DESCRIPTIONS

DES ARTS ET METIERS,

FAITES OU APPROUVÉES

PAR MESSIEURS DE L'ACADÉMIE ROYALE

DES SCIENCES DE PARIS.

AVEC FIGURES EN TAILLE-DOUCE

NOUVELLE EDITION

Publiée avec des observations, & augmentée de tout ce qui a été écrit de mieux sur ces matieres, en Allemagne, en Angleterre, en Suisse, en Italie.

Par J. E. BERTRAND, Professeur en Gelles-Lettres à Neuchatel, Membre de l'Académie des Sciences de Munich.

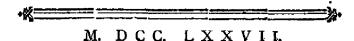
TOME VIII.

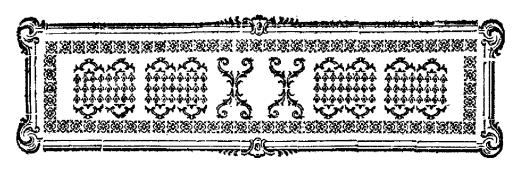
Contenant l'art de l'indigotier, l'art de la porcelaine, l'art du potier de terre, l'art de faire les pipes, l'art de faire les colles, fabrique de l'amidon, l'art du favonnier, & l'art du relieur.



A NEUCHATEL,

DE L'IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE.





A R T DE L'INDIGOTIER. (1)

LIVRE PREMIER.

CHAPITRE PREMIER.

Notions préliminaires. Plan de l'ouvrage.

- 1. L'INDIGO ou l'anil, est le produit d'une plante qui a macéré & fermenté dans une suffisante quantité d'eau, & dont l'extrait, après avoir reçu une longue & violente agitation, dépose assez promptement une substance qui des-lors porte le nom d'indigo, lequel étant desseché convenablement, fournit abondamment & sous peu de volume, une couleur bleue très-belle & très-solide. Ces excellentes qualités sont cause que les peintres & les teinturiers en sont un fréquent usage, comme on peut s'en instruire dans
- (1) L'art de l'indigotier, publié par l'académie en 1770, fait partie du dixieme volume de la traduction allemande qui parut en 1772. M. de Beauvais, auteur de cette piece, n'a eu aucun des fecours que lui aurait donné une connaissance approfondie de la botanique. C'est ainsi que la description qu'il donne de la plante d'où l'on tire l'indigo, est très-imparfaite; de là encore tant de notions très-peu justes de l'anil. Les diverses manipulations de la fabrique sont beaucoup mieux connues, & par consèquent mieux, développées par notre

auteur. J'ai tâché, dans mes notes, de donner une idée plus exacte de la plante & de ses différentes especes, qui sont l'indigo franc, le bâtard & le sauvage. J'ai corrigé plusieurs passages inexacts, & j'ai ajouté tout ce qui m'a paru propre à rendre ce traité d'un usage plus général. L'auteur ne parle qu'en passant, de la maniere de tirer de la guede ou du passel une couleur bleue qui approche de l'indigo. J'ai suppléé à cette omission dans les notes & dans plusieurs mémoires extraits de quelques auteurs Allemands.

4

l'art du teinturier, donné par l'académie des sciences, dans le dictionnaire encyclopédique, & dans plusieurs autres ouvrages concernant le commerce, les arts & les métiers.

2. CETTE matiere dissoute en petite quantité, & mèlée au savonnage dans beaucoup d'eau, a aussi la propriété de faciliter & de perfectionner le blanchissage de la soie, du linge & du coton; ce qui en augmente encore la consommation tant en Europe que dans nos colonies, où l'on voit rarement des teinturiers en exercice; mais comme cette substance ne s'acquiert qu'après de grands travaux, & qu'elle vient de fort loin, elle est aussi d'un grand prix.

3. CETTE denrée fait, depuis un tems immémorial, une des principales branches du commerce de l'Asie, & elle est devenue une source d'accroissemens & de richesses pour les colonies que les Européens ont dans le

nouveau monde.

- 4. L'INDIGO était autrefois regardé en Europe, comme une espece de pierre naturelle de l'Inde, & portait en effet le nom de pierre indique (2) ou simplement d'indic; il a pris ensuite confusément celui d'inde & d'anil, avec le nom qu'il porte aujourd'hui. Ce n'est que depuis les grandes découvertes de l'Amérique & des Indes, qu'on en a bien connu la nature, ainsi que la fabrique. On ne peut cependant guere douter que des avant ce tems, on ne fit de l'indigo en Arabie (a), en Egypte (b), & même dans l'isle de Malthe (c); mais comme on en cachait avec soin l'origine & le procédé, notamment dans ce dernier lieu, tout celui qui se consommait ci-devant en Europe, était réputé venir des Indes. On croit encore avec beaucoup d'apparence, que les anciens naturels du Mexique en fabriquaient une espece qui, jusqu'à ce jour, a porté le nom d'inde, qu'on lui a conservé pour les raisons que nous rapporterons dans la suite; mais soit que les Mexicains en connussent la préparation, foit qu'elle leur ait été communiquée par les Castillans revenus des Moluques, il est toujours certain que les premieres matieres fabriquées en ce genre en Amérique, font sorties de la Nouvelle-Espagne : il est encore fort vraisemblable que de toutes les isles de l'Amérique, celle de Saint-Domingue est la premiere où l'on ait cultivé la plante de l'indigo : ce qui paraît fondé sur le rapport de Lopes de Gomès, qui dit (d) que de son tems il se faisait de
- (2) Dans un privilege relatif aux mines, de la principauté d'Halberstadt & du comté de Reinstein, du 23 décembre 1702, l'indigo est compré parmi les métaux, dont on permet aux entrepreneurs de s'occuper.

(a) Henri Middelton, cité dans Purchas, chap. II, verset 3, page 259; & Douton, dans Purchas, chap. XII, verset 2, p. 271.

(b) M. Marchand, dans les mémoires de l'académie des friences, ann. 1718, p. 94. Relation du voyage de Céfar Lambert en Egypte, page 7, in-4°.

(c) Burchard, dans la description de l'isle de Malthe, chap. VI. p. 23; édit. de 1660.

(d) Chapitre XXVI.

très-belles eouleurs d'azur dans l'isle d'Hispaniola; & sur quelques passages du pere Labbat, dont nous allons faire le résumé. Cet auteur raconte (a) qu'étant à Saint-Domingue en 1726, il fut au quartier du fond, de l'isle à Vache, que les Français commençaient à peine à défricher, & il ajoute : Les anciennes indigoteries qu'on rencontre dans l'intérieur du pays, prouvent que toute cette côte a été autrefois habitée par les Espagnols, qui l'ont abandonnée pour aller s'établir au Mexique, après la conquête de Fernand Cortès (b). Or, en fixant l'époque de cette entière défertion, aux ravages qui précéderent & accompagnerent notre invasion dans l'isle, ou seulement au tems du gouvernement de M. le chevalier de Fontenay. c'est-à-dire en 1652, on en doit au moins conclure que les dernières fabriques des Espagnols dans cette partie de l'isle de Saint-Domingue, concourent avec les plus anciens établissemens de cette espece dans nos isles, dont la date ne remonte qu'à l'année 1644; tems auquel M. de Poinci, commandeur de l'ordre de Malthe, & zélé cultivateur, commença à en encourager le travail dans toutes nos isles, dont il eut le gouvernement. Il reste maintenant à savoir si les Espagnols ont transporté quelque plante d'indigo de Guatimala, dans l'isle de Saint-Domingue, s'ils observaient dans leur travail la méthode des Mexicains, & de qui nous tirons la nôtre; mais c'est sur quoi les auteurs ne nous offrent que des conjectures peu satisfaifantes. Le pere Charlevoix, ou plutôt le pere le Pers, sur les mémoires duquel il a travaillé, dit dans son histoire de Saint-Domingue (c): Il y a deux fortes d'herbes appellées indigo. Il en croit une espece qu'on nomme indigo bâtard, & qu'on a cru long-tems n'être bonne à rien. Un habitant de l'Acul, nommé Michel Périgord, s'avisa, il y a vingt ans (ce qui revient, suivant l'auteur, à l'année 1704), d'en faire un effai qui lui réuffit; il s'y est enrichi, & tout le monde l'a imité. Aujourd'hui cet indigo est au même prix que celui des Indes. (L'auteur entend parler ici de l'indigo qui se tire à Saint-Domingue, de la plante nommée indigo franc, qui passe pour avoir été apportée des Indes proprement dites.) Il faut pourtant avouer que celui-ci (c'est-à-dire, l'indigo qu'on tire de l'espece du franc) a un tout autre coup-d'œil. (L'auteur est ici tombé dans une erreur de prévention.) Mais en récompense, celui-là (le bâtard) vient dans plusieurs terreins qui refusent le premier. On a tenté d'en travailler plusieurs autres qui font venus de Guinée, mais sans succès. Au reste, quand je dis que l'ancien

⁽a) Histoire générale des voyages, liv. VII, tom. LIX. pages 2. 141 & 143.

⁽b) La ville de Mexique fut prise le 13 août 1521, après 93 jours de siege.

Jean Barrow; abrégé chronologique, ou histoire des découvertes faites par les Européens, vol. 11, page 423.

⁽c) Volume II, page 489.

indigo (l'auteur auroit plutôt dû, en ce cas, l'appeller le nouveau) est venu des Indes orientales, je parle avec le plus grand nombre des auteurs qui en ont traité; mais ce sentiment n'est pas sans contradiction: plusieurs prétendent qu'il est originaire du continent de l'Amérique, & sur-tout de la province de Guatimala.

5. Toures ces opinions rapportées par le pere Charlevoix, paraissent cependant peu soutenables, quand on considere qu'aucun auteur des différentes histoires naturelles de la Nouvelle-Espagne, ne fait mention de ce transport, & que parmi les especes qu'ils nous représentent avec leurs noms mexicains, comme originaires de la Nouvelle-Espagne, celle de l'indigo franc ne se trouve point du tout. Il est vrai que George Rumph, auteur de l'herbier d'Amboine (a), parlant de l'indigo des Malayes, nommé tarron, dont la description faite par l'auteur, sera sous peu rapportée, dit que les Espagnols l'ont tiré des Moluques pour l'introduire dans les isles de l'Amérique, où il en croît une grande quantité; mais on verra que cette plante differe en plusieurs points, & sur-tout par la forme de ses siliques, de celle de l'indigo franc de nos colonies; ce qui affaiblit de beaucoup le poids de cette autorité. On ne cachera point non plus que George Wolff Wedelius (b) pense que les Portugais & les Espagnols, après avoir cultivé cette plante dans les Indes, en ont porté la graine dans leurs possessions de l'Amérique; mais il ne donne ce sentiment que pour une simple conjecture de sa part. Après ces différentes remarques (3),

(a) Cinquieme partie, chap. XXXIX, page 220.

(b) Exercices médico-philologiques, dé-

cade 4, page 47.

(3) M. de Beauvais n'est point du tout botaniste, il en convient ingénument dès l'entrée de son ouvrage. S'il l'eût été, il aurait évité bien des inexactitudes & des longueurs. Les trois variétés de la plante. nommée par Linné indigofera tincloria, auraient été caractérifées mieux que par les furnoms qu'il leur donne d'indigo franc, batard & fauvage. Voici la description botanique qu'on en trouve dans les Planta Selecte de feu M. Trew, publices par M. Ehret.

Tab. Lill. Indigofera scape recto, for liorum pinnis oblongis, ad apicem obscure acutis, incanis, florum spicis erectis, floribus conferris, leguminibus teretibus, erectis, glabris. C'est l'indigo franc.

Tab. LIV. Indigofera scapo recto, foliorum pinnis ovatis, ad apicem obtufis, læte virentibus, florum spicis erectis, floribus sparsis, leguminibus teretibus, incurvis, subbirsutis. C'est l'indigo bâtard.

Tab. XV. Indigofera scape infirme, foliorum pinnis oblongis, pallide virentibus, glabris, pedunculis spica longissimis, floribus laxe dispositis, leguminibus latis, brevibus, gibbolis, subasperis, dispermis.

C'est l'indigo fauvage.

Le premier est l'indigo de la Providence; le second, l'indigo de Guatimala; le troisieme, l'indigo de la Caroline Dans le Gentlemans-magazine, vol. XXV, page 201, un anonyme a décrit la culture & la préparation de l'anil en Amérique. Si elle eut été connue de M. de Beauvais, il n'aurait pas manqué d'en insérer la traduction dans son

il ne nous reste autre chose à penser, si ce n'est que les Français ont apporté l'espece dont il est question, des côtes de la Méditerranée ou de la mer Rouge, ou que l'ayant trouvée dans les isles de l'Amérique, ils sont les premiers qui l'aient cultivée; ce qui semble en esset ètre indiqué par son surnom de franc, & consirmé par l'adoption qu'en ont fait les Anglais. (a)

- 6. Nous n'avons pas été plus heureux dans les recherches que nous avons faites pour apprendre de quelle manière les Espagnols travaillaient leur herbe à Saint-Domingue, ni d'où nous tirons la méthode qui s'est répandue dans toutes nos colonies. Mais nous observerons que, si les inftructions sur la fabrique de l'indigo nous eussent manqué du côté des Espagnols ou des Portugais du Brésil, M. de Poinci, qui pouvait avoir connaissance de celles de Malthe & d'Egypte, ou même des Indes, par la voie des flibultiers qui revenaient souvent de ces dernieres contrées à nos isles, n'aurait point manqué de l'enseigner à nos colons qu'il excitait de tous côtés à ce travail, dont l'émulation devint bientôt si considérable entre les Espagnols & nous, qu'au rapport de Joseph Acosta (b), la flotte enleva des ports de la Nouvelle-Espagne en 1547, 5663 arrobes (c) d'anil ou d'indigo; & en 1586, 25260 autres arrobes de même marchandise (d). D'un autre côté, nous lisons dans l'histoire de Saint-Domingue (e), que cette fabrique avait fait de tels progrès dans cette isle, que le produit de la vente de son indigo montait, en 1724, à trois millions de livres de notre monnaie.
- 7. Voila ce que nous avons pu recueillir de plus intéressant sur l'histoire de cette substance. Il convient maintenant de faire connaître les différentes plantes & les divers moyens qu'on emploie pour fabriquer cette matière, & de prévenir le lecteur sur l'ordre que nous suivrons dans l'exposition de ces dissérens objets. Pour cet esset, nous observerons d'abord que la plante d'où on tire l'indigo, est extrêmement variée dans ses especes, & qu'il en croît quelques-unes en des pays très-éloignés les uns des autres. Nous remarquerons en second lieu, que la manière de travailler ces plantes, & quelquesois la même espece, n'est point toujours semblable chez tous les peuples, ni dans le même canton; d'où résulte nécessair

mémoire. L'anil franc a des filiques longues, droites, ou quelquefois un peu recourbées, contenant neuf à dix grains de femence; le bâtard a des sitiques plus courtes & plus courbées, avec cinq à six grains de femence; celle du fauvage est encore plus courte & ne renferme que deux grains.

(a) William Burck , histoire des colonies

Européennes dans l'Amérique, tome II, page 282, appelle cette espece, indigo de France, ou d'Hispaniola.

(b) Cité par Hans Sloane, voyage à læ Jamaique, vol. II, page 34 & suiv.

(c) L'arrobe pese 25 livres poids de marc.

(d) Joseph Acosta, liv. IV, page 255.
(e) Charlevoix, tome II, page 489.

rement une grande diversité dans les produits. Pour exposer ces objets dans l'ordre le plus naturel, & les rapprocher autant qu'il est possible selon leur rapport local, nous nous sommes proposé de présenter séparément les indigos de chaque continent, & de joindre à leur description celle de leurs manufactures, avant de passer à celle d'une autre contrée. Et comme notre dessein est de nous replier vers la fabrique de l'indigo. dans nos isles, que nous avons principalement en vue dans cet ouvrage. nous commencerons par rapporter successivement ce que l'Europe, l'Afrique, l'Asse & le continent de l'Amérique nous offrent de plus important & de plus essentiel sur ces différens sujets que nous ne nous flattons point d'avoir épuilés, sur-tout en ce qui regarde la description des plantes. Au reste, nous avouerons qu'il nous conviendrait peu de traiter ici des plantes étrangeres à nos isles, si nous n'eussions trouvé dans les plus célebres auteurs les seçours nécessaires pour remplir cette partie, & si nous n'eufsions eru que le lecteur instruit du caractère de ces plantes, verrait avec plus de satisfaction ce que nous avons à lui dire sur leurs manipulations. D'ailleurs on nous a représenté que la connaissance de ces plantes pourrait en occasionner quelque transport avantageux dans nos colonies, & ce motif a achevé de nous faire surmonter la répugnance que nous sentions pour une pareille entreprise,

CHAPITRE II.

Des indigos, & de la fabrique d'Europe.

8. L'INDIGO croît naturellement dans tous les pays qui sont situés entre les tropiques, & on peut le cultiver avec succès dans ceux qui ne sont éloignés que de 40 degrés de la ligne; mais il ne réussit que très-ra-rement un peu au-delà de ces bornes.

9. CETTE rareté, à laquelle on est sujet dans un climat tel que celui des environs de Paris, a sait insérer dans les mémoires de l'académie une description des plus completes de l'indigo. L'auteur ne dit point d'où il a tiré la semence de la plante dont il est question, ni le nom particulier de son espece; mais si nous en jugeons par sa description, il paraît qu'il avait sous les yeux l'indigo franc. On observera cependant qu'il se rencontre quelques différences entre cette description & celle que nous en ferons dans la suite, lorsque nous serons prèts à entrer dans le détail de sa manipulation dans nos isles; mais il sera facile de les concilier, en considérant dans quelles vues & dans quels pays l'une & l'autre ont été saites.

Description

ART DE L'INDIGOTIER

Description de l'indigo, par M. Marchand, de l'académie des sciences (a).

- 10. COMME l'indigo est une plante qui rarement porte des fleurs & des graines dans ce pays-ci (la France), & que l'année derniere nous l'avons vu croître dans sa perfection, j'en rapporterai ici la description, & les remarques que nous avons faites sur les caracteres génériques de cette plante, fig. 1, pl. I.
- dale, garni de branches depuis le haut jusques vers son extrêmité revêtue de plusieurs côtes seuillées, plus ou moins chargées de seuilles, suivant que ces côtes sont situées sur la plante. Sa racine est grosse de trois à quatre lignes de diametre, longue de plus d'un pied, dure, coriace & cordée, ondoyante, garnie de plusieurs grosses sibres étendues çà & là & un peu chevelues, couverte d'une écorce blanchâtre, charnue, qu'on peut facilement dépouiller de dessus la partie interne dans toute sa longueur. Cette substance charnue étant goûtée, a une saveur âcre & amere; le corps solide a moins de saveur, & toute la racine a une légere odeur tirant sur celle du persil.
- 12. De cette racine s'éleve immédiatement une seule tige, haute d'environ deux pieds ou davantage, de la grosseur de la racine, droite, un peu ondoyante de nœuds en nœuds, dure & presque ligneuse, couverte d'une écorce légérement gercée & rayée de fibres, de couleur gris-cendré vers le bas, verte dans le milieu, rougeâtre à l'extrêmité, & sans apparence de moëlle en-dedans.
- 13. CETTE tige est souvent branchue depuis sa naissance jusques aux deux tiers de sa hauteur ou plus, & les plus longues branches sont ordinairement situées vers le bas de la tige. Les branches & les épis des sleurs que porte cette plante, sortent pour l'ordinaire de l'aisselle d'une côte seuillée, qui à sa naissance sorme une petite éminence en maniere de nœud; & chaque côte, selon sa longueur, est garnie depuis cinq jusqu'à ouze seuilles rangées par paires, à la réserve de celle qui termine la côte; laquelle seuille est unique, & souvent la plus petite de toutes celles qui ornent la côte.
- 14. Les plus grandes de ces feuilles sont situées depuis le commencement jusques vers le milieu de la côte : elles ont près d'un pouce de longsur cinq à six lignes de large, & entre les petites il s'en trouve qui n'ont

piece a été traduite en allemand dans une differtation botanique, publiée par M. de

Steinwehr, tom. V, p. 138.

⁽a) Mémoires de l'académie royale des Sciences, année 1718, page 92 (4).

⁽⁴⁾ M. Schreber m'apprend que cette Si

que le tiers de la grandeur des précédentes. Elles sont toutes de figure evale, lisses, douces au toucher & charnues. Leur couleur est verd soncé en-dessus, plus pâle ou blanchâtre en-dessous, sillonnées ou quelquesois pliées en gouttiere en-dessus, & attachées par une queue fort courte, qui, en se plongeant le long de la seuille, y distribue plusieurs sibres latérales

peu apparentes.

15. Depuis environ le tiers de la hauteur de la tige, jusques vers l'extremité, il fort de l'aisselle des côtes, des épis de fleurs, longs de trois pouces, chargés de douze à quinze fleurs, alternativement rangées autour de l'épi. Chaque fleur commence à paraître fous la forme d'un petit bouton ovale, de couleur verdatre, d'où fort par la suite une fleur A, qui étant ouverte & étendue, a quatre ou cinq lignes de diametre, toujours compofée de cinq pétales ou feuilles disposées en maniere de fleur en rose, quelquefois plus ou moins faiblement teintes de couleur de pourpre, sur un fond verd blanchâtre. La plus grande de ces cinq pétales B, située audessus des autres, est à peu près ronde, légérement sillonnée dans le milieu, un peu recoquillée en-dedans par les bords, terminée en pointe à sa partie supérieure par une espece d'aiguillon, & garnie d'un onglet à sa partie inférieure. Les deux feuilles inférieures C, sont de figure oblongue, échancrées, faisant chacune deux oreillettes vers leur naissance, & creusées en cuilleron à leur extrêmité. Les feuilles latérales D, au nombre des précédentes, sont les plus étroites, les plus pointues & les plus colorées d'entre les feuilles ou pétales de cette fleur. Le milieu de la feur est garni d'un pistil verd E, relevé par la pointe & environné d'une gaîne membraneuse F, de couleur verd blanchâtre, découpée à l'extrêmité en huit lanieres en forme d'étamines G, chacune terminée par un sommet de couleur verd jaunatre (5). Cette fleur fort d'un calice en cornet verd pale H, découpé par le bord en cinq pointes, & soutenu par un pédicule fort court. La fleur n'a point d'odeur; mais les feuilles de la plante étant froissées ou mâchées, ont une odeur & une saveur légumineuse, ainsi que la fleur. Lorsque les pétales sont tombées, le pistil s'alonge peu à peu, & devient une slique cartilagineuse I, longue de plus d'un pouce, grosse d'une ligne ou davantage, courbée en faucille, presoue ronde dans sa circonférence, toutefois un peu applatie des deux côtés, ordinairement terminée en pointe, articulée dans toute sa longueur, & laquelle étant mûre, est de couleur brune, lisse & luisante, rayée d'un

deux lobes de la gaine, est une dixieme étamine.

⁽⁵⁾ M. Marchand n'a pas compté exactement ces fleurs. La gaine membraneuse est découpée en neuf lanieres; sur la fente des

kout à l'autre, tant sur sa partie convexe que dans sa partie concave, d'une grosse fibre de couleur brun-rougeatre. Cette silique est blanchatre en-dedans, & contient six à huit graines renfermées dans des cellules L, séparées par de petites pellicules ou cloisons membraneuses M, blanchâtres, transparentes, & rayées de fibres. Les graines N, sont en sorme de petits cylindres, à peu près longues d'une ligne, inégalement rondes dans leur circonférence, applaties par les deux bouts, & de couleur grisatre, ou quelquesois blanc-rousseàtre, fort dures, & d'un goût légumineux. Ces graines produisent d'abord deux seuilles simples O, de figure ovale, auxquelles succedent deux autres seuilles un peu plus grandes; puis après paraissent les côtes seuillées.

16. CETTE plante est annuelle ici: on dit qu'elle dure deux années & davamtage dans les Indes occidentales, dans le Brésil & au Mexique, cù on la cultive en abondance, ainsi qu'on fait depuis long-tems dans l'Egypte. On seme ici cette plante sur une couche au mois de mars; elle y sleurit en juillet & août, lorsque l'été est fort chaud: mais elle n'y porte de bonne graine que très-rarement, non plus qu'en plusieurs autres endroits; aussi ne sais-je aucun botaniste qui nous ait denné une exacte description des sleurs & des fruits de cette plante, quoiqu'elle soit fort connue depuis long-tems, par le grand usage qu'on en fait, particulièrement dans les teintures (6).

17. Par ce qui vient d'être dit, on voit qu'il n'est pas facile d'examiner toutes les parties qui caractérisent cette plante, qui ne vient bien que dans certains climats: ce qui apparemment est cause que les botanistes qui en ont parlé, n'ayant pas eu occasion de considérer attentivement ses parties, ne conviennent pas du genre auquel cette plante appartient; car les uns l'ont mise sous le genre de la colutea, les autres sous celui de glassum; & d'autres ensin, soùs le genre de l'emerus, où en dernier lieu elle est employée dans les institutions botaniques: genre auquel, en apparence, elle semble avoir plus de rapport qu'aux deux précédens, mais qui cependant ne lui convient pas, ainsi que nous allons le faire voir.

18. Par la description que nous venons de lire, on peut donc reconnaître que les parties qui caractérisent l'indigo, sont différentes de celles de l'emerus, en ce que, premiérement, l'indigo est une plante qui

(6) Depuis que M. Marchand a écrit cecion a rempli cette lasune dans la botanique. M. de Linné & plusieurs autres botanistes Allemands ont décrit la plante avec beaucoup plus de précision & de méthode que M. de Beauvais ne l'a fait ici. M. Ehret, déjà cité dans une note précédente, a donné des figures beaucoup plus exactes des fleurs & des fruits de l'anil & des plantes analogues.

Bij

ne subsiste pas long-tems, des feuilles de laquelle on tire des fécules à l'usage des teintures: ce qu'on ne fait point des especes de l'emerus, qui sont des arbrisseaux fort ligneux & de très-longue durée.

19. SECONDEMENT, que l'indigo porte une fleur dont les pétales s'étendent en maniere de fleur de rose, & dont le contour garde la proportion des fleurs, qu'on appelle fleurs régulieres; structure différence de la fleur de l'emerus, dont les pétales sont ramassées en fleur légumineuse, & couvrent toujours le pistil.

20. TROISIÉMEMENT, que les siliques de l'indigo sont vraiment articulées, & qu'elles renferment chaque graine en particulier dans une cavité ou cellule exactement fermée par une pellicule membraneuse, re-bordée, blanchâtre, luisante & rayée de fibres, laquelle se détache d'elle-

même quand on ouvre la filique lorfqu'elle est mûre.

21. CETTE pellicule ou cloison étant examinée de près, on voit qu'elle a la figure d'un disque environné dans sa circonférence d'un anneau membraneux, dont les bords s'élevent au dessus des deux surfaces du meme disque; au lieu que la shique de l'emerus n'est point articulée, & que les graines y sont contenues sans aucune cavité ni membrane ou cloison qui les séparent entr'elles le long de la shique; ce qui doit saire conclure que l'indigo ne peut être rangé dans les especes d'emerus, ni sous aucun autre genre de plante connue: c'est pourquoi nous en constituerons un genre de plante nouveau, que nous appellerons anil ou indigo (7), nom que lui donnent presque toutes les nations étrangeres qui le cultivent.

Fabrique de l'indigo dans l'isle de Malthe.

22. La fabrique de l'indigo dans l'isle de Malthe, décrite par Burchard (a) en 1660, est la feule qui, à notre connaissance, ait existé en Europe, & nous ignorous si elle y subsiste encore: ce que nous ne croyons pas. La description qu'en fait cet auteur, n'est pas fort éten-

(7) M. Marchand a raison de considérer l'anil comme un genre différent de l'emerus & de tous les autres genres de plantes. Mais la durée & la grosseur ne peut pas servir à marquer cette différence, non plus que la couleur bleue qu'il indique. La seur de l'anil n'a pas les pétales faits en maniere de seur de rose; elle est de celles qu'on nomme papillonacées; l'étendard est écarté des autres pétales, le calice est plus étendu, & sorme deux angles que l'on apperçoit à

l'œil: ajoutez à cela la conftruction de la filique, & vous aurez les principaux caracteres qui diffinguent ce genre de toutes les autres plantes à filiques. La filique de l'emerus de Tournefort, appellé par Linné coronilla, differe principalement par la forme extérieure; l'intérieur est partagé en loges, dont chacune renferme une semence.

(a) Chap. VI, pag. 23 & suiv. édition de 1660. Description de l'isle de Malthe.

due; mais elle suffit pour constater ce fait, sa date, & en inciquer l'origine, qui parait toute assatique, si l'on en juge par les termes de l'art, employés par l'auteur, & ceux que nous aurons occasion de rapporter, en parlant des sabriques de l'Asse. Voici ce qu'il en dit:

23. Il croit aussi dans ce pays (Malthe), une espece de glassum, qui porte chez les Espagnols le nom d'anil, & chez les Arabes & les Malthois, celui d'ennir, d'où l'on tire une teinture dont l'usage est connu de toute l'Europe. (L'auteur décrit ici la plante d'une maniere assez superficielle; mais au peu qu'il en dit, on ne peut méconnaître l'indigo franc ou bâtard de Saint-Domingue, dont il sera amplement traité par la suite; puis il ajoute:) Cette herbe est assez tendre la premiere année; la sécule qui en provient ne donne qu'une pâte imparsaite tirant sur le rouge, & trop massive pour se soutenir sur l'eau. L'indigo de cette qualité s'appelle nouti ou mouti; mais celui de la seconde année est violet, & si léger qu'il flotte sur l'eau. Il porte spécialement le nom de cyerce ou de ziarie. La troisseme année il décheoit de sa perfection; sa pâte est lourde, d'une couleur terne, & la moins estimée de toutes les especes. On appelle celle-ci cateld.

24. On coupe la plante, & on la met dans les citernes; puis on la charge de pierres, & on la couvre d'eau. On l'y laisse quelques jours jusqu'à ce qu'elle ait tiré toute la couleur & la substance de l'herbe; on fait alors passer cette eau dans une autre cîterne, au fond de laquelle il s'en trouve une autre plus petite; on l'agite fortement avec des bâtons; puis on la soutire peu à peu, jusqu'à ce qu'ensin il ne reste plus au fond que la lie on la substance la plus épaisse, qu'on retire & qu'on étend sur les draps pour l'exposer ensinte au soleil. Dès qu'elle commence à prendre une certaine consistance, on en sorme des boulettes ou des tablettes qu'on met à dessécher sur le sable; car toute autre matiere en absorberait ou en gâterait la couleur: si la pluie vient par hasard à tomber dessus, elles perdent tout leur éelat. Quand l'indigo est dans cet état, ils l'appellent aaliad. Celui de la meilleure qualité est secharbons ardens, il donne une sumée violette, & laisse peu de cendres.

25. L'AVANTAGE de ceux qui font cet indigo, consiste dans le secret qu'ils gardent sur ce procédé, dont ils sont part à peu de personnes, quoiqu'il soit peu de chose en lui-même; craignant, s'ils le rendaient public, de perdre tout leur profit, comme il arrive souvent dans la plupart des choses qui ne sont estimées qu'à proportion de leur rareté.

26. En terminant cet article, je dois ajouter, pour la fatisfaction du lecteur, que j'ai planté de la graine d'indigo franc de nos isles, en pleine terre, dans un lieu de la Provence, fitué fous le quarante-quatrieme degré de latitude, & qu'elle y a très-bien levé. Mais le tems & la commodité m'ont manqué pour observer le reste de sa crue, qui était déjà assez avancée.

ART DE L'INDIGOTIER. CHAPITRE III.

Des indigos & manipulations de l'Afrique.

27. Aucun auteur ne nous ayant jusqu'à présent donné de description détaillée des indigos de ce continent, nous n'aurions rien ou très-peu de chose à en dire, si M. Adanson, de l'académie des sciences, n'avait eu la complaisance de nous communiquer quelques-unes des observations qu'il a faites à ce sujet dans le Sénégal, où son zele pour la botanique & l'histoire

naturelle, l'a attiré & retenu pendant cinq ans.

28. CET illustre académicien nous à dit avoir remarqué dans cette partie de l'Afrique, plusieurs plantes qui paraissent être de la famille des indigoseres : il a reconnu par nombre d'expériences aussi curieuses qu'intéressantes, dont mous devons espérer qu'il fera part au public, que plusieurs especes ne donnaient qu'une teinture rousse plus ou moins forte; mais qu'il s'en trouvait guelques autres, & sur-tout une qui, travaillée suivant la méthode de nos colonies, produit l'indigo le plus magnifique, approchant de l'azur, & toujours flottant, quelques efforts qu'il ait faits pour réussir à en tirer de l'indigo cuivré. Cette espece vient fort bien dans les terreins ingrats & sablonneux de ce pays. L'indigo bâtard, dont il avait fait venir la graine de nos colonies, semé à son côté, n'atteignait qu'à la moitié de sa hauteur, qui est celle d'un homme. Cette plante est d'ailleurs fort touffue; la feuille de couleur d'un verd bleu foncé, qui en annonce toute la propriété, est d'environ un quart plus large que celle de l'indigo franc de Saint-Domingue, sur-tout vers le bout extérieur qui va en s'élargissant, & dont les bords rentrent un peu sur eux-mêmes en se joignant au milieu de cette extrêmité, directement à la pointe de la côte qui regne sur toute la longueur de la feuille : l'arrangement des feuilles est d'ailleurs égal à celui des autres indigos. La gouffe une fois plus longue & beaucoup moins courbée que celle de l'indigo franc, est jaunatre & parchemineuse comme celle des pois; c'est-à-dire, qu'elle est un peu souple, & ne casse point nettement, comme celle de la précédente espece. Les graines à peu près de la longueur de deux lignes & moitié moins groffes, sont rondes au milieu, ovales ou terminées en pointe d'œuf par les deux bouts, & jaunes. L'intérieur de cette plante est blanc; sa tige est souple & ne se rompt point aussi facilement que celle de l'indigo de nos colonies. M. Adanson se réserve la satisfaction légitime de donner au public une ample description de toutes ces plantes. Les negres du Sénégal jappellent cette plante guangue; leur maniere de la travailler est fort simple : ils arrachent avec la main la sommité des branches de l'indigo; ils pilent ce feuillage jusqu'à ce qu'il soit réduit en une pâte fine, dont ils composent de

petits pains qu'ils font sécher à l'ombre. Voilà en quoi consiste tout son

apprèt, qui est à peu près égal chez tous les negres de l'Afrique.

29. François Cauche (a) rapporte que le bleu est la couleur qui plaît le plus aux insulaires de Madagascar: elle vient de l'arbrisseau indigo; ainsi le nomment les Portugais, qui l'appellent aussi hevra d'anir. Il croît comme le genêt, ayant semblables racines longuettes & étroites, la seuille approchant du séné, mais plus large. Cette seuille a une côte au milieu, d'où il sort de petites membranes qui s'étendent par ondes égales jusqu'aux bords.

30. Sa tige, de la grosseur du pouce, n'a pas plus d'une aune de long. Lorsque l'arbrisseau a trois ans, sa sseur tire à la jacée, & sa graine au fenouil: elle se recueille en novembre, & se seme en juin. Cette plante meurt au bout de trois ans, ou bien on la coupe après ce tems comme

inutile.

31. CE que l'auteur dit ici de cette plante, doit s'entendre de quelqu'in-

digo de l'Inde, ou des côtes de la mer Rouge, où il avait été.

32. LA description qu'il fait de sa fabrique, & les termes dont il se fert, se trouvant tous semblables à ceux que nous avons rapportés au sujet de l'isle de Malthe, nous nous dispenserons d'en faire le récit. Il ajoute ensuite: Le pastel ou anir de Madagascar, a beaucoup de rapport à celui que nous venons de décrire. Le tronc & les branches de couleur verte, tirent fur le bleu, de même que les feuilles qui sont semblables à celles des pois chiches; les fleurs, d'un blanc jaunâtre, produisent des gouffes pendantes par floccons, lesquelles sont pleines d'une semence noire semblable à nos lentilles. Les Madagascarois n'apportent pas tant de façons à tirer le pastel que les orientaux; ils pisent les feuilles avec leurs branches encore tendres, & en font des pains, chacun de la pesanteur de trois livres, qu'ils font sécher au soleil. Lorsqu'ils veulent faire quelque teinture, ils en broient une, deux, ou trois livres, selon le besoin, & en mettent la poudre avec de l'eau dans des pots de terre, qu'ils font bouillir un certain tems; ils laissent ensuite refroidir la teinture, & ils y trempent leur coton ou leur soie, qui en étant retirés, deviennent d'un beau bleu foncé.

33. IL y a encore à Madagascar, suivant cet auteur, une espece d'indigo ou d'anir, qui ne s'éleve pas comme l'autre, mais qui rampe à terre, & s'y attache par de petits filamens qui sont autant de racines (b). Les seuilles sont opposées deux à deux; les branches s'élevent jusqu'à trois pieds, portant des rameaux longs d'un doigt, couverts de petites

(b) Voyez fig. 4, pl I.

⁽a) Relation de son voyage à Madagascar, en 1636, page 149, in-4.

fleurs d'un pourpre mêlé de blanc, de la figure d'un casque ouvert, & de bonne odeur. La plante de l'indigo s'appelle, en cette isle, banghers, & sa

pâte banghets (a).

34. M. DE REINE, ancien habitant de l'isle de France, connu par les services qu'il a rendus à cette colonie, pour y avoir procuré le cresson de fontaine, & pour y avoir introduit la culture du manioc & de l'indigo, m'a assuré que les isles de France & de Bourbon en produisent une autre espece dont la feuille est plus large que celle de la luzerne, & dont les cosses plates, approchantes du féné, ont à peu près un pouce de longueur & 4 à 5 lignes de grosseur; on n'en fait aucun usage en ces

35. Nous aurions bien souhaité de terminer cet article par la description de l'indigo qu'on cultive en Egypte, & par sa fabrique en ce pays;

mais nous n'avons rien de précis à rapporter à ce sujet. 36. CÉSAR LAMBERT (b), dans la relation de son voyage en Egypte, imprimée en 1627, nous dit que quinze ans auparavant, on allait prendre beaucoup d'indigo au Caire, d'où on le transportait en Europe, & qu'actuellement on y en porte. Le docteur Pockocke (8), évêque Anglais d'Offory, rapporte (c) qu'il vit sur sa route par eau de Rosette au Caire, la maniere de faire le bleu d'indigo, avec une herbe appellés nil. Le procédé est peut-être décrit dans l'original, mais nous n'avons pu le voir. M. Marchand, de l'académie des sciences, nous donne pour certain (d), qu'on cultive depuis long-tems en Egypte la plante nommée indigo.

37. Nous ajouterons à ceci, d'après Henri Midelton (e), qu'on fait de Pindigo à Tayes & à Moussa, villes de la mer Rouge, entre Moha & Zennan.

Enfin Douton (f) nous apprend qu'on en fait à Aden.

(a) Histoire générale des voyages, tome XXXII, page 396; & Mandeslo, page 206.

(b) La relation de ce voyage fe trouve à la suite de celle de François Lauche, in-4°.

feconde partie, page 7.

(8) Voici ce qu'en dit cet auteur : " Ils 50 ont aussi (les Egyptiens) une herbe appellée nil, qu'ils cultivent pour en sa composer une espece d'indigo bleu : ce 33 qu'ils font, si je ne me trompe, en la pilant & la faisant bouillir. Ils la font macérer dans l'eau, ils la passent, ils la s font bouillir de nouveau, ou la laissent evaporer pour la réduire en gâteaux ou " en poudre. "Voyez voyage de Pockocke. tome II, page 140, édition augmentée de Neuchatel.

(c) Abrégé des voyageurs modernes, traduit de l'abrégé anglais, tome I, page 10.

(d) Mémoires de l'académie, ann. 1718. page 94.

(e) Cité dans Purchas, ch. XI, verf. 3,

page 259.

(f) Dans le même auteur (Purchas), chap. XII, verset 2, page 281.

C H A P I T R E I V.

Des indigos de l'Asie, & de leur fabrique.

38. Entre les auteurs qui ont traité des indigos de l'Asie, il n'y en a aucun qu'on puisse comparer à ceux du jardin Malabare & de l'herbier d'Amboine; & nous nous serions bornés à ces deux ouvrages, si Baldæus (a), Mandelslo (b), Schouten (c), & l'auteur de l'histoire générale des voyages (d), ne nous paraissaient avoir décrit une espece d'indigo différente de celles qu'on trouve dans les deux premiers. Il faut cependant convenir que les quatre derniers s'expriment d'une maniere si superficielle & si abrégée, qu'on ne peut décider si leurs descriptions ont pour objet la même plante ou non; c'est pourquoi nous rapporterons en deux mots ce que chacun en a écrit.

39. BALDEUS, faisant la description des côtes de Malabar, dit: Il y a diverses especes d'indigo, suivant les différens endroits. C'est un arbrisseau de la hauteur d'un homme, avec une petite tige semblable au mûrier des haies, ou à la ronce d'Europe. La fleur est pareille à celle de l'églantier ou rosser sauvage, & la graine ressemble à celle du fenu-grec. L'espece la plus large croît près du village Chircées, dont on lui donne

le nom, & à deux lieues d'Amadabat, capitale du Guzaratte.

40. Voici comme Mandelslo s'exprime: Le meilleur indigo du monde vient auprès d'Amadabat, dans un village nommé Girchées, qui lui donne son nom. L'herbe dont on le fait, ressemble à celle des panais jaunes; mais elle est plus courte & amere, poussant des branches comme la ronce, & croissant dans les bonnes années jusqu'à la hauteur de six & sept pieds. Sa fleur ressemble à celle du chardon, & sa graine au senu-grec.

41. GAULTIER SCHOUTEN dit que sa feuille ressemble à celle des panais

blancs, sa sleur au chardon, & sa graine au senu-grec (9)

42. L'AUTEUR de l'histoire générale des voyages dit, au chapitre de l'histoire naturelle des Indes: Il croît de l'indigo dans plusieurs endroits de ces

(a) Description des côtes de Malabar, comprise dans le fixieme tome des découvertes des Européens, page 322.

(b) Voyage aux Indes orientales, à la fuire du voyage d'Oléarius, tome II, page 228, in 4°. feconde édition.

(c) Voyages des Indes orientales, qui ont fervi à l'établiffement de la compagnie des Pays-Bas, tome VII, page 246. (d) Au chap. de l'histoire naturelle des Indes, tome XLIV, page 328.

(9) Ces caracteres ne conviennent point à l'indigo plante, sa feuille ne ressemble pas à celle des panais blancs ou jaunes; sa fleur est bien différente de celle du chardon, ou de celle du rosser sauvage. Sa graine pourrait être comparée à celle du fenugreç.

contrées. Celui du territoire de Bayana, d'Indoua & de Corsa dans l'Indostan, passe pour le meilleur. Il en vient aussi beaucoup dans le pays de Surate, sur-tont vers Sarquesse, à deux lieues d'Amadabat. On seme l'indigo aux Indes après la faison des pluies. Sa seuille approche des panais jaunes; mais elle est plus sine. Il a de petites branches qui sont de vrai bois. Il croît jusqu'à la hauteur d'un homme. Les seuilles sont vertes pendant qu'elles sont petites; mais elles prennent ensuite une belle couleur violette tirant sur le bleu; la sseur ressemble à celle du chardon, & la graine à celle du fenu-grec.

43. CETTE plante, ainsi caractérisée, forme, comme on va le voir, une espece dissérente de celles qu'on trouve décrites dans le jardin Malabare & dans l'herbier d'Amboine. Nous ne pouvons cependant nous empêcher de témoigner iei notre surprise de cette omission, qui nous paraît fort étrange de la part d'auteurs si exacts dans leurs recherches, dont voici le détail.

Description de l'ameri ou neli (a). Par M. Rhede.

44. L'AMERI, qui, en langue brame, s'appelle nell, est un arbuscule de la hauteur de l'homme, dont les branches sont fort écartées, & qui croît dans les endroits pierreux & sablonneux. Sa racine est blanchâtre & couverte de fibres épaisses.

45. Sa fouche est grosse comme le bras & d'un bois dur. Ses seuilles, attachées sur de petites côtes qui sortent parallélement des branches, sont reusées par-dessus & cannelées par-dessous: elles viennent sur deux rangs, les unes vis-à-vis des autres. Elles s'appuient sur des pédicules au nombre de eing à sept paires de suite, avec une seule au bout; elles sont petites & de forme ronde oblongue, avec les bords des deux extrêmités arrondis. Leur tissu est fin & serré, & leur surface unie & très-douce. Elles ont au milieu du revers une petite côte, d'où il en fort quelques autres affez remarquables. Leur couleur est d'un verd bleuatre foncé par-dessus, clair par-dessous, & fombre des deux côtés: elles ont un goût amer & piquant quand on les a machées quelque tems. Du pied des côtes qui portent les feuilles fortent d'autres petites côtes qui poussent un paquet ou un épi de plusieurs petites. fleurs semblables à celles des seves, composées de quatre feuilles, dont l'une de couleur verte, & de la figure d'un onglet crochu, est terminée par une pointe en forme de griffe. Les deux feuilles qui embrassent l'onglet sont étroites, minces & droites vers leurs bords intérieurs, qui font d'une couleur de rose foncée. La quatrieme, qui est située en face de la courbure de l'onglet,

⁽a) Jardin Indien Malabare, tome 1, page 101, fig. 544

est oblongue, affez large, mince, lavée de verd & retournée en dehors, du côté du pédicule commun à toutes les fleurs qui n'ont aucune odeur. Il s'éleve de leur milieu un pistil verd, creuse en forme d'étui, dans lequel est renfermé un petit filament qui fort du germe de la silique. Ce pistil, attaché vers la partie creuse par un filet, se divise vers le haut en petites & fintes étamines garnies de petites pointes blanches.

46. Le calice qui renferme les feuilles des fleurs, est composé de cinq feuilles vertes & pointues. Le bouton des fleurs est de figure ronde oblongue, & un peu applatie du côté le plus large, par lequel il commence à s'ouvrir.

47. A la chûte de ces fleurs, succedent des petites siliques, longues à peu près d'un pouce, droites, assez rondes & serrées de près sur la côte, où elles font attachées par de petits pédicules. Ces siliques sont d'abord vertes, & enfin d'un rouge foncé en brun; chacune d'elles est renfermée du côté de son pédicule, dans le calice à cinq feuilles. Les semences d'un rond oblong, sont, couchées dans leur longueur, conformément à celle de la silique : elles sont dans le tems de leur maturité, d'un brun brillant. Cet arbuscule fleurit deux fois par an; favoir, une fois dans la faison des pluies, & une autre dans celle de l'été.

48. Il est inutile de rapporter ici que l'anil sert à faire l'indigo, parce que personne n'en doute; mais les auteurs sont peu d'accord sur la classe de cette plante. C. Bauhinus la range avec l'ifatis pinacée, ou avec le glastum, à la famille duquel il dit qu'elle appartient. Dans un autre endroit, liv. 9, fect. 3, chap. des haricors de l'Inde, il décrit ainsi sa silique : la stique & la semence qui est enveloppée dans ce parchemin, fort de l'herbe anil, qui n'est point une espece de glastum, mais un légume.

49. M. Hermans nous a envoyé de Ceilan, une plante dont les fleurs sont petites, d'un pourpre melé de blanc, & d'une odeur agréable, laquelle est vraisemblablement celle que Pison appelle banghets, dans son histoire de Madagascar, avec les seuilles de laquelle on fait l'anil ou l'indigo; mais l'indigo de Ceilan est moins bon & moins estimé que celui qu'on apporte de Malabare & du Coromandel à Négapatan. Les Cingalais l'appellent awari.

Description du colinil (a); par M. Rhede.

50. Le colinil (b), qui, en langue brame, s'appelle schéra-puncà, est un petit arbuscule haut de deux ou trois pieds. Sa racine, couverte d'une écorce fibreuse, d'un blanc rousseatre, est d'un goût amer & tant soit

(b) Voyez fig. 2, pl. II.

⁽a) Jardin Indien Malabare, tome I, page 103, fig. 55.

peu âcre. L'intérieur en est ligneux, blanchâtre & sans odeur; elle pousse une souche de la grosseur de quatre doigts, & des branches fort écartées. Cette souche est d'un bois dur; & son écorce, de couleur cendrée entremèlée de verd, a un goût amer & piquant. Ses petites feuilles, de figure ronde oblongue, viennent sur de menues côtes angulaires & vertes, où elles sont attachées par de petits pédicules. Les bords des feuilles sont ronds par le bout; puis ils s'élargissent considérablement en cette partie, & ils se rapprochent en ligne droite de leur petit pédicule. Le dessus de ces feuilles est d'un verd foncé ordinaire, & le dessous d'un verd bleuatre, l'un & l'autre fans éclat. Elles ont un goût un peu âcre, amer & piquant, quand on les a mâchées trop long-tems. Elles ont une petite côte qui regne particuliérement dessous toute leur longueur, du travers de laquelle il fort de petites veines droites & obliques, qui, par une ligne parallele, vont se réunir aux bords, & dont le prolongement se voit endessus comme en-dessous; leur division se faisant, quand on le rompt, suivant le trait angulaire des veines qui se réunissent à la côte du milieu. Le goût de ces côtes est, comme celui des feuilles, amer & piquant.

51. Ses petites fleurs, semblables à celles des seves, consistent en quatre seuilles, dont l'une ayant la figure d'un petit onglet sermé & trèscourbé, est terminée par une pointe qui fait le crochet. Cette seuille est d'un verd blanchâtre; les deux autres qui ont leur bord intérieur droit, sont, du côté qu'elles embrassent l'onglet, d'une couleur de rose soncée. La quatrieme de ces seuilles s'élargit en faisant sace à l'onglet du côté qu'il est courbé & ouvert: elle embrasse d'abord les seuilles des deux côtés avec l'onglet; mais lorsque la fleur est ouverte, elle se renverse en-dehors, & se courbe vers la tête du pédicule qui soutient la fleur.

52. Le pistil est verd, & creusé en forme d'étui; il embrasse un filament verd, qui sort du germe de sa silique. Ce pistil est divisé en-haut, en petites & sines étamines qui sont garnies de petites pointes jaunes, & il est bouché au sond de la partie concave, par un petit filet dégagé, terminé par une petite pointe jaune. A la chûte des fleurs, succedent des siliques oblongues, étroites, sines, plates, polies, un peu relevées par le bout, & longues de deux à trois pouces. Ces siliques sont d'abord vertes; mais elles deviennent rouges à leur maturité.

53. Les femences ou feves qu'elles renferment, sont féparées les unes des autres par la substance propre de la silique. Elles sont d'un rond oblong, plates & étendues dans leur longueur selon celle de la gousse. Elles ont un umbilic par lequel elles sont attachées au ventre de la silique: elles sont vertes au commencement, & ensuite noirâtres.

54. Excepté le tems où les siliques sont vertes, l'on observe que

les graines du nouthi (a) font velues, assez dures, percées d'un trou par en-haut, creuses en-dedans, & qu'elles sont souvent appuyées sur un pédicule. Cette plante porte sleurs & fruits deux sois par an; savoir, dans la saison pluvieuse, & dans celle de l'été.

§5. ELLE paraît avoir un grand rapport avec la précédente, par plufieurs de ses parties; c'est pourquoi nous pensons qu'on peut, sans inconvénient, lui donner le nom de polygala moyenne des Indes, à siliques recourbées (10). Mais je n'ose, malgré la vraisemblance, assurer qu'on en fasse de l'indigo, & encore moins que ce soit le banghets de Madagascar, auquel on attribue une odeur très-agréable, tandis que l'autre n'en a aucune. Hernandes & Recchius, dans leur histoire du Mexique, liv. 4, sont aussi la description de deux plantes qui servent à teindre en bleu, à l'une & l'autre desquelles ils donnent le nom de xihuiquilit pitzahac, ou d'anir à petites seuilles; & ils appellent la pâte bleue ou l'indigo qu'on en retire, mohuits, & tlevohuits. Aucune de ces deux plantes ne cadre avec la derniere dont on a donné ici la description; mais celle dont on a parlé auparavant, paraît se rapporter au caachira second de Pison.

Description du tarron (b).

56. Personne, autant que je puis le savoir, n'a encore décrit exactement l'indigo tarron. Ceux qui ont été à Guzaratte, & qui ont vu croître cette plante dans les champs, l'ont comparée, tantôt au romarin, tantôt à d'autres plantes. Je ne doute point que ce ne soit la même plante que les Malayes appellent tarron, qu'elle n'ait la forme de celle qu'on voit à Amboine, dont la semence étrangere a été apportée ici, & sur laquelle je me suis réglé pour en faire la description.

57. On en rencontre ici (à Amboine) deux especes : la premiere, ou la plus commune, est domestique; l'autre, que je n'ai point encore vue, est sauvage. La premiere est une plante très-belle, très-élégante, & dont la forme a la même grace que celle du romarin. Elle croît jusqu'à la hauteur de trois pieds & plus dans un bon terrein. Elle ne pousse qu'une seule souche grosse comme le doigt, droite, ferme & ligneuse. Son écorce est d'une couleur rousse, entre-mêlée de verd. Elle s'étend fort vîte, en jetant de tous côtés des branches de la grosseur d'un tuyau de froment,

(10) M. van Syen, dans sa nomenclature pour l'hortus Malabaricus, désigne le colinil par cette phrase botanique: Polygala indica minor filiquis recurvis.

(b) Extrait de l'herbier d'Amboine, par George Everhard Rumph, cinquieme partie, chap. 39, page 220.

⁽a) Nom du pays, qui paraît commun à toutes les plantes de cette espece, & à la pâte qu'on en retire.

qui sont fermes & solides; ces branches poussent sur leurs côtés, de petits rameaux ou côtes un peu plus longues que le doigt, auxquelles sont attachées six, sept, huit, & rarement neuf ou dix paires de seuilles directement opposées les unes aux autres, avec une impaire à l'extrêmité. Ces seuilles ressemblent parfaitement à celles de la caméchrista, ou du tamarin; mais elles sont plus petites & arrondies, à peu près comme celles de la faucille. Elles sont tendres & unies, mais sans éclat; d'une couleur de bleu de mer, approchant du ser bronzé, & agréable à la vue. Ces seuilles ont chacune un court pédicule, avec lequel elles s'appuient sur la côte ou rameau. Si l'on vient à le rompre, elles se resserrent & se ferment assez sacilement; mais elles s'ouvrent & se déplient aussi-tôt qu'on les met dans l'eau.

- 58. A chaque aisselle de ces côtes seuillées, attachées aux branches, il sort une grappe en forme d'épi, composée de plusieurs petites têtes pointues, qui en s'ouvrant présentent des sleurs semblables à celles de la vesce, mais plus petites, composées de quatre petits pétales, dont le plus élevé & aussi le plus large, est courbé en arrière: ces pétales sont d'un jaune pâle ou verdâtre; ceux des deux côtés tirent un peu sur le rose, & recouvrent l'inférieur ou le quatrieme par leur pointe en sorme de crochet. Peu de ces sleurs s'éclosent à la sois, & elles tombent bientôt sans donner aucune odeur.
- 59. A ces fleurs, succedent de petites siliques rondes & noueuses, à peu près de la longueur d'un tiers de doigt, de la grosseur tout au plus d'un tuyau de froment, dures & tournées en-haut. Elles viennent plusieurs ensemble, & forment comme une grappe qui serait remplie de queues de scorpions. D'abord elles sont vertes, elles brunissent ensuite, & deviennent ensin noirâtres. Ces siliques renserment des graines semblables à celles de la moutarde; mais au lieu d'être exactement rondes, elles ont la forme d'un tambour, comme le fenu-grec, & sont d'un verd noirâtre.
- 60. Quoique les feuilles dont nous avons donné la description, soient douces au toucher, elles ne s'humectent point dans l'eau. Celles qui sont détachées & pliées, s'ouvrent derechef après avoir trempé un demi-jour dans l'eau, & conservent toute leur fraicheur jusqu'au troisseme jour.
- 61. SA racine s'étend beaucoup & est très-serme en terre, parce qu'elle pousse beaucoup de petites sibres garnies de tubercules blanchâtres. Toute la plante étant sur pied dans les champs, répand sur le soir, une forte odeur. Les seuilles ont un goût sade & dégoûtant; mais il n'est point amer, comme quelques-uns l'ont dit; & quand elles ont macéré dans l'eau pendant trois ou quatre jours, elles répandent une odeur désagréable & de pourriture; cette odeur augmente par la chaux qui entre dans la pré-

paration de sa pate, dont le travail est aussi difficile que désagréable.

62. Son nom latin est isatis indica; mais cette plante desséchée & la pâte qu'on en tire pour en former des gâteaux, s'appellent vulgairement indigo. Les Portugais lui donnent aussi ce nom. Les Arabes appellent cette plante nil & anil; ses seuilles, chitz & wasmat; la pâte & les gâteaux, nilag. Chez les Perses, elle porte le nom de nila; chez les Malayes, tarron; à Banda, tenaron; à Java, tem; à Baleya, tahum; à Ternate, tom; à Mandao & à Siauwa, entu; à la Chine, tschen, qui signifie puits; dans le Guzaratte, gali. L'auteur du jardin Malabare, tome I, sig. \$4, dit que les Malabares l'appellent ameri; & les Brames, neli.

63. CETTE plante tire son origine de Cambaye ou du Guzaratte, particuliérement d'un village nommé Chirches, qui est éloigné de deux milles d'Amadabat: son vrai nom est tsjirtsjes, & l'indigo de la plus belle espece porte ce surnom. On cultive aussi cette plante en d'autres provinces de l'Indostan, de même qu'à la Chine, à Java, à Baleya, & dans presque toutes les isles des basses Indes, habitées par les Chinois, qui ont transporté la graine de cette plante aux Moluques & à Amboine, d'où les Espagnols l'ont tirée pour l'introduire dans les isles de l'Amérique, où il en croît une grande quantité.

64. On rencontre dans le Guzaratte, une espece d'indigo sauvage, nommé guinguoi, dont il paraît qu'on mêle les seuilles avec celles du précédent; le reste de ce travail m'est inconnu.

65. George Rumph ajoute: Les deux especes d'indigo décrites par Guillaume Pison, dans son histoire naturelle du Brésil, siv. IV, chap. 39, sous le nom de caachira, ont peu de rapport à celui des Indes orientales, si ce n'est celui de la seconde espece, ou l'indigo rampant, qui vient aussi en quelques endroits des Indes orientales, sur-tout à Mandano; mais je ne l'ai point encore vu. Cette plante qui croît sur les côtes du Brésil, est sans doute celle que les Portugais appellent anir ou anil. L'auteur de l'herbier d'Amboine en fait iei une courte description; mais nous ne la rapporterons point, parce que nous en traiterons amplement à l'article des indigos du continent de l'Amérique. Nous observerons seulement que François Cauche en fait aussi mention dans sa description des plantes de Madagascar.

66. Guillaume Pison rapporte que, selon Jules Scaliger, nil ou plutôt nir, signifie en langue arabe le bleu auquel les Espagnols ont donné le nom d'anir & d'anil. Scaliger ajoute que les Arabes appellent aussi la plante de l'isatis, nil.

67. GARCIAS, ab horto, liv. II, chap. 26, dit que la plante à laquelle les Arabes, les Turcs & plusieurs autres nations ont donné le nom d'anil, & quelquesois celui de nil, s'appelle gali dans les fabriques du Guzaratte.

- 68. HERBELOT, dans sa bibliotheque orientale, au mot nil, page 672, 6, dit que les Perses & les Turcs appellent nil, la plante que les Grecs & les Latins nomment isais & glastum, dont le suc fait la couleur bleue ou violette, que nous appellons vulgairement indic ou indigo, & par corruption annil au lieu de al-nil, qui est le mot turc avec l'article arabe al.
- 69. La maniere de travailler cette herbe, n'est point uniforme dans l'Asie; & il n'est pas rare de voir les fabriques d'un mème canton, différer considérablement entr'elles : ce que les auteurs en disent ne nous laisse aucun doute à ce sujet. Parmi ces diverses pratiques, à la multiplicité desquelles la fantaisse a peut-être eu autant de part que la nature de la plante, on en remarque deux principales, dont les produits se distinguent par les noms d'inde & d'indigo. La manipulation de l'inde differe effentiellement de celle de l'indigo, en ce qu'on ne met que les feuilles de la plante à infuser dans l'eau pour obtenir l'inde; au lieu qu'on met toute l'herbe, excepté sa racine, à macérer à peu près de la même maniere pour avoir l'indigo. Outre ces deux procédés, fort variés dans leurs circonstances, il y en a encore un autre usité dans les Indes, qui consiste dans la seule trituration & humectation des seuilles de cette plante, dont on forme une pâte ou espece de pastel, qui porte aussi le nom d'inde (11). Quantité d'auteurs nous ont donné des descriptions de la fabrique de l'indigo & de l'inde dans l'Asie. Dans ce nombre, il s'en rencontre quelques - unes de très - exactes; mais il y en a d'autres où l'on trouve des omissions si essentielles, sur-tout à l'égard de la manipulation de l'inde, que l'exécution en paraîtrait comme impraticable, si l'on ignorait ce que les premieres renferment d'important à ce sujet. Ainsi il n'est point surprenant que quelques auteurs, traitant de la fabrique de l'indigo de nos colonies, nous aient donné à penser que l'inde & l'indigo se fabriquaient tous deux de la même maniere, & que leurs différens noms ne devaient s'admettre que pour distinguer les qualités de cette denrée, ou le lieu de sa fabrique. Mais comme, indépendamment de ces négligences, auxquelles il est aifé de suppléer, on trouve presque toujours dans ces descriptions quelque détail étranger aux autres, & souvent très-instructif; nous nous servirons indifféremment de toutes celles qui nous paraîtront propres à nous instruire fur ces différens travaux.
- 70. La description que M. Tavernier a faite de la fabrique de l'inde, ayant donné sujet aux soupçons dont on a parlé ci-dessus, nous avons jugé devoir commencer par rapporter ce que cet auteur en a écrit. Voici comme il s'exprime:

⁽¹¹⁾ On procede à peu près de la même on en forme des pains, & on l'emploie à la saniere avec la feuille de pastel. On la pile, teinture sans autre préparation.

71. Les habitans de Sarquesse, village à quatre-vingts lieues de Surate, & proche d'Amadabat, après avoir coupé cette herbe, dans le tems que les feuilles s'en détachent aisément, la dépouillent de tout son feuillage, & le mettent à insuser dans une certaine quantité d'eau qu'on verse dans un vaisseau nommé la trempoire, où ils le laissent pendant trente ou trente-cinq heures; au bout de ce tems ils sont passer cette eau, qui est chargée d'une teinture verte tirant sur le bleu, dans un autre vaisseau nommé la batterie, où ils sont battre cet extrait pendant une heure & demie, par quatre sorts Indiens, agitant des cuillers de bois, dont les manches de dix-huit à vingt pieds de long, sont posés sur des chandeliers à sourche.

72. Pour éviter d'employer à ce travail plusieurs hommes, ils se servent, en quelques endroits, d'un gros rouleau de bois, taillé à six faces, des deux bouts duquel sortent des aissieux de fer qui tournent sur des collets de même

matiere, enchassés dans les deux côtés de la batterie.

73. Aux deux faces inférieures, près le dessous de ce rouleau, sont attachés six seaux, en sorme de pyramide renversée & ouverte par en-bas. Un Indien remue continuellement ce rouleau à l'aide d'une manivelle sixée à un de se aissieux; ensorte que trois seaux s'élevent d'un côté, tandis que trois s'abaissent de l'autre: continuant toujours de la même saçon jusqu'à ce que cette eau soit chargée de beaucoup de mousse. Ils jettent alors avec une plume sur cette écume tant soit peu d'huile d'olive. Ils emploient pour ces aspersions environ une livre d'huile sur une cuve qui peut rendre soixante-dix livres d'inde.

74. Aussi-tôt que cette huile est jetée sur l'écume, elle se sépare en deux parties, à travers lesquelles on apperçoit quantité de petits grumeaux, comme ceux qui se voient dans le lait tourné. On cesse pour lors le battage de l'extrait; & quand il a assez reposé, on débouche le tuyau de la batterie, asin d'en écouler l'eau qui est claire, & en retirer la fécule qui reste au fond de ce vaisseau en sorme de boue ou de lie de vin: l'ayant retirée, ils la mettent dans des chausses de drap, pour en saire sortir le peu d'eau qui pourrait s'y trouver; après quoi ils renversent la matiere dans des caisses d'un demi-pouce de haut pour la saire sécher. Cette matiere une sois seche, est ce que les marchands droguistes de Paris appellent inde.

75. Dans les pays où l'on observe cette méthode, l'inde de la premiere cueillette passe, suivant cette relation, pour la meilleure; celui de la seconde est moins beau, & ainsi des autres; la couleur du premier étant d'un violet plus vis & plus brillant que celui des coupes suivantes. Voici ce qu'on objecte à cet écrit: Quelle apparence y a-t-il que des hommes, dont l'indo-lence est extrème, s'amusent à éplucher les seuilles de chaque plante? Quel tems ne saudrait-il pas pour remplir une cuve de seuilles moins grandes que

Tome VIII. D

celles de notre bouis d'Europe? Supposant même que la chose puisse s'exécuter, est-on certain du succès de la dissolution? Toutes les seuilles entassées les unes sur les autres, ne feraient-elles pas un mastic capable d'empêcher l'eau d'y pénétrer? Mille Indiens pourraient-ils couper & éplucher assez d'herbe pour remplir une cuve capable de rendre soixante-dix livres d'inde? On ne dira pas qu'au lieu d'un jour en en mettrait trois; puisque la premiere herbe serait tellement rôtie au soleil, qu'elle se pulvériserait au moindre attouchement.

76. Ces réflexions seraient sans replique, s'il était indispensablement nécessaire d'employer ces seuilles toutes fraiches pour en tirer parti; mais il s'en faut de beaucoup que les choses soient ainsi: pour s'en convaincre, il suffit de jeter les yeux sur la description suivante.

Maniere de semer, de cultiver, & d'extraire la couleur de l'herbe nommée indigo, dans les pays de l'orient, voisins du Tsinsai, entre les côtes de Coromandel. & de Malabar; par Herbert de Jager (a).

77. Les terreins trop gras & trop humides, ne conviennent pas à l'herbe qu'on appelle indigo; car, ou il pouffe trop vite & n'est rempli que d'un suc aqueux, ou il est étouffé par les mauvaises herbes. C'est pourquoi l'on choisit pour le cultiver, les pieces de terre les plus élevées, & qui ne sont pas sujettes à trop de pluie, ou à de trop sortes rosées. On recherche de préférence les fonds dont une partie de bonne terre foit mélée avec deux de sable : il vient même dans le sable pur, aux environs de Devenapatan ; mais il ne profite pas si bien. Lorsque les pluies du mois de septembre commencent à tomber, on laboure une ou deux fois la terre avec la charrue, & après certe façon on la laisse reposer jusqu'au mois de décembre; on repasse alors la charrue, & au premier beau tems on jette la semence dans les fillons, & on les applanit avec la herse. Lorsqu'après les sarclaifons convenables, l'herbe vient à porter fleurs & graines, ce qui arrive vers le mois de février, & que ses seuilles commencent à jaunir, on la coupe de maniere qu'il reste encore aux branches qu'on laisse sur la souche, une palme de hauteur, au moyen de quoi elle repousse aux premieres pluies. favorables, & fournit au bout de trois mois la matiere d'une seconde coupe, qui, étant faite comme la premiere, est suivie d'une troisieme, après laquelle on la laisse pour en recueillir la graine, qu'on fait sécher, afin qu'elle soit propre à être mise en terre dans le tems convenable. Enfin

⁽a) Mélanges eurieux, ou éphémérides de l'académie des curieux de la nature;

décurie seconde, année seconde, 1683, à Nuremberg, quatrieme observation.

on brule la plante comme incapable d'une nouvelle reproduction, & on

en répand les cendres sur les champs en guise de fumier.

78. On ne coupe l'herbe que d'un beau tems, afin de pouvoir l'exposer au soleil depuis le quart du jour jusqu'à quatre heures après-midi, & la faire dessecher parfaitement : on la bat ensuite jusqu'à ce que les feuilles se détachent toutes de leur pédicule, & on les ramasse dans un lieu à l'abri du vent, où elles restent jusqu'à ce qu'il fasse un tems assez calme pour qu'on puisse de nouveau les faire sécher au soleil & les réduire en pieces avec des bâtons. Quand elles sont en cet état, on les porte dans une aire renfermée de tous côtés; on les couvre de claies & de nattes, & on les conserve ainsi pendant vingt ou trente jours. On les met ensuite dans des chaudieres, où l'on verse de l'eau douce ou salée; car cela est indifférent. On expose ces chaudieres à l'ardeur du soleil, depuis dix heures du matin jusqu'à deux heures après-midi. Les feuilles commencent alors à s'ensier, & il s'éleve une écume d'une légere couleur de pourpre. On filtre la teinture à travers un drap bien net. On verse ensuite de l'eau sur les feuilles qu'on a eu soin de serrer fortement avec les mains; & on réitere ce travail, jusqu'à ce que l'eau ne paraisse plus teinte en verd. Après quoi l'on bat ces teintures à différentes reprises, à peu près de la même maniere qu'on bat le beurre en notre pays, jusqu'à ce que l'écume, qui est en commençant d'un violet clair, devienne toute bleue, & que l'eau soit presque noire. On la laisse ensuite reposer pendant deux heures, lequel tems passé, on l'agite deux ou trois fois avec une palette; on couvre le vase d'un drap, & on n'y fait plus rien jusqu'à ce que la matiere épaisse, qui est de véritable indigo, soit toute déposée au fond. Le lendemain vers les huit heures du matin, on sépare le sédiment d'avec l'eau, qui a pour lors une couleur rousseâtre. On remue deux ou trois fois ce sédiment avec les mains, & on le transporte sur un lit de sable, un peu en pente vers le milieu, couvert d'un drap mouillé qui a déjà été exposé pendant deux heures aux plus forts rayons du foleil, & on le répand sur ce drap; par ce moyen l'eau s'échappe & abandonne ce qui est le plus épais, dont la superficie se couvre d'une pellicule tirant sur le pourpre; & ann que la matiere prenne de la consistance, on la laisse ainsi environ deux heures, c'est-à-dire, jusqu'à ce qu'elle commence à se fendre. On prend alors les coins du drap, & on le plie en deux, afin de doubler l'épaisseur de la matiere; on la rompt avec les mains, on la met dans une chaudiere, & on la pétrit bien avec les mains qu'on trempe auparavant dans l'eau; puis on en fait des gâteaux, qui, étant parfaitement secs, se vendent enfin de tous côtés comme un indigo de toute beauté, propre aux différens usages de la peinture & de la teinture des draps en bleu.

Maniere de cultiver & de préparer l'indigo dans le Guzaratte; par Baldæus (a).

79. On seme l'indigo en juin & juillet, & on en fait la récolte aux mois de novembre & de décembre. L'espece la plus large croît près de Chircées, village dont on lui donne le nom, à deux lieues d'Amadabat, capitale du Guzaratte. On le recueille trois fois en trois ans ; après quoi il n'est plus que de très-peu de valeur, & même la seconde & la troisseme récolte ne sont pas autant estimées que la premiere. La premiere année on coupe les feuilles environ à un pied au-dessus de la terre, on les fait scher vingt-quatre heures au foleit, & on les met ensuite dans de petits vaisfeaux remplis d'eau salée. On charge de grosses pierres cette mixtion pendant quatre ou cinq jours, en entretenant toujours l'eau dans un mouvement continuel; après quoi on la transporte dans des vaisseaux plus grands, où on la tient aussi dans l'agitation, en foulant l'eau sans intermission, jusqu'à ce qu'elle commence à devenir épaisse, & que l'indigotombe au fond. Alors on le tire de l'eau, on le fait passer au travers d'une toile claire, & on le couvre de cendres chaudes pour le faire sécher. Les gens de la campagne l'alterent par de l'huile, ou avec de la terre de la même couleur, pour qu'il paraisse meilleur sur l'eau.

80. Les marques de la bonté de l'indigo font, quand il est brillant & sec, qu'il nage sur l'eau, qu'il donne une sumée de couleur violette en le mettant au seu, & qu'il ne reste que très-peu de cendres. Il faut laisser reposer la quatrieme année le terrein qui a produit l'indigo, que le peuple de Guzaratte nomme amiel de biant. Il vient particulièrement dans les saisons pluvieuses de juin, juillet, août & septembre, quoique l'excès de la pluie lui soit pernicieux. Il saut avoir grand soin que le terrein des environs soit nettoyé de chardons & de ronces; & les acheteurs doivent bien prendre garde qu'il soit très-sec, autrement ils perdent trois livres.

fur dix en huit ou neuf jours...

&T. L'INDIGO laura, ou indigo de Bayane, est de trois especes différentes. La premiere, qui s'appelle vouchy, est d'un bleu brillant, & tire sur le violet, quand on l'exprime au soleil sur l'ongle du pouce. La seconde, nommée gerry, est d'autant plus estimée qu'elle approche plus de la couleur violette. Ensin la troisieme, appellée cateol, est la moindre de toutes: la couleur en est d'un rouge obscur; & elle est si dure, qu'à peine peut-on la broyer.

⁽a) Description des côtes de Malabar, comprise dans le sixieme tome des déconvertes des Européens, page 3.22.

Description de la culture de l'indigo, & de sa fabrique à Girchées, près d'Amadabat; par Mandelsso (a).

- 82. Le meilleur indigo du monde vient auprès d'Amadabat, dans un village nommé Girchées, qui lui donne son nom. Il croît dans les bonnes années jusqu'à la hauteur de six à sept pieds. La graine de cette plante se met en terre au mois de juin, & on la coupe en novembre & décembre; on ne la seme que de trois ans en trois ans. La premiere année on la coupe à un pied de terre; on en ôte le bois, & l'on met les seuilles sécher au soleil; après quoi on les sait tremper dans une auge de pierre, où l'on met six ou sept pieds d'eau, que l'on remue de tems en tems, jusqu'à ce qu'elle ait attiré la couleur & la vertu de l'herbe. On sait ensuite couler l'eau dans une autre auge, où on la laisse rasseoir une nuit. Le lendemain on en tire toute l'eau; on passe par un gros linge ce que l'on trouve au sond, on le met sécher au soleil, & c'est le meilleur indigo. Mais les paysans le falsissent en y mêlant une certaine terre de la même couleur; & d'autant que l'on juge de la bonté de cette drogne par sa légéreté, ils ont l'adresse d'y mêler un peu d'huile, pour la faire nager sur l'eau.
- 83. L'HERBE vient bien la seconde année aux troncs que l'on a laisse à la campagne; mais elle n'est pas si bonne que celle de la premiere année. Néanmoins en la présere au gingey, c'est-à-dire, à l'indige sauvage. C'est aussi dans la seconde année qu'on en laisse menter une partie pour en recueillir la graine. Celle de la troisseme année n'est pas bonne; & ainse n'étant point recherchée par les marchands étrangers, ceux du pays l'emploient à la teinture de leurs toiles. La couleur du meilleur indige tire sur le violet, & il sent aussi la violette quand en le brûle. Les Indostans l'appellent anil, & laissent reposer la terre un an, avant d'y en semer de nouveau.

Description de la culture de l'indigo, & de sa manipulation dans le Guzaratte, par Wan-Twist (b).

84. Premier extrait de l'herbier d'Amboine. Après avoir recueilli les feuilles de la premiere récolte de l'indigo, on les expose pendant le jour au soleit

(a) Extrait du voyage de Jean-Albert Mandelslo aux Indes orientales, incorporé dans la relation du voyage d'Adam Oléarius en Moscovie, tome II, seconde édition, page 228.

(b) Chef du commerce de la compagnie

hollandaise des Indes, dans son itinéraire ou description du Guzaratte, chapitre X. V. l'herbier d' Amboine, cinquieme partie, chap. XXX!X, page 220 & suivantes; par George-Everhard Rumph.

pour les faire sécher; & lorsqu'elles sont seches, on les met dans des cuves de pierre construites à cette sin: on les remplit d'eau pure à la hauteur d'un homme ou environ; on brouille de tems en tems cette eau, asin de lui faire prendre la vertu & la couleur de la plante; & lorsqu'elle en est bien imprégnée, on la fait passer dans un autre vaisseau joignant le premier. On la laisse reposer toute la nuit, asin qu'elle s'éclaircisse & qu'elle se sépare d'une matiere épaisse qui va au fond. On retire ensuite ce résidu, qui est la substance grossere de l'indigo, & on la siltre à travers un drap peu serré; puis on met la fine matiere qui en sort, dans des endroits bien propres, pour la faire sécher au soleil. Cette matiere ainsi purissée, est ce qu'on appelle indigo. Elle est quelquesois altérée par les paysans, qui, pour en augmenter le poids, la mèlent avec un peu de terre qui approche beaucoup de l'indigo; & ils y joignent encore de l'huile, asin qu'elle flotte mieux sur l'eau.

85. Les souches de la plante, qu'on a laissées dans les champs, poussent l'année suivante des rejetons qui donnent un indigo dont la qualité est aussi bonne & même meilleure que celui qu'on retire du gingay, c'est-à-dire, de

l'indigo fauvage.

86. L'AUTEUR de l'herbier d'Amboine (a) ajoute: J'ai appris des Chinois

une autre maniere de faire l'indigo, dont voici le procédé.

87. Second extrait de l'herbier d'Amboine. On prend les tiges & les feuilles de l'herbe verte; quelques-uns mème y joignent les souches avec la racine, & on les met dans une cuve ou un fort tonneau, dans lequel on verse une quantité d'eau assez grande pour que l'herbe en soit entiérement couverte. On laisse macérer cette herbe vingt-quatre heures, pendant lesquelles l'eau en extrait toute la couleur, & s'épaissit comme celle d'un marais. On jette ensuite toutes les tiges avec leurs seuilles, & on verse dans chaque cuve trois ou quatre mesures, qu'on nomme gantang, de chaux sine passée au tamis, qu'on remue vigoureusement avec de gros bâtons, jusqu'à ce qu'il s'éleve une écume pourprée. On laisse alors reposer la cuve pendant vingt-quatre heures; on en tire l'eau, & on en fait sécher au soleil la substance qui se trouve au sond. On en facilite le desséchement en la divisant en gâteaux ou carreaux, lesquels étant bien secs, forment un indigo propre à être vendu & transporté dans les pays étrangers.

88. On m'a aussi donné la préparation suivante, usitée aux environs

d'Agra.

89. Troisseme extrait de l'herbier d'Amboine. Lorsque l'indigo planté dans un terrein frais, a reçu les pluies du mois de juin, & lorsqu'il a atteint la hauteur d'une aune, en le coupe & on le met dans une tonne nommée

⁽a) Cirquieme partie, chap: XXXIX, page 220 & fuiv.

zanck, qu'on remplit d'eau. On charge cette eau d'autant de poids qu'elle en peut porter. On la laisse dans cet état pendant quelques jours, jusqu'à ce qu'on s'apperçoive que l'eau ait acquis une forte couleur bleue. On met dessous, ou tout auprès, une autre tonne dans laquelle on fait passer la liqueur au moyen d'un canal, & on l'agite avec les mains. On examine l'écume pour juger quand il convient de cesser l'agitation. On y verse alors un quarteron d'huile, & on couvre la cuve jusqu'à ce que toute la partie bleue, qui en cet état ressemble à de la boue, se dépose au fond. Lorsque l'eau est écoulée, on ramasse la fécule, on l'étend sur des draps, & on la fait fécher fur un terrein fablonneux; mais tandis qu'elle est encore humide. on en forme avec la main des boules ou des mottes, que l'on renferme enfuite dans un lieu chaud. Cette matiere bleue est alors en état d'être vendue. On l'appelle dans l'Indostan noti, & chez les Portugais bariga; cet indigo ne tient que le second rang pour la qualité; car, lorsque les pluies de la seconde année ont humecté la terre, & que les souches de l'indigo coupées l'année précédente ont repoussé, les rejetons coupés & traités comme ci-devant, donnent un indigo de premiere qualité, qui s'appelle dans l'Indostan esjerri, & chez les Portugais cabeça.

90. On fait la troisieme année une derniere coupe des rejetons que les pluies ont encore fait naître, & on les traite de la même maniere que cidessus; mais l'indigo qu'on en retire est de la plus basse qualité: on lui donne le nom de sassal ou de pée. Pour distinguer ces trois especes, il faut remarquer que le tsjerri ou cabeça est très-bleu, & qu'il a une très-sine couleur; la substance en est tendre; elle slotte sur l'eau: elle produit une sumée très-violette lorsqu'on la met sur les charbons ardens, & laisse peu de cendres. Le noti ou barriga, est d'une couleur tirant sur le rouge, lorsqu'on l'examine au soleil. Le sassal ou pée, est une substance très-dure, & il a une couleur terne.

ECTIO:

Description de la culture de l'indigo & de sa préparation, tirée du chapitre de l'histoire naturelle des Indes (a).

9t. Il. croît de l'indigo dans pluseurs endroits des Indes. Son apprèt dans le territoire de Bayana, d'Indoua & de Corfa dans l'Indostan, à une ou deux journées d'Agra, passe pour le meilleur. Il en vient aussi dans le pays de Surate, fur-tout vers Sarquesse, à deux lieues d'Amadabat; c'est de là qu'on tire particuliérement l'indigo plat. On en fabrique de la même façon & à peu près de même prix sur les terres de Golcoude. Le mein de Surate, qui est de

⁽a) Histoire genérale des voyages, tome XLIV, page 128.

quarante-deux serres ou trente-quatre & demie de nos livres, se vend depuis quinze jusqu'à vingt roupies. Il s'en fait aussi à Baroch, & de la même qualité que le précédent. Celui du voisinage d'Agra se petrit par morceaux en forme de demi-sphere. Il s'en fabrique aussi dans le canton de Raout, à trente-six lieues de Brampour, & dans plusieurs autres endroits du Bengale, d'où la compagnie hollandaise le fait transporter à Mazulipatan. Mais toutes ces especes d'indigo y sont à meilleur marché de vingt pour cent, que celui d'Agra. On seme l'indigo aux Indes orientales après la saison des pluies. L'usage général des Indiens, est de le couper trois fois l'année. La premiere coupe se fait lorsqu'il a deux ou trois pieds de hauteur, & on le coupe alors à demi-pied de terre. Cette premiere récolte est sans comparaison meilleure que les deux autres. Le prix de la seconde diminue de dix à douze pour cent, & celui de la troisseme d'environ vingt pour cent. On en fait la distinction par la couleur, en rompant un morceau de sa pâte. La couleur de celle qui se fait la premiere, est d'un violet bleuatre plus brillant & plus vif que les deux autres; & celle de la seconde est plus vive aussi que celui de la troisieme. Mais outre cette différence, qui en fait une considérable dans le prix, les Indiens en alterent le poids & la qualité par des mèlanges.

92. APRÈS ayoir coupé ces plantes, ils séparent les seuilles de leur petite queue en les faisant sécher au soleil. Ils les jettent dans des bassins faits d'une sorte de chaux qui s'endurcit jusqu'à paraître d'une seule piece de marbre. Ces bassins ont ordinairement quatre-vingts à cent pas de tour. Après les avoir à moitié remplis d'eau saumache, on acheve de les remplir de seuilles seches, qu'on y remue souvent jusqu'à ce qu'elles se réduisent comme en vase ou en terre grasse. Ensuite on les laisse reposer pendant quelques jours; & lorsque le dépôt est assez fait pour rendre l'eau claire par-dessus, on ouvre des trous qui sont pratiqués exprès autour du bassin, pour laisser écouler l'eau. On remplit alors des corbeilles de cette vase; chaque ouvrier se place avec sa corbeille dans un champ uni, & prend de cette pate avec les doigts pour en former des morceaux de la grosseur d'un œus de poule coupé en

deux, c'est-à-dire, plat par en-bas & pointu par en-haut.

93. L'INDIGO d'Amadabat s'applatit & reçoit la forme d'un petit gâteau. Les marchands qui veulent éviter de payer les droits d'un poids inutile, avant de transporter l'indigo d'Asie en Europe, ont soin de le faire cribler pour ôter la poussière qui s'y attache. C'est un autre profit pour eux; car ils la vendent aux habitans du pays, qui l'emploient dans leurs teintures. Ceux qui sont employés à cribler l'indigo, y doivent apporter des précautions. Pendant cet exercice, ils ont un linge devant leur visage, avec le soin continuel de tenir les conduits de la respiration bien bouchés, & de ne laisser au linge que deux petits trous vis-à-vis des yeux. Ils doivent boire

du lait à chaque demi-heure, & tous ces préservatifs n'empêchent point qu'après avoir exercé seur office pendant huit ou dix jours, seur falive ne soit pendant quelque tems bleuatre. On a même observé que, si l'on met un œuf le matin près des criblures, le dedans se trouve tout bleu le soir lorsqu'on le casse. A mesure qu'on tire la pâte des corbeilles avec les doigts trempés dans de l'huile, & qu'on en fait des morceaux, on les expose au soleil pour les sécher. Les marchands qui achetent l'indigo, en sont toujours brûler quelques morceaux, pour s'assurer qu'on n'y a pas mis de sable. L'indigo se réduit en cendres, & le sable demeure entier. Ceux qui ont besoin de graine pour en semer, laissent la seconde année quelques pieds debout; ils les coupent lorsque les gousses sont mûres, les sont sécher sur la terre, & en recueillent ensuite la semence. Quand une terre a nourri l'indigo pendant trois ans, elle a besoin d'une année pour se reposer avant qu'on y en seme d'autre.

Description de la culture & fabrique de l'indigo; par François Pelsart (a).

94. Ils sement leur indigo au mois de juin, qui est le tems où il commence à pleuvoir, & ils emploient quinze livres de graine pour chaque biga, qui est une mesure de terre de 60 aunes de Hollande. L'indigo croît à la hauteur d'une aune quand la saison est favorable. On le coupe en septembre ou au commencement d'octobre.

95. LORSQU'ON tarde trop long-tems à en faire la récolte, les froids surviennent; cette plante qui ne peut les souffrir, change de couleur, & la pâte qu'on en retire est brune & sans lustre. On coupe l'herbe à quatre doigts de terre, & on met dans une cuve toute celle d'un biga. Ce vaisseau a 38 pouces en quarré, & la hauteur d'un homme. Ils y laissent pourrir l'herbe l'espace de 17 heures; après ce tems on fait couler l'eau dans un puits qui a 32 pieds de circuit, & 6 pieds de prosondeur; deux ou trois hommes qui sont dedans, la remuent avec les pieds & les bras, & par ce mouvement lui sont tellement changer de couleur, qu'elle devient d'un bleu obscur. Ils la laissent après cela reposer 16 heures. Pendant ce tems la matiere la plus épaisse descend dans un creux en sorme de cloche qui se trouve au sond du puits. Ils sont écouler l'eau, & ils retirent l'indigo qu'ils étendent sur des linges jusqu'à ce qu'il soit sec.... Ils mettent dans un pot de terre ce qu'ils ont ramassé dans chaque puits,

Pelfart, principal facteur de la compagnie de Hollande pour les Indes orientales, ann. 1621, sur la province d'Agra & de Bayhana.

⁽a) Relation du voyage aux Indes orientales, traduite par Hacluyt, in-fol. tom. II, page 4 & fuiv. Avis & remarques de Fr. Tome VIII.

& le bouchent soigneusement, de peur que l'air ou le vent venant à donner desfus, ne le desfeche...... On en recueille tous les ans à Bayana 800 paquets, & 1000 à Meeuwat, quartier dépendant d'Agra; mais l'indigo en est huileux, & n'est pas de grande valeur. On y trouve ordinairement du fable. Ils ne le font point à la maniere de ceux de Bayana, mais suivant celle de ceux de Circhées, qui en pilent les feuilles pour en tirer ensuite la substance, en les mettant & en les remuant continuellement dans un puits qui a la forme des vaisseaux où l'on bat le beurre en Hollande. Ils en ôtent ce qui surnage. (L'auteur ne dit rien du reste de la façon.) Cet indigo ne se vend que 20 roupies le manon, quand celui de Bayana en vaut 30.... Dans les villages qui dépendent de Bayana, les puits où ils le mettent se remplissent d'eau salée, ce qui fait paraître leur indigo plus dur lorsqu'on le rompt. Il se rencontre quelquesois que de deux puits qui seront proches l'un de l'autre, l'un sera d'eau salée & l'autre d'eau douce; & l'indigo d'une même terre, qui aura été préparé dans un puits salé, se vendra une roupie par manon plus que celui qui aura été préparé dans un puits d'eau douce.

96. l'Ai lu dans un auteur, dont le nom m'a échappé, les deux observations suivantes: Les Indiens de Guzaratte & de Gambaye, après avoit coupé leur indigo, le font sécher pour le battre & en retirer toutes les feuilles, qu'ils broient dans un moulin semblable à ceux dont on se sert pour écraser les pommes ou les olives. Ils mettent ensuite la poudre de ces feuilles à infuser pendant 24 heures, dans une quantité d'eau assez grande pour que la dissolution puisse se filtrer à travers une étosse. Ils laissent reposer cette liqueur ainsi filtrée, jusqu'à ce qu'elle ait formé son dépôt. Ils foutirent l'eau qui le furnage; & ils retirent le sédiment pour le mettre à fécher fur des toiles tendues à l'ombre fur du fable fin & bien sec. Lorsque cette matiere a acquis une certaine consistance, ils en forment des tablettes peu épaisses, qu'ils achevent de faire sécher sur des planches à l'abri du soleil. Il résulte de cet apprêt une marchandise d'une qualité supérieure. Quant à ce qui reste sur le filtre, il ne se vend point aux étrangers; mais les gens du pays s'en servent pour teindre les étoffes les plus groffieres.

97. IL y a des quartiers où l'on prépare le pastel d'Inde de la maniere suivante: On fait sécher & réduire en poudre les seuilles de l'indigo, ainsi que nous avons dit ci-dessus; puis on détrempe cette poudre de façon à en former une pâte qu'on sait sécher tout de suite: mais comme il s'en saut de beaucoup qu'elle ait toute la beauté qu'elle doit acquérir, on la broie de nouveau & on l'arrose comme la premiere sois, pour en former de

nouveaux pains, & on réitere tout cet appret jusqu'à ce que la marchandise ait atteint l'éclat & la finesse qu'on veut lui procurer (a).

98. It convient maintenant de tourner nos regards sur les indigos que nous présente la terre serme de l'Amérique, & sur les différens travaux qu'ils occasionnent.

CHAPITRE V.

Des indigos & fabriques du continent de l'Amérique.

99. Nous n'entreprendrons point de compter toutes les especes d'indigos qui croissent dans cette partie du monde, ni de distinguer celles qui lui sont communes avec l'Asie & l'Afrique, soit naturellement, soit par transport. Nous ne déciderons point non plus si toutes les especes qui viennent dans les isles de l'Amérique, se trouvent dans le continent; mais nous pouvons assurer qu'il en croît dans le Brésil & dans la Nouvelle-Espagne, deux especes totalement dissérentes de celles qu'on trouve dans nos isles, & une troisseme qui a un très-grand rapport avec l'indigo bâtard de Saint-Domingue, ou à une autre espece qui croît dans la meme isle, à laquelle on donne le nom de Guatimala.

too. Ces trois especes, qui sont les seules dont François Ximenès (b), Guillaume Pison (c), François Hernandès & Antoine Recchus (d), Jean de Laet (e), & George Margrave (f), aient traité à fond, sont ainsi

décrites par ces auteurs.

Description de l'anil à petites seuilles.

101. Le xihuiquiliti-pitzahuac, c'est-à-dire, l'anil à petites seuilles, est un arbrisseau qui, d'une simple racine, pousse plusieurs souches hautes

(a) On voit l'abrégé de ce procédé dans les voyages de François Pirard, troilieme

partie, page 13.

(b) Commentaire des plantes de la Nouvelle-Espagne. Cet ouvrage imprimé au Mexique, est très-rare, & nous ne le connaissons que par les extraits qui en ont été faits par les auteurs dont nous faisons mention ci-dessus.

(c) Trefor des matieres médicales, liv IV, page 109; & hist. nat. du Brésil,

liv. IV , page 198.

(d) Tréfor des plantes de la Nouvelle-Espagne, imprimé au Mexique en 1651, pages 108 & 109.

(e) Histoire du nouveau monde, împrimée à Leyde en 1640, article de la province proprement dite de Guatimala, liv. VII,

chap. 29, page 240.

(f) Histoire naturelle du Brésil, par Guillaume Pison & George Margrave; miso au jour & augmentée par Jean de Laet, en 1648, liv. II, chap. 1, page 57.

de six palmes, grosses comme le petit doigt, rondes, polies & de couleur cendrée. Ses feuilles ressemblent à celles des pois chiches (a). Ses sleurs sont très-petites & de la couleur d'un blanc rougeatre. Ses siliques qui sont attachées par floccons aux souches, ressemblent à des vermisseaux qu'on appelle afcorides. Elles sont affez groffieres & pleines de semence noire. Cette graine ressemble à celle du fenu-grec, plate des deux côtés comme sa elle était coupée à chaque bout : cette plante est un peu amere. Les naturels de l'Amérique font avec ses seuilles, une teinture qu'ils appellent tlauhoylimihuitl, dont ils fe servent pour noircir leurs cheveux. Cette plante vient d'elle-même dans les plaines ainsi que dans les montagnes. Quoique quelques-uns la regardent comme une herbe, il me paraît cependant qu'on doit la ranger dans la classe des arbrisseaux, puisqu'elle se soutient pendant deux ans avec beaucoup de vigueur. Or, la maniere de faire cette couleur bleue, que les Mexicains nomment mohuitli & tlecohuitli, & les Caftillans azul, vulgairement anil, est telle. Ils mettent les feuilles tirées de cette plante dans un vaisseau d'airain, & par-dessus ces feuilles de l'eau tiede, quoique, suivant quelques-uns, l'eau froide soit préférable. Ils l'agitent violemment jusqu'à ce qu'elle soit chargée d'une forte teinture, après quoi ils la versent doucement dans un autre vaisseau qui a un trou affez élevé au-deffus du fond, par lequel le plus clair de l'eau s'échappe. Celle qui est la plus trouble & qui est imprégnée de la substance la plus épaisse des feuilles, demeure au fond, & on la filtre à travers un sac de toile de chanvre. On expose au soleil la matiere qui reste dans le sac; puis on en forme des gâteaux, & on acheve de les dessécher en les mettant dans des batfins fur des charbons ardens jusqu'à ce qu'ils deviennent bien durs.

Description du caachira, faite par les auteurs précédens, & principalement par Guillaume Pison (b).

102. La célebre plante que les Portugais appellent evra d'anir, & les naturels du pays caachira, vient ici (au Brésil) par-tout, quoiqu'on néglige de la cultiver pour les usages de la médecine & de la teinture. Il

(a) Il se trouve ici une contradiction entre la gravure & la description; car on voit dans Hernandès, page 08, édition de Rome, cette plante représentée avec des seuilles longues & très-pointues des deux bouts: c'est pour quoi nous n'en avons

point fait copier la figure, crainte de mé-

(b) Trefor des matieres médicales; liv. IV, page 109. Hift. nat. du Brefili, liv. IV, page 198; & en quelques éditions; pages 57 & 52. s'éleve de la racine de cette plante, distribuée en quantité de rameaux ligneux, longs & couchés, plusieurs tiges rondes, longues de deux à trois pieds & quelquesois davantage, rampantes sur la terre, où elles jettent çà & là des filamens qui y prennent racine, & s'élevent ensuite vers leur extrêmité.

103. DE ces tiges, qui pour la plupart sont couchées sur terre, il sort dissérens jets qui poussent en-haut, sur chacun desquels il en vient encore huit ou neuf, & plus souvent dix autres également ronds, ligneux & un peu roux d'un côté. Tous ces jets sont garnis de rameaux longs d'un doigt, placés alternativement, dont chacun porte sept ou huit paires de seuilles opposées deux à deux avec une impaire au bout. Ces seuilles ont au milieu de leur longueur une nervure: elles sont un peu plus larges que celles du trisolium de Dodone, auxquelles elles ressemblent. Il croit à l'aisselle des rameaux, de petits pédicules qui portent cinq à six petites sleurs & plus, de couleur de pourpre, lavé de blanc, de la figure d'un casque ouvert, comme celles du lierre terrestre ou l'ortie morte, & d'une agréable odeur. Cette plante vient çà & là dans le Brésil.

Description de l'indigo riche de la terre serme.

104. XIMENÈS, Pison & les autres que nous avons déjà cités, ayant donné à la plante dont nous allons parler, le même nom qu'aux deux précédentes, nous nous sommes déterminés à distinguer celle-ci par un surnom relatif à sa qualité, en attendant que les botanistes lui en aient afsigné un propre à son caractere. Cette plante croît jusqu'à la hauteur de deux ou trois pieds. Sa tige est ronde & noueuse, effilée, pleine de suc, spongieuse comme les roseaux, verte & couverte çà & là de poils roux. Elle pousse sur sa tige & sur ses branches, des feuilles sans pédicule & se touchant de fort près, opposées deux à deux, longues de quatre doigts, étroites & vertes comme celles de la lysimaque: elles sont couvertes de petits poils blancs des deux côtés & un peu rudes au toucher. Il fort des mêmes nœuds où les feuilles sont placées, deux pédicules à côté l'un de l'autre, droits & longs de deux ou trois doigts, portant à leur extrémité une fleur ronde de la grandeur de la paquerette, entourée de distance à autre de petites feuilles blanches, au milieu desquelles se trouvent de petites étamines blanches. Sa racine qui peut avoir environ un demi-pied, est un peu courbe, elle jette d'autres petites racines conchées, ligneuses & convertes d'une écorce brune qui peut facilement se détacher. Toute cette plante, de même que sa racine, est tellement

pleine de suc, que si on vient à rompre une partie de l'une ou de l'autre, il en sort aussi-tôt une couleur bleue.

- 105. On fait de l'anil en pilant seulement cette herbe, & en la laissant infuser dans l'eau. On la laisse tranquille pour lui donner le tems de former son dépôt, qu'on fait dessécher au soleil & qui se vend au poids de l'or.
- 106. On trouve encore une autre plante qui porte le même nom que la précédente (de maniere que celle-ci fait la quatrieme dont il soit parlé au sujet de la Nouvelle-Espagne & du Brésil). Elle donne un bleu soncé, dont les semmes se servent pour teindre leurs cheveux en noir. Celle-ci dissere beaucoup de la précédente par la grandeur & la forme; car c'est un arbrisseau médiocre, qui jette plusieurs racines comme le sarment, accompagnées de beaucoup de sibres, desquelles sortent plusieurs souches de couleur cendrée. Ses seuilles ressemblent à celles du poivre long; mais elles sont un peu plus grandes, & elles ont quelques nervures qui s'étendent sur toute leur longueur. Ses sleurs sont blanches. On en tire la couleur de la même façon que de la précédente espece; mais elle est moins belle & moins chere.

Description de la culture & fabrique de l'indigo à la Caroline; par William Burck (a).

107. L'INDIGO est une matiere que l'on tire d'une plante du même nom, que l'on a vraisemblablement appellée ainsi de l'Inde, où on l'a cultivée pour la premiere sois, & d'où, pendant un tems considérable, on a tiré tout celui qu'on consommait en Europe.

108. On cultive trois sortes d'indigos dans la Caroline (b), qui demandent chacun un terrein dissérent. Le premier, savoir, celui de France ou d'Hispaniola, pousse un pivot sort long & demande un terrein gras : d'où vient que, bien qu'il soit excellent dans son espece, on le cultive peu dans les cantons maritimes de la Caroline, qui sont en général sablonneux. Mais il n'y a aucun pays dans le monde, où l'on trouve de meilleures terres que celles qui sont ici à cent milles de la mer. Une autre raison qui empèche de le cultiver, est qu'il ne peut résister au froid de la Caroline. (Nous ne rapportons point la description que l'auteur fait de

mérique septentrionale, entre les trenteun & quarant-unieme degré de latitude septentrionale.

⁽a) Histoire des colonies Européennes, tome 11, page 282.

⁽b) Cette province est située dans l'A-

cette espece, parce que nous en parlerons amplement en traitant des indigos de nos isles.)

109. La seconde espece, savoir, le saux Guatimala ou le vrai Bahama, supporte mieux le froid, parce que la plante est plus sorte & plus vigoureuse, & d'ailleurs il est abondant. Il vient dans les plus mauvais terreins, & c'est ce qui sait qu'il est plus cultivé que le premier, quoiqu'il soit moins bon pour la teinture. (L'auteur n'entre dans aucun détail sur cette plante ni sur la suivante.)

110. Le troisieme est l'indigo sauvage, qui étant naturel au pays, répond aussi mieux aux vues du cultivateur, tant pour la durée de la plante, & la facilité de la culture, que la quantité du produit. On n'est point d'accord sur la variété de ses qualités, & l'on ignore encore si elle provient de la nature de la plante, de la température des saisons, qui ont beaucoup d'influence sur la perfection de cette denrée, ou de la maniere dont on le prépare.

III. On plante ordinairement l'indigo après les premieres pluies qui succedent à l'équinoxe du printems. On seme sa graine dans de petites rigoles espacées l'une de l'autre de 18 à 20 pouces. Lorsque le tems est favorable, il est en état d'être coupé au commencement de juillet. On fait une seconde récolte vers la fin d'août; & lorsque l'automne est tempérée, une troisieme à la Saint-Michel. Il faut farcler tous les jours la terre où on le plante, en ôter la vermine & donner tous ses soins à la plantation. Une vingtaine de negres suffisent pour soigner une plantation de 50 acres, & pour entretenir la manufacture; encore ont-ils affez de tems pour pourvoir à leur sublistance & à celle de leur maître. Lorsque la terre est bonne, chaque acre donne 60 à 70 livres d'indigo, qui valent à prix moyen 50 livres sterling. On coupe la plante dès qu'elle commence à fleurir; mais après qu'elle est coupée, il faut prendre garde de ne point la presser ni la secouer en la portant dans l'endroit où on la met à rouir, parce qu'une grande partie de la beauté de l'indigo dépend de la farine qui est atrachée à ses feuilles.

112. L'APPAREIL pour faire l'indigo est considérable, mais peu dispendieux. Il consiste en une pompe & quelques cuves & tonneaux de bois de cyprès, lequel est très-commun & à bon marché dans le pays. Après avoir coupé l'indigo, on le met dans une cuve d'environ 12 à 14 pieds de long, sur quatre de prosondeur, à la hauteur d'environ 14 pouces, pour le faire macérer; on remplit ensuite la cuve avec de l'eau; au bout de 12 ou 16 heures, selon le tems, l'indigo commence à fermenter, s'ensie, s'éleve & s'échausse insensiblement. On l'arrête alors avec des pieces de bois mises en travers pour empècher qu'il ne monte trop, & l'on marque avec une épingle

le point de sa plus grande crue. Lorsqu'il baisse au-dessous de cette marque, on juge que la sermentation est à son plus haut degré, & qu'elle commence à diminuer. On ouvre alors un robinet pour faire écouler l'eau dans une autre cuve qu'on appelle le battoir. L'herbe qu'on retire de la premiere cuve, sert à sumer la terre & sait un engrais excellent. On continue à y mettre de nouvelle herbe, jusqu'à ce que la récolte soit achevée.

113. Après avoir fait couler toute l'eau ainsi imprégnée des particules de l'indigo, dans le battoir, on se sert d'especes de baquets sans sond, armés d'un long manche pour la remuer & l'agiter; ce que l'on continue de saire jusqu'à ce qu'elle s'échausse, qu'elle écume, sermente & s'éleve au-dessus des bords qui la contiennent. Pour appaiser cette sermentation violente, on verse de l'huile dessus à mesure que l'écume monte, ce qui la fait baisser aussi-tôt. Après qu'on a ainsi agité l'eau pendant 30 ou 35 minutes, selon le tems (car il faut le battre plus long-tems lorsqu'il fait froid), il commence à se sormer de petits grains: ce qui vient de ce que les sels & les autres particules de la plante que l'eau avait divisées

& qui s'étaient incorporées avec elle, sont alors réunies.

114. Pour mieux découvrir ces particules, & favoir si l'eau a été suffisamment battue, on en met de tems en tems quelque peu sur un plat ou dans un verre; lorsqu'elle paraît telle qu'elle doit être, on fait couler dedans de l'eau de chaux qui est dans un autre vaisseau, & on agite le tout légérement, ce qui facilite l'opération. L'indigo forme des grains plus parfaits; la liqueur acquiert une couleur rougeatre: elle devient trouble & boueuse, & on la laisse reposer. On fait ensuite couler la partie la plus claire dans différens autres vaisseaux, d'où on la tire dès qu'elle commence à s'éclaircir au-dessus, jusqu'à ce qu'il ne reste qu'un limon qu'on met dans des facs de grosse toile; on le suspend durant quelque tems, jusqu'à ce que l'humidité en soit entiérement dissipée. Pour achever de sécher ce limon, on le tire des facs, & on le pêtrit sur des ais faits d'un bois porreux, avec une spatule de même matiere, l'exposant soir & matin au soleil à différentes reprises, mais peu de tems. On le met ensuite dans des boîtes ou cailles que l'on expose au soleil avec la même précaution, jusqu'à ce que l'opération soit finie & que l'indigo soit fait. Il faut beaucoup d'attention & d'adresse dans chaque partie de ce procédé, autrement on court risque de tout perdre. On ne doit point laisser l'eau ni trop long-tems ni trop peu de tems dans le rouissoir ni dans le battoir : il ne faut la battre qu'autant de tems qu'il est nécessaire, & prendre garde, en faisant sécher la fécule, de ne tomber ni dans le défaut ni dans l'excès. Il n'y a que l'expérience qui puisse mettre au fait de ces sortes de choses.

115. It n'y a peut-être point d'article sur lequel on fasse de si grands

profits en ce pays (la Caroline), que sur l'indigo, ni qui exige moins de dépense; & il n'y a point de pays où on puisse le faire avec autant d'avantage que dans cette province, vu la bonté du climat. On peut dire à la louange de ses habitans, que s'ils continuent comme ils ont commencé, & qu'ils s'attachent à le saire aussi bien qu'il doit l'ètre, ils en sourniront dans la suite à tout l'univers.

116. Si notre exactitude a répondu à notre intention, le lecteur doit connaître à présent une grande partie des indigos qui croissent dans les quatre continens: nous avons même porté le scrupule jusqu'à faire calquer la figure de ces plantes, quand nous les avons trouvées dans les auteurs qui réservent quelquesois pour les planches, l'exposition des différences les plus essentielles, sans en prévenir le lecteur: il trouvera ce qui concerne les indigos de nos isles, dans un chapitre destiné pour elles seules.

117. Nous avons aussi tâché de lui faire connaître tout ce que les auteurs nous apprennent d'intéressant sur les fabriques étrangeres; mais on n'aurait qu'une idée bien superficielle de celle de l'indigo dans nos colonies, si l'on se bornait à cette simple connaissance. Car, si d'un côté notre pratique est en presqué tous ses points beaucoup plus expéditive, d'un autre côté notre méthode demande aussi beaucoup plus de science que toutes les autres ne paraissent en exiger. C'est ce qui va faire le sujet du chapitre suivant.

CHAPITRE VI.

Elémens de la fabrique de l'indigo.

118. La théorie de cette fabrique est fondée sur la fermentation des végétaux qui sont sujets à passer de l'état ardent ou spiritueux, à l'état aigre ou acide, & de là au putride, lorsqu'ils sont long-tems à insuser dans une certaine quantité d'eau.

119. SUIVANT ces principes, l'indigo peut éprouver successivement ces trois révolutions; mais la pratique enseigne que le genre spiritueux est le seul convenable à sa manipulation, parce que la crise acide étant peu sensible, l'herbe semble passer tout d'un coup de l'état le plus spiritueux & le mieux marqué, à la putrésaction qui lui est entièrement & uniquement préjudiciable: ce qui est cause que les indigotiers ne sont aucune mention du genre acide dans leur procédé; ils divisent seulement la fermentation ardente en deux tems ou degrés. Ils nomment le premier degré pourriture imparsaite; & le second, bonne ou parsaite pourriture. Quant au genre putride ou alkalescent, ils l'appellent pourriture excédée, & ils n'omettent rien pour l'éviter.

Tome VIII.

120. La pratique enseigne encore, que, pour tirer parti de l'extrait, if faut le soutirer de la cuve où il est confondu avec la plante, & ensuite le battre ou l'agiter pour réduire tous les principes propres à la formation de l'indigo, à l'état d'un petit grain distinct & d'un facile égout, auquel on ne parvient surement, que par la voie du battage. Car si l'on abandonnait une cuve de l'extrait à elle-même, à dessein d'obtenir la fécule sans le secours du battage, elle tomberait en putréfaction; & les principes imperceptibles du grain, destitués de leur apprêt nécessaire pendant le tems convenable, ne se déposeraient que sous la forme d'une vase siude & incapable de s'égoutter; c'est pourquoi l'on ne differe guere le battage d'une cuve, à moins qu'on ne soit dans le cas d'attendre l'extrait d'une autre pour les battre tous deux dans le même vaisseau, lorsqu'il n'y a pas grande différence entre leurs bouillons; ou bien quand on s'apperçoit que l'extrait passé dans la batterie, n'a pas affez fermenté, alors on en suspend l'opération, afin de lui donner le tems de se persectionner. Cette derniere manœuvre démontre que la décantation n'arrête point le cours général de la fermentation de l'extrait, & la nécessité de le battre suivant l'usage ordinaire. Mais l'art n'indique point de regle précise sur la durée de la fermentation & sur la mesure du battage, parce que ces deux points dépendent de la qualité ou du corps de l'herbe, & cette qualité de la nature des veines de terre où l'herbe a crû, & de l'altération des faisons qu'elle a éprouvée tandis qu'elle était sur pied. Le terme de la fermentation & du battage dépend encore du tems froid ou chaud, pluvieux ou fee, pendant lequel l'herbe ou fon extrait recoivent ces différens traitemens, & du degré de chaleur ou de fraîcheur de l'eau dont on se sert; ce qui rend la pratique de cet art variable, obscure & sujette à beaucoup d'erreurs.

121. Ces difficultés dont nous rendrons un compte plus exact par la fuite, & des précautions convenables à ce sajet, sont cause qu'on a cherché plusieurs sois le moyen de supprimer une partie de ce travail, appellé le battage de l'extrait. Mais il paraît que jusqu'à ce jour aucune de ces tentatives n'a parsaitement réussi : ce qui n'est point surprenant, parce qu'il saudrait vraisemblablement trouver un précipitant qui pût agir également sur les principes de l'indigo, soit dans le tems qu'ils éprouvent la sermentation vineuse, soit dans celui où ils subissent l'impression de la sermentation acide, puisque l'extrait se trouve souvent dans ce dernitr cas, sans qu'on s'en apperçoive.

122. It faut cependant convenir que Rumph (a), Burck (b) & Hans-Sloane (c) nous disent que la poudre de chaux-vive passée au tamis, entre

⁽a) Voyez le second extrait de l'herbier d'Amboine : fabrique des Chinois.

⁽b) Voyez fabrique de la Caroline.

⁽c) Histoire naturelle de la Jamaique, vol. II, page 14 & suiv.

dans la préparation de l'indigo des Indes; que l'on se fert à la Caroline d'eaux de chaux, pour le dépouillement ou la clarification de l'extrait; & qu'à la Jamaique, on répand de l'urine sur une petite partie de l'extrait, pour connaître la disposition des principes ou des molécules à une aggrégation qui coustitue le grain. On doit encore ajouter que l'effet de ces mélanges n'est point entiérement ignoré dans nos isles; mais les premieres tentatives qu'on a faites avec la chaux, n'ayant peut-être point été faites avec toute l'exactitude & la science requises, il en a résulté un indigo blanchatre qui a dégoûté de les renouveller. Quant à l'urine, on reconnaît assez communément qu'elle a la propriété de précipiter le grain plus ou moins parfaitement, suivant la perfection de la fermentation & du battage; mais il ne paraît pas qu'on ait cherché à tirer parti de cette connaissance. On sent d'ailleurs combien il serait difficile & désagréable d'en vérifier toute l'efficacité par des expériences plus grandes & mieux approfondies, & encore moins celle de la falive, à laquelle on attribue la même propriété. M. Duhamel, de l'académie des sciences, dont les vues s'étendent à toutes sortes d'objets utiles, & qui avoit autrefois été consulté sur celui-ci, pense qu'une dissolution d'alkali phlogistiqué, à peu près comme celui dont on se sert dans la préparation du bleu de Prusse (a), serait un des moyens qu'il conviendrait le plus d'essayer d'après les indications ci-dessus mentionnées.

123. It nous paraît cependant qu'entre toutes les matieres tirées du regne animal, ou végétal, celles qui ont une qualité visqueuse ou mucilagineuse, sont au moins très-propres à aider l'art dans cet objet. Car, indépendamment de ce qu'en pourrait dire à ce sujet touchant la colle de poisson dont on se sert pour clarifier le vin, & de l'analogie de cette colle avec les autres mucilages, d'eù l'on pourrait inférer une égalité d'effets de la part de ceux-ci, pour la clarification des liqueurs végétales qui viennent de subir la fermentation ardente; des personnes dignes de soi (b) m'ont encore assuré que de jeunes branches de bois-canon (c), concassées, puis battues dans une

(a) On peut voir dans le dictionnaire de chymie, par M. Macquer, de l'académie des fciences, au mot bleu de Pruffe, la maniere de phlogistiquer l'alkali, & les métamorphoses que produit le phlogistique.

(b) M. des Roses, le cadet, officier des troupes nationales à Cayenne, & un missionnaire de cette colonie, qui ne m'a pas permis de le citer.

(b) L'arbre qui porte ce nom à Cayenne, s'appelle à Saint - Domingue bois - trompette (12), Quand cet arbre, qui devient

fort haut, a acquis une certaine grandeur, il est tout creux. & on en fait assez souvent des dales en le sendant sur sa longueur. Le charbon de ce bois est très-lèger & propte aux seux d'artifice. Quelques réslexions nous sont penser que les gousses de gombeau, dont la décoction forme une substance extrêmement silante & approchante du mucilage du bois canon, pourraient, à son désaut, lui être substituées.

(12) Cecropia peltata, Linn-sp. pl.

terrine remplie d'eau avec quelques racines de sénapou (a), pareillement concassées, forment un mucilage qui a la propriété de saire caler ou déposer en très-peu de tems toutes les parties de l'extrait que le battage a réunies sous la forme de grain; mais, comme on vient de le dire, il faut toujours qu'un battage convenable précede l'addition de la liqueur combinée du boiscanon & du sénapou, & qu'on la mèle ensuite pendant quelque tems avec celle de l'extrait de l'indigo, pour en obtenir sur-le-champ le résidu. Après cette opération, la liqueur qui le surnage, quoique colorée en jaune, devient très-claire, & c'est le tems où il convient de l'écouler pour retirer la fécule qui reste au fond du vaisseau.

124. Les personnes de qui je tiens ce procédé, dont ils n'ont point suivi les détails, n'ont pu me dire la quantité de bois-canon & de racine de sénapou qu'on doit employer pour clarisser une cuve; mais il entre toujours dans cette composition beaucoup plus du premier que du dernier: au reste deux ou trois expériences saites sur de petites quantités, suffisent pour mettre un indigotier au sait de la dose, qui n'exige pas une extrême précision. Nous indiquerons par la suite les occasions où il serait le plus à propos d'en saire usage; parce qu'à la rigueur on peut s'en passer, & qu'on sait tous les jours de l'indigo sans cet ingrédient.

125. La question sur la découverte du véritable précipitant, reste donc indécise; mais il y a tout lieu de croire qu'un habile chymiste parviendrait à la résoudre, s'il était secondé dans une opération si intéressante pour tous les indigotiers.

126. LES éclaireissemens que fournissent la théorie & la pratique, sur les objets dont nous avons parlé ci-devant, sont, que la fermentation est absolument nécessaire au développement de tous les principes de l'indigo.

127. Que plus elle est violente, plus l'abondance de ses esprits sorme d'obstacles à la prompte réduction de ses principes en grain : que l'objet essentiel du battage, est de savoriser & d'accélérer l'évaporation de ces esprits, asin de faciliter l'aggrégation des molécules du grain : & qu'enfin le passage de l'extrait de l'état spiritueux à l'état acide & putride, avant la formation ou la liaison complete du grain, est la cause principale de toutes les variétés du battage.

128. Nous allons maintenant rendre compte du plan & de l'ordre du

(a) Espece de petit arbrisseau qui porte à Saint-Domingue le nom de bois à eniwrer (13). La confistance & la substance de sa racine ressemblent à celles de la guimauve; quand on s'en frotte les dents, elle produit avec la salive une espece d'écume; son goût approche du cresson de fontaine, mais il est bien plus stimulant, & j'ai souvent éprouvé qu'il excitoit une longue salivation. On se sert généralement en Amérique, de cette racine pour enivrer le poisson.

(13) Piscidia erythrina, Linn, sp. pl,

reste de cet ouvrage, qui n'a plus pour objet que la fabrique de l'indigo proprement dit, tel qu'il se fait dans nos isles de l'Amérique, & particulièrement à Saint - Domingue. C'est ce qui va faire la matiere du second & du troisieme livre.

129. Dans le second, j'exposerai la fabrique de l'indigo, & je parlerai de la plante qui le produit. Dans le troisieme, j'examinerai la théorie de cette fabrique.

130. Dans le premier chapitre du second livre, j'ai renfermé tout ce qui a rapport à la construction & fabrique des bâtimens, des vaisseaux & usten-files nécessaires à une indigoterie, parce que ce travail précede tous les autres, & afin qu'on ne soit plus dans le cas de perdre de vue les opérations suivantes, qui ont une liaison intime entr'elles.

131. Le second chapitre s'étend sur les dissérentes especes & qualités d'indigoseres connus dans nos isles, & sur les accidens auxquels chaque espece est particulièrement sujette, depuis la plantation de sa graine jusqu'à sa récolte.

132. La nature & l'exposition du terrein le plus favorable à l'indigo, sa culture & la maniere de l'arroser, font le sujet du troisieme.

133. Le quatrieme expose la qualité des eaux les plus propres à sa fabrique, avec les préparatifs & la description générale de la fermentation & du battage. Ce chapitre est terminé par une instruction générale sur l'économie & l'exploitation d'une habitation à indigo.

134. Le troisieme livre renserme deux chapitres. Le premier a pour objet efsentiel la sermentation de l'herbe, & le second traite directement du battage ou manipulation de l'extrait. Nous avons placé à la fin de cet ouvrage, un tableau des qualités & des prix de l'indigo. On trouvera ensuite les planches des figures avec leur explication à côté, & en dernier lieu une table alphabétique des matieres.

135. On me reprochera peut-être les longs détails & les fréquentes digreffions où je suis tombé dans le cours de cet ouvrage; mais je les ai cru nécessaires pour conserver des particularités intéressantes, & les progrès d'un art qui décline tous les jours dans nos colonies de l'Amérique, & qui ne se relevera dans la suite que par le prix excessif de l'indigo, occasionné par la chûte & la diminution de quantité de ses fabriques.

136. Au surplus, j'ai puisé le fond de la pratique de cet art, dans les meilleurs auteurs que j'ai pu connaître; le reste est tiré de mes observations pendant une administration de plusieurs années d'une indigoterie, & des avis qui m'ont été communiqués par d'habiles indigotiers que j'ai consultés depuis que j'ai entrepris cet ouvrage, sur lequel j'ai réuni toute mon attention pour le rendre utile à nos colons, digne du public, & des suffrages de l'illustre académie à qui j'ai l'honneur de le présenter.

LIVRE SECOND.

CHAPITRE PREMIER.

Des bâtimens, vaisseaux & ustensiles.

137. Le terme d'indigoterie sert à désigner en général un terrein où l'on cultive l'indigo, avec les bâtimens, vaisseaux, negres & ustensiles propres à sa fabrique; & il s'applique spécialement aux cuves de maçonnerie destinées à ce travail. Dans ce dernier sens, chaque indigoterie est un composé de trois vaisseaux attenans l'un à l'autre, & se joignant ordinairement par des murs mitoyens (a). On suppose ici que les cuves sont de maçonnerie, quoiqu'on n'ignore pas qu'en certains pays on les fait en bois: ce qui doit nécessairement occasionner, dans les dispositions dont nous parlerons ci-après, quelques dissérences auxquelles le lecteur & l'ouvrier suppléeront d'eux-mêmes. Ces trois vaisseaux sont disposés par degrés, de maniere que l'eau versée dans le premier, tombe par des robinets dans le second, du second dans le troisieme, & du troisieme dehors (b).

138. Le premier de ces vaisseaux A, pl. II, fig. 5, s'appelle trempoire ou pourriture. C'est dans cette cuve qu'on met l'herbe, afin de l'y laisser macérer

& fermenter.

139. LE second vaisseau B, pl. II, sig. 5, se nomme batterie, parce que c'est dans celui-ci qu'on fait passer l'extrait qui a subi la fermentation, afin de le battre & de le traiter de la maniere qu'il convient.

140. LE troisseme vaisseau C, pl. II, fig. 5, qui, à proprement parler, ne forme qu'une espece d'enclos, s'appelle reposoir; le fond de ce vaisseau présente dans sa plus grande partie un plan, & vers un des côtés de ce plan, un

petit bassin K , pl. II , fig. 4 & 5, appellé bassinot ou diablotin.

141. Le diablotin ou bassiluot, creusé dans le plan du reposoir, est un petit vaisseau particulier, destiné à recevoir la fécule sortant de la batterie. Il doit être pratiqué au-dessous du niveau du sond de ce plan, & de maniere à toucher le mur de la batterie. On le place ordinairement droit au milieu de ce côté, & quelquesois dans une des encoignures, mais toujours du côté de la batterie. Il est muni d'un petit rebord, asin d'empêcher l'eau, qui pourrait se trouver sur le sond du reposoir, d'y resuer.

142. CE que nous venons de dire ici touchant l'assemblage de ces trois vaisseaux, n'a rapport qu'aux indigoteries simples ou détachées les

⁽a) Voyez pl. II, fig. 1, 4 & 5.

unes des autres; car lorsqu'il convient d'établir plusieurs pourritures ensemble, on diminue de moitié le nombre des batteries, & conséquemment celui des diablotins. On trouvera dans le plan des indigoteries composées, toutes les dispositions relatives à cette économie.

143. Le fond de ces trois grands vaisseaux est plat, avec une pente d'environ 2 à 3 pouces, pour faciliter l'écoulement des uns vers les autres.

141. Le fond du diablotin K, pl. II, fig. 4 & 5, présente une figure concave, dont le contour est rond ou ovale. On avertit qu'il doit encore se trouver dans le fond même du diablotin, une autre petite sossette P, ou sorme ronde, ressemblante à celle d'un chapeau; c'est dans cette espece de forme ou sossette, que l'on acheve de puiser, avec un côté de calebasse, le reste de la fécule qui y descend naturellement.

145. Le premier vaisseau A, pl. II, fig. 5, doit avoir au moins une boude X, avec son robinet ou daleau E, de trois pouces de diametre, le

tout suivant la grandeur de la cuve.

146. Le second vaisseau B, pl. II, fig. 5, présente une bonde F, perpendiculaire au bassinot, avec trois robinets ou daleaux d'environ 3 pouces de diametre. Ces robinets sont élevés de 4 pouces les uns au-dessus des autres : les deux premiers servent à écouler en deux reprises l'eau qui surnage la fécule après le battage,

147. Le troisieme daleau, qui est nécessairement perpendiculaire au diablotin, est destiné à l'écoulement de la fécule déposée au fond de la batterie, au niveau duquel il doit être, & même tant soit peu plus bas.

148. Le plan du fond du troisieme grand vaisseau C, pl. II, fig. 5, au lieu de bonde, a une ouverture Q, au bas du mur, d'environ 6 pouces en quarré, toujours libre, qui répond au canal de décharge, nommé la vuide.

149. Le diablotin K, & la petite forme P, qui se trouvent enclavés dans le troisieme vaisseau C, pl. II, fig. 5, n'ent besoin d'aucune issue, puis-

qu'on en retire toute la fécule jusqu'au sec par leur ouverture.

150. Les bondes X sont de bois incorruptible, équarries & placées dans le courant de la maçonnerie, à la demande de l'écoulement de chaque vaisseau. Ces bondes sont percées selon leur longueur pour sormer les daleaux. La hauteur & la largeur de chaque piece sont proportionnées à la largeur des trous qu'on y sait, & leur longueur se mesure sur l'épaisseur du mur où elle est placée, observant que les deux bouts se trouvent de niveau aux deux côtés du mur. Les chevilles avec lesquelles on bouche les daleaux sont rondes, & de même bois que les bondes.

151. Les habitations où l'on fabrique l'indigo ont, fuivant leur étendue, plusieurs corps de maçonnerie semblables, proches ou éloignés les uns des autres, pour la commodité de l'exploitation; & alors on les défigne quelquefois par le terme de pourriture ou d'équipage, au lieu d'indigoterie. En réunissant ainsi plusieurs équipages, on peut diminuer de moitié le nombre des batteries & des diablotins.

152. Lorsqu'on a dessein de construire une indigoterie en quelqu'endroit, on doit examiner avant toutes choses, s'il est possible d'y amener l'eau de quelque riviere ou de quelque ravine pour remplir les cuves; car, si l'on est privé de cet avantage, il faut indispensablement creuser aux environs du lieu ou l'ou se propose de former cet établissement, un puits fig. 2, pl. II, sans l'eau duquel les plus beaux ouvrages deviendraient inutiles. Quand on est sur d'en avoir, de quelque saçon que ce soit, on peut alors commencer le travail des indigoteries, en observant les regles suivantes:

153. On établit les indigoteries sur quelque butte ou élévation naturelle ou artificielle, suffisante à un écoulement qui ne soit sujet à aucun reslux. Mais on est quelquesois obligé de les placer fort bas, quand on est à portée de prositer des eaux d'une riviere ou d'un ruisseau pour remplir la tremperie. Il suffit que la batterie ait un débouché au-dessus du niveau des eaux voisines, observé dans la saison des pluies, afin que l'écoulement en soit toujours assuré.

154. On donne au premier vaisseau, ou la forme d'un quarré parsait, ou celle d'un quarré un peu oblong; mais quelle que soit cette figure, les bords & la prosondeur en sont toujours de la maniere suivante. Voici les regles qu'on observe à l'égard des trempoires dont l'ouverture présente un quarré élongé,

155. Si la longueur du premier vaisseau A, est de dix pieds, sa largeur est de neuf, & sa prosondeur de 3 pieds, y compris un petit talus R, haut d'environ 6 pouces, dont la pente toute intérieure forme comme une espece de rebord à la cuve. Lorsque sa longueur est de 12 pieds, sa largeur est de 10 sur la même prosondeur, & le reste de la même façon. Quand sa longueur est de 18 à 20 pieds, on lui donne 16 à 18 pieds de largeur, sur 3 & demi & même 4 pieds de prosondeur. Cette dérniere proportion paraît sur-tout convenable à ceux qui portent jusqu'à 20 pieds quarrés en tous sens, observant toujours la même saçon que nous avons dite à l'égard des bords; mais il est dangereux de faire ces vaisseaux trop grands, parce que la fermentation ne peut y être si prompte ni si égale que dans ceux qui sont d'une médiocre étendue, & que le produit d'une grande cuve est de beaucoup insérieur à celui de deux autres qui contiendraient enfemble la même quantité d'herbe: aussi l'usage est-il en général de se borner à celles qui contiennent quarante charges ou paquets d'herbe, ce

qui revient à la capacité de la cuve dont nous avons donné les premieres proportions; ou à celles qui ont 10 pieds tant en longueur qu'en largeur,

& qui penvent contenir so charges de negres.

156. Comme l'indigo bâtard occupe beaucoup plus de place dans la cuve, pour les raisons qu'on verra dans la suite, & rend beaucoup moins de fécule que l'indigo franc, on met celui-ci dans les plus petites cuves.

& on se sert des plus grandes pour le bâtard.

157. Quorque l'étendue du fecond vaisseau B, pl. II, fig. 4 & 5, n'influe pas sur la quantité & sur la qualité de l'indigo, il est cependant nécessaire, pour la manipulation du battage, d'en resserrer les bornes & d'en relever considérablement les bords; mais pour le construire convenablement, il faut avoir égard à deux points très-essentiels à sa parsaite exécution.

158. Le premier est, d'observer le niveau du fond S', pl. II, fig. 4 & 5, de la trempoire A, qu'on est quelquesois obligé de tenir fort bas, pour en

faciliter le remplissage.

159. Le second elt, d'examiner si, à trois pieds ou à trois pieds & demi plus bas que le niveau du fond de la trempoire, on peut placer le fond T, pl. II, fig. 5, de la batterie, de maniere qu'elle ait un écoulement de six pouces au-dessus du plan V du reposoir, & que le reposoir ait une décharge convenable dans quelque folle ou marre voifine: car, s'il n'était pas possible de remplir ces conditions préalables, il faudrait élever le fond de la trempoire jusqu'à ce qu'on pût les accomplir. Lorsqu'on est sur de pouvoir les observer, on peut alors déterminer l'étendue de la batterie qui doit toujours être plus longue d'un, deux ou trois pieds dans un sens que dans l'autre; mais cette étendue ne peut se régler que d'après le calcul de la quantité de pieds cubes d'eau que doit contenir la trempoire lorsqu'elle est remplie d'herbe, & que l'eau est à six pouces de ses bords. C'est pourquoi il faut d'abord multiplier la quantité des pieds de sa longueur, par celle de sa largeur, & multiplier ensuite le produit de ces deux grandeurs, par le nombre des pieds de sa hauteur, sans y comprendre les rebords qui sont de six pouces. Lorsqu'on a fait cette seconde multiplication & tiré son produit, on en soustrait la troisieme partie pour la place que l'herbe occupe dans ce vaisseau; ce qui reste après la sous traction, égale la quantité de pieds cubes deau que doit recevoir le bassin de la batterie, auquel il faut donner une telle proportion que sa longueur multipliée par sa largeur donne un produit qui, étant multiplié par trois pieds ou trois pieds & demi de profondeur, forme une quantité de capacité égale à la quantité du volume d'eau, trouvée au calcul de la trempoire.

160. IL faut supposer qu'on éleve ensuite sur les murs Y, pl. II, fig. 5

du bassin de la batterie, une maçonnerie de deux pieds de haut, pour servir de rebord à ce vaisseau, ce qui lui donne en tout ç à ç pieds & demi de hauteur, sur-tout quand on se sert de negres & de buquets pour battre la cuve; car on diminue les bords de six pouces lorsqu'on sait mouvoir les buquets par un moulin.

161. On observera ici que le côté le plus étroit de la batterie se trouve toujours en face de la trempoire, à moins qu'on ne soit dans le cas de faire battre plusieurs vaisseaux à la sois par des moulins à l'eau ou à mulets,

ce qui nécessite alors une direction toute opposée.

162. Les bords de la trempoire forment, comme nous avons dit, une pente intérieure, au quart d'équerre, d'environ six pouces. Les bords du second vaisseau ont aussi une petite pente, mais elle est moins sorte vers le dedans; ceux du reposoir sont plats. Ce troisieme vaisseau n'a pas une étendue déterminée; néanmoins le mur qui lui est mitoyen avec la batterie, sert ordinairement de mesure à sa longueur, pour ce côté là & celui qui le regarde en face; 6 ou 7 pieds suffisent pour chacun des deux autres côtés de sa largeur.

163. Le diablotin ou le bassinot K, sig. 4, pl. II, un peu échancré du côté qu'il touche au mur de la batterie, est profond de deux pieds y compris la forme ou sossette P, & large de deux pieds & demi & même plus, suivant la grandeur des premiers vaisseaux. La sossette peut porter cinq à

fix pouces de diametre & autant de creux.

164. La hauteur des murs contournans du troisieme vaisseau C, fig. 4, pl. II, qui vont se réunir au mur mitoyen de la batterie B, est d'environ trois pieds & demi à quatre pieds, en comptant le fond V du repo-soir C, fig. 5, pl. II, à 6 pouces au-dessous du dernier robinet de la batterie. On pratique vers un des coins du reposoir & du côté du mur mitoyen de la batterie, qui lui sert d'appui, un petit escalier L, fig. 1, pl. II,

pour y descendre & en sortir à volonté.

165. LA maçonnerie de ces vaisseaux, & sur-tout du premier, doit être faite avec beaucoup de précaution & toute la solidité possible, pour être parfaitement étanche & résister aux violens essonts de la fermentation; c'est pourquoi on en prépare les sondemens par un massif de roches seches, bien garnies & pilonnées, avant d'en maçonner le sond & les murs qui lui servent de revêtement. On donne au mur de ce premier vaisseau 15, 20, & même 24 pouces d'épaisseur, sur-tout lorsqu'il a vingt pieds quarrés; 12 à 15 pouces sussissent à l'épaisseur des autres vaisseaux; mais on doit toujours en travailler le sond & tout ce qui est caché sous terre avec grande attention, de crainte que les sources voisines, ou les eaux qui proviennent de l'égout des terres, ne s'y insinuent. On n'emploie d'or-

dinaire à la liaison de ces sortes d'ouvrages, qu'un mortier de sable & de chaux, quoique dans les quartiers où elle est extrêmement rare ou chere, on se serve avec succès de terre grasse pour les ouvrages qui sont exposés en plein air; mais on en recrépit toujours l'extérieur avec de bon mortier à chaux & à sable, & l'intérieur avec du ciment sait comme nous allons dire.

166. Lorsque toute la maçonnerie est bien seche, on sait un ciment composé de chaux & de briques pilées & passées au tamis, dont on enduit exactement tout l'intérieur & les bords des vaisseaux; on a soin de posir l'ouvrage à mesure qu'il seche, avec des truelles sines, & ensuite avec des cacones dont l'écorce est très-dure & très-polie, ou avec des galets de riviere; ce qui demande l'application de plusieurs negres ensemble pour presser le ciment à mesure qu'il seche, & l'empêcher de laisser des gerçures.

167. COMME il ne faut qu'une fente très-médiocre pour faire écouler une cuve toute chargée, on doit prendre, si-tôt qu'on s'en apperçoit, des coquilles de mer de quelque espece qu'elles soient, & les piler sans les faire cuire; on les réduit en poudre, & on les passe par le tamis. On prend ensuite de la chaux vive aussi passée au tamis; on mèle ces deux parties ensemble, & on les délaye avec autant d'eau qu'il en faut pour en composer un mortier serme, dont on remplit en diligence la sente de la cuve; il en arrête sur-le-champ l'écoulement. D'autres réparent les sentes des indigoteries de la maniere suivante: On ouvre & on élargit intérieurement la sente en sorme de rigole évasée, & de la prosondeur de sept à huit pouces depuis le haut jusqu'en bas. On gratte les bords des petites sentes qu'on ne juge pas à propos d'ouvrir, comme le reste, & on en remplit le vuide avec un ciment composé de parties égales de chaux vive, de brique pilée & tamisée, & de mâche-ser réduit en poudre, le tout délayé avec se moins d'eau qu'il est possible.

168. On prépare à l'Isle de France un mastic dont voici la composition. On fait dissoudre des coquilles de mer dans du jus de citron; on tire le résidu provenant de cette dissolution, & on le mêle avec des blancs d'œuss pour en faire le mastic avec lequel on bouche parfaitement les fentes des indigoteries.

169. Le renom du ciment de la Chine, appellé sarangousti, nous en gage à joindre sa recette à toutes les précédentes, quoiqu'on n'ait pu nous en donner les proportions. Ce ciment se sait avec du brai sec, de l'huile de cocos, qui peut se remplacer par de l'huile de noix sécative (14), & de la chaux vive tamisée. On compose de ces trois parties une pâte que

⁽¹⁴⁾ L'huile de noix ordinaire pourrait servir sans doute à faire ce ciment.

l'on bat sur un billot à coups de masse, jusqu'à ce qu'elle devienne filante, maniable & propre à en faire ce qu'on juge à propos. Cette pate devient extrêmement dure dans l'eau, & blanchit comme la porcelaine : ce qui fait qu'on s'en sert aussi pour recoller les vases de cette espece.

170. CEUX qui n'ont pas le tems ou la commodité de composer ces mastics, peuvent se servir du ciment ordinaire, qui étant bien fin, un

peu clair & appliqué convenablement, produit le même effet.

171. On doit outre cela avoir attention d'entretenir toujours une certaine quantité d'eau dans les vaisseaux qui doivent rester quelque tems en repos, afin que la chaleur excessive n'y occasionne pas de semblables dommages.

172. Lorsque ces travaux sont sinis, on dresse, avec quelques sourches plantées en terre, un ajoupa ou espece d'appenti sur le reposoir, pour mettre l'indigo soutiré & les negres à l'abri. Quelques habitans sont cet ajoupa assez grand pour couvrir aussi la batterie & même la trempoire.

173. It est constant qu'il serait très-avantageux d'avoir ce dernier vaisseau à l'abri d'une pluie continuelle ou d'un violent orage; car la fraicheur & l'abondance de ces eaux retardent la sermentation & troublent
les indices qui servent à en faire connaître le juste degré; d'ailleurs il
n'est pas bien décidé que le trop grand air & l'extreme chaleur occasionnée
par les rayons du soleil, soient les moyens les plus prompts pour exciter
la fermentation: ainsi l'on s'abstient de blamer aucun de ces usages, qui
ne paraissent pas occasionner une dissérence bien sensible sur la qualité de
l'indigo; ce qui est cause que la plupart regardent cette couverture comme
inntile sur la pourriture. Il faut seulement avoir attention, quand on travaille à découvert dans un tems de pluie, de ne pas mettre tout-à-sait la
même quantité d'eau dans la cuve.

174. Comme il est absolument nécessaire d'empècher la trop grande dilatation de l'herbe dans la trempoire ou pourriture A, fig. 1 & 4, pl. II,
dont elle surmonterait bientôt les bords, on plante à la prosondeur de trois
pieds en terre, quatre poteaux D, fig. 1 & 4, pl. II, de bois incorruptible, vers les quatre coins extérieurs du travers de la longueur de cette
cuve; savoir, deux d'un côté & deux de l'autre, vis-à-vis le quart de la
longueur du vaisseau. Ces poteaux qu'on appelle les cless, s'élevant hors
de terre à la hauteur d'un pied six pouces au-dessus des bords de la pourriture, présentent chacun vers leur extrêmité une mortaise de six pouces
de large & longue de dix. Ces mortaises sont destinées à recevoir des,
barres G, fig. 1 & 4, pl. II, ou soliveaux qui passent directement d'une
cles à l'autre par-dessus toute la largeur de la trempoire, & en même tems
les coins ou coussinets par lesquels on assujétit les barres dans les mortaises.

Les barres de ces clefs sont équarries de six pouces sur les quatre faces,

& quelquefois de six sur huit.

175. Lorsqu'on a chargé la cuve, ou que l'herbe y est embarquée, on couche par dessus & selon la longueur de la cuve, des palisades ou planches I, fig. 4, pt. II, de palmiste tout près les unes des autres, & sur leur travers deux ou trois chevrons H. Les traverses ou chevrons qui appuient sur ces palissades, sont des pieces de bois équarries de six pouces sur les quatre faces; on les assujétit en cet état par le moyen des coins ou étançons posés entr'elles & les barres des cless.

176. La partie des poteaux ou cless cachée en terre, doit avoir environ un pied & demi de diametre; celle qui est dehors & qui surpasse la cuve d'un pied & demi, doit avoir dix à douze pouces d'équarrissage, afin de supporter le travail & l'ouverture des mortaises qui doivent être

proportionnées aux barres dont nous avons parlé ci-deffus.

177. Trois fourches N, fig. 1, pl. II, ou courbes de bois plantées en triangle des deux côtés de la batterie, favoir, deux d'un côté & un au milieu de l'autre bord, servent de chandeliers ou d'appui au jeu des buquets O M, fig. 1, pl. II, employés à battre & agiter l'eau de cette cuve. Il y a des quartiers où l'on bat avec quatre buquets, & où par conséquent on met deux sourches d'un côté & deux de l'autre, mais toujours dans une position alternative, comme les trois dont nous venons de parler.

178. Le buquet est un instrument composé d'un caisson M, fig. 1, pl. II, sans fond, uni à un manche O. Ce caisson est formé de l'assemblage de quatre morceaux de fortes planches. Il ressemble à une petite crèche, ou à un petrin de boulanger, dont on aurait levé la couverture & le fond; ainsi l'ouverture supérieure est beaucoup plus large que l'inférieure : mais les deux bouts de ce caisson sont perpendiculaires ou verticaux; c'est-à-dire, qu'ils ne s'évasent point du tout. La longueur du buquet est de douze à quinze pouces; sa largeur supérieure de neuf à dix pouces; l'ouverture inférieure est de trois à quatre pouces, & sa profondeut de neuf à dix pouces. Au reste, ces mesures font fort arbitraires. Pour l'emmancher , il faut faire une mortaife droite au milieu d'une des planches qui forme la longueur, & une autre au milieu de la longueur de la planche opposée, mais un peu plus bas que le milieu; c'est-à-dire, qu'il faut approcher cette seconde mortaise du côté où le buquet Le ferme. Après quoi on l'ajoute, par la premiere de ses ouvertures, à une gaule de la groffeur du bras, qui de cette maniere le traverse obliquement de part en part. On arrête ensuite le buquet par une clavette qui traverse le bout de la gaule; après quoi on pose cette gaule entre les branches du chandelier N. fig. 1, pl. II, placé à hauteur d'appui, & on l'y assujétit au moyen d'une cheville de fer qui traverse le tout, & laisse au negre qui en tient le manche, la liberté de plonger & de relever le buquet.

179. La longueur de la gaule depuis son point d'appui sur la fourche qui touche le mur de la batterie, jusqu'au caisson, se regle sur la mesure du travers entier de la batterie, dont on retranche un pied, asin que le buquet soit franc dans son mouvement, & qu'il n'endommage pas la muraille de ce vaisfeau. Il faut que ceux qui battent la cuve avec ces instrumens, s'accordent exactement à donner leur coup ensemble, sans quoi l'eau rejaillit de plus de

quatre pieds au-dessus du bassin,

180. On se sert aussi de deux especes de moulins pour battre l'indigo ; les uns se meuvent par l'eau, & les autres par des chevaux. Dans les uns comme dans les autres, tout le mouvement se rapporte à un arbre couché sur le travers de la batterie, lequel étant terminé à chaque bout par un aissieu de fer, roule fur des collets de même matiere, posés fur les deux côtés de la batterie, & que cet arbre est garni de quatre cuillers affez longues pour que leur caisson se remplisse d'eau en tournant. Ces caissons sont alors fermés par le bas, & ils doivent se séparer de leur manche quand on le juge à propos; parce que si le moulin est fait pour battre plusieurs cuves, il est inutile de laisser ces pieces attachées aux arbres qui ne font rien. Quelques-uns, pour éviter les frais d'un moulin, placent tout simplement sur le travers de leur batterie, un arbre garni de palettes, auquel on imprime un mouvement de rotation par le moyen de deux manivelles fixées à ses deux aissieux. On peut encore consulter, au sujet de ces sortes d'ouvrages, le méchanisme du rouleau des Indiens, fig. 7, pl. III, décrit au chapitre des fabriques de l'Asie, & qui paraît très-bien imaginé.

181. COMME la fécule, en tombant dans le diablotin K, fig. 4, pl. II, est encore remplie de beaucoup d'eau, on la retire de ce vaisseau pour la mettre à s'égoutter dans des sacs d'une bonne toile commune, point trop

ferréc.

182. Ces sacs Z, fig. 1, pl. III, sont ordinairement longs d'un pied à un pied & demi, quarrés ou en pointe par le bas, & larges de huit ou neuf pouces en haut. On fait tout près de leur ouverture des œillets ou boutonnieres, & on y passe des cordons ou lacets courans, par lesquels on les suspend des deux côtés aux chevilles ou crochets d'un ratelier U, fig. 1, pl. III, sixé en U, fig. 1, 4 & 5, pl. II, aux murs du reposoir. Quand les sacs ne rendent plus d'eau, on renverse la fécule, qui est encore molle comme de la vase épaisse, dans des caisses de bois A, fig. 3, pl. III, pour l'y faire sécher. Ces caisses sont d'un bois léger, longues de trois pieds, larges d'un pied & demi, & prosondes de deux pouces.

, 183. On expose ces caisses A, sur des établis B, fig. 8, pl. III, dont une partie est à couvert sous un bâtiment S, fig. 8, pl. III, appellée la sécherie.

& l'autre en plein air,

184. Ces établis sont composés de deux files ou rangées de poteaux de bois, plantés en terre jusqu'à hauteur d'appui, sur le sommet desquels on cloue tout du long, des palissades ou listeaux de palmiste, dont on ne marque pas les proportions; il suffit qu'ils soient assez forts pour supporter les caisses : mais il est nécessaire qu'ils soient écartés de deux pieds, pour qu'on puisse aisément passer entr'eux, & que les extrêmités des caisses aient un appui d'environ six pouces de chaque côté.

185. On ne peut donner ici les proportions de la sécherie, parce qu'il n'y a aueune regle fixe au sujet de la grandeur de ce bâtiment, qui ressemble à un hangard ou à une grange, dont le devant d'un bout n'aurait pas de clôture. On fait à l'autre bout de la sécherie, un petit magasin M, fig. 9, pl. III, pour rensermer l'indigo lorsqu'il est entiérement sec; le reste de ce bâtiment sert d'abri à celui qu'on veut faire sécher lorsqu'il pleut, ou retirer pendant la nuit, comme on le fait toujours.

CHAPITRE II.

Des especes & différentes qualités de l'indigo, & des accidens auxquels il est sujet depuis la plantation de sa graine jusqu'à sa récolte.

186. L'INDIGOFERE, l'anil ou l'indigo, croît naturellement & fans culture dans tous les pays qui se trouvent dessous ou près de la zone torride. On en connaît cinq especes dans nos colonies; savoir, le maron, ou celui de savane, le mary, le guatimala, le bâtard & le franc.

187. Toutes ces especes ont entr'elles plusieurs traits de ressemblance, & il faut quelque étude à un nouveau venu, avant de pouvoir en distinguer la dissérence au premier coup-d'œil; ainsi sur la description de la derniere, on

peut se former une idée générale de toutes les autres.

188. L'INDIGO franc de nos colonies de l'Amérique, est une plante droite, déliée, garnie de menues branches, qui en s'étendant, sorment d'ordinaire une petite tousse. Elle s'éleve jusqu'à trois pieds de hauteur & mème beaucoup plus, quand elle se trouve en liberté dans un bon terrein, où sa principale racine, fig. 1, pl. I, commence toujours par pivoter. Cette racine & les autres qui en proviennent peuvent s'étendre jusqu'à douze à quinze pouces de prosondeur; d'ailleurs elles sont blanches, ligneuses, rondes, dures & tortueuses. Cette plante qui, avec le tems, devient ligneuse & cassante, se divise quelquesois dès le pied, en petites tiges couvertes d'une écorce grisatre, entre-mèlée de verd. Ces tiges sont rondes, ainsi que leur souche, qui peut avoir quatre à cinq lignes de diametre, plus ou moins, suivant le terrein. L'intérieur en est blanc; les branches se garnissent de

petites côtes, dont chacune porte jusqu'à huit couples de feuilles, terminées par une seule qui en fait l'extrêmité. Ses feuilles sont ovales, tant soit peu pointues, unies, douces au toucher, & assez semblables à celles de la luzerne; mais pour la couleur, la figure, la grandeur & la disposition des feuilles sur leur côte, aucune plante n'approche plus exactement de l'indigo, que le galega, appellé en français rue de chevre (.15), ou que le trifolium. Le feuillage de l'indigo répand une odeur donce assez pénétrante, mais peu flattense, & qui a quelque léger rapport à celle de la fécule desséchée & bien fabriquée. Sa feuille présente aussi au goût une saveur assez approchante de celle de sa fécule, entre-mêlée d'une petite amertume piquante, répandue dans tout le reste de la plante. Les branches se chargent de petites sieurs d'un rouge violet très-clair & d'une odeur légere, mais agréable. Ces fleurs sont ailées ou papillonnacées, composées chacune de cinq pétales. Le pétale supérieur est plus large & plus rond que les autres, & profondément dentele tout autour; ceux d'en-bas sont plus courts & terminés en pointe avec un pistil au milieu.

189. A ces fleurs ressemblantes à peu près à celles de notre genêt, mais bien plus petites, succedent des siliques roides & cassantes, rondes, grainelées, un peu courbes, d'environ un pouce de longueur, & d'une ligne & demie de diametre. Ces cosses renferment cinq ou six semences ou graines semblables à de petits cylindres d'une ligne de long, luisans, trèsdurs, & d'un jaune rembruni. Le feuillage de cette espece foisonne plus en fécule, proportion gardée, que celui des autres, & le grain qui la compose est plus gros. Je n'ajouterai point que la marchandise provenant de l'indigo franc, est nécessairement plus belle que celle de l'indigo batard; car de vieux praticiens soutiennent que la plus brillante qualité, telle que celle du bleu flottant ou du violet, ne dépend point de l'espece de l'herbe, puisque les deux dont il est question, donnent tantôt le bleu ou le violet, tantôt le gorge de pigeon ou le cuivré, &c. mais seulement de certaines circonstances plus aisées à soupçonner qu'à définir au juste, au nombre desquelles on fait concourir la qualité du terrein, la coupe de l'herbe avant sa maturité, l'imperfection de la fermentation & du battage; quelquesuns y ajoutent la chenille qui ronge l'indigo, & qu'on met avec l'herbe dans la cuve. Il paraît cependant que le plus ou moins d'onctuofité dans le feuillage, & la maniere de sécher sa fécule, doivent beaucoup contribuer à la légéreté & à la beauté de ces matieres; on pourrait même soupconner que la quantité & la qualité de l'huile qu'on répand dans la batterie, y entrent pour quelque chose.

⁽¹⁵⁾ Galega officinalis, Linn.

190. Au reste, l'indigo franc se fait avec facilité; mais le succès de sa plantation est fort douteux. Sa tige tendre & délicate, est exposée en naissant à beaucoup d'accidens: le vent, la pluie, le soleil, tout conspire à sa destruction; la terre même où il croît, semble lui resuser ses secours; si elle est un peu usée, il languit sur pied, & ne produit que de faibles tiges, qui périssent dès leur naissance. Une des principales causes de sa perte dans le premier mois, est le brûlage; c'est-à-dire, l'accident auquel il est sujet, lorsqu'après un grain de pluie, le soleil vient à darder subitement ses rayons sur la terre; il échausse tellement l'eau qui n'a point asse pénétré, que cette jeune & saible plante, extrêmement sensible à ses racines, se couche & se fanne comme de l'herbe échaudée.

191. IL est encore attaqué pendant ce tems, par un insecte qu'on appelle ver brûlant ou colleux. Cet animal, dont la figure est approchante de celle d'une petite chenille, s'attache à sa sommité, & l'enveloppe d'une toile à peu près semblable à celle de l'araignée, qui l'étousse en la privant d'une rosée rafraichissante, & de la liberté de l'air si nécessaire à la transpiration des végétaux, laquelle se change, dans cette toile, en vapeurs

brulantes , lorsque le soleil vient à donner dessus.

192. A ces accidens, il faut ajouter le fléau général des chenilles. On voit quelquefois des essaims de papillons, les uns blancs & les autres jaunes, voler de quartier en quartier, pour déposer leurs œufs dans les jardins à indigo; la chaleur y fait éclorre une quantité innombrable de chenilles, & les fait croître, dans cette abondante nourriture, si promptement qu'elles dévorent quelquefois en moins de quarante-huit heures des chasses entieres d'indigo. La crainte continuelle où l'on est d'un tel accident, est presque toujours accompagnée d'in danger réel causé par le rouleur, autre espece de chenille plus grosse que les dernieres. Ces animaux s'attachent à ronger l'écorce des souches & les bourgeons à mesure qu'ils repoussent: ces insectes, par un instinct tout particulier, se cachent sous terre pour éviter les plus fortes chaleurs du jour, & ils en sortent à la fraîcheur, pour travailler de nouveau le reste du jour & la nuit suivante. Ce manege, qui dure quelquefois deux mois de suite, fait tellement languir & sousfrir les tiges, que plusieurs périssent sans ressource; après quoi ces insectes se convertissent en chrysalides pour devenir papillons & habitans de l'air. Ce malheur est d'autant plus grand, qu'il arrive toujours dans la plus belle saison, & lorsque l'indige rend le plus. Les habitans qui ent des troupeaux de cochons ou de coqs d'Inde, & qui connaissent leur goût & leur avidité pour les chenilles, les lâchent alors dans leurs jardins, pour diminuer au moins le nombre de ces ennemis; mais la chair des coqs d'Inde en contracte un goût si désagréable, qu'il n'est pas possible d'en servir sur Tome VIII.

la table tandis qu'ils en font leur principale nourriture, & même quelque tems après.

193. CET expédient, tout utile qu'il puisse être, n'approche cependant pas de celui qu'on emploie aussi avec le plus grand succès pour détruire la toile dont le ver brûlant ou le colleux enveloppe la sommité de l'indigo. Il consiste à faire prendre à chacun des negres un balai de trois pieds de long, composé de branches seuillues, & de leur saire passer ce balai sur la tige des jeunes indigos, dans le tems où le soleil est dans toute sa force, c'est-à-dire, entre onze heures & midi, & où la terre est brûlante, parce que dès que la chenille est blessée par la violente secousse de cette opération, elle tombe sur le sol, dont la chaleur la fait mourir en moins de deux heures. Il en est de même à l'égard des chenilles qui remontent sur les souches de l'indigo dès qu'on vient de le couper, & qui en rongent toute l'écorce; mais il faut alors employer des balais plus forts & sans seuillage, qu'on fait passer sur les souches à tour de bras.

194. Pour que cette manœuvre ait tout son effet, il faut que de longue main le terrein soit net & dégarni des mauvaises herbes. Quant à la toile du ver brûlant, on la détruit parsaitement en passant le balai seuillu sur la

tige de l'indigo.

195. Le mahoqua est encore un de ses plus dangereux ennemis; cet animal qui ne sort jamais de dessous terre, est un gros ver blanc qui devient quelquesois aussi long & aussi gros que le pouce; ses machoires sont si sortes, qu'il coupe & qu'il ronge les racines de l'indigo, ce qui fait qu'il ne tient presque plus à la terre, & qu'en tirant dessus on l'arrache aisément. Lorsqu'on reconnaît la cause de sa langueur & de son dépérissement, on fait souiller la terre dans lès endroits où le mal est le plus considérable, pour découvrir & ramasser ces insectes, dont les negres no manquent guere de remplir leurs paniers, qu'ils vont vuider ensuite dans quelque marre ou sossé plein d'eau.

196. L'INDIGO bâtard attire moins tous ces insectes; mais il est sujet à son tour dans la saison avancée, où les pluies & les chaleurs sont sortes, à décharger, c'est-à-dire, à se dépouiller aisement de ses seuilles: d'où il résulte l'obligation de couper beaucoup plus d'herbe pour remplir une

cuve, & une perte considérable pour le propriétaire.

197. Si l'on fait réflexion à tant d'accidens qu'il est impossible de prévenir, on ne sera pas surpris que la plupart des quartiers de Saint-Domingue, où le nombre de ces insectes s'est multiplié plus que par-tout ailleurs, en aient abandonné la culture, qui les a mis la plupart en état d'établir des sucreries, dont les revenus sont en esset plus solides. Les negres même en préserent le travail à tout autre, malgré l'assiduité & les

veilles continuelles qu'ils font à tour de rôle auprès des moulins & des chaudieres à sucre, par rapport aux petits profits qu'ils sont sur les sirops qu'on leur distribue tous les dimanches, & que les autres negres achetent pour se régaler en mêlant une certaine quantité avec de l'eau, dont ils sont une boisson à laquelle ils donnent le nom de rape. Les quartiers de Saint-Domingue où l'on a vu les manusactures les plus florissantes en ce genre, sont Aquin, Nippes, les Arcahaix, le Boucassin, les Vases, Mirbalais, les Gonaïves & l'Artibonite, où il s'en trouvait d'assez considérables pour occuper cinq à six cents negres. Le Limbé, Port-Margot, Plaisance & Saint-Louis du Port-de-Paix, sont les quartiers de la dépendance du Cap, où il s'en est fait le plus, bien que ce plus sût peu de chose en comparaison des précédentes. Mais la Louisianne commence à en sournir quantité de très-beau: on ne sait ce qui empêche les habitans de Cayenne de s'y adonner avec la même ardeur, le peu d'indigo qui vient de ce pays étant très-estimé.

198. L'INDIGO batard differe de la précédente espece, sur-tout par la supériorité de sa grandeur ; il croît par-tout, mais toujours moins haut dans une terre ingrate: sa feuille est plus longue & plus étroite que celle du franc, moins épaisse, d'un verd beaucoup plus clair, un peu plus blanc par le dessous; le revers de cette feuille est garni d'un poil subtil, piquotant, facile à détacher & très-inquiétant pour les negres qui s'en chargent. Ses siliques plus courbées que celles du franc, sont jaunes, & ses graines noires, luisantes comme de la poudre à seu, & ayant, comme celle de toutes les autres especes, la forme de petits cylindres. Il croît jusqu'à six pieds de hauteur, & même beaucoup plus. S'il est vrai, comme on n'en peut guere douter, que quelques-uns aient réussi à en titer parti aprèsqu'il a atteint une extrême grandeur & qu'il a porté fleur & graine, il n'en elt pas moins vrai que c'étoit faute de mieux, & que la rareté comme la difficulté du fuccès, comparées avec les expériences inutilement réitérées par les meilleurs indigotiers, doivent engager à suivre, autant qu'il est possible, l'usage ordinaire où l'on est de le couper lorsqu'il approche de trois pieds & qu'il entre en fleur, dont l'odeur suave est très-remarquable, & que pressant légérement une poignée de son seuillage, il est assez roide pour se rompre un peu, & faire un petit bruit comme s'il criait dans : la main. Ces deux dernieres remarques de la fleur & du cri, conviennent également à l'indigo franc comme au bâtard, quelque hauteur qu'ils aient, & servent en général de regle pour la coupe de l'un & de l'autre. Il y a pourtant des circonstances où il est nécessaire de l'avancer, & d'autres où il faut la différer. L'indigo se trouve dans le premier cas, lorsque la chenille est en si excessive quantité, qu'on appréhende qu'elle ait tout mangé.

avant le tems convenable; mais il rend beaucoup moins, & la marchandise qui en provient est sujette à manquer de liaison, dont le désaut, supposé qu'on réussisée dans le reste de son apprèt, diminue toujours le prix.
On se trouve dans l'autre cas, lorsque par une trop grande abondance
de pluie, l'indigo a crû tout d'un coup, & qu'il y a apparence de beau
tems; parce que huit jours de tems favorable lui donnent du corps &
dissipent les dissicultés qui pourraient se présenter à la fermentation: sans
cette précaution, il embarrasserait le plus habile maître. On se voit même
quelquesois contraint par l'excès des pluies, sur-tout dans la premiere
faison, de jeter toute une coupe, soit parce que son grain n'ayant point
assez de corps, se dissout au huquet, soit parce que ces pluies venant à
battre l'indigo dans son état de maturité, le sont décharger ou sont tomber
toutes ses seuilles, de maniere qu'il ne reste plus que des balais: alors, pour
ne pas occuper inutilement les negres, on sait couper l'herbe sans dissé-

zer, afin de ne pas retarder la coupe suivante.

199. La fabrique de l'indigo batard est un peu plus difficile que celle du franc, & le grain de fa fécule n'est pas si gros; mais on en est bien dédommagé par les avantages que celui-ci n'a pas. Premiérement , l'indigo batard vient par-tout, & en tout tems; secondement, son herbe est moins sujette aux infectes, & elle résiste plus long-tems à leur attaque ; les pluies même ne fauraient l'endommager que par un excès d'autant moins commun, que les pays se découvrent & s'habitent de plus en plus. Volume pour volume d'herbe, cet indigo rend moins à chaque cuve que le franc, parce que son feuillage porte sur de grandes fouches qui tiennent beaucoup de place inutile dans la cuve. Mais ce défaut est compensé par l'étendue du terrein & la richesse de ces tiges, dont on coupe & on découvre un bon tiers de moins pour remplir une cuve. Le tout bien calculé, on trouvera que l'un revient bien à l'autre; & comme il est rare qu'il périsse dans ses commencemens, on en plante toujours fans aucun égard à la difficulté de la fabrique, sur-tout dans les vieux terreins, réservant les meilleures terres pour le franc : mais il est très-délicat sur son point de maturité, qu'il faut examiner avec soin, & se bien garder d'en laisser nouer la graine; car pour lors il est très-difficile à faire; & si l'indigotier est assez habile pour y parvenir, il rend si peu, à moins qu'on ne soit dans les plus fortes chaleurs, que la peine passe le profit. Mais si l'on est exact à le couper à propos, on en fait de l'indigo magnifique, lorsqu'on porte tous ses soins tant à la fermentation qu'au

200. CETTE espece d'indigo est très-longue à croître; c'est pourquoi plusieurs préserent le franc, quand le terrein le permet; celui-ci en deux mois, quelquesois six semaines, peut se couper. Quant au bâtard, il lui saut plus de trois mois; nonobstant cela on sait quelquesois un melange de l'un & de l'autre, lorsque l'arrangement des plantations ou des coupes le permet; le rejeton du batard ayant cela de commun avec le franc, qu'il pousse ses rejetons aussi vite que celui-ci, & que six semaines après on les coupe & on les joint comme si les deux especes n'en faisaient qu'une. Ce melange produit un grain serme & de bonne grosseur, qui facilite l'indigotier, & lui procure le moyen de conduire la fermentation & le battage du tout à son plus juste degré.

201. Les habitans de Saint-Domingue ne travaillent que sur l'herbe de l'indigo franc ou sur celle du bâtard; & la plupart regardent toutes les autres auxquelles on donne dissérens noms, comme des plantes dégénérées de l'une & de l'autre de ces deux premieres especes. Le peu d'attention qu'on donne ordinairement aux choses qu'on regarde comme inutiles, a pu contribuer à cette opinion. Mais M. Monnereau, auteur du parsait Indigotier, qui s'est fait une étude du nom & des principales dissérences de ces plantes incultes, y a remarqué des caracteres particuliers qui l'ont engagé à les ranger comme il convient, dans des classes séparées dont nous allons suivre l'ordre & la dissinction.

202. L'INDIGO, qu'on appelle à Saint-Dimingue guatimalo, est une espece qui a tant de ressemblance & de rapport au bâtard, qu'il seroit presqu'impossible de les distinguer l'un de l'autre, sans ses siliques & sa graine colorés de rouge bruni.

203. Le guatimalo est très-difficile à faire, & rend beaucoup moins que le bâtard, ce qui fait qu'il n'est guere en usage; mais comme il croît avec les especes dont on veut recueillir la graine, & qu'on ne peut la trier, parce que cela demanderait un tems infini, il s'en trouve toujours de mêlé avec l'autre.

204. L'INDIGO sauvage ou maron, croît dans les savanes & les terreins incultes ou abandonnés; il ressemble à un petit arbrisseau dont le brin court & toussu est fort gros, en comparaison des autres, qui n'ont guere que trois à quatre lignes de diametre au bas des tiges les mieux nourries, le commun étant beaucoup plus petit; les branches du maron sont souvent adhérentes à sa racine; ses seuilles sont plus rondes & plus petites que celles du franc, mais très-minces: on le regarde pour cette raison comme intraitable ou peu propre à récompenser l'ouvrier de son travail. Quelques personnes m'ont cependant assuré en avoir tiré de bon indigo. Mais il y a apparence que l'herbe était jeune, & qu'ils n'en avaient pas d'autre pour occuper leurs negres en ce moment.

205. L'INDIGO mary a de la ressemblance au franc par ses feuilles, excepté qu'elles soient moins charques; il s'en trouve rarement. Quelques-

uns assurent qu'il rend beaucoup; mais on ne peut constater cette prétention;

puisqu'on ne connaît personne qui en fabrique.

206. It y a encore une espece d'indigo très-différente de toutes les autres, dont les branches s'étendent à plus de six pieds à la ronde, & dont les cosses ont un pied de long & la figure d'une aiguille à emballer; personne, suivant toute apparence, n'en a fait l'épreuve, puisqu'on ne parle point de sa qualité.

Premier indigo sauvage de la Jamaïque (a).

207. La tige de cette plante est ligneuse, & couverte d'une écorce lisse, d'un brun noir, s'élevant à quatre pieds de hauteur, & poussant par les côtés différentes branches garnies d'une quantité prodigieuse de feuilles ailées, placées sur des côtes de quatre pouces de longueur, dont un bout est dégarni; le reste de ladite côte porte des feuilles accouplées vis-à-vis l'une de l'autre à un tiers de pouce de distance, & une seule à l'extremité. Chaque paire de feuilles a une petite queue d'un huitieme de pouce de longueur; la feuille a un pouce de long & un demi-pouce de largeur : elle. est unie & de couleur verte, tirant sur le bleu, semblable à celle des feuilles du fain-foin. De l'aisselle des seuilles sort une petite tige d'où naît un long épi, autour duquel sont placées de très-petites fleurs papillonnacées, partie rouges, partie vertes, d'où naissent ou poussent plusieurs gousses d'environ trois quarts de pouce de long, rondes & de la forme d'une faucille, courbées en-dedans de leur tige & contenant quatre pois & quelquefois plus, d'une forme quadrangulaire, de couleur brune, luisante, & de la groffeur de la tête d'une petite épingle; il croît souvent dans les champs & à l'entour de la ville. Il croît aussi dans les isles Caribes.

Second indigo sauvage de la Jamaïque (b).

208. CETTE plante a une très-petite racine; sa tige est dure, ronde & verte, s'élevant à trois pieds de hauteur, ayant quelques branches de chaque sôté de la cime, dont les feuilles sont ailées, au nombre de six pour l'ordinaire ou de trois paires placées vis-à-vis l'une de l'autre, & s'élargissant à leur extrèmité à peu près comme le colutea scorpioides, C. B. Pin. Leur couleur est d'un verd bleuâtre, & l'odeur très-désagréable. Les sleurs d'un jaune soncé, sont composées de cinq pétales, formées la plupart en aile de papillon; la seuille pendante sur un petit pied. A ces sleurs succède une cosse

⁽a) Voyages de Hans Sloane à la Jamarque, & histoire naturelle de ceste isle, (b) Ibid, fol, 48, vol. II, sect. 21.

angulaire & brune, de deux pouces de longueur, contenant un rang de petites graines rhomboïdales d'un brun luisant.

209. CETTE plante sort avec abondance après la saison des pluies, & les terreins de la savane de Saint-Iago de la Véga, qui sont argilleux, en sont remplis. Elle pousse d'abord deux feuilles séminales telles que le sont dissérens légumes.

210. ROCHEFORT (a) raconte qu'il en croît dans nos isles de l'Amérique, une espece qui n'a pas plus de trois pieds de haut, dont la fleur est blanchâtre & sans odeur, & aussi une autre dont l'espece est semblable à celle qu'on trouve dans l'isle de Madagascar, dont les fleurs sont petites, d'un pourpre mêlé de blanc & d'une odeur agréable, laquelle est vraisemblablement la même

que Pison appelle banghets, dans son histoire de Madagascar.

211. PARMI les habitans qui fabriquent de l'indigo, il y en a peu qui s'occupent à faire de la graine, c'est-à-dire, à planter de l'indigo pour en recueillir la semence. Ces deux especes de travaux forment, pour ceux qui s'y appliquent, comme deux états séparés. Mais comme, malgré la différence de leurs pratiques, ils ont un rapport essentiel l'un à l'autre, nous nous croyons obligés de rapporter ici tout ce qui est capable d'instruire ceux qui voudraient entreprendre le travail de la graine. Les habitans qui s'adonnent à cette culture, se placent ordinairement dans les mornes; les uns récoltent la graine du franc, les autres celle du bâtard; quelques-uns font de la graine des deux especes, & jamais d'autres. Voici comme on parvient à la récolte du franc : lorsque le terrein est préparé, les negres A, fig. 2, pl. IV, fouillent avec le coin de leur houe, fig. 4, des trous D, fig. 2, profonds de deux pouces, & distans l'un de l'autre de huit pouces, dans lesquels on met quatre ou cinq graines d'indigo qu'on recouvre avec le pied; on le sarcle lorsqu'il a quatre travers de doigt de hauteur, & on réitere ensuite les sarclaisons autant qu'il est besoin. Au bout de quatre mois, sa fleur tombe & fait place à sa gousse; c'est ainsi qu'on appelle la silique de l'indigo qu'on laisse sur pied jusqu'au tems de sa maturité, c'est-à-dire, jusqu'à ce qu'elle commence à noircir; on coupe alors la plante à deux pouces de terre, & on la porte telle qu'elle est sur une espece d'aire ou terrein battu & bien balayé, fur lequel on la laisse sécher; mais on la retire de dessus l'aire, & on la met à l'abri quand il pleut. Lorsqu'elle est feche, on la bat avec un gros & long bâton pour en rompre les gousses & les détacher de la plante. Quand cet ouvrage est achevé, on enleve la plante, & on la jette comme inutile: après quoi on ramasse les gousses & la graine qui en est déjà séparée, & on conserve l'un & l'autre en tas F, fig. 10, pl. III, dans des magasins. Lorsqu'ils ont

⁽a) Jardin Indien Malabare, par M. Rhede, tome 1, page 101 & suivantes.

fini leur récolte & qu'ils en veulent vendre, ils la font piler dans un mortier de bois C, fig. 11, pl. III. Ce mortier est fait d'un gros rouleau de bois creusé par un bout de la prosondeur de deux pieds; son entrée a un pied de diametre, & elle va toujours en diminuant jusqu'à son fond, ce qui représente en creux la figure d'un pain de sucre renversé. Le manche ou pilon D, fig. 12, pl. III, est un morceau de bois dur de quatre pieds & demi de longueur, & de la grosseur d'environ deux pouces & demi de diametre, arrondis par en-bas. Lorsqu'on a rempli de gousses le pilon, on met à l'entour deux ou trois negres E, fig. 13, pl. III, avec chacun un manche tel qu'on vient de le décrise, & ils la pilent jusqu'à ce que la graine soit séparée de sa gousse; après quoi ils la vannent, la nettaient & la mettent ensuite dans des barriques désoncées par un bout. Cette graine se vend par barrils aux habitans indigotiers. Ces barrils sont les mêmes que ceux dans lesquels on met la farine qu'on envoie de France en Amérique,

212. Les fouches de l'indigo poussent après la coupe, de nouveaux jets qui produisent comme les précédens, & dont on ramasse la graine

comme ci-dessus.

213. L'INDIGO franc, coupé de cette façon, peut résister environ deux ans; mais comme il périt toujours quantité de souches à chaque coupe,

on remet l'année suivante de la graine dans les endroits dégarnis.

214. La plantation & les farclaisons de l'indigo bâtard se font de la même maniere que celles du précédent; mais sa graine se ramasse tout différemment, parce qu'elle ne mûrit jamais tout à la fois, les basses branches fleurissant & donnant leurs gousses bien plus tôt que celles d'en-haut. Lorsque ces gousses mûrissent, elles sont d'un rouge noir, ou d'un verd noir, ainsi que celles du franc. Si on la laissait trop long-tems sur la branche, elle noireirait tout-à-fait; & cet excès de maturité endureissant trop la graine, la rendrait plus difficile à lever. Lorsqu'on s'apperçoit aux remarques ci-dessus, qu'elle est bonne à prendre, on fait porter des paniers aux negres sur le lieu où ils doivent la ramasser. Lorsqu'ils y sont rendus, ils suivent les pieds d'indigo l'un après l'autre, & ils en détachent les gousses qui sont mûres, à pleines mains; car elles viennent par paquets ou floccons de distance en distance le long des branches : ils apportent à midi & le soir leurs paniers qui en font remplis. On expose cette graine au soleil fur des draps de toile, jusqu'à ce qu'elle soit bien seche; après quoi on en pile les gousses ainsi que celles du franc; on la vanne ensuite, & on la ferre dans des barriques défoncées par un bout. Aussi-tôt que la cueillette générale des basses branches est finie, on travaille à celle des branches supérieures & de la cime, qui se fait comme la précédente. Cette seconde qu'en en recommence une nouvelle sur les premieres

premieres branches, où il se reproduit bien vite d'autre graine qui a muri dans cet intervalle, & ainsi de suite.

215. MAIS comme l'indigo bâtard végete beaucoup, & qu'il croît jusqu'à douze pieds de haut dans les bons terreins, ce qui rend la cueillette de sa graine extremement difficile, & que la vieillesse de sa tige pourrait nuire à son rapport, on a soin de la couper tous les ans à quatre ou cinq pouces de terre, asin que sa souche donne des rejetons qui produisent la même quantité de graine, dont on fait la récolte plus aisément. Cette herbe se soutient ainsi plusieurs années.

216. La graine de l'indigo franc & celle du bâtard, ont exactement la mème figure cylindrique, c'est-à-dire, ronde sur sa longueur & plate par les deux bouts. La couleur du franc est d'un jaune rembruni, tirant un peu sur

le verd, quelquefois far le blanc quand elle n'est pas bien mare.

217. La couleur de la graine du batard est noire lorsqu'elle est bien mûre, & ce noir tire un peu sur le verd lorsqu'elle l'est moins. La graine du franc

est toujours un peu plus grosse que celle du bâtard.

218. L'INDIGO qui vient dans les montagnes, de même que celui qui croît dans les plaines, est sujet à être endommagé par une multitude d'insectes, ainsi que nous l'avons fait voir dans le commencement de ce chapitre. Mais comme nous n'avons rien dit du tort que la punaise fait à sa graine, nous allons en parler ici. Le corps de cet insecte qui a plusieurs pieds, est gros comme le bout du petit doigt. Il est de figure ovale depuis la tête jusqu'au derriere, & un peu applati par-dessus & par-dessous. Il y a des especes qui sont brunes & d'autres noires; mais la plus nombreuse est verte, & toutes font extramement puantes; quand elles font groffes & vicilles, elles volent par bonds de vingt ou trente pieds & plus. Cet insecte n'exerce sa malignité que sur la graine de l'indigo dans le tems qu'elle n'est que formée & encore en laiz; elle fait un petit trou à la gousse, par lequel elle en suce toute la substance; cela n'empêche pas cette gousse de rester attachée par sa queue à la branche, sans pour ainsi dire changer de couleur, & sans paraître beaucoup différente de celles qui n'ont point été sucées. Mais lorsqu'on vient à la cueillir, on ne trouve plus rien dedans. Il se rencontre des années où ces animaux fe multiplient si prodigieusement, qu'on ne ramasse que peu ou point de graine. Lorsqu'on craint un pareil événement, on envoie les negres à la place, c'elt-à-dire, sur le lieu de la plantation, où ils les écrasent sans cérémonie entre les doigts. Il est cependant un autre moyen pour les détruire : c'est de mettre un troupeau de pintades dans la place, & de les faire garder par des négrillons & négrittes, dans le tems que la graine est en lait, & même jusqu'à ce qu'elle soit cueillie; car, quoiqu'elle soit mûre, elles ne laissent pas que d'y faire encore beaucoup de dommage. Les Tome VIII.

pintades en sont très-avides & fort adroites à les attraper, même dans leurs bonds, en partant après elles de plein vol & d'un trait à l'instant qu'elles les apperçoivent.

HAPITR E III.

Du terrein, de la culture & de la coupe de l'indigo.

219. LE lieu le plus favorable à la plantation de l'indigo est une terre neuve, parce qu'elle est ordinairement remplie de sels propres à la végétation, que les insectes qui lui font plus de tort, ne s'y sont point encore établis, & que les mauvaises herbes, pendant près de deux ans, y font peu de progrès. Il arrive cependant quelquefois que le feu qui a passé sur certains terreins nouvellement défrichés, qu'on appelle dégras (parce qu'on a l'habitude de brûler en ces pays tout le bois de haute-futaye & autres fur le lieu même où on l'a abattu); & les cendres qui en proviennent en trop grande abondance, forment un obstacle considérable à la végétation, ce qui fait que l'indigo n'y vient pas aussi épais ni aussi beau qu'on devrait s'y attendre; mais il ne faut point s'en étonner, parce qu'on est amplement

dédommagé de ce retard par la suite.

220. Quoi Qu'il se trouve d'excellens fonds de terre rouge & blanchâtre, il faut cependant convenir qu'on préfere en général à toutes les autres celles qui sont noires, légeres, en costieres ou en pente douce, parce que cette position les préserve du séjour des pluies très-nuisibles à cette plante, qui se flétrit, jaunit & meurt lorsqu'elle se trouve sur un sonds de terre plat, où l'eau croupit; c'est pourquoi l'on doit avoir attention, quand on est dans ce cas, d'élever le milieu des carreaux qui sont sujets à cet inconvénient. & de pratiquer de petites rigoles tout autour, qui s'écoulent dans une plus grande, & celle-ci dans un fossé. En prenant ces précautions, on peut tirer bon parti des terreins bas & plats; mais ils ont toujours cela d'incommode, qu'il faut attendre que la faison des fortes-pluies, qui cause souvent des débordemens, foit passée avant de planter; car une inondation capable de couvrir l'indigo pendant cinq ou six heures, suffit pour le faire périr, par le limon qu'elle dépose sur ses feuilles. D'ailleurs la trop grande humidité & la chaleur font pourrir la graine ou végéter avec elle une quantité prodigieuse de mauvaises herbes qui étoussent la jeune plante, sans qu'on puisse y porter les secours des sarclaisons, qui sont impraticables dans un terrein trop mou.

221. La délicatesse de cette plante exige en outre toujours beaucoup de propreté & de ménagement; c'est pourquoi on débarrasse, autant qu'il est possible, le terrein qu'on lui destine, de toutes les pierres qui pourraient la gener, & de toutes les mauvaises herbes, comme les deux especes de mal-nommées, grande & petite, le pourpier sauvage, dont les seuilles ont en ce pays la vertu réproductive on végétative (16); le chiendent, l'herbe à balai (17) & celle à bled , l'herbe à calalou , le pied de poule , & autres qui affectent fingulièrement sa compagnie. On rencontre aussi souvent dans les terreins à indigo, d'excellentes truffles blanches, remarquables par quantité de petits filamens blancs étendus en rond & adhérens à la superficie de la terre dont elles sont couvertes. Cette plante profite cependant très-bien dans des terreins remplis de petite rocaille blanche, qu'on appelle roche à chaux, parce que cette terre est ordinairement très-légere & pleine des sels fertiles de cette roche qui y entretient la fraîcheur. Mais en général on tache de nettoyer & d'unir mème les terreins défectueux autant qu'il est possible; cette grace contribue toujours à l'avancement de la plante & au foulagement de ceux qui la cultivent. Comme l'indigo n'acquiert toute sa grandeur & sa qualité qu'à l'aide des pluies douces & des grandes chaleurs, l'air tempéré, les quartiers pluvieux, les terreins trop frais & ombragés lui conviennent peu. Ainsi la méthode de le planter entre les jeunes cafés lui est très-préjudiciable. On ne peut le cultiver long-tems sur les hauteurs, à moins qu'il ne s'y trouve des platons, parce que les pluies dégradent la terre meuble de la superficie, qui est toujours la meilleure, laquelle étant emportée, ne présente plus qu'un sol aride & rempli de pierres.

222. Les habitans dont les terreins sont sujets à se ressentir des pluies que la fraîcheur de l'automne amene, & qui ne veulent pas risquer leur graine en cette saison, commencent à planter leur indigo à la fin de décembre, & peuvent continuer jusqu'au mois de mai. Cette dernière plantation est même la plus savorable, n'étant pas si sujette au brûlage; mais comme la saison est trop avancée dans ce dernièr tems, elle ne produit que deux ou trois coupes: après quoi l'arrière-saison arrivant, la plupart des souches meurent d'épuisement; mais on coupe jusqu'à cinq sois celui qui est planté dès le commencement de novembre. L'usage veut qu'on dise planter, & non pas semer; en esset, au lieu de jeter la graine à l'aventure, on la répand avec mesure dans chaque trou D, sig. 2, pl. IV, sait exprès avec la houe: mais auparavant il saut arracher avec cet instrument les vieilles souches; après quoi on les rassemble avec le rabot ou un rateau

teur donne ici à ces plantes étrangeres, font particuliers à la province où ils font en usage; ensorte qu'on ne peut pas en découvrir le véritable sens.

⁽¹⁶⁾ Cette propriété ne faurait convenir au pourpier. Il faut que l'on donne ce nom à quelqu'autre plante.

⁽¹⁷⁾ Malva ulmifolia femine rostrato, Tourn. Instit. XCVI. Les noms que l'au-

fans dents, fig. 8, pl. IV, & on y met le feu. On retravaille ensuite à fond

tout ce terrein avec la houe, qui doit y entrer d'un demi-pied.

223. LA houe, fig. 4, pl. IV, est un instrument à peu près semblable à celui dont les maçons se servent pour gacher leur mortier, à l'exception que le fer en est plus large. Quelques-uns prétendent que la pelle ou beche est d'un usage bien supérieur à la houe; d'autres s'estiment heureux d'avoir pu accoutumer leurs negres à travailler la terre avec la charrue. Il est de fait que la beauté de l'herbe dépend en grande partie de la profondeur de la fouille des terres; on doit cependant avertir qu'une plantation faite dans une terre trop ameublie par le laboureur ou par le rapport des terres déposées par les pluies dans les bas-fonds, est sujette à plusieurs inconvéniens; car il est certain que si les negres n'aiguisent pas bien les conteaux, fig. 7, pl. IV, dont ils se servent pour couper l'indigo, ils en arracheront une grande partie, ou lui causeront un ébranlement mortel: d'ailleurs cette vigueur des tiges, remarquable par leur grandeur & leur groffeur, en cause quelquefois la perte totale, après une premiere coupe très-avantageuse, soit parce que les fibres de leur souche ont acquis une trop grande solidité ligneuse, soit que l'ardeur du soleil en surprenne les racines accoutumées à un ombrage continuel, soit enfin que la végétation épuisée par un si grand effort, se resuse à une nouvelle réproduction.

224. Au surplus, nous n'épousons aucun système particulier au sujet de l'emploi de ces divers instrumens, étant évident qu'on ne peut, sans la plus grossière ignorance, assujettir à une même saçon tant de terres différentes; il est cependant constant que la houe est celui dont l'usage est

le plus universel.

225. OUTRE cette premiere façon dont nous venons de parler, il est encore indispensable de donner ensuite à ce terrein trois ou quatre sar-claisons préparatoires, si l'on veut le mettre en état de recevoir la graine aux premieres pluies convenables. Si le terrein est déjà un peu usé ou maigre de sa nature, on répand dessus dès le premier labour, de l'ancien fumier d'indigo ou autres engrais; les avantages qu'on en retire dédommagent amplement de cette pratique, qui n'est pas aussi usitée qu'elle devrait l'etre.

226. On vient de dire qu'il faut arracher les vieilles souches, quoi-qu'on n'ignore pas qu'il pourrait en résister une partie jusqu'à la fin de l'année suivante. On parle ici de l'indigo bâtard; car l'indigo franc périt assez communément au bout de l'année. Mais il y en a peu qui aient recours à cette ressource, qui exige alors un recourage de graine pour remplacer les souches qui sont mortes; aussi présere-t-on généralement la méthode de replanter tout à neus. Pour cet effet, on sépare d'avance le

terrein par divisions; on partage ensuite d'un bout à l'autre, les quartiers renfermés entre ces divisions, pour former sur toute leur longueur des carreaux ou des planches de 13 à 14 pieds de large, auxquelles on donne aussi le nom de chasses. Lorsqu'on est sur le point d'en faire la fouille, les negres A, fig. 2, pl. IV, se rangent sur une même ligne à la tête du terrein tiré de tous côtés au cordeau; & marchant à reculons, ils font de petites fosses D, fig. 2, pl. IV, avec le coin du fer de leur instrument, distantes de ç à 6 pouces en tous sens, de la profondeur d'environ deux pouces, & en ligne droite, s'il est possible, au point d'où ils font partis; mais les negres d'un attelier sont rarement capables d'observer cette régularité si propre à faciliter le sarclage. A mesure que les negres font des trous, les négresses B, fig. 2, pl. IV, qui tiennent un coui ou côté de calebasse C, fig. 9, pl. IV, plein de graines, y en laissent tomber cinq à six; & crainte d'erreur, les recouvrent tout de suite en passant le pied par-dessus, ce qui laisse moins d'incertitude que lorsqu'on les fait recouvrir par d'autres avec le rabor, dont l'expédition est, à la vérité, plus prompte; mais de quelque façon qu'on le pratique, il faut toujours avoir attention de faire passer environ un pouce de terre par-dessus la graine. Cinq ou six graines suffisent pour l'indigo franc, & trois à quatre pour le bâtard. Quand la terre est bonne, la distance des trous, leur profondeur & la quantité des graines qu'on y met, varient d'un quartier & souvent d'une habitation à l'autre.

227. CERTAINS habitans, pour économiser leur graine & prévenir la négligence des negres sur ce point, la font mêler avec de la cendre ou du sable sin; ce dernier est le plus commode pour les négresses, qui les distinguent & en séparent mieux le nombre qu'elles jugent à propos de répandre. On emploie ordinairement la moitié des negres à fouiller les trous, & l'autre moitié à planter la graine.

228. On ne peut se dispenser en ce lieu de parler d'un instrument usité en certains quartiers pour aligner & pour accélérer la plantation. Cet instrument est un rateau A, fig. 10, 11 & 12, pl. IV, armé de 9 à 11 dents de fer R, fig. 11, pl. IV, droites, écartées l'une de l'autre de quatre pouces: l'avant-train de ce rateau est composé de deux branches E, fig. 12, pl. IV, écartées d'un pied & demi, dont les extrêmités traversent une barre F, sur laquelle on applique trois negres G, fig. 1, pl. IV: l'arriere train de ce rateau présente deux manches H, séparés, entre lesquels se place un quatrieme negre I, fig. 1, pl. IV, qui dirige la marche de cet instrument.

229. LORSQU'ON a préparé & uni le terrein, en rompant les mottes & en battant la terre, ce qui s'exécute très-bien avec un bâton, on aligne

les divisions & on fait tirer le rateau sur un côté du travers de toutes les planches qui sont rensermées entre ces divisions. Ce premier tirage forme neuf petits sillons K, fig. 1, pl. IV, profonds de deux travers de doigt. Quand le rateau est au bout de ce côté de la piece de terre, on le retourne & on en pose la premiere dent dans le petit sillon dont il est le plus près: on continue de labourer ainsi toute la piece qui, par ce moyen, est bientôt souillée & expédiée avec peu de negres. S'il était possible d'établir sur ce rateau le méchanisme de quelqu'un des semoirs inventés par différens auteurs célebres, on pourrait dire qu'il ne manquerait rien à la persection de cet instrument, & à l'expédition de ce travail.

- 230. La plantation de ces fillons se fait aussi fort promptement & exactement. Chaque négresse L, fig. 1, pl. IV, se met en face des rayons qu'elle doit ensemencer, qui sont au nombre de cinq ou six; & en baissant un peu la main devant le fond de chacun des fillons, elle y répand deux ou trois graines en peloton : elle continue ainsi en avançant le corps & la main de quatre en quatre pouces. Les négresses qui sont à ses côtés en font autant, & la piece est plantée de cette maniere très-vite & trèsexactement. Pour couvrir ensuite la graine, on fait passer dessus le terrein un balai extrêmement rude, dont les branches sont écartées & égales par leur extrêmité. Le manche de ce balai doit être très-long, afin que les negres lui fassent parcourir un grand espace, & ne se baissent pas beaucoup. Au reste, dans les quartiers où l'on observe à peu près ce que nous venons de dire, on ne fait passer ce balai qu'assez légérement sur la superficie du terrein, parce qu'ils sont persuadés qu'une ligne de terre fur la graine de l'indigo est suffisante; plusieurs mème se dispensent de cet ouvrage, qu'ils regardent comme fait par la marche & le mouvement des négresses qui ont passé dessus la graine en la plantant. Ceux qui ont l'avantage de pouvoir arroser leurs terres, s'en dispensent encore plus volontiers, parce que les inondations artificielles qu'on leur procure suffisent pour ensevelir la graine autant qu'ils le desirent. La maniere d'arroser les terres fera le sujet d'un autre article.
- 231. LE tems est très-précieux dans nos colonies, & sur-tout celui où la pluie invite à planter l'indigo: c'est pourquoi on prépare & on diligente ce travail afin d'en prositer; car la terre étant une sois seche, il faut cesser de planter.
- 232. On est cependant quelquesois obligé de planter à sec, c'est-à-dire, dans une grande sécheresse, afin d'avancer la plantation, un grain de pluie ou deux de suite n'étant pas suffisans pour planter un vaste terrein; mais on ne risque cette saçon de planter, qu'aux approches d'un tems où vraissemblablement on aura de la pluie. On fait donc des trous dans cette terre

feche pour recevoir la graine qu'on y plante, & qu'on recouvre sur-lechamp: c'est une grande avance pour l'habitant, lorsque le succès répond à son attente. Il voit lever cette graine tout à la sois, pendant qu'il a le tems d'en planter d'autre par l'occasion du même grain de pluie: mais si au contraire le tems persiste au seo, plus ou moins, il court risque de perdre toute sa graine, qui s'échausse ou se durcit par l'extrème chaleur; il passe même souvent de saux grains de pluie dans cette saison, qui, ne faisant qu'esseurer la terre, sont sortir & pourrir le germe de la graine, qui n'a pas la sorce d'en soulever la superficie: ce qui cause une perte d'autant plus grande à l'habitant, qu'elle comprend le tems perdu des esclaves, un retard considérable à ses revenus, & ensin le prix de la graine, qui est un objet intéressant, suivant la quantité qu'il en a planté, & l'enchérissement de cette denrée, lorsque ces contre-tems sont généraux.

233. QUAND l'indigo franc est planté à propos, le trossieme jour après la pluie on le voit lever; mais la graine bâtarde est quelquesois plus de huit jours avant de pousser, tantôt plus tôt, tantôt plus tard, suivant son degré de maturité, & par cette raison, jamais tout à la sois: à chaque grain de pluie il en sort de terre; il n'est pas même rare d'en voir lever d'une année à l'autre, quand elle est trop mûre; aussi a-t-on soin de prévenir cet excès de maturité, en cueillant la gousse lorsqu'elle commence à sécher. Cette herbe use beaucoup la terre, & par conséquent demande à être seule; ainsi il ne saut pas s'endormir sur les sarclaisons. On lui donne cette premiere saçon quinze jours ou trois semaines après qu'elle est sortie de terre, & ensuite les autres de quinze jours en quinze jours.

234. COMME les negres n'observent pas toujours une grande symmétrie en fouillant les trous pour planter l'indigo, ils marchent souvent dessus, lorsqu'il est question de le nétoyer; mais quand le terrein est dégarni de pierres, cela ne lui fait aucun tort, & la jeune plante se releve tout de suite.

235. Ces farclaisons se sont, quand le cas l'exige, à la main, & plus communément avec la gratte, sig. 14 & 15, pl. IV. C'est un petit instrument de ser, dont chaque extrèmité s'élargit de deux ou trois doigts en sorme de patte d'oie, & dont un bout est courbé en tour d'équerre. On se sert quelquesois d'un morceau de cercle de ser courbé tout simplement, ou du bout de la serpe, sig. 16, pl. IV. On a soin de ramasser dans des paniers & de saire jeter à chaque sois hors des entourages & sous le vent, toutes les mauvaises herbes qu'on arrache, étant bien persuadé que les racines & les seuilles même qui ont resté, ou les graines que les grands vents répandent, secondées par les abondantes rosées & la chaleur, sourniront sous peu matière à une semblable récolte: ce qui est

cause que certains habitans poussent la propreté & l'exactitude jusqu'à faire balayer leur terrein à chaque farclaison, afin d'enlever jusqu'aux moindres brins d'herbe, dont la plupart ont, comme nous l'avons exposé ci-

dessus, la vertu réproductive.

236. CET ouvrage si fréquent est très-pénible pour les negres, qui sont obligés d'avoir toujours la tête baissée, pour vaquer à ce travail, qui se continue jusqu'à ce que l'indigo soit en état de couvrir la terre de son ombre. Lorsqu'il est parvenu à son point de maturité, on le coupe à un bon pouce de terre avec de grands couteaux courbes, en façon de faucille, à l'exception qu'ils n'ont point de dents. Voy. fig. 7, pl. IV. Mais dans les fonds de terre excellens, où l'indigo bâtard croît quelquefois jusqu'à six pieds auparavant la maturité-de son herbe, la souche en est si grosse & si forte, qu'on est obligé de la couper avec la serpe, fig. 16, pl. IV. On se fert ensuite du couteau pour en abattre sur le lieu les menues branches, qu'on réserve pour en charger la cuve, & on jette le reste, qui ne peut qu'embarrasser. Tous ces détails n'alongent cependant pas beaucoup l'opération, parce que tous ces travaux se font avec une grande activité.

237. L'INDIGO étant coupé, l'usage est de se servir en quelques habitations, de balandras pour emporter la petite comme la grande herbe; ces balandras sont des morceaux de serpilliere ou grosse toile, de la longueur d'une aune & de la meme largeur, afin qu'ils soient quarrés, aux coins desquels on met des liens : chaque balandra ainsi rempli fait la charge d'un negre. On se contente sur d'autres habitations d'en faire simplement des paquets qu'on attache avec l'indigo même ou avec des cordes; puis on délie cette herbe dans la cuve, où on la répand également sans y laisser de vuide. On observera ici que l'indigo a une si grande disposition à sermenter, que pour peu qu'on le laisse lié en paquets, il s'é-chausse & devient tout brûlant. Aussi en prévient-on les suites, qui seraient très-préjudiciables à la fabrique, en faisant porter sans différer ces paquets par les negres; mais dans les grandes habitations où les indigoteries sont souvent fort éloignées du lieu où l'on a coupé l'herbe, & où l'on fait quelquefois 4 ou 500 paquets à la fois, dont le transport serait aussi long que pénible, on charge ces paquets sur des cabrouets à mulets. Chaque cabrouet doit voiturer 50 paquets, qui font la charge ou le remplissage d'une cuve. L'usage de ces grandes habitations est d'embarquer leur herbe vers le foir & au commencement de la nuit, afin de mieux juger à la clarté du jour qui suit, du degré de la fermentation, & du tems où il convient de couler les cuves. Au reste, on doit aisément concevoir qu'il ne conviendrait pas de remettre l'embarquement de tant d'herbe à la nuit, si l'on n'avait en même tems la commodité de pouvoir remplir

remplir ensuite tout d'un coup les cuves avec l'eau de quelque riviere voitine, de la maniere qui va être expliquée, après que nous aurons exposé ce qu'il est nécessaire de faire pour en retenir les eaux, les distri-

buer & les employer à l'arrofage de l'indigo.

238. L'époque de la retenue des rivieres pour arroser l'indigo, n'est pas fort ancienne à Saint-Domingue. Le préjudice & la désolation qu'une extrême sécheresse ne cause que trop souvent à une plantation, ayant engagé, il y a environ quarante ans, un habitant des Arcahaix, voisin d'une riviere, à en détourner un filet sur une partie de son terrein, plantée en indigo; le succès de sa tentative engagea plusieurs riverains à l'imiter, & la riviere sut bientôt à sec. Les plus éloignés, qui en surent privés, s'étant plaints de cette appropriation, on convoqua une assemblée générale des habitans, où l'on dressa des réglemens pour réformer cet abus, & pour établir un ordre constant au sujet de la prise de ces eaux, dont l'usage devint bientôt général.

239. Nous allons donner le précis le plus succinct qu'il nous sera possible de ces réglemens, des travaux qui y ont rapport, & de la conduite qu'on doit observer dans l'arrosage de l'indigo.

Précis des réglemens enrégistrés au conseil supérieur du Port - au - Prince, pour servir de loix touchant la distribution de l'eau des rivieres.

240. LES rivieres d'un même quartier seront partagées entre tous les habitans, proportionnellement à la quantité de leurs terres arrosables; pour cet esset on construira sur chaque riviere une tige avec un bassin, autour duquel on formera les écluses d'où partiront les canaux qui se rendront à des bassins particuliers, où l'on fera la répartition des eaux conformément aux regles ci-dessus.

241. On établira un arpenteur hydraulique juré pour régler les ouvertures de ces différens bassins, & veiller aux rétablissemens de leurs bornes,

lorsqu'elles seront endommagées.

242. L'ARPENTEUR sera présent lorsqu'on posera les pierres des ouvertures de ces bassins, & les grisons qui doivent se trouver dans les bassins de distribution, pour que l'eau se partage de tous côtés avec égalité.

243. L'HABITATION supérieure sera obligée de donner un passage convenable à l'eau de ses inférieures, qui ne seront tenues de lui payer que la valeur de la terre qu'elle traverse, sans avoir égard au dommage que ce canal peut lui causer.

244. Le propriétaire de l'habitation supérieure ne pourra disposer en Tome VIII. aucune maniere de l'eau de son inférieur, ni y conduire aucun égout capable de la gâter, sous peine de punition corporelle.

- 245. Tous les habitans qui tireront leur eau d'une même riviere seront obligés d'envoyer une certaine quantité de negres proportionnée à leur prise d'eau, pour en nettyoer le lit, les bassins & les canaux généraux. Mais les bassins & canaux particuliers seront entretenus suivant les mêmes proportions par les seuls negres de ceux qui sont assignés pour y prendre leur eau.
- 246. CHAQUE habitant entretiendra à ses dépens les canaux qui sont pour le service unique de son habitation; mais il ne sera point tenu du soin des autres, auxquels il sera obligé de livrer passage pour l'utilité de ses inférieurs.
- 247. Les habitans des quartiers de Saint-Domingue qui participent aux ouvrages dont on vient de parler, ont soin d'établir un gardien tout auprès du bassin à écluse, auquel on donne 2500 ou 3000 livres (a) d'appointement par an, avec une maison, un magasin, & une ou deux cases à negres, trois ou quatre esclaves & cinq ou six carreaux de terre de cent pas quarrés de trois pieds & demi le pas; le tout acheté à frais communs des associés à la même riviere, suivant les proportions ci-dessus. Le devoir de ce gardien est de tenir les écluses ouvertes dans les beaux tems, & de les fermer lorsqu'il tombe des pluies d'avalasse dans les hauteurs du quartier & les environs de la riviere, asin de l'empêcher alors d'ensiler les canaux & les habitations, où elle ne manquerait pas de causer des dommages infinis, dont il est responsable.
- 248. It est pareillement obligé de prévenir les habitans du dégât de ces inondations & autres préjudices faits au batardeau & aux autres ouvrages qui en dépendent, afin qu'ils les fassent réparer ou nettoyer suivant le besoin. Nous allons maintenant parler de la disposition & de la façon de tous ces ouvrages.
- 249. A la tête de la digue, est le coursier qui conduit l'eau de la riviere au bassin, dont la hauteur des bords se regle sur la quantité d'eau qu'on veut retenir pour le service des habitations: ce bassin a ordinairement trois écluses, à l'entrée desquelles on pratique des coulisses pour recevoir les pelles qu'on leve dans les beaux tems, & qu'on abaisse lorsqu'il pleut d'avalatsade. Deux de ces écluses sont destinées au passage des eaux qui vont se rendre à des bassins, où l'on en fait la distribution convenable à chaque habitation. Ces deux écluses sont placées aux deux côtés du bassin; la troi-

⁽a) 3000 livres, dans nos isles de l'Amérique, ne font que 2000 livres argent de France.

sieme est droite au milieu de la digue, & la sépare en deux parties, depuis le haut jusqu'au niveau du fond du bassin. Cette écluse, dont la largeur est ordinairement d'environ deux pieds, ne s'ouvre que lorsqu'on veut nettoyer le bassin ou les deux autres écluses.

250. Les massifs de la digue des écluses & du coursier doivent être faits de grosses pierres dures convenablement à l'ouvrage. Le fond du bassin est pavé de semblables pierres taillées, & bien de niveau jusqu'à la moirié du coursier. Les bords du bassin, du coursier, de la digue & des écluses, doivent être revetus d'une forte maçonnerie, couverte par de larges pierres, arrêtées par des liens de fer pour résister à l'effort du courant le plus violent.

251. CHAQUE écluse des côtés, plus étroite en-dedans qu'en-dehors, doit se décharger dans un canal séparé, qui va se rendre par un coursier particulier, au bassin qu'on appelle de distribution, parce que c'est à ce bassin que se fait la répartition des eaux. Le contour de ce bassin est rond, & le fond plat, & parsaitement de niveau: toutes ces parties sont maçonnées, comme celles du premier dont nous avons parlé ci-dessus; mais les dissérentes ouvertures qu'on y fait pour la distribution des eaux n'ont point de pelles, parce que dans le tems des grandes pluies on doit fermer celles du bassin à écluse, tandis qu'on leve celle qui est au milieu de la digue.

252. On plante vers l'entrée de chaque bassin de distribution, trois grisons debout en forme de trépied, contre lesquels vient frapper l'eau qui
arrive directement sur eux. Ces grisons sont des pierres de taille quarrées,
qui servent à ralentir le cours de l'eau & à la faire s'étendre avec égalité vers
les ouvertures de distribution, auxquelles on donne moins de largeur du
côté du bassin de distribution, que du côté des canaux particuliers qui vont

la porter à chaque habitation.

253. Comme une petite quantité ou un filet d'eau peut être aisement abforbé en parcourant un terrein d'une étendue considérable pour se rendre à sa destination, les habitans les plus éloignés du bassin de distribution, en tirent par une même écluse toute leur eau en commun, & ils l'amenent par un canal commun, jusqu'à un autre bassin de convenance, où la subdivision s'en fait par les mèmes moyens que dans le précédent, & suivant les mèmes regles.

254. Lorsqu'on veut arrofer un terrein, on amene l'eau dans la rigole qui est à côté du carreau qu'on a dessein d'humecter; on enleve ensuite d'un coup de houe la terre du rebord du carreau à l'endroit où l'on suppose que commence l'arrosage, & l'on met cette terre dans la rigole, vis-à-vis & audessous de l'ouverture qu'on vient de faire: ce qui forme un petit batardeau qui obsige l'eau de s'élever & de se répandre sur le carreau qui doit avoir une pente insensible. C'est pourquoi on a soin de barrer l'eau qui coule sur

Кij

le carreau, de distance en distance, avec de longues torques faites de feuilles de banannier entortillées, asin que l'eau s'étende également sor tout le travers de la planche, & qu'elle ait le tems de séjourner successivement sur toutes les parties d'une étendue d'environ cent pieds de long plus ou moins; après quoi on débouche la rigole pour amener l'eau à cent pieds plus bas, où l'on recommence la même manœuvre que ci-dessus, observant toujours de conduire & d'arrèter l'eau avec la même douceur, par rapport à la pente des carreaux : car si l'eau courait trop vîte, elle brouillerait la terre, emporterait la graine çà & là, & formerait un limon qui l'empècherait de pénétrer à la prosondeur nécessaire. Cette prosondeur doit être au moins d'un pied, parce que si la terre ne se trouvait imbibée que de deux ou trois travers de doigt, la graine qu'elle rensermerait serait précisément dans le cas d'un faux grain de pluie qui ne manquerait pas d'en saire périr le germe : car on ne lui donne point de nouvelle eau jusqu'à ce qu'elle soit levée & farclée.

255. Le premier arrosage doit se faire vers le milieu de l'après-midi, afin que l'eau ait le tems de pénétrer la terre avant que le soleil donne dessus mais quand l'indigo est levé, on ne se gène pas sur cet article (18).

256. Dans les quartiers dont nous venons de parler, où l'on a de l'eau à fon commandement, on pratique encore deux choses fort essentielles : l'une à l'égard de la plantation des vieux terreins abandonnés & empoisonnés de mauvaises herbes, & l'autre à l'égard du ménagement des tiges d'un indigo ravagé par la chenille.

257. Pour parvenir à nettoyer parfaitement un terrein empoisonné, on fouille, on farcle, & on dresse la terre pour la disposer à un arrosage complet qu'on lui donne incontinent après ce travail. On voit bientôt après, cette terre toute couverte d'herbes. Mais on les laisse croître assez pour pouvoir les arracher aisément avec la main; ce qui est facile quand la terre a été ainsi préparée. On renouvelle une seconde sois tous ces ouvrages, depuis le premier jusqu'au dernier, pour achever de nettoyer le terrein.

(18) Les planches ont treize à quatorze pieds de large, fur cent vingt à deux cents pas de longueur; elles font féparées par des rigoles dont les bords s'élevent un peu au desfus du niveau du terrein. A l'extrémité supérieure de toutes ces planches, est une petite rigole dans laquelle on met l'eau quand on veut commencer à les arroser; puis on continue par un de leurs côtés; à l'autre extrêmité inférieure des planches, est une autre rigole plus grande que celle

d'en-haut, parce qu'elle reçoit le superfisse de l'arrosage & des pluies. Au-dessous de cette rigole inférieure, on doit toujours laisser un petit chemin, pour la commodité du passage, & asin de n'être pas obligé de marcher sur l'indigo. On fait ce chemin plus large sur les grandes habitations, où l'on charge les paquets d'herbe, pour les indigoteries, sur des cabrouets, que nous appellons en France charrettes.

258. Enfin, on réitere ces travaux pour la troisieme fois, avec la différence qu'on plante l'indigo à celle-ci avant l'arrofage. On le farcle quelque tems après, c'est-à-dire, lorsqu'il a environ un pouce & demi de hauteur; car s'il était trop petit, on courrait risque de le consondre & de l'arracher avec les herbes qu'on veut extirper.

259. Après les farclaisons convenables, un des principaux objets de l'attention des indigotiers est la chenille. Ils tachent d'en prévenir le ravage, en coupant autant qu'ils peuvent, l'indigo avant qu'elle y ait fait trop de dégat. Mais lorsque, malgré toute leur vigilance & leur activité, la chenille a fait trop de progrès, ils lui abandonnent le reste de la plante, qui n'a bientôt plus que la forme d'un balai; après quoi ces insectes meurent faute de nourriture & d'abri.

260. Quand les choses sont en cet état, on ne coupe point les tiges, comme on le sait ailleurs en pareil cas, pour avoir un rejeton propre à la cuve au bout de six semaines; mais on les conserve en saisant venir l'eau sur le terrein, & on lui donne un ou deux arrosages, supposé qu'il ne vienne point de pluie. La plante reprend vigueur, & repousse un nouveau seuillage qui la rend bonne à couper au bout de quinze jours; ce qui fait une grande dissérence. Mais après la coupe de l'herbe, on doit bien se garder d'arroser les souches avant qu'elles aient boutonné; car si on le faisait plus tôt, elles périraient infailliblement. On ne court cependant aucun risque de les arroser au bout de dix jours. Lorsqu'on dessouche un terrein dont les grandes rigoles se trouvent trop minées par le cours des eaux, on comble celle-ci, & on en resouille de nouvelles à côté, avant de replanter la piece. La prosondeur & la largeur des grandes & des petits rigoles se reglent sur la quantité de l'eau qu'on a.

261. Comme il est très-avantageux d'amener un filet d'eau vers les indigoteries, afin de couvrir l'herbe dont on remplit la trempoire, on a attention de les placer en un lieu propre à recevoir cette eau par-dessus les cuves, & d'en soutenir le cours & le niveau par un petit aqueduc qui va se rendre jusqu'à la trempoire; s'il y a plusieurs de ces vaisseaux côte à côte, on fait une dalle en massone tout du long d'un côté, sur le rebord même des indigoteries. Cette dalle doit avoir vis-à-vis le milieu de chaque vaisseau, une ouverture ou dalleau qui s'ouvre & se bouche suivant que l'on veut donner l'eau à l'une ou à l'autre de ces cuves.



CHAPITRE IV.

Préparatifs & description générale de la manipulation de l'indigo.

262. LES eaux influent beaucoup fur la fabrique de l'indigo; celles des rivieres & des ravines claires sont les plus propres à pénétrer & à dissoudre la plante, lorsqu'elles ne sont point trop froides, ni crues; c'est pourquoi on doit préférer celles-ci à celles de puits, qui sont souvent déjà chargées de fels, & ces dernieres aux eaux troubles de rivieres, parce que leur limon en suspend l'activité, & que leur dépôt altere considérablement la qualité de l'indigo, comme les habitans des bords du Mississipi l'ont éprouvé avant qu'ils eussent pris le parti de faire rasseoir les eaux limonneuses de cette riviere, pour l'employer à la fabrique de leur indigo. Il est nécessaire à cette occasion de remarquer que des eaux gardées trop longtems dans des réservoirs, pour avoir l'avantage de remplir une cuve tout d'un coup, & dont quelques-uns se servent pour réchausser celles qu'on doit bientôt employer, peuvent en se corrompant par la chaleur du soleil, & par les insectes qui s'y mettent, retarder ou gâter la dissolution qu'on en attend; quoique cette méthode soit en elle-même très-utile & très-avantageuse.

263. On se croit encore obligé d'avertir ici que l'indigo sabriqué avec des eaux salines est d'une dangereuse acquisition; car, quoiqu'il ait un très-beau coup - d'œil quand il a été long-tems exposé au grand air, les principes salins dont il est composé conservent ou attirent une humidité qui se développe toujours dès qu'il est rensermé quelque tems; ce qui le rend beaucoup plus pesant qu'un autre lorsqu'on l'achete, & d'une mau-

vaise défaite quand on vient à le débarquer des vaisseaux.

264. QUAND l'herbe est coupée, on l'embarque dans la trempoire ou pourriture A, fig. 4, pl. II, & on l'y répand de façon à ne faire aucune masse, ni aucun vuide. On couche ensuite par-dessus, & selon la cuve, des palissades I de palmiste, sur lesquelles on pose en croix de fortes barres H; on arrête ces barres par des coins ou de petits étançons passés entr'elles & les barres G des cless D, fig. 1, pl. II. Si les barres des cless D sont trop libres dans leurs mortaises, on les gène par quelques coins; mais on a attention de ne point trop comprimer l'herbe, asin de ne pas s'opposer aux bons essets de la dilatation & du développement que la fermentation doit occasionner.

265. LORSQUE ces préparatifs sont achevés, on remplit la cuve, jusqu'à six pouces du bord, avec l'eau de quelques puits, fig. 2, pl. II, ou ravine voisine, au moyen d'une gouttiere ou d'un canal qui communique

de l'un à l'autre. Peu après qu'on a versé l'eau qui surmonte l'indigo de trois à quatre pouces, il s'éleve du fond de la cuve, avec un certain bouillonnement, de grosses bulles d'air, & une liqueur qui, en retombant, forme des bouclettes & répand à la superficie une petite teinture verte, qui par degrés change l'eau en un verd extrèmement vis: lorsque le verd est à son plus baut degré, la surface de la cuve se couvre d'un cuivrage superbe, lequel à son tour est essacé par une crême d'un violet très-soncé, quoique la masse entiere de l'eau reste toujours verte. La cuve ayant alors le degré de chaleur qui sui est propre, jette par-tout de gros sloccons d'écume en sorme de pyramides. Cette écume est tellement spiritueuse, que si on y met le seu, il se communique rapidement à toute celle qui se suit, & l'indigo sait quelquesois des essorts si violens, qu'il rompt ou souleve les barres, & arrache les cless lorsqu'elles ne sont pas bien ensoncées ou affermies dans la terre. Quand la cuve produit de pareils essesses qu'elle soudroie.

266. CETTE fermentation qui dure plus ou moins, suivant la qualité ou le corps de l'herbe, & suivant la saison froide ou chaude, seche ou pluvieuse, en développe tous les sucs & les parties propres à former l'indigo. Lorsqu'on veut juger de la disposition de tous ces principes à une union prochaine, on sonde la cuve, dont la matiere est pour lors si épaisse qu'elle est en état de supporter un œuf. Cette expérience se fait au moyen d'une tasse d'argent, fig. 6, pl. II, ronde, garnie d'une anse, semblable à celles des marchands de vin, qu'on remplit de cette eau au tiers ou environ: le dedans de cette tasse doit être bien clair; car c'est sur ce fond qu'on doit juger de l'état de la cuve : s'il est crasseux, il fait paraître l'eau embrouillée & différente de ce qu'elle est effectivement ; de forte qu'on s'imagine que l'indigo est trop dissous, tandis qu'il ne l'est pas affez; & bien qu'on puisse s'en appercevoir ensuite au battage, il en résulte toujours une perte, quand même on reconnoîtrait cette erreur qui provient cependant d'un rien : c'est pourquoi l'auteur de la Maison rustique de Cayenne, conseille d'employer une tasse de crystal, comme plus propre à cet examen.

267. On obtient l'éclaircissement desiré, par le mouvement de la tasse, dont l'agitation produit à peu près ce que le battage opérerait en pareil cas dans la seconde cuve; c'est-à-dire, que si la matiere avait assez sermenté dans la premiere cuve pour que ses parties ayant les dispositions les plus prochaines à l'union, s'y déterminassent par le battage, il se forme également dans la tasse, de petites masses ou grains, plus ou moins distincts, suivant la qualité de l'herbe, & le degré de son développement dans la fermentation présente. Quand ce grain, qui n'est pas plus gros que le

moindre grain de moutarde, est bien formé, il cale ou se précipite par son propre poids, au fond de la tasse, & ne laisse d'ordinaire à l'eau qui le furnage, qu'une couleur claire & dorée, à peu près semblable à de vieille eau-de-vie de Coignac; c'est ce qu'on remarque, lorsqu'après avoir agité la taffe, on la penche tant soit peu, pour laisser un côté du fond à déconvert: on voit non-seulement les effets ci-dessus, mais encore un grain subtil rouler ou s'éloigner du bord le plus élevé, qu'il doit laisser net, & l'eau formant vers ce bord un filet bien clair & bien détaché du grain. On continue de tems en tems cette manœuvre, jusqu'à ce que ces indices se montrent auffi clairement que le permettent les circonstances, dont on renvoie le détail en son lieu. Mais l'importance de ces indices nous oblige d'avertir qu'il ne suffit pas de fonder la cuve par en - haut, lorsqu'on yeut en avoir une connaissance exacte; car l'indigo des mornes ne présente bien souvent qu'un faux grain à la superficie : d'ailleurs, l'herbe qui est enbas entre bien plus tôt en fermentation que celle du dessus qui reste près de deux heures avant d'être couverte: & dans les tems pluvieux, où l'indigo n'a besoin que de dix ou douze heures de fermentation, le haut de la cuve change si peu, qu'en vain y chercherait-on un grain qu'elle n'a pas la force d'y développer ou d'y foutenir. Il est donc du devoir d'un indigotier de fonder également sa cuve par en - bas, au moyen du cornichon, fig. 7, pl. II, qui va prendre de l'eau au fond, ou encore mieux, en lâchant le robinet, afin d'en confronter la différence, & continuer alternativement, jusqu'à ce qu'il lui trouve les qualités requises. Lorsque la tasse offre à peu près le grain & l'eau qu'on peut attendre de la qualité de l'indigo, il est de la prudence de ne pas exposer les principes de ce grain à une plus longue fermentation, qui les ferait tomber dans une dissolution dont le battage ne pourrait les relever : ce qui entraîne rait la perte de cette cuve. C'est pourquoi il convient de saisir ce moment, pour couler la cuve & en retirer toute l'eau qui tombe, chargée d'un verd foncé, dans la batterie. Quoiqu'il importe peu en apparence aux indigotiers de favoir que la couleur verte est le résultat de la combinaison du jaune & du bleu, il n'est cependant pas moins vrai que tout leur travail a un rapport direct & essentiel à la connaissance de cette loi, & qu'elle n'a rien de frivole pour eux; puisque tout leur art ne consiste qu'à développer les principes de ces couleurs, afin d'avoir la facilité de les défanir, & d'éconduire ensuite la partie jaune, en réservant la bleue, dont l'exacte division fait toute la perfection du métier. Il serait à souhaiter que cette remarque engageat quelqu'un de nos colons, ou quelque amateur des arts établi en Languedoc, à faire diverses épreuves sur la maurelle, appellée heliotropium

heliotropium tricoccum (a), dont on fait le tournesol, & à tacher de la traitet comme l'indigo, avec qui elle a beaucoup de rapport par son produit. En effet , lorsque la maurelle est en fleur, on la broie pour en exprimer le jus qui est extrèmement verd. On trempe dans ce jus des morceaux de toile ou drapeaux, on les étend au soleil pour les sécher; on réitere deux ou trois fois cette manœuvre; après quoi on expose ces chiffons ou drapeaux à la vapeur des alkalis volatils de l'urine putrifiée, ou d'un fumier chaud, qui de verds les rend tout bleus. Ces drapeaux fortement chargés de cette couleur se vendent aux Hollandais, qui ont le secret d'en faire l'extraction, & d'en composer de petites masses qu'ils nous revendent sous le nom de bleu de Hollande. Cette préparation pourrait faire présumer que la fermentation développe beaucoup d'esprits alkalins dans l'indigo. L'odeur nauséabonde approchante du foie de soufre que sa fécule exhale pendant le cours de sa préparation, & qui se ranime encore lorsqu'on fait ressuer l'indigo après qu'il elt sec; la poussière ou fleur blanche dont il se couvre de plus en plus en féchant, semblent indiquer encore plus l'abondance des alkalis que renferme cette matiere.

268. On peut aussi présumer que les alkalis servent de base à la partie jaune de l'extrait. & qu'ils concourent avec les acides aux dissérens développemens de la fermentation; mais nous nous arrètons ici, crainte de pousser trop loin des conjectures hasardées. An reste, ce que nous venons de dire au sujet des essais que nous proposons à l'égard du tournesol, nous le disons de meme à l'égard de la plante du pastel, dont on se sert souvent en France pour teindre en bleu.

269. CETTE plante se cultive en Languedoc, & principalement aux environs d'Alby (b); elle se travaille ainsi. On queille ses seuilles, on les met en

(a) Cette plante est aussi nommée tournesol gallorum dans les mémoires de l'académie, année 1712, page 17 (19).

(19) C'est le croton tinssorium, Linn. M Gleditsch, dans son catalogue des plantes médicinales, l'appelle en allemand Lacmuss-Kraut. Il réussit mal en plein air.

(b) M. de Jussieu, de l'académie des sciences, vient de me dire qu'un membre de la même académie avait tenté inutilement de tirer une fécule du pastel (20), & qu'un autre savant n'avait pas mieux réussi à l'égard de la maurelle.

(20) M. Schreber cite fur ce sujet le mémoire couronné de M. Kulenkamp, inféré Tome VIII. dans le huitieme volume de la Collettion économique de cet illustre écrivain. On a aussi un mémoire de M. Marggraf, qui raffemble des observations sur un insecte qui se trouve dans les seuilles du pastel. Voyez Marggrafs chymische Schristen, tome II, p. 180. On trouvera la traduction de ces deux pieces à la fin de ce traité. Si l'on suit la méthode de M. Kulenkamp, le pastel donne assez de fécules. M. Schreber en a vu qui ressemblent parsaitement au meilleur indigo. Mais ce qu'il importe d'examiner encore, c'est de savoir si l'on retirerait ses frais, en entreprenant de traiter cette assaire en grand. l'eut-être y

tas sous un hangard, pour qu'elles se flétrissent sans être exposées à la pluie ni au soleil; on porte ces seuilles au moulin, où on les réduit en pâte que l'on pêtrit avec les pieds & avec les mains; on en fait des piles dont on unit bien la surface, la battant afin qu'elle ne s'évente pas. La superficie de ces tas se seche, il s'y forme une croûte, & au bout de quinze jours on ouvre ces petits monceaux, on les broie de nouveau avec les mains, & l'on mèle dedans la croûte qui s'était formée à la superficie; on met ensuite cette pâte ainsi broyée en petites pelottes; c'est là le pastel de Languedoc (21).

270. Pour revenir à notre sujet, l'apprêt que reçoit l'extrait dans le vaisfeau de la batterie, consiste dans la violente agitation & le bouleversement qu'occasionne la chûte des buquets: par ce mouvement, toutes les parties propres à la composition de la fécule se rencontrent, s'accrochent & se concentrent en forme de petites masses, plus ou moins grosses, suivant les différens états de l'herbe, de la fermentation & du battage. Ces petites

masses sont ce qu'on appelle le grain.

271. PAR ce bouleversement, l'eau qui paraissait d'abord verte devient insensiblement d'un bleu extrêmement foncé. Pendant le cours de ce travail, on jette à différentes reprises un peu d'huile de poisson, ou une poignée de graine de palma Christi écrasée, qui est fort huileuse, dans la batterie, pour dissiper l'écume épaisse qui s'éleve sous le coup des buquets, dont elle empêche l'effet. La grosseur, la couleur & le départ plus ou moins prompt de cette écume servent, avec les indices tirés de la tasse, à faire juger de la qualité de l'herbe, de l'excès ou du désaut de sermentation, & à régler le battage.

272. Lorsque le grain tarde à se présenter sous une sorme convenable, on l'excite par la continuation de ce travail, qu'on gouverne toujours à l'aide des indices ci-dessus, jusqu'à ce qu'on en soit satisfait. Quand il est sur son gros, on examine la diminution que le battage doit nécessairement lui occasionner, c'est ce qu'on appelle le rasinage; par ce moyen il s'arrondit & se concentre de maniere à caler & à rouler parfaitement au sond de la tasse. Lorsqu'il est à ce point, on cesse le battage; l'eau qui tient en dissolution la partie jaune & les autres principes superssus, se sépare quelque tems après de la fécule & s'éclaircit peu à peu en la submergeant tout-à-sait. Deux ou trois heures suffisent au repos de la cuve, quand rien ne lui manque; mais

ast-il encore d'autres plantes, d'où l'on pourrait tirer de la couleur bleue; telles font celles que les botanistes nomment orobus niger, lotus corniculatus, perficaria foliis ovatis glabris. Voyez sur cette derniere plante les mégioires de l'académie

des sciences de Pétersbourg, ann. 1747, p. 375, pl. 13.

(21) Cette préparation du pastel est un peu dissérente en Allemagne; M. Schreber en donne le détail dans un mémoire publié en 1772, Hall. fi l'on n'est pas pressé, il vaut mieux la laisser tranquille pendant quatre heures, afin que le grain le plus léger ait le tems de se déposer, & qu'il se trouve moins d'eau mèlée avec le fédiment; après quoi on ouvre le premier robinet F, fig. 5, pl. II, seulement pour que l'écoulement n'occasionne aucun trouble dans la cuve; lorsque toute l'eau qui était à cette portée s'est écoulée, on lâche le second, qui met la sécule étendue sur le fond de la cuve à découvert.

273. M. DE REINE, ancien habitant de l'Isle de France, que j'ai déjà cité, m'a dit qu'il laissait reposer la batterie pendant vingt-quatre heures, & que son indigo était comparable au plus beau des grandes Indes.

274. LES eaux fortant de ces deux robinets tombent naturellement dans le bassinot ou diablotin K, fig. 5, pl. II, lequel étant bientôt rempli, dégorge sur le plan V du reposoir, d'où elles s'écoulent par son ouverture Q, qui, suivant les loix du pays, doit déboucher dans quelque fosse ou marre perdue, parce que cette eau est capable d'empoisonner les animaux qui boiraient d'une ravine ou d'un ruisseau avec lesquels on aurait eu l'imprudence de la mèler. J'ai même observé en Europe, que la poussière de l'indigo était pernicieuse à la poitrine, occasionnant des crachemens de sang aux gens qu'on employait long-tems au triage de cette denrée. Quand l'eau de ces deux premiers robinets, qui est d'une couleur ambrée & claire lorsque l'indigo est bien fabriqué, est écoulée, on lâche un peu le troisieme, afin de laisser passer d'abord celle qui est mèlée avec la fécule; on la repousse dès qu'elle se présente : on continue ce petit manege jusqu'à ce qu'il n'en vienne presque plus; après quoi on vuide toute l'eau du bassinot pour v recevoir la fécule. Quelques autres se servent alors d'une cheville quarrée à la place de celle qui ferme la troisieme bonde; la fécule s'arrête jusqu'à ce que l'eau se soit échappée par les issues que forme le quarré : on la retire enfin, pour que toute la fécule, qui ressemble en cet état à une vase fluide d'un bleu presque noir, tombe dans le bassinot qu'on a eu soin de vuider auparavant, & on fait descendre un negre dans la batterie, pour achever d'amener avec un balai le reste de la fécule vers la bonde; on place au-devant. de cette troisieme bonde un panier pour intercepter tout ce qui lui est étranger; s'il en passe encore dans le diablotin, on enleve ce qui surnage avec une plume de mer, on retire ensuite la fécule au moyen d'un coui. ou moitié de calebasse, d'où on la transvase dans des sacs de toile Z, fig. 1, pl. III, garnis de cordons par lesquels on les suspend des deux côtés aux crochets du ratelier U, fig. 1, pl. II: on laisse l'indigo s'y purger jusqu'au lendemain. Lorsque les facs qui doivent être lavés & séchés à chaque fois qu'on en fait usage, ne rendent plus d'eau, on en partage le nombre en deux, & on suspend chaque moitié en réunissant les cordons de chaque lot; L ii

ce commun assemblage les presse & acheve d'en exprimer le reste de l'eau; puis on renverse & on étend la fécule, qui est encore très-molle, dans des caisses A, fig. 3, 4 & 5, pl. III, fort plates, qu'on expose pendant le jour au soleil sur des établis B, fig. 8, pl. III, dont une partie est à l'abri de la fécherie S, & l'autre en plein air. C'est là que l'indigo se desseche insensiblement. Si-tôt que le foleil l'a pénétré, il se fend comme de la vase qui aurait quelque consistance. On doit présérer le soir au matin pour le commencement de cette opération, parce qu'une chaleur trop continuelle surprend cette matiere, en fait lever la superficie en écailles, & la rend raboteuse: ce qui n'arrive point, lorsqu'après cinq ou six heures de chaleur, elle a un intervalle de fraîcheur qui donne le tems à toute la masse de prendre une égale consistance. On passe alors la truelle, fig. 2, pl. III, par-dessus, pour en comprimer & rejoindre toutes les parties sans les bouleverser, cette manœuvre préjudiciant à la qualité de l'indigo, comme nous l'expliquerons ci-après; enfin, lorsqu'il a acquis une consistance convenable, on en polit encore la superficie, & on le divise par petits carreaux A, fig. 5, pl. III, d'un pouce & demi en tous sens: on continue de l'exposer au soleil, nonfeulement jusqu'à ce que les carreaux se détachent sans peine de la caisse, mais encore jusqu'à ce qu'il paraisse entiérement sec. Il n'est cependant, fuivant les loix, ni livrable, ni marchand, qu'il n'ait ressué; car si on l'enfutaillait exactement dans cet état, on ne trouverait au bout de quelque tems, que des fragmens de pâte détériorée & de mauvais débit; c'est pourquoi on le met en tas dans quelque barrique recouverte de son fond défassemblé, ou de torques de feuilles de banannier desséchées, & on l'y laisse environ trois semaines; pendant ce tems il éprouve une véritable fermentation, il s'échausse au point de ne pouvoir y souffrir la main, il rend de grosses gouttes d'eau, il jette une vapeur désagréable, & se couvre d'une fleur qui ressemble à une espece de fine farine : enfin, on le découvre, & sans être exposé davantage à l'air, il se resseche en moins de cinq ou six jours. Tous ces effets proviennent vraisemblablement de l'état de sécheresse & de contraction qu'a éprouvé cette matiere, laquelle étant une fois à l'abri, tend naturellement à se dilater, & donne occasion à l'air extérieur qui s'y insinue, d'y introduire en même tems l'humidité dont il est chargé. Cette action de l'air intérieur, qui tend à se débander, & de l'air frais extérieur qui s'y insinue avec son humidité, se communiquant à toutes les parties de chaque masse, doit nécessairement occasionner entr'elles un dérangement & un mouvement fuivis d'une chaleur assez grande pour produire tous les phénomenes de la fermentation, dont nous venons de donner la description.

275. On peut même présumer que l'indigo éprouve plus d'une sois cette

espece de crise, sur-tout quand il passe la mer, à moins qu'il ne soit embarqué extremement sec & bien clos.

276. CE qu'il y a de constant, & ce que peu de personnes observent, c'est que l'indigo pese beaucoup moins avant d'avoir ressué, que si-tôt après avoir reçu cette derniere saçon.

277. Lorsqu'il a passé par cet état, il est entiérement conditionné, & il est important de ne pas en dissérer la vente, si l'on ne veut pas supporter la diminution, à laquelle il est sujet les six premiers mois après cette crise, qu'on peut bien évaluer à un dixieme de déchet, & souvent beaucoup au-delà.

278. QUELQUES habitans le font sécher à l'ombre dès que les carreaux quittent la caisse; il est vrai que c'est un ouvrage de longue haleine, & qui demande plus de six semaines avant qu'il soit en état de ressuer : mais cette façon de le faire sécher lui est très-favorable; il semble en acquérir une nouvelle liaison, & son lustre se persectionne par la dissipation lente de diverses sueurs, qui le couvrent dans cet intervalle d'une sleur aussi blanche que la poussière de la chaux. Il est constant que cette méthode n'est pas sujette au même déchet que l'autre, & qu'elle procure une qualité supérieure. C'est pourquoi on ne peut trop inviter les indigotiers à suivre cette pratique. Ceux dont les établis sont couverts d'une quantité considérable de caisses, ne pourraient cependant guere l'adopter, à moins qu'ils ne voulussent faire un plancher & des étageres sous le faîtage & tout autour de leur sécherie, pour l'étendre dessus. Cela fait, on le met à ressuer, comme nous l'avons dit ci-dessus.

279. IL convient de retoucher un mot sur le pêtrissage de l'indigo. Lorsqu'il commence à fécher dans les caisses, on s'imagine que cette espece d'apprèt lui donne de la liaison : mais c'est une erreur ; car cette liaison ne dépend uniquement que du degré de la fermentation & du battage qu'il a éprouvé, & notamment de ce dernier : ce qui est facile à vérifier par l'indigo d'une cuve qui peche dans l'un & l'autre cas; il s'écrafe au moindre choc, parce que la façon qui était nécessaire à sa liaison lui manque; & il est absurde de croire qu'on lui restitue ou qu'on persectionne cette qualité en petrissant des parties défectueuses: au contraire, il en résulte souvent une perte; car si l'on mèle la superficie de la caisse avec le dessous, cette superficie (en supposant qu'on ait laissé faire des croûtes) altérée par le folcil, se trouvant confondue avec le reste de la pâte, forme des veines ternes & ardoisées qui en diminuent beaucoup le prix. Ceux qui regardent de près à leur intérêt, séparent l'indigo dans la caisse le lendemain ou le sur-lendemain, ce qui fait une dissérence de six jours sur le terme qu'il faut aux autres pour le sécher; ils y trouvent encore leur compte, en ce que, plus

l'indigo tarde à sécher, plus la force de son odeur augmente & attire les mouches qui y déposent leurs œus: ces œus se changent sous moins de deux sois vingt-quatre heures en vers qui s'insinuent dans les crevasses de l'indigo, dont ils mangent une partie, & alterent l'autre, en y répandant une humeur visqueuse qui l'empèche de sécher; d'où il résulte une perte réelle, tant à l'égard du poids que de la qualité, & un grand retard, surtout dans la saison pluvieuse, où il convient que les uns & les autres entretiennent un seu continuel dans la sécherie, afin que la sumée en écarte tous les insectes.

280. On éviterait presque tous ces inconvéniens si, comme dans certains endroits des grandes Indes, où l'on est dans l'usage de le petrir & de le sécher entiérement à l'ombre, on mettait l'indigo dans des caisses d'un demi pouce de haut; & si, après l'avoir séparé par carreaux, on les mettait dans d'autres caisses séchées au soleil: cette méthode, à la vérité, exigerait un plus grand nombre de caisses; mais comme l'indigo sécherait beaucoup plus vite, les caisses seraient plus tôt délibérées: ainsi cette augmentation ne ferait pas aussi considérable qu'on peut d'abord se l'imaginer; & comme, selon toute apparence, l'indigo d'Asie doit une grande partie de sa belle qualité à l'observation exacte de ces dissérentes pratiques, on doit en espérer à peu près un semblable succès à l'égard de l'indigo des colonies, en donnant même aux caisses un pouce de hauteur. Il est vrai que les marchands, accoutumés à acheter l'indigo de nos colonies en gros carreaux, seront d'abord surpris de la dissérence du volume de ceux-ci; mais si la denrée est réellement plus belle, ils ne s'arrêteront pas long-tems à la forme.

281. QUAND on retire l'herbe de la pourriture, la tige & les branches n'en paraissent pas autrement altérées; mais le seuillage qui y tient à peine, est si flasque & si livide, qu'il est aisé de discerner que le suc des seuilles contribue seul à la formation de la sécule; il est cependant permis de penser que le corps & l'écorce de la plante fournissent quelques sucs propres à la fermentation & à la coloration du jaune. Mais on ne doit pas croire qu'ils soient seuls capables de composer le grain, puisque lorsque la chenille a rongé toute la verdure, le reste de la plante ne rend plus rien; ou s'il rend quelque peu de sécule, on doit plutôt le regarder comme le produit de la partie verte de l'extrêmité des branches, qui participent de la qualité des feuilles, que comme celui de l'écorce.

282. Les habitations où l'on manque d'eau dans les fécheresses extrêmes, tachent de conserver celle qui doit se perdre dans la vuide, & on en remet le plus qu'on peut sur la nouvelle herbe, asin d'éviter une partie du transport qu'il faut faire pour remplir la cuve. Ces sortes de cas sont bien rares; mais on prétend que cet usage ne préjudicie point à la

fabrique de l'indigo. On doit cependant présumer que l'eau de cette nouvelle cuve sera beaucoup plus soncée que toute autre, & moins propre à une nouvelle dissolution.

.283. Le corps de la maçonnerie d'une indigoterie simple & telle que nous l'avons décrite dans le premier chapitre, peut revenir à 3000 liv. y compris le travail des negres de l'habitation, qu'on peut bien évaluer à près de la moitié ou environ. On ne peut fixer le prix du moulin, de la fécherie & des autres ouvrages qui y sont relatifs. Il suffit de savoir que chaque negre de place peut coûter environ 1800 à 2000 liv. le tout argent d'Amérique, qui se réduit à deux tiers de sa valeur numéraire en France.

284. CHAQUE cuve chargée de quarante paquets ou charges d'un noir, lorsqu'on est dans la belle saison, peut rendre trente livres d'indigo, qui se vend à présent en France, suivant sa qualité, depuis six jusqu'à onze livres de notre monnaie. Je parle de l'herbe des habitations situées dans les plaines; car celle des mornes donne beaucoup moins, l'air y étant plus tempéré, & par conséquent moins propre à lui donner du corps.

285. CE revenu ne laisserait pas d'être considérable, si chaque coupe était égale; mais il y a une grande différence entre leurs produits. La premiere rend peu, & l'herbe ne fournit pas. La seconde coupe est la meilleure; la troisseme diminue d'un tiers, la quatrieme des trois quarts, & la cinquieme se réduit presque à rien. Ceci souffre cependant de grandes exceptions, tant par rapport à l'excellence des terreins qu'à l'influence des tems.

286. On doit encore remarquer que l'indigo bâtard rend souvent près d'un tiers moins, pour les raisons que nous avons expliquées ci-devant. Ainsi il faut beaucoup rabattre de la premiere estime dont nous venons de parler, sans entrer en compte des accidens de la plantation, dont on est déjà instruit.

287. Pour achever le détail de cette manufacture, on doit ajouter que deux indigoteries & trente negres travaillant, suffisent à l'exploitation d'un terrein de quinze carreaux de cent pas quarrés de Saint-Domingue, où la mesure du pas est de trois pieds & demi de France. On suppose ici que le terrein où l'on peut cultiver ces quinze carreaux en indigo est déjà bien net & pris dans la plaine, où l'exploitation est beaucoup plus facile que dans les mornes.

288. It faut au reste savoir que dans nos colonies les bâtimens, les savanes où l'on entretient le bétail, les places à vivre pour le maître & les esclaves, occupent près d'un quart du terrein d'une habitation, & qu'il en reste souvent autant en friche, ou en bois de bout, pour servir de ressource quand la terre où l'on plante l'indigo vient à s'épuiser.

289. Dans les habitations où l'on n'a plus de bois de bout pour remplacer les terreins usés, & où l'on est obligé de faire fervir les vieux défrichés, on a recours à différens artifices pour les relever de cet épuisement & pour leur redonner une nouvelle vigueur. Un des principaux est de répandre sur les carreaux qu'on retravaille, un peu d'ancien fumier d'indigo, qu'on appelle en Amérique fatras-indigo, dont on a déchargé les cuves. Cet engrais, sortant même de la trempoire, est excellent & produit toujours un bon effet; mais si l'on veut rétablir le fond d'une piece de terre, & la rendre propre à se soutenir long-tems sans le secours des fumiers, il faut y planter du gros-petit mil, ou mil à panache (22), dont la tige & le feuiliage ressemblent beaucoup au mais, mais dont la graine ronde est quatre on cinq fois plus grosse que celle du millet de France. On coupe ce mil au bout de six mois, & on laisse la tige avec tout son feuillage à pourrir sur la terre. La souche repousse alors de nouvelles tiges, dont on recueille le grain dans le tems de fa maturité. On coupe ensuite le pied de la plante, & on l'abandonne sur le terrein pour s'y desfécher; & lorsque la grande saison des plantations s'approche, on y met le feu. On dessouche ensuite le reste de la plante, qu'on brûle après avoir fouillé toute la piece avec la houe; on retravaille encore ce terrein autant de fois qu'il est nécessaire, jusqu'à ce qu'il soit en état de recevoir de nouvelle graine d'indigo, ce qui fait à peu près un intervalle de 15 mois. Lorsqu'un terrein a été ainsi relevé, il produit une très-belle herbe, & il est en état de résister à la culture de l'indigo presqu'aussi long-tems qu'un bois neuf; car c'est ainsi qu'on appelle les terreins dont on a abattu les bois depuis peu. Quelques habitans, pour relever un terrein en friche & couvert de gazon, en font lever toute la superficie par pieces ou par mottes, dont on forme des tas on des piles de distance en distance; lorsque ces mottes, qui font un peu écartées les unes des autres, sont seches, on y met le feu, & on en répand la cendre sur la terre de ce défriché, qu'elle fertilise pour long-tems. (23).

290. La bonne économie demande, qu'après avoir planté la moitié d'un terrein en indigo, on observe un intervalle d'un mois ou six semaines avant

(22) C'est probablement holcus, on milium arondinaceum Baubini.

(23) Ce moyen est plus dangereux que réellement utile. Voyez sur la pratique de brûler les terres, la dissertation de M. le marquis de Turbilly. Voyez aussi von Linné, Westgothländische Reise, page 112: second voyage de M. le baron de Harle.

man, p. 32 de la traduction allemande. Quelques paysans de Hannovre font mieux que cela: ils mélent le gazon coupé en mottes avec de bon fumier, & après que le tout a fermenté ensemble, ils le conduissent sur leurs terres. Voyez Occonomische Nachrichten, part. IV, page 811.

d'ensemencer le reste. Cette précaution est nécessaire pour parer à l'inconvénient des pluies, qui font souvent dissérer la coupe de l'herbe, & pour que ses dissérens ages donnent le moyen de la couper alternativement au point convenable de sa maturité. On prosite du relache que donne cet intervalle, pour vaquer aux premieres sarclaisons & aux autres ouvrages indispensables. C'est pourquoi on se sert de ce délai pour faire un bois neus ou l'abattis des arbres qui couvrent une terre vierge, construire des bâtimens, planter des vivres (a) & des haies, ou les sarcler, réparer les entourages & les sossés, ou pour sinir les travaux qu'on ne peut remettre au tems de la coupe, qui donne à peine le moment de sarcler, & d'empecher les mauvaises herbes de se multiplier dans l'indigo.

291. Les haies se plantent en citronnier ou en campèche, soit de graine, soit de bouture, à deux, trois ou quatre rangs; & lorsqu'on a de l'eau à sa disposition, on y en sait passer un filet suivant la nécessité, ou bien on sait apporter de l'eau exprès dans de grandes calebasses pour arroser ce plant. On a soin d'entrelacer les jets de ces arbres à mesure qu'ils croissent, asin qu'ils soient en état de résister à l'essort des animaux. Quand le corps de la haie est à la hauteur de quatre pieds, on la taille par-dessius & par les côtés avec un bon couteau à indigo, garni d'un manche, ou bien avec une espece de coutelas, qu'on appelle manchette; & quand la haie est trop sorte, avec une serpe ajustée à un long manche.

292. Comme les haies font la fureté & l'ornement des habitations, on doit les tailler tous les trois mois, & veiller tous les jours à leur entretien, en faisant la ronde pour examiner si les animaux n'y ont point

fait quelque breche.

293. À l'égard des places à vivres, on les arrose comme l'indigo, quand le terrein le permet. On observera ici que, si l'on est dans l'usage de distribuer de la terre aux negres, afin d'y faire des vivres pour eux & pour leurs familles, on doit leur assigner des quartiers ni trop secs ni trop humides, ou bien leur donner un terrein dans les hauteurs pour leur nourriture pendant la saison des pluies, & un autre dans les bas-sonds pour les tems de sécheresse.

294. QUANT aux jardins potagers, on y creuse un ou plusieurs bassins, où l'on fait venir l'eau dont on se sert pour arroser avec des arrosoirs, & on éleve par dessus les planches qui ont besoin d'abri, des tonnelles, sur lesquelles on met comme un lit de branches de bois noir, ou de seuilles de palmiste.

295. Lorsque le tems de la coupe approche, il convient que l'indigo-

⁽a) Terme usité qui comprend toutes les plantes d'où les negres tirent leurs alimens.

Tome VIII. M

tier fasse une visite générale des indigoteries & de ce qui en dépend pour s'assurer de leur état; s'il n'y a point d'écoulement à craindre, soit par les robinets, soit par quelque fente; si les poteaux des cless & ceux des buquets sont solides. On fait aussi une révision de l'échafaud e, fig. 2, pl. II, du puits & de son chassis; un de ses travers gâté, susfisant pour faire périr un negre. On visite aussi la bringueballe ou bascule b du seau, & son fouet on cordage f; enfin les barres des cless de chaque indigoterie, afin de n'ètre pas obligé d'arrêter au milieu de la coupe, & donner par là occasion à de grands dérangemens à la fabrique de l'indigo, par le refroidissement des cuves & les pluies qui peuvent survenir; ces inconvéniens étant cause qu'on est après cela trois ou quatre jours sans retrouver le point de leur juste fermentation. Un pareil ordre établi, l'indigotier ne s'occupe plus qu'à couper, embarquer & farcler, jusqu'à ce qu'on ait fini la premiere coupe; après quoi il vaque aux travaux les plus pressans, dans l'assurance qu'il ne tardera guere à faire une seconde coupe qui demande bien plus de vigilance, tant à cause du ravage de la chenille & des autres insectes, dont le nombre se multiplie de plus en plus, qu'à cause du corps de l'herbe, qui exige plus de pourriture, mais qui rend aussi beaucoup plus que la premiere.

LIVRE TROISIEME.

Théorie pratique de la fabrique de l'indigo.

AVANT-PROPOS.

296. C o m m e le terme de pourriture, appliqué à la fabrique de l'indigo; renserme chez nos colons l'idée de tous les degrés de fermentation par lefquels une cuve de cette herbe peut passer, & que la plupart de ceux qui ne sont point instruits de cette convention en Europe, sont accoutumés à distinguer par des noms particuliers les trois différens genres de la fermentation, dont l'esset du dernier porte le nom de pourriture, je me servirai, autant qu'il me sera possible, pour éviter toute équivoque, du terme de putrésaction, lorsqu'il s'agira du dernier degré de la fermentation, qui est connu de tout le monde pour être désavorable à l'indigo; & j'emploierai celui de désaut ou de justesse de sermentation, pour exprimer l'état des deux autres, en dérogeant ici à l'usage des indigotiers.

297. On peut voir la raison de cet avertissement, & les élémens de cet art,

au chapitre VI du premier livre.

298. La fabrique de l'indigo se divise naturellement en deux parties; savoir, la fermentation & le battage. La fermentation se maniseste par deux essets principaux. Le premier, porté jusqu'à un certain degré, développe tous les principes actifs & passifs qui doivent contribuer à la formation du grain, & les dispose à une liaison qui doit se persectionner dans la batterie, où ils acquierent une consistance & une forme propre à s'égoutter.

299. Le second effet de la fermentation, ou son excès, détruit le ressort des principes actifs, & occasionne la désunion de tous les autres, dont le battage ne peut plus qu'augmenter la dissolution, & leur mélange avec

l'eau, qu'il est ensuite impossible d'en séparer.

300. Ces deux différens effets se produisent plus tôt ou plus tard, selon

les différentes circonstances dont nous parlerons ci-après.

301. On a vu des cuves arriver à une fermentation parfaite en six heures; mais cela est très-rare, & c'est une preuve certaine que l'indigo rendra fort peu. Le terme ordinaire est de dix, douze, quinze à vingt heures, quelque-fois trente, même cinquante, presque jamais au-delà; encore ne se trouve-t-on guere dans ces derniers cas, si ce n'est lorsqu'on embarque l'herbe dans une cuve neuve, ou dont on a cessé de faire usage depuis long-tems, & lorsque la circonstance d'un hiver sec & froid qui ralentit la fermentation, ou celle des grandes chaleurs de l'été, qui rendent l'herbe susceptible d'une longue effervescence, concourent à cet esset.

302. Le battage ou l'agitation de la matiere dans la batterie, produit aussi deux effets principaux. Le premier bien ménagé, détermine & persectionne la liaison des parties & la formation du grain, que la fermentation bien con-

duite n'a fait qu'ébaucher ou préparer.

303. Par cette opération, toutes les parcelles propres à la formation du grain, noyées & dispersées dans cet amas d'eau, suivant leur pesanteur spécifique, se rencontrent, se joignent & se pelotonnent en petites masses plus ou moins grosses & disféremment configurées, selon l'abondance & la qualité des sucs & suivant la force ou la durée de l'agitation qu'elles éprouvent.

304. L'HUILE de poisson qu'on répand avec un brin d'herbe, à deux, trois ou quatre reprises dans la cuve pendant le cours de l'opération, sert à abattre le volume de l'écume qui s'oppose au coup du buquet. On peut aussi supposer qu'elle contribue à l'union des principes qui n'attendent peut-être que cette addition pour sermer de nouveaux corps, ou qu'elle sert du moins à persectionner l'unité de chaque masse, & qu'elle les préserve de l'impression de l'eau : ce qui, joint à leur sorme particuliere, les distingue les unes des autres jusques dans leur dépôt, & en facilite le plus parsait écoulement. Je ne tairai cependant pas que dans certains quartiers on a totalement supprimé

Мij

l'usage de l'huile, sans qu'il en ait résulté aucun inconvénient à l'égard du

battage ou de la qualité de l'indigo.

305. L'EXCÈS du battage produit à peu près le même effet que l'excès de fermentation. Il rompt méchaniquement le ressort & l'union du grain, & il le réduit en si petites parties, que lors du repos dans la cuve & dans les facs, l'eau ne peut trouver aucune issue pour s'en échapper.

306. AINSI l'on peut établir comme une regle générale que tout indigo qui ne s'égoutte pas bien, peche par excès de fermentation ou de battage.

307. Comme la fermentation & le battage n'ont aucun tems ou terme fixe, on parvient à faisir successivement le juste point de l'une & de l'autre, par l'observation de la qualité de l'herbe qui influe généralement sur la dutée & sur la mesure de ces deux objets, & par l'examen de certains indices connus qui se présentent dans le cours de chacune de ces opérations; mais comme ces deux objets ne peuvent souffrir un plus long détail en commun, nous allons les diviser en deux chapitres, dont l'un regardera la fermentation, & l'autre le battage.

208. Pour lever toute obscurité sur le contenu du chapitre suivant, nous observerons que dans les tems chauds la fermentation se déclare bien plus promptement que dans les tems froids : d'où il résulte que l'herbe embarquée dans une faison chaude, exige moins de tems pour parvenir à son premier degré de pourriture, qu'une herbe embarquée dans une faison froide, & que celle-ci par consequent doit sejourner plus long-tems dans la cuve que la premiere, pourvu qu'il n'y ait pas une extrême différence entre le corps de l'une & de l'autre. Car il est constant que, si le froid contribue à la longueur du féjour de l'herbe dans la trempoire, l'affaibliffement dans. le corps de l'herbe, occasionné par le froid, abrege d'un autre côté le tems de son bouillon; ainsi en s'accordant sur cette distinction, on peut dire que l'herbe demande plus de pourriture ou de féjour dans la cuve si l'hiver elt sec, qu'en été, supposant une égale qualité entr'elles, & même dans le cas où l'herbe de l'hiver aurait un peu moins de corps; mais il faut aufficonvenir que cette diminution de qualité dans la plante, nécessite toujours. une diminution sur le tems de la fermentation réelle. & abrege d'autant son séjour dans la cuve.

309. Mais la pluie contribue encore plus que le froid à la diminution de sa qualité, & elle ne tombe pas également par-tout dans les mêmes saisons. Ainsi dans les quartiers de la dépendance du Cap-Français, il pleut par intervalle tonte l'année, mais beaucoup plus constamment dans le terns des nords, ou des vents qui soufflent du côté du nord de l'isle de Saint-Domingue, depuis environ le milieu d'octobre jusques vers le commencement d'avril. Au contraire, dans ceux du Port-au-Prince de la même isle,

il ne pleut que pendant le printems, l'été & une partie de l'automne; ensorte qu'après le huit ou le quinze de novembre on a du sec jusqu'au mois de mars: ce qui fait trois ou quatre mois, pendant lesquels on n'a souvent que trois ou quatre grains ou pluies d'orage, tandis qu'il pleut pour ainsi dire sans cesse jour & nuit dans cette même saison vers la partie du Cap. Il résulte de ce contraste une différence considérable sur la qualité de leur herbe dans ce même tems; cette dissérence de qualité & aussi de température, sait qu'on ne s'accorde point alors sur la maniere de traiter les cuves, & que la méthode des uns semble opposée à celle des autres, quoiqu'au sond tous conviennent des mêmes principes, auxquels je tâcherai de rapporter tout ce que j'ai à dire sur cette matiere; espérant qu'au moyen de cet avertissement, chacun entendra le sens de mon discours, & en sera l'application convenable à ces cas, dont la diversité est si commune dans la fabrique de l'indigo.

CHAPITRE PREMIER.

De la fermentation de l'indigo.

310. L'ART n'indique point, comme nous l'avons dit au sixieme chapitre du premier livre, de regle précise sur la durée de la fermentation, parce que ce point dépend de la qualité ou du corps de l'herbe; & cette qualité, de la nature du terrein où l'herbe a crû, & de l'altération des saisons, qu'elle a éprouvée tandis qu'elle était sur pied. Nous avons ajouté que le progrès de son développement dépend encore du tems froid ou chaud, pluvieux ou sec, pendant lequel l'herbe est à cuver, & du degré de chaleur ou de fraicheur de l'eau dans laquelle on la fait macérer; mais comme entre toutes ces circonstances la qualité de l'herbe est celle qui influe le plus généralement sur la durée de la fermentation & sur la force des indices qui servent de regle à l'indigotier pour couler la cuve, & que les causes dont nous avons parlé peuvent faire varier à l'infini les qualités de l'herbe, nous en choisirons trois principales pour en faire le sujet de trois articles séparés, dans lesquels on trouvera successivement tout ce qui a rapport à ce travail & aux circonstances capables d'en ralentir ou d'en accélérer l'esset.

311. Le premier nous indiquera les raisons pourquoi une herbe qui a éprouvé les inconvéniens de la saison pluvieuse ou d'un terrein trop humide, exige une courte fermentation, les essets qui l'accompagnent jusques dans sa putrésaction, & les moyens d'en éviter les inconvéniens. Nous joindrons à cet article le détail des causes qui peuvent déterminer, non pas une plus longue effervescence, mais un plus long séjour de l'herbe dans la cuve.

- 312. Dans le second, nous fournirons les mêmes éclaircissemens sur la nécessité d'une plus longue fermentation à l'égard d'une herbe venue dans les circonstances les plus savorables de l'éré, & dans une bonne terre.
- 313. Nous exposerons dans le troisseme, les motifs qui déterminent une fermentation moyenne, lorsqu'il s'agit d'une herbe qui a long-tems soussert du sec, ou dont on a laissé passer le tems de la coupe; nous y joindrons les instructions de convenance, comme aux précédens articles.
- 314. ARTICLE I. Tout bon praticien, avant d'ordonner la coupe de son indigo, doit jeter un coup-d'œil attentif sur son herbe, sur le terrein où elle a crû, & bien réstéchir sur les accidens qu'elle a éprouvés jusqu'alors, afin de juger du point où il doit en pousser la fermentation, & ensuite le battage.
- 315. La méthode de ces présomptions est d'un grand secours quand on a assez d'expérience pour rectisser & corriger à propos les petites méprises qui peuvent s'y glisser. Cette révision, traitée suivant l'ordre des circonstances & des travaux, nous conduit naturellement à l'examen de la premiere coupe, & de là à la premiere cuve. C'est toujours la plus embarrassante, parce que l'éloignement du soleil, les pluies fréquentes de la premiere saison, & la trop grande fraîcheur de la terre ayant attendri la plante, & l'ayant remplie de sucs mal digérés, le développement en est si prompt & l'effervescence si faible, qu'il est difficile de connaître & de saisir le véritable point où il faut en arrêter la sermentation.
- 316. Les signes qui accompagnent cette fermentation & son produit, répondent à la faiblesse de leurs principes; elle rend peu d'écume, & quelquesois il n'en paraît presque point du tout. La chaleur & le développement des parties sont presque tout concentrés au sond de la cuve. Le grain en est petit; il change & se dissout d'une maniere imperceptible presqu'aussitôt qu'il est formé, & il donne une apparence de trouble à l'eau dans laquelle il est trop divisé.
- 317. Les doutes qu'occassonnent la faiblesse & l'obscurité de ces indices, lors même qu'on en a faisi le juste point, les légeres apparences de conformité qu'ils ont avec ceux d'une cuve de bonne herbe qui n'est pas assez fermentée ou qui l'est trop, & les inconvéniens qui résultent de la confusion qu'on en peut faire, nous obligent d'entrer dans le détail de tous les éclaircissemens propres à les faire éviter.
- 318. On connaîtra que la cuve dont il est question, est à son juste point de sermentation & dans le meilleur état possible, si le grain, tout mai sormé qu'il est, se sépare aisément après avoir battu la tasse, & si l'eau devient d'un verd paillé brillant.
 - 319. On distinguera celle-ci d'une cuve de bonne herbe qui n'a pas-

affez fermenté, dont la couleur de l'eau est quelquefois rousse approchant de la bierre, & presque toujours d'un verd vif & qui ne laisse à la superficie de la tasse aucune crasse. L'indice de l'eau rousse ne doit cependant point être regardé comme une marque infaillible de défaut de fermentation; car il se rencontre des coupes entieres dont les eaux sont toujours rouffes, quoiqu'elles aient le degré de fermentation convenable. C'est pourquoi j'ajoute ici trois autres remarques sures, dont l'indigotier peut faire usage toutes les fois qu'il aura quelque doute sur l'état de sa cuve. La premiere est tirée de l'eau qui rejaillit de la tasse ou de la cuve sur la main, laquelle, dans le cas de putréfaction, ne fait aucune impression, ou du moins elle est si faible, qu'elle s'efface d'elle même à mesure qu'elle seche; mais lorsqu'elle manque de quelques heures de fermentation convenable, elle est si apre que le savon ne saurait en effacer la tache sans réitérer plusieurs fois son usage. La seconde consiste dans l'odeur de la cuve, qui est désagréable, quand elle est excédée. La troisieme dépend de l'infpection de l'eau qui anticipe sur les bords de la cuve, tandis que la fermentation augmente, & dont la retraite laisse une trace qui annonce que la crise de la fermentation est passée.

320. Pour tirer avantage de cette trace, il faut auparavant avoir obfervé le point où l'eau montait lorsqu'on a achevé de remplir la cuve, & prendre le moment où le ralentissement de la fermentation permet de voir la moitié ou les deux tiers de cet intervalle à découvert, pour làcher la

cuve.

321. Si, faute d'attention à ces avis, & sur les premieres apparences de la conformité du grain d'une herbe de faible qualité bien fermentée, avec celui d'une bonne herbe qui ne l'est pas assez, on se détermine à pousser la fermentation dans l'idée de perfectionner ce grain, la cuve

tombera en putréfaction, & on la perdra sans ressource.

322. Mais si une cuve est tombée dans cet état pendant l'absence d'un homme expérimenté, il en reconnaîtra aisement l'excès, malgré la conformité & la ressemblance de ce grain embrouillé, à celui dont la fermentation n'est qu'ébauchée; car le premier ne se sépare point comme l'autre, & il reste à slot entre deux eaux, dont la couleur est quelquesois d'un jaune pâle, d'un verd sale & le plus souvent bleuatre. Il verra de plus se former à la superficie de la tasse, une sleur qui, en se réunissant, présente un demi-cercle en maniere d'arc-en-ciel, & aussi une pellicule ou crasse blanchaire sur la cuve; ce qui est une preuve d'excès. Il est vrai que cette sleur peut également se présenter dans la tasse & sur la cuve, quand les sucs de la plante se trouvent altérés par les pluies continuelles qui l'ont noyée, ou quand l'herbe a trop de maturité, ce qui arrive lors-

qu'on en laisse nouer la graine; mais cette fleur ne s'entre-touche pas

comme celle d'une cave dont la putréfaction est ébauchée.

323. On doit inférer de tout ceci, que l'indigotier doit s'attacher particuliérement à la netteté & à la belle qualité de l'eau, pour gouverner la fermentation de la premiere cuve, quand elle se trouve chargée d'une herbe telle que nous l'avons décrite au commencement de cet article, sans avoir trop d'égard au petit grain, pourvu qu'il cale bien, & qu'il ait soin d'y conformer le battage qu'il doit lui donner ensuite avec toute la circonspection possible. C'est dans la batterie qu'il en verra & corrigera le désaut, sur lequel il jugera du tems de la fermentation de la cuve d'herbe suivante & de la qualité du grain qu'il doit en attendre, lequel ira vraifemblablement en se persectionnant.

224. Ces éclairciffemens sont d'autant plus intéressans, que bien des gens risquent de perdre la premiere cuve pour assurer le succès de la seconde, qui est comme la base de toute la coupe. Si celle-ci réussit, le reste ne sera qu'une routine tandis que le tems se tiendra au beau; car s'il devient pluvieux, ce sera une circonstance de plus pour accélérer la fermentation. Je ne dois pas omettre, à la suite des circonstances qui précedent & occasionnent une plus courte fermentation, le ravage de la chenille: il est tout naturel qu'une herbe dépouillée de la moitié de son feuillage. travaille moins long-tems qu'une autre bien garnie, & qu'une cuve remplie de ces insectes tende bientôt à la putréfaction. On ne laisse cependant pas d'en tirer parti en les mettant, autant qu'il est possible, dessous l'herbe avec laquelle ils rendent quelquefois de bon indigo. Mais on doit s'attendre, pour peu qu'on tarde à lacher une cuve de pareille herbe, qu'elle ietera bientôt à sa superficie une crasse ou pellicule qui est l'indice d'un prochain relâchement dans la liaison du grain; ainsi il faut en arrêter de bonne heure la fermentation, & prendre garde de ne pas confondre cette pellicule de la tasse & de la cuve avec celle d'une bonne herbe trop fermentée, ou avec celle d'un indigo coupé en graine, ou d'une autre enfin qui n'a point de corps.

325. Après avoir exposé les causes qui déterminent une prompte & insensible fermentation, ainsi que les moyens d'en éviter l'illusion & les inconvéniens, il est nécessaire d'entrer dans le détail d'une circonstance étrangere à l'indigo, qui peut en déranger & reculer considérablement le

point : c'est des vaisseaux que j'entends parler.

326. La fraicheur des cuves neuves, & peut-être aussi l'action de la chaux, malentissent considérablement la fermentation du premier indigo qu'on y met. Son effervescence ne paraît quelquesois qu'au bout de quarante heures, tandis que la seconde n'en demandera pas vingt. Les vaisseaux

feaux dont on n'a point fait usage depuis plusieurs années, produisent à peu près le même esset; on apperçoit même toujours quelque distèrence à cet égard dans les cuves qu'on emploie d'ordinaire, lorsqu'on leur donne quelque repos, particulièrement celui des plantations. Ce retard de fermentation, causé par les vaisseaux, mérite d'autant plus d'attention, qu'il se rencontre souvent avec la coupe de la première herbe, dont la prompte & insensible dissolution semble entrer en contradiction avec cette circonstance. Dans ce cas, il vaut mieux retrancher quelques heures, que d'en donner une de trop, parce que si l'on perd quelque chose sur la quantité, on est au moins dédommagé par la qualité qui n'en soussir point, s'il ne manque rien au reste de son apprêt, & s'en tenir au premier grain qui paraîtra capable de soussir le buquet, qu'il faut toujours dans ces rencontres ménager avec prudence.

327. On doit encore mettre au nombre des circonstances qui retardent le plus ordinairement la fermentation, la fraîcheur de l'eau dont on remplit les cuves, & celle de l'air pendant le tems qu'elles travaillent. Mais comme nous nous sommes fort étendus sur les essets de cette derniere cause, dans l'avertissement qui précede ce chapitre, le lecteur peut y avoir recours. Nous ne l'entretiendrons ici que de la fraîcheur de l'eau, qui dépend en grande partie de celle de l'air. Il est évident que plus l'eau est froide, plus la cuve doit tarder à bouillir; c'est pourquoi la plupart de ceux qui sont en état de faire la dépense d'un bassin pour exposer leur eau au soleil pendant vingt-quatre heures, ne négligent guere d'employer un moyen si propre à accélérer le progrès de la fermentation. Cette méthode leur procure deux avantages. Le premier est de gagner près de deux ou trois heures sur ceux qui ne remplissent leur cuve qu'à fur & à messure avec des seaux.

328. Le second est de retirer plus d'indigo par la fermentation complete de l'herbe, qui se fait tout à la fois. Mais lorsqu'une cuve a été réchaussée par un ou deux bouillons, & avinée par la force de la matiere qui la pénetre, elle rentre dans l'ordre naturel; la seconde se fait plus promptement, & ainsi de suite, jusqu'à un certain point. C'est pourquoi l'indigotier doit visiter cette seconde cuve de bonne heure, asin de s'y trouver avant qu'elle soit passée; car s'il ne vient qu'après avoir donné au grain le tems de se dissoudre, il trouvera en arrivant que celui-ci ressemble beaucoup au grain de la cuve précédente, qui n'était réellement pas formé à pareille heure; & il tombera dans l'inconvénient dont nous avons parsé ci-dessus, en disférant, dans l'espérance d'un changement savorable. A la seconde visite, il sera surpris de trouver le mème grain, s'il n'y a du pire : dans cette perplexité, il s'aventure à lui donner encore quelques heures, & il gâte Tome VIII.

tout. Ce qui lui fait le plus de tort dans cette occasion, c'est que s'appercevant enfin de son erreur, il ne peut pas également connaître depuis quel tems elle est tombée dans cet excès, ou combien elle a déjà d'heures de trop; ce qui est d'une grande conséquence pour la troisseme cuve. Un homme qui fait deux fautes de fuite, ne doit point s'entêter davantage, ni rougir de demander l'avis d'un autre; quand il serait moins habile, il pourra le remettre sur la voie, parce qu'il y va de sens froid, & qu'il n'a pas l'esprit troublé par deux bévues confécutives. Les visites doivent se faire de bonne heure; mais il ne faut pas les réitérer coup sur coup: car on s'imagine toujours voir la même chofe. Si donc après la premiere visite de la cuve, on présume qu'elle a encore dix heures à courir, & qu'on y aille les deux premieres fois ensuite, de quatre heures en quatre heures, ne doit-on pas savoir à quoi s'en tenir à la troisseme, & en distinguer mieux la différence que si on n'avait mis aucune distance raisonnable entr'elles? Si à la dernière fois la cuve se trouvait par hafard passée, il n'est pas difficile de s'en appercevoir aux remarques que nous avons données ci-devant pour ce cas.

329. ARTICLE II. Supposons maintenant que l'indigotier travaille sur une herbe qui a profité des circonstances les plus favorables, beau tems, chaud, petites pluies douces, bonne terre, belle exposition, peu de chenilles, & très-peu d'autres accidens, conséquemment sur une herbe pleine de subtance. Dans cette circonstance, la fermentation devient nécessairement sort longue, parce qu'il saut beaucoup de tems à l'eau pour en pénétrer & en développer toutes les parties, & très-violente par l'abondance des sucs qu'elle met en action.

330. La chaleur de la cuve & l'écume considérable dont elle est couverte, la grosseur & la rondeur du grain, sont les indices & la preuve de l'abondance & de la force de ces principes & de leur disposition à une parfaite liaison.

331. Lorsque la fermentation a amené le grain à ce point, l'eau en est nette & d'un clair doré, semblable à de belle eau-de-vie de Coignac; d'autres sois elle est rousse, ou d'un verd doré clair; mais il ne saut pas s'obstiner absolument à une couleur, sur-tout à la dorée, qu'on ne trouve guere à la premiere & à la derniere coupe. Il sussit que l'eau soit claire & nette, & que le grain s'en détache bien, lorsqu'il cale ou descend au sond de la tasse. Vous noterez que quand l'eau est de nature à être rousse, elle prend & conferve cette couleur après comme avant le terme de la juste sermentation; mais en général elle est d'un bon présage: la fécule s'en égoutte bien, parce que la qualité de cette cau est propre à former un bon grain, & le bon grain une belle marchandise.

332. La fabrique d'un pareil indigo n'offre rien de difficile, & il faut se bien peu connaître au métier pour manquer une cuve, tandis que les choses resteront au meme état; mais si le tems change, elles changeront aussi de face. Il ne faut pas s'étonner que trois jours de pluie causent une dissérence de deux ou trois heures de moins sur la fermentation: si au contraire le beau tems continue, la fermentation sera seulement un peu plus longue. On doit être prévenu à ce sujet, que deux ou trois heures de fermentation ne sont pas plus d'effet dans les beaux tems, où l'herbe a beaucoup de corps, qu'une heure dans une saison dérangée, où elle en a si peu.

333. CE que nous avons dit dans l'article précédent sur les indices & les erreurs d'une fermentation trop saible ou trop sorte, relativement à une herbe de bonne ou saible qualité, ne pouvant causer qu'une répétition ennuyeuse, nous y renvoyons le lecteur, & passons tout de suite à l'examen d'une herbe qui par elle-même n'exige qu'une fermentation moyenne entre

celles des deux premiers articles.

334. ARTICLE III. L'herbe qui a soussert long-tems le sec, sur-tout dans des terreins élevés ou sablonneux, manquant de substance, ne présente à la sermentation qu'un seuillage épuisé & slétri. Ces qualités sont cause que l'eau la dissout assez facilement, & que la fermentation en est moins longue que la précédente, à moins qu'on ne soit dans un tems froid & sec, auquel cas elle est toujours, comme nous l'avons dit, beaucoup plus lente.

335. Les signes qui accompagnent cette sermentation sont aussi beaucoup moins violens; ces sortes de cuves sont sujettes à jeter une crasse; le grain en est mal sormé, & il se montre comme élongé & en sorme de pointe, quoique cette figure ne soit pas une circonstance absolue. Conséquemment à tout ceci, le produit d'une telle herbe est très-mince, & il arrive souvent qu'en prolongeant le tems de sa fermentation, asin d'en tirer parti, on approche trop près de la putride; d'où résulte la dissolution du grain, une sécule qui ne s'égoutte point, & des sucs crasseux, signes ordinaires de putrésaction.

336. L'HERBE qui est passée ou qu'on n'a pas coupée en son tems, est encore plus difficile, sur-tout celle de l'indigo bâtard, dont on a laissé nouer la graine. Pour l'amener à son vrai degré de sermentation & en tirer bon parti, il saut de grandes chaleurs & beaucoup de science: sans ces

conditions, on s'expose à un travail inutile.

337. Nous ne pouvons nous dispenser de joindre à ce chapitre, la maniere dont on doit se comporter lorsqu'une cuve embarquée de jour doit être battue pendant la nuit.

338. Comme il n'y a rien de plus fatigant que d'être debout pendant une partie de la nuit, aux risques de contracter des maladies dangereuses.

& que d'ailleurs on ne peut faire aucun fond sur l'examen de l'eau que la lumiere fait paraître bleue tandis qu'elle est verte, & le grain trop peu distinct pour ceux qui ont la vue courte, on doit sonder sa cuve avant que le soleil se couche; & sur la comparaison de son eau avec celle de la cuve précédente, examinée à pareil terme, on se décidera sur le tems qu'on lui donnera.

339. Mais s'il est question d'une premiere cuve, on en estimera la durée par le changement que la fermentation a produit jusqu'à ce moment; après quoi il ne s'agit plus que de consulter la montre, & d'ordonner de lâcher la cuve un peu avant l'heure où l'on suppose qu'elle sera parfaite, & ainsi des suivantes qui seront dans le même cas; l'expérience ayant montré que cette méthode est présérable à celle de veiller la cuve au risque égal de la manquer. Mais pour éviter tout inconvénient, on doit en réserver le battage au lendemain, parce qu'elle se persectionne dans cet intervalle, & qu'on est en état à la pointe du jour de la traiter convenablement.

340. Ne peut-on pas ajouter, en finissant ce chapitre, que souvent plus les moyens de parvenir à un objet sont simples, plus on néglige de les employer? En effet, on se sert d'indices la plupart du tems très-suspects, pour juger du point important de la fermentation; tandis qu'à l'aide d'un thermometre suspendu dans la cuve, on pourrait acquérir la connaissance la plus exacte du progrès & du déclin de la fermentation, qui servirait de regle pour chaque qualité d'herbe & chaque température de la saison, si l'on joignait à cette saible dépense celle d'un barometre & thermometre particuliers, pour observer le point de la chaleur extérieure, & les variatious de l'athmosphere qui influent si fort sur l'opération, sans toutesois négliger les autres remarques, puisqu'on ne peut apporter trop de précaution pour conserver un bien qui tend à s'échapper de tous côtés.

C H A P I T R E II.

Du battage de l'indigo.

341. Le battage est l'opération la plus délicate de toute la manipulation de l'indigo. Pour répandre sur un objet si intéressant toute la lumière dont il est susceptible, & en rendre l'intelligence plus facile, nous allons exposer dans l'ordre le plus exact qu'il nous sera possible, les instructions les plus essentielles de la pratique, qui forment comme un corps de regles pour cet art.

342. QUAND la fermentation & le battage ont été poussés à leur juste degré, la partie jaune ne se confond point avec la bleue; ainsi il est aisé

de reconnaître si ces opérations sont bien saites, à la couleur de l'eau ambrée, plus ou moins dorée ou paillée, tirant quelquesois tant soit peu sur le verd, & toujours claire; mais une mauvaise cuve ne produit jamais de belle eau; & plus elle paraît embrouillée & chargée en brun ou en bleu, plus elle est suspecte d'excès de fermentation ou de battage.

343. L'ÉCUME d'une cuve qui n'a point assez fermenté, est verdâtre, pétillante, légere, mais quelquesois fort grosse, vive à l'aspersion de l'huile; & elle est sujette à se reproduire & à revenir promptement. Celle dont la fermentation est parsaite & qui n'a point encore assez de battage, est violette dans les coins, légere, sonore sous le coup des buquets, & se dissipe tout d'un coup à l'attouchement de l'huile; mais lorsqu'après avoir parti nettement d'abord, elle vient ensuite à lui résister, c'est une marque qu'il faut en arrêter le battage.

344. LES cuves qui moussent beaucoup, dont l'écume épaisse ne cede point entiérement à l'aspersion de l'huile, & dont la partie qui reste dans les coins

est d'un bleu céleste, dénotent la putréfaction.

345. L'excès de putréfaction se distingue toujours par un grain plat & évasé, qui reste suspendu entre deux eaux, ou qui ne cale pas bien. Le grain affecte assez communément dissérentes formes, suivant la diversité des saisons: le tems pluvieux occasionne un petit grain plat & évasé; le tems favorable, un grain rond comme le sable; le tems de sécheresse, un grain élongé en forme de pointe. L'indigotier doit avoir attention de ne pas consondre le petit grain plat & évasé, provenant de la qualité propre de l'herbe, avec celui que le désaut ou l'excès de sermentation d'une bonne herbe rendent à peu près semblable; car s'il attribue mal-à-propos la saiblesse ou petitesse naturelle de ce grain à l'une ou l'autre de ces circonstances accidentelles, il court risque, en ménageant trop le battage comme pour une herbe trop sermentée, de n'en pas tirer tout le parti qu'il pourrait, & en le forçant comme s'il manquait de sermentation, de perdre totalement la cuve, ou d'en altérer considérablement le produit.

346. L'INDIGOTIER observera encore que toute dissolution du grain, principalement celle qui est causée par excès de battage, occasionne toujours une crasse noirâtre ou ardoisée sur les sacs dans lesquels on met la matiere à s'égoutter, & que la dissolution putride se maniseste sur la cuve après le battage, par une pellicule blanchâtre, d'un luisant plombé, qui suit & enveloppe la fécule jusques dans les sacs, dont elle bouche les passages en les couvrant d'un semblable enduit. Ainsi il regardera en général la crasse d'un brun ardoisé, comme l'effet d'un grain dissous par trop de battage, & la pellicule blanchâtre ou plombée, comme provenant d'un excès de fermentation. Or, comme la putrésaction s'opere non seulement par un trop

long féjour de l'herbe dans la trempoire, mais encore pendant le cours d'un trop long battage, qui du moins en produit tout l'effet; il n'est point surprenant de voir les sacs d'une cuve trop battue, couverts d'une crasse ardoisée, entre-mèlée de veines plombées.

347. La pellicule qui se produit sur la batterie, n'annonce au reste la putcésaction que dans le cas où elle se divise quelque tems après le battage,

en petites pieces qu'on appelle crapeaux ou caillebottes.

348. On donne aussi quelquesois pour marque d'une cuve qui manque de fermentation ou d'un battage sussissant, l'enduit cuivré dont les sacs sont couverts; mais il n'y a guere que celui qui fait l'indigo qui puisse en distinguer la cause, si ce n'est dans le cas où le cuivrage est entre-mêlé de veines ardoisées ou plombées; tous ces signes, sur-tout le dernier, étant fort douteux & incertains, parce que l'indice de la crasse plombée est sujette à plusieurs exceptions dont nous parlerons à mesure que l'occasion s'en présentera. L'indigo mollasse, c'est-à-dire, sans aucune consistance, après qu'on l'a versé dans la caisse, prouve aussi un vice, soit dans la fermentation, soit dans le battage.

349. Le défaut de l'indigo, qui étant sec devient friable, ou s'écrase aisément, provient, quand d'ailleurs la qualité n'en est pas mauvaise, de la coupe d'une herbe qui n'était pas assez mure, ou de la faiblesse du battage d'une cuve dont l'herbe n'avait pas assez fermenté; mais la pâte d'un indigo tout noir & celle d'un indigo ardoisé, picotté de blanc, d'un grain suivi ou sans liaison, dénote toujours un excès de fermentation ou de battage.

350. L'INDIGOTIER tiendra pour maxime invariable, que si l'herbe est déjà un peu trop fermentée, il doit en ménager le battage; que si elle ne l'est pas assez, il doit le pousser; & que si la cuve est à son juste point, il ne doit

point le forcer.

351. It observera de plus, que le battage se regle non seulement sur la fermentation, mais encore sur la qualité de l'herbe. Ainsi, quoiqu'il convienne en général de pousser le battage d'une herbe qui n'a point assez sermenté, il faudra cependant le ménager un peu lorsque l'herbe est affaiblie par les pluies ou l'humidité de son terrein. Il suivra la même regle à l'égard d'une herbe qui a éprouvé trop de sec, en tenant un milieu entre celui de la bonne herbe & d'une herbe qui a essuyé trop de pluie; il en conclura ensin que, hormis les regles qui sont propres à ces sortes de cas particuliers, on doit en général conformer le battage à la fermentation; c'est-à-dire, que si une herbe est de qualité à exiger une longue fermentation, on doit pareillement lui donner un long battage, quand d'ailleurs elle a éprouvé la juste fermentation dont elle a besoin. On en agira ainsi proportionnellement à l'égard de celle qui demande une moins longue digestion. On doit répéter

à cette occasion, que plus les chaleurs sont fortes, plus l'herbe aussi a de corps & de substance, & que la longueur de son séjour dans la cuve par rapport à sa qualité, ne doit pas se confondre avec celle qui est causée par le restroidissement de l'air, dont la continuation affaiblit insensiblement le corps de la plante, qui demande en ce cas moins de battage, quoiqu'elle reste dans la trempoire aussi long-tems que l'autre; mais si elles ont autant de corps l'une que l'autre, il est visible que la derniere doit cuver plus long-tems, quoiqu'il ne faille leur donner qu'un battage égal.

352. CE rapport évident du battage à la fermentation & à la qualité de l'herbe, occasionne dissérentes combinations & par conséquent divers traitemens dont le détail nous engage à partager ce chapitre en trois articles.

- 353. Dans le premier, nous supposerons trois cuves prises également à leur juste point de sermentation, dont la premiere contiendra une herbe de bonne venue; la seconde, une herbe altérée par les pluies, & la troisseme par le sec. Nous y joindrons les indices particuliers à la batterie, propres à faire connaître ces dissérentes circonstances & le battage qui leur convient.
- 354. Nous représenterons dans le second article, trois suves d'herbe semblables à celles de l'article précédent, mais qui toutes trois n'ont point assez fermenté.
- 355. Nous exposerons dans le troisseme article, les mêmes objets relativement à une fermentation peu excédée, ou dont la putréfaction n'est qu'ébauchée.

ARTICLE PREMIER

Du battage d'une herbe qui a bien cuvé.

366. L'INDIGOTIER qui traite une cuve de bonne herbe prise à son juste degré de sermentation, doit bien se garder d'en sorcer le battage; car pour peu qu'il en donne trop, il ôte son plus beau lustre à l'indigo. Le moyen de ne pas l'excéder, est d'observer exactement le grain lorsqu'il est sur son gros, ou que les parties éparses commencent à s'accrocher & à sormer de petites masses; c'est alors qu'il doit examiner l'esset du rassinage, ou la diminution que l'agitation du buquet occasionne sur elles car peu après leur plus grand amas, leur étendue change de sorme & de volume; elles se resserent, s'arrondissent & s'appesantissent de maniere à rouler les unes sur les autres comme des grains de sable sin, au sond de la tasse, où elles calent en se dégageant distinctement de la liqueur, qui doit paraître alors claire & nette: les particules du grain les plus subtiles qui couvrent le sond de la tasse, cherchent, quand on la penche, à

rejoindre le gros grain, & en laissent le côté le plus élevé bien net & sans aucune crasse; c'est ce qu'on appelle faire la preuve. On fait encore cette preuve d'une autre maniere; on met le pouce dans la tasse, lorsqu'elle est penchée & presqu'à moitié pleine, sur l'endroit où l'eau est le plus bas; si elle remonte tout d'un coup vers le bord qui est nu & découvert, c'est un pronostic du succès de la cuve. Cet esset se maniseste encore plus clairement quand on appuie le pouce un peu serme sur le fond de la tasse.

357. L'ÉCUME entre aussi dans la classe des indices. En effet, quand l'herbe est bien fermentée & bien battue, l'écume qui participe aux qualités de l'extrait, en est légere, vive, pleine de großes ampoules pétillantes; & lorsqu'on jette de l'huile dessus, dans le cours du battage, elle se dissipe sur-le-champ avec un certain frémissement sec & très-facile à distinguer de loin. Enfin elle disparaît naturellement d'elle-même, lorsque le battage ayant été amené à sa perfection, on laisse la cuve tranquille. Si au contraire, une demi-heure ou une heure après qu'il est cesse, il reste comme une petite bordure d'écume tout autour du quarré de ce vaisseau, c'est une marque que l'herbe n'a point assez fermenté. Mais si on force le battage lorsqu'il est parfait, on détache les parties les plus légeres du grain, & on rompt celles qui ont le moins de liaison. De la division des premieres, il réfulte un grain volage qui reste entre deux eaux & s'écoule en pure perte, & de la division des secondes un dépôt qui remplit les intervalles du gros grain, & s'oppose à son épurement dans la cuve & dans les facs, dont il bouche les issues en enduisant les dehors d'une crasse ardoisée qu'on ne voit point sur ceux d'une cuve fermentée & battue à propos, dont les sacs sont toujours secs & bien nets. De là vient une caisse de fécule liquide qui, avant d'avoir acquis sa consistance, éprouve tous les inconvéniens dont nous avons parlé à la fin de la description de la manipulation, diminue de moitié, & ne produit qu'un indigo de peu de valeur.

358. Ainsi il yaut mieux pécher par défaut de battage que par excès; car si ce défaut cause une diminution sur le produit, la qualité de ce qui reste le sera du moins estimer & passer parmi le bon; d'ailleurs on peut remédier à ce défaut, comme nous le serons voir à la fin de ce chapitre.

359. Si l'indigotier traite une cuve d'herbe venue dans un terrein humide, dont il ait heureusement rencontré le juste point de fermentation, il doit beaucoup diminuer du battage de la précédente, crainte d'altérer & de détruire la faible liaison de fon grain; du reste il se rappellera ce que nous avons dit dans l'introduction de ce chapitre, au sujet de l'espece de ressemblance qu'a naturellement le petit grain de cette herbe avec celui d'une bonne herbe trop ou trop peu sermentée, & il en arrêtera le battage

dès

dès qu'il verra le grain formé & l'eau bien nette. S'il travaille sur une herbe qui ait éprouvé trop de sec, ou dont le tems de la coupe soit passé, & qu'il parvienne à l'amener à son juste point de fermentation, il en modérera le battage, ainsi que nous avons dit, asin de ménager la faible liaison d'un grain appauvri, qu'il trouvera d'ordinaire élongé en sorme de pointe: au reste il se servira des indices ci-dessus pour en arrêter le battage.

ARTICLE IL

Du battage d'une herbe qui n'a pas affez fermente.

360. La crainte où l'on est d'excéder la fermentation, fait qu'on en atteint rarement le juste point; il est aisé de reconnaître ce cas par l'écume de la batterie qui est verdatre, le plus ordinairement légere, quelquefois cependant fort große, mais qui disparaît dans le moment qu'on y jette de l'huile. Cette écume est sujette à se reproduire bientot, & il en reste souvent dans les coins, qui paraît d'un violet foncé; mais il ne faut pas s'en inquiéter, & se porter sur la faiblesse du grain, suspect en apparence d'un excès de fermentation, à en ménager le battage; on doit au contraire, si l'herbe est de bonne qualité, le pousser quelquesois jusqu'à n'en plus voir du tout, & jusqu'à ce qu'il s'en présente un autre bien formé avec une eau bien nette. Cette eau fera alors le plus souvent d'un verd clair ou d'une couleur rousse comme de la bierre, d'autant plus foncée que la fermentation aura été plus faible : au reste, les sacs en seront bien nets. Mais si par égard à sa faiblesse, on ménage ce petit grain errant, qui ne demande qu'une façon de plus pour se délivrer des obstacles qui s'opposent à une jonction plus considérable, ce défaut d'apprêt occasionnera la perte de quantité de principes non formés, qui s'écouleront lorsqu'on lachera la cuve, une imperfection de liaison dans le grain, qui en rendra le dépôt très-difficile à égoutter, & l'indigo qui en proviendra, friable au moindre choc; défaut auquel est sujette la fécule d'une herbe qui n'a point affez cuvé, & dont l'extrait n'a point été affez battu. On appercevra après le battage une eau verte qui provient des sucs que la faiblesse de cette opération a laissés dans leur état naturel. & les sacs seront cuivrés. Ce dernier indice sert à faire connaître si l'eau verte de la cuve provient d'un ménagement de battage ou d'un excès de fermentation; ce qui est de conséquence pour régler le battage suivant.

361. Si par la circonstance d'un terrein bas & humide, ou par celle de la saison pluvieuse, on vient à travailler sur une herbe dont la qualité suspecte d'une dissolution insensible oblige de prévenir le juste point de sa

Tome VIII.

fermentation, les faibles obstacles qui s'opposent à la liaison des parties sont bientôt dissipés; & le grain qui par la qualité de cette herbe est na-turellement petit, ne tarde pas à se former. Ces deux circonstances, qui peuvent faire présumer qu'il n'est point encore à sa persection, sont souvent cause qu'on en excede le battage, quoiqu'il soit déjà parfait. Mais on préviendra les inconvéniens de cette méprise, en visitant la cuye de bonne heure & en cessant de la battre dès que le grain en sera suffisamment formé. que l'eau s'en séparera nette, & sur-tout si l'on s'apperçoit que l'écume résiste à l'huile.

362. Lorsqu'on doit battre une cuve d'herbe ravagée par la chenille. dont on aurait retranché jusqu'à une ou deux heures de fermentation, par la crainte d'en altérer la qualité, il faut aussi en ménager le battage, & se donner de garde d'en trop rafiner le grain; car la crasse qu'elle aura pu jeter sur la trempoire, annonce une disposition prochaine à la dissolution putride, avec tous les inconvéniens qui en résultent. Les sacs de cet indigo seront cuivrés comme ceux de toutes les cuves qui manquent de fermentation, & dont on a épargné le battage.

363. Enfin s'il est question de battre une cuve d'herbe qui ait essuyé une trop longue fécheresse, ou dont on a laissé passer le tems de la coupe, & dont on ait arrêté trop tôt la dissolution, on en forcera raisonnablement le battage, & on se servira des indices ordinaires pour en régler la

mefure.

ARTICLE III.

Du battage d'une herbe dont la dissolution est excédée d'une ou deux heures dans les beaux tems.

364. It est important de ne pas confondre le grain plat & embrouillé d'une cuve de bonne herbe qui a trop de pourriture, avec celui de la même herbe qui n'a point affez sermenté, ou d'une herbe de mauvaise qualité, quoique bien fermentée, ou encore d'une cuve trop battue. On connaîtra l'état & le vice de celle dont nous parlons, par son écume graffe & épaisse que l'huile ne fait presque point diminuer, & par celle qui s'amasse dans les coins de la batterie, dont la couleur est d'un bleu céleste, par son grain évasé & qui se forme beaucoup plus vite qu'à l'ordinaire, de même que par son eau plus ou moins chargée de bleu, laquelle ne peut dans la tasse ni dans le vaisseau, même après le battage, se clarifier & se séparer comme celle d'une bonne cuve, & qui brunit de plus en plus à mesure qu'on poursuit ce travail. Sur ces remarques, preuves infaillibles de son excès; & sur la conformité que la cuve peut avoir avec ces

indices, l'indigotier doit prendre toutes ses précautions, & mesurer le battage en conféquence. Voici ce qu'il observera dès que le grain sera sur son gros: il ne faut pas qu'il quitte la tasse, parce que chaque coup de buquet y fait impression. Lorsqu'il a trouvé le moment où le grain est passablement rond, il doit cesser le battage, sans chercher à rafiner ou resserrer la liaison de ses parties. Quand il est parvenu à ce terme, il trouvera que l'eau brunit dans la tasse à vue d'œil à mesure qu'elle se repose; cela n'empêchera pas qu'elle ne foit verte & brune dans la cuve, à l'exception de la superficie sur laquelle il se forme une espece de crême ou glacis qui la couvre quelques heures après le repos, & se divise ensuite en pieces qu'on appelle caillebottes. C'est là d'où provient cet enduit plombé qui paraît sur les sacs, qu'on doit attribuer ici à la dissolution des parties, causée par excès de fermentation, dont l'effet elt de remplir tous les intervalles du grain le mieux formé, & de l'empecher de s'égoutter : c'est pourquoi dans toutes ces rencontres on tâche d'enlever, autant qu'il est possible, cette crasse avec une plume ou fougere de mer. Malgré ces précautions & la bonne qualité de l'herbe, on ne peut souvent en tirer qu'un indigo terne ou ardoisé & de mauvaise consistance. Cette crasse sur les sacs dénote une heure d'excès de fermentation, & même deux on trois, si l'on est dans la belle saison, où l'herbe produisant une plus grande quantité d'esprits, l'action des autres principes qui tendent à la putréfaction complete, est plus long-tems suspendue.

365. L'EAU qui après le battage paraît brune, est une preuve infaillible de putréfaction. Il y a encore une espece de putréfaction dont les indices sont différens de ceux-ci: on trouve après le battage une eau clairette; on a mème quelquesois bien de la peine à s'appercevoir de son vice: l'eau reste nette & sans crasse. Ces sortes de cuves écument beaucoup & sont faciles à battre, parce que le grain se forme promptement; mais elles sont difficiles

à égoutter.

366. S'IL est question d'une herbe de faible qualité, déjà passé en putréfaction, rarement sera-t-elle en état de supporter le battage; ainsi il sera nul ou le plus faible de tous; & l'indigo, si on en retire de cette cuve, sera de plus mauvaise qualité.

367. Si l'herbe est de l'espece de celles qui ont souffert le sec, ou dont le tems de la coupe soit passé, & qu'on en ait laissé effleurer la putrésaction, on

en ménagera singuliérement le battage.

368. Nonobstant tous ces soins, on ne doit s'attendre à rien de bon de ces sortes de cuves. Si cependant la pourriture n'est excédée que d'une ou deux heures dans les beaux tems, ce désaut n'occasionnera que la perte de quelques livres d'indigo, & sa qualité en souffrira très-peu.

O ij

369-On peut comprendre, d'après tout ce que nous avons dit dans le cours de cet ouvrage, combien il est important de ne pas confondre les indices, afin de ne pas diminuer ou augmenter le battage au lieu de la fermentation, & la fermentation au lieu du battage, & afin de juger fainement des cas où l'on doit recommencer cette derniere opération. Un indigotier peut se rencontrer dans le cas de recommencer le battage d'une cuve qu'il aura craint de trop pousser, soit qu'il ait soupçonné mal-à-propos son herbe d'etre trop fermentée, tandis qu'elle ne l'est pas affez. & que faute d'un battage convenable le grain tarde trop long-tems à se présenter; soit qu'il paraisse d'une faiblesse ou d'un embrouillement propre à faire croire qu'il a déjà trop fouffert du buquet : on peut alors suspendre le battage, & laisser reposer la matiere une ou deux heures, afin de s'en éclaircir plus amplement par la qualité de l'eau. Si au bout de ce tems, pendant lequel la fermentation se perfectionne, on remarque une eau chargée sur le verd & un filet d'écume tout autour de la cuve, comme celle d'un pot qui commence à bouillir, il convient de recommencer le battage : sous peu il renait un second grain bien plus gros que le premier; mais comme il est d'abord plat & informe, on le rafine & on l'arrondit à force de battage. L'eau, de quelque couleur qu'elle soit, s'en sépare alors nette & claire, & s'égoutte ensuite parfaitement. On n'usera cependant de ce moyen que dans le cas où l'on observera une eau d'un verd tirant sur le jaune, ou d'un roux qui sera d'autant plus fort que le degré de fermentation aura été plus faible. Mais comme cette couleur qui est d'un bon présage, se rencontre quelquesois avec la plus juste fermentation, & même en certaines circonstances avec la putréfaction, l'indigotier se rappellera s'il n'a apperçu qu'une légere écume sur la cuve lors du battage, & si elle est partie nette lorsqu'on l'a cessé. Ces remarques, jointes à celles du grain informe & errant, indiquent un second battage; mais il ne doit pas faire partir un premier grain pour en faire venir un second, si, après le terme de son repos, l'eau paraît d'un brun bleuatre sur un fond verd : ces couleurs amoncent un excès de fermentation & la nécessité d'un faible battage qu'il a reçu & auquel on doit se borner; car la couleur bleue répandue dans la cuve, provient d'une partie du grain trop affaibli par la fermentation & dissous par le battage : ce qui en détermine le ménagement. La couleur verte prouve que la putréfaction & le battage ne sont point achevés, puisqu'il existe encore des sucs qui n'auraient point cette couleur si la pourriture était excessive, ou si par un battage convenable à leur qualité, ils avaient acquis la forme de grain.

370. In n'est point étonnant que la multiplicité de tant d'obstacles fasse quelquesois échouer le plus habile indigotier, & à plus forte raison ceux qui n'ont pas autant de science; c'est pourquoi quelques-uns ont imaginé

deux moyens pour ne pas perdre entiérement le fruit de leurs travaux, soit qu'ils aient erré dans la fermentation ou dans le battage.

371. L'un est de remettre l'eau ou l'extrait entier d'une cuve trop battue sur la cuve d'herbe suivante, dans l'espérance de rendre le produit de celle-ci plus considérable. J'ignore le succès de cette expérience; mais je présume qu'elle n'a conduit à rien de bon, & je pense qu'on ne doit jamais risquer

de gâter une seconde cuve pour réparer la perte de la premiere.

372. L'AUTRE moyen usité par quelques-uns, est de faire écouler par le premier daleau de la batterie, toute l'eau embrouillée qui se présente à cette hauteur; ils réservent le reste qui est toujours beaucoup plus épais, le transvasent dans une chaudiere mise sur le feu, & en sont évaporer la plus grande partie. Quand cette matiere, qui répand une odeur sort désagréable, est un peu épaissie, ils la mettent dans les sacs qui rendent d'abord une eau extrêmement rousse; au bout de vingt-quatre heures ils l'étendent sur les caisses, sans qu'elle ait beaucoup perdu de sa fluidité; lorsqu'elle a été exposée quelques jours au soleil, elle se fend comme de la boue, mais ils ont soin de la réunir avec la truelle; ensin ils la coupent par carreaux, qui deviennent ensuite si durs, qu'il est impossible de les rompre avec la main; & leur fracture ne présente qu'un noir soncé.

373. CE produit, après tant de peine & de travail, paraît si ingrat & si dégoûtant, que presque tous ceux qui manquent une cuve, préserent de l'écouler entiérement sur-le-champ; l'infection que répand une cuve trop

pourrie, doit les engager à n'y avoir aucun regret.

Observation sur l'usage des mucilages dans la fabrique de l'indigo.

374. Lorsque nous avons rapporté dans le sixieme chapitre du livre I, les dissérens moyens qu'on a imaginés pour précipiter la fécule de l'indigo, nous avons particuliérement cité le bois-canon ou trompette, la racine de sénapou ou de bois à enivrer, & nous avons rapporté la propriété de leur mucilage pour cet objet. Nous avons ajouté dans la note qui est au bas de la page 43, que les gousses du gombeau sournissaient aussi en décoction, l'on peut même dire sans décoction, une matiere mucilagineuse qui nous paraît très-propre à remplacer le bois-canon: nous aurions pu y joindre l'herbe à balai (24), puisqu'elle contient un mucilage qui produit le même esset, lorsqu'on en mâche un brin & qu'on laisse tomber la falive mêlée avec son suc dans la tasse, pour connaître les progrès de la fermentation, &c. Au surplus, je n'ai point vu ni entendu dire à Saint-Domingue, où il se fabrique

encore une grande quantité d'indigo, qu'on ait fait usage de cet ingrédient ni des autres, pour précipiter la fécule d'une cuve entiere. Nous ne doutons cependant pas de son efficacité; mais nous n'en croyons pas l'emploi aussi avantageux que quelques personnes venues de Cayenne, & qui n'en ont vu que superficiellement la manipulation dans des demi-barriques, le prétendent : car pour tirer tout le grain qui peut se former dans une cuve, il faut la battre; & quand elle est battue convenablement, tout ce que l'extrait contient de principes propres à donner de l'indigo, se transforme entiérement en grain : dans ce cas il n'est plus nécessaire de recourir à l'artifice pour le précipiter, puisqu'il cale de lui-même au bout de deux heures ou quatre tout au plus, & que pendant ce tems il est indifférent que la batterie soit vuide ou pleine, puisqu'en supposant qu'on embarque de nouvelle herbe dans la trempoire aussi-tôt qu'on en a tiré la précédente, on a au moins dix à douze heures à courir avant qu'elle soit bonne à larguer ou à couler. Mais si l'on verse le mucilage dans l'extrait avant qu'il ait reçu un battage convenable, & capable de produire tout l'effet que nous avons dit ci-deffus; le réseau que forme le mucilage, n'entraînera que les parties de l'indigo formé, sur lesquelles il peut avoir prise; & il n'y a pas d'apparence qu'il transforme en grain les principes de l'indigo que le battage aurait réduits sous cette forme : ainsi dans ce second cas l'addition du mucilage ne présente point encore un avantage réel; au contraire, cette matiere gluante qui se précipite avec la fécule qu'elle entraîne, doit la rendre très-difficile à égoutter, & il n'est pas même bien sur qu'en prenant la précaution de la faire sécher en tablettes très-minces, sa qualité n'en fût pas altérée. Mais nous pensons qu'on pourrait se servir utilement des mucilages lorsqu'on a trop laissé fermenter une herbe, & qu'on est obligé d'en ménager le grain qui ne peut souffrir un long battage; ou quand, par un excès de battage, on a dissous le grain qu'il serait impossible de retenir sans cet expédient, qui nous paraît alors très-convenable & bien supérieur à tous ceux que nous avons rapportés avant d'entamer cet article.

TABLE des noms, qualités & prix de l'indigo (25).

375. Les habitans de Saint-Domingue distinguent les qualités de l'indigo de la maniere suivante, & l'estime qu'ils en sont est relative à l'ordre dans lequel nous allons les exposer.

(25) Tous ces détails sont très imparfaits. On trouve des idées plus justes sur cette partie dans le didionnaire de commerce, de Savary, ou dans celui de M. Ludovici, en allemand. Je donnerai la traduction de ce dernier dans les additions qui vont suivre. 376. Le bleu flottant ou nageant sur l'eau, dont le grain tendre & peu serré forme une substance légere & très-insammable. Le violet, qui a un peu plus de consistance. Le gorge de pigeon, dont l'éclat approche d'un violet purpurin, est encore plus solide. Le cuivré, ou celui qui a l'apparence d'un cuivre rouge quand on passe l'ongle sur un morceau qu'on vient de rompre, est le plus ferme de tous. L'ardoisé & le terne picotté de blanc, composés d'un grain suivi ou sans liaison, sont les dernieres qualités. Nous ne faisons point entrer dans ce rang l'indigo dont la pâte est entre-mêlée de veines ardoisées, parce qu'à proprement parler, cette espece intermédiaire ne forme point une qualité décidée.

377. Prix en France des différentes qualités d'indigo, extrait de la gazette d'agriculture, commerce, arts & finances, du 23 janvier 1770.

A BORDEAUX.

Indigo 1	bleu	&	vic	let	de	Sai	nt-]	Dot	nic	igue	е,	8	liv	7.	ΙO	ſ	à	9	liv	(,
<i>dito</i> n																						
dito c	uivré	fi	n		•	•		è	è			б	•		ΙŞ		•				٠	•
dito c	ordina	ir	е	•		٠	٠			•		6	ě	•	8		à	6	•	. 1	0	

A NANTES.

Indigo cuivré fin .	•		•	. 6 liv. 10 f. à	6 liv. 15 f.
dito cuivré ordinair					
dito melangé .					
dito bleu	 	•		10 à 1	I

378. It nous vient quelquesois de l'étranger des indigos dont j'ignore le prix; les uns ont des noms relatifs à leurs qualités, & les autres aux lieux de leur sabrique. De ce premier nombre sont le laure, le flor, le corricolor, le sobresatiente, &c; & du second, sont l'indigo dit guatimalo, du crû de l'Amérique; le java, le bayana, & tous ceux que nous avons cités dans le sixieme chapitre du premier livre, en parlant de la culture & de la fabrique de l'indigo dans les différentes parties de la haute Asie & des isles adjacentes.



ADDITIONS

A L'ART DE L'INDIGOTIER.

I. Dissertation couronnée, sur la maniere de préparer le pastel, pour en tirer une couleur semblable à l'indigo; par M. Kulenkamp.

379- AVANT de répondre à la question proposée par la societé royale des sciences de Gottingen, comment pourrait-on préparer l'herbe du pastel, pour en tirer une couleur approchante de l'indigo? J'estime qu'il faut d'abord déveloper la maniere d'éprouver l'indigo, aussi bien que la couleur bleue tirée du pastel, pour déterminer leurs rapports & leurs qualités.

380. On ne faurait découvrir avec certitude par la forme extérieure si tel indigo est le plus chargé de couleur; pour en faire l'essai, on prend plusieurs sortes d'indigo, on les mouille, & l'on fait des traces sur le papier; on les étend avec le doigt mouillé: plus la couleur est son-

cée, pure & belle, plus l'indigo a de qualité.

- 381. On sait que l'indigo doit être délayé de plusieurs manieres dissérentes, avant de servir à la teinture; mais comme ces préparations demandent du tems, on ne saurait s'en servir pour faire cette épreuve. L'épreuve la plus facile se sait avec l'huile de vitriol. Pour cet esset, réduisez un morceau d'indigo en poudre impalpable; versez-y peu à peu deux ou trois parties d'huile de vitriol, selon qu'il est plus ou moins fort, & remuez-les fortement. Lorsque l'huile de vitriol est forte, elle dissout avec bruit l'indigo, & elle monte avec beaucoup de sorce. Dès que cette esservescence est passée, on voit l'indigo réduit en un suc noirâtre. On verse dessus autant d'eau froide qu'il est nécessaire, en remuant bien le tout. De cette maniere on tire de l'indigo, tout comme du passel, une solution très-soncée, qui donne une couleur bleue à la plume ou à la main qu'on y trempe. Tous les autres précipités connus jusqu'à présent deviennent rouges, gris, blancs, dans l'huile de vitriol, où même ils sont entièrement détruits.
- 382. Pour tirer du pastel une couleur bleue, qui ait toutes les mêmes propriétés que l'indigo tire de l'anil, il y a differens moyens, & plusieurs dissolvans. Quelques-uns supposent des procédés difficiles; d'autres sont trop coûteux: c'est pourquoi je ne parlerai que de deux. Le premier approche à quelques égards, de la méthode américaine: elle est recommandée

par plusieurs auteurs; mais elle exige une grande exactitude, & elle est d'ailleurs fort pénible. Le second moyen n'est point encore connu, il est simple & sans art; il n'est pas aisé, en l'employant, de gater quelque chose, ou de faire quelque saute.

Premiere méthode de tirer du pastel une couleur bleue.

383. Sous notre climat, on ne peut jamais compter sur un degré constant de chaleur, tel que celui qui est nécessaire à cette operation; c'est pour cela que j'ai fait chauffer dans une chaudiere murée, de l'eau de riviere, & pour observer la différence entre l'une & l'autre, de l'eau d'étang bien pure. J'ai poussé la chaleur jusqu'au centieme degré au thermometre de Farenheit, parce que c'est à peu près la chaleur de l'air dans le tems où l'on entreprend ce travail à la Martinique. Je mis dans la chaudiere, du pastel fraichement cueilli autant qu'il y a d'espace vuide. J'entretins aussi exactement qu'il est possible le même degré de chaleur. Au bout de trois heures, cette masse commence à exhaler une odeur désagréable; l'eau puisée dans un verre bien net, commence à être d'un verd pale. La chaux fait précipiter quelque portion de couleur bleue. L'odeur s'augmente d'heure en heure, l'eau se charge de couleur, & devient plus épaisse. Après avoir resté dix heures dans cet état, les feuilles sont d'un bleu soncé, il se dépose au bord du vase quelques particules d'écume bleue. De quart d'heure en quart d'heure j'ai la précaution de puiser une égale quantité d'eau, & de la faire précipiter avec de l'eau de chaux, afin d'observer le moment convenable pour faire cesser la digestion. De cette maniere j'ai trouvé qu'à ce degré de chaleur, un espace de douze heures sussit pour séparer de l'herbe tout ce qu'elle contient de couleur bleue. Après ce tems, je n'ai pu tirer de l'eau ni autant ni d'aussi belle couleur bleue qu'auparavant. La couleur de ce précipité devient d'heure en heure plus laide. Après quinze heures d'infusion, l'odeur est insoutenable, & on ne peut tirer de Peau qu'une petite quantité d'un bleu fort laid.

384. J'AI répété plusieurs sois cette opération, avec divers changemens. Mais comme j'ai trouvé que, malgré toute mon attention, il n'est pas possible d'obteuir un précipité toujours également abondant & beau, mais qu'en général un plus haut degré de chaleur accélere le travail, j'ai fait plusieurs épreuves pour trouver le degré le plus convenable. Pour cet esset, j'ai augmenté insensiblement le degré de seu, & il en est résulté que, plus j'approchais du point de cuisson, & micux mon essai réussissit mais que si la plante se cuissit dans l'eau, toute l'expérience était manquée.

Tome VIII.

Maniere plus simple de tirer la couleur bleue du pastel.

385. Je fais chauffer de l'eau de riviere; dès qu'elle commence à cuire, je diminue le feu sous la chandiere, de façon que l'eau ne puisse pas se remettre à bouillir. Je remplis alors la chaudiere avec autant de feuilles de pastel fraîchement cueilli & le moins gaté qu'il sera possible. Je remue bien le tout, afin que l'eau obtienne par-tout le même degré de chaleur. Après l'avoir laissé une demi-heure tranquille, j'ouvre le robinet qui oft au bas de la chaudiere, lequel est garni en-dedans d'un sac de grosse toile, pour retenir les feuilles & les ordures. L'eau qui fort est chaude & d'une couleur olive; elle tombe dans un grand cuveau rempli d'un tiers d'eau de chaux. Cette eau de chaux est composée d'une partie de chaux vive sur deux cents parties d'eau de fontaine. Dès que l'infusion de pastel est versée dans le cuveau, je le fais fortement remuer, afin que la réunion se fasse plus promptement. Pendant cette mixtion, la couleur olive se change en un beau verd de pré bien foncé, il se fait une forte écumebleue. Quand le fluide est bien mèlé, je le laisse reposer, afin que les particules colorantes se déposent. La cuve est percée à différentes hauteurs deplusieurs trous qui portent autant de robinets. Après une heure de repos, je tire toute l'eau jaune qui se trouve par-dessus le précipité bleu, & je remplis. la cuve avec de l'eau froide : je mêle fortement le dépot avec cette nouvelle eau, afin d'emporter l'excédant de l'eau de chaux, comme auffi l'eau jaune qui peut se trouver encore parmi le dépôt. C'est ce suc jaunatre du passel qui donne au bleu une nuance plus ou moins verdâtre, suivant la quantité qu'il y en a.

386. Dès que le dépôt s'est formé de nouveau, je sais, sans perte de tems, écouler l'eau, parce que par un tems chaud, elle commence à entrer dans une espece de sermentation. Si l'on n'y met pas promptement certaine quantité d'eau de chaux, cette sermentation produit bientôt une sorte de putrésaction. On connaît que cette putrésaction est commencée, lorsque le dépôt bleu paraît sur la superficie de l'eau. Le meilleur moyen est, comme nous l'avons dit, d'y ajouter une grande quantité d'eau de chaux froide & saible, & de remuer le tout avec sorce. Il se sorme ordinairement alors une écume blanche, qui se répandrait même par dessus les bords du vase, si on ne la retenait pas au moyen de quelques gouttes d'huile, ou de colle de poisson. C'est le moment de saire l'épreuve sur le dépôt; mais comme il est encore chargé de particules étrangeres, on les sépare de la manière suivante:

387. Lorsque le dépôt a été adouci, comme on vient de le voir, avec de l'eau de fontaine, on le tire dans de grandes cruches de terre, & on y

mèle un peu d'huile de vitriol qu'on remue fortement. Il est inutile que le vitriol foit concentré; on peut donc, à cause du bon marché, prendre de celui d'Angleterre. La dose est d'une once d'huile de vitriol pour chaque seau d'eau. Quand ce melange s'est repose durant quelques heures, on soutire l'eau trouble qui est par-dessus, on recharge le tout avec de l'eau pure, & après l'avoir bien épurée, on le fait sécher le plus promptement qu'il est possible. Les épreuves montrent que la couleur bleue, tirée de cette façon du pastel, a l'apparence & les propriétés de l'indigo.

388. St l'on veut faire des essais en petit, suivant la méthode que je viens d'exposer, il faut faire bouillir l'eau dans un vase qui ne se refroidiste pas trop promptement. Si l'on néglige cette attention, il n'en résulte point d'autre inconvénient, si ce n'est que l'on n'obtient pas autant de bleu, parce que l'eau froide n'en tire pas autant de la plante. Il est bien plus important d'empècher que l'eau ne cuise pas avec le plante : autrement les parties colorantes se rejoignent à l'herbe, elles la teignent, &

ne peuvent plus en être separées.

389. Pour pouvoir faire une estimation générale, qui montre quel profit on peut attendre de ces procédés, je crois devoir ajouter ici ce que

j'ai appris de l'expérience.

390. SUIVANT l'indication de M. le docteur Schreber, dans fa description du pastel, j'ai semé le pastel au mois de janvier, dans un terrein sablonneux, mais bien préparé; j'en a coupé la feuille, quand elle a été d'une grosseur convenable; & tirant la couleur d'après la méthode que je viens de déerire, j'ai trouvé qu'un terrein de 120 verges quarrées, m'a donné à chaque coupe, de 10 à 11 livres de bleu.

391. Mais comme il est connu que le pastel, comme l'anil (26), n'est pas dans tous les terreins également riche en couleur, je pense que tous les terreins de cette étendue ne donneront pas la même quantité. En comparant le bleu tiré selon la méthode de Thuringe, avec celui que j'ai reçu d'Erfurt, je dois convenir que l'herbe de Thuringe doit être beaucoup plus riche en couleur. L'une & l'autre ne peuvent pas entrer en comparaison avec celle du Languedoc; puisque les balles qu'on en forme, suivant le témoignage de M. Astruc (27), sont intérieurement violettes.

392. LES frais de fabrication, bois, chaux, huile de vitriol & maind'œuvre, ont monté à huit écus d'empire pour chaque coupe. Cette forme

doit varier suivant les lieux.

⁽²⁶⁾ Voyez Pierre Barrere, nouvelle relation de la France équinoctiale, Paris, 1743 , page 104.

⁽²⁷⁾ Mémoires de M. Aftruc, pour l'hiftoire naturelle du Languedoc, Paris 1737, pag. 330, 331.

393. J'AI fait diverses expériences avec l'anil, particuliérement celui que l'on appelle anil de Bahama, dont j'ai pu avoir quelques plantes qui ont crû en plein air, & que j'ai déjà coupé deux fois cette année. J'ai suivi toutes les méthodes connucs, celle d'Amérique, celle d'Asie, celle que j'ai rapportée ci-dessus. Ces expériences m'ont appris que l'anil étant d'une substance plus dure que le pastel, exige beaucoup plus de tems, avant qu'il ait communiqué sa couleur à l'eau dans laquelle on le fait tremper. Ce qui contribue à la beauté de l'indigo, c'est de verser dans l'instusion une bonne quantité d'eau froide, dès qu'elle est parvenue au point de fermentation convenable; asin de prévenir la putrésaction à laquelle cette herbe est fort sujette. Dès que l'on a séparé les particules colorantes, soit en les battant, ou en y ajoutant de l'eau de chaux, il faut en soutier l'eau qui surnage, rincer le tout avec de l'eau fraiche, pour enlever tous les sucs qui sont fort enclins à la putrésaction.

394. J'INDIQUERAI avant de finir, une maniere facile de reconnaître les végétaux qui portent la couleur bleue. Concassez les seuilles, exprimez en le jus sur du papier blanc, qui ne soit pas trop mince; laissez sécher la couleur verte que cela produira; passez ensuite par dessus une plume trempée dans de l'huile de vitriol, ou dans de l'acide de sel marin, qui ne doivent pas être trop forts, pour ne pas détruire la couleur. Si l'on fait cette expérience avec des seuilles de passel, il reste sur le papier une tache bleuâtre, plus ou moins soncée suivant que l'herbe est plus ou moins chargée

de couleur.

395. Je crois avoir montré avec toute la précision qui m'a été possible, que la couleur bleue que l'on cherche, se trouve réellement dans la feuille de pastel, qu'elle se sépare par l'eau chaude, & qu'on peut la précipiter facilement & à peu de frais. Il est connu d'ailleurs que cette couleur, pour servir dans la teinture, peut & doit être de nouveau dissoute; je conclus ce mémoire par cet ancien axiome de chymie: solve, coagula & reitera.

SECONDE ADDITION.

Mémoire sur un insesse qui se trouve sur les seuilles de guesde, ou de pastel écrasées, lorsqu'elles entrent en putrésastion, qui s'en nourrit, qui en exprime les particules colorantes, d'où il contracte une couleur bleue; par M. Marggraf.

396. It y a des plantes d'où l'art n'a pu tirer jusqu'à présent aucune couleur, mais desquelles certains insectes qui s'en nourrissent savent sucer

les parties colorantes, au point qu'ils en sont teints eux-memes, & quils deviennent d'excellens matériaux pour la teinture. C'est ce que l'on voit dans la cochenille qui donne une belle couleur rouge ; c'est ce qu'on observe dans la drogue nommée coco radicum, ou cocus polonicus. Ces deux insectes font bien connus. Le premier se trouve sur les feuilles du figuier d'Inde, que Pon nomme auffi cardaffe , raquette , nopal & opuntia. Cette plante n'a rien de rouge que son fruit; cependant l'animal qui s'en nourrit, en tire la plus belle couleur rouge. L'autre insecte se trouve dans les mois de juin & de juillet, attaché aux racines d'une plante, nommée polyganum cocciferum, qui croît abondamment par-tout (28). L'animal ressemble à un grain rond, qui étant écrafé donne un fuc rouge, que l'on appelle en allemand Johannisblut, sang de Saint-Jean, en français cochenille de Pologne, & que l'on recommande pour la teinture. Il semble tirer sa rougeur de la plante ci-dessus; c'est un insecte comme la cochenille, avec cette différence que la cochenille devient un hanneton, & celui-ci une mouche. Comme je n'ai plus rien à dire ici de ces deux infectes qui fournissent la couleur rouge, je recommande à ceux qui voudront en favoir davantage, la lecture des auteurs suivans : Laet, Hermandez, Plumier, Piso, Marggraf, Oviedo, Herrera, Ximenès, Rochefort, Acosta. Voyez sur la cochenille de Pologne, les ouvrages de Neumann, & Johannis Philippi Breinnii historia naturalis cocci radicum tinctorii.

397. A ces deux infectes propres à teindre en rouge, j'en ajouterai un troisieme que je connaîs depuis plusieurs années, & dont je ne me rappelle pas que personne ait parlé jusqu'à présent. C'est celui qui se trouve sur la plante de pastel écrasée, dès qu'elle commence à entrer en putrésaction; il en suce

la couleur bleue, & il se teint lui-même en cette couleur.

398. On sait combien on s'est donné de peine depuis quelques années pour séparer les particules du pastel, & en faire une espece d'indigo. Ce travail de plusieurs observateurs me sit naître le desir de faire quelques expériences sur l'herbe de pastel, asin d'en tirer la couleur. Voici comment je m'y pris. Le pastel, pour donner beaucoup de couleur, doit être semé dans une bonne terre; je sis donc préparer un terrein convenable, je le sis fortement sumer en novembre, & il passa l'hiver en cet état.

399. Au commencement de mars, la terre avant été de nouveau remuée, j'y semai un peu clair la meilleure semence de pastel que je pus trouver: c'est celle dont la plante a été caractérisée ainsi par les botanistes:

Isatis sativa vel latisolia C. B. Pin. 113, & Tournesort, 211.

(28) C'est une espece de renouée ou de nomme polygonum coeciferum incanum, centinode, que Tournesort a regardée flore majori perrenni, Tournesort, comme une espece de pied de lion. Ray la

Ifatis fativa Dodonai, Pempt. 79.

Ifatis sive glastum sativum, J Bauhin. hist. plantar. II, 999.

Isatis domestica, Mathioli; glastum, vulgo quadum Cæsalpini, vel glaustum in Gallia, olim guastum, hodie guestum, guæda, pastel ou guede.

400. OBSERVONS ici que le mot de pastel ne désigne proprement que des boules de pastel préparées pour la teinture, telles qu'on les trouve chez les apothicaires. Les anciens Grecs les nommaient déjà pastelli, & les modernes les nomment aujourd'hui pastellones.

401. Comme ma semence était bonne, & que le tems se trouva doux, elle leva dès les premiers jours d'avril, & elle parut comme la salade à deux seuilles. Je la laissai croître jusqu'en juillet, en prenant soin d'extirper les mauvaises herbes. Alors, la plante étant déjà forte, j'en coupai les plus grosses seuilles, avec lesquelles je sis l'essai suivant.

402. Je laissai reposer mes seuilles pendant quelques heures, pour que la terre adhérente pût se sécher, après quoi je les nettoyai avec le plus grand soin. J'en pris une portion que je pilai dans un mortier jusqu'à la consistance d'une bouillie, je la mis dans un verre couvert d'un voile clair; & je l'exposai à l'air, parce que cette plante pilée & entassée, est fort sujette à la putréfaction. La chaleur de la faison produisit bientôt son effet; mes herbes commencerent à exhaler une odeur putride. Au bout de neuf jours, la mauvaise odeur augmenta, & je trouvai parmi le pastel pilé une multitude de petits vers blancs. Ces animaux placés sous le microscope solaire étaient presque transparens, avec une petite trace au milieu du corps. Une de leurs extrêmités était épaisse & ronde, l'autre au contraire se terminait en pointe, & était armée de deux cornes très-déliées. Sur la partie postérieure on remarquait deux points ensermés dans un demi cercle. Par en-bas ils semblent avoir des pieds, & l'on pourrait croire que ce demi-cercle est la bouche, si on ne les voyait pas agiter sans cesse la pointe dont je viens de parler, comme pour chercher leur nourriture.

403. Au bout de quinze jours, ces insectes étaient sensiblement plus gros; la trace noire dont j'ai sait mention, prenait visiblement une couleur bleue. Enfin, au bout de trois semaines ce bleu s'étendait sur tout l'animal qui était alors dans son plus grand accroissement, & prêt à subir sa métamorphose. Un bon microscope sait appercevoir que le corps du ver est composé de treize anneaux. L'accroissement continua de cette maniere jusqu'à quatre semaines; après quoi la peau se rida, le ver devint plus petit & se changea enfin en une chrysalide de couleur brune. Je ne puis rien dire de précis sur l'insecte sorti de cette chrysalide. Un ami que j'avais chargé de suivre mes observations, m'assure qu'il en sort au bout de quelques semaines une mouche assez

semblable aux mouches ordinaires, mais dont le corps est alongé. Je ne manquerai pas de l'observer encore plus soigneusement.

404. J'AJOUTE une circonstance qui me semble digne d'ètre rapportée. Si, avant de piler la seuille de pastel, on prend soin de l'essuyer avec un linge blanc & de la laver cinq à six fois, on obtient par la putréfaction quelques-uns de ces insectes, mais plus petits. & en moindre quantité. Ce fait semble prouver que les œuss de l'insecte étaient déposés sur la plante; ensorte qu'une partie a été emportée par les fréquens lavages.

405. It est singulier de voir que, quoique les seuilles de la plante encore verte soient attaquées par divers insectes, pucerons, chenilles, araignées & autres, on n'y trouve jamais celui dont nous parlons. Il saut que le pastel soit auparavant pilé & reduit en putrésaction. Autrement, je ne me rappelle pas de l'y avoir jamais rencontré, quoique j'aie répété très-fréquemment mes expériences. Il s'agirait maintenant d'éprouver si ces petits animaux, rassemblés lorsqu'ils ont atteint leur point de perfection & desséchés, pourraient être employés à la teinture avec autant de succès que l'indigo.

406. JE dois encore rapporter quelques expériences faites sur le pastel. dans le but d'en extraire les particules colorantes. On est obligé de se servir de la putréfaction; mais on s'y prendrait mal, si l'on se contentait de concasser les feuilles, de les détremper dans de l'eau & de les laisser pourrir dans cet état. La partie terreuse se mêlerait avec les particules colorantes détachées par la fermentation, & l'indigo qu'on en tirerait ne ferait pas beau. Quand on mettrait même les feuilles entieres dans l'eau, on ne réussirait pas mieux. Les particules terreuses se détachant seraient toujours confondues avec les particules colorantes & les gateraient. Il est donc nécessaire de verser dans un fac de toile les feuilles de pastel sans les écraser; le sac doit être chargé pour qu'il reste au fond de l'eau : on y verse par-dessus de l'eau fraiche, ou plutôt de l'eau de riviere reposée pendant quelque tems : on l'expose ainsi à l'air pendant la grande chaleur: on le couvre légérement, & au hout de peu de jours l'eau commence à fermenter & à se charger de couleur bleue; fur la surface, se forme une pellicule bleue, qu'on peut enlever, & ferrer à mesure qu'elle paraît. On peut alors soutirer l'eau colorée. & la laisser reposer: on obtiendra une couleur semblable à l'indige. Mais il y en a si peu, qu'il ne vaut presque pas la peine de faire cette opération ; & c'est là sans doute ce qui a fait échouer toutes les épreuves faites en grand. Les feuilles fraîches du pastel contiennent réellement des particules colorantes en bleu. Non feulement cela est prouvé par les expériences précédentes, mais encore par celle-ci qu'on a faite depuis peu. On écrafe la feuille encore jeune. fur de la toile, du papier, ou de la laine, que l'on humecte enfuite avec quelques gouttes d'esprit de sel ammoniac ; ce qui lui donne une couleur bleue

affez durable. Preuve évidente que cette couleur se trouve dans la plante dès sa naissance.

407. Le bleu du pastel ne paraît pas résider dans les particules solubles dans l'eau, mais plutôt dans celles qui ne se dissolvent pas de cette maniere; elles sont mises en mouvement par la putrésaction & elles se communiquent avec l'eau. Pour m'en convaincre, j'ai sait cuire sortement des seuilles de pastel dans de l'eau, j'ai soutiré cette eau devenue brune, j'ai exprimé le pastel entre mes mains; & j'ai répété la même manœuvre jusqu'à ce que l'eau en sortit parsaitement claire. Il ne pouvait alors y avoir que les parties résineuses mèlées avec les particules terreuses; cependant cette herbe ainsi lavée a produit son esset pour la teinture, mieux encore que les boules de pastel. Avec cette herbe ainsi épuisée, je sis un essai suivant la méthode de Hellot, & l'étosse de laine que je teignis prit une très-belle couleur bleue.

408. Voici comment je procédai. Je pris une once de ce pastel lavé & désséché, je le pilai très-sin, je versai dessus douze onces d'eau bouillante, dans
un verre assez grand pour n'ètre rempli qu'à moitié; j'y ajoutai trois dragmes
de potasse. Après avoir remué le tout, je le laissai reposer. Alors j'y mis trois
dragmes de vitriol de mars dissous dans six onces d'eau, & trois dragmes de
chaux éteinte à l'air. Je remuai de nouveau se mèlange & je le laissai reposer dans un endroit médiocrement chaud. Au bout de trois jours, pendant
lesquels j'eus soin d'ajouter un peu de chaux, le mèlange se mit à fermenter, & il sut propre à la teinture. Je le remuai de nouveau, j'y ajoutai encore
de la chaux, & j'y trempai quelque chisson de laine que j'avais auparavant
mouillé & exprimé: ils en sortirent teints en bleu. Au reste, l'écume était
très-bleue, ce qui me prouva que mon pastel malgré tout ce que je l'avais
fait cuire, n'avait point perdu de particules colorantes. Par conséquent, elles
résident dans la partie résineuse. L'esprit de vin rectisé tire de ce pastel,
réuni & desséché, une jolie couleur verte, tirant sur le bleu.

409. Pour finir, je ne puis me dispenser d'inviter les artistes & les curieux qui s'appliquent à la teinture, de faire attention aux dissérentes especes de chenilles & d'autres insectes qui se nourrissent de végétaux. Je crois que si l'on y regardait de plus près, il s'y en trouverait quelques uns qui seraient propres à la teinture, & qui pourraient peut-être nous dédommager par-là de la perte qu'ils nous occasionnent.



TROISIEME ADDITION.

Extrait du dictionnaire de commerce, de M. le professeur Ludovici, sur la connaissance des différentes sortes d'indigo, & le commerce qu'on en fait. Tome III, p. 618.

410. De tout ce qu'on a dit jusques ici sur la préparation de l'indigo, on peut en conclure que, de quelque maniere qu'on s'y prenne pour le faire, ce n'est jamais qu'un sédiment tiré de la plante par le moyen de l'eau, & précipité en le battant fréquemment. Ce qu'il y a de plus admirable encore, c'est que, quoiqu'on ait fait depuis si long-tems de l'indigo, & qu'on en fasse tous les jours une si grande quantité, personne n'a encore trouvé le fecret de fabriquer cette marchandise à coup sûr & de la meilleure qualité. Les plus habiles s'y trompent, tantôt parce qu'ils ont fait trop ou trop peu pourrir la plante, tantôt parce qu'ils ont trop ou trop peu agité l'eau dans la seconde cuve. Dans le premier cas, le grain d'indigo déjà formé se dissout de nouveau; dans le second, le grain qui n'était pas encore entiérement formé, reste dans l'eau, au lieu de se précipiter au fond de la cuve, & se perd avec elle lorsqu'on la laisse écouler. On fabrique l'indigo dans différens endroits des Indes orientales & occidentales, comme auffi dans l'isle de Madagascar, sur les côtes d'Afrique, où l'anil est connu sous le nom de bangero.

411. Dans l'orient on fabrique l'indigo en divers lieux des états du Mogol, dans les royaumes de Golconde & de Bengale. Les Hollandais en font à l'isle de Java. Dans le continent des Indes occidentales on en fait principalement à Guatimala & ailleurs, aux isles Antilles, en particulier à S. Domingue, à la Jamaïque, à Curação. Enfin on en tire de quelquesunes des Caraïbes.

412. SI l'on demande quelle est la qualité respective de ces diverses sortes d'indigo, on répondra que celui qui vient de l'orient passe pour être plus fin & meilleur que celui des Indes occidentales. Ce qui contribue à établir cette opinion, c'est que la forme qu'on lui donne en le fabriquant (elle approche beaucoup de celle d'un œuf, excepté celui de Sirches qui est plat), oblige les marchands qui veulent le transporter en Europe, de le faire piler bien menn, afin d'en faire entrer davantage dans les caisses ou tonneaux. Il arrive de là, que le grain en paraît plus fin, & la couleur plus foncée. D'ailleurs, le prix de cette forte d'indigo beaucoup plus haut que celui d'Amérique, & le préjugé que tout ce qui est cher doit nécessai-tement être meilleur, ont fortissé cette opinion. L'indigo nommé firches, sar-Tome VIII.

quisse, sarquese, xerquies, ou cirquée, d'un village situé près d'Amadabat, dans le Mogol, est le plus estimé de tous. Celui que l'on fabrique dans les environs de Biana, d'Indona, de Corsa ou Cossa, près d'Agea, & à Agea même, ne cede rien au premier. Comme il a la forme d'un œuf, les Francais l'appellent inde en marons. L'indigo de Golconde, est aussi très - estimé. Celui que les Hollandais apportent de Beampour & du Benguela, est le moins. bon de tous ceux qui viennent des Indes orientales. L'indigo de Java est aussi beau qu'aucune autre espece; bien des gens le préferent même au firches. L'indigo qui vient des Indes occidentales est tout en petites plaques ; c'est pourquoi on l'appelle indigo plat. On distingue dans cette classe le pastel de Guatimala, que quelques-uns nomment simplement guatimala. Il vient dans des caisses couvertes de peaux en poil, avec ou sans courroie; on en reçoit aussi en serons quelquesois enveloppés de nattes; enfin il est fouvent emballé dans des tonnes ou tonneaux. L'indigo de Saint-Domingue n'a pas une couleur austi-vive & cuivreuse que celui de Guatimala: on ne laisse pas de l'estimer autant, pourvu qu'il ne soit pas mêlé, comme il arrive souvent, de cendres, de fable, ou de terre. L'indigo de la Jamaïque l'égale en qualité. Celui qui vient des autres Antilles, appellé communément indigo des isles, n'est pas à beaucoup près aussi estimé que les trois especes dont je viens de parler. L'indigo de Curação, qui vient, dans des tonnes, n'est pas de la même qualité: cependant on en fait un grand usage. L'indigo des Caraïbes & quelques autres especes d'indigo d'Amérique, n'est pas fort recherché. On le mêle avec de l'amidon & de l'eau de gomme, pour en faire une pâte que l'on appelle indigo commun, ou quelquefois indigo plat. On ne l'emploie guere qu'à marquer les moutons : des gens de mauvaise foi le vendent pour de l'indigo pur, En général, l'indigo est bon, lorsqu'il a un œil vif & brillant.

413. AUJOURD'HUI, la plupart de l'indigo se tire d'Espagne, de France, d'Angleterre, de Portugal & de Hollande, parce que ces puissances Européennes ont des possessions en Asie & en Amérique, où l'on fabrique cette marchandise, ou qui sont à même de l'acheter de la premiere main. Les Hollandais seuls en apportent annuellement en Europe cinq à six cents quintaux, qui se vendent en grande partie en Allemagne & à Moscou. À Amsterdam, on vend de six sortes d'indigo; savoir, l'indigo sarquisse ou cirquée, l'indigo de Guatimala, de la Jamaïque, de Java, de S. Domingue, ensin

Pindigo lauro.

414. Le prix de toutes ces especes d'indigo hausse & baisse alternativement. Pour qu'on puisse se faire une idée de la diversité des prix, nous rapporterons ici ceux que M. Savary indique dans son dictionnaire universel du commerce, tom. II, page 912. L'indigo cirquée coûte de vingt-cinq à trente-cinq sols la livre; il se paie argent de banque, & se tare au poids. L'in-

digo de Guatimala en caisses s'achete de cinquante à soixante sols la livre : la tare est de quarante-cinq livres la caisse : le même en serons, au même prix; mais la tare n'est que de vingt-huit livres par seron. Si les serons font couverts de nattes, ils donnent trente livres de tare, au lieu de vingthuit. Le même en barrils, de quarante-cinq à quatre-vingt-dix fols la livre; on tare les barils. Indigo de Java, de quarante à soixante quinze sols, se tare au poids; indigo Saint-Domingue, de cinquante à soixante sols, même tare. Indigo lauro, de quatorze & demi à quinze & demi fols, mème tare : tous ces indigos donnent de déduction pour le bon poids & pour le prompt paiement, chacun un pour cent; en déduisant d'abord deux pour cent pour la poussiere. On vend à Hambourg les mêmes especes d'indigo, & fur le même pied qu'en Hollande, suivant les especes & la qualité, pour tant de sols flamands; avec cette dissérence, que les paiemens se font à Hambourg en argent de banque, qu'on accorde huit & deux tiers pour cent de rabais; & que l'indigo de Guatimala sans courroies ne donne que quarante, avec courroies quarante-deux livres de tarepar chaque caisse: mais comme elles pesent souvent jusqu'à cinquante livres, l'acheteur se trouve trompé.

415. En achetant l'indigo, il faut sur-tout saire attention à ces qualités. 1. Choisissez des morceaux plats & d'une grosseur médiocre. 2. Qu'il ne soit ui trop dur ni trop tendre; mais d'une sermeté médiocre. 3. Qu'il s'enstamme aisément. 4. Qu'il soit au-dehors d'un bleu soncé, vis & brillant; que l'intérieur soit plus beau encore, parsemé de quelques paillettes argentées, qu'il paraisse rougeatre quand on le frottera sur l'ongle. 5. Sur-tout il saut que l'indigo soit léger, qu'il surnage sur l'eau: plus il est sujet à s'ensoncer, plus il saut craindre qu'on n'y ait ajouté des matieres étrangeres. S'il se trouve trop pesant à proportion de la quantité, il saut l'examiner avec soin.

416. Comme cette marchandise est chere, il importe que l'acheteur soit instruit ides fraudes qu'on emploie pour augmenter les prosits. La premiere fraude consiste à trop battre la plante dans la trempoire, asin de faire entrer dans la pâte les seuilles & l'écorce. La seconde fraude est d'y mêler des cendres, de la terre, du sable, ou de l'ardoise. On jette ces matieres étrangeres dans la cuve, & l'on remue fortement le tout, asin que le melange se fasse, & que la fraude ne s'appercoive pas. Cette friponnerie se fait plus aisément sur l'indigo en poudre, que sur l'indigo en plaques; ces corps étrangers ne s'unissent jamais assez exactement pour qu'il ne s'en forme pas toujours comme des couches à part, qu'il est aisé d'appercevoir, en cassant l'indigo. La premiere de ces fraudes se découvre par la couleur qui est noirâtre, & par le poids qui augmente considéra-

Qij

blement. Pour découvrir la feconde fraude, il faut dissoudre dans l'eau un morceau d'indigo; s'il est pur, il se dissout entiérement; au contraire, la matiere étrangere coule au fond du vase, quand il est melangé. On peut aussi brûler un morceau d'indigo; s'il est pur, il se consume tout entier; tandis que la cendre, la terre, le fable & l'ardoise restent, s'il est falsissé.

417. L'INDIGO sert aux peintres pour faire la couleur bleue; ou mêlé avec de l'orpiment pour faire le verd. Les teinturiers l'emploient aux mêmes usages. Les réglemens de police du S. Empire Romain, de l'an 1577, déclarent que l'indigo est une couleur nuisible, trompeuse, corrosive & diabolique; en conféquence il est défendu sous de grieves peines aux teinturiers de s'en servir. Cette désense sut renouvellée en 1654, par un mandat des états de l'Empire assemblés à Ratisbonne. L'électeur de Saxe fit aussi publier la même prohibition dans ses états; enjoignant de rechercher & de punir sévérement les contrevenans. Aujourd'hui l'on est assuré que l'indigo ne mérite point ces qualifications odieuses. C'est pourquoi les réglemens publiés en France permettent aux teinturiers de mettre fix livres d'indigo sur chaque balle de pastel dans la bonne cuve. Ils peuvent aussi mettre une livre d'indigo sur un cent pesant de vouede; pourvu qu'on les mette ensemble dans la bonne cuve; mais il leur est défendu d'employer l'indigo seul, ni sans être préparé avec la cendre gravelée, parce que l'indigo seul ne fait qu'une couleur fausse, qu'on ne peut rendre bonne & durable que par le mèlange du pastel, dont les particules plus groffieres, mêlées de terre, lient les particules d'indigo. L'indigo employé pour la teinture en soie, c'est l'indigo cuivré, sur la surface & dans l'entérieur duquel on observe un rouge de cuivre. On pourrait employer avec avantage différentes especes d'indigo, par exemple, l'indigo bleu, plus léger, plus fin & plus beau que le cuivré.

418. On fait de l'indigo factice avec de l'alun de roche, du vin rouge, de la fleur de pastel, de l'amidon, de l'urine, & du vinaigre. On a encore voulu employer pour cela les baies & la feuille de myrtille. On établit en 1752 une manufacture à Wolkenstein; mais cette tentative sut insructueuse : les particules colorantes de cette plante sont trop subtiles pour donner une couleur solide.



EXPLICATION DES FIGURES.

PLANCHE I.

FIGURE 1, indigo élevé en France, calqué sur la figure d'après nature, insérée dans les mémoires de l'académie des sciences, année 1718, pag. 92.

Figure 2, feuille d'une espece d'indigo du Sénégal, dont M. Adanson, de l'académie des sciences, nous a dit avoir toujours tiré un indigo bleu slottant, d'une couleur approchant de l'azur.

Figure 3. gousse ou silique de l'indigo, dont nous venons de parler dans

l'explication de la figure 2.

Figure 4, espece d'indigo rampant qui croît au Brésil & dans la Nou-velle-Espagne, dont on a copié la figure dans l'histoire naturelle du Brésil, par Pison, liv. 4, page 198. Trésor des matieres médicales, liv. 4, p. 109, & en quelques éditions, pag. 57 & 58.

Figure 5, espece d'indigo riche & précieux de la terre ferme de l'Amérique, dont il découle un suc bleu lorsqu'on rompt la plante copiée dans

Pison comme ci-desfus.

PLANCHE IL

Figure I, perspective d'une indigoterie simple, dont la pourriture est chargée & barrée, & la batterie montée & prête à battre au buquet.

A, trempoire ou pourriture, vaisseau où l'on met l'herbe à fermenter.

B, batterie, vaisseau où l'on bat l'extrait.

C, reposoir, troisieme grand vaisseau, ou espece d'enclos qui sert à renfermer le bassinot ou diablotin K, fig. 4 & 5, & le ratelier U, fig. 1, 4 & 5, auquel on suspend les sacs remplis de la sécule de l'indigo.

D, poteaux ou cless de la trempoire.

E, daleau de la trempoire, qui se débouche quand l'herbe a fermenté fuffisamment.

F, daleaux de la batterie, qui s'ouvrent les uns après les autres après le battage & le repos de l'extrait.

G, barres des cless de la trempoire.

H, travers ou barres de la pourriture, qui appuient sur les palissades I', voyez figure 4.

I, palissades ou planches de palmiste couchées sur l'herbe quand la cuve est chargée ou pleine. Voyez fig. 4.

L, escalier du reposoir.

M, caisson du buquet MO, avec lequel on bat l'extrait.

N, fourches ou chandeliers des buquets.

O, manche du buquet MO.

Q, daleau quarré du reposoir. Ce daleau qui est toujours ouvert, répond au canal de décharge nommé la vuide.

U, ratelier ou l'on suspend les facs pleins de la fécule de l'indigo.

Figure 2, perspective de l'échafaudage dressé sur un puits d'indigoterie pour en tirer l'eau & remplir la pourriture après qu'elle a été chargée & barrée.

a, fourche de la bascule.

b, chevron qui forme la bascule.

e, échafaud.

f, fouet ou cordage du seau.

g, dale ou gouttiere qui conduit l'eau à la cuve.

m, negre qui prend un seau pour en verser l'eau dans la gouttiere.

n, negre qui fait monter un seau qui est attaché à un des bras de la bascule.

p, puirs de l'indigoterie.

Figure 3, perspective de la sécherie & des établis sur lesquels on met les caisses rempsies de l'indigo qu'on veut faire sécher.

r, bâtiment de la fécherie.

e, établis qui se prolongent fort avant dans l'intérieur du bâtiment.

On trouvera à la planche 5 & dans son explication, tout ce qui concerne le détail de ces deux objets.

Figure 4, plan géométral d'une indigoterie simple, dont la pourriture est chargée & barrée, & la batterie montée & prête à battre au buquet.

L'échelle qui est sur la planche en indique les proportions.

A, trempoire ou pourriture, vaisseau où l'on met l'herbe à fermenter.

B, batterie, vaisseau où l'on bat l'extrait sortant de la pourriture.

C, reposoir, troisieme grand vaisseau ou espece d'enclos qui sert à renfermer le bassinot ou diablotin K, & le ratelier U, auquel on suspend les sacs remplis de la fécule de l'indigo.

D, poteaux ou clefs de la trempoire.

E, daleau de la trempoire, qui se débouche quand l'herbe a fermenté suffisamment.

F, daleaux de la batterie, qui s'ouvrent les uns après les autres après le battage & le repos de l'extrait.

G, barres des cless de la trempoire ou pourriture.

H, travers ou barres de la pourriture, qui appuient sur les palissades I.

I, palissades ou planches de palmiste couchées sur l'herbe quand la cuve est chargée.

K, diablotin ou bassinot qui reçoit la fécule sortant de la batterie.

L, escalier du reposoir.

M, caisson du buquet MO, avec lequel on bat l'extrait.

N, fourches ou chandeliers des buquets.

O, manche du buquet MO.

P, petite forme ou fossette qui se trouve au fond du diablotin K.

Q. daleau quarré du reposoir. Ce daleau, qui est tonjours ouvert, répond au canal de décharge nommé la vuide.

R, ratelier auquel on suspend les sacs remplis de la sécule de l'indige.

V, fond du reposoir.

Figure 5. L'échelle qui est sur la planche en indique les proportions.

Coupe verticale d'une indigoterie.

A, trempoire ou pourriture, vaisseau où l'on met l'herbe à sermenter.

B, batterie, vaisseau où l'on bat l'extrait sortant de la pourriture.

C, reposoir, troisieme grand vaisseau ou espece d'enclos qui sert à renfermer le diablotin K & le ratelier U, auquel on suspend les sacs remplis de la fécule de l'indigo.

D, poteaux ou clefs de la trempoire.

E, daleau de la trempoire, qui se débouche quand l'herbe a sermenté suffisamment.

F, daleaux de la batterie, qui s'ouvrent les uns après les autres après le battage & le repos de l'extrait.

G, barres des clefs de la trempoire.

K, diablotin ou baffinot qui reçoit la fécule fortant de la batterie.

L, escalier du reposoir.

N, fourches des buquets.

P, petite forme ou fossette qui se trouve au fond du diablotin K.

Q, daleau quarré & toujours libre, qui répond au canal de décharge nommé la vuide.

U, ratelier auquel on suspend les sacs remplis de la sécule de l'indigo. V, fond du reposoir.

X, les bondes de bois dans lesquelles on perce les trous des daleaux.

Figure 6. Cette figure représente la tasse d'argent dont on se sert pour faire la preuve, c'est-à-dire, pour examiner l'état du grain qui se forme dans l'extrait pendant la sermentation, & qui se persectionne par le battage.

Figure 7. Cette figure représente le cornichon qui est composé d'un bout de corne de bœuf ajusté à un manche de bois. Cet instrument sert à puiser au fond de la pourriture & de la batterie, un peu de l'extrait qu'on verse dans

la tasse fig. 6, ou dans la cuve même, lorsqu'on veut simplement connaître par l'épaississement de la liqueur, les progrès de la fermentation.

PLANCHE III.

Figure 1, U, ratelier, aux crochets duquel on suspend les sacs Z pleins de la fécule de l'indigo, mise à égoutter.

Figure 2, truelle fine pour accommoder l'indigo dans les caisses.

Figure 3, A, caille à indigo vuide, vue dans ses proportions.

Figure 4, A, caisse nouvellement remplie d'indigo.

Figure 5, caisse pleine d'indigo qui commence à sécher.

Figure 6. Cette figure représente un vaisseau détaché, où l'on bat l'indigo à la maniere des Indes, décrite par MM. Tavernier & Pomet.

B, batterie ou vaisseau dans lequel on bat l'indigo.

G, godets ou seaux ouverts par en-bas, & attachés à l'arbre de la batterie. Voyez G, fig. 7.

I, Indiens qui donnent le mouvement à l'arbre & aux godets, par le moyen d'une manivelle.

R, arbre de la batterie.

T, daleaux de la batterie.

Figure 7, B, coupe de la batterie, fig. 6.

G, godets ou feaux ouverts par en-bas.

R, arbre de la batterie.

Figure 8. Cette figure représente la sécherie. Ce bâtiment couvre une partie des établis sur lesquels on fait sécher l'indigo dans les caisses.

A, caisses à indigo,

B , établis.

M, magafin où l'on renferme l'indigo lorsqu'il est sec.

S, bâtiment de la fécherie.

Figure 9, front du bout de la sécherie.

A, caisses posées sur les établis.

E, établis.

Figure 10, F, tas de gousses d'indigo, étendues sur un drap.

Figure 11, coupe du mortier de bois où l'on pile les gousses d'indigo.

C, creux & largeur du mortier, qu'on appelle improprement pilon.

Figure 12, D, manches ou pilons du mortier C.

Figure 13. Cette figure représente la maniere de tirer la graine des gousses de l'indigo.

C, mortier.

D, manches ou pilons du mortier-

E, negres qui pilent des gousses d'indigo.

PLANCHE IV.

Figure I, perspective d'un terrein travaillé au rateau, pour le planter en indigo.

A, rateau. Voyez aussi les figures 10, 11 & 12 de la même planche.

E, branches du rateau.

F, barre du rateau.

G, negres qui tirent le rateau.

H, manches du rateau.

I, negre qui dirige la marche du rateau.

K, silons tracés par les dents du rateau.

L, négresses qui plantent la graine de l'indigo dans les sillons tracés par le rateau.

Figure 2, perspective d'un terrein plein de trous saits avec la houc, fig. 4, pour y planter de l'indigo.

A, negres qui font des trous avec la houe.

B, négresses qui plantent la graine de l'indigo dans les trous D.

C, coui ou côté de calebasse, fig. 9, dans lequel les négresses portent la graine d'indigo qu'on doit planter

D, trous fouillés dans la terre avec la houe.

Figure 3, perspective d'un terrein où l'on coupe l'indigo, dont on fait des paquets qu'on porte à la cuve.

M, planche d'indigo bon à couper.

N, negres qui coupent l'herbe avec leurs couteaux à indigo, fig. 7.

O, négresse qui fait un paquet d'herbe.

P, negre qui porte un paquet d'herbe vers la cuve.

Figure 4 (voyez l'échelle pour les proportions). Cette figure représente une houe, instrument dont on se sert généralement dans nos isles de l'Amérique pour travailler la terre. Cet instrument est composé d'un manche de bois passé dans la douille du fer de la houe proprement dite.

Figure 5, fer d'une houe vue de côté.

Figure 6, fer de la houe vue par sa face intérieure.

Figure 7, couteau à indigo, ou ferrement avec lequel on coupe l'indigo.

Figure 8, rabot, instrument de bois avec lequel on rabat la terre dans les trous où l'on a planté l'indigo.

Figure 9, C, coui ou côté de calebasse, dans lequel les négresses portent la

graine d'indigo qu'on doit planter.

Figure 10. Cette figure présente le côté du rateau avec lequel on trace des sillons sur un terrein où l'on veut planter la graine d'indigo. Voyez fig. 1 de la même planche.

Tome VIII.

A, base du rateau.

E, branches de l'avant-train.

H, manches de l'arriere-train.

R, dents du rateau.

Figure 11. Cette figure représente l'arriere-train du rateau vu en face.

A, base du rateau.

H, manches du rateau.

R, dents du rateau.

Figure 12, rateau vu dans fa longueur.

A, base du rateau.

E, branches de l'avant-train.

F, barre de l'avant-train.

H, manches de l'arriere-train.

R, dents du rateau.

Figure 13. Cette figure représente une dent du rateau.

Figure 14, gratte vue de côté. La gratte est un instrument de ser avec lequel on sarcle l'indigo.

Figure 15, gratte vue de plat.

Figure 16, serpe, instrument de fer d'un fréquent usage dans toutes les habitations.

Figure 17, ciseaux imaginés par M. de Saint-Venans, ingénieur au Cap-Français, pour couper l'indigo: l'effet ne m'en est point connu.



TABLE DES LIVRES,

CHAPITRES ET ARTICLES.

LIVRE PREMIER.
CHAPITRE I. Notions préliminaires.
Plan de l'ouvrage. page 3
CHAPITRE II. Des indigos, & de la
fabrique d'Europe. 8
Description de l'indigo, par M. Mar-
chand, de l'académie des scien-
ces. 9
Fabrique de l'indigo dans l'isle de
Malthe. 12
CHAPITRE III. Des indigos & mani-
pulations de l'Afrique, 14. CHAPITRE IV. Des indigos de l'Afie,
Es de laur Cabriana
Description de l'ameri ou neli, par
M. Rhede. 18
Description du colinil, par M. Rhe-
de. 19
Description du tarron. 21
Maniere de semer, de cultiver, &
d'extraire la couleur de l'herbe
nommée indigo, dans les pays
de l'orient, voisins du Tsinsai,
entre les côtes de Coromandel &
de Malabar; par Herbert de Ja-
ger. 26
Maniere de cultiver & de préparer
l'indigo dans le Guzaratte; par
Baldæus. 28 Description de la culture de l'indigo,
& de sa fabrique à Girchées, près
d'Amadabat; par Mandeslo. 29
Description de la culture de l'indigo,
& de sa manipulation dans le
Guzaratte, par Wan-Twift. ib.

Description de la culture de l'indigo & de sa préparation, tirée du chapitre de l'histoire naturelle des Indes. Description de la culture & fabrique de l'indigo; par François Pelfart. CHAPITRE V. Des indigos & fabriques du continent de l'Amérique. Description de l'anil à petites seuilles. ibid. Description du 'caachira, faite par les auteurs précédens, & principalement par Guillaume Pison. 36 Description de l'indigo riche de la terre-ferme. 37 Description de la culture & fabrique de l'indigo à la Caroline; par William Burck, 38 CHAPITRE VI. Elémens de la fabrique de l'indigo. 41 LIVRE SECOND.

LIVRE SECOND.

CHAPITRE I. Des bâtimens, vaisseaux & ustensiles. page 46

CHAPITRE II. Des especes & différentes qualités de l'indigo, & des accidens auxquels il est sujet depuis la plantation de sa graine jusqu'à sa récolte.

Premier indigo sauvage de la Jamaïque.

Second indigo sauvage de la Jamaïque.

Second indigo sauvage de la Jamaïque.

R ij

CHAPITRE III. Du terrein , de la cul-	Table des noms, qualités & prix d
ture & de la coupe de l'indigo. 66	l'indigo. 110
Précis des réglemens enrégistrés au	Prix en France des différentes qua
conseil du Port-au-Prince, pour	lités d'indigo, extrait de la ga-
fervir de loix touchant la distri-	zette d'agriculture, commerce
bution de l'eau des rivieres. 73	arts & finances, du 23 janvie
CHAPITRE IV. Préparatifs & descrip-	1770.
tion générale de la manipulation de	ADDITION I. Differtation couronnée
L'indigo. 78	sur la maniere de préparer le pastel
LIVRE TROISIEME.	pour en tirer une couleur semblable a l'indigo ; par M. Kulenkamp. 112
Théorie pratique de la fabrique de	Premisre méthode de tirer du paste
l'indigo. Avant-propos. 90	une couleur bleue.
CHAPITRE I. De la fermentation de	Maniere plus simple de tirer la cou-
l'indigo.	leur bleue du pastel. 114
CHAPITRE II, Du battage de l'indigo.	ADDITION H. Mémoire sur un insecte
IQ G	qui se trouve sur les feuilles de guesde
ARTICLE I. Du battage d'une herbe qui	ou de pastel écrasées, lorsqu'elles en-
a bien cuvé. 103	trent en putréfaction, qui s'en nour-
ARTICLE II. Du battage d'une herbe	rit, qui en exprime les particules colo
qui n'a pas assez fermenté. 105	rantes, d'où il contracte une couleur
ARTICLE III. Du battage d'une herbe	bleue; par M. Marggraf. 116
dont la dissolution est excédée d'une	ADDITION III. Extrait du dictionnaire
ou deux heures dans les beaux tems.	de commerce de M. le professeur Ludo
Tan &	vici . fur la connaillance des diffi-



digo. qu'on en fait. 109 Explication des figures.

rentes sortes d'indigo, & le commerce

121 125

Observation sur l'usage des mucilages dans la fabrique de l'indigo.

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à l'art de l'Indigotier.

A

AALIAD, sorte d'indigo. \$. 24. AMERI, plante d'où l'on tire l'indigo. 44.

Anil, plante d'où l'on tire l'indigo. 1. On donne aussi ce nom à l'indigo. 4. C'est un genre différent de tous les autres genres de plantes, note 7.

ANIL à petites feuilles. 101. ANIL de Madagascar, 22.

Arrosemens de l'indigo & réglemens qui s'y rapportent. 238 & suiv.

B

BALDEUS, description des côtes de Malabar, cité 38, à la note.

BANGHERS, nom de la plante d'indigo.

Bariga, nom portugais de l'indigo, feconde qualité. 89.

BASSINOT, petit vaisseau creusé dans le plan du reposoir, pour recevoir la fécule. 141, pl. st., fig. 5, K.

BATTAGE de l'extrait d'anil pour en tirer l'indigo. 121. A quoi il fert. 202. Détails à ce sujet. 241 & suiv.

BATTERIE, vaisseau à battre l'infusion d'indigo. 71. Machine employée à cet usage à Surate. 72. 139. pl. 11, fg. 5, B.

BLEU de Hollande, comment il se fait. 267.

Bois-Canon, son usage dans la fabrication de l'indigo. 374.

Brulage funeste à l'indigo. 190

BUQUET, instrument pour battre & agiter l'eau de la batterie. 178, pl. 11, fig. 1, M.

Burchard, description de l'isle de Malthe, cité 4.

\mathbf{C}

CAACHIRA, indigo du Brésil. 65, 102. CABEÇA, nom portugais de l'indigo, premiere qualité. 89.

CAISSES à lécher l'indigo. 182. pl. III, fig. 2, A.

CATELD, forte d'indigo. 22.

CATEOL, espece d'indigo du royaume de Guzaratte. 81.

CAUCHE (François), voyage à Madagalcar. 29.

CHAUX - VIVE employée dans la fabrication de l'indigo. 122.

CHENILLES, infectes qui attaquent l'indigo. 192.

CHITZ, feuilles de l'anil. 62.

CIMENT pour les vaisseaux d'une indigoterie. 166.

COLINIL, nom de la plante appellés anil, 50. Sa description. ibid.

COLLEUX, voyez ver brûlant.

COUTEAUX à cueillir l'indigo. 223. pl. 1V, fig. 7.

CRAPEAUX, ou caillebottes, pellicules plus ou moins divifées, qui fe trouvent fur les cuves après le battage, & qui annoncent la putréfaction, 347.

CYERCE, sorte d'indigo. 23.

E

 \mathbf{H}

EAU, nécessaire pour une indigoterie. 152. Elle influe sur la qualité de l'indigo. 262. Eau salée. 263. La fraicheur de l'eau influe sur la fermentation. 326.

Ecume, sert à faire connaître si la cuve a suffisamment sermenté. 343. Engrais pour les terreins ou croit

l'indigo, 289.

Ennir, nom de l'anil en Arabie & à Malthe. 23.

ENTU, nom de l'anil dans les Indes orientales. 62.

Ephémérides des curieux de la nature, citées 77.

F

FERMENTATION de l'anil pour en tirer l'indigo. 119. 266. En combien de tems elle s'acheve. 301, 310 & suivans.

FRAUDE à éviter quand on achete l'indigo. 93.

 \mathbf{G}

GALI, nom de l'anil dans le royaume de Guzaratte. 62.

Galega officinalis, en français rue de cheure, note 15.

GERRY, espece d'indigo du royaume de Guzaratte. 81.

GRAIN (le), petites masses de sécule qui le forment dans la batterie. 270. GRATTE, instrument à sarcier. 215. pl. IV, fig. 14 & 15.

GUANGUE, nom de l'anil dans le Sénégai. 27.

GUATIMALO, forte d'indigo de Saint-Domingue. 202.

Guinguoi, espece d'indigo sauvage. 64. HAIES des plants d'indigo. 291. HEVRA d'anir. 29.

Histoire générale des voyages, citée 4.

Histoire naturelle du Brésil, citée 101. Histoire du nouveau monde, citée ibid. Houe à planter l'indigo. 223, pl. IV,

HUILE de poisson, propre à être mise dans la batterie. 271. 304.

Huile de vitriol, propre à éprouver l'indigo. 381.

Ι

JARDIN Indien Malabar, cité 4. INDE, nom donné à l'indigo. 4. Inde en marons. 412.

INDIGO, plante d'où l'on tire l'indigo. 1.

Indigo, c'est, à proprement parler, l'extrait d'une plante nommée anilibid.

Indigo, son usage pour le blanchisfage. 2. C'est une branche de commerce. 3. Mal connu en Europe avant la découverte de l'Amérique. 4. Compté parmi les métaux, n. 2. Son origine. 4. De S. Domingue, quand cette culture a été établie. 4. Ses varietés, note 3. D'où il est passé en Amérique, j. Climat qui lui est propre. 8. Description de l'indigo, par M. Marchand. 10 & fuiv. Genre auquel il appartient. 18. Sa fabrique dans l'isle de Malthe. 22. Ses especes & ses manipulations en Afrique. 27. Indigo d'Egypte. 36. D'Afie. 38. Maniere de le préparer sur les côtes de Coromandel & de Malabar. 77. Terrein qui ne lui convient pas. ibid. Sa culture & sa préparation dans le Guzaratte. 79. Indigo - lau-

ra. 81. Indigo de Girchées. 82. Indigo des Indes. 91. Sa culture & fa fabrication, décrite par Pellart. 93. Indigo du continent de l'Amérique. 99. Indigo riche de la terre-ferme. 104. Indigo de la Caroline. 107. Indigo de Bahama. 109. Especes de l'indigo. 186. Indigo franc. 188, pl. 1, fig. 1. Culture de l'indigo négligée, & pourquoi. 197. Indigo batard. 198. Indigo sauvage ou maron. 204. Indigo mary, 207. Indigo fauvage de la Jamaïque. 207 & fuiv. Culture de l'indigo aux isles françaises. 211, pl. III, fig. 11 & 12. Sa graine. 216. Terrein propre à la culture de l'indigo. 219. Sa culture 221. Ses diverles qualités & les prix. 376 & fuiv.

Indigoterie, terrein où l'on cultive l'indigo. 137. Frais & produit d'une indigoterie. 238 & fuiv.

Isatis indica, nom de l'anil. 63.

K

KULENKAMP, mémoire sur le pastel, note 20.

Ł

Lambert (César), voyage en Egypte, cité 4.

M

MAGASIN à serrer l'indigo, 185. pl. III, fig. 9, M.

Mandeslo, voyage aux Indes orientales, cité 38, à la note.

Marchand (M.), cité note 4. Marggraf, chymische Schriften, cité

mote 20.

MASTIC pour boucher les fentes des vaisseaux d'une indigoterie. 168.

MEIN , poids de Suratte, égal à trente-

quatre livres & demie de France. 91.

MÉMOIRES de Pacadémie royale des fciences de Paris, cités 4.

MIDDELTON (Henri), cité note 4.

MOULINS à battre l'indigo. 180.

MOUTI, forte d'indigo. 23.

MUCILAGES, leur ulage dans la fabrication de l'indigo. 374.

N

NELI, voyez ameri. NILAG, pate de l'anil. 62. NOTI, indigo de la seconde qualité dans l'Indostan. 89. NOUTI. Voyez mouti.

P

PALMA CHRISTI, plante huileuse propre à être mise dans la batterie. 27 L. PASTEL, plante propre à faire l'indigo. 269, n. 20.

Pastel, maniere d'en tirer une couleur bleue. Add. \$. 379 & suiv. Insecte qui se trouve dans ses seuilles écrasées. Add. 396.

Pée, indigo de la troisieme qualité.

PELSART (Franc.), relation du voyage aux Indes orientales, cité 94.

Petrissage de l'indigo. 279.

Pierre indique, nom donné autrefois à l'indigo. 4.

POCKOCKE, voyage dans l'orient, n. &.
POLYGALA indica minor filiquis recurvis; phrase botanique pour désigner le colinil, note 10.

Pourriture de l'anil pour en tirer l'indigo. 119. Voyez fermentation.

PRÉCIPITANT, propre à la fabrique de l'indigo. 122 & fuiv.

Punaise, infecte qui attaque l'indigo.

PUTREFACTION, dernier degré de fermentation nuifible à l'indigo. 296.

R

RABOT, ou rateau à planter l'indigo. 222, pl. IV, fig. 8. Autre rateau à planter. 228. pl. IV, fig. 10, 11, 12. REPOSOIR, vaisseau à fabriquer l'indigo. 140, pl. 11, fig. 5, C. ROULEUR, espece de chenille qui attaque l'indigo. 192. Rue de chevre. 188. KUMPH (George), herbier d'Amboine, cité 65. 84. S SACS à égoutter la fécule. 182, pl. 111, fig. 1, Z. SARANGOUSTI, ciment de la Chine. Sarclaison de l'indigo. 225. SARQUISSE, SARQUESSE, forte d'indigo. 412. Sassala, indigo de la troisieme qualité. 90. Secher l'indigo. 274 & fuiv. SECHERIE, établie pour poser les caisfes à fécher l'indigo. 183. pl. 111, fig. 8, B. SENAPOU (racine de), son usage dans

la fabrication de l'indigo. 374.

Sonder la cuve, c'est éprouver le

degré de fermentation auquel elle

Sirches, force d'indigo. 412.

est parvenue. 267.
STEINWEHR (M. de), dissertation botanique sur l'indigo, note 4.

Т

TAHUM, nom de l'anil à Baleya. 62.
TARRON, forte d'indigo. 56.
TOM, nom de l'anil à Java. 62.
TOURNESOL, croton tinctorium. Linn.
en all. Lacmuss - Kraut, 267, note
19, 20.
TREMPOIRE, vaisseau à macérer l'anil.
138, pl. II, fig. 5, A.

TRESOR des plantes de la Nouvelle-Efpagne, cité 101.

TSCHEN, nom de l'anil à la Chine. 62. TSJERRI, indigo de la premiere qualité dans l'Indostan. 89.

Tajirtajes, indigo de la plus belle espece. 62.

TRUELLE à former l'indigo. 274. pl. III, fig. 2.

v

WASMAT, feuille d'anil. 62.

VER brûlant, infecte destructeur de l'indigo. 191

VOUTHY, espece d'indigo du royaume de Guzaratte. 81.

 \mathbf{Z}

ZIARIE. Voyez cierce.

Fin de l'art de l'indigotier.

A R T

DE LA

PORCELAINE,

Par M. LE COMTE DE MILLY.



AUROI.

SIRE.

LES arts utiles font naître la prospérité; ils ont dans tous les tems marqué l'époque de la sélicité publique; & les plus beaux siecles que l'histoire nous transmet, sont ceux où le goût du savoir a prévalu : tels sont, SIRE, le siecle d'Auguste, & celui de LOUIS XIV.

LE roi, votre aïeul, d'immortelle mémoire, ainsi que VOTRE MAJESTÉ, protégeait les arts, récompensait les talens, & sa magnisicence encourageait les sciences, que la barbarie avait dispersées & presque anéanties; mais en revanche, elles tracerent le chemin qui l'a conduit à l'immortalité.

Vous faites plus, SIRE: non seulement Votre Majesté protege les sciences & les arts utiles, mais elle daigne encore s'en occuper; comme le prouve l'établissement vraiment royal de la manufacture de Seve, qu'elle a pris sous sa protection. J'ai cru que l'art de la porcelaine pourrait lui être agréable, en contribuant à la perfection de celle de France, & je m'en suis occupé depuis long-tems: je prends la liberté de mettre aux pieds de Votre Majesté le résultat de dix ans d'expériences, & le fruit des momens de loisir, que mes occupations militaires m'ont laissés; mais pour m'assurer si mon ouvrage avait

quelque valeur, & pouvait être présenté à FOTRE MAJESTÉ, je l'ai soumis au jugement de votre académie royale des sciences, qui l'a approuvé.

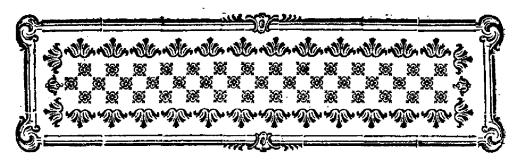
LE suffrage du corps le plus savant de l'Europe m'enhardit, SIRE; mais ma plus grande consiance est dans la bonté naturelle de VOTRE MAJESTÉ, qui me sait espérer qu'elle voudra bien recevoir mon ouvrage, comme une preuve de mon zele, qui égale le très-prosond respect avec lequel je suis.

SIRE,

DE VOTRE MAJESTE,

Le très-humble, très-foumis, & très-fidele sujet,

LE COMPE DE MILLY.



A R T

DE LA

PORCELAINE.

AVANT-PROPOS.

1. Si l'on en doit croire les relations que nous avons de la Chine, la porcelaine, que les habitans de ce pays-là nomment thisky, y a été connue de toute antiquité; mais on ignore le nom de l'inventeur (a), ainsi que l'époque de la découverte: tout ce qu'on fait de positif, c'est que cette poterie précieuse nous vient de ce vaste empire; & il y a apparence, dit le P. d'Entrecolles, que ce sont les Pertugais qui les premiers ayant sait le voyage de la Chine, nous en ont apporté la premiere porcelaine qui ait paru en Europe: le nom même semble le désigner; car porcelaine vient de porcelana (1), qui signifie en portugais tasse, écuelle. Quoi qu'il en soit, ce n'est que le siecle dernier que le hasard, à qui l'ors

(a) Voyez l'histoire des voyages, t. VII.

(1) M. Schreber croit que le mot de porcelaine vient plutôt de l'italien; dans cette langue, il désigne une espece de coquillage de mer. Voici ce qu'en dit le P. Belon dans son traité de aquatilibus, page 420. Purpurarum testas Itali porcellanas vocant, quo etiam nomine conchylii genus omne intelligimus; unde nos quoque, detorta ad vasa appellatione, porcellanica vasa nuncupamus. Vocem quoque hanc agnoscimus in globulis quibus nostre muRiercule suas preces nuncupare folent; patenòtres de porcelaine vocant, qui intessis majorum purpurarum aut muricum conficiuntur. Si l'on demande d'où est venu ce nom donné à ces coquillages, on l'apprend de Columna, in observationibus aquatilium & terrestrium animalium, qui se trouvent à la sin de son traité des plantes rares : ecphrasis plantarum rariorum, page 67, porcellanas appellant quia inse porcelli modo conglobantur.

doit tant de découvertes utiles, fit connaître en Saxe la composition de cette porcelaine, qui ne le cede ni en bonté, ni en beauté, à celle du

Japon.

2. Un gentilhomme Allemand (2), nommé le baron de Boeticher, chymiste (3) à la cour d'Auguste, électeur de Saxe, en combinant ensemble des terres de différentes natures pour faire des creusets, trouva ce précieux fecret, qui est conservé depuis avec soin dans la manufacture de Meissen près de Dresde. Cette découverte fit du brait en Europe, & chacun chercha à dévoiler ce nouveau secret. Tous les chymistes des nations voisines travaillerent à l'envi à faire de la porcelaine. Les Anglais firent venir à grands frais de la terre à porcelaine (4) de la Chine, nommée en langue du pays kaolin, & ils crurent avec cette seule terre pouvoir faire de la porcelaine, sans faire attention que pour y parvenir, les Chinois mèlent avec cette premiere terre plusieurs autres substances, dont une se nomme pé-tun-tse; aussi, au lieu de porcelaine, ils ne firent que des briques. On prétend que les Chinois qui leur avaient vendu le kaolin, ayant appris l'usage qu'ils en avaient fait, leur dirent l'année suivante, que leur tentative ressemblait à celle d'un homme qui prétendrait former le corps d'un animal sans ossemens & avec de la chair seule. La comparaison étoit d'autant plus juste; que le pé-tun-tsé peut être regardé comme les os de la porcelaine, dont le kaolin est la chair (a).

3. LES Français chercherent aussi à imiter la porcelaine de la Chine; & pour cet effet, le gouvernement chargea les missionnaires à la Chine d'envoyer des matériaux de ce pays-là, pour servir d'objets de compa-

raison avec ceux que notre continent pouvait sournir.

4. Le P. d'Entrecolles, jésuite, homme de mérite, remplit le mieux la commission dont il sut chargé; mais malheureusement il joignit à l'envoi qu'il sit des matieres premieres, des observations sur le travail des Chinois, peu justes; & il vit les choses avec des yeux si peu exercés, que

(2) Böttcher n'était pas gentilhomme: fa naissance est obscure; il avait appris l'apporthicairerie à Berlin. Ce sur Auguste II, roi de l'ologne, qui en sa qualité de vicaire de l'empire, l'anoblit avec le titre de baron.

(3) Böttcher n'était pas proprement

chymiste, mais apothicaire.

(4) Ce fait est raconté par le P. d'Entrecolles; mais sa narration ne décide pas se ce fut des Anglais ou des Hollandais qui firent cette tentative. Quoi qu'il en soit, il est certain qu'ils n'emploient pas du kaolin, mais du pé-tun-tsé, ce qui fait que la comparaison n'est pas juste.

(a) M. de Réaumur pense que le kaolin chinois est un tale pulvérisé; mais quelque respect que nous ayons pour ce grand physicien, nous avons des raisons de croire que cette substance est absolument de la nature des argilles, qui n'est peut-être elle, même qu'un tale décomposé.

sa relation induisit en erreur tous ceux qui voulurent travailler d'après ce qu'il avait écrit: en esset, n'ayant pas assez de connaissances dans l'histoire naturelle, & encore moins en chymie, il se trompa sur la nature des substances & sur la façon de les préparer. Par exemple, il prit pour de la crème de pé-tun-tsé, de l'argille blanche délayée dans de l'eau, pour pouvoir en séparer les sables & les parties hétérogenes (a); & pour de l'huile de pierre, du quartz réduit en poudre, & mêlé avec des matieres vitrissées, dont on sorme le vernis qui sert de couverte aux vases de porcelaine.

5. Je rapporterai en entier les mémoires du P. d'Entrecolles (5) fur la porcelaine de la Chine, parce que, malgré les erreurs qu'ils contiennent, ils peuvent donner une idée des matieres qu'on y emploie, & qui font les mèmes que le hafard a fait employer en Saxe, comme on pourra aifément en juger en comparant les procédés que j'indique dans le mémoire fur la porcelaine d'Allemagne, avec ceux rapportés par le P. d'Entrecolles.

- 6. Ce fut d'après les faux exposés de ce missionnaire, que les premiers chymistes Français travaillerent, & ne purent réussir, à faire de la vraie porcelaine; d'où ils conclurent que l'Europe ne pourrait jamais rien produire d'aussi excellent, en fait de porcelaine, que la Chine ou le Japon. Ensin le tems qui détruit tout, même jusqu'aux erreurs, a fait voir depuis, que notre continent produit des matieres, ainsi que la Chine, propres à former de la porcelaine aussi bonne & plus belle que celle qui faisait autresois notre admiration.
- 7. M. de Tschirnhausen trouva une composition de porcelaine qui, selon les apparences, est la même dont on fait usage en Saxe, & que j'ai publiée dans le mémoire que j'ai lu à l'académie; il ne la consia en France qu'au seul M. Homberg, son ami, & ce sut à condition qu'il ne la communiquerait à personne qu'après sa mort. M. Homberg lui tint parole, quoiqu'il survécût à M. Tschirnhausen de plusieurs années: il n'apprit rien de se secret au public. Après lui vint le célebre M. de Réaumur, qui sut le premier de nos savans qui, à sorce de génie (6), soupçonna quelles étaient les vraies substances qui entraient dans la composition de la porcelaine de la Chine. Eclairé par la chymie, cet académicien, dit l'auteur du dictionnaire de chymie, "qui s'était proposé de connaître à sond cette

(a) Voyez le mémoire fur la porcelaine d'Allemagne.

(5) Ce que M. le comte de Milly donne un peu plus bas, §. 15, pour le mémoire du P. d'Entrecolles, n'est qu'un extrait inexact de ce morceau intéressant. Comme les ouvrages où l'on le trouve ne sont pas entre les mains de tout le monde, j'ai jugé qu'il serait utile de l'ajouter à la fin.

(6) M. de Réaumur exposa ses recherches dans deux mémoires lus à l'académie en 1727 & 1729.

, matiere, prit la vraie route pour y parvenir; aussi, quoiqu'on ne puisse dissimuler qu'il se soit trompé sur quelques articles, & qu'il ait negligé de faire entrer dans ses considérations quelques-unes des qualités essentielles à connaître pour bien juger la porcelaine, il n'en est pas moins vrai que c'est lui qui le premier nous a donné les idées les plus justes sur cet objet. Sans s'arrêter au coup-d'œil, ni aux peintures & dorures, qui ne sont que des ornemens, pour ainsi dire, étrangers à la porcelaine, il voulut en examiner l'intérieur; & ayant brisé des pieces de porcelaine du Japon, de Saxe, & de quelques manufactures de France, il reconnut aussi-tôt des dissérences sensibles dans leur graiu ou mie (a); le grain de la porcelaine du Japon lui parut fin, serré, compacte, médiocrement lisse, & un peu brillant; la mie de la porcelaine de Saxe se présenta comme une substance encore plus compacte, point grenue, lisse, & presque aussi luisante qu'un émail; mais celle de S. Cloud avait un grain beaucoup moins serré & moins fin que celle du Japon, peu ou point luisant, & ressemblant à peu près à du sucre. 8. » CES premieres observations firent d'abord appercevoir à M. de Réaumur des différences sensibles entre ces porcelaines : en poussant l'examen plus loin, il leur fit supporter à toutes l'action d'un feu violent; & par cette épreuve, il connut bientôt que ces mêmes porcelaines différaient encore plus essentiellement entr'elles, que par la nature de leur grain; puisque la porcelaine du Japon résista à ce seu violent sans se fondre ni souffrir la moindre altération, & que toutes celles d'Europe au contraire s'y fondirent absolument (b). Cette différence, très-esfentielle entre ces deux porcelaines, fit naître à cet habile observateur une idée très-ingéniense & vraie à bien des égards, sur la nature de la porcelaine en général. Comme toutes les substances qui portent ce nom ont quelque ressemblance avec le verre, par leur consistance & leur transparence, quoiqu'elles soient moins compactes & sur - tout moins diaphanes que le verre, M. de Réaumur regarda les porcelaines en général comme des demi-vitrifications. Or toute substance pent paraître & être en effet dans un état de demi-vitrification de deux manieres; car premiérement elle peut être entiérement composée de ma-

(a) Ce sont les noms qu'on donne à la substance intérieure de la porcelaine.

(b) Cette expolition prouve que M. de Réaumur ne fit ses expériences que sur les porcelaines vitrenses de France, & qu'il n'essaya pas celle de Dresde, qui, soin de se vitrister, peut soutenir le degré de seu le plus violent que l'on puisse produire dans nos fourneaux, sans changer de nature : elle tient le verre de plomb en fusion ; & plongée dans les crensets des verreries , elle peut y demeurer des semaines entieres sans se virisses. n tieres vitrifiables ou fusibles; & dans ce cas, en l'exposant à l'action du , feu, elle se fondra en effet, ou même se changera entiérement en verre, " si la chaleur est assez forte & assez long-tems continuée pour cela : mais comme ce changement ne se fait point en un instant, sur-tout lorsque la chaleur n'est point trop violente, & qu'elle passe par différens degrés, d'autant plus faciles à faisir que cette chaleur est plus ménagée, il s'ensuit qu'en cessant à propos de chausser une porcelaine faite de cette maniere, on pourra l'obtenir dans un état moyen entre l'état terreux & celui de fusion ou de vitrification complete; elle aura alors la demitransparence & les autres qualités sensibles de la porcelaine : mais il n'est pas moins certain que, si l'on expose une seconde fois de pareille porcelaine à un degré de seu plus fort, elle achevera de se fondre & même de se vitrifier entiérement. Or la plupart des porcelaines d'Europe se sont trouvées avoir cette fusibilité, & M. de Réaumur en a p conclu qu'elles étaient composées suivant le principe dont on vient de p parler.

9. "En second lieu, une pâte de porcelaine peut être de matiere fusible " & vitrifiable, mêlée dans une certaine proportion avec une autre matiere réfractaire ou absolument infusible au seu de nos fourneaux; & Pon sent bien qu'en exposant un pareil mèlange à une chaleur suffisante pour fondre entiérement la matiere vitrifiable qu'il contient, cette matiere se fondra en effet; mais qu'étant entre-mêlée avec une autre matiere qui ne se fond point, & qui conserve sa consistance & son opacité, il doit résulter du tout un composé, partie opaque & partie transparent, ou plutôt demi-transparent, c'est-à-dire, une demi-vitrification ou une porcelaine, mais d'une espece bien dissérente de la premiere; car il est évident que la partie fusible de cette derniere ayant produit tout son effet, c'est-à-dire, ayant été aussi fondue qu'elle puisse l'être pendant la cuite, on aura beau l'exposer une seconde sois à une chaleur " même beaucoup plus violente, elle ne se rapprochera pas davantage de " la vitrification complete, & se soutiendra dans son état de porcelaine. " Or, comme c'est exactement ce qui arrive à la porcelaine d'orient, M. de Réaumur en a conclu, avec raison, que c'était sur ce principe qu'elle était composée.

10. Il examina ensuite les matieres que le P. d'Entrecolles, missionnaire à la Chine, avait envoyées de ce pays-là, & dont les habitans de ces contrées sont leur porcelaine: il reconnut que le pé-tun-tsé est une espece de pierre dure, de la nature de celles que nous nommons vitristables (7), &

⁽⁷⁾ Suivant d'autres mémoires, le pé-tun-tsé n'est autre chose que le spath de Tome VIII.

le kaolin une substance talqueuse. Il devait dire argilleuse (8), & il aurait approché de plus près de la vérité (9); mais ce n'est pas le lieu d'examiner la nature de ces terres, qui sont absolument étrangeres à mon objet, mon but étant de donner l'art de la porcelaine d'Allemagne, & de démontrer qu'elle égale en bonté & en beauté celle de la Chine, quoique composée avec des matieres de notre continent.

11. M. de Réaumur, occupé sans doute à d'autres choses, ne poussa plus loin ses travaux sur cet objet; car je n'ai aucune connaissance qu'il en ait parlé depuis l'année 1729, si ce n'est dans le mémoire qu'il lut en 1739, où il donne un procédé pour transformer le verre commun en une espece de porcelaine à laquelle on a donné son nom, & dont je parlerai dans la saite de cet ouvrage, pour compléter l'art des porcelaines.

12. Enfin, depuis M. de Réaumur, plusieurs savans ont suivi la carrière qui avait été ouverte par ce physicien; & MM. de Lauragais, Guettard, Montamy, Lassone, Baumé, Macquer, Montigny, & Sage (a), tous chymistes du plus profond savoir, se sont occupés fructueusement du même objet. MM. Macquer & Montigny ont enrichi la manusacture de

Bologne, muria phosphorea, Linn. Syst. nat. tom. III, p. 99. V. les mém. de l'acad. royale de Suede, ann. 1753, tome XV, page 223. M le comte de Milly suit ici l'opinion de MM. de Reaumur & Guettard.

(8) Personne ne révoque plus en doute que le kaolin est une terre argilleuse; mais eit - elle pure ou mélangée? Est - ce de l'argille ou de la marne? Voilà ce qui a donne lieu à une discussion assez vive entre MM. Guettard & Valmont de Bomarre. Ce dernier avait dit dans une premiere édition de son dictionnaire d'histoire naturelle, que le kaolin est une argille détonnant dans les acides, c'est-à dire, une espece de marne; & cela d'après un mémoire reçu du P. d'Incarville. M. Goettard au contraire défend la pureté du kaolin. Dans une seconde édition. M. de Romarre revenant à d'autres principes, admet deux fortes de kaolin, l'un qui est une argille pure, & l'autre une marne. Quoi qu'il en foit de cette controverse, il est incontestable, dit M. Schreber, que le kaolin ordinaire est de l'argille pure , argilla por cellana , Linn, fuft. nat. tome III, page 200.

(9) M. de Réaumur exposa d'abord ces matieres à un feu violent; il reconnut que le pétuntsé se fondait seul & sans aucune addition, au lieu que le kaolin résistait à la plus forte chaleur, fans donner le moindre indice de fufibilité. Après quoi ayant mélé ces deux matieres à portions égales, & en ayant formé des gâteaux qu'il fit cuire. il obtint une porcelaine toute femblable à celle de la Chine. Au moyen de ces découvertes, il ne désespéra point de faire une porcelaine de même nature que celle de la Chine, avec des matériaux d'Europe. Il en indiqua même quelques uns; mais foit qu'il n'en pût trouver d'anssi bon, surtout pour tenir la place du pé-tun-tfé, foit par quelqu'autre raifon qui m'est inconnue. il ne poussa pas ses recherches plus loin.

(a) La chymie doit à M. Sage la découverte de l'acide marin, comme minéralifateur de la plus grande partie des substances métalliques: découverte bien intéressante, qui avait échappé à la sagacite des plus grands chymistes, & qui fait honneur aux talens & au savoir de cet académicien.

Seve d'une nouvelle composition qui réunit toutes les qualités desirables, & ils sont parvenus à employer le kaolin & le pé-tun-tse français, avec autant de succès que les Chinois & les Saxons emploient le leur.

13. Jusqu'A cette époque, on n'avait fait dans les manufactures de porcelaine établies en France, sans en excepter celle de Seve, que des porcelaines vitreuses, qui n'avaient que l'apparence extérieure de porcelaine, mais qui n'en avaient aucune des qualités réelles : elles se caffaient à la moindre chaleur; & exposées à un feu un peu considérable, elles s'y fondaient comme du verre, tandis que celles de Saxe & de la Chine pouvaient soutenir, sans se casser ni s'altérer, le seu de verrerie le plus violent. M. le comte de Lauragais présenta en 1766 de la porcelaine de son invention à l'académie; elle fut reconnue pour être aussi parfaite que celle qu'on vient de nommer : mais il n'en a point publié la composition. Je travaillais aussi sur le même sujet depuis long-tems; & ayant été à même dans mes voyages de visiter différentes manufactures établies en Allemagne, j'ai joint à mes expériences lés observations que j'ai faites sur les procédés que j'ai vu pratiquer, & que j'ai ensuite communiqués à l'académie royale des sciences dans un mémoire que j'ai lu le 13 de sévrier 1771. L'académie ayant reçu favorablement cet ouvrage, me chargea de donner l'art de la porcelaine. C'est pour remplir ses vues, que j'ai joint à ce mémoire le traité des couleurs propres à peindre sur la porcelaine : j'y ai rapporté tous les procédés que l'ai vu employer par les artistes Allemands, & j'en ai extrait d'autres du traité des couleurs de M. de Montamy, de l'art de la verrerie de Kunckel, des mémoires de l'académie de Berlin, & de M. Hellot, & j'ai répété moi-mème une partie des expériences tirées de ces auteurs. Je n'ai pas la vaine prétention d'avoir donné quelque chose de nouveau sur les couleurs & la façon de les employer : en publiant ce second ouvrage, j'ai cherché à être utile plutôt qu'à être original; mais en convenant de bonne foi que les procédés sur les couleurs ne font pas neufs, j'ofe me flatter que ceux que j'indique pour composer la porcelaine d'Allemagne, n'ont été connus jusqu'à présent que de très-peu de personnes, qui en ont fait un secret.

14. On trouvera dans le second mémoire, qui forme la suite de cet ouvrage, non seulement la maniere de faire les couleurs, la façon de les employer, celle de les saire sondre, mais encore un sourneau de nouvelle construction, qui épargne le charbon, & plus commode que ceux usités jusqu'à présent. Ceux qui voudront avoir de plus grands détails sur les couleurs, pourront consulter le traité des couleurs pour la peinture en émail, par M. de Montamy, l'art de la verrerie de Néry, Méret, & Kunc-

T`ij

kel; le dictionnaire de chymie (10), les mémoires de l'académie royale des sciences, l'encyclopédie, &c. Il me reste encore, pour compléter l'art de la porcelaine, & pour mettre fous les yeux des artistes & des amateurs ce qui a été dit de plus intéressant sur cette matiere, à rapporter mot à mot (11) ce que le P. d'Entrecolles, jésuite, a écrit sur la porcelaine de la Chine. Voici comme ce missionnaire s'exprime sur ce sujet :

15. " LES Chinois nomment thisky ou tfeky les ouvrages de cette po-, terie précieule, qu'en Europe & particuliérement en France on appelle " porcelaine. Ce dernier nom, qui n'est guere connu à la Chine que par , quelques ouvriers ou quelques marchands qui en font commerce avec , les Européens, semble venir de porcelana, qui signifie en langue portu-

" gaife, une taffe ou une écuelle.

16. "Il y a bien de l'apparence que les Portugais, qui ont été les premiers Européens qui ont eu connaissance de la Chine, & qui ont fait quelque négoce à Quantong, donnerent d'abord à tous les ouvrages du thsky le nom qui ne convenzit qu'aux tasses & aux écuelles; ces ustensiles de ménage ayant été sans doute les premiers ouvrages de porcelaine qui leur furent présentés. Ce qui doit cependant paraître bizarre, c'est que les Portugais, par qui le nom semble être passé à toutes les autres nations de l'Europe, ne l'ont pas conservé pour eux, & appellent coca, en leur langue, ce que les autres nations nomment communément porcelaine.

17. "On ne saiz pas à qui l'on doit la découverte de la porcelaine; & les annales générales de l'empire Chinois, qui contiennent tout ce qui arrive de mémorable, non plus que les annales particulieres des provinces, qui conservent la mémoire des faits singuliers qui s'y passent, n'en

font aucune mention (a).

18. " On n'est guere mieux instruit de l'époque de cette invention;

(10) La traduction allemande de cet ouvrage mérite d'être consultée, à cause des excellentes remarques de M. Pörner.

(11) Ce n'est point ici le mémoire du P. d'Entrecolles. On peut lire tout au long l'ouvrage de ce jésuite dans la description de la Chine du P. du Halde, tome II, p. 177. Si l'auteur avait eu ce livre fous les yeux. il n'aurait pas fait au P. d'Entrecolles plu-Geurs reproches mai fondés. Il le juge for un extrait très-imparfait, tiré d'un ouvrage anglais & inféré dans le dictionnaire du citoyen, qu'il donne ici mot pour mot. On ne peut pas nier que le P. d'Entrecolles n'ait omis plusieurs faits esfentiels; il en convient lui-même, il ne s'est pas toujours exprime avec affez de justesse, comme l'observe M. le comte de Milly; mais son mémoire ne laisse pas d'être très-intéressant & fort utile.

(a) Voyez la relation de la grande Tartarie, imprimée à Amsterdam, in-12, en 1757; & dans l'histoire des voyages, tome VII. Voyez aussi le dictionnaire de Savary.

28 t'out ce qu'on en sait, c'est qu'elle doit être au moins du commencement du cinquieme siecle de l'ere chrétienne. Les annales de Feoulam rapportent que depuis la seconde année du regne de l'empereur Tam ou Te, de la dynastie de Tam, c'est-à-dire, vers l'an 442 de Jésus-Christ, les ouvriers en porcelaine de cette province en avaient seuls fourni aux empereurs, qui envoyaient deux mandarins pour présider à l'ouvrage.

19. " It se fait de la porcelaine dans diverses provinces de la Chine, & particuliérement dans celles de Fo-kien (a), de Quantong & de Kinté-thing (b); mais celle qui se fabrique dans les atteliers de cette derniere est la plus estimée, & c'est celle que, par distinction, on appellait autresois en langage chinois, & comme en espece de proverbe,

n les bijoux précieux de Jo-at-cheou.

20. "On doit considérer quatre choses essentielles dans la fabrique de la porcelaine; savoir, la matiere dont on la fait, l'art d'en former des vases ou d'autres sortes d'ouvrages; les couleurs qui servent à la peindre, & enfin la cuisson, qui est, pour ainsi dire, la science de pousser le seu au degré qui lui est propre.

Matieres dont est composée la porcelaine de la Chine.

21. "IL entre dans la composition de la porcelaine deux sortes de terres & deux especes d'huile ou de vernis : des deux terres, l'une s'appelle pé-tun-tsé, terre blanche, très-fine & très-douce au tact (c), & l'autre kaolin.

22. , A l'égard des huiles, celle qui se tire des pé-tun-tses, se nomme yeou de pé-tun-tse; c'est-à-dire, huile de pé-tun-tse ou tsi-pé-tun-tse, ce qui signifie vernis de pé-tun-tse; l'autre qui se fait avec de la chaux, s'appelle huile de chaux (d).

(a) Celle de Fo-kien & de Quantong est aussi blanche que la neige; mais elle est peu luisante, & n'est pas peinte de diverses couleurs.

(b) Bourgade de la Chine où l'on compte plus d'un million d'habitans: c'est la grande manufacture; elle fournit de la porcelaine à tout l'univers, sans en excepter le Japon. Voyez l'histore des voyages, tome VII, page 121.

(c) Le pé-tun-tfé est, selon M. de Réau-

mur, toutes les terres, tous les fables, & tous les cailloux qui se fondent au grand seu; & le kaolin, c'est le talc ou le gyps qui est une substance incapable de vitrification: ainsi nous avons les mêmes matieres que les Chinois. Le seul avantage qu'ils ont sur nous, c'est de pouvoir nourrir un ouvrier à un sou par jour. Histoire de l'académie, années 1727, 1729 & 1739.

(d) Pour peu que l'on ait de connaisfance en chymie, il est aisé de juger que le

23. " LE kaolin est parsemé de corpuscules qui ont quelque éclat. Le , pé-tun-tsé est blanc, très-fin, & doux au toucher. Toutes ces terres se trouvent dans des carrières, à vingt ou trente lieues de King-tlé-ching, ville où sont établis les atteliers dans lesquels se fait la plus belle porcelaine de toute la Chine, & où ces terres, ou plutôt les pierres dont on fait ces terres, sont transportées sur un nombre infini de petites barques qui montent & descendent sans cesse la riviere de Jo-at-che-ou-

24. " Les pé-tun-tlés arrivent à King-tlé-ching en forme de briques, ayant été taillés fur la carriere, où ils ne font naturellement que des morceaux d'une roche très-dure : le blanc du bon pé-tun-tsé doit tirer un peu sur le verd. La premiere préparation des briques de pé-tun-tse, est d'ètre brisées & réduites, à force de bras, en poudre affez grossiere, avec des maillets de fer; on acheve ensuite de le broyer avec des pilons dont la tête est de pierre armée de fer, qui ont leur mouvement, ou par le secours de l'eau, ou par le travail des hommes, à peu près comme dans nos moulins à tan ou à poudre.

25. "QUAND la pierre est assez broyée, & que la poudre est presque impalpable, on la jette dans une grande urne remplie d'eau, & on la remue fortement avec une espece de pelle de fer: après que l'eau s'est reposée quelque tems, on leve de dessus la superficie une substance blanche qui s'y forme de l'épaisseur de quatre ou cinq doigts, & l'on met cette espece de crème (a) dans un autre vase rempli d'eau, continuant alternativement de remuer l'eau de la premiere urne & de l'é-

P. d'Entrecolles s'est trompé dans la dénomination ainsi que dans la chose; car, premiérement, on ne tire point d'huile de la chaux. Il est vrai que les anciens chymistes ont donné très-improprement le nom d'huile de chaux au sel qui résulte de l'union de l'acide marin avec la chanx, dans la décomposition du sel ammoniac : mais cette prétendue huile ne faurait produire le luisant du vernis que l'on voit sur les porcelaines de la Chine 2°. Si c'était de l'huile quelconque, préparée avec de la chaux, elle ne pourrait réfister au feu ; car on sait que a toutes les huiles en général " font volatiles; c'est-à-dire, qu'il n'y en " a aucune qui, étant expofée à un cer-53 tain degre de chaleur, ne se réduise 25 & ne s'éleve en vapeurs : la chaleur " nécessaire pour faire évaporer les huiles

" les plus fixes n'est pas même fort consi-" dérable 🦏 Dictionnaire de chymie , à l'article huile. Ainsi la prétendue huile du P. d'Entrecolles, n'est qu'une préparation des mêmes matieres qui entrent dans la composition de la porcelaine, mais en différentes proportions, & combinées avec une plus grande quantité de fondans. V. le mémoire sur la porcelaine d'Allemagne.

(a) Cette prétendue crème n'est vraisem. blablement que les parties les plus légeres & les plus divifées de la terre, qui restent fuspendues dans l'eau, tandis que les graviers & les parties les plus grossieres se précipitent au fond : c'est cette opération qu'on nomme laver les terres, & en allemand schwemmen. Voyez le mémoire sur

la porcelaine d'Allemagne.

" crèmer, jusqu'à ce qu'il ne reste plus que les graviers des pé-tun-tsés, qu'on remet de nouveau au moulin pour en retirer de la nouvelle poudre. 26. " A l'égard de la seconde urne, où l'on a jeté ce qu'on a recueilli de la premiere, lorsque l'eau est bien reposée, & qu'elle est devenue tout-à-fait claire, on la vuide par inclination; & du sédiment qui reste & qui s'épaissit en sorme de pâte, on en remplit des especes de moules, d'où, quand elle est seche, on la retire pour la couper en carreaux, qui sont proprement ce qu'on appelle des pé-tun-tsés, qu'on met en réserve pour les mêler avec le kaolin, dans la proportion qu'on expliquera dans la suite.

27. " LE kaolin qui, comme on l'a déjà remarqué, est la seconde terre qui entre dans la composition de la porcelaine, est beaucoup moins dur que le pé-tun-tse quand on le tire de la carriere; & c'est cependant son

" melange avec celui-ci, qui donne de la fermeté à l'ouvrage.

28. "Les montagnes d'où l'on tire le kaolin, sont couvertes au-dehors d'une terre rougeatre; les mines en sont prosondes, & il s'y trouve en grumeaux à peu près comme la pierre de craie (12), si connue en Europe. La terre blanche de Malthe, qu'on appelle terre de S. Paul, n'est guere différente du kaolin, à l'exception des petites particules ar-

, gentines qu'on ne trouve point dans la terre de Malthe.

29. "L'HUILE de pierre ou tsi, qui signifie vernis, est la troisseme matiere que les Chinois sont entrer dans la composition de leurs porcelaines sines: c'est une substance blanchâtre & liquide, qu'on tire du pétun-tse, c'est-à-dire, de la pierre dure dont on fait les pé-tun-tses; toute sorte de pierre n'y est pas également propre, & l'on n'y emploie que celle qui est la plus blanche & dont les taches sont les plus vertes. Le premier travail consiste à purisier de nouveau les pé-tun-tses & le kaolin, pour en ôter entièrement le marc qui peut y être resté: ce qui se fait à peu près pour le pé-tun-tse, de la maniere qu'on a décrite ci-devant pour la préparation des carreaux de pé-tun-tse; car à l'égard du kaolin, comme il est plus mou & qu'il se dissout aisement, il suffit, sans le briser ni le broyer, de le plonger dans une urne pleine d'eau (a), ensermé dans un panier très clair: le marc qui reste de l'un & de l'autre

(12) Sans doute que l'auteur entend cette craie dure dont on bâtit des maisons dans quelques endroits de France.

(a) Par ce feul exposé, il est aisé de décider que le kaolin n'est point une pierre, mais de l'argille blanche bien caractérisée, chargée de particules talqueuses; car si c'étaient des pierres, elles ne se délaieraient pas dans l'eau. & l'on serait obligé de les mettre en poudre, comme les pé-tun-tses, avant de les layer. 2, est inutile, & l'on en vuide les atteliers après qu'on en a amassé quel-

" que quantité.

30. " CES atteliers font de vastes enceintes de murailles, où sont élevés divers grands appentis de charpente, sous lesquels travaillent les ouvriers. Il y a encore quantité d'autres bâtimens qui leur servent de demeure; il est presque inconcevable combien est grand le nombre de personnes qui sont occupées à ces ouvrages, n'y ayant guere de morceaux de porcelaine qui ne passent dans plus de vingt mains avant que d'ètre portés aux atteliers des peintres, & par plus de soixante avant que d'avoir leur entiere persection.

31. "Pour faire le juste melange du pé-tun-tsé & du kaolin, il faut avoir égard à la finesse de la porcelaine qu'on veut faire: on met autant de l'un que de l'autre pour les porcelaines sines; quatre parties de kaolin sur six de pé-tun-tsé pour les moyennes, & jamais moins d'une partie de kaolin sur trois de pé-tun-tsé (a), même pour les porcelaines les plus grossières. En général, tous les peintres de la Chine, particuliérement ceux qui sont les figures, sont de très-médiocres ouvriers; & il faut avouer que la peinture est un art que cette nation, d'ailleurs si ingénieuse en toutes choses, semble avoir entiérement négligé. Ce désaut se trouve parmi les whapeys ou peintres en porce-laine, encore plus, ce me semble, que parmi les autres; & à la réferve des sleurs, des animaux, & des paysages qui sont supportables, & qui ont quelques régularités, il est certain que les plus médiocres apprentifs d'Europe surpassent de beaucoup leurs plus grands maîtres, pour la beauté & l'exactitude du dessin.

ploient; elles font si vives & si brillantes, qu'il serait difficile d'espérer que les ouvriers d'Europe puissent jamais les imiter dans leur ouvrage, de porcelaine sine (b).

33. "IL se fait à la Chine des porcelaines de toutes couleurs, soit pour

(a) Le kaolin étant la matiere qui doit fervir de gluten pour lier les parties du pétun-tsé, & le mettre en état d'être travaillé sur le tour ou dans des moules, il n'est pas trop vraisemblable qu'une seule partie de kaolin, sur trois de pétun-tsé, soit suffisante. Nous croirions plus volontiers l'inverse de ce procédé; c'est-à-dire, que c'est trois parties de kaolin sur une de pétun-tsé. Il y a apparence que le P. d'En-

trecolles s'est trompé sur les doses, comme sur la préparation de la prétendue crême.

(b) Si le P. d'Entrecolles avait vu les fuperbes & magnifiques peintures qui fortent des manufactures de Seves, de Frackendal, & de Meissen, il aurait été convaincu que les ouvriers Européens peuvent employer des couleurs aussi belles & maniées avec bien plus d'art & de goût, que les whapeys Chinois n'emploient les leurs.

les fonds, foit pour les dessins dont on les orne. A l'égard des couleurs des paysages & autres sujets, quelques-unes sont simples, comme de toutes bleues; ce sont celles que l'on voit plus communément en Europe; d'autres sont mèlées de toutes sortes de teintes; d'autres sont relevées d'or: les Européens en exportent aussi quelques-unes de ces dernieres; & quand elles font de bonnes mains, elles font fort estimées. Le bleu se fait avec de l'azur, qu'on prépare en le faisant brûler pendant vingt-quatre heures dans un fourneau, où on l'ensevelit dans du fable à la hauteur d'un demi-pied; quand il est affez cuit, on le réduit en poudre impalpable, non sur un marbre, mais dans des mortiers de porcelaine qui ne sont pas vernissés, & avec des pilons dont la tête est de la même matiere (a).

34. " MALGRÉ le grand nombre de porcelaines qui se fabriquent dans presque toutes les provinces de l'empire de la Chine, elles ne laissent pas d'y ètre extremement cheres, mais non pas autant qu'elles l'étaient autrefois: les annales confervent la mémoire des tems où une seule urne coûtait jusqu'à quatre-vingt-dix écus, & même davantage, & encore n'y en avait-il pas saffisamment pour satisfaire l'empressement des curieux, qui les enchérissaient même avant qu'elles fussent tirées du

fourneau.

35. , CE qui cause présentement la cherté de la porcelaine, & sur-tout le prix extraordinaire qu'elle se vend en Europe, c'est qu'il est rare qu'une fournée réussisse entièrement, que souvent même elle est toute perdue, & qu'il arrive assez ordinairement qu'en ouvrant le fourneau, au lieu de trouver de belles porcelaines, on ne trouve qu'une masse informe & dure, dans laquelle ont été réduites les porcelaines & leurs caisses, soit que celles-ci sussent mal conditionnées, soit qu'on eût mal dirigé le feu, & qu'on l'eût poussé trop fort.

36. " Une autre raison qui tient, même parmi les Chinois, le prix des porcelaines assez haut, c'est que les matieres qui entrent dans leur composition, & les bois qui servent à la cuisson, devenant tous les jours plus rares, deviennent aussi plus chers; outre que les vivres sont enchéris, & que les ouvriers étant moins habiles, ne peuvent fournir affex d'ouvrage aux marchands.

37. "On peut ajouter une troisieme raison qui augmente le prix de la

(a) Helot, dans son mémoire sur la tein*ture* , ann. 1723 , remarque à l'article *azur* on émail, que la raison pourquoi le bleu de la porcelaine moderne des Chinois est beaucoup inférieur à celui de la porcelaine an-

cienne, est que la pierre d'azur étant devenue rare, ils lui ont substitué l'émail ou l'azur en poudre, que les Hollandais leur portent.

" porcelaine, mais qui ne regarde que les Européens; elle confiste en ce que presque toutes celles que l'on transporte en Europe, se sont ordinairement sur des modeles nouveaux, souvent bizarres, & où il est difficile de réussir. Pour peu qu'il s'y trouve de défauts, elle est rebutée par ceux qui l'ont commandée, & reste entre les mains de l'ouvrier qui, ne pouvant pas la vendre aux Chinois, parce qu'elle n'elf pas à leur usage ni dans leur goût, augmente le prix de la porcelaine qu'ils livrent, afin que les pieces qu'on prend portent les frais de cel-

, les qu'on rebute.

" 38. On fait aush de la porcelaine en Perse, qu'on ne recherche que par sa ingularité; son sond blanc a le ton jaunâtre ou roux; & les couleurs. qu'on y applique, font presque tonjours dures & crues. Les rivaux que les Chinois auraient le plus à craindre dans ce genre de fabrique, sont les Japonnais. On peut dire que la porcelaine du Japon est, en général, supérieure à celle de la Chine, pour la finesse du grain, pour la perfection de la main-d'œuvre, la forme & l'accord des couleurs. Cette supériorité se remarque principalement dans les anciennes pieces de porcelaine des deux nations; car on est obligé de convenir que les manufactures moder-, nes se sont rapprochées en quelque sorte, en se familiarisant également 2 avec le médioere. " Dictionnaire du citoyen.

39. IL s'ensuit de tout ce qui vient d'être dit dans la relation du P. d'Entrecolles, que la percelaine de la Chine & du Japon est composée au moins de deux substances, l'une vitrifiable & l'autre réfractaire, mais qu'on aurait de la peine à reconnaître d'après la description de set observateur; & il n'est pas le seul auteur qui ait mal défini la terre propre à composer de la porcelaine: Vallérius lui-même s'est trompé sur cet article. Voici comme il s'ex-

plique en parlant de cette substance:

40. "LA porcelaine, dit-il (a), est une substance pierreuse, dure

(a) Cette definition ne peut guere inf. truire le lecteur. Qu'est-ce que de la terre à porcelaine? quel est le caractere distinctif de cette substance? est-elle calcaire, vitrifiable, ou réfractaire? enfin dans quelle classe doit-on la ranger, & dans quel lieu

parle ailleurs de la terre propre à cette fa-

(13) La fortie que fait ici notre auteur contre Vallérius, ne semble pas juste. Dans l'endroit cité, il n'avait pas dessein d'en dire davantage de la porcelaine; mais il

la trouve-t-on?

La définition aurait été plus intelligible & plus juste (13), si M. Vallérius avait dit que la porcelaine est un composé de plusieurs substances, les unes vitrifiables, & les autres réfractaires ; telles que l'argille

brication. Il détermine plus exactement les propriétés de la terre à porcelaine & de la porcelaine elle-même, dans la nouvelle édition de son ouvrage. l'ajouterai à la finla traduction de ce morceau.

mais cassante & vitreuse, d'une couleur blanche ou bleue, faite avec de la n terre à porcelaine, ou de la terre à pipe. Il y a 1º. la vraie porcelaine; elle , est demi-transparente, compacte, semblable au verre dans sa fracture. & d'une couleur qui tire sur le bleu (a): elle ne se fend pas quand on y y verfe la liqueur la plus chaude.

41. , 20. La fausse porcelaine : elle est entiérement opaque, paraît inégale & grumeleuse dans sa fracture, & se brise lorsqu'on y verse de l'eau bien

42. " La terre à porcelaine est une espece de marne tendre (b), blanche ou d'un gris tendre, fort légere, molle au toucher; cependant elle est " quelquefois affez compacte pour pouvoir être polie : il y en a auffi qui est inégale, rude au toucher, & brillante comme du fabion fin; l'action , du feu la change en un verre demi-transparent, foncé & blanchatre., (c) 43. Enfin cet auteur, d'ailleurs fort estimable, se trompe absolument sur les terres dont il s'agit; il nomme cette substance (15) minera plumbi

blanche, le gyps, & le quartz : il n'est pas le seul auteur qui ait regardé la matiere propre à faire de la porcelaine, comme une lubitance limple, homogene, produite par la nature. La plupart des chymistes modernes, d'ailleurs fort estimables, ont cru que le kaolin des Chinois était une fubftance que l'on trouve toute préparée dans la miniere par les mains de la nature, propre à produire de la porcelaine fans aucune préparation ; ils ont même adopté ce terme. chinois, pour déligner la matiere composée pour faire de la porcelaine. Le kaolin des Chinois doit être de l'argille talqueuse; & le pé-tun-tsé, une pierre vitrifiable, tel que le quartz & ses semblables, ou peutêtre le spath fusible, qui a la propriété, par excellence, de vitrifier les terres avec lesquelles on le combine. Voyez la lithogeog. de Pott.

(a) La belle porcelaine ne ressemble point au verre; elle est lisse dans sa fracture, compacte, mais mate comme l'émail,

& fait feu contre le briquet.

(b) On ne peut pas donner une définition plus fausse en tous les points que cellelà ; car la marne est une terre calcaire mélée d'argille, qui fait effervescence avec tous

les acides, & fe change en verre spongieux dans le feu. La terre à porcelaine est argilleuse, ne fermente point avec les acides : elle donne de l'alun lorsqu'elle est combinée avec l'acide vitriolique, ainsi que M. Baumé l'a démontré dans son mémoire fur les argilles : cette terre poussée au feu. s'y durcit au point de faire feu contre l'acier (14).

(14) Vallérius décrit principalement. dans le passage cité par notre auteur, la terre employée en Suede pour faire la fausse porcelaine. Il est vrai qu'il aurait du distinguer cette espece de terre de la véritable terre à porcelaine, comme il l'a fait dans fa minéralogie; mais il ne favait pas alors s'il y avait ou non de la différence, & il ne dépendait pas de lui de s'en instruire,

(c) Minéral, de Vallérius, tome I, p. 40.

& tome II, page 173.

(15) Dans quel ouvrage Vallérius a-t-il ainsi nommé la terre à porcelaine? On ne faurait se persuader qu'un chymiste aussi profond ait pu commettre une telle faute. On trouve, il est vrai, dans un ouvrage allemand for la porcelaine, que l'on se sere en Saxe du spath blanc pour vernir la porcelaine; mais ce n'est pas ce dont il s'agit ici.

fpathacea, ou plumbum arsenico mineralisatum, minera spathi-sormi-alba vel grisea (a); il en compte cinq variétés différentes, difficiles à reconnaître : sa division aurait été plus vraie, s'il avait rangé cette terre dans la classe des argilles, & qu'il eût suivi les variétés de cette espece de terre, qui sont trèsnombreuses; comme l'argille blanche, bleue, rouge, verte, terre à pipe, terre à sour, terre à soulon, argille talqueuse, &c. (16)

44. It est certain que d'après les principes établis par M. de Réaumur, on fera toujours de la porcelaine, en combinant toutes les especes d'argilles avec des matieres vitrisables, telles que les quartz, les spats sussibles; & d'autres matieres invitrisables (b), telles que les gyps, la craie, &c. en proportions convenables; mais toutes ces différentes porcelaines seront plus ou moins colorées, en raison de la pureté de l'argille: c'est de la blancheur & de l'homogénéité de cette terre que dépendent la beauté & la blancheur de la porcelaine: il y a même de l'argille qui ne serait pas propre à en produire; toutes celles, par exemple, qui contiendraient des parties métalliques seront susibles, & ne produiront jamais de porcelaine.

45. Une porcelaine parfaite serait celle où la beauté & la solidité se trouveraient réunies à la beauté des formes, à la correction du dessin, & à la vivacité des couleurs; mais malgré les efforts qu'on a faits pour persectionner cette matiere, il en existe peu de pareille : il sussit, pour s'en convaincre, de faire attention aux dissérentes qualités qui doivent rendre, & qui rendent

en effet la porcelaine recommandable.

46. On peut distinguer, pour ainsi dire, deux especes de beautés dans ce produit de l'art. La premiere est l'assemblage des qualités qui frappent généralement tout le monde; comme une blancheur éclatante; une couverte nette, uniforme & brillante; des couleurs vives, fraîches, & bien fondues; des peintures élégantes & correctes; des formes nobles bien proportionnées, & agréablement variées; enfin de belles dorures, sculptures, gravures, & autres ornemens de ce genfe.

(a) Minera plumbi spathacea de Walt. est. suivant les elemens de minéralogie docimastique de M. Sage, le plomb minéralifé par l'acide marin.

(16) Vallérius a fait tout ce qu'exige ici M le comte, il est façile de s'en convain-

cre en confultant sa minéralogie

. (b) On se sert de cette dénomination très improprement confacrée par l'usage, pour désigner les gyps, les pierres à plâtres, les craies, & les pierres calcaires; car toutes ces substances, regardées jusqu'à présent comme réfractaires, sont, suivant les expériences de M. d'Arcet, trèsfusibles, si on les expose à une chaleur convenable. Voyez le mémoire sur l'affion d'un feu égal, violent & continué, &c. page 44

L'argille & le gyps, ainst que la craie & l'argille, se fondent mutuellement, & se changent en un verre très dur : c'est à M. Pott à qui l'on doit la découverte de ce

phénomene fingulier.

47. La seconde espece de beauté dans la porcelaine, consiste dans plusieurs qualités intrinseques, & dont la plupart tiennent à la bonté & à la solidité. Cette sorte de beauté n'est bien sensible qu'à ceux qui savent plus particuliérement ce que c'est que la porcelaine; elle est réservée pour les connaisseurs: il faut, pour l'appercevoir, dépouiller, pour ainsi dire, la porcelaine de ses ornemens extérieurs, la mettre à nu, & l'examiner, à la maniere de M. de Réaumur, dans ses fragmens. La plus estimée à cet égard, sera celle qui sera assez réfractaire pour résister au seu le plus violent, & qui pourra passer du froid au chaud & du chaud au froid sans se casser, dont la cassure présente un grain très-fin, très-serré, très-compacte, & qui s'éloigne autant du coup-d'œil terreux ou platreux, que de l'apparence de verre fondu : les plus belles que l'on connaisse dans ce genre, sont l'ancien Japon & celle de Saxe. La porcelaine moderne de la Chine n'a pas les qualités de l'ancienne, ni de celle de Saxe; la mie en est grumeleuse, & avec la loupe on y découvre des pores, ce qui dénote une pâte peu liée; mais le lisse de la porcelaine de Saxe, que bien des gens peu connaisseurs ont regardé comme un défaut, annonce une combinaison de matieres plus parfaite, & une pénétration réciproque des parties constituantes de cette porcelaine, plus exacte que dans les autres porcelaines, comme le remarque très-bien le favant auteur du dictionnaire de chymie.

48. " La plupart des gens croient de la meilleure foi du monde, dit cet " auteur, que la porcelaine ne peut être estimée qu'en raison de sa ressemblance avec celle du Japon, & fur-tout une multitude de prétendus connaisseurs, si singulièrement scrupuleux sur cet article, qu'ils vont jusqu'à faire un démérite à la porcelaine de Saxe, d'une qualité par laquelle elle est réellement supérieure à celle du Japon ; je veux dire de ce que sa cassure est plus lisse, plus luisante, & moins grenue que celle du Japon. On sent bien que c'est la ressemblance de cette cassure avec celle du verre, qui a donné lieu à cette idée; & elle serait bien fondée, si cette densité & ce luisant ne venaient en effet que d'une qualité susible & vitreuse: mais comme il n'en est rien, & que cette porcelaine est tout aussi fixe & tout aussi infusible que celle du Japon, sa densité, bien loin d'être un défaut, est au contraire une qualité très-estimable. On ne peut disconvenir en effet, que, toutes choses égales d'ailleurs, celles de ces matieres qui font , les mieux liées & les plus compactes, ne soient préférables aux autres, parce que cela indique plus de liaison & une incorporation plus intime , entre les parties; ainsi la plus grande densité de celle de Saxe, bien loin de la faire mettre au dessous de celle du Japon, doit au contraire la faire " estimer davantage (a).

⁽a) Dictionnaire de chymie, tome II, page 285.

49. Enfin le degré de demi-transparence convenable, est encore une partie essentielle de l'espece de beauté dont il s'agit ici. La transparence de la belle porcelaine doit être nette & blanche, sans cependant être trop claire; il faut qu'elle s'éloigne totalement de l'apparence du verre & de la girafole. Enfin la cassure de la porcelaine décele encore aux connaisseurs une partie du mérite de la couverte, qui ne doit point être un crystal distinct de la pâte de la porcelaine; elle doit être analogue à cette pâte, point vitreuse, & seulement plus lisse & plus brillante que le biscuit qu'elle couvre, & d'un blanc parfaitement transparent, sans aucun melange d'aucune substance matte & laiteuse comme la couverte des faïances : elle se fait avec les mêmes matieres que la pate, que l'on rend seulement plus fusibles, en y ajoutant des substances vitrifiables en plus grande dose que dans la pâte. Toutes les fois que l'on mettra une couverte purement vitreuse sur une porcelaine infusible, les deux substances n'étant point homogenes, la couverte se gercera, n'aura presque point d'adhérence à la pâte, & la couverte s'écaillera à la moindre chaleur; en un mot, lorsqu'elle est belle, elle doit être semblable à un vernis très-mince, sans couleur, sans gerçure; elle ne doit laisser appercevoir que le blanc de la pâte sur laquelle elle est posée.

50. IL en est de la bonté de la porcelaine comme de sa beauté, on peut la diviser en deux especes. Une porcelaine est réputée bonne pour le public, quand elle foutient, sans se casser ni se feler, le degré de chaleur de l'eau bouillante, celle du café, du thé, du lait, du bouillon, &c. qu'on y verse brusquement: mais il est néanmoins d'autres qualités qui tiennent effentiellement à la bonté de cette matiere, & qu'on ne peut reconnaître

que par des épreuves particulieres.

51. La porcelaine parfaitement bonne, par exemple, rend, quand on en frappe des pieces entieres, un son net & timbré, qui approche de celui du métal : les fragmens jettent , sous les coups de briquet , des étincelles vives & nombreuses, comme le font tous les cailloux durs; enfin elle soutient le plus grand degré de seu, celui d'un sourneau de verrerie, par exemple, sans se fondre, sans se boursouffler, en un mot, sans être altérée d'une maniere sensible : on peut dire qu'une porcelaine en général, est d'un service d'autant meilleur, qu'elle soutient mieux les épreuves dont on vient de parler.

52. IL est encore des qualités recommandables pour la porcelaine, qui intéressent en même tems le manufacturier & le public : c'est l'économie & la facilité avec laquelle elle peut se travailler. Il n'est pas douteux qu'il n'y ait un avantage infini à avoir une pâte de porcelaine, dont la composition soit simple, dont les matieres premieres soient abondantes, peu conteules, & dont l'ouvrier puisse faire promptement & facilement des

vases de toutes formes & de toutes grandeurs; une pâte qui ne soit point sujette à se fendre dans la dessication, à se tourmenter & à se déformer lorsqu'on la cuit; assez ferme pour ne point être étayée de tous les côtés quand on la met dans les gasettes; enfin, une pâte dont on puisse faire des fournées d'une réussite soutenue & constante. Il a été impossible jusqu'à présent de réunir tous ces avantages dans une même porcelaine, ainsi ils se trouvent partagés. Celle des Indes est excellente; mais elle peche par la blancheur, qui n'est pas telle qu'on pourrait le desirer. Celle d'Europe, au contraire, est d'une beauté & d'une blancheur admirable; mais la plupart, à l'exception de celle d'Allemagne & la nouvelle de France, font vitreuses & ne résistent pas au seu. Celles d'Allemagne, qui possedent toutes les bonnes qualités dont on vient de parler, pechent par la régularité des formes & du dessin (17). La porcelaine de France est, de l'aveu même des étrangers, supérieure à tout ce qu'on peut voir de plus agréable & de plus parfait, pour l'élégance des formes, la correction du dessin, le brillant des couleurs, le vif éclat du blanc, le brillant de la couverte; mais elle était, il n'y a pas long-tems, si fragile, & en même tems si dispendieuse, qu'elle ne pouvait servir, pour ainsi dire, qu'à orner des appartemens; si on la tirait de là pour l'exposer à la moindre chaleur, elle était sujette à se sêler comme le verre, de la nature duquel elle participait.

53. Mais la nouvelle que l'on compose depuis peu à la manufacture royale de Seves, peut être regardée comme la premiere du monde, tant par sa magnificence extérieure que par les qualités de la nouvelle pâte. MM. Macquer & de Montigny, chargés par le gouvernement de veiller aux travaux de cette manufacture, ont trouvé une nouvelle composition de porcelaine auss supérieure à l'ancienne, que les peintures admirables, dont elle est ornée, le font aux dessins incorrects de celles du Japon. Enfin, par les talens de ces deux académiciens, & par les soins de M. de Bertin, ministre d'état, qui anime les arts autant par ses lumieres que par son crédit auprès du roi, on a poussé dans la manufacture de Seves la perfection de l'art de la porcelaine aussi loin qu'il peut aller. Les avantages que la France retirera d'une pareille découverte, ne penvent manquer d'etre sensibles dans peu de tems, sur-tout si l'on peut donner la porcelaine commune à un prix à portée de tout le monde. Nous serions alors affranchis du tribut que nous payons aux Indes & même à nos voisins pour leur porcelaine, dont nous ne pouvions pas nous passer; & il y 2

⁽¹⁷⁾ C'est ce que contesteront avec avantage les possesseurs de belles porcelaines de Saxe.

apparence que les étrangers donneront la préférence à notre porcelaine, quand ils fauront que les qualités de sa pâte égalent celles de sa beauté & de ses ornemens extérieurs.

54. SA Majesté a pris sous sa protection la manusacture établie à Seves, proche S. Cloud. L'arrêt du conseil du 17 février 1760, résilie le privilege ci-devant accordé, & porte qu'à commencer du premier octobre 1769, cette manusacture, & tout ce qui en dépend, appartiendra à sa majesté, & sera exploité sous le titre de manusacture royale de porcelaine de France. Cet édit permet seulement aux autres fabricans de porcelaine & saïance, d'en continuer la fabrication en blanc, & de peindre en bleu, saçon de la Chine, seulement; il leur est désendu d'employer d'autres couleurs, & notamment l'or, & de fabriquer ou faire fabriquer aucune sigure, seur de relief ou autres pieces de sculpture, si ce n'est pour garair & les coller aux ouvrages de leur fabrication.

55. Les porcelaines qu'on fabrique en Angleterre, ne valent absolument rien, & ne sont que des vitrifications imparfaites, auxquelles il ne manque qu'un degré de seu un peu plus sort, pour en faire du verre: malgré ces désauts, les Anglais substituent, autant qu'ils le peuvent, leur

porcelaine à la vaisselle d'argent.

56. La manufacture de Franckendhal, dans le Palatinat, fait honneur aux progrès de l'industrie européenne, & ne le cede pas dans ses ouvrages à celle de Saxe; elle devient tous les jours plus intéressante & plus digne de la protection du grand prince qui l'a appellée dans ses états, & qui lui a donné, dans la situation la plus avantageuse, ces bâtimens immenses, qu'exigent les différentes préparations de la matiere, & les travaux variés & divisés de cette fabrique, qu'il ne cesse d'encourager par ses biensaits. Cette manufacture, qui doit être précieuse au Palatinat, où elle occupe un grand nombre d'ouvriers de toute espece, est une nouvelle rivale des manufactures des Indes, qui concourt heureusement à la destruction d'une branche de commerce ruineuse pour l'Europe, mais qui n'arrivera vraisemblablement que quand on sera parvenu à pouvoir donner la porcelaine d'Europe à un aussi bas prix que celle de la Chine.

57. La porcelaine de Franckendhal a le même fonds de richesse que celle de Saxe & de France; elle est, comme ces dernieres, bien au-dessus de celles de la Chine & du Japon; elle est sur-tout recommandable par l'éclat de l'or qu'on applique en seuille avec tant d'adresse, qu'on prendrait les vases qui en sont enrichis pour être faits avec de l'or massif. Cette manufacture excelle aussi dans les figures; elle a atteint le degré de persection de celle de Saxe, & approche de celle de France par la variété & le dessin correct des statues, par la sorce & le naturel des atti-

tudes, & par la vérité de l'expression: à ces bonnes qualités on a ajouté l'avantage du bon marché, le prix étant de près d'un tiers au-dessous de celui des porcelaines de Saxe.

58. IL y a encore une autre manufacture établie par la magnificence du duc de Wurtemberg, à Louisbourg, près de Stuttgard, qui ne le cede guere à celle de Franckendhal; la pâte en est des plus réfractaires, elle résiste au seu le plus violent, & soutient le passage subit du froid au chaud & du chaud au froid sans se casser; les formes en sont agréables; & l'on y exécute des morceaux d'architecture, pour la décoration des desserts, d'une grandeur énorme: nous en avons vu paraître, sur la table du duc, de quatre & cinq pieds de haut, & du meilleur goût. Mais la pate a le défaut de n'être pas d'un blanc aussi parfait que celui de Saxe & de France; elle est d'un gris cendré, & reste grenue dans sa cassure. La couverte participe au même défaut, & n'est jamais de ce beau blanc qui plaît à l'œil & qui caractérise les belles porcelaines: il serait aise d'y remédier. Voyez le mémoire sur la porcelaine. Il y a encore plusieurs manufactures de porcelaine en Hollande & en Italie; mais comme elles ne different entr'elles que du plus au moins, & que je n'ai pas été à portée d'examiner avec soin les pieces de porcelaine qui en sortent, je n'en ferai aucune mention. Je crois en avoir assez dit pour mettre le lecteur en état de juger les qualités d'une porcelaine, & de pouvoir en fabriquer lui-même s'il le juge à propos.

69. Pour compléter cet ouvrage, on y a joint la description, le plan, la coupe, & l'élévation d'un fourneau propre à cuire les porcelaines les plus réfractaires, où l'intensité dù feu est par-tout à peu près égale, & qui, par conséquent, n'a pas le même inconvénient que le fourneau dont on se fert en Saxe & en Allemagne, dont j'ai donné la description dans mon mémoire sur la porcelaine d'Allemagne, & qui exige trois com-

positions différentes dans la pâte.

60. Le fourneau dont je parle actuellement, est le même, à ce qu'on assure, dont on fait usage à la manusacture de Seves. M. Guettard, de l'académie royale des sciences, qui a travaillé avec tant de succès à la découverte des matieres propres à faire de la porcelaine, en présenta les plans & les modeles au ministre, qui les remit à la manusacture royale de porcelaine, avec un mémoire très-intéressant, sait par un homme de mérite qui lui est attaché, & qui s'occupe du progrès des arts qu'il cultive avec succès.

61. Je rapporterai ce mémoire en entier, pour faciliter aux artistes intelligens les moyens de construire & même de perfectionner ce fourneau, qui doit donner, par la réunion de quatre foyers en un centre

Tome VIII.

commun, une chaleur bien supérieure à celle de tous les autres fourneaux connus.

62. On peut l'employer non seulement pour la cuite de la porcelaine, mais encore à cuire les vaisseaux de grès si utiles dans les arts, & surtout en chymie, sans parler des différentes expériences qu'on ne peut pas pousser aussi loin que les artistes le desirent, faute d'un degré de seu suffissant. C'est donc un service essentiel qu'on rend aux arts, d'en publier la description. Voici comme l'auteur de ce mémoire s'explique.

Mémoire sur la construction d'un four à cuire de la porcelaine dure, pour la manufacture de Seves.

63. "La pâte dont on fabrique actuellement la porcelaine de Seves, est une fritte d'une grande beauté par sa blancheur, mais qui n'a pas la dureté des porcelaines du Japon, de la Chine, & de Saxe. On est parvenu, après plusieurs recherches, à trouver une terre blanche, trèssine, dont les essais ont rempli les espérances de MM. les académiciens, qui s'occupent du soin de perfectionner les ouvrages de la manusacture de porcelaine du roi; mais le sour dans lequel on fait cuire actuellement la porcelaine de Seves, ne peut pas servir pour une nouvelle porcelaine, qui ne le cédera ni en dureté ni en blancheur aux porcelaines des plus belles manusactures de Saxe & du Japon: il est donc question de construire un sour qui puisse donner une chaleur par-tout égale, & d'un degré de force capable de faire éprouver une demi-vitrification à la pâte de la nouvelle porcelaine, dans laquelle il n'entre point de foudant.

64. " Les fours dont on a donné les dimensions jusqu'à présent, ne paraissent pas remplir cette intention, & ne sont pas propres à la solu-

tion du problème.

65. "J'ai donné à la manufacture le dessin des sours dont on se sert, dit-on, à la Chine, pour cuire la fameuse porcelaine de Chin-the-chin; ce sont quatre tours construites sur un terrein disposé en pente; elles sont contigues, & se communiquent de l'une à l'autre par des ouvertures très-larges & de la hauteur de la voûte, prise sous la coupole de chaque tour: la chausse (a) est au-devant de la première tour, dans laquelle la flamme entre avec rapidité & parcourt ce long espace pour sortir au sommet de la dernière tour. De cette manière, le feu qui tend

⁽a) Terme technique, dont les ouvriers se servent pour exprimer le foyer qui contient les alimens du seu.

n à s'élever du moment où il entre dans la premiere tour, frappe l'aire, ou le fol de la seconde, qui est plus élevé que celui de la premiere,

. & ainsi successivement, en montant jusqu'à la quatrieme.

66. "CETTE construction ingénieuse est connue en France, dans les poteries de grès de Picardie, où les fours sont construits, suivant le même principe, sur un sol en pente, afin que la poterie se cuise également sur une lougueur considérable. Cette construction a surement l'avantage de l'économie; mais elle paraît sujette à l'inconvénient de l'inégalité du seu, qui doit être plus violent à l'entrée du sour qu'au milieu & à l'extrêmité opposée, puisque sa vivacité est interrompue par les ouvrages qui les premiers en reçoivent le choc & le rompent; ainsi les pieces qui sont sur le devant du sour, doivent être plus tôt cuites que celles qui sont plus éloignées du soyer.

67. "CET inconvénient subsiste dans le four saxon, auquel on ne peut " remédier qu'en composant une pâte à différens degrés de fixité, suivant " la place qu'elle doit occuper dans le laboratoire du fourneau (a), où

" l'intensité du feu varie.

68. "CE défaut est capital dans une manufacture qui ne doit avoir , qu'un genre de pâte homogene toujours égale, & qui soit susceptible , de soutenir le plus grand seu.

69. "Un four rond, pour peu qu'il soit élevé, ne chausse pas également: on en a fait l'expérience à la manusacture de Seves; ainsi l'on est encore réduit à chercher un meilleur sour, qui remplisse les conditions du problème: donner une chaleur très-forte, par-tout égale, & long-

, tems continuée au même degré.

70. "Pour parvenir à ce point, j'ai pensé qu'il fallait premiérement, donner une plus grande quantité de feu qu'on n'en donne ordinairement dans les fours, & suivre ce précepte de Boërhaave, dans son traité du feu: qu'une plus grande quantité de feu, réunie dans un petit ef-

, pace, produit un plus grand effet.

71. " SECONDEMENT, je crois qu'on doit préférer le four rond à toute autre forme, parce que, suivant le même auteur, le mouvement de rotation, que la flamme est forcée d'y prendre, produit le seu le plus violent. En esset, toutes les autres formes ne sauraient produire un seu parsaitement égal, puisqu'elles le donnent plus violent dans le point de leur soyer; la forme parabolique le donne plus près du sommet de la courbe; & la forme elliptique, plus éloigné, mais toujours dans

⁽a) Le laboratoire du fourneau est la place où l'on expose les pieces pour les faire cuire.

, un point où la réflexion produirait une fusion totale, tandis que les pouvrages cuiraient à peine dans les autres points du fourneau.

72. "D'AILLEURS, toutes ces coupes, étant composées ou produites par des mouvemens opposés, ne sauraient donner un seu de réslexion égal par-tout: cela posé, j'ai cru devoir adopter, pour le projet du pour que je proposé, un plan qui m'a passé sous les yeux, & que j'ai fait dessiner à la suite de ce mémoire.

73. "CE four est d'une forme circulaire; il est percé par quatre gorges opposées, dont les lignes collatérales tendent au centre, & par lesquelles on chausse également par quatre endroits. Le plan géométral A, sigure 1, planche I, en fait connaître la construction. Il y aurait néanmoins plusieurs changemens à faire, si l'on se déterminait à l'exécuter: telle est, par exemple, l'épaisseur des murailles du sour, qui devrait ètre au moins de trois pieds au lieu de deux, parce que, suivant tous, les principes, le seu de réslexion est plus grand en raison de l'épaisseur & de la densité de la matiere qui lui résiste. Je voudrais aussi que le sour sût construit avec du grès scié proprement comme du marbre, afin que les parois du sour présentassent une surface plane & unie, ce qui contribue beaucoup à réséchir également une plus grande chaleur.

74. "On pourrait choisir du grès de Palaiseau, ou de quelque autre "endroit, qui serait reconnu le plus dur & le plus compacte; les liai-

o fons se feraient avec de l'argille la plus réfractaire possible.

75. " JE passe à l'explication du four. Il y aurait entre deux soyers une porte assez élevée pour qu'un homme pût y passer; on la place à trois pieds au-dessus de l'aire du four, parce qu'elle doit être murée du même grès, après qu'on y aura arrangé la porcelaine; & peut-être même cette opposition donnerait du froid à l'aire du four, ou tout au moins cette partie ne chausserait pas autant que les autres. Au surplus, on voit dans les sourneaux chinois une porte pareille, par la quelle on met les pieces dedans.

76. "Enfin, quand on voudra enfourner la porcelaine, on posera , les premieres pieces à l'aide d'un marche-pied, jusqu'à ce qu'on seit au , niveau du seuil de la porte; ou bien deux ouvriers, placés un sur la

porte & l'autre dans le four, feront le service.

77. "IL serait peut-être utile de laisser un intervalle entre le mur & les gasettes, qu'on rangerait au milieu du sour. On ne s'étendra pas da" vantage sur une question que la premiere épreuve décidera bien plus surement que les plus longs raisonnemens. Les gasettes seront posées les unes sur les autres, comme cela se pratique à la Chine, & comme

on assure qu'on le pratique aussi dans la manufacture de porcelaine de Saxe.

78. "Pour connaître le point de cuisson de la porcelaine, on pratiquera, au milieu de l'espace qui est entre les gorges ou chausses, des trous quarrés, pour y placer, sur des palettes, des montres (a) qu'on retirera, pour connaître le point de cuisson où les ouvrages sont parvenus; ces trous se bouchent exactement avec des pierres de grès taillées en quarré & parsaitement de mesure, pour s'y ajuster avec une saillie qui servira à les tirer quand on voudra examiner les montres.

79. " IL y aura quatre soupiraux près de la voûte du four, sans compter

le soupirail principal G, fig. 2, qui sera à la clef de la voûte.

80. "QUAND la cuisson de la porcelaine sera parfaite, on cessera de mettre du bois; & quand il ne sortira plus de sumée, on laissera tomber les quatre portes de ser, pour sermer exactement les quatre gorges B, fig. 2, pour empêcher l'air extérieur de pénétrer dans le sour. Ensuite on sermera, peu de tems après, le grand soupirail & les quatre petits, afin de concentrer la chaleur & de laisser recuire la porcelaine; ce qui contribue à la rendre plus solide & moins sujette à se rompre par le contact de l'eau bouillante.

81. "On ne retire en Saxe la porcelaine du four que huit jours après , qu'elle est cuite; cette méthode paraît très-bonne à observer. Il est inutile , d'entrer dans les détails des motifs de l'adopter; ils se sentent suffisamment, quand on connaît les essets de la réaction de l'air & du feu.

* The state of the

MÉMOIRE

Sur la porcelaine d'Allemagne, connue sous le nom de porcelaine de Saxe.

82. La porcelaine d'Allemagne est une des plus réfractaires qui existent; elle a toutes les qualités de celle du Japon (18), & peut-être sui est-elle supérieure par la beauté de son grain, qui est beaucoup plus compacte & plus

(a) Les montres sont des morceaux de porcelaine que les ouvriers mettent dans le four, pour savoir quand la porcelaine est assez cuite. Voyez le mémoire sur la porcelaine d'Allemagne.

(18) Si l'on en croit l'opinion la plus géacralement établie, l'art de faire la porcelaine est un de ceux sur lequel l'Europe a été devancée par les peuples orientaux. Cependant, si l'on sait attention à la beauté & aux qualités essentielles de la porcelaine, it ne serait pas impossible de prouver que, de tems immémorial, & bien avant que pous enssions la moindre connaissance de

brillant: ce qui prouve une combinaison & une pénétration réciproque des matieres, plus intime & plus parfaite.

83. ELLE résiste au seu le plus violent, pour le moins aussi bien que celle du Japon; j'en ai tenu une tasse pendant plusieurs heures à un seu de

verrerie, sans qu'elle se mit en fusion.

84. Elle foutient l'alternative du froid & du chaud; & les plats de cette porcelaine peuvent se réchausser, sans se casser, à la slamme de l'esprit-de-vin: ce qui la rend d'autant plus intéressante, que son usage met à l'abri des inconvéniens du verd-de-gris, dont la vaisselle d'argent n'est pas exempte, par l'alliage & la sondure qu'elle contient.

85. Il ferait donc à desirer que l'usage s'en multipliat, & que le prix de cette poterie précieuse devint à la portée de tout le monde : c'est ce qui m'engage à rendre publics les procédés & les détails de la manipulation

nécessaire pour fabriquer la porcelaine.

86. Les grandes précautions qu'on prend en Allemagne, dans toutes les manufactures de porcelaine, pour cacher les préparations des matieres premieres, ainsi que la forme & les proportions du fourneau, font qu'il est

la porcelaine d'orient, on en faifait en Europe de toute pareille, qui n'ayant pas la même élégance, était d'un usage universel, à très-vil prix, & au service des gens les plus pauvres. Il est bien certain que la poterie de grès n'est point d'invention moderne; & il ne l'est pas moins que cette poterie a toutes les qualités de la plus excellente porcelaine du Japon. Que l'on fasse abstraction de la blancheur, de laquelle uniquement dépend la demi-transparence. & que l'on compare ensuite toutes les propriétés de la porcelaine du Japon avec celles de nos poteries de grès, on verra qu'il est impossible d'y trouver la moindre différence : on sera forcé de les reconnaître pour des substances de la même nature. même grain dans l'intérieur, même son dans les pieces entières, même densité, même force pour soutenir, sans se caffer, les variations du grand froid au grand chaud. même infufibilité à la violence du feu. Enfin, files terres propres à se cuire en grès étaient exemptes de substances hétéroge. nes colorantes, qui empéchent qu'elles ne foient blanches & demi-transparentes loss.

qu'elles sont cuites, si l'on en fabriquait les vales avec les attentions & la propreté convenables, si ces vases étaient revêtus d'une belle couverte, il en réfulterait une porcelaine toute aussi parfaite que celle du Japon, qui n'est réellement autre chose qu'une poterie fine de grès blanc. Vraisemblablement les terres de cette espece sont tout aush communes en Europe qu'à la Chine & au Japon; mais elles y font moins connues. C'est pour cela sans doute que quand on a voulu faire de la porcelaine en Europe, on a été forcé de n'employer que des matieres vitrifiables, mélées avec des sels, & une très : petite quantité des terres les plus blanches que l'on ait pu trouver ; d'où il est résulté des porcelaines fusibles & vitreufes, par lesquelles nous avons débuté Mais depuis ces premieres tentatives. les choses ont bien change; on fait depuis long-tems en Allemagne de vraies porcelaines de grès blanc. La porcelaine de Seves est exactement de la même nature. Voyez l'*Encyclopédie* d'Yverdun, au mot porcelaine.

presque impossible de rien savoir de positif sur ces choses importantes. Mais avant été, avec la permission du roi, pendant plusieurs années attaché à un prince Allemand qui a une manufacture de porcelaine dans ses états. j'ai été à portée de voir par moi-même, & j'ai eu là-dessus les détails les plus circonstanciés, dont je vais rendre compte dans ce mémoire.

87. On a regardé jusqu'à présent comme impossible, de pouvoir déterminer au juste un procédé général pour faire de la porcelaine, comme le dit le favant auteur du dictionnaire de chymie (19); mais on verra par la suite de ce mémoire, qu'en suivant exactement les procédés qui y sont indiqués, on peut facilement en fabriquer, & trouver dans presque toutes les provinces du royaume, les matieres nécessaires pour faire la plus belle

& la meilleure porcelaine.

88. CE que l'on nomme à la Chine pé-tun-tse, est appellé en Allemagne Kifel, qui signifie caillou, & n'est autre chose que du quartz blanc & vitrescible : on nomme Porcelan-erde (terre à porcelaine), ce que les Chinois désignent par kaolin, & qui est de l'argille blanche; mais ces deux matieres de premiere nécessité ne suffisent pas pour produire de la porcelaine : il faut encore y ajouter dans des proportions convenables, deux autres substances, qui sont le gyps & des fragmens de porcelaine, que les Allemands appellent scherben, & les Français tessons. On peut suppléer à ces tessons, comme je le dirai dans la suite.

89. MAIS avant d'entrer dans les détails de la manipulation & des différentes doses des matieres qui composent la porcelaine d'Allemagne, il est nécessaire de donner une idée générale du fourneau, que le plan & le modele

ci-joints expliqueront plus en détail.

90. CE fourneau est un parallélipipede plus plein que vuide; la partie fupérieure est creuse & surmontée d'une voûte; c'est cet espace qu'on nomme le laboratoire, où l'action du feu agit fur les pieces qu'on y expose renfermées dans des étuis nommés gasettes par les ouvriers. Le soyer où se met l'aliment du feu., est placé en-dehors, à une des extrêmités du fourneau, & vis-à-vis de la cheminée, qui est à l'autre bout opposé : la flamme entre dans le laboratoire par plusieurs ouvertures disposées à cet effet, circule dans l'intérieur & fort par la cheminée.

91. CE fourneau étant destiné à produire & à soutenir pendant long-tems le plus grand feu possible, il est absolument nécessaire que le foyer & le laboratoire soient construits avec les matieres les plus apyres ; il faut pour cet effet faire faire des briques de la même composition que les gasettes, dont je

parlerai dans un instant.

⁽¹⁹⁾ Voyez dictionnaire de chymie, p. 271.

168 ART DE LA PORCELAINE.

- 92. La grille, qui dans les autres fourneaux est de fer, doit être faite dans celui-ci avec ces mêmes briques posées sur champ, & dont la partie supérieure doit être prismatique, afin que présentant moins de surface, la cendre ne puisse pas s'arrêter dessus, & tombe plus aisément dans le cendrier. La chaleur que ce fourneau produit est si grande, que si la grille était de fer, elle se fondrait. Cependant, comme la flamme est obligée de parcourir un long espace depuis la partie antérieure du fourneau jusqu'à celle où est la cheminée, il est aisé de juger que le degré de seu ne peut être par-tout de la même force, & que la partie antérieure, marquée no. 1, étant plus voisine de la matiere embrasée, servant d'aliment au seu, doit éprouver une plus grande chaleur que la partie nº. 2, du milieu du fourneau, qui est plus éloignée du centre de la chaleur, & celle-ci plus que la partie no. 3, qui est à l'extrèmité du laboratoire, & proche de la cheminée. Voilà donc le laboratoire du fourneau, qui se divise de lui-même en trois parties; & cette divifion exige trois compositions dissérentes, dans la pâte dont on doit former les vases de porcelaine : la premiere doit être la plus réfractaire, pour être exposée à la partie du fourneau où la chaleur est la plus forte; la seconde est pour le milieu, & la troisseme pour l'extrêmité, où il y a moins de chalenr.1
 - 93. VOICI les différentes compositions.

														4	p	arties.	
Ν.	I.	Argille blanche .	٠		•	•	•	•	•	•	÷	•	•			1	00
•:		Argille blanche Quartz blanc	•	•	•	٠	•	٠	•	٠	•	.•	•	٠	•	9	
		Tessons de porcelaine	bl:	anc	ne	•	•	•	*	-	-	• •	• -	•	•	٠	7
		Gyps calciné	•	•	•	٠	•	•	•	. •	•	•	٠	•	•	•	4
N°.	2.	Argille blanche	i .		-			.,			7	- -				1	00
		Quartz blanc															9
		Tellons de porcelaine	bla	anc	he	•		٠	٠	•	•	•					8
		Gyps calciné	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	5
N*.	3.	Argille blanche .		9 e • '					•		é •			÷		I	00
	·	Quartz blanc	•		4	•.				٠.	٠						8
		Tessons blancs	•	•.	٠	•	٠	•	•	•	•	•					9
		Gyps calciné		•	•	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠		6

94. TELLES font les doses des matieres qui entrent dans la composition de la pâte de porcelaine, nommée par les ouvriers masse, dont on forme les différens vases sur le tour à potier, ou dans des moules; mais cela ne suffirait pas pour produire de la belle porcelaine: il faut non seulement le choix

des matieres, mais encore le procédé scoret, qui seul constitue la beauté & la bonté de la porcelaine; car sans lui on ne parviendrait pas à unir & combiner parfaitement les matieres, & la porcelaine se déjeterait au seu, serait grumeleuse, grenue & bourfoussée, & semblable à la fausse porcelaine que l'on nomme vitreuse.

95. Cu procédé, dont on fait un si grand secret en Allemagne, consiste à faire macérer les matieres dans une menstrue convenable, pour en faci-

liter la combinaison parfaite, comme je l'expliquerai par la suite.

96. La macération, en occasionnant un mouvement intestin dans les molécules des parties constituantes de la masse, les combine, facilite leur pénétration réciproque, & chasse l'air interposé entrelles, qui ne manquerait pas, en se rarésiant dans le seu, de faire éclatter les vases; ou du moins de les désormer, & de couvrir leur surface de petites bulles que les ouvriers Allemands nomment Blasen.

97. Il faut encore, après avoir préparé la pâte, composer le vernis dont on couvre la porcelaine, en allemand Glasur, & que l'on nomme en fran-

çais couverte.

98. CETTE couverte se compose dans les mêmes proportions que la masse; c'est-à-dire, que les pieces qui sont destinées à cuire dans un degré de seu considérable, doivent avoir une autre couverte que celles qui ne doivent subir qu'une chaleur plus modérée.

Composition des différentes couvertes.

	- *											13	arties.
Nº. 1.	Quartz très-blanc					•	•	•	•	•	ì •		8
	Tessons blancs Crystaux de gyps calcinés	•	•	•	•	-			•	•	•		15
±	Crystaux de gyps calcinés	٠	•	٠	٠.	•	•	•	•	•	•	•	9
N°. 2.	Quartz très-blanc	*	•	•	•		•	•	•				17
	Teffons blancs	٠	•	٠	•	•	•	•			•		İQ.
	Crystaux de gyps calcinés	•	٠	٠	•	•	•	٠	•	٠	٠	•	7
N°. 3.	Quartz très-blanc		•	•	•			••			:: -		1 T
-	Tessons blancs			•				_	_	_			τQ
	Crystaux de gyps calcinés	٠	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	12
	,												

Choix des matieres.

99. LE caillou à porcelaine est un quartz blanc que l'on trouve en abondance dans les montagnes du Charolais, & qui n'est pas rare dans les autres Tome VIII.

provinces du royaume. On choisit le plus blanc, on le lave pour le dépouiller exactement des parties terreuses; ensuite on les casse avec une masse en petits morceaux, pour en séparer ceux qui sont colorés, ainsi que les autres pierres hétérogenes qui pourraient être adhérentes au quartz.

100. L'ARGILLE doit être bien blanche, & féparée exactement de toutes molécules métalliques, & des terres étrangeres avec lesquelles elle pour-

rait être alliée.

101. Le gyps transparent & crystallise est présérable; mais à son désaut on se sert de la pierre à plâtre, ou albâtre gypseux: il faut pareillement le séparer, avec le plus grand soin, des terres & autres impuretés qu'il contient. Le choix des matieres fait, on procede à leur préparation, qui s'exécute par la pulvérisation, calcination, lavage, tamisation, &c.

PRÉPARATION DES MATIERES.

De l'argille. (a)

102. Après avoir choisi l'argille la plus blanche, & en avoir séparé les terres étrangeres, si elle contenait quelques parties végétales & inflammables, comme des racines, du bois, de la paille, &c. il faudrait lui faire éprouver une légere torréfaction; mais si elle est pure, il ne s'agit que de la délayer dans fuffisante quantité d'eau de pluie, que l'on ramasse ordinairement dans les équinoxes, où l'on prétend qu'elle est plus chargée de corpuscules fermentescibles provenant des végétaux & animaux détruits, dont les parties one été portées dans l'air pendant leur décomposition : ce qui fait croire que l'eau de pluie est plus propre à accélérer & faciliter une nouvelle combination. On brote à la main ou autrement cette argille, & l'on y ajoute affez d'eau pour la délayer exactement; on la jette dans un vaisseau cylindrique de trois ou quatre pieds de haut, fermé avec des donves comme un tonneau, & auquel il y a des robinets de hant en bas; de six pouces en six pouces, pl. II, sig. 1; on emplit ce vase avec l'eau dans laquelle l'argille est délayée; & après avoir bien agité le mélange, on le laisse reposer quelques secondes, pour donner le tems au fable, dont la pefanteur spécifique est plus grande que celle de l'argille, de se précipiter au fond : alors on soutire la liqueur par le

(a) L'argille qu'on emploie en Allemagne pour la porcelaine, est un mélange de quatre substances; 1°. de l'argille blanche; 2°. du mica, en allemand filber-klett, espece de tale brillant; 3°. du quartz transparent: ces trois substances ne font point effervescence avec les acides; 4°. d'une très petite quantité de terre calcaire, semblable à de la craie, qui se dissout avec effervescence dans les acides. premier robinet, & successivement du premier au second, & du second au troisieme, ainsi de suite, jusqu'à ce qu'on soit parvenu au dernier, qui doit être placé à deux ou trois pouces au-dessus du sond du tonneau. On met la liqueur décantée dans des vases de terre cuite, en sorme de cône tronqué & renversé, pl. II, sig. 2; on la laisse reposer jusqu'à ce que l'argille, qui était suspendue dans l'eau, se soit précipitée; on verse cette eau par inclinaison, & l'on ramasse soigneusement cette argille, qui est extremement sine; ensuite on la fait sécher à l'ombre & à l'abri de la poussière, pour la peser & la doser avec les autres matieres. On conservera aussi le sable qui s'est précipité dans le fond du tonneau, pour l'usage que je dirai par la suite; & si ce précipité contient encore des morceaux d'argille qui ne se soient pas détrempés dans le premier lavage, on les délaie de nouveau, & on les lave avec d'autre argille, comme ci-devant.

Des cailloux.

103. On casse les cailloux en morceaux de la grosseur d'un œuf de poule, & on les met sur un grand gril de fer, disposé de saçon que les morceaux ne passent point à travers; on allume un seu de charbon dessous, & lorsque les cailloux sont rouges, on les jette dans l'eau froide pour les rendre plus friables: on répete cette opération jusqu'à ce que l'on puisse les piler aisément; alors on les porte au moulin. Quand le caillou a été mis en poudre sine, on le passe par le tamis de soie, & l'on repile celui qui est resté sur le tamis.

Des tessons.

104. On prend des morceaux ou fragmens de porcelaine; on choisit les blancs de préférence, sur-tout pour ceux qui sont destinés à entrer dans la composition de la couverte; on les pile le mieux qu'il est possible dans un mortier d'agate ou d'autres pierres dures, & ensuite on les passe au moulin (20) pour achever leur pulvérisation. Quand on n'a pas de tessons pour commencer un travail en grand, on prend la composition du N°. 3, dont on forme de petits pains de l'épaisseur d'un écu de six francs; on les fait cuire en porcelaine, ensuite on les traite comme les tessons: mais il est plus sur d'avoir des morceaux de porcelaine cassés.

(20) On a conftruit à Cassel, pour la manufacture de porcelaine établie en cette ville, une machine qui, au moyen d'une seule roue à augets, fait aller six moulins

à pulvériser les tessons. M. le professeur Matsko a décrit cette machine, dans une dissertation publiée exprés en 1772.

Du gyps.

105. PREMIÉREMENT on pile bien le gyps; & lorsqu'il est réduit en poudre fine, on en remplit une chaudiere de cuivre, & l'on donne un seu de calcination: la matiere semble d'abord bouillir, sur-tout quand l'eau de la crystal-lisation commence à se dissiper; on continue le seu jusqu'à ce que le mouvement cesse, & que la poudre se précipite sur elle-même au fond de la chaudiere, ce qui est le signe d'une calcination suffisante.

106. QUAND le gyps est refroidi, on le pile de nouveau & on le passe par

le tamis de foie, ainsi que le caillou.

Du mêlange & de la macération.

107. Toutes les matieres ainsi préparées, & l'argille après avoir été lavée, bien féchée & réduite en poudre, on pese les doses & on les mêle exactement, en les passant plusieurs fois toutes ensemble par un tamis de crin mains serré que ceux de soie, dont on s'est servi pour les premieres préparations; ensuite on les arrose avec de l'eau de pluie, pour en former une pâte qui puisse être travaillée sur le tour; on met cette pâte dans un fossé en forme de bassin creusé en terre, ou dans des tonneaux que l'on couvre, pour garantir la masse de la poussiere, avec des couvercles de bois qui ne joignent pas exactement, afin de laisser accès à l'air ambiant nécessaire à la fermentation : on s'apperçoit qu'elle est à son terme, à l'odeur, à la couleur & au tact; à l'odeur, qui se rapproche du foie de soufre décomposé, ou à des œufs pourris; à la couleur, qui de blanche est devenue d'un gris foncé; & au tact, car la matiere est plus moëlleuse & plus douce au toucher qu'avant la fermentation. Plus la masse est vieille, & mieux elle réussit. C'est un usage dans les manufactures en Allemagne, de préparer la masse deux sois par an, c'est-à-dire, aux deux équinoxes; parce que l'on croit avoir remarqué que l'eau de pluie, dans ce tems, est plus chargée du ferment universel, & qu'elle exécute plus promptement & plus complétement la fermentation. Il faut avoir grand soin que la matiere ne seche point, & il faut entretenir l'humidité nécessaire à la fermentation, en l'arrosant de tems à autre avec de l'eau de pluie.

108. On conserve toujours de l'ancienne masse pour servir de serment à la nouvelle; & l'on n'emploie, pour sormer les vases, que de la masse qui a au moins six mois. C'est là en quoi consiste la manipulation secrette, & le tour de main que l'on cache soigneusement. Il n'y a jamais qu'un seul homme dans la manusacture, qui ait ce détait, & duquel on s'est assuré par le serment. Il se cache pour doser les matieres; le lieu où la masse sermente est toujours

fermé, & personne ne peut y entrer. On ne lave point la poudre de caillou, ni celle des tessons; car ces deux substances ayant une pesanteur spécifique plus grande que celle de l'argille, il s'ensuivrait que si l'on melait ces trois matieres pour les laver ensemble, les cailloux & les tessons se précipiteraient, & il ne resterait dans la masse que l'argille seule: c'est pourquoi il faut passer ces deux poudres par le tamis de soie, toutes les deux séparément, pour les mêler ensuite avec l'argille préparée, comme il a été dit ci-dessus.

109. Dans pluseurs manufactures d'Allemagne, on conserve le sable qui s'est précipité pendant le lavage de l'argille, lorsqu'il est pur, blanc, & homogene, ce dont on s'assure par le moyen de la loupe; alors on le pile, & après l'avoir tamisé on l'ajoute à la masse, en diminuant à proportion la quantité du caillou que l'on devait y mettre. La raison de cela, c'est qu'on croit que l'argille est produite par le sable décomposé, & par conséquent que le sable contenu dans l'argille lui est plus analogue que le quartz qu'on y ajoute. Ce sentiment est d'autant plus vraisemblable, qu'il se rapproche du système de l'illustre M. de Busson, à qui la nature semble avoir dévoilé ses mystères les plus secrets. Voyez la théorie de la terre, tome I, page 382, de la petite édition nouvelle, en 1771.

De la maniere de former les vases de porcelaine sur le sour & dans les moules.

110. QUAND la matiere a été préparée de la façon que je viens de le dire, & qu'on juge, d'après les signes que j'ai indiqués, que la macération a été complete, le tourneur & le mouleur se disposent à en sormer des vases de différentes formes. Je vais parler succintement du travail de ces deux ouvriers, qui est trop connu pour m'y arrêter long-tems.

111. On commence à humecter la pâte qu'on veut tourner ou mouler, avec de l'eau de pluie, & on la pêtrit de nouveau avec les mains, pour l'amollir au point qu'on le desire; ensuite le tourneur en prend des morceaux d'une grosseur proportionnée à l'ouvrage qu'il veut faire; il pose cette pâte sur le centre de la roue a du tour, fig. 3, pl. II; il la met en mouvement par le moyen de la grande roue b, qui se meut avec le pied, & il en forme des vases grossers & très-épais, avec des outils de bois, fig. 4, 5, 6, 7, pl. II: il met ces vases ainsi ébauchés, sur une planche qui pose elle-même sur la tablette d, fig. 3, pl. II. Quand cette planche est assez chargée, on l'enseve pour l'exposer à l'air, asin que la plus grande partie de l'humidité des vases puisse s'évaporer; & quand ils sont au point de siccité convenable, on les remet sur la roue pour achever de les tourner le plus délicatement qu'il est possible avec des outils d'acier bien tranchans, fig. 8, pl. II, propres à cet usage; e'est ce que les ouvriers nomment tournasser. Ensuite le tourneur

prend la piece qu'il a rendu très-mince, il la trempe dans l'enu, & la met dans un moule de platre qu'il a devant lui sur la tabe G du tour, fig. 3, pl. II; il passe une éponge légérement par-dessus, pour faire prendre au vase la forme exacte du moule: c'est ainsi que toutes les pieces de même nature sont toutes de la même hauteur, & ont toutes la même dimension. Quand on commence à ébaucher les pieces sur le tour dans le premier travail dont j'ai parlé, on se sert de l'instrument, fig. 9, pl. II, qui est une espece de jauge, pour que les vases seient à peu près de la même hauteur, & qu'ils puissent mieux entrer dans les moules. La description de cet instrument se trouve à l'explication des figures. C'est ainsi que le travail du tour-neur s'exécute.

112. Le travail de celui qui fait les figures n'est pas si long; mais il exige bien plus d'adresse, parce que le modeleur doit savoir dessiner & bien sculpter. Il a, de même que le tourneur, des moules de platre dans lesquels il ensonce la pâte; & après l'y avoir laissé reposer quelques momens, pour lui donner le tems de sécher un pen, il en retire les figures moulées. Lorsque ces figures ne peuvent pas se retirer tout entieres, on réunit les morceaux avec de la pâte de porcelaine délayée dans l'eau; ensuite on acheve de les réparer avec de petits outils de bois on d'ivoire, un pinceau & une éponge: après quoi on les sait sécher.

113. Les moules dont on se sert pour ce travail, doivent être faits par un habile sculpteur : ils sont ordinairement de pieces & de morceaux tous numérotés, pour reconnaître leurs places. Si le moule n'était que d'une ou deux pieces, les grouppes ne pourraient pas se retirer des creux, & se gâteraient en sortant des moules.

114. ORDINAIREMENT le sculpteur fait les modeles avec de la terre ou de la cire à modeler, & il les donne ensuite au mouleur, qui exécute ses moules dessus.

115. Si l'on veut mettre quelques ornemens aux vases de porcelaine, comme des sleurs, des seuillages, ou des fruits en relief, il faut les sormer à part dans des moules, & les attacher avec de la pâte délayée. Il est absolument nécessaire que l'ouvrier qui est chargé de cette besogne, sache dessiner & sculpter, pour être en état de finir son travail sans gâter l'ouvrage du sculpteur, & sans perdre les beautés du modele.

Préparation de la couverte.

116. On prépare les matieres destinées à former la couverte, & dont les doses ont été données ci-devant, en les passant par le moulin, ou en les pilant dans des mortiers d'agate ou de pierres très-dures; on les passe par le

tamis de soie très-fin; ensuite on les mê'e exactement, & l'on en forme une pâte comme la masse de la porcelaine, que l'on fait macérer de la même maniere.

- 117. Dans cette préparation on n'emploie pas le lavage, qui ne convient qu'à l'argille seule. Quand cette composition a subi le degré de macération convenable, ce qu'on reconnaît aux mêmes signes indiqués pour la masse. on la met dans un grand vaisseau de bois ou de terre, pour la délaver dans une suffisante quantité d'eau distillée, ou tout au moins filtrée, de maniere que le tout devienne comme de la crême, d'une liquidité moyenne; mais pour connaître au juste la densité nécessaire de cette crême, on prend un morceau de cette porcelaine, que l'on fait cuire en biscuit; on le trempe dans cette composition, que l'on a soin d'agiter préalablement; ce biscuit absorbe dans un instant l'eau qui tenait la couverte suspendue, & laisse cette matiere sur la surface du biscuit, étendue également; on gratte alors avec l'ongle ou avec un morceau de bois, pour découvrir l'épaisseur de la couverte, qui ne doit pas être plus épaisse qu'une seuille de papier à sucre. Si elle n'était pas affez liquide, on y ajouterait de l'eau; & si elle l'était trop, on y mettrait plus de matiere, jusqu'à ce qu'on ait trouvé le degré de denfité convenable.
- 118. It faut toujours remuer la composition à chaque piece que l'on trempe dedans, sans quoi la matiere se précipiterait au fond, & les pieces ne se couvriraient pas également: ce qui rendrait la porcelaine truitée & désagréable à la vue.

De la cuite du biscuit.

- 119. On appelle biscuit, la porcelaine qui n'a eu que le premier degré de cuisson, qui n'a pas reçu la couverte, & par conséquent qui n'a aucun luisant.
- 120. Pour la mettre en cet état, il n'est pas nécessaire de lui faire éprouver un degré de seu aussi sort que quand elle a reçu sa couverture, & qu'on veut lui donner le degré de chaleur qui doit la constituer porcelaine.

121. On se sert pour cette premiere opération, d'un fourneau ordinaire de faïancier, fig. 10, pl. II (a).

(a) Quoique la figure 10, pl. II, soit suffisante pour donner une idée du fourneau de faïancier, qui sert à la cuite du biscuit. & qui est connu de tout le monde, en voici les proportions, qui ne sont point exprimées dans la figure.

Dix pieds de long sur sept pieds de lar-

geur, & neuf pieds de haut en tout; la voûte inférieure de trois pieds & demi de haut; la porte ne doit être que de la largeur de trois briques, c'est-à-dire, à peu près vingt pouces de large, pour pouvoir y entrer de côté. Voyez la fig. 10, pl. IL 122. Dans cette premiere cuite, il n'est pas nécessaire d'observer les numéros des dissérentes compositions, puisque toutes les pieces sont exposées à peu près au même degré de chaleur, qui n'est pas plus fort que celui que l'on fait éprouver à la faïance.

123. On enferme les vases de porcelaine dans les étuis nommés gasettes (21), que l'on empile les unes sur les autres jusqu'au haut du fourneau, & on les lutte avec de la terre à potier, de la maniere que l'indique la fig. 11,

pl. II.

124. Pour connaître le degré de cuisson nécessaire pour mettre les pieces de porcelaine en état de recevoir la couverte, on a des morceaux de biscuit, que l'on retire du sourneau de tems en tems; & après qu'ils sont froids, on les met sur la langue: s'ils s'y attachent fortement, c'est une preuve que le biscuit est assez cuit. On éteint le seu; & lorsque le sourneau est froid, on en retire les pieces, que l'on plouge les unes après les autres dans la couverte, comme il a été dit.

125. Il faut toujours échauffer le fourneau par degrés, pour donner le tems à l'humidité de la masse, de s'évaporer petit à petit : sans quoi on cour-

rait risque de tout gâter.

126. It faut apporter la plus grande attention à ne point confondre les différentes compositions, & pour cet esset mettre sur les pieces se numéro de leur masse, soit pour les mettre en couverte, soit pour la seconde cuite, où chaque piece doit éprouver un degré de chaleur proportionnée à la matiere dont elle est composée.

Des gasettes.

127. Les gasettes sont des vases de terre qui doivent soutenir le seu le plus violent: elles sont sormées avec trois parties d'argille la plus pure, & deux parties de la même argille, cuite en grès, plus ou moins, suivant la ductilité de l'argille & du sable qu'elle contient; car pour les gasettes, on ne se donne pas la peine de laver l'argille, quand elle ne contient que du sable pur.

128. On en fait de différentes grandeurs, suivant les pieces que l'on veut y enfermer; elles sont destinées à recevoir les vases de porcelaine que l'on veut saire cuire, pour les garantir du contact immédiat de la flamme, & surtout pour empêcher les pieces de s'écraser par leur propre poids, si on les

entaffait les unes fur les autres.

129. On en forme de différentes façons, les unes avec des fonds, & les

⁽²¹⁾ Par corruption, pour cafettes.

autres sans fonds; ces dernieres ne sont, à proprement parler, que des especes de cercles qui servent à augmenter la hauteur de celles qui ont des sonds : il faut qu'elles soient faites de maniere à pouvoir se placer les unes sur les autres, & par conséquent d'un diametre égal.

130. OUTRE ces deux especes de gasettes, il faut encore avoir des plateaux ronds, de la largeur du diametre extérieur des gasettes, lesquels plateaux servent de sonds ou de couvercles aux gasettes qui n'en ont pas. Les sonds & les plateaux doivent être percés d'un trou à leur centre, pour donner passage à la chaleur & à la vapeur qui s'éleve dans la premiere cuite. Voyez les fig. 11 & 12, pl. II.

131. It faut observer de laisser toujours un petit espace entre les gasettes, quand on les met dans le fourneau de faïancier, pour la cuite du biscuit, afin que la flamme puisse circuler & frapper également toutes les pieces.

132. Les gasettes sans sonds, que je nommerai cercles, sont très-commodes, en ce que l'on peut y mettre dissérentes pieces, & qu'on peut, par leur moyen, augmenter la hauteur de ces gasettes à volonté, en mettant plus ou moins de cercles les uns sur les autres. Quand on veut charger le fourneau de faïancier, pour cuire la porcelaine en biscuit, on commence par mettre un plateau qui sert de base à la gasette, ensuite un cercle dessus, & la piece de porcelaine dans ce cercle; on couvre le tout d'un autre plateau, on pose un second cercle dessus, & l'on fait ainsi une pile de gasettes jusqu'au haut du sourneau.

Cuite de la porcelaine.

133. C'est l'opération la plus difficile, la plus délicate, & qui exige la plus grande attention: il y a plusieurs choses à considérer; la façon d'arranger les pieces de porcelaine dans leurs étuis ou gasettes, l'arrangement de ces mêmes gasettes dans le laboratoire du fourneau, & la conduite du feu.

134. Le fourneau à porcelaine se divise, comme je l'ai dit, en trois parties égales: voyez le plan, pl. II, sig. 13; il y a une ouverture latérale par laquelle un homme s'introduit dans l'intérieur du fourneau, appellé laboratoire, pour y placer les gasettes; il commence à charger la partie antérieure, marquée N°. 1, avec les pieces qui sont formées de la masse la plus réfractaire, qui répond à ce numéro: on commence par poser une gasette avec un sond, sur lequel on répand un peu de sable bien sec, & sur ce sable on pose la piece de porcelaine. Ce sable est destiné à empêcher le contact de la piece avec la gasette, à laquelle, sans cette précaution, elle pourrait s'attacher par la violence du seu; ensuite on met sur la gasette un plateau.

Tome VIII.

fig. 12; sur ce plateau on répand du sable, on pose un cercle & une piece de porcelaine; & successivement on forme une colonne de gasettes jusqu'au haut du sourneau, qui touche à la voûte: on fixe cette colonne avec des coins faits avec de la même pâte que la porcelaine, le plus solidement qu'il est possible, pour que la force du seu ne puisse pas la renverser: ce qui arriverait sans cette précaution; car lorsque le seu commence à être un peu vis, il se forme un courant d'air & de slamme d'une force étonnante.

135. QUAND la partie du fourneau N°. 1, est chargée avec les pieces analogues à ce numéro, on procede à celle du milieu, marquée N°. 2, & ainsi de suite, jusqu'à ce que la capacité du fourneau soit remplie; mais on ne saurait trop répéter d'avoir la plus grande attention à ne pas confondre les différentes compositions: pour cet estet, non seulement les pieces doivent porter le numéro de la masse dont elles sont formées, mais les gasettes doivent avoir aussi le même numéro, que l'on marque dessus avec du charbon ou de la craie, afin que ce numéro puisse s'estacer, & que la gasette puisse servir à une autre cuite, pour une piece de dissérente composition.

136. It faut, en arrangeant les gasettes dans le laboratoire du fourneau, faire ensorte qu'il y ait toujours un petit espace entr'elles, pour laisser le passage à la flamme, de façon qu'elle puisse jouer entre les gasettes: ainsi il faut avoir attention que les colonnes des gasettes ne se touchent pas de

trop près.

137. QUAND tout est arrangé, on ferme l'ouverture latérale du fourneau, par où l'on était entré, avec des briques de la même composition que les gasettes, qu'on lie avec de l'argille; on laisse seulement un petit trou de la largeur d'une brique, qui est destiné à tirer hors du fourneau les épreuves ou montres.

138. On appelle montres, des morceaux de biscuit de forme cylindrique ou pyramidale, qui ont été mis en couverte comme les pieces de porcelaine, & qui sont destinés à faire connaître le degré de cuisson de la porcelaine. Pour cet effet, quand le fourneau est chargé, on met en dernier lieu, devant le trou que l'on a laissé ouvert, une gasette, que l'on nomme gasette d'épreuve, laquelle a une ouverture latérale, par laquelle on introduit les morceaux d'épreuve.

139. L'OUVERTURE de la gasette doit répondre exactement à celle du fourneau, afin que l'on puisse, quand on le voudra, en retirer les montres.

140. Avant d'allumer le feu, on bouche avec une brique l'ouverture: d'épreuve; on a soin de la lutter avec de l'argille; ensuite on allume le feu.

141. On se sert de bois bien sec, & qui s'enssamme aisément, tel que le sapin & tous les bois légers, que l'on nomme bois blancs. Il saut en avoir une bonne quantité; car s'il venait à manquer pendant l'opération, on

courrait risque de gater son travail, ou du moins le bois déjà consommé

scrait à pure perte.

142. CE bois doit être coupé exactement de la longueur du foyer, qui est de trois pieds, afin que la bûche destinée à entretenir le feu, pose sur les deux repaires ii, pl. III, sig. 1 & 2, qui sont aux deux côtés intérieurs du foyer, & destinés à la recevoir; ce foyer doit se fermer avec une lame de fer battu. Les bûches coupées de la longueur que je viens de dire, doivent faire l'office de cette lame de fer, comme on le verra dans un instant.

143. On commence à échauffer le fourneau par un très-petit feu que l'on allume dans le fond du cendrier, avec un peu de bois bien fec, mais qui n'a pas de longueur ni de largeur déterminée, comme celui qui doit brûler

dans le foyer.

144. On ferme la partie supérieure du foyer, avec la lame de fer qui est destinée à cet usage, & l'on ouvre la porte du cendrier; on continue ce feu pendant six heures: les Allemands le nomment lavier-Feuer; mais si le fourneau, en allumant le feu, ne tirait pas assez, il faut jeter par la cheminée, de la paille, du papier, ou des copeaux enslammés: ce qui, en rarésant la colonne d'air qui presse sur la cheminée, détermine sur-le-champ un courant d'air à se diriger du bas en haut, en passant par le laboratoire du fourneau.

145. Après six heures de ce seu doux, on serme exactement la porte du cendrier; & l'on ouvre la partie supérieure du soyer, où l'on commence à faire un nouveau seu le plus vite qu'il est possible, afin que le seu insérieur

du cendrier ne s'éteigne pas avant que celui du foyer soit allumé.

146. Pour cet effet, on met un morceau de bois coupé de mesure sur les deux repaires ii, fig. 2, pl. III, de l'ouverture supérieure du soyer, où il doit entrer juste. Ce morceau de bois échaussé par la chaleur insérieure, prend bientôt seu; & lorsqu'il est bien enslammé, la personne destinée au service du sourneau, & qui tient une bûche à la main, frappe un coup dans le milieu de celle qui brûle sur l'ouverture du soyer; cette bûche n'étant soutenue que par les deux extrêmités, se casse facilement, & tombe toute enslammée sur la grille du sourneau, où elle acheve de se consumer. Dans l'instant qu'elle tombe, elle est remplacée par une autre qui serme exactement la partie supérieure du soyer; celle-ci s'enslamme pareillement, & elle est précipitée de même par celui qui sert le sourneau, ainsi de suite. Il faut que les morceaux de bois soient sort minces, pour qu'ils puissent non seulement s'enslammer aisément, mais encore se rompre avec facilité, quand on frappe dans le milieu pour les saire tomber sur la grille du sourneau.

147. PETIT à petit le feu s'augmente; & plus il acquiert d'activité, plus tôt

la bûche, qui fait l'office de porte à l'ouverture supérieure du fourneau s'enslamme aisement : ainsi il faut que la personne qui sert le fourneau, ait toujours une bûche à la main, pour remplacer, avec la plus prompte diligence, celle qui est brûlée, afin que le foyer ne reste jamais ouvert. Le feu augmente toujours de plus en plus; & fur la fin de l'opération, il acquiert tant de véhémence, que l'on dirait que le fourneau va se liquéfier. Il faut, dans ce moment, observer exactement la flamme qui sort par la cheminée : elle passe successivement du rouge pale au blanc étincelant; quand elle est dans cet état, & que le dedans du fourneau est absolument enflammé au point de ne pouvoir plus distinguer les gasettes d'avec la flamme qui les environne, ce que l'on peut voir facilement par l'ouverture pratiquée audessus du foyer (voy. la fig. 2, pl. III), on examine les morceaux d'épreuve; pour cela on débouche l'ouverture d'épreuve, & l'on en tire avec des pincettes les montres, on les laisse refroidir, ensuite on les examine; & si l'on trouve qu'elles ne soient pas assez cuites, on continue le feu: mais si elles ont recu le degré de cuisson convenable, on cesse le seu, & on ferme l'ouverture du foyer avec la lame de fer; ensuite on laisse refroidir le fourneau, ce qui dure à peu près quarante-huit heures, & vingt-sept pour la cuisson.

148. QUAND les pieces de porcelaine sont sorties du fourneau, il arrive presque toujours que la violence du feu a fait fondre le sable qu'on avait parsemé dans le fond de chaque gasette, & sur lequel on avait posé les pieces de porcelaine. Ce sable à demi vitrifié, s'attache au pied des vases de porcelaine, & en rendrait l'usage désagréable, si on les laissait telles qu'elles sont en fortant du fourneau : c'est pourquoi elles exigent encore un dernier travail pour leur ôter ce sable vitrifié qui leur est attaché. On a dans les manufactures un ouvrier destiné à ce travail, qui se sert d'une roue d'étain ou de fer, semblable en tous points à celle dont on se sert pour tailler les verres & les flacons de crystal: voyez la fig. I , pl. V. Cette roue de fer , qui est posée horisontalement sur un axe de même métal, tourne sur un crapaud d'acier fixé dans une base; l'axe est chargé d'une poulie, autour de laquelle se dévide une corde de boyau, qui passe autour d'une autre grande roue de bois bombée, dont l'axe vertical est posé parallélement à celui de la petite roue de fer. Dans la partie supérieure de la grande roue, est une manivelle pour la mettre en mouvement, & elle le communique à la petite roue de fer : ordinairement le diametre de la grande roue est à la poulie de la roue de fer, comme I est à 12; ainsi le mouvement de la petite roue de fer est très - accéléré. On répand de l'émeri broyé à l'eau sur la roue de fer, & on passe les porcelaines, qui tiennent ce sable vitrifié, sur cetémeri, jusqu'à ce que le sable vitrifié soit entiérement emporté : c'est pourquoi les petits cercles qui servent de pieds aux assiettes & aux tasses. de porcelaine, ne sont jamais couverts de vernis, & l'on apperçoit la pâte de la porcelaine à nu.

REMARQUES:

149. QUAND on observe l'intérieur du fourneau par le moyen du trou placé à la porte antérieure au-dessus du foyer, & que l'on nomme l'œil du fourneau, il faut avoir soin de le refermer tout de suite avec une brique

qui est faite pour cet usage, & qui doit fermer exactement.

150. Je ne crois pas avoir rien oublié de ce qui concerne la préparation de la pâte, aiusi que la façon de conduire le seu; & j'ai lieu d'espérer qu'en suivant les procédés contenus dans ce mémoire, on sera de la porcelaine aussi bonne que celle de Dresde, mais qui lui sera bien supérieure par l'élégance des sormes, quand elle sera traitée par nos artistes Français, qui l'emportent autant par leur habileté sur les étrangers, que la pâte de la porcelaine de Saxe l'emporte, pour sa fixité, sur la nôtre.

ISI. IL ne reste plus qu'à parler des couleurs, de la façon de les préparer, & de la maniere de les appliquer : ce qui fera le sujet d'un second mémoire.

Maniere de transformer le verre en une espece de porcelaine, appellée, du nom de son inventeur, porcelaine de Réaumur.

152. L'ESPECE de porcelaine dont il s'agit ici, a été trouvée par le célebre M. de Réaumur. Ce grand physicien, cherchant les moyens de transmuer le fer en acier, & ayant remarqué les essets étonnans de la cémentation sur ces métaux, voulut en essayer l'essicacité sur dissérentes especes de matieres; & d'expériences en expériences, il parvint à transmuer le verre même, en une substance dont on n'avait jusqu'alors aucune idée. Elle approche de la porcelaine par sa fixité & par sa couleur. Je rapporterai les propres termes de l'auteur, tirés des mémoires de l'académie des sciences, de l'année 1739.

153. L reste, dit M. de Réaumur, une troisieme maniere de faire de la porcelaine, qui a été ignorée jusqu'ici, que je me suis contenté d'annoncer dans les mémoires précédens, & que je me propose de faire connaître aujourd'hui. Cette espece de porcelaine doit intéresser les physiciens, par la singularité & la simplicité des procédés qui la produisent, & parce qu'elle peut leur donner beaucoup de connaissances nouvelles sur

» la propriété & la nature du verre.

154. " C'est avec le verre même que je sais la nouvelle espece de porcelaine; j'ai dit ailleurs qu'on pouvait saire entrer le verre dans la composition de porcelaines qui auraient le caractere de celle de la Chine; &

qu'après l'avoir réduit en poudre on pouvait, avec succès, l'affocier à une matiere non vitrifiable. Ce que nous avons à proposer actuellement. dépend d'un tout autre principe; c'est avec ce verre seul que nous voulons apprendre à faire de la porcelaine, qui, sans le disputer en beauté aux porcelaines antiques, ne sera guere inférieure aux meilleures en aucune des qualités effentielles.

155. " Nous allons enseigner le moyen de convertir des ouvrages de verre, en ouvrages de porcelaine, fans altérer leur forme; ou, pour nous fixer à quelques exemples, c'est de changer des bouteilles du plus vilain verre, telles que celles qu'on sert journellement sur nos tables, en bouteilles de porcelaine blanche; c'est de transformer une de ces cloches de verre, destinées à couvrir les plantes de nos jardins, en un vase qui, par sa blancheur, puisse mériter d'être mis en parade. On ne s'attendrait pas qu'une transformation fi singuliere pût être faite avec tant de facilité, & avec aussi peu de frais qu'elle le peut être. On n'imaginerait pas que, pour changer une de nos bouteilles à vin en une bouteille de porcelaine, il n'en dût coûter guere plus qu'il n'en coûte à un potier pour faire cuire le pot de terre le plus commun. Les moyens d'y parvenir sont si simples, qu'il n'y a personne qui ne soit en état de rendre toutes les bouteilles de

sa cave, des bouteilles de porcelaine.

156. " In est aisé de juger que les ouvrages d'une pareille porcelaine doivent être donnés à grand marché: on emploie moins de tems & moins d'appareil dans les verreries, pour faire prendre au verre les formes qu'on veut lui donner, qu'un potier n'en emploie à former les vases de terre les plus groffiers. Si quelques ouvrages de verre ne sont pas à grand marché, c'est lorsque la composition de leur verre vient de matieres choisies. Or, comme si tout devait concourir à rabaisser le prix de la nouvelle porcelaine, on verra dans la fuite, que le verre par lui-même le moins cher & le plus commun, y est le plus propre. Mais avant d'expliquer les moyens de la faire, je crois devoir prouver qu'aucun des caracteres effentiels à la bonne porcelaine ne lui manque. Un des moins équivoques, comme nous l'avons établi dans d'autres mémoires, est celui que nous fournissent les cassures; celles de tout verre & de tout émail ont un poli, un luisant qu'on ne voit point aux caffures des vraies porcelaines : celles-ci ont des grains, & c'est en partie par la finesse de ces grains que les cassures de la porcelaine different de celles des terres cuites; & c'est enfin par la grofseur & la disposition de leurs grains, que les porcelaines différent entre elles, & qu'elles s'éloignent ou s'approchent plus ou moins du verre. Notre porcelaine par transmutation, ou notre porcelaine de verre, a des " cassures qu'on ne faurait confondre avec celles d'aucun verre : elles

font bien éloignées du brillant, du luisant; elles ont une espece de mat fatiné. Ces cassures d'ailleurs ont non seulement le blanc qui paraît sur la surface de la piece entiere, mais elles en ont un qui surpasse celui-ci: aussi n'y aurait-il rien à desirer pour la beauté de cette porcelaine, si l'on était parvenu à donner à son écorce la nuance de blanc qu'a son intérieur.

157. " Si les cassures de la porcelaine par transmutation, la distinguent si bien du verre, elles la distinguent aussi de toute espece de porcelaine; leur mat est soyeux : il semble qu'elle soit composée de sibres, de silets de soie d'une extrême sinesse, couchés les uns contre les autres; elle n'offre pas de simples grains; elle offre des sibres composées de grains extrêmement sins. La structure de ces cassures est par-là tout-à-fait singulière, & donne un caractere bien marqué, qui distingue cette porcelaine de toute autre.

158. " Si cependant on ne lui aimait pas cette tissure, & si on la voulait grainée comme l'est la porcelaine ordinaire, il serait aisé d'y réussir. Quand nous expliquerons les moyens de faire cette porcelaine, nous en donnerons de la faire grainée, si on la desire telle; mais il y a apparence qu'on l'aimera mieux avec des sibres, lorsque nous aurons parlé des

, avantages qui lui reviennent de cette tissure.

159. "Un autre caractere de la bonne porcelaine, c'est d'être moins susible que le verre, ou plutôt de pouvoir être amenée dissicilement à être du verre : nous l'avons dit ailleurs, c'est la vraie pierre de touche, la coupelle, qui fait distinguer la porcelaine de la Chine, de la plus grande partie de celles d'Europe : exposée à un degré de seu très-violent, elle se soutient sans cesser d'être porcelaine; au lieu qu'un degré de seu bien inférieur, réduit les autres à n'être que verre. Entre ces dernieres, les unes peuvent être vitrissées plus ou moins aisément, selon qu'elles sont plus ou moins imparsaites; mais il n'en est aucune de ces dernieres qui puisse soutenir un seu pareil à celui auquel résiste notre porcelaine par transmutation. Les tasses qui en sont saites, pourraient servir de creusets, dans lesquels on sondrait les porcelaines d'Europe. Ensin, dès que nous aurons expliqué les principes d'où dépend sa formation, il sera aisé de juger qu'on pourra la rendre aussi fixe qu'on le desirera, peut-être plus fixe, s'il en est besoin, que celle de la Chine.

160. "Voilà donc le verre transformé dans une matiere qui ne peut être méconnue pour de la porcelaine, puisqu'elle en a toutes les qualités essentielles. On peut hardiment, & sans précaution, la mettre sur le feu. J'ai fait bouillir de l'eau dans des vases de cette nouvelle porcelaine, sans les ménager autrement qu'on ménage en pareil cas les eassetieres de

" terre & celles de fer-blanc: à dessein, je ne remplissais pas entiérement per le vase d'eau; je le posais brusquement auprès des charbons les plus ardens: l'eau s'y échaussait & bouillait dans le vase; je le retirais du feu plein d'eau bouillante, & quelquesois je le posais sur un marbre froid: après toutes ces épreuves, auxquelles peu de porcelaines résistaient, ce vase était parsaitement sain.

161., QUELQUEFOIS j'ai fait encore plus, j'ai mis un gobelet de cette, porcelaine à la forge sur des charbons ardens, & dont l'ardeur a été, animée par des coups de soufflet réitérés pendant un quart-d'heure; en un mot, j'ai fait sondre du verre dans ce gobelet, sans que la forme, en ait souffert.

162. " Nous pouvons assurer que, par rapport à nos usages, il n'est point " de meilleure, & peut-être n'est-il point d'aussi bonne porcelaine que celle qui doit son origine au verre. Elle aurait toutes les prééminences, si elle avait de même celle de la beauté; mais je dois avouer que les essais, que je n'ai pas eu la facilité de répéter en grand autant que je l'eusse voulu, n'en ont pas encore produit qui puisse disputer, pour la nuance de blanc, avec la porcelaine ancienne. Mais ne sera-ce pas affez pour une porcelaine qui sera à si bon marché, si son blanc est supérieur à celui de nos porcelaines communes qui se font au fauxbourg Saint-Antoine? s'il est aussi beau que celui de la porcelaine de Saint-Cloud, qu'on vend cher, quoiqu'elle ne foit que médiocrement bonne? enfin si son blanc n'est pas inférieur, & s'il est même supérieur à celui de beaucoup de porcelaines des Indes? Or les essais m'en ont donné de telles. & je n'ai garde de croire que les porcelaines par transmutation, ne puissent pas prendre un blanc plus parfait que celui que je suis parvenu à leur donner; la blancheur de leur intérieur me prouve trop évidemment le contraire. La maniere de la faire est un art tout nouveau; & il n'est point d'art qui des son origine ait fait tous les progrès qu'il peut faire. Cette nouvelle porcelaine sera susceptible d'être peinte en différentes couleurs, comme l'ancienne; & si l'on veut embellir nos porcelaines par transmutation, elles recevront, comme les autres porcelaines, toutes les couleurs qu'on voudra appliquer sur leur extérieur : mais ce ne sont là, après tout, que des accessoires : en fait de porcelaine, l'essentiel est la matiere dont elle est composée.

163. "MAIS pour mettre mieux en état de juger des avantages de cette " nouvelle méthode de faire de la porcelaine, & pour faire voir aux physi-" ciens ce qu'elle a de singulier, venons enfin à donner une idée générale " des procédés qu'elle exige, & de la route qui nous a conduits à les trou-», ver. Toutes les recherches de physique & de méchanique se tiennent, & se tiennent beaucoup plus qu'on ne se l'imaginerait. Je n'eusse certainement pas imaginé, lorsque je commençai à chercher les movens de convertir le fer en acier, & ceux de rendre traitables les ouvrages de fer fondu, que j'étais sur la voie de trouver une nouvelle façon de faire de la porcelaine; j'y ai pourtant été conduit par ces mêmes expériences que je faisais sur le fer & sur l'acier.

164. " Toures les expériences dont il s'agissait alors, avaient été faites par ce qu'on nomme vulgairement des recuits; c'est-à-dire, que les ouvrages, soit de fer, soit de fonte, avaient été renfermés dans des creusets bien luttés, entourés de certaines poudres, telles que celles de charbon, de suie brûlée, d'os calcinés, soit seules ou mêlées, soit mèlées avec des fels. Les creusets étaient ensuite exposés à un long seu plus ou moins violent, suivant que l'on jugeait que l'opération le demandait. La chymie, qui nous a fourni tant d'expériences faites par la voie de la fusion & de la calcination à feu ouvert, & par la voie de la distillation, a, ce me femble, trop négligé celles qui se font par la voie qu'elle a nommée cémentation.

165. " CE que la cémentation opere par rapport à la conversion du fer en acier, & par rapport à l'adoucissement du fer fondu, aurait dû, ce me femble, nous en faire espérer beaucoup d'autres productions singulieres & utiles. C'est peut-être la façon d'opérer qui approche le plus de celle de la nature, qui ne fait ses mèlanges que doucement & imperceptiblement, & qui, de même, ne décompose les corps que peu à peu & trèslentement; tout est mêlé trop brusquement par la susion; & souvent les matieres, avant d'être combinées, ont fouffert trop d'altération: mais la chaleur que souffre un corps solide pendant un recuit de longue durée, dilate les parties, elle les écarte, elle ouvre un millier de passages où s'infinuent les parties volatiles, qui sont détachées continuellement des matieres qui le touchent de tous côtés; ou des particules propres à ce corps s'en échappent, sa composition s'altere, se change insensiblement, & après le recuit il n'est plus le même: on a un nouveau composé dans un état très-différent de celui où il était avant que d'ètre enfermé dans le creufet.

166. "L'idée que j'avais de cette façon de faire agir le feu, m'a porté à essayer l'essicacité des cémentations sur dissérentes matieres, soit métalliques, soit simplement minérales. Il serait trop long de rapporter ici tous ces essais, dont plusieurs n'ont été ni assez suivis ni assez variés; mais je souhaite que quelqu'un veuille se charger de pousser ces sortes d'expériences plus loin, & je suis convaincu que son travail sera récompensé. Ce qui doit engager à faire de pareilles tentatives, ce sont celles que j'ai.

Tome VIII. Aа

faites sur le verre. Quoiqu'on l'ait regardé comme le dernier terme de l'action du feu, je voulus voir si le feu n'y produirait point des altérations fenfibles, lorsqu'il serait renfermé dans des creusets bien luttés & remplis de quelques matieres actives; ce système me conduisit à penser que le verre commun, le verre fait avec des cailloux, les sables & les cendres, pourrait peut-être être décomposé, comme le peuvent être les verres métalliques, & cela en introduisant dans le verre, des matieres sulfureuses ou des sels contraires à la vitrification. Cette idée me détermina à renfermer dans des creusets bien luttés, des morceaux de verre, où les uns étaient environnés de toutes parts de poudre de charbon, de suie & de sel marin, tel que je l'avais employé pour l'acier; les autres l'étaient de poudre d'os, ou d'un mêlange de cette poudre & de charbon, dont on peut faire usage pour adoucir les ouvrages de fer fondu. Le feu fut donné plus ou moins de tems; mais le détail des succès de ces premieres épreuyes, ferait trop long & inutile: il suffit de favoir que plusieurs me firent voir des morceaux de verre totalement méconnaissables; mais ils avaient conservé leur forme extérieure. Les cassures de ces morceaux me firent voir des changemens encore plus considérables : elles étaient d'une trèsgrande blancheur, & montraient des filets extrêmement fins, couchés avec régularité en lignes droites à côté les uns des autres; il aurait été impossible de reconnaître cette matiere pour du verre, & encore de deviner qu'elle en ent été autrefois. Je vis donc que la cémentation avait opéré dans le verre une composition, ou , pour mieux dire, une décomposition très-singuliere; je songeai à avoir des vases de ce verre métamorphosé ; j'espérai qu'en me servant de diverses matieres, j'en rencontrerais quelqu'une qui, en rendant le verre opaque, lui conserverait à sa surface cette blancheur qu'avait son intérieur; en un mot, il me parut dèslors que le verre pouvait être transformé en une nouvelle espece de porcelaine. Voilà où mes premieres recherches me conduifirent.

167. Mais lorsque je sis mes premieres expériences, je ne prévoyais pas toutes celles qui me restaient à faire; ce n'était pas assez de savoir faire changer de nature au verre, il fallait trouver les matieres les plus propres à le faire paraître, après sa métamorphose, une porcelaine d'un blanc agréable. Combien de matieres m'a-t-il fallu éprouver! Les verres même m'ont occasionné une longue suite d'essais; je me convainquis qu'il y en a de beaucoup d'especes qu'on tenterait sans succès de rendre porcelaine; & entre les especes en qui ce changement peut être sait, il y en a qui ne

" font propres qu'à en donner de très vilaines.

168. " It faut d'abord choisir la matiere sur laquelle on veut opérer. Pour mettre en état de faire ce choix , je distingue les verres en quatre claffes,

La premiere est composée des verres les plus transparens, les plus blancs & les plus tendres, c'est-à-dire, les plus fusibles : tels sont ceux que nous , nommons les crystaux, les verres blancs des estampes, les verres à vitres. les verres dont nous faisons nos glaces, nos verres à boire, & beaucoup d'autres especes de verres, parmi lesquels il y en a de plus ou moins blancs " & de plus ou moins tendres, qui sont rangés dans la seconde classe. Nous mettons dans la troisieme classe tous ceux qui ont une couleur qu'on ne cherche pas à leur donner, comme font les verres de nos bouteilles à vin, ceux des cloches des jardins; tels que sont souvent les verres de la plupart des matras & des cornues. Enfin nous donnons à la quatrieme classe, tous les verres qui sont chargés de matieres métalliques, & qui en nont fort chargés, parmi lesquels les émaux tiennent les premiers rangs. Nos expériences sur ces différentes especes de verres, nous ont mis en état de donner pour regle que les verres les plus durs se recuisent le plus aisément. C'est inutilement que j'ai tenté de convertir en porcelaine le verre appellé crystal, & tous les émaux. Avec des précautions, on peut changer en porcelaine les verres à frites, les verres à estampes, & les verres appellés glaces. Mais il paraîtra singulier que les verres les plus beaux & les plus transparens, ne donnent pas d'aussi belle porcelaine que ceux de la troisieme classe, qui nous déplaisent par leur vilaine couleur; un morceau de la plus belle glace ne peut parvenir à la blancheur que prend le verre d'une très-vilaine bouteille.

169. La matiere la plus propre à changer le verre en une porcelaine blanche, est le gyps crystallisé, c'est-à-dire, cette matiere appellée vulgairement du tale, dont les carrieres de platre de Montmartre & d'autres lieux des environs de Paris nous fournissent abondamment. Le sable peut aussi opérer cette transmutation; & un mèlange de sable très-blanc, tel que celui d'Etampes, avec le gyps calciné, donne une poudre composée qui doit être employée par présérence au gyps seul, ou au sable

" feul. "

170. QUAND on veut opérer, il faut premiérement avoir une provision de gyps crystallisé, que l'on fait calciner dans un creuset ou dans une chaudiere de métal, comme je l'ai enseigné dans le mémoire sur la porcelaine d'Allemagne; "ensuite on le pile très-fin & on le passe au tamis; on le mèlange en partie égale avec du sable blanc, appellé vulgairement sablon: celui d'Etampes est le meilleur; ensuite on choisira les ouvrages d'un verre convenable, que l'on mettra dans des gasettes ou dans de grands creusets de grandeur convenable: on aura attention de remplir les vases avec la poudre de gyps & de sable, & on en mettra l'épaisseur d'un demi doigt au fond des gasettes ou creusets, afin que le vase de verre ne touche pas A a ij

" le fond du creuset, qu'on emplira de cette même poudre jusqu'au haut " du creuset ou gasette, de maniere que les vases de verre soient absolument enfevelis dans la poudre de gyps & de fable, de façon qu'elle touche & presse les ouvrages de verre de toutes parts, afin que non seulement ils ne se touchent pas entr'eux, s'il y en a plusieurs dans la même gasette, mais encore qu'ils ne touchent pas les parois du creuset qui les contient, La poudre ayant été bien pressée, bien empilée, on convrira la gasette ou le creuset, de son couvercle, qu'on luttera bien avec de la terre à four; quand le lut sera sec, on mettra la gasette ainsi préparée, dans le fourneau d'un potier de terre, dans l'endroit où l'action du feu est la plus forte. Quand la poterie de terre sera cuite, on retirera le creuset ou la gasette; & lorsqu'on l'ouvrira, on aura le plaisir, dit M. de Réaumur, de voir que les ouvrages de verre sont devenus de belle porcelaine blanche. La même poudre qui a servi pour la conversion des premiers ouvrages, peut encore servir pour celle de beaucoup d'autres; & je ne sais s'il vient un tems où cette poudre ne puisse plus être employée. Nous n'avons mis qu'une seule gasette dans le fourneau; mais on juge bien qu'on peut y en mettre autant que les faïanciers en mettent dans les leurs.

171., J'AI regret de ne pouvoir m'arrêter à décrire ici tout ce qui se passe pendant que se fait la conversion du verre en porcelaine, & de ne pouvoir raconter assez en détail comment le verre qu'on recuit, prend successivement dissérentes nuances de bleu; dans quel tems sa surface commence à blanchir; de faire remarquer qu'alors il est entouré d'une couche, d'une enveloppe de sibres très-courtes, dont chacune est perpendiculaire à la surface d'où elle part; comment ces sibres s'alongent, & comment celles des deux surfaces opposées viennent ensin à se rencontrer vers le milieu

, de la piece.

172. " Mais je ne finiral point sans saire remarquer que le peu que je viens de dire de cet art, suffit pour le rendre, dès à présent, utile à la chymie : " il peut lui fournir des vaisseaux tels qu'elle les a desirés depuis long-tems, des vaisseaux qui ayant, comme ceux de verre, l'avantage de contenir des matieres qui transpireraient au travers de ceux de terre, n'expose, raient pas aux mêmes risques qu'on court avec ceux de verre.

173. "Combien de tems, de feu & de diverses dépenses eussent été épargnées, & combien d'expériences, peut-être, eussent été amenées à une heureuse fin, si les chymistes eussent pu avoir à leur disposition des vaisseaux de porcelaine, & d'une porcelaine qui, sans se casser ni se sèler, eût résisté à l'action d'un grand seu! Il ne tiendra à présent qu'à eux de convertir leurs cornues, leurs cucurbites, leurs matras de verre, en vaisseaux de porcelaine. Pour être en état de le saire, ils n'ont pas besoin d'instructions plus étendues que celles que je viens de donner : il leur importe plus de mettre leurs vaisseaux en état de résister au seu, que de leur donner un blanc parsait; de la porcelaine brune par-dehors, leur sera aussi bonne

" que la plus blanche. "

174. Voila à peu près ce que dit M. de Réaumur sur l'art de transmuer le verre en une porcelaine qui peut être utile en différens cas; mais il n'a point donné les raisons physiques de cette singuliere transmutation. Il y a apparence, dit M. Macquer (a), que l'acide vitriolique contenu dans le gyps. quitte la base terreuse dans laquelle il est engagé, pour se porter sur les sels alkalis du verre; & l'ajouterai que, comme toutes les substances qui se volatilisent emportent avec elles des parties des corps même les plus fixes, avec lesquels elles étaient combinées, il est vraisemblable que l'acide vitriolique, en portant son action sur les sels du verre, entraîne avec lui des particules de la terre calcaire du gyps, qui se trouvent par ce moyen interposées entre les molécules vitreuses, & donnent à la masse ce blanc laiteux demi-diaphane, qui caractérise la porcelaine. Les filets blancs, perpendiculaires à la furface d'où ils partent, & paralleles entr'eux, qu'on observe après la transmutation, dans les morceaux de la nouvelle porcelaine, femblent autoriser mon sentiment; d'ailleurs cette nouvelle composition acquiert la faculté de résister au feu le plus violent : cela seul dénote assez que des particules d'une matiere réfractaire se sont introduites entre les molécules du verre; car fans cela le verre aurait confervé sa fusibilité : or, ces matieres ne peuvent provenir que de la terre calcaire contenue ou dans le fable ou dans le gyps; & l'acide vitriolique, avec lequel elles étaient combinées, leur a servi de véhicule pour les introduire dans le verre, où il les dépose ensaite pour former une autre combination avec les sels alkalis, avec lesquels if forme sans doute un sel neutre qui se vitrifie par l'ardeur du seu, & sert de gluten aux molécules calcaires qu'il y a apportées. (22)

· (a) Dictionnaire de chymie, tome 11,

page 291.

(22) La théorie qu'on vient de lire contredit M. de Réaumor, qui assure que l'on peut employer avec succès du sable au lieu de gyps. Un autre fait contraire à ce systeme, c'est que l'on peut faire la porcelaine de Réaumur sous des limailles de différens métaux, ou même en plein air, sous le moussile. Ne serait-il pas plus simple de supposer que la chaleur volatilise les particules salines qui setrouvent encore dans le verre, qu'elle les chasse, ensorte que les particules terrestres peuvent se rapprocher & se lieu plus étroitement. Ce n'est pas ici le lieu d'entrer dans des discussions de ce genre : les divers phénomenes qui accompagnent cette opération chymique, & la nature même de la chose, confirment cette explication de M. Schreber.

MÉMOIRE

Sur les couleurs pour la peinture en porcelaine.

175. J'AI donné, dans le mémoire que j'ai lu à l'académie, les moyens de faire la porcelaine blanche de Saxe: pour compléter cet art, je vais décrire la composition des dissérentes couleurs dont on se sert dans les manufactures que j'ai été à même de voir en Allemagne, la maniere de les employer, & la façon de les parsondre.

176. J'AI trouvé dans le traité des couleurs pour la peinture en émail, ouvrage intéressant, publié par M. de Montamy, des procédés utiles, que je rapporte aussi tels qu'ils sont décrits dans cet ouvrage, afin que l'artiste intelligent se

décide pour ceux qui lui paraîtront les meilleurs.

177. Il y a plusieurs choses à observer dans l'art de peindre la porcelaine: la composition des couleurs, les sondans qui leur donnent de la liaison & de l'éclat; le véhicule pour appliquer ces mêmes couleurs, qui est un composé gras, qui en lie toutes les parties, & leur donne assez de consistance pour être appliquées avec le pinceau; & ensin le seu nécessaire pour fondre ces mêmes couleurs sur les vases de porcelaine qui en sont décorés.

178. Avant de parler de la composition des couleurs, je décrirai les dissérens véhicules dont on se sert pour les employer avec le pinceau. Je parlerai ensuite des sondans avec lesquels on mèle les couleurs, pour leur

communiquer le degré de fusibilité convenable.

Des véhicules.

179. On appelle véhicules, dans l'art de la peinture en porcelaine, une matiere liquide, avec laquelle on broie les couleurs sur le verre à broyer, pour en lier toutes les parties les unes aux autres, & pouvoir les appliquer sur la porcelaine, comme le peintre à l'huile applique les siennes sur la toile.

180. On a employé diverses substances à cet usage, telles que le sucre, les gommes, les colles & les huiles (23). Mais toutes ont leur inconvé-

(23) On peut ajouter la cire préparée, de l'invention de M. Kalau, peintre de la cour de Saxe, au moyen de laquelle on applique les couleurs, tout comme si l'on se servait de l'huile distillée. On s'en sert pour peindre la porcelaine d'une façon toute particuliere: ce sont des paysages pareils à ceux dont le P. d'Entrecolles fait mention dans sa notice sur la porcelaine chinoise. On applique d'abord sur toute la

nient: le sucre est non seulement sujet à boursouffler dans le seu, quand on veut parfondre les couleurs; mais il attire pendant l'été les mouches, qui mangent les couleurs & détruisent le dessin avant qu'il soit sec. Les gommes, en fechant, sont sujettes à s'écailler & à se détacher du fond lisse de la porcelaine, avec lequel elles n'ont point d'adhérence. L'huile essentielle de lavande, est ce que l'on a trouvé de mieux; mais cette huile n'ayant pas assez de corps, coule trop vîte du pinceau, les traits s'élargissent, & le dessin cesse d'etre correct. Pour obvier à cet inconvénient, M. de Montamy propose de faire épaissir l'huile essentielle de lavande au soleil, c'est-à-dire, faire évaporer la partie la plus éthérée, pour avoir une huile plus épaisse, pour pouvoir broyer les couleurs, & les appliquer ensuite : mais la méthode proposée par M. de Montamy, a deux inconvéniens, la perte de la matiere, & celle du tems. Quand, avec de la patience, on sera parvenu à avoir de l'huile telle qu'on la desire, si on ne l'emploie pas sur-le-champ, l'évaporation des parties volatiles continuant, cette huile s'épassira de plus en plus, & dans peu de tems on ne pourra plus s'en servir, sur-tout l'été, où la chaleur de l'atmosphere accélere l'évaporation.

181. Voici une méthode qui remédie à ces inconvéniens, & par laquelle on peut, en tout tems, mettre cette huile au degré de densité qu'on desire.

182. PRENEZ la quantité d'huile essentielle de lavande qu'il vous plaira, non adultérée; mettez-la dans une cucurbite de verre, dont les deux tiers restent vuides; adaptez y un chapiteau & un récipient; luttez le tout avec des vessies mouillées, ou avec des bandes de papier collées, sur lesquelles vous mettrez du lut gras; procédez ensuite à la distillation au bain-marie ou au bain de sable, à un seu doux: l'huile la plus éthérée passera la premiere. Quand les deux tiers seront passés, arrêtez la distillation, & conservez à part, dans des vases dissérens, les deux especes d'huiles, c'est-à-dire, l'huile éthérée, & celle qui reste dans la cucurbite; il est évident qu'en combinant ensuite ces deux substances, dont l'une est épaisse, & l'autre limpide, on aura un résultat d'une densité moyenne, telle qu'on la desire. Si ce composé venait à s'épaissir, on y ajouterait de l'huile éthérée; si au contraire le mêlange était trop clair, on l'épaissirait avec l'huile la plus épaisse.

Des fondans.

183. CE n'est pas assez d'avoir un moyen d'appliquer les couleurs sur la porceiaine, il faut avoir une substance qui puisse faciliter leur suson, lier

surface du vase une couche égale de cire y trace le dessin, & les clairs des sigures colorée; après quoi, avec une pointe on qu'on a imaginées.

les parties sans changer leur intensité, & leur donner de l'éclat : cette substance doit être vitreuse & très-susible par elle-même, pour pouvoir communiquer la sussibilité. On se sert en Allemagne, des chaux de plomb, unies aux cailloux & au borax : mais cette composition est sujette à de très-grands inconvéniens; car les chaux de plomb se révivisient aisément lorsqu'elles sont combinées avec des matieres abondantes en phlogistique : or l'huile dont on se sert pour l'application des couleurs, rend au verre de plomb sa sorme métallique, & noircit les couleurs avec lesquelles on l'emploie, par le phlogistique que l'huile contient; ainsi il faut éviter avec soin les préparations de plomb dans la composition des sondans. J'en donnerai cependant la recette, telle que je l'ai vu employer en Allemagne, pour ceux qui voudront en essayer.

N°. 1. Fondant pour les couleurs difficiles à fondre. Trois parties de litharge.

Trois parties de quartz blanc calciné.

Deux parties de borax.

184. On pulvérife ces matieres, & on les met dans un creuset dont la moitié reste vuide; on donne un seu gradué, pour laisser bouillonner le borax; on augmente le seu au point de mettre le tout en susson ; quand la matiere est bien liquide, on la coule sur une pierre polie que l'on a échaussée auparavant; on recommence cette opération, & à la seconde sois on la réduit en poudre sine. On la met dans des boîtes bien sermées, pour la garantir de la poussière.

N°. 2. Fondant pour les couleurs aifées à fondre. Quatre parties de litharge. Deux parties de quartz calciné. Une partie & demie de borax.

185. On traite ces matieres comme les précédentes, mais je ne conseillerais pas de se servir de ces deux fondans pour des ouvrages précieux, par les raisons que j'ai dites ci-devant: le peu de vivacité & d'éclat des couleurs de la plupart des porcelaines d'Allemagne, n'est dû qu'aux chaux de plomb, qui entrent comme parties constituantes des fondans que l'on emploie. Il faut donc donner la préférence au fondant décrit par M. de Montamy, qui n'est pas sujet aux mêmes inconvéniens.

186. Il faut trois substances pour faire ce fondant, le verre, le nitre purissé, & le borax. Nous examinerons ces trois substances en particulier, parce que la réussite de l'opération dépend du choix des matieres.

Du verre.

187. On prend des tuyaux de verre, avec lesquels on sait les barometres, on choisit les plus transparens & les plus aisés à sondre. Pour s'assurer s'il n'est point entré de plomb dans la composition de ce verre, M. de Montamy dit avec raison qu'il faut en faire l'essai en exposant ces tubes au chalumeau ou à la lampe de l'émailleur: si la slamme ne les noircit pas, & qu'ils sondent avec facilité, on peut s'en servir avec consiance; mais si après les avoir bien essuyés avec un linge, l'endroit qui a été exposé à la slamme reste noir, il faudrait les rejeter, comme contenant ou du plomb ou d'autres matieres nuisibles à la perfection du sondant (a).

188. Quand on est assuré de la qualité du verre, on le pile dans un mortier de porcelaine, de verre ou d'agate; on doit éviter de se servir de ceux de métal & de marbre, parce que les parties qui pourraient s'en détacher par la contusion, coloreraient le fondant qui doit être sans couleur; si cependant l'on était obligé de se servir d'un mortier de ser ou de marbre, il saudrait le bien nétoyer, & jeter ensuite le verre pilé dans une eau composée d'une partie d'esprit de nitre, & de trois parties d'eau distillée, pour enlever à ce verre pulvérisé les parties métalliques, ou la terre calcaire, qu'il pourrait contenir; après quoi on le laverait plusieurs sois dans l'eau distillée, jusqu'à ce qu'il n'imprimât plus sur la langue aucune saveur: après cela on le ferait sécher; & après l'avoir passé dans un tamis de soie, on le conserverait dans des boites à l'abri de la poussiere.

Du borax.

189. On choisit le plus transparent; on le cancasse grossièrement, & on le met dans un creuset dont les deux tiers restent vuides; on met ce creuset sur des cendres chaudes, & on l'entoure de charbons ardens, à deux pouces de distance, asin que le creuset s'échausse par degrés, & que le borax, en se calcinant, ne se gonse pas au point de sortir hors du creuset, comme cela arriverait si l'on donnait un trop grand seu, qui pourrait d'ailleurs vitrisser le borax: ce qu'il saut éviter soigneusement. Il ne faut point toucher au creuset, que le bruit occasionné par la calcination ne soit entiérement passé; quand tout sera tranquille, on retirera le creuset du seu, & l'on détachera avec une spatule de bois ou de verre, ce borax qui, étant calciné, est blanc, léger & spongieux.

(a) Voyez le traité des couleurs en émail, page 27.

Tome VIII. B b

Du salpêtre.

190. Le salpètre le plus pur est le meilleur; pour cet effet on choisit celui qui est crystallisé en aiguilles ou prismes bien transparens, qui est le seut qui donne de beau verre. Si l'on n'en trouvait pas de tout préparé, il saudrait le purisier en le dissolvant dans de l'eau bouillante; ensuite on filtre la dissolution par le papier gris; on sait évaporer, & on porte le vaisseau qui contient la dissolution, à la cave, ou dans un lieu frais, pour faciliter la crystallisation; on retire les crystaux qui se sont formés, & l'on recommence l'évaporation & la crystallisation, jusqu'à ce que la dissolution ne sournisse plus de crystaux.

191. On mêle exactement le falpêtre & le borax dans un mortier de verre, avec un pilon de la même matiere; ensuite on y ajoute la poudre de verre, & l'on triture le tout ensemble au moins pendant une heure; on laisse ensuite reposer le mélange pendant douze heures à l'abri de la poussiere; après quoi on le met dans un bon creuset de Hesse, dont les deux tiers restent vuides, & dont l'intérieur aura été frotté avec le doigt & un peu de blanc que l'on prépare à Rouen, pour boucher les pores, & empêcher que le verre qui doit résulter de la composition, ne perce le creuset. On a du charbon allumé dans un fourneau à torréfier, ou même dans une cheminée ordinaire; on place le creuset couvert au milieu, après en avoir écarté les charbons; on les approche ensuite peu à peu, & on découvre le creuset. Cette opération, que les verriers nomment friter, est pour purifier la composition de toutes les matieres combustibles qu'elle pouvait contenir, & dont la fumée pouvait gâter le verre: elle doit se faire très-lentement & par degrés. Il faut avoir soin de bien couvrir le creuset toutes les sois que l'on rapproche le charbon, parce que s'il tombait dedans la moindre parcelle de cendre ou de charbon, le verre serait ensumé & gâté. Lorsqu'on voit que la composition commence à rougir, on met le couvercle sur le creuset, & on l'environne de charbons ardens; on entretient le feu de la même force pendant environ deux heures, pendant lesquelles la matiere bouillonne & se gonfle considérablement. Quand elle se rassit & tombe au fond du creuset, on laisse éteindre le feu; & lorsque tout est froid, on trouve la composition qui paraît opaque & d'un rouge très-foncé. On couvre alors le creuset avec son couvercle sans être lutté, & on le place dans le fourneau à porcelaine, dans l'endroit le plus exposé à la violence du feu, pendant la cuite de la

porcelaine. On ne lutte pas le creuset avec son couvercle, parce qu'on a remarqué que le lut venant à se vitrisser, coulait quelquesois dans le creuset,

& gậtait la composition.

192. On doit se servir de creusets de Hesse, parce qu'ils résistent mieux au verre en sussion. Mais ils ne sont pas tous également bons; & pour ne pas mettre son travail & la réussite de l'opération au hasard, il faut premièrement bien nettoyer le dehors du creuset qui contient la composition, & le mettre dans un second creuset, de saçon que celui qui contient la composition ne touche pas le sond du second, dans lequel on l'a emboité: par ce moyen, si le verre passait au travers du premier creuset, il se trouverait rassemblé en entier dans le second (a).

193. Si l'on n'avait pas des tuyaux de verre de barometre, ou qu'on doutat de la qualité du verre qu'on voudrait employer, M. de Montamy enseigne la composition d'un crystal pour faire un fondant, qui serait trop

longue à rapporter ici : on peut consulter l'ouvrage que j'ai déjà cité.

194. It ne faut jamais broyer & tamiser le fondant, que lorsqu'on veut l'employer, parce qu'on s'est apperqu qu'il s'altere, & qu'étant gardé un certain tems, le luisant des couleurs avec lesquelles on le mélait, n'était plus aussi parfait : phénomene bien singulier ; car une substance changée en un verre qui réliste à l'action des acides minéraux les plus concentrés, semblerait ne devoir pas s'altérer à l'air. Personne, que je sache, n'en a donné la raison; mais s'il m'est permis de hasarder mon sentiment, je crois que l'altération très-sensible qu'on remarque dans le fondant, ainsi que dans les émaux, lorsqu'ils sont préparés long-tems d'avance, n'est due qu'aux différens corpuscules qui sont répandus dans l'atmosphere, & qui se déposent dans tous les lieux où l'air peut pénétrer : ce fluide se trouve donc toujours chargé d'une quantité de matieres hétérogenes qui, venant à se mêler avec une substance quelconque, en altere la nature (b). On peut se convaincre, par l'organe seul de la vue, du nombre prodigieux de corpuscules qui nagent dans l'air, si l'on observe un rayon de soleil qui entre par un trou dans un lieu obscur; ou si l'on fait attention à la quantité de poussiere qui se dépose fur les meubles d'un appartement inhabité, & qui ne peut y être introduite que par l'air où elle était suspendue (c).

195. LE fondant fait, dans la peinture en émail & en porcelaine, le même

(a) Voy. le traité des couleurs en émail, page 27.

(b) Les fels & les matieres les plus pefantes se dissipent avec le tems dans l'atmosphere. Chym. métall. de Gellert, tome s, page 116.

(c) C'est une des facultés de l'air, de faciliter l'évaporation des matieres volatiles qui se dégagent des corps dans leur décomposition. Distion. de chym. tome I, page 60.

effet que l'huile, la colle & la gomme font dans les autres genres de peinture : lorsqu'il entre en suson, il sert de lien aux petites molécules de la couleur, les fixe à la surface de l'émail blanc, ou de la couverte de la porcelaine, & il aide à la vitrification des chaux colorantes; il s'ensuit de là que l'on ne peut point employer de substance dont le seu enleverait la couleur avant que ce sondant sût entré lui-même en suson, telles que les couleurs tirées des végétaux.

196. It se trouve des substances qui se vitrissent avec le sondant plus on moins sacilement; ainsi il saut observer exactement sur chaque conseur la quantité du sondant qui lui est nécessaire pour la saire entrer dans une parfaite vitrisseation. Si l'on mettait trop peu de sondant, la couleur s'attacherait bien à la surface de l'émail blanc ou de la couverte; mais n'étant point pénétrée par une quantité de sondant nécessaire pour la vitrisser, elle resterait terne & sans aucun luisant. Si l'on en mettait trop, la couleur se trouverait noyée, s'étendrait, les contours ne seraient point exacts & terminés, & les traits déliés ne resteraient pas tels que le peintre les aurait saits.

197. IL faut donc examiner avec la plus grande attention les essais qu'on fait de chaque couleur, sur des morceaux de porcelaine, dont je parlerai dans la suite, afin de connaître non seulement l'intensité de la nuance, mais encore pour déterminer au juste la quantité de fondant nécessaire pour chaque

couleur.

198. On a éprouvé que toute couleur qui exige plus de six sois son poids de fondant, doit être rejetée, parce qu'alors elle ne coule plus facilement, & ne peut plus s'appliquer avec le pinceau.

199. APRès avoir parlé des fondans, je vais passer aux couleurs avec les quelles on les mêle; je commencerai par celles dont on se sert en Allemagne,

& je passerai à celles décrites par M. de Montamy.

Maniere de préparer l'or pour être appliqué sur la porcelaine.

200. On parvient à diviser l'or pour être employé dans la peinture, de plusieurs manieres, qui toutes réussissement.

201. La premiere s'exécute en prenant un gros d'or en feuilles; on le met dans un creuset que l'on place dans le feu pour le faire rougir; on met dans un autre creuset une once de mercure révivisé du cinabre; on le fait chausser jusqu'à ce qu'il commence à sumer; quand l'or est rouge, on verse dessus le mercure chaussé; on remue bien ce mélange avec une baguette de ser; & lorsqu'il commence à sumer, on jette promptement le tout dans un vaisseau de terre vernissé, rempli d'eau; on laisse reposer quelque tems; & lorsque cet amalgame est froid, on décante l'eau, & on passe l'amalgame par une peau de

chamois, pour en séparer le mercure; ensuite on met la matiere qui reste dans le chamois, dans une soucoupe de porcelaine, qu'on place sur un seu de charbon pour faire évaporer le mercure; mais il faut éviter la sumée: par ce moyen on trouve dans la soucoupe l'or réduit en poudre très-sine.

202. Autre manière. On prend de l'or le plus pur de coupelle, ou à son désaut de l'or de ducat; on le bat entre deux parchemins sur un tas d'acier, jusqu'à ce qu'il soit réduit à l'épaisseur d'une seuille de papier sin; on le coupe en petits carreaux de quatre à cinq lignes de largeur, dont on sait de petits cones.

203. On prend ensuite de l'esprit de nitre en suffisante quantité, qu'on met dans un matras; on jette un de ces morceaux d'or plié en cône dans le matras, & on verse goutte à goutte, sur l'esprit de nitre, de l'esprit de sel, jusqu'à ce qu'on apperçoive que ces deux acides combinés portent leur action sur l'or, & que le petit cône se couvre de bulles : c'est une marque que la dissolution du métal commence; alors il faut mettre le matras en digestion sur des cendres chaudes, pour faciliter l'opération.

204. QUAND le premier morceau d'or sera dissous, on en met un second, & ainsi de suite jusqu'à ce que l'eau régale soit parfaitement saturée & ne

dissolve plus rien.

205. On étend alors cette dissolution dans de l'eau distillée; on remue le tout avec un tube de verre; on a ensuite de l'alkali fixe en liqueur, & on en verse petit à petit dans la dissolution d'or. Il se fait peu à peu un précipité de couleur jaunc tirant sur le roux; quand il ne se précipite plus rien, on décante la liqueur qui surnage, & on édulcore le précipité dans de l'eau bouillante, jusqu'à ce qu'il n'imprime plus aucune saveur sur la langue.

206. Alors on le fait sécher dans une soucoupe de porcelaine, ou dans un vase de verre, & on le conserve dans une boîte bien sermée, à l'abri de

la poussiere (a).

(a) On ne doit jamais se servir, pour diffoudre l'or qu'on veut employer sur la porcelaine, d'une eau régale composée avec le sel ammoniac, parce que la chaux d'or qui en résulte, acquierr la propriété de sulminer à la moibure chaleur, de même que l'or qui est précipité d'une eau régale quelconque par l'alkali volatil.

La raison de ce phénomene étonnant, suivant le sentiment des chymistes, & particuliérement M. de Beaumé, est, qu'il se forme un soufre nitreux dans le tems de la précipitation, par l'union du phlogistique contenu dans l'alkali volatil avec l'acide nitreux.

Ce soufre nîtreux est alors mélé & adhérent à chaque molécule d'or, & s'y trouve comme enfermé; de façon que lorsqu'il s'enstamme, il produit un fraças d'autant plus terrible, qu'il est démontré que tous les corps susceptibles d'explosion en sont une d'autant plus forte, qu'ils sont plus resservés & compresses.

Toutes les substances qui pourront occafionner une nouvelle combinaison & décomposer le soufre nitreux, doivent enles 207. QUAND on veut dorer une piece de porcelaine, on mêle de cet or en poudre avec un peu de borax & de l'eau gommée, & avec un pinceau on trace les lignes ou les figures qu'on veut. Lorsque le tout est séché, on passe la piece au seu, qui ne doit avoir que la force nécessaire pour sondre légérement la surface de la couverte de porcelaine; & pour lors on éteint le seu. En sortant du sourneau, l'or est noirâtre; mais on lui rend son éclat en frottant les endroits dorés avec du tripoli très-sin, ou avec de l'émeri; ensuite on le brunit avec le brunissoir.

Autre maniere de préparer l'or.

208. La maniere dont il s'agit actuellement est purement méchanique : elle consiste à prendre de l'or en seuilles, & la moitié à peu près de son poids de sucre candi; on triture ces deux matieres dans un mortier de verre ou d'agate; & quand le tout est réduit en poudre, on broie cette poudre sur un verre à broyer avec une molette, jusqu'à ce que le tout soit réduit en une poudre impalpable; alors on jette ce mèlange dans une suffissante quantité d'eau chaude pour dissoudre le sucre. L'or se précipite au sond du vase en une poudre très-sine. On peut traiter l'argent de la même façon; & pour cet effet on prend des seuilles d'argent dont les doreurs & argenteurs se servent pour argenter le cuivre. La maniere de l'appliquer sur la porcelaine, est sa même que celle qui est expliquée ci-dessus.

Pourpre.

209. It faut composer, avant tout, une eau régale qui se fait ainsi: esprit de sel, esprit de nitre, & sel ammoniac, quantité égale; mettez cette composition sur des cendres chaudes, jusqu'à ce que le sel soit dissous, & ne

bouchez le matras que légérement, pour éviter l'explosion (a).

210. Prenez ensuite un ducat de Hollande ou de Cremnitz; ce dernier est, dit-on, présérable; faites-le rougir, & réduisez-le en seuilles trèsminces, en le battant entre deux parchemins avec un marteau sur un tas d'acier; coupez cette seuille en très-petits morceaux; ayez un matras où il y aura de l'eau régale ci-dessus décrite, & jetez dans ce matras un petit morceau d'or; mettez le tout sur des cendres chaudes en digestion, pour faciliter

ver à cet or sa propriété fulminante; & c'est en effet ce qui arrive, si on y mêle exactement de l'alkali fixe, ou de l'acide vitriolique. Diction. de chymie, tom. II, p. 271. (a) Cette eau régale est celle dont les

ouvriers Allemands se servent, & qui réusfit aussi bien que l'eau régale ordinaire, qui se compose avec l'esprit de nitre & l'esprit de fel, dont on peut varier les proportions à volonté. la dissolution de l'or : quand il sera dissous, vous en mettrez un autre morceau, & successivement jusqu'à ce que l'eau régale soit saturée, & ne dissolve

plus d'or.

211. 2°. Prenez ensuite deux gros d'étain pur de Cornouaille; à son désaut, ayez de l'étain doux réduit en seuilles, ou prenez des seuilles d'étain avec lequel on étame les glaces; saites-les dissoudre petit à petit & le plus doucement possible, dans une eau régale composée avec une partie de bon esprit de sel sur cinq parties en poids de bon esprit de nitre; prenez deux onces de cette eau régale, que vous mettrez dans un matras, & sur laquelle vous verserez six onces d'eau distillée. Quand la folicule d'étain sera dissoute, vous en ajouterez une autre, ainsi de suite, jusqu'à ce qu'il ne s'en dissolve plus.

212. 3°. PRENEZ un demi-gros d'argent de coupelle, réduit en grenaille ou en limaille; faites-le dissoudre en eau-forte; mêlez les deux dissolutions numéros 2 & 3, c'est-à-dire, l'étain & l'argent, & filtrez le tout ensemble.

Conservez ces différentes dissolutions pour l'usage que je vais dire.

213. AYEZ un grand verre cylindrique, qui contienne environ dix ou douze onces d'eau; remplissez-le à deux doigts près; remuez cette eau d'une main avec une verge d'étain d'Angleterre, & versez dedans de l'autre main, sans discontinuer le mouvement, dix ou douze gouttes de la dissolution d'argent & d'étain mèlés ensemble; ensuite ajoutez de la même maniere huit ou neuf gouttes de la dissolution d'or ; ce melange prendra d'abord une couleur rouge très-foncée, qui deviendra d'un beau pourpre. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez employé vos diffolutions métalliques; enfuite laissez reposer le tout; & quand l'eau qui surnage sur le précipité sera devenue claire, vous décanterez la liqueur. Versez dessus de l'eau distillée; agitez bien le mêlange, & laissez reposer; décantez la liqueur une seconde fois; versez de nouvelle eau, & répétez cette opération jusqu'à ce que le précipité pourpre foit bien édulcoré, ce que l'on connaîtra quand l'eau en fortira infipide ; alors on le fera fécher. Pour cet effet, quand on aura décanté la derniere eau, on mettra le précipité dans une soucoupe de porcelaine; on prend une meche de coton mouillé, dont on mettra un bout dans la soucoupe, & l'autre bout pendra hors du vase. Cette meche mouillée fera l'office de siphon; l'eau montera le long des fils, & coulera goutte à goutte hors de la foucoupe. On la portera ensuite dans un lieu chaud, à l'abri de la poussière, pour achever la dessication. Alors le précipité sera en état d'être employé, en y ajoutant, en suffisante quantité, du fondant n°. 1, décrit à la page 192, S. 183, on de celui décrit ci-deffus.

Violet.

214. Pour obtenir le violet, il faut suivre le procédé que je viens de décrire pour le pourpre, & ajouter à la dissolution d'or, étendue dans l'eau, plus de dissolution d'étain & d'argent mèlés ensemble: le reste du procédé, ainsi que la quantité nécessaire du fondant, est absolument le même que pour le pourpre.

Couleur brune, nommée en allemand ferné (24).

215. CETTE couleur fert pour exprimer des objets qui doivent être couverts par une couleur principale, comme les nervures & les fibres d'une feuille d'arbre, qui font couvertes par le verd qui forme la feuille, qui étant fondu devient transparent, & laisse appercevoir ce qui est exprimé par le ferné, que l'on fait ainsi.

216. Prenez de la dissolution d'or dans l'eau régale, comme ci-dessus, étendez-la dans de l'eau distillée, dans les mêmes proportions que pour le pourpre; remuez de même avec la verge d'étain d'Angleterre; ajoutez-y de la dissolution d'étain seule sans argent; l'eau deviendra noire; versez dessus de la dissolution de sel commun, & vous obtiendrez, au lieu de pourpre, un précipité d'une couleur soncée tirant sur le violet, qui est celle que l'on desire (a).

217. On emploie cette couleur sans fondant, parce qu'elle doit être couverte par une autre; mais si l'on voulait l'employer comme couleur dominante, on pourrait y ajouter du fondant comme pour ses autres couleurs.

Rouge.

218. PRENEZ de la limaille de fer autant qu'il vous plaira, faites-la dissoudre dans de l'eau-forte; précipitez-la avec du sel de tartre; décantez la liqueur, & mettez le précipité sur une lame de ser que vous exposerez sous une moussile à un seu de charbon, jusqu'à ce qu'il prenne une belle couleur rouge, que l'on calcinera ensuite dans un creuset avec le double de son poids de sel marin purissé & décrépité, après l'avoir bien trituré dans un mortier de verre ou de porcelaine pendant long-tems, pour mêler ces deux matieres

(24) Ce mot est inconnu en Saxe & dans le duché de Virtemberg. Peut - être est - il venu par corruption du mot vernis.

(a) On peut varier à l'infini le précipité

d'or de Cassius, en employant de l'étain plus ou moins pur. Les différens alliages de ce métal changent la couleur du précipité.

ensemble; la calcination commencera par un feu très-doux, & sera poussée jusqu'au plus violent pendant deux heures, sans cependant le vitrifier. On retire la matiere du feu, on la laisse refroidir, & on la triture dans le même mortier dont on s'est servi la premiere fois; on verse ensuite de l'eau chaude desfus, que l'on agite bien avec une lame de verre; on décante tout ce que l'eau peut emporter de la couleur; on continue de verser de l'eau chaude sur ce qui est resté au fond du mortier, jusqu'à ce qu'on voie que l'eau ne se teigne plus; alors on jette ce qui reste au fond du vase. Toutes les eaux qui ont entraîné de la couleur, ayant été mises dans un grand gobelet de verre, on les laisse reposer; & quand tout s'est précipité au fond, on décante l'eau qui furnage, & on en met de nouvelle sur le résidu; on réitere cette manœuvre cinq ou six fois; on verse ensuite le précipité dans une tasse de porcelaine, on l'y laisse reposer, & on retire l'eau par une meche de coton, comme je l'ai dit ci-devant. Ce fafran de mars est devenu très-fixe au feu par cette opération, de volatil qu'il était, ainsi que tous les couleurs tirées du fer, que l'on ne peut rendre fixes qu'en les traitant avec le fel marin, comme on vient de le dire : ce qui les rend propres à être employés avec toutes les couleurs possibles, sans courir les risques d'en gater aucune (a).

Autre rouge.

219. On choisit du meilleur vitriol de Hongrie, réduit en poudre grofsiere; on le met sur un test que l'on expose sous une moussle à un seu doux.

(a) Toutes les couleurs rouges tirées du fer ou du vitriol martial, sont extrêmement volatiles dans le feu; ce qui fait un si grand inconvénient, qu'on avait renoncé à les employer dans la peinture en émail & en porcelaine. Elles deviennent très-fixes en les calcinant avec le sel marin: la raison de de ce phénomene n'a pas été déterminée. l'ai lieu de croire que dans la calcination du vitriol martial, il reste toujours une portion de l'acide vitriolique, unie à la chaux métallique, que les lotions ni la calgination ne penvent pas enlever; mais lorfqu'on emploie cette chaux métallique, mêlée avec le fondant vitreux dans la peinture en émail, la matiere entrant alors en fusion, l'acide vitriolique s'échappe & se combine avec le phlogistique de la portion

de matiere grasse qui entrait comme partie constituante du vitriol, & qui avait échappé à la calcination : par l'union de l'acide vitriolique & du phlogistique, il résulte un foufre qui se volatilise par l'ardeur du feu, & emporte avec lui la chaux métallique : mais fi l'on calcine du fel marin avec les safrans de mars, il se fait une nouvelle combination, l'acide vitriolique s'empare de la base du sel marin, avec laquelle il a plus d'affinité qu'avec la chaux métallique : l'acide marin devient libre & est chassé par la chaleur dans l'athmosphere; il résulte un fel de Glauber, qui étant diffoluble dans l'eau, est emporté par les lotions; & la chaux métallique reste pure & devient très-fixe.

continué pendant quatre jours, jusqu'à ce que cette poudre ait acquis une belle couleur rouge: il faut rejeter les morceaux qui seront restés verds.

220. On peut se servir, au lieu de test & de moussile, d'un creuset pour la calcination; mais il faut garantir soigneusement la matiere du contact de la slamme & de la vapeur du charbon. On met ensuite cette poudre rouge dans du vinaigre distillé pendant trois ou quatre jours, & même davantage; car plus elle y restera, & plus le rouge sera beau. Il faut ensuite édulcorer la matiere dans de l'eau distillée, & recommencer la même opération, en observant de donner un seu encore plus modéré que la premiere sois; après sela on traite cette matiere avec le sel marin comme la précédente.

Noir.

- 221. On prend du cobalt, de la chaux de cuivre, nommée en latin es usum, de la terre d'ombre, autant de l'un que de l'autre; on réduit le tout en poudre impalpable dans un mortier d'agate, & l'on emploie cette couleur avec trois parties du fondant N°. 1, §. 183, ou de celui §. 190, qui est le meilleur.
- 222. Autre noir. Chaux de cuivre, quatre parties; smalt ou bleu d'azur foncé, une partie; mâche-ser ou scories de ser, une partie; le tout en poudre impalpable, avec trois parties du fondant ci-dessus.

Verd foncé.

223. Le cuivre sulfuré, appellé en latin æs ustum, mèlé avec un peu de bleu & du fondant N°. 2, S. 184, donne un verd soncé.

224. Verd clair. Bleu de montagne mêlé avec le fondant N°. 2. Le cuivre sulfuré, ou as ustum, mêlé avec un peu de jaune, donne un verd clair, en y ajoutant du fondant N°. 2.

225. Autre verd clair. Trois parties de chaux de cuivre calcinée, deux parties de verd de montagne mêlé & mis en poudre avec le foudant No. 2.

226. Verd jaune. Deux parties de verd de montagne, deux parties de chaux de cuivre, une partie de smalt, le tout alkoolisé & mêlé avec le sondant N°. 2. (a)

Bleu.

- 227. SMALT choisi & broyé, avec un peu de fondant No. 1. Cette couleur se mête très-bien avec les verds ci-dessus, pour former des nuances.
- (a) La bafe de la couleur verte est toujours la chaux de cuivre mêlée avec fondant quelconque ; on peut varier l'intensité

de cette couleur, en y ajoutant du blem ou du jaune à volonté. 228. Bleu foncé. Du smalt le plus soncé, connu sous le nom de bleu d'azur, & qui n'est que le verre de cobalt, mèlé avec du sable; faites sondre cette matiere dans un creuset en un verre bleu soncé; mettez-le ensuite en poudre impalpable dans un mortier d'agate, & ajoutez-y du sondant N°. 2.

Jaune tendre.

229. BLANC de plomb de Venise, calciné dans un creuset, ou sur un test sous une moussile, pour éviter le contact des charbons, jusqu'à ce qu'il ait

acquis une couleur jaune : on le mêle avec du fondant No. 2.

230. Autre jaune. Jaune de Naples, avec suffisante quantité du même fondant: il faudra tâtonner la dose. Le jaune de Naples se fait ainsi: céruse, douze onces; antimoine diaphorétique, deux onces; alun & sel ammoniac, de chaque demi-once: on mêle le tout dans un mortier de marbre; on le calcine ensuite sur un test à un seu modéré, qu'on continue pendant trois heures: il faut avoir soin d'entretenir pendant tout le tems de la calcination, la capsule rouge. Suivant la quantité de sel ammoniac qu'on emploie, la couleur du jaune de Naples varie. C'est M. de Fougeroux, de l'académie des sciences, qui a rendu ce procédé public.

231. Orange. Quatre onces d'antimoine, deux onces de litharge d'or; on pulvérise le tout, & on met le mélange dans un creuset, que l'on expose à la plus grande chaleur du fourneau de porcelaine; ensuite on pulvérise une seconde sois le verre que l'on trouve dans le fond du creuset, & l'on ajoute trois parties du sondant N°. I; on remet le tout dans un creuset neuf, frotté avec du blanc de Rouen, comme je l'ai expliqué ci-devant; on fait sondre cette composition une seconde sois; on réitere ainsi jusqu'à ce que cette

composition ait acquis une belle couleur jaune.

232. Si l'on desire obtenir un jaune clair, on y ajoute du jaune de Naples préparé avec son fondant, comme il a été dit ci-dessus. Cette couleur est d'autant plus avantageuse pour la peinture en porcelaine, que l'on peut la mêler avec toutes les autres.

Brun.

233. La terre d'ombre bien lavée pour la dépouiller des parties hétérogenes, féchée & calcinée, ensuite mèlée avec du fondant, donne une couleur brune.

234. Après avoir parlé de la composition des couleurs & des fondans, je vais donner la façon de combiner ces deux substances ensemble, dont la grande exactitude dans la préparation contribue à la perfection de la peinture en porcelaine.

. Cc ij

Préparation des couleurs.

235. On pile les couleurs dans un mortier d'agate, de porcelaine ou de verre, avec le pilon de même matiere, le plus proprement possible & à l'abri de la pouffiere; ensuite on les broie sur une glace adoucie & non polie, qui est fixée dans un cadre de bois qui est rempli de bon platre, sur lequel elle est posée de niveau parallele avec la planche qui sert de fond au cadre, pour lui donner une affiette solide : il faut prendre garde qu'elle porte partout également, sans quoi elle se casserait par la pression. La molette doit être auffi de verre adouci comme la glace; on prend, avec un pinceau destiné uniquement à cet usage, des deux especes d'huiles préparées comme je l'ai dit ci-dessus; on met ces huiles sur le verre à broyer avec la couleur. & l'on ajoute du fondant en différentes proportions, que l'on a foin de pefer exactement, ainsi que la couleur, pour savoir au juste ce que l'on a employé, & pouvoir se régler d'après les essais que l'on fait en tâtonnant. La regle générale pour les fondans No. 1 & No. 2, est de mettre deux fois & demie autant de fondant que de matiere colorante; mais il y a des couleurs qui en exigent moins, & d'autres plus: par exemple, le smalt n'en demande que la moitié en sus de son poids.

236. It faut avoir grande attention de ne broyer les couleurs qu'avec une petite quantité d'huile, parce que si l'on en mettait trop, cette huile, en s'évaporant, laisserait des vuides entre les molécules colorées, & le dessin serait imparsait; d'ailleurs les couleurs étant des chaux métalliques, courraient risque de se révivisier par le phlogistique que l'huile leur fournirait: c'est pourquoi il est absolument nécessaire de faire sécher la peinture sur un poèle, à une chaleur assez considérable, avant de le mettre au seu. On broie les couleurs comme celles qu'on emploie dans la miniature, jusqu'à ce que l'on ne sente plus d'aspérités sous la molette ni sous les doigts: leur suidité doit être telle, que l'on en puisse saire aisément un trait léger & net avec un pinceau; alors on prend de ces couleurs ainsi préparées, pour former les

inventaires.

Des inventaires.

237. Les peintres en porcelaine nomment inventaires, des morceaux de porcelaine larges d'un pouce, de trois ou quatre lignes d'épaisseur, qui ont reçu la couverte blanche comme les pieces qui sont à peindre : on fait sur ces morceaux de porcelaine, des traits de deux ou trois lignes de largeur, avec le pinceau & la couleur que l'on veut essayer; on a soin de mettre à côté de chaque trait un numéro qui réponde à la couleur dont il a été formé, & ce numéro répond à celui de la boîte dans laquelle la couleur est renfermée;

ensuite on met les inventaires sous une mousse pour y sondre les couleurs : il faut aussi remarquer l'espace de tems qu'il faut pour vitrisser ces couleurs. Les traits qui sont sur l'inventaire au sortir du seu, déterminent la sorce ou la faiblesse des couleurs, ainsi que la quantité de sondant qu'elles exigent,

238. It faut tenir un registre exact, comme le dit M. de Montamy, de la qualité, de la quantité & des proportions avec lesquelles on les a mèlées avec le fondant, ainsi que du tems qu'elles ont demeuré au seu. Toutes les couleurs, après avoir été pilées dans un mortier, comme je l'ai dit cidevant, seront rensermées dans des boîtes d'ivoire ou de buis, qui serment exactement, & qui auront les mêmes numéros que les inventaires: on les sortira de ces boîtes, pour les broyer sur le verre à broyer quand on voudra s'en servir, mais jamais d'avance.

239. Les inventaires une fois faits, serviront de regle pour composer la palette du peintre en porcelaine; & par une suite plus ou moins considérable d'essais numérotés, on parviendra à se procurer des teintes comme le peintre à l'huile. Voyez l'exposition abrégée de la peinture en émail.

De la façon de charger la palette.

240. It faut avoir, pour chaque couleur primitive, un morceau de verre adouci & non poli, que l'on posera sur un papier blanc pour pouvoir mieux juger des couleurs. Alors on prend de ces couleurs primitives avec la pointe d'un couteau, pour en sormer les teintes au gré de l'artiste, que l'on transporte sur un autre verre adouci, sous lequel il y aura du papier blanc; il faut avoir attention de marquer sur le papier les numéros de l'inventaire, que l'on pourra lire à travers le verre, & l'on posera à côté de ces numéros les couleurs qui y répondent, afin que le peintre puisse juger de l'esset de ces couleurs quand elles auront passé au seu.

241. Les peintres en porcelaine n'ont pas l'avantage de voir sur la palette le ton de la couleur, comme le peintre à l'huile; les couleurs en porcelaine ou en émail sont presque toutes brunes avant d'avoir passé au seu; ainsi ce n'est que par le moyen des inventaires dont j'ai parlé, qu'ils peuvent déterminer leurs teintes.

242. Les pieces de porcelaine, au sortir des mains du peintre, seront exposées, comme je l'ai dit, à la chaleur d'une étuve très-chaude, pour faire sécher les couleurs & évaporer l'huile. Pour cela on les met sur une plaque de tôle percée de plusieurs trous; ensuite on met ces pieces dans la moussile pour parsondre les couleurs & leur donner le vernis.

De la façon de donner le feu pour parfondre les couleurs.

243. It faut avoir des mousses de différentes grandeurs; ce sont des vases de terre à porcelaine qui doivent résister au seu, & dont la partie supérieure est circulaire en sorme de voûte. La fig. 14, pl. II, donnera une idée de leur sorme: elles se fermeront exactement avec une porte de même matiere, qui est opposée à la partie b, où est le canal ou tuyau d'observation. On introduit les pieces de porcelaine peintes, dans ces mousses, de façon qu'elles soient isolées & ne touchent point aux parois de la mousse, afin que lorsque ces couleurs se sondent, elles ne s'essacent pas par le contact.

244. CES mouffles ainsi chargées de leurs pieces de porcelaine, se placent sur les grilles b, b, b, dans les cases a, a, a du fourneau, fig. 15, pl. II.

245. CE fourneau est formé par un mur de briques liées avec de la terre à four, de la hauteur à peu près de cinq pieds & demi ou six pieds. Ce mur est divisé en différentes séparations élevées perpendiculairement sur le mur principal. La fig. 15, a, a, a, donnera l'idée de ce fourneau & de ses divisions, qui forment autant de cases pour placer les mousses: il en faut de différentes grandeurs, proportionnées aux pieces de porcelaine que l'on veut y préparer. A deux pieds de haut, on pratique deux coulisses pour chaque case, dans les parois des petits murs en briques, qui forment les séparations, pour y loger un plateau de ser ou de tôle épaisse c, c, c, qui doit se mouvoir dans ces coulisses, par la raison que j'expliquerai dans la suite.

246. A deux pouces & demi ou trois pouces au-dessus de ce plateau, on fixe dans le mur, des-grilles de fer b, b, b, destinées à soutenir les mouffles.

247. QUAND on voudra parfondre les couleurs, il faudra premiérement avoir du charbon de hètre ou de chène bien choisi & bien sain, au point qu'il ne fume pas en brûlant; la mauvaise qualité du charbon serait capable de gâter tout l'ouvrage. On met ce charbon sur les plateaux c, c, c, & on en remplit l'espace jusqu'aux grilles b, b, b, sur lesquelles on pose les mouffles, fig. 14. On entoure les mouffles avec du charbon jusques sur le dôme; ensuite on remplit les petits interstices que les morceaux de charbon ont laissés entr'eux, avec de la braise de boulanger; si bien que les mouffles se trouvent ensevelies dans le charbon: il ne doit sortir hors du charbon que le tuyan ou canal b, destiné à voir ce qui se passe dans la moussle: on met dans ce canal, des petits morceaux de porcelaine larges de deux lignes, sur lesquels on a mis des couleurs les plus difficiles à fondre, pour pouvoir juger du moment où l'on doit cesser le feu. Toutes les choses étant ainsi, on allume le feu avec quelques charbons ardens, que l'on met autour de la mouffle, & on les laisse s'embraser d'eux-memes: on doit avoir la plus grande attention à retirer les charbons qui donnent de la fumée.

248. QUAND tout sera embrasé, & que la mousse paraîtra rouge, il saudra retirer les montres ou épreuves qui sont dans le canal d'observation b, fig. 14; & si les couleurs sont bien fondues & brillantes, on arrête le seu sur-le-champ, en retirant brusquement les plateaux de ser c, c, c, qui se meuvent dans des coulisses, & sur lesquels étaient les charbons qui tombent dans le cendrier; & le seu cesse.

249. On laisse ensuite refroidir le tout, pour retirer les pieces de porcelaine. Pour ne pas perdre le charbon qui n'est pas encore consumé, il faut avoir de grands vases de tôle ou de cuivre, que l'on nomme étoussoirs, qui serment exactement, dans lesquels on met les charbons ardens qui tombent de dessus les plateaux c, c, c: quand on cesse le seu, on serme ces étoussoirs, la braise s'éteint & peut servir à une autre opération.

250. On ne faurait trop recommander de bien choisir les charbons destinés à parfondre les couleurs; il faut voir tous les morceaux les uns après les autres, & rejeter ceux qui ne sont pas bien noirs, & qui ont encore des

parties ligneuses.

251. Non seulement les mauvaises qualités du charbon peuvent nuire à un ouvrage, mais on croit encore que la température de l'air & l'haleine forte des personnes contribuent au peu de réussite. M. de Montamy conseille aux peintres vigilans, d'éloigner d'eux tous ceux qui auraient mangé de

l'ail, ou que l'on soupçonne de faire usage de remedes mercuriels.

252. VOILA à peu près tout ce qui se pratique avec quelques succès dans les manufactures de porcelaine que j'ai eu occasion de voir; mais pour compléter l'art de la porcelaine & sa peinture, j'ajouterai ici les procédés que M. de Montamy a donnés pour la composition des couleurs en émail, qui seront tirés en entier de son excellent ouvrage, auquel je renvoie les amateurs qui desireront avoir un plus grand détail.

Blanc de M. de Montamy.

253. CETTE couleur est si nécessaire au peintre pour sormer une suite de nuances, & surmonter la difficulté de ménager le fond pour faire paraître le blanc dans les petites parties où il est indispensable de l'avoir pur, spar exemple, les deux petits points blancs qui doivent être exprimés dans les yeux sur la prunelle, &c. que le desir de tous les artistes était d'avoir la composition d'un blanc que l'on pût employer avec le fondant général, &c combiner avec les couleurs foncées, pour en composer une suite de teintes, comme les peintres en huile. M. de Montamy a réussi à en composer un qui réunit tous ces avantages.

254. IL faut deux substances pour le composer : le sel marin & l'étain le

plus pur. Celui d'Angleterre, connu sous le nom d'étain vierge, serait le meilleur; mais il est si dissicile de s'en procurer, qu'on lui substitue celui que les potiers appellent étain neuf ou étain doux, qu'ils vendent trente sols la livre.

1. 255. Le sel marin se purifie en le dissolvant dans l'eau chaude distillée; on le filtre par le papier gris, comme je l'ai dit en parlant du salpètre. Ensuite on met la dissolution sur le seu dans une capsule de porcelaine bien propre, & l'on fait évaporer jusqu'à siccité; on met ensuite ce sel, qui est très-blanc, dans un creuset couvert, pour le faire décrépiter; on le laisse dans le seu jusqu'à ce que le bruit de la décrépitation soit cessé (a).

Doses. Etain doux			•	٠	•	•			F	I gros.
Sel préparé	٠	٠					٠.	,		2 gros.

256. On commence par mettre un creuset au seu, après l'avoir couvert, de peur qu'il ne tombe dedans du charbon ou de la cendre. Lorsque le creuset est rouge, on y met l'étain; on le laisse ainsi jusqu'à ce qu'on juge que l'étain soit non seulement sondu, mais même qu'il soit rouge: alors on met dans le creuset, sans le retirer du seu, le double du poids de l'étain, de sel marin préparé comme il a été dit; on a une verge de ser bien propre, dont on a fait chausser un bout, avec laquelle on remue le mêlange jusqu'au sond du creuset, afin de bien mèler l'étain sondu & le sel. On recouvre le creuset, que l'on continue de bien tenir entouré de charbons ardens; on le découvre de tems en tems, pour remuer la composition avec la baguette de fer, dont le bout doit être propre & bien chaud. Lorsque l'extrêmité de cette baguette qui trempe dans le creuset, commence à blanchir, c'est une marque que la calcination est bientôt à son terme: on continue cette manœuvre pendant une heure; après on retire le creuset du seu.

257. On écrase la matiere que l'on a tirée hors du creuset, dans un mortier de verre ou de porcelaine, & on la met dans un test à rôtir, qui n'est qu'un tesson des petits pots de grès dans lesquels on apporte du beurre de Bretagne; on le met au milieu des charbons ardens, en prenant garde qu'il n'en tombe pas dedans, & on le couvre d'une mousse ouverte par les deux bouts. On met d'abord un peu de charbons ardens sur la mousse pour l'échausser, & on augmente le seu par degrés jusqu'à ce que la mousse soit entiérement ensevelie dans les charbons ardens: on continue le seu de cette saçon pen-

(a) Pour avoir le sel marin le plus pur qu'il est possible, il faut, après avoir siltré la dissolution par le papier gris, la faire évaporer jusqu'à pellicule, & la mettre dans un lieu frais, pour favoriser la crystallisation; ensuite on retire les crystaux, & on choisit, pour l'opération dont il s'agit, ceux qui sont crystallisés en cubes ou en trémies.

dant trois bonnes heures; après quoi l'on dégage la mouffie du charbon qui est autour; on retire ensuite du feu le test avec des pincettes.

258. On trouve la matiere assez dure & un peu attachée au test; on la fait tomber avec la lame d'un couteau dans un mortier de verre ou de porcelaine, & on la broie bien long-tems avec un pilon de la même matiere.

259. Lorsque la matiere est réduite en poudre, on la met dans un grand vase de verre ou de crystal, & on verse dessus de l'eau filtrée très-chaude jusqu'à ce que l'eau surpasse la matiere de deux ou trois doigts; alors on agite fortement cette eau avec une lame de verre ou de porcelaine, & tout de suite on verse l'eau par inclinaison dans un autre vase, en prenant garde de ne pas verser ce qui se trouve au fond: on remet de nouvelle eau chaude sur la matiere qui est restée au fond, qu'on agite & qu'on décante ensuite, comme on a fait la premiere sois. On continue cette manœuvre tant que l'eau chaude devient blanche; on garde à part ce qui est demeuré au fond & qui ne teint presque plus l'eau: en broyant ce résidu sur une glace, & reversant de l'eau chaude dessus comme ci-devant, on en tirerait encore un blanc, mais qui n'étant pas de la même finesse & de la même beauté que l'autre, ne pourrait servir que dans les mêlanges des conseurs.

260. On laisse reposer toutes ces eaux blanches dans un vase où on les a réunies, jusqu'à ce que la matiere blanche qui les colore se soit précipitée, & que l'eau soit devenue claire; on verse doucement cette eau claire, & on remet de nouvelle eau sur le blanc qui est resté au sond; on continue les lotions jusqu'à ce qu'on juge que la matiere soit assez édulcorée, & que les eaux aient entiérement emporté le sel; ce que l'on apperçoit lorsque l'eau sort insipide de dessus le précipité. Ordinairement sur trois gros de matiere, sur laquelle on a mis un demi-septier d'eau, qui équivaut à huit onces, il

suffit d'avoir renouvellé cette eau cinq ou six fois.

261. On transporte ensuite le blanc dans un grand pot de terre bien vernissé, contenant au moins deux pintes d'eau; on verse dessus de l'eau distillée jusqu'à ce qu'il soit plein, & on le fait bouillir à gros bouillons pendant deux heures, en remettant toujours de nouvelle eau chaude à la place de celle qui s'évapore; plus le pot contiendra d'eau, & mieux l'opération réussira : on ôte le pot du seu, & on laisse reposer l'eau pendant plusieurs heures; après quoi on penche doucement le pot, & on décante l'eau tant qu'elle reste claire : on verse le reste dans un gobelet de verre, qu'on acheve de remplir avec de l'eau fraîche distillée. On vuide cette eau lorsqu'elle est devenue claire, & on verse le blanc dans une soucoupe ou dans une tasse à casé : vingt-quatre heures après, quand le blanc est tout-à-sait déposé au sond, on applique dans le peu d'eau qui surnage, une meche de coton qu'on a imbibée d'eau auparavant, & dont le bout qui pend hors de la tasse est tout- a tasse est moibée d'eau auparavant, & dont le bout qui pend hors de la tasse est tout- a tasse est moibée d'eau auparavant, & dont le bout qui pend hors de la tasse est tout- a tasse est moibée d'eau auparavant, & dont le bout qui pend hors de la tasse est tout- a tasse est moibée d'eau auparavant, & dont le bout qui pend hors de la tasse est moibée.

plus long que celui qui est dedans: l'eau s'écoule ainsi peu à peu, & le blanc reste sec.

262. St la calcination n'a pas été assez sorte, ce qui reste au sond de la tasse après toutes les lotions saites, & que l'on a mis à part, restera d'un gris brun: alors il ne peut pas servir; mais si la calcination a été bien saite, ce résidu qu'on appelle le marc, est d'un gyps blanc; dans ce cas il saut le broyer sur la glace à broyer, en l'humectant avec de l'eau pendant long-tems: alors il devient très-blanc; on le lave ensuite dans plusieurs eaux, & on le sait bouillir dans un grand pot, comme on a sait le premier blanc, dont il differe très-peu pour la beauté & la bonté. Ce blanc pourrait s'employer avec avantage dans la peinture à l'huile, avec laquelle elle se mèle très-bien.

263. On couvre la tasse où est resté le blanc, avec du papier, pour empêcher la poussière d'y pénétrer, & on laisse fécher le blanc tout-à-sait; ou, si l'on était pressé, on met la tasse sur un poèle, ou dans un lieu chaud, à l'abri de la poussière. Cette poudre broyée sur le verre à broyer, avec trois sois fon poids du fondant décrit §. 189, donne un très-beau blanc. M. de Montamy avertit, page 58 de son traité des couleurs, que l'on manquera l'opération ci-dessus, si l'on n'a pas eu soin d'employer l'étain le plus pur & le plus fin que l'on puisse trouver chez les marchands; si dans la calcination il est tombé des parcelles de charbon ou de cendre dans le creuset ou dans le test; si le charbon fumait & n'était pas bien allumé avant de s'en servir; si la calcination n'a pas été assez longue ni assez vive; si l'on n'a pas versé de l'eau chaude aussi-tôt après la derniere calcination, & si on lui a laissé le rems de prendre l'humidité de l'air; enfin si en dernier lieu on n'a pas fait bouillir le blane dans une affez grande quantité d'eau & affez long-tems, On ne faurait trop recommander dans cette opération la plus grande propreté, qu'il faut pousser jusqu'au scrupule.

Pourpre.

264. It faut avoir l'étain le plus pur qu'il est possible : celui de Melac est ce que l'on peut avoir de mieux. On le réduit en seuilles minces, en le battant entre deux seuilles de papier avec un marteau sur un tas d'acier. On peut aussi employer les seuilles d'étain dont les miroitiers se servent pour étamer les glaces de miroir. On prend ensuite de l'or à vingt-quatre karats, s'il est possible; on le bat de même entre deux papiers pour le mettre en seuilles très-minces; on coupe ces seuilles en petits morceaux; on sait disfoudre premiérement l'or dans de l'eau régale, que l'on sait en mettant une partie de sel ammoniac bien purissé dans quatre parties d'esprit de nitre; on met l'esprit de nitre dans un matras sur des ceudres chaudes, & on y ajouta

peu à peu ce sel ammoniac par petits morceaux; & l'on attend, pour en mettre de nouveau, que les précédens soient entiérement dissous. Quand l'eau régale est saite, on la filtre par un papier gris; on met cette eau régale dans un matras que l'on pose sur des cendres chaudes, & on laisse tomber dedans l'or par petites parcelles: lorsque cet or est dissous, on en remet de nouveau, & toujours ainsi, jusqu'à ce qu'il en reste au fond du vase qui resuse de se dissoudre.

265. Voici encore une autre façon de composer une eau régale pour dissoudre l'or. On prend de bon esprit de sel, que l'on met dans un gobelet de verre; on met dedans de petites lames d'or très-minces; on ajoute ensuite dans ce gobelet de l'esprit de nitre goutte à goutte, en observant au travers du gobelet le moment où l'or commence à être attaqué, ce qui se voit lorsqu'il monte dans la liqueur de petites bulles qui partent de l'or; il faut très-peu d'esprit de nitre pour produire cet esset : on cesse alors d'ajouter de l'esprit de nitre, & l'eau régale est faite : on y ajoute de l'or petit à petit, comme ci-dessus, jusqu'à ce que l'eau régale en soit saturée & n'en dissolve plus.

266. La dissolution d'étain demande une attention beaucoup plus grande, parce que le succès de la couleur rouge produite par la précipitation de l'or, dépend absolument de la façon dont cette dissolution est combinée avec l'eau qu'on doit nécessairement y mêler, asin d'assaiblir le dissolvant de façon que la dissolution se fasse lentement & sans ébullition. On fait cette eau régale propre à cette opération, en mêlant ensemble cinq parties (en poids) de bon esprit de nitre, avec une partie d'esprit de sel : on prendra la quantité que l'on voudra de cette eau régale qu'on versera dans un matras; on ajoutera à cette eau une double ou même une triple quantité d'eau distillée. Ce mèlange fait, on mettra dedans une feuille d'étain battue aussi mince qu'une feuille de papier, & grande comme une piece de vingt-quatre sols.

267. CET étain commencera par devenir noir, ensuite il se mettra en pieces, & finira par se dissoudre avec le tems: il se déposera une poudre noire au sond de la bouteille: vingt-quatre heures après, on mettra dans le matras une nouvelle seuille d'étain comme la premiere, ce que l'on continuera ainsi pendant six jours; après ce tems la liqueur prendra une petite teinte jaunâtre; alors on la fera passer à travers un papier gris dans un entonnoir de verre à siltrer; on séparera par ce moyen la poudre noire restée au sond de la bouteille. On mettra cette dissolution dans une bouteille bien bouchée, & on la laissera reposer deux ou trois jours, après quoi elle sera en état d'être employée.

268. On peut encore précipiter l'or en rouge, en mettant dans l'eau.
D d ii

régale ci dessus deux fois autant, en mesure & non en poids, d'esprit-devin que l'on a mis d'eau régale; on y ajoute des seuilles d'étain toutes les vingt-quatre heures, comme on a sait dans la composition précédente, à l'exception que dans celle-ci il n'en faut mettre que pendant cinq jours,

pour qu'elle soit à son point; alors on la filtre par le papier gris.

269. It est à remarquer que les dissolutions d'étain perdent au bout d'un certain tems la propriété de précipiter l'or en rouge, c'est-à-dire, au bout de trois semaines ou d'un mois, suivant le tems plus ou moins chaud; mais lorsqu'on s'en apperçoit, il sustit, pour la leur rendre entiérement, de mettre dedans la même quantité d'étain en seuilles que l'on en avait mis la premiere sois; & vingt-quatre heures après, la composition se trouve avoir acquis la même vertu d'opérer la précipitation rouge: ce qui peut se réitérer autant de sois qu'elle l'aura perdue.

270. It faut encore observer qu'en ne mettant que deux mesures d'eau distillée sur une mesure d'eau régale, la composition, quoique très-claire quand elle est nouvellement saite, commence quelques jours après à être trouble, & devient ensin opaque; mais dans cet état, elle n'en est pas moins bonne à précipiter l'or en rouge; on s'apperçoit même au bout de quelque tems, que cette composition s'éclaireit peu à peu & redevient transparente comme elle était, sans plus redevenir opaque lorsqu'on est obligé de mettre dedans de nouvel étain. Celle dans laquelle on a employé trois mesures d'eau distillée contre une d'eau régale, n'est pas si sujette à devenir trouble.

271. QUAND la dissolution a les qualités requises pour produire son effet, on met un demi-poisson, c'est-à-dire, deux onces d'eau distillée dans un vale de verre; on prend un tuyau de barometre affez gros, dont une des extrêmités a été mise en pointe, & l'autre arrondie par le moyen du chalumeau d'un émailleur. On trempe ce tuyau par la pointe dans la disfolution d'or à une hauteur que l'on a soin de marquer avec un fil; & tout de suite on le transporte dans l'eau qui est dans le vase; on l'agite un peu, afin qu'il dépose ce qu'il a emporté avec lui de la diffolution d'or ; on retourne ensuite le tube, & on le trempe par l'extrêmité arrondie dans la dissolution d'étain, en l'enfonçant dedans au moins à la même profondeur que l'on a enfoncé la pointe dans la dissolution d'or; on transporte tout de suite ce tube dans l'eau du vase, dans laquelle on a déjà mis de la dissolution d'or; on agite un peu l'eau, afin de lui communiquer ce que le tuyau a emporté de la dissolution d'étain. On nétoie ce tube; & lorsqu'on voit que la liqueur devient rouge, on remet encore de la même maniere deux fois autant de dissolution d'étain que l'on en a mis la premiere fois.

272. C'EST alors que la liqueur se teint d'une belle couleur rouge foncée comme du gros vin; on la verse dans un grand vale de verre ou de crystal;

on recommence à faire la même teînture dans le premier vase, après l'avoir bien nétoyé; on verse ensuite avec l'autre dans le grand vase, quand on le croit assez rouge. On continue cette manœuvre jusqu'à ce qu'on juge que l'on ait une suffisante quantité de couleur dans le grand vase.

273. On laisse reposer le tout pendant vingt-quatre heures. Lorsqu'on voit la couleur rouge bien déposée au fond, & l'eau qui la surnage bien claire, on décante cette eau par inclinaison jusqu'à ce que la couleur soit prète à fortir avec l'eau; alors on remplit ce vase avec de nouvelle eau, qu'on laitle reposer jusqu'à ce que la couleur soit précipitée, & que l'eau qui surnage soit claire: alors on décante cette eau comme on a fait la premiere fois, & on en remet de nouvelle à sa place. Si le vase est assez grand, il fussit de faire cette manœuvre trois ou quatre fois. Lorsqu'on croira la couleur affez lavée, on décantera l'eau jusqu'à ce que la couleur soit prête à sortir; on remuera bien le vase, & on versera brusquement la couleur & l'eau restante dans une tasse de porcelaine ; on l'y laissera reposer pendant un jour; après quoi on mettra dedans une meche de coton, comme il a été dit S. 213; par ce moyen toute l'eau s'écoulera, & la couleur restera au fond de la taife, semblable à une espece de gelée de groseilles rouges; on enlevera la meche de coton, & on laissera sécher à l'ombre ce précipité qui diminuera prodigieusement de volume, & paraîtra comme une poudre noirâtre lorsqu'elle sera tout-à-fait séchée. On sera tomber cette poudre sur la glace à broyer, & on la ramassera en un petit tas; on prendra de l'eau distillée avec le bout du doigt, que l'on secouera sur la couleur qu'on broiera avec la molette pendant long-tems, ayant soin d'humecter la couleur lorsqu'elle vient à se trop sécher. On la laissera ensuite sécher à l'ombre, à l'abri de la poussiere; & quand la dessication sera parsaite, on la ramassera avec un conteau à couleur.

274. It est aifé de varier la nuance de ces pourpres : on vient de décrire la manipulation qui fait ordinairement les plus beaux. Si l'on met une plus grande quantité de dissolution d'étain, les pourpres qui en viendront seront d'un violet soncé. Il est possible aussi de produire des pourpres bruns, cela dépendant de l'alliage plus ou moins grand que l'or ou l'étain contiennent.

275. Pour avoir un pourpre tirant sur le noir, on mettra sur un demipoisson d'eau (deux onces) de la dissolution d'or, jusqu'à ce que l'eau commence à prendre une petite couleur jaune très-légere; on suspendra dans
cette eau avec un fil, un petit morceau d'antimoine jovial, fait avec trois
parties d'étain & deux parties de régule d'antimoine; on trouve cet antimoine tout préparé chez les apothicaires; on laissera pendant douze ou treize
jours ce morceau suspendu dans la liqueur, ayant soin de l'essuyer de tems
en tems légérement, afin que la dissolution d'or puisse mordre dessus; après

quoi on retirera le morceau d'antimoine; on versera la liqueur & la poudre qui sera précipitée au sond, dans un plus grand vase qu'on remplira d'eau; lorsque la poudre sera tout-à-fait tombée au sond, & que l'eau qui surnage se trouvera claire, on décantera cette eau claire, & l'on en mettra d'autre à la place à plusieurs reprises, pour bien édulcorer la matiere, & on achevera le reste de l'opération comme il a été dit ci-devant pour les autres couleurs. Chacune de ces poudres, broyées avec six sois son poids du sondant général, produit des pourpres de dissérentes nuances, & très-solides.

276. On aurait pu faire ces précipitations tout-d'un-coup, en employant une plus grande quantité d'eau, & à proportion plus de dissolution d'or, & plus de dissolution d'étain; mais cela serait peut-être embarrassant pour des artistes peu accoutumés à mesurer ou à peser des dissolvans; il sussit d'avertir ceux qui voudront prendre ce parti, qu'il faut mettre plus de trois sois autant

(en mesure) de dissolution d'étain, que de dissolution d'or.

Bleu,

277. Le succès de l'opération qui doit produire du bleu propre à être employé dans la peinture en porcelaine, dépend entiérement de la bonté du cobalt; on ne peut donc apporter trop de précaution pour s'en procurer de la meilleure qualité. Pour cet effet, il faut s'en assurer par des expériences, que l'on fait en mettant un très-petit morceau de chaque espece de cobalt que l'on veut essayer, sans être calciné, dans de l'esprit de nitre assaibli par deux tiers d'eau; & le meilleur sera celui qui donnera une couleur rouge à la dissolution.

278. It ne faut pas cependant s'attendre que dans le premier instant la dissolution du cobalt prenne une couleur rouge: ce ne sera qu'au bout de quelques jours que la dissolution s'éclaircira d'elle-même, & deviendra d'un beau rouge; & pour la faciliter, il faudra de tems à autre la mettre sur les cendres chaudes; quand elle sera telle qu'on la desire, on décantera la liqueur en prenant garde que ce qui est au fond du vase ne se mêle point. On verse sur ce résidu de l'eau, & de nouvel esprit de nitre, dans les proportions sussities, c'est-à-dire deux tiers d'eau sur un tiers d'eau-forte, que l'on fait digérer sur les cendres chaudes, comme on a fait la premiere sois, pour tirer encore de la teinture rouge.

279. On met toutes ces teintures rouges dans une tasse de porcelaine, & l'on y joint alors (a), sur six gros de teinture rouge, un gros & demi de sel

(a) Ce procédé est de M. Hellot. M. Cadet, de l'académie des sciences, habile chymiste, à qui l'on doit un travail des plus intéressans sur la nature du borax, s'est aussi exercé sur la porcelaine & sur la couleur tirée du cobalt.

marin purifié; on agite le sel avec un tuyau ou lame de verre, pour accélérer sa dissolution; on laisse ensuite reposer le tout pendant quelque tems; on verse la liqueur par inclinaison, & on jette ce qui a pu rester au sond; on remet ensuite la liqueur dans la tasse de porcelaine sur des cendres trèschaudes; & il se fait, après quelques heures d'évaporation, un peu de dépôt au sond de la tasse; il saut encore décanter la liqueur, pour jeter le dépôt qui a pu se faire.

280. QUAND l'évaporation sera au point que la dissolution commence à s'épaissir, il se formera des cercles verds à la surface; & si le cobalt était d'une médiocre qualité, cette couleur verte se communiquerait à toute la liqueur à mesure qu'elle s'épaissirait; alors il faut remuer le tout avec une lame de verre ou de crystal, de peur que la composition ne s'attache au sond de la tasse; ce verd se change bientôt en rouge, & le rouge en bleu.

281. Mais si le cobalt est de la meilleure qualité, tel que celui qui vient d'Espagne, la couleur verte ni la rouge ne paraissent point, & la dissolution en s'épaissifiant passe tout-d'un-coup à la couleur bleue la plus décidée. On continue de remuer sans cesse avec la plus grande attention, pour détacher tout ce qui tient au fond de la tasse, jusqu'à ce que la composition paraisse sous la forme d'un sel grainé d'un beau bleu; alors les vapeurs nitreuses s'exhalent en grande quantité, & il est à propos de s'en garantir, en faisant l'opération sous une cheminée. On continue de tenir le sel sur le seu & de le remuer, jusqu'à ce qu'il devienne presque sec; car il ne faut pas le priver totalement d'humidité ; c'elt-à-dire , qu'il faut l'ôter de dessus le feu , loriqu'il n'exhalera prefque plus de vapeurs nitreufes. Il ne faut pas presser le feu, mais au contraire le ménager avec prudence, sur-tout vers la fin de l'opération, qui dure à peu près deux heures. On la laisse se refroidir fur les cendres; & quand tout est froid, on retire la tasse que l'on expose à l'air libre; le sel y prend un peu d'humidité, & une petite teinte de rouge, qui augmente chaque jour au point de la faire devenir presque cramoisse; alors il faut remettre la taile sur les cendres chaudes, le sel y reprendra la couleur bleue des que la chaleur s'y fera sentir. Si l'on porte la tasse sous le nez, on s'appercevra qu'il s'exale encore des vapeurs nitreuses. Il faut toujours remuer le sel bleu avec la lame de verre, sans quoi il se mettrait en grumeaux; on le tient ainsi à une petite chaleur pendant une heure, ensuite on l'expose à l'air de nouveau pendant quelques jours. Il attire l'humidité, & la couleur rouge reparait, mais plus lentement & en moindre quantité. On continue la même manœuvre pendant un mois ou six semaines, en exposant le sel alternativement sur les cendres chaudes, & ensuite à l'air froid : on s'apperçoit que les exhalaisons nitreuses diminuent à chaque sois que l'on expose le sel à la chaleur, & qu'à la fin on n'en sent presque plus

du tout, & que l'humidité ainsi que la couleur cramoisse reviennent plus lentement.

282. PAR cette manœuvre réitérée, on parvient à fixer la couleur dans la base du sel marin, de façon qu'elle peut soutenir l'édulcoration sans qu'elle fe mêle avec l'eau: ce qu'elle n'aurait pu faire, si on l'avait édulcorée aussitôt après les premieres dessications. Pour s'assurer que ce sel est parvenu au point desiré, on peut effayer d'en mettre un peu, au fortir du feu, dans un petit vase de crystal ou de verre; & après avoir versé doucement de l'eau dessus, de façon qu'elle ne surnage le sel que de trois ou quatre lignes, & l'avoir laissé pendant une demi-heure, si l'on voit le sel devenir rouge fans communiquer aucune couleur à l'eau, on peut être affuré que ce scl est en état de donner la couleur bleue fixe : mais si l'eau se chargeait de la couleur rouge, il faudrait continuer l'opération précédente, c'est-à-dire, exposer de nouveau le sel alternativement sur les cendres chaudes, & à l'air froid, pendant quelque tems.

283. Lorsqu'on s'est affuré, par l'essai dont on vient de parler, que le fel peut supporter l'édulcoration, sans que la couleur teigne l'eau, il faudra, peu de tems après l'avoir retiré de dessus les cendres, verser doucement de l'eau par-deflus, de façon qu'elle furnage le fel d'environ un pouce; un quart-d'heure après on décante cette premiere eau pour en remettre la même quantité de nouvelle, & ainsi en réitérant, jusqu'à ce que le sel qui était

bleu devienne rouge.

284. IL arrive très-souvent qu'en faisant chauffer & sécher ce sel rouge, comme on vient de le dire, il ne reprend que très-peu d'humidité à l'air: alors il faut verfer fur ce sel à peu près la même quantité d'eau qu'on y avait mise d'abord, & remettre de nouvel esprit de nitre peu à peu, jusqu'à ce que la diffolution se refasse de nouveau. Quand tout le sel est dissous, on décante l'eau qui a repris la couleur rouge; on jette ce qui s'est déposé au fond, & l'on commence l'évaporation, & à mettre le sel en grain, comme on a fait ci-devant, en observant que ce sel qui devient bleu, ait passablement d'humidité lorsqu'on le tire du feu.

285. CE sel devient rouge aussi-tôt qu'il est refroidi. Vingt-quatre heures après, on remet la taffe de porcelaine qui le contient, fur les cendres très-chaudes; alors ce sel devient bleu à mesure qu'il sent la chaleur : on prend garde qu'il ne s'attache au fond de la tasse; on prévient cet inconvénient en le remuant avec une lame de verre à mesure qu'on le fait chauffer. On continue à remettre ce sel sur le feu à différentes reprises, comme on a fait la premiere fois; enfin on procede en tout de même; & après en avoir fait l'essai comme il a été dit, & que l'eau ne le teint plus en rouge, on fait sécher la couleur sur les cendres chaudes, ensuite on la met sur un tesson de porcelaine ou

fur un test à rôtir, le plus mince qu'il est possible; on place le tesson au milieu des charbons ardens, de façon que les charbons soient autour sans le toucher, mais plus élevés que le tesson sur lequel la couleur est placée. Dans le moment la couleur rouge se change en une belle couleur bleue, qui ne devient plus rouge, à moins qu'on ne la garde long-tems; & alors on lui rend la couleur bleue, en l'exposant de nouveau au milieu des charbons ardens, comme on a déjà fait. Cette couleur employée sur la porcelaine ou sur l'émail avec trois sois son poids du sondant général, fait un très-beau bleu bien sondant, & fort facile à employer.

286. On ne peut pas dissimuler que ce bleu ne perde beaucoup de l'intensité de sa couleur, lorsqu'on le broie sur l'agate avec le fondant & de l'eau, comme on a coutume de faire aux autres couleurs; mais on peut remédier à cet inconvénient, en faifant dissoudre dans un peu d'eau, de l'indigo ou du bleu de Prusse, & en secouant quelques gouttes de cette eau bleue avec le bout du doigt sur la couleur mêlée avec le fondant, afin de broyer tout ensemble; alors la couleur paraîtra, en l'employant, d'un bleu fort & approchant de celui qu'elle acquerra dans le feu : ces bleus qu'on ajoute à l'eau se brûlent dans le feu, & ne font aucun tort au fond de la couleur bleue du colbalt, parce qu'ils sont dispersés par le seu avant que le cobalt & le fondant soient en fonte. Il y a encore un autre moyen de donner un grand éclat à ces bleus, c'est de mettre avec le fondant & le cobalt, partie égale ou même deux fois autant que l'on a mis de cobalt, d'un très-beau bleu d'azur, que l'on vend à Paris sous le nom de bleu d'argent, quoiqu'il n'en foit pas tiré, & que ce ne soit qu'une préparation de cobalt faite avec plus d'étain; cet azur se vend un écu le gros; il faut seulement avoir attention d'ajouter un poids égal de fondant au poids que l'on a mis de cet azur, indépendamment des trois parties de fondant que l'on a déjà mises avec le cobalt : ce mêlange présente à l'emploi une couleur bleue suffisante pour pouvoir juger de celle qu'elle acquiert au feu; ils font très-bien à tous les feux, & font sur la porcelaine ou sur l'émail un bleu aussi brillant que le plus bel outremer. Si l'on apperçoit que le bleu de cobalt vienne à rougir en le gardant, c'est une preuve qu'il contient encore trop d'acide nitreux : dans ce cas, il faut le remettre dans l'eau, comme on a déjà fait; & après l'avoir lavé deux ou trois fois dans différentes eaux, on le fait sécher & on l'expose de nouveau sur un tesson au milieu des charbons ardens.

287. Toute cette opération est longue & ennuyeuse; mais elle est indispensable, pour pouvoir tirer du cobalt la couleur qui est si belle & si fine quand elle est entrée en vitrification; mais qui est en même tems si volatile, qu'il est facile de la perdre avant qu'elle soit en fusion. Lorsqu'on Tome VIII.

vitrifie du cobalt, on n'a quelquefois que du noir, au lieu du bleu que l'on desire (a).

La couleur jaune.

288. On preud trois parties de plomb qu'on expose dans une capsule de fer à un grand seu de charbon; & lorsqu'il sera fondu, on y ajoutera une partie d'étain, qui se réduit, à la surface du plomb, en une poudre jaune qu'on retire à mesure qu'elle se forme. Ensuite il saudra faire réverbérer cette poudre jaune qui n'est qu'une chaux d'étain; après cela on la mèlera & triturera avec du sel marin bien pur, & on l'exposera au seu sous une mousile, comme on a fait pour les sasrans de mars; & après l'avoir traité de la même maniere que ces sasrans, on pourra la joindre avec le sondant général, & s'en servir pour peindre sur l'émail & la porcelaine.

Autre maniere.

289. On prend un creuset que l'on met au milieu des charbons ardens; & lorsqu'il est chaud, on y jette deux parties de nitre; & quand ce sel est bien fondu, on y joint quatre parties d'étain; ensuite on anime le seu avec un soussilet, & il résulte une chaux jaunâtre que l'on fait réverbérer, & qu'il faut laver ensuite dans un grand nombre d'eaux pour l'édulcorer; après quoi on la mêle avec le fondant, & on s'en sert pour peindre.

Autre jaune.

- 290. It faut prendre le beau jaune de Naples, que l'on trouve tout préparé chez les marchands de couleurs, le mêler & triturer avec le double de fon poids de sel marin purifié, & l'exposer à un seu de charbon, de la même maniere que les safrans de mars, c'est-à-dire, pendant deux heures, & donner un grand seu sur la fin de l'opération; ensuite il saut l'édulcorer par un grand nombre de lotions, & le saire sécher pour le mêler avec le sondant.
- 291. "Le jaune de Naples, selon M. de Montamy, est une espece de minéral, qu'on tire de la terre aux environs de Naples. Cette espece de pierre, dit-il, dont il y en a de jaune plus ou moins foncé, est trèsporeuse, & paraît être composée de grains de sable jaune faiblement liés, les uns avec les autres, puisqu'on les écrase facilement avec le pilon : cette matière ne change point au seu, & ne fait point d'effervescence avec
 - (a) Henkel, fora Saturnisans, traduction française, page 506.

, les acides ; il y a apparence qu'elle doit être produite par quelque vol-

, can. (a),

292. M. de Montamy s'est trompé sur la nature de cette substance, qui est un produit de l'art. M. de Fougeroux, de l'académie des sciences, en a publié la composition, que j'ai rapportée dans ce mémoire, §. 230.

Couleur jaune-citron; procédé tiré des mémoires de l'académie de Berlin, trouvé par M. Margraf.

293. On fait dissoudre une demi-once d'argent fin de coupelle, le plus pur & le plus dépouillé de cuivre qu'il est possible, dans une suffisante quantité de nitre très-pur, jusqu'au point de saturation; ensuite on dissout dans quatre onces d'eau distillée, une once de sel d'urine, qui fait la base du phosphore; on fait tomber cette dissolution goutte par goutte dans l'esprit de nitre, contenant l'argent dissous, qu'il faut étendre dans quatre parties d'eau; on continue à laisser tomber la dissolution de sel d'urine, jusqu'à ce qu'il ne se précipite plus rien; par ce moyen on obtient un précipité de la plus belle couleur de citron, qu'il faut ensuite traiter avec le sel marin, & édulcorer comme il a été dit ci-devant.

Maniere d'obtenir le sel d'urine, nécessaire à l'opération précédente.

294. It faut amasser une grande quantité d'urine de personnes saines; on l'exposera à une chaleur modérée pour la faire putrésier; ensuite on la sera bouillir lentement dans des vases de terre vernisses, jusqu'à ce que l'urine prenne la consistance de sirop; on les portera dans un lieu frais pour faciliter la crystallisation: au bout d'un mois, & même plus tôt, on aura des crystaux que l'on dissoudra dans de l'eau chaude distillée; on filtrera la dissolution toute chaude par le papier gris, & l'on sera évaporer & rectystalliser comme ci-devant, répétant cette opération jusqu'à ce que les crystaux soient parsaitement blancs, & sans aucune odeur: 120 pintes d'urine donnent à peu près trois ou quatre onces de sel.

(a) Voyez les mémoires sur différent sujets, par M. de Montamy, page 260:



RAPPORT fait par les commissaires nommés par l'académie royale des sciences, pour examiner un mémoire sur la porcelaine d'Allemagne, lu dans une des séances de ladite académie le 13 février 1771.

295. IV Essieurs de Lassone, Macquer & moi (M. Sage), commissaires nommés par l'académie, avons examiné un mémoire sur la porcelaine d'Atlemagne, connue sous le nom de porcelaine de Saxe, que M. le comte de Milly a lu dans une de nos séances particulieres.

296. L'OBJET de l'auteur est de décrire en entier, & sans nulle réserve, tout l'art de préparer cette belle porcelaine d'Allemagne; & son but est l'utilité publique. Ses descriptions sont exactes & bien détaillées; les pro-

cédés qu'il donne ont toute la clarté & la précision requises.

297. Pour la composition de la porcelaine d'Allemagne, on n'emploie que quatre substances; savoir, l'argille blanche, le quartz blanc, des tessons de porcelaine blanche, & du gyps calciné. On fait en dissérentes proportions trois mèlanges, suivant la place que la porcelaine doit occuper dans le laboratoire du fourneau, où l'intensité du feu varie. La quantité d'argille qu'on emploie est toujours la même; celle des tessons, du quartz & du gyps sont différentes; & M. le comte de Milly détermine toutes les différences avec la plus grande précision pour tous les cas.

298. On fait calciner le gyps; ensuite on le mêle avec l'argille purifiée, les tessons & le quartz réduits en poudre très-fine. On forme du tout, avec de l'eau de pluie, une pâte qu'on laisse en macération pendant six mois; elle devient bleue, & prend une odeur fétide: on doit l'attribuer au foie de soufre qui se forme dans le tems de la décomposition du gyps. M. le comte de Milly remarque que l'on conserve toujours de l'ancienne

pate pour servir de ferment à la nouvelle.

299. Pour préparer la couverte, on emploie les mêmes matieres, c'està-dire, le quartz, les tessons de porcelaine blanche, & les crystaux de gyps calcinés: on fait trois compositions de couverte en dissérentes proportions, pour être appliquées sur les trois biscuits relativement aux dissérences de l'intensité du seu qu'on leur fait éprouver. Les matieres de la couverte sont aussi soumises à une macération pareille à celle qu'on pratique pour la composition du biscuit.

300. On applique la couverte, en plongeant le biscuit dans un vase rempli d'eau, qui tient suspendues les matieres nécessaires; ces matieres, par cette raison, doivent être alkoolisées, c'est-à-dire, réduites en poudre impalgable. Les pieces séchées, on les fait cuire dans le sourneau de por-

celaine. On a soin de suivre l'ordre de la composition, pour placer les gasettes dans le laboratoire du sourneau.

301. Pour ne rien laisser à desirer, M. le comte de Milly a donné le plan du fourneau détaillé dans toutes ses parties, avec les proportions exactes. Ce fourneau, comme nous l'avons déjà dit, a l'inconvénient de produire trois dissérents degrés de chaleur dans le laboratoire : ce qui exige trois dissérentes compositions. MM. de Montigny & Macquer, à qui le gouvernement a confié les travaux de la manusacture de Seve, ont fait, construire un fourneau où le degré de seu est par-tout égal, ce qui épargne la peine de faire trois compositions dissérentes : ils ont sait de plus, en employant le kaolin que leur a procuré M. de Bertin, ministre éclairé, & directeur de cette manusacture, une nouvelle composition, d'où a résulté une porcelaine qui a été mise sous les yeux de l'académie, & qui réunit tous les caracteres des plus belles & des meilleures porcelaines connues.

302. Le mémoire de M. le comte de Milly nous paraît mériter des éloges sur tous les points, & nous le croyons digne d'être imprimé dans le recueil des favans étrangers.

E-XTRAIT des registres de l'académie royale des sciences, du 20 février 1771.

MM. de Lassone, Macquer & Sage, qui avaient été nommés pour examiner un écrit sur la porcelaine d'Allemagne, connue sous le nom de porcelaine de Saxe, lu dans les assemblées de l'académie par M. le comte de Milly, en ayant fait leur rapport, l'académie a jugé cet ouvrage digne de l'impression; en soi de quoi j'ai signé le présent certificat. A Paris, le 23 sévrier 1771.

GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpétuel de l'académie royale des sciences.



340

EXTRAIT des registres de l'académie royale des sciences, du 27 novembre 1771.

303. Nous avons examiné par ordre de l'académie, MM. de Lassone, Macquer & moi (M. Sage), le mémoire de M. le comte de Milly, sur les couleurs pour la peinture en porcelaine : cet ouvrage est destiné à servir de suite au mémoire sur la maniere de préparer la porcelaine de Saxe, dont nous avons rendu compte à l'académie le 20 février de cette année.

304. DANS ce dernier mémoire, M. le comte de Milly donne la maniere de préparer les principales couleurs, décrit les fondans qu'on emploie en Saxe, & qui servent à donner de la liaison & de l'éclat aux différentes chaux métalliques; ensuite il parle des véhicules qui servent à les appliquer à la surface

de la porcelaine.

305. L'HUILE essentielle de térébenthine, suivant l'auteur de ce mémoire, est le véhicule auquel on doit donner la préférence; mais comme cette huile éthérée est très-suide, M. le comte de Milly prescrit, pour lui donner la consistance convenable, de la distiller au bain-marie. Par cette distillation, on en retire l'huile la plus sluide: celle qui reste dans la cucurbite s'est épaisse, & est propre à être employée pour servir de mordant; si elle était trop épaisse, on lui rendrait la sluidité nécessaire, en y mêlant de l'huile éthérée. Ce procédé nous paraît présérable à l'épaississement spontané de l'huile essentielle de térébenthine exposée à l'air.

306. Le fondant est composé de borax calciné, de nitre & de verre blanc, dans la composition duquel on s'est assuré qu'il n'est point entré de plomb. M. de Milly dit qu'on ne peut point prescrire la quantité de fondant qu'on doit employer, qu'elle dépend de la nature des couleurs, & qu'il faut les

essayer & en tenir registre, pour l'employer ensuite avec succès.

307. M. de Milly décrit différentes manieres de diviser l'or qu'on peut appliquer sur la porcelaine; 1°. l'amalgame; 2°. la précipitation de l'or dissous dans l'eau régale faite sans sel ammoniac par l'alkali fixe; 3°. la division de l'or en feuilles par le moyen de la trituration avec du sucre candi.

308. Ensuite il donne la manière de préparer les couleurs primitives, le rouge, le bleu, & le jaune, qui par leur mèlange donnent naissance aux autres

couleurs.

309. M. de Milly prépare les couleurs pourpres, le violet & le brun foncé, que les Allemands nomment ferné, avec de l'or dissous dans de l'eau régale, & de l'argent dissous dans de l'acide nitreux; il dit que la couleur de ces préci-

pités varie suivant la quantité d'étain qu'on a mis dedans pour les obtenir. On ne fait point entrer d'argent dans la préparation du ferné.

310. On trouve dans le même mémoire un moyen de préparer un beau rouge avec le fer; pour le fixer, il suffit d'avoir eu soin de le calciner avec

deux parties de sel marin.

311. Pour préparer la couleur noire, M. le comte de Milly emploie parties égales de cobalt, de cuivre sussuré & de terre d'ombre. Le brun se fait avec de la terre d'ombre, & le verd avec du cuivre. Telles sont les couleurs que M. le comte de Milly a décrites; il prépare son jaune comme M. de Fougeroux, qui a rendu publique cette préparation.

312. M. de Milly parle ensuite de la maniere de broyer les couleurs avec le fondant, & de l'usage des inventaires, qui sont des morceaux de porce-laine blanche, sur lesquels on essaie les couleurs pour déterminer leur ton.

313. M. le comte de Milly termine ce second mémoire par les descriptions des mouffles & du fourneau où l'on doit parsondre les couleurs qu'on

a appliquées fur la porcelaine.

314. Nous avons trouvé dans cet ouvrage, le même ordre, la même précision & la même exactitude que dans le premier mémoire; il nous paraît digne d'être pareillement imprimé parmi ceux des savans étrangers. Signé, MACQUER, LASSONE & SAGE.

Je certifie le présent extrait conforme à son original, & au jugement de l'académie; à Paris, le 28 novembre 1771. Signé, GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpétuel de l'académie royale des sciences.

EXTRAIT DE VALLERIUS,

Sur la terre à porcelaine, & sur la porcelaine.

Systema mineralogicum, tome I, Stokolm, 1772, page 51 & suivi

315. 9. ARGILLA apyra, pura, macra. Argilla porcellana.

Argilla apyra arida. Linn. hift. 200, 1. Terra porcellana pura. Cronst. 78, 1.

En suédois, Aekta Porcelanslera.

En luedois, Aekta Porcelansiera.

En français, Argille à porcelaine: terre à parcelaine, Bomarre, mim

En allemand, aechte Porcelanerde.

224 ART DE LA PORCELAINE.

316. ELLE est maigre au toucher; sa couleur varie; elle devient très-blanche & très-dure à la calcination. Si l'on pousse le feu encore plus fort, elle est tellement amollie, que en conservant sa forme, elle forme une substance presque vitreuse, & elle acquiert la dureté de la pierre, sans cependant pouvoir être mise en pleine susson. Au soyer d'un miroir ardent, elle se pulyérise.

317. a) Argilla porcellana cohærens, alba: terre à porcelaine blanche & cohérente: Zusammenhangender veisser P. T. Cette espece est douce au

toucher; c'est la terre à porcelaine du Japon & de Saxe.

b) Argilla porcellana coharens, incarnata: terre à porcelaine couleur de chair & cohérente: Zusammenhangender sleischfarbiger P. T. C'est avec cette espece que l'on fait la plus belle porcelaine de Saxe (25). Elle acquiert au seu une grande blancheur; ce qui prouve sans replique, que sa couleur n'est pas métallique, mais volatile.

c) Argilla porcellana farinacea, pura: terre à porcelaine farineuse, pure.

Mehliger reiner Porcellan-Thon. Cette troisieme variété est plus difficile
à travailler que les deux autres. On la trouve à Westfilf berg dans
le Westmanland en Suede, à Boserrip dans la Scanie, & ailleurs dans

les lieux où il y a des mines de charbon de pierre.

d) Argilla porcellana farinacea, micans: terre à porcelaine brillante. Glimmeriger Porcelan-Thon.

Argilla porcellana farinacea, atomis nitidis. Linn. 200, 3.

318. C'Est la terre à porcelaine de la Chine. Elle n'est pas grasse au toucher, elle est parsemée de petits atomes brillans, qui sont comme du mica pilé. J'ignore si ces particules se trouvent naturellement dans la terre, ou si on les y ajoute par un esset de l'art. M. de Réaumur, mém. de Paris, 1727, dit que cette terre est une matiere talqueuse pulvérisée.

Observations sur la porcelaine.

319. LES qualités qui font le principal mérite de la porcelaine sont 1°. une forme élégante, un extérieur brillant, & de belles proportions. 2°. Une apparence vitreuse, une couleur blanche, une demi-transparence, mais non la consistance du verre, elle doit approcher davantage de la pierre; on peut la considérer comme une demi-vitrification. 3°. Elle doit pouvoir contenir successivement des liqueurs très-chaudes & très-froides, sans que cela les fasse sauter. 4°. Elle doit tenir au seu sans se fondre. 5°. La cassure doit être d'un beau blanc brillant, ou blanc de lait.

(25) Wallerius suit iei l'opinion désen- & dont M. Schreber fait mention dans sa due dans une brochure publice à Berlin, traduction allemande.

320. Pour lui donner toutes ces qualités, il faut 1°. de l'argille pure & réfractaire. 2°. Cette argille réfractaire de sa nature, doit être amollie, amenée à une sorte de sluidité, en y ajoutant une matiere fusible.

321. Un mèlange tout-à-fait vitrifiable, que l'on appelle communément. fritte, produirait cet effet, si on l'ajoutait dans la proportion convenable; mais on n'obtiendrait par là que des vaisseaux de verre, qui se fondent à un feu violent, & qui ne souffrent pas la transition subite du froid au chaud C'est par cette raison qu'on appelle la porcelaine faite de cette maniere, porcelaine vitreuse, ou fausse porcelaine. On peut rapporter à cette classe, la porcelaine de Réaumur, qui se fait par la cémentation, avec du verre ordinaire & du gyps pulvérisé (26). On peut encore y joindre la porcelaine de Breslau, qui se fait avec de la chaux-vive & des cendres de fougere (27), sans parler de plusieurs autres. Une certaine quantité de terre, ou de pierre fusible, mêlée avec l'argille, peut produire une sorte de vitrification qui conserve la forme de l'argille. On peut en former des vases qui résistent au feu, & qui souffrent le passage subit du froid au chaud. On obtient la même chose du mêlange de l'argille avec une substance gypseuse ou calcaire, qui devient plus ou moins fusible, suivant les doses. Si l'on s'en rapporte aux relations qui existent, les Chinois emploient, pour faire leur porcelaine, de l'argille très-fine qu'ils nomment kaolin, & qui n'est autre chose que cette terre réfractaire décrite cidessus. Ils la melent avec une pierre pulvérisée qu'ils appellent pé-tun-tsé. On ignore quelle pierre ce peut être. M. Scheffer (28) conjecture que le pé-tuntsé des Chinois est un gyps spatheux, lequel conservant ses propriétés calsaires, forme, avec l'argille réfractaire, dans le fourneau de fusion, une masse demi-transparente, qui ressemble à la porcelaine par sa belle couleur d'un blanc de lait. Mais cette observation n'est pas conforme aux expériences de M. de Réaumur, qui croit que le pé-tun-tse est une pierre fusible. Quoi qu'il en soit, puisque la porcelaine, dans son état de demi-vitrification, est plus estimée à mesure qu'elle est plus compacte & d'un plus beau blanc, on peut en conclure que l'argille renferme quelque propriété calcaire, ou que la poudre nommée pé-tun-tse est propre à donner ou à conserver cette blancheur.

(26) La porcelaine de Réaumur ne semble pas appartenir à cette classe. Ce n'est plus un véritable verre, comme la fausse porcelaine dont on parle ici; elle n'a pas la même fusibilité: elle sousser la transition rapide du froid au chaud, ce qui est tout le contraire de celle dont parle ici M. Wallérius.

(27) Voyez Bresslauer Sammlungen, octobre 1717, p. 243.

(48) Mémoires de l'académie royale de Suede, ann. 1753, page 220,



MÉMOIRE

Sur la porcelaine de la Chine, par le P. d'Entrecolles.

322. LOUT ce qu'il y a à favoir sur la porcelaine, se réduit à ce qui entre dans sa composition, & aux préparatifs qu'on y apporte, aux différentes especes de porcelaine, & à la maniere de les former; à l'huile qui lui donne de l'éclat, & à ses qualités; aux couleurs qui en font l'ornement, & à l'art de les appliquer; à la cuisson & aux mesures qui se prennent pour lui donner le degré de chaleur qui lui convient. Enfin on finira par quelques réflexions sur la porcelaine ancienne, sur la moderne, & sur certaines choses qui rendent impraticables aux Chinois des ouvrages dont on a envoyé & dont on pourrait envoyer des dessins. Ces ouvrages, où il est impossible de réussir à la Chine, se feraient peut-être facilement en Europe, si l'on trouvait les mêmes matériaux. La matiere de la porcelaine se compose de deux sortes de terre, l'une appellée pé-tun-tsé, & l'autre qu'on nomme kaolin; celle-ci est parsemée de corpuscules qui ont quelque éclat, l'autre est simplement blanche & très-fine au toucher. En même tems qu'un grand nombre de grosses barques remontent la riviere de Io-at-che ou à King-te-tching, pour se charger de porcelaine, il en descend de Ki-mu-en presque autant de petites, qui font chargées de pé-tun-tsé & de kaolin réduit en forme de briques ; car King-te-tching ne produit aucun des matériaux propres à la porcelaine.

323. Les pé-tun-tsé, dont le grain est si fin, ne sont autre chose que des quartiers de rochers qu'on tire des carrieres, & auxquelles on donne cette forme. Toute sorte de pierre n'est pas propre à sormer le pé-tun-tsé: autrement il serait inutile d'en aller chercher à vingt ou trente lieues de la province voisine. La bonne pierre, disent les Chinois, doit tirer un peu sur le verd.

324. Voici quelle est la premiere préparation: on se sert d'une massure de ser pour briser ces quartiers de pierre, après quoi on met les morceaux brisés dans des mortiers; & par le moyen de certains leviers, qui ont une tête de pierre armée de ser, on acheve de les réduire en une poudre très-fine. Ces leviers jouent sans cesse, ou par le travail des hommes, ou par le moyen de l'eau, de la même maniere que sont les martinets dans les moulins à papier. On jette ensuite cette poussiere dans une grande urne remplie d'eau, & on la remue sortement avec une pelle de ser. Quand on la laisse reposer quelques momens, il surnage une espece de crème épaisse, de quatre à cinq doigts; on la leve & on la verse dans un autre vase plein d'eau. On agite ainsi plusieurs sois l'eau de la premiere urne, recueillant à chaque sois le

nuage qui s'est formé, jusqu'à ce qu'il ne reste plus que le gros marc que son poids précipite d'abord : on le tire & on le pile de nouveau.

325. Au regard de la feconde urne, où a été jeté ce que l'on a recueilli de la premiere, on attend qu'il se soit formé au sond une espece de pate. Lorsque l'eau paraît au-dessus sort claire, on la verse par inclinaison, pour ne pas troubler le sédiment; & l'on jette cette pate dans de grands moules propres à la sécher. Avant qu'elle soit tout-à-sait durcie, on la partage en petits carreaux qu'on achete par centaines. Cette figure & sa couleur lui ont sait donner le nom de pé-tun-tse.

326. Les moules où se jette cette pâte, sont des especes de caisses sort grandes & fort larges; le fond est rempli de briques placées selon leur hauteur, de telle sorte que la superficie soit égale. Sur le lit de briques ainsi rangées, on étend une grosse toile qui remplit la capacité de la caisse; alors on y verse la matiere, qu'on couvre peu après d'une autre toile, sur laquelle on met un lit de briques couchées de plat les unes auprès des autres. Tout cela sert à exprimer l'eau plus promptement, sans que rien se perde de la matiere de la porcelaine, qui, en se durcissant, reçoit aisément la figure des briques.

327. It n'y aurait rien à ajouter à ce travail, si les Chinois n'étaient pas accoutumés à altérer leurs marchandises; mais les gens qui roulent de petits grains de pâte dans de la poussière de poivre, pour les en couvrir & les mèler avec du poivre véritable, n'ont garde de vendre les pétuntés sans y mèler du marc; c'est pourquoi on est obligé de les perisier encore à King-

te-tching, avant de les mettre en œuvre.

328. Le kaolin qui entre dans la composition de la porcelaine, demande un peu moins de travail que le pé-tun-tsé: la nature y a plus de part. On en trouve des mines dans le sein des montagnes qui sont couvertes au-dehors d'une terre rougeatre. Ces mines sont assez prosondes: on y trouve par grumeaux la matiere en question, dont on sait des quartiers en forme de carreaux, en observant la même méthode que j'ai remarquée par rapport au pétun-tsé. Le pere d'Entrecolles n'est pas éloigné de croire que la terre blanche de Malthe, qu'on appelle de Saint-Paul, aurait dans sa matrice beaucoup de rapport avec le kaolin, quoiqu'on n'y remarque pas les petites parties argentées dont est semé le kaolin.

329. C'est du kaolin que la porcelaine tire toute sa sermeté: il en est comme les nerss. Ainsi c'est le mèlange d'une terre molle, qui donne de la force aux pé-tun-tsé, lesquels se tirent des plus durs rochers. On dit que des négocians Européens ont sait acheter des pé-tun-tsé pour saire de la porcelaine; mais que n'ayant point pris de kaolin, leur entreprise échoua.

330. On a tronvé une nouvelle matiere propre à entrer dans la composi-

tion de la porcelaine; c'est une pierre ou une espece de craie qui s'appelle hoa-ché. Les ouvriers en porcelaine se sont avisés d'employer cette pierre à la place du kaolin. Peut-être que tel endroit de l'Europe où l'on ne trouvera point du kaolin, fournirait de la pierre hoa-ché. Elle se nomme hoa, parce

qu'elle est glutineuse & qu'elle approche en quelque forte du favon.

331. La porcelaine faite avec le hoa-ché est beaucoup plus chere que l'autre: elle a un grain extrèmement fin; & pour ce qui regarde l'ouvrage du pinceau, si on la compare à la porcelaine ordinaire, elle est à peu près ce qu'est le vélin au papier. De plus, cette porcelaine est d'une légéreté qui surprend une main accoutumée à manier d'autres porcelaines: aussi est-elle beaucoup plus fragile que la commune; & il est difficile d'attraper le véritable degré de sa cuite. Il y en a qui ne se servent pas du hoa-ché pour faire le corps de l'ouvrage; ils se contentent d'en saire une colle assez déliée, où ils plongent la porcelaine quand elle est seche, asin qu'elle en prenne une couche avant de recevoir les couleurs & le vernis: par-là elle acquiert quel-

que degré de beauté.

332. Mais de quelle maniere met-on en œuvre le hoa-ché? C'est ce qu'it saut expliquer. 1°. Lorsqu'on l'a tiré de la mine, on le lave avec de l'eau de riviere ou de pluie, pour en séparer le reste de la terre jaunâtre qui y est attachée. 2°. On le brise, on le met dans une cuve d'eau pour le dissoudre, & on le prépare en lui donnant les mêmes saçons qu'au kaolin. On assure qu'on peut saire de la porcelaine avec le seul hoa-ché préparé de la sorte & sans aucun mèlange; cependant l'usage est de mettre sur huit plats de hoa-ché deux plats de pé-tun-tsé, & pour le reste on procede selon la méthode qui s'observe quand on sait la porcelaine ordinaire avec le pé-tun tsé & le kaolin. Dans cette nouvelle espece de porcelaine, le hoa-ché tient la place du kaolin; mais l'un est beaucoup plus cher que l'autre. La charge de kaolin ne coûte que vingt sols, au lieu que celle du hoa-ché revient à un écu; ainsi il n'est pas surprenant que cette sorte de porcelaine coûte plus que la commune.

333. It faut encore faire une observation sur le hoa-ché. Lorsqu'on l'a préparé & qu'on l'a disposé en petits carreaux semblables à ceux du pétun-tsé, on délaie dans l'eau une certaine quantité de ces petits carreaux, & l'on en forme une colle bien claire; ensuite on y trempe le pinceau, puis on trace sur la porcelaine divers dessins; après quoi, lorsqu'elle est seche, on lui donne le vernis. Quand la porcelaine est cuire, on apperçoit ces dessins qui sont d'une blancheur dissérente de celle qui est sur le corps de la porcelaine. Il semble que ce soit une vapeur déliée, répandue sur la surface. Le blanc de hoa-ché s'appelle le blanc d'ivoire, siang-ya-pé.

334. On peint des figures sur de la porcelaine avec du ché-kao, qui est une espece de pierre ou de minéral semblable à l'alun, de même qu'avec le hoa-ché, ce qui lui donne une espece de couleur blanche; mais le ché-kao a cela de particulier, qu'avant de le préparer comme le hoa-ché, il faut le rôtir dans le foyer; après quoi on le brise, & on lui donne les mêmes saçons qu'au hoa-ché: on le jette dans un vase plein d'eau; on l'y agite, on ramasse à diverses reprises la crème qui surnage; & quand tout cela est fait, on trouve une masse pure, qu'on emploie de même que le hoa-ché purisé.

335. Le ché-kao ne saurait servir à former le corps de la porcelaine; on n'a trouvé jusqu'ici que le hoa-ché, qui pût tenir la place du kaolin & donner de la solidité à la porcelaine. Si, à ce qu'on dit, l'on mettait plus de deux plats de pé-tun-tsé sur huit plats de hoa-ché, la porcelaine s'affaisserait en la cuisant, parce qu'elle manquerait de sermeté, ou plutôt que ses parties ne

feraient pas fuffisamment liées ensemble.

336. Outre les barques chargées de pé-tun-tsé & de kaolin, dont le rivage de King-te-tching est bordé, on en trouve d'autres remplies d'une substance blanchâtre & liquide; cette substance est l'huile qui donne à la porcelaine sa blancheur & son éclat; en voici la composition. Il semble que le nom chinois yeau, qui se donne aux différentes sortes d'huile, convient moins à la liqueur dont je parle, que celui de tse, qui signifie vernis. Cette huile ou ce vernis se tire de la pierre la plus dure; ce qui n'est pas surprenant pour ceux qui prétendent que les pierres se forment principalement des sels & des huiles de la terre, qui se mèlent & qui s'unissent étroitement ensemble.

337. QUOIQUE l'espece de pierre dont se fait le pé-tun-tsé puisse être employée indifféremment pour en tirer de l'huile, on sait choix pourtant de celle qui est la plus blanche, & dont les taches sont les plus vertes. L'histoire de Feou-Léang, dit que la bonne pierre pour l'huile est celle qui a des taches semblables à la couleur de seuilles de cyprès, ou qui a des marques rousses sur un sond un peu brun, à peu près comme la linaire.

338. It faut d'abord bien laver cette pierre, après quoi on y apporte les mêmes préparations que pour le pé-tun-tlé. Quand on a dans la seconde urne ce qui a été tiré de plus pur de la premiere, après toutes les façons ordinaires, sur cent livres on énviron de cette crème on jette une livre de ché-kao, qu'on a fait rougir au seu & qu'on a pilé. C'est comme la pesure qui lui donne de la consistance, quoiqu'on ait soin de l'entretenir toujours liquide.

339. CETTE huile de pierre ne s'emploie jamais feule: on y en mêle une autre, qui en est comme l'ame. On prend de gros quartiers de chaux vive, sur lesquels on jette avec la main un peu d'eau, pour les dissoudre

& les réduire en poudre. Ensuite on fait une couche de fougere seche. sur laquelle on met une autre couche de chaux amortie. On en met ainsi plusieurs alternativement les unes sur les autres; après quoi on met le feu à la fougere. Lorsque tout est consumé, l'on partage ces cendres sur de nouvelles couches de fougere seche. Cela se fait cinq on six fois de suite : on peut le faire plus souvent, & l'huile en est meilleure.

- 340. AUTREFOIS, dit l'histoire de Feou-Léang, outre la fougere, on y employait le bois d'un arbre dont le fruit s'appelle se-esse. A en juger par l'acreté du fruit quand il n'est pas mûr, & par son petit couronnement, il semble que c'est une espece de neffle. On ne s'en sert plus maintenant, apparement parce qu'il est devenu fort rare: peut-être est-ce faute de ce bois que la porcelaine moderne n'est pas si belle que celle des premiers tems. La nature de la fougere & de la chaux contribue aussi à la bonté de l'huile.
- 341. QUAND on a des cendres de chaux & de fougere jusqu'à une certaine quantité, on les jette dans une urne remplie d'eau. Sur cent livres il faut y dissoudre une livre de che-kao, bien agiter cette mixtion, ensuite la laisser reposer jusqu'à ce qu'il paraisse sur la surface un nuage ou une croûte, qu'on ramaffe & qu'on jette dans une urne; & cela à plusieurs reprises. Quand il s'est formé une espece de pâte au fond de la seconde urne, on en verse l'eau par inclinaison; on conserve ce fond liquide, & c'est la seconde huile qui doit se mèler avec la précédente. Par un juste mêlange, il faut que ces deux especes de purée soient également épaisses. Afin d'en juger, on plonge à diverses reprises dans l'une & dans l'autre, de petits carreaux de pé-tun-tse; en les retirant, on voit sur leur superficie si l'épaississement est égal de part & d'autre. Voilà ce qui regarde la qualité de ces deux fortes d'huile.
- 342. Pour ce qui est de la quantité, le mieux qu'on puisse faire, c'est de meler dix mesures d'huile de pierre avec une mesure d'huile faite de cendres de chaux & de fougere : ceux qui l'épargnent, n'en mettent jamais moins de trois mesures. Les marchands qui vendent ces huiles, pour peu qu'ils aient d'inclination à tromper, ne font pas fort embarrassés à en augmenter le volume: ils n'ont qu'à jeter de l'eau dans cette huile; & pour couvrir leur fraude, y ajouter du ché-kao à proportion, qui empêche la matiere d'être trop liquide.
- 343. IL y a une espece de vernis qui s'appelle tsi-kin-yeou, c'est-à-dire, vernis d'or bruni. On pourrait le nommer plutôt vernis de couleur de bronze, de couleur de cassé, ou de couleur de seuille morte. Ce vernis est d'une invention nouvelle: pour le faire, on prend de la terre jaune commune, on lui donne les mêmes facons qu'au pé-tun-tse; quand cette

terre est préparée, on n'emploie que la matiere la plus déliée, qu'on jette dans l'eau, & dont on forme une espece de colle aussi liquide que le vernis ordinaire, appellé pe-yeou, qui se fait de quartiers de roche. Ces deux vernis, le est-kin & le pe-yeou, se mèlent ensemble, & pour cela ils doivent être également liquides. On en fait l'épreuve, en plongeant un pé-tun-tsé dans l'au & dans l'autre vernis. Si chacun de ces vernis pénetrre son pé-tun-tsé, on les juge également liquides & propres à s'incorporer ensemble.

344. On fait aussi entrer dans le tsi-kin, du vernis ou de l'huile de chaux & de cendres de sougere, préparée, & de la même liquidité que le pe-yeou; mais ou mêle plus ou moins de ces deux vernis avec le tsi-kin, selon qu'on veut que le tsi-kin soit plus soncé on plus clair. C'est ce qu'on peut connaître par divers essais: par exemple, on mesure deux tasses de pe-yeou; puis sur quatre tasses de cette mixtion de tsi-kin & de pe-yeou, on mettra une tasse de vernis sait de chaux de sougere.

345. It y a peu d'années qu'on a trouvé le fecret de peindre en violet, & de dorer la porcelaine: on a essayé de faire une mixtion de feuilles d'or avec le vernis & la poudre de caillou, qu'on appliquait de même qu'on applique le rouge à l'huile; cette tentative n'a pas réussi, & l'on a

trouvé que le vernis tsi-kin avait plus d'éclat.

346. It a été un tems que l'on faisait des tasses, auxquelles on donnaît par-dehors le vernis doré, & par-dedans le vernis blanc. On a varié dans la suite; & sur une tasse ou sur un vase qu'on voulait vernisser de tsi-kin, on appliquait en un ou deux endroits un rond ou un quarré de papier mouillé: après avoir donné le vernis, on levait le papier, & avec le pinceau on peignait en rouge, ou en azur, cet espace non vernis. Lorsque la porcelaine était seche, on lui donnait le vernis accoutumé, soit en le soussant, soit d'une autre maniere. Quelques-uns remplissent les espacès vuides, d'un sond tout d'azur, ou tout noir, pour y appliquer la dorure après la premiere cuite. C'est sur quoi l'on peut imaginer diverses combinaisons.

347. Avant que d'expliquer la maniere dont cette huile ou plutôt ce vernis s'applique, il est à propos de décrire comment se forme la porcelaine. Je commence d'abord par le travail qui se sait dans les endroits les moins fréquentés de Kin-te-tching. Là, dans une enceinte de murailles, on bâtit de vastes appentis, où l'on voit étage sur étage un grand nombre d'urnes de terre. C'est dans cette enceinte que demeurent & travaillent un infinité d'ouvriers, qui ont chacun leur tâche marquée. Une piece de porcelaine, avant d'en sortir pour être portée au sourneau, passe par les mains de plus de vingt personnes, & cela sans consusson. On a sans doute éprouvé que l'ouvrage se fait ainsi beaucoup plus vite. 348. Le premier travail consiste à purisser de nouveau le pé-tun-tsé & le kaolin, du marc qui y reste quand on le vend. On brise les pé-tun-tsé, & on les jette dans une urne pleine d'eau; ensuite, avec une large spatule, on acheve, en les remuant, de les dissoudre. On les laisse repo-fer quelques momens; après quoi on ramasse ce qui surnage, & ainsi du reste, de la maniere qu'il a été expliqué ci-dessus.

349. Pour ce qui est des pieces de kaolin, il n'est pas nécessaire de les briser: on les met tout simplement dans un panier fort clair, qu'on ensonce dans une urne remplie d'eau; le kaolin s'y sond de lui-même. Il reste d'ordinaire un marc qu'il saut jeter: au bout d'un an, ces rebuts s'accumulent & sont de grands monceaux d'un sable blanc & spongieux,

dont il faut vuider le lieu où l'on travaille.

350. CES deux matieres de pé-tun-tsé & de kaolin ainsi préparées, il en faut faire un juste mèlange: on met autant de kaolin que de pé-tun-tsé, pour les porcelaines fines; pour les moyennes, on emploie quatre parties de kaolin sur six de pé-tun-tsé; le moins qu'on en mette, une partie de kaolin sur trois de pé-tun-tsé.

351. Après ce premier travail, on jette cette masse dans un grand creux bien pavé & cimenté de toutes parts; puis on la foule, & on la pêtrit jusqu'à ce qu'elle se durcisse: ce travail est fort rude, parce qu'il ne doit point

être arreté.

- 352. De cette masse ainsi préparée, on tire dissérens morceaux, qu'on étend sur de larges ardoises. Là on les pètrit, & on les roule de tous les sens, observant soigneusement qu'il ne s'y trouve aucun vuide, ou qu'il ne s'y mèle aucun corps étranger. Faute de bien façonner cette masse, la porcelaine se sèle, éclate, coule, & se déjette. C'est de ces premiers élémens que sortent tant de beaux ouvrages de porcelaine, dont les uns se sont à la roue, les autres se sont uniquement sur des moules, & se perfectionnent ensuite avec le ciseau.
- 353. Tous les ouvrages unis se sont de la premiere saçon. Une tasse, par exemple, quand elle sort de dessous la roue, n'est qu'une espece de calotte imparsaite, à peu près comme le dessus d'un chapeau qui n'a pas encore été appliqué sur la sorme. L'ouvrier lui donne d'abord le diametre & la hauteur qu'on souhaite, & elle sort de ses mains presqu'aussi-tôt qu'il l'a commencée; car il n'a que trois deniers de gain par planche, & chaque planche est garnie de vingt-six pieces. Le pied de la tasse n'est alors qu'un morceau de terre de la grosseur du diametre qu'il doit avoir, & qui se creuse avec le ciseau, lorsque la tasse est seche & qu'elle a de la consistance, c'est-à-dire, après qu'elle a reçu tous les ornemens qu'on veut lui donner.

- 374. EFFECTIVEMENT, cette tasse, au sortir de la roue, est reque par un second ouvrier qui l'assied sur la base. Peu après elle est livrée à un troisieme qui l'applique sur son moule, & lui imprime la figure. Ce moule est sur une espece de tour. Un quatrieme ouvrier polit cette tasse avec le ciseau, sur-tout vers les bords, & la rend déliée autant qu'il est nécessaire pour lui donner de la transparence : il la racle à plusieurs reprises, la mouillant chaque sois tant-soit-peu, si elle est trop seche, de peur qu'elle ne se brise. Quand on retire la tasse de dessus le moule, il faut la rouler doucement sur ce mème moule, sans la presser plus d'un côté que de l'autre; sans quoi il s'y fait des cavités, ou bien elle se déjette. Il est surprenant de voir avec quelle vitesse ces vases passent par tant de mains différentes. On dit qu'une piece de porcelaine cuite a passé par les mains de soixante-dix ouvriers.
- 355. Les grandes pieces de porcelaine se sont à deux sois: une moitié est élevée sur la roue par trois ou quatre hommes qui la soutiennent chacun de son côté, pour lui donner sa figure; l'autre moitié étant presque seche, s'y applique: on l'y unit avec la matiere meme de la porcelaine, délayée dans l'eau, que sert comme de mortier ou de colle. Quand ces pieces ainsi collées sont tout-à-sait seches, on polit avec le couteau en-dedans & en-dehors l'endroit de la réunion, qui, par le moyen du vernis dont on le couvre, s'égale avec tout le reste. C'est ainsi qu'on applique aux vases, des anses, des oreilles, & d'autres pieces rapportées.

356. CECI regarde principalement la porcelaine qu'on forme sur les moules ou entre les mains; telles que sont les pieces cannelées, ou celles qui sont d'une figure bizarre, comme les animaux, les grotesques, les idoles, les bustes, que les Européens ordonnent, & d'autres semblables. Ces sortes d'onvrages moulés se sont en trois ou quatre pieces, qu'on ajoute les unes aux autres, & que l'on persectionne ensuite avec des instrumens propres à creuser, à polir, & à rechercher différens traits qui échappent au moule.

357. Pour ce qui est des sleurs & des autres ornemens qui ne sont point en relief, mais qui sont comme gravés, on les applique sur la porcelaine avec des cachets & des moules: on applique aussi des reliefs tout préparés, de la manière à peu près qu'on applique des galons d'or sur un habit.

358. QUAND on a le modele de la porcelaine qu'on desire, & qui peut s'imiter sur la roue entre les mains du potier, on applique sur le modele, de la terre propre pour les moules: cette terre s'y imprime, & le moule se fait de plusieurs pieces, dont chacune est d'un assez grand volume: on le laisse durcir quand la figure est imprimée.

359. LORSQU'ON veut s'en servir, on l'approche du seu pendant quelque tems, après quoi on le remplit de la matiere de la porcelaine à proportion Tome VIII.

de l'épaisseur qu'on veut lui donner : on presse avec la main dans tous les endroits, puis on présente un moment le moule au seu. Aussi-tôt la figure empreinte se détache du moule par l'action du seu, laquelle consume un peu

de l'humidité qui collait cette matiere au moule.

360. Les différentes pieces d'un tout, tirées féparément, se réunissent ensuite avec de la matiere de porcelaine un peu liquide. C'est ainsi qu'on fait des figures d'animaux toutes massives: en laisse durcir cette masse, & on lui donne ensuite la figure qu'on se propose, après quoi en la perfectionne avec le ciseau, ou en y ajoute des parties travaillées séparément. Ces sortes d'ouvrages se sont avec grand soin, tout y est recherché.

361. QUAND l'ouvrage est fini, on lui donne le vernis & on le cuit : on le peint ensuite, si l'on veut, de diverses couleurs, & on y applique l'or, puis ou le cuit une seconde sois. Des pieces ainsi travaillées, se vendent extrêmement cher. Tous ces ouvrages doivent être mis à couvert du froid; leur

humidité les fait éclater, quand ils ne fechent pas également.

362. C'est pour parer à cet inconvénient, qu'on fait quelquefois du feut dans ces laboratoires.

363. Les moules de porcelaine se sont d'une terre jaune, grasse & qui est comme en grumeaux : on la tire d'un endroit qui n'est pas éloigné de Kinte-tehing. Cette terre se pêtrit; quand elle est bien liée & un peu durcie, on en prend la quantité nécessaire pour faire un moule, & on la bat fortement. Quand on lui a donné la figure qu'on souhaite, on la laisse sécher; après quoi on la façonne sur le tour. Ce travail se paie chérement. Pour expédier un ouvrage de commande, on sait un grand nombre de moules, asin que plutieurs ouvriers travaillent à la sois.

364. Quand on a soin de ces moules, ils durent très-long-tems. Un marchand qui en a de tout prêts pour les ouvrages de porcelaine qu'un Européen demande, peut donner sa marchandise bien plus tôt & à meilleur marché, & faire un gain bien plus considérable que ne ferait un autre marchand qui aurait ces moules à faire. S'il arrive que ces moules s'écorchent, ou qu'il s'y fasse la moindre breche, ils ne sont plus en état de servir, si ce n'est pour des porcelaines de la même figure, mais d'un plus petit volume. On les met alors sur le tour & on les rabotte, afin qu'ils puissent servir une seconde sois.

365. It ost tems d'ennoblir la porcelaine en la faisant passer entre les mains des peintres. Ces hoi-psi, ou peintres de porcelaine, ne sont guere moins gueux que les autres ouvriers : il n'y a pas de quoi s'en étonner, puisqu'à la réserve de quelques-uns d'eux, ils ne pourraient passer en Europe que pour des apprentifs de quelques mois. Toute la science de ces peintres Chinois n'est sondée sur aucun principe, & ne consiste que dans une certaine routine, aidée d'un tour d'imagination asser bornée; ils ignorent toutes les belles.

regles de cet art. Il faut pourtant avouer qu'ils ont le talent de peindre sur la porcelaine, aussi bien que sur les éventails & sur les lanternes d'une gaze

très-fine, des fleurs, des animaux & des paysages, qui font plaisir.

366. Le travail de la peinture est partagé dans un même laboratoire, entre un grand nombre d'ouvriers; l'un a soin uniquement de former le premier cercle coloré, qu'on voit près des bords de la porcelaine; l'autre trace les fleurs que peint le troisieme: celui-ci est pour les eaux & pour les montagnes; celui-là, pour les oiseaux & pour les autres animaux. Les figures humaines sont d'ordinaire les plus mal traitées: certains paysages & certains plans de villes enluminés, qu'on apporte d'Europe à la Chine, ne nous permettent pas de railler les Chinois sur la maniere dont ils se représentent dans leurs peintures.

367. Pour ce qui est des couleurs de la porcelaine, il y en a de toutes les sortes. On n'en voit guere en Europe que de celle qui est d'un bleu vif, sur un sond blanc. Il s'en trouve dont le sond est semblable à celui de nos miroirs ardens: il y en a d'entiérement rouges; & parmi celles-là, les unes sont d'un rouge à l'huile, les autres sont d'un rouge sousses, à peu près comme nos miniatures. Quand ces deux ouvrages réussissent dans leur persection, ce qui est assez difficile, ils sont extrêmement chers.

368. Enfin il y a des porcelaines où les paysages qui y sont peints se forment du mèlange de presque toutes les couleurs relevées par l'éclat de la dorure. Elles sont sort belles si l'on y sait de la dépense; mais autrement la porcelaine ordinaire de cette espece n'est pas comparable à celle qui est peinte avec le seul azur. Les annales de King-te-tching disent qu'anciennement le peuple me se servait que de porcelaine blanche: c'est apparement parce qu'on n'avait pas trouvé aux environs de so-at-che-ou un azur moins précieux que celui qu'on emploie pour la belle porcelaine, lequel vient de soin & se vend assez cher.

369. On raconte qu'un marchand de porcelaine ayant fait naufrage sur une côte déserte, y trouva beaucoup plus de richesses qu'il n'en avait perdu. Comme il errait sur la côte, tandis que l'équipage se faisait un petit bâtiment des débris du vaisseau, il s'apperçut que les pierres propres à faire le plus bel azur, y étaient très-communes. Ce sut vainement que le marchand Chinois s'essorça dans la suite de retrouver cette côte, où le hasard l'avait conduit.

370. Telle est la maniere dont l'azur se prépare : on l'ensevelit dans le gravier qui est de la hauteur d'un demi-pied dans le sourneau. Il s'y rôtit pendant vingt-quatre heures. Ensuite on le réduit en une poudre impalpable, ainsi que les autres couleurs; non sur le marbre, mais dans de grands

mortiers de porcelaine, dont le fond est sans vernis, de même que la tête

du pilon qui sert à broyer.

371. IL y a là-dessus quelques observations à faire. 1°. Avant de l'enfevelir dans le gravier du sourneau où il doit être rôti, il faut bien le laver, afin d'en tirer la terre qui y est attachée. 2°. Il faut l'ensermer dans une caisse à porcelaine bien luttée. 3°. Lorsqu'il est rôti, on le brise, on le passe par le tamis, on le met dans un vase vernissé, on y répand de l'eau bouillante: après l'avoir un peu agité, on en ôte l'écume qui surnage; ensuite on verse l'eau par inclinaison. Cette préparation de l'azur avec de l'eau bouillante, doit se renouveller deux sois, après quoi on prend l'azur ainst humide & réduit en une espece de pâte sort déliée, pour le jeter dans un mortier, où on le broie pendant un tems considérable.

372. On dit que l'azur se trouve dans les minieres de charbon de pierre, ou dans des terres rouges, voisines de ces minieres. Il en paraît sur la superficie de la terre; & c'est un indice assez certain, qu'en creusant un peuplus avant dans un même lieu, on en trouvera infailliblement. Il se présente dans la mine par petites pieces, grosses à peu près comme le pouce, mais plates, & non pas rondes. L'azur grosser est assez commun; mais le fin est tràs-rare. Il n'est pas aisé de le discerner à l'œil; il faut en saire l'épreuve,

si l'on ne veut pas y être trompé.

373. CETTE épreuve consiste à peindre une porcelaine & à la cuire. Si l'Europe fournissait du beau lear ou de l'azur, & du beau tsin, qui est une espece de violet, ce serait pour King-te-tching une marchandise de prix, & d'un petit volume pour le transport; on rapporterait en échange la plus helle porcelaine. On a déjà dit que le tsin se vendait un tael huit mas la livre, c'est-à-dire, neuf livres: on vend deux taels la boite du beau lear, qui n'est que de dix onces, c'est-à-dire, vingt sols l'once.

374. On a essayé de peindre en noir quelques vases de porcelaine, avec l'encre la plus fine de la Chine; mais cette tentative n'a eu aucun succès. Quand la porcelaine la été cuite, elle s'est trouvée très-blanche. Comme les parties de ce noir n'ont pas assez de corps, elles s'étaient dissipées par l'action du seu; ou plutôt elles n'avaient pas eu la sorce de pénétrer la couche de vernis, ni de produire une couleur dissérente du simple vernis.

375. Le rouge se fait avec de la couperose : peut-être les Chinois ont-ils en cela quelque chose de particulier, c'est pourquoi je vais rapporter leur méthode. On met une livre de couperose dans un creuset; au-dessus de celuici est une petite ouverture qui se couvre de telle sorte qu'on puisse aisément la découvrir s'il en est besoin. On environne le tout de charbon à grand seu; & pour avoir un plus sort réverbere, on fait un circuit de briques. Tandis que la sumée s'éleve sort noire, la matiere n'est pas encore

en état; mais elle l'est aussi-tôt qu'il sort une espece de petit nuage fin & delié. Alors on prend un peu de cette matiere, on la délaie avec de l'eau. & on en fait l'épreuve sur du sapin. S'il en sort un beau rouge, on retire le brasier qui environne & couvre en partie le creuset. Quand tout est refroidi. on trouve un petit pain de ce rouge, qui s'est formé au bas du creuset. Le rouge le plus fin est attaché au creuset d'en-haut. Une livre de couperose

donne quatre onces de rouge dont on peint la porcelaine.

376. BIEN que la porcelaine foit blanche de sa nature, & que l'huile qu'on lui donne serve à augmenter sa blancheur, cependant il y a de certaines figures en faveur desquelles on applique un blanc particulier sur la porcelaine qui est peinte de différentes couleurs. Ce blanc se fait d'une poudre de caillou transparent, qui se calcine au fourneau, de même que l'azur. Sur demi-once de cette poudre on met une once de céruse pulvérisée : c'est aussi ce qui entre dans le mélange des couleurs. Par exemple, pour faire le verd, à une once de céruse & une demi-once de poudre de caillou, on ajoute trois onces de ce-qu'on appelle toug-hoa-pien. On croirait, fur les indices qu'on en a, que ce sont les scories les plus pures de cuivre qu'on a battu.

377. Le verd préparé devient la matrice du violet, qui se fait en y ajoutant une dose de blanc: on met plus de verd préparé, à proportion qu'on

veut le violet plus foncé.

378. Le jaune se fait en prenant sept dragmes de blanc préparé, comme on l'a dit, auxquelles on ajoute trois dragmes de rouge couperose.

379. Toutes ces couleurs appliquées fur la porcelaine déjà cuite après avoir été huilée, ne paraissent vertes, violettes, jaunes ou rouges, qu'après la seconde cuisson qu'on leur donne. Ces diverses couleurs s'appliquent avec

la céruse, le salpètre & la couperose.

380. Le rouge à l'huile se fait de la grenaille de cuivre rouge, & de la poudre d'une certaine pierre ou caillou qui tire un peu sur le rouge. Un médecin a dit que cette pierre était une espece d'alun qu'on emploie dans la médecine. On broie le tout dans un mortier, en y mêlant de l'urine d'un ieune homme & de l'huile; mais on n'a pu découvrir la quantité de ces ingrédiens : ceux qui ont le secret, sont attentifs à ne le pas divulguer.

381. On applique cette mixtion fur la porcelaine lorfqu'elle n'eft pas encore cuite, & on ne lui donne point d'autre vernis. Il faut feulement prendre garde que durant la cuite, la couleur rouge ne coule point au bas du vase. On assure que quand on veut donner ce rouge à la porcelaine. on ne se sert point de pe-tun-tse pour la former, mais qu'en sa place on emploie avec le kaolin, de la terre jaune, préparée de la même maniere que le pé-tun-tse. Il est vraisemblable qu'une pareille terre est plus propre à recevoir cette forte de couleur.

382. Paut-ètre sera-t-on bien-aise d'apprendre comment cette grenaille de cuivre se prépare. On sait qu'à la Chine il n'y a point d'argent monnoyé: on se sert d'argent en masse dans le commerce, & il s'y trouve beaucoup de pieces de bas-aloi. Il y a cependant des occasions où il saut les réduire en argent sin; comme par exemple, quand il s'agit de payer la taille, ou de semblables contributions. Alors on a recours à des ouvriers dont l'unique métier est d'affiner l'argent dans des sourneaux faits à ce dessein, & d'en séparer le cuivre & le plomb. Ils forment la grenaille de ce cuivre, qui vraisemblablement conserve quelques parcelles imperceptibles d'argent ou de plomb.

383. AVANT que le cuivre liquéfié se congele, on prend un petit balai qu'on trempe légérement dans l'eau; puis en frappant le manche du balai, on asperge d'eau le cuivre sondu; une pellicule se sorme sur la superficie, qu'on leve avec de petites pincettes de ser, & on la plonge dans l'eau froide, où se sorme la grenaille, qui se multiplie autant qu'on réitere l'opération. Si l'on employait de l'eau-forte pour dissoudre le cuivre, cette poudre de cuivre en serait plus propre pour faire le rouge dont on parle. Les Chinois n'ont point le secret des eaux-sortes & régales: leurs inventions sont toutes d'une extrême simplicité.

384. L'AUTRE espece de rouge soussilé se fait de la maniere suivante. On a du rouge tout préparé; on prend un tuyau, dont une des ouvertures est couverte d'une gaze sort serrée: on applique doucement le bas du tuyau sur la couleur dont la gaze se charge; après quoi on soussile dans le tuyau contre la porcelaine, qui se trouve ensuite toute semée de petits points rouges. Cette sorte de porcelaine est encore plus chere & plus rare que la précédente, parce que l'exécution en est plus difficile, si l'on veut garder toutes

les proportions requifes.

385. On fouffie le bleu de même que le rouge contre la porcelaine, & il est beaucoup plus aisé d'y réussir. Les ouvriers conviennent que, si l'on ne plaignait pas la dépense, on pourrait de même soussier de l'or & de l'argent sur de la porcelaine dont le sond serait noir ou bleu; c'est-à-dire, y répandre par-tout également une espece de pluie d'or ou d'argent. Cette sorte de porcelaine, qui serait d'un goût nouveau, ne laisserait pas de plaire. On soussie aussi quelquesois le vernis. On a fait pour l'empereur, des ouvrages si sins & si déliés, qu'on les mettait sur du carton, parce qu'on ne pouvait manier des pieces si délicates, sans s'exposer à les rompre; & comme il n'était pas possible de les plonger dans le vernis, parce qu'il eût fallu les toucher de la main, on soussit le vernis, & on couvrait entiérement la porcelaine.

386. On a remarqué qu'en soufflant le bleu, les ouvriers prennent une

précaution pour conserver la couleur qui tombe sur la porcelaine, & n'en perdre que le moins qu'il est possible. Cette précaution est de placer le vase sur un piédestal, d'étendre sous le piédestal une grande seuille de papier, qui sert durant quelque tems. Quand l'azur est sec, ils le retirent, en frottant le papier avec une petite brosse.

387. Mais pour mieux entrer dans le détail de la maniere dont les peintres Chinois mèlangent leurs couleurs & en forment de nouvelles, il est bon d'expliquer quelles sont la proportion & la mesure des poids de la Chine.

388. Le kin, ou la livre chinoise, est de seize onces, qui s'appellent léangs ou taëls. Le léang ou taël, est une once chinoise. Le tsien, ou le mas, est la dixieme partie du léang ou taël. Le fuen est la dixieme partie du tsien ou mas. Le ly est la dixieme partie du fuen. Le har est la dixieme partie du ly.

389. CELA supposé, voici comment se compose le rouge qui se fait avec de la couperose, qui s'emploie sur les porcelaines recuites: sur un tael ou léang de céruse, on met deux mas de ce rouge; on passe la céruse & le rouge par un tamis, & on les mèle ensemble à sec: ensuite on les lie l'une avec l'autre avec de l'eau empreinte d'un peu de colle de vache, qui se vend réduite à la consistance de la colle de poisson. Cette colle fait qu'en peignant la porcelaine, le rouge s'y attache & ne coule pas. Comme les couleurs, si on les appliquait trop épaisses, ne manqueraient pas de produire des inégalités sur la porcelaine, on a soin de tems en tems de tremper d'une main légere le pinceau dans l'eau, & ensuite dans la couleur dont on veut peindre.

390. Pour faire de la couleur blanche, sur un léang de céruse on met trois suens de poudre de cailloux des plus transparens, qu'on a calcinés, après les avoir luttés dans une caisse de porcelaine ensouie dans le gravier du sourneau avant que de le chausser. Cette poudre doit être impalpable. On se sert d'eau simple, sans y mêler de la colle, pour l'incorporer avec la céruse.

391. On fait le verd foncé, en mettant sur un taël de céruse, trois mas & trois suens de poudre de caillou, avec huit suens ou près d'un mas de tong-hou-pien, qui n'est autre chose que la crasse qui sort du cuivre lorsqu'en le fond. On vient d'apprendre qu'en employant du tong-hou-pien pour le verd, il faut le laver, & en séparer avec soin la grenaille de cuivre qui s'y trouverait mèlée, & qui n'est pas propre pour le verd. Il ne faut y employer que les écailles, c'est-à-dire, les parties de ce métal qui se séparent lorsqu'on les met en œuvre.

392. Pour ce qui est de la couleur jaune, on la fait en mettant sur un

taël de céruse, trois mas & trois suens de poudre de caillou, & un suens huit lys de rouge pur, qui n'ait point été mêlé avec la céruse.

393. Un tael de céruse, trois mas & trois suens de poudre de caillou,

& deux lys d'azur, forment un bleu foncé qui tire sur le violet.

394. Le mêlange de verd & de blanc, par exemple, d'une part de verd fur deux parts de blanc; fait le verd d'eau qui est très-clair.

297. Le mèlange du verd & du jaune, par exemple, de deux tasses de verd foncé sur une tasse de jaune, fait le verd coulon, qui ressemble

à une feuille un peu foncée.

396. Pour faire le noir, on délaie l'azur dans de l'eau; il faut qu'il foit taut-soit-peu épais: on y mêle un peu de colle de vache macérée dans la chaux, & cuite jusqu'à consistance de colle de poisson. Quand on a peint de ce noir la porcelaine qu'on veut recuire, on couvre de blanc les endroits noirs. Durant la cuite, ce blanc s'incorpore dans le noir, de même que le vernis ordinaire s'incorpore dans le bleu de la porcelaine commune.

397. It y a une autre couleur appellée tsin: ce tsin est une pierre ou minéral, qui ressemble assez au vitriol romain, & qui, vraisemblablement, se tire de quelques mines de plomb; & portant avec lui des parcelles imperceptibles de plomb, il s'insinue de lui-même dans la porcelaine, sans le secours de la céruse, qui est le véhicule des autres couleurs qu'on donne à la porce-

laine recuite.

298. C'Est de ce tsin qu'on fait le violet soncé. On en trouve à Canton, & il en vient de Péking; mais ce dernier est bien meilleur: aussi se vend-il un taël huit mas la livre, c'est-à-dire neuf livres.

399. Le tsin se fond; & quand il est fondu ou ramolli, les orsevres l'appliquent en forme d'émail, sur des ouvrages d'argent. Ils mettront, par exemple, un petit cercle de tsin dans le tour d'une bague, ou bien ils en rempliront le haut d'une aiguille de tête, & l'y enchassent en forme de pierrerie. Cette espece d'émail se détache à la longue; mais on tache d'obvier à cet inconvénient, en le mettant sur une légere couche de colle de

poisson ou de vache.

400. Le tsin, de même que les autres couleurs dont on vient de parler, ne s'emploie que sur la porcelaine qu'on recuit. Telle est la préparation du tsin: on ne le rôtit point comme l'azur; mais on le brise & on le réduit en une poudre très-fine, on le jette dans un vase plein d'eau, on l'y agite un peu; ensuite on jette cette eau, où il se trouve quelques saletés, & l'on garde le crystal qui est tombé au fond du vase. Cette masse ainsi délayée, perd sa belle couleur; mais le tsin recouvre sa couleur violette dès que la porcelaine est cuite. On conserve le tsin aussi long-tems qu'on le souhaite. Quand on veut peindre en cette couleur quelques vases de porcelaine, il

fuffit

suffit de la délayer avec de l'eau, en y melant, si l'on veut, un peu de colle de vache, ce que quelques-uns ne jugent pas nécessaire : c'est de quoi l'on

peut s'instruire par l'essai.

401. Pour dorer ou argenter la porcelaine, on met deux fuens de céruse sur deux mas de feuilles d'or ou d'argent, qu'on a eu soin de dissoudre, L'argent sur le vernis tsin a beaucoup d'éclat. Si l'on peint les unes en or, les autres en argent, les pieces argentées ne doivent pas demeurer dans le petit sourneau autant de tems que les pieces dorées; autrement l'argent disparaîtrait avant que l'or ait pu atteindre le degré de cuite qui lui donne son éclat.

- 402. It ya une espece de porcelaine coloriée, qui se vend à meilleur compte que celle qui est peinte avec les couleurs dont on vient de parler. Pour saire ces sortes d'ouvrages, il n'est pas nécessaire que la matiere qui doit y être employée soit si fine : on prend des tasses qui ont déjà été cuites dans le grand sourneau sans qu'elles aient été vernissées, & par conséquent qui n'ont aucun lustre : on les colore en les plongeant dans le vase où est la couleur préparée, quand on veut qu'elles soient d'une même couleur; tels que le sont les ouvrages qui sont partagés en espece de panneaux, dont l'un est verd, l'autre jaune, &c. On applique ces couleurs avec un gros pinceau. C'est toute la façon qu'on donne à cette porcelaine, si ce n'est qu'après la cuite on met en certains endroits un peu de vermillon, comme, par exemple, sur le bec de certains animaux; mais cette couleur ne se cuit pas, parce qu'elle disparaîtrait au seu aussi est-elle de peu de durée.
- 403. QUAND on applique les autres couleurs, on recuit la porcelaine dans le grand fourneau avec d'autres porcelaines qui n'ont pas encore été cuites: il faut avoir foin de la placer au fond du fourneau & au-dessous du soupirail, où le seu a moins d'activité. Par conséquent un grand seu

anéantirait les couleurs.

- 404. LES couleurs propres de cette sorte de porcelaine se préparent de la sorte : pour faire la couleur verte, on prend du salpêtre & de la poudre de caillou; on n'a pas pu savoir la quantité de chacun de ces ingrédiens : quand on les a réduits séparément en poudre impalpable, on les délaie, & on les unit ensemble avec de l'eau.
- 405. L'AZUR le plus commun, avec le salpètre & la poudre de cailloux, forme le violet.
- 406. LE jaune se fait en mettant, par exemple, trois mas de rouge de coupe-rose sur trois onces de poudre de caillou, & sur trois onces de céruse.
- 407. Pour faire le blanc, on met sur quatre mas de poudre de cailloux, un tael de céruse. Tous ces ingrédiens se délaient avec de l'eau. Tome VIII.

408. La porcelaine noire a aussi son prix & sa beauté: ce noir est plombé, & semblable à celui de nos miroirs ardens; l'or qu'on y met lui procure un nouvel agrément. On donne la couleur noire à la porcelaine lorsqu'elle est seche, & pour cela on mèle trois onces d'azur avec sept onces d'huile ordinaire de pierre. Les épreuves apprennent au juste quel doit être ce mèlange, selon la couleur plus ou moins soncée qu'on veut lui donner. Lorsque cette couleur est seche, on cuit la porcelaine; après quoi on y applique l'or, & on la recuit de nouveau dans un sourneau particulier.

409. LE noir éclatant ou le noir de miroir se donne à la porcelaine, en la plongeant dans une mixtion liquide, composée d'azur préparé. Il n'est pas nécessaire d'y employer le bel azur; mais il faut qu'il soit un peu épais, & mêlé avec du vernis peyeou & du tsi-kin, en y ajoutant un peu d'huile de chaux, & de cendres de sougere; par exemple, sur dix onces d'azur pilé dans le mortier, on mèlera une tasse de tsi-kin, sept tasses de peyeou, & deux tasses d'huile de cendres de sougere brûlée avec la chaux. Cette mixtion porte son vernis avec elle, & il n'est pas nécessaire d'en donner de nouveau. Quand on cuit cette sorte de porcelaine noire, on doit la placer vers le milieu du sourneau, & non pas près de la voûte, où le seu a plus d'activité.

410. It se fait à la Chine une autre espece de porcelaine toute percée à jours en forme de découpure : au milieu est une coupe propre à contenir la liqueur; la coupe ne fait qu'un corps avec la découpure. On a vu d'autres porcelaines, où des dames Chinoises & Tartares étaient peintes au naturel; la draperie, le teint & les traits du visage, tout y était recherché : de loin on eût pris ces ouvrages pour de l'émail.

411. It est à remarquer que, quand on ne donne point d'autre huile à la porcelaine que celle qui se fait de cailloux blancs, cette porcelaine devient d'une espece particuliere, toute marbrée, & coupée en tous sens d'une infinité de veines; de loin on la prendrait pour de la porcelaine brisée, dont toutes les pieces demeurent en leur place: c'est comme un ouvrage à la mosaïque. La couleur que donne cette huile, est d'un blanc un peu cendré. Si la porcelaine est toute azurée, & qu'on lui donne cette huile, elle paraîtra également coupée & marbrée, lorsque la couleur sera seche.

412. La porcelaine dont la couleur tire sur l'olive, est aussi fort recherchée. On donne cette couleur à la porcelaine, en melant sept tasses de vernis tsi-kin avec quatre tasses de peyeou, deux tasses ou environ d'huile de chaux & de cendres de fougere, & une tasse d'huile de cailloux. Cette huile fait appercevoir quantité de petites veines sur la porcelaine: quand on l'applique toute seule, la porcelaine est fragile, & n'a point de son lorsqu'on la frappe; mais quand on la mèle avec les autres vernis, elle est coupée de veines, elle résonne, & n'est pas plus fragile que la

porcelaine ordinaire.

413. La percelaine par transmutation se fait dans le fourneau: elle est causée, ou par le défaut ou par l'excès de chaleur, ou bien par d'autres causes qu'il n'est pas facile d'assigner. Une piece qui n'a pas réussi selon l'idée de l'ouvrier, & qui est l'estet du pur hasard, n'en est pas moins belle ni moins estimée. L'ouvrier avait dessein, par exemple, de faire des vases de rouge soussié; cent pieces furent entièrement perdues; une par hasard sortit du sourneau, semblable à une espece d'agate. Si l'on voulait courir les risques & les frais de dissérentes épreuves, on decouvrirait à la sin le moyen de faire à volonté ce que le hasard produit une sois. C'est ainsi qu'on s'est avisé de faire de la porcelaine d'un noir éclatant. Le caprice du sourneau a déterminé à cette recherche, & on y a réussi.

414. QUAND on veut appliquer l'or, on le broie & on le dissout au fond d'une porcelaine, jusqu'à ce qu'on voie au-dessous de l'eau un petit ciel d'or. On le laisse sécher, & lorsqu'on doit l'employer, on le dissout par parties dans une quantité suffisante d'eau gommée. Avec trente parties d'or, on incorpore trois parties de céruse, & on l'applique sur la porcelaine,

de même que les couleurs.

415. Comme l'or appliqué sur la porcelaine s'efface à la longue & perd beaucoup de son éclat, on lui rend son lustre en mouillant d'abord la porcelaine avec de l'eau nette, & en frottant ensuite la dorure avec une pierre d'agate. Mais on doit avoir soin de frotter le vase dans un même sens,

par exemple, de droite à gauche.

416. CE font principalement les bords de la porcelaine qui sont sujets à s'écailler: pour obvier à cet inconvénient, on les fortifie avec une certaine quantité de charbon de bambou pilé, qu'on mèle avec le vernis qui se donne à la porcelaine, & qui rend le vernis d'une couleur de gris cendré; ensuite avec le pinceau, on fait de cette mixtion une bordure à la porcelaine déjà seche, en la mettant sur la roue ou sur le tour. Quand il est tems, on applique le vernis à la bordure comme au reste de la porcelaine; & lorsqu'elle est cuite, ses bords n'en sont pas moins d'une extrème blancheur. Comme il n'y a point de bambou en Europe, on y pourrait suppléer par le charbon de saule, ou encore mieux par celui de sureau, qui a quelque chose d'approchant du bambou.

417. Il est à observer, 1°. qu'avant de réduire le bambou, il suit en détacher la peau verte, parce qu'on assure que la cendre de cette peau sait éclater la porcelaine dans le fourneau, 2°. Que l'ouvrier doit prendre garde

Hhdj

de toucher la porcelaine avec les mains tachées de graisse ou d'huile : l'endroit touché éclaterait infailliblement durant la cuite.

- 418. Avant que de donner le vernis à la porcelaine, on acheve de la polir, & on en retranche les plus petites inégalités; ce qui s'exécute par le moyen d'un pinceau fait de petites plumes fort fines. On humecle ce pinceau simplement avec de l'eau, & on le passe par-tout d'une main légere; mais c'est principalement pour la porcelaine fine qu'on prend ce soin.
- 419. QUAND on veut donner un vernis qui rende la porcelaine extrèmement blanche, on met sur treize tasses de peyeou, une tasse de cendres de fougere aussi liquides que le peyeou. Ce vernis est fort, & ne doit point se donner à la porcelaine qu'on veut peindre en bleu; parce qu'après la cuite, la couleur ne paraîtrait pas à travers le vernis. La porcelaine à laquelle on a donné le fort vernis, peut être exposée sans crainte au grand seu du fourneau. On la cuit ainsi toute blanche, ou pour la conservez dans cette couleur, ou bien pour la dorer & la peindre de dissérentes couleurs, & ensuite la recuire. Mais quand on veut peindre la porcelaine en bleu, & que la couleur paraisse après la cuite, il ne saut mèler que sept sasses de peyeou avec une tasse de vernis, ou de la mixtion de chaux & de cendres de fougere.

420. Il est bon d'observer encore en général, que la porcelaine dont le vernis porte beaucoup de cendres de fougere, doit être cuite à l'endroit tempéré du fourneau; c'est-à-dire, après les trois premiers rangs, ou dans le bas à la hauteur d'un pied & demi. Si elle était cuite au haut du fourneau, la cendre se fondrait avec précipitation, & coulerait au bas de la porce-laine.

421. QUAND on veut que le bleu couvre entiérement le vase, en se fert d'azur préparé & délayé dans de l'eau à une juste consistance, & on y plonge le vase. Pour ce qui est du bleu soussilé, on y emploie le plus bet azur, préparé de la maniere qu'on l'a expliqué; on le soussile sur le vase; & quand il est sec, on donne le vernis ordinaire.

422. It y a des ouvriers, lesquels sur cet azur, soit qu'il soit soufflé ou non, tracent des figures avec la pointe d'une longue aiguille: l'aiguille leve autant de petits points de l'azur sec qu'il est nécessaire pour représenter la figure, puis ils donnent le vernis: quand la porcelaine est cuite, les figures paraissent peintes en miniature.

423. It n'y a point tant de travail qu'on pourrait se l'imaginer, aux porcelaines sur lesquelles on voit en bosses, des fleurs, des dragons, & semblables figures; on les trace d'abord avec le burin sur le corps du vase, ensuite on fait aux environs de légeres entaillures qui leur donnent du selief, après quoi on donne le vernis.

424. It y a une espece de porcelaine qui se fait de la maniere suivante : on lui donne le vernis ordinaire; on la fait cuire, ensuite on la peint de diverses couleurs, & on la cuit de nouveau. C'est quelquesois à dessein qu'on réserve la peinture après la premiere cuisson; quelquesois on n'a recours à cette seconde cuisson, que pour cacher les défauts de la porcelaine, en appliquant des couleurs dans les endroits désectueux. Cette porcelaine qui est chargée de couleurs, ne laisse pas d'ètre au goût de bien des gens.

425. Il arrive d'ordinaire qu'on sent des inégalités sur ces sortes de porcelaine, soit que cela vienne du peu d'habileté de l'ouvrier, soit que cela ait été nécessaire pour suppléer aux ombres de la peinture, ou bien qu'on ait voulu couvrir les désauts du corps de la porcelaine. Quand la peinture est seche, aussi-bien que la dorure, s'il y en a, on sait des piles de ces porcelaines, & mettant les petites dans les grandes, on les range dans le fourneau.

426. Cts fortes de fourneaux peuvent être de fer, quand ils sont petits: mais d'ordinaire ils sont de terre, quelquesois de quatre à cinq pieds de haut, & presque aussi larges que nos tonneaux de vin. Ils sont saits de plusieurs pieces de la matiere même des caisses de porcelaine: ce sont de grands quartiers épais d'un travers de doigt, hauts d'un pied, & longs d'un pied & demi. Avant de les cuire, on leur donne une figure propre à s'arrondir: on les place bien cimentés les uns sur les autres; le fond du sourneau est élevé de terre d'un demi-pied, & placé sur deux ou trois rangs de briques; autour du sourneau est une enceinte de briques bien maçonnées, laquelle a en-bas trois ou quatre soupiraux, qui sont comme les soussets du foyer.

427. On doit bien prendre garde, dans l'arrangement des pieces de porcelaine, qu'elles ne se touchent les unes les autres par les endroits qui sont peints; car ce seraient autant de pieces perdues. On peut bien appuyer le bas d'une tasse sur le fond d'une autre, quoiqu'il soit peint, parce que les bords du sond de la tasse emboîtée n'ont point de peinture; mais il ne saut pas que le côté d'une tasse touche le côté de l'autre. Ainsi, quand on a des porcelaines qui ne peuvent pas aissement s'emboîter les unes dans les autres, les ouvriers les rangent de la manière suivante.

428. Sur un lit de ces porcelaines qui garnit le fond du fourneau, on met une couverture ou des plaques faites de la terre dont on construit les fourneaux, ou même des pieces de caisses de porcelaines; car à la Chine tout se met à profit. Sur cette couverture on dispose un lit de ces porcelaines, & on continue de les placer de la sorte jusqu'au haut du fourneaux.

429. QUAND tout cela est fait, on couvre le fourneau de pieces de poterie semblables à celles du côté du fourneau; ces pieces qui enjambent les unes dans les autres, s'unissent étroitement avec du mortier ou de la terre détrempée. On laisse seulement au milieu une ouverture pour observer quand la porcelaine est cuite. On allume ensuite quantité de charbon sous le sourneau, & on en allume pareillement sur la couverture, d'où l'on en jette des monceaux dans l'espace qui est entre l'enceinte de briques & le sourneau; l'ouverture qui est au-dessus du sourneau se couvre d'une piece de pot cassé. Quand le seu est ardent, on regarde de tems en tems par cette ouverture; & lossque la porcelaine paraît éclatante & peinte de couleurs vives & animées, on retire le brasser, & ensuite la porcelaine.

430. Au reste, il y a beaucoup d'art dans la maniere dont l'huile se donne à la porcelaine, soit pour n'en pas mettre plus qu'il ne saut, soit pour la répandre également de tous côtés. A la porcelaine qui est fort mince & fort déliée, on donne à deux sois deux couches légeres d'huile. Si ces couches étaient trop épaisses, les saibles parois de la tasse ne pourraient pas les porter, & ils plieraient sur-le-champ. Ces deux couches valent autant qu'une couche ordinaire d'huile, telle qu'on la donne à la porcelaine qui est plus robuste. Elles se mettent, l'une par aspersion, & l'autre par immersion. D'abord on prend d'une main la tasse par le dehors, & la tenant de biais sur l'urne où est le vernis, de l'autre main on jette dedans autant qu'il faut de vernis pour l'arroser par-tout: cela se fait de suite à un grand nombre de tasses. Les premieres se trouvant seches en-dedans, on leur donne l'huile en-dehors de la maniere suivante: on tient une main dans la tasse, & la soutenant avec un petit bâton sous le milieu de son pied, on la plonge dans le vase plein de vernis, d'où on la retire aussi-tôt.

431. J'AI dit que le pied de la porcelaine demeurait massif; en esset, ce n'est qu'après qu'elle a reçu l'huile & qu'elle est seche, qu'on la met sur le tour, pour creuser le pied; après quoi on y peint un petit cercle, & souvent une lettre chinoise. Quand cette peinture est seche, on vernir le creux qu'on vient de saire sous la tasse. C'est la derniere main qu'on lui donne; car aussi-tôt après elle se porte du laboratoire au sourneau, pour

y être cuite.

432. L'ENDROIT où sont les sourneaux, présente une autre scene. Dans une espece de vestibule qui précede le sourneau, on voit des tas de caisses & d'étuis faits de terre, & destinés à rensermer la porcelaine. Chaque piece de porcelaine, pour peu qu'elle soit considérable, a son étui; les porcelaines qui ont des couvercles, comme celles qui n'en ont pas. Ces couvercles, qui ne s'attachent que faiblement à la partie d'en-bas durant la cuisson, s'en détachent aisément par un petit coup qu'on leur donne,

Pour ce qui est des petites porcelaines, comme sont les tasses à prendre du thé ou du chocolat, elles ont une caisse commune à plusieurs. L'ouvrier imite ici la nature qui, pour cuire les fruits & les conduire à une parsaite maturité, les renserme sous une enveloppe, afin que la chaleur du soleil ne les pénetre que peu à peu, & que son action au-dedans ne soit pas trop interrompue par l'air qui vient de dehors, durant les fraîcheurs de la nuit.

433. CES étuis ont au-dedans une espece de petit duvet de sable; on le couvre de sable de kaolin, asin que le sable ne s'attache pas trop au pied de la coupe qui se place sur ce lit de sable, après l'avoir presse, en lui donnant la figure du sond de la porcelaine, laquelle ne touche point aux parois de son étui. Le haut de cet étui n'a point de couvercle; un second étui, de la figure du premier, garni pareillement de sa porcelaine, s'enchâtse dedans, de telle sorte qu'il le couvre tout à fait, sans toucher à la porcelaine d'en-bas; & c'est ainsi qu'on remplit le sourneau de grandes piles de caisses de terre, toutes garnies de porcelaines. A la faveur de ces voiles épais, la beauté, &, si l'on peut s'exprimer ainsi, le teint de la porcelaine n'est point halé par l'ardeur du feu.

434. A l'égard des petites pieces de porcelaine qui sont rensermées dans de grandes caisses rondes, chacune est posée sur une soucoupe de terre de l'épaisseur de deux écus & de la largeur de son pied; ces bases sont aussi semées de poussiere de kaolin. Quand ces caisses sont un peu larges, on ne met point de porcelaine au milieu, parce qu'elle serait trop éloignée des côtés, que par-là elle pourrait manquer de sorce, s'ouvrir & s'ensoncer: ce qui ferait du ravage dans toute la colonne. Il est bon de savoir que ces caisses ont le tiers du pied en hauteur, & qu'en partie elles ne sont pas cuites, non plus que la porcelaine; néanmoins on remplit entiérement celles qui ont déjà été cuites, & qui peuvent encore servir.

435. It ne faut pas oublier la maniere dont la porcelaine se met dans ces caisses; l'ouvrier ne la touche pas immédiatement de la main; il pourrait la casser, car rien n'est plus fragile, ou la faner, ou lui faire des inégalités. C'est par le moyen d'un petit cordon qu'il les tire de dessus la planche; ce cordon tient à deux branches un peu courbées d'une sourchette de bois, qu'il prend d'une main tandis que de l'autre il tient les deux bouts du cordon croisés & ouverts, selon la largeur de la porcelaine. C'est ainsi qu'il l'environne, qu'il l'éleve doucement, & qu'il la pose dans la caisse sur la petite soucoupe. Tout cela se fait avec une vîtesse incroyable.

436. J'Ai dit que le bas du fourneau a un demi-pied de gros gravier; ce gravier sert à affeoir plus sûrement les colonnes de porcelaine, dont

les rangs qui sont au milieu du fourneau ont au moins sept pieds de hauteur. Les deux caisses qui sont au bas de chaque colonne sont vuides, parce que le feu n'agit pas affez en-bas, & que le gravier les couvre en partie. C'est par la même raison que la caisse qui est placée au haut de la pile, demeure vuide. On remplit ainsi tout le fourneau, ne laissant de vuide qu'à l'endroit qui est immédiatement sous le soupirail.

437. On a soin de placer au milieu du fourneau les piles de la plus fine porcelaine; dans les sonds, celles qui le sont le moins; & à l'entrée, on met celles qui sont un peu fortes en couleurs, qui sont composées d'une matiere où il entre autant de pé-tun-tsé que de kaolin, & auxquelles on a donné une huile saite de la pierre qui a des taches un peu noires ou rousses, parce que cette huile a plus de corps que l'autre. Toutes ces piles sont placées sort près les unes des autres, & liées en-haut, enbas, & au milieu, avec quelques morceaux de terre qu'on leur applique; de telle sorte pourtant que la slamme ait un passage libre pour s'insinuer de tous côtés; & peut être est-ce là à quoi l'œil & l'habileté de l'ouvrier servent le plus pour réussir dans son entreprise.

438. Toute terre n'est pas propre à construire les caisses qui renserment la porcelaine. Il y en a de trois sortes qu'on met en usage: l'une qui est jaune & assez connue; elle domine par la quantité, & fait la base; l'autre est une terre forte, & la troisseme une terre huileuse. Ces deux dernieres terres se tirent en hiver de certaines mines sort prosondes, où il n'est pas possible de travailler pendant l'été. Si on les mèlait parties égales, ce qui coûterait un peu plus, les caisses dureraient long-tems. On les apporte toutes préparées, d'un gros village qui est au-bas de la riviere,

à une lieue de King-te-tching.

439. Avant qu'elles soient cuites, elles sont jaunâtres: quand elles sont cuites, elles sont d'un rouge sort obscur. Comme on va à l'épargne, la terre jaune y domine, & c'est ce qui fait que les caisses ne durent guere que deux ou trois sournées, après quoi elles éclatent tout-à-sait. Si elles ne sont que légérement selées ou fendues, on les entoure d'un cercle d'osser; le cercle se brûle, & la caisse sert encore cette sois-

là, sans que la porcelaine en souffre.

440. It faut prendre garde de ne pas remplir une fournée de caisses neuves, lesquelles n'aient pas encore servi; il y en faut mettre la moitié qui aient déjà été cuites. Celles-ci se placent en-haut & en-bas: au milieu des piles se mettent celles qui sont nouvellement faites. Autresois, toutes les caisses se cuisaient à part dans un fourneau, avant qu'on s'en servit pour y saire cuire la porcelaine; sans doute parce qu'alors on avait moins d'égard à la dépense qu'à la persection de l'ouvrage. Il n'en est pas de

meme

même à présent, & cela vient apparemment de ce que le nombre des ou-

vriers en porcelaine s'est multiplié à l'infini.

- 441. VENONS maintenant aux fourneaux. On les place au fond d'un affez long vestibule, qui sert comme de soussilet, & qui en est la décharge. Il a le même usage que l'arche des verreries. Les fourneaux sont présentement plus grands qu'ils n'étaient autresois : alors ils n'avaient que six pieds de hauteur & de largeur; maintenant ils sont hauts de deux brasses, & ont près de quatre brasses de prosondeur. La voûte, aussi bien que le corps du sourneau, est assez épaisse pour pouvoir marcher dessus, sans être incommodé du seu. Cette voûte n'est en-dedans, ni plate, ni formée en pointe; elle va en s'alongeant, & se retrécit à mesure qu'elle approche du grand soupirail qui est à l'extrêmité, & par où sortent les tourbissons de flamme & de sumée.
- 442. OUTRE cette gorge, le fourneau a sur sa tête cinq petites ouvertures, qui en sont comme les yeux; & on les couvre de quelques pots cassés, de telle sorte pourtant qu'ils soulagent l'air & le seu du sourneau. C'est par ces yeux qu'on juge si la porcelaine est cuite. On découvre l'œil qui est un peu devant le grand soupirail, & avec une pincette de ser l'on ouvre une des caisses.
- 443. QUAND la porcelaine est en état, on discontinue le feu, & l'on acheve de murer pour quelque tems la porte du fourneau. Ce fourneau a dans toute sa largeur un soyer prosond & large d'un ou de deux pieds; on passe sur une planche pour entrer dans la capacité du sourneau, & y ranger la porcelaine. Quand on a allumé le feu du soyer, on mure aussité la porte, n'y laissant que l'ouverture nécessaire pour y jeter des quartiers de gros bois longs d'un pied, mais assez étroits. On chausse d'abord le sourneau pendant un jour & une nuit; ensuite deux hommes qui se relevent, ne cessent d'y jeter du bois. On en brûle communément, pour une sournée, jusqu'à cent quatre-vingts charges.

444. On juge que la porcelaine qu'on a fait cuire dans un petit fourneau, est en état d'être retirée, lorsque, regardant par l'ouverture d'en haut, on voit jusqu'au fond toutes les porcelaines rouges par le seu qui les embrasse; qu'on distingue les unes des autres les porcelaines placées en pile; que la porcelaine peinte n'a plus les inégalités que formaient les couleurs, & que ces couleurs se sont incorporées dans le corps de la porcelaine, de même que le vernis donné sur le bel azur s'y incorpore par la chaleur des grands sourneaux.

445. Pour ce qui est de la porcelaine qu'on recuit dans de grands fourneaux, on juge que la cuite est parfaite, 1°. lorsque la flamme qui sort n'est plus si rouge, mais qu'elle est un peu blanchâtre; 2°. lorsque, Tome VIII.

regardant par une des ouvertures on apperçoit que les caisses sont toutes rouges; 3°. lorsqu'après avoir ouvert une caisse d'en-haut & en avoir tiré une porcelaine, on voit, quand elle est resroidie, que le vernis & les couleurs sont dans l'état où on les souhaite; 4°. ensin lorsque regardant par le haut du sourneau, on voit que le gravier du sond est luisant. C'est par tous ces indices qu'un ouvrier juge que la porcelaine est arrivée à la persection de la cuite.

446. Après ce que je viens de rapporter, on ne doit point être furpris que la porcelaine soit chere en Europe: on le sera encore moins, quand on saura qu'outre le gros gain des marchands Européens & celui que sont sur eux leurs commissionnaires Chinois, il est rare qu'une sournée réus-fisse entiérement: il arrive souvent qu'elle est toute perdue, & qu'en ouvrant le sourneau, on trouve les porcelaines & les caisses réduites à une masse dure comme un rocher. Un trop grand seu, ou des caisses mal conditionnées, peuvent tout ruiner: il n'est pas aisé de régler le seu qu'on doit leur donner: la nature du tems change en un instant l'action du seu, la qualité du sujet sur lequel il agit, & celle du bois qui l'entretient. Ainsi, pour un ouvrier qui s'enrichit, il y en a cent autres qui se ruinent, & qui ne laissent pas de tenter sortune, dans l'espérance dont ils se slattent, de pouvoir amasser de quoi lever une boutique de marchand.

447. D'AILLEURS, la porcelaine qu'on transporte en Europe se fait presque toujours sur des modeles nouveaux, souvent bizarres, où il est difficile de réussir. Pour peu qu'elle ait de défauts, elle est rebutée des Européens, & este demeure entre les mains des ouvriers, qui ne peuvent la vendre aux Chinois, parce qu'elle n'est pas de leur goût. Il faut par conséquent que les pieces qu'on prend, portent les frais de celle qu'on rebute.

448. SELON l'histoire de Kin-te-tching, le gain qu'on faisait autresois était beaucoup plus considérable que celui qui se sait aujourd'hui: c'est ce qu'on a de la peine à croire, car il s'en faut bien qu'il se sit alors un si grand débit de porcelaine en Europe. Mais peut-être cela vient de ce que les vivres sont maintenant bien plus chers; de ce que le bois ne se tirant plus des montagnes voisines qu'on a épuisées, on est obligé de le faire venir de fort loin & à grands frais; de ce que le gain est partagé entre trop de personnes; & qu'ensin les ouvriers sont moins habiles qu'ils ne l'étaient dans ces tems reculés, & que par-là ils sont moins sûrs de réussir. Cela peut venir encore de l'avarice des mandarins, qui occupant beaucoup d'ouvriers à ces sortes d'ouvrages, dont ils sont des présens à leurs protecteurs de la cour, paient mal les ouvriers: ce qui cause le renchérissement des marchandises, & la pauvreté des marchands.

449. J'AI dit que la difficulté qu'il y à d'exécuter certains modeles

venus de l'Europe, est une des choses qui augmentent le prix de la porcelaine; car il ne faut pas croire que les ouvriers puissent travailler sur tous les modeles qui leur viennent des pays étrangers; il y en a d'impraticables à la Chine, de même qu'il s'y sait des ouvrages qui surprennent les étrangers, & qu'ils ne croient pas possibles: telles sont de grosses lanternes, des slûtes composées de plaques concaves, qui rendent chacune un son particulier; des urnes de plusieurs pieces rapportées, & ne formant ensemble qu'un seul corps, &c.

450. IL y a une autre espece de porcelaine dont l'exécution est trèsdissicile, & qui par-là devient fort rare. Le corps de cette porcelaine est extrèmement délié, & la surface en est très-unie au-dedans & au-dehors; cependant on y voit des moulures gravées, un tour de sleurs, par exemple, & d'autres ornemens semblables. Voici de quelle maniere on la travaille: au sortir de dessus la roue, on l'applique sur un moule où sont des gravures qui s'y impriment en-dedans; en-dehors on la rend la plus sine & la plus déliée qu'il est possible, en la travaillant au tour avec le ciseau; après quoi on lui donne de l'huile, & on la cuit dans le fourneau ordinaire.

451. Les marchands Européens demandent quelquefois aux ouvriers Chinois des plaques de porcelaine dont une piece fasse le dessus d'une table ou d'une chaise, ou des quartiers de tableau. Ces ouvrages sont impossibles, les plaques les plus larges & les plus longues sont d'un pied ou environ; si on va au-delà, quelqu'épaisseur qu'on leur donne, elles se déjettent, l'épaisseur même ne rendrait pas plus facile l'exécution de ces sortes d'ouvrages; & c'est pourquoi, au lieu de rendre ces plaques épaisses, on les sait de deux superficies qu'on unit, en laissant le dedans vuide: on y met seulement une traverse, & l'on sait aux deux côtés deux ouvertures pour les enchâsser dans des ouvrages de menuiserie, ou dans le dossier d'une chaise, ce qui à son agrément.

452. La porcelaine étant dans une grande estime depuis tant de siecles, peut-être souhaiterait-on de savoir en quoi celles des premiers tems differe de celles de nos jours, & quel est le jugement qu'en portent les Chinois. Il ne faut pas douter que la Chine n'ait ses antiquaires, qui se prévienment en faveur des anciens ouvrages. Le Chinois même est naturellement porté à respecter l'antiquité : on trouve pourtant des désenseurs du travail moderne; mais il n'en est pas de la porcelaine comme des médailles antiques, qui donnent la science des tems reculés. Le vieille porcelaine peut être ornée de quelques caracteres chinois, mais qui ne marquent aucun point d'histoire. Ainsi les curieux n'y peuvent trouver qu'un goût & des couleurs qui la leur font présérer à celle de nos jours.

453. C'EST une erreur de croire que la porcelaine, pour avoir sa perfec-

tion, doit avoir été long-tems ensevelie en terre; il est seulement vrai qu'en creusant dans les ruines des vieux bâtimens, & sur-tout en nétoyant de vieux puits abandonnés, on y trouve quelquefois de belles pieces de porcelaine qui ont été cachées dans des tems de révolution. Cette porcelaine est belle, parce qu'alors on ne s'avisait guere d'enfouir que celle qui était précieuse, afin de la retrouver après la fin des troubles. Si elle estimée, ce n'est pas parce qu'elle a acquis dans le sein de la terre de nouveaux degrés de beauté, mais c'est parce que son ancienne beauté s'est conservée; & cela feul a fon prix à la Chine, où l'on donne de grosses sommes pour les moindres ustensiles de simple poterie, dont se servaient les empereurs Yao & Chun, qui ont régné plusieurs siecles avant la dynastie des Tang, auquel tems la porcelaine commença d'être à l'usage des empereurs.

454. Tour ce que la porcelaine acquiert en vieillissant dans la terre, c'est quelque changement qui se fait dans son coloris, ou, si l'on veut, dans son teint, qui montre qu'elle est vieille. La même chose arrive au masbre & à l'ivoire; mais plus promptement, parce que le vernis empêche

Phumidité de s'infinuer aisement dans la porcelaine.

455. Il n'y a rien de particulier dans le travail de ceux qui táchent d'imiter les anciennes porcelaines, sinon qu'on leur met pour vernis une huile faite de pierre jaune, qu'on mèle avec de l'huile ordinaire, ensorte que cette derniere domine: ce melange donne à la porcelaine la couleur d'un verd de mer. Quand elle a été cuite, on la jette dans un bouillon tres-gras, fait de chapon & d'autres viandes; elle s'y cuit une seconde fois, après quoi on la met dans un égout le plus bourbeux qui fe puisse. trouver, où on la laisse un mois ou davantage. Au sortir de cet égout, elle passe pour être de trois ou quatre cents ans, ou du moins de la dynastie précédente de Ming, sous laquelle les porcelaines de cette couleur & de cette épaisseur étaient estimées à la cour. Ces fausses antiques sont encore semblables aux véritables, en ce que lorsqu'on les frappe elles ne résonnent point, & que si on les applique auprès de l'oreille, il ne s'y fait aucun bourdonnement.

456. On est presqu'aussi curieux à la Chine, des verres & des crystaux qui viennent d'Europe, qu'on l'est en Europe des porcelaines de la Chine. Cependant, quelqu'eltime qu'en fassent les Chinois, ils n'en sont pas venus encore jusqu'à traverser les mers pour chercher du verre en Europe; ils trouvent que leur porcelaine est plus d'usage: elle souffre les liqueurs chaudes; on peut même sans ause tenir une tasse de thé bouillant, sans se brûler. si l'on sait la prendre à la chinoise : ce qu'on ne peut pas faire meme avec une tasse d'argent de la même épaisseur & de la même figure. La porcelaine a son éclat ainsi que le verre; & si elle est moins transparente,

elle est aussi moins fragile. Ce qui arrive au verre qui est fait tout récemment, arrive pareillement à la porcelaine; rien ne marque mieux une constitution de parties à peu près semblables: la bonne porcelaine a son clair comme le verre. Si le verre se taille avec le diamant, on se sert aussi du diamant pour réunir ensemble & coudre en quelque sorte des pieces de porcelaine cassée. C'est même un métier à la Chine: on y voit des ouvriers uniquement occupés à remettre dans leur place des pieces brisées; ils se servent du diamant comme d'une aiguille, pour faire de petits trous au corps de la porcelaine, où ils entrelacent un fil de laiton très-délié, & par-là ils mettent la porcelaine en état de servir, sans qu'on s'apperçoive presque de l'endroit où elle a été cassée.

457. On a dit dans ce mémoire, qu'il peut y avoir trois mille fourneaux à King-te-tching; que ces fourneaux se remplissent de caisses & de
porcelaine; que ces caisses ne peuvent servir au plus que trois ou quatre
fournées, & que souvent toute une fournée est perdue. Il est naturel qu'on
demande ce que deviennent depuis treize cents ans tous ces débris de porcelaines & de fourneaux: ils servent d'un côté aux murailles des édifices de
King-te-tching, & les morceaux inutiles se jettent sur le bord de la riviere
qui passe au bas de King-te-tching. Il arrive par-là qu'à la longue on gagne
du terrein sur la riviere. Ces décombres humectés par la pluie, & battus
par les passans, deviennent d'abord des places propres à tenir le marché;
ensuite on en fait des rues. Ainsi la porcelaine brisée sert à agrandir Kingte-tching, qui ne subsiste que par la fabrique de cette poterie; & tout
concourt à lui maintenir ce commerce.

EXPLICATION DES FIGURES.

FIGURE 1, plan d'un four nouveau pour cuire la porcelaine, dont l'intérieur a quatorze pieds huit pouces de hauteur, sur huit pieds trois pouces de diametre, & dont les murs ont vingt-un pouces d'épaisseur.

BBBB, quatre gorges diamétralement opposées, dont les lignes collatérales tendent au centre. Leur usage est de donner passage à l'air nécessaire pour animer le seu des quatre soyers C, qui échaussent le sourneau par quatre endroits en même tems, afin de produire une chaleur plus sorte par la réunion de la slamme en un centre commun.

- CCCC, quatre foyers qui ont chacun un pied de profondeur au-deffous du fol.
- DDDD, quatre ouvertures d'un pied & demi de hauteur, sur un pied dix pouces de largeur, où l'on allume le feu, qu'on entretient avec du bois debout pendant quelques heures, avant de le transporter au-deflus de la gorge, où les bûches se placent en travers. Les ouvertures se ferment avec une plaque de fer de même grandeur. Le mur des gorges a trois pieds quatre pouces de hauteur sur un pied d'épaisseur.

E, porte élevée de trois pieds au-dessus du sol, de deux pieds de largeur, sur cinq pieds dix pouces de hauteur. Cette porte sert à intro-

duire les gasettes dans l'intérieur du fourneau.

Figure 2, coupe géométrale de ce fourneau, prise sur la ligne M N du plan figure 1.

E, la même porte, marquée E dans le plan.

F, trois trous quarrés pour placer les montres, diamétralement oppofés, pratiques au milieu de l'espace qui est entre les gorges B, à quatre pieds huit pouces au-dessus du sol.

G, cheminée au milieu de la voûte, d'une forme conique, d'un pied six pouces de diametre, à l'ouverture inférieure, & d'un pied à la

supérieure.

Figure 3, AA, coupe des foupiraux HH.

PLANCHE II.

Figure 1, machine propre à laver les terres. On les délaie dans l'eau son les laisse ensuite reposer un instant, pour donner le tems aux particules les plus groffieres de se précipiter au fond du vase; & l'on soutire par les robinets Z, la liqueur chargée des parties les plus fines de la matiere qu'on yeut laver.

ZZ, robinets placés à six pouces les uns des autres. Figure 2, capsules de terre pour mettre l'argille lavée. Figure 3, tour pour former les vases de porcelaine.

- a, plateau de bois à l'extrêmité de l'axe, sur lequel on met la pâte dont on veut former les vases.
- b, grande roue de bois qui sert à mettre en mouvement la petite roue, ou le plateau supérieure a; cette roue se meut avec le pied.
- c, planche posée obliquement, contre laquelle le tourneur s'appuie. d, planche sur laquelle le tourneur pose les vases qu'il vient de finir.

e, autre planche, sur laquelle on pose la pâte avant de la mettre sur le plateau a.

f, regle de bois, aiguifée en biseau dans sa partie supérieure, sur laquelle le tourneur racle ses mains, pour en ôter la terre qui s'y est attachée.

g, planche épaisse & très-solide, dans laquelle passe l'axe des deux roues 4 & b, sur laquelle on pose la terre préparée pour former les vases.

Figures 4, 5, 6, 7, instrumens de bois dur, aiguisés en biseau à leur extrêmité, qui servent au potier-tourneur pour donner la forme à la pâte qui est sur le tour.

Figure 8, instrument d'acier, tranchant dans ses extrêmités, qui sont courbées en angles droits. Cet instrument sert au tourneur pour repasser les pieces de porcelaine quand elles sont séchées à demi.

Figure 9, instrument pour prendre la hauteur des différens vases.

d, plateau de bois plombé qui sert de base.

c, tige cylindrique qui passe dans la virole c.

e, virole qui passe dans la tige c.

a, vis en bois pour fixer la virole e à la hauteur qu'on desire.

b, traverse de baleine qui fait l'équerre double, & qui est mobile par

le moyen de la virole c, dans laquelle elle est fixée.

Figure 10, fourneau de faïancier pour cuire la porcelaine en biscuit. La figure de ce fourneau n'est dessinée sur aucune échelle; en voici les proportions: dix pieds de long, sur sept pieds de large & neuf pieds de haut; la voûte inférieure est de trois pieds & demi de haut; la porte ne doit être que de la largeur de trois briques, c'est-à-dire, à peu près vingt pouces, pour pouvoir y entrer de côté.

a, foyer du fourneau qui n'a point de cendrier.

b, trou par où la flamme entre du foyer dans le laboratoire.

c, porte du fourneau très-étroite, mais assez grande pour qu'un homme puisse y passer pour charger le fourneau.

d, ouverture du foyer, fermée d'une porte de fer, où il y a une ventouse.

c, cornes extérieures du four.

f, partie supérieure du fourneau, où il y a des trous qui répondent exactement à ceux de la partie inférieure b, lesquels sont numérotés. Figure 11, gasettes luttées avec de la terre à potier.

Figure 12, plateau pour servir de couvercle ou de fond à une gasette.

Figure 13, plan du fourneau.

aaaa, épaisseur des murs.

ffff, ouverture pour l'entrée de la samme.

256 ART DE LA PORCELAINE.

HHH, grille en briques de porcelaine.

N, ouverture latérale pour entrer dans le laboratoire.

O, porte du cendrier.

Figure 14, mouffle où l'on met les pieces de porcelaine lorsqu'elles sont peintes, pour fondre les couleurs.

a, petite cheminée pour le passage de la vapeur.
b, canal pour voir ce qui se passe dans la mouffle.

Figure 15, fourneau de torréfaction, pour griller les cailloux & fondre les couleurs.

aaa, casse pour les mousses.

bbb, grilles de fer pour foutenir les mouffles.

ccc, plateaux de fer, sur lesquels on pose le charbon, & qui se meuvent dans des coulisses.

PLANCHE III.

Figure 1, coupe du fourneau.

AAAA, massif du fourneau en briques communes.

BBBB, partie de maçonnerie en briques de porcelaine, pour résister à l'action du feu.

C, cheminée.

DDD, enveloppe en maçonnerie, faite avec des briques communes, pour cacher les proportions du fourneau aux curieux.

E E, intérieur du fourneau, nommé laboratoire.

f, ouverture pour l'entrée de la flamme.

G, foyer où l'on met l'aliment du feu.

H, la grille en briques de porcelaine.

J, repaire fait avec une brique de porcelaine, destiné à soutenir les buches de chauffage, & une porte de fer.

K, le cendrier.

L, voûte du cendrier.

M, pallier ou plate-forme où se tient celui qui dirige le seu.

N, ouverture latérale pour entrer dans le laboratoire, & y placer les pieces de porcelaine.

O, porte du cendrier.

Figure 2, coupe du foyer & du cendrier.

aaa, voûte du fourneau en briques de porcelaine.

b, œil du fourneau pour observer l'intérieur.

C, cheminée.

DDDD, enveloppe en maçonnerie.

fff, ouverture pour l'entrée de la flamme.

HHHH, grille du foyer en briques de porcelaine.

J, repaire pour soutenir la porte du soyer & la bûche de chauffage. K, cendrier.

Figure 3, coupe d'une gasette, où l'on voit l'arrangement des pieces de orcelaine, soutenues par des chevilles de porcelaine.

Figure 4, chevilles faites avec de la terre à porcelaine.

Figure 5, machine à triturer.

A, mortier dans lequel tourne la meule B, qu'on fait mouvoir par la manivelle C.

PLANCHE IV.

Figure 1, tour du lapidaire, vu en perspective.

a, est la table de bois de chène, bien solide & attachée au plancher; cette table est divisée en deux parties a & b, par le diaphragme q.

c, est une roue de ser qui est mise en mouvement par une grande roue attachée sous la table, qui se meut elle-même par la manivelle S.

- d, est une piece de bois dur, un peu conique, qui entre à vis dans la piece de fer en potence m; cette piece de bois renserme dans la partie inférieure, un morceau de cuivre un peu creux, pour recevoir le sommet de l'axe de fer i, de la roue de métal c, dont le bout inférieur pose sur la traverse h, au point h, où il y a un morceau de cuivre nommé crapaud. Ce crapaud est pour faciliter la rotation de la roue c.
- e, est une piece de bois enfilée dans une verge de fer fixée à la table, pour soutenir la main de l'ouvrier.

f, est une virole de bois, qui tient à la manivelle S.

g, mortaifes où se meut la traverse h; cette traverse se faxe à la hauteur qu'on desire, par le moyen de deux chevilles de fer K.

k, est une des chevilles; l'autre n'est pas exprimée, mais il est aisé de voir où elle doit être.

I, axe de fer de la roue inférieure, qui pose sur la traverse n au point A. m, piece de fer fixée à la table & coudée en m, qui a un écrou pour recevoir la piece conique d, qui a une vis, dont l'usage est de recevoir le sommet de l'axe de la petite roue de métal e; la partie inférieure de cet axe est chargée d'une poulie, sur laquelle se dévuide une corde: cette poulie est fixée à l'axe par un annœu de bois, qui tient par vis à l'aissieu i.

n, grande traverse de bois.

0000, pieds de la table.

pp, traverse assemblée à tenons dans les pieds de la table.
q, diaphragme de bois qui divise la table en deux parties.

Figure 2, machine à triturer, de l'invention de Kunckel. On a supprimé les planches antérieures de la caisse, afin de laisser voir le dedans de la machine.

ABD, un des longs côtés de la boîte, fur lequel sont fixées horisontalement plusieurs barres de bois EF, entre lesquelles peut couler une planche L. La fig. 6 est le dessus de cette planche, au milieu de laquelle est un disque de bois r, au centre duquel s'éleve une cheville. C'est fur cette cheville qu'on monte la poulie G, fig. 2, à laquelle elle sert d'axe. On fait mouvoir cette poulie par le bouton H, qui y est fixé. A l'autre extrêmité de la boite sont quatre barres MN, dont on voit deux; les deux autres sont supposées dans la planche antérieure. C'est entre ces barres que coule le chassis P Q, qui est traversé par l'axe du pilon R. Cet axe porte une petite poulie O, fur laquelle, ainsi que sur la grande poulie G, passe une corde sans fin V, qui fait tourner le pilon dans le mortier S. Mais comme il pourrait arriver que la corde ne fût pas suffisamment tendue, on éloigne ou l'on approche la grande poulie G, par le moyen de la vis I, qui tourne par la manivelle K. Cette mécanique se voit clairement dans la fig. 7.9. qui représente le porte-poulie L, vu en-dessous. Ii, est la vis. T, Pécrou.

Figure 3, ABCDEFG, cage de bois, féparée en deux par un plancher HIK; la partie supérieure contient une roue dentée N, dont les dents engrenent dans la lanterne M, fig. 6: on fait aller cette roue par la manivelle L, fixée à une des extrèmités de son axe. L'aissieu qui traverse la lanterne M, & qui est posé verticalement, s'attache au pilon après avoir traversé le plancher HIK. La partie supérieure du même aissieu, est chargée d'un poids de plomb O, dont la sonction est d'assujettir le pilon Q, contre le sond concave du mortier, pour faciliter la molination. La fig. 5 représente ce pilon qui est de deux morceaux assujettis ensemble; 1, trou quarré, dans lequel entre la partie 4 de l'axe de la lanterne M.

Figure 4, fourneau pour la porcelaine, vu en face.



TABLE DES SOMMAIRES.

AVANT-PROPOS. page 141	Des véhicules.	page 190	
Matieres dont est composée la porcelaine	Des fondans.	191	
de la Chine. 149	Du verre.	193	
Mémoire sur la construction d'un four à	Du borax.	ibid.	
cuire de la porcelaine dure, pour la	Du falpêtre.	194	
manufacture de Seves. 162	Maniere de préparer l'or pour é		
MÉMOTRE	qué sur la porcelaine.	196	
MÉMOIRE	Autre maniere de préparer l'or		
Sur la porcelaine d'Allemagne, con-	Pourpre.	ibid.	
nue sous le nom de porcelaine de	Violet.	200	
Saxe. 165	Couleur brune, nommée en	allemand	
Composition des différentes couvertes.	ferné.	ibid.	
169	Rouge.	ibid.	
Choix des matieres. ibid.	Autre rouge.	201	
Préparation des matieres. De l'argille,	Noir.	202	
170	Verd foncé.	ibid.	
Des cailloux. 171	Bleu.	ibid.	
Des tessons. ibid.	Jaune tendre,	203	
Du gyps. 172	Brun.	ibid.	
Du mêlange & de la macération. ibid.	Préparation des couleurs.	204	
De la maniere de former les vases de por-	Des inventaires.	ibid.	
celaine sur le tour & dans les moules.	De la façon de charger la palei		
173	De la façon de donner le feu j	oour par-	
Préparation de la couverte. 174	fondre les couleurs.	206	
De la cuite du biscuit. 175	Blanc de M. de Montamy.	207	
Des gasettes. 176	Pourpre.	210	
Cuite de la porcelaine. 177	Bleu.	2 I 4 .	
Remarques. 181	La couleur jaune.	218	
Maniere de transformer le verre en une	Autre maniere.	ibid.	
espece de porcelaine, appellée, du nom	Autre jaune.	ibid.	
de son inventeur, porcelaine de	Couleur jaune-citron; procedé		
Réaumur. ibid.	mémoires de l'académie de	Berlin;	
MÉMOIRE	trouvé par M. Margraf.	219	
	Maniere d'obtenir le sel d'urin		
Sur les couleurs pour la peinture en	faire à l'opération précédente. ibid.		
porcelaine, 190	Rapport fait par les commissai	res nom	
	K k ij		

més par l'académie royale des sciences, pour examiner un mémoire sur la porcelaine d'Allemagne, lu dans une des séances de ladite académie le 13 sévrier 1771. page 220

Extrait des registres de l'académie royale des sciences, du 20 sévr. 1771. 221 Extrait des registres de l'académie royale des sciences, du 27 nov. 1771. 222 Extrait de Vallerius, sur la terre à porcelaine. Systema minéralogicum, page 223

Observations sur la porcelaine. 224

MÉMOIRE

Sur la porcelaine de la Chine, par le P. d'Intrecolles. 226 Explication des figures. 253

-**%**e

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à l'art de la porcelaine.

A

ACIDE marin, minéralife les substances métalliques. §. 12, note a.

ALUN, son usage pour faire le jaune de Naples. 230.

Antimoine diaphoretique employé pour faire le jaune de Naples. 230. Pour la couleur orange. 231.

ARCET (d') mémoire sur l'action d'un feu égal, violent & continué, cité

ARGILLA porcellana, note 8. Argilla apyra, arida. 315.

Argilla apyra, pura, macra. ibid.

Argilla porcellana cobærens, alba. 317. ARGILLE, en allemand Porcelan-Erde, en suédois Porcelan-slera, ses qualités. 100. 316. Différentes especes de celle d'Allemagne. 102, a. Préparation de l'argille. 102.

ATTELIERS des manufactures de Chi-

ne. 30. Azur de la Chine , fa préparation. 370.

BELON, de aquatilibus, cité note 1. BISCUIT, porcelaine qui n'a eu que le premier degré de cuisson. 119.

BLANC-DE-PLOMB de Venise, employé pour la couleur jaune. 229.

BLANC de M. de Montamy. 253.

BLEU, couleur bleue; sa préparation. 227. De M. Hellot. 277.

Bleu de montagne, employé à faire le noir. 224.

Bleu de la porcelaine chinoise, inférieur aujourd'hui. 33, note.

BÖTTCHER, apothicaire, inventeur de la porcelaine de Saxe. 2. Anobli par Auguste II. note 2.

Bois à employer pour la cuite de la porcelaine. 141.

BORAX, fondant pour les couleurs. 184, 185, 189.

Brover les couleurs. 235.

Brun, couleur brune, sa préparation. 215. 233.

Buffon (de) théorie de la terre, cité 109.

Bulles D'AIR, en all. Blasen, nuisibles à la porcelaine. 99. C.

Cailloux, en all. Kiefel, quartz blanc & vitrescible. 88. On ils se trouvent en France. 99. Leur préparation. 102.

CENDRES de fougere. 341.

CERCLES, gasettes sans fond. 132.

CERUSE, employée pour le jaune de Naples, 230.

CHARBON, choix de celui qu'on emploie à fondre les couleurs. 250.

CHAUFFE, foyer d'un four à porcelaine : sa position dans le four de Seves. 65.

CHAUX DE CUIVRE, employée à faire

le noir. 121.

Ché-kao, minéral dont on se sert à la Chine pour donner la couleur blanche. 334.

CIRE préparée de M. Kalau, n. 23. COBALT, employé à faire le noir, 221; & le bleu, 277.

Coca, nom portugais, de la porcelaine. 16.

Colles, véhicule pour les couleurs.

COLUMNA, observationes aquatilium & terrestrium animalium, note 1.

Couleurs des porcelaines de Chine, note 22.

Couleurs pour la porcelaine. 175. Leur préparation. 235.

COUVERTE, en ail. Glasur, vernis dont on couvre la porcelaine. 97. Compofition des couvertes. 98. Préparation des couvertes. 116.

CUITE de la porcelaine. 133.

Cuivre sulfuré, es ultum, employé à faire le verd. 223.

Ď

DESCRIPTION de la Chine, du P. du Halde, citée note 11.

DICTIONNAIRE de chymie, traduit en

allemand par M. Porner, cité n. 10, §. 22.

Dictionnaire du citoyen, cité n. 11. Dictionnaire de commerce, par Savary cité 17, a.

Ε

Eau de pluie: son usage, 111.

Eau régale pour dissoudre l'or. 265.

Pour dissoudre l'étain. 266.

Encyclopédie d'Yverdon, citée note 12.

Entrecolles (le P. d'), jéfuite, chargé de faire des observations sur la porcelaine de la Chine. 4. Il se trompe à divers égards. 5.

FTAIN DE MELAC, employé à faire le

pourpre. 264.

ETAIN VIERGE, employé à faire le sel marin. 254.

ETOUFFOIRS, vases de tôle ou de cuivre à éteindre la braise. 249.

F

FEU pour cuire la porcelaine. 143. En allemand, lavier Feuer. 144. Pour fondre les couleurs. 243.

FOKIEN, province de la Chine où il se fait de très-belle porcelaine. 19.

FONDANS, substance propre à lier les couleurs en susson, 183.

FONDRE les couleurs. 247.

FOURNEAU à cuire la porcelaine, inventé par M. Guettard. 60. A fondre les couleurs. 245.

Fourneau de faïancier, à cuire le biscuit. 121, a, pl. II, fig. 10.

Fourneaux de la Chine. 432.

Fours à poterie de grès, en Picardie.

FRANCKENTHAL, fabrique de porcelaine très-confidérable dans le Palatinat. 57.

FRITTE, melange vitrifiable, ajouté à la pate de porcelaine. 221.

Fusibilité des substances estimées réfractaires. 44. 6.

GASETTES, étuis dans lesquels on cuit la porceinine, 90, 127.

GOMME, véhicule pour les couleurs.

Gril à rougir les cailloux. 103.

GRILLE, partie du fourneau à porcelaine. 92.

Gyps, pour la porcelaine. 101. Sa préparation, 105.

HELOT, mémoire sur la teinture, cité 33, à la note.

HENCKEL, flora saturnisans, cité 287, a.

HISTOIRE de l'académie des sciences de Paris , citée 21.

Histoire générale des voyages, tom. VII, citée n. 1, §. 17, a.

Hoa-ché, sorte de craie employée à la Chine. 330. Maniere de l'employer. 331.

Huile ne saurait entrer dans la composition de la porcelaine : erreur du P. d'Entrecolles. 22, a.

Huile peut fervir de véhicule aux couleurs. 180.

Humecter, la pâte. 144,

Jaune; préparation de cette couleur. 229. 288 & fuiv.

Jaune citron. 293.

Jaune de Naples, sa préparation. 220. Inventaires, morceaux de porcelaine fur lesquels on essaie les couleurs. 237.

IO-AT-CHE-OU, riviere de Chine. 22.

KAOLIN, ce que c'est suivant M. de Réaumur. 10. Suivant M. de Bomarre, note 8. Montagnes d'où on le tire. 28. 238. Son ulage dans læ porcelaine. 329.

KIN, livre de la Chine, de feize onces. 388.

KING-TE-THING, bourg de la Chine, où se fait la porcelaine. 19. 451. KISEL. Voyez caillou.

LABORATOIRE, partie du fourneau où l'on cuit la porcelaine. 90.

LAVER l'argille en Saxe. 102.

Laver les terres, en all. schwentmen. Cette opération à la Chine. 25, n.

LEANG, once de la Chine. 388.

LINNEI systema nature, cité n. 8. Louisbourg, fabrique de porcelaine,

établie près de Stuttgard. 78.

Masse, c'est le nom de la pâte de porcelaine. 94.

MACÉRATION, son utilité pour la porcelaine. 96. 107.

Melange des terres pour la porcelaine de la Chine. 31. Pour celle de Saxe. 107.

MÉMOIRES de l'académie royale des sciences de Berlin, cités 293.

Mémoires de l'açadémie de Suede, cités n. 7, §. 152.

MINERA plumbi spathacea Vall. 42.

Montany (M. de) traité des cous leurs pour la peinture en émail. 17ő.

Molette de verre à broyer les couleurs. 225.

MONTRE, morceau de porcelaine qu'on met dans le four pour savoir si la porcelaine est cuite. 82.

Mouffles pour la porcelaine. 243, pl. 11, fig. 14.

Moule à former les carreaux de pétun-tlé. 226.

Mouler les vases de porcelaine. 111,

Moules à former les figures. 113. Mouleur, ouvrier qui moule. 111. Moulin à pulvérifer les tesfons. 11. 22. Muria phosphorea Linn. Voyez spath de Pologne.

Noir, couleur noire, sa préparation. 121.

OEIL-DU-FOURNEAU, ouverture à obferver le feu,

OLIVE, comment on donne cette couleur. 412.

OR, sa préparation pour être appliqué fur la porcelaine. 200.

ORANGE, préparation de cette couleur. 231.

P

PALETTE, maniere de la charger pour peindre en porcelaine. 240.

PATE de la porcelaine, ses qualités. 72. Sa composition. 93.

PEINTRES de la Chine assez mauvais.

PÉ-TUN-TSÉ, ce que c'est, suivant M. de Réaumur. 10. Suivant le P. d'Entrecolles. 323. Suivant d'autres, note 7. Comment il arrive à la fabrique. 24. Sa préparation. 25, **324.** -

PLATEAUX ronds à poser les porcelaines. 130, pl. II, fig. 11 & 12.

Polir la porcelaine. 418.

Porcelen-erde. Voyez terre à porcelaine.

PORCELAINE; étymologie de ce mot. §. 1, & note 1. Son origine. ibid. Tentatives pour faire de la porcelaine comme celle de la Chine. 2, 3. Definition de la porcelaine. 40. En quoi consiste sa perfection. 45. Sa bonté. 50, 319. Antiquité de son ulage en Europe , note 18.

Porcelaine d'Angleterre; ses défauts. 55.

Porcelaine de Bresslau. 321.

Porcelaine de la Chine; son origine. 18. Sa tabrication. 21, 348. Peinture. 366. Couleur. 367.

Porcelaine noire de la Chine. 408. *Porcelaine* de Franckenthal. 56.

Porcelaine de Perfe. 33.

Porcelaine de Réaumur. 152.

Porcelaine du comte de Lauragais. 13. *Porcelaine* de Saxe , n'elt connue qu**e** depuis le ficcle patfé. 1. Sa qualité. 82.

Porcelaine de Seve, vitreuse. 13. Nouvelle pâte inventée par M. Macquer.

53.

Porcelaine à découpure. 410.

Porcelana, mot portugais. 1. 15. Portugais ont connu les premiers la porcelaine de la Chine. 16.

Pott, lithogéognofie, cité 40, à la n. Pourpre, maniere de le préparer. 208. De M. de Montamy. 264.

PRIX des porcelaines de la Chine. 24 & fuiv.

Quantong, province de la Chine où se fait la porcelaine. 19. Quartz calciné, fondant pour les

couleurs. 184, 185.

Ŕ.

RÉAUMUR (M. de), ses expériences fur la porcelaine. 7. Se trompe fur la nature du kaolin. 2, a. Invente une nouvelle espece de porcelaine. 152.

RELATION de la grande Tertarie. Am.L. terdam 1757, in-129, che 17, a.

Roue d'étain à enlever le sable des pieces de porcelaine. 143.

Rouge 3 la préparation. 23 8.

S

SALPETRE, fondant pour les couleurs.

Schreber (le docteur), cité n. 8. Sel ammoniac, employé à faire le jaune de Naples. 230.

Sel marin, employé pour faire le blanc. 254. Comment on le purifie. 255.

Sel d'urine, sa préparation. 294.

SE-TSÉ, sorte de nesse employée à faire le vernis. 340.

SMALT, employé à faire le noir. 222. Et le blanc. 227.

SPATH de Bologne, est le même que le pé-tun-tsé des Chinois, note 7.

SUCRE, véhicule pour les couleurs.

Т

TALC, propre à faire la porcelaine de verre. 169.

TERRA porcellana pura, Cronst. 315. TERRE à porcelaine, en all. Porcelan-Erde; argille blanche, en chinois

kaolin.

Terre d'ombre, son usage pour la couleur brune. 233.

Terre de Saint - Paul, ressemble au kaolin. 28.

Terre dont on fait en Suede une fausse porcelaine. 42, note 14.

Terre à porcelaine blanche & cohérente, en all. zusummenhangender weisser Porcelän-thon. 316.

Terre à porcelaine, couleur de chair & cohérente. 316.

Terre à porcelaine farineuse pure. ib. Terre à porcelaine brillante. ibid. Tessons, en all. Scherbeu, fragmens de porcelaine. 88. Leur préparation. 104.

Tour, machine à former les vases. 111, pl. II, fig. 3,4,5,6,7.

Tournasser, achever de tourner plus délicatement les vales. ibid.

TOURNEUR, ouvrier qui forme les vales sur le tour. ibid.

Transparence de la porcelaine. 49. Tschirnhausen (M. de) trouve une composition de porcelaine. 7.

Tsi, forte de vernis de la porcelaine chinoise. 29, 336.

Tsi - Kin - YEOU, vernis d'or bruni.

Tsky, nom chinois de la porcelaine,

Tsien, la dixieme partie de l'once chinoise. 388.

V

VALLERIUS critiqué & défendu. 40 ; notes 13 & 17.

VALLERIUS minéralogie, cité 315. VÉHICULE, liqueur dont on le fert pour appliquer les couleurs. 179.

VERD FONCÉ, comment il se prépare.

VERRE à broyer les couleurs, 235. Verre employé à faire de la porcelaine, 154. Fondant pour les couleurs, 187.

VIOLET, maniere de le préparer. 214. VITRIOL de Hongrie, employé à faire le rouge, 219.

Fin de l'art de la porcelaine,

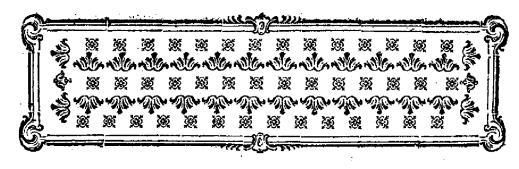
ART

D U

POTIER DE TERRE,

Par M. DUHAMEL DU MONCEAU.

..... 17777



A R T

D U

POTIER DE TERRE(1).

INTRODUCTION.

- 1. L'ART du potier de terre consiste à faire de la vaisselle & d'autres ouvrages avec de l'argille qu'on imbibe d'eau pour l'attendrir, qu'on pêtrit, à laquelle on donne dissérentes formes, & qu'on fait cuire ensuite pour lui donner de la solidité. Suivant cette définition, le faiseur de pipes, le faiancier, & mème ceux qui sont de la porcelaine, sont des potiers de terre, mais qui sont des ouvrages beaucoup plus parsaits que ceux dont nous allons parler (2). Ainsi l'on entend par potiers de terre, les ouvriers qui sont des ouvrages communs, & qui, pour cette raison, peuvent ètre donnés à bon marché.
- 2. L'ARGILLE (a), qu'on nomme aussi terre glaise (3), saisant le base des terres qu'emploient les potiers, il est à propos de commencer par rap-

(1) Ce caliier a été publié à Paris en 1773.

- (2) A la suite de l'art de la porcelaiue, j'ai cru qu'il serait utile de placer celui du potier de terre. On trouvera, entre ces deux arts & celui du tuilier-briquetier, qui sait partie du quatrieme volume de cette collection, des rapports sensibles qui répandront du jour sur leurs diverses opérations.
- (a) Quelques uns nomment argille, une terre rouge, grasse, fort aliée de sable,

qu'on emploie pour faire les fours, & qu'on nomme à Paris, pour cette raison, terre de four: ainsi c'est une gluise fort alliée d'un sable serrugineux; mais au vrai, l'argille & la glaise sont deux termes synonymes.

(3) l'ai observé dans mes notes sur l'art du briquetier, que l'on confond mal à propos des objets différens, en employant indistinctement les mots d'argille & de terre glaise. Voyez tome IV, page 5, note 3, de cette collection.

L! ij

porter les caractères qui lui sont particuliers, & qui la distinguent des autres sortes de terres; pour cela je vais la considérer dans son état de pureté, quoiqu'il soit bien difficile, & peut-être impossible de l'avoir sans être alliée avec différentes substances étrangeres, qui, changeant sa nature, tantôt la rendent plus propre à faire des ouvrages de poterie, & quelquesois obligent les potiers à faire des travaux considérables pour rapprocher l'argille de son état de pureté (4), sans quoi elle leur serait entiérement inutile.

- 3. L'ARGILLE pure (5) est formée de parties très-fines, qui adherent affez fortement les unes aux autres; car, quand étant bien ramassées en masse & rapprochées les unes des autres, elles sont parvenues à un degré de sécheresse assertement pêtrie & bien feche, est dure comme certaines pierres: en cet état, à cause de la finesse de ses parties, elle est susceptible de prendre un certain poli; elle est douce & comme favonneuse au toucher; c'est pour cette raison qu'on l'appelle terre grasse. Elle attire l'humidité, ce qui fait qu'elle s'attache à la langue lorsqu'on l'appuie dessus: elle s'allie aussi très-bien avec les substances grasses; c'est pour cette raison qu'elle est propre à ôter certaines taches (a).
 - 4. SI, après l'avoir coupée ou brifée en molécules de médiocre grof-
- (4) Ces travaux confistent dans différens lavages, qui ne peuvent pas avoir lieu pour les poteries communes, à cause du bon marché.
- (5) Il y a peu d'argille pure, la plufart est diversement alliée. On distingue plufieurs especes. 1°. L'argille blanche, en al-·lemand weiffer Thon. C'est la plus pure de toutes & la plus propre aux ouvrages de faïancerie. On l'emploie aussi à faire des pipes, dont je parlerai dans ce volume. Elle conserve sa couleur dans le seu, se vitrifie fort difficilement, elle se durcit au point de donner des étincelles. 2°. L'argille grife, en all. schwarzgrauer Thon, moins pure que la précédente, & par conséquent moins propre à la faïance, peut fervir pour la poterie, 3°. L'argille bleuátre est la plus commune de toutes; on en fait des briques & de la tuile. 4°. L'argille noirâtre prend cette couleur des particules minérales, dont elle est chargée; on peut

aussi, lorsqu'elle est bien lavée & préparée. l'employer aux ouvrages du potier de terre, 5°. L'argille rouge foncé, est la plus fusible de toutes, ensorte qu'on la fait servir de couverte à d'autres ouvrages moins beaux. Comme elle est chargée de beaucoup d'impuretés, on la fait passer au tamis, avant de la mettre en œuvre, 69. L'argille jaune, tirant sur le noir, est maigre & mélée de fables: on l'emploie à des ouvrages communs qui ne vont pas au fen, comme des assiettes & des écuelles. Les Allemands la nomment Schluf. 7°. L'argille spongieuse; qui n'est point facile à être travaillée sur la roue. Il faut la travailler à moitié seche. 8°. L'argille grise à faire les cruches degrès, qui se tournent sur la roue.

(a) On fera bien, pour prendre une connaîssance exacte de la nature des terres, de consulter Vallérius, M. Pott, & le dictionnaire de chymie de M. Macquer.

feur, on la laisse quelque tems tremper dans l'eau, elle s'en charge assez abondamment: elle se gonsse proportionnellement à la quantité d'eau qu'elle a prise, & on peut en délayer une petite quantité dans beaucoup d'eau. Mais lorsou'on ne lui en fournit pas assez pour la réduire en boue, & ou'on la pétrit comme nous l'expliquerons dans la fuite, ce qu'on appelle corroyer, elle devient gluante & forme une pâte très-ductile qu'on peut beaucoup étendre sans la rompre, ensuite la rétraindre; de sorte qu'un habile potier parvient à lui faire prendre bien des formes différentes; & quand on l'emploie en pâte un peu ferme, elle a assez de soutien pour qu'un grand vase qui a peu d'épaisseur, ne se déforme pas par son poids. Quand l'argille est ainsi bien pêtrie ou corroyée, ensorte qu'elle forme une pâte ferme, elle n'est pas perméable à l'eau, tant qu'elle ne se desseche point; c'est pourquoi on l'emploie pour former des corrois aux réservoirs & aux bassins qui sont destinés à retenir l'eau. C'est encore pour cette raison que les bancs d'argille renfermés dans l'intérieur de la terre, & qui ont beaucoup d'étendue, forment des réservoirs souterreins, d'où naissent des sources qui sont quelquesois affez bonnes: car l'argille qui n'est exposée ni au soleil, ni à l'air, ni au vent, conserve long-tems son humidité, sa ductilité, & la propriété de n'etre pas perméable à l'eau.

5. Les potiers profitent de la ductilité de l'argille pour la travailler sur le tour & dans des moules; mais les argilles éprouvent, en se séchant, d'autant plus de retraite, qu'elles font plus pures, c'est-à-dire, qu'elles diminuent beaucoup de volume à mesure que l'eau s'évapore : & alors elles sont si sujettes à se fendre, qu'elles seraient inutiles aux potiers, s'ils n'avaient pas des moyens de l'empêcher de se retirer aussi considérable-

ment, comme nous l'expliquerons dans la fuite.

6. L'ARGILLE pure, & telle que nous la supposons présentement, n'est point ou peu attaquable par les acides : je dis peu, parce qu'on peut démontrer dans plusieurs argilles la présence de l'acide vitriolique. Cette argille résiste beaucoup à l'action du seu sans se fondre, & elle acquiert par la cuisson une dureté comparable à celle du caillou, au point que certaines argilles bien cuites font du feu avec l'acier. Il semble que cette propriété indique qu'un feu très-actif lui fait prendre un commencement de fusion: car, quoique par le simple desséchement elle prenne de la dureté, ce n'est jamais au degré que lui procure la cuisson; & à quelque degré que soit porté le desséchement, la terre ne change point de nature ; elle conserve la propriété d'être pénétrée par l'eau, & de devenir, par son moyen, une pâte ductile; au lieu que par la cuisson, elle est totalement changée de nature : ce n'est plus de l'argille, c'est du ciment fort dur, ou une espece de sable impénétrable à l'eau, & qui ne peut, avec ce fluide, acquérir aucune ductilité.

7. L'ARGILLE est, en cela, bien différente des bons mortiers qui prennent de la dureté en se desséchant, mais qui la perdent quand on les expose à une grande calcination. J'ajonte que la dureté de l'argille cuite est fort différente de celle des pierres calcaires, même les plus dures, telles que le marbre, puisque ces pierres étant exposees à un grand seu & réduites en chaux, perdent leur dureté, qui paraît dépendre en partie de l'humidité, puisqu'elles n'ont plus de fermeté, quand, par la calcination, on a dissipé toute l'humidité qui, suivant les apparences, formait l'union des parties; & quand en faisant du mortier, on leur a rendu de l'humidité, elle reprend à la longue une dureté assez considérable : au contraire, la dureté de la bonne argille augmente à mesure qu'on lui fait éprouver un plus grand feu. La grande violence du feu la fend, la déforme en la réduisant en une espece de verre imparfait, mais qui conserve sa dureté. Voilà ce qui me fait penser que la dureté de l'argille cuite, dépend de ce que, par la grande action du feu, ses parties ont acquis un amollissement ou un commencement de fusion qui les unit les unes aux autres; amollissement qui n'empèche pas qu'on ne puisse dire que les argilles pures soient réfractaires à la vitrification, ou à la fusion parfaite.

8. CES remarques, quelque succintes qu'elles soient, suffisent pour caractériser l'argille pure; mais comme il ne s'en trouve point qui ne soient alliées de substances étrangeres, il est plus important à l'art que nous traitons, de parler des argilles alliées, & telles qu'elles se trouvent dans la terre, puisque c'est de cette espece qu'emploient les potiers. Leurs ouvrages sont donnés à trop bas prix, pour qu'il leur soit possible de tirer leur terre d'endroits éloignés de chez eux, comme on le fait pour des ouvrages précieux, tels que ceux de porcelaine; il faut qu'ils emploient les terres qui se rencontrent à portée de leur établissement. Heureusement l'argille se trouve en quantité d'endroits, à une profondeur en terre plus ou moins grande, si l'on a égard aux substances avec lesquelles elles font alliées. Il y en a de bien des especes différentes: on la trouve tantôt en groffes maffes, d'autres fois par bancs qui ont peu d'épaisseur, relativement à leur étendue; enfin elle se distribue quelquesois dans la terre par veines ou filons qu'il faut suivre; & l'espece d'argille n'est pas toujours la même dans la continuation d'un même filon, ou lorsqu'on la

tire de terre à une plus ou moins grande profondeur.

9. A l'égard de leurs couleurs au fortir de la terre, il y en à de blanches, de grifes, de bleues tirant à la couleur de l'ardoife, de vertes, de rouges, de jaunes, de marbrées, &c.

10. CEs différentes couleurs des argilles ne peuvent fournir que des indices peu certains sur la qualité des poteries qu'on en sera : cependant il ne faut pas les négliger; car ces indices peuvent au moins engager à faire des épreuves pour s'assurer de leur bonne ou mauvaise qualité. Nous en

parlerons dans la fuite.

II. En général, on préfere les argilles blanches & les brunes aux jaunes, aux rouges & aux vertes, & quelquefois à celles qui font melangées de différentes couleurs. Ces couleurs dépendent d'une teinture métallique, ou suifureuse, ou bitumineuse; car, comme nous l'avons dit dans l'art de faire les pipes (6), il y a des argilles qui augmentent de blancheur à la cuisson, apparemment parce que la substance qui altérait leur blancheur, était destructible par le feu & l'air; d'autres deviennent, à la cuisson, jaunes, rouges, brunes, ou presque noires. Il paraît que ces couleurs fixes dépendent des différentes substances métaliques qui sont dissoutes par quelques acides, sur-tout par le vitriolique : car il faut que ces substances colorantes soient réduites en parties bien fines, puisque ces argilles de différentes couleurs paraissent très-douces entre les doigts, & homogenes quand on les coupe. Les substances ténues, dont nous venons de parler, alterent rarement la bonté des poteries communes, dont il s'agit présentement. Je dis rarement, parce que quelques-unes peuvent les rendre plus fusibles: ce qui, dans certains cas, est un grand défaut. D'autres produisent des vapeurs qui nuisent aux vernis dont on les couvre. l'aurai occasion d'en parler encore.

12. Suivant la qualité de ces terres & l'usage qu'on en fait, on les nomme terres à briques, à tuiles, à carreaux, à pois de terre ou de graissere, à

creusets, à pipes, &c.

13. Mais souvent les potiers ont à employer des argilles qui sont alliées de substances hétérogenes plus sensibles, telles que du mica a), des pyrites (b), des terres calcaires (c), des sables de différente nature, des fragmens de différentes sortes de mines, &c.

14. JE ne parle pas ici de ces substances qui se trouvent en gros morceaux, & que les potiers ôtent quand ils les trouvent sous leurs mains

(6) Cet art est traité dans ce huitieme volume, immédiatement après celui-ci.

(a) Le mica est une forte de pierre seuillée, brillante, réfractaire (7): il y en a de plusieurs especes. On trouve des sables micacés qui sont chargés de quantité de parties brillantes. Les paillettes brillantes du mica, différent peu de celles du talc.

(7) Linnéus définit ainfi le mica : apyrus confians membranis squanmoss, niti-

dis, fragilibus, planis.

(b) Les pyriter sont des minéraux qui ressemblent à des morceaux de mine par leur pesanteur, leur couleur éclatante; & effectivement elles contiement quelque chose de métallique, rarement, à la vérité, & peu abondamment; mais elles sont chargées de beaucoup de sousre & d'arsenic.

(c) On appelle terres ou pierres calcai, res, celles qui étant exposées à un degré de seu suffisant, acquierent les caracteres

de la chaux vive.

en corroyant leur terre; mais de celles qui sont en molécules assez grosses pour être sensibles sous les doigts, & être apperçues sur la coupe d'un morceau de terre, pas affez cependant pour qu'on puisse les tirer de la terre à la main: au reste, toutes ces matieres, de quelque nature qu'elles soient, préjudicient plus ou moins à la bonté de la poterie, quand leur volume est un peu considérable, parce qu'elles empêchent qu'on ne fasse des ouvrages propres & dont la surface soit unie. Il est vrai qu'en délayant cette argille dans beaucoup d'eau, & changeant de vase, quand les substances les plus pesantes se seraient précipitées, on aurait des argilles qui seraient presque exemptes de toutes ces parties hétérogenes, & avec lesquelles on pourrait faire de beaux ouvrages; mais cette préparation de la terre qu'on peut employer pour les ouvrages de faïance, exige trop de main-d'œuvre quand il s'agit de la grosse poterie : ainsi l'on n'emploie ces terres graveleuses qu'à faire de la brique, ou au plus de la tuile; & l'on choisit pour la poterie, des veines d'argille plus pures & exemptes d'un alliage grossier, ou de nature à altérer la bonté de la poterie. Il est à propos d'entrer à ce sujet dans quelques détails; car c'est de la nature de ces alliages que résulte principalement la différente qualité des glaises; & un potier qui s'établit dans un endroit, doit user de tous les moyens possibles pour connaître la nature de la terre qu'il doit employer, sans quoi il courrait risque de manquer plusieurs fournées, & de se ruiner.

15. IL en maniera entre ses mains, pour connaître se elle est douce au toucher, & si elle est liante & ductile. Dans le cas où il y rencontrerait des corps étrangers, il les mettra à part, pour, après les avoir nettoyés, connaître de quelle nature ils sont. Il ne s'en tiendra pas là; car si le lavage, dont nous avons parlé plus haut, exige trop de frais pour les ouvrages de poteric commune, on peut au moins en faire usage, pour qu'en délayant dans de l'eau une petite portion de l'argille qu'on veut employer, on parvienne à connaître plus précisément la nature & à peu près la quantité des substances qui sont mèlées avec l'argille : car, comme ces différentes substances de différens genres out des pesanteurs spécifiques qui leur font particulieres, en transvasant plusieurs sois l'eau où l'on a delayé de la terre, comme après cinq minutes, ensuite après dix, puis quinze minutes, on parviendra à séparer les substances étrangeres, qui, fuivant leurs pesanteurs, se seront précipitées les unes plus promptement que les autres, & on sera en état d'examiner séparément ces différens précipités, pour parvenir à les mieux connaître par des épreuves particulieres; car c'est de ces différens alliages que dépendent en grande partie les qualités des argilles & des poteries qu'on en fait. Il est vrai qu'elles retiennent, malgré le lavage, des parties très-fines & fort divisées, qui colorent

forent les argilles, comme nous l'avons dit plus haut; mais pour les poteries communes, ces parties hétérogenes très-fines sont communément peu nuisibles; quelquesois même elles sont avantageuses. Par exemple, suivant M. Pott, l'argille pure étant mêlée avec des substances gypseuses, devient très-dure au feu : il dit encore que les terres vitrifiables étant mêlécs avec l'argille ferme, prennent beaucoup de dureté à la cuisson; mais c'est un grand défaut aux argilles que d'être alliées de pierres calcaires en molécules un peu grosses, qui se calcinent à la cuisson; & quand ensuite elles ressentent de l'humidité, elles gonslent & brisent l'ouvrage, si elles font dans l'épaisseur de la terre ; si elles sont à la superficie , l'eau les diffout, & il reste un trou à leur place: néanmoins je dis, quand les molécules sont un peu grosses; car dans certains cas, les substances calcaires étant réduites en parties extremement fines, elles peuvent, étant mêlées en petite quantité avec des substances vitrifiables, contribuer à la bonté de la poterie. Effectivement, il est d'expérience que quelquefois deux substances qui chacune séparément ne sont point vitrifiables, se vitrifient quand elles sont mèlées ensemble; & à plus sorte raison, les parties de chaux se vitrifieront quand elles se trouveront combinées avec des substances vitrifiables.

16. LES pyrites sont encore un très-mauvais alliage; elles se brûlent à la cuisson & se dissipent presque entiérement; il reste un trou à l'endroit où était la pyrite, ou tout au moins il s'y forme une tache noire, semblable à du mâche-fer, sur laquelle le vernis ne prend que difficilement. Les potiers prétendent même que les vapeurs sulfureuses qui s'en exhalent lorsqu'elles brûlent, gatent le vernis des poteries qui sont aux environs.

17. Le sable est nécessaire pour diminuer la trop grande retraite des argilles trop pures, & faire qu'elles se dessechent & se cuisent sans se rompre; c'est à quoi sont, sur-tout, propres les sables réfractaires qui fondent difficilement. Les vases qu'on en fait soutiennent un très-grand feu. & ne sont pas fort sujets à se rompre par les alternatives subites du froid & de la chaleur; mais il faut un grand feu pour les cuire, fans cela l'argille ne prend pas beaucoup de dureté. On peut cependant en faire de bonne poterie, même des creusets, mais qui sont perméables aux sels. & aux autres substances qui deviennent très-fluides dans la fusion, telles, que le plomb & les sels; car leur tissu étant peu serré, ne peut les retenir. On pourrait rendre le tissu de ces poteries plus serré, en y ajoutant une petite quantité de terre vitrifiable. Si cependant ces sables étaient en trop grande quantité, ils diminueraint tellement la ductilité de l'argille, qu'elle deviendrait très-difficile à travailler, particuliérement fur le Tome VIII. M m

tour. Il est vrai que, par le lavage, on pourrait retirer une partie du fable qui se trouverait trop abondant dans la terre; mais les potiers n'ont noint recours à ce moyen, qui exige trop de main-d'œuvre; ils préferent de mèler ces argilles qu'on nomme trop maigres, avec d'autres qui, étant très-grasses, prennent trop de retraite, & se rompent en se desséchant. Ainsi, par ce melange qui n'exige pas de grands frais, ils corrigent les défauts de deux terres, l'une qui était trop forte, & l'autre trop maigre.

18. Les fables fusibles, vitrifiables & métalliques, rendent l'argille fusible, & les ouvrages de poterie ne peuvent supporter un feu considérable sans se déformer; c'est pourquoi presque tous les ouvrages qu'on fait avec ces argilles fusibles, font légérement cuits; leur intérieur est grossier & si poreux que les vases sont perméables à l'eau, sur-tout quand, pour prévenir les accidens qui résultent d'une trop grande retraite, on mèle beaucoup de fable avec l'argille; & dans cet état, on ne peut faire avec cette terre que des pots de jardin, des chaufferettes, des réchauds, &c. & pour les ustensiles de ménage, qui doivent retenir l'eau, il faut les couvrir d'un émail qu'on nomme le vernis.

19. L'ÉCONOMIE engage à faire de ces sortes de poteries qui se travaillent aisément, qui ont peu de retraite, qui n'exigent qu'un feu médiocre pour être cuites, & qui ont l'avantage de pouvoir être exposées au feusans se rompre (8). Ces poteries très-communes se sont en grande quantité, parce qu'elles se donnent à bon marché; mais elles ont peu de folidité, le moindre choc les rompt, ainsi elles font de peu de durée.

20. QUAND, en employant ces sables vitrifiables avec l'argille, on parvient à leur donner une bonne cuisson sans que les ouvrages se déforment, les poteries sont souvent d'un tissu très-serré; elles ne sont point dissolubles par les acides, & tiennent en fusion les sels & les métaux; mais comme elles approchent beaucoup de la nature du verre, les vases ne peuvent supporter les alternatives de la chalcur & du froid; pour qu'ils ne se rompent point, il faut les chauffer avec beaucoup de ménagement.

21. Les terres qu'on emploie à faire les poteries qu'on nomme de grès: (9), ont communement ce défaut; étant d'un tiffu fort ferré, elles réliftent

(8) On appelle terres à feu celles qui peuvent supporter sans se casser, l'alterna. tive subite du froid au chaud affez bien pour qu'on puisse les employer dans la epifine, Elles sont toutes d'un très-mauvais. service; car c'est une chimere de croire qu'on puisse faire des poteries solides & capables de rélister au feu comme un vase de metal. Il est cerrain que les meilleures sont

caffées des la premiere fois qu'on les met au feu; il s'y forme une infinité de petites. fentes, & au bout d'un certain tems, levase tombe en morceaux. Au reste ces terres à feu, quoique très imparfaites, ne-laif. fent pas d'être très-commodes, puifqu'elles, peuvent servir au moins quelque tems.

(9) Les grès de Normandie, dont on fe fert pour faire des pots à beurre, sont un

à la fusion des sels & du verre de plomb, &c. mais on est obligé de les ménager beaucoup quand on les fait passer du froid au chaud. Pour qu'elles n'eussent point ce défaut, il faudrait qu'elles n'approchassent pas autant de l'état de verre. Il y en a qui sont de cette nature, & qu'on pourrait regarder comme une porcelaine groffiere (10). Je foupçonne que les terres dont on les fait, sont formées d'une argille alliée de sable réfractaire, & d'un peu de fable vitrifiable, d'où résulte une demi-vitrification. Je n'ai pas été à portée d'examiner ces terres avec affez de soin pour donner ce que je viens de dire comme très-certain; tout ce que je puis affurer, c'est qu'ayant dissous dans beaucoup d'eau la terre de Gournay, dont on fait les pots à beurre d'Isigny, & l'ayant transvasée après avoir laissé précipiter une partie du sable & des pyrites qu'elle contenait, j'ai fait faire avec cette argille, privée d'une partie de son sable, des creusets qu'on pouvait faire rougir au feu, & ensuite les plonger dans de l'eau fraiche, fans qu'ils se soient rompus. Si j'avais été à portée de ces poteries, je suis persuadé que je serais parvenu à faire des vases qui, à la vérité, n'auraient eu aucun mérite du côté de la beauté, mais qui auraient été aussi bons que la porcelaine, & qui auraient eu toutes les perfections dont les poteries communes peuvent être fusceptibles.

22. Les potiers n'entrent point dans des examens aussi recherchés: s'ils trouvent l'argille douce au maniement, ils en jugent avantageusement; ils la corroient & la travaillent: s'ils la trouvent trop maigre & peu ductile, ils essaient d'y joindre de l'argille très-grasse: s'ils s'apperçoivent que l'argille diminue beaucoup de volume en se séchant, qu'elle se fende, ils l'amaigrissent en y melant quelque terre très-sablonneuse, ou même du fable en proportion convenable pour qu'elle conserve assez de ductilité: ils en font cuire; si elle fond & se déforme dans le four, ils diminuent la vivacité du feu, ne l'emploient qu'à des ustensiles de ménage, qu'ils couvrent de vernis. Si un feu ordinaire ne sussit pas pour la cuire ou lui faire prendre toute la dureté dont elle est susceptible, & lorsqu'ils s'apperçoivent qu'elle peut supporter grand seu sans se déformer, ils la cuisent en grès. Si à ce grand feu ils s'apperçoivent qu'elle approche trop de la nature du verre pour supporter le feu, ils en font des ustensiles qui ne doivent point aller au feu, comme des bouteilles, des pots à beurre, des faunieres, des terrines, des cruches & des pots pour les laiteries, &c. Pour les

mélange de terre glaife & de fablon blanc, femblable à celui d'Etampes. Cette glaife est fort savonneuse: Voy. Bertrand, diction-

naire universel des sossiles, au mot grès.
(10) Voyez ce que j'ai dit là dessus,
dans l'art de la porcelaine, § 82, n. 81.

rendre moins fragiles au feu, ils allient les argilles trop fortes avec des terres déjà cuites, comme des pots de grès pilés; alors étant bien cuites, elles peuvent faire des vases qui vont sur le seu, pour peu qu'on ait l'attention de les échausser doucement; mais quand il s'agit de faire des creusets pour les essais des métaux, on dans lesquels on tienne des sels en susion, il saut que les terres soient bien exemptes de toute substance métallique qui se fondrait, & laisserait échapper ce qu'on tiendrait en susion dans le creuset (11).

- 23. QUELQUEFOIS ces alliages se trouvent naturellement faits dans la terre, & les potiers l'emploient telle que la nature la leur présente: de là viennent les différences qu'on remarque dans les poteries qu'on fabrique en différentes provinces, comme les grès bruns de Normandie, ceux de Bretagne qui tirent sur le bleu, ceux de Beauvais qui sont jaunatres, tirant un peu au roux, ceux de Saint-Fargeau qui sont blanchâtres, & enfin ceux de Flandres qui approchent plus que tous les autres de la nature de la porcelaine.
- 24. On voit, par ce que nous venons de dire, que quand un potier croit avoir acquis les connaissances qui lui sont nécessaires sur la nature

(11) Il réfulte de toutes les observations qu'on vient de lire, qu'il y a trois sortes d'argilles, relativement à la poterie. Les unes (ce sont les plus pures) résistent au feu le plus violent, sans autre changement que de se durcir un peu, mais point affez pour avoir la plus grande dureté. Les autres prennent dans le feu une dureté comparable à celle des cailloux, & une si grande densité qu'elles paraissent lisses & brillantes dans leur fracture, comme la porcelaine; du reste elles résistent à la plus grande viol'ence du feu sans se fondre. Enfin , il est d'autres argilles qui commencent à se dureir à un feu médiocre, & se fondent enfuite entiérement à un feu fort. Avec ces trois especes d'argille, on peut faire trois especes de poterie. La premiere donnera des crousets qui résisteront au plus grand feu sans se fondre, qui seront capables de contenir des métaux en fusion, & même des verres durs qui n'entrent point dans un flux trop líquide; mais faute de compacité sufficante, ils ne pourront contenir des

substances très-fusibles, telles que le nitre, &c. ces matieres les pénétreront & pafferont à travers les pores. Ces terres servent à faire les pots ou grands creusets, nécessaires dans les verreries où l'on fabrique le verre dur. La feconde espece, qui se trouve presque dans tous les pays, sert à faire des creusets & autres poteries qu'onappelle du grès, ou de la terre cuite en grès. Ces poteries sont bien sonnantes, affezdures pour faire beaucoup de feu avec. l'acier, capables de contenir toute sorte de liqueurs; mais leur dureté, qui les empêche de se dilater assez promptement lorsqu'elles passent subitement du froid au. chaux, les rend par là même sujettes à se: caffer. Enfin, avec les argilles fufibles, on fait une grande quantité de poteries peucontenfes. Quelques unes font fans converte; mais presque toutes sont revétues. d'une couverte vitrifiée, fans quoi ils nepourraient pas contenir de l'eau V. l'Encyclopédie d' Yverdon, au mot poterie.

de la terre qu'il doit employer, il n'est pas au bout de ses recherches; car il y a des terres qui ne peuvent supporter qu'une médiocre cuisson: d'autres, & ce sont les meilleures, exigent d'être cuites à très-grand seu. Pour acquérir ces connaissances, le potier doit faire ses premieres fournées avec beaucoup d'attention, & examiner comment se comportent ses ouvrages, afin d'apprendre à bien conduire les fournées suivantes. Mais quand un potier s'établit dans un lieu où l'on est dans l'usage de travailler certaines terres, il est dispensé de faire les épreuves dont nous venons de parler, en profitant des expériences qu'ont fait seux qui sont dans l'usage de travailler ces fortes de terres.

25. Sur les rives de la forêt d'Orléans, à un endroit qu'on nomme Nibelle, où il y a beaucoup de potiers, ils font les vases qui ne doivent point aller sur le seu, avec une argille assez pure, qui devient brune à la cuisson. Cette poterie est d'un tissu fort ferré: ainsi pour les ustensiles de cuisine, ils melent avec cette argille une autre terre qui est blanche & assez maigre; mais ces dernieres poteries seraient perméables à l'eau, si on ne les couvrait pas avec du vernis.

26. Le travail des potiers est à peu près le même dans les différentes provinces où l'on fait des ouvrages en terre. Ainsi, je vais expliquer en détail les pratiques des potiers de Paris, & de tems en tems je ferai remarquer en quoi elles différent de ce qui se fait ailleurs.

ARTICLE PREMIER'

Travail de la poterie suivant l'usage de Paris.

- 27. Les potiers de Paris tirent leur terre de Gentilly ou d'Arcueil ; ceux qui en fouillent, suivent les veines de bonne terre, & la coupent par morceaux à peu près cubiques; & on la voiture chez les potiers dans des charrettes, comme on fait les moilons.
- 28. QUAND les potiers la reçoivent, ils la mettent dans leurs caves, où elle reste plus ou moins de tems pour s'hiverner, ou, comme l'on dit en d'autres endroits, pourrir; de sorte que la terre qui a été fouillée l'automne, reste l'hiver dans sa cave; & elle est d'autant plus aisée à travailler qu'elle y a resté plus long-tems. En quelques endroits, les potiers laissent leur terre à l'air, & la remuent à la beche pendant le courant de l'hiver: par ce moyen ils lui procurent encore plus de ductilité-
- 29. C'EST la même terre qui sert à faire les carreaux & les ouvrages de poterie. Cependant, suivant la profondeur d'où on l'a tirée, elle est ou plus brune ou plus blanchâtre : il y en a qui est melangée de ces deux couleurs;

celle-là est jugée un peu meilleure que les autres, mais toutes s'emploient fans distinction pour la poterie ou le carreau. Je vais commencer par explisquer ce qui regarde le carreau.

II. T Ι С L

Des carreaux (12), & d'abord de la façon de corroyer la terre avec laquelle on les fait.

- 30. QUAND on a tiré de la cave les grosses mottes de terre (13), il faut les couper par tranches les plus minces qu'il est possible. Pour cela on met une planche A, fig. 1, pl. I, fur un baquet : les potiers appellent ainsi une demi-queue B, défonsée par un bout: on met dans cette demi-queue environ six seaux d'eau, puis on pose une motte de terre sur la planche A, que nous avons dit qu'on mettait sur le bout désoncé de la demi-queue B. Un potier coupe cette motte de terre par tranches minces, avec un couteau à deux manches D (14), fig. 2. A mesure que la terre est coupée, les tranches tombent dans l'eau de la futaille : la terre qu'on a mise ainsi en trempe le soir, est assez attendrie le lendemain matin pour être marchée; car huit heures de trempe suffisent, quand les tranches d'argille sont bien minces.
- 31. LES rognures des ouvrages qui n'ont point été au four, rentrent dans la terre neuve; & cette terre de rognure, qui a déjà été alliée de fable, marchée, pètrie & travaillée, fait que la terre vive ou neuve se travaille mieux.
- 32. La terre dont les potiers de Paris font usage, est trop graffe pour être employée seule, soit qu'on la tire d'Arcueil ou de Gentilly; il faut l'allier avec du fable pour diminuer de sa force, & faire qu'elle se retire moins. Peut-être serait-il plus expéditif & plus économique de travailler la terre avec la machine représentée dans l'art de faire les pipes (15);
- (12) J'ai dit qu'en Suisse & dans divers lieux d'Allemagne & de Hollande, on donne aux carreaux à paver, la même forme qu'aux briques; ils font travaillés par les mêmes ouvriers, avec la même terre, dans les mêmes fours. Voyez l'art du tuilier-briquetier, dans le quatrieme volume de cet ouvrage, page ς.
- (13) Quand la terre passe l'hiver dans une fosse, on n'a pas besoin de la conserver en groffes mottes dans une cave. La

méthode de la faire passer même plusieurs années au grand air, communique à l'argille une qualité supérieure. Voyez l'art du tuilier-briquetier, tome IV, p. 93, n. 41.

(14) En allemand Thonschneide. Les. potiers Allemands commencent toujours par couper la terre. Ils disent que les pierres crient, die Steine schreyen, & avertiffent l'ouvrier de les jeter dehors.

(15) Cet art se trouve dans ce volume. à la fuite de l'art du potier.

mais suivant l'usage des potiers, on sait ce melange en petrissant la terre avec les pieds: c'est ce qu'on appelle faire un marchée (16). Pour cela, suivant l'usage des potiers de Paris, il saut deux demi-queues de terre vive ou neuve, telle qu'on la tire de la cave, une demi-queue de rognures si l'on en a, & cinq hottées de sable: si l'on diminuait la quantité du sable, les carreaux seraient plus durs, mais aussi plus difficiles à travailler. Quoi qu'il en soit, les potiers du sauxbourg Saint-Antoine tirent leur sable de Belleville; & ceux du sauxbourg Saint-Marceau, d'Arcueil; l'un & l'autre sont fins, peu mèlés de cailloux; leur couleur tire sur le jaune. (17)

33. Pour faire une marchée, on commence par étendre sur le plancher tout le sable, & on couvre l'espace qu'occupera la marchée; on en réserve seulement une hottée pour l'usage dont nous parlerons dans la suite; ce sable qu'il saut mèler avec l'argille, empêche aussi la terre de s'attacher. On tire donc des demi-queues la terre des rognures qu'on a mises en trempe, comme la neuve; on l'étend sur le sable au milieu de la marchée; çar comme cette terre est bien plus aisée à pêtrir que la neuve, on la met à l'endroit où la terre se corroie moins bien. Les deux demi-queues de terre neuve sont distribuées à la circonférence, & par-dessus on met un peu de sable, dont on réserve seulement une bonne demi-hottée pour l'usage que nous dirons dans la suite. (18)

34. Trois demi-queues de terre bien marchée, suffisent pour faire cinquents faitieres, qui sourniront deux mille petits carreaux. La terre étant disposée comme nous venons de le dire, le marcheur, ayant les pieds nus, monte sur le bord de ce tas de terre; son attitude est d'avoir la main gauche appuyée sur le genou gauche; & pour ne point tomber étant sur une terre glissante, il tient de la main droite un bâton sur lequel il s'appuie. Alors entamant un peu de la terre par les bords avec son pied gauche, il en détache une petite portion qu'il pousse hors le tas; il avance un petit pas, & fait la même opération; de sorte qu'en tournant tout

(16) En Suede, on pêtrit l'argille avec des bœufs attelés au bras d'un arbre qui tourne sur son axe. Le désaut du bœuf, c'est qu'il aime à remettre les pieds dans les mêmes trous; il faut quelqu'un qui remplisse les pas de l'animal, & qui emporte ses ordures.

(17) Le fable pour les briques doit être un peu gros & fans aucun mêlange de terre. Ou en fait l'épreuve en le mêlant avec de l'eau; si l'eau ne devient pas trouble, le fable est de la meilleure qualité. Le fable

de montagne est ordinairement plus pur que celui de riviere, s'il est mélé de pierres.

(18) On a certaines machines propres à préparer la terre, qui la corroient encore mieux qu'on ne peut le faire en marchant. Telle est une espece de moulin employé en Hollande, dont on trouvera la description dans l'art du tuisier-briquetier, tome IV, § 368 Tel encore le tambour, connuen Suede sous le nom de Lobrökor. Voyez tome IV, § 428 & suix.

autour du tas, & entamant à chaque pas de quatre à cinq pouces de terre; il gagne peu à peu le centre, où il reste peu de terre, parce qu'il en a pousse la plus grande partie vers les bords. Cependant, comme ce qui reste au milieu est moins bien marché que les bords, il acheve d'ôter la terre qui y reste; pour cela, avec un morceau de ser, il coupe cette terre par morceaux qu'il enleve avec les mains, parce qu'au moyen du fable qu'on a mis dessous, elle se détache assez aisément du terrein, & il distribue cette terre tout au pourtour du tas. Quand on a enlevé la terre qui est au milieu de la marchée, il reste une couronne de terre formée de deux cercles concentriques; mais avec le même barreau de fer, il coupe les bords de la marchée, & les jette dans le milieu, puis il marche cette terre comme il avait fait la premiere fois; & quand il a fini cette opération, il ne vuide plus le milieu: mais après avoir coupé la terre des bords avec le barreau de fer il la ramasse à la main & la met dans le milieu; puis il la marche de nouveau pour la troisseme & derniere fois, en étendant la terre plus qu'elle ne l'avait été par les précédentes marchées, afin de rendre la couche de terre plus mince. Alors elle est corroyée, & en état d'être employée, comme nous allons l'expliquer.

35. Pour marcher ainsi trois demi-queues de terre, il faut au moinsquatre heures à un homme vigoureux; il finit par ramasser sa terre en

tas : elle est alors en état d'être moulée. (19)

36. COMME il est important, pour tous les ouvrages de poterie, que les terres qu'on mèle les unes avec les autres, ou le fable qu'on mêle avec l'argille, soient distribuées bien également par toute la masse, & que les différens mèlanges fassent un tout unisorme, les potiers, pour s'en assu-rer, coupent des tranches avec un fil de laiton, & ils examinent si la couleur de la terre est uniforme dans toute l'étendue de la coupe, & s'il n'y a pas des endroits plus brillans que d'autres. L'uniformité prouve que les différentes terres sont bien mèlangées, & que le tout est bien corroyé; les endroits brillans font ceux où l'argille est plus pure.

Comment on moule les carreaux.

37. On pourrait mouler les carreaux, comme nous avons dit, dans l'art du briquetier, qu'on fait la tuile & la brique. Les tuiliers ne font pas autrement les carreaux qu'on nomme de tuilerie, pour les distinguer des carreaux de poterie, qui sont bien meilleurs & plus proprement travaillés que ceux

⁽¹⁹⁾ La maniere de préparer la terre, Voyez l'art du tuilier-briquetier, tome IV, est différente dans les tuileries de Suisse. page 12, n. 13.

des tuiliers. Les potiers donnent la forme quarrée aux grands carreaux qu'on nomme d'âtre, dans un moule de bois. Ils font auffi dans des moules à pans, fig. 3, des carreaux pour des greniers ou des chambres, qui exigent peu de recherche; ils fe dispensent de les battre & de les rogner, comme ceux qu'on destine pour les appartemens; mais par cette méthode, la surface des carreaux n'est jamais bien dressée, les angles sont souvent émoussés, & la terre n'est pas suffisamment comprimée: c'est pourquoi, pour les carreaux d'appartemens, les potiers s'y prennent tout autrement.

- 38. Ils commencent, il est vrai, par mettre la terre dans un moule, fuivant la grandeur que les carreaux doivent avoir pour faire les pieces de terre qu'on nomme faitieres; mais après que la terre est à demi seche. ils la battent fortement, la compriment beaucoup. Par cette opération, les carreaux perdent la forme réguliere que le moule leur avait donnée, ce qui oblige de les couper sur un calibre de fer que les potiers nomment moule; ce calibre ou patron de fer, est taillé très-régulièrement, suivant la grandeur & la forme qu'on veut donner aux carreaux. Tout cela deviendra clair par les détails où nous allons entrer; mais il convient auparavant, de faire remarquer que, quoiqu'on puisse faire des carreaux triangulaires, losanges, quarrés longs, &c. on n'en fait guere que de quarrés, ou à six pans, fig. 3, & encore quelques demi-carreaux pour les raccordemens auprès des âtres, des murs, ou dans d'autres circonstances. Ces deux formes ont cela d'avantageux, que les carreaux d'une grandeur pareille se joignent exactement les uns aux autres, sans laisser de vuide entr'eux; s'ils étaient à cinq pans, il resterait entr'eux des vuides qu'il faudrait remplir; & d'ailleurs, les angles étant fort aigus, seraient sujets à se rompre.
- 39. A l'égard des octogones ou à huit côtés, il reste nécessairement entre quatre carreaux, un espace quarré qu'il faut remplir par un petit carreau. On ne sait guere de ces carreaux à huit côtés, que quand le petit carreau est d'une couleur différente des grands: tels sont les carreaux noirs & blancs que sont les marbriers. J'en ai aussi vu dans quelques provinces, qui, étant de terre cuite & couverts de vernis de différentes couleurs, formaient un assez bon esset. On peut, en variant la sorme des carreaux, ainsi que les couleurs par le vernis, & encore leur position réciproque, faire une infinité de compartimens: j'en parlerai dans la suite. Mais comme les carreaux, quelque forme qu'on leur donne, se sont de la même maniere, je vais indiquer en détail comment les potiers sont les carreaux à six côtés, ou hexagones K, fig. 3.

40. LE potier commence par faire dans le moule un grand carreau quarré, qu'on nomme faitiere. Ce moule est un chassis de bois de chène, qu'on fait Tome VIII.

plus épais que ne doivent être les carreaux; non seulement parce que la terre diminue de volume en se séchant, mais encore parce qu'en la frappant avec la batte, on lui fait perdre de son épaisseur.

- 41. Pour mouler les faitieres, le potier a une table épaisse ab, pl. I, fig. 4, qui est posée sur de forts treteaux e; il place sur cette table, & vers le milieu, une pierre dure & unie, ou un bout de madrier de bois g, épais de trois ou quatre pouces, auquel on donne différens noms; en quelques endroits on le nomme urquain. Sur le bout d d de ce morceau de bois, est posé un vase plein d'eau e e, & sur le vase une barre de bois ff, qu'on nomme la plaine (20), & au-devant est le chassis ou moule g. A côté & vers la gauche du mouleur, quelques - uns mettent une motte de terre h, destinée à remplir le moule; on y met aussi la terre qu'on emporte avec la plaine f f. D'autres prennent la terre à fur & à mesure qu'ils en ont besoin, à un tas de terre H, qui est sur le plancher auprès d'eux. Vers la droite du mouleur, est un tas de sable i, & l'on doit ménager sur la table une place K, pour mettre les faitieres qu'on a moulées.
- 42. Le mouleur, debout devant la table, prend de sa main gauche un peu de fable, qu'il répand sur la table ou plutôt sur le madrier g, fig. 4; il pose dessus le moule aussi frotté de sable; puis il prend avec ses mains, de la terre dont il remplit le moule en la comprimant le plus qu'il peut; car cette terre n'est pas aussi molle que celle que les tuiliers emploient; elle doit être ferme. Quand le moule est bien rempli dans toutes fes parties, le mouleur prend la plaine ff, fig. 4; il la mouille, & la saissifiant avec les deux mains, il l'appuie fortement sur le moule, pour emporter la terre qui en excede l'épaisseur; puis saissifant le moule par un des angles & le tirant à lui, il passe la main gauche sous la faîtiere pour la soutenir, & la prenant sur ses deux mains, il la pose sur les autres faitieres k, fig. 4. Comme cette terre est corroyee ferme, elle peut être transportée sur les mains sans se déformer. Le peu de sable qui reste attaché au-dessous de la faitiere, suffit pour empêcher qu'elle ne s'attache à celle fur laquelle on la pose.

43. QUAND les faitieres qu'on a tirées du moule se sont un peu affermies, on les porte aux perches : ce sont des especes de tablettes à clairevoie, faites avec des perches, pour que l'air les traverse de toutes parts & desseche les faitieres; au-dessus est un toit de planches, qui les tient à convert de la pluie.

44. On les place fur un des côtés; & quand elles sont à moitié seches. on les retourne, pour que le côté qui est en - bas, & qui n'est jamais aussi dec que celui qui est en-haut, prenne un égal degré de sécheresse.

45. Lorsque les faitieres sont encore souples, on les porte sur un

⁽²⁰⁾ Nos tuiliers-briquetiers l'appellent plane.

fort banc (21); & les posant les unes après les autres sur la table de ce banc, on les frappe affez fortement avec le plat de la batte. On remet les faitieres ainsi battues sur les perches, où elles restent plus ou moins de tems, suivant que l'air est plus ou moins hâleux. Quand le potier juge que les faîtieres sont suffisamment seches, il les retire des perches; mais comme l'extérieur est toujours plus desséché que le dedans, elles courraient risque de se fendre, si on les rebattait en cet état. On prévient cet accident, en les mettant, comme l'on dit, en serre pendant cinq ou six jours, afin d'attendrir leurs surfaces qui étaient trop seches; pour cela on les arrange par piles dans un cellier on une chambre basse un peu humide. Outre que l'humidité de l'air de cet endroit assouplit la superficie des faîtieres , leur intérieur qui n'est pas sec, communique de son humidité à la surface qui l'est trop. Quand on les trouve assez assouplies, on les retire de la serre, pour les rebattre plus fortement que la premiere fois sur le même banc, puis surle-champ on les calibre, c'est-à-dire, qu'avec une équerre de fer, ou simplement à vue, on les coupe en quatre parties; alors on les met par piles de vingt sur des tablettes le long d'un mur à couvert de la pluie : quand la terre s'est un peu desséchée, on porte les piles de quartiers sur le bout d'un banc; un ouvrier assis sur le banc, jambe deçà, jambe delà, prend un quartier; il le pose sur le bord du banc, il met dessus un morceau de fer G, pl. I, fig. 5, épais de quatre à cinq lignes, qui est taillé à pans précifément de la grandeur & suivant la forme que les carreaux doivent avoir; & avec un couteau courbe, fig. 6, il coupe toute la terre qui excede le calibre de fer, que les potiers nomment le moule. Un bon ouvrier peut roguer 1800 petits carreaux dans une journée. Les rognures tombent dans un panier, où on les conserve pour les mèler avec la terre neuve, lorsqu'on fera une nouvelle marchée. En fortant des mains du rogneur, les carreaux sont finis & en état d'être mis au four, lorsqu'ils se seront encore desséchés.

46. It ne serait pas possible de saire des saitieres assez grandes pour saire quatre grands carreaux; on les moule donc chacun séparément dans le chassis, comme on moule les grands carreaux d'âtre; mais on ne bat pas, & on ne rogne point les carreaux d'âtre. Il n'en est pas de même des grands carreaux d'appartement, qu'on veut être réguliérement saits; on les bat une ou deux fois, ce qui les étend, & ensuite on les rogne sur le calibre ou moule de ser, qui est d'une grandeur proportionnée aux carreaux qu'on travaille.

47. It faut que les carreaux, faits comme nous venons de l'expliquer,

⁽²¹⁾ Si j'avais voulu multiplier les figures, & renchérir cet ouvrage, j'aurais pu donner ici le dessin d'un banc.

foient b'en secs avant de les mettre au sour; cependant on ne les expose pas au soleil, mais bien dans des passages traverses par le vent, ou encore mieux dans une piece qui précede le tettin du sour (on verra que c'est l'ouverture par laquelle on charge le sour), ou à portée de l'embouchure où l'on sait le seu, parce qu'il sait toujours sort chaud dans ces endroits.

48. QUAND les carreaux sont faits comme nous venons de l'expliquer, qu'ils sont suffisamment secs, & ils ne peuvent jamais l'être trop, il reste à les cuire: ce qui exige encore des précautions, ainsi que nous allons l'expliquer.

Du four (22), & de la façon d'y arranger les carreaux, & de les cuire.

49. On voit, dans l'art du briquetier & tuilier, des fours dont quelques potiers se servent pour cuire des carreaux. Comme on peut consulter dans cet art ce que nous en avons dit, nous nous bornerons ici à parler de deux especes de fours, dont la plupart des potiers de Paris se servent pour cuire non seulement leurs carreaux, mais encore toutes leurs autres pieces de poterie : je parlerai dans la fuite, des fours dont les potiers du fauxbourg Saint-Antoine se servent pour cuire leurs ouvrages, & je ne m'occuperai présentement que des fours qui sont le plus en usage dans le fauxbourg Saint-Marceau; ils sont représentés pl. I, fig. 7, 8, 9. La fig. 7 représente le plan du four; la fig. 8 est la coupe de ce même four suivant sa longueur par la ligne AC; & la fig. 9 est une coupe transversale par la ligne GH de la fig. 7: A est la bouche du four ou entrée du fourneau, dans laquelle on met le bois pour chauffer le four, ainsi qu'on le voit depuis A jusqu'en B, fig. 7 & 8; depuis B jusqu'en C, est la capacité intérieure du four, où l'on arrange les carreaux ou la poterie qu'on veut cuire; CD, fig. 8, est un tuyau de cheminée, par où se décharge la fumée. La communication de l'intérieur du four avec ce tuyau pour la décharge de la fumée étant tout en-bas près du plancher du four en C, il faut que le courant de l'air qui entre par la bouche A, passe dans le tuyau D, par les creneaux ou les ouvertures C. Ainsi, après avoir suivi la courbe de la voûte jusques vers M, fig. 8, l'air chaud descend le long des parois du tuyau de cheminée qu'on

(22) En comparant toutes les especes de fours à briques, connus en France, en Suisse, en Allemagne, en Hollande, je n'en vois point de plus ingénieusement disposés que ceux de Suede, dont M. Wynblad donne la description, dans un mémoire ajouté à l'art du tuilier-briquetier,

tome IV de cette collection, page 114, §. 485 & suiv. Suivant la méthode suédoise, on économise le bois; mais sur-tout le potier, maître de son seu, lui fait prendre la route qui lui convient, le pousse ou le rallentit à son gré; ensorte que tout le contenu du fourneau se cuit également.

nomme la languette, pour gagner les ouvertures ou creneaux qui sont en C, & se rendre dans le tuyau C D. Par cette construction qui est bien entendue, la chaleur se distribue très-bien dans toute la longueur du sour seulement comme il est moins large à son entrée K I, fg. 7, que vers le sond, les côtés vers G H ne reçoivent pas autant de chaleur que le milieu; mais on y remédie en rangeant du bois des deux côtés, comme on le voit à la fg. 7, & comme nous l'expliquerons dans la suite. F, fig. 7, est une porte ou plutôt une baie, par laquelle on entre dans le sour pour le charger; on l'appelle le rettin; & quand le sour est plein, on le serme par un mur en briques, & ensuite on allume le seu.

50. AVANT de mettre aucune marchandise dans le sour, on éleve avec des briques en IK, & jusqu'à la voûte, une cloison qui est à jour; car on laisse des intervalles entre les briques, ou, comme disent les ouvriers, des creneaux, afin que la chaleur du fourneau AB se communique dans le four. Cette cloison qui reçoit la plus vive action du feu, se nomme la fausse-tire; on ne la démolit pas à chaque sournée: au contraire, on la répare, & on la fait

durer le plus qu'on peut.

51. Comme le devant du four est fermé en I K par la fausse-tire, on est obligé de le charger en entiet par le tettin F, & on commence par former les trois premieres rangées du côté de la fausse-tire; pour cela on met enbas un rang de grands carreaux d'âtre, qu'on pose de champ, comme on le voit en a, fig. 8, entre lesquels on laisse un jour de quatre pouces & demi; & on ménage ces jours pour établir au bas du fourneau un courant d'air chaud, d'autant qu'à cause de la légéreté de l'air échaussé, il se porte toujours plus qu'on ne veut vers la voûte. On arrange sur ces carreaux d'âtre, des piles de carreaux d'appartement, qu'on pose à plat, comme on le voit fig. 7; de façon qu'il y ait deux doigts de jour entre chaque carreau, & que le milieu de chaque carreau du rang supérieur réponde au vuide qu'on a laissé entre les carreaux du rang inférieur.

52. Quand on a élevé quatre piles de carreaux ordinaires jusqu'à la voûte, on met des bûches entre les murs du four & les piles de carreaux; ensuite on arrange sur le plancher du sour, des carreaux d'âtre, comme nous l'avons expliqué; & par-dessus, des piles de carreaux d'appartement: on couche des bûches sur les côtés, comme on le voit sig. 7, & de plus un rang de bûches posées debout, qui traversent tout le sour, comme on le voit sig. 7, en suivant la ligne de GàH, & on continue à remplir le sour en mettant en-bas des carreaux d'âtre sur le champ, & par-dessus des piles de carreaux ordinaires. Lorsqu'on a sormé deux ou trois piles de ces carreaux ordinaires, on couche des bûches entre le piles de carreaux & les murs du sour, & en outre on pose un rang de bûches sur le mur du sond du sour, qu'on nomme la

languette. Il est bon de remarquer que ces bûches qu'on pose debout n'étant pas assez longues pour atteindre la voûte du four, afin de ne point perdre de place, on met au-dessus, des carreaux d'appartement de plus grand échantillon. On continue comme nous venons de l'expliquer, jusqu'à ce qu'on soit parvenu au tettin ou à l'ouverture F, fig. 10; alors pour former les derniers rangs, on pose toujours les carreaux d'atre, les piles de carreaux ordinaires & les bûches, comme nous l'avons expliqué, excepté que, pour ne pas fermer l'entrée F, on commence par remplir le côté opposé au tettin, & on finit par cette ouverture L, qu'on ferme par un mur de briques, comme nous l'avons dit.

53. Dans un four pareil à celui que nous avons représenté, qui a dix pieds de K en L, sept pieds de K en I, on consomme, pour cuire les carreaux, une voie & demie de bois, tant pour ranger entre les carreaux que pour la trempe, & une voie de bois fendu pour brûler dans le fourneau AB, & faire la cuisson; ce que les potiers nomment la chasse.

54. Si l'on se rappelle ce que nous avons dit à l'art du tuilier, on saura qu'il faut commencer à échauffer le four par un petit feu de gros bois, qui fasse plutôt de la fumée que de la stamme. Quelque seche que paraisse la terre, il faut qu'il s'en échappe beaucoup d'humidité dans le four: si l'on précipitait cette diffipation, la terre se briserait, au lieu qu'en commencant par une chaleur très-douce, l'humidité se dissipe sans faire de dommage. C'est ce petit feu que les potiers appellent tremper, peut-être parce que quand la marchandise sent cette chaleur, elle devient humide.

55. On allume donc un petit feu de gros bois à l'embouchure entre A & B, fig. 7 & 8: ce que l'on continue pendant trente-six heures, pour que les ouvrages, en s'échauffant peu à peu, perdent l'humidité qui leur reste, quoique les carreaux paraissent secs lorsqu'on les met dans le four. Pendant les douze dernières heures, on augmente un peu le feu, & enfuite on fait au même endroit avec du bois fendu & bien sec, un grand feu de flamme que l'on continue pendant sept ou huit heures ; le bois qu'on a mis sur les côtés & entre les piles de carreaux, se brûle & contribue à leur parfaite cuisson. Enfin on cesse de mettre du bois dans le fourneau, & l'on en ferme la bouche avec une plaque de fer, pour que le refroidissement se fasse lentement, & on ne vuide le four qu'au bout de sept à huit jours.



ARTICLE III.

Du carrelage.

56. Comme à Paris le carrelage fait partie de la maîtrise des potiers (23) il convient d'en parler ici.

57. Dans les endroits où le plâtre est commun, tout le carrelage se fait avec du platre : mais dans les provinces où il est rare, on fait de bon carrelage avec du mortier de chaux & de fable ou de ciment, ou quelquefois avec un melange de ce mortier & de plâtre; car je ne parlerai point ici d'un mauvais carrelage qu'on fait chez les paysans, en asseyant les carreaux sur de l'argille bien corroyée, & qui doit être alliée assez considérablement avec du sable pour que la terre se retire moins.

58. IL est essentiel, quand on carrele avec du mortier, que le carreau au sortir du four soit bien pénétré d'eau; sans cette précaution, le carreau aspire l'eau du mortier, qui, au lieu de prendre corps, se décompose, &

devient presque comme du sable pur.

59. Comme le mortier s'attache moins à la terre que le plâtre, il y en a qui font faire sous le carreau, des sillons ou des trous avec un morceau de bois qu'on appuie fur le dessous du carreau après qu'il a été battu;

mais cette pratique n'est guere d'usage.

60. A Paris, tous les carrelages se font avec du platre; mais comme le platre vif gonfle beaucoup lorsqu'on l'emploie pur, les carrelages sont sujets à se déformer. Il est possible de prévenir cet inconvénient, soit en gâchant le plâtre un peu mou, soit en carrelant par bandes qu'on laisse fécher & faire son effet avant d'en faire d'autres; au moins doit-on se garder de poser le carreau jusques près les murs, & l'on doit laisser tout au pourtour quelques pieds qu'on ne carrele que quand le milieu a fait son effet : enfin, il y a de bons carreleurs qui parviennent, par des précautions. à carreler avec du platre pur, & leur ouvrage en est meilleur; mais la plupart des carreleurs, pour que le plâtre ne gonfle point, le mélent avec beaucoup de poussier qu'ils passent au crible; plus ils en mettent, moins ils craignent que le platre gonfle, plus ils ont aussi de facilité à carreler, parce que le platre ne prend pas si promptement, & moins ils emploient de platre; ce qui tourne à leut profit, parce que c'est ordinairement eux qui le fournissent. Toutes ces raisons font qu'ils mettent tant de poussier avec leur platre, qu'il ne prend aucun corps, & qu'il ne s'attache presque pas au carreau; au lieu que le platre pur & bon adhere si fort à la

⁽²³⁾ Ailleurs, le carrelage est de l'art du maçon.

terre euite, qu'on ne peut pas séparer deux carreaux qui ont été joints l'un à l'autre avec de bon platre. Il ferait mieux de substituer au poussier, de bon sable de riviere, qui fait corps avec le plâtre, & néanmoins qui

l'empêche de gonfler autant que si l'on employait du platre vif.

61. J'AI vu un excellent carreleur qui, au lieu de poussier, mettait de la suie de cheminée avec son platre; ce melange faisait que le platre ne prenait pas si promptement, ce qui lui donnait le tems de bien asseoir les carreaux. Il m'affura que ce plâtre gonflait moins, & il me parut qu'il devenait fort dur & très-adhérent aux carreaux : ainsi je crois que cette méthode doit être adoptée dans les endroits où le platre est commun, & où l'on peut se procurer aisément de la suie.

62. Lorsque le platre est rare, & quand on a peine à avoir de la suie, on peut faire un très-bon carrelage en melant avec le plâtre, au lieu de poussier, de bon mortier de chaux & fable ou ciment. Cette espece de mortier bâtard, que nos ouvriers de province nomment gâchis, boursouffle peu; avec le tems, il devient affez dur; & comme il ne durcit pas promptement,

le carreleur peut à l'aise poser convenablement ses carreaux.

63. CE sont à Paris les maçons qui forment l'aire sur laquelle on doit poser le carreau; mais en province les carreleurs commencent par bien niveler & dresser le plancher, où ils doivent asseoir leurs carreaux; ils le font ordinairement avec du poussier qu'ils répandent, & qu'ils dressent en posant dessus en tous sens une regle sur laquelle ils mettent un niveau. Quand la place est bien dresse, pour donner un peu de consistance au

poussier, ils versent dessus une eau de platre très-claire.

64. Les carrelages sont bien plus solides quand on pose le carreau sur une aire de platre pur ou simplement un peu allié de bon sable; mais il ne faut poser le carreau que quand l'aire est seche, & qu'elle a fait son effet; une aire de mortier de chaux & sable est fort bonne, & rien n'est plus mauvais que de poser du carreau sur du poussier pur, qui, venant à se comprimer, ne fournit point une affiette solide au carreau, qui alors s'enfonce & se dérange très-aisément.

65, Dans quelques provinces on dresse le plancher avec du tuf blanc qu'on passe à la claie; on l'humecte un peu, pour qu'avec une batte

dont on le frappe à petits coups, il prenne un peu de fermeté.

66. AUTREFOIS on chargeait beaucoup les planchers; mais maintenant les charpentiers ayant soin de tenir leurs bois d'égale épaisseur & de niveau, on recommande aux carreleurs de mettre peu de charge, afin de ne pas fatiguer les poutres.

67. QUAND l'aire des chambres ou des greniers qu'on veut carreler est bien dressée, le carreleur tend un cordeau dans toute la longueur de la

piece, & il pose sur platre, mortier ou gachis, une rangée de carreaux, vérifiant fréquemment si elle est bien d'alignement & exactement de niveau, parce que c'est cette rangée qui doit régler pour tout le reste; car tous les carreaux qui ont été bien faits, comme nous l'avons expliqué, étant exactement de même grandeur, ils formeront des rangées parcilles & bien droites, si le carreleur les pose de façon qu'il n'y ait point de joint. Si cependant, par la faute du potier ou celle du carreleur, les rangées faifaient une petite courbe, le carreleur remédierait à ce défaut en laissant un peu de joint à la concavité de la courbe. C'est toujours un désaut. mais qui n'est pas fort sensible quand la courbe est peu considérable, & qu'on la redresse peu à peu. Comme cette premiere rangée doit diriger toutes les autres, il est important, lorsqu'elle est bien assis, de recommander qu'on ne marche pas deffus, pour qu'elle ne se dérange pas. On pose ensuite les autres rangées, de sorte qu'un des angles faillans du carreau qu'on pose, se loge dans l'angle rentrant des carreaux qui ont été posés dans la rangée; ce qui forme des lignes obliques.

68. Les carreleurs conservent le niveau dans toute l'étendue du plancher par un moyen bien simple & très-expéditif; ils mettent un filet de plâtre ou de mortier le long des carreaux qui sont posés, ayant soin que ce filet soit par-tout à peu près d'une égale épaisseur; & s'ils emploient du platre, ils n'en mettent que dans une longueur convenable pour placer environ huit carreaux, afin de pouvoir les mettre en place avant que le platre foit trop endurci : ils frappent fortement fur les carreaux qu'ils viennent de poser, avec le plat d'une regle de bois de chène qui a deux bons pouces d'épaisseur & trois pouces & demi de largeur. Cette regle est couchée sur les carreaux qui ont été précédemment posés, & ils la manient avec la main gauche, en l'élevant & la rabattant avec force jusqu'à ce qu'elle porte exactement sur tous les carreaux. Il est évident que tous les carreaux qu'on vient de poser, sont bien de niveau avec les autres, quand la regle les touche tous; car elle frappe des coups affez forts pour faire enfoncer dans le platre ou le mortier les carreaux qu'on vient de poser. Si quelques-uns sortent de l'alignement, ou se trouvent trop enfoncés n'ayant pas mis affez de plâtre, le carreleur les releve avec sa truelle; il ôte le platre qui était dessous, il en met d'autre, & pose un carreau qui ne fasse point de difformité. Enfin étant satisfait de la pose de ses carreaux, il coupe avec le tranchant de sa truelle le mortier ou le platre qui excede les carreaux, & il en met un nouveau filet pour poser huit nouveaux carreaux. Aux approches des murs, il n'y aura pas d'inconvénient à mettre beaucoup de poussier dans le platre, pour em-Tome VIII.

pêcher qu'il ne gonfle, d'autant qu'à ces endroits les carreaux ne fatiguent

pas autant qu'au milieu des pieces.

69. Les carreleurs remplissent les joints qui pourraient rester entre les carreaux qu'ils ont posés, quelquesois avec du plâtre gâché assez ferme, & qu'ils jettent avec force sur les joints des carreaux; d'autres coulent fur les carreaux une eau de plâtre fort liquide. On emporte le plâtre ou le mortier dont les carreaux font barbouillés, en les frottant avec du fable & des bouchons de paille; & quand ils font bien nets, on les peint à l'huile, on les cire, & on les frotte. A l'égard des greniers qu'on carrele avec du carreau de tuilerie, pour empêcher qu'il ne se creuse aux endroits où l'on marche, & même avec les balais qui font ordinairement de bouleau, il est très - bon de les barbouiller avec du sang de bœuf, qui engraisse le dessus du carreau, & lui donne une solidité assez durable. Dans quelques provinces, on vernit les carreaux comme les poteries (24), on en forme des compartimens qui font affez agréables & qu'on varie d'une infinité de façons (25).

IV. ARTICLE

Maniere de faire les différens vases & ustensiles de mênage, avec la même terre qui sert à faire les carreaux.

70. Les potiers de Paris emploient, pour faire différens ouvrages de leur compétence, la même terre que pour les carreaux; ils donnent feulement la présérence à certaines veines où l'argille est plus blanche, tirant un peu sur le rouge; les ouvriers l'appellent belle terre; on la tire, comme pour le carreau, d'Arcueil & de Vanvres; on l'allie avec le même fable & en même quantité que pour faire les sarreaux. Comme on veut la marcher avec plus de soin, on ne fait chaque marchée que d'un ou au plus deux tonneaux.

(24) Nos faïanciers de Suisse font des carreaux vernis de la même matiere que les poëles ou fourneaux qui chauffent les appartemens; ils y dessinent des figures élégantes; mais on ne les emploie pas pour carreler les planchers.

(25) L'auteur de cette description juge à propos de donner neuf planches, pour démontrer qu'avec des carreaux quarrés mi-partis de deux couleurs, on peut former

quatre-vingt-feize compartimens fort agréables & très-différens. Quelque prix qu'on attache à cette découverte, si c'en est une, ie ne faurais croire qu'elle vaille la peine de faire graver pour cela neuf planches. It est évident qu'en variant la forme des carreaux, la disposition des couleurs sur chaque carreau, & la position réciproque des carreaux, on peut faire une infinité de compartimens.

71. QUELQUES potiers, quand la terre est marchée, en mettent une motte sur une table épaisse, & la battent avec un barreau de fer (26). comme l'on fait à la terre à pipes, & cette opération est très-bonne; mais foit qu'elle ait été marchée, ou battue avec le barreau de fer, il faut toujours la voguer (27) pour ôter toutes les pyrites & les pierres qui peuvent s'y rencontrer. Pour cela ils petrissent la terre sur la table à mouler, comme on ferait de la pâte; ils en rassemblent ensuite une motte assez grosse, & en passant alternativement la paume de chaque main sur cette terre, ils en emportent à chaque fois une couche affez mince; s'ils y trouvent quelques corps étrangers, ils les détachent & les rejettent. Quand ils en ont ainsi ramassé à peu près de la grosseur d'une livre de beurre, ils petrissent cette motte & lui donnent la forme d'un cylindre; ils la rompent en deux, & tenant chaque moitié dans une main, ils les rapprochent en les frappant fortement l'une contre l'autre; puis les pêtrissant de nouveau, & répétant à plusieurs fois cette manœuvre, ils ôtent toujours les corps étrangers qui se trouvent sous leurs mains, & finissent par en former des mottes plus ou moins grosses, suivant la grandeur des vases qu'ils se proposent de faire. Les potiers suivent différentes pratiques pour voguer leur terre: mais elles consistent toutes à beaucoup manier la terre, pour la bien corroyer & en ôter les corps étrangers qui s'y trouvent; car pour des ouvrages qu'ils sont obligés de donner à bon compte, ils ne peuvent pas faire les frais de laver leurs terres & de les passer au tamis (28), comme le font ceux qui travaillent de belle faïance. L'opération de voguer est fatigante; car pour la plupart des ustensiles que font les potiers, la terre doit être pêtrie bien plus ferme que pour faire des carreaux, fur-tout quand on fait de grands vases, qui, sans cela ne pouvant se soutenir, se désormeraient; & l'on vogue la terre avec beaucoup plus de soin pour certains ouvrages que pour d'autres.

72. Entre les ouvrages de poterie, les uns se font entiérement à la main, telles sont les chaufferettes quarrées T, fig. 10, pl. I; d'autres se font entiérement sur la roue, tels sont les pots à sleurs, les terrines K. fig. II, qui n'ont point d'anses, &c. d'autres se font partie sur le tour, & partie à la main; de ce genre sont les pots à trois pieds, les huguenottes, fig. 12, les coquemars, fig. 13, les casseroles, fig. 14, dont le corps est fait

⁽²⁶⁾ Les potiers de terre Allemands. n'emploient qu'un marteau de bois, qu'ils appellent Thonschlägel.

⁽²⁷⁾ En all. mit den Händen wircken. (28) Ou plutôt au crible . car l'instru-

fur la roue, & dont les pieds sont rapportés, ainsi que l'anse & les oreilles (29).

73. Je vais commencer par dire quelque chose du travail à la roue ou sur le tour; j'expliquerai ensuite comment on y rapporte dissérentes pie-ces; puis je donnerai quelques exemples des ouvrages qu'on fait entièrement à la main.

Du travail des vases sur la roue.

74. IL y a deux especes de roues: l'une est en fer, & c'est véritablement la roue des potiers; l'autre est en bois, & s'appelle le tour (30). Presque tous les potiers de Paris s'en servent; mais ils l'ont pris des faianciers.

Description de la roue de fer.

75. aa, pl. I, fig. 15, est le moyen de la roue qui porte le plateau bb, qu'on nomme en quelques endroits gimble, sur lequel est l'ouvrage c c, qu'on travaille. Au moyeu aa, sont assemblés les rais dd de la roue, qui sont de fer. On n'en voit que deux dans cette figure; mais il y en a six, comme on l'apperçoit dans la figure 16. Ces rais aboutissent à un cercle de fer ou à une jante, dont on ne voit ici que l'épaisseur, représentée par la ligne ee; le moyeu a a, diminue de grosseur en ff, & encore plus en g; cette parrie qui est cylindrique & ponctuée dans la figure, est reque dans un trou percé dans un gros morceau de bois g, qui est fermement assujetti par une croix de charpente $h\,h$, & des liens $i\,i$. Il faut donc concevoir 1°. que le moyeu a a, la partie f f, & le cylindre ponctué g, sont pris dans un même morceau de bois; 2°. que la partie cylindrique ponctuée est reçue dans un trou profond qui est au centre du morceau de bois g, dans lequel il a la liberté de tourner; que c'est ce cylindre ponctué qui porte la partie ff, ainsi que ce que nous avons appellé le moyeu a a, au-dessus duquel est le plateau b b, sur lequel est l'ouvrage c c.

(29) Toutes ces dénominations font arbitraires. & la forme de ces différens vafes varie comme leurs noms, fuivant les lieux.

(30) Les potiers Allemands ne connaissent que le tour en bois; ils le nomment die Scheibe. La machine est très-simple. Qu'on imagine deux cylindres de bois, joints ensemble par un aissien de fer. Le cylindre inférieur, dont l'épaisseur n'excede pas trois à quatre pouces, a un plus grand diametre; celui d'en-haut, plus petit de plus de moitié, soutient la terre que l'ouvrier travaille. On comprend que la rone inférieure, mise en mouvement, doit faire tourner la roue supérieure. Il est évident encore que la roue supérieure doit tourner plus ou moins vite, felon le rapport de fon diametre à celui de la roue pédale ou inférieure.

On voit que les rais d d sont obliques, de sorte que par leurs révolutions ils forment un cône tronqué en a a; k, sont des tablettes qu'on nomme vaucour, établies autour de l'ouvrier, sur lesquelles il met ses balles de terre qui vont être travaillées, les vases qu'il a faits, une jatte dans laquelle il y a de l'eau, & une espece de calibre, ordinairement de ser, qu'on nomme atelle. l, est une planche inclinée, sur laquelle s'assied l'ouvrier: aussi l'appelle-t-on le siege. Tout ceci deviendra encore plus clair en jetant les yeux sur le plan perspectif, sig. 17.

76. a, est le moyeu de la roue: b, le plateau qui supporte l'ouvrage c, qu'on travaille: d, les rais de la roue: ee, la jante de la roue: f, la partie cylindrique du moyeu, au-dessous de laquelle est celle qui est ponctuée à la figure I, auprès de g: h, le patin de charpente, qui est ici affermi par un massif de plâtre: k, les tablettes sur lesquelles on pose l'ouvrage à mesure qu'il est fait: l, la planche inclinée, sur laquelle s'assied l'ouvrier: m, des planches épaisses inclinées, qui ont des entailles prosondes, dans lesquelles les ouvriers posent leurs pieds, comme on le voit fig. 16 & 17; ces especes de marche-pieds se nomment payens: n, sont les ouvrages qui viennent d'être travaillés: o, des balles de terre pour saire d'autres ouvrages: p, les piliers montans qui soutiennent les tablettes k, l.

77. La figure 16 représente la même machine vue en plan, & renversée pour faire voir le dessous de la roue: g, la partie cylindrique qui entre dans un trou profond, fait à la piece g: f, partie cylindrique plus grosse: a a, le moyeu de la roue où sont assemblés les rais d: e e en est la jante: p, les mortaises destinées à recevoir les montans qui portent les tablettes k & le siege l: m, sont les payens ou marche-pieds.

78. Dans les campagnes, souvent tout ce qui est représenté ici en fer, est en bois; en ce cas on tient la jante de la roue fort épaisse (31), pour qu'étant pesante elle conserve plus long-tems le mouvement que le potier lui imprime. Comme elles sont moins parfaites que celles en fer, nous nous dispenserons d'entrer à leur sujet dans aucun détail.

79. Pour travailler sur cette roue, il faut lui imprimer un mouvement circulaire rapide, avec un bâton a, pl. II, fig. 4, qu'on nomme tournoir. On voit dans cette figure 4, un ouvrier en attitude pour mettre sa roue en mouvement; il est assis sur le siege l, ses pieds sont dans les entailles des payens m; & avec son tournoir a, dont il engage un bout dans les rais de

que l'ouvrier est beaucoup plus à portée de lui communiquer. C'est proprement la roue des faïanciers Français.

⁽³¹⁾ Voyez dans la note précédente, la figure de cette roue en Allemagne & en Suisse. Elle n'a point de jante; mais à cause de son poids, elle conserve le mouvement,

294 ART DU POTIER DE TERRE

fa roue, il lui imprime un mouvement circulaire qu'elle conserve assez longtems pour que l'ouvrier, fig. 5, ait le tems de former un vase.

Du tour ou de la roue que les potiers ont pris des faïanciers.

- 80. CETTE roue a, fig. 18, pl. I, est de bois, pleine & épaisse de trois ou quatre pouces, pour qu'ayant plus de poids, elle conferve mieux son mouvement; elle est traversée par un axe de fer ou de bois b, qui aboutit audessous de la roue à une crapaudine : cet axe passe au niveau de la table dans un collet, & porte à son extrêmité supérieure un plateau c, sur lequel est l'ouvrage d; l'ouvrier h, étant assis un peu obliquement sur la planche inclinée i, a quelquefois ses deux jambes d'un même côté de la roue, de sorte que l'axe b passe derriere la jambe gauche; assez souvent l'axe est entre les deux jambes, & le pied gauche est appuyé sur la traverse g de la table : f, est une jatte où il y a de l'eau : l'ouvrier ayant son pied gauche posé sur la traverse g, appuie le pied droit légérement sur la roue, & le pouffant en avant, il imprime à cette roue un mouvement circulaire qui se communique au plateau c, sur lequel est l'ouvrage d. Comme cette roue ne tourne pas aussi vite que celle de fer, l'ouvrier peut former son vase avec plus de régularité, & il est le maître d'accélérer ou de retarder le mouvement de sa roue, même de l'arrêter quand il veut : ce qu'on ne peut pas faire avec la roue de fer.
- 81. LORSQUE les deux jambes sont d'un même côté, l'ouvrier peut, lorsque la jambe droite est fatiguée, faire tourner sa roue avec le pied gauche; quelquesois pour faire tourner la roue plus vite, il fait agir ensemble le pied droit & le pied gauche.
- 82. Il y a quelques potiers Allemands, qui ayant l'axe b entre leurs jambes, se servent de leurs deux pieds; mais alors il faut qu'ils poussent le pied droit comme nous l'avons dit, & qu'ils attirent à eux le pied gauche. On contracte par l'usage la facilité de faire agir ainsi les deux pieds en sens contraires.
- 83. La roue de fer est commode pour faire des ouvrages qui n'exigent pas beaucoup de régularité. Quand le potier lui a imprimé un mouvement avec son tournoir, elle tourne avec beaucoup de vîtesse, & son mouvement se ralentit peu à peu, ce qui est assez avantageux; car quand on commence une piece, la roue ne peut pas tourner trop vîte; mais pour la finir, il est bon qu'elle tourne avec moins de vîtesse: quelquesois aussi elle perd son mouvement avant que la piece que le potier travaille soit achevée, & alors il est obligé de reprendre son tournoir pour donner à sa roue un nouveau mouvement.

84. Comme on est maître, avec la roue de bois ou le tour, d'augmenter le mouvement, de le ralentir, même de l'interrompre entiérement, cet instrument est très-avantageux pour faire des ouvrages qui exigent de la précision; & maintenant les potiers de terre de Paris ne font plus guere usage de la roue de fer.

Travail du potier sur la roue.

- 85. Les potiers mouillent leurs mains, non seulement pour que la terre ne s'y attache pas, mais encore pour mieux polir leur ouvrage, qu'ils commencent par former entre leurs deux mains, en ayant une dans le vase & l'autre au-dehors: d'autres sois ils serrent la terre entre le pouce & l'index de chaque main. Il n'est pas possible d'indiquer toutes les différentes positions que les potiers donnent à leurs mains; souvent même ils les varient, quoiqu'ils fassent un même ouvrage. Ils emploient aussi, pour sinir & diminuer l'épaisseur de la terre, un calibre qu'ils nomment atelle (32); ils en ont plusieurs de différentes formes, suivant que l'exige le vase qu'ils travaillent; quelques-unes de ces atelles portent des moulures, & la plupart sont de fer; il y en a aussi de bois.
- 86. QUAND on voit travailler un habile tourneur, il semble que son travail soit des plus aisés à exécuter; cependant il exige beaucoup d'adresse : car il n'est pas facile, ayant une main dans un vase & une autre en-dehors, de réduire toute la terre à une égale épaisseur. La difficulté augmente encore, & l'habilité de l'ouvrier se fait mieux connaître, quand il faut qu'un vase ait plus d'épaisseur à certains endroits qu'à d'autres : il serait, par exemple, plus aifé de faire le fond d'une terrine à savonner, plus épais que les côtés; cependant il est mieux que le fond soit plus mince que les côtés. A d'autres ouvrages, il faut que la plus grande épaisseur soit à la panse; & l'habile ouvrier parvient à exécuter toutes ces choses avec assez de précision, sans employer de compas, ni aucune autre sorte de mesure. Ce n'est pas tout : suivant son gré, il étend sa terre ou il la retreint; de sorte qu'ayant fait un vase trop large, il le réduit à être étroit; s'il est trop haut, il le rend plus bas; & profitant de la ductilité de sa terre, il en fait tout ce qu'il veut : cependant on remarque que les plats, les affiettes, &c. qui ont été faits sur le tour, se rompent presque toujours suivant des lignes circulaires, ce qui n'arrive pas aux vaisselles qui ont été faites dans des moules; apparemment qu'en travaillant la terre fur le tour, il y a des couches qui ne se joignent pas parfaitement.

- 87. Je représenterai dans la suite plusieurs ouvrages qu'on fait sur le tour; mais je choisirai, pour donner un exemple de ce que peuvent saire les potiers, une tirelire, pl. I, fig. 19. Je vais expliquer comment on fait cette petite piece très-commune, qui est d'un seul morceau, sermée de toutes parts & saite entiérement sur le tour, sans aucune soudure ni raccordement : ce qui paraît difficile à exécuter.
- 88. Le potier tourne le bas de la tirelire, comme s'il voulait faire un petit pot; ensuite il resoule la terre & en rétrécit l'ouverture, formant comme un petit dôme, ce qui fait une espece de retreinte; pour cela il pousse la terre avec le pouce qu'il a en dehors, & il la soutient en decans avec le doigt index; ce qu'il continue tant qu'il peut tenir le doigt index dans l'intérieur de la tirelire. Quand le doigt n'y peut plus tenir qu'à peine, il comprime avec le pouce & l'index une épaisseur de terre qu'il a réservée autour du trou, & il sorme en cet endroit un bouton qui ferme entiérement la tirelire; ensuite avec une lame de couteau, il fait la sente par laquelle on met l'argent, & il se sorme en dedans autour de cette sente, des bavures qui empêchent que l'argent ne sorte quand on secoue la tirelire; ensin avec un sil de laiton, que les potiers nomment scie, il détache la tirelire du plateau.
- 89. Si l'on fait sur le tour une grande terrine à savonner, comme les bords en sont épais, & que la terrine est beaucoup plus large à l'ouverture qu'au sond, on a soin de la faire avec une terre qui soit serme, sans quoi le bord ne se soutiendrait pas. Comme on a coutume de pratiquer à ces terrines un gouleau en sorme de gouttiere, on le sait avant de détacher la terrine du tour; pour cela on plie cette partie avec les doigts, ce qui se peut exécuter pendant que la terre a encore toute sa souplesse. Ensin, quand la terrine ou les autres ouvrages sont saits, on les détache de dessus le tour avec une lame de conteau lorsque la piece est petite, ou avec un fil de laiton si elle est grande.
- 90. It y a de ces grandes terrines où l'on rapporte des oreilles; mais cela ne se fait pas sur le tour; nous en parlerons dans la suite, ainsi que de plusieurs autres ouvrages, auxquels il faut rapporter des pieds, des anses. &c.
- 91. Les pots à fleurs communs n, fig. 17, pl. I, se sont entiérement sur le tour; ils doivent être un peu plus larges par le haut que par le bas, pour qu'on puisse en tirer aisément la terre, & lever en motte les plantes qu'on a élevées dedans: on forme en-haut & à l'ouverture un bourrelet qui les fortisse & les rend plus aisés à transporter. Les jattes se sont aussi entiérement sur le tour, & elles sont, comme les pots à fleurs, terminées en-haut par un bourrelet. Les assiettes se sont de même; & pour que les rebords

rebords soient terminés réguliérement, on se sert quelquesois d'une atelle. 92. Les pots pour les descentes (33) de commodités A, B, D, fig. 20, pl. I, qu'on nomme boisseaux, se font à deux fois; on sait qu'ils sont plus larges par un bout a, que par l'autre b, qui forme une feuillure au moyen d'un anneau de terre qu'on pose à quatre doigts de son bord, & que quelques potiers appellent le jone, d'autres le viret. On ébauche d'une seule opération tout le boisseau, & l'on finit le bout b le moins évasé, où l'on forme une feuillure au moyen du viret; ensuite on le détache de dessus le plateau du tour; on renverse le boisseau, mettant le petit bout qu'on a fini, en-bas sur le plateau du tour, où il s'attache à un peu de terre qu'on y a laissée; & l'on finit le bout a le plus évasé, qui doit recevoir le bout b qui est le moins évasé. & où est la feuillure dont nous avons parlé: ainsi ces boisseaux se font entiérement sur le tour, mais à deux fois. Il n'en est pas de même des poss à deux E C, fig. 20, ou des boisseaux qui se divisent en deux pour répondre à deux sieges. Il est bon de remarquer à ce sujet, qu'il y a des tuyaux de commodités qui sont plus larges que d'autres; c'est pourquoi l'on fait des boisseaux qui ont un pied de diametre, & d'autres qui n'ont que huit ou neuf pouces. Or, quand on fait un tuyau de poterie qui doit se diviser en deux branches, comme E C, la partie A B, &c. qui répond à une suite de boisseaux qui s'étend depuis la fosse jusqu'à la division, est ordinairement faite avec les boisseaux de grand diametre; & les branches E C, sont faites avec des boisseaux de petit diametre. Pour faire le pot à deux, ou celui où est l'embranchement, il faut trois boisseaux, un grand & deux petits; on les met fecher un peu fur les lattiers, pl. II, fig. 7, comme nous l'expliquerons dans un instant; & ayant posé le grand pot sur la table à habiller, pl. II, fig. 8, le bout qui porte la feuillure en-bas, on échancre le bout évasé qui est en-haut, & on échancre aussi le bout le moins évasé des deux pots de petit moule, pour les souder au grand pot, comme nous allons le dire. Ainsi ces pots à deux se font partie sur le tour & partie à la main; mais nous avons cru devoir en parler ici, afin de ne pas féparer ce qui regarde les boisseaux de commodités. Je ferai seulement remarquer qu'on peut faire l'embranchement avec des boiffeaux aussi larges les uns que les autres, comme on l'a représenté en A, B, C, D, fig. 20, pl. I. Je reviens aux ouvrages qui se font entiérement sur le tour.

(33) Dans les pays où l'on a de la pierre de roc, on creuse des blocs d'une grosseur convenable, & l'on en fait des descentes de commodités, qui ne sont pas sujettes à Tome VIII.

être brisées; mais sur-tout qui ne laissent transpirer aucune odeur, ce que l'on ne saurait éviter en les faisant de terre cuite. 93. Pour faire les couvercles des pots, des marmites, des coquemars, des huguenottes, &c. comme I, pl. I, fig. 12, on met sur le plateau de la roue une motte de terre dont on se propose de tirer plusieurs couvercles, on commence par former le dessous du couvercle, qui, comme l'on sait, creuse un peu vers le milieu; ensuite en serrant avec les doigts de l'autre main la terre qui est au-dessous du couvercle, on en forme le dessus qui doit être un peu bombé; on ménage au milieu un bouton, & l'on finit par le détacher, en le séparant de la terre avec le doigt ou la lame d'un couteau. Puis, si l'on veut, on retourne ce couvercle, le posant sur la terre qui est sur le plateau, & on persectionne un peu le dessus du couvercle; mais cela ne se pratique pas ordinairement : on leve successivement autant de couvercles que la motte de terre qui est sur le plateau, peut en fournir.

94. Les couvercles des huguenottes & des coquemars, fig. 13, pt. I, se font à peu près de même, quoiqu'ils foient un peu plus composés, puisqu'ils doivent avoir un feuillure qu'on fait avec un viret qui entre dans

le coquemar.

Comment on peut former des ouvrages sur le tour avec un calibre (34).

95. Pour calibrer les ouvrages, on emploie un tour à peu près semblable à celui de la figure 18. Il a une roue a, un axe b, qui porte le plateau c, sur lequel est l'ouvrage d. Il est sensible qu'en ajustant au-dessus de la table un calibre, de façon qu'on puisse l'approcher à volonté ou le reculer de l'ouvrage d, ce calibre, en emportant le trop de terre qu'on aurait mis, formerait exactement les contours & les moulures que doit avoir le vase; mais comme ce calibre ne peut former que l'extérieur, on ne peut en saire usage pour des vases qui doivent être travaillés en-de-dans comme en-dehors; il sert seulement pour des pieds destinés à soutenir des pots ou d'autres choses d'ornement, qu'on évide ensuite à la main & grossiérement, l'intérieur n'étant d'aucune conséquence; mais on peut faire usage d'un tour à peu près semblable, pour saire de grands vases de jardin, ainsi que nous allons l'expliquer.

Comment on fait sur le tour, de grands vases de jardins.

96. La plupart des grands vases de jardins se sont au moule; cependant on en peut saire aussi sur le tour, avec un calibre ou une grande

⁽³⁴⁾ Le calibre, Beugeschiene, est aussi connu des potiers Allemands.

atelle ee, entaillée aux endroits qui doivent faire faillie sur le vase, & former des faillies aux endroits où les contours du vase doivent être en creux. Supposé donc qu'on veuille faire le vase E, pl. I, fig. 21, on le fait de trois morceaux: un fait le pied, un autre le corps 1, & l'autre m le couvercle, auquel on ajoute quelques ornemens qui supportent une boule ou une pomme de pin. Je vais expliquer comment on fait le corps qu'on voit en l' sur la table B, pl. I, fg. 21. Le calibre tournant est formé d'un arbre vertical, h h, reçu par en bas dans un trou pratiqué au milieu d'une forte table a a, & retenu en haut par un coussinet de bois g, lequel est attaché à une piece de bois quarrée bb; ainsi il faut concevoir que l'arbre vertical hh, tourne librement sur lui-même. Cet arbre doit être affez fort pour retenir fermement la potence i i, qui doit elle-même porter l'atelle ou le calibre e e, qui est quelquesois obligé de supporter des efforts pour enlever la terre qu'on a mise de trop sur le corps du vase. On assujettit cependant encore le calibre, en le retenant par en bas avec une main qui porte sur la table en o, & en ôtant de la terre avec l'autre main, quand on voit que le calibre en aurait trop à emporter. On conçoit que les pieces de bois quarrées bb, ainsi que la table a a, doivent être solidement assujetties; mais comme on le fera diversement, suivant la place où l'on construira le tour, je me suis contenté de l'indiquer. Le potier met sa terre fur la table a a, & ayant une main dans le vase & une en-dehors, il lui fait prendre à peu près la forme qu'il projette de donner au vase : je dis à peu près; car c'est l'atelle, ou le calibre e e, qui doit perfectionner la forme de ce vase. Ce calibre e e, est une planche peu épaisse, dont les bords se terminent en biseau, & sont taillés de façon que le contour de ces bords rend pour ainsi dire la contre-épreuve du vase qu'on veut travailler. On doit l'affujettir bien fermement avec des vis à une piece de bois quarrée i i, qui forme une potence; & afin de pouvoir avancer ou reculer ce calibre, suivant la grosseur qu'on veut donner au vase, la potence ii est fendue d'une grande mortaise; de sorte qu'en desserrant les vis, le calibre e e peut avancer ou reculer. & on l'assujettit en serrant les vis. Quand tout est ainsi disposé, on fait tourner à la main le calibre e e, qui emporte la terre où il y en a trop, & le potier en ajoute aux endroits où il y en a trop peu; en même tems il rend le vase à peu près de même épaisseur par-tout, en emportant pardedans avec une atelle, de la terre aux endroits où le vase a trop d'épaisseur. Enfin, quand le corps du vase est bien formé, on le laisse une couple de jours sur la table, pour que la terre se raffermisse un peu; puis on le détache avec un fil de laiton, de dessus la table; on ôte ensuite la bride g; & ayant enlevé l'arbre hh, ainsi que le calibre e e, on saisst le

vase avec les deux mains, après avoir retiré l'arbre h h, qui le traverse dans son axe; & on met le vase sécher au lattier. On fait ensuite le couvercle avec un autre calibre, & le pied aussi avec un calibre convenable à la forme que ce pied doit avoir. Quand ces pieces ont resté quelque tems au lattier, on les renverse sur la table à habiller, pour les évider endedans avec un tournassin ou tournasoir Y, pl. II, sig. 1, & y former des seuillures pour le raccordement des différentes pieces. Si on le juge à propos, on ajoute des anses au corps du vase, ainsi que nous l'expliquerons dans la suite: quelquesois on assujettit solidement le calibre qui reste fixe, & c'est le vase qui tourne, étant sur un plateau qu'on fait mouvoir à la main. Tout cela revient à peu près au même.

Grands vases de terre cuite.

- 97. Tout le monde connaît ces grands vases d'une terre blanchâtre, vernis en dedans, qu'on appelle des jarres, A, fig. 2, pl. II; ils se sont en Provence. Plusieurs personnes, très-attentives à leur santé, afin d'éviter les accidens qui pourraient résulter du cuivre, ont sait venir de ces jarres pour conserver l'eau dont ils sont usage. Il y en a de fort grandes, qui sont épaisses & solides; cependant on les couvre de nattes de paille ou d'ausse; & avec cette précaution, elles durent fort long-tems sans se rompre, pourvu qu'on les tienne l'hiver dans un lieu où l'eau qu'elles contiennent ne gele point. On en embarque sur presque tous les vaisseaux, pour conserver l'eau destinée à la table du capitaine; & c'est dans ces jarres qu'on conserve l'huile en Provence.
- 98. Le goût qu'on a pris pour conserver l'eau dans ces jarres, a engagé les potiers qui travaillent en grès, à faire des pots presqu'aussi grands que les vases dont nous venons de parler; car il y en a qui contiennent un demi-muid. J'en ai dans mon laboratoire de chymie à la campagne, qui ont été faits à Saint-Fargeau: ils font vernis en-dedans; ceux qu'on vend à Paris, & auxquels on ajuste un robinet, viennent de Picardie.
- 99. Mais j'ai vu en plusieurs endroits, & j'ai même depuis long-tems de grands vases, d'une terre rouge, entre lesquels il y en a qui contiennent près d'une demi-queue: ceux qui sont bien saits, ne, sont point perméables à l'eau, quoiqu'ils ne soient point vernis. On s'en sert à quantité d'usages; on coule dedans de petites lessives; on les emploie en guise de tinettes pour saler la viande; & j'en ai vu dans des jardins, qui, étant entourés de maçonnerie, servaient dans les potagers à contenir l'eau pour les arrosemens. J'ignorais d'où venaient ces pots: peut-ètre en sait-on eu

plusieurs endroits; mais M. Desmarais m'a fait voir, dans le calendrier Limousin de l'année 1770, un article que je crois devoir insérer ici.

100. A un quart de lieue de Montmoreau, qui est à six lieues au sud d'Angoulème, se trouve le village de Saint-Eutrope, dont presque tous les habitans sont potiers. On y compte trente ménages, tous adonnés à ce travail: vingt-cinq sours sont continuellement occupés à cuire la petite poterie, assiettes, plats, pots à seu de dissérentes grandeurs; mais il y en a trois qui sont destinés pour cuire dissérentes ouvrages, & particulièrement de grands vases à faire la lessive, à faler le lard, &c. Tous les potiers qui ent à cuire de ces grands vases, les portent à l'un de ces trois sours.

101. On emploie pour ces poteries une argille très-ductile, qui se trouve auprès du village. La tâche des semmes & des ensans est de pètrir & corroyer cette argille avec un barreau de ser sur un billot; elles donnent aussi les dernieres saçons aux pots, ce que nous avons appellé habiller: mais ce n'est pas tout, elles sont encore chargées d'aller couper la brande & autres menus bois, avec lesquels on chausse le sour pour cuire ces poteries.

102. LES hommes façonnent les grands vases sur un tour fort simple D, pl. H, fig. 3: il est formé de deux plateaux E, F, semblables à ceux d'une lanterne de moulin. Ces plateaux sont joints l'un à l'autre par six fuseaux G: le plateau F est percé d'un trou en H, pour recevoir le pivot I, dont le bas est fermement assujetti en terre; de sorte que cette lanterne forme sur son pivot comme un devidoir. L'ouvrier met sa terre sur le plateau E, & avec le pied qu'il pose sur le plateau F, il le fait tourner lentement. Quand la premieree base du vase est faite, il travaille les côtés, & les éleve en ajoutant successivement des rouleaux d'argille qu'il soude les uns sur les autres, unissant les surfaces intérieures & extérieures avec les mains : il parvient ainsi par ces additions multipliées, à achever les grands vases qu'il arrondit à l'aide du tour; & il a soin de frapper la terre à petits coups avec la paume de la main, pour la comprimer. Quand ces vases sont bien secs, on les fait cuire dans de grands sours à peu près semblables à ceux que nous avons représentés pl. I, fig. 7,8 & 9. Ces poteries se débitent principalement à Angoulème, à Périgueux, en Saintonge, à Bordeaux, &c. Les potiers ne peuvent suffire à toutes les demandes qu'on leur en fait.

103. Quand les vases dont nous venons de parler dans ce paragraphe, sont très-grands, on les fait de plusieurs pieces: une forme le sond, une autre le corps, & une autre le haut, & toutes ces pieces se réunifsent avec des seuillures & de la terre qui se cuit avec le vase; de sorte qu'ils sont aussi solides que s'ils étaient d'une seule piece.

104. On voit sur certains vases de grès, des parties saillantes; ce sont

des ornemens; quelquefois ces parties posées circulairement, servent à recouvrir & fortifier les soudures qui sont en ces endroits.

105. La figure 2, M, est un grand vase de grès, auquel on ajoute quelquesois un robinet pour en saire une sontaine qu'on substitue à celles de cuivre: il y en a qui ont en dedans des plateaux désignés par des lignes ponctuées; ces plateaux sont percés de trous, & on y met de gros sable pour siltrer l'eau, & en faire des sontaines sablées.

106. On connaît assez ces pots cylindriques de grès, dans lesquels on apporte les beurres d'Isigny. Quand ils sont vuides, les petits ménages s'en servent pour conserver leur eau: ils les nomment des fontaines sonantes. La sig. 6, P, pl. II, est une bouteille de grès. Quand on a fait sur le tour la panse QQ & le gouleau R, on le soude à la panse à l'endroit T.

107. JE ne ferai pas une plus grande énumération des différens ouvrages qu'on fait entiérement sur le tour; ce que nous venons de dire suffira pour faire comprendre comment se font ceux dont nous ne parlons point : ainsi je vais m'occuper des ouvrages qui se font partie sur le tour, & partie sur la table à habiller.

ARTICLE V.

Des ouvrages qui se font partie sur le tour, & partie sur la table à babiller.

108. Quand on a commencé ces fortes d'ouvrages sur le tour, & qu'on leur a donné la forme qu'ils doivent avoir, on les détache du plateau du tour avec le fil de laiton (35), & on les transporte sur des tablettes qu'on nomme lattiers D, pl. III, fig. 4, parce qu'elles sont à jour & formées avec des lattes; on y laisse les ouvrages se dessécher un peu, on se raffermir à l'ombre, mème à couvert d'un grand courant d'air; car il faut que le desséchement soit lent.

109. QUAND les ouvrages ont pris un peu de fermeté sur les lattiers, on les transporte les uns après les autres sur une table, pour les perfectionner, ce que les ouvriers appellent habiller (36).

(35) Le fil de laiton, en all. Thondrath, est un bout de fil-d'archal garni d'une poignée à chaque extrêmité. Les lattiers, en all. Dösenbäume, sont faits de chevrons de cinq à six pouces de diametre, ou de fortes lattes. Au reste, la construction des lattiers est très-arbitraire; elle doit être

adaptée à la place que l'on peut lui donner.

(36) Plusieurs ouvrages communs n'ont pas besoin de cette opération; & le bas prix auquel on les vend, ne permet pas qu'on y emploie beaucoup de tems. L'opération de tournasser est aussi trop recherchée pour la plupart des pieces ordinaires.

110. CETTE opération consiste à réparer à la main les défauts ou'on apperçoit; s'il s'elt attaché de la terre à un endroit, on l'enleve avec un couteau de bois fort mince, que l'on mouille; si les bords d'un vase se sont déversés en quelque endroit, on les redresse; s'il s'est fait à la panse quelque enfoncement, on passe la main dans le vase, pour faire revenir cette bosse; si les ouvertures qui doivent être rondes paraissent ovales, on les rétablit en les pressant entre les deux mains. Quelquesois il faut évider le dessous des vases, pour qu'ils aient une assiette plus serme; cela se fait en posant l'ouverture du vase sur la table & le fond en - haut; puis on emporte de la terre avec un instrument de fer Y, pl. II, fig. I, qui est tranchant. On en a de différentes formes, les uns droits, les autres courbés: on les nomme tournassin ou tournasoir; car cette opération se nomme tournasser.

III. C'EST encore sur la table qu'on ajoute les pieds, les manches &

les anses aux pieces qui en doivent avoir.

112. Toutes ces choses sont des pieces de rapport, qu'on soude aux endroits où elles doivent être placées, après les avoir faites à la main sur la table. La maniere de souder les manches, les anses, les pieds, est la même; mais ce doit être avec certaines précautions, pour que ces pieces ne se détachent pas. Quelques exemples suffiront pour faire com-

prendre cette petite manœuvre.

113. JE prends pour exemple une marmite; on forme la panse, la gorge & le rebord sur le tour : après avoir laissé ce corps de marmite un tems fuffisant sur le lattier, on le pose sur la table pour l'habiller & y ajouter les anses. Les potiers s'y prennent de deux manieres différentes: les uns forment l'anse sur la table; ils lui donnent le contour qui lui convient; puis pour l'attacher au corps de la marmite, ils grattent & égratignent un peu les deux endroits où l'anse doit tenir au corps de la marmite; ils frottent ces endroits avec un peu de terre neuve, & attachent l'ause en la comprimant fortement avec le pouçe contre le corps de la marmite ou de la huguenotte, &c. D'autres, après avoir gratté ou égratigné le corps de la marmite, y attachent un morceau de terre neuve, qu'ils façonnent à la main, pour lui faire prendre la forme de l'anse; & après l'avoir contournée, ils grattent un endroit où elle doit aboutir, y mettent un peu de terre neuve, & pressant bien l'endroit de l'attache avec les doigts, l'anse est ainsi attachée de façon qu'elle ne se détache pas. On estime cette méthode plus solide que la précédente.

114. Les oreilles a a des huguenottes, pl. I, fig. 12, à la forme près,

se soudent comme les anses de marmites.

115. En général, pour que deux pieces se joignent bien ensemble, il

304 TEART DU POTIER DE TERRE

faut que les deux terres soient à peu près à un même degré de sécheresse; sans quoi une piece se retirant plus que l'autre, elles se sépareraient ou elles rompraient. Cependant, si le corps de la marmite s'était trop des séché au lattier, on lui procurerait de la souplesse en couvrant la partie où l'on veut souder l'ause avec un linge humide; une nuit suffit pour lui donner la souplesse qu'elle doit avoir.

116. Le corps des pots à trois pieds, fig. 15, pl. II, se fait-sur le tour; ensuite on y rapporte les pieds & l'anse, comme nous l'avons dit à l'occasion de la marmite, & pour cela on les met sur la table dans une situation renversée; le couverele C ne doit point avoir de seuillure.

117. LE corps des coquemars, pl. I, fig. 13, se fait sur le tour; on forme la panse a en rond, puis on retreint la terre pour faire la partie cylindrique b, on fortisse le bord par un bourrelet, on y fait un petit bec; & quand ils sont suffisamment raffermis au lattier, on les porte sur la table à habiller, pour les sinir & y ajouter une anse C, comme nous l'avons dit à l'occasion de la marmite.

118. Le corps b des poëlons ou casseroles N, pl. I, fig. 14, se fait sur le tour; il y a même des ouvriers qui y sont aussi le manche a; d'autres les travaillent à la main sur un mandrin de bois. Tous les attachent

au corps de la casserole, comme nous l'avons expliqué.

119. Les manches qu'on fait sur le tour, sont bien plus propres que ceux qu'on fait à la main sur un mandrin; mais il est bon d'expliquer comment on peut faire sur le tour un tuyau creux, dans lequel on peut à peine passer le doigt. On le sait d'abord assez bas, & sussissamment large pour sormer le tuyau entre le pouce & les doigts. Ce tuyau a peu de hauteur, & doit être épais, parce qu'il faudra l'alonger; pour cela, en comprimant faiblement le tuyau entre les deux mains, on l'alonge en élevant les mains, & il diminue de grosseur proportionnellement à son augmentation de longueur; on finit en le bordant d'un petit ourlet c. Ensin on le détache du plateau; & après avoir un peu comprimé le bout qui doit s'attacher au corps de la casserole, on le met sécher pendant quelque tems au lattier, puis on le soude au corps de la casserole, comme les anses des coquemars, &c.

120. Les passoires se font comme les casseroles N, excepté qu'on y fait, quand elles sont à moitié seches, des trous avec une espece de gouge.

121. On fabrique aussi de petites terrines, dans lesquelles on met de la braise pour les chausserettes de bois; on le fait sur le tour, & avant de les ôter du plateau, on applatit un des côtés qui est formé en partie du fond; on ôte la terre qui excede le reste des bords de la terrine; on forme à la main l'autre côté, & on ajuste au milieu de cette face un bouton.

bouton; ainsi cette petite piece est presque entiérement faite à la main, quoiqu'elle se commence & qu'elle se persectionne sur le plateau du tour, fans la transporter sur la table à habiller.

122. R, pl. II, fig. 10, est une lampe qui est presque entiérement faite fur le tour; on ajoute seulement un peu de terre en a & en b, avec

une anse en c.

123. On fait aussi des arrosoirs en poterie; le corps est entiérement fait fur le tour, ainsi que le tuyau qu'on fait comme le manche des casseroles; on l'évase un peu au bout, qu'on ferme par une plaque de terre percée d'un nombre de trous; on rapporte par en-haut un peu de terre pour fermer la moitié de l'embouchure; on attache le tuyau au corps de l'arrofoir; on le foutient par la traverse qui n'est pas creuse; enfin on ajoute l'anse, & l'arrosoir est fini.

ARTICLE VI.

De quelques ouvrages qu'on fait entiérement à la main.

124. Nous avons dit que les potiers faisaient quelques-uns de leurs ou-vrages entiérement à la main (37). Pour donner une idée de ce travail. je vais expliquer comment on fait les chaufferettes quarrées T , pl. I,

ág. 10.

125. Les chaufferettes & les réchauds qui ont à supporter le seu, se font avec la même terre que les carreaux, excepté qu'au lieu de mèler du sable avec l'argille, les potiers amaigrissent la terre avec du mâche-fer pilé & passé au tamis de crin, à la dose de dix boisseaux de cette poudre sur une demi-queue de terre. On marche ce mêlange, comme nous l'avons expliqué en parlant des carreaux. Pour une chaufferette, on moule cette pâte dans un chassis de bois, & l'on en forme deux faitieres qu'on met aux perches & qu'on bat une fois comme les carreaux; puis lorsqu'elle est encore tendre, on prend ces deux faitieres qui doivent suffire pour faire une chausserette. On pose une de ces faîtieres sur la table à habiller; on en rogue les bords sur un calibre de bois pour l'équarrir; on en divise la largeur en trois parties, dont celle du milieu fait le fond de la chaufferette a, & les deux autres en font les deux grands côtés bb, bb, en

les enfans font quelquefois à la main des pots, des affiettes, des écuelles, qui ont l'autre; & qu'ils ont soin de fecher en y une forme assez reguliere, & qui suffisent allumant un feu de bruveres. pour les usages ordinaires. Ils les cuisent

(37) Dans les campagnes, les femmes & tout aussi simplement dans des fours de terre glaife, qu'ils font d'un moment à

les relevant à peu près perpendiculairement, & les tenant un peu inclinées vers le dehors; bien entendu qu'avec les doigts on forme en-bas un angle à peu près à vive-arète. On leve dans l'autre faîtiere deux morceaux, pour faire les bouts de la chaufferette; on les foude aux grands côtés b, en se conformant à ce que nous avons dit à l'occasion des anles & des oreilles; enfin la même seconde faîtiere suffit pour faire le desfus dd, au milieu duquel on forme avec un couteau mouillé une ouverture quarrée qui fournit le couvercle c. On ne fait point de feuillure pour recevoir ce couvercle; mais en l'emportant on tranche la terre obliquement, pour tenir lieu d'une feuillure, afin que le couvercle étant posé sur l'ouverture, n'entre point dans la chaufferette : on ragrée toutes les soudures, & on finit par faire des trous, tant au-dessus de la chaufferette qu'aux côtés, avec une espece de gouge, qui fait l'office d'une tarriere. On ajuste aussi sur la table les anses ff, & le bouton du couvercle 4

icte VII.

Des ouvrages qu'on fait avec des moules.

126. En parlant des ouvrages qu'on fait à la main, il semblerait convenable d'expliquer comment on en fait dans des moules; mais comme ce travail est plus du district des faïanciers que des potiers, je me contenterai d'en donner un feul exemple, en décrivant comment on peut faire un vase de jardin (38). On moule avec du platre un creux sur un vase qui a une belle forme, & qu'on a sait réparer par un sculpteur : on divise en trois parties suivant sa longueur, le creux de platre, qu'on a moulé sur celui qu'on veut imiter, bien entendu qu'on fait séparément le creux qui doit faire le corps du vase, celui qui est destiné à faire le pied, & celui qui doit faire le couvercle.

· 127. On réunit les trois morceaux qui doivent faire le corps ; on les affuiettit en les liant très-fermement avec des cordes; & ayant frotté de quelque graisse l'intérieur du moule, pour que la terre ne s'y attache pas on enduit à la main l'intérieur de ce moule, avec une couche de terre affez épaisse, que l'on comprime fortement, pour qu'elle en prenne bien la forme; on laisse un peu la terre se rassermir dans le moule: comme en se desséchant elle se retire & diminue de volume, elle se détache un peu

poëles de faïance, qui servent à chauffer au moule; j'en expliquerai la construction les appartemens, & que l'on appelle des dans l'art du fajanciez.

⁽³⁸⁾ Dans les pays où l'on fait de ces fourneaux, les diverses pieces sont faites

du moule; mais avant qu'elle soit tout-à-fait seche, on délie les cordes. on sépare les trois pieces qui font la totalité du moule, & on retire le vase de terre qu'on met au lattier; on le répare ensuite avec un petit morceau de bois nommé ébauchoir; & il ne faut pas être sculpteur pour cela.

128. On emporte avec un tournassin ce qu'il y a de trop de terre endedans, & on forme les feuillures, pour assembler avec le corps du vase fon pied & fon couvercle, lorsqu'on les aura moulés. Quelques-uns font des moules particuliers pour former des anses & des feuillages; mais, comme je l'ai dit, je ne me suis proposé que de parler superficiellement des ouvrages qu'on moule, parce que les détails le trouveront dans l'aut du faïancier, qui fait avec des moules, des plats à contour, des assiettes gaudronnées & des jattes, même des figures d'hommes & d'animaux.

ARTICLE VIII.

Maniere d'enfourner les ouvrages de poterie, & de les cuire.

129. Nous avons donné, en parlant des carreaux, la description des fours dont les potiers de Paris font plus ordinairement usage, avertissant qu'on pourrait cuire ces ouvrages dans les fours à tuiles, que nous avons représentés dans l'art du tuilier. Nous ne parlerons ici que des sours des potiers de Paris, qui sont très-bien imaginés, & d'un service commode: on se rappellera ce que nous en avons dit au commencement de ce mémoire à l'occasion des carreaux; moyennant quoi il ne restera guere qu'à rapporter ici comment on arrange les différens ouvrages dans ces fortes de fours.

130. Du côté de la bouche, derriere la fausse-tire, on arrange les uns fur les autres les vases qui doivent être très-cuits, & qui courent moins de risque de se rompre : tels sont les pots à sleurs & les boisseaux pour les commodités, &c. On en met aussi auprès du fond du four LM, fig. 8, pl. I, qu'on nomme la languette, où il y a beaucoup de chaleur, parce que l'air chaud doit descendre en cet endroit pour arriver aux ouvertures ou carneaux qui sont tout-à-fait en-bas pour la décharge de la fumée.

131. LE premier lit d'en-bas se fait avec des carreaux d'âtre, posés sur le champ, ou des boisseaux de commodités, qu'on met au lieu de ces carreaux. Ces boisseaux ayant assez de force pour supporter les dissérentes poteries qu'on met dessus, on en forme souvent le premier lit. On a soin de mettre tout d'une même file les vases d'une même grandeur, obser-

Qq ii

vant, comme aux carreaux, que le rang de dessus porte sur le milien des vases qui forment le rang de dessous, ainsi qu'on le voit pl. I, fig. 9; mais comme une des principales attentions des potiers, est de remplir exactement leur four, & d'y faire tenir le plus de marchandise qu'il leur est possible, pour tirer le meilleur parti du bois qu'ils font obligés d'employer, on met de petites pieces dans les grands vases; les convercles des chaufferettes se mettent dans les chaufferettes auxquelles ils sont destinés, & on interpole entre les grands vases, de petits, pour remplir le plus exactement qu'il est possible tous les vuides. On met du bois comme pour les carreaux sur les côtés, & l'on en distribue de distance en diftance par le travers du four entre l'ouvrage. De plus, on fend du bois par éclats, qu'on fourre entre la voûte du four & les ouvrages, & l'on finit par murer le tettin. Au reste, on conduit la trempe avec encore plus de ménagement que pour le carreau, & le feu se continue à peu près le même tems, si ce sont des poteries communes, & beaucoup plus s'il s'agissait de cuire en grès.

ARTICLE IX.

Description d'une autre espece de four, dont se servent les potiers du fauxbourg Saint-Antoine, pour cuire leurs ouvrages.

132. PRESQUE tous les potiers du fauxbourg Saint-Marceau, se servent du sour que nous avons décrit en parlant des carreaux, & qui est représenté pl. I, fig. 7, 8 & 9, tant pour cuire les carreaux que les ouvrages de poterie; & effectivement ces sours, qui occupent peu de place, sont très-ingénieusement imaginés, & fort propres à économiser le bois. Cependant la plupart des potiers du fauxbourg Saint-Antoine ne sont usage de ce sour que pour les carreaux, & ils se servent, pour cuire les autres poteries, d'un sour qui approche de celui des saïanciers: je vais en don-

ner la description.

133. LA figuie I, pl. III, représente l'élévation du four, vu en-dehors du côté de la bouche du foyer, ou sur la ligne CD du plan, fig. 2, qui est prise au rez-de-chaussée. A, est donc le soyer qui est en terre, précédé d'une sosse; on le voit indiqué par la même lettre aux figures 1, 2, 3 & 14. Celui qui conduit le seu descend dans cette sosse, & il source le bois par la bouche du soyer sous le corps du sour, où l'on met les pots qu'on veut cuire. D'abord pour tremper, il fait un petit seu à l'entrée du soyer en A, fig. 3, qui représente toute l'étendue du soyer & la sondation de tout le sour; ensuite pour faire le grand seu, il le porte jusqu'en E, & le distribue dans toute l'étendue du soyer; mais alors il

arrange du bois debout devant la bouche du foyer, pour diminuer le courant d'air qui porterait la chaleur vers le fond du four, pendant que la partie du devant en recevrait peu. Cependant il faut qu'elle se distribue à peu près également dans toute l'étendue du four: c'est une attention que doit avoir l'attiseur (39).

d'ouvertures a a a, &c. qu'on nomme creneaux. C'est par ces ouvertures qu'on voit aussi en F, sig. 2, qui représente le plancher au-dessus de la voûte qui couvre le foyer: c'est, dis-je, par ces ouvertures a a a, que passe l'air chaud du soyer A, sig. 4, dans la chambre G, qui est au-dessus, & dans laquelle on arrange l'ouvrage qu'il saut cuire en vernis. Cette chambre est fermée en-dessus par une voûte H, sig. 4, qui est, ainsi que la voûte F, percée de creneaux bb, qu'on voit aussi à la sigure q en H; & c'est par ces creneaux que l'air chaud passe de la chambre G, sig. 4, dans la chambre I, où l'on met les poteries qu'on veut cuire en blanc. Quand le sour est bien échaussé, comme l'air chaud monte toujours, la chaleur est plus vive dans cette chambre I, que dans la chambre G, qui au commencement avait plus de chaleur que celle qui est plus élevée.

135. It y a au plus haut de la voûte qui couvre cette chambre supérieure, une ouverture K, fig. 4, de six ou huit pouces en quarré, & de plus, quatre creneaux, ouvertures ou ventouses K, fig. 1 & 5. Ces cinq ouvertures servent à donner une issue à l'air qui entre par la bouche du soyer, pour déterminer la chaleur à se porter jusqu'au haut du sour.

136. On remplit la chambre G, fig. 4, par une porte L, fig. 1 & 4, qu'on ferme d'un mur de briques ou de tessons de pots, lorsque cette chambre est pleine, & avant d'allumer le seu: on laisse seulement une petite ouverture en M, fig. 1, pour donner une issue à une partie de la sumée qui pourrait ralentir le courant d'air chaud nécessaire pour cuire l'ouvrage. Au-dessus de cette petite ouverture M, il y a une hotte comme à une cheminée de cuisine, & un tuyau de cheminée NN, fig. 1 & 4, pour empêcher que la sumée ne se répande dans l'attelier.

137. A l'égard de la chambre supérieure I, fig. 4, on la remplit de poterie qu'on veut cuire en blanc, par une porte qui est en O, & qu'on

(39) Le four des posiers ordinaires, en allemand Brennofen, est très simple; c'est un quarté long, d'une longueur proportionnée à la force de chaque fabrique, & à peu près de la haureur d'un homme. La partie supérieure, en all. die Decke, a la

forme d'un œuf, ou elle est plate & basse; elle est composée de terre grasse & de paille hachee, pour conserver la chaleur. L'intérieur est bâti de briques, & voûté; les murs de part & d'autre doivent être sorts.

ferme quand la chambre est pleine, ménageant au haut de cette porte une petite ouverture semblable à celle qui est marquée M, fig. 1; & comme à cause que cette ouverture est fort élevée, on ne craint point d'etre incommodé par la fumée, on n'y fait ni manteau ni tuyau de cheminée: on monte à cette chambre I, par un petit escalier P, fig. 1.

138. Au reste, on conduit le feu comme nous l'avons dit plus haut, commençant par un fort petit feu pour tremper l'ouvrage, & on finit

par un feu très-actif de bois fendu.

ARTICLE X.

Du vernis qu'on met sur les poteries.

139. La plupart des ouvrages de potérie commune laissent transpirer l'eau par leurs pores, sur-tout quand on a melé beaucoup de sable avec l'argille: si l'on a mêlé peu de sable, les vases retiennent assez bien l'eau; mais ils ne peuvent supporter le seu : or, comme la plupart des poteries pour les ménages doivent aller sur le seu, les potiers n'y épargnent pas le fable; mais en leur procurant la faculté de supporter le feu, on les rend perméables à l'eau, comme nous venons de dire. Presque tous ces ustenfiles doivent cependant en contenir; on leur procure cette propriété en les couvrant d'une couche de vernis, qui étant vitrifié, empèche que l'eau ne pénetre la terre. Ainsi, pour les terrines & les pots à l'usage des laiteries, les potiers emploient une argille presque pure, qui prend corps, & ne laisse point transpirer l'eau; mais ces pots se briseraient, si on les mettait sur le feu : pour cette raison, ils mettent beaucoup de sable dans l'argille qu'ils destinent à faire de la vaisselle; & ils la couvrent de vernis, pour qu'elle puisse retenir l'eau.

140. Nous ne parlerons que fort en abrégé du vernis des potiers, qui est très-grossier, parce que le vrai lieu de traiter cette matiere à fond,

est lorsqu'il s'agira de la faïance.

141. Les potiers emploient, pour vernir leurs ouvrages, ou du minerai dont on retire le plomb; c'est ce qu'on nomme alquifoux dans le commerce, & que les potiers appellent vernis: ou bien ils emploient le mipium qu'on nomme plomb rouge, ou assez mal-à-propos mine de plomb, qui est une chaux de plomb d'un rouge assez vis. Feu M. Jars a donné dans les mémoires de l'académie, la façon de lui faire prendre cette couleur par la calcination. On se sert encore de la litharge, c'est-à-dire, du plomb calciné qui a perdu une partie de son phlogistique par l'action du

feu, & qui est dans un état de vitrification imparsaite. Ils ont deux manieres d'employer ces substances, ainsi que nous allons l'expliquer.

Premiere méthode.

142. On casse l'alquisoux sur un billon qu'on borde de planches, pour que rien ne se perde; on le passe par un tamis de crin, & on pile dans un mortier de ser ce qui reste, jusqu'à ce que tout ait passé par le tamis.

143. Quel Ques potiers achetent le plomb en faumons, & le réduisent eux-mèmes en chaux; je crois qu'il leur serait plus avantageux d'employer

la' litharge (40) ou le plomb rouge.

144. On prépare la litharge comme l'alquifoux; elle se réduit plus aisément en poudre, & le minium encore plus; on ajoute à l'une ou à l'autre de ces poudres autant de mesures de sable qu'on en a de litharge, de minium ou d'alquifoux; & à cette occasion, nous serons remarquer que toutes les préparations du plomb facilitent beaucoup, en se vitrissant, la vitrissication des substances terreuses. Le sable sait une partie considérable du vernis, au moyen du plomb qui sert de sondant: comme le plomb, est cher & que le sable ne coûte rien, les potiers sont une épargne considérable en melant le sable avec le plomb, & je crois que cet alliage du sable n'altere pas la bonté du vernis. Le plomb seul sur la terre fait une couleur jaune: si l'on veut que cet émail ou vernis ait une couleur verte, on ajoute sur 200 livres de litharge ou d'alquisoux, sept à huit livres de limaille de cuivre (41). Si l'on veut que l'émail ait une couleur brune comme

(40) Les potiers Allemands ne se servent. pour les ouvrages communs, que de la litharge, qu'ils appellent Glätte, Silberglätte. On la pile, on la tamise, on la broie très fin for la pierre. Pour que la litharge ne devienne pas trop coulante, on y ajoute en quantité égale du fable blanc & fin. On zend cette mixtion austi liquide que l'on veut; on en jette une mesure convenable dans le vase que l'on veut vernir, & qui a déjà été cuit, on la remue, & on reverse ce qui ne prend pas. Au bout d'un quartd'heure, le vase peut être porté au feu pour cuire le vernis. Le vernis se met au-devant du four pendant feize à dix-huit heures. Si le vernis n'a pas été bien broyé, il est inégal & couvert de grains.

(41) Si l'on veut que l'émail ait une couleur blanche, on met vingt parties de plomb fur cinq parties d'étain; on les fait calciner dans un vase de terre au fourneau de calcination, en all. Escherosen. Le fourneau doit être échauffe durant quelques heures, avant qu'on y mette le plomb : & lorfqu'il y est , la flamme doit toujours flamber dessus. On a soin de remuer le métal avec une spatule de fer , jusqu'à ce qu'il foit réduit en cendres. Alors on y jette l'étain, & on le remue de même jusqu'à ce qu'il ait fubi le même changement. On augmente le feu, jusqu'à ce que les cendres soient ardentes; alors on diminue le feu, & on les laisse refroidir en remuana toujours avec la spatule. On mêle ces cen-

bronzée, on y mèle de la manganese, qui est une mine de ser pauvre & réfractaire; elle est d'un bleu noirâtre, grenée ou striée. On en emploie dans les verreries; mais quand on en met trop, elle rend le verre violet. On en trouve en Piémont, en Toscane, en Bohême, en Angleterre, &c. La pierre qu'on vend sous le nom de Périgueux, en differe peu ou point. Ces matieres étant pulvérisces, forment véritablement le vernis des potiers, qu'il ne s'agit plus que d'appliquer sur les vases de terre qui n'ont point été au four, mais qui sont très-secs & prêts à être cuits. Pour que la poudre s'attache aux vases, on les trempe dans ce qu'on appelle une eau grasse, qui est de l'eau où l'on a dissous un peu d'argille; puis, avant que cette eau soit seche, on répand dessus la poudre dont nous venons de parler, retournant la piece dans tous les sens, pour que tous les endroits qu'on veut vernir en soient couverts; car il y a beaucoup de pieces qu'on ne vernit qu'en-dedans, & en ce cas on ne met point de poudre sur le dehors,

145. On laisse un peu les pieces se dessécher, puis on les arrange dans le four, comme nous l'avons expliqué; de sorte que par une seule opération on cuit la terre, & l'on fond le vernis qui se vitrifie à la surface. Par, cette méthode, on économise du bois, mais on consomme beaucoup de plomb : d'ailleurs la poudre ne pouvant être répandue également, il s'en trouve trop en des endroits; & à mesure que le vernis fond, il s'en répand sur les autres pots. Ce n'est pas le seul inconvénient : comme il faut faire affez de feu pour cuire les ouvrages, on est obligé de mettre du bois en plusieurs endroits; ce bois, en se brulant, produit de la cendre, qui, en se répandant sur le vernis en fusion, l'endommage considérablement.

146. L'AUTRE méthode consiste à mettre le vernis sur les pots qui ont déjà été cuits; on consomme plus de bois, puisque les ouvrages sont mis au four & cuits deux fois; mais on évite alors les inconvéniens dont je viens de parler : de plus, comme les potiers ne connaissent la perfection de leurs ouvrages que quand ils ont été cuits, il résulte plusieurs avantages de mettre le vernis sur la poterie cuite; car comme il n'y a point de fournée où il n'y ait quelques pieces qui se rompent ou qui se désorment, on les

dres calcinées avec une égale portion de fel & de fable; on presse le tout dans un creuset découvert, & on le porte dans le four. Durant cette seconde calcination, tout le fel s'évapore, la matiere contenue dans le creuset s'enfonce, son poids diminue; mais on n'avait ajouté le sel que pour faciliter la fusion. On pile la matiere calcinée, dans un mortier de fer, & on la broie soigneuse-

ment fur une pierre avec une quantité d'eau fuffisance pour en faire une matiere liquide. La moindre particule de graisse qui touche le vernis, anéantit tout le travail, les mécaux reprennent leur premiere forme, & le vernis disparait de dessus les vases où il avait été appliqué. La poussiere fait de petits creux for le vernis.

rebute, & l'on ne met en vernis que les pieces qui fortent faines & entieres du four. Ainsi les pieces qui rompent à cette premiere cuisson n'étant point vernies, il résulte déjà une diminution sur la consommation du plomb; mais ce qui contribue encore plus à économiser le plomb, c'est que ceux qui suivent cette méthode broient la litharge & l'alquisoux à l'eau sous une meule représentée séparément pl. II, sig. 11 & 12. Ils broient ces différentes substances séparément & avec de l'eau, de sorte qu'elles coulent en forme de bouillie dans un vase qui est dessous. Ils mettent le vernis liquide sur la poterie qui est déjà cuite, en versant cette espece de bouillie claire sur les pots qui ont déjà été cuits, ou bien en mettant dedans les petites pieces qu'on veut qui soient couvertes de vernis partout; ce qui est encore micux & plus économique. On applique le vernis avec un pinceau qui l'étend plus uniment, & qui n'en met qu'aux endroits où l'on juge qu'il convient. Ensin ces substances bien broyées s'appliquent aussi miuce qu'on juge à propos.

147. On laisse les pieces se sécher, ce qui se fait en peu de tems; car

la terre qui sort du four aspire promptement l'humidité.

148. On les remet au four, où on leur donne un feu à peu près pareil à celui qu'on a employé pour cuire la terre; mais on doit s'abstenir de mettre du bois entre les pieces & sur l'ouvrage, pour éviter que la cendre ne se répande sur le vernis qui est attendri par l'action du feu. Il n'y a pas d'inconvénient à mettre du bois sur les côtés, sur-tout quand on a l'attention de mettre auprès quelques vases qui ne soient pas chargés de vernis, ou qu'on cuit pour la premiere sois; & il vaut mieux continuer le seu plus long-tems à l'embouchure du sour, que de mettre du bois entre l'ouvrage. Un des avantages du sour qui ressemble à celui des saïanciers, est de n'ètre pas exposé à l'inconvénient de la cendre.

149. Tous les potiers ne sont point d'accord sur la préférence qu'on doit donner à l'une de ces méthodes sur l'autre; chacun tient pour celle qu'il pratique. Ceux qui appliquent le vernis en poudre sur la terre crue, conviennent qu'ils consomment plus de plomb; mais ils prétendent que leur vernis pénetre mieux dans la terre, & qu'il s'y attache plus intimement. Les autres soutiennent que le vernis adhere très-bien à la terre cuite, & ils alleguent en faveur de leur méthode, la moindre consommation du plomb, & la propreté de leur ouvrage, le vernis y étant distribué à une épaisseur plus uniforme; mais ceux qui suivent cette méthode ne sont point encore du même sentiment sur un point qui me paraît assez important. Les uns prétendent qu'il ne saut cuire que médiocrement l'ouvrage avant de le mettre en vernis, afin que le vernis puisse mieux s'introduire dans les pores de la terre, & qu'ensuite il faut donner un grand seu à la cuisson des ouvrages couverts de vernis.

150. D'AUTRES prétendent qu'il faut, à la premiere cuisson, faire un grand Tome VIII. Rr

314 ART DU POTIER DE TERRE.

feu, & à la feconde, seulement ce qu'il en faut pour bien sondre le vernis: ils peuvent dire en faveur de cette pratique, que comme le plomb vitrisse, le sable, il produit cet esset sur celui qui est à la superficie des pots cuits, ce qui le rend très-adhérent à ces sortes d'ouvrages; en second lieu, que n'ayant qu'un seu modéré à donner à cette seconde cuisson, on peut se dispenser de mettre du bois entre les ouvrages & dessus, ce qui fait qu'on ne craint point les mauvais essets de la cendre.

151. J'INCLINERAIS pour la premiere pratique, d'autant qu'il faut un feu violent pour bien fondre l'émail, & ce feu acheve la cuisson de la terre: il faut que le vernis soit bien sondu, pour que le plomb puisse vitrifier le sable qui est à la superficie des poteries. Ce sentiment est consorme à l'usage de presque tous les potiers; néanmoins je me garderai de décider quelle méthode est la meilleure, n'ayant pas été à portée de faire sur cela

des expériences décifives.

152. It me paraît que l'article du vernis pourrait être perfectionné, sans engager les potiers à des frais considérables; je crois, par exemple, qu'ils devraient mêler avec leur plomb, un sable ou un quartz sussible (a), qui se vitrissant aisément avec le plomb, pourrait leur sournir un moyen d'économiser ce métal; peut-être même trouveraient-ils un avantage à fritter (42) leur sable avant de le mêler avec le plomb; & du verre pilé pourrait être plus avantageux que le sable. Ce sont là des idées qu'on doit regarder comme de simples conjectures, jusqu'à ce qu'on les ait éprouvées & combinées de dissérentes saçons.

1 § 3. A toutes les cuites, quand on cesse le feu, on ferme exactement le four, pour qu'il conserve sa chaleur, & que l'ouvrage se restroidisse par degrés: une partie des ouvrages se fendraient, si au sortir du sour on les exposait à l'air froid. Lorsque le four est affez restroidi, & qu'on veut le vuider, on ouvre le tettin pour en tirer les ouvrages qui ont reçu leur cuisson; mais il arrive assez souvent que le vernis en sondant a coulé d'un vase sur un autre, & que plusieurs vaisseaux sont collés les uns aux autres. Quand l'adhérence est peu considérable, on les sépare aisément; mais quelques on rompt les pots en les séparant, & cet inconvénient arrive plus fréquemmnet à ceux qui mettent le vernis en poudre, qu'à ceux qui l'em-

(a) Le quartz est une pierre dure, laiteuse, demi-transparente & vitrisiable, qui se trouve en plusieurs endroits, & particuliérement dans les mines. Quoique le quartz se vitrisse, quand il est mélé avec une argille vitrissable, ou avec le plomb, c'est par inadvertance qu'on a indique cette substance; il est à propos d'y substituer le spath sussible, qui se vitrifie plus aisément.

(42) Fritter, c'est calciner la matiere du verre, pour en séparer toutes les matieres grasses, qui porteraient quelque couleur sale dans le verre.

ploient délayé dans de l'eau, parce que la couche de vernis est plus mince, & pour cette raison moins sujette à couler.

154. Nous avons dit que le vernis ne prenait pas sur les taches noires semblables à du mâche-ser, qui sont produites par des pyrites qui se sont brûlées dans la cuisson. Quand les pieces en valent la peine, les potiers réparent en partie ces désauts, en mettant beaucoup de vernis sur ces taches noires: mais il faut remettre ces pieces au sour, & c'est une perte pour le potier. Quand les pieces sont tirées du sour, des semmes avec de gros couteaux emportent des morceaux de terre qui se sont attachés aux pots:

Sur les poteries du Lyonnais.

- 155. AYANT vu des ouvrages de poterie, & des creusets fabriqués dans les provinces voisines de Lyon, j'ai desiré d'en dire ici quelque chose; & pour cela, je me suis adressé à M. de la Tourrette, de l'academie de Lyon, & correspondant de l'académie des sciences de Paris, qui se porte avec un zele étonnant à aider de ses lumieres ceux qui entreprennent des recherches utiles.
- 156. Les mémoires que M. de la Tourrette m'a procurés, regardent trois especes de poterie; savoir, celle de la Pra en Forez, celle de Francheville en Lyonnais, & celle de Saint-Vallier en Dauphiné. Je ne ferai point usage pour le présent, de très-bons mémoires que j'ai reçus sur la poterie de Saint-Vallier, parce que les ouvrages qu'on y fait étant de faïance, il est à propos de les réserver pour l'art du faïancier, qui sera publié dans la suite.

De la poterie de la Pra en Forez (43).

- 157. La Pra est un hameau situé dans la paroisse & justice de Saint-Bonnet-les-Oules en Forez, éloigné de deux grandes lieues de Saint-Étienne, & d'une de Saint-Galmier.
- 158. On fait remonter l'établissement de cette poterie à près de quatre cents ans : il y avait autresois quarante poteries établies en cet endroit; & chacune avait son sour; il n'y en a plus maintenant que cinq, à cause de quantité de poteries qui se sont établies dans la même province.
 - 159. On emploie dans ces poteries, de deux sortes de terre, qu'on mêle
- (43) Il n'y a guere de pays où l'on ne fabrique de la poterie pour l'usage des habitans. Elles sont plus ou moins parfaites, selon la qualité des terres; mais toutes se font sur les principes que nous avons expo-

fés. Un observateur attentis pourra contribuer à persectionner cet art dans le lieu qu'il habite, en s'appliquant à examiner les différentes sortes de terre, leurs compositions & leurs mêlanges. ensemble, l'une rouge & l'autre brune : l'une & l'autre se trouvent affez abondamment à peu de distance de la Pra, sur les confins de la paroisse de Saint-Bonnet, & fur ceux des paroisses de Bautheon & de Vanche.

160. Elles se trouvent en terre par bancs plus ou moins étendus; ceux de la terre brune ont environ dix pouces d'épaisseur; ceux de la terre rouge

sont plus épais : la terre brune est plus grasse que la rouge.

161. Les poteries de la Pra supportent mieux le feu que beaucoup d'autres.

- 162. On pêtrit & on corroie ces terres avec un barreau de fer sur un billot ou forte table, & on la travaille sur la roue.
- 163. LES fours font ronds, ayant cinq à six pieds de diametre sur sept à huit de hauteur, sans couverture; ils sont faits de grosses briques ajointoyées avec de la terre graffe, & fortifiées par un contre-mur qui est fait avec de la pierre à bâtir & du mortier de chaux & de fable.
- 164. CEs fours qui ressemblent assez à ceux des tuiliers, sont chauffés avec du bois pendant douze heures & plus, suivant la faison : les quatre ou eing premieres heures, on ne fait qu'un petit feu; ensuite on l'augmente, & on le rend très-actif.
- 165. Le vernis est fait avec du minerai de plomb ou de l'alquifoux qu'on tire en pierre des mines voisines : on les pile, on les passe par un tamis, & on les broie sur des meules de pierre fort dures, pl. II, fig. 11, 12, GH.
- 166. Le vernis ainsi préparé s'emploie liquide; on le verse dans les pots. que l'on tourne en tout sens, comme si l'on voulait les rincer. Quand le vernis est pris par-tout, on vuide le reste dans un baquet pour s'en servir à vernir d'autres pots.
- 167. On applique le vernis fur les vases gris, mais très-secs; & quand le vernis est sec, on met les poteries dans le four.
- 168. SI l'on veut que le vernis soit verd, on mêle avec le plomb, de la limaille de cuivre, comme nous l'avons dit plus haut.
- 169. Les vases de cette poterie résistent très-bien au feu, ainsi que les creulets pour la fonte des métaux; on en a fait de fréquentes épreuves à Saint-Etienne : au reste, ils sont faits avec les deux terres melangées & corroyées ensemble, comme nous l'avons dit.

170. On fait principalement dans ces poteries, des écuelles, des plats, des affiettes.

Poterie de Francheville en Lyonnais.

- 171. On prétend dans le Lyonnais, que cette poterie existait du tems des Romains.
 - 172. On y emploie de deux fortes de terre, l'une jaune & l'autre grise, &

i. y en a qui sont mèlées de ces deux couleurs. La jaune se trouve ordinairement sous un terrein maigre & graveleux, sur des lieux sort élevés; la grise dans des vallons, par bancs plus ou moins étendus & plus ou moins épais; mais ces terres sont assez abondantes, puisqu'on fabrique dans cet endroit beaucoup de poterie, & depuis un tems immémorial.

173. LA terre jaune est plus rude au toucher & plus grossiere que la

grise, qui est très-douce, & dans laquelle on ne fent point de sable.

174. La jaune est plus propre que la grise à supporter le feu.

175. On fait à Francheville de deux fortes de poterie, ce qui dépend de

l'espece de terre qu'on emploie.

176. La jaune soutient parsaitement le seu; la grise, qu'on nomme gaubine, étant une argille plus pure, fait une poterie serrée qui ne peut soutenir le seu; mais la poterie saite avec la terre jaune, s'éseuille à l'air: la grise en supporte beaucoup mieux les influences.

177. On prétend que les plantes qu'on met dans les pots faits entiérement de cette terre, n'y réussissent pas. On mêle donc souvent ces deux sortes de

terre, pour corriger les défauts de l'une par l'autre.

178. On fait dans ces poteries, des vases sur la roue, & d'autres dans des moules, lorsque les formes l'exigent. Au reste, on corroie ces terres en les battant avec une barre de fer, comme on le fait à la Pra.

179. Les fours, assez semblables à ceux des tuiliers, sont tantôt ronds, tantôt quarrés. On fait le seu sous une voûte, où il y a des ouvertures quarrées de trois à quatre pouces de diametre, éloignées de six à sept pouces les unes des autres, pour que l'air chaud se communique dans l'intérieur du sour, où l'on arrange les ouvrages; ils doivent être bien secs avant de les exposer au seu : il faut environ cent quarante petits sagots pour une cuite.

180. Pour vernir ces poteries, si l'on veut que l'émail soit verd, on emploie de la gaube ou blanc de plomb, ou de la mine de plomb, que l'on broie sous la meule avec de l'eau, comme nous l'avons dit. Pour que le vernis soit blanchâtre, on n'emploie point de limaille de cuivre; & quand on se sert de l'alquisoux seul sur la terre jaune, la poterie est rougeâtre: ce vernis s'emploie sur la terre crue. Je me borne à ces indications générales, parce que les détails ont été rapportés ailleurs.

ARTICLE XI.

Des poteries qu'on nomme de grès.

181. D'APRÈS ce que nous avons dit au commencement de ce petit traité, l'argille est la base des terres qu'on emploie pour faire des ous

vrages de poterie; mais suivant les substances qui se trouvent mèlées avec Pargille, il y en a qui font des ouvrages bien plus folides les uns que les autres. Quand ces substances rendent l'argille fusible, on les cuit avec peu de feu, & pour cette raison les ouvrages peuvent être donnés à bon marché; ce sont de ceux-là dont nous venons de parler. L'argille pure ayant trop de retraite, se fend, ou en se séchant, ou à la cuisson; mais quand l'argille est alliée avec un sable réfractaire ou très-difficile à fondre, il en réfulte une terre qui peut se dessécher & se cuire sans se fendre., & qui fait des poteries très-dures lorsqu'elles ont éprouvé un grand feu. C'est là en général ce qu'on appelle du grès. Il y en a de qualités très-différentes; les vases de grès couleur de marron, dans lesquels on apporte les beurres d'Isigny, sont très-durs & sonores; ils résistent trèsbien au grand feu, & ne sont point attaquables par les acides : c'est une excellente poterie; elle est sonore presque comme de la porcelaine; quand on la casse, son grain est très-fin & un peu brillant: ainsi elle approche de la nature du verre; aussi a-t-elle le défaut de se rompre quand on la fait passer subitement du chaud au froid, ou le contraire. Comme je foupçonnais que ce défaut venait de ce que l'argille était alliée de trop de fable, qui par le grand seu s'était vitrifié, j'en ai fait laver; & après avoir laissé précipiter un peu du sable le plus pesant & le plus grossier, & de petites pyrites qui s'y trouvent en assez grande quantité, j'ai fait faire des creusets avec la terre fine qui s'est ensuite précipitée. Ces creufets n'ont pas rompu en les plongeant dans l'eau froide, au fortir d'un feu où je les avais fait rougir. Si j'avais été à portée de ces poteries, je présume que je serais parvenu à faire des vases qui n'auraient pas à la vérité approché de la beauté de la faïance la plus commune, mais qui auraient été aussi bons pour le service que la meilleure porcelaine. l'ai fait venir de Gournay en Normandie, de cette terre; mais comme ce ne pouvait être qu'en petite quantité, ma provision a été bientôt épuisée, & elle n'a pu suffire qu'à peu d'essais faits en petit. J'invite les physiciens qui seront à portée des poteries de grès, à faire des expériences plus décisives que celles que nous venons de rapporter; car cette espece de terre me paraît digne de leur attention.

182. COMME c'est Beauvais qui fournit presque toutes les poteries de grès qu'on vend à Paris, & qu'il n'y a guere d'endroits dans le royaume où l'on travaille plus de ces sortes de poteries, qui passent même jusques chez l'étranger, j'ai souhaité avoir des éclaircissemens sur la position des veines de terre propre à ces poteries, sur la maniere de préparer la terre, en un mot, sur tout ce qui concerne ces sortes d'ouvrages.

183. On dit que les poteries étaient établies autrefois dans une pa-

roisse qui s'appelle encore Saint-Germain de la Poterie; mais elles ont été abandonnées: on ne fait maintenant en cet endroit que des briques, des tuiles & des carreaux. Dans la paroisse de Savignier, où il y a quatorze potiers qui travaillent en grès, ils y trouvent une terre très-propre à ces sortes d'ouvrages, & les ouvriers excellent dans la façon de la travailler. Il y a à la Chapelle-au-Pot, à une lieue de Savignier, six potiers; mais il s'en faut beaucoup qu'ils travaillent aussi bien la terre qu'à Savignier, quoiqu'elle soit à peu de chose près de même nature.

- 184. Les uns & les autres ont quelquefois beaucoup de peine à trouver des veines de terre de bonne qualité. Quand on a enlevé deux ou trois pieds de la superficie, on commence d'appercevoir les veines des terres que l'on cherche; mais elles ne sont bonnes qu'à vingt pieds de profondeur, & on en tire encore plus avant en terre; & alors les ouvriers ont à craindre les éboulemens. Îl y a des veines plus épaisses & plus larges les unes que les autres, que l'on suit tant que la terre se trouve de bonne qualité: on en distingue de deux especes: celle qu'on nomme de grès, est souvent fort dure, & difficile à tirer. On fait avec ces deux sortes de terres, de deux especes de poteries, l'une avec la terre qu'on nomme grès, & l'autre avec une terre un peu différente; avec celle-ci, on fait des vases qui peuvent aller sur le seu; l'autre se rompt, si on ne l'échausse pas avec beaucoup de ménagement, moins cependant que les grès bruns de Normandie. On n'y fait des creusets que quand on les commande: l'ouvrier qui a la réputation de faire les meilleurs, passe sa terre au tamis, & il l'épluche & la corroie avec plus de foin que les autres : au reste, la préparation de cette terre est à peu près semblable à celle que les potiers de Paris donnent à la leur.
- 185. J'INTERROMPS ce que j'ai à dire sur les poteries de Beauvais, afin de faire remarquer que les meilleurs creusets que les sondeurs puissent trouver, sont ceux qui se fabriquent avec une terre blanchâtre qui se trouve à Saint-Samson, à environ six lieues de Beauvais. Ces creusets sont blanchâtres, bien cuits, très-sonores; ils résistent au plus grand seu sans se fendre & sans être pénétrés par les sels; ils ont encore l'avantage de ne pas exiger autant de ménagement que les creusets de grès, lorsqu'on les met au seu, ou lorsqu'on les en retire. Je reviens au travail des poteries de Beauvais.
- 186. QUAND l'argille cst tirée de la terre, on la porte chez l'ouvrier, on l'écrase pour la mettre en petits morceaux qu'on jette dans une fosse avec de l'eau, pour qu'elle s'en pénetre & devienne ductile; on l'y laisse jusqu'au lendemain qu'on la tire en masse; un ouvrier la coupe & la remet par lits dans la même fosse d'où on l'a tirée pour la marcher & la mêter

avec un peu de fable, légérement faupoudré de chaux: au reste on la corroie comme le font les potiers de Paris; quand on l'a marchée à quatre reprises, on en forme des pains qu'on porte sur une table, pour la corroyer & la voguer, comme nous l'avons amplement expliqué. Enfin on la travaille sur une roue de fer, pl. II, fig. 4 & 5, ou une roue de bois qu'on fait mouvoir par le pied, fig. 18, pl. I; car les potiers de Savignier se servent des unes & des autres suivant les ouvrages qu'ils ont à travailler. En un mot, le travail des potiers de Picardie ne differe point essentiellement de ce que nous avons dit plus haut, tant pour former les ouyrages que pour les vernir.

187. On cuit à grand feu les poteries de grès; les fours sont placés en plein air sur une petite élévation de terre; ils different peu de ceux des potiers du fauxbourg S. Marceau, pl. I, fig. 7, 8 & 9, excepté qu'étant construits sur une butte, ils vont beaucoup en montant depuis l'entrée jusqu'au fond du four, ce qui facilite la distribution de l'air chaud. Au bout opposé à la fournaise, il n'y a point de tuyau de cheminée CD, fig. 8. pl. I; mais au bas C, on forme de petites arcades pour la dissipation de la fumée; c'est par cet endroit qu'on met l'ouvrage dans le four, ensuite on le ferme avec une cloison de briques. Ces fours ont ordinairement quarante-cinq à cinquante pieds de long fur dix à douze pieds de large au milieu, & une pareille hauteur sous la voûte; mais à leur embouchure, ils n'ont qu'environ six pieds de haut.

188. Le feu se fait devant l'embouchure du four, dans une fournaise voûtée qui a environ quatre pieds de large sur cinq de long, & autant de haut. On commence par un petit feu, ensuite on l'augmente, & on finit par un feu de menu bois qui flambe beaucoup, & que l'on continue huit jours & huit nuits fans interruption.

189. On ne donne pas un feu aussi violent aux poteries qui doivent aller sur le feu, ni à celles qu'on destine à être vernies : on les travaille, à pen de chose près, comme les poteries de Paris; mais pour la cuisson en grès, on consomme seize à dix-huit cordes de bois, & quatre cents de fagots pour le dernier feu-

190. On apporte le beurre de la Prévalais dans de petits pots d'un grès bleuâtre qui est fort bon; mais je ne connais pas assez exactement la façon de travailler cette petite poterie, pour entrer à ce sujet dans de grands détails.

191. On fait encore à Zimmeren, aquatre lieues de Treves, & en plusieurs endroits dans la province de Luxembourg, une espece de poterie qui est fort bonne; c'est un grès très-fin & blanchatre, dont le dessus est luisant sans être couvert de vernis; ce brillant est formé par la terre même qui a éprouvé une vitrification superficielle; je soupçonne qu'elle est occahonnée par la vapeur du sel marin qu'on jette dans le four, comme aux ouvrages de terres blanches, qu'on a faits à Montereau.

192. Des gens qui viennent de la province de Luxembourg, apportent tous les ans de ces poteries à Paris au bureau de la faïancerie, où les faïanciers vont s'en fournir. Je n'ai pas pu me procurer des éclaircissemens sur la façon de travailler ces poteries.

193. JE crois que les terres qui font de très-bonnes grèfferies sont formées d'argille, d'un peu de fable vitrifiable, & de fable très-réfractaire; car dans toutes les fabriques où l'on fait de bonnes poteries, même dans celles de porcelaine, on fait entrer avec succès dans la composition. des tessons de poteries, qui sont reconnus capables de supporter un grand feu, après les avoir réduits en poudre.

Des poteries de Saint-Fargeau.

194. OUTRE les poteries de grès qu'on fait en Bretagne, en Norman-die & en Picardie, on en fait de très-bonnes à Saint-Fargeau. Comme cette ville, une des plus anciennes de France, n'est qu'à quatre lieues de Briare, la Loire sert à transporter ces poteries en quantité d'endroits. On en porte, par exemple, à Châteauneuf-sur-Loire, d'où on les distribue par terre en beaucoup d'endroits. Comme il en vient à Pithiviers, ville très-voisine de nos terres, j'ai été à portée d'en acheter, & de connaître la bonté de cette poterie; je suis même parvenu à me procurer des vaisseaux de chymie, que j'ai fait faire à Saint-Fargeau sur des modeles que j'y avais envoyés. Il y a de ces poteries qui sont couvertes d'un vernis brun, très-dur, & qui résistent très-bien à l'action des acides les plus concentrés; j'ai des cucurbites & des chapiteaux d'alambics, auxquels j'ai ajusté de grands réfrigérans de cuivre; ces vaisseaux sont aussi impénétrables aux vapeurs les plus subtiles que le meilleur verre, & ils résistent beaucoup mieux à l'action du feu.

195. Comme je desirais acquérir des connaissances sur la nature de cette poterie, je me suis adressé avec confiance à M. le président Le Pelletier de Saint-Fargeau, connaissant son zele pour tout ce qui a quelque rapport aux progrès des arts, & qui peut être avantageux au bien public. Il a bien voulu faire lui-même les réponses à un mémoire de questions qu'il a trouvé bon que je lui adressasse, ce qui me met en état de donner une idée assez exacte des méthodes que suivent les potiers de ce canton. Quoique ces poteries soient connues sous le nom de grès de Saint-

Tome VIII.

Fargeau, elles ne se font pas en cette ville, mais dans un petit village qui en est éloigné d'une ou deux lieues.

- 196. En général, l'argille qu'on emploie pour la poterie qui nous occupe, est de couleur cendrée; mais on en distingue de deux sortes: l'une plus blanchâtre que l'autre, contient un sable sin: on sait avec cette terre des vases d'un grès plus serré & plus sin qu'avec l'autre, & on la cuit plus fort. Ils ne vont point sur le seu; c'est pourquoi on en sait des cruches, des pots à beurre, des bouteilles, &c. Cette terre prend à la cuisson une couleur jaune-claire; cependant, quand on lui sait éprouver un grand seu, sa couleur devient cendrée. On en sait des vases qui sont vernis, & d'autres qui ne le sont pas: pour distinguer cette terre de l'autre, je l'appellerai terre blanche.
- 197. L'AUTRE espece de terre est aussi d'un gris de cendre, mais plus brune que la précédente; c'est pourquoi je l'appellerai terre brune. Les potiers la trouvent plus forte ou plus pure argille que la blanche : c'est avec cette terre qu'ils sont les ustensiles de ménage qui doivent aller sur le seu; ils ne la cuisent pas aussi fort que l'autre, & ils couvrent quelques vases avec du vernis, & d'autres point. Ces deux terres prennent à la cuisson à peu près la même couleur, & les vases faits avec l'une ou l'autre terre, deviennent brillans à la surface, aux endroits qui sont les plus exposés à l'action du seu, comme s'ils étaient vernis.
- 198. Ils font pluseurs ouvrages avec chacune de ces terres pures & sans melange : ils en font aussi avec les deux terres; savoir, la blanche & la grise melées ensemble; & ils ne sont aucun autre melange, ni avec des terres na avec du sable.
- 199. On trouve ces deux especes de terres à des prosondeurs tantôt plus & tantôt moins grandes, & par lits qui ont depuis deux pieds jusqu'à six d'épaisseur. On attaque aisément ces bancs d'argille avec la pioche ou même la beche.
- 200. Ces terres sont assez fines & douces entre les doigts; néanmoins it s'y rencontre des cailloux & des pierres, qu'on ôte à mesure qu'on les rencontre sous les pieds ou à la main.
- 201. On réduit cette terre en petits morceaux avec une faucille ou quelqu'autre instrument tranchant; puis l'ayant humectée avec de l'eau, on la marche jusqu'à trois fois, & on la corroie avec les mains, comme font nos potiers de Paris.
- 202. Souvent on la corroie aussi-tot qu'elle est tirée; néanmoins les potiers conviennent qu'elle se travaille mieux & plus aisément quand elle a passé un hiver à l'air: ce sentiment est uniforme dans toutes les poteries.
 - 203. Nous avons dit qu'on l'humectait pour la mettre en état d'être

petrie & corroyée; mais ils ne la mettent pas dans de l'eau, comme le font les potiers de Paris; ils en jettent douze à quinze seaux sur un tombereau de terre.

204. Les pots se travaillent sur une roue qu'on sait tourner avec un bâton. comme on le voit représenté sur la planche II, sig. 4, 5.

205. On rapporte les anses, & on répare l'ouvrage, comme nous avons dit que le faisaient les potiers de Paris.

206. Le four des potiers de Saint-Fargeau ressemble à peu près à celui qui est représenté sur la planche I; mais il est un peu enfoncé en terre; de sorte que, pour mettre le bois, il faut descendre dans une sosse qui a environ neuf pieds de largeur, quatre pieds de prosondeur, & quatre pieds de creux. La place du sour où l'on arrange les pots, a dix-neuf pieds de long sur dix pieds de large à l'endroit où est sa plus grande largeur, & six pieds de hauteur.

207. On consomme pour une fournée vingt cordes de menu bois, ou neuf cordes de bois de moule: ainsi l'on voit que ces fours sont tout autre-

ment chauffés que ceux de Paris.

208. Le feu dure quatre jours & trois nuits sans discontinuer, dont douze heures pour le petit seu, & le reste pour la cuisson parfaite; quand on cesse le seu, on serme le sour, & on le laisse en cet état pendant trois jours & trois nuits, de sorte qu'on ne tire la marchandise du sour que quand elle est en partie resroidie. Si l'on tirait trop tôt les vases, une partie casserait sur-le-champ, & le reste serait très-fragile; de sorte que le tems qu'on laisse les pots dans le sour, après qu'on a cessé le seu, équivaut au recuit que les verriers donnent à leur ouvrage, sans lequel ils rompraient aissement, sur-tout quand on les serait passer du chaud au froid.

209. On met dans le même four les pots de terre blanche, qui ne sont point destinés à aller au seu, ceux de terre grise qui doivent supporter le seu, & ceux de ces deux terres mèlées ensemble. Toute la dissérence qu'on observe pour la cuisson, est de mettre les vases de terre blanche près de l'entrée du sour, à l'endroit où est la plus grande chaleur, ceux qui sont de terres mélées au milieu du sour, & ceux qui sont de terre grise tout au bout où il

y a le moins de chaleur.

210. Le vernis des potiers de Saint-Fargeau est fait avec deux matieres plus ou moins vitrifiées, qu'ils nomment latier; c'est le latier qui provient des fourneaux où l'on travaillait la mine de fer. L'une est brune & en partie vitrifiée; l'autre est verte, & est un vrai verre fort dur.

211. On trouve ces substances répandues sur la terre, quoiqu'il n'y ait point de fourneau à ser auprès de Saint-Fargeau; apparemment qu'il y en a eu anciennement. On les réduit en poudre, en les bocardant avec un

moulin à deux pilons qu'on fait mouvoir à bras, à l'aide d'une manivelle & d'une roue; ces pilons font garnis de fer par le bas, comme ceux des moulins à tan. Quand on n'a besoin que d'une petite quantité de vernis, on pulvérise les matieres dont nous venons de parler, dans un mortier avec un pilon de fer; on les passe par un tamis de crin : alors cette poudre est de couleur de cendre, & les potiers la nomment latier en laquet.

212. On applique ce vernis sur la terre crue, mais bien seche; pour que la poudre s'y attache, on trempe chaque vase dans l'eau, & on le faupoudre bien exactement de cette pouffiere, qui y devient très-adhérente, quand, par l'action d'un grand feu, elle est fondue & incorporée avec la superficie

de la terre.

- 213. COMME on l'applique sur les vases cruds, le même seu enit la terre, & fait fondre le vernis qui devient brun, couleur de marron, & extrêmement dur.
- 214. Aux pots de terre blanche les plus exposés à l'action du feu, on mèle avec le laitier un peu de cendre de bois neuf passée au tamis. Les ouvriers disent que sans cela le vernis serait brûlé. Au milieu de la longueur du four on met le laitier pur; & au bout où il y a le moins de chaleur, on mèle avec le laitier un peu de chaux de plomb, pour aider à la fusion.
- 215. CE vernis, comme nous l'avons dit, prend une couleur de marron très-unie & brillante, & est tout autrement bon que celui des potiers de Paris; mais il faut un grand seu pour le faire fondre : ce qui convient aux poteries qu'on cuit en grès, & toutes celles de Saint-Fargeau sont de ce genre.

Maniere de procurer aux poteries une couleur noire qui tient en quelque façon lieu de vernis.

- 216. Nous avons rapporté d'après le calendrier Limoufin, quelques details sur les poteries de Saint-Eutrope en Angoumois, particulièrement sur celles qu'on appelle ponnes & oules, entre lesquelles il y en a de vernissées. & d'autres qui ne le font pas; celles-ci ne vont qu'une fois au four; lesautres y passent deux sois, & restent trois jours dans le four avant que la cuisson soit parfaire. Leur vernis n'a rien de particulier : mais il est bon de rapporter une industrie par laquelle les potiers suppléent en quelque façon au vernis, en faisant noircir les pots, qui, par cette opération, sont préférés dans plusieurs ménages aux pots plombés. Voici en quoi consiste cette industrie.
- 217. A mesure qu'on place les pots dans le four, on jette dessus de la cendre de brandes ou grande bruyere, & on les en couvre autant qu'on

peut. On met ensuite six à sept fagots de brandes dans le soyer. Lorsque les fagots sont bien enslammés, on bouche exactement les ouvertures supérieures du sour, & l'on étousse le seu : la poterie reçoit par-là toute l'impression de la sumée qui la pénetre lorsqu'elle est encore humide & dans le tems de la trempe. Cette sumée, jointe à la cendre, procure aux poteries une couleur noire très-solide. Après cette sumigation, on ouvre les registres du haut du sour, & on acheve à l'ordinaire la cuisson de la poterie.

Poterie d'Angleterre.

218. M. Jars, correspondant de l'académie, ayant appris que je m'occupais de faire l'art du potier de terre, s'est fait un plaisir de me communiquer quelques mémoires sur la poterie d'Angleterre, qu'il avait trouvés dans les papiers de seu M. son frere, de l'académie des sciences. Il n'est pas douteux que, si M. Jars les avait publiés, il y aurait ajouté plusieurs détails qui les auraient rendu plus clairs; mais j'ai cru devoir les donner dans l'état où on me les a remis, persuadé que ceux qui sont déjà instruits du travail des potiers, y trouveront quelques pratiques qui pourront contribuer à la persection de cet art. (44)

219. Comté de Nordhumberland. On a établi aux environs de la ville de Neuwcastle dissérentes sabriques de poteries; on y en sait de toutes especes, à l'exception de la blanche, que nous nommons en France terre d'Angleterre.

220. NEWCASTLE est situé le plus avantageusement pour ce commerce : le charbon de terre y est très-abondant & à très-bon marché, puisqu'il ne

paie aucun droit pour la confommation du pays.

- 221. QUANT aux matieres propres à former la poterie, elles sont apportées à très-bon compte par le retour des vaisseaux qui conduisent & transportent du charbon à Londres; ces vaisseaux sont obligés d'y prendre un lest. La matiere essentielle pour faire la poterie, est du silex ou pierre à fusil: on sait qu'il est très-abondant dans la partie méridionale de l'Angleterre; car depuis Douvres jusqu'à Londres, presque tout le terrein est un mêlange de craie & de silex.
- 222. C'EST avec ces matieres qu'on leste la plupart des vaisseaux qui trèsfouvent sont obligés de revenir à vuide de Londres: on doit juger que rendues à Newcastle, elles se vendent à très-bon marché; elles sont achetées
 par des entrepreneurs de fours à chaux, dont il y a une grande quantité le
 long de la riviere; ils sont un melange de craie, de silex & de pierre à
 chaux sans aucune distinction, & cuisent le tout stratum super stratum. Il est

⁽⁴⁴⁾ Ces observations sur les fabriques de poterie d'Angleterre, soat de l'année 1765.

fort aife, après la calcination, de distinguer le silex, quoique devenu trèsblanc, de brun qu'il était auparavant; on met ce silex à part, pour être vendu aux différentes fabriques de poterie, à raison de huit à neuf schellings la tonne: chaque tonne est de vingt quintaux de cent douze livres poids d'Angleterre.

223. Les fourneaux en général, dont on se sert pour cuire la poterie, sont tous semblables; ils ne différent dans les sabriques que par le plus ou moins

de grandeur.

224. La poterie ordinaire qu'on nomme poterie fine, pour la distinguer d'une plus commune dont il sera parlé, se fait d'une pate composée d'une argille gris blanc, & de silex calciné qui entre dans la composition de presque

toutes les poteries. Avant de les mêler, on les prépare comme il suit.

225. CHAQUE fabrique a une espece de moulin pour broyer le silex, lequel est mu, ou par l'eau, ou à l'aide d'un cheval; il y a de ces moulins dont le propriétaire achete le silex, & le vend tout broyé aux potiers. Ce moulin consiste en une espece de cuve de bois de cinq à six pieds de diametre, dont le sond ou sol est fait avec de grosses pierres de silex non calcinées, rangées les unes à côté des autres, de maniere qu'elles laissent entr'elles des vuides assez considérables; au milieu du sol il y a une crapaudine pour supporter le pivot d'un arbre vertical armé d'un bras de levier auquel on attele un cheval; autour de cet arbre & joignant le sol, il y a plusieurs grosses pieces de silex enchâsses dans du bois, où elles sont assujetties avec des liens de ser; elles servent de meules. M. Jars a vu de ces moulins, où, au lieu de silex, on se sert d'un granite très-dur, dont est construite la partie supérieure par quatre grosses pierres arrêtées avec des liens de fer à l'arbre vertical.

226. C'est dans ces moulins & entre ces pierres, qu'on broie le silex calciné, en observant toujours d'y mettre de l'eau; ainsi le silex se réduit en poudre & se broie sous l'eau; quand l'eau en est assez chargée, on ôte une cheville de bois qui est à la cuve, pour la recevoir dans un tamis de crin, d'où elle tombe dans un seau: on remet de la nouvelle eau dans le moulin, & l'on procede comme il vient d'être dit, en remettant toujours ce qui n'a pu passer au travers du tamis; après quoi on le passe à travers d'un tamis de soie extrêmement sin, lorsque l'on veut en faire le melange avec l'argille, qu'on prépare comme il suit.

227. L'ARGILLE que l'on emploie pour faire la poterie, se tire du comté de Dévonshire, d'où elle vient par mer, & sert, ainsi que le silex, à lester les vaisseaux à leur retour; on s'en sert aussi pour faire les pipes: elle coûte, rendue à Newcastle, sept à huit schellings la tonne. Sa couleur est d'un gris blanc, son grain est très-sin; on la délaie avec de l'eau dans de grandes

caisses, en l'agitant beaucoup pour la mieux diviser; ensuite on passe cette éau chargée de terre, dans un tamis de crin de la même finesse que celui où l'on a passé le silex, & de suite dans un tamis de soie semblable à celui dont on s'est servi pour le silex : c'est le moment où l'on fait le mêlange.

228. On prend dix parties de l'eau chargée d'argille, auxquelles on ajoute une partie de celle chargée de filex; le tout étant bien mêlé, il est question de faire évaporer l'humidité, & de réduire le tout à consistance de pâte le plus promptement qu'il est possible, afin que le silex n'ait pas le tems de se séparer de l'argille & de se précipiter, ce qui rendrait le mèlange inégal. On a essayé la chaleur du soleil, mais sans succès; on est obligé de se servir d'especes de sours pour cette opération.

229. Ces fours consistent en une caisse longue ou espece de bassin formé en briques, soutenu par-dessus avec des barres de ser : il y a une grille de ser pour y faire un seu de charbon de terre, & à l'extrêmité de la caisse une cheminée pour recevoir la sumée. Ce mêlange chargé d'eau, se met dans ces caisses pour en évaporer l'humidité jusqu'à une consistance suffisante pour être pêtri; après quoi on retire cette terre pour la mettre sur une place unie, faite en pierres plates, ou avec des planches: il ne s'agit plus que de pêtrir le tout pour mettre la pâte au point d'être travaillée.

230. On forme d'abord les ouvrages à la main sur le tour horisonal; lorsqu'ils sont un peu secs, on les acheve au tour vertical avec des outils; enfin, d'autres se forment dans des moules de plâtre: pour préparer ces

moules, on préfere la maniere suivante de brûler le plâtre.

231. CELUI dont on fait usage & qu'on nomme albastre, paraît être un gyps blanc semblable à celui que l'on tire aux environs de Salins en Franche-Comté; on le réduit en poudre, qu'on passe par un tamis trèsfin; ensuite on le met dans un pot qu'on place sur le seu; on le remue bien de tems en tems avec un bâton; & comme il est agité par les globules d'air qui en sortent, on nomme cela, le faire bouillir. On continue cette manœuvre jusqu'à ce qu'on le juge assez calciné, après quoi on l'humecte avec de l'eau pour en faire des moules tels qu'on les desire.

232. M. Jars a vu travailler des pots à thé, dont le corps a été formé avec les deux différens tours; mais l'anse & le bec se sont dans des moules de platre; on tient ces moules devant le seu pour qu'ils soient toujours secs. Lorsqu'on veut former l'anse d'un pot à thé, qui est ordinairement saçonnée, on a un moule qui consiste en deux pieces de plâtre qu'on applique l'une sur l'autre, & qui sont creusées de la sorme que l'anse doit avoir; on fait un rouleau de pâte, qu'on étend dans le moule de façon qu'il le remplit parsaitement; on applique l'autre moitié du moule pardessus, puis on met le tout un peu de tems devant le seu; on retire la

piece du moule & on l'ajuste au corps du pot à thé avec de la pâte détrempée dans de l'eau.

- 233. QUANT aux becs, on les forme un peu différemment; on a des moules pareils aux précédens, bien secs & appliqués l'un contre l'autre : à l'une des extrêmités, qui communique dans la capacité intérieure, il y a un trou par lequel on verse de la pâte extrèmement claire, mais de façon qu'il reste une ouverture dans l'intérieur de la piece formée, qui est pour lors le bec d'un pot à thé. Ce qui favorise ce vuide, c'est sans doute le moule de plâtre bien sec, qui par sa porosité imbibe l'eau de la pâte à mesure qu'elle touche les parois. Ce moule se met un peu devant le seu, ainsi que le précédent, avant que d'en retirer la piece formée que l'on fixe au pot à thé, comme on y a fixé l'anse.
- 234. M. Jars a vu , dans différens atteliers, plusieurs moules de plâtre on gyps, destinés à former des plats & assiettes saçonnées : avantage considérable pour diminuer le prix de la main-d'œuvre. Toute la poterie fabriquée de cette maniere, est mise sur des planches sous des hangars pour y sécher; on a ensuite des caisses rondes faites avec de l'argille ordinaire, tamisse grossiérement, mais pêtrie avec beaucoup de soin; elles ont communément deux pouces d'épaisseur, quatre à cinq pouces de prosondeur, & un pied de diametre; c'est dans cette caisse qu'on arrange à l'ordinaire la poterie; on les met l'une sur l'autre dans le fourneau ; on en fait plusieurs rangs dans le fond : ce qui forme différentes piles suivant la grandeur du fourneau.
- 235. Lorsqu'on l'a presque rempli, on serme la porte ou le tettin avec des briques & de la terre, & l'on met du charbon dans cing fourneaux à vent, distribués autour du grand fourneau. Quand il est allumé, la flamme entre non seulement par les cinq cheminées, mais encore par les petites ouvertures qui sont ménagées à chacune d'elles ; ainsi la chaleur s'introduit également dans toutes les parties de l'intérieur du fourneau : cette chaleur doit être continuée pendant trente heures, après quoi on cesse le feu; & lorsque le fourneau est froid, on en retire la poterie pour la couvrir d'un vernis.
- 236. Tous les vernis dont on fait usage, ont pour fondement le plomb; on emploie le minerai, le minium & la céruse, suivant la qualité de la poterie; on ajoute quelqu'autre matiere pour varier la couleur. Afin de diminuer le prix du vernis, on ajoute une certaine quantité de filex calciné, & de la même argille dont la poterie est formée; aussi-tôt que le vernis dont la poterie a été recouverte est sec, on la met de nouveau dans les caisses, & ensuite dans le fourneau, comme on a sait précédemment, & aussi pendant trente heures; elle est alors en état d'être vendue.

237. Toute qualité de charbon peut être employée pour cette cuisson.

238. La poterie préparée & cuite comme il a été dit, n'est sujette à aucun danger de casser, soit par la chaleur de l'eau bouillante, soit par le feu, pourvu qu'elle ne soit pas mise tout d'un coup à un feu trop ardent. On emploie cette poterie à cuire dans les fours toute forte de pâtif. series, mais principalement la poterie blanche qu'on fabrique dans le comté de Stafford. On en donnera le détail.

239. L'INTÉRIEUR de la poterie cuite est très-blanc, & d'un grain trèsferré. Quoiqu'on n'y apperçoive aucune apparence de vitrification, on peut

dire qu'elle en approche beaucoup.

240. On fabrique une autre espece de poterie dans le même emplacement & fourneau; elle se fait avec une autre argille brune comme la précédente : il n'y entre point de filex ; mais sur soixante parties de cette terre. on ajoute une partie de manganese réduite en poudre très-fine : après le mèlange on évapore le trop d'humidité sur un fourneau pareil au précédent; on la recouvre d'un vernis noir, dans la composition duquel il entre aussi de la magnanese; elle subit les mèmes opérations que la premiere, & soutient également la chaleur.

- 241. FORT souvent on applique des dessins en or sur cette poterie noire; on a pour cet effet une liqueur qu'on nomme gold-size ou mordant, que l'on tire de Londres: c'est une espece de vernis composé de différentes façons; avec ce vernis un ouvrier peint sur la poterie un peu chaude tous les desfins qu'il desire; après quoi il applique sur le pot, des feuilles d'or battu. & avec une patte de lievre il fait tomber l'or des endroits qui n'ont pas été vernis; on met ensuite cette poterie dans un petit fourneau qui est à côté, garni d'une grille & de sa cheminée; le sol est une plaque sous laquelle on met du charbon dont la fumée & la flamme retournent dans la cheminée.
- 242. IL y a, à peu de distance de cette fabrique, un emplacement où l'on fait de la poterie grossiere, & qui ne va qu'une seule fois au feu, mais un feu continué pendant quarante heures. Le fourneau est semblable au précédent, mais beaucoup plus grand; il a sept fourneaux à vent, & sept cheminées au lieu de cinq. Ces fourneaux à vent sont à environ cinq pieds de distance d'un centre à l'autre.
- 243. L'ARGILLE grise, dont on se sert pour la poterie ci-dessus, est absolument semblable à la vue à celle qu'on emploie dans le Stafford-shire pour la poterie blanche; cependant les expériences que l'on en a faites, ont prouvé qu'elle n'était pas susceptible de la même impression du sel, pour la couvrir d'un beau vernis.
- 244. POTERIE du comté de Stafford. LES mines de charbon ont donné lieu à un établissement de fabriques de poteries en tout genre aux environs de la ville Tome VIII. T t

de Necawstle; celles de poterie blanche sont pourtant les plus nombreuses. On prétend qu'il y a à dix milles à la ronde quinze mille ames employées, soit aux mines de charbon, soit aux fabriques de poteries; mais sans contredit le plus grand nombre à ces dernieres. On ne voit que de petits villages habités par des poticrs & des fabriques de ce genre dans toute cette partie du comté de Stafford, & une quantité prodigieuse de fourneaux, surtout dans les endroits où l'on a exploité & où l'on exploite des mines de charbon.

245. L'ARGILLE que l'on emploie pour la poterie blanche, est de deux especes à peu près semblables; on n'en fait de différence qu'à l'usage, comme on le dira ci-après. On la tire du Dévonshire, & l'on dit que cette province la fournit à toutes les poteries de l'Angleterre. Le silex, dont on fait aussi un grand usage, se tire de Gravesande, ou plutôt des bords de la Tamise.

246. Le point principal de cette poterie, c'est-à-dire, pour l'avoir bien blanche & exempte de taches, consiste dans la préparation de l'argille & dans son mêlange avec le silex; on met l'argille dans une caisse avec de l'eau pour la faire détremper; on l'y délaie bien, en l'agitant avec un morceau de planche; on passe l'eau qui s'en est chargée, à travers un gros tamis, asin d'en séparer ce qui n'a pas été délayé; il s'arrète sur le tamis, & on le remet dans la premiere caisse. Quant à l'argille qui a passé au travers, on attend qu'il y en ait une certaine quantité; pour lors on l'agite vivement avec l'eau dans laquelle elle est, & on la passe par un tamis plus sin. Pour en faire le mèlange avec le silex, on le prépare comme on le fair à Newcastle dans le Northumberland; le silex s'y calcine de même dans un sour à chaux, & ensuite on le pulvérise & on le broie dans un moulin qui agit ordinairement par l'eau. Le silex en cet état est transporté dans la fabrique. Pour bien faire le mêlange, il est essentiel qu'il soit délayé dans de l'eau à même consistance que l'argille.

247. La proportion est d'ajouter sur six parties d'une de ces argilles, une partie de silex, & sur cinq parties de l'autre espece d'argille une partie de silex. Lorsque l'argille a été tamisée deux sois comme il a été dit, en prend un tamis encore plus sin, pour la passer une troisieme sois : c'est

alors qu'on en mesure les portions.

248. On a un petit baquet que l'en remplit six sois d'argille passée au tamis; ensuite on emplit un de ces petits baquets de silex passé dans un tamis de même finesse, & l'on continue ainsi jusqu'à ce qu'on ait la quantité de pâte qu'on desire: pour que le mêlange soit plus exact, il faut que les deux pâtes aient une égale consistance, & on les remue bien ensemble: en finit par les passer une quatrieme, puis une cinquieme sois au

tamis, & on les coule dans la caisse de briques, sous laquelle il y a du feu.

249. Les tamis sont saits avec de la toile de batiste plus ou moins fine; les caisses faites en briques où l'on met sécher la matiere, sont semblables à celles dont on fait usage dans les fabriques dont il a été parlé cidevant ; le melange de terre & de filex s'y seche lentement ; on l'agite de tems en tems avec une pelle pour qu'il puisse se fécher plus également; on le laisse dans cette caisse jusqu'à ce qu'il ait acquis la consistance nécessaire pour etre travaillé: alors on transporte cette pate sur une espece de plancher bien propre, où un homme avec les pieds la travaille & la pètrit, jusqu'à ce qu'il la juge propre à faire la poterie.

250. Toutes les pieces qui ne doivent pas être façonnées, se forment fur un tour vertical qu'un petit garçon fait mouvoir en tournant une roue; mais ce qui est façonné se forme avec des moules en platre. Ces moules consistent en une piece de platre qui a la forme que doit avoir intérieurement un plat ou une affiette, fur lequel on a gravé le dessin que l'on veut

donner à la poterie.

251. On prend de la pâte, on la bat bien, ensuite on la travaille & on l'étend avec un rouleau. Lorsqu'elle a été amincie autant qu'on le desire, on l'applique sur le moule, où on la presse bien avec les mains qu'on a trempées dans l'eau, afin que la pâte ne s'y tienne pas adhérente, & pour rendre unie la partie extérieure du plat ou de l'affiette.

252. CE travail se fait dans une chambre où il y a du feu, pour que les moules foient toujours bien secs, & qu'au bout de quelques heures on puisse

détacher les pieces qui y ont été formées.

253. COMME il est nécessaire, pour que les poteries prennent mieux le vernis, qu'elles soient polies dans les endroits qui ne sont pas façonnés; lorsque les pieces qui ont été formées sur le tour vertical, ont été un peu féchées à l'ombre, on les tourne pour les rendre plus égales : après quoi on les polit au même tour, en appliquant une same d'acier par-dessus les endroits qui doivent être polis. On fait de même des pieces rondes qui ont été moulées; quant aux pieces ovales qui ne peuvent être polies au tour, on les lave bien avec une éponge & de l'eau, après quoi on a un monceau de la même terre, qui a été cuite & polie, avec laquelle on polit toutes les parties qui doivent l'être. Cette poterie se range à l'ordinaire fur des planches & à l'ombre, pour y fécher entiérement avant qu'on la mette au fournean.

254. On a, dans les environs de Newcastle, l'argille propre à faire des caisses pour y renfermer la poterie; ces caisses sont rondes, on y fait tout autour cinq à six trous de deux pouces à deux pouces & demi de diametre; leur grandeur est proportionnée à celle des pieces qu'on veut y mettre,

Tt ii

255. QUAND on veut arranger la poterie dans ces caisses, des petits enfans préparent ce qui doit la soutenir; ce sont des petits morceaux de la même argille dont on compose les caisses, coupés en parallélipipedes; & étant encore très-humides, on les applique sur du grès pilé grossiérement, qui s'attache sur toute leur surface; on garnit de ces grès le fond des caisses, & l'on se fert de ces parallélipipedes pour le foutien de chacune des pieces; on sait qu'il ne faut pas qu'elles se touchent; ce grès ne s'attache pas du tout à la poterie, il n'y fait pas même la moindre marque, seulement à certaines pieces, qui pour lors font de rebut.

256. Les fourneaux où l'on fait cuire cette poterie, font à peu près semblables à ceux dont il a été parlé : il y a quelques différences qui consistent d'abord en ce qu'ils ont communément huit feux, & par conséquent huit cheminées intérieures; mais ces cheminées n'ont point d'autres ouvertures que la supérieure. On prétend que ces petites ouvertures pratiquées aux autres pour la poterie vernissée, nuiraient beaucoup à la poterie blanche, parce que la flamme qui en sortirait, serait dirigée sur les caisses & jaunirait la poterie qui y est renfermée. Autre différence : toute la calotte de la voûte est garnie de trous qui ne sont pas nécessaires pour les autres poteries; on en a d'abord pratiqué huit tout autour du fourneau, à la naiffance de la voûte, & placés entre chaque cheminée, ensuite seize autres audessus, & enfin six tout autour du trou principal qui est au milieu de la voûte & qui sert de cheminée. Ces trous ont trois à quatre pouces de diametre; on les bouche pendant l'opération : on dira leur usage ci-après.

257. Toutes les caisses qui renferment la poterie, se rangent les unes sur les autres & forment différentes piles; on les place dans le fourneau. de façon qu'il y ait une pile de ces caisses sous chacun des trous dont on vient de parler. Comme il y a trente-un trous, y compris l'ouverture du milieu ou cheminée principale, on y met trente-une piles; la dernière caisse qui fait l'extremité de la pile, est recouverte d'un couvercle fait

en terre, ayant la forme d'un cône.

258. La poterie blanche ne va qu'une seule fois au feu, mais à un feu continué pendant quarante-huit heures.

259. Le tems de lui donner le vernis à l'aide du fel marin, est environ quatre ou cinq heures avant la fin de la cuisson; lors donc que la poterie a éprouvé un feu de quarante-trois à quarante-quatre heures, on apporte dans l'emplacement huit bushels de sel marin (c'est la quantité qu'il en faut pour un fourneau de la capacité de celui dont on vient de parler). Il y a un échafaud autour de la calotte du fourneau, fur lequel montent deux ouvriers, qui, à l'aide d'une cuiller de fer, versent par les trous, du sel marin sur chacun des convercles de chaque pile.

Aussi-tôt qu'ils ont jeté le sel, ils rebouchent les trous qu'ils avaient ouverts pour introduire leur cuiller, & continuent ainsi en tournant tout autour du fourneau, & en versant dans chaque trou à peu près la même quantité de sel. Ils operent de la même maniere pendant quatre ou cinq heures, & ne laissent d'autre intervalle que celui qui est nécessaire pour laisser passer la trop grande sumée que le sel donne. La forme du couvercle des piles est telle que le sel verse par-dessus enveloppe entiérement la pile dans sa chûte; alors l'acide du sel s'introduit dans l'intérieur des caisses, frappe la surface de la poterie, & accélere la vitrification du filex qui entre dans la composition de la poterie. Cette vitrification extérieure est le seul vernis qu'on donne à cette poterie.

260. Le sel qu'on emploie pour la sumigation qui donne la couverte, est un sel très-blanc & à gros grains, pareil à peu près à celui que l'on

fait à Lons-le-Saunier pour la confommation des Suisses.

261. LE prix de cette poterie est depuis un demi-schelling jusqu'à deux schellings la douzaine d'affiettes; ce dernier prix est celui de la plus belle poterie colorée; le premier prix est celui de la poterie de rebut. La qualité du charbon n'est pas effentielle pour rendre la poterie plus ou moins belle.

XII. I C L

Du potier fournaliste.

262. Quoique les potiers qui font les fourneaux & les creusets pour les chymistes, qu'on nomme fournalistes, fassent un même corps avec ceux qui font les carreaux, les ustensiles de ménage, & les autres ouvrages dont nous avons parlé, il nous a paru convenable de traiter féparément des ouvrages des fournalistes, parce que leur façon de travailler est très-différente des pratiques des autres potiers (45).

263. CEUX de Paris se servent, comme les autres potiers, de l'argille qu'ils tirent de Gentilly. Pour l'attendrir, & la rendre ductile & propre à être travaillée, ils la coupent, comme les autres potiers, par tranches sur une planche; & ces tranches tombent dans des futailles, où il y a de l'eau: quand elle en est suffisamment pénétrée, ils la retirent pour la marcher. Cette argille étant trop forte, il faut l'amaigrir comme le font les autres

(45) Les potiers fournalistes, dont notre auteur va parler, different aussi des fournalistes-faïanciers qui fabriquent les poëles de faïance destinés à chauffer les appartemens. J'ai averti que j'en parlerais dans l'art du faiancier, qui n'a point encore été publié par l'académie.

834. ART DU POTIER DE TERRE.

potiers; mais ils n'emploient point pour cela du sable: lorsqu'ils se proposent de faire des ouvrages communs, comme les réchauds pour les petits ménages, ou les sourneaux pour faire chausser les sers des blanchisseuses (46), & d'autres ouvrages qui se donnent à bon marché (47): dans ces cas, ils allient leur terre avec du mâche ser pilé & passé au crible, mettant autant de hottées de cette cendre que de terre; mais pour les fourneaux destinés aux opérations de chymie, comme ils ont à supporter un seu violent & continu, il convenait de substituer au sable une substance capable de résister à la plus grande action du seu, & ils n'ont rien trouvé de mieux que d'allier leur argille avec du ciment de ces pots de grès brun, dans lesquels on apporte les beurres d'Isigny; ils prétendent, je ne sais si c'est avec sondement, que le grès de Picardie n'est pas, à beaucoup près, aussi bon que celui de Normandie.

264. Quoi qu'il en soit, ils achetent des épiciers ces tessons de grès de Normandie à la poinçonnée; ils les pulvérisent avec une masse de fer ou de bois garnie de clous, sur une pierre fort dure, ou un caillou, qu'on met sur un gros bloc de bois; ensuite ils passent ce ciment par un crible assez sin pour que les molécules de grès soient réduites au plus à la grosseur d'un grain de millet: ils mèlent à peu près autant de ce ciment que d'argille, ou cinq parties de ciment avec quatre parties d'argille, augmentant plutôt la dose de ciment que celle de l'argille; car ils prétendent avec raison que les sourneaux sont d'autant meilleurs qu'ils emploient plus de ciment, & qu'il suffit qu'il y ait assez d'argille pour le lier; ensin ils emploient le ciment pilé plus sin pour les creusets que pour les sourneaux.

265. Les fournalistes préparent l'argille comme les autres potiers; ils ôtent à la main les corps étrangers qu'ils rencontrent en la coupant & en la marchant; mais ils épluchent avec plus de soin celle qu'ils destinent à faire des creusets; ils la voguent & la pètrissent sur une table, & ils ôtent soi-gneusement tous les cailloux, pyrites ou fragmens de pierre calcaire qu'ils rencontrent sous leurs mains. Quelques-uns, pour rendre les creusets plus parfaits, après avoir fait sécher l'argille, la pulvérisent & la passent au tamis; s'ils trouvent une veine de terre qui contienne beaucoup de ces

(46) Les fourneaux à chauffer les fers des blanchisseuses se font aussi avec cette pierre grise & tendre, appellée vulgairement molasse. Les maçons taillent cette pierre, & on la revêt, pour la conserver, de fortes bandes de fer. On garnit aussi le fourneau d'une grille & d'une porte de fer,

qui le rendent d'un usage très-commode.

(47) On peut voir dans les planches de l'Encyclopédie in folio, pl. I & II, du potier de terre, les diverses manipulations nécessaires pour former un fourneau à braise.

corps étrangers, ils la mettent à part pour en faire des sourneaux, & ils zéservent la terre la plus pure pour les creusets.

- 266. Ils marchent leur terre comme les potiers, mettant le ciment sur le plancher, l'argille par-dessus; quand ils ont sait la premiere marchée, ils ôtent la terre du milieu pour la mettre au bord, & ils transportent celle des bords au milieu. Quelques-uns corroient leur terre en la battant sur une table avec une barre de ser, & ils achevent de la corroyer en la maniant dans les mains.
- 267. On voit que jusqu'à présent le travail des sournalistes dissere peu de celui des autres potiers: mais ils ne se servent ni de tour ni de moules en creux pour sormer leurs ouvrages; ils les sont entiérement à la main, comme nous l'expliquerons.
- 268. Les fourneaux portatifs que font les fournalistes, ne suffisent pas aux chymistes; il leur faut, pour certaines opérations, des sourneaux de forme particuliere; ils les sont eux-mèmes avec des briques qu'ils ajointoient au moyen de la terre à sour, ou avec du mortier de chaux & de ciment, ou avec un lut composé d'une partie d'argille, d'autant de siente de cheval séchée, & de deux parties de sable.
- 269. QUELQUES-UNS font leur lut avec un peu de terre à four & beau-coup de cendre de lessive, ou charrée, passée au tamis & détrempée avec de l'eau. Mais comme les briques communes étant aisées à vitrifier, ne résisteraient pas à certaines opérations, on fait ces fourneaux fixes avec des briques de terre à creuset, que font les fournalistes.
- 270. LA terre de ces briques est la même que celle qu'on emploie pour faire les fourneaux portatifs: ils forment ces briques dans des moules de bois qu'ils emplissent de cette terre. Quand les briques tirées des moules ont pris un peu de consistance, ils les battent sur le plat & sur le champ pour comprimer la terre: mais ils ont l'attention de ne les pas déformer.
- 271. Les fournalistes font de ces briques quarrées, à peu près semblables aux briques ordinaires, & des demi-briques aussi quarrées pour faire les raccordemens.
- 272. Pour donner aux fourneaux différentes formes, les fournalistes font des briques ceintrées sur le champ, pl. II, fig. 13, E. Les chymistes s'en servent pour saire des fourneaux en tour, de sorte que quelquesois quatre briques sont la circonférence d'un petit sourneau, & il en saut beaucoup plus pour les grands. Quoiqu'on change la courbure de ces briques suivant la sorme qu'on veut donner au sourneau, on a toujours des demi-briques qui sont très-commodes pour saire les raccordemens. Ces briques se sont dans des chassis, comme les briques ordinaires: celui d.

pl. II, fig. 14, est pour faire des supports de creusets; & celui b, des briques quarrées.

273. Ici ce sont les fournalistes qui font les matériaux, & les chymistes qui les mettent en œuvre, en joignant les briques avec de la terre à four ou avec les luts dont nous avons parié. On met entre le cendrier & la fournaise une grille de fer; quelques-uns revêtissent les portes avec une embrasure de fer plat & mince; d'autres se contentent de mettre audessus des portes, en forme de linteau, un morceau de fer plat. On met dans le laboratoire qui est au-dessus du foyer, quelques barreaux de fer pour supporter un bain de sable, ou les cucuroites, ou les cornues, ou des creusets; enfin on augmente la forçe de ces fourneaux par des bandes de fer minces, qui en entournent toutes les faces: mais rien n'est mieux pour empêcher que la force du feu ne fasse déjoindre les briques, que de noyer dans le lut qui les unit, des bandes de vieilles grilles de rapes à tabas: elles ne forment point d'épaisseur; & à cause des trous & des inégalités de ces grilles, elles forment dans le lut une excellente liaifon. Nous n'entrerons pas dans de plus grands détails sur ces fourneaux fixes, qui ne font point une partie essentielle du travail des potiers fournalistes; ce sont des fourneaux portatifs à l'usage des chymistes, qui forment véritablement leur art, & c'est de ces sortes de fourneaux dont nous allons parler un peu en détail.

274. Les fournalistes font des fourneaux quarrés; tels sont les fourneaux de coupelle A, pl. II, fig. 15, & quelques fourneaux de fusion C, fig. 16; mais les fourneaux de digestion, ceux de réverbere, en un mot, presque tous les sourneaux portatifs sont ronds en sorme de tour. Les uns sont d'une seule piece, je veux dire le cendrier, le foyer, & le laboratoire; il n'y a que le dôme qui se pose dessus: d'autres sont formés de plusieurs couronnes, qui se posent les unes sur les autres; quelques-uns se posent sur un trépied de fer, & ceux-là n'ont point de cendrier, la cendre tombe à terre : mais la plupart ont un cendrier, un foyer, où l'on met le charbon sur une grille qui laisse tomber la cendre, & donne un passage à l'air qui anime le feu. Les fournalistes font quelquefois ces grilles en terre; ce n'est alors qu'une plaque ronde de terre, qu'on perce de quantité de trous avec une gouge; d'autres se servent de grilles de fer. Au-dessus du foyer, est un espace, qu'on nomme le laboratoire, parce que c'est dans cet endroit qu'on met un bain-marie, ou un bain de sable, ou une cornue: il y a une ouverture pour en passer le col, ou une cueurbite, ou des creusets; & toutes ces choses sont soutenues par quelques barres de fer, & affez souvent le tout est terminé par une calotte ou un dome, qui sert à réverbérer la chaleur sur la cornue, ou les creusets qui font

sont dans le laboratoire. Il y a toujours au haut du dôme une ouverture de trois ou quatre pouces de diametre, suivant la grandeur des sourneaux. & à cette ouverture il y a quelquefois un bout de tuyau, afin de pouvoir y ajuster des tuyaux plus longs lorsqu'on veut augmenter l'activité du feu; car pour que le charbon brûle avec vivacité & produise beaucoup de chaleur, il faut établir dans le fourneau un courant d'air qui entre par le cendrier, & qui sorte par le haut du fourneau. Or ce courant d'air dépend de la légéreté de l'air chaud, par comparaison au poids de l'air froid, & cette légéreté de l'air augmente à proportion qu'il est plus échauffé, & encore à proportion qu'il y a une plus grande colonne d'air échauffée au haut du fourneau : ainsi, pour augmenter l'activité du feu dans le fourneau, il faut qu'il puisse entrer par le bas suffisamment d'air frais, & ajouter au haut du fourneau une longueur de tuyaux, pour se procurer la colonne d'air chaud qui forme une espece de pompe plus considérable; il faut aussi que le diametre de ce tuyau soit proportionné à la grandeur du fourneau : mais je m'abstiendrai d'infister sur ces proportions, parce qu'elles ne regardent point le fournaliste; il doit se conformer à celles que lui prescrit le chymiste, qui les varie suivant les opérations qu'il se propose de faire.

275. IL y a de plus plusienrs ouvertures tant au dôme qu'au corps du fourneau, qu'on ouvre ou qu'on ferme pour garder la chaleur, ou, suivant qu'on le veut, en porter plus dans une partie du fourneau que dans les autres; pour cela, on laisse ces trous ouverts, ou on les ferme, quand on le juge à propos, avec des bouchons de terre : c'est ce qu'on nomme

des registres.

276. IL est toujours utile de tenir les parois des fourneaux fort épaisses, pour que la chaleur ne s'échappe pas dans le laboratoire, où elle incom-

moderait l'artiste, & serait perdue pour l'opération,

277. J'AI dit que les fournalistes faisaient des fourneaux quarrés, & j'ai donné pour exemple les fourneaux de coupelle A, pl. II, fig. 15; ils ont un cendrier a, qui a une porte au-dessus de laquelle est le laboratoire b, & une ouverture qui ne communique point au-dedans du fourneau, mais dans une espece de four, fait de terre à creuset mince, qu'on nomme la moufle; nous en parlerons lorsqu'il s'agira des creusets: elle est soutenue par des barreaux de fer, qui traversent l'intérieur du fourneau, & elle est de toutes parts entourée par les charbons ardens : c'est dans cette mousse qu'on met les coupelles pour faire les essais des métaux, des pieces émaillées, & des creusets pour certaines opérations. Le fourneau est couvert par un dôme quarré, au haut duquel est une affez grande ouverture qu'on peut fermer avec un couvercle, ou à laquelle on ajoute un Tome VIII.

tuyau lorsqu'on desire que le seu ait une grande activité. Au moyen de cette mousse, on peut exposer à une grande chaleur des matieres qui ne reçoivent aucune impression de sumée, ni même les vapeurs du charbon.

278. La figure 16, C, représente un sourneau de sussion, dans lequel le seu doit être animé par le vent des soufflets; c'est pourquoi il n'y a point de grille au cendrier a, point d'ouverture en-bas à la partie a d, ni de tuyau en-haut pour établir dans le sourneau un grand courant d'air; c'est

le soufflet qui tient lieu de ces évents.

279. La partie a a, a a, B, est une piece de terre qui forme le bas du cendrier. On y peut remarquer une ouverture b, où répond le tuyau du foufflet, & le vent sort par l'ouverture c; le corps du fourneau d d, se met sur le fond a a. Il faut remarquer dans l'intérieur de ce fourneau une faillie de terre e e, qui regne tout autour du fourneau; elle est destinée à supporter la partie ff, qui forme le bas du foyer à la hauteur d d; mais il y a aux angles quatre ouvertures gg, par lesquelles le vent du soufflet entre dans le corps du fourneau, qui est en même tems le foyer & le laboratoire, & anime le feu dans toutes les parties de cette chambre, & tout autour du creuset qui est posé au milieu du fond ff, comme on le voit indiqué par des points en d d. Il est ainsi entouré par une chaieur très-vive, sans qu'il reçoive immédiatement le vent du soufflet, qui, étant frais, le refroidirait, & fouvent le ferait rompre. A l'égard du couvercle C, on ne le met que quand on a retiré le creuset pour étouiser le charbon, & faire que le fourneau se refroidisse lentement. On voit que ce fourneau, qu'on nomme de fusion, est très-bien imaginé: en voici un pour lequel il ne faut point de soufflet.

280. On se sert aussi d'un sourneau à vent, de l'invention de M. Macquer, qui produit une très-grande chaleur, & qui vitrise presque toutes les substances qu'on y expose. Ce sourneau n'a point de cendrier; il se pose sur un trépied; au bas est une grille, au travers de laquelle la cendre tombe, & qui donne un libre passage à l'air. La porte ne sert que pour avoir la facilité de dégorger la grille avec un sourgon, si elle était encrassée. La porte est destinée à ajuster derriere une mousse pour quelques opérations où l'on redouterait la sumée ou les vapeurs du charbon; la partie postérieure est, comme on le voit, inclinée vers le derriere du fourneau; & la grande porte sert à mettre du charbon dans le sourneau; il faut qu'elle soit grande, parce que ce sourneau en consomme beaucoup; cette partie tient lieu du dôme. Il y a au milieu, un commencement de tuyau pour recevoir les autres tuyaux, qu'on ajuste les uns au-dessus des autres; & plus on en met, plus on a de chaleur. On voit que ce sourneau doit avoir beaucoup d'activité, puisqu'il s'tiblit

dans l'intérieur un grand courant d'air, le fond étant tout ouvert, & la colonne d'air chaud étant fort élevée. Au reste, on met dans l'intérieur quelques barreaux de fer pour soutenir la moufle, quand on en met une, ou les creusets & capsules qui contiennent les matieres qu'on tient en expériences.

281. LA fig. 17, pl. II, est un petit athanor, ou un fourneau de digestion, destiné à entretenir dans une chaleur douce certaines substances

pendant un tems confidérable.

282. CELUI qui est ici représenté, est de tôle, revêtu en-dedans d'une couche épaisse de terre à creuset; a est le cendrier; b, l'endroit où l'on met le feu; en c, est une cloison qui couvre tout le fourneau; d est une tour dans laquelle on met une provision de charbon pour n'être pas obligés d'en fournir fréquemment par la porte e: on remplit de fable la capacité c, f, & c'est dans ce sable qu'on met les matras ou les capsules qui contiennent les matieres qu'on veut tenir en digestion. Ce sourneau, au contraire de ceux dont nous avons parlé plus haut, est destiné à entretenir pendant long-tems une chaleur douce & égale; pour cela, il faut que le courant d'air qui doit traverser ce fourneau, soit lent & bien ménagé. Il est évident que, si l'on fermait exactement les portes g, e, & les trous qui sont au couvercle h de la tour d, le seu s'éteindrait, & que si l'on ouvrait toutes ces ouvertures, le charbon se consumerait très-vite, & produirait beaucoup de chaleur. Ainsi, pour obtenir un milieu convenable, il n'y a qu'à ouvrir quelques-unes des ouvertures qui font aux portes g, e, & aussi quelques-unes de celles qui sont au convercle h de la tour: au moyen de cela, le charbon qu'on a mis dans la tour d, ne s'allume point, mais il tombe peu à peu à la partie b, à mesure que celui qui y est se consume; & quand la tour est grande, le feu s'entretient très-long-tems dans le fourneau, sans qu'on soit obligé d'y apporter aucun soin.

283. Je pourrais faire une énumération bien plus grande des fourneaux que font les fournalistes; mais quelques exemples suffiront pour faire com-

prendre leur facon de travailler.

284. Tous les fourneaux sont faits à la main avec l'argille alliée de pot à beurre pilé & bien corroyé, comme nous l'avons expliqué.

285. On trace fur une table avec un compas la largeur que le fourneau doit avoir par le pied; ensuite le potier ayant mis un peu de cendre fine sur la table pour que la terre ne s'y attache pas, il roule, comme le ferait un pâtissier, un plateau de terre rond, qu'il place dans le trait de compas qu'il a fait; c'est le fond du fourneau : ensuite il fait avec cette même terre, des rouleaux qu'il pose en rond sur le plateau qui forme le fond, ayant soin de les bien comprimer avec les doigts, & de

V v ii

donner plus d'épaisseur que ne doivent avoir les parois du fourneau, non seulement à cause de la retraite de la terre, mais encore parce que la battant avec une palette, on diminue de son épaisseur. Il ajoute de pareils rouleaux les uns sur les autres, & il a soin de les bien comprimer & de pêtrir la terre avec les pouces, pour que le tout ne fasse qu'un même corps, & qu'il ne reste point d'air interposé entre les couches de terre; car cet air ferait immanquablement crever le sourneau lorsqu'il viendrait à se dilater par la chaleur. Quand le sourneau est élevé à la hauteur où l'on doit mettre la grille, au-dessus du cendrier, il sorme une petite saillée de terre pour supporter cette grille.

286. On imagine bien que les rouleaux de terre que l'on comprime avec les pouces, font des inégalités. De tems en tems, quand le fourneau a pris une certaine hauteur, le fournaliste unit son ouvrage en passant le tranchant de la main de haut en bas & de travers. Cette opération unit l'ouvrage, détruit les inégalités, & serme les petits vuides qui pouraient être restés. Ensuite il continue à poser des rouleaux de terre pour élever son sourneau, & sormer la partie qu'on nomme la fournaise ou le foyer; puis le laboratoire, jusqu'à l'endroit où l'on doit poser le dôme; & de tems en tems il polit son ouvrage, comme nous l'avons expliqué.

287. On sait que les sourneaux sont un peu plus larges par en-haut que par en-bas. L'habitude des bons sournalistes sait qu'ils observent très-régulièrement cette dégradation, qu'ils donnent aux parois de leurs sourneaux l'épaisseur qu'elles doivent avoir; ils observent des contours très-réguliers, & tout cela sans employer ni la regle, ni le compas, & seulement à vue, n'employant d'autres instrumens que leurs mains & la batte.

288. Lorsqu'on veut former des petites cheminées pour donner une issue aux vapeurs du charbon, on fait au corps du fourneau des arrachemens auxquels on rapporte de la terre qu'on travaille à la main, ou qu'on a disposée sur des moules pour la mettre à la place qui convient, à peu près comme nous avons dit qu'on attache les anses aux ouvrages de poterie. A l'égard des poignées qui servent pour transporter les sourneaux, & des especes de faillies qu'on fait au-dessous des portes, on les commence en formant le corps du sourneau, & on les perfectionne lorsqu'on vient à le battre. Quand les sourneaux sont saits, comme nous venons de l'expliquer, & qu'avec les doigts on a uni leur superficie, on les laisse un peu se sécher, puis on les finit; pour cela, avec une palette on les bat à l'extérieur & même intérieurement, quand le diametre le permet; on ouvre les portes avec un couteau mouillé; ensin, pendant que la terre est encore un peu molle & ductile, on perfectionne toutes les parties du sourneau; & les habiles ouvriers y réussissent si bien, qu'ils

sont aussi unis, d'une forme aussi réguliere, que si on les avait faits dans un moule, ou fur le tour.

289. On fait à part des bouchons pour les registres, & des portes pour fermer les ouvertures; on choisit dans un nombre qui sont de différentes grandeurs, les pieces qui y conviennent : ce qui n'est pas difficile, parce que les faisant en coin, ils entrent plus ou moins dans les ouvertures qu'on a faites au fourneau.

290. On fait les grands fourneaux de plusieurs pieces. Le cendrier a, la fournaise b, & le laboratoire c, étant formés de différentes couronnes qu'il faut réunir, on les ajuste les unes sur les autres avec des seuillures. Comme il est important que toutes ces pieces soient de dimensions pareilles; pour qu'elles s'ajustent bien les unes avec les autres, quand les potiers ont fait le cendrier a, ils prennent exactement son-diametre enhaut avec un compas, pour transporter cette mesure sur une table, & former dessus la piece c, qui doit s'ajuster par-dessus. De cette façon, la retraite de la terre étant la même, les pieces s'ajustent affez bien; & quand la terre a pris un peu de consistance, on répare les feuillures, & on met les unes sur les autres les différentes pieces qu'on bat avec la palette, de forte que le fourneau paroît être d'une seule piece.

291. Une fois qu'un fourneau est commencé, il faut le finir tout de suite; car la terre fraîche ne peut pas se lier avec de la terre un peu séchée & qui aurait déjà pris une partie de sa retraite : ainsi, quand on est obligé de quitter l'ouvrage, il faut le couvrir avec des linges mouillés, pour qu'il

ne feche pas.

292. On a soin, en finissant un fourneau, de faire à différentes hauteurs. & tout autour, des traits assez profonds pour y loger un gros fil de fer de chauderonnier: quand ces liens sont bien ajustés, ils contribuent beaucoup à faire durer les fourneaux.

293. Le dôme qu'on doit mettre sur le fourneau dont nous venons de parler, se fait aussi à la main & sans moules, en ajustant les uns sur les autres des rouleaux de terre moins gros que ceux qu'on emploie pour faire le corps des fourneaux; on les commence sur un trait de compas qui indique la largeur du haut du fourneau à l'endroit où doit être placé le dome; & afin que la terre se soutienne, on en prend qui soit petrie ferme; & en général, la terre que travaillent les fournalistes, est plus ferme que celle qu'emploient les autres potiers.

294. QUELQUEFOIS, avant que la terre soit trop durcie, on imprime desfus avec des moules de cuivre, des empreintes de sieurs-de-lys ou d'au-

tres ornemens.

295. Les fourneaux de coupelle se travaillent comme ceux dont nous

venons de parler, entiérement à la main; & fans employer ni regle ni compas, les potiers leur donnent des formes très-régulieres : il n'y a que la mousle, qui doit être travaillée différemment : nous en parlerons lorfqu'il s'agira des creusets.

296. Ils font des tuyaux pour la décharge de la fumée avec la même terre des fourneaux, & ils les forment sur un cylindre de bois qui est plus gros d'un bout que de l'autre, afin de pouvoir retirer ce moule lorsque le tuyau est fait; & afin que la terre ne s'attache pas au bois, ils le frottent avec de la cendre très-fine. Auffi-tôt que la terre du tuyau a pris un peu de fermeté, ils la battent avec une palette pour l'unir, & la rendre plus ferrée.

297. A l'égard des creusets, les potiers les font sur le tour, & les fournalistes à la main sur un mandrin de bois qu'ils nomment moule, c d, fig. 22, pl. I.

298. J'AI dit que les potiers de Picardie faisaient de bons creusets avec leur terre à grès, qui cependant éclatent au feu, si on les chauffe trop précipitamment; mais en les chauffant doucement, ils supportent un feu violent sans se désormer, & ils résistent à l'action des sels & des métaux fondus (47).

(47) Les opérations de chymie ne peuvent se faire que dans des vaisseaux de terre cuite, parce que ce sont les seuls qui puisfent réfister à la chaleur la plus forte, & à l'action des dissolvans chymiques. Les vaisfeaux de bonne argille cuite en grès ont l'inconvénient de se casser en passant du chaud au froid. Il a donc fallu chercher par des mêlanges à faire des creusets capables de soutenir ces variations, & en même tems de contenir les métaux en fonte pendant un affez long espace tems. Les meilleurs creusets nous viennent de Hesse, comme ¡ai eu occasion de le dire ailleurs. Voy. art de la porcelaine, qui fait partie de ce huitieme volume.

Ces creusets sont faits avec une bonne argille réfractaire, mêlée, fuivant M. Pott, avec deux parties de sable d'une moyenne groffeur, & dont on a féparé le plus fin par le crible. Ce melange dégraisse la terre & l'empêche de se retirer, de se fendre, & de devenir trop compacte en se cuisant. Il

faut observer que le sable est meilleur d'une groffeur moyenne : lorfqu'il est plus fin , les creusets sont sujets à se casser. M. Pott avertit qu'on doit éviter de faire entrer du fable, ou caillou & d'autres matieres analogues, dans la composition des creusets destinés à contenir du verre, ou des substances vitrifiables comme elles. On évite cet inconvénient, en substituant au sable de bonne argille cuite, pilée groffiérement. C'est de cette maniere qu'on fait les grands creusets des verreries. La quantité d'argille cuite varie suivant la nature de l'argille neuve ; elle va depuis parties égales , jusqu'à deux, deux & demie, & même trois parties d'argille cuite, contre une d'argille neuve. En général, plus l'argille neuve est forte, plus elle peut supporter d'argille cuite. M. Pott a fait à ce sujet un très-grand nombre d'expériences: il a mêlé l'argille avec les chaux métalliques, les os calcinés. les pierres calcaires, le tale, l'amiante, la pierre-ponce, le tripoli, & beaucoup

299. La terre de Gournay en Normandie est très-bonne; elle supporte un très-grand seu sans se désormer: mais elle a le désaut de contenir beaucoup de petites pyrites, & des fragmens de mine de ser. J'ai dit que j'étais parvenu à remédier, au moins en partie, à ces désauts, en la dissolvant dans beaucoup d'eau, & laissant précipiter ce qui était de plus pesant & de plus grossier, pour m'employer que la terre sine qui se précipitait ensuite.

300. Pour faire les pots de verrerie, dans lesquels on tient le verre en fusion pendant trois semaines sans interruption, on choisit de bonne argille la plus pure qu'on puisse trouver; on la lie avec de cette même argille bien cuite qu'on met en poudre. On fait cet alliage à différente dose, suivant que l'argille est plus liante, plus ou moins ductile, & plus disposée à se cuire serrée; de sorte qu'avec certaines argilles crues, on ne peut mettre que partie égale d'argille cuite, au lieu que d'autres argilles très-liantes peuvent supporter cinq & même six parties d'argille cuite avec quatre parties d'argille crue.

301. IL y a des verriers qui font leurs grands creusets, qu'ils nomment pots, avec des rouleaux de terre, comme nos fournalistes; d'autres les font dans des moules.

302. Les fournalistes de Paris font leurs creusets avec l'argille grise de Gentilly; ils la choisissent seulement & l'épluchent avec plus de soin que pour les sourneaux; puis ils l'allient avec un peu plus que partie égale de pots de grès qu'ils passent à un crible un peu plus sin que pour les sourneaux. Quand ils ont préparé leur terre, ils l'étendent peu à peu sur un moule de bois c, pl. I, sig. 22, qui a la forme que doit avoir l'intérieur du creuset, l'ayant frotté de sable sin, pour que la terre ne s'y attache pas; ils commencent par le sond du creuset, & ils couvrent le moule d'une couche de terre qui a environ trois à quatre lignes d'épaisseur, l'étendant peu à peu en la battant à petits coups: ce qu'ils exécutent avec beaucoup de propreté & de régularité. Ces creusets sont bons pour quantité d'opérations, quoiqu'ils ne puissent pas supporter un très-grand seu, ni tenir les sels en susion, comme le sont les creusets de grès, & ceux d'Allemagne.

d'autres, sans qu'il ait résulté de toutes ces expériences une composition irréprochable à tous égards. Il paraît cependant que l'on pourrait faire des creusets meilleurs que tous ceux qui sont connus. Il faudrait pour cet effet avoir de bonne argille très-réfractaire, exempte de matieres pyriteuses, &

même de terres ferrugineuses; elle devrait être lavée avec soin, pour en séparer le sable, & ensuite mêlée avec deux ou trois parties de la même argille cuite & pilée grossiérement. Les creusets formés dans des moules devraient être cuits à très-grand feu.

344 ART DU POTIER DE TERRE

303. VOICI comme Pen ai fait pour de petits essais de mine. Pai dissous de l'argille de Gentilly dans beaucoup d'eau; j'ai laissé précipiter les corps les plus pesans; ensuite j'ai fait sécher l'argille épurée, qui s'est précipitée en dernier lieu; puis je l'ai pilée & passée au tamis fin. Par ces préparations, j'avais retranché de l'argille tous les corps étrangers, excepté les substances qui étaient en parties très-déliées : j'alliai cette argille avec du ciment de pot à beurre passé à un tamis fin, & je formai mes creusets dans un moule de cuivre que je mettais sous une presse, comme on fait le fourneau des pipes. Ces creusets étaient bons; cependant ils ne pouvaient supporter un très-grand feu, & je me suis mieux trouvé de l'argille blanche dont on fait les pipes en Normandie, parce que cette argille est communément plus exempte de substances que les argilles colorées. Je dis communément; car il y a des argilles blanches qui font très-fusibles & chargées de parties métalliques : le plus sûr est donc de les éprouver avant d'en faire usage ; car on peut dire en général qu'il faut choisir une argille qui ne soit point fusible, & sur-tout point alliée de pyrites, de substances métalliques, ni de sable vitrifiable, parce que les fels ou les substances métalliques qu'on met dans ces creusets, vitrifiant ces substances étrangeres à l'argille, les creusets se fendent ou au moins se percent. Quand on a une argille pure & réfractaire, qui donne de la ductilité à la pâte, il faut, comme nous l'avons dit, l'allier avec quelque oiment qui empêche que l'argille prenant trop de retraite, ne se fende à la cuisson. Il est important que ces cimens foient réfractaires : c'est pourquoi les verriers emploient l'argille qu'ils ont fait euire; & pour de petits creusets on pourrait employer des pipes bien cuites, réduites en poudre. Les fournalistes font usage de ciment de not à beurre de Normandie : malheureusement leur argille n'est pas telle qu'on pourrait le desirer. Ils le savent bien ; & pour rendre leurs oreusets un peu meilleurs, ils mêlent beaucoup de ciment de grès avec l'argille; mais alors la terre des creusets n'est pas assez serrée, & elle laisse passer par leurs pores les matieres qu'on tient en fusion lorsqu'elles sont très-fluides. Les ereusets de grèsserie n'ont pas ce défaut : ainsi il faut dans ces alliages observer une iuste proportion; car si l'on met trop d'argille crue, il est bien difficile d'empecher que les creusets ne se fendent en se séchant, ou à la cuisson : &c si l'on met trop de ciment, les creusets n'ayant pas assez de soutien, ne peuvent supporter le poids du métal, & ayant leurs pores très-ouverts, le métal, & sur-tout les sels, les penétrent : c'est pourquoi quelques-uns prétendent qu'il faut y mêler un peu de fable vitrifiable. M. de Réaumur s'est, par exemple, affez bien trouvé de faire des creusets avec partie égale de terre à pipe, de craie & de fable.

304. Voici quelques alliages qu'on dit être très-bons; mais je ne les ai point éprouvés.

305. Deux parties de bonne argille pure & bien seche, deux parties de pots de grès réduits en poudre, une partie de sablon; quelques-uns y ajoutent un peu de limaille de ser & de l'eau salée.

306. AUTRE: six parties d'argille seche, deux parties de la tète-morte de l'eau-forte, deux parties de pots de grès pilés, une partie de mâche-ser, & une de verre pilé, avec un peu de poudre de chaux susée à l'air.

307. AUTRE: parties égales d'argille seche, d'amiante & de faux-talc ou

pierre glaciale, ou du mica.

308. On fait des creusets en forme de godets; on leur fait quelquesois un petit gouleau. On en sait aussi de triangulaires, pour verser plus commodément le métal. Ensin on en sait pour essayer des mines qui contiennent des métaux précieux; ceux-ci se terminent en pointe d, asin que le culot se rassemble mieux au sond du creuset; alors on leur fait un petit pied, pour qu'ils se soutiennent mieux dedans & hors du sourneau.

309. A l'égard des capsules & têts, ils ne different des creusets que par la forme, ainsi que les tutes, qui sont de vrais creusets soutenus par un pied.

- 310. Pour ce qui est des mousses pour les sourneaux de coupelle, on les sait avec la même terre qu'on a préparée pour les creusets; on la roule assez mince sur une table, comme les pâtissers sont leur pâte; on coupe un morceau de ce gâteau d'une grandeur convenable pour saire le dessus de la mousse; on met ce morceau de terre sur un moule a, fait exprès, pour lui faire prendre une courbure convenable; & se servant du même moule, on ajuste dessous le sond de la mousse & derrière, un autre morceau pour sermer un des bouts de la mousse. Ces différens morceaux étant bien ajustés, on laisse la terre prendre un peu de corps; alors la mousse est faite avant qu'elle soit seche: on ouvre avec un couteau mouillé, les petites lucarnes des côtés, & elles sont en état d'être cuites.
- 311. Pour faire une cornue, le fournaliste fait le corps sur un mandrin, comme les creusets, & le bec sur un autre mandrin qui n'est autre chose qu'une cheville un peu courbe; il persectionne à la main la partie évasée de ce bec; ensin il soude & réunit les deux pieces ensemble.

De la cuisson des fourneaux & des creusets.

312. It y a eu des chymistes qui ont prétendu qu'il ne sallait point cuire les sourneaux; qu'ils acquéraient, en servant, le degré de cuisson qui leur convient: je ne suis pas de cet avis. Les sourneaux qui ne sont que secs sans être cuits, courent risque de se rompre quand il faut les transporter Tome VIII.

pour les changer de place; d'ailleurs, pour peu qu'il tombe d'eau dessus, la terre se détrempe & s'en va par morceaux. Il est donc à propos de cuire les fourneaux & les creusets; mais les fournalistes ne leur donnent qu'une demi-cuiffon.

313. Le four des fournalistes est à peu près quarré & de niveau avec le rez-de-chaussée; ils sont faits en brique, & voûtés: à environ un pied & demi du terrein, on établit une grille de fer avec des barreaux; on met l'ouvrage dans le four en entrant sous la voûte par la porte. Quand on a de petits ouvrages qui passeraient entre les barreaux, on interpose quelques barreaux menus entre les principaux. Les barreaux qui forment la grille, sont établis environ un pied & demi au-dessus du plancher du four.

314. QUAND le fourneau est rempli de différens ouvrages, on éleve sur le barreau, une cloison de brique. Cette cloison étant établie sur le barreau, il reste en-dessous, un espace par lequel on passe sons la grille le bois nécessaire pour la cuisson : la cloison ne s'étend pas non plus jusqu'à toucher la voûte; il reste un espace par où s'échappe la sumée qui n'a point

d'autre issue; elle est reçue par la hotte & le tuyau de cheminée.

315. On allume de grand matin un petit feu pour tremper; on l'augmente peu à peu, & l'ouvrage est cuit dans la journée, ayant consommé un peu moins d'une voie de bois flotté; car on préfere ce bois bien sec, pour qu'il fasse plus de slamme. On laisse un jour ou deux le four se refroidir, puis on en tire l'ouvrage, qui est en état d'être livré aux chymistes.

316. On fait des plateaux de terre à creuset, qui sont de différente grandeur : ils servent ordinairement de support en les mettant sous les creusets

& les cornues; quelquefois on s'en sert pour couvrir les creusets.

Voici encore quelques notes que M. Desmarets, de l'académie des sciences, m'a communiquées lorsque l'art du potier était presque imprimé.

317. On fabrique à Sauxillanges & à Marzac, deux petites villes d'Auvergne, la premiere voisine d'Issoire, la feconde éloignée d'Ambert d'environ deux lieues & demie, des creusets pour l'usage des orfevres; leur forme est conique; il y en a de toutes grandeurs : le principal débit s'en fait à Lyon,

318. Les potiers de Sauxillanges tirent leur terre près de Monge, dans le domaine de Moye; leurs fouilles ne se font pas plus bas que trois à quatre pieds de profondeur : c'est une espece de kaolin mêlé de mica & de gros sable quartzeux, en assez grande proportion. On lave cette terre pour en dégager le fable; on délaie le kaolin dans l'eau, on décante l'eau chargée du kaolin seul, & le sable quartzeux reste au fond des vaisseaux. Le kaolin se dénofe ensuite dans des baquets, où on laisse reposer l'eau qui en est chargée.

319. La terre qu'on emploie à Marzac, est de la même nature & se tra-

vaille de même que celle de Sauxillanges; on la tire à trente ou quarante pieds de profondeur proche le village de l'Espinasse, dépendant de la paroisse de Marzac. Quelquesois on y mêle le kaolin avec une autre terre argilleuse assez courte, qu'on tire de Champètrieres & du Castellet proche Ambert. Il résulte de ce mèlange, des creusets plus propres à résister au seu que les premiers; & c'est dans ces vues qu'on soigne davantage leur cuisson. La terre de Sauxillanges & celle de Marzac employées seules, cuisent assez blanc.

320. On fabrique aussi à Saint-Junien, petite ville du Limousin, de semblables creusets destinés aux mêmes usages, & faits d'une terre de la même nature; on la tire de la Malaise proche de la grande route de Limoge à Saint-Junien, & à deux lieues de cette derniere ville. Cette terre est la base de toute la poterie qu'on fait à Saint-Junien pour d'autres usages. Quoiqu'elle soit fort blanche, elle est ordinairement d'une mauvaise cuisson, & sujette à éclater au feu.

321. It y a encore plusieurs poteries dans les villages de Duris, de Gandalounie & Chavagnac, en Limousin. La terre que les potiers, que dans ce pays-là on nomme toupiniers, emploient, est une espece de kaolin qui est peu ductile; mais ce qui mérite le plus d'attention, est la composition de leur vernis. Ils emploient pour le faire, du minerai de plomb de Glanges, qu'ils calcinent, y ajoutant pour fondant du quartz blanc, au lieu du sable dont se servent nos potiers. Pour réduire promptement & aisément ce quartz en poudre, ils commencent par le faire rougir au seu, & en cet état ils le jettent dans de l'eau froide; le passage subit du chaud au froid réduit cette pierre en poudre: alors ils la mèlent avec la chaux de plomb, & broient ces deux substances ensemble sous la meule.

EXTRAIT des registres de l'académie royale des sciences, du 24 avril 1773.

MESSIEURS de Justieu & Desmarets, qui avaient été nommés pour examiner la description de l'art du potier de terre, par M. Duhamel, en ayant fait leur rapport, l'académie a jugé cet ouvrage digne d'être imprimé à la suite de la description des arts publiés par l'académie: en soi de quoi j'ai signé le présent certificat. A Paris, le 28 avril 1773.

GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpétuel de l'académie royale des sciences.

EXPLICATION DES FIGURES.

PLANCHE I.

FIGURE 1, B, futaille où il y a de l'eau, pour couper la terre & la délayer, la planche A, la terre C qu'on coupe, le couteau D qui sert à couper cette tere.

Figure 2, D, couteau qui fert à couper la terre.

Figure 3, H, moule à faire les grands carreaux à six pans. G. fig. 5.

Figure 4, table à mouler, ab, portée par des treteaux ee; g, urquain, qui est une pierre dure, sur laquelle on pose le moule dd; e, vase rempli d'eau; f, plane; k, faîtieres posées les unes sur les autres; h, terre préparée pour remplir le moule; i, tas de sable pour répandre sur l'urquain.

Figure 5, dans la vignette, tas de terre prête à être travaillée.

Figure 6, conteau courbe à rogner les carreaux.

Les figures 7, & & 9, représentent le four dont se servent presque tous

les potiers, sur-tout pour cuire les carreaux.

La figure 7 représente le plan du four au rez-de-chaussée. A, l'entrée de la fournaise AB, où l'on fait le seu, comme on le voit indiqué par les mêmes. lettres fig. 8. K, I, cloisons de briques, entre lesquelles il y a des espaces. vuides, pour que l'air chaud passe dans le four. Cette cloison qui sépare la fournaise de l'intérieur du four, se nomme la fausse-tire. F, une baie de la porte, qu'on nomme le tettin. C'est par cet endroit qu'on entre dans le four pour y arranger l'ouvrage; & quand il est rempli, on ferme ce tettin par un mur de briques & de terre. On voit, fig. 7, l'intérieur du four rempli de carreaux : le long des murs, il y a des bûches couchées en long, & de tems en tems d'autres bûches posées debout; le fond du four est terminé par un mur de briques, qu'on nomme la languette, au bas de laquelle il y a des ouvertures L, fig. 8, qu'on nomme creneaux, ou, comme disent les ouvriers. carneaux : c'est par ces ouvertures que la sumée passe dans le tuyau de cheminée CD, fig. 8, qui représente une coupe longitudinale du four. A B est la fournaise; KL, le plancher du four. On voit au-dessus de K, la fausse-tire. A, E, M, est la voûte du four; en LM est la languette, au-dessous de C les creneaux, & CD le tuyau de cheminée pour la décharge de la fumée. On voit en a, des carreaux d'âtre posés de champ, pour soutenir les carreaux d'appartement, dont le four est rempli.

La figure 9 est une coupe transversale du même four, par la ligne GH de la fig. 7; au bas, en AB, sont des carreaux d'âtre ou des boisseaux de commodités, sur lesquels sont arrangées les poteries dont ce sour est rempli.

Figure 10, T, chausserette quarrée, faite à la main & sur la table à habiller.

Figure 11, jatte commune en poterie.

Figure 12, huguenotte, que l'on nomme ailleurs toupine.

Figure 13, coquemar.

Figure 14, petite casserole.

Figure 15, roue des potiers, vue en coupe.

Figure 16, roue des potiers, vue de profil.

Figure 17, roue des potiers, vue en plan.

aa, le moyeu de la roue.

ff, arbre de la roue, qui tourne dans une piece de bois qui est au-dessus de g, laquelle est retenue sermement par la croisée hh, & les liens ii. Au-dessus du moyeu aa, est le plateau bb qui porte l'ouvrage cc, qu'on travaille. Les rais de la roue sont marqués dd, & les jantes ee. K, les tablettes, sur lesquelles on met les poteries n, qu'on vient de travailler, soutenues ainsi que le siege l, qui est incliné, par les montans pp. On apperçoit en-dedans les payens qui sont entaillés & servent de siege à l'ouvrier.

Figure 18, A, ouvrier qui forme un vase sur le tour de faïancier.
Figure 19, une tirelire, que l'on appelle ailleurs une cache-maille.

Figure 20, A, B, C, D, E, sert à faire voir comment on travaille sur le tour les boisseaux pour les descentes des commodités, comment ces poteries s'ajustent les unes avec les autres par des seuillures, & comment on fait les pots à deux E, C.

Figure 21, A, maniere de travailler un vase avec le calibre. Le vase est

fixe, & c'est le calibre qui tourne.

Figure 22, d, creuset, avec le moule c, sur lequel on le forme.

PLANCHE II.

Figure 1, Y, tournassin, ou tournasoir, pour persectionner le dessous des pots qu'on a faits sur le tour. Cet instrument est de ser; il y en a de différentes

grandeurs & de différentes formes.

Figure 2, vase de grès de Picardie, moins épais que les jarres. On les couvre en-dehors avec de l'osser pour les garantir. Ceux qui craignent l'eau qui a séjourné dans les métaux, sont ajouter en-bas un robinet, & s'en servent comme d'une sontaine de cuivre. Pour les rendre propres à clarisser l'eau, on y met des plaques d'étain qui reposent sur les virets qui sont faillie en-dedans, & que le potier sorme aux endroits désignés par les lignes ponctuées a & b. Il est encore mieux de substituer aux plaques d'étain, des couvercles de grès à peu près semblables à celui M, proportionnant leur grandeur au diametre intérieur du vase, & on met le sable entre ces deux couvercles.

Figure 3, grand vase de terre, nommé pounes: on s'en sert pour saler des

viandes, pour faire de petites lessives, & pour conserver dans les jardins l'eau destinée aux arrosemens. On les fait sur un tour EFG, qui ressemble à une lanterne de moulin. IK L est son axe qui est solidement assujetti en terre; on fait tourner doucement la lanterne EF; & à mesure qu'elle tourne, on forme le vase, en ajoutant des rouleaux de terre les uns au-dessus des autres, que l'on unit avec une atelle.

Figure 4, dans la vignette, ouvrier qui imprime à la roue un mouvement circulaire, avec un bâton a, qu'on nomme tournoire. Cet ouvrier est assis sur

le siege incliné l, & il a les pieds dans les entailles des payens m.

Figure 5, ouvrier qui ayant imprimé beaucoup de vîtesse à sa roue, forme entre ses mains une jatte.

Figure 6, bouteille de grès, dont on fait la panse sur le tour.

Figure 7, poteries qui sechent au lattier TQ.

Figure 8, ouvrier qui perfectionne des pots sur la table à habiller.

Figure 9, tas de terre prête à travailler.

Figure 10, lampe de terre presqu'entiérement faite sur le tour.

Figure 11, G, coupe d'un moulin à broyer le vernis.

Figure 12 . H , meule du même moulin.

Figure 13, E, briques de terre à creusets, gironnées, pour faire des sourneaux fixes.

Figure 14, G, chassis pour mouler les briques. On en fait de dissérentes grandeurs, des quarrées & des courbes.

Figure 15, fourneau de coupelle.

Figure 16, fourneau de fusion, où le feu doit être animé par des soufflets. Figure 17, petit athanor, ou fourneau de digestion. Il a en d un réservoir de charbon qui fait qu'on peut entretenir long-tems un feu doux, sans être obligé de fournir continuellement du charbon.

PLANCHE III.

On a représenté fur cette planche un four dont plusieurs potiers se servent, & qui ressemble fort aux fours des faïanciers.

A la figure 1, on voit l'extérieur du four. A, la bouche de la fournaise; il faut descendre dans une fosse pour y mettre le bois. LM, le tettin ou l'ouverture par laquelle on entre dans la chambre d'en-bas pour y mettre les pots. Le mur qui ferme cette ouverture, quand la chambre est remplie, ne s'étend pas jusqu'au haut de la baie; il s'échappe par cet endroit, de la fumée qui est reque par la hotte & le tuyau N. On monte à la chambre supérieure par l'escalier P, & la fumée s'échappe par les ouvertures K. Le tettin, pour mettre l'ouvrage dans cette chambre, est au haut de l'escalier P.

La figure 3 est la fournaise où l'on met le bois; sa bouche est en A.

TABLE DES ARTICLES.

OBSERVATIONS préliminaires.	qu'on fait entiérement à la main
page 267	page 309
ARTICLE I. Travail de la poterie sui-	ARTICLE VIL Des ouvrages qu'on fait
vant l'usage de Paris. 277	avec des moules. 306
ARTICLE II. Des carreaux, & d'abord	ARTICLE VIII. Maniere d'enfournes
de la façon de corroyer la terre avec	les ouvrages de poterie, & de les
laquelle on les fait. 278	cuire. 307
Comment on moule les carreaux.	ARTICLE IX. Description d'une autre
280	espece de four, dont se servent les
Du four , & de la façon d'y arran-	potiers du fauxbourg Saint-Antoine,
ger les carreaux, & de les cuire.	pour cuire leurs ouvrages. 308
284	ARTICLE X. Du vernis qu'on met sur
ARTICLE III. Du carrelage. 287	
ARTICLE IV. Maniere de faire les dif-	les poteries. 310 Premiere méthode. 311
férens vases & ustensiles de ménage,	Sur les poteries du Lyonnais. 315
avec la même terre qui sert à faire les	De la poterie de la Pra en Forez.
carreaux. 290	ibid.
Du travail des vases sur la roue.	Poterie de Francheville en Lyon-
292	nais. 316
Description de la roue de ser. ibid.	ARTICLE XI. Des poteries qu'on nomme
Du tour, ou de la roue que les po-	de grès.
tiers ont prise des faïanciers. 294	Des poteries de Saint-Fargeau. 321
Travail du potier sur la roue. 295	Maniere de procurer aux poteries une
Comment on peut former des ouvra-	couleur noire qui tient en quelque
ges fur le tour avec un calibre.	façon lieu de vernis. 324
298	Poterie d'Angleterre. 325
Comment on fait sur le tour de	ARTICLE XII. Du pouer fournaliste.
grands vases de jardin. ibid.	333
Grand vase de terre cuite. 300	De la cuisson des fourneure & des
ARTICLE V. Des ouvrages qui se font	creusets. 345
partie sur le tour, & partie sur l'a	Extrait des registres de l'accd. royate
table à habiller. 302	des sciences, du 24 avril 1773. 347
ARTICLE VI. De quelques ouvrages	Explication des figures. 348

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à l'art du potier de terre.

A

A CIDE VITRIOLIQUE se trouve dans plusieurs argilles. S. 6.

ALBASTRE, sorte de plâtre employé en Angleterre pour la poterie. 231.

ALQUIFOUX, mine dont on retire le plomb, qui est brillante, bleuâtre, très-pesante, cassante, & abondante en soufre, 141.

AMBERT, ville de la basse Auvergne. Angleterre, poterie d'Angleterre.

218. Poterie noire. 240.

ARCUEIL, village à une lieue de Paris, où sont les sources qui fournissent des eaux à la plupart des fontaines

de la ville de Paris. 27.

ARGILLE, en allemand Thon, terre graffe, compacte, ductile quand elle est pêtrie avec de l'eau. 2. It faut la distinguer de la terre grasse, note 3. Ductilité de l'argille. 5. Dureté de l'argille cuite. 7. Couleur de l'argille. 11. On en distingue de trois fortes relativement à la poterie, note 11.

Argille pure. 3. Argille alliée. 8.

Argille blanche, en all. weisser Thon,
note 5, \$. 11.

Argille grife, en all. schwarzgrauer Thon, note 5.

Argille bleuâtre, ibid.
Argille noirâtre, ibid.
Argille rouge, note 5

Argille rouge, note 5, \$. 11.

Argille jaune, en all. Schluf, ibid. Argille spongieuse, note s.

Argille verte. 9.

Argille marbrée. *ibid*.

Argille brune. 11.
Argille maigre. 17.

Argille graffe. ibid.

Argille pour les poteries d'Angleterre. 227. Pour les poteries blanches du Staffordshire. 245.

Arrosoirs faits en poterie. 123.

ATELLE, en all. die Schiene, Beugefchiene, morceau de bois ou de ter, qui est figuré d'une certaine façon, & qu'on peut comparer à ce que les maçons nomment calibre pour former des moulures. 75,95.

ATHANOR, fourneau pour tenir diverses matieres en digestion, auquel est ajusté une tour qu'on remplit de charbon, qui tombant peu à peu dans l'intérieur du fourneau, dispeuse d'en mettre fréquemment. 28,

pl. 11, fig. 17.

ATRE (carreaux d') grands carreaux qui sont ordinairement quarrés, & qu'on emploie pour faire les âtres des cheminées. 27.

В

BARREAU de fer, propre à battre la terre, en allem. Thonfchlagel. 71, note 27.

BEAUVAIS, ville épiscopale de Picardie.

BERTRAND, dictionnaire universel des fossiles, cité n. 8.

BOISSEAU, forte de pot fans fond, en torme de tuyau rond, plus large par

un

On bout que par l'autre, qui fert pour les descentes des lieux d'aifance. 92, pl. I, fig. 20. Se font ailleurs en pierre de roc, n. 33.

BONNET-LES-OULES (Saint-), paroisse du Forez, à quelques lieues de

Montbrison. 157.

BRANDES, espece de grande bruyere,

217.

BRIQUES (terre à), argille grossiere, mèlée de différentes substances, qui ne sert qu'à faire des ouvrages grofsiers. 12.

Briques ceintrées fur le champ. 272,

pi. 11, fg. 13.

C

CALCAIRE (pierre), pierre qui par la calcination ne se vitrifie point, mais se convertit en chaux. 13.

CALIBRE. Voyez atelle.

Carreaux, maniere de les faire. 30. Leur forme, n. 12. De tuilerie. 37. D'âtre, ibid. Demi-carreaux. 38. Carreaux octogones. 39. hexagones. 40. vernis, n. 24.

CARRELAGE, c'est l'art de poser les

carreaux. 56.

CASSEROLES, vaisseaux de terre. 118. CASTELLET (le), village de l'Auvergne, proche Ambert. 219.

CHAMPETRIERES, village de l'Auvergne, proche Ambert, 219.

CHAPELLE-AU-POT (la), paroisse du Beauvoiss. 183,

CHARRÉE, cendres qui ont servi à faire la lessive. 269.

CHASSE, grand feu de flamme que l'on fait à la fin de la cuisson, avec des fagots ou du bois fendu. 53.

CHAUFFERETTES quarrées. 125.

CORROYER, pètrir la terre, ou lorfqu'elle est simple, ou quand il y en a plusieurs mèlées ensemble. 4.

Tome VIII.

Coupelle (fourneau de), fourneau dans lequel on ajuste un petit four qu'on nomme mousse, où l'on met les matieres qu'on veut exposer à un grand seu étant à l'abri des vapeurs du charbon. Les essayeurs des monnaies & les émailleurs en sont un grand usage. 274.

Couper la terre, la diviser en tranches le plus minces qu'il est possi-

ble. 30.

Courte (terre). Les potiers appellent ainsi une terre qui n'étant pas fort ductile, ne peut pas beaucoup s'étendre sans se rompre.

Couteau à deux manches pour couper la terre, en all. Thonschneide,

30, n. 14.

Couteau courbe à couper les carreaux.

45, pl. I, fig. 6.

CRENEAUX, ouvertures qu'on fait au fourneau, ou pour donner une communication à l'air chaud, ou laisser échapper la fumée. 50, 124.

CREUSETS, terre à crensets. 185. Creusets de Picardie. 298. Expériences de M. Pott sur les creusets, note 47. Cuisson des creusets. 212.

CRIBLE à passer la terre. 71, n. 28.

Cuisson de la poterie. 24.

D

Devonshire, province maritime & méridionale d'Angleterre, où il y a plusieurs bons ports fort fréquentés. Exeter en cst la capitale.

DIGESTION (fourneau de). 281.

Voyez athanor.

E

EAU GRASSE, eau avec laquelle on mele un peu d'argille : elle fert à attacher le vernis en poudre sur Y y les ouvrages de poterie. 144.

EBAUCHOIR, petit morceau de bois taillé de différentes façons, dont les sculpteurs le servent pour former leur modele en terre ou en cire. 127.

EMAIL, ou vernis blanc., n. 41. ENCYCLOPÉDIE *d' Tverdon*, citée no-

te i I.

Espinasse (l'), village d'Auvergne dépendant de la paroisse de Marzac. 319.

EUTROPE (Saint-), village de l'Angoumois, à un quart de lieue de Montmoreau. 100.

į.

FAITIERE, grande piece de terre moulée à plat, qui fert à faire des carreaux, des chaufferettes & plusieurs autres ouvrages. 38.

FARGEAU (Saint-), ville de France dans le Gátinois, à quatre lieues de

Briare. 194.

FAUSSE-TIRE, cloison à jour formée en briques, qui sépare le soyer du corps du sour. 50.

FIL-DE-LAITON, en all. Thondrath, instrument à couper la terre, n. 25.

FONTAINE SONNANTE, nom que le peuple donne à de grands vases de grès, dans lesquels il conserve de l'eau pour son usage. 106.

Tour à cuire les carreaux. 49. pl. 1, fig. 7, 8, 9. Suivant la méthode sué-

doile , 11. 22.

Four de potier. 129. Autre four 132.

pl. III, fig. 1, 2, 3. Four à l'allemande, Brem-ofen, n. 39. De la Pradans le Lyonnais. 163. De Francheville. 179. De Beauvais. 187. De
S. Fargeau. 206. Du comté de Northumberland en Angleterre. 235. Du
somté de Stafford. 256. Fourneau à

vent de M. Macquer. 280. Four des fournalistes. 313.

Four (terre à); on donne à Paris ce nom à une argille ou glaise fort alliée de sable ferrugineux. 2, a.

FOURNAISE, endroit du fourneau où l'on met le bois ou le charbon. 286.
FOURNALISTES, ouvriers qui font les fourneaux & les creusets pour les chymistes. 262. Fournalistes-faïanciers, ouvriers qui font des sour-

neaux ou poëles de faïance, n. 45. Fourneau de calcination pour l'émail,

en all. E/cher-ofen, n. 41.

FOURNEAUX à chauffer les fers des blanchisseuses, en terre. 265. En pierre, n. 46.

Fourneaux de coupelle. 274, pl. II ;

fig. 15.

Fourneaux de fusion. 274, pl. II, fig. 164. FRANCHEVILLE, village du Lyonnais, où se fait de la poterie. 171.

FRITTER, calciner la matiere du verre;

note 42.

Fusion (fourneau de) fourneau principalement destiné à la fusion des métaux, où le feu est animé par le vent du sousser. 279.

G

GACHIS, espece de mortier où l'ori mele une portion de plâtre en poudre avec le mortier de chaux & de sable ou ciment. 62.

GALMIER (Saint-), petite ville du Fò-

rez , à huit lieues de Lyon.

GAUBINE; on appelle ainsi dans le Lyonnais une argille grise assez pure, qui fait une poterie très serrée, & peu propre à soutenir le seu. 176.

GENTILLY, petit village de PIsle de-France, à une petite lieue de Paris - Fur la riviere de Bievre. 267.

GIMBLE. On donne en quelques endroits ce nom au plateau du tour, qui foutient l'ouvrage. 75.

GLAISE. Voyez argille.

Gournay, ville de Normandie au pays de Bray, remarquable par ses beurres, dont il te fait un grand dé-

bit à Paris. 21, 181.

GRES (poterie de), forte de poterie extremement dure, fort serrée, solide; mais qui communément ne peut pas aller fur le feu. 21, n. 11. Les ouvrages de grès sont ceux qui approchent le plus de la porcelaine. 21. Ces fortes d'ouvrages s'appellent gresserie, poterie de gres 181.

Gres de Normandie, n. 9, §. 23, 182.

Gres de Bretagne. 22.

Gres de Beauvais. 23, 183.

Grès de Saint Fargeau. 23, 194.

Gres de Flandres. 23,

GYPS, synonyme de plâtre. 231.

H

Habiller, réparer à la main les ouvrages qui ont été faits sur le tour, & y ajouter les anses & les pieds. 101, 109 , n. 36.

Hivenner, c'est laisser une terre, après qu'elle a été tirée de la mine, dans une cave, ou en monceau à l'air : ce qui fait qu'elle se corroie mieux. 28. HUGUENOTTE, forte de vase. 94.

1

Isieny, gros bourg de baffe Normandie, à six lieues de Bayeux, avec un petit port. 21.

Issoire, ville de France dans la basse Auvergne, à sept lieues de Clermont 317.

J

JARRES, grands vales de terre, vernif. lés en-dedans, qui lervent à conserver l'huile en Provence, & qu'on embarque dans les vaisseaux pour mettre l'eau de la table du capitaine. 97.

Jone, forte d'anneau de terre qui forme faillie. Quelques uns l'appellent

viret,

Junien (Saint-), petite ville de la baife Marche, fur la Vienne, aux confins du Limousin, à sept lieues de Limoges. 220.

K

KAOLIN; c'est une argille blanche qui conferve sa blancheur à la cuiffon; cette argille n'est pas fort ductile, & elle est souvent alliée de différentes inbitances, comme du mica, du Spath, du quartz, &c. 321.

LABORATOIRE; on appelle ainsi l'endroit du fourneau où l'on met les creusets, les cornues, ou les différentes substances qu'on veut expofer au feu. 274. LAMPE de terre. 122.

LANGUETTE, cloison de briques qui termine quelques fours de potiers, .

au bas de laquelle sont les ouvertures qu'on nomme creneaux. 49,

52,130.

LATIER ou laitier, scories de fer qui se dégagent dans les fourneaux à ter, & fert aux potiers à vernir leurs ouvrages. 210.

Latier en laquet ; c'est le laitier quand il est réduit en poudre. 211.

Yуij

356 ART DU POTIER DE TERRE.

LATTIERS, en all. Dosenbäume, tablettes dont les côtés sont bordés par des lattes, pour que l'air les traverse, & desseche les ouvrages qu'on vient de travailler. 108, pl. 111, fig. 4.

LITHARGE, ou plomb rouge, en all. Glätte, Silberglätte. 143, note 40.

Voyez plomb.

LOBROKOR, machine à pêtrir l'argille, note 18.

M

Malaise (la), village du Limousin fur la grande route de Limoges à Saint-Junien, & à deux lieues de cette derniere ville. 220.

MANGANESE, mine de fer pauvre & réfractaire, d'un bleu noirâtre, gre-

née ou ftriée. 144.

MARCHÉE (faire une), pêtrir avec les pieds une certaine quantité de terre, pour la corroyer & la disposer à faire différens ouvrages. 32.

MARZAC, bourg de l'Auvergne, à deux lieues d'Ambert, où l'on fabrique des creusets pour les orse-

vres. 317.

MICA, espece de fragmens talqueux qui se trouvent melés avec de la pierre ou du sable. 13, a. Sa définition suivant Linné, n. 7.

MINE DE PLOMB. Voyez plomb.

Minium. Voyez plomb.

MONTMOREAU. Voyez Saint-Eutrope.
MOUFLE, petit four de terre cuite
qu'on met dans les fourneaux de
coupelle. Voyez coupelle. 277.

Moule: les potiers nomment ainst un chassis de bois dans lequel ils forment des carreaux, & aussi des creux en plâtre qui servent à former avec la terre différens ornemens. 38. pl. 1, fig. 5.

Moule à faire les creusets. 297.

Mouler les carreaux. 37. Les faitieres. 41.

Moules, employés dans les poteries d'Angleterre. 274. 251.

Moulin à broyer le silex, pour les poteries d'Angleterre. 255.

MOYEU, partie de la roue du potier de

terre. 75.

N

Nibelle, petit village du Gatinois Orléanais, à peu de distance de la ville de Boiscommun, sur le bord de la foret d'Orléans. 25.

NORTHUMBERLAND, province d'Angleterre: poterie de ce pays-là. 219.

0

Oules, grands vases de terre, plus communément de grès. 216.

₽

Passoires, vaisseau de terre. 120.
Payens, planches épaisses & inclinées, qui ont des entailles prosondes, & forment des especes de marchepieds qui sont partie du tour des potiers. 76.

PERCHES, tablettes à claire-voie pour

fécher les carreaux. 43.

Périgueux, mine de fer panvre, ou espece de scorie de fer. Voyez manganese.

PETRIR l'argille. 32. Méthode fuédoise, n. 16. Méthode hollandaise, n. 18. Méthode suisse, n. 19.

Plerre calcaire. 13, c.

PIPES, art de faire les pipes, cité 32;

note 17.

PLAINE ou plane, barre de bois pour mouler les faitieres. 41, pl. 1, fg. 4, f.

PLOMB (mine de). On donne affez

improprement ce nom à une chaux de plomb, qui prend par la calcination une couleur rouge que l'on nomme plomb rouge, ou minium.

Plomb rouge. Voyez plomb.

PONNE, grand vase de terre cuite, qui fert à faire les lessives & à saler les viandes. 216.

PORCELAINE (art de la), cité n. 10. POTERIE, qualités de la bonne poterie. 19, n. 8.

Poterie (Saint Germain de la), paroisse du Beauvoiss. 183.

Potier de terre, en allemand Topfer, ouvrier qui travaille en poterie commune. 1. Liaison de cet art avec d'autres précédemment traités, n. 2. Pots-A fleurs communs. 91, pl. 1;

fig. 17, n.

POURRIR. Voyez biverner.

PRA EN FOREZ (la), hameau du Lyonnais, où se fabrique la porcelaine. 157, n. 42.

Prévalais (la), paroisse de Bretagne, à quelques lieues de Rennes. 190.

Pyrites, substance minérale, qui contient un peu de métal & beaucoup de source ou d'arfenic. 13, b. Mauvais alliage pour la poterie. 16.

Q

QUARTZ, pierre dure, laiteuse, demitransparente, & vitrifiable. 1,2, a.

R

REGISTRES, ouvertures pratiquées à différens endroits du fourneau, qu'on ouvre ou qu'on ferme avec des bouchons pour diminuer ou augmenter le feu. 275.

Rognures des ouvrages qui n'ont

point été au four. 31.

Roues employées dans la poterie. 74. Roue de fer. 75, pl. I, fig. 5. Roue de bois. Voyez tour.

S

SABLE, mèlé avec l'argille. 13. Son usage dans la poterie. 17; 32. Fusible, vitrifiable & métallique. 18. A faire les briques, n. 17. Sert à mouler. 48.

Savignier, petit village de Picardie.

184.

SAUX - SILLANGES, ou Sauxillanges, petite ville d'Auvergne, à quatre lieues de distance d'lisoire, où l'on fabrique des creusets pour les orsevres, 317.

Scie, fil de laiton qui sert à détacher les ouvrages de dessus le plateau.

25.

Sechen les faitieres. 44.

SEL MARIN; son usage pour la poterie d'Angleterre. 259.

SERRE; mettre en serre, c'est empiler les faîtieres à demi seches. 45.

Siege, planche inclinée qui fait partie du tour des potiers, & fur laquelle l'ouvrier s'affied. 75, pl. 1, fig. 5.

Silex, fubitance pierreule qui approche de l'agathe, & plus connue fous le nom de pierre à fufil. 246.

STAFFORDSHIRE, province d'Angleterre, où l'on fabrique des poteries blanches. 244.

T

Table à mouler. 41, pl. 1, fig. 4.
Tamis à passer le silex. 249.
Terre Grasse, differe de l'argille à n. 3, \$. 3.
Terre à briques. 12.
Terre à tuiles. ibid.
Terre à carreaux. ibid.
Terre de graisserie. ibid.

Terre à creusets. ibid. Terre à pipes. ibid.

Terre calcaire. 13, c. Maniere d'éprouver la terre. 14, 22.

Terre à feu, n. 8.

Terre, helle terre. 70.

Terre blanche. 196.

Terre brune. 197.

TERRINE à favonner. 89. A braife. 121. TETTIN, ouverture qu'on ménage au four pour le charger, qu'on ferme avec un mur de briques avant d'y mettre le feu. 51, 130.

TIRELIRE, pot de terre commune, entiérement couvert, & ouvert seulement d'une fente dans le haut, par laquelle on fait entrer de l'argent. Il faut, pour avoir cet argent, casser la tirelire, co

la tirelire. 88.

Toupiniers, 321.

Tous, en all, die scheibe, roue de bois qu'on fait tourner avec le pied, pour former sur le plateau des ouvrages qu'on veut travailler comme sur la roue du potier, n. 30, \$. 80, pl. 1, fig. 18,

Tour à l'anglaise. 250.

TOURNASOIR. Voyez tournassin. Tournasser. Toyez tournassin.

TOURNASSIN, instrument de fer un peu tranchant, auquel on donne différentes formes, qui sert particuliérement à travailler le dessous des vases qu'on a détachés de dessus le plateau, 110.

TOURNOIR, bâton qui sert à imprimer un mouvement circulaire à la roue de fer. 79, pl. 11, fig. 4, a.

TREMPE, mettre en trempe; verser de l'eau sur la terre pour l'amollir & la corroyer. 30.

TREMPER, donner un petit feu aux poteries, pour achever de les dessécher avant de leur donner le grand feu de cuisson, 54.

Tuilier briquetier (art du), cité

not. 12, 13.

TUTES, forte de creuset supporté par un pied, comme celui d'un verre à boire. 309.

IJ

URQUAIN, pierre dure & unie, ou madrier de bois sur lequel on pose le moule, pour former les faitieres & grands carreaux. 41.

VANVRES, paroisse de l'Isle-de-France, à une lieue & demie de Paris. 70.

Vases de jardin. 96, 126.

VAUCOUR, tablette de bois, sur laquelle on pose la terre qui doit être travaillée. 75, pl. I, sig. 5, k.

VERNIS, enduit d'une substance vitrifiée, dont on recouvre les ouvrages de terre. 18,139. Autre méthode d'appliquer le vernis. 146. De la Pra dans le Lyonnais. 165. De Francheville. 180. De Saint-Fargeau. 212. Du comté de Northumberland en Angleterre. 236. Du comté de Stafford. 252.

VIRET. Voyez jonc.

VOGUER, en all. mit den Händen wircken, manier & pêtrir la terre à la main, pour en ôter les corps étrangers & la corroyer plus parfaitement. 71.

 \mathbf{Z}

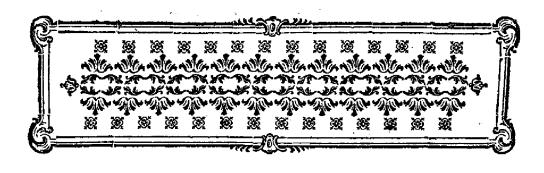
Zimmeren, village du Luxembourg; où le fait de bonne poterie. 191.

ART

DE FAIRE LES PIPES

A FUMER LE TABAC.

Par M. DUHAMEL DU MONCEAU.



A R I DE FAIRE LES PIPES (a).

I. L'USAGE d'aspirer la sumée de quelque plante est fort ancien, & généralement établi, non seulement chez les peuples policés, mais même parmi les nations sauvages. Nous avons dans nos cabinets, des pipes, des calumets industrieusement travaillés par ces peuples, chez qui assurément les autres arts ne sont pas en honneur; & on nous en apporte de trèsbelles de la Chine, de la Perse, du Mogol, &c.

(a) Je n'ai trouvé aucun mémoire dans le dépôt de l'académie, sur la saçon de faire les pipes; j'en avais bien vu faire autrefois aux environs de Rouen & à Chichefter en Angleterre ; mais les notes que j'avais conservées étaient fort succintes, & plufieurs détails m'étaient échappés de la mémoire; de forte que ce qui m'était resté de plus utile, était la disposition des fourneaux. Heureusement M. Dubois, ingenieur des ponts & chaussées de Rouen, a bien voulu venir à mon secours ; il m'a remis des plans très-exacts du petit fourneau dont on se sert auprès de Rouen, du moule & de la presse, avec des mémoires trèscirconstanciés, qui m'ont mis à portée de me rappeller des détails que je n'avais pas vus depuis long-tems; ils me mettent en état de publier la façon de faire les pipes en Normandie Mais on fait que les pipes qu'on fait en Hollande, l'emportent sur

toutes celles des autres pays pour la blancheur, le poli & le fini.

M. Rigault, chymiste de la marine, qui réside à Calais, ayant à portée de lui les fabriques des pipes de Dunkerque & de Saint-Omer, a bien voulu me faire part des recherches qu'il avait faites sur la terre propre à faire des pipes, & sur la préparation qu'on lui donne.

M. Allamand, célebre professeur de physique en l'université de Leyde, a bien voulume détailler les manœuvres qui sont en usage dans les grandes fabriques de Hollande; & avec ces secours, j'espere que le public recevra avec plaisir la description d'un petit art qui offre des choses bien dignes d'attention. Je trouve une vraie satisfaction à faire connaître au public l'obligation que j'ai à M. Allamand, à M. Dubois & à M. Rigault.

- 2. Les médecins ont recommandé l'usage de la sumée du tabac, ou de dissérens aromates, pour guérir certaines maladies; & les gens désœuvrés de tous états, trouvent dans l'usage de la sumée, un moyen de dissiper leur ennui. La sumée du tabac, le thé, le casé (1), le punch, servent chez les peuples policés, à remplir les vuides de la conversation, ou à donner le tems de la réslexion lorsqu'il s'agit de discuter des affaires sérieuses. L'usage de sumer ayant passé en habitude chez des personnes aisées, on a rasiné sur le choix du tabac, sur la façon de sumer. Les uns, pour éviter la chaleur de la sumée qui leur échaussait la bouche, l'ont sait passer par des tuyaux fort longs, tantôt de bois, tantôt de métal, & quelquesois de cuir. D'autres ont même voulu, pour la rendre plus douce, qu'elle passat au travers de l'eau. Les gens du peuple, qui ayant presque toute la journée la pipe à la bouche, sont en quelque saçon blasés par un usage continuel de la sumée, cherchent cette âcreté qui déplast aux autres, & sument avec des pipes dont le tuyau est fort court.
- 3. Il y aurait matiere à une longue dissertation, si j'entreprenais de décrire toutes les formes qu'on a données aux pipes, & toutes les façons de fumer; mais ce n'est pas mon objet. Je me borne à expliquer la maniere de faire les pipes qui sont d'un plus grand usage en Europe; je ne parlerai pas même de ces pipes très-communes, dont le fourneau est de terre grise, auquel on ajoute un tuyau de bois, non plus que des pipes de métal; il ne s'agit pour le présent, que des pipes de terre blanche, connues sous le nom de pipes de Hollande. Elles ont l'avantage d'être légeres, propres à résister long-tems à l'action du seu, & d'être d'un prix modique; cependant comme elles sont fragiles, les gens du commun leur préferent les pipes de métal ou celles de terre grossière, auxquelles ils ajustent un tuyau de bois ou de cuir, au moyen de quoi ils peuvent les mettre dans leur poche sans crainte de les casser. Ces pipes communes n'empechent pas qu'il ne se fasse une consommation considérable de pipes blanches, & leur fahrique occupe un grand nombre d'ouvriers en France, en Angleterre, & sur-tout en Hollande. C'est la façon de faire ces pipes, que je me propose de décrire avec exactitude; & on peut dire qu'entre les ouvrages de terre cuite, si l'on en excepte la porcelaine, il y en a peu qui méritent plus d'attention que les pipes. Mais avant d'entrer en
- (1) La coutume de fumer du tabac doit fon origine, comme l'usage du thé & du café, à l'avidité des marchands, qui ont cherché à introduire une habitude propre à augmenter leurs profits. Cet usage est condamné par la plupart des médecins, ex-

cepté dans certains cas particuliers, où il peut être falutaire. Mais ce n'est point ici le lieu d'entrer dans cette discussion Il paraît que c'est les Espagnols qui ont apporté le tabac des Indes, & qui ont appris aux Européens à le sumer.

matiere, je vais rapporter ce que M. Rigault m'a écrit sur les différentes especes de pipes de ce genre, qui sont venues à sa connaissance.

Des différences que M. Rigault a remarquées dans les especes de pipes qui sont tombées entre ses mains.

4. It m'a paru que l'on pouvait en général distinguer les pipes, en pipes à talon & en pipes sans talon, connues sous le nom de cajottes ou cachottes; que les unes & les autres pouvaient aussi se distinguer en gravées & en unies; que les pipes à talon pouvaient être divilées en longues, moyennes ou demi-longues, & en courtes; que ces trois especes, relativement à la grosseur des têtes, pouvaient encore se distinguer en grosses, en moyennes & en petites; que ces mêmes pipes à talon, relativement à l'inclinaison des têtes sur les queues, pouvaient encore se distinguer en croches, dont l'axe des têtes fait angle droit avec les queues; & en demicroches, dont l'inclinaison des têtes tient le milieu entre celle des croches & celle des pipes ordinaires; que par rapport à la longueur des têtes, on divisait encore les pipes courtes à talon grosses ou petites, en ginguettes gravées & en ginguettes unies; & qu'enfin, relativement à la forme des talons & à la coupe supérieure de la tête, on pouvait encore distinguer les pipes à talon en pipes à talon ordinaire, dont j'ai parlé plus haut, & en anglaises, ou de façon anglaise, qui ont le talon pointu.

5. Pour que l'on soit à portée de remarquer ces dissérences, & pour éviter la description de chaque espece de pipe ou de chaque moule en particulier, j'ai indiqué par des cotes leur véritable grandeur. On observera que les queues des longues pipes n'ayant pu être tracées dans leur véritable longueur, j'ai eu l'attention de noter celle qu'elles ont ordinairement. On remarquera encore, que les queues des pipes provenant des manufactures de Hollande, de quelque espece qu'elles soient, sont pour l'ordinaire d'un pouce plus longues que celles des pipes que l'on fabrique en France, où il paraît que l'on s'est appliqué à imiter les pipes de Hollande, comme étant les plus belles & les plus parsaites de celles que l'on

connaît.

6. La figure I, pl. 1, représente la coupe d'une pipe ancienne, trouvée dans des terres de jardins qui n'avaient point été remuées depuis longtams. Sa longueur est de neuf pouces.

7. La figure 2 est celle d'une pipe longue gravée à talon, ayant les armes du roi gravées à la tête, & quelques attributs de la manufacture de Dunkerque, où elle a été fabriquée. Cette sorte de pipes se débite dans la Flandre maritime; & la grosse, qui est de douze douzaines ou 144, se

vend six livres dix sols, prise à la manufacture. La longueur de la queue est de vingt-un pouces, la longueur de la tête vingt-quatre lignes, le diametre

dix lignes.

8. Les pipes longues ordinaires à talon & unies, se fabriquent à Dunkerque, & en Hollande: elles se vendent einq livres la grosse. Elles sont d'usage dans toute la France. Par rapport à la grosseur des têtes, on les distingue en grosses, moyennes, & petites. La longueur de la queue a vingt-un à vingt-deux pouces.

9. Les pipes moyennes ou demi-longues se fabriquent aussi à Dunkerque, & en Hollande. Elles sont d'usage dans toute la France, & elles se vendent trois livres dix sols la grosse. On les dissingue aussi en grosses, moyennes & perites. La longueur de leur queue est de dix-huit à dix-neuf

pouces.

10. Les pipes courtes gravées & unies, grosses, moyennes & petites, fabriquées à Dunkerque & en Hollande, se consomment dans beaucoup de provinces du royaume; mais celles qui se nomment courtes à petit talon, se débitent principalement à Paris. Elles se vendent quarante sols la grosse. La longueur de leur queue est de huit à neuf pouces.

11. Les pipes longues croches & longues demi-croches sont fabriquées à Dunkerque & en Hollande. Les queues ont dix-huit à dix-neuf pouces

de longueur.

12. La figure 3 est celle d'une courte croche, appellée aussi crochette à la manusacture de Dunkerque, où elle est sabriquée. Sa queue a huit pouces

ou huit pouces & demi de longueur.

13. CETTE espece de pipes se distingue comme les autres, en grosses, en moyennes & en petites. Elles se consomment dans tout le royaume; mais on transporte une très-grande quantité de longues croches & demi-craches à la côte de Guinée, pour la traite des negres. Elles se vendent cinq à cinq livres dix sols la grosse, & les courtes quarante sols.

14. Les pipes ginguettes gravées & unies, sont fabriquées à Dunkerque. Elles portent le nom de ginguettes, parce que les têtes étant petites, elles contiennent peu de tabac. On en fait passer de grandes quantités à Paris, en Bretagne, & dans les autres provinces du royaume, où le tabac est cher. Elles se vendent quarante sols la grosse. La longueur de leur queue

est de huit à neuf pouces.

15. La pipe représentée par la fig. 4, est anglaise on de façon anglaise, fabriquée en Angleterre, en Hollande & en France. Ces pipes différent entr'elles par la longueur des queues & par la grosseur des têtes; mais le caractère par lequel on les distingue des autres especes, c'est qu'elles n'ont ordinairement aucune marque à la queue; les talons sont à la plupart pres-

que terminés en pointe, & la coupe supérieure de la tête est parallele aux queues, l'axe de la tête ayant sur la queue la même inclinaison que l'on remarque aux pipes ordinaires à talon. On observera que celle appellée double W, n'a pas tout-à-sait ces caracteres; c'est une espece de pipe particuliere hollandaise, que l'on m'a assuré devoir être placée parmi les anglaises. Toutes ces pipes se débitent en France, & elles s'y vendent une livre dix sols la grosse: la longueur des queues varie depuis dix pouces jusqu'à treize.

16. La figure 5 est celle des pipes sans talon, appellées cajottes ou cachottes. Ces pipes sont appellées ainsi, parce que, n'ayant point de talons, les paysans les mettent plus facilement sans étui dans les poches longues des culottes. Elles se débitent dans la Flandre & dans l'Artois; les gravées se vendent quarante-cinq sols la grosse, & celles qui sont unies trente-cinq sols.

17. La figure 6 est celle d'une espece de pipe particuliere à la manufacture de Saint-Omer, à laquelle on a donné le nom de falbala: elle ne sort

point du pays d'Artois (2).

18. N'AYANT point égard aux petites différences dont nous venons de parler, les pipes sont de longs tuyaux de terre cuite, très-fine & très-blanche; à l'un des bouts de ce tuyau qui est recourbé, on pratique un évasement dans lequel le tabac brûle: on l'appelle le fourneau ou la tête de la pipe. Ce fourneau a un peu la forme d'un conoïde renversé, & on pratique à la pointe un petit appendice de terre, qu'on nomme le talon: quelques-unes, qu'on nomme cachottes, n'en ont point.

19. On allume le tabac dans le fourneau, & on en aspire la sumée en

fuçant l'extrêmité du tuyan.

20. It se fait des pipes de différentes terres & de différentes formes, les unes courtes, les autres longues; il y en a d'unies, les autres sont façonnées. Nous en avons amplement parlé plus haut, d'après M. Rigault.

21. On en fait en France, en Angleterre, & sur-tout en Hollande, où

elles font plus parfaites qu'ailleurs.

Des terres dont on fait les pipes.

- 22. CHAQUE ouvrier qui travaille à faire des pipes, essaie de se procurer dans ses environs de la terre propre à cet ouvrage. Il s'en trouve à Fossay, à Gournay, à la Bolliere, & plusieurs autres endroits aux envi-
- (2) Les pipes à falbala doivent avoir le défaut de rassembler dans les circonyolu- ftipticité est très-incommode.

rons de Forges, dans le pays de Bray. Mais pour les pipes qu'on fait à Rouen ou aux environs, on tire la terre de Saint-Aubin & de Bellebœuf, au bord de la riviere de Seine, à deux lieues au-dessus de Rouen. Il y a lieu de croire qu'il s'en trouverait encore en plusieurs autres endroits.

- 23. La terre à pipe, qui vient de Saint-Aubin & de Bellebœuf, se tire de mines prosondes de quatorze à quinze brasses, où l'on pratique des chambres de dix-huit à vingt pieds de diametre; & l'on en tirerait beaucoup plus de terre, si l'eau n'empéchait pas les ouvriers d'y fouiller à une certaine prosondeur. Lorsqu'on est obligé d'abandonner une mine, on en ouvre une autre à une petite distance, & on y trouve aussi abondamment de la terre à pipe. La terre qui vient du pays de Bray, se tire à ciel ouvert sans aucun danger & avec beaucoup moins de peine. Les ouvriers se contentent de faire une tranchée de cinq à six pieds de prosondeur, qu'ils poussent devant eux.
- 24. Il paraît que dans le pays de Bray, où l'on tire de cette terre sur la surface du terrein, la qualité du terroir tire, généralement parlant, sur une glaise extrèmement arrosée & imbibée d'eau.
- 25. A l'égard des mines de Saint-Aubin & de Bellebœuf, on trouve au fond la même qualité de terre que dans le pays de Bray; mais sur la surface extérieure du terrein, il n'y a aucune marque apparente qui puisse indiquer surement que l'on trouvera, en creusant dans un endroit plutôt que dans un autre, de cette terre à pipe.
- 26. La terre du pays de Bray passe pour la meilleure; elle coûte sur le lieu six à sept livres d'achat la quantité de ce qu'en peut contenir un muid, & sept à huit livres de voiture du pays de Bray à Rouen: ce qui fait en tout de treize à quinze livres.
- 27. Sous le regne de Louis XIV, on fit défense de transporter hors du royaume de ces sortes de terre; mais comme ces prohibitions ne regardaient proprement que la terre du pays de Bray, elles n'ont pas empêché l'enlevement de celles de Saint-Aubin & de Bellebœuf, qui ont beaucoup augmenté de prix, par la quantité considérable que les étrangers & les Français en ont enlevée.
- 28. Comme on exige que les pipes soient blanches, il faut que l'argille qu'on emploie ne contienne point de fer, qui rougirait à la cuisson. Au reste, c'est la finesse de la terre qui en fait le principal mérite; elle ne doit contenir ni sable ni pyrite, & on n'est certain de sa vraie qualité, que quand on en a fait quelques fourneaux, principalement pour s'assurer si elle blanchit à la cuisson; car la couleur n'est pas exactement la même, il s'en trouve d'un peu grise, de cendrée, de blanche, de couleur de savon, qui sont également bonnes.

29. Entre les terres qui se tirent des mines, celle des couches les plus prosondes est la plus fine & la meilleure; mais elle a besoin de plus de seu pour être bien cuite. Cependant on sait usage des couches supérieures pour d'autres ouvrages. La premiere terre qui se tire de ces mines, est destinée pour les potiers. La seconde, pour les faïanciers. Enfin, la troisieme qui est la plus fine, est pour les pipes; & à quelque prosondeur qu'on la tire, elle doit être pure & exempte de sable.

30. On destine encore pour les faïanciers, la terre qui se trouve trop grasse, quoiqu'elle soit fine, parce qu'elle pourrait se sendre dans le sour-

neau, & ne pas conserver la forme des moules à pipes.

31. Les ouvriers de Rouen prétendent, peut-ètre avec raison, qu'ils en peuvent faire d'aussi belles qu'en Hollande; mais il est certain que communément celles qu'ils sont, paraissent beaucoup moins belles: au moins le coup-d'œil est savorable à celles de Hollande. Cependant on en sait à Rouen de trois sortes, de fort communes, de plus parsaites, & quelques-unes très-sines qui approchent de celles de Hollande: mais les pipes de Hollande ont toujours la présérence, quoiqu'elles soient un peu plus cheres que celles de Normandie.

32. Les pipes de Hollande viennent la plupart de Leyde, Flessingue & Rotterdam; il y avait aussi à Amsterdam une semme qui avait la répu-

tation de les faire fort belles.

33. M. Allamand m'a écrit que la fabrique des pipes en Hollande paraît être affectée à la ville de Gouda (3), quoiqu'on en fasse ailleurs, mais en petite quantité & de beaucoup moins belles. On compte dans cette ville plus de 280 maîtres fabricans de pipes, dont quelques-uns occupent 60 à 70 ouvriers.

34. CES pipes coûtent sur les lieux seize sols argent de Hollande; & avec tous les autres frais, elles reviennent en France à environ trente-six sols la grosse composée de douze douzaines: ce qui est un peu plus que celui des

plus fines pipes de France.

- 35. CEUX qui sont grands sumeurs, prétendent que les pipes de Hollande ont un petit désaut que n'ont point celles de France, qui est de s'engraisser. Ce n'est pas un désaut pour les gens de condition, qui en changent fréquemment; d'ailleurs nous dirons dans la suite comment on peut leur rendre leur blancheur. A l'égard des matelots, ainsi que des autres personnes du bas peuple, ils se plaisent à se servir de pipes ensumées. Cette qualité des pipes hollandaises provient, dit-on, de ce que la terre dont les Hollandais sont leurs pipes, est poreuse; j'ai des raisons d'en douter.
- (3) La fabrique de Gouda, qu'on nomme deux Indes, & en fait un commerce prodiautrement Tergow, fournit de pipes les gieux.

On dit qu'ils tirent de proche Anvers de la terre à pipes, & qu'ils l'eftiment tellement, que dans les tems de guerre, où ils ne pouvaient pas en enlever à cause qu'Anvers étoit entre nos mains, malgré toutes les interdictions de commerce entre la France & l'Espagne, ils obtinrent des états - généraux la permission de solliciter des passe-ports pour en faire venir.

36. Mais M. Allamand m'écrit que la terre que les Hollandais emploient pour faire des pipes, est une argille fine & grasse qu'ils font venir des environs de Cologne & du pays de Liege. Cette derniere, qu'on estime la meilleure, se trouve à douze ou quinze pieds de prosondeur en terre: on la fait sécher sur les lieux, & on l'envoie en Hollande dans des tonneaux qui en contiennent 460 livres: elle se vend ordinairement 5 florins. Il y a à Gouda des marchands qui en sournissent aux fabricans (4).

37. Avant de parler des préparations qu'on donne aux terres qu'on destine à faire des pipes, je vais rapporter des expériences que M. Rigault, physicien de la marine, a faites pour mieux connaître la vraie nature de

ces terres.

Expériences sur les terres à pipes, par M. Rigault.

38. QUELQUES minéralogistes ayant rangé les terres à pipes dans la classe des marnes, j'ai cru devoir, dans les recherches que j'ai faites à l'occasion des manufactures de pipes, examiner les propriétés de ces terres, afin de connaître si elles étaient effectivement des marnes, & pour découvrir en même tems quelles sont les qualités que ces terres doivent avoir pour former les plus belles pipes.

39. Comme les marnes contiennent une affez grande quantité de terre calcaire, & que les manufacturiers de pipes ont la plus grande attention d'éloigner des murs les terres à pipes qu'ils ont en magasin, de crainte qu'il ne se mêle parmi, de la chaux ou quelqu'autre substance crétacée que l'on a reconnu être en général très-nuisible à la confection des pipes, il était à présumer que ces terres n'étaient pas des marnes; mais les expériences dont je vais rendre compte, m'ont prouvé évidemment que c'était de véritables argilles, & même que celles dont la pesanteur spécifique était la plus grande, étaient aussi, toutes choses égales d'ailleurs, celles avec lesquelles on faisait les pipes les plus parsaites.

(4) La terre à pipes, dont on fait usage dans les manufactures de Berlin, est une argille assez fine & blanche, que l'on tire dans le duché de Magdebourg & dans la principauté de Halberstadt. Après l'avoir

passée au crible, pour en ôter tous les grains de sable, qui feraient sauter les pipes, on la laisse au moins un an en tas sous des angars, pour y recevoir une bonne préparation.

- 40. Les terres à pipes, dont j'ai fait l'examen, sont employées dans une manufacture de pipes établie dans la basse-ville de Dunkerque, & sont établies à l'instar de celles de Hollande, & dans une manusacture de pipes communes établie à Saint-Omer.
- 41. Les terres dont on se sert à Dunkerque, viennent d'Andenne, dans le voisinage de Namur, d'Autroche, village du Brabant, situé environ à une lieue de Saint-Guillain, & d'Angleterre.

42. CELLE de la manufacture de Saint-Omer se tire à Devres, bourg

du Boulonnais, à trois lieues environ de Boulogne.

43. La terre d'Andenne est celle dont les Hollandais se servent pour faire la faiance fine & les belles pipes qu'ils envoient dans toutes les parties du monde. Je n'ai pu avoir aucun renseignement sur la maniere dont on la tire de la mine. M. Gallon, brigadier des armées du roi, ingénieur en chef du Havre, & correspondant de l'académie, parle de cette terre dans l'art de convertir le cuivre rouge en cuivre jaune (5), qu'il a donné à l'académie; mais il n'entre point dans les détails de l'extraction de cette terre. Un homme de Saint-Omer, qui avait autrefois une manufacture de pipes, m'a assuré qu'ayant été lui-même acheter de la terre à Andenne, il avait vu qu'on la tirait hors de plusieurs puits qui avaient environ vingt à vingt-cinq pieds de profondeur. Il a su sur le lieu, que les Hollandais en enlevaient de très-grandes quantités pour leurs manufactures de pipes. D'ailleurs, les ouvriers que l'on a fait venir de Hollande pour établir la manufacture de Dunkerque, ont indiqué la terre d'Andenne aux propriétaires de la manufacture de Dunkerque, qui en ayant fait venir, ont fait fabriquer des pipes entiérement semblables à celles de Hollande!: ainsi c'est mal-à-propos que l'on a imprimé dans un dictionnaire d'histoire naturelle, au mot terre à pipes, & dans une minéralogie du même auteur, à l'article marne, que les Hollandais tirent leur terre à pipes de Rouen, à la faveur des vaisseaux de cette nation, qui s'en chargent sous le prétexte de prendre du lest (6). Je ne nie pas le fait; mais cette terre n'est ni ne peut être employée seule pour faire des pipes fines. Voici une preuve de cette affertion.

44. M. de la Ruelle, l'un des propriétaires de la manufacture de Dunkerque, fit venir de Rouen, sur la foi de l'article du dictionnaire que je viens de citer, des échantillons de toutes les argilles que l'on trouve aux

⁽⁵⁾ Voyez cet art dans le septieme votume de cette collection. L'observation dont il est ici question, se trouve §. 83.

⁽⁶⁾ Voyez Dictionnaire d'histoire naturelle, par M. Valmont de Bomarre, au mot terre à pipes.

environs de Rouen, & il n'en trouva qu'une qui pût faire des pipes communes & de mauvaise qualité.

45. QUOIQUE les terres à pipes que j'ai examinées, cussent paru seches lorsqu'on me les a procurées, j'ai cru devoir néanmoins les exposer pendant un mois sur le sour d'un boulanger, afin de les amener toutes, autant

qu'il était possible, au même degré de sécheresse.

46. La terre d'Andenne ne fait aucune effervescence avec les acides; elle est grise, & elle pese cent cinquante livres quatre onces six gros le pied cube. Quinze pouces cubes de cette terre réduite en poudre & passée par un tamis de soie, fait un volume de trente-trois pouces cubes. Cette quantité de terre réduite en poudre mise dans un vase, imbibe une livre trois onces & demie d'eau. Si l'on y ajoute une grande quantité d'eau & qu'on l'agite, elle se délaie parsaitement. Les parties de cette terre sont si fines, qu'elles se tiennent assez long-tems suspendues dans l'eau. Dès que l'on cesse de l'agiter, les parties qui se déposent ont presque déjà autant de liant & de consistance que si elles n'étaient simplement qu'imbibées d'eau.

47. St l'on continue de verser de l'eau & d'agiter le tout au point que toute la terre y soit suspendue, & qu'en même tems on verse le mèlange par inclinaison, on trouve au sond du vase, du sable encore embarrassé de parties argilleuses, mais que l'on nettoie par un second ou troisseme lavage. Les quinze pouces cubes ont produit deux scrupules & quatre grains de sable.

- 48. CETTE terre est extrêmement ductile & liante; lorsqu'elle est amollie au point d'être mise en œuvre, elle acquiert plus de solidité par la pression du moule, que celles dont je parlerai dans peu. C'est pour cette raison que les pipes que l'on fait avec cette terre, sont aisées à travailler tandis qu'elles sont encore molles. Comme elles ne se cassent ordinairement pas dans les différentes manipulations qu'elles éprouvent avant que d'être mises au sour, elles se polissent beaucoup mieux, les ouvriers y gagnent davantage, parce que les accidens qui arrivent aux pipes molles sont à leur charge.
- 49. La terre d'Andenne a une autre qualité qui n'est pas moins avantageuse aux propriétaires des manusactures de pipes. La retraite dont elle est
 susceptible à la cuite, n'est pas considérable, & elle se fait également dans
 toutes les parties de la pipe; de sorte qu'il est rare d'en voir qui soient désormées. Leur surface d'ailleurs est très-unie, ce qui sait que le vernis qu'on
 y applique après la cuisson, les rend presqu'aussi luisantes que si ce vernis
 était produit par la susson d'une matiere vitrisable.
- 50. CETTE terre prend une petite nuance roussatre à la cuisson; mais la dureté des pipes & la conservation de leur forme dédommagent bien de set inconvénient, si c'en est un,

- 51. La terre d'Autrache se tire à vingt pieds de profondeur; & pour cela, on fait des puits d'environ fix pieds de diametre. Le banc d'argille a environ dix pieds d'épaisseur; il est divisé par lits de qualités différentes. L'argillo la plus fine est mise à part pour les manufactures de pipes & de faïance; la plus grossière sert pour les poteries de terre & de grès, établies dans le village & dans les environs.
- 52. CETTE terre est brune; elle ne fait pas effervescence avec les acides: elle pese 143 livres 4 onces 3 gros le pied cube. Dix - sept pouces cubes réduits en poudre fine & tamifée comme la précédente, ont occupé 42 pouces cubes qui ont imbibé quinze onces d'eau. Cette quantité contenait 81 grains de fable.
- 53. CETTE terre n'a pas tout-à-fait autant de liant que celle d'Andenne; elle se précipite plus vite lorsqu'elle est délayée dans une grande quantité d'eau; elle cuit un peu plus blanc, mais elle a un peu plus de retraite; d'ailleurs elle se travaille bien. Elle a l'inconvénient de contenir quelquefois beaucoup de petites pyrites qui l'ont fait abandonner par la manufacture de Dunkerque. On avait coutume, pour la dépouiller de ces pyrites, de la réduire en petits morceaux avant de la détremper pour la mettre en œuvre : on retirait par ce moyen toutes celles que l'on pouvait appercevoir; mais il en restait que l'on ne pouvait pas voir, soit parce qu'elles étaient trop petites, ou parce qu'elles restaient cachées dans l'épaisseur des morceaux.

54. CEs pyrites détérioraient les moules par leur dureté; & lorsqu'elles se trouvaient cachées dans l'épaisseur des pipes, elles perçaient, en se décomposant à la chaleur du four, les pipes d'outre en outre à l'endroit où elles étaient engagées, & elles communiquaient outre cela une couleur d'ochre aux environs des trous.

55. CETTE terre coûte environ 40 fols le quintal, rendue à Dunkerque; & la terre d'Andenne, que l'on y fait venir par la Hollande pour épargner les frais de transport par terre, y revient à trois liv. 10 sols. (a)

56. Comme les pipes que l'on faisait avec la terre d'Autrache, étaient, à très-peu de chose près, aussi parfaites que celles fabriquées avec la terre d'Andenne, il est probable que l'on eût donné la préférence à la premiere, à cause de la modicité de son prix, fans l'inconvénient des pyrites. Il est certain que l'on peut la débarrasser entiérement des pyrites, en la délayant dans une affez grande quantité d'eau pour les faire précipiter au fond du cuvier dans lequel on fait cette opération, ainsi que cela se pratique dans les manufactures de faïance fine & de porcelaine, où l'on a besoin

⁽a) Il y a vingt livres de bon poids par quintal; ainsi le quintal est de cent vingt livres. Aaa i)

d'une argille pure. La manufacture de Dunkerque, à qui j'ai donné ce con-

feil, m'a promis d'en faire usage.

57. La terre anglaife, que l'on emploie à Dunkerque, est très-blanche; elle est beaucoup moins liante & moins compacte que les précédentes: elle ne sait point effervescence avec les acides. Le pied cube pese 135 livres 11 onces; 8 pouces cubes & demi, réduits en poussière & passés par un tamis fin, ont occupé 45 pouces cubes. Cette quantité a imbibé une livre cinq onces d'eau. Lorsqu'elle est délayée dans un grand volume d'eau, elle s'y tient plus long-tems suspendue que celle d'Andenne. Cette quantité de 18 pouces cubes & demi, a déposé 76 grains de sable.

58. CETTE terre se travaille très-difficilement: elle prend beaucoup moins de solidité dans le moule que les précédentes; ainsi les pipes dans leur état de mollesse, sont beaucoup plus sujettes à se casser dans les différentes manipulations qu'elles éprouvent, que celles qui sont faites avec des terres plus compactes. Elle est naturellement blanche, conserve sa blancheur au seu, & y devient très-dure; mais sa retraite est si grande & si inégale, que sur douze pipes il ne s'en trouve souvent pas deux qui conservent leur premiere forme. Leur surface est outre cela si raboteuse, que malgré leux blancheur & le vernis qu'on y applique, elles sont désagréables à la vue-

59. JE n'ai pu avoir aucun renseignement sur le lieu de l'Angleterre d'où l'on tire cette terre, ni sur la maniere dont elle est tirée de la mine. J'ai appris qu'il était désendu, sous de rigoureuses peines, d'en sortir d'Angleterre. Celle que sj'ai vue à Dunkerque, provenait cependant d'un vaisseau qui en était chargé, & qui sur pris & amené à Dunkerque par un corsaire français pendant la dernière guerre.

60. Comme les pipes anglaifes ressemblent à tous égards à celles que l'on fabrique à Dunkerque avec la terre anglaise dont j'ai parlé, il est probable

qu'elles sont faites avec la même terre.

61. La terre de Devres est une argille brune, compacte & liante; elle ne fait pas plus d'effervescence avec les acides que celles dont j'ai parlé. Le pied cube pese 144 livres 3 onces 6 gros; seize pouces cubes réduits em poudre, ont occupé 41 pouces cubes, qui ont imbibé quinze onces d'eau, & déposé 68 grains de sable après avoir été délayés dans une grande quantité d'eau. Elle est moins liante & moins compacte que celle d'Andenne; mais elle possede ces deux qualités essentielles aux terres à pipes à un degré plus éminent que celle d'Autrache. Elle se travaille très-aisément & sans perte, & elle cuit dur avec peu de retraite; mais elle a l'inconvénient de rougir à la cuite, parce qu'elle contient des parties serrugineuses. Quoique cette couleur ait paru jusqu'ici indestructible, je crois devoir faire connaître que le sieur Charles-Marie Roussel, manufacturier de Saint-Omer,

a trouvé le moyen de la faire cuire aussi blanche que celle d'Andenne. Il y a quarante ans que ce manufacturier a trouvé le secret de détruire cette couleur ferrugineuse, ou de l'empêcher de se développer pendant la cuite. Il m'a avoué que j'étais le seul à qui il en eût fait part; il me paraît juste de lui en faire honneur en le rendant public.

- 62. Ce procédé est simple ; il consiste à boucher, lorsque le seu est allumé. presque toutes les ouvertures pratiquées dans la partie supérieure du four. dont l'usage est de laisser évacuer la fumée. Il les tient ainsi fermées pendant trois quarts d'heure, de forte que le four est alors rempli d'une sumée épaisse qui noircit les pipes ainsi que l'intérieur du four. Il tient pendant un quart d'heure ces ouvertures débouchées; alors le feu devient actif, & la matiere fuligineuse déposée sur les pipes se consomme. Il bouche encore les mêmes ouvertures pour trois quarts - d'heure, & il les ouvre encore pendant un quart-d'heure. Enfin il continue ainsi de fermer & d'ouvrir ces ouvertures pendant 22 à 24 heures que dure l'opération de la cuite; mais sur la fin il charge le foyer d'une plus grande quantité de bois qu'à l'ordinaire, en tenant les ouvertures débouchées pendant une heure. Il laisse éteindre le feu de lui-même, ainsi que cela se pratique dans les autres manufactures; & les pipes qu'il fait cuire de cette maniere, sont aussi blanches que celles de Hollande; tandis qu'elles seraient rouges, s'il eût laissé débouchées, pendant le tems de la cuite, les issues par où la fumée doit s'échapper.
- 63. L'INTÉRIEUR des pipes cuites de cette maniere est moins blanc que l'extérieur; mais il est beaucoup moins rouge que ne serait la même terre qui serait cuite par un seu clair: ce qui me sait croire que la matiere suligineuse, dont les pipes se trouvent empreintes chaque sois que l'on serme les ouvertures supérieures du sour, procure du phlogistique à la terre ferrugineuse: ce qui détruit la couleur qu'elle exalterait sans cela; ou bien, ce qui est peut-ètre plus vraisemblable, que cette terre contenant du ser non décomposé, le phlogistique de la suie l'empêche de se calciner au seu, & de manisester sa couleur. Mais, de quelque maniere que cela s'opere, le sait n'en est
 pas moins vrai, & il fait certainement honneur au manusacturier de S. Omer,
- 64. SI l'on fait attention que les terres à pipes dont je viens de parler, ne font aucune effervescence avec les acides, & qu'elles ont d'ailleurs toutes les propriétés qui caractérisent les argilles, on voit que c'est avec raison qu'on ne les a pas comprises dans la classe des marnes (7). Si l'on consi-

terre à pipes blanche, pareille à la terre de Samos, dont on faifait anciennement beaucoup de vases. C'est la belle terre de Hollande, ou d'Andenne. Voyez Vallerins, minéral. tome I, page 41.

⁽⁷⁾ Il est incontestable que les terres à pipes appartiennent à la classe des argilles. Vallerius les distingue en deux especes: ro. La terre à pipes grife. Cette espece de terre n'est pas bonne, & ne fait que de la mauvaise porcelaine ou faïance. 2°. La

dere ensuite que la plus pesante, la plus compacte & la plus liante des argilles dont j'ai parlé, est celle qui produit les plus belles pipes & de la meilleure qualité, telles que les belles pipes de Hollande, qui sont faites avec la terre d'Andenne, il paraîtra raisonnable de conclure que les argilles qui seront tout à la fois les plus pesantes, les plus compactes & les plus liantes, quand d'ailleurs elles ne contiendraient pas une assez grande quantité de ser pour qu'elles deviennent rouges à la cuite, seraient les plus propres pour faire de belles pipes.

65. J'AI cru devoir faire cet examen des terres à pipes, principalement pour mettre à portée ceux qui doivent établir des manufactures de pipes fines, de connaître sans beaucoup de dépense celles qui sont les plus propres à remplir leur objet. Nous avons beaucoup de ces argilles en France;

il ne s'agit que d'être en état de connaître les meilleures,

Comment on prépare la terre pour faire les pipes,

66. Les préparations de la terre à pipes, sont d'abord de la laisser tremper dans une cuve pleine d'eau, pour la rendre souple & maniable. Il ne faut pas pour cela plus d'une demi-journée, pendant lequel tems on la travaille avec un instrument coupant comme une petite beche, que l'on appelle louchet; ensuite de quoi on met cette terre sur une table à l'épaisseur d'un demi-pied; & pour la corroyer, on la bat avec une barre de ser plus ou moins de tems, suivant la qualité de la terre, La fine a besoin d'ètre plus battue, parce qu'elle est plus difficile à rendre maniable & liante. En deux heures de tems on bat une cuve de terre d'environ un demi-muid. Si elle se trouvait fort sine, il faudrait plus du double de tems.

67. Après que cette terre est ainsi préparée & qu'elle est devenue comme

de la pate, elle est en état d'etre travaillée.

68. CE que nous venons de dire sur la préparation de la terre, est suffifant, quand elle est naturellement de bonne qualité, & qu'on se contente de faire des pipes communes. Mais à Dunkerque, on apporte bien d'autres précautions pour parvenir à faire des pipes qui soient assez fines pour le disputer en beauté à celles de Hollande. Les détails que je vais rapporter, sont d'après les mémoires que j'ai reçus de M. Rigault.

69. L'OUVRIER qui prépare la terre pour faire les pipes, & qu'on appelle batteur, est chargé de recevoir les terres à la manufacture, de les mettre en

magasin, & d'y donner les soins qu'elles exigent.

70. Le magasin est ou doit être un grenier disposé de façon que l'on puisse, au moyen des fenêtres, y établir un courant d'air lorsqu'il fait sec, & le tenir clos lorsque le tems est humide.

- 71. Le batteur reçoit la terre des voituriers dans des mandes ou mannes d'osser, garnies intérieurement de toile, & de la mème jauge que celles dont on se sert pour la mesurer sur la mine. Il en ôte les corps étrangers qu'il y apperçoit; & s'il rencontre des morceaux de terre ou il y ait des graviers ou beaucoup de taches serrugineuses, il les met de côté pour servir au raccommodage des pots. Les mandes de bonne terre sont portées à bras au magasin, où elles sont montées à la faveur d'une corde & d'une poulie, quand le magasin est un grenier. Il pose la terre sur des planches, quand le magasin est pavé ou carrelé; mais dans tous les cas il a l'attention de garnir avec des planches ou avec des nattes les murs du magasin, asin que la terre ne contracte ni l'humidité qui peut y régner, ni du sable & de la chaux qui peuvent se détacher des murs. Ensin, pour qu'elle seche plus promptement, il place les morceaux à côté & à quelque distance les uns des autres.
- 72. Comme il est important que la terre soit très seche avant d'être détrempée, le batteur a l'attention d'ouvrir les portes & les senètres du magasin dans les beaux tems, & de les tenir sermées lorsque l'air est humide. Il a encore la précaution, pour que la terre ne se mêle point avec d'autres corps hétérogenes que ceux que l'air peut y déposer, d'ôter ses sabots ou ses souliers, avant d'entrer dans le magasin, dont il est le gardien.

73. La préparation des terres consiste à les mêler, à les écrafer, ensuite à détremper le mèlange, à l'étamper & à le battre. Mais avant d'entrer dans le détail de ces opérations, je crois devoir, pour en rendre l'explication plus intelligible, faire le détail de l'attelier & des ustensiles du batteur.

74. L'ATTELIER du batteur est un emplacement clos de murs & couvert, ayant à peu près quinze pieds en quarré. Dans les manufactures bien montées, cet attelier est toujours placé à côté de celui des rouleurs & monleurs. Il contient trois cuves cerclées en fer, ayant deux pieds de diametre & environ vingt pouces de profondeur: elles sont placées à côté les unes des autres, contre le mur, sur la même ligne & sur des madriers. A côté de ces cuves, & dans un des retours d'équerre de l'attelier, est un établi, fig. 7, pl. I, qui forme un quarré-long de quatre pieds huit pouces de longueur sur un pied dix pouces de largeur, ayant environ deux pouces d'épaisseur. Pour lui donner plus de solidité, il est engagé par un grand & par un petit côté dans l'angle du mur. Il est élevé de deux pieds & demi, & supporté par quatre pieds solides, joints ensemble par des traverses & posés librement sur des madriers. Ces madriers ne sont placés sous les cuves & sous l'établi, que pour empêcher la terre détrempée, qui s'échappe quelquesois dans les différentes

manipulations qu'elle éprouve dans cet attelier, de tomber sur le carreau & d'y contracter des saletés: aussi le batteur entretient-il ces madriers trèspropres. Il a encore l'attention de garnir de nattes ou de planches les murs au-dessus des cuves & ceux au-dessus de l'établi, afin qu'il puisse retirer pure la terre qui souvent y est jetée, & s'y attache.

75. Les autres ustensiles du batteur sont, un maillet de bois, des mandes ou mannes d'osier, le barreau, l'étampe, la palette, le battoir, la

rasette, l'écumette, une brosse de crin & un piqueron.

76. Le maillet est un maillet de bois très-ordinaire. Il sert à écraser les morceaux de terre trop gros, avant de les mettre à détremper.

77. La mande d'osser est un panier à deux petites anses très-fort : il est garni intérieurement de toile, & il sert pour porter la terre au maga-

fin, & la transporter de là à l'attelier du batteur.

78. LE barreau D, fig. 7, est une barre de fer triangulaire, ayant un côté de plus de moitié plus étroit que les deux autres. La poignée est un peu plus mince. Le petit côté a onze lignes de largeur, & les deux côtés plus larges ont deux pouces. Cet outil sert à battre la terre sur l'établi.

79. L'ÉTAMPE, fig. 8, est une pile de bois servant à battre & à comprimer la terre dans une des cuves : c'est ce qu'on appelle en architecture une dame.

- 80. La palette est un louchet dont l'usage est de servir à remuer la terre lorsqu'elle est détrempée, & pour la transporter d'une cuve dans l'autre, & de là sur l'établi.
- 87. Le battoir est de bois, & il est tout-à-fait semblable à ceux dont se servent les blanchisseuses pour battre le linge. Il sert pour battre la terre dans la troisseme cuve, & pour donner la sorme cubique aux pieces de terre battues.
- 82. La rasette, fig. 9, dont la coupe est représentée par la figure 10, une ratissoire de fer : elle sert pour oter la terre qui reste collée sur l'éta-
- bli après qu'elle a été battue.
- 83. L'ÉCUMETTE, fig. 11, est formée d'un cercle de fer percé de plusieurs trous, sur lequel on ajuste une étamine de crin, ou un treillis serré de sil de laiton. Elle sert pour enlever les ordures légeres qui étaient engagées dans la terre, & qui viennent nager à la surface de l'eau lorsqu'elle est détrempée.
- 84. La brosse est de crin : elle sert pour nettoyer l'établi quand le batteur se dipose à battre la terre.
- 85. ENFIN le piqueron est une sorte de bout de chevron arrondi, & dont les extremités sont presque terminées en pointes. On s'en sert dans les manusactures de Tournay, pour battre ou scraabter la terre dans la troisieme cuve.

86. Les manufacturiers de la Flandre Française & de l'Artois, sont dans l'usage de meler quelques terres communes avec celles d'Andenne ou d'Autrache, dont j'ui parlé, parce que ces dernieres paient des droits assez considérables à leur sortie des Pays-bas Autrichiens: ce qui fait qu'elles reviennent, en y comprenant les frais de transport, à un si grand prix rendues aux manufactures, qu'il ne serait plus possible d'établir de concurrence entre les pipes étrangeres & les nôtres, si l'on ne mêlangeait ces terres avec d'autres plus communes.

87. Ces melanges se sont dans des proportions différentes, selon que les pipes doivent être plus ou moins fines; mais les manufacturiers ont toujours grand soin de cacher ces proportions. J'ai su cependant qu'à Dunkerque on melait deux parties de terre d'Andenne avec une partie de terre anglaise pour faire les pipes fines façon de Hollande; que pour faire les pipes de façon anglaise, on s'y servait de la terre anglaise pure; qu'à Saint-Omer on melait parties égales de terre d'Autrache & de celle de Devres, pour y faire des pipes sines; que pour faire les pipes communes, on employait la terre de Devres pure; & qu'ensin à Valenciennes, on se serve

vait de parties égales de terre d'Autrache & de celle de Pau.

88. Lorsque le batteur a fait au magasin le choix de la terre qu'il veut employer, il l'écrase en morceaux à peu près de la grosseur d'un œuf de poule, au moyen du maillet. Il est par ce moyen plus en état de la bien éplucher; d'ailleurs, elle est beaucoup plus vite & mieux détrempée que si elle restait en morceaux plus gros. Il met à part, pour servir au raccommodage des pots, les morceaux où il apperçoit des corps étrangers ou des taches ferrugineuses. Il remplit la mande, qu'il porte à son attelier, & il met la terre dans la cuve qu'il remplit jusqu'à environ six travers de doigt du bord supérieur. Il verse ensuite de l'eau pour la détremper jusqu'à ce que la cuve soit pleine. Cette opération se fait ordinairement vers le soir, & l'usage est de laisser la terre s'imbiber & se détremper jusqu'au lendemain au matin. Alors le batteur écume la terre; c'est-à-dire, qu'avec l'écumette fig. 11, pl. I, il enleve les ordures légeres, comme pailles, bois, &c. que la terre a abandonnées & qui nagent à la surface de l'eau dont elle est recouverte; ensuite il enfonce le fer de la palette jusques sur le fond de la cuve, & il amene au-dessus la terre qui était au-dessous, en faisant attention si le tout est parfaitement détrempé. Il écume encore la terre, parce qu'il a déterminé les corps légers qui étaient au-desfous, à venir surnager. Il pratique ensuite une rigole à la surface de la terre, il la dirige vers un trou rond bouché par un fausset, dont l'usage est de laisser écouler l'eau que la terre n'a pu imbiber; mais il ne la laisse s'écouler que Tome VIII. B b b.

lorsque la terre, dont l'eau surabondante avait été troublée par les manœu-

vres que je viens de décrire, est tout-à-fait déposée.

89. La terre dans cette opération n'est point délayée, elle n'a pris précisément que la quantité d'eau qu'elle a pu absorber. La pratique a prouvé que les eaux crues ou les eaux pluviales étaient également bonnes pour détremper les terres à pipes, & que ces terres étaient d'autant plus vite & mieux détrempées, qu'elles étaient plus seches. C'est pourquoi le batteur a l'attention d'en mettre sécher dans le voisinage du four, quand celle du magasin ne l'est pas assez. C'est ensin la raison pour laquelle il est attentif à sermer & à ouvrir les fenètres du magasin, ainsi que je l'ai dit, selon que le tems est sec ou humide.

90. La terre étant ainsi détrempée, ne peut être employée par les rouleurs & mouleurs, qu'elle n'ait acquis une certaine consistance, soit par l'évaporation de l'humidité, ce qui demande beaucoup de tems, soit en la mèlant avec des terres seches qui partagent l'humidité qui la rendrait trop molle; mais comme le dernier de ces moyens est le plus prompt, on la mèle avec des scraabes ou rognures de pipes molles, ou même des pipes molles cassées, que les mouleurs & les trameuses ramassent avec autant de

soin que de propreté, & que l'on met sécher dans un grenier,

91. Lorsque l'eau est écoulée de la premiere cuve, le batteur prend la terre détrempée avec la palette, & il en fait un lit d'environ trois pouces d'épaisseur dans une seconde cuve; il en égalise la surface, puis il fait pardessur un lit de scraabes très-seches, d'environ deux pouces d'épaisseur, dont il égalise aussi la surface. Ensuite avec le tranchant du ser de la palette, qu'il ensonce jusqu'au sond de la cuve, il coupe les scraabes trop grosses, & les sait pénétrer avec les plus petites dans l'argille détrempée. Les coups de palette sont toujours donnés dans un sens opposé; c'est-à-dire, que la ligne que décrit le ser de la palette dans le premier coup, est coupée à angle droit ou à peu près par le coup suivant. Cette opération étant saite, il arrange un second lit de terre détrempée sur ceux-ci, & un autre de scraabes, qu'il travaille comme les précédens avec la palette: alors il étampe.

92. CETTE opération consiste à comprimer avec la dame ou l'étampe fig. 8, ces quatre lits, jusqu'à ce qu'il juge, par la diminution de leur volume, que les scraabes ont imbibé l'eau surabondante de la terre détrempée, & qu'elles soient en quelque sorte incorporées avec elle. Cette terre étant étampée ou pilée, il met par-dessus deux lits de terre détrempée comme cidessus, & deux lits de scraabes qu'il mèle avec la palette & qu'il étampe. Enfin il ajoute ençore sur ceux-ci deux lits de terre & deux de scraabes qu'il mèle, mais qu'il étampe beaucoup plus long-tems que les précédens, parce que les premiers éprouvent l'esset qu'il exerce sur les derniers. Cette opération très-pénible, à cause de l'adhérence de l'étampe à la terre, ce qui la

rend très-difficile à relever, dure environ un quart-d'heure. Il nettoie alors l'étampe avec la rasette fig. 9, & il scraabte la terre.

93. CETTE opération consiste à transférer la terre étampée de la seconde suve dans la troisieme, au moyen de la palette, & à la battre un instant avec le battoir, à mesure qu'il en a transséré trois ou quatre pellerées. Il continue ainsi jusqu'à ce que la cuve en question contienne toute la terre étampée. Comme cette opération se fait sur de petites quantités de terre à la fois, les scraabes sont mieux assimilées avec la terre détrempée, qu'elles ne l'avaient d'abord été par l'étampe; & le batteux est d'autant plus intéresse à la bien saire, qu'il évite par-là la peine de battre long-tems la même terre sur l'établi : opération qui est, sans contredit, la plus pénible de la manusacture. A Tournay, on scraabte la terre avec le piqueron, & l'on m'a assuré qu'elle l'était beaucoup mieux qu'avec le battoir.

94. La terre arrivée à ce degré de préparation, pourrait être travaillée; mais elle ne formerait pas des pipes d'une couleur uniforme : car les scraabes qui proviennent d'une terre très-exactement melée, ne sont pas

encore assemilées avec celle-ci autant qu'elles doivent l'être. Pour lui donner ce dernier point de perfection, le batteur prend en plusieurs pelle-rées avec la palette, à peu près cent livres de la terre scraabtée dans la cuve; il la pose sur l'établi, qu'il a eu soin de nettoyer auparavant avec la brosse. Il en fait un lit long & étroit, qu'il dispose selon la longueur de l'établi, ainsi qu'on peut le voir en B, fig. 7. Il prend ensuite à deux mains le barreau par la poignée, & il frappe plusieurs coups du plat sur ce lit, afin d'en égaliser la surface, & de réduire son épaisseur à environ deux pouces. Il frappe ensuite avec le dos du barreau, par le travers du lit de terre, commençant par un bout & sinissant par l'autre; ayant l'attention à chaque coup, qu'il n'y ait que les trois quarts de l'épaisseur du dos du barreau qui portent sur la terre non battue. Le lit s'élargit par l'esset du barreau, ainsi qu'on peut le voir en C; mais dès qu'il est entiérement

battu, il le rassemble tant avec les mains qu'avec la rasette, & il la dispose encore selon la longueur de l'établi, mais dans un sens opposé à la premiere disposition, de façon que les coups de barreau doivent cette sois couper en travers les premiers; ensin il la ramasse après l'avoir battue, il la dispose de la même maniere qu'elle était la premiere sois, & il la bat encore; & si à cette troisseme reprise il s'apperçoit, après l'avoir ramassée & en avoir coupé une tranche avec un sil de laiton, que la couleur n'en est pas uniforme, ce qui annonce que le mèlange est encore imparsait, il

95. Après que la terre a été battue & ramassée, il la met en pieces; il en fait une masse, à laquelle il donne, au moyen du battoir, une forme

la bat une quatrieme fois.

à peu près cubique. Ces pieces de terre pesent de quatre-vingt à cent livres elles sont placées à côté de l'établi sur une espece de banc, où les rou-leurs viennent les prendre pour les mettre en œuvre; mais comme la beauté des pipes dépend en partie de la bonne préparation de la terre, elles ne sont employées que lorsque le maître ouvrier les a contrôlées. Ce contrôle se fait en coupant quelques tranches avec un fil, asin de voir si la couleur est parfaitement uniforme. Il est aussi enjoint, sous peine d'amende, aux rouleurs d'avertir le maître-ouvrier lorsqu'ils ont des parties de pieces où la couleur est comme marbrée.

96. A Tournay, à Valenciennes & à Saint-Omer, on se sert, pour battre la terre, d'une barre de ser d'un pouce d'équarrissage. L'opération est encore plus pénible avec ce barreau qu'avec celui à couteau, parce qu'il adhere davantage à la terre; mais elle est plus tôt & plus exactement faite. Le barreau à couteau pese quinze à seize livres, & le quarré environ vingt livres.

97. A Tournay, les batteurs font dans l'usage de donner à la terre ce qu'ils nomment des brouillards, lorsqu'en la battant ils apperçoivent des parties qui font encore feches. Pour cela ils remplissent d'eau leur houche, & ils la fouffient avec le plus de force qu'ils peuvent, sur les parties qui leur paraissent trop peu humectées. Cette eau est réduite effectivement en parties si fines, qu'elles ressemblent à un brouillard.

98. Le batteur est ordinairement payé au mois dans les manufactures; fes gages sont de quarante livres par mois. Il est tenu de préparer tous les jours de la terre pour seize mouleurs, de raccommoder les pots, de recevoir la terre & de la soigner tandis qu'elle est en magasin, & de donner aussi des soins aux scraabes, que les ouvriers portent au magasin qui leur est destiné.

99. M. Rigault a afforément bien exactement détaillé la préparation des terres à pipes, telle qu'on la fait en Flandre; cependant je ne me crois pas dispensé de rapporter la méthode de Hollande, dont j'ai l'obligation à M, Allamand, d'autant qu'elle fournit des moyens plus expéditifs que celle de Flandre.

100. Pour mettre la terre à pipe en état d'être employée par les rouleurs & les mouleurs, on commence par la faire bien fécher; ensuite ou la réduit en poudre avec un maillet, puis on la met tremper pendant un ou deux jours, suivant la quantité de terre qu'on veut préparer. Au bout de ce tems on fait écouler l'eau qui surnage, & on remue la terre avec une pelle de fer jusqu'à ce qu'elle ait acquis la consistance d'une pâte liée; alors on la pêtrit, & l'on en fait des especes de pains longs d'un pied,

larges & épais de six pouces: on les met dans un moulin pour les mieux pêtrir & rendre leur substance plus homogene.

101. Pour comprendre la construction de ce moulin, il faut imaginer une barre de ser AB, pl. I, sig. 12, établie perpendiculairement entre les poutres O AM & NBP. Les deux bouts de cette barre sont reçus, savoir celui A, dans des collets de sonte; & celui B, dans une crapaudine de même métal; & elle est usue circulairement au moyen du levier CD, qui lui est sermement attaché en C, & qui s'étend jusqu'en D, où l'on ajoute une barre de ser courbée Dg, à laquelle on attele un cheval qui, par un mouvement circulaire (8), sait tourner la barre AB.

102. CETTE barre est dans l'axe d'un cylindre creux, ou d'un tonneau cylindrique ouvert par en-haut en E G, & fixé par en-bas sur le plancher RS, qui lui sert de sond. Ses douves sont épaisses d'un pouce & demi, & sont exactement jointes les unes aux autres par quatre cercles de ser E, H, I, F; son diametre est de deux pieds, & sa hauteur FG de trois pieds & demi. Il est percé au bas de deux trous quarrés abcd,

de huit pouces: ils sont vis-à-vis l'un de l'autre.

103. Sa hauteur est partagée en quatre parties égales, par autant de lames de fer, qui ont deux ou trois lignes d'épaisseur, & deux pouces & demi de largeur. Ces lames sont fixées à la barre de fer verticale, & forment comme autant de rayons du cercle formé par le cylindre où elles font placées, & de la circonférence duquel elles s'approchent autant qu'il est possible, sans cependant la toucher. Chacune de ces lames horisontales est chargée de quatre autres de la même largeur & épaisseur, mais qui s'élevent perpendiculairement à la hauteur de six pouces. Ces lames qui s'élevent perpendiculairement sur la longueur des lames horisontales sur lesquelles elles sont attachées, divisent celles-ci en quatre parties égales; celles qui font le plus éloignées du centre, touchent presque les parois du tonneau, & la plus basse des lames horisontales rase le fond, au-dessus duquel elle est posée. Les lames perpendiculaires font l'office de couteaux, & elles en portent le nom. Lorsque le cheval fait tourner la barre EF. fig. 12, les couteaux coupent, par leur mouvement circulaire, les pains qu'on a mis dans le tonneau; & la terre corroyée & divisée en morccaux affez minces, fort par les trous a b c d, fig. 12, auxquels on adapte endehors une planche d K a, pour retenir la terre qui en fort. On remet cette terre une seconde fois dans le moulin. & même une troisieme, si on ne la trouve pas assez bien pêtrie & corroyée.

⁽⁸⁾ On a aussi en Hollande des moulins à briser la terre, qui sont mis en jeu par le vent.

104. Pour juger si la terre est telle qu'il la faut, les ouvriers en prennent un morceau sorti par les trous a b c d, & le coupent avec un fil de fer: s'ils trouvent que la couleur est unisorme, ils sont assurés que la terre est bien préparée & corroyée comme il faut; alors ils en forment des pains comme auparavant, pour les livrer aux rouleurs: mais si cette terre n'est pas toute d'une couleur unisorme, ils la remettent au moulin.

105. LA fig. 12, pl. I, représente le moulin tel qu'il est quand le cheval

fait tourner la barre A B, garnie de lames & de couteaux.

106. Après que la terre a été préparée comme nous venons de l'expliquer, & qu'on l'a mise en pain, en la petrissant sur une table bien unie, on fait avec une partie de cette terre, des rouleaux fig. 13, en leur donnant à peu près la forme que les pipes doivent avoir.

107. Les ouvriers prétendent que c'est un point des plus délicats de leur art, que de prendre précisément la quantité de terre qui convient pour emplir le moule; car il faut que le moule soit plein, & qu'il n'y en

ait pas de trop.

108. On affemble ces rouleaux par poignées de quinze: ce qui fait ce que les ouvriers appellent une douzaine. On les arrange sur trois couches en forme de pyramide, fig. 14. La premiere couche A est composée de six rouleaux, la seconde B de cinq, & la troisieme C de quatre. Quand on forme ces poignées, la terre est assez ferme pour que les rouleaux puissent se soutenir ensemble & être retournés en tous sens, asin de les saire sécher.

- 109. Ces rouleaux ayant acquis une consistance suffisante, on les détache des poignées pour les percer avec une broche de ser, fig. 15, comme on le voit fig. 16. Les ouvriers sont cette opération avec beaucoup d'adresse; mais elle est bien difficile pour celui qui n'en a pas contracté l'habitude. L'ouvrier saisse ce qui doit saire le tuyau a b, fig. 16, entre deux doigts qui suivent la pointe de la broche à mesure qu'il la sait avancer en poussant le manche; car l'ouvrier a le tact assez sin pour sentir au travers de la terre une petite éminence circulaire qui est au bout de la broche, fig. 15. Il saut que cette broche soit exactement de la longueur du moule, & l'ouvrier doit sormer le trou à très-peu de chose près dans l'axe du rouleau a b, fig. 16. Quand la broche est entrée dans le rouleau de toute sa longueur, il donne un coup de pouce à la boule de terre d, fig. 16, qui doit former la tète de la pipe, pour commencer à lui saire prendre l'inclinaison qu'elle doit avoir dans le moule.
- 110. On met ensuite la pipe & la broche dans un moule de cuivre fig. 17, 18, qu'on a eu soin de frotter d'huile pour que la terre ne s'attache point aux parois. Ce moule est formé de deux pieces, sur chacune

desquelles est très-proprement gravé (9) en creux la moitié de la forme extérieure de la pipe, ainsi que les ornemens qu'on voit sur quelques-unes de pipes, pl. I, fig. 2, 4.

111. On pose l'une sur l'autre les deux pieces du moule sig. 17, 18, qui ont des repaires a a a pour qu'elles s'ajustent bien réguliérement l'une avec l'autre; & afin que les deux pieces du moule ne se dérangent pas, on met des chevilles dans les trous a a a.

112. On place ce moule dans une petite presse qui est sermement assujettie par des vis & des écrous, sur une petite table M, fig. 19. Cette presse est formée d'une gouttiere de ser sondu & brut; le sond A & les deux côtés B C, sont d'une seule piece. Mais il y a dans l'intérieur de cette espece de gouttiere deux planches, une de ser poli D, l'autre de bois G; & la planche D n'est retenue auprès de la paroi B de la gouttiere, que par deux boulons de ser E F E, qui lui servent de conducteurs lorsque l'ouvrier presse la planche D par la vis H, qui entre dans l'écrou I, qui a une tête qui l'arrète dans le côté B de la gouttiere de sontre le moule qui s'appuie sur la planche de ser D est sermement presse contre le moule qui s'appuie sur la planche de bois G, qui est retenue par la jone C de la gouttiere de sonte. Il sussit que la planche G soit de bois, parce qu'elle ne peut être endommagée par la vis comme la planche D, qui seule est exposée à son action.

113. On conçoit qu'au moyen de cette presse & du moule, le tuyau de la pipe est tout d'un coup formé; mais la tête n'est qu'ébauchée, comme on le voit fig. 18. Pour la persectionner, l'ouvrier laissant le moule dans la presse, commence à former le godet en écartant la terre avec le doigt index, & la répandant également tout autour. Il prend ensuite un poinçon de ser nommé l'étampeux, fig. 20, qu'il fait entrer dans la tête du moule; & asin que ses parois soient d'une égale épaisseur, & que le talon de la pipe ne soit pas endommagé, l'ouvrier attache solidement autour de l'étampeux, à l'endroit fixé pour la longueur de la tête, un morceau de cuir qui lui sert d'arrêt. Il retire ensuite le moule de la presse, il pousse la broche de ser jusqu'à la poignée pour former la communication du tuyau avec la tête de la pipe, qu'il retire tout de suite du moule pour la persectionner avec un instrument, fig. 21, qu'on nomme l'estriqueux (10). Il emporte les bavures pour lui donner la forme conventable, avec le bout arrondi R; il coupe l'excédant du tuyau avec une lame de ser ou de cuivre P, qui est attachée oblique-

⁽⁹⁾ Le moule se jette en sonte comme les autres pieces de métal, dans des moules formés sur un modele en cois.

⁽¹⁰⁾ En allemand Hacken. L'opération se nomme schnetlen.

ment au manche, & avec la pointe T il retire adroitement la petite boule de terre que la broche a poussée dans la tête de la pipe.

114. LEs pipes étant ainsi perfectionnées (11), il les met sécher sur des

planches, en les arrangeant comme on les voit fig. 22.

- 115. Quand elles ont pris une certaine consistance, l'ouvrier les reprend pour ôter avec un couteau les bavures de la tête, & en arrondir les arêtes avec un petit bouton de cuivre ou de corne, dans l'intérieur duquel on a pratiqué une rainure dont l'usage est d'arrondir & de perfectionner les arètes de l'ouverture de la tête. Ensuite il repasse toutes les pipes dans le moule pour les redresser; & à mesure qu'elles le sont, il les arrange sur des planches garnies de deux rainures de chaque côté, dans lesquelles on met le talon des pipes, ce qui sert à les bien arranger, & on les laisse en cet état jusqu'à ce qu'elles soient assez raissermies pour supporter le dernier poli, la marque de l'ouvrier & la dentelle, ainsi que nous allons l'expliquer.
- 116. On donne le poli en les frottant avec deux cailloux, qu'on nomme pierres de torrens, dans lesquelles on a creusé des carreaux du calibre ou

de la grosseur du tuyau & de la tête de la pipe.

- 117. La marque de la manufacture s'imprime sur le tuyau, à deux ou trois pouces de distance du talon, avec une espece de lame de ser où sont gravées différentes esselures & des caracteres, en faisant passer plusieurs sois cette marque tout autour du tuyau de la pipe. Elle s'imprime aisément dans la terre qui est encore tendre.
- 118. La dentelle se fait à la tête de la pipe. Pour l'imprimer, l'ouvrier met le bouton dans le godet de la pipe pour lui donner du soutien, & avec une petite scie il parcourt le pourtour de la tête & imprime cette dentelle.
- 119. QUELQUEFOIS le moule porte lui-même en creux quelques ornemens; en ce cas l'ouvrier les repare à la main avec un poinçon de fer, & il enleve les bavures qui auraient pu se former.
- 120. Les pipes ayant ainsi reçu toute leur perfection, on les met sécher pour qu'elles soient en état d'être portées dans la chambre du four, & de résister à la chaleur qu'on leur fera éprouver pour les cuire.
- 121. Un bon ouvrier peut faire par semaine environ vingt grosses de pipes à cinq sols la grosse; c'est environ cinq livres qu'il gagne par semaine. On prétend qu'avec un demi-muid de terre à pipe, on peut saire vingt-six à vingt-sept grosses de pipes.
- 122. Quoi ou'il y ait bien des opérations qui soient les mèmes dans les fabriques de Hollande que dans celles de France, que nous venons

d'exposer, je vais rapporter ce que M. Allamand m'a écrit à ce sujet.

123. Après que la terre a été apprétée comme on l'a dit, un ouvrier en prend un quantité suffisante pour faire une pipe; & comme il a l'œil & la main exercés à cela, il est rare qu'il en prenne plus ou moins qu'il n'en faut : il la roule sur une table, en lui donnant à peu près la figure d'une pipe. Ensuite il assemble ces rouleaux par poignées de vingt-quatre, & les arrange sur trois couches en forme de pyramides. La premiere couche est compesée de neuf rouleaux; la seconde, de huit; la troisseme, de sept. Ces rouleaux sont formés d'une terre assez serme pour qu'ils puissent être retournés, afin qu'ils se sechent mieux sans perdre leur sigure, & sans s'attacher l'un à l'autre.

124. On les laisse ainsi fécher pendant quelques heures; & quand ils ont acquis une consistance suffisante, on les sépare des poignées pour les percer avec une broche a b, fig. 8, pl. II, qui est terminée par une petite éminence circulaire. Pour cela, l'ouvrier place le rouleau a b, dans une espece de gouttiere de bois AB, fig. 9, pl. II, inclinée vers AI, & fixée sur une table où est aussi attaché le moule GH, dont on va parler; ensuite saissisant le rouleau avec les deux doigts d'une main E, il le perce avec la broche aF, qu'il a soin de frotter d'huile auparavant, en observant les précautions décrites ci-dessus, comme en France. Quand cette broche est entrée à peu près de toute sa longueur, l'ouvrier donne à l'extrêmité la plus grosse B, un coup de pouce, qui commence à lui donner l'inclinaison qu'elle doit avoir.

125. CE rouleau ainsi percé, se met avec la broche dans un moule de cuivre jaune, qu'on a soin de frotter d'huile pour que la terre ne s'y attache point.

126. Le moule est formé de deux pieces, sur chacune desquelles est gravée en creux la moitié de la forme extérieure de la pipe, & sur la circonférence du talon on imprime les armes de la ville. Les deux pieces ont des repaires; & pour qu'elles s'ajustent réguliérement l'une sur l'autre, les repaires ont des chevilles qui entrent dans des trous correspondans, saits aux repaires. Ces moules sont de dissérentes grandeurs, & sont gravés plus ou moins prosondément; mais toujours leur creux a vers la tête un diametre plus grand que vers la queue. Une pipe qui doit avoir vingt-huit pouces de longueur, a une queue de deux lignes de diametre, & vers la tête de quatre lignes; sa tête est longue de deux pouces, & large de vingt-une lignes. Vers le bout il y a un petit ensoncement qui sert à marquer exactement la longueur de la pipe.

127. CE moule se met dans une presse qui est précisément la même que celle qui est décrite plus haut pour les pipes de France, excepté que les

Tome VIII.

ouvriers de Gouda mettent quelques feuilles de carton entre la planche de bois & le côté de la gouttiere; apparemment parce que faisant ressort, elles ménagent le moule.

128. Le tuyau de la pipe étant formé par l'action de la presse, l'ouvrier y fait aussi la tète; & pour cela il se sert, comme en France, d'un étampeux pareil à celui des ouvriers de France, environné d'un cuir retenu

par un cercle.

129. Ensuite il retire le moule de la presse, & il en ôte la pipe pour lui donner une nouvelle saçon avec un instrument qui répond à l'estriqueux des ouvriers Français: c'est un manche de bois, à l'extrêmité duquel est un fil de ser recourbé, avec lequel l'ouvrier ôte les bavures du tuyau de la pipe; au milieu du manche est une espece de lame de couteau affermie dans le manche, avec laquelle on coupe l'excédant du tuyau, dont la véritable longueur est marquée par le petit ensoncement qu'il y a dans le moule.

130. Après cela on arrange les pipes sur des planches qui ont une rainure de chaque côté, dans laquelle se placent les talons des pipes. Les rebords de ces planches s'élevent assez haut pour qu'on puisse mettre plusieurs planches les unes sur les autres, sans que les pipes en soussirent.

131. On les laisse ainsi sécher, en observant cependant qu'elles ne devien-

nent pas trop seches; car il faut qu'elles restent un peu souples.

132. Tout ce travail se sait par des hommes qui sont payés par grosses. Celui qui fait les rouleaux, a quelque chose de plus que les autres, qui reçoivent depuis quatre jusqu'à six sols de Hollande par grosse. Une grosse contient quatorze douzaines, ou cent soixante huit-pipes. Mais le maître n'en reçoit que cent soixante; il faut qu'il rabatte huit pipes par grosse, pour dédommager les ouvriers de celles qui se cassent sans qu'il y ait de leur faute.

133. QUAND les pipes, en se féchant, ont pris une certaine consistance, des ouvrieres les reprennent pour ôter avec un conteau les bavures qui sont encore restées. Pour cela elles commencent par remettre la broche dans le tuyau, afin de pouvoir mieux manier la pipe qui est encore fouple.

134. ELLES ôtent premiérement les bavures de la tête, en coupant les arêtes avec un couteau, à environ huit à dix pouces de longueur, y compris le manche. Près du manche il y a une échancrure demi-circulaire: elle fert pour ôter les bavures du tuyau, & pour cela elle n'est pas tranchante. Sur le dos du couteau, est une espece de petite scie qui sert à faire la dentelle qui environne la tête de la pipe. Au bout du manche est un fal de ser recourbé, avec lequel les ouvrieres ôtent la petite boule de terre qui reste dans la tête, après qu'on a poussé la broche pour faire la communication du tuyau avec la tête.

137. QUAND elles ont coupé les excédans de la tête, elles arrondissent les bords avec un petit bouton de corne, autour duquel il y a une rainure circulaire, de même diametre que l'ouverture de la tête de la pipe. La rainure sert à arrondir & polir les areres de l'ouverture de la pipe.

136. Ensuite elles en polissent & arrondissent la tête avec un fil de fer courbe, qui est plat & poli dans l'intérieur de sa courbure. Voyez pl. III,

fig. 18, où cet instrument est représenté dans sa grandeur.

137. Lorsqu'elles ont ainsi poli la tête, elles tracent autour de son ouverture la dentelle avec le couteau, & elles ôtent la petite boule de terre qui est restée dans l'intérieur; après quoi elles ensevent les bayures du tuyau, avec l'échanceure qui est dans le même couteau; & ensuite elles le polissent avec l'instrument dont nous allons parler, fig. 19, pl. II.

138. It est encore représenté ici dans sa vraie grandeur. C'est une large same de ser A ou C, attachée à un manche de bois B ou D. Dans la lame il y a des rainures de différentes grandeurs a, b, c, qui sont bien polies, & qui par-là donnent le poli au tuyau, autour duquel on les promene (12). A B représente cet instrument vu de côté; C D le fait voir de plat.

139. Quand toute la pipe est ainsi polie, les ouvriers mettent sur le tuyau, à trois ou quatre pouces de distance du talon, le nom de l'ouvrier & de la ville de Gouda. Ces noms sont gravés sur les deux côtés d'un petit morceau de ser quarré, fig. 20; & pour les imprimer sur le tuyau de la pipe, il n'y a qu'à faire rouler ce ser autour du tuyau. On voit ici cet outil de grandeur naturelle, fig. 20, a b. Ces deux noms sont à quelque distance l'un de l'autre, & l'intervalle qui les sépare est orné d'une dentelle qui se sait avec une espece de scie ou de lime, placée sur un troisseme côté de ce même outil: après quoi on imprime sur le talon la marque de la fabrique avec un poinçon b, fig. 21.

140. Lorsque les pipes sont finies à ce point, les ouvrieres en retirent la broche & les arrangent sur des planches semblables à celles dont il a déjà été parlé. Là, on les laisse sécher jusqu'à ce qu'elles aient perdu toute leur souplesse & qu'elles soient fort dures. En été on les expose pour cela au soleil (13), & en hiver on les met dans des chambres échaussées par des poèles: mais il faut éviter qu'elles se sechent trop

vite; car alors elles courent risque de se courber.

141. QUAND elles sont bien seches, d'autres filles les reprennent pour en polir de nouveau les tuyaux & les têtes avec l'instrument décrit ci-dessus, fig. 18, pl. III, & avec un autre outil, fig. 22, qui consiste en un

⁽¹²⁾ En all. das Schmussen. seche les pipes qu'à l'ombre, peut-être à cause de la qualité de la terre.

caillou bien poli & formé en cône, attaché par une virole de cuivre à un manche de bois: la figure en offre les justes dimensions. Le caillou est quelquesois une agathe ou une pierre à sussi. Les filles qui font cet ouvrage, gagnent deux à trois sols par grosse. Il ne reste plus qu'à les cuire.

De la cuisson des pipes, & la description des fours propres à cet usage.

- 142. Le petit four ou fourneau propre à cuire les pipes, forme à son extérieur, fig. 1, pl. II, une espece de tourelle élevée sur une base de trente-deux pouces de diametre; cette tour a cinq à six pieds de hauteur (je parle présentement du plus petit sour); les murs qui ont environ sept pouces d'épaineur, forment intérieurement un octogone tracé sur un cercle d'environ dix-sept pouces de diametre intérieur. Le dans-œuvre du sour-peau, ou le diametre de ce qu'on nomme la chambre, est de quatorze pouces & demi.
- 143. Pour prendre une juste idée de ce sour, il saut saire attention que, comme on exige que les pipes soient très-blanches, il ne saut pas qu'en cuisant elles soient exposées à la moindre sumée. C'est pourquoi le système général de ces sours est, qu'il y ait en-bas une sournaise B, fig. 2, pl. II, où l'on brûle le bois; & au-dessus sont les pipes, qui sont soigneusement rensermées, ou dans des gassettes ou boisseaux exactement sermés, ou dans une capacité bien close. Dans l'un & l'autre cas, les pipes ne sont point chaussées immédiatement par le seu; mais la chaleur échaussant ou les parois de la chambre ou les boisseaux, elle cuit l'ouvrage qui y est rensermé, comme dans un creuset qui n'a aucune communication avec la sumée.
- 144. CECI bien entendu, on distingue dans le sour, fig. 1, pl. II, dont on voit la coupe verticale fig. 2, & la coupe horisontale au-dessous du sourneau fig. 3, même planche: 1°. Les parois extérieures A du sour, fig. 2, qu'on nomme le surtout. 2°. Le sourneau B, ou la sournaise dans laquelle est le seu. 3°. La chambre C, ou le pot dans lequel les pipes sont rensermées. 4°. Le chapiteau D du pot. 5°. Le chapiteau E du surtout. 6°. Le chandelier ou suseau F, qui sert à soutenir les pipes dans une position verticale. 7°. Le boisseau G, qui sert au mème usage.
- 145. La chemise ou le surtout A, qui sorme l'extérieur du sour, est batie sur les proportions que nous venons de donner, & conformément aux plans & profils, avec des tuileaux & un mortier de terre à sour.
- 146. LE fourneau ou la fournaise B, est formé par une voûte de sept pouces de diametre & deux pouces d'épaisseur, construite avec du tuileau & de la terre à four; le dessus de cette voûte est élevé de quatorze à quinze pouces au-dessus du sol. Elle est fermée en plate-bande, bombée environ

de deux pouces, & portée par huit petits piliers qui ont trois pouces de faillie, deux pouces d'épaisseur, & qui sont construits, comme le reste, avec du mortier de terre & des tuileaux. Tout cela s'apperçoit en

B, fig. 2, & on met le bois par une porte H, fig. 1.

147. Pour que la chaleur du fourneau puisse se communiquer tout au pourtour de la chambre C, ou du pot, on sait à la voûte du fourneau, & entre les piliers qui la soutiennent, des ouvertures I, fig. 3, pl. II, de dix-huit lignes de largeur, sur cinq à six pouces de longueur, qui servent à laisser échapper la sumée, & à porter la chaleur entre le pot & le surtout; car les pipes doivent cuire comme dans une espece de tourtiere. Les piliers qui soutiennent la voûte, sont continués jusqu'à la base du chapiteau, mais échancrés pour recevoir les tuileaux qui forment la chambre ou le pot, lesquels sont bien ajointoyés & crépis avec de la terre, pour que la sumée qui passe entre tous les piliers, ne pénetre pas dans la partie du pot où sont les pipes. Il saut donc imaginer que ce pot C est entouré par sept tuyaux de cheminée I, qui le chaussent tout au pourtour.

148. LA chambre ou le pot C est, comme on le voit à la fig. 2, placée au-dessus du fourneau B; & c'est l'endroit où l'on arrange les pipes

pour les faire cuire, ce qu'on nomme empoter.

149. On y arrange les pipes circulairement autour d'un petit pilier de terre qu'on nomme chandelier F, fig. 2 (14). On le place au milieu de la chambre, & il est soutenu par une broche de fer qui le traverse dans sa hauteur ou suivant son axe; au moyen de cette broche, on pourrait mettre plusieurs chandeliers les uns au-dessus des autres, pour soutenir une colonne de pipes plus élevée, comme on le pratique dans les grands sours.

150. CES chandeliers ont un pouce de diametre, sur huit à neuf pouces de hauteur, & leur tête est cannelée pour recevoir le tuyau des pipes.

151. QUAND on place plusieurs rangs de pipes autour du chandelier.

(14) Avant qu'on ent trouvé cette maniere d'arranger les pipes autour d'un chandelier, on les mettait dans des caisses de terre, qu'on entassait les unes sur les autres. Mais comme le poids devenait à la fin trèsconsiderable, il arrivait souvent que les caisses inférieures étaient écrasées. l'our prévenir cet inconvénient, on imagina de faire ces caisses de fer fonda, intérieurement revêtu d'une couche d'argille; mais il s'est trouvé, que ces caisses brûlent les

pipes qui sont placées du côté du seu, & que plusieurs sont tachees. Il parait que cette méthode de cuire les pipes était encore, il y a douze à treize ans, la plus répandue en Allemagne; sans doute qu'on y adoptera la construction des sours à chandeliers. En 1765, on ne connaissait point encore cette construction dans la fabrique de Ran, qui était alors la plus considérable de Berlin, Voyez Hallens, Werckstätte der heutigen Ktussie, teme IV, page 130.

on met un boisseau pour soutenir le poids des pipes, qui étant posées les unes sur les autres, tendraient à couler en s'écartant du chandelier; & l'on met encore des pipes en-dehors du boisseau, pour remplir entièrement la chambre.

152. CE que nous appellons ici boisseau, est un pot de terre qui n'a point de sond. Il a dix à douze pouces de diametre, sur huit à neuf pouces de hauteur; l'épaisseur de la terre est de six à sept lignes. On verra dans la suite, que dans les grands sours on en met plusieurs les uns sur les autres.

153. On arrange les pipes dans le pot circulairement autour du fuseau, comme on l'a déjà dit, la tête en-bas, ainsi qu'on le voit dans la figure 2; mais quand il y en a cinq à six rangs de placés les uns sur les autres, on met par-dessus trois ou quatre autres rangs de pipes la tête en-haut; & l'on observe cette alternative de position, pour qu'il en tienne davantage dans le pot. La chambre ou le pot étant ainsi rempli de pipes, on forme son chapiteau sur douze à quinze pouces de hauteur, avec des feuilles de gros papier, qui sont recouvertes d'une couche de terre de quatre à six lignes d'épaisseur, ce qu'on appelle dorure.

154. CES dorures se font avec de la terre à pipe en poudre, qu'on imbibe d'une suffisante quantité d'eau, pour que l'ouvriet pussée l'appliquer & l'étendre avec la main sur les seuilles de papier qu'il pose sur un rang de pipes déjà cuites, mais de rebut, qui portent d'un bout sur la colonne de pipes à cuire, & de l'autre sur les pans de l'octogone qui forme la chambre. Ainsi ces pipes cuites sont comme une espece de charpente qui

soutient les papiers dorés.

155. On forme ensuite le chapiteau du surtout, à dix-huit lignes de distance de celui du pot; on le fait avec des tuiles gironnées qu'on joint avec de la terre, & on termine cette espece de dôme par un pot K, fig. 1 & 2, pl. II, qui est percé au milieu pour laisser échapper la sumée.

156. LE four est chaussé avec du bois blanc, qui fait une chaleur trèsvive & peu de sumée lorsqu'il est bien sec. Dans ces petits sours, six ou sept heures suffisent pour cuire les pipes. Il en faut quatorze ou

quinze pour les cuire dans les grands fours.

157. QUAND les pipes sont cuites, & qu'on veut vuider le sour, ou, comme l'on dit, dépoter, on démolit les deux chapiteaux, qu'il faut refaire toutes les sois qu'on cuit de nouvelles pipes: alors le sour paraît comme une tour ronde de quatre pieds de hauteur, & qui n'a point de couverture; à la place des chapiteaux, on met sur le sour une planche ou une large tuile, pour entretenir la chaleur, & que les pipes se refroidissent peu à peu. On verra dans un instant, qu'on ne démolit point le chapiteau des grands sours. Les petits sours dont nous venons de parler, peuvent

contenir dix-neuf à vingt grosses de pipes. Ce sont ceux dont on se sert à Rouen, & dont M. Dubois a bien voulu me donner les plans.

Des grands fours pour faire les pipes.

- 158. MAINTENANT qu'on a pris une idée assez exacte de la construction des petits sours, il nous sera aisé d'expliquer clairement la construction des grands sours, dont le service est plus facile, & qui mettent en état de beaucoup économiser le bois.
- 159. Ces fours sont quarrés, assez semblables aux sours où l'on cuit les tuiles & les briques. La fig. 4, pl. II, en représente la fondation. II, l'épaisseur des murs au niveau du terrein. A, l'emplacement du fourneau, ou de l'endroit où l'on fait le seu. B, la bouche du fourneau, ou l'endroit par où l'on met le bois.
- 160. La fig. 5, pl. II, est l'élévation extérieure de ce four. K K, retraite qu'on fait pour diminuer l'épaisseur de la maçonnerie, quand elle est élevée au-dessus de la voûte du fourneau. L L, est le chapeau du fourneau. C, est une porte qui sert à mettre les pipes dans les boisseaux qui sont de terre rouge. Quand les boisseaux sont pleins, on serme exactement cette porte avec une maçonnerie de brique & d'argille. B, est la bouche du sour qui sait saillie sur le vis du mur, comme on le voit au plans sig. 4.
- 161. LA fig. 6 est une coupe horisontale du sour au niveau de la ligne KK, pl. II, fig. 5, ou au-dessus de la voûte de la fournaise. KK, la retraite de l'épaisseur de la maçonnerie. II, l'épaisseur de la maçonnerie depuis les fondations jusqu'au-dessus de la voûte de la fournaise. B, bouche du sourneau. E E, des ouvertures qui sont à la voûte de la fournaise, par lesquelles la sumée, la slamme, & la chaleur du bois qui brûle dans la fournaise, se communiquent dans toute la capacité du sour. D D, endroits où l'on place les boisseaux, comme nous allons l'expliquer.
- 162. LA fig. 7 est une coupe verticale de ce même four. F, l'intérieur du fourneau ou de la fournaise où l'on met le feu. KK, la retraite de la maçonnerie. E E, les ouvertures qui sont à la voûte du fourneau pour communiquer la chaleur dans l'intérieur du four. LL, le chapiteau, ou la couverture du four qui est voûté. HH, les évents, ou les ouvertures qui sont à cette voûte d'en-haut pour laisser le passage à la sumée, & établir un courant d'air dans la capacité du four.
- répand dans toute la capacité du four. Cependant il est de la plus grande importance que les pipes que l'on cuit, soient entiérement à couvert des impressions de cette sumée.

164. CES grands fours n'ont point de chambre ou de pot, dans lequel on renferme les pipes à couvert de la fumée; mais on y supplée en renfermant les pipes dans des colonnes de boisseaux formés de terre cuite, tels que G, fig. 7. On commence par mettre sur la voûte du fourneau, aux places indiquées par D, fig. 6, un boisseau tel que G, fig. 7. On pose au milieu un chandelier, on remplit ce boisseau de pipes; & à mesure que la pyramide de pipes s'éleve, on ajoute un chandelier qui est enfilé par une broche de fer. Quand la pyramide surmonte le boisseau, comme on le voit en G I, on met un second boisseau, qu'on lute bien avec le premier. Quand on a rempli de pipes ce second boisseau, on en ajoute un troisieme, & la colonne est finie, comme on le voit en G 2. Il ne reste plus qu'à former sur la pyramide de pipes N, avec des tuiles creuses & gironnées, le chapiteau M. On couvre d'un bon lut toutes les colonnes; & quand les neuf colonnes D, fig. 6, font chargées, comme on le voit fig. 7, on maconne la porte C, fig. 5, & on allume le feu qu'on fait d'abord fort doux, & qu'on augmente peu à peu; ce qui dure de quatorze à seize heures. Alors on laisse éteindre le feu, puis on ouvre la porte C; mais on ne vuide les boisseaux que quand ils sont presque froids, & lorsqu'il n'y a plus aucune fumée dans le four.

165. L'AVANTAGE de ces grands fours est, 1°. d'être très-solides, & de durer long-tems sans exiger beaucoup de réparations. 2°. De ce qu'on est dispensé de resaire à chaque sournée le chapiteau du sourneau. 3°. De contenir une grande quantité de pipes qui se cuisent toutes à la sois. 4°. Comme la chaleur prend les boisseaux tout autour, le seu est employé

bien plus utilement.

166. Les belles pipes doivent être droites, d'une terre bien blanche, fines, lustrées; la tête doit avoir une forme réguliere: il faut, avant de les acheter, examiner si l'air passe bien du fourneau dans toute la longueur du tuyau: elles doivent être bien cuites & sonores. On en fait d'une longueur extraordinaire; mais communément la longueur du tuyau est comme nous l'avons dit ci-dessus.

de parler, ainsi je vais en donner la description d'après ce que m'a écrit M. Allamand.

168. QUAND les pipes sont bien fines, comme nous l'avons expliqué, & qu'elles sont bien seches, il faut les cuire. Pour cela on les met dans des pots semblables à celui qui est représenté en B C D E, fig. 23, pl. III. A B C en représente le couvercle. Ces pots ont une figure un peu conique; leur ouverture B C a un pied de diametre, & le bas en D E a neuf pouces; leur hauteur perpendiculaire de B en D est de deux pieds; leur épaisseur

épaisseur est par-tout de deux pouces. Ils sont posés sur trois pieds, qui empêchent le fond de toucher sur le sol sur lequel ils reposent; leur couvercle a, comme leur embouchure, un pied de largeur de B en C., & forme un cone dont la hauteur est d'un pied & demi.

169. CES pots se font à Gouda, d'une terre grasse qu'on tire de la Frise; s'ils font bien entiers, ce qu'on connaît par le fon qu'ils rendent quand on les frappe, ils coûtent huit fols la piece : ils n'en valent quelquefois que sept, & même moins.

170. On voit, fig. 24, la coupe d'un de ces pots avec son chandelier

A B, qui est représenté plus en grand en A D, fig. 25.

171. CE chandelier est un tube d'argille cuite, cylindrique, dont le diametre a par-tout deux ou trois pouces, excepté vers son extrêmité inférieure D, où il s'élargit un peu pour lui donner un peu plus d'affiette, ce qui lui donne la figure d'une trompette, & on le nomme ainsi. La hauteur de A en B, est de deux pieds : il est cannelé, pour que les pipes qu'on appuie contre ne glissent pas. Il est percé en CCC de trous. Nous parlerons dans la suite de leur usage.

172. On place ce chandelier au milieu du pot BDEC, fg. 24; on arrange les pipes autour la tête en - bas, jusqu'à ce qu'elles excedent d'un pied la hauteur du pot; alors on verse par l'ouverture A du chandelier, de la terre à pipe cuite, réduite en poudre, & passée dans un tamis fin, de crainte que de trop gros grains ne passassent par les trous du chandelier. Cette espece de fable se répandant ainsi dans les cavités que les pipes peuvent laisser entre elles, & remplissant exactement tout le pot, leur. sert de soutien, & les empêche de se courber durant la cuisson.

173. QUAND les pots sont ainsi préparés, on les couvre de leur couvercle A B C, fig. 23, & l'on en bouche ou lute soigneusement la jointure avec de l'argille, pour empêcher la fumée d'y entrer. On les enduit aussi par-tout en - dehors de la même argille avant de les mettre au four; & si l'on observe cette précaution à chaque cuisson, le même pot

pourra fervir quatre ou cinq fois.

174. IL se fabrique en Hollande une si grande quantité de pipes, que l'on n'y trouverait pas son compte si l'on employait ces petits fours, qui sont en usage à Rouen, & qui ont été décrits ci-dessus. Les Hollandais, au moins les habitans de Gouda, ne se servent que de grands fours, un peu différens des grands fours de France. Je vais les décrire aufli exactement qu'il me sera possible.

175. CES fours sont tous bâtis sur le même modele dans Gouda; ainsi pour en faire connaître la construction, il suffit d'en décrire un seul : on en a choisi un de la fabrique du Moulinet, qui est la plus considérable.

Tome VIII.

176. CE four, dont on voit ici l'élévation, fig. 30, pl. III, est rond ; fon diametre extérieur CD, est de seize pieds. Il est bâti de briques faites avec une terre grasse qu'on tire des bords de l'Yssel, riviere qui passe par Gouda; & au lieu de chaux, on se sert de cette même terre pour les joindre ensemble & les maçonner. Ces sours ainsi maçonnés durent plusieurs années; il y en a un dans la fabrique du Moulinet, qui sert depuis sept ans.

177. La figure 31 représente la coupe de ce four, & il sera aisé de connaître l'épaisseur de la maçonnerie, tant du bas que de ses différentes retraites,

la longueur de la ligne DC, fig. 30, étant de feize pieds.

178. It est convert par une voûte en plein ceintre, au milieu de laquelle est un trou F, fig. 30 & 31, rond, de deux pieds de diametre; c'est par ce trou que sort la sumée. Il y a encore six autres trous ou évents quarrés, de six pouces, d, d, d, d, qui servent pour faire jouer la slamme jusqu'au haut, & outre cela un septieme trou encore plus grand O, fig. 31, qui s'ouvre & se ferme à volonté par une porte de fer. Ce trou est destiné à rendre la slamme moins vive. Les six autres trous sont toujours ouverts.

179. La voûte a par-tout un pied d'épaisseur; sa plus grande élévation de O en F, fig. 30, est de treize pieds & demi. Pour donner plus de fermeté à toute cette maçonnerie, le four est environné de deux cercles de fer b, b,

fig. 30 & 31.

180. LE four n'a qu'une seule ouverture A, fig. 30, haute de cinq pieds, & large de trois; c'est par-là qu'on entre pour placer les pots p, p, p, commè on le voit fig. 31.

181. Pour bien entendre cette opération, & la maniere dont le feu agit dans ce four, il faut jeter les yeux sur les figures 32 & 33. La premiere représente une section horisontale du four, saite par la ligne ponctuée e, e, fig. 30. La fig. 33 est la coupe de ce même sour par la ligne ponctuée χ , χ , de la fig. 31.

182. L'ENDROIT où se placent les pots, est l'espace circulaire DEFG, fig. 33, séparé des murailles du four par un canal aussi circulaire dygy, fig. 31, & par RPQ, fig. 33. Au milieu de ce même espace est un trou abce, fig. 33, long de cinq pieds, & large de deux.

183. Le diametre de cet espace circulaire est de huit pieds & demi, le canal

qui l'environne a un pied & demi de largeur.

184. CE canal a communication avec deux autres conduits ac, bd, fig. 32, ménagés sous l'espace circulaire où se mettent les pots; & ceux-ci, dans l'endroit où ils se croisent, se consondent avec le trou abce, fig. 33, qui n'est proprement que la partie ik, fig. 32, du conduit bd, restée à découvert. Le cercle ponctué qu'on voit dans ce trou H, fig. 33, est l'espace

qui répond au trou du milieu de la voûte, par où fort la fumée; & les points d, d, d, d, d, d, indiquent l'emplacement de fix trous ou évents qu'on ménage dans le corps du four, marqués par les mêmes lettres dans les figures 30 & 31.

187. Le canal circulaire a trois ouvertures B, B, B, fig. 30 & 32, par où on allume le feu, comme nous allons l'expliquer. Il est, de même que le trou abce, fig. 33 & 31, recouvert de tuiles courbes xx, mais qui laissent entre elles des intervalles n, n, par lesquels la slamme peut passer. Ces tuiles se placent avant qu'on mette les pots dans le four. Ces pots p,p,p,p, fig. 31, sont arrangés comme la figure l'indique. On en remplit d'abord tout le plan du fourneau, y compris les endroits recouverts de tuiles; ensuite on les met les uns sur les autres, jusqu'à ce que le four soit plein. Après cela on ferme la porte A, fig. 30 & 33, avec des briques & de l'argille; & pour que cette porte reste bien bouchée, on en affermit la maçonnerie par des barres de fer qu'on assujettit par des gonds nn, fig. 30.

186. Le four étant ainsi rempli & fermé, il faut le chausser. Pour cela on met des tourbes dans les conduits ac, bd, fig. 32, aussi bien que dans le canal circulaire, avec lequel ils communiquent: les ouvertures B, B, B, servent à cette opération. On allume ces tourbes, & on entretient le feu pendant cinquante ou soixante heures; mais il saut avoir soin que dans le commencement le four s'échausse lentement, augmentant peu à peu sa chaleur, jusqu'à ce qu'ensin il devienne tout rouge. Quand on voit le four dans cet état, sur-tout à la porte nouvellement maçonnée, il semble être transparent. On entretient ce haut degré de chaleur, jusqu'à ce qu'on juge que les pipes soient suffisamment cuites. Alors on laisse éteindre le seu & resroidir le four.

187. On conçoit aisément par sa construction, que la stamme doit avoir pénétré par-tout dans son intérieur, au moyen des ouvertures que laissent entr'elles les tuiles dont sont couverts les canaux du fond; la sumée y pénetre aussi, mais elle ne parvient pas jusqu'aux pipes, qui sont ensermées dans leurs pots.

188. It faut observer que le bois n'est pas propre à chausser ces sours; il les chausse trop subitement, & les pipes se brisent. Toutes les tourbes même ne s'emploient par pour cet usage. On présere à Gouda les tourbes de Frise à celles de Hollande, parce qu'elles prennent seu moins vite.

189. Après que le four est refroidi, on ouvre la porte & on en ôte les pots. Les pipes qu'ils renferment n'ont cependant pas encore cet émail ou ce brillant qui en fait la beauté, & que les pipes de Hollande ont par-dessus toutes les autres.

190. A l'égard des pipes communes, pour qu'elles ne s'attachent pas aux.

D d d ii

levres, quand elles sont presque resroidies, on les tire du pot & on les trempédans une espece de lait qu'on sait avec une terre sine détrempée dans beaucoup d'eau. Cette terre qu'on ne sait pas cuire & qu'on laisse se sécher d'ellemême, augmente leur blancheur, & forme une espece de vernis, quand on les posit avec un morceau d'étosse un peu rude; mais il y a un plus beau vernis que celui-la, dont M. Rigault m'a écrit que les sabricans saisaient un secret.

- 191. Dans les différentes recherches qu'il s'est donné la peine de saire à cette occasion, les manusacturiers, au lieu de lui dire comment ils faisaient leur vernis (15), cherchaient à le dérouter, en l'assurant qu'il était composé d'une décoction de noix de galle, dans laquelle on mettait un peu de blanc de craie. M. Rigault feignit de le croire; mais ayant pris un peu de leur vernis, il reconnut qu'il était composé d'un peu de savon, de cire, de gomme & d'eau: partant de là, voici comme il lui a paru qu'on pouvait faire ce vernis. Un quarteron de savon noir ou blanc, deux onces de cire blanche, une once de gomme arabique; on sait bouillir ensemble le tout, pendant trois ou quatre minutes, dans quatre pintes d'eau, mesure de Paris, ayant soin, tandis que l'eau se resroidit, d'agiter le mèlange avec quelques brins de balai, asin que la cire, qui ne se dissout pas dans ce mèlange, soit divisée en parties si sines qu'elle ne se rassemble pas à la surface de l'eau; mais la colle de parchemin lui a paru mériter la présérence sur la gomme arabique.
- 192. M. Rigault a encore remarqué, en faisant ses expériences, que les pipes imbibées d'huile, d'eau de favon, ou de quelque mucilage tiré, soit des végétaux, soit des animaux, ne se collaient plus à la bouche, mais qu'elles n'étaient pas aussi brillantes que lorsqu'on y joint de la cire.

193. Voici ce que M. Allamand m'a écrit à ce sujet :

- 194. Pour donner aux pipes cet émail ou ce vernis, on les trempe à froid dans une eau préparée; & ensuite on les frotte avec un morceau de flanelle. Je n'ose pas affurer que je connaîtse la composition de l'eau dont on se sert pour cela; les maîtres fabricans en sont un secret. Un d'entr'eux m'a dit qu'elle se préparait de la maniere suivante. On jette dans de l'eau bouillante une certaine quantité de savon d'Espagne & de cire blanche; on laisse cuire ce mèlange pendant une demi-heure, & quand il est resroidi on le verse dans une cuve, pour s'en servir à froid, comme je viens de le dire.
- 197. QUAND les pipes ont ainsi acquis toute leur perfection, on les vend par grosses, qui n'en contiennent que douze douzaines, & qui different par consequent de celles qui sont en usage parmi les ouvriers qui les fabriquent.

⁽¹⁵⁾ En Allemagne, on fait le vernis avec du favon, de la gomme & de la cire blanche, qu'on fait fon ire dans l'eau.

196. Quand les pipes sont bien droites, d'un bel émail, & de dix-huit pouces de longueur (16), ce qui est leur longueur la plus commune, elles se vendent environ deux storins où quarante sols de Hollande; si elles ont vingt-huit ou trente pouces de longueur, elles se vendent quatre storins. Il faut remarquer qu'à chaque groile on ajoute une pipe dont le tuyau & la tête sont chargés d'ornemens en relief; les Hollandais la nomment la pipe du nouveau marié. On comprend que ces pipes se sont dans des moules particuliers, où l'on voit en creux ce qui est relevé sur la pipe.

197. La grande consommation qui se fait de pipes en Hollande, engage ceux qui vont à l'économie, de saire brûler leurs pipes après qu'ils s'en sont servis, pour les blanchir. On met les pipes sales sur des grilles, audessous desquelles il y a un seu de charbons non sumans; on les laisse sur ce seu jusqu'à ce qu'elles deviennent rouges par-tout: par-là les pipes reprennent en quelque saçon leur premiere blancheur, & peuvent servir de nouveau; mais par-là aussi elles deviennent plus cassantes, & perdent leur vernis, ce qui fait qu'elles s'attachent aux levres. On n'ose pas présenter ces pipes brûlées à ceux qui sont un peu délicats dans le choix des pipes & du tabac. Cependant il y a dans presque toutes les villes de la Hollande, des gens qui gagnent leur vie à brûler ainsi les pipes.

198. QUELQUEFOIS le tuyau de la pipe se remplit des suliginosités du tabac, qui les obstruent. Par l'opération de les brûler, on consomme cette suie qui se réduit en cendre, qu'on emporte aisément avec un fil de ser.

199. QUAND on achete des pipes, il faut toujours éprouver si l'air passe du fourneau ou de la tête, dans le tuyau ou la queue (17).

(16) On fait des pipes de vingt-sept, vingt-quatre, vingt-un pouces. Il n'est pas inutile d'observer que les pipes se ressertent au four, & deviennent quelquesois d'un pouce plus courtes. J'ai lieu de croire que la qualité de la terre produit à cet égard des différences considérables.

(17) Lorsqu'on veut transporter des pipes au loin, il faut faire attention à ce qu'elles soient bien emballées. Celles de Hollande s'expédient dans des caisses de sapin, avec de la paille hachée, ou de la bourre. Les caisses contiennent depuis quatre jusqu'à vingt-quatre grosses de douze douzaines chacune. On prétend que celles qui viennent en petites caisses de duatre grosses, sont moins sujettes à se briser.



EXTRAIT des registres de l'académie royale des sciences, du 6 juillet 1771.

Nonsieur Bailly, qui avait été nommé pour examiner la description de l'art de faire les pipes à fumer le tabac, par M. Duhamel, en ayant fait son rapport, l'académie a jugé cet ouvrage digne de l'impression. En soi de quoi j'ai signé le présent certificat. A Paris, le 6 juillet 1771.

GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpetuel de l'académie royale des sciences.



EXPLICATION DES FIGURES.

PLANCHE L

FIGURE 1, coupe d'une pipe ancienne.

Figure 2, pipe longue gravée à talon.

Figure 3, pipe courte, croche.

Figure 4, pipe anglaise.

Figure 5, pipe sans talon, appellée cajotte ou cachotte.

Figure 6, pipe de Saint-Omer, nommée falbala.

Figure 7, établi du batteur, D, barreau.

Figure 8, étampe.

Figure 9, rasette.

Figure 10, coupe de la rasette.

Figure II, écumette.

Figure 12, moulin à pêtrir la terre à pipes.

Figure 13, rouleau de terre formé pour faire une pipe.

Figure 14, une douzaine de pipes formées & mises à secher.

Figure 15, broche de fer à percer les pipes.

Figure 16, pipe percée avec la broche de fer.

Figures 17, 18, les deux pieces du moule à pipes.

Figure 19, table qui porte la presse à serrer le moule.

Figure 20, étampeux pour former la tête de la pipe.

Figure 21 estriqueux, instrument propre à perfectionner les pipes.

Figure 22, maniere d'arranger les pipes, pour les mettre fécher sur une planche.

PLANCHE II.

Figure 1, élévation d'un petit four à cuire les pipes, dans les manufactures françaifes.

Figure 2, coupe verticale du même four.

Figure 3, coupe horisontale du même sour.

Figure 4, fondation d'un grand four tel qu'on s'en sert dans les manufactures de Hollande.

Figure 5, élévation extérieure de ce four.

Figure 6, coupe horisontale de ce sour.

Figure 7, coupe verticale du même four.

Figure 8, broche à percer les pipes dans les manufactures de Hollande.

Figure 9, gouttiere à percer les pipes dans les manufactures de Hollande.

PLANCHE III.

Figure 18, fil de fer courbe, poli dans l'intérieur, propre à arrondir la tête des pipes.

Figure 19, couteau à polir les pipes.

Figure 20, lime à polir les pipes.

Figure 21, poinçon à marquer les pipes.

Figure 22, caillou à polir les pipes.

Figure 23, pot à cuire les pipes.

Figure 24, coupe d'un pot à cuire les pipes, dans laquelle on apperçoit le chandelier.

Figure 25, chandelier, nommé trompette, pour soutenir les pipes dans le pot.

Figure 30, élévation d'un four à pipes dans la fabrique de Gouda.

Figure 31, coupe verticale du même four.

Figure 32, coupe horisontale du même four.

Figure 33, autre coupe horisontale, qui montre l'endroit où se placent les pots.



:**⊅***⁄₽

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à l'art de faire les pipes.

A

ALLAMAND (M.), professeur de physique à Leyde, a décrit les fabriques de Hollande. §. 1, a.

Andenne, village près de Namur, où se trouve de la terre à pipes. 41.

Maniere de la tirer. 43.

Anvers, les Hollandais tirent des tertes à pipes des environs de cette ville. 35.

ARGILLE, toutes les terres à pipes sont

des argilles, note 7.

Argille de Cologne & du pays de Liege, dont on fait les pipes de Hollande. 36. De Magdebourg, & de la principauté d'Halberstadt, employée dans les manusactures de Berlin, note 4.

Aubin (S.), village près de Rouen, où se trouve de la terre à pipes. 22.

AUTRACHE, village du Brabant, où se trouve de la terre à pipes. 41. Maniere de tirer cette terre. 51. Ses qualités. 53. Son prix. 55.

B

BARREAU de fer à battre la terre, pl. I, fig. 7, D. 78. Barreau quarré, barreau à couteau. 96.

BATTEUR, ouvrier qui prépare la terre. 69. Son attelier. 74. Son falaire. 98. BATTOIR, instrument de bois à battre

la terre. 81.

BATTRE la terre. 66, 93.

BELLEBOEUF, village près de Rouen, où se trouve de la terre à pipes. 22.

Belliere, village du pays de Bray, où se trouve de la terre à pipes. ibid. Bois propre à cuire les pipes. 156. Boisseau, pot de terre sans fond, à couvrir les pipes dans le four. 152. Pour les grands sours. 164.

BROCHE à percer les pipes. 109, pl. I,

fig. 15.

BROSSE à nettoyer l'établi. 84.

BROUILLARDS, donner des brouillards à la terre. 97.

Bruler les pipes qui ont déjà servi.

C

CAILLOU à polir. 141.

CAJOTTES OU CACHOTTES, sorte de

pipes. 4, 16, pl. I, fig. 5.

CAISSES de terre, dans lesquelles on arrangeait les pipes dans le four avant l'invention des fours à chandelier, n. 14.

CHAMBRE du four. 142.

CHANDELIER, petit pilier de terre fervant à soutenir les pipes dans le four. 144, 149. A la hollandaise.

CHAPITEAU du surtout. 144.
CHEMINÉES du four. 147.
CHEMISE du four. Voyez furtout.
CONTRÔLER la terre, examiner si elle est bien scraabtée & battue. 95.
COUTEAU à ôter les bavures. 134.

Cuves à tremper la terre. 74.

D

Dépoter les pipes. 157. Devres, bourg du Boulonnais, où se trouve de la terte à pipes. 42. Qualités de cette terre. 61.

DICTIONNAIRE d'histoire naturelle,

par

par M. Valmont de Bomarre, cité note 6.

DORURE, couche de terre, dont les pipes sont couvertes dans le four. 152.

Dubois (M.) a fourni des mémoires fur les manufactures de Rouen. 1, a.

E.

EAU, observations sur celles qui sont propres à détremper la terre. 89. ECRASER la terre avec le maillet. 88. ECUMER la terre, enlever les ordures avec l'écumette. ibid.

Ecumetre, instrument à purifier la

terre. 83.

EMBALLER les pipes, note 17.

EMPOTER, arranger les pipes dans le four. 148.

Engraisser (s'), défaut des pipes, qui s'empreignent des sucs stiptiques du tabac. 25.

Espagnols, ont apporté en Europe l'usage de fumer, note 1.

ESTRIGUEUX, en all. Hacken, outil à ébarber les pipes. 113. À la hollandaise. 129.

ETAMPE, pile de bois à battre la terre dans la cuve. 79, pl. 1, fig. 8.

ETAMPER la terre. 92.

ETAMPRUX, poinçon de fer à former la tête des pipes. 113.

F

FOSSAN, village du pays de Bray, où se trouve de la terre à pipes. 22.
FOURNAISE du four. 143, 146.
FOURNEAU de la pipe. Voyez tête.
FOURS (grands) à cuire les pipes. 159.
pl. 11, fig. 4, 5, 6. Four de Hollande. 168. Fours de Gouda. 176,
pl. III, fig. 30.
Fours (petits) à cuire les pipes. 143.
pl. 11, fig. 1.
Tome VIII.

Fumer, ancienneté de cet usage. 1. Son utilité dans la médecine. 2. Et dans la vie privée. ibid. Son origine, note 1. Condamné par les médecins, note 1.

Fuseau. Voyez chandelier.

G

GINGUETTES, forte de pipes. 4, 14. GOUDA, grande manufacture de pipes en Hollande. 33, note 3.

GOURNAY, village du pays de Bray, où l'on trouve de la terre à pipes. 22. GROSSE; c'est la quantité de douze

douzaines de pipes. 7.

Grosse, dans les manufactures de Hollande, est de cent soixante pieces.
132.

Η

HALLENS, Werckstätte der heutigen Künste, cité n. 14.

Ţ

Loucher, forte de beche à couper la terre, 66.

M

MAGASIN des terres à pipes. 70.

MANDES, paniers à transporter les terres. 71, 77.

Mannes, ne sont point propres à faire les pipes. 38.

MELANGE des terres. 86.

Moule à pipes. 110, pl. 1, fig. 17, 18. Se jette en fonte, n. 9. A la hollandaife. 126.

Moulin à pètrir la terre. 101, pl. I, fig. 12. A vent, n. 8.

P

PALETTE à remuer la terre. 80. PERCER les pipes. 109. PETRIR la terre, 100.

Eçc

Pipes, leurs formes. 3. Leurs especes. 4. Leurs prix. 7,8,9,10. Pipes de Hollande. 3. Leur prix. 8, 9,34,196. Pipes a talon. 4, pl. I, fig. 2. Pipes fans talon. ibid. Pipes groffes, moyennes, petites. 4, 9. Pipes croches & demi-croches. 4, 11, 13, pl. 1, fig. 3. Pipes anglailes. 4, 15, pl. I, fig. 4. Pipes anciennes. 6 , pl. I , fig. 1. *Pipes* courtes à petit talon. 10. Pipes à falbala. 17, pl. I, fig. 6. Leurs inconvéniens, note 2. Piqueron , instrument à battre la terre dans la troisieme cuve. 85. Planches à lécher les pipes. 130. Poignée, quinze rouleaux de terre, grossiérement formés comme les pipes: 109. Polir le tuyau, en all. das schmussen. 138. Pot, partie du four. Voyez chambre.

Presse à mouler les pipes. 112, pl. I, fig. 19. A la hollandaise. 127.
Pyrites, moyen d'en dégager la terre à pipes. 56.

Pot à cuire les pipes en Hollande. 168,

QUEUES de pipes. Voyez tuyaux.

pl. III , fig. 23 , 24 , 25.

R

RASETTE, ratissoir de ser, pour enlever la terre de dessus l'établi. 82, pl. 1, fig. 9, 10. REGNAULT (M.), chymiste de la marine, a décrit les sabriques de Flandres. 1, a.

RETRAITE de la terre à pipes dans les fours. 49.

ROULEAUX de terre, 106, pl. 1, fig. 13.

S

Sécher les pipes. 114, note 13. Secher la terre. 100. SCRAABES, rognures de pipes. 90. SCRAABTER la terre. Voyez battre. SURTOUT, parois extérieures du four. 144, 145.

T

TALON de la pipe. 18.
TERRE A PIPES, où elle se trouve. 22.
Maniere de la tirer près de Rouen.
23. Dans le pays de Bray. ibid. Prix de ces terres. 26. Qualités de la terre. 28. D'Angleterre. 41. Expériences sur les terres à pipes. 46. Sur la terre d'Angleterre. 57. Blanche & grise, note 7.

TETE des pipes, évalement dans le-

quel le tabac brûle. 18.

Tourbes propres à cuire les pipes.

TREMPER la terre. 66, 100.

TROMPETTE. Voyez chandelier à la bollandaise.

Tuyaux des pipes, leur longueur.

 \mathbf{v}

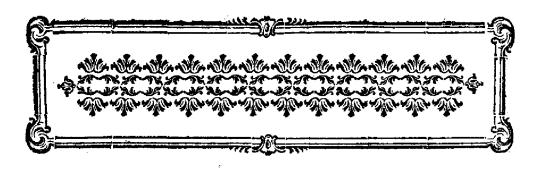
Vallerius, minéralogie, cité n. 7. Vernis pour les pipes. 190, 194; note 15.

Fin de l'art de faire les pipes;

ART

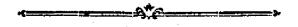
DE FAIRE LES COLLES.

Par M. DUHAMEL DU MONCEAU.



$oldsymbol{A}$ $oldsymbol{R}$ $oldsymbol{T}$

DE FAIRE LES COLLES (1).



1. (a) En général on appelle colle des substances tenaces & gluantes qui servent à unir plusieurs choses ensemble, ou à donner de la fermeté à certains tissus. Il y en a de molles, qui peuvent être employées en cet état: d'autres sont seches, ou plus ou moins épaisses; mais elles doivent être capables de s'attendrir, & de se fondre dans des liqueurs. Comme dans cet état elles sont plus ou moins gluantes ou visqueuses, on peut en étendre des couches minces sur dissérens corps auxquels elles adherent. Quand elles se sont desséchées, la colle prend de la durcté, & elle unit si bien les uns aux autres les corps qui en ont été enduits, qu'ils se romprasent plutôt que de se séparer.

2. SUIVANT cette définition, on pourait comprendre dans les colles plufieurs especes de mastics qu'on emploie à chaud ou à froid. Cependant nous n'en parlerons point présentement, parce qu'on aura occasion d'en traiter dans la description de différens arts qui mettront en état de mieux faire comprendre leurs avantages; ainsi nous nous bornerons à parler des

(1) Cet art fut publié par l'académie en 1771, & traduit en allemand l'année fuivante, avec les notes de M. le docteur Schreber.

(a) M. Benoît qui a une très belle & trèsgrande fabrique de colle-forte, avantageufement fituée dans les Bordes, à Corbeil, & qui y fait de très-belle colle, tant à la maniere d'Angleterre que de Flandre, fachant que je me proposais d'insérer cet art à la suite de ceux que publie l'académie, s'est fait un plaisir de me faire voir sa fabrique, & de me procurer tous les éclair-cissemens que je pouvais desirer.

substances qui sont connues sous la dénomination de colle. Elles different des mattics, en ce qu'elles sont, lorsqu'on les emploie, liquides & coulantes, ensorte qu'elles ne forment point d'épaisseur; au lieu que les mastics sont assez épais pour remplir des creux, former des reliefs, &c.

3. Comme plusieurs substances peuvent produire le même effet, on distingue différentes especes de colles, telles que la colle de farine, celle de poisson, celle qu'on nomme de gants, enfin celle à laquelle on a donné plus particulièrement le nom de colle-forte, à cause de sa grande ténacité.

4. CELLE CI exigeant des préparations particulieres, se fait dans des manufactures. C'est pourquoi nous allons en parler en premier lieu, & fort en détail. Nous dirons ensuite quelque chose des autres especes de colles.

ARTICLE PREMIER.

De la colle-forte.

5. La colle-forte (2) est une dissolution dans l'eau, des parties membra. neuses, cartilagineuses & tendineuses qu'on tire des animaux. On desseche ensuite ce qui a été sondu, pour en faire des tablettes qui se conservent aussi long-tems qu'on veut sans se corrompre, & dont le transport est plus aisé que

si ces substances étaient simplement en forme de gelée.

6. Les gelées de cornes de cerfs, celle de pieds de veaux qu'on prépare dans les cuisines & les offices, feraient de la colle forte si on les deséchait; & les tablettes qu'on destine pour en faire des bouillons, ne sont autre chose qu'une colle-forte qu'on a chargée de jus, de sucs, & d'extraits de dissérentes viandes. Cette sorte de colle qui est fort chere, serait cependant moins bonne que celle où il n'entre que les parties qui sont véritablement propres à se sondre en gelée. Toutes les autres substances, telles que les sucs & les extraits de viandes, qui étant mèlés avec la dissolution des parties membraneuses & tendineuses, rendent les tablettes propres à faire de bons bouillons, ne feraient qu'altérer la colle qu'on destine à être employée dans dissérens arts. Les parties charnnes & sanguinolentes se corrompent; les graisses, la sinovie, qui se trouvent dans les articulations, ne doivent point entrer dans la composition de la colle. Les seules parties capables de se fondre en gelée, sont véritablement l'essence de la colle: les autres lui sont étrangeres, & ne peuvent que la rendre moins bonne.

(2) En allemand Tifchler-leim.

- 7. Comme pour faire usage de la colle-sorte, il saut la dissoudre & l'étendre dans de l'eau, plusieurs artisans & manusacturiers sont eux-mèmes leur colle; mais ils ne se donnent pas la peine de la dessècher & de la réduire en tablettes; ils s'en sevent aussi-tôt qu'ils l'ont réduite à la consistance d'une gelée plus ou moins épaisse, suivant l'usage qu'ils en veulent faire. Les papetiers, les drapiers, & les peintres en détrempe, achetent des rognures de peaux ou de parchemin, qu'ils sont bouillir dans de l'eau; & quand en en mettant quelques gouttes se resroidir sur une assette, elle se fige en gelée un peu épaisse, ils l'emploient en cet état, & s'épargnent ainsi la peine que se donnent ceux qui sont la colle-sorte pour la dessécher & la réduire en tablettes: mais il saut être en état de faire promptement usage de ces gelées, sans cela elles se corrompraient bientôt. C'est ce qui engage à dessécher la colle dans les manusactures, parce que quand elle est réduite en tablettes, elle se conserve tant qu'on veut sans s'altérer; & d'ailleurs elle est beaucoup plus aisée à transporter.
- 8. Les peintres, les papetiers, les drapiers, & les autres artisans qui font eux-mèmes leur colle, trouveraient souvent de l'avantage à acheter la colle en tablettes; car communément les colles-fortes sont plus exemptes des substances étrangeres qui alterent les parties collantes, que celles que sont plusieurs artisans pour leurs usages propres. Il y a cependant des raisons d'économie ou de convenance, qui les engagent à faire eux-mèmes leurs colles.
- 9. QUELQUES-UNS prétendent que la colle en tablettes est trop forte, & qu'il leur en faut une moins parsaite. C'est peut-être une prévention; car on est maître d'affaiblir la colle tant qu'on veut, en l'étendant dans beaucoup d'eau. Quoi qu'il en soit, on peut consulter ce qui a été dit de ces différentes colles dans les arts du papetier (3), du drapier (4), &c; & en saveur de ceux qui n'ont pas ces arts, nous en dirons quelque chose dans la suite.
- 10. Plusieurs substances animales sont propres à faire de la colle-sorte. Les rognures des peaux & des cuirs, les pieds, la peau des têtes & des queues de plusieurs animaux, les os même, si l'on se servait de la marmite de Papin (5) pour les dissoudre, pourraient sournir de la colle.
- (3) Voyez cet art dans le quatrieme volume de cette collection.
- (4) Cet art fait partie du septieme volume de cette collection.
- (5) La maimite de Papin est une machine propre à décomposer les viandes, d'une maniere plus parsaite & plus essicace qu'on

ne peut l'obtenir par la coction ordinaire. C'est une sorte de vaisseau de sonte, dans lequel on met de la viande & des os, avec une quantité d'eau suffisante pour le remplir exactement, après quoi on le serme à vis avec un couvercle, de maniere que l'air extérieur ne puisse sas y communiques.

408 ART DE FAIRE LES COLLES.

II. JE n'ai pas poussé bien loin les expériences sur ce point : cependant je suis parvenu à saire avec des os une colle qui à la vérité était fort noire, mais qui me paraissait très-forte; & je crois qu'elle aurait été meilleure, st j'avais commencé par ôter la moëlle & la graisse, & par enlever, au moyen d'un acide, la substance terreuse des os, pour ne dissoudre que la cartilagineuse; mais il y a apparence que ces préparations emporteraient tout le prosit.

12. ENTRE les substances que je viens d'indiquer, les unes sont de meilleure colle que d'autres. En général les cuirs tannés ne sournissent point de colle; les cuirs dits de Hongrie ou de bourrelier, passés à l'alun & au suif, en donnent peu, & de médiocre qualité. Il saut, pour en obtenir, leur don-

ner des préparations particulieres.

13. Les cuirs neufs donnent plus de colle & de meilleure qualité que ceux qui ont été desséchés par un long service. Ces substances, après un long travail, ne rendent que peu de colle: j'en ai fait l'épreuve dans une marmite de fer sondu, dont le couvercle de même métal sermait exactément, pour que la sumée se réverbérant sur le cuir, sit en quelque sorte l'effet de la machine de Papin; mais je n'ai point du tout obtenu de colle.

14. Les rognures de chamois passées à l'huile ne valent absolument rien. Les poils ne se fondent point en colle : le sang, la graisse, la chair ne peuvent qu'altérer la bonté de la colle, ou au moins occasionner beaucoup de déchet. C'est pourquoi ceux qui achetent des matieres pour saire de la colle, doivent exiger qu'elles soient bien dégraissées & nettes, ou compter sur un déchet considérable qu'on ne peut éviter.

15. Les rogaures & les ratures de parchemin & de vélin, qu'on achete chez les parcheminiers & les gribliers, font de bonne colle; mais elle re-wiendrait fort cher aux fabricans; & il en est de même des rogaures de peaux qu'on achete des gantiers & des mégissiers, des peaussiers & des fourreurs. Les peaux de lievres, de lapins & de castors, qui ont été épilées par les chapeliers, toutes ces substances seraient assez bonnes pour faire de la colle-forte; mais elles sont en grande partie employées par les peintres

Mettant ensuite cette machine sur des charbons ardens, les os les plus durs se trouvent réduits en très peu de tems en pulpe ou en gelée. Cet effet doit être attribué à l'exactitude avec laquelle cette machine est fermée, qui empêche toute communication avec l'air extérieur & augmente la force

expansive de celui qui s'y trouve renfermé. Voy. Muschembroeck, essais de physique, pages 427, 428. Cette machine est plus exactement décrite, ses usages mieux appréciés, dans un mémoire sur l'usage économique du digesteur de Papin. A Clexmont-Ferraud, 1761.

en détrempe, les drapiers pour coller leurs chaînes, les papetiers, &c.

16. LES faiseurs de colle-forte ont coutume d'employer des substances plus communes, telles que les rognures de cuirs de bœufs & de veaux. de moutons, de chevaux, &c. qu'on appelle oreillons (6); & plus ces animaux font vieux & maigres, plus la colle est forte.

17. Toutes les parties tendineuses & aponévrotiques qu'on nomme n'ifs. font de bonne colle. Les pieds, les queues de ces animaux peuvent fournir de la colle; mais ces substances occasionnent beaucoup de déchet, à cause des poils, des graisses & de la sinovie qui s'y trouvent abondamment. Il faut les desfoler, les dégraisser, les désosser; & malgré cela, si l'on n'employait que des pieds, la colle ne serait pas très-forte, à cause de la

quantité de sinovie qui est dans ces parties.

18. Les pieds de bœufs, autrefois estimés, sont maintenant regardés comme une des mauvailes matieres qu'on puisse employer, & cela depuis que les bouchers ont soin d'en ôter une partie tendineuse, qu'on nomme petit nerf, ou nerf de jarret (7), qu'ils vendent au compte, & affez cher pour faire cette espece de filasse qui sert à nerver les panneaux des voitus res, ou à faire des soupentes. Quand ces pieds sont ainsi dépouillés de cette partie tendineuse, ils ne fournissent qu'une substance glaireuse qui n'est pas propre à faire de bonne colle; & si l'on s'en fert, c'est à cause de leur bon marché. Ces substances tendineuses, qu'on achete pour faire de la colle, font donc estimées à proportion de leur propreté; c'est-à-dire, que celles qui sont fraîches, bien nettes, sans poussiere, fans poil, sans graisse & sans chair, doivent être choisses par préférence. Ce n'est pas qu'on ne puisse les décharger de ces matieres inutiles ou nuisibles; mais le fabricant éprouve beaucoup de déchet & de main-d'œuvre, parce que, comme je l'ai dit, les parties graiffeuses, charnues, sanguinolentes, & les malpropretés, sont des substances hétérogenes qui s'en vont au lavage, à la trempe; ou bien elles se détachent dans la chaudiere, où elles forment, soit un marc qui se précipite au fond, ou une écume qui se porte à la superficie, suivant leur poids. Ainsi il faut employer du tems & de la main-d'œuvre pour décharger les matieres utiles de ces substances nuisibles, principalement du sang qui est très-susceptible de corruption. Ordinairement, quand on achete les matieres propres à faire la colle, elles sont dépouillées des crins & poils qui les couvraient, attendu que ces poils se vendent à part; mais quand il en

les felles. On ne conçoit pas trop comment on peut en faire des soupentes. On y entploie principalement la peau de chevalmarin. & celle du fanglier, qui dure trois fois plus que les autres.

⁽⁶⁾ En allemand Ecken.

⁽⁷⁾ Ce ne sont pas des nerfs, mais des tendons. On les bat jusqu'à ce qu'ils deviennent comme des étoupes. En Allemagne, les selliers s'en servent pour garnir

reste aux pieds ou aux queues, on ne cherche pas dans les manufactures de colle à en faire usage. On met ces matieres dans une eau de chaux un peu forte, pour les dépiler avant de les employer à faire de la colle : cependant le poil qui reste ne cause point de dommage, & se trouve dans le marc sans s'ètre dissous. Si l'on veut s'en débarrasser, c'est pour qu'ils ne remplissent pas inutilement la chaudiere, qu'ils ne retiennent point de saletés, & qu'ils n'emportent pas de la colle en s'en imbibant.

19. l'AI vu employer chez M. Benoît, des peaux de lievre, de lapin, & de caltor, dépilées par les chapeliers, pour faire de belle colle façon

d'Angleterre.

- 20. A l'égard des cuirs de Hongrie, qui ont été passés à l'alun & imbibés de suif (8), qu'on appelle cuirs de bourrelier, ils exigent, comme je l'ai dit, des préparations particulieres. Il faut les tenir plus long-tems dans l'eau de chaux, pour en ôter le suif & les sels; alors ils sournissent d'aisez bonne colle, mais rousse & en petite quantité: ainsi, pour en tirer quelque profit, il faut les acheter à bon marché, sur-tout quand ils sont vieux & desféchés.
- 21. Si l'on faisait de la colle entiérement avec des oreilles ou des nerss de bœuf, elle serait très-bonne. C'est pour cela que, quand les tanneurs ont voulu faire de la colle, comme ils faisaient tomber en rognures toutes les parties des peaux qui n'étaient pas propres à faire de bon cuir, ils faisaient d'excellente colle. Mais comme ces matieres sont trop cheres pour être mises dans le commerce, les fabricans, pour faire une bonne colle marchande, mêlent ensemble des substances de différentes qualités. Ils prennent, par exemple, 1000 livres de rognure de veaux & de moutons, & 500 livres d'oreillons de boufs. Le tout étant bien conditionné. doit fournir cinq à six cents livres de colle. Je ne donne ceci que comme un exemple; car il est à propos de varier les melanges, suivant la qualité de la colle qu'on se propose de faire, & le prix des différentes substances, dont quelques-unes sont plus abondantes dans une province que dans une autre.
- 22. On met tremper séparément chaque matiere dans des cuveaux (9) remplis d'eau; vingt-quatre heures suffisent pour les peaux fraiches; il faut plus de tems pour celles qui sont seches, & encore beaucoup plus pour les vieux cuirs. On les remue de tems en tems avec une fourche, ou

(8) Ces préparations ne sont pas connues en Allemagne, quoiqu'elles méritent l'attention des fabricans.

(9) Je ne donne jamais la figure d'un cuyeau, parce que rien n'est plus inutile;

mais je dois observer que ceux du faiseur de colle doivent être faits, s'il se peut, de fortes douves de fapin, d'une capacité proportionnée à la force de la fabrique, & garnis de bons cercles de fer.

une pelle D, fig. 14, pl. I. Quand ils sont bien pénétrés d'eau, on les retire des cuveaux avec une sourche, ou un crochet, & on en charge des civieres grillées F, pl. I, fig. 1, qui doivent être plus étroites par le fond que par le haut. Dans les grandes sabriques, on les fait grandes & sortes, comme à la planche I. Dans les petites fabriques, on les tient légeres. Ces civieres sont faites avec des barreaux ou paumelles qui sont reques dans un sort bâtis de charronnage ou de menuiserie. On laisse les cuirs un peu s'égoutter dans les civieres, ensuite on les lave à la riviere, comme nous allons l'expliquer, bien entendu quand la fabrique est, comme celle de Corbeil, établie au bord d'une riviere; mais beaucoup sont privées de cet avantage, qui néanmoins est très-important pour faire de belle colle.

- 23. On établit sur les bords de la riviere, des cages à jour G 1, pl. I, fig. 2. Elles sont formées par des barreaux ou paumelles qui entrent dans des trous qu'on a pratiqués à un fort chassis de charpente. Cette cage est assemblée au bas d'un cadre ou chassis e; & ce cadre qui doit former une bascule, est assemblé au moyen de deux crochets ff, qui embrassent la piece horisontale qui forme la traverse d'en-bas du batis de charpente. Ce chassis représente au bord de la riviere, comme le chambranle d'une porte qui serait de charpente.
- 24. QUAND le cadre est vertical, comme G I, pl. I, fig. 2, la cage dans laquelle on met les morceaux de cuirs, trempe dans l'eau de la riviere, comme on le voit en G I. Alors on les remue & on les agite dans l'eau avec le bouloir H, pl. I, fig. 15, ou un barateau I, pl. I, fig. 16, sorte de rateau à grandes dents.
- 25. De tems en tems on abaisse la queue de la bascule pour faire sortir la cage de l'eau, comme on le voit en G 3, pl. I, fig. 2. Les morceaux de cuirs sortent de l'eau, ils s'égouttent, & l'eau sale en sort. Quand cette eau s'est égouttée, on replonge la cage, comme on le voit en G 1 & G 2, pl. I, fig. 2; on remue encore dans l'eau les cuirs, & on répete cette manœuvre jusqu'à ce que les cuirs soient nettoyés, & que l'eau en sorte claire.
- 26. Comme on lave séparément les différentes especes de cuirs, on porte sur-tout attention aux oreilles qui conservent ordinairement les sale-tés plus que les autres matieres; on finit par mettre la cage comme le représente G 3, on en tire les morceaux de cuirs avec le barateau I, pl. I, fig. 16, & la fourche; on les met dans la civiere F, pl. I, fig. 1, & on les porte dans des cuveaux cerclés de ser, dont il y a bon nombre dans les sabriques. On les y laisse vingt-quatre heures; & si l'on s'apperçoit qu'ils soient encore sales, on les lave une seconde sois, ainsi qu'on l'avait sait

Fffij

AT2 ART DE FAIRE LES COLLES.

la premiere. Comme il faut beaucoup d'eau pour remplir les cuveaux, on l'éleve avec des pompes, & on la conduit au moyen de dalots dans les différens cuveaux.

- 27. ORDINAIREMENT on met les cuirs tremper dans une eau de chaux affez faible. Il y a cela d'avantageux, qu'on peut les y laisser long-tems se bien pénétrer d'eau; car ils ne se gâtent jamais tant qu'ils sont dans l'eau de chaux, y restassent-ils deux mois. On rafraîchit seulement l'eau des cuves tous les quinze jours avec un seau ou deux de nouvelle eau de chaux, & on retourne de tems en tems les cuirs qui sont en trempe.
- 28. PAR cette trempe, on dissout les parties charnues & sanguinolentes; on sait avec les graisses une espece de savon, & l'on convertit les peaux presque en parchemin.
- 29. QUAND on a des matieres qui ont du poil, on les met après le lavage dans une eau de chaux plus forte: ce qui brûle ou détache les poils, en mème tems que la chaux dans laquelle on laisse les matieres en trempe, consomme en partie, comme nous venons de le dire, le sang, la graisse & la chair, qui ne pourraient qu'altérer la qualité de la colle. Sur quoi je serai remarquer que, si l'on couvre une peau du côté de la chair avec une pâte où il entre de la chaux, la peau étant seche devient bientôt comme du parchemin; & on sait que le parchemin est très-propre à faire de la colle.
- 30. IL a été dit que, pour tirer parti des peaux qui ont été passées à l'alun & au suif, il faut les tenir plus long-tems que les autres dans une eau de chaux un peu sorte, & les laver avec plus de soin, pour emporter les sels & la graisse.
- 31. A l'égard des matieres qui contiennent de la graisse, du sang, de la sinovie, des parties charnues, & du poil, on les met dans une forte eau de chaux. On les retire de cette eau étant toutes blanches de chaux, & on les conserve à sec dans des sosses. Comme elles ne s'alterent point en cet état, on sait ce travail l'hiver, & on les garde en tas sous des angars jusqu'au printems, qui est la saison où l'on doit les employer: alors on les met tremper dans des cuveaux pleins d'eau claire; trois ou quatre hommes les y brassent avec des especes de bouloirs H, pl. I, sig. 15; on les lave à la riviere, & elles sont en état d'être mises dans la chaudiere.
- 32. Après avoir ainsi bien imbibé les peaux, & après les avoir soigneusement lavées, on les met pour la derniere sois dans la civiere F, pl. I,
 fig. 1, mettant ensemble toutes les différentes especes de matieres dans la
 proportion qu'on juge convenable, & on les porte aux cages G, fig. 2,
 pour leur donner un dernier lavage. Quelques-uns les passent ensuite sous

une presse P, pl. I, fig. 3, pour ôter une partie de l'eau dont elles se sont imbibées, qui empêcherait que la colle ne fût suffisamment épaisse.

33. QUELQUES-UNS mettent des pierres au fond de la chaudiere de cuivre, dans laquelle on doit fondre la colle, pour empêcher que les matieres ne s'y attachent & ne brûlent. Il est mieux de mettre au fond de la chaudiere une grille de bois, dont les barreaux ont deux pouces en quarré; & cette grille est entourée d'un cercle de fer qui empêche qu'ils ne se désassemblent. On remplit jusqu'au-dessus des bords une chaudiere de cuivre qui est montée sur un fourneau de maconnerie Q, pl. I, fig. 4.

34. Ici la pratique n'est pas la même dans les différentes fabriques. Les uns prétendent que l'eau que les matieres ont prise dans la trempe, elt plus que suffisante, & qu'il ne faut pas y en ajouter. D'autres y en ajoutent, mais en plus grande ou en moindre quantité, suivant la qualité des matieres, & pensent qu'il en faut plus à celles qui sont dures & seches, qu'à celles qui, étant fraiches & tendres, se sont très-goussées & chargées de beaucoup d'eau à la trempe. Je suis fâché de ne pouvoir rien dire de plus précis sur ce point; car je crois qu'il est de l'intérêt du fabricant d'employer affez précisément la quantité d'eau qui convient : d'autant que si l'on y en mettait trop, il faudrait continuer fort longtems le feu pour épaissir la colle. En ce cas, on consommerait du bois, & la colle en serait plus brune; si on y en mettait trop peu, la colle serait faite avant que toutes les parties fussent fondues : une portion des fibres propres à faire de la colle resterait donc dans le marc, & ce serait une perte pour le maître de la fabrique. Cependant il m'a paru qu'un à-peuprès suffit, & qu'avec un peu d'usage on y atteindra aisement, pourvu qu'on foit prévenu qu'il faut ajouter moins d'eau aux matieres qui en prennent beaucoup à la trempe & qui se gonstent considérablement, qu'à celles qui sont dures & seches. Pour connaître s'il était important d'employer beaucoup d'eau, j'ai pris de belles rognures de gants, je les ai mis tremper vingt-quatre heures dans de l'eau claire; après les avoir laille un peu égoutter, je les ai mises dans une marmite de fer fondu, qui avait un couvercle aussi de fer fondu , & qui fermait affez exactement; avant mis deisous d'abord un petit feu, puis un plus fort, mes rognures se fondirent presqu'entiérement, & me fournirent une colle qui s'épaissit & se dessécha promptement. Je fis ensuite bouillir de l'eau; j'y jetai de pareilles peaux seches, elles s'y fondirent; mais j'eus bien de la peine à les épaissir assez pour faire de la colle en tablettes. Je reviens à ce qui se pratique dans les fabriques.

2 35. On allume sous la chaudiere, d'abord un petit seu pour sondre les matieres peu à peu & sans les brûler. On augmente ce seu par degrés,

jusqu'à faire bouillir la colle; & à mesure que la colle se fait, les uns diminuent le feu, prétendant qu'il faut laisser la colle se faire sans la remuer: d'autres, quand une partie des peaux est fondue, brassent & remuent vigoureusement les matieres avec le palon H, pl. I, fig. 15; ce qu'ils répetent de tems en tems jusqu'à ce que la colle soit faite, ce qu'on reconnaît en en remplissant une coque d'œuf: elle est bonne à tirer, si, lorsqu'elle est refroidie, elle forme une gelée affez épaisse. Quand une partie est fondue, il faut diminuer le seu jusqu'à ne faire bouillir ce qui s'est fondu qu'à très-petit bouillon, évitant de faire trop de feu; car il vaut mieux aller lentement, que de rien précipiter. Cette opération dure ordinairemnt douze, quatorze, ou quinze heures. Lorsqu'une partie des marchandifes est fondue, il s'éleve quelquefois à la superficie de la liqueur une écume qui contient du sang cuit: quelques-uns l'ôtent avec des écumoires; mais on peut s'en dispenser: ces impuretés se sépareront dans la cuve ou dans les boîtes. On entretient un petit feu fous la chaudiere pour que la colle ne fasse que frémir, & on remue de tems en tems les matieres avec une pelle qui a un manche de bois, pour que les matieres légeres qui se portent à la surface plongent dans la colle fondue & se fondent elles-mèmes, & aussi afin que celles qui tombent au fond ne se brûlent point.

36. JE crois que dans les espaces de tems où l'on ne brasse point la colle, il serait avantageux de couvrir la chaudiere d'un couverçle de paille tresse avec de l'osier, qu'on éleverait au moyen d'une corde passée dans une poulie, lorsqu'on voudrait brasser la colle; par ce moyen on retiendrait la sumée, cette vapeur chaude & humide étant très-propre à préci-

piter la fonte des matieres.

37. L'ENDROIT où l'on cuit la colle est un petit bâtiment fermé, dans lequel sont montées les chaudieres semblables à celles Q, pl. I, fig. 4; & auprès de chaque chaudiere, il y a un cuveau de bois, cerclé de ser. Quand en mettant un peu de colle sondue sur une assiste ou dans une coque d'œuf, on apperçoit qu'en se refroidissant elle prend la consistance requise, on juge qu'il est tems de vuider la chaudiere. Pour cela on établit sur la cuve une cage longue & quarrée, qui occupe tout le diametre de la cuve. Cette cage se nomme civiere, parce qu'elle s'est sormée de barreaux comme la civiere F, fig. 1. On met dans le sond de cette civiere, de la paille longue; il serait encore mieux d'y mettre une toile de crin. Il saut que le cuveau soit tout près de la chaudiere, non seulement pour transporter plus aisément les matieres dans la civiere, mais encore pour que la chaleur du sourneau empêche la colle de se restoidir, & qu'elle reste coulante.

- 38. QUAND donc les matieres qui doivent fournir la colle sont fondues, & que la colle est cuite, après avoir laissé le plus gros marc se précipiter, on vuide la chaudiere avec une grande cuiller de cuivre rouge, qu'on nomme cassin : on met ce qu'on en tire, dans la civiere qui est établie sur le cuveau. Cette opération doit se faire promptement, & lorsque la colle est fort chaude, pour que la liqueur soit plus coulante. Comme il est important d'entretenir la colle chaude, non seulement pour qu'elle s'égoutte bien du marc, mais encore pour qu'elle se dépure par précipitation lorsqu'elle est dans la cuve, on a soin que la chaudiere & la cuve foient dans un petit endroit exactement fermé, qui par ce moyen est entretenu chaud par le feu du fourneau; mais encore on couvre la civiere & la cuve avec une toile en plusieurs doubles, afin de prévenir le refroidiffement.
- 39. Pour ne rien perdre de ce qui peut fournir de la colle, on laisse long-tems le marc, qu'ils nomment le fumier, dans la civiere, pour qu'il s'égoutte.
- 40. COMMUNÉMENT on met le marc qu'on tire de la civiere, se dessécher à l'air; & quand il est bien sec, on s'en sert pour entretenir le feu fous la chaudiere: ce qui produit une économie sur le bois, qu'un fabricant m'a dit aller à plus de 1000 livres par an.
- 41. IL est bon que la liqueur reste quelque tems dans le cuveau pour se dépurer par précipitation, en donnant le tems aux substances étrangeres de se précipiter au fond. Pour cela, on doit fermer les portes & les fenêtres de l'attelier où sont les chaudieres & les cuveaux, afin que le refroidissement se fasse leutement & que la colle s'entretienne liquide, sans quoi les impuretés ne se précipiteraient pas. On laisse ordinairement la colle se députer ainsi par précipitation pendant trois ou quatre heures. Si, en tenant le cuveau dans un lieu bien chaud, au moven d'un poele, on ne tirait la colle qu'au bout de six, huit ou dix heures, elle en serait plus belle; car la meilleure dépuration est celle qui se fait lentement.
- 42. QUAND on juge que la colle s'est suffisamment dépurée, on la tire encore chaude de la cuve, on la porte promptement & on la verse dans des auges ou des boites de bois V, pl. II, fig. I, qu'on a auparavant bien mouillées, & au fond desquelles il doit toujours rester de l'eau, principalement pour que les planches ne se retirent pas, & que les boîtes soient étanches, ann que la colle qu'on y mettra ne se perde pas; mais on doit les égoutter avant de mettre la colle dedans.
- 43. Dans cette opération, quelques-uns passent la colle par des tamis de crin, auxquels on donne ordinairement une forme ovale, parce qu'elle est plus commode pour remplir les boîtes qui sont longues & étroites;

mais cette opération n'est pas sans inconvénient, & le mieux est de clariser la colle par précipitation, comme nous l'avons dit.

- 44. Les boîtes S, pl. I, fig. 5, font de bois de chène ou de sapin bien assemblé; elles ont sept pouces de hauteur, neuf de largeur, & environ trois pieds de longueur. Elles doivent être d'un pouce plus larges par le haut que par le bas.
- 45. On verse donc dans ces boîtes la colle sondue, clarissée par précipitation. Le cuveau S, pl. I, fig. 5, est percé à dissérentes hauteurs, où l'on ajoute des robinets de bois. Le plus bas est à un pouce & demi du fond, & le plus élevé est à trois pouces & demi du fond. La liqueur qui vient par le robinet le plus élevé, sournit la plus belle colle; & si on veut l'avoir très-belle, il ne faut pas tirer tout ce qui peut venir par ce robinet, parce qu'à la fin il viendrait un peu de graisse qui, nageant sur la colle, lui donnerait un œil désagréable. Cependant on tire la liqueur par les dissérens robinets, tant qu'elle vient claire; celle qui coule par le dernier robinet, pour n'ètre pas claire, n'en est pas moins bonne. D'ail-leurs, quand il se précipite du marc au sond des boîtes, on l'ôte lorsqu'on la coupe par seuillets. Le surplus qui est précipité au sond de la cuve contenant beaucoup de colle, on le met avec les matieres neuves dans la chaudiere.
- 46. MALGRÉ le foin qu'on a pris de dépurer la colle fondue, on trouve presque toujours un peu de graisse figée à la surface de la colle qu'on a mise dans les boîtes, & au fond un peu de marc; mais on retranche ces matieres en partie lorsqu'on coupe la colle en tablettes.
- 47. On laisse la colle environ vingt-quatre heures se restroidir & s'épaissir dans les boîtes où on l'a mise au sortir du cuveau, les tenant sous un angar A A, pl. II, sig. 3, à couvert de la pluie & du soleil. A messure qu'elle perd de son humidité, elle diminue de volume; & quand elle a pris assez de sermeté pour être tirée des boîtes, elle a environ quatre pouces d'épaisseur. Alors on travaille à la tirer de ces boîtes, pour la couper par tablettes, ainsi que nous allons l'expliquer.
- 48. QUOIQU'ON ait mouillé les boîtes, la colle y adhere; ainsi pour la détacher du bois, on prend de grands couteaux à deux tranchans X, pl. I, sig. 6, qu'on trempe dans de l'eau, & on en passe la lame entre la colle & les planches des boîtes, ayant soin de mouiller souvent cette lame. On parvient ainsi à la passer tout autour de la colle qui s'est sigée & qui tient aux parois des boîtes.
- 49. QUAND on a fait le tour des boîtes avec le couteau, on coupe avec le même couteau la colle qui est dans les boîtes, en cinq morceaux ou parallélipipedes qui ont à peu près sept pouces de longueur, neuf de largeur.

largeur, & environ quatre d'épaisseur. Pour couper plus réguliérement ces morceaux, on pose sur la colle un petit chassis qu'on nomme moule ou ca-Libre Y, pl. I, fig. 7, dont la grande longueur doit être égale à la largeur de la boîte. La largeur du moule doit être telle qu'elle divise la longueur de la boite en parties égales sans fractions. Ayant posé ce moule sur la colle qui est raffermie, on conduit le couteau le long d'un des côtés; mais il s'agit d'enlever de la boîte ces parallélipipedes de colle. On le fait avec une palette de bois qui a un manche. Le corps de cette palette est précisément de la largeur des boîtes; & comme elles sont plus étroites par le fond que par le haut, la palette est aussi plus étroite à son extrêmité que du côté du manche; en un mot, on fait ensorte qu'elle joigne exactement l'intérieur des boîtes. On mouille cette palette, & on la fourre entre les morceaux qu'on veut enlever, l'introduisant dans les fentes que le couteau a faites: on commence donc par mettre la palette dans la fente qui sépare le premier parallélipipede du second; & la faisant gliffer fous la colle, on l'enleve fur cette palette. C'est ce morceau de colle qui est le plus difficile à enlever; cependant il ne faut jamais commencr par les morceaux des bouts : on y réussirait rarement; mais un du milieu étant une fois enlevé, les autres se détachent aisément, parce qu'on peut incliner la palette pour la faire glisser sous les autres morceaux. Les ouvriers très-accoutumés à ce travail, blament cette pratique; parce que, comme il faut un point d'appui pour enlever la palette, on endommage le parallélipipede voisin de celui qu'on enleve : ils se passent donc de cette palette; & ayant verse un peu d'eau sur la colle avant que de la détacher avec le couteau, ils ont l'adresse de tirer ces morceaux de colle des boîtes avec les mains.

50. It est important, pour tirer facilement les parallélipipedes des boîtes, que la colle ne soit ni trop molle, ni trop seche. Si elle était trop molle, les morceaux se briseraient; si elle était trop serme, la colle serait si adhérente à la boîte qu'on ne pourrait l'en séparer, & l'on aurait peine à la couper en tablettes, comme nous le dirons dans un instant.

r. Quand un morceau de colle est enlevé, on le porte sur la palette même & on le fait glisser sur une planche Z, pl. I, fig. 8, qui a environ un pouce d'épaisseur, & à l'un des bouts de laquelle il s'en éleve une autre perpendiculairement: celle-ci sert d'adossoir; c'est-à-dire, qu'une des faces du parallélipipede de colle est posée sur la planche horisontale, & l'un de ses côtés s'appuie sur la planche verticale. Alors l'ouvrier &, pl. II, se plaçant du côté de la planche verticale, tient des deux mains l'espece de scie &, pl. I, fig: 9, dont la monture a, au lieu d'une corde, un gros sil de ser e d tendu par un écrou; de plus, au lieu d'un seuillet.

Tome VIII. Ggg

tranchant, il y a une lame mince de cuivre a a, qui suffit pour couper la colle: en plaçant cet instrument dans une position horisontale, l'ouvriet qui le tient des deux mains, le tire à lui, & coupe le parallélipipede par tranches horisontales, auxquelles il donne l'épaisseur qu'elles doivent avoir. Ordinairement on retranche une lame mince de dessus, & une de dessous, celle-ci étant souvent chargée de quelques saletés qui ne se sont pas précipitées dans la cuve, & celle de dessus ayant quelques gouttes de graisse figée, qui donne un vilain coup-d'œil à la colle.

12. L'HABITUDE des ouvriers fait qu'ils coupent leurs tablettes de colle très-régulièrement, étant conduits par le simple coup-d'œil. D'ailleurs. comme la colle se vend à la livre, la précision dans l'étendue & l'épaisfeur des tablettes est affez indifférente; feulement les fabricans essaient de ne les pas faire fort épaisses, parce que plus elles sont minces, plus la colle parait transparente. A l'égard des feuillets qu'on a levés dessus & dessous les parallélipipedes, on les remet dans la chaudiere avec d'autres

marchandises.

53. QUAND les feuilles sont ainsi coupées, on les porte à la sécherie AA. fig. 3, pl. II, qui est un angar ou halle couverte par-dessus, mais dont les côtés ne font garnis que de rideaux qu'on ferme dans le besoin, laissant le plus qu'il est possible un libre passage à l'air qui desseche trèspromptement la colle fans l'altérer.

54. Sous cette halle font des poteaux BB, pl. II, fig. 2, qui portent de longues chevilles, sur lesquelles on pose des chassis de menuiserie, où sont cloués des filets CC, semblables à ceux des pecheurs. C'est sur ces filers qu'on pose les feuilles de colle, pour les faire sécher, comme le fait l'ouvrier D D, pl. II, fig. 2. On les arrange tout près les unes des autres, pour

ménager la place; mais on a soin qu'elles ne se touchent pas.

ss. On ne ferme les rideaux de la fécherie que quand il pleut, ou quand le soleil peut donner sur la colle. Il est sensible que, s'il pleavait sus ces tablettes de colle qui font presqu'en gelée, elles se déformeraient; mais le soleil est autant à craindre : car si un rayon de soleil chaud donnait desfus, cinq à six minutes fuffiraient pour la faire fondre & tomber par gouttes.

56. Quel Querois dix jours suffisent pour sécher la colle, & d'autres sois il en faut plus de quinze. Quand on met la colle fur les filets, elle est assez ferme pour ne point passer au travers des mailles; mais elle est assez tendre pour que les fils s'impriment sur leur superficie, ce qui fait les losanges qu'on apperçoit sur les tablettes de colle. Il faut avoir l'attention de les détacher de tems en tems des filets pour les retourner, fans quoi ils s'y attacheraient: de façon qu'on serait obligé de déchirer les filets pour avoir les feuilles de colle. Si cependant cet accident arrivait, on parviendrait à enlever la colle

sans déchirer les filets, en la mouillant un peu par-dessous avec une éponge imbibée d'eau.

- 57. Quand la colle est à demi seche, on perce les seuilles à l'un de leurs bouts, pour pouvoir y passer une ficelle, qui sert à les pendre dans les maga-sins. Lorsque les tablettes de colle sont presque seches, on peut leur donner un coup-d'œil séduisant, en les mouillant un peu, & les frottant avec un linge neus. Cette opération leur donne le poli & la transparence qui fait estimer la colle d'Angleterre.
- 58. Le tonnerre fait tourner la coile, non pas quand elle est dans la shaudiere, mais quand elle repose dans la cuve, ou lorsqu'elle est dans les auges. Au sechoir, le tonnerre n'y fait plus rien; elle ne craint alors que la pluie & le foleil. Cependant, si elle était surprise par la gelée avant qu'elle sut seche. elle serait gélatineuse, & aurait perdu sa transparence; & quoique sa qualité ne fût point altérée, elle ne serait plus de vente, il faudrait la refondre : ainsi quand il survient de la gelée lorsque la colle sur les filets est encore tendre, il faut porter les feuilles dans un endroit où la gelée ne pénetre point. On se presse donc de porter à la cave ou dans un cellier celles qui ne sont pas seches, ainsi que les boîtes où l'on a mis la colle se refroidir. A l'égard des cuveaux, comme ils sont à côté des chaudieres dans un lieu petit & fermé, il faudrait qu'il fit un froid bien violent pour que la colle y fût endommagée par la gelée; mais on peut dire en général que les tems de grandes chaleurs & de gelée, ne sont point favorables pour faire la colle. Les feuilles de colle se conservent aisément en magasin, & même on estime davantage la colle qui est anciennement faite, parce qu'étant plus feche, elle porte plus de profit; mais les marchands essaient de la tenir dans un lieu qui ne soit ni fort sec ni humide.
- 59. Dans un lieu chaud & sec, elle perdrait de son poids, & il en résulter rait un déchet qui leur serait préjudiciable. Si elle était dans un lieu humide, elle s'assouplirait, & les acquéreurs resuseraient de la prendre; car c'est où se porte principalement l'attention des détailleurs, qui savent bien qu'ils éprouveraient une perte considérable s'ils achetaient une colle qui ne serait pas seche.
- 60. It y en a qui veulent que la colle soit un peu rouge, d'autres estiment celle qui est blonde; mais tous veulent qu'elle n'ait point de taches obscures. Elle ne doit point avoir d'odeur. Les cassures doivent être brillantes, comme si c'était un morceau de glace. A l'user, il ne doit point s'amasser de marc au sond du vase où on la fait sondre; & comme cela arrive quelquesois, parce qu'on la brûle, des ouvriers attentifs sont sondre leur colle au bain-marie; mais la meilleure épreuve est de mettre un morceau de colle premper dans l'eau pendant trois ou quatre jours. Il doit se gonser beau-

Ggg ij

420 ART DEFAIRE LES COLLES.

soup, mais ne se pas dissoudre, & se dessécher ensuite, sans avoir perdu de son poids; ce qui fait connaître qu'elle ne contient point de sinovie ni de jus

de viande, & qu'ainsi elle est entiérement une substance gélatineuse.

61. Les menuissers sont grand usage de la colle-sorte; les selliers s'en servent pour nettoyer les panneaux des voitures. Les marqueteurs & les ebénisses choisissent avec grand soin la meilleure colle & la plus sorte (10). Quelquesuns prétendent qu'ils la rendent plus adhérente au bois, en frottant les parties qu'ils veulent coller avec de l'ail. On peut voir dans l'art du facteur d'orgues la façon de sondre promptement la colle sans l'altérer.

ARTICLEIL

De la colle dite de Flandre.

- 62. CETTE colle ne differe point de la grosse colle-forte pour la façon de la faire; mais comme elle ne sert qu'aux peintres en détrempe, aux fabricans de draps, & à d'autres usages qui n'exigent point une colle très-forte, · & que son principal mérite est d'ètre blonde & transparente, on ne la fait point comme la grosse coile, dite d'Angleterre, avec des nerfs, des oreilles & des rognures de peaux d'animaux âgés, même celles de lievres, de lapins & de castors, qui la rendraient rouge; mais avec des rognures de peaux de moutons, de peaux d'agneaux, ou d'autres jeunes animaux. C'est le cas où l'on peut employer des pieds de veaux & de moutons (11), qui fournissent une gelée tendre; ceux de bètes maigres sont les meilleurs. Une partie de rognures de parchemin ne peut qu'être avantageuse pour se procurer une belle colle. Il faut que ces matieres aient été lavées avec soin. On fera bien de tenir la colle se dépurer plus long-tems dans le cuveau : mais ce qui contribue beaucoup à la faire paraître tranpsarente, est de faire les feuilles fort minces. Elles n'ont guere qu'une ligne d'épaisseur au milieu ; leur largeur ordinaire est de deux pouces, la longueur de six à sept.
- 63. Pour les couper à cette petite épailseur, quand on a tiré d'une boîte un parallélipipede de cette colle, on le pose sur un de ses côtés étroits dans une cage ou dentier GG, pl. I, fig. 10, entre deux rangées de fil d'archal qu'on tient plus ou moins gros, suivant qu'on veut que les tablettes aient
- (10) La colle-forte est employée dans plusieurs arts; on ne saurait s'en passer dans diverses manusactures d'étoffes, de toiles circes, &c.

(11) Les pieds de moutons réduits en gelée & calcinés, donnent un très-bon po-

liment. On les calcine dans un creuset, on les broie avec de l'eau pure sur une pierre de marbre, & on les réserve pour polir le fer, l'acier, le laiton, l'argent, l'or, la corne, l'écaille, &c. plus on moins d'épaisseur, & on coupe les feuilles avec l'instrument HH, pl. I, fig. 11, qui ressemble à une scie qui a un seuillet fort mince. & sans dents, avec lequel on coupe les tablettes à une très-petite épaisseur : ce qui contribue à les saire paraître transparentes, & d'une couleur ambrée, à cause des matieres qu'on a employées pour faire la colle.

64. CETTE colle n'est pas à beaucoup près aussi bonne que la grosse colle dite d'Angleterre, pour les menuisiers, les ébénistes, les marqueteurs; mais elle est présérable pour plusieurs arts, & particulièrement pour les peintres. Une colle trop forte serait sujette à tomber par écailles; d'ailleurs la colle de Flandre altere moins la vivacité des couleurs. Cependant pour le blanc on donne encore la présérence à la colle de gants, que les peintres sont euxmèmes.

ARTICLE III.

De la colle à bouche.

65. La colle à bouche (12) est celle dont les dessinateurs se servent pour ajouter ensemble & fort proprement plusieurs seuilles de papier, quand ils n'en ont pas d'assez grandes pour leurs dessins. On l'appelle colle à bouche, parce que lorsqu'on veut en faire usage, au lieu de la faire sondre comme la colle ordinaire, on en met un bout dans la bouche, où on la laisse quelque tems jusqu'à ce qu'elle s'attendrisse au point qu'elle se mèle avec un peu de salive, & rend celle-ei sort gluante. Avant d'enseigner comment il saut s'en servir, je vais décrire la manière de la faire.

66. LA colle à bouche n'est autre chose que la colle-forte ordinaire, que l'on aromatise, pour lui ôter le goût désagréable & rebutant qu'elle aurait naturellement, & que l'on réduit en petits pains ou tablettes, pour s'en servir plus commodément. On peut la faire avec toute espece de colle-forte, même avec celle de gants, dont nous parlerons dans la suite; mais il est mieux de se servir pour cela de celle d'Angleterre, parce qu'elle est la plus ferme.

67. On en prendra, par exemple, quatre onces; on la cassera en petits morceaux à l'ordinaire: on la sera tremper pendant deux ou trois jours dans une suffisante quantité d'eau froide, dans un pot de terre vernissé: ensuite on jetera toute l'eau superflue, ensorte qu'il n'en reste point du tout, & on la sera fondre sur un petit seu. Lorsqu'elle sera bien liquide, on y mettra deux onces de sucre ordinaire, qu'on mèlera bien avec la colle à mesure qu'il se sondra; il y en a qui y ajoutent un peu de jus de citron, qui paraît y ètre assez inutile.

68. On aura un marbre d'environ quinze pouces en quarré, ou une planche de bois de pareille grandeur à peu près; on y fera un rebord aux quatre côtés, avec de la cire ou une petite bougie, on frottera toute la surface de ce moule avec un petit linge bien imbibé de bonne huile d'olive, ensorte que le moule en soit bien mouillé; & l'ayant posé de niveau, on versera par-dessus toute la colle, sans lui donner le tems de cuire davantage. On la laissera quatre ou cinq jours ou plus sur ce moule, pour qu'elle puisse prendre assez de consistance à pouvoir en être enlevée sans se déchirer. Elle aura alors en-

viron trois lignes d'épaisseur.

69. On ôtera, lorsqu'il en sera tems, cette grande plaque de colle: on l'étendra sur une serviette pliée en quatre, étendue sur une table; on couvrira la colle d'une autre serviette également pliée en quatre: on chargera le tout avec une planche ou le même moule. Ces linges ôtent d'abord toute l'huile qui pourrait encore être adhérente à la colle, & sur-tout ils en aspirent l'humidité. Quelques heures après, on fera bien sécher au seu la serviette de dessus, on la mettra sur la table, & la colle par-dessus: on sera sécher également l'autre serviette, qu'on mettra par-dessus la colle: on chargera le tout comme la première sois. On continuera à faire cette même opération trois ou quatre sois par jour pendant quinze jours, enfin jusqu'à ce que la colle soit devenue assez ferme pour la mettre sur son champ sans presque siéchir; mais il ne sant pas encore qu'elle soit cassante.

70. IL faut remarquer qu'on peut donner à cette colle l'épaisseur qu'on souhaite, en la chargeant plus ou moins. Si on la charge beaucoup, elle devient plus mince, parce qu'on l'empêche de se retirer sur elle-même; si on la charge peu, elle devient plus épaisse, par la raison contraire: mais il saut la charger, pour qu'elle ne se cossine point, & qu'elle reste droite & bien plane. Si on la laissait sécher à l'air sans la gêner du tout, elle sécherait bien plus promptement; mais les pains qu'on en serait seraient fort tortueux, & ne seraient pas commodes pour l'usage. Il est bon qu'ils aient une ligne d'épaisseur, sur huit à neuf lignes de largeur, & environ trois pouces de longueur.

71. AVANT que la colle soit assez seche pour être cassante, on la coupera avec des ciseaux, à la sussitie mesure; ensuite on arrangera tous ces pains l'un auprès de l'autre, sans qu'ils se touchent, en les remettant entre les linges, qu'on fera sécher de tems en tems, & qu'on chargera. On répétera cette opération jusqu'à ce que la colle soit parsaitement seche & cassante.

Usage de la colle à bouche,

72. On commencera par couper bien droit & nettement le bord des deux feuilles de papier qu'on veut ajouter ensemble; ce qui se fera aisément, au

moyen d'une regle & de la pointe d'un couteau ou d'un canif. On mettra ces deux bords l'un sur l'autre, ensorte qu'ils se croisent d'environ une ligne ou deux. Si le papier est bien sort & bien grand, on arrêtera ces deux feuilles, en mettant une regle sur chacune, qu'on chargera de quelque poids à chaque bout: on sera attention que les bords de ces seuilles se croisent également dans toute la longueur de la couture. Pour cela, on marquera à chaque bout un point avec un compas. On coupera avec un canif, & le long d'une regle, quelques bandes d'autre papier, & on en posera une sur la feuille insérieure le long du bord de la feuille supérieure.

73. LE tout étant prêt, on prendra un pain de colle à bouche : on amincira le bout en tranchant, soit avec un couteau ou une lime grossiere; on mettra ce bout dans la bouche; on le retiendra avec les dents, pour qu'il ne glisse & qu'il ne s'échappe pas; & lorsqu'après l'avoir ainsi gardé dans la bouche pendant trois ou quatre minutes, on fentira que la falive qui touche la colle ett devenue gluante & épaisse, on prendra ce pain, & on le passera dessous le bord de la feuille supérieure de papier, en promenant cette colle de gauche à droite, & de droite à gauche, de la longueur d'environ un pouce & demi. Cette opération doit se faire assez promptement, sur-tout en été. On commence au milieu de la couture: aussi tôt qu'on a mis ainsi la colle, on ôte la bande de papier, on en met une autre par-dessus la couture, & avec un lissoir, ou un couteau d'ivoire ou de bois, on frotte fortement sur cette bande de papier. Alors il y aura une partie d'un pouce & demi de longueur vers le milieu de la couture qui sera collée. On fera la même opération à un bout de la couture, à l'extrêmité des feuilles de papier, ensuite à l'autre extrêmité opposée; puis au milieu de l'entre-deux, puis à l'autre; ainsi alternativement jusqu'à ce que toute la couture foit achevée de coller. Plusieurs, pour éviter les plis, commencent par un bout, & finissent par l'autre.

74. It y a plusieurs observations à faire: 1°, pour opérer commodément, on posera sur la table une des deux seuilles de papier, tellement disposée que le bord coupé à la regle soit opposé à soi, & le bord de l'autre seuille tourné devant soi, étant posé par-desses la premiere seuille. 2°. La couture sera plus propre, si la face de la seuille sur laquelle on aura appliqué le canif, lorsqu'on en a coupé le bord, est posée en dessous, c'est-à-dire, touchant la table, & la seuille supérieure posée dans la même situation où elle a été coupée; ensorte qu'on mette la colle du côté opposé à l'opération de la coupe. La raison en est, que le tranchant du canif, en coupant le bord du papier, lui forme un petit chansrein & une petite bavochure imperceptible au-dessous, que l'on rend utile pour que la couture soit moins apparente & plus propre, en la faisant remonter du côté où l'on met la colle. 3°. La raison pour laquelle on met une bande de papier le long du bord de la seuille supérieure,

A24 ART DE FAIRE LES COLLES.

est afin que lorsqu'on met le pain de colle entre les deux feuilles, elle emis pèche que la feuille inférieure ne se tache; ce qu'on ne pourrait éviter, si l'on ne couvrait pas par cette bande le bord de la feuille de deilous. 4°. Il faut prendre garde de ne pas trop enfoncer le pain de colle entre les deux feuilles. pour n'en pas tacher le dessous. Il y en a qui, pour cela, mettent une bande de papier au-dessous, de toute la longueur de la couture; ce qui est mieux. 5°. Il faut avoir soin, aussi-tôt qu'on a collé un morceau, de remuer un peu les deux feuilles de papier, parce qu'il arrive quelquefois que si l'on enfonce un peu trop le pain de colle entre les deux bords des deux feuilles. elles se collent sur la table, ou sur la bande de papier de dessous. 6°. Il y a des dessinateurs assez adroits pour ôter aux deux bords des feuilles de papier qu'ils doivent coller ensemble, la moitié de leur épaisseur; ils donnent à cet effet, à deux lignes du bord déjà coupé, un coup de canif le long d'une regle, & ils ne l'enfoncent que jusqu'à la moitié de l'épaisseur; ensuite ils détachent en deux dans l'épaisseur, une petite bande de papier. Ils forment par-là comme une feuillure. Lorsqu'ils ont fait la même opération au bord de l'autre feuille, ils mettent & collent l'une fur l'autre ces deux feuillures. Par ce moyen la couture est bien plus propre, & ne se trouve pas plus épaisse que le reste du papier. Mais on ne peut faire cette opération que sur du fort papier. 7°. On n'est obligé d'aiguiser le bout d'un pain de colle à bouche que la premiere fois qu'on s'en sert; le tranchant s'entretient toujours. 8°. Aussi-tôt qu'on a collé un endroit entre les feuilles, on remet la colle dans la bouche, où elle se prépare en attendant, pour coller l'endroit suivant. On n'est obligé de la garder pendant quelques minutes dans la bouche, que lorsqu'on commence à coller; ensuite elle est toujours en train, sans qu'il soit nécessaire d'attendre. 9°. Il faut changer plusieurs sois les bandes de papier, à mesure qu'elles se tachent ou s'humectent, pour coller plus proprement. 100. On observera de ne pas mettre de la falive à la colle lorsqu'on l'ôte de la bouche; on falirait par-là la couture.

75. J'AI fait plusieurs fois de la colle à bouche avec de la colle de Flandre. & j'avais décrit ici mon procédé; mais ayant trouvé celui de dom Bedos plus parfait, j'ai cru devoir lui donner la préférence.

ARTICLE IV.

Colle de pieds de veaux.

76. Nous avons dit qu'on pouvait comprendre les pieds de veaux dans la colle dite de Flandre; mais en ce cas on ne les emploie pas seuls: on les mêle avec d'autres matieres, qui donnent à cette colle plus de consistance qu'elle

n'en aurait si on employait les pieds seuls. Mais dans les cas où l'on a hesoin d'une colle claire & transparente, & lorsqu'il n'est pas important qu'este ait beaucoup de force, on en peut faire avec seulement des pieds de veaux. Pour cela on emporte le poil à l'eau bouillante, comme on le fait à un cochon de lait; on détache ensuite les os, la graisse, & la sinovie qui est sous une apparence glaireuse. On fait bouillir le reste dans de l'eau, on écume tout se qui se porte à la superficie; & quand le bouillon restroidi prend la consistance d'une gelée épaisse, on passe la colle par un linge, & on la laisse se restroidir sentement, pour la dégraisser le plus qu'il est possible. Quand ensuite on veut l'employer, on la fait chausser, ayant attention de la tirer à clair, afin de ne pas mèter avec la bonne colle, un peu de sédiment qui s'est précipité au sond. Cette colle est transparente; mais elle n'a pas beaucoup de force, & on en sait peu d'usage, parce que les pieds de veaux étant employés dans les alimens, sourniraient une colle trop chere.

ARTICLE V.

De la colle de gants & de parchemin.

77. La colle de gants est encore un diminutif de la colle-forte, & elle n'a pas à beaucoup près autant de force; elle en a cependant plus que celle de pieds de veaux, & elle est faite avec des matieres qui coûtent beaucoup moins. C'est pourquoi les peintres en détrempe, qui n'ont pas besoin d'une colle très-forte, en font un grand usage, & pour le blanc ils la préserent à celle de Flandre. Voici comme on la fait: on prend une livre & demie de rognures de peaux blanches de gants, qu'on achete chez les gantiers & peaussiers; on évite qu'il y ait du chamois. On fait bouillir douze pintes d'eau; quand elle est bien bouillante, on met dedans les rognures de peaux, & remuant de tems en tems avec un bâton, on continue de faire bouillir l'eau jusqu'à la réduction de la moitié: alors on passe la liqueur toute chaude par un linge, dans un pot de terre neus ou propre.

78. Comme les peintres en impression, qui font usage de cette colle, ont besoin qu'elle soit tantôt plus & tantôt moins forte, ils en mettent refroidir sur une assiette; s'ils la trouvent trop forte, ils y ajoutent de l'eau bouillante; s'ils la trouvent trop faible, ils en sont évaporer une partie, ou y ajoutent des rognures. Ordinairement ils sont encore bouillir le marc dans d'autre eau, pour obtenir une colle très-saible, qu'ils emploient aux plasonds, ou

qu'ils fortifient en y ajoutant un peu de nouvelles rognures.

79. LA colle de parchemin, qui se sait avec des rognures ou ratures de par-Tome VIII. Hhh chemin, ou de vélin,-se fait comme celle de gants; elle est plus sorte, mais, pas tout-à-sait aussi blanche.

80. Les doreurs en or bruni font grand usage de cette colle. & de celle

de gants.

81. LA colle qu'emploient les drapiers pour leur chaîne, & les papetiers,

est à peu près du même genre.

82. Les papetiers (13) pourraient se servir de colle de Flandre; mais pour l'ordinaire ils sont eux-memes leur colle. Pour cela, ils mettent les rognures de peaux dans une cage de ser qui est suspendue au milieu d'une chaudiere remplie d'eau bouillante; je dis bouillante; car pour toutes les colles qu'on-fait avec des rognures de peau, il est bien mieux de les mettre dans l'eau bouillante, que dans de l'eau froide qu'on serait ensuite bouillir. La meilleure maniere de connaître si la colle est au degré de sorce qu'on destre, est de coller quelques seuilles de papier, de les saire sécher, & ensuite d'appliquer la langue dessus si la salive ne pénetre pas le papier, la colle est au degré de force qui convient; alors on y ajoute de l'alun de Rome, & on la passe d'abord au travers d'un tamis de crin, puis par un drap.

83. Les drapiers qui n'ont pas non plus besoin de colle très-forte, la sont

avec des peaux d'agneaux, de lapins ou de lievres.

84. QUAND on emploie la colle sans la faire sécher en tablettes, elle est sujette, comme nous l'avons dit, à se gâter, lorsque le tems est disposé à l'orage. On préviendra cet accident, si dans les tems critiques on la met sur le seupour la faire un peu cuire, ayant soin d'emporter une écume qui se porte àla superficie.

A R T P C D E V. I.

De la colle de poisson (14).

85. On tire cette colle de Moscovie : mais les auteurs ne sont point d'aca.

(13) Voyez ce qui est dit sur la colle des papetiers, au tome IV de cette collection,

art du papetier , . 287 & suiv.

(14) La colle de poisson, ichthyocalla, colla piscium, en all: Hausenblase, se tire du poisson que nous appellons esturgeon, accipenser huso, Linn. en allem. Weisssisch. Il se tient dans le Volga & la mer Caspienne; on le trouve aussi dans le Danube, où on le prend dans des especes de parcs, nommés Gard en langue esclavone, & confi

truits dans les endroits où le fleuve est rest ferré par des rochers. Ce font deux lignes de pieux qui forment un angle toujours plus aign. Le posson qui est fort gros, étant entré dans cette enceinte, ne peut plus ni avancer ni reculer. & se trouve pris. V. Popenovitsch, vom Mecre, page 204. L'est turgeon est appellé en hongrois Hausen, & en lengue russe bielluga L'Allemagnetire aussi sa colle de poisson de Russie, par Archangel. L'esturgeon de Moscovie, cord sur l'espece de poisson qui la fournit: presque tous pensent que les Moscovites prennent la peau, les nageoires, les parties nerveuses & mucilagineuses de différentes especes de poissons; quelques-uns disent seulement que celui qui la fournit n'a point d'arète, & qu'après avoir soit bouillir à petit seu les parties que nous venons de nommer jusqu'à consistance de gelée, on l'étend à l'épaisseur d'une seuille de papier, pour en faire des pains ou des cordons, tels qu'on les voit dans le commerce.

86. Je crois qu'on peut faire une colle par le procédé que je viens de décrire; car on fait une colle très-faible en faisant bouillir dans de l'eau des peaux d'anguilles; j'en ai même fait avec des peaux & des nageoires de poissons: on aurait pu l'employer comme celle de parchemin, si on en avait fait usage lorsqu'elle était en gelée. Je suis encore parvenu à la réduire en tablettes; mais elle était très-brune, & fort difficile à dissource dans l'eau: peut-être qu'avec des précautions que je n'ai pas prises, on pourrait la faire moins désectueuse; car en dit qu'on trouve en Angleterre & en Hollande une colle de poisson, à la vérité peu parfaite, qu'on vend en petits livrets (15). Je n'en ai point vu; mais je puis assurer que la belle colle de poisson est tout-à-fait dissérente de ce qu'on voit dans les auteurs qui ont essayé de nous dire d'où elle provient.

87. COMME je voyais beaucoup d'incertitude sur la façon de faire la belle colle de poisson, qu'on nous apporte de Russie, je priai M. Muller, alors secretaire de l'académie impériale de Pétersbourg & correspondant de Facadémie des sciences de Paris, de vouloir bien me procurer un mé-

qui fournit la colle, a quelquefois jusqu'à cinquante-fix pieds anglais de longueur, & dix huit d'epaisseur. Les plus petits pesent au moins cinq cents livres. Voy. Bomarre, dictionnaire d'histoire naturelle, au mot esturgeon. L'auteur ne parle point de la colle de poisson de Laponie, qui est la plus forte qu'on connaisse, M. de Linné la décrit ainsi dans le premier volume des mémoires de l'académie royale de Suede, page 262. " Les Lapons écorchent les grandes perohes de mer (Seepärschen), ils en font 33 fecher la peau, qu'ils amollissent ensuite 😠 dans l'eau froide , jusqu'à ce qu'ils puisfent faire tomber les écailles, qui ne sont s bonnes qu'à jeter. Ils prennent quatre nà cinq de ces peaux, ils les mettent dans 😦 une veille de renne, ou ils les enveloppent de quelqu'écorce de bouleau enforte que l'eau ne les touche pas immédiatement, mais seulement la vapeur
chaude. Ces peaux ainsi enveloppées,
font mises dans une chaudiere d'eau
bouillante; on les charge d'une pierre,
pour les empécher de surnager, & on
les fait cuire pendant une heure. Au bout
dece tems-là, ils tirent les peaux de leur
enveloppe, & les trouvant souples &
gluantes, ils en frottent leurs arcs ou
ce qu'ils ont à coller : ce qui donne un
gluten plus fort qu'aucun autre.

(15) Cette colle de poisson qu'on vend en petits livrets, est chargee d'impuretés & se fond très difficilement: aussi n'en fait-on pas grand usage.

Hhhij

moire exact fur la façon de faire la colle de poisson qui nous vient de Russe. Ce zélé & habile correspondant ayant bien voulu répondre à mess invitations, je me trouve en état de jeter un jour considérable sur objet qui est également intéressant pour les arts & l'histoire naturelle.

88. Plusieurs poissons fournissent de la colle; mais l'esturgeon, & le poisson qu'on nomme sterled (16), donnent la plus belle. Après celle-ci vient la colle d'un poisson nommé seurjouga, & en dernier lieu le belonga; & quoique celle de ce dernier poisson soit la plus commune, on la so-phistique en la mêlant avec celle de plusieurs autres poissons plus communs, & qui n'en sournissent pas d'aussi bonne.

89. Toutes ces colles de poisson sont contenues dans la vessie qui est remplie d'air : cependant on en trouve une masse considérable, qui est adhérente à l'arête du dos; car la plupart des poissons, où se trouve cette substance, sont à arètes : cependant l'esturgeon qui en sournit de belle, est mis au nombre des poissons cartilagineux.

90. La colle est donc placée le long du dos, & attachée à une partie

cartilagineuse qui est propre au poisson dit accipenser.

91. Le devant du ventre est rempli d'œuss ou caviar: quand on a emporté les œuss, on détache la vesse, & ensuite la vesse, ou la substance qui fournit la colle; elle est si adhérente au dos, qu'on a peine à l'en détacher: la partie de la vesse qui tient à cette substance, est blanche; celle qui touche aux œuss, est noirâtre.

92. La vessie à air n'est pas divisée en deux, comme dans d'aurress poissons; elle a la forme d'un cône, dont la base est du côté de la tête du poisson, & la pointe vers la queue. Après avoir retiré du poisson cette vessie, on la met dans l'eau, pour la nettoyer du sang dont elle est souvent souillée; si elle est nette, il n'est pas besoin de la laver.

93. On ouvre avec un conteau la vessie suivant sa longueur, & on essaie de séparer de la colle la peau extérieure qui est brune. A l'égard de la membrane intérieure, elle est si fine & si blanche, qu'il est bien difficile de l'eulever.

- 94. On enveloppe ensuite la colle dans une toile; on la manie & on la pètrit avec les doigts, jusqu'à ce qu'elle devienne molle comme uns pâte, dont on forme de petites masses plates comme des gâteaux, qu'on perce dans le milieu pour les enfiler dans une corde, afin de les faire fêcher.
- 95. On peut s'épargner la peine de la pêtrir: pour cela on entasse au soleil les morceaux de colle, & on les couvre d'une toile humide; la cha-

feur du foleil l'amollit au point qu'on peut les rouler avec les mains sur une planche, pour en faire des cylindres dont on joint les deux bouts ensemble: ce qui forme des anneaux dans lesquels on passe une corde, pour les faire sécher dans un endroit médiocrement chaud, mais à l'ombre; car le soleil ferait boursousser la colle.

96. CEUX qui font de la colle pour la vendre, évitent de la trop dessécher, afin de lui conserver plus de poids; cependant quand elle n'est pas bien seche, elle s'altere, & elle est sujette à être mangée par les mittes.

97. On voit que la belle colle est toute faite dans le posssion, qu'il ne s'agit que de la monder des membranes qui l'enveloppent, du sang qui la salit, & ensuite la faire sécher pour qu'elle ne se gâte pas. Cependant on sait en Russie une colle de posssion euite, qui, quand elle est bonne, ressemble à de l'ambre jaune: elle vient de Gouriesgorodox, petite ville située sur le Yaix. On n'en fait pas un objet de commerce; cependant sa dureté fait qu'elle n'est sujette à aucune corruption: voici comme on la prépare.

98. On lie fortement l'ouverture supérieure, ou le large bout de la vessie, avec un fil à coudre; l'autre bout n'a pas besoin d'être lié, étant naturellement fermé. On cuit les vessies jusqu'à ce que la colle qui est dedans devienne tout-à-fait liquide. Les uns sont couler cette colle liquide dans des moules de bois ou de pierre, auxquels on donne dissérentes figures; d'autres laissent la colle se restroidir dans les vessies mème, & ils étent ensuite les membranes qui l'enveloppent.

99. CETTE colle ell nommée en Allemagne, colle à bouche, parce que l'ayant attendrie dans la bouche, on peut s'en servir pour coller ensemble

des feuilles de papier (17).

100. J'A1 vu chez M. de Jussieu une de ces vessies tirée de l'esturgeon qui lui avait été apporté de Bengale par M. Anquetil: elle avait dix à onze pouces de longueur, au moins trois de largeur, & plus d'un demipouce d'épaisseur.

101. Nous avons mangé à Paris un scheid (18) frais, qui avait été pêché dans le Danube; il avait au dos une masse de colle qui était transparente, délicate & bonne à manger. M. de Regemorte, ancien premier commis de la guerre, me l'avait envoyé de Strasbourg, où on l'avait apporté dans de l'eau, en le nourrissant de poisson.

102. On peut auffi en retirer de la morue, comme je l'expliquerai en

parlant de la pêche de ce poisson.

(17) Cette colle s'appelle en Allemagne Fischleim. colle de poisson.

(18) On l'appelle aussi en allemand

Welz . filurus glanis , Linn. Voyez Richters ichthyotheologie , page 727.

103. La colle de poisson, pour être bien conditionnée, doit être blanche, claire, demi-transparente, seche, & sans odeur.

104. Pour la disloudre, on la réduit en petits morceaux, en la battant avec un marteau, & la coupant ensuite avec des ciseaux. En cet état, on peut la fondre dans l'eau en la tenant à une chaleur douce, & la remuant de tems en tems. Elle se dissont plus promptement dans du vin. & encore mieux dans de l'eau-de-vie; ce qui est bien différent de la colleforte, qui ne se dissout point du tout dans l'esprit-de-vin. Les ébénistes & les éventaillistes s'en servent pour attacher de petites parties délicates: mais elle est trop chere pour l'employer à de gros ouvrages.

105. LORSQU'ELLE était moins chere, on s'en servait pour coller & clarifier le vin; une demi-once de cette colle dissoute dans deux pintes d'eau, suffit pour clarifier deux demi-queues ou un tonneau de vin, me-

fure d'Orléans.

106. On fait avec la colle de poisson, de petites images de différentes. couleurs, qui ont au milieu un petit cartouche en or faux, sur lequel il y a différens sujets imprimés. On tire ces images d'Allemagne, & les commissionnaires assurent qu'elles leur sont envoyées de Hambourg & de Nuremberg (19). J'ignore comment on les fait; on trouve seulement dans le dictionnaire économique, au mot image, quelques procédés, pour donner à cette colle différentes couleurs (a).

107. On se sert encore de la colle de poisson pour lustrer des étoffes de foie, & principalement des rubans (20). Les ouvriers en gaze en font

austi un grand usage.

108. Voici comme l'on fait en Angleterre, des taffetas noirs enduits de colle de poisson, pour mettre sur les coupures & les petites plaies. On tend sur un petit chassis un morceau de tassetas noir, clair, & on passe dessus avec une brosse fine plusieurs couches de colle de poisson ou'on a fait fondre dans de l'eau-de-vie, comme je le dirai ci-après. Pour la derniere couche, afin que ces taffetas aient une odeur agréable, on mêle avec la colle un peu de baume du commandeur (21). Il ne faut mettre les couches que quand celles qui ont été appliquées les premieres font bien seches.

(a) Voyez la note a qui est au bas de la page fuivante.

(20) On a des rubans faits avec des écorces d'arbres & luftrés avec de la colle, qui font aussi beaux que des rubans de soie.

(21) On y ajoute un peu de baume du Pérou noir. Les menuifiers, quand ils fe font une blessure, emploient avec le même fuccès leur colle-forte, & les cordonniers la poix dont ils se fervent pour enduire leur fil.

⁽¹⁹⁾ Ces images se fabriquent dans divers couvens.

109. Cgs petites emplatres s'attachent difficilement à la peau; il ne Laut pas les humecter du côté de la colle, mais du côté du taffetas (22). On est quelquefois obligé, quand la plaie saigne, de les assujettir sur la Messure avec une bandelette de linge; mais quand elles sont attachées. elles tiennent jusqu'à ce que le taffetas soit use: on peut même se layer les mains fans que les emplatres se détachent.

110. Il faut, pour faire cette colle, deux onces de colle de poisson, réduites comme il a été dit en petits morceaux, les mettre infuser avec huit onces d'eau dans un lieu chaud, remuant fréquemment, & finir par faire bouillir la liqueur: on y ajoute une chopine de bonne eau-de-vie: à mefure que la liqueur bout, on l'écume, & enfin on la passe par un linge.

III. DANS d'anciens dispensaires, on recommande la colle de poisson pour former des emplâtres: pour la diffoudre, ils disent qu'il faut la battre, la laisser amollir dans du vinaigre, & la faire bouillir, après y avoir ajouté de l'eau commune, un peu de chaux éteinte, & l'employer le plus chaud qu'il sera possible.

112. MAINTENANT la colle de poisson entre dans le diachylon; je ne fache pas qu'on en fasse d'autre usage en médecine.

113. On lit dans les fecrets de Lémery, in-12, tome IV, page 114, que pour tirer une empreinte de médaille avec de la colle de poisson, il faut prendre une médaille, de quelque méral que ce foit, plomb ou étain, fondue sur une médaille d'or ou d'argent, la frotter d'huile, puis l'esfuyer avec un linge, ensorte qu'elle soit seulement un peu graffe; faire tremper de la colle de poisson dans un pot vernisse, ou de verre, pendant trois jours, puis la faire bouillir jusqu'à ce qu'elle ait à peu près la confiltance de la colle qu'on emploie pour coller du bois : alors il faut la paffer par un linge; ensuite on fait autour de la médaille qu'on a frottée d'huile, un rebord de terre grasse, épais d'environ un doigt : on remplit le godet de colle de poisson chaude; on la garantit de la poussiere en la couvrant d'une feuille de papier : quand la colle est bien seche, on la détache peu à peu de la médaille, dont elle conserve l'empreinte. J'ai exécuté ce procédé qui m'a assez bien réussi; mais pour que le relief de la médaille de colle paraisse, il est bon de la mettre sur un fond coloré (a).

(22) Il faut les homecter du côté de la colle.

(a) Je viens de dire qu'en suivant le procédé de Lémery, je suis parvenu à tirer des empreintes de médailles, mais que je n'avais pu apprendre comment on fait en Allemagne, ces petites images qu'on donne. pour récompense aux enfans. Faute d'avoirpu me procurer quelque chofe de plusprécis, je vais mettre ici une note quej'ai tirée du grand Vocabulaire français, tome XIV, au mot image.

On fait des images ou médailles avec la. colle de poisson. Peur cet effer, prenez de

432 ART DE FAIRE LES COLLES.

ARTICLE VII,

De la colle de farine (23).

114. On fait de bonne colle avec de la farine de froment: cependant on prétend qu'elle est plus forte quand on emploie de la farine de feigle, & qu'elle serait encore meilleure, si l'on se servait de farine de bled noir ou farrazin.

115. QUAND on prend de la pâte de farine de froment un peu ferme, & qu'on la presse continuellement entre les mains, sous un petit filet d'eau, en rapprochant toutes les parties pour que la motte ne se sépare pas, il en fort par ce lavage beaucoup d'eau blanche, & il reste dans les mains une masse ductile & extensible, qui ressemble à une peau de gant mouillée; car elle s'étend sans se rompre quand on en tire une partie entre les doigts. Il parait que par cette opération on soultrait de la pate la fine fleur de farine; & je serais disposé à soupçonner que ce qui reste dans les mains après le lavage de la pâte, est formé par la portion du grain que les boulangers appellent le gruau, qui se brise difficilement, & qui après la premiere mouture reste par grains, comme du riz battu; d'autant que ce gruau est un peu transparent. Je soupçonne donc que c'est ce gruau qui fournit la partie extensible qui reste dans les mains quand on lave de la pate, que c'est cette partie qui sert principalement à donner de la ténacité à la colle de farine. Suivant cette idée, la fine fleur qui s'en va en lavant la pâte, serait peu propre, étant seule, à faire de bonne colle. Pour donner quelque vraisemblance à cette conjecture, je ferai remarquer 10. qu'on ne peut pas faire de bonne colle avec la folle farine que les meuniers ramassent dans les moulins avec

la colle de poisson bien nette & bien claire; brisez-la avec un marteau, lavez-sa d'abord en eau claire & fraiche, ensuite en eau tiede. Ayez un pot neus; mettez-la dans ce pot; faites-l'y tremper dans de l'eau pendant la nuit; saites-l'y ensuite bouillir doucement une heure, jusqu'à ce qu'elle prenne du corps; elle en aura suffisamment si elle fait la goutte sur l'ongle. Cela fait, ayez vos moules prêts; ferrez-les à l'entour avec une corde ou avec du coton, qui serve à retenir la colle; frottez-les de miel; versez dessus la colle, jusqu'à ce que tout le moulè en soit couvert; exposez-le au soleil, la colle s'égalisera & se séchera;

quand elle sera seche, l'image se détachera du creux d'elle-même, sera mince comme le papier, ou de l'épaisseur d'une médaille, selon la quantité de colle dont on aura couvert le moule. Les traits les plus désiés seront rendus, & l'image sera lustrée Si on la veut colorée, on teint l'eau dans laquelle on fait bouillir la colle, soit avec le bois de Brésil, de Fernambouc, soit avec la graine d'Avignon, le bois d'Inde, &c. Il faut que l'eau n'ait qu'une teinte légere, & que la colle ne soit pas trop épaisse; l'image en viendra d'autant plus belle.

(23) En allemand Kleister.

un plumeau, & cette folle farine est une fine fleur. 2°. Qu'on fait de bonne colle avec l'amidon qu'on retire en bonne partie du gruau (24). 3°. Que la partie extensible qu'on retire de la pâte lavée, devient très-dure quand elle est seche: cependant j'avoue que je n'ai pas pu dissoudre parfaitement dans de l'eau tiede la substance extensible dont il est question.

116. Quoi qu'il en soit, pour faire de bonne colle de farine, il faut commencer par former dans un chauderon une espece de pâte molle, en mêlant peu à peu la farine avec de l'eau chaude, & la remuant continuellement avec une cuiller de bois, comme si l'on voulait faire de la bouillie: lorsqu'elle en a la consistance, on met le chauderon sur le seu, & on ajoute de l'eau à peu près autant qu'il y a de bouillie. Il faut, quand elle commence à sumer, remuer continuellement avec la cuiller de bois, ajouter peu à peu de l'eau à mesure que la colle s'épaissit, parce qu'il faut qu'elle soit bien cuite: & on ajoute plus d'eau qu'il ne s'en évapore, asin que la colle soit liquide. Quand on peut l'employer encore chaude, elle s'étend beaucoup mieux que quand elle est refroidie; mais au moyen d'une petite préparation, les cartiers qui ont besoin de bonne colle, parviennent à l'étendre trèsbien, lors mème qu'elle est froide (25). Voici quelle est leur pratique.

117. Sur quarante parties d'eau on met quatre parties de belle farine bien blutée, & une partie & demie d'amidon; le tout en mesure, & non

en poids.

118. On délaie féparément & à la main, la farine & l'amidon avec de l'eau tiede, de forte qu'on en forme une bouillie claire. On transporte ces bouillies dans une chaudiere où l'eau commence à bouillir, & on brasse fortement ces deux bouillies avec un trognon de balai, pour qu'elles se mèlent bien ensemble; puis on entretient la chaudiere au petit bouillon pendant cinq à six heures, jusqu'à ce que la colle ait pris une odeur de bouillie bien cuite, & qu'en pressant l'une contre l'autre les mains qu'on en a frottées, on ait quelque peine à les séparer. Lorsqu'elle est dans cet état, on la verse dans des baquets; & à mesure qu'elle se refroidit, on la remue

(24) L'amidon est plus propre à faire de la colle, parce qu'elle ne contient aucun son.

(25) La disette des grains, qui s'est fait sentir dans toute l'Europe en 1772, a fait découvrir & corriger diverses pratiques qui tendaient à prodiguer les grains. Dans les fabriques où l'on employait chaque semaine plusieurs boisseaux du meilleur froment pour faire des cartes à jouer, on emploie

maintenant des marrons sauvages, sans que ces objets de premiere nécessité perdent rien de seur prix ni de seur qualité. On concasse les marrons, on les fait sécher au soleil, en observant de les remuer souvent. Quand ils sont bien secs, on les fait passer au moulin, on blute la farine dans une machine saite exprès, & on en fait de sort bonne colle.

avec une spatule; enfin quand elle est refroidie, on la met peu à peu dans un tamis de crin; & en la tournant avec un gros pinceau de poil de fanglier, on la fait passer à travers le tamis. Cette opération la rend molle, & en état d'être employée, quoique froide.

119. Les pains à cacheter les lettres font de vraie colle de farine, qui n'a

point fermenté, qu'on fait fécher entre deux plaques de fer:

120. La colle de pur amidon est plus forte que celle de farine; mais auffi elle est plus chere. Les cartiers parviennent, au moyen du mêlange de ces deux substances, à faire une bonne colle qui leur coûte moins. l'ai fait pour de petits ouvrages, de bonne colle avec de l'amidon & de l'eau légérement chargée de gomme arabique.

121. On peut aussi augmenter la force de la colle, en la faisant avec de l'amidon & de l'eau, dans laquelle on aura dissous un peu de colle de poisson.

- 122. C'EST à peu près ainsi que les chapeliers font la colle qu'ils nomment leur apprét. Ils mettent avec quatorze livres d'eau deux livres de gomme qu'on nomme de Paris, une demi-livre de gomme arabique, deux livres de belle colle-forte, & une chopine de fiel de bouf.
- 123. La gomme arabique seule (26), fondue dans de l'eau, forme une iqlueur qui colle très-proprement, & qui est très-aisée à préparer : l'essentiel eft . qu'il n'y ait pas trop d'eau, il faut qu'elle file entre les doigts; son défaut quand elle est seule, est d'être cassante. On en trouve chez les marchands, de blanche & de rouge; celle-ci qui est à meilleur marché, colle aussi bien que la blanche, mais pas aussi proprement, & souvent il se dépose un mare inutile. La blanche fert aux peintres en miniature à donner de la ténacité à leurs couleurs, sans altérer leur vivacité.

124. La gomme adragante, dont les apothicaires se servent pour faire leurs. trochifques, entre aussi dans quelques compositions propres à coller (27).

)26) Elle est encore meilleure si on la fait dissoudre dans de fort esprit de vin.

(27) On pourrait encore ajouter cette espece de colle que l'on tire des grumeaux qui restent en faifant l'huile de baleine. C'est la plus mauvaise espece de colle; mais on ne laisse pas d'en fabriquer & d'en vendre beaucoup, fur-tout à Hambourg.

La glu dont on se sert pour prendre les oifeaux, est aussi une espece de colle. On la tire du gui de chêne. On en fait aussi au printems avec l'écorce & les feuilles du houx, agrifolium; pour cet effet on les met fermenter pendant quelques jours dans un lieu humide, on les concasse, on les lave dans une eau, après quoi les oiseleurs peuvent en tirer parti. On emploie auffi certaines chenilles, fur lefquelles on peut comfulter les mémoires de l'académie des sciences de Paris , ann. 1720. Voyez aussi le dica tionnaire d'histoire naturelle, aux mots. gui, houx, sebestes.

On fait ausli de la colle de fromuge, pros. pre à coller très solidement du bois & de la pierre, ensorte que les menuisiers en font fréquemment usage. Voici ce qu'en disent les mémoires de l'acad. de Suede, tome I. page 259, "On coupe par tranches un

EXTRAIT des registres de l'académie royale des sciences, du 6 février 1771.

Messieurs Maquier & Cadet, qui avaient été nommés pour examiner la description de l'art de faire la colle, par M. Duhamel, en ayant fait leur rapport, l'académie a jugé cet ouvrage digne de l'impression. En soi de quoi j'ai signé le présent certificat. A Paris, le 9 février 1771.

GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpétuel de l'académie royale des sciences.

morceau de fromage frais, dont on a enlevé la croûte: on le met dans de l'eau
bouillante, où on le remue avec une
cuiller, jusqu'à ce qu'il se change en
un mucilage qui ne se mêle point avec
l'eau. On le broie ensuite avec de la
chaux vive sur une pierre qu'on a pris

53 foin de chauffer; & l'on obtient une ex-54 cellente colle, qui est meilleure lorsqu'on 55 l'emploie chaude. Cette colle a un avan-56 tage considérable, c'est qu'une fois bien 56 dessée, elle ne se dissout point dans

" l'eau. Elle réunit très-bien du marbre " cassé, ou des vases de pierre, &c. "

EXPLICATION DES FIGURES.

PLANCHE I.

FIGURE 1, civiere grillée pour transporter les matieres.

Figure 2, cage à jour pour laver les matieres dans la riviere.

Figure 3, presse pour ôter l'eau des peaux.

Figure 4, chaudiere montée sur un fourneau de maçonnerie.

Figure 5, boîte à passer la colle, placée sur son cuveau.

Figure 6, couteau à deux tranchans pour détacher la colle.

Figure 7, moule ou calibre pour couper la colle.

Figure 8, planche à scier la colle.

Figure 9, scie à colle.

Figure 10, cage, ou dentier à couper la colle de Flandre.

Figure 11, scie à couper la colle de Flandre.

Figure 12, maniere d'enfiler les tablettes de colle.

Figure 13, filet à fécher la colle.

Figure 14, pelle à remuer les cuves.

436 ART DE FAIRE LES COLLES.

Figure 15, bouloir. Figure 16, I, barateau.

PLANCHE IL

Figure 1, V, auge ou boîte de bois à passer la colle; on voit l'ouvrier, qui scie la colle.

Figure 2, poteaux qui portent les filets à sécher la colle. On voit l'ouvrier, qui arrange la colle sur les filets.

Figure 3, plan de l'angar.

TABLE DES ARTICLES.

ARTICLE I. De la colle-forte.
page 496

ARTICLE II. De la colle dite de Flandre. 420

ARTICLE III. De la colle à bouche. 421
Usage de la colle à bouche. 422
ARTICLE IV. Colle de piede de reque

ARTICLE IV. Colle de pieds de veaux.

ARTICLE V. De la colle de gants &

de parchemin. page 425.

ARTICLE VI. De la colle de poisson.

ARTICLE VII. De la colle de farine.

Extrait des registres de l'acad. royale des sciences, du 6 sevier 1771. 425

des sciences, du 6 sevrier 1771. 435. Explication des sigures. ibid.

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à l'art de faire les colles.

A

AMIDON, sert à faire de la colle, note 24.

ANGAR à sécher la colle. §. 47, pl. H, fig. 3, AA.

Auges, boites de bois à refroidir la colle, pl. 11, fg. 1, V.

BARATEAU, rateau à grandes dents.

S. 24, pl. I, fig. 16, I.
BELOUGA, forte d'esturgeon. 88.
BENOIT (M.), fabricant de colle à,
Corbeil. 1, a.

EOMARRE, dictionnaire d'histoire naturelle, cité n. 14.

BOULOIR, outil à remuer les matieres, pl. 1, fg. 17, H.

CAGE à jour, pour le lavage. 23, pl. I, †g. 2. CALIBRE, petit chassis à mouler la colle. 40, pl. 1, fig. 7. \mathbf{Y} . Cassin, grande cuiller de cuivre rouge à vuider la chaudiere. 28. CIVIERE, grille. 22, pl. 1, fig. 1, F. CIVIERE à cuire la colle. 37. CHAUDIERE à cuire la colle. 37, pl. I, fig. 4, Q. CHAUX (eau de), son usage. 24. CHENILLES, servant à faire la colle, . note 27. COLLE; ce que c'est. 1. Differe des mastics. 2. Ses especes. 3. Des papetiers & autres. 6. COLLE-FORTE, en all. Tischlerleim. 4. Couleur de la colle. 60. Colle de farine, en allem. Kleister. 114, 110te 23. Colle de Flandre. 62. Colle d'Angleterre. ibid. Colle à bouche, en all. Mundleim. 65. Son ufage. 72. Colle de fromage, note 27. Colle de pieds de veaux. 76. Colle de gants. 77. Colle de parchemin. 79. Colle des papetiers. 82. Colle de poisson. 85, n. 14. Sert à clarifier le vin. 105. Et à lustrer les étoffes de loie, n. 20. COUPER la colle. 52. Couper la colle de Flandre. 63. COUTEAUX à détacher la colle. 48. Cuirs , fervent à faire de la colle. 20. Cuveaux du faileur de colle, n. 9. A tranivafer la colle. 37. DENTIER à couper la colle. 63, pl. 1, fig. 10, G G. Dépurer la colle. 41. DRAPIER (art du), cité n. 4.

EAU, quantité d'cau nécessaire à la cuisson. 34.

EPROUVER la colle. 37.

ESTURGEON, en allem. Weissisch, en hongrois Hausen, en russe bielluga, accipenser bujo, Linn. poisson d'où l'on tire la colle, note 14.

F

FEU, méthode pour conduire le seu sous la chaudiere. 37.

FROMAGE sert à faire de la colle, n. 27,

FUMIER, marc qui sort des chaudieres. 39. Voyez marc.

G

GARD, sorte de parc à prendre les esturgeons, n. 14.

GRILLE à mettre au sond de la chaudiere. 34.

diere. 34.
GRUMEAUX tirés après l'huile de baleine font de la colle, n. 27.
GUI DE CHÈNE, donne une espece de
colle, n. 27.

H

Houx, agrifolium; les feuilles fervent à faire la colle, n. 27. L LAVER les matieres. 25.

LEVER la colle. 49. Linné (de), cité n. 14. M

MARC qu'on tire des chaudieres, son usage. 40.

Marrons fauvages, fervent à faire de la colle, n. 25.

Mastics, substances tenaces, servant à unir plusieurs choses ensemble. 2. MÉDAILLES, maniere d'en tirer les empreintes. 113, a.

MÉMOIRES de l'académie royale des fciences de l'aris, cités n. 27.

Mémoires de l'académie royale des sciences de Suede, cités n. 27.

MOUILLER la colle. 57.

Moule. Voyez calibre. Muschembroeck, effais de physique, cité n. 5.

Ν

NERF (petit). 18. Nerf de jarret. ibid. Nerf de bœuf. 21.

NERFS, font de bonne colle. 17.

OREILLES de bœufs font de bonne colle. 21.

QREILLONS, en ail. Ecken, employés à faire la colle. 16.

Os, expérience pour en faire de la colle. 10.

PALETTE à lever la colle. 49. PALON, outil à remuer la colle dans la chaudiere. 35, pl. I, fig. 15, H. PAPETIER (art du), cité n. 3. PAPIN (la marmite de) serait propre à faire de la colle. 9. Ce que c'est que cette machine, n. 5. PARCHEMIN, propre à faire la colle. 15. Pelle à remuer les matieres dans les cuveaux.22, pl. I, fig. 14, D. Perches de mer , en all. Seepärschen , forte de poiffon , n. 14.

Piens de bœuts, peu propres à faire la colle. 18.

Pieds de moutons. 62. Font un bon poliment, n. 11.

Pierres qu'on metau fond de la chaudiere. 22.

Poils des animaux ne donnent point de colle. 14. Comment on les enleve. 29.

Popenowitsch , vom Meere , cité note 14.

Presse à exprimer l'eau des matieres. 32, pl. 1, fig. 3, P.

RICHTER, ichtyothéologie, cité n. 18. ROGNURES de peaux, propres à faire la colle, 15.

SCHERD, en all. Welz, silenus glanis Linn. forte d'esturgeon du Danube. 101, n. 18.

Scie à colle, pl.I, fig. 9. Scier la colle. 51. Sécher la colle. 56.

Sécherie. 53, pl. 11, fig. 3. SEVRJOUGA, force d'esturgeon. 88

STERLED, accipenser ruthenus, Linn. forte d'esturgeon. 88, n. 16.

TAFFETAS d'Angleterre. 108. Tamis de crin à passer la colle. 43. TENDONS font de bonne colle , n. 7. Tonnerre fait tourner la colle. 58. Tremper les matieres. 22.

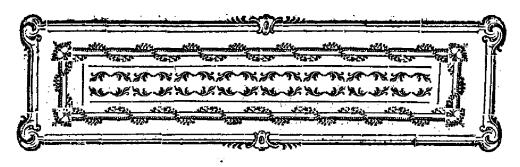
VÉLIN, propre à faire de la colle, 15.

Fin de l'art de faire les colles.

FABRIQUE

DE L'AMIDON,

Par M. DUHAMEL DE MONCEAU.



FABRIQUE DE L'AMIDON(1).

1. L'AMIDON est une fécule ou une substance farineuse, qu'on tire de plusieurs semences (2), de quelques fruits, ou de certaines racines. Je dis qu'on tire, parce que je crois que l'amidon existe tout fait dans les parties des plantes qui le fournissent : ainsi il ne me paraîtrait pas exact de dire qu'on fait de l'amidon. (*)

2. Les semences huileuses, noix, amandes, chénevis, lin, ne sont pas propres à faire de l'amidon; presque tout celui qu'on fait à Paris, se retire des recoupes du froment: on en tire aussi de celles de l'orge; mais il n'est pas aussi blanc ni aussi léger que celui que fournit le froment: car l'orge a toujours quelque chose de gluant qui s'oppose à la séparation de la partie farineuse. L'avoine, le seigle, & beaucoup de plantes graminées pourraient aussi en donner, mais en petite quantité, ce qui fait qu'on ne les emploie point à cet usage. Mais lorsque les grains sont chers, on a recours aux marrons d'Inde, & aux racines d'arum, d'asphodele ou de pommes de terre, qui en fournissent de fort beau; malheureusement, à l'égard de plusieurs de ces racines,

(1) Cette notice, fort abrégée & assez imparfaite sur la maniere de faire l'amidon, fut publiée en 1772. Elle n'a point encore été traduite en allemand, mais j'ai en d'ailleurs de bons mémoires sur ce sujet.

(2) M. Baumé définit l'amidon, une fécule mucilagineuse, tirée des graines farineuses, & privée par le lavage, de toutes matieres extractives. Elémens de pharmacie, page 175. Dans son essence, l'amidon

Tome VIII.

est une masse blanche, composée des particules glutineuses les plus sines & les plus pesantes du froment, séparées du son & de la grosse farine, par la fermentation & la mouture.

(*) Je n'ai pas cru devoir parler, dans la description de ce petit art, de l'analyse chymique de l'amidon; mais on pourra confulter à ce sujet le journal de médecine du mois de mai 1773. Note de l'auteur.

Kkk.

c'est en petite quantité, & l'extraction de l'amidon que l'on en tire, exige plus de main-d'œuvre que les recoupes de froment. On peut aussi, par un travail considérable, retirer du froment entier, un très-bel amidon, maisqui est nécessairement fort cher. Quoi qu'il en soit, je vais rapporter la façon de l'extraire. Je détaillerai ensuite les pratiques des amidonniers, pour retirer l'amidon des recoupes; & ensin j'expliquerai comment on peut aussi en retirer de dissérentes autres substances.

ARTICER PREMFER.

Maniere de retirer de l'amidon, du froment entier & non moulu. (3)

- 3. On choisit de bon-froment, on le met avec de l'eau dans des tonneaux que les amidonniers nomment bernes; on expose les bernes au soleil, pour que l'eau pénetre se grain plus promptement, ayant soin de renouveller l'eau deux sois par jour, pour ôter une teinture que sournit le son, & qui altérerait la blancheur de l'amidon. Il s'agit donc d'attendrir le grain par cette trempe, & de dissoudre par l'eau quelque chose de muqueux qui unit les parties sarineuses, asin d'extraire non-seulement cette portion du grain qu'ons nomme la fleur de farine, mais encore une substance plus solide, qu'on appelle le gruau, qui, lorsqu'elle est bien séparée du son, sournit l'amidon le plus blanc.
- 4. CET attendrissement du grain, cette dissolution de la partie farineuse, se fait plus promptement dans l'eau de pluie & de riviere (4) que dans l'eau de puits & de source, lorsqu'il fait chaud que par le froid; & elle se fait plus aisément dans le grain nouveau que dans le vieux. C'est pourquoi l'on ne peut pas fixer précisément combien de tems il faut laisser les grains en trempe : communément huit jours suffisent; mais on connaît qu'ils ont été assez de tems en trempe, quand ils s'écrasent aisément entre les doigts. Lorsque le grain est en cet état, on en met quelques poignées dans un sac long & étroit, sait d'une toile claire, mais forte & bien cousue; on met ce sac sur une planche unie, posée sur une futaille désoncée: on écrase le grain en frottant fortement le fac sur cette planche: on le bat même comme du linge qu'on lave, pour que l'eau empreinte de la substance farineuse tombe dans la su-
- (3) Il est évident que cette méthode est la plus mauvaise qu'on puisse suivre, puisqu'on ne peut obtenir par ce moyen qu'une petite quantité d'amidon, & que par là même la consommation de grain est plus considérable. Cet objet est d'autant plus consequent, qu'il est démontré par l'expé-

rience que l'on ne peut tirer du plus heau froment qu'environ le tiers de son poids de bel amidon,

(4) Pour établir avec avantage une manufacture d'amidon, il faut être à portée d'une eau fuffifimment abondante, bien limpide, & qui ne charrie aucun fédiments taille; & pour faciliter la sortie de la farine, on trempe de tems en tems le sac dans de l'eau, & on l'exprime sur la planche à peu près comme les la veuses sont le linge. Quand l'eau qu'on exprime n'est plus blanche & chargée de farine, on retire le marc du sac, & on le met dans une sutaille pour le mettre encore en trempe avec de l'eau qu'on retirera de dessus l'amidon, asin de traiter ce marc comme nous dirons que les amidonniers sont le gruau : par ce moyen le marc sournira encore de l'amidon, à la vérité moins parfait que le premier, mais dont le prix suffit pour dédommager de la peine qu'on a prise à le retirer.

5. Toutes les fois qu'on vuide le fac, il fant le retourner & racler l'intérieur avec un couteau de bois, afin d'ôter du fon, qui y restant attaché par une substance visqueuse, empêcherait l'amidon de passer au travers de la toile.

- 6. A mesure que les bernes se remplissent de cette farine délayée dans beaucoup d'eau, la partie farineuse se précipite au fond, & il surnage une eau roufle qu'il faut ôter de tems en tems, la remplaçant avec de l'eau claire. Quand on a répété plusieurs sois cette opération, & lorsque l'eau ne prend plus aucune teinture, on remue l'amidon avec l'eau claire qui surnage, & on la passe par un tamis fin dans une berne bien propre. La fécule très-blanche qui a passé par le tamis, se sépare de l'eau en se précipitant au fond de la berne; on la lave encore si l'on veut, en versant dessus plusieurs fois de nouvelle eau; mais on ne la passe plus au tamis; on égoutte l'eau le plus que l'on peut : on expose la fécule au soleil pour la dessécher; & guand elle a sufhsamment pris corps, on la coupe par morceaux, qu'on expose au vent & au soleil sur des planches couvertes de toile, pour empêcher que l'amidon, qui conserve toujours quelque viscosité, ne s'attache aux planches. Quand on peut procurer à l'amidon, en l'exposant au vent & au soleil, toute la sécheresse qu'il doit avoir, il est toujours plus blanc que quand on est obligé .de le mettre à l'étuve.
- 7. Ce procédé n'est pas, à la vérité, conforme à la pratique des amidonniers; car quand ils achetent du grain pour en faire de l'amidon, ils le font moudre (5), pour le traiter ensuite comme les recoupes a ainsi que nous allons l'expliquer. Mais il est certain que par le procédé que nous venons de décrire, il ne peut pas se mèler de son avec l'amidon, & que celui qu'on obtient
- (5) Il est sans contredit plus avantageux pour l'amidonnier de faire moudre son grain. Mais avant toute chose, il faut savoir le choisir. Le tems le plus favorable pour faire des achats est le commencement de l'hiver, entre la Saint-Martin & Noël. On doit préférer le froment dont le grain est gros &

nourri, & l'écorde mince; celui qui a crâ fur les hauteurs vaut mieux que celui des vallées; il faut qu'il foit bien exempt de grains de seigle & de toute espece de grains étrangers. On observe aussi qu'il ait cru dans des champs qui n'aient pas été sumés avec du sumier de mouton. La nielle ne sait

Kkkij

est très-beau, quoiqu'à dire le vrai, on achete cher la petite supériorité qu'il a sur l'autre.

ARTICLE IL

Pratique des amidonniers pour faire de l'amidon avec des recoupes.

8. On peut par la méthode que nous allons rapporter, retirer de l'amidon du son le plus épuré de farine; mais il est clair qu'on en obtient une plus grande quantité des sons gras, ou des recoupes qui contiennent du gruau, & cette partie du froment est celle qui fait le plus bel amidon, ainsi que le plus beau pain. Il est encore évident qu'on extrait beaucoup d'amidon des grains qu'on a fait moudre, & dont on n'a retiré aucune farine, comme le pratiquent les amidonniers, lorsqu'ils trouvent à acheter des grains qui ont contracté une mauvaise odeur (6).

9. On met le son ou les recoupes en trempe (7) & en fermentation avec de

aucun mal à l'amidon, elle refte dans l'eau; & comme le froment qui en est attaqué se donne à meilleur marché, on le préfere ordinairement pour cette fabrique. Le froment d'été, fur-tout cette espece dont les épis ressemblent à ceux de l'orge, est presqu'aussi bon que le froment hiverné; mais l'amidon qu'on en tire est un peu cassant. On y remedie en mélant une moitié de froment d'hiver. Il y a aussi de l'économie, à employer de belle orge bien nette ; mais comme l'amidon qu'on en tire, quoique de bonne qualite, a un petit œil jaunâtre, il elt à propos d'y joindre les deux tiers de bon Soment d'hiver. Je parlerai ailleurs de l'anadon de pommes de terre.

(6) La mouture du grain destiné à faire de l'amidon, exige quelques précautions particulieres. Après en avoir mesuré autant de boisseaux qu'on peut en mettre en ouvrage, on le crible soigneusement; & après l'avoir étendu sur le plancher ou dans une grande cuve, on l'humecte en versant dessus une quantité d'eau proportionnée, on le remue fortement avec one pelle, après quoi on le laisse reposer pendant douze, quinze & jusqu'à vingt-quatre heures, afin que l'eau ait le tems de pénétrer chaque grain.

Cette premiere opération est suivie de

l'égrugeage. Il faut pour cet effet, que les meules foient fraichement piquées; les meules émoussées, au lieu de moudre le grain, ne fervent qu'à l'écraser. On ne le fait passer qu'une seule fois, en observant que l'écorce foit bien féparée, enforte qu'on n'ait pas trop de son, & que le fin son ne se mêle pas avec la farine. Le meûnier fépare la plus fine farine par un tamis clair, & on la met à part, parce que prenant l'eau beaucoup plus tôt que l'autre, la fermentation le fait aussi plus promptement; ce qui occasionne des déchets considérables. La fine farine qu'on retire de cettemouture, se vend séparément Si l'on veut. employer de l'orge, on ne peut pas prélever de la farine, parce qu'il n'y a que le fin qui donne de l'amidon.

(7) L'opération de mettre en trempe, en all. einmeeschen, exige quelques précautions que l'auteur n'indique pas. On a pour cet usage de grandes cuves de chêne cerclées de fer, dans lesquelles on met un peu d'eau de source, pour que la farine ne s'attache pas au fond. Ensuite partageant la mouture en trois portions, on verse la premiere dans les cuves, on défait avec les mains tous les grumeaux de farine, & on y verse assez d'eau bien limpide pour couvrir la farine. On remue fortement le tout

Peau pendant quinze jours, & quelquesois un mois, si c'est l'hiver, ayant soin de le remuer de tems en tems avec une pelle de bois. On connaît que la trempe a été assez continuée quand, en prenant une poignée de ce son pour l'exprimer entre les mains, on en voit sortir une eau blanche, & que ce qui reste dans la main ne paraît plus contenir de blanc; alors remuant les recoupes avec l'eau, on prend l'un & l'autre dans des seaux, & on les passe par un tamis de crin qu'on a placé sur une autre sutaille b, sig. 2, dans le milieu de la planche, dans laquelle passe l'eau chargée des parties farincuses qui se sont séparées du son avec lequel elle était consondue: bien entendu que pour faciliter l'écoulement de l'eau, on remue avec la main ce qui reste dans le tamis c; quelquesois même on y ajoute un peu d'eau, pour d'autant mieux épurer le son de la farine qu'il contient. Il me paraîtrait convenable de passer les recoupes suffisamment trempées sous une presse, pour leur faire rendre toute l'eau qu'elles contiennent; mais ce n'est pas la pratique des amidonniers (8).

avec un bouloir de bois. On verfe le second. tiers, on y met de l'eau; on remue de nouveau avec le bouloir. On ajoute le troisieme tiers, & l'on remue encore plus long-tems & plus fort, jusqu'à ce qu'on puissemouvoir sans effort le bouloir au fond de la cuve. Cette forte agitation de l'eau facilite la fermentation, brise les bulles d'air, & fraie le chemin à l'acide, qui doit pénétrer toutes les particules de farine. Si l'on s'apperçoit le lendemain que la farine est gonfiée dans le milieu, & trop épaisse, on y ajoute de l'eau & l'on remue de nouveau. Cependant il vaut peut-être mieux, pour ne pas interrompre la fermentation, comprimer la farine en l'abaissant avec la main. & remuer ensuite tout à l'entour, avec le bouloir, le long des bords de la cuve. En suivant cette methode, la fermentation commence ordinairement au bout de vingt-quatre heures. L'ouvrier qui a de l'expérience, apperçoit à la rélistance qu'éprouve le bouloir au fond de la cuve, 6 la fermentation est au point où elle doit être. En été, on laisse fermenter les cuves pendant huit à douze jours, suivant qu'il fait plus ou moins chaud; au printems, en automne, & en hiver, cela demande de quatorze à vingt-un jours : pendant tout ce tems-là la feule chofe qu'il y

ait à faire, c'est d'abaisser avec la main le bourrelet qui se forme au milieu, lorsqu'il est trop élevé- Si l'on néglige cette attention, il se desseche à l'air.

Durant la fermentation où les cuves se gonsient, la surface se couvre de bulles d'air, on entend un bruit intérieur qui marque une violente agitation; ensin au bout de sept à neuf jours, ou plus suivant les saisons, tout se calme, le mélange s'abaisse, & les cuves se couvrent d'un eau jaunâtre & acide. On prend alors une poignée de farine, on la jette dans de l'eau claire, on la serre avec les mains, on répete la même chose jusqu'à trois sois, en changeant l'eau autant de sois, & on conclut que la fermentation est bonne, lorsque l'eau sort nette & limpide.

(8) Les amidonniers Allemands, de la Saxe, & d'auttes pays de grains, font paffer leur amidon par une forte de presse, en le foulant aux pieds. Cette opération s'appelle austretten. Ils ont pour cet effet un tonneau de chêne à cercles de fer, nommé Tretfass. Il porte sur trois pieds assez élevés pour qu'on puisse glisser par-dessous un seau d'une grandeur médiocre, en allemand Stalleimer. Au fond de cette sutaille est un bondon dont l'extrêmité s'éleve d'en-

Quoi qu'il en foit, on laisse l'eau qui a passé par le tamis se reposer pendant trois ou quatre jours, pour que l'amidon se précipite au fond; alors avec

viron un pied plus haut que le vase, asin qu'on puisse ouvrir & fermer la cuve à volonté. Le tonneau doit être un peu incliné vers l'ouverture du bondon. On a aussi des sacs de forte toile, d'une longueur proportionnée à celle de la futaille. Il faut ensin être muni d'un gros tamis de cuir, assez ferré pour qu'on ait de la peine à voir le jour au travers, & qui soit soutenu par un gros sil de fer mis en croix. Les cribles de sil d'archal sont moins propres à cet usage, parce qu'ils laissent échapper des particules de son, qui désunissent celles de l'amidon & le rendent moins beau.

Pour marcher l'amidon, on arrose sa cuve d'un peu d'eau fraîche, on remue le tout afin de le mêler; on place près de la cuve le tonneau à marcher, dans lequel entre un homme ou une femme robufte, les pieds nus & bien lavés. Le marcheur prend un fac qu'il appuie dans fon tonneau, tandis qu'un autre ouvrier y verse de la liqueur jusqu'à ce qu'il soit rempli à neuf ou dix pouces près. On lie fortement le fac. on l'étend au fond du tonneau à marcher, on enfonce le bondon, & l'ouvrier marche à petits pas & en tout sens sur le sac ainsi disposé; il le remue en tout sens, & il continue le même procédé jusqu'à ce qu'il ait passé plus d'une fois par-tout. Cette manœuvre fait fortir du fac une eau blanchâtre, qu'on reçoit dans des seaux, pour la transporter dans une cuve nommée en allemand Abfüsswanne, cuve a adoucir. Cette cuve doit être garnie de trois cercles de fer, elle est faite de bois de chêne, ronde & propre à contenir une grande quantité d'eau. On verfe encore de l'eau fraiche fur le fac à marcher, on le marche pour la seconde fois avec le même soin, & on requeille de même l'eau blanche qui fort du sac; laquelle étant écoulée, on répete la même opération pour la troisieme fois.

Quant au fon qui reste dans les sacs, & qui ne contient plus aucune particule d'amidon, on le garde pour engraisser la volaille. On continue à marcher jusqu'à ce que la cuve soit epuisée.

On remplit pour l'ordinaire la cuve de adoucir, & si les cuves à fermenter ne contenaient pas affez de matieres pour cela, on y ajouterait de l'eau fraiche. On remue fortement cette eau, pour que l'amidon se méle bien & que les particules les plus groffieres aillent au fond.

La cuve demeure dans cet état une ou même deux fois vingt-quatre heures. Alors on puise avec précaution l'eau qui est audessus de la cuve, jusqu'à ce que le dépôt commence à paraître. Si l'on a pratiqué des bondons à côté des cuves, on ouvre le premier jusqu'à ce que l'eau commence à fortir trouble. On conserve une partie de l'eau qui fort de cette cuve pour mettre en trempe, & le reste on peut le verser sur le son réservé pour la volaille, lequel par cette précaution se conserve pendant six semaines & au-delà.

La cuve le tronvant ainsi vuideé à moitié. on la remplit d'eau fraiche, après avoir bien remué pour détacher toutes les particules acides. On laisse reposer pendant un ou deux jours . jusqu'à ce que le dépôt soit fait. On puise de nouveau ou on laisse écouler toute l'eau aigre, jusqu'à ce qu'elle paraisse trouble. Dès que le trouble parait, on le recueille dans un vafe, pour précipiter tout ce qu'il peut encore y avoir d'amidon. On découvre alors une matiere grise, épaisse de quelques travers de doigts, qui couvre l'amidon; on la laisse écouler pour la laver à part avec de l'eau fraiche, afin d'en separer tout le blanc. Enfin il ne reste plus au fond de la cuve qu'une maffe d'amidon, blanche comme la neige; & si l'œil découvre sur la surface

une écuelle de bois ou une sébille, on ôte le plus qu'il est possible de l'eau qui

surnage, laissant au fond ce qui s'est précipité.

10. On ramasse l'amidon de plusieurs futailles, pour le rassembler dans une seule ; on le délaie avec un peu d'eau, & peu à peu on en emplit entiérement la futaille, afin que l'amidon étant étendu dans beaucoup d'eau, puisse paffer par un tamis garni de soie ou de laine, qu'on pose sur une nouvelle sutaille bien nette. On laisse encore cet amidon se précipiter, puis au bout de trois ou quatre jours on ôte le plus d'eau qu'il est possible avec une sébille. On lave encore si l'on veut cet amidon avec de nouvelle eau; & quand l'eau qui surnage n'a plus aucune teinture, on l'ôte pour la derniere sois, & on ramasse l'amidon avec les mains, pour le mettre dans des paniers qui sont intérieurement garnis d'une grosse toile. On pose les paniers sur des futailles, pour que l'eau qui est encore contenue dans l'amidon, acheve de s'égoutter. (9) Quand il n'en sort plus, ce qui arrive ordinairement au bout de vingt-

quelques particules de son, on l'enleve

avec une plume.

Lorsqu'on est venu à bout de rassembler ainsi tout l'amidon en un dépôt au fond de la cuve, on le coupe avec un espece de sabre, plus large que la main, épais comme ·le dos d'un couteau ordinaire, à deux tranchans. L'amidon se trouve ainsi coupé trèsmenu, de maniere que l'eau qu'on y verfera pénetre librement dans toute la masse, On verse pour cet effet dans la cuve deux à trois pieds d'eau', & l'on remue de nouveau toute la maffe, jufqu'à ce qu'elle soit parfaitement délayée. On acheve de remplir la cove. on remue fortement, & l'on transvale la liqueur dans une autre cuve, en la faifant passer au travers du crible, posé en travers sur deux bois unis. Le son qui s'arrête dans le crible est encore destiné pour la volaille. Pour faciliter cette opération, on remet de tems en tems de l'eau fraiche dans la cuve, & l'on remue fréquemment, afin qu'il n'y air aucun dépôt.

Cette troisieme cuve reste en repos pendant deux jours. Au bout de ce tems, on foutire le clair qui furnage, & on laisse écouler le tiers de l'eau : fix heures après, on ouvre un bondon inferieur & on en tire un second tiers; enfin après fix heures de repos, on ouvre le troilieme bondon, pour laisser échapper le reste de l'eau; mais il faut user de précaution pour ne pas mêler le dépôt-S'il y a encore sur la masse quelques brins de son, on les enleve avec la plume, ou même on la remplit avec de l'eau fraiche, pour faire un troisseme dépôt, si on le juge nécessaire. C'est de ces procédés que dépend la beauté & la finesse de l'amidon.

(9) Pour hater l'évaporation, on plie un gros linge en plusieurs doubles & on le presse sur le dépôt d'amidon; ce qui en attire toute l'humidité. On le tord lorsqu'il est rempli d'eau, & on l'applique de nouveau sur la masse, jusqu'à ce qu'elle soit bien compacte & fort pen humide. Cette opération s'appelle en allemand abtrocknen, dessecher. Les ouvriers prétendent avoir observé qu'un linge humide desseche mieux qu'un linge fec.

L'opération fuivante, en all. au/chneiden consiste à couper la masse en quatre quartiers avec un grand conteau. On tire ensuite légérement ces quatre quartiers hors du cuveau, au moyen d'une planche mince & appropriée, que l'on gliffe par-deffous, après avoir bien degage la masfe tout à l'entour avec le couteau.

S'il arrivair que l'amidon se trouvât plein de trous, ou de bulles d'air occasionnées par les particules de son qui seraient restées

quatre heures, on porte ces paniers au séchoir, qui est un grenier percé de lucarnes, pour que l'air le traverse (10); lorsque l'amidon est assez sec, on le rompt par morceaux, qu'on met sur des planches dans l'embrasure des fenêtres, où il est à couvert de la pluie, mais exposé au vent & au soleil: il y reste jusqu'à ce que l'amidon ait acquis un degré suffisant de sécheresse. Alors on le retire; mais comme la furface de ces morceaux a un peu jauni, on racle la superficie des pains avec un couteau (11); puis en les mettant sur un plancher bien propre, on marche dessus avec des sabots, pour les mettre en grain, c'est-à-dire, pour les réduire en petits morceaux gros comme des feves ou des noix; ensuite on le porte à l'étuve pour achever de lui donner toute la sécheresse qu'on desire, à moins que ce ne soit dans les grandes chaleurs de l'été, lorsque le soleil a assez de force pour lui procurer un desséchement suffisant; ce qui est très-avantageux, puisqu'on épargne les frais de l'étuve, & que l'amidon en est plus blanc (12). Autrefois, pour donner à l'amidon ce dernier degré de sécheresse, on le mettait dans des fours fig. 6, 7; mais maintenant tous les amidonniers ont des étuves qui alterent beaucoup moins la blancheur de l'amidon que ne faisaient les fours (13).

II. L'ETUVE des amidonniers est un cabinet garni tout au pourtour de tablettes de bois blanc, bordées de voliges qui font un rebord de quatre pouces de hauteur, pour retenir l'amidon qu'on met sur les tablettes, & empêcher qu'il ne tombe à terre. Ordinairement l'étuve est échauffée par un poële qui est au milieu: il ferait cependant mieux de l'attacher à l'un des murs, & de

dans le dépôt, faute d'avoir été affez lavé, le meilleur parti qu'il y aurait à prendre ce serait de remettre la masse dans l'eau, pour la précipiter encore une ou deux fois, en la faisant passer au tamis, qui sépare les

particules étrangeres.

(10) On porte les quartiers d'amidon au féchoir, où on les dépose sur de gros linges. Chaque morceau doit être couvert d'une tuile qui attire l'humidité. Au bout de deux jours, plus ou moins, suivant le tems, on peut dresser les quartiers qui étaient posés de plat. C'est le moment de les ranger sur des planches disposées les unes fur les autres, & pendues à des cordes, de maniere que l'air puisse traverser librement. On tâche de les garantir de la pluie & de la trop grande ardeur du soleil. On les laisse en cet état, jusqu'à ce qu'on

puisse lever une espece d'écaille, en presfant les quartiers avec le pouce. L'ardeur du soleil fait jaunir l'amidon, la pluie y cause de la moisssure.

(11) En allem. abschaben. On fait de la poudre à poudrer avec ces raclures.

- (12) Pour connaître si l'amidon est assez fec, on en brise un petit morceau, pour voir si on ne découvrira dans le milieu aucune trace d'humidité.
- (13) Il arrive quelquefois que la moififfure se met sur les quartiers d'amidon, lorsque la masse n'a pas été assez lavée, il faut, dès qu'on s'en apperçoit, racler bien exactement la moisssure, & mettre ce qui se détache avec les autres raclures, pour en faire de la poudre. Au reste en Allemagne on se fert encore de fours pour fécher l'amidon. quand cela est nécessaire.

Pallumer

Pallumer par-dehors, les étuves qui sont construites de cette façon ayant l'avantage d'être moins sujettes à la fumée. Au fortir de l'étuve, l'amidon est en état d'être vendu à ceux qui en font usage (14).

12. It est bon de remarquer que l'eau qu'on emploie pour mettre en premier lieu les recoupes en trempe, est, autant qu'on le peut, de l'eau qui a déjà servi, & que les amidonniers nomment de l'eau-forte. Ils prétendent qu'elle avance plus la fermentation que des eaux claires & nouvelles. Mais pour le lavage de l'amidon, il faut employer de l'eau très-claire (15).

(14) On a trouvé le moyen de travailler pendant tout l'hiver fans recourir à l'étuve. Dans la manufacture de Hall, où l'on fabrique beaucoup d'amidon, on fait moudre le grain, comme je l'ai dit ci-desfus. (Avant de marcher l'amidon, on verse dans la cuve à tremper, de l'eau tiede ou chaude, felon qu'il fait plus ou moins froid : mais en obfervant qu'elle ne foit pas bouillante. On remue doucement; on met la pâte encore tiede dans le fac à marcher, & l'on procede comme il a été expliqué ci-dessus. Quand on est sur le point de couper l'amidon, au lieu de la mettre fur des linges, on la met encore mouillée dans des tonneaux secs & foigneusement fermés, dans lesquels elle reste tout l'hiver exposée aux rigueurs du froid. Quelques ouvriers disent que la gelée la rend plus blanche; mais il semble que ce ferait hafarder trop de la laisser exposée aux plus fortes gelées. On continue le même travail tant que dure la provision de grain. Au printems, lorsque l'amidon qui est dans les tonneaux est bien dégelé, on en coupe des morceaux, dont on jette environ un demi quintal dans la cuve à adoucir ; on y remet de l'eau fraiche, on le détrempe, on le fait passer deux fois au tamis, en transvalant la liqueur dans d'autres cuves. On le distribue dans plusieurs cuves que l'on remplit d'eau. On laisse reposer le tout un couple de jours, après quoi on laisse écouler l'eau. On enleve proprement toutes les matieres étrangeres qui se trouvent sur le dépôt, avec lequel on procede comme il a été dit ci-devant.

Un auteur Allemand, M. Eckart, dans son économie expérimentale, indique une autre maniere de faire l'amidon en hiver. Sa méthode est plus dispendieuse, parce qu'elle exige des bâtimens, & un poële construit exprès. Comme cela revient à peu près à l'étuve des amidonniers Français, je

ne m'y arrêterai pas.

(15) Pour qu'une fabrique d'amidon rende tout le bénéfice qu'on peut en attendre, il faut se procurer une provision de froment proportionnée au débit, & se ménager par une bonne correspondance, le débit affuré de la marchandife. La fabrication seule procure un bénéfice certain; mais le principal profit des amidonniers Allemands provient de l'engrais des cochons. On emploie à cela le son , la farine grise , qui ne peut pas servir à faire l'amidon, & l'eau qui s'écoule des cuves. On peut concevoir combien cette nourriture doit être abondante & bonne pour ces animaux, si l'on fait attention que l'amidon le plus soigneusement travaillé, laisse encore les deux tiers du poids du froment pour l'engrais. Les cochons qui s'en nourriffent, sont parfaitement engraissés en six à huit semaines; la graisse en est blanche & plus ferme qu'avec aucun autre engrais,

Ceux qui prennent soin de ces animaux. observent de leur donner à manger eing à six fois par jour, & peu à la fois; ce qui entretient l'appétit : de nettoyer journelle. ment leur auge & leur étable, & de les faire baigner au moins une fois par femaine.

Il arrive en hiver que l'on se trouve sur-

ARTICE EIIL

De l'amidon qu'on fait avec plusieurs substances, comme des racines d'aprum: arum vulgare non maculatum, ou arum venis albis; d'asphodele: asphodelus albus ramosus, ou asphodelus spiralis luteus italicus slore magno; des pommes de terre: solanum tuberosum esculentum; ou des marrons d'Inde: hippocastanum vulgare; & quantité d'autres graines, fruits & racines.

13. Comme la façon de retirer l'amidon de ces différentes fubliances, revient à peu près au même, je me bornerai à donner pour exemple les marrons d'Inde.

14. It est certain qu'on peut saire de bel amidon avec les marrons d'Inde; & il y a cela d'avantageux, qu'on serait un emploi utile d'un fruit qui n'est presque d'aucun usage. On sait que M. Bon, président de la chambre des comptes de Montpellier, est parvenu à en saire une pâte pour la nourriture des volailles, en les saisant passer par des lessives de cendres, pour leur saire perdre leur amertume. Mais la consommation de la cendre, jointe à la main-d'œuvre nécessaire, rendait cette nourriture assez chere. Je reviens donc à l'amidon. Il saut dans l'automne ramasser les marrons d'Inde lorsqu'ils sont bien mûrs, les mettre en tas dans un grenier eu dans une chambre, sur un plancher sec, & dans un endroit où l'on puisse ouvrir

chargé de son & d'eau-sorte. On conserve le tout dans des sosses bien murées, où on le presse fortement, en y versant beaucoup d'eau par dessus, & en remuant fréquemment. Sans cette précaution, une seule nuit suffit pour faire aigrir la masse, qui se corrompt & devient suncsse au bézail qui en mange.

Le tems le plus propre pour l'engrais des cochons, c'est l'hiver; & la saison la plus avantageuse pour les travaux de l'amidon, c'est l'été. Il saudrait donc conserver pour l'hiver le son & la grosse farine. M. Eckart, dans son ouvrage que je viens de citer, conseille d'étendre sur des planches le son encore humide, & de le laisser sécher insensiblement, sans lui donner le tems de s'échausser. Suivant le même auteur, on peut

aussi former des pains de grossiere farine, que l'on fait sécher & que l'on conservepour le tems de l'engrais. Lorsqu'on veut est faire usagé, on les désaie soigneusement dans de l'eau chaude: quand il ne resteplus de grumeaux, on resroidit avec de l'eau bien pure, & on distribue ce brouet au bétail. Les coqs d'inde, les oies, les poules se trouvent fort bien de cet ordinaire. Un bœuf ou une vache de cinq ans, sont engraisses en douze semaines, en observant de leur donner du foin tous les soirs.

Deux ouvriers, travaillant felon la méthode allemande, peuvent faire de quatre à cinq quintaux d'amidon par femaine. Ort compte dans les grandes manufactures de Hall, huit à dix vannes, chacune d'un demi-quintal.

les croisées, pour leur donner de l'air lorsqu'il fait sec, afin d'empêcher qu'ils ne germent & ne pourrissent; cependant il faut auth prévenir qu'ils ne se dessechent trop, en fermant les croisées quand le hale est considérable. On en ôte l'enveloppe coriace & brune, & aussi la pellicule intérieure. Cette opération exige un tems affez considérable, quand on ôte la premiere peau avec un couteau, & la pellicule intérieure en les frottant avec un gros linge neuf. Mais outre que par les expériences en petit, que j'ai faites, il m'a paru que les enveloppes ne peuvent pas altérer l'amidon, au moins quand il en reste peu; il ne paraît pas impossible de trouver des moyens d'emporter promptement cette écorce, si l'on se proposait de faire beaucoup d'amidon avec ce fruit; & il est certain qu'il n'y a que l'amande blanche qui puisse fournir de l'amidon. On pile ces amandes dans un mortier de bois blanc, & non pas de chêne, qui colorerait l'amidon; ou bien s'il s'agif. sait d'opérer en grand, on les ferait passer sous des pilons à peu près semblables à ceux qu'on emploie pour le tan. Etant pilés de quelque façon que ce foit, on les met en trempe dans des baquets de bois blanc : cette eau qu'on verse sur la pâte, prend une couleur verdatre, & on la change tous les jours, jusqu'à ce qu'elle ne se colore plus. Alors, & c'est ordinairement au bout de quatre ou cinq jours, on pile encore cette pulpe qui paraît fort blanche, & on la réduit en une pate très-fine, qu'on met dans des baquets avec de l'eau nette, où elle reste en sermentation pendant deux ou trois fois vingt-quatre heures, plus ou moins, suivant la température de l'air; de plus, il faut que les marrons nouveaux y restent plus longtems que ceux qui font vieux.

15. QUAND on juge que la fermentation est suffisante, on délaie la pâte dans beaucoup d'eau, & on passe le tout par une toile de crin fine; l'eau entraîne la partie sarineuse, qu'on laisse se précipiter au sond. Ordinairement l'eau qui surnage a encore une légere couleur verdâtre: en ce cas on l'ôte & on en met de nouvelle, jusqu'à ce qu'elle ne prenne plus aucune teinture. Pour lors l'amidon est fait; il ne s'agit plus que de le sécher comme il a été

dit plus haut.

16. It est possible de retirer encore de l'amidon du marc qui est resté sur le tamis: pour cela il faut le piler de nouveau, le laisser en sermentation avec de l'eau, & travailler ce second amidon comme le premier; mais il convient de le préparer à part, parce qu'ordinairement il n'est pas aussi parfait que le premier.

17. Après ce que nous venons de dire sur l'extraction de l'amidon des marrons d'Inde, on parviendra aisément à en tirer de beaucoup d'especes de plantes; car tout se réduit à les monder de leur écorce, à les réduire en pâte, à les tenir plus ou moins de tems en fermentation, & à passer

Lllij

l'eau chargée d'amidon par un tamis fin, le laisser se précipiter, le bien laver & enfin le dessécher (16).

18. Le bon amidon doit être blanc, tendre, aise à réduire en poudre & bien sec. L'amidon étant cuit avec de l'eau, sert à faire de la colle, de l'empois blanc, & bleu quand on y mèle du bleu d'émail. C'est avec l'amidon que les parsumeurs sont la poudre à poudrer. Les teinturiers en emploient aussi beaucoup; mais ce n'est pas comme substance colorante.

19. LES cartiers consomment aussi beaucoup d'amidon. (17)

20. On en mèle avec le savon, pour faire des savonnettes; il en entre mème dans les pastilles que sont les confiseurs.

(16) Pour faire de l'amidon avec des pommes de terre, lavez-les à plusieurs eaux, coupez-les par tranches, & jetez-les fous la meule, Lorsqu'elles seront réduites en bouillie, vous les jeterez dans un cuveau à moitié plein d'eau fraiche, & vous les remuerez fortement. C'est le moyen d'en détacher la farine, qui par sa pesanteur va au fond. Laissez reposer le tout; vous prendrez ensuite un tamis d'osier, ouun crible de fil d'archal, que vous poferezfor le cuveau. & dans lequel vous amasserez les gouffes & le gros fon qui furnagent. Il faut prendre garde d'approcher du fond. où se précipite la farine par son propre poids & sans se mettre en bouillie. Yous presserez ce marc à diverses reprises, en y jetant à chaque fois un peu d'eau du cuweau. Vous mettrez alors ce marc dans un second cuveau, pour en nourrir les cochons, foit verd, foit fec & cuit. Prenez ensuite un tamis de crin ; & après que le dépôt fera fait, ouvrez le robinet placé à quelques pouces au-dessus du fond de la cuve. & recevez la liqueur dans un vase au travers du tamis. Le fon qui s'y arrêtera fera ferré, comme ci-dessus, & ajouté à la seconde cuve pour engrais.

Après cette opération, on trouve un sediment qui renferme la farine que l'on cherche. Si elle est encore mélée de particulesgrossieres, on la rend aussi belle & aussi pure que l'on souhaite, en réitérant les lavages. Après quatre ou cinq opérations semblables, vous aurez une farine qui enblancheur & en finesse le disputera à la sieurde farine de froment.

Si l'on veut en faire de l'amidon, on la met, au fortir de la derniere cuve, dans una fac de forte toile, que l'on charge d'un. poids considérable pendant vingt - quatre. heures. Elle prend ainsi de la consistance. & devient un massif par feuilles, dont on fait des coupeaux qu'on laisse sécher ; c'est: l'amidon. Ces coupeaux mis dans l'eau fur: le fen , se délaient & se cuisent ; c'est l'empois. Ceux qui en ont fait l'experience. affurent que cet empois rend le linge plus blanc, plus ferme & plus liffe que l'em. pois ordinaire. Il peut servir dans toutes. les manufactures où l'on emploie l'amidon. Voyez l'art du boulanger, tome premier de cette collection, page 460 & fuiv.

(17) Voyez cet art, tome IV de cette: collection, page 617 & fuiv.



ARTICLE IV.

Sur les marrons d'Inde.

21. M. Marcandier a trouvé que le marron d'Inde contenait un suc savonmeux & astringent, qui est, suivant lui, d'une grande utilité dans les manufactures, non seulement pour blanchir, mais encore pour laver les toiles & les étosses. Afin d'obtenir ce suc, il saut, dit-il, peler les marrons, les faire moudre ensuite dans un moulin à bras, tel qu'on s'en sert pour le malt ou la drèche (a) (il saut remarquer que la noix de ce moulin est d'acier): on peut aussi les raper. On les mèle ensuite avec de l'eau de puits ou de riviere: ce sont les meilleures; cette eau ainsi imprégnée, est propre pour blanchir ou pour laver; vingt marrons suffissent pour dix ou douze pintes d'eau. Pour donner à cette insusion la plus grande efficacité, M. Marcandier chausse l'eau au point de ne pouvoir y tenir la main; & si par ce moyen on n'est pas entiérement dispensé de saire usage de savon, au moins cela opérera une grande épargne.

22. M. Marcandier a foulé avec cette eau, des bas & des bonnets faits au métier, après quoi ils ont très-bien pris la teinture. Différens essais que lui & d'autres ont faits, en faisant fouler avec cette eau des draps & des étosses, ont eu le mème succès. Le linge lavé dans cette eau, prend une couleur d'un bleu céleste agréable, sur-tout si ensuite on le rince bien dans de l'eau courante. M. Marcandier assure que des expériences répétées ont consirmé ces esses: il ajoute que si l'on trempe du chanvre dans cette insusson pendant quelques jours, les sils du chanvre se séparent aisément (b).

L'auteur de ce mémoire rapporte les expériences suivantes.

23. APRÈS avoir pelé quarante marrons qui sont tombés d'eux-mêmes, je les ai fait moudre; je pris alors deux terrines de terre, & mis dans chacune la farine de ces marrons. J'ai versé sur l'une de l'eau froide, & sur l'autre de l'eau tiede, l'eau froide, après avoir sormé une écume, comme aurait sait le meilleur savon, a fini par une liqueur blanche ressemblant à du lait. L'estet de l'eau tiede sur bien dissérent il ne s'éleva point d'écume; mais après avoir parsaitement détrempé la farine, l'eau prit une couleur de verd de mer. J'ai laissé les insussons reposer douze heures; & après ce tems l'eau dans les mèmes terrines avait la même couleur, c'est-à-dire, d'un jaune pale, tel que la

(a) On appelle ainsi le grain germé & moulu grossiérement, qui sert à faire la bierre.

(b) Quoique je ne prétende pas nier ce que dit M. Marcandier, il me parait, d'a-

près mes expériences faites en petit, que cette eau contient quelque chose de visqueux qui doit coller les uns aux autres, les filamens du chanvre lorsqu'ils sont resfroidis.

farine des marrons : l'eau tiede avait donc perdu sa couleur en refroidissant.

24. J'AI ensuite divisé l'insussion saite avec de l'eau froide, en deux parties; j'ai versé sur l'une de l'eau froide, & sur l'autre de l'eau tiede. L'esset sur comme auparavant : la partie dans laquelle je versai de l'eau froide, écuma & devint blanche; celle dans laquelle je mis l'eau tiede devint verd de mer, & en resroidissant jaune pâle comme auparavant. Je sis les mêmes expériences sur les autres insussions, & les essets surent les mêmes : les insussions froides, & même celles qui étaient resroidies, avaient le tact doux & huileux; étant tiedes, le tact était rude. J'ai remarqué que l'insussion qui avait été tiede, n'écumait pas si facilement, même après qu'elle sur resroidie.

25. J'AI fait laver de la toile, & même des étoffes de laine, en ma préfence, dans chacune de ces infusions; les taches de tout genre furent ôtées: ces étoffes ayant ensuite été rincées dans de l'eau de source, elles reprirent

leur couleur & leur propreté (a).

26. Je conclus de ces expériences, continue M. Marcandier, que si on pouvait former la farine des marrons en gâteaux ou en boules, elle suppléerait au savon pour laver & pour fouler les étosses.

27. LA pâte qui reste au fond de l'infusion, devient une bonne nourri-

riture pour la volaille, lorsqu'elle est mêlée avec du son (b).

(a) Il aurait été à desirer que M. Marcandier eat dit de quelle nature étaient les taches, & aufsi quelles étaient les couleurs qui ont conservé leur vivacité; car il est très probable qu'il y a des taches qui auraient résisté à l'action de cette eau savonneuse, & que certaines couleurs seraient altérées par ce lavage.

(b) Tout ce que je viens de rapporter est exactement le texte de M. Marcandier, fur lequel je vais faire quelques réflexions.

- t°. L'eau blanche & laiteuse qu'a obtenu M. Marcandier, est sûrement occasionnée par la substance farineuse qui fournit l'amidon.
- 2°. A l'occasion de ce que M. Marcandier a remarqué entre les disférens effets qu'a produit l'eau froide & l'eau chaude, qui n'est point devenue laiteuse, je dirai que l'eau chaude ne me paraît pas propre à l'extraction de l'amidon; peut-être qu'elle cuit

cette substance qui existe dans la plante, & qu'elle en sorme une espece d'empois qui devient très-adhérent aux parties sibreuses

de la plante.

3°. Pour ce qui est de la présomption que M. Marcandier a, que si l'on pouvait faire des pains avec la pâte de marrons d'Inde, on pourrait s'en servir comme de savon, il n'est pas hors de propos de rapporter que, fuivant M. Ray, en Poitou & en Angleterre, les femmes hachent menu les racines. les feuilles & les fleurs de l'arum, & qu'elles les pilent pour en former une pâte qu'elles font macérer pendant trois semaines, puis qu'elles les pilent de nouveau pour en former des boules qu'elles font fécher, & qu'elles s'en servent, au lieu de favon, pour décraffer le linge. Au reste, je rapporte ceci fur la foi d'autrui, n'ayant point éprouvé ce que je viens de rapporter d'après MM. Ray & Marcandier.

ARTICLE V.

Expériences de M. Parmentier, apothicaire de l'hôtel royal des invalides.

28. Ayant appris que M. Parmentier avait fait des recherches sur les plantes qui peuvent sournir de l'amidon, & les miennes s'étant bornées aux marrons d'Inde & aux pommes de terre, je l'ai invité à me communiquer la partie de son travail qui regarde l'amidon. Les résultats sont sott d'accord avec les miens, & je vais les rapporter, comme étant très-propres à constrmer ce que j'ai avancé plus haut.

29. M. Parmentier dit que toutes les semences on les racines qui ont l'apparence sarineuse, & qui peuvent se réduire en pâte, quelles que soient leurs propriétés, peuvent sournir de l'amidon; que pour l'obtenir, il ne s'agit que de les débarrasser des substances visqueuses, acres & corrosives qui retiennent l'amidon: ce qui rend cette substance plus ou moins

difficile à retirer des parties fibreuses.

30. It a retiré de l'amidon, des marrons d'Inde, des racines de bryone ou coulevrée, de chiendent, d'asphodele, d'iris de Florence, de glaïeul, de colchique, de pied-de-veau, & de quantité de bulbes charaues.

31. La méthode de M. Parmentier, pour retirer l'amidon de ces différentes plantes, revient à ce que nous avons rapporté plus haut: il suffit, dit-il, de les soumettre à la presse, en ajoutant un peu d'eau à celles qui font peu succulentes, & de recueillir, par le moyen des lotions, une substance qui se précipite au fond des vaisseaux, pour la faire ensuite fécher à la simple chaleur du soleil. Voici un exemple qui rendra le procédé de M. Parmentier plus sensible: il réduit les marrons d'Inde en parties assez sines, en les rapant sur une rape de ser-blanc; après avoir un peu humecté cette pâte avec de l'eau, il la met dans des sacs de toile forte, & il en exprime à la presse un suc laiteux & épais, étranger à l'amidon qui reste dans le marc; il le délaie dans de l'eau en le frottant avec les mains: il passe ensuite la liqueur, qui est trouble, par un tamis de crin, qu'il pose sur un vase à moitié plein d'eau; il se précipite au fond une fécule douce au toucher & au goût, qui est un vrai amidon.

32. On voit que M. Parmentier traite le marron d'Inde & les autres

fubliances dont il veut retirer l'amidon, à peu près comme à Saint-Domingue on fait le manioc pour avoir la cassave; la dissérence qu'il y a entre son procédé & celui des amidonniers, consiste en ce que ceux-ci détruisent les substances visquenses, âcres, caustiques, &c. par un commencement de sermentation & beaucoup de lavages, au lieu d'employer l'expression, comme fait M. Parmentier & les Américains, pour ôter au

manioc son suc âcre & mal-saisant, & en obtenir la cassave, qui est la partie nourrissante. Il me paraît que le procédé de M. Parmentier serait préférable à celui de M. le président Bon, pour faire avec les marrons d'Inde une pâtée pour les volailles.

33. La substance muqueuse ou mucilagineuse qui retient la farineuse dans les graminées, est, suivant les expériences de M. Parmentier, douce, sucrée, bienfaisante, au lieu d'être âcre, caustique & corrosive, comme

dans le marron d'Inde, le manioc, & quantité d'autres plantes.

34. Il serait déplacé de rapporter ici les expériences intéressantes que M. Parmentier a faites, pour prouver qu'on peut tirer de quantité de plantes, les unes saines & agréables au goût, les autres mal-saisantes ou d'un goût désagréable, une substance nutritive exempte du mauvais goût, & même des essets pernicieux qu'on attribue à certaines plantes.

EXPLICATION DES FIGURES.

Au milieu de la planche, on voit une salle basse où l'on sait les premieres opérations pour l'extraction de l'amidon.

Figure 1, homme qui tire de l'eau d'un puits qui est au milieu de la salle, & la verse dans les tonneaux a, où sont les substances qu'on veut mettre en trempe.

Figure 2, amidonnier qui passe l'eau blanche par un tamis c, dans la

futaille b, où l'amidon doit se précipiter.

 d, ϵ, f, g , futailles où les fubstances propres à fournir de l'amidon, sont en trempe ou en fermentation. g, trou de la bonde par où l'eau inutile s'écoule quand on le juge à propos.

La figure 3 remue ou brasse l'amidon qu'il faut laver pour le blanchir. On voit au haut de la planche l'attelier où l'on fait sécher l'amidon.

Figure 4, ouvrier chargé d'un panier rempli d'amidon qui a été égoutté, mais qui est fort humide.

La figure 5 met des pains d'amidon sur des tablettes ii, kk, ll, qu'on place dans l'embrasure des croisées, pour que le soleil & un courant d'air le dessechent.

m, masses d'amidon simplement égouttées, & qu'on a apportées dans des paniers o.

nn, pains ou morceaux d'amidon de forme irréguliere, & qu'on doit étendre sur les tablettes ii, kk, ll.

p, sacs de toile remplis de recoupes.

q, corbeilles plates, dans lesquelles on mettait l'amidon pour le porter

au four u, comme le fait l'ouvrier r, fig. 6.

Nous avons dit que les amidonniers n'étaient plus dans l'usage de dessécher leur amidon au four, mais dans des étuves dont nous avons donné la description. Ainsi ces corbeilles plates servent à porter l'amidon à l'étuve x, & à l'étendre fur des tablettes, comme le fait l'ouvrier fig. 7.

s, petit escalier pour monter à la porte x de l'étuve.

On voit au bas de la planche les ustensiles qui sont à l'usage des amidonniers. A, un sac rempli de recoupes; B, des futailles; C, des baquets; D, des seaux pour mesurer le gruau; E, des tamis; F, des cribles; MN, des paniers pour transporter le gruau : ils sont doublés de toile; G, des fébilles; H, des ratifloires; I, des balais; K L, un crochet & une pelle: elle doit être de bois.

TABLE DES ARTICLES.

ARTICLE I, Maniere de retirer de l'amidon du froment entier & non page 442

ARTICLE II. Pratique des amidonniers pour faire de l'amidon avec des recoupes. 444

ARTICLE III. De l'amidon qu'on fait avec plusieurs substances, comme des racines d'arum : arum vulgare non maculatum, ou arum venis albis; d'asphodele : asphodelus albus ramosus, ou asphodelus spiralis luteus italicus flore magno; des pommes de terre: solanum tuberosim esculentum; ou des marrons d'Inde: hippocastanum vulgare; & quantité d'autres graines, fruits & racines. page 450

ARTICLE IV. Sur les marrons d'Inde.

ARTICLE V. Expériences de M. Parmentier, apothicaire de l'hôtel royal des invalides. 456

Explication des figures.

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à la fabrique de l'amidon.

A MANDES ne sauraient servir à faire de l'amidon. §. 2. AMIDON, ce que c'est. Y Sa définition

Tome VIII.

fuivant M. Baumé, note 2. Sa fabrication pendant l'hiver, note 14. Ses qualités. 18.

Mmm

ARUM, sa racine est propre à faire de l'amidon. 2.

Asphodele, sa racine est propre à faire de l'amidon. 2.

Avoine peut servir à faire l'amidon.

BAUMÉ (M.), élémens de pharmacie, cité note 2.

BERNES, tonneaux des amidonniers. 3. CHENEVIS n'est pas propre à faire l'amidon. 2.

COCHONS; maniere de les engraisser avec l'écoulement des cuves, n. 15.

Couper l'amidon, en allem. auschneiden, n. 9.

Cuve à adoucir, en all. Absüsswanne, note 8.

Cuves à mettre en trempe, n. 7.

DESSÉCHER l'amidon, en all. abtrocknen, n. 9.

EAU; sa qualité & son usage dans une fabrique d'amidon. 4, note 4.

EAU FORTE, eau qui a déjà servi à ... tremper. 12.

ECKART, économie expérimentale, cité note 15.

EGRUO AGE du froment pour faire l'amidon, n. 6.

Engrais du bétail & de la volaille, un des principaux profits de l'amidonnier, n. 15.

ETUVE des amidonniers. 1 1.

FERMENTATION du froment en trempe, note 7.

FLEUR DE FARINE, son usage par rapport à l'amidon. 3.

Fours à fécher l'amidon. 10.

FROMENT entier, comment on en tire l'amidon. 3. Inconvénient de cette méthode, n. 3. Achat du froment, n. 5. Maniere de le moudre, n. 6.

GRUAU, fubstance folide du grain qui forme le plus bel amidon. 3.

Humecter le froment dont on fait l'amidon, n. 6.

Lin n'est pas propre à faire de l'amidon, 2.

MARC de froment. 4.

MARCHER l'amidon, en all. austretten, note 8.

Marrons d'Inde, employés à faire l'amidon. 14. Expériences qui s'y rapportent. 21.

METTRE EN TREMPE. Voyez trempe. Moisissure de l'amidon; fa cause & ses remedes, n. 12.

Moudre le froment pour faire l'amidon, n. 5.

NIELLE, ne fait aucun mal à l'amidon, note 5.

Noix ne servent pas pour faire l'amidon. 2.

ORGE, son usage pour saire de l'amidon, n. 5.

Pommes de Terre, propres à faire de l'amidon. 2. Maniere de faire de l'amidon de pommes de terre, n. 16.

RACLER l'amidon, en all, abschahen.

Recoupes de froment; leur usage pour faire l'amidon. 2. Maniere de faire l'amidon avec les recoupes. 8. Recoupes d'orge; leur usage pour faire

l'amidon. 2.

SAC à écraser le grain. 4.

SEAU de l'amidonnier, en all. Stalleimer, n. 8.

SÉCHOIR, grenier à sécher l'amidon.

SEIGLES, son usage pour faire l'amidon. 2.

TREMPE (mettre en), en all einenee fchen, n. 9.

TREMPER le froment. 3.

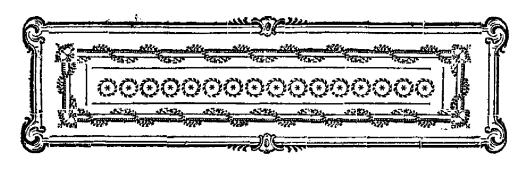
TONNEAU à marcher l'amidon, en allemand Trettfass, n. 8.

ART

DU SAVONNIER,

Ou la maniere de faire différentes especes de savon?

Par M. DUHAMEL DU MONCEAU.



$oldsymbol{A} \quad oldsymbol{R} \quad oldsymbol{T}$

DU SAVONNIER (1).

1. Le savon est une substance plus ou moins solide, qui résulte de l'épaissifissement d'une huile ou d'une graisse (2) par un sel alkali (3) causti-

(1) Cette description de l'art du favonnier sut publiée par l'académie en 1774.

(2) Autrefois on ne donnait le nom de favon qu'aux combinaisons des sels alkalis avec les huiles. Mais depuis que la chymie a reconnu que les acides, & même d'autres fubstances salines peuvent aussi s'unir aux huiles, & les rendre miscibles avec l'eau. on a généralifé la dénomination de *favon*, & les meilleurs chymistes la donnent à toutes les combinaisons des substances salines & d'huiles rendues miscibles à l'eau par la matiere faline. Le regne végétal est rempli de pareilles combinaisons. Tous les acides végétaux, foit fluors, foit concrets, les fels effentiels, les fucs fucrés, la matiere de l'extrait proprement dit, sont autant de substances savonneuses. Il est vrai qu'il y en a, comme les fels essentiels & les acides végétaux, dans lesquels la partie saline est beaucoup plus sensible que la partie huileuse, & que par cette raison on les a plutôt regardés comme des fels que comme des favons ; mais il n'est pas moins vrai que l'huile contenue dans tous ces composés est rendue miscible avec l'eau, par

l'intermede de la matiere faline. On peut aussi combiner des acides avec des huiles. & former artificiellement des savons acides ; mais ces opérations ont leurs difficultés. Les acides vitrioliques & nitreux agiffent avec tant d'activité fur toutes les huiles ficcatives, qu'ils leur causent des altérations confidérables. L'acide nitreux les enflamme, ou, s'il n'est pas assez concentré, il les réduit, de même que l'acide vitriolique, en des composés épais, réfineux & bitumineux. L'action de ces mêmes acides paraît moins forte fur les huiles graffes non ficcatives, & ils font capables de former avec elles de vrais savons acides. C'est ici une matiere fur laquelle on n'a encore que des apperçus, & qui est susceptible de beaucoup de recherches. Voyez Encyclopédie d' Yverdon, au mot savon, où cet article est transcrit mot à mot du dictionnaire de chymie.

(3) Les sels sont des substances savonneuses, crystallisables, solubles dans l'eau, susibles dans le seu, où les uns deviennent fixes, & les autres se volatilisent. Les chymistes distinguent trois sortes de sels, les que (4). Il y a différentes especes de savons. Celui qui sert communément pour les blanchisses & les soulons, est fait avec des huiles, soit animales, soit végétales, ou des graisses qui, étant pénétrées par des sels alkalis caustiques, forment une pâte plus ou moins serme, ou un corps assez dur qui a des propriétés singulières; car les huiles & les graisses qui sont immiscibles avec l'eau (5), s'y unissent intimement quand elles ont été converties en savon, sans néanmoins perdre la propriété qu'elles avaient de dissondre les substances grasses : ce qui rend les savons très-propres à dégraisser les laines, à blanchir le linge, & à enlever quantité de taches.

2. M. Machy, dans un mémoire qu'il a lu à l'académie des sciences en 1768, sur la cause immédiate de la saponification, pense, comme tous les chymistes, que les matieres essentielles à la formation des savons, sont un sel alkali caustique & une substance huileuse, telle que les huiles, les graisses, &c. Mais il s'est proposé d'examiner quelles sont les parties constituantes de ces substances, qui produisent dans la composition du savon l'esset qu'on en attend, & aussi ce qui établit dans l'alkali sixe sa plus grand caustieité (6).

acides, les alkalins & les neutres. On reconnait les sels acides par l'effervescence avec gonflement, qu'ils produisent sur les corps alkalins, tels que sont les terres & les pierres calcaires. Ces mêmes fels teignent en rouge les teintures bleues extraites des vegétaux. Les fels alkalins se reconnaissent par leur action réciproque fur les acides. Ils font prendre aux couleurs bleues, extraites des végétaux, la couleur verte. Les fels neutres réfultent de l'union de ces deux fortes de sels combinés diversement ; c'est un sel alkali saturé par un sel acide. V. dic. tionnaire de chymie, au mot fel; Encyclopedie d'Iverdon, au mot crystallisation. Bertrand, élémens d'oryélologie, page 68.

(4) La causticité est cette action de plusieurs substances sur les parties animales, qu'elles rongent & détruisent. Il y a des corps, comme l'arsenic, dont la causticité est si forte, qu'elle cause la mort; mais il y en a plusieurs autres, tels que l'acide nitreux, dont on se sert tous les jours avec succès. Voyez diffionnaire de chymie.

(5) C'eft-à-dire, qui ne se mélent pas d'elles mêmes avec l'eau.

(6) M. Macquer, dans fon didionnaire de chymie, entre fur la nature du favon & des matieres qui le composent, dans un détail instructif. Je vais en donner les principales idées.

Les alkalis fixes ont beaucoup de dispofition à s'unir avec les huiles non volatiles. puisque cette union se fait même à froid. Le composé qui en résulte, participe en même tems des propriétés de l'huile & de celles de l'alkali ; mais ces propriétés sont modifiées les unes par les autres, suivant la regle des combinaisons. L'alkali réduit en favon, n'a plus à beaucoup près la méme âcreté, il est même privé de presque toute sa causticité. La même huile contenue dans le favon, est moins combustible, à cause de son union avec l'alkali, qui est un corps non inflammable; elle est miscible, ou même jusqu'à un certain point dissoluble dans l'eau, par l'intermede de l'alkali. Le savon est aussi dissoluble en entier dans l'esprit de vin, & encore mieux dans l'eau de vie aiguifée d'un peu de fel alkali, fuivant l'obfervation de M. Geoffroy.

L'huile s'unissant à l'alkali pour se ré-

- 3. IL commence d'abord par examiner ce qui regarde l'alkali caustique; & après avoir rapporté plusieurs expériences qui établissent que l'alkali fixe combiné par la voie seche avec des terres absorbantes ou métalliques, devient plus caustique qu'il ne l'était, de sorte néanmoins que le degré de causticité est dissérent suivant la nature de ces terres, & la violence du seu qu'on a employé pour les unir; M. Machy, d'après ses expériences, ne fait aucune dissiculté de conclure que la causticité des sels alkalis sixes est due, au moins en grande partie, à la présence d'une terre surabondante; d'où il suit que le grand esse lessives sortes des savonniers, résulte du mèlange de la chaux avec un sel alkali: il consirme cette idée en faisant remarquer que quand, par des solutions répétées, on parvient à décomposer les sels alkalis, ils perdent une partie de leur causticité, à mesure qu'on leur enleve une portion de la terre qui leur était unie; & c'est ce qui arrive en esset aux lessives qu'on a conservées sort long-tems: il se précipite un peu de terre, & la lessive s'assaiblit.
- 4. Après avoir examiné comment la chaux augmente la caufficité des fels alkalis qu'on emploie dans les favonneries, M. Machy paffe à ce qui regarde les fubstances huileuses, qui sont le second ingrédient du favon; il ne pense pas, comme quelques chymistes, que la formation du favon soit due à l'union de l'alkali de la lessive des favonniers avec l'acide des huiles qu'ils em-

duire en favon , ne recoit que peu ou point d'alteration dans ses principes. On peut, en décomposant le savon par un acide, obtenir l'huile telle à peu près qu'elle était avant sa combinaison. M. Geoffroy a trouvé qu'il entre dans deux onces de savon, une once trois gros & un scrupule d'huile, un gros & un scrupule d'alkali marin, privé de toute huile & de toute humidité, ou le double de ce fel, pourvu de son eau de crystallifation, & enfin environ deux gros quatre grains d'eau. Cette derniere varie suivant que le favon est plus on moins sec. On observe que les acides végétaux les plus faibles peuvent occasionner cette décompolition, parce qu'il n'y en a aucun qui n'air une plus grande affinité que l'huile avec l'alkali fixe. On remarque encore, qu'à moins que ces acides ne soient déjà unis avec un alkali fixe, ou d'une maniere intime avec le principe inflammable, ils sont capables d'opérer la même décompo-

fition; d'où il suit que tous les fels ammoniacaux, tous les sels à base terreuse ou métallique, peuvent décomposer le savon. comme les acides purs; avec cette différence, que l'huile séparée de l'alkali fixe. pourra s'unir avec la substance qui servait de base au sel neutre. Lémeri a décomposé le savon par la distillation. On en retire à la premiere impression du feu, une espece de flegme, qui n'est autre chose que l'eau qui entre dans la composition du savon. Il se colore & prend une odeur empyreumatique, à mesure qu'on augmente le feu : il parait même qu'il enleve avec lui un peu de l'alkali du favon. Après ce flegme, l'huile monte altérée, c'est-à-dire, empyreumatique, dissoluble dans l'esprit de vin 11 reste enfin dans la cornue un résidu charbonneux alkalin, qui n'est autre chose que l'alkali minéral qui faisait partie du sayon. Didionnoire de chymie.

ploient: ce qui formerait, suivant eux, une saturation saline. Il n'adopte pas cette saçon de penser, parce qu'il a remarqué qu'il est d'autant plus difficile d'épaissir les huiles en savon, qu'elles sont plus acides; mais qu'on rend ces huiles acides propres à saire du savon, soit en les épaississant par une évaporation lente, soit en les rendant plus muqueuses, en y dissolvant quelque baume qui les épaississe, tel que la térébenthine; & cette addition de matiere visqueus se peut saire dans l'huile, ou en donnant au sel alkali cet état visqueux, & ne lui ajoutant que très-peu d'eau: ce qui remplit la même intention pour toutes les huiles essentielles, qui ne prennent pas volontiers la consistance des savons, mais qui, comme on le voit dans le sapo tartareus, ont des propriétés particulieres aux savons.

5. Partant de cette théorie, M. Machy ditavoir fait un vrai corps savonneux avec des substances qu'on n'avait pas soupçonné propres à cette combinaison, & dans lesquelles on ne connaît pas d'huile développée; telles sont l'ivoire, la corne de cerf, la gomme adragante, la poussière du lycoperdon, qui, étant triturées avec la lessive des savonniers, puis digérées, soit dans l'eau, soit dans l'esprit de vin, donnent des dissolutions qu'on ne peut pas mé-

connaître pour être savonneuses.

6. M. Machy conclut de ses expériences & de ses observations, dont nous ne donnons qu'une légere idée, & que nous invitons à lire en entier dans le volume des savans étrangers, où il sera imprimé, il conclut, dis-je, 1°. que la causticité nécessaire aux lessives des savonniers a pour cause immédiate & palpable la terre de la chaux; 2°. que la meilleure huile pour faire du savon, est celle qui est la plus visqueuse; 3°. qu'on peut procurer cette viscosité aux huiles qui ne l'auraient pas naturellement, par l'addition de substances capables de se dissoudre dans l'huile, ou en ajoutant aux sels alkalis seulement ce qu'il faut d'eau pour en saire un corps pâteux.

7. En partant des mêmes principes, je me suis proposé de faire du savon avec de l'huile d'olive & de la pierre à cautere; pour cela j'ai broyé de l'huile d'olive avec de la pierre à cautere un peu humestée d'eau: je m'apperçus sur-le-champ que l'huile s'épaississis. Je sus obligé d'abandonner mon expérience pour revenir à Paris; mais à mon retour, je trouvai dans ma capsule un savon très-solide qui s'était sait sans seu. Je parlerai dans la suite, de la façon de faire le savon sans le secous du seu; il suffit pour le présent qu'on sache que ce sel très-caustique s'était allié avec l'huile, & avait sait un savon, à la vé-

rité brun & très-vilain; mais c'était du savon, & cela me suffit.

8. Sans parler ici des substances savonneuses qu'on peut faire avec les sels alkalis & les huiles essentielles, non plus que de l'épaississement des huiles par les chaux métalliques, il y a différentes especes de savons, suivant les substances

substances grasses & visqueuses qu'on a employées, & aussi suivant les différens sels alkalis dont on a fait usage.

Des substances avec lesquelles on fait du savon, & particulièrement des builes.

9. On peut faire du favon avec les huiles tirées par expression des amandes, des noisettes, des noix, du chenevis, des graines de lin, de colza, de pavot, & austi avec des substances animales, telles que l'huile de possson, ainsi que les graisses des animaux; mais ces savons sont de qualités fort différentes: celui qu'on fait avec les semences dont je viens de parler, est assez bon quand ces semences sont bien conditionnées; & quand on extrait l'huile presque sans seu, la plupart sont liquides ou plutôt pâteux.

10. Le favon qu'on fait avec l'huile de poisson, blanchit très-bien le linge; mais il lui communique une odeur désagréable, qu'on peut à la vérité dissiper en l'étendant quelques jours sur le pré, comme on le fait pour les toiles écrues qu'on veut blanchir; il en est de même quand on a mêlé de l'huile de poisson avec celle des semences, ou avec les graisses, dont, comme nous l'a-

vons dit, on peut faire du savon.

11. CE savon qu'on fait avec les graisses, a peu de mauvaise odeur quand elles sont fraîches; & si étant vieilles & ayant acquis un commencement de corruption le savon sent mauvais, on fait perdre cette odeur désagréable au linge en l'étendant sur le pré, ce qui augmente sa blancheur.

12. C'EST avec l'huile d'olive pure qu'on fait le meilleur savon, soit celui qu'on nous apporte d'Alicante, soit celui qu'on fait en Provense: il y en a de

blanc & de marbré.

13. Le savon blanc est communément plus tendre que le marbré; néanmoins il devient assez dur lorsqu'on le garde long-tems dans un lieu sec: on le présere pour le blanchissage du linge sin.

14. Le savon marbré est communément plus dur & plus acre que le blanc :

on l'emploie pour blanchir le linge de ménage.

15. Les huiles très-fines ne se convertissent pas aussi aisément en savon que celles qui sont grasses & épaisses; & l'odeur que ces huiles communes ont contractée, ne les sait pas rebuter par les savonniers; on exige seulement qu'elles soient claires, &, comme l'on dit, lampantes; on met pour cela les lies dans des tonnes, & l'on ne sait entrer dans le savon que ce qui surnage la lie, qu'on cuit quelquesois à part, pour saire du savon mou & sort commun.

16. On tire de Flandres les huiles de graines; mais pour l'huile d'olive, les favonniers en achetent de commune en Languedoc ou en Provence; & comme il s'en faut beaucoup que ces provinces puissent en sournir assez pour la con-

Tome VIII, N n n

sommation de toutes les favonneries qui sont établies en France, on en tire de Tunis, de Sicile, de Candie, de la Morée, de quelques isles de l'Archipel,

du royaume de Naples, des côtes d'Espagne & de Gênes, &c.

17. La plupart de ces huiles n'étant pas propres pour les alimens, sont à meilleur marché que les fines, & font de bon savon. Voilà à peu près ce que nous avions à dire sur les huiles; il faut maintenant parler des sels âcres que les savonniers emploient.

Des sels alkalis dont on se sert pour faire le savon.

18. Les fels alkalis qu'on emploie pour faire le favon en pain, sont la barille ou la soude, la bourde & les cendres du Levant, dont on augmente l'acreté par la chaux; pour le favon mou ou en pâte, on emploie volontiers la potasse blanche ou grife, dont on augmente l'activité avec de la chaux vive.

19. J'AI rassemblé beaucoup de matériaux pour établir le caractere de ces dissérens sels, & détailler comment on les obtient; mais comme cet article m'engagerait dans de grandes discussions qui peuvent faire le sujet d'une dissertation particuliere, je me restreindrai à donner une idée de ces dissérentes substances, qui néanmoins sera suffisante pour l'intelligence de ce que

j'aurai à dire fur la façon de faire le favon.

20. M. Geoffroy dit dans les mémoires de l'académie, année 1739, que la foude d'Alicante, la barille, la bourde & les cendres du Levant contiennent un sel alkali qui se crystallise comme la base du sel marin, & que ces sels étant réduits en crystaux, contiennent la moitié de leur poids d'eau: je le pense de même; néanmoins ces sels se retirent de différentes plantes, & les savonniers prétendent qu'ils ne produisent pas exactement les mêmes effets pour saire le savon; de sorte qu'on ne doit pas les employer indifféremment pour le savon blanc ou le marbré, non plus que celui qui doit être en pain, ou celui qui reste en pâte: apparemment qu'il se mêle avec le sel alkali des sels moyens ou des substances étrangeres qui produisent ces effets.

21. Les cendres (7) du Levant se tirent de Tripoli, de Syrie, de Saint-Jeand'Acre; elles se font de différentes plantes, principalement d'une que les Arabes appellent roquetta (8). On récolte cette plante dans différentes faisons,

- (7) On a donné en général le nom de cendres, à tout ce qui reste des corps qui contenaient une matiere instammable, dont ils ont été dépouillés par la calcination à l'air libre.
- (8) La roquette de mer, bunias cakile Linn, se trouve sur les bords de la mer; sa

racine est en sorme de navet; sa tige haute de deux pieds est herbacée, cylindrique & rameuse; ses feuilles alternes, simples, pétiolées vers la racine, succulentes, linéares, ailées, dentelées; les caulinaires sesfiles quelques - unes en ser de pique; ses fleurs sont au sommet cruciformes, ayant les

presque comme nous faisons le foin, à mesure qu'elle parvient à un certain degré de maturité. Quand elle est un peu desséchée, on la brûle dans des fosses creusées en terre, d'environ quatre pieds de profondeur, ajoutant de cette plante à mesure que le seu en consume; & de tems en tems on remue ou l'on braffe ces cendres avec des especes de bouloirs: elles prennent une couleur un peu plus foncée que les cendres ordinaires; mais elles ne se durcissent pas au fond des fosses, comme on verra que le font les soudes; on trouve seulement dans ces cendres, de petites molécules raboteuses & dures qu'on appelle la roquette. Comme ce sont elles qui donnent le plus de sel, les cendres sont d'autant plus estimées qu'elles en contiennent davantage : on pile ces molécules pour que le sel se dissolve mieux, & il est reconnu pour le plus propre à faire le meilleur savon blanc : de sorte qu'il serait avantageux de pouvoir faire une cuite entiere avec le sel de roquette; mais comme sur dix quintaux de cendres, il n'y a pas plus de cinquante livres de roquette, on ne s'avise pas de la retirer des cendres, qui, par cette soustraction, seraient détériorées, quoiqu'on foit certain qu'on ferait de bon savon blanc avec les deux tiers de la quantité de lessive qu'on a coutume d'employer pour faire une bonne cuite de favon.

22. CETTE bonne cendre de Tripoli, de Syrie, se distingue des autres par des petites parcelles ou sétus semblables à de la paille; qui se trouvent mêlées avec beaucoup de roquette; elles doivent être piquantes sur la langue, & avoir une saveur lixivielle, mais point celle du sel marin.

23. Les cendres de Tripoli, de Barbarie, d'Acre, de Constantinople, de la mer Noire, de la Morée & d'autres lieux circonvoisins, sont rarement aussi bonnes: leur couleur est pâle; elles sont peu chargées de roquette; & étant mises sur la langue, elles ont peu de faveur. On soupçonne que les Turcs les sophistiquent en y mettant une terre de couleur de cendre: ce qu'il y a de certain, c'est qu'elles sournissent peu de bonnes lessives (9); néanmoins les Anglais & les Hollandais s'en servent utilement pour dégraisser leur laine.

24. La barille ou soude se fait avec différentes especes de kali (10), qu'on

englets des pétales un peu plus longs que le calice & les pétales ovales; son fruit est une silique irréguliere, ovale, oblongue, à quatre faces, avec un ou deux angles pointus; sous les angles sont logées des semences obrondes : il y a quelques-unes de ces siliques tétragones, dentées à leurs bases. Voyez Buchoz, dictionnaire universel des plantes.

(9) On se sert beaucoup moins de ces

cendres depuis que l'on fait usage de la soude.

(10) Le kali, qu'on appelle aussi soude, salicotte, Marie vulgaire, en allem. Salzkraut, Glasschmeltz, saljola soda Linnest une plante dont la racine est ferme, sibreuse & rameuse; sa tige est d'environ trois pieds, sans épines: ses rameaux sont droits & rougeatres; ses feuilles sont sans piquans, longues, étroites, épaisses, ses-

Nnnij

seme & qu'on recueille toutes les années, comme on fait les grains; on réferve de la graine la quantité dont on prévoit avoir besoin pour semer l'année suivante; au reste, on la coupe le plus près de terre que l'on peut vers le mois d'août, quand le soleil l'a bien mûrie. Quand on l'a coupée, on en forme de petits sagots, qu'on entasse les uns sur les autres auprès de la sosse qu'on a faite pour les brûler, comme nous avons dit qu'on faisait la roquette; mais il y a cette dissérence qu'en la brassant avec un bouloir, la cendre entre dans une sorte de susion qui la fait paraître comme du plomb sondu; elle tombe en cet état au sond de la sosse, où la laissant exposée pendant quelques jours à l'air & au soleil, elle se durcit comme une pierre. On a soin, avant qu'elle soit entiérement endurcie, de la couper avec une pelle de ser en quatre quartiers, pour qu'elle soit plus aisée à transporter.

25. On distingue deux especes de barilles, toutes les deux piquantes sur la

langue; l'une est salée, & l'autre a peu de saveur.

26. La barille, telle qu'on la vend, est une matiere dure & pesante; on la tire de plusieurs endroits d'Espagne; la meilleure vient d'Alicante; celle de Carthagene est assez estimée: on la transporte dans des surons d'ausse. Les surons qui viennent d'Alicante pesent quatre à cinq quintaux, ceux de Carthagene sept à huit.

27. LES marchands, pour en connaître la qualité, en rompent quelques morceaux; ils ne doivent pas être trop durs, & on regarde d'un œil de préférence ceux qui ont çà & là de petits trous ronds. Etant portés au nez, ils doivent avoir une légere odeur lixivielle; & posant la langue dessus, on ne doit pas y trouver une saveur acide, ni semblable au sel marin, mais douce, ou, comme ils disent, savonneuse: ils versent dessus un peu de lessive, & alors elle doit répandre une forte odeur lixivielle que les sabricans trouvent agréable. On dit encore que quelques-uns en mettent dans le creux de la main, & qu'en exprimant dessus un jus de citron, la bonne sonde doit prendre une couleur rouge; mais tous conviennent qu'on n'est vérirablement certain de sa qualité que dans l'emploi.

28. It y a d'autres matieres à peu près semblables à la barille & à la soude, qu'on tire de quelques endroits de Catalogne, particuliérement de Lampurda. On en tire aussi d'Espagne & de plusieurs autres endroits; on leur donne le

bles; ses fieurs sont le long de la tige, axillaires, solitaires, rosacées par leur calice, divisé en cinq découperes ovales, obtuses, en rondache, persistantes, sans corolle; son fruit est une capsule ronde à une seule loge, entourée du calice, rempli d'une semence longue, noire, luisante,

roulée en spirale On en connaît quelques autres especes: la soude épineuse 1°. Kală spinosium cochleatum, Bauh. in Pin. 2°. Kali geniculatum majus semper virens, ibid. 3°. Kali geniculatum annuum, ibid. 4°. Kali spinosium foliis crassioribus & brevioribus, Tournes.

nom de bourde & de salicot. Nous allons dire quelque chose de leur qualité, de leur bonté, de leurs défauts, & de l'usage qu'on en peut faire.

29. La bourde, autant que j'ai pu l'apprendre, se fait avec une plante vivace qui vient sans culture dans des endroits affez humides. Lorsqu'elle est un peu desséchée, on la brûle dans des fosses, comme le kali qui fournit la soude, & elle se durcit de même. La bourde rompue par morceaux ressemble affez à du charbon de pierre; sur la langue, elle est salée, acre & piquante; & quand elle est mouillée, elle répand une odeur d'hépar fort désagréable.

30. On en distingue de deux especes; celle qui est très-âcre, piquante & qui a une mauvaise odeur, ne s'emploie que pour les savons marbrés, à moins qu'on n'en mêle un peu avec des cendres qui fournissent peu de sel. En ce cas, la bourde employée en petite quantité, lui communique l'acreté nécessaire pour épaissir les huiles.

31. L'AUTRE espece, qui est plus douce, & qui ne répand qu'une odeur lixivielle, peut servir pour le favon blanc, en la melant avec des cendres ou de la barille; car il est également dangereux d'avoir des lessives trop acres ou trop douces.

32. ALEXANDRIE fournit encore une substance saline que les Turcs nomment natron ou natrum (11), qu'on a nommé aussi soude blanche ou nitre des anciens. Ce sel se trouve en Egypte tout naturellement & sans aucune préparation; j'en ai reçu de M. Granger, correspondant de l'académie, qui a beaucoup voyagé dans le Levant. Il était très-blanc, & tout-à-fait semblable au sel de soude bien purifié. Il n'est pas douteux qu'on pourrait faire usage de ce fel dans les savonneries; mais comme il n'en vient point par la voie du commerce, & que l'entrée en est défendue, on ne peut pas dire précisément quel usage on en pourrait faire dans les fabriques de savon.

33. M. Granger dit en avoir trouvé en grande abondance de tout crystallisé aux bords de certains lacs: quoi qu'il en soit, j'ai examiné avec attention de ce natrum; j'en ai retiré un peu de fel marin, beaucoup de fel alkali, absolument semblable au sel de soude, mais rien d'approchant du nitre: ainsi, ou bien le nitre des anciens ne ressemblait pas au nôtre, ou bien on a eu tort

de regarder le natrum comme le nitre des anciens.

34. IL suit de mon analyse, que ce sel est entiérement semblable à la soude; il contient un peu de sel marin, beaucoup de sel alkali minéral, semblable à

(11) Le natron est un alkali mineral, qu'on trouve crystallise en Egypte & dans quelques pays chauds, dans les fables qui bordent des lacs d'eau falée. Il se forme par l'évaporation; ce n'est point un alkali minéral pur, il est mélé avec d'autres ma-

tieres salines. On prétend que ce sel est le natrum dont les anciens se servaient pour embaumer leurs morts; mais cette queffion n'a point été approfondie, ni décidée; d'ailleurs elle n'est pas de mon sujet.

la base du sel marin. Il est bien raisonnable, à cause de sa couleur, de le nommer soude blanche; ce sel a fait pendant du tems une branche de commerce assez considérable. J'ignore pour quelle raison on en a désendu l'entrée. Serait-ce à cause de la petite quantité de sel marin qu'il contient? Mais il acela de commun avec toutes les soudes. Serait-ce parce qu'on aurait apporté vendu sous le nom de soude blanche, du sel marin d'Espagne ou de Portugal? Si cela est, au lieu d'interrompre une branche de commerce utile, ou aurait dû indiquer un moyen de distinguer ces deux sels, ce qui aurait été très-facile.

35. On trouve dans les pharmacopées un sel qu'on appelle natrum fadice, ou anatrum artificiel; c'est un sel composé de dix parties de salpètre, quatre parties de chaux vive, trois parties de sel marin, deux parties d'alun de roche, & deux parties de vitriol; on dissout tous ces sels dans l'eau; on filtre la colature qu'on évapore ensuite jusqu'à siccité: ce mèlange assez bizarre est recommandé pour la sonte & la purisication des métaux; mais il n'en peut

rien résulter d'avantageux pour la formation du savon.

36. On apporte de Pologne, d'Allemagne, de Dantzick, de Moscovie, une substance saline, qu'on nomme potasse (12): cette substance est très-chargée de sel acre; on dit qu'on la fait en brûlant du bois de toute espece dans des sours creusés en terre & revêtus de briques: on prétend que comme dans le nord on emploie à cet usage beaucoup de bois résineux, il y a des opérations où cette potasse produit un mauvais esse; elle differe principalement de la soude, en ce que le sel alkali qu'elle contient est de la nature du sel de tartre, au lieu que celui de la soude est la base du sel marin; elle est souvent un peu alliée de tartre vitriolé, & quelquesois de sel marin. Les savonniers ne s'en servent guere que pour faire des savons en pâte.

37. Auprès de Sarrelouis, dans les grandes forêts qui s'étendent depuis la Moselle jusqu'au Rhin, on fait de bonne potasse, comme je vais l'expliquer. On choisit de gros & vieux arbres: le hêtre est le meilleur, ensuite le charme; on les coupe en tronçons de dix à douze pieds de longueur. On les arrange les uns sur les autres, & on y met le seu; on met les cendres dans de l'eau pour en faire une espece de boue: on prend ensuite des morceaux de ce même bois pourris & spongieux, qu'on fait tremper dans cette boue, & on ne les retire que quand ils en sont bien pénétrés; on en remet d'autres jusqu'à

ce que toute la cendre foit épuisée.

38. On pratique en terre une fosse de trois pieds en quarré, sur l'ouver-

(12) La potasse, en all. Potasche, en lat. cineres davillati montani, est un alkali tiré des cendres de bois, particulièrement du chêne & du hêtre. On en fait en divers endroits d'Allemagne & du nord, Elle se dissort entièrement dans l'eau, sans laisser aucun sédiment & sans augmenter sensiblement le volume de l'eau; ce qui prouve l'union la plus intime. On en fait usage pour la préparation des peaux. ture de laquelle on pose des barres de fer en sorme de grille, pour soutenir des morceaux de bois bien secs, par-dessus lesquels on arrange de ceux qui ont été imbibés de lessive; on met le seu au bois sec qui est sous celui qui a été imbibé; & lorsque le tout est bien allumé, on voit tomber dans la sosse une pluie de potasse sondue; on a soin de remettre du bois chargé de lessive à mesure que les morceaux qu'on a mis se consument, ce qu'on continue jusqu'à ce que la sosse soit remplie de potasse; alors, & avant que la potasse soit refroidie, on nétoie la superficie le mieux qu'il est possible, en l'écumant, pour ainsi dire, avec un rateau de fer; néanmoins il y reste du charbon & d'autres impuretés, ce qui fait qu'on ne se sert de cette potasse, qu'on appelle en terre, que pour des savons en pâte, gros & communs. Quand cette substance saline est refroidie, elle sorme une seule masse qu'on brise par morceaux pour la rensermer dans des tonneaux; car comme elle est sort avide de l'humidité de l'air, elle tomberait en deliquium.

39. On fait une autre potaffe qui est beaucoup meilleure ; on la commence comme l'autre, on coule les cendres pour en faire une lessive, & on passe de l'eau desfus, jusqu'à ce qu'elle ne soit plus grasse entre les doigts, ou qu'elle n'ait plus de saveur; on l'évapore ensuite dans des chaudieres de fer montées fur un fourneau de brique; à mesure que la lessive s'évapore, on en met de nouvelle, mais qui doit être chaude, sans quoi elle s'éleverait au-dessus de la chaudiere & se répandrait. Quand elle est épaissie, & qu'elle s'éleve en forme de moulle, on ralentit le feu; & quand la lessive est resoidie, on trouve dans la chaudiere une masse saline très-dure, qu'il faut rompre avec un ciseau & un maillet, pour en former des morceaux qu'en porte dans un fourneau disposé de façon que la flamme du feu qu'on fait des deux côtés, se répande dans une espece d'arche, sons laquelle est le sel qui, étant séché par la flamme, est vivement calciné. Cette masse saline est suffisamment calcinée quand elle paraît bien blanche; cependant elle a différentes couleurs fuivant les especes de bois qu'on a brûlés, & le lieu où les arbres ont pris leur accroissement; car ceux qui font la potasse, prétendent que les arbres du haut des montagnes font une potasse bleu pale, que ceux qu'on tire des terreins marécageux en donnent peu qui est rougeatre, & qu'il v en a qui la donnent blanche; cette potasse calcinée s'appelle potasse en chaudron ou salin. Toutes fortes de bois fournissent des sels lixiviels en grande partie alkalis, alliés de différens sels moyens; ainsi il n'y en a aucun qui ne puisse fournir de la potaffe en plus ou en moins grande quantité : tout l'art consiste à brûler le bois, à lessiver & calciner les cendres, & à évaporer les sels d'une façon peu embarrassante & expéditive. Le fourneau dont nous allons donner la defcription paraît propre à remplir ces vues.

40. La figure premiere , pl. I , représente le devant du fourneau fur les

proportions à peu près de six lignes pour pied. A, est la porte d'un grand cendrier. B, est la porte de la sournaise où l'on brûle le bois: cette chambre est sous la premiere voûte. C, est la porte qui répond dans la chambre où l'on met les matieres qu'on veut calciner. D, est une ouverture pratiquée au plus haut du sourneau, par laquelle la sumée doit s'échapper. E, est une chaudiere pour l'évaporation des lessives.

41. LA fig. 2 représente une coupe transversale de ce fourneau. F, est le grand cendrier. G, barreaux de fer qui supportent le bois que l'on brûle. H, premiere voûte sous laquelle on brûle le bois. I, seconde voûte sous laquelle on met les sels qu'on veut calciner. K, partie d'une chaudiere dans laquelle on met les lessives qu'on veut évaporer; cette partie est dans le sourneau. L, partie de la même chaudiere qui excede le dessus

du fourneau,

- 42. La fig. 3 représente une coupe du même fourneau suivant sa longueur. A, est la porte du cendrier par laquelle entre l'air qui anime le feu. F, capacité du cendrier qui est grand pour contenir beaucoup de cendres. G, la grille de fer qui porte le bois. B, la porte de la fournaise on de l'endroit où l'on brûle le bois. M, épaisseur de la premiere voûte qui ne doit pas s'étendre de toute la longueur du fourneau; il doit rester en N un pied ou environ de distance, afin que l'air chaud, la samme & la fumée passent dans la chambre I, où sont les sels qu'on veut calciner, & qu'elles chauffent en même tems les chaudieres K, L, où est la lessive qu'on yeut évaporer. C, est une porte de cette chambre, qu'on ouvre quand on veut retirer le sel, mais qui est exactement fermée tant que le feu est au fourneau. D, ouverture par où doit s'échapper la fumée; il est bon que cette ouverture aboutisse dans un tuyau de cheminée DQ, indiqué par des lignes ponctuées. Quand le feu est bien allumé dans la fournaise H, & qu'on a fermé les ouvertures P, C, B, l'air qui entre par la bouche A du cendrier, après avoir animé le feu de la fournaise, & produit une grande chaleur dans la chambre I, fort par l'ouverture N, & s'échappe par DQ.
- 43. QUAND on a filtré la lessive, avant de la mettre dans les chaudieres, on retire une belle potasse, qu'on calcine dans la chambre I; mais quand on se propose de n'avoir que des cendres gravelées, on tire celles qui sont dans le cendrier pour les mettre dans la chambre I, où elles achevent de se cuire.
- 44. Si l'on veut que les cendres qu'on tire de la chambre I, foient plus chargées de sels, on peut les mettre dans une cuve avec de l'eau, pour en faire une espece de pâte claire, & y mettre tremper des bûches de bois pourri, qu'on brûle ensuite, comme nous l'ayons dit plus haut. Il faut conserver

conserver les lessives faibles, pour les passer sur de nouvelles cendres.

45. It est bon de remarquer que, si la fabrique de savon était dans le même endroit où l'on sait la potasse, il serait inutile d'évaporer les lessiques jusqu'à siccité, parce qu'on pourrait les mettre tout de suite dans les chaudieres de la savonnerie, lorsqu'elles auraient été assez concentrées, & rendues acres par l'addition de la chaux.

46. Quel Ques-uns sophistiquent la potasse, en y melant de la chaux fusée à l'air. Non seulement cette addition rend cette potasse peu propre pour certains usages; mais les savonniers qui melent de la chaux dans les lessives, desirent qu'il n'y en ait point dans leur potasse : ils préserent d'en mettre eux-mêmes une quantité suffisante, parce qu'elle est moins

chere que les cendres.

47. On fait encore une espece de soude avec les plantes qui croissent dans le lit même de la mer; on la nomme foude de varech. Pour saire cette soude, on coupe ou plutôt on arrache à mer basse le varech & disférentes especes de fucus (13); & on les étend, pour les saire sécher, sur des roches ou des places nettes que la mer ne recouvre pas. Quelquesuns y mettent le varech que la mer jette sur ses bords; mais c'est mala-propos, parce qu'il est chargé d'immondices qui alterent la soude.

48. QUAND ces plantes sont en partie seches, on les brûle dans des fosses plus larges par le haut que par le sond qui est creusé en calotte. & le tout est revêtu de pierre; on brûle donc ces plantes comme nous avous dit qu'on sait la soude. Il y a de ces sosses plus grandes les unes que les autres; quelques-unes sont creusées dans le rocher: comme elles sont assez près les unes des autres, un même homme peut sournir du varech à plusieurs, à mesure que celui qu'il a mis est brûlé; & aussi-tôt qu'on voit paraître de la samme, on iette dessus un peu de varech.

49. Lorsque la fosse est remplie de soude fondue & bien cuite, on ôte promptement avec un rateau, les charbons & la cendre qui nagent dessus, & sur-le-champ des ouvriers munis de perches de huit à dix pieds de longueur, boulent, remuent & agitent la soude qui est en une espece de sonte. Alors la soude doit paraître comme du verre fondu; & quand elle est resroidie, elle doit être brune, mais un peu transparente & cassante.

comme du verre.

. 50. On commence à faire la soude en avril, & on continue jusqu'en octobre, lorsque le tems est beau; car la pluie y est contraire. Dans un

une grande quantité de sels l'alga viridis, capillaceo folio, est la conferva de Pline.

⁽¹³⁾ Le fucur ou varech est une espece d'algue, en provençal auguo. Cette plante, dont on connaît plusieurs especes, contiens Tome VIII.

petit fourneau de capacité à contenir deux cents livres de foude, on entre tient le feu au moins douze heures, & à proportion dans les plus grands; car on doit le continuer jusqu'à ce que le fourneau foit rempli de cendres. Cette foude contient beaucoup de sel marin & peu de sel alkali; (*) ainsi elle n'est pas à beaucoup près aussi propre à faire du savon que les autres soudes.

51. It est certain que les substances salines dont nous venons de parler, sont tantôt plus & tantôt moins cheres, comme toutes les autres especes de marchandises; néanmoins pour faire appercevoir à peu près la proportion qu'il y a entre les prix des unes & celni des autres, je dirai que, si les cendres du Levant qu'on prend à la côte de Syrie, & qu'on embarque comme lest dans les vaisseaux qui vont charger dans les échelles, coûtent douze livres le quintal poids de marc, les barilles qui se tirent de la côte d'Espagne, coûtent de sept à neuf livres, & la bourde de cinq à sept: mais, comme je l'ai dit, tous ces prix sont sujets à beaucoup varier; ainsi ce que je viens de rapporter ne sert qu'à faire appercevoir à peu près la proportion qu'il y a communément entre le prix des unes & deux autres.

De la chaux.

52. Tous les fabricans de savon conviennent qu'il faut de la chaux pour faire une bonne lessive; mais plusieurs se sont imaginé qu'elle ne servait qu'à empêcher que les molécules de soude, de bourde, &c. se joignissent affez intimement pour que l'eau ne put s'introduire entr'elles, ce qui est nécessaire pour la dissolution des parties salines. Quoiqu'il paraisse que la chaux foit plus propre à fermer ces interstices qu'à les tenir ouverts, quelques-uns, remplis de cette idée dénuée de toute vraisemblance, crurent fuppléer à la chaux, en melant avec leurs substances salines de la paille hachée, & ceux-la ne purent parvenir à faire une bonne lessive. On n'en sera pas surpris, quand on fera attention qu'il faut une substance trèsâcre pour épaissir l'huile & la convertir en favon, & que la chaux procure cette acreté aux fels alkalis; la chaux entre donc dans la lessive comme une substance très-active. Cette vérité a été bien établie au commencement de ce mémoire, & les fabricans ont lieu de s'en convaincre par leur propre expérience, puisqu'ils voient, lorsqu'ils coulent leur lessive, qu'elle n'a plus de force quand la chaux est épuisée; & if y a grande apparence que leur troi-

(*) M. Cadet a donné une analyse de cette soude, mémoires de l'académie de 1767, page 487 Depuis cette analyse, MM. Guettard, Tillet & Fougeroux, ont donné à l'académie une suite d'observa-

tions des plus curienfes & des plus utiles fur les différentes especes de fucus dont on tetire cette soude; on ne turdera pas à jouir de leurs travaux dans les premiers volumes de l'academie qui paraîtront.

seme lessive serait meilleure, s'ils passaient sur leur cendre de l'eau de chaux, au lieu d'eau commune. Il suit de là que, pour avoir une bonne lessive, il faut employer de bonne chaux, & que celle qui est nouvelle est présérable à la vieille qui a susé à l'air, quoiqu'il soit nécessaire que la chaux soit susée pour être employée dans les savonneries.

Des ustensiles dont on fait usage dans les fabriques de savon.

53. APRès avoir rapporté les matieres qui entrent dans la composition du savon, les dissérens noms qu'on leur donne, d'où on les tire, ce qui indique leur bonne qualité, leurs défauts, la supériorité des unes sur les autres, ces préliminaires étant connus, il convient de donner le détail des ustenssies qu'on emploie dans les fabriques.

54. Le fourgon est une barre de fer, longue d'environ douze pieds, dont un des bouts terminé en pointe forme un crochet; son usage est d'arranger les buches qu'on met dans le fourneau : c'est encore avec ce fourgon qu'on remue la braise pour rendre le feu plus actif, quand on le juge

nécessaire.

55. On a encore une barre de fer crochue par le bout, de la même longueur & épaisseur que le fourgon; on l'appelle rouable ou rédable : elle sert à tirer le feu ou la cendre du fourneau, lorsqu'on veut diminuer l'action du feu ou l'éteindre.

56. It faut avoir une regle de bois, qu'on pose sur les pains de savon qui sont aux miles, lorsqu'ils sont suffisamment raffermis pour tracer avec un couteau tranchant les endroits où on doit les couper; c'est ce qu'on

nomme régler les pains.

57. On a encore un barreau de fer C, fig. 4, qu'on nomme matras; il est un peu courbe, & a environ un pouce de diametre au milieu & sept pieds de longueur. A un de ses bouts, il y a une tête de ser à peu près conique qu'on entortille de linge ou de chanvre pour former un tampon qui sert à boucher un canal qui répond à la chaudiere, & qu'on nomme l'épine, par lequel on laisse écouler les lessives usées, comme je l'expliquerai dans la suite. Il est clair qu'en tirant à soi le matras, on serme l'épine, & qu'on l'ouvre en le poussant en-dedans de la cuve. Il y a un instrument de bois qu'on nomme encore rouable ou redable; il est formé d'un morceau de planche quarré, de neuf pouces de côté, dont les angles sont abattus, & emmanché au bout d'une perche de neuf pieds de longueur. On verra dans la suite qu'il sert à remuer la pâte dans la chaudiere, lorsqu'on sait du favon marbré. On emploie encore une pelle de fer, emmanchée de bois: elle sert à dissérens usages. On a une pelle de fer plus petite, aussi emmanchée de bois,

O oʻoʻij

qui sert à mèler ensemble la chaux avec les substances salines qui ont été pilées, & à ranger ces substances dans les cuviers pour en tirer la lessive. G, fig. 5, est une masse de fer emmanchée de bois, pour rompre la barille & la bourde. H, fig. 6, est encore une masse de fer; elle est place, & son usage est d'écrafer les mêmes substances qui ont d'abord été rompues avec la masse G. On se sert d'un crible fin pour passer la chaux. La truelle, semblable à celle des maçons, sert pour réparer les ruptures, les écorchures & les trous qui se font aux pains de savon. L., fig. 7., plane de bois, d'un pied de long, pour applanir le savon blanc sur les mises. M, fig. 8, pelle de fer avec un manche, aussi de fer', qui n'a que trois pieds de long; elle sert à lever les pains de favon de dessus les mises. N, fig. 9, peigne de bois à dents de fer pour tracer fur les pains de savon les endroits où il faut les couper. soit en gros pains ou par tables, ou par petits cubes. Q. fig. 10, poelon de cuivre de neuf pouces de diametre, sur une pareille hauteur, avec son manche de bois, de neuf pieds de longueur; il fert à tirer les lessives & les huiles des réservoirs. On a encore un petit poelon de enivre de six pouces de hauteur, für neuf de diametre : la longueur du manche est de trois pieds; communément on le nomme casse; il sert à puiser le savon dans la chaudiere, ou de l'eau pour atrofer la chaux. S, couteau dont le manche est de fer, ainsi que la lame; il a trois pieds de longueur; il sert à couper le favon dans les mifes; un valet le gouverne par la poignée, pendant qu'un autre le tire, au moyen de la corde S. La cornude est un brou de bois ou Leau de huit pouces de hauteur, d'un pied de diametre : il sert à porter les lessives, l'huile ou l'eau. Pour couper les petits pains de savon, on se sert d'un fil de laiton, qui a à un bout une manille, & à l'autre un bouton-On voit aussi dans les savonneries un chauderon de cuivre à oreille, que les Provençaux nomment setvidou: son usage le plus ordinaire est de porter le favon cuit & en pâte aux mises. Les jarres sont des vases de terre vermisses, de disférentes grandeurs, dans lesquels on dépose l'huile:

Des ustensiles pour faire les lessives.

78. Dans les petites fabriques on a un ou plusieurs cuviers (14), qu'on trablit sur des tréteaux assez élevés au dessus du terrein pour qu'on puisse mettre dessous des vases pour recevoir la lessive; il y a au sond de ces cuviers un ou plusieurs trous, fermés avec des robinets de bois, pour empêcher l'écoulement quand on le juge à propos, & on y substitue un tampon de paille

⁽¹⁴⁾ Dans les fabriques d'Allemagne lessives, ou ce qui en tient lieu, s'appellent grandes & petites, les cuylers pour faire les Aescherfass.

pour que la lessive coule peu à peu, quand on a mis dans les euviers les subftances salines & la chaux, ainsi que nous l'expliquerons dans la suite. Je ne m'arrèterai pas plus long-tems à détailler cette opération, parce qu'elle est la même que ce qu'on voit chez les lessiveuses quand elles coulent leurs lessives.

59. Dans les grandes fabriques de Marfeille, la disposition est différente;

nous l'avons représentée fig. 12.

- 60. A, sont des compartimens solidement établis, dans lesquels on met le mêlange de substances salines & de chaux dont on veut titer la lessive: on les nomme en Provence bugadieres, ailleurs euviers; chacune a à peu près cinq pieds en quarré, & quatre pieds & demi de hauteur, & elles sont construites à chaux & à ciment avec des briques de plat. B B, sont des especes de citernes, construites en terre, le niveau etu terrein étant indiqué par les letternes C C: ces especes de citernes ou réservoirs se nomment en Provence récibidou; il saut donc concevoir que la lessive qui s'écoule des bugadieres A, par les robinets D, tombe dans les récibidous B, par les ouvertures E, qui servent aussi à retirer la lessive; mais la capacité totale du récibidou est divisée en plusieurs petites citernes par des cloisons; de forte que la lessive qui coule par chaque robinet, tombe dans un récibidou particulier: on verra dans la suite, que cette précaution est nécessaire pour parvenir à distinguer les lessieures fuivant leur force.
- 61. On voit au-dessus une gouttiere F F; elle reçoit, comme on le verra dans les plans généraux, l'eau qu'on tire d'un puits avec une pompe, & l'on fait couler cette eau en plus ou moins grande quantité dans les bugadieres A, par les robinets G G.

62. On voit encore quelques fabriques où les bugadieres font formées en dedans par cinq ardoifes épaisses, dont une fait le fond & les quatre autres les côtés; on met aux jointures un mastic fait avec de la chaux en poudre & des blancs-d'œufs, que l'acreté de la lessive fait duroir.

63. On ne se sert plus ni de blancs-d'œuss ni d'ardoises; on fait les cloisons avec des briques, posées de plat & à liaison, & on emploie le même mortier que pour la partie de la campane qui est au-dessus du chauderon; quands
les petits murs de séparation du récibidou sont à une hauteur convenable,
on les ceintre pour former des voûtes, sur lesquelles sont établies les bugadieres; le tout est crépi comme la campane; quelques-uns se servent de pozzolane, & l'ouvrage en est plus solide. Tout cela deviendra plus clair quand
nous expliquerons la manière de faire les lessives; nous ne nous sommes
proposé maintenant que de faire comprendre ce qu'on entend par bugadieres & récibidou, dont nous aurons occasion de parler assez fréquemment.

Des cha dieres pour cuire le | savon, & de leur établissement sur le fourneau.

64. La grandeur des chaudieres est proportionnée à la force de la fabrique; on en voit qui ont huit pieds & demi de largeur, & huit pieds de profondeur; on économiserait le bois, si elles étaient entiérement de métal, & que l'air chaud & la flamme pût les chauffer dans toute leur étendue; mais à presque toutes il n'y a que le fond qui soit aux unes de tôle de Suede, & aux autres de cuivre, de quatre lignes d'épaisseur: cette partie, qu'on nomme le chauderon, forme une courbe qui n'a qu'un demi-pied, ou au plus dix pouces de profondeur; ainsi elle a la figure d'une espece de jatte ou d'une calotte, qui a son embouchure de cing à six pieds de diametre: les bords, qu'on appelle anses, sont renversés en-dehors, & applatis comme le bord d'un chapeau : cette partie est noyée dans la maconnerie qui fait le haut du fourneau, & recouverte par celle qui acheve la capacité de la chaudiere; enforte que les bords du chauderon, qui font tout plats, portent d'un bon demi-pied sur les murs de briques qui font le fourneau, & ces bords sont recouverts par les briques qui font partie de la chaudiere. Ces briques se nomment en Provence malons; elles ont neuf pouces de largeur, douze de longueur & un & demi d'épaisseur; on les pose sur le champ pour mieux former le contour de la chaudiere. Voici comme est construit ce fourneau.

65. Le bas du fourneau aa, fig. 13, qui est de briques posées à mortier de chaux & ciment, forme une portion circulaire, dont le diametre est plus grand que le fond de la chaudiere ou le chauderon, à l'endroit où les bords se renversent en forme de bords de chapeau. Quand cette tour de maçonnerie est élevée jusqu'à ee, on pose une grille de fer c, sur laquelle on met le bois qui doit chausser la chaudiere; le dessous de cette grille est le cendrier.

66. Un peu plus haut que cette grille, à la partie opposée à l'entrée du fourneau d d, est la naissance du tuyau de cheminée e e, pour la décharge de la sumée: souvent il n'y a qu'un tuyau de cheminée pour deux chandieres. On imagine bien que ces tuyaux doivent s'élever au dessur du toit: à la naissance du tuyau descheminée, la bâtisse en brique du fourneau se rétrécit, comme la naissance d'une voûte, pour embrasser le fond de la chaudiere ou le chauderon, dont les bords sont posés à bain de mortier sur ce qu'on a bâti en briques, & on éleve sur les mêmes bords la partie de la chaudiere h, qui doit être en maçonnerie; ainsi les côtés de la chaudiere sont élevés sur les murs du fourneau qui lui servent de sondation. Le tout est noyé dans un massif de maçonnerie.

67. On conçoit qu'une pareille chaudiere ne peut être chaussée que par son fond, & que les côtés ne sont qu'une muraille de briques, bâtie en mor-

tier de chaux & de ciment ; il faut néanmoins que cette bâtiffe, & le chauderon de métal qui y est attaché, soient très-bien travaillés, pour que la lessive & l'huile qu'on met dedans ne puissent s'écouler. Cette partie de chaudiere, faite en ciment, a quatre ou cinq pieds, & même plus, de hauteur; quelques-uns la font plus étroite à son embouchure que vers le milieu de sa hauteur: on éleve ainsi en briques & à chaux & ciment la partie de la chaudiere comprise depuis le bord plat du chauderon, jusqu'à un pied au-dessous du bord de la chaudiere; à cet endroit, & par-dessus la bâtisse de brique, on forme avec des pierres de taille blanches & dures, qu'on nomme en Provence cairon, les bords de la chaudiere ou campane hh, fig. 14. Quand elle est ainsi bație, on y applique un crépi ou chemife de ciment, d'environ un quart de pouce d'épaisseur, qu'on fouette avec force dans les joints; on en met à différentes reprises trois couches l'une sur l'autre, coupant chaque couche avec le tranchant de la truelle: à l'égard de la derniere, on la cire pendant longtems, c'est-à-dire, qu'on la polit avec le dos de la truelle. La plupart font ces crépis avec un mortier de ciment bien sec & passé au tamis de crin, & de bonne chaux éteinte à l'ordinaire dans l'eau.

68. D'AUTRES mêlent le ciment fin avec de la chaux fusée à l'air, qu'ils gachent avec de l'huile claire, qu'on boule long-tems à force de bras, & ce mortier sert à faire la derniere couche du crépi, à laquelle on donne un quart ou un demi-pouce d'épaisseur. On estime la chaux la plus vieille & le ciment le plus nouvellement pilé, parce que ce mastic est moins sujet à se fendre.

69. Les chaudieres sont posées sur une même ligne; à trois pieds de leur bord, il y a une plate-forme pp, hh, fig. 14, qui se prolonge entre les chaudieres. A certaines fabriques cette plate-forme est soutenue par une voûte, sur laquelle on monte pour servir les chaudieres; à d'autres cette plate-forme est échancrée en m, pour faciliter le service des chaudieres.

70. On voit fig. 13, un tuyau i de 2 pouces & demi de diametre, servant à faire écouler les lessives épuisées de sel, qui restent sous le savon cuit: ce tuyau se nomme l'épine; on l'ouvre ou on le serme en poussant ou retirant un barreau de ser un peu courbe C, fig. 4, qu'on nomme matras: l'endroit où entre le matras est fortissé par un cercle de ser.

71. La bouche du fourneau est précédée par une arcade KK, fig. 14: au fond de cette voûte, & un peu en avant de la bouche, sont des especes de chenets b, fig. 13 & 14. Nous parlerons dans la suite de leur usage; le tout est dans une espece de cave ou souterrein, qu'on nomme la grande veûte. On voit en m, fig. 14, au-devant de la chaudiere, un endroit où la maçonnerie est moins épaisse qu'ailleurs; cette partie se nomme le parapeu: elle sert à pouvoir approcher de la chaudiere quand on est sur la plate-sorme n.n.

72. QUELQUEFOIS on établit les citernes ou piles à l'huile, entre les

chaudieres; alors les ouvertures, par lesquelles on tire l'huile, sont en QQ, fg. 14; d'autres fois on les place ailleurs, comme on le verra aux plans généraux.

73. APRÈs avoir parlé en détail des bugadieres, des récibidous, des chaudieres ou campanes, & de leur établissement sur le fourneau, il saut donner une idée d'une grande sabrique de savon.

Description d'une grande fabrique de savon,

74. A A A A, est un mur d'enceinte qui renserme toute la fabrique: 1, la porte; 2, la cour; 3, deux corps de bâtimens, formant des magasins, pour mettre la barille, la bourde & les cendres; dans plusieurs sabriques, c'est dans ces bâtimens qu'on les brise avec des masses, & pour cette
raison on les nomme picadou (15): dans d'autres cette opération se fait
dans la fabrique même. Le picadou doit être au rez-de-chaussée, dans un lieu
peu aéré & reculé; on y établit une longue pierre dure & épaisse, qu'on appelle moresque, parce qu'elle est noire, dure, & point fragile; c'est sur cette
pierre qu'un ouvrier robuste réduit à la grosseur de sable les matieres salines
qui servent à faire la lessive.

75. CET ouvrier, qu'on nomme piqueur, brise d'abord ces substances avec une grosse masse de ser pesante GI, qui est représentée sur la planche première, fig. 4; puis il emploie, pour les rendre à la grosseur d'un grain de sa-

ble, une masse plate H.

76. Tous les autres établissemens de la fabrique sont rensermés par une seconde enceinte de murs B, B, B, B: en 4, est la porte pour y entrer; en 5, 5, sont des portes pour communiquer des magasins ou picadous à la fabrique; 6, 6, désigne les endroits où l'on fait le mètange des substances salines avec la chaux avant de les mettre dans les cuviers ou bugadieres; 7, 7, &c. dix-huit bugadieres construites, comme nous l'avons dit, de bonnes briques posées de champ avec du mortier de chaux & de ciment. Aux endroits marqués 8, sont des trous qui répondent dans les récibidous, & par lesquels on retire la lessive. Il faut nécessairement un puirs 19, auprès des bugadieres, pour leur sournir jour & nuit de l'eau, au moyen d'une gouttiere, dont nous avons représenté un bout sig. 12. Il y en a qui prétendent que certaines eaux sont plus propres que d'autres à faire de bon savon; & ceux qui ne réussissement pas, s'en prennent à la qualité de l'eau: c'est assez souvent une ressource pour couvrir leur négligence ou leur ignorance. Je

foupconne

⁽x5) On conçoit que toutes ces dénominations sont emprentées de la langue du pays au les manufactures sont établies.

Soupçonne que si l'on employait de l'eau de chaux faible, au lieu d'eau simple, on retirerait plus de lessive; mais c'est une chose à éprouver. 9, sont quatre marches pour monter aux chaudieres, aux mises & aux piles. 10, six chaudieres; ordinairement pour le savon blanc il n'y en a que deux. Il y en a, comme nous l'avons dit, qui ont huit pieds & demi de diametre, & uno parcille profondeur. 11, indique la position de plusieurs piliers de pierre de taille, qui servent à supporter les poutres de l'étage supérieur & toute la charpente. 12, 12, deux grilles de fer pour donner du jour à la voûte des fourneaux qui sont sous terre. 13, vingt mises, chacune de sept pieds & demi de long, cinq pieds de large, un pied quatre pouces de hauteur; c'est dans ces mises qu'on met la pâte de savon au fortir de la chaudiere, pour qu'elle se refroidisse. 14, quatre ouvertures des piles ou cîternes à huile ; c'est par ces ouvertures qu'on tire l'huile. Elles ont deux pieds de longueur, sur dix-huit pouces de largeur. Ces piles à l'huile ont quatorze pieds de long, six pieds de large, & onze pieds de profondeur. Dans beaucoup de fabriques, les piles à huile sont entre les chaudieres, comme nous l'avons représenté pl. I. 15, degrés pour descendre sous la grande voûte des sourneaux. Il y a sous cette grande voûte six bouches de fourneaux de deux pieds trois pouces de largeur, & de quatre pieds neuf pouces de hauteur; elles aboutifient aux fourneaux, qui ont trois pieds fix pouces de diametre, & cinq pieds de hauteur, ayant une grille dans le milieu. La partie cintrée, qui forme l'entrée des fourneaux, doit être en pierre de taille.

77. Nous avons dit qu'à chaque chaudiere il y avait un tuyau 20, nommé l'épine, pour laisser écouler les lessives épuisées de sels. Ce tuyau a environ deux pouces de diametre. 21, auges de pierre pour recevoir le savon qui s'écoule avec la mauvaise lessive. 22, canal par lequel s'écoulent les lessives des auges 21 dans l'auge 23, 24 & 25, aqueduc par lequel ces mauvaises lessives se rendent à la mer. Il a deux pieds de largeur, & quatre pieds & demi de hauteur. La pâte du savon qui pourrait s'être écoulée avec la lessive, passe dans le réservoir où elle se fige. Lorsqu'elle est resroidie à la superficie, on l'emporte; puis on ouvre le réservoir pour que la mauvaise lessive s'écoule dehors par l'aqueduc 24 & 25. Comme tous ces objets sont sous terre, on s'est contenté de les indiquer par des points. On se sert d'une jarre ou millerolle, grand vase de terre vernissé, dans lequel on met l'huile qui n'est pas

dans les piles.

78. AU-DESSUS de cette fabrique, il y a un étage & plusieurs chambres; une est destinée à loger le commis de la manusacture; dans une autre, loge le principal ouvrier, qu'on nomme maître-valet. Les autres pieces qui sont plus grandes, & doivent ètre sort aérées, se nomment cyzagans. Elles servent à déposer les pains de sayon pour les dessecher & les mettre en caisse.

Tome VIII,

79. Après avoir détaillé quelles sont les distérentes matieres qu'ont emploie pour faire le savon; après avoir rapporté les distérens endroits d'où on les tire; sait connaître ce qui indique qu'elles sont de bonne ou ma uvaise qualité; décrit les ustensiles dont on fait usage dans les savonneries; donné la description d'une grande sabrique, il convient d'expliquer avec ordre la façon de faire le savon; & comme les matieres qu'on emploie pour saire de bon savon sont l'huile claire, qu'on nomme lampante, & une lessive qu'on retire de dissérentes substances salines, & qu'on rend âcre en y mélant de la chaux vive, je vais commencer par expliquer comment on sait la lessive; je parlerai ensuite de sa cuisson avec l'huile.

Maniere de faire la lessive.

- 80. Nous prenons pour exemple la façon de faire la lessive pour une cuite, dans laquelle il entre quarante barils d'huile, (chacun est évalué peser foixante-quinze livres), qui doit, en été, produire cinquante quintaux de favon.
- 81. Je spécifie en été, parce qu'en hiver on emploie plus de cendres & moins de barrille, mais toujours une égale quantité de chaux vive; & dans l'une & dans l'autre saison, le poids total des matieres doit être à peu-près le même.
- 82. Il y a des fabriquans qui, ayant pilé féparément la soude ou barille, la bourde & la roquette des cendres, les lessivent féparément & les conservent à part, pour employer les unes ou les autres suivant les savons qu'ils veulent faire, & l'espece d'huile dont ils se servent. Je remarquerai à cette occasion qu'il est utile dans une grande sabrique, d'avoir des lessives en réserve; mais pour cela il faut les conserver dans des citernes qui ferment exactement : car, comme nous l'avons dit plus haut, quand elles s'évaporent, il se précipite de la terre, & elles perdent de leur force. Je ne parle point ici de la façon de tirer les lessives dans les petites fabriques, où l'on se sert d'un cuvier posé sur des tréteaux, sous lequel on met un baquet pour recevoir la lessive. Il est plus à propos de détailler les opérations des grandes & belles fabriques. Pour donc faire une bonne lessive, & ce qu'il en saut pour cuire cinquante quintaux de savon, il saut environ trois cents livres de chaux en pierre, ou, à son désaut, en sleurs, c'est-à-dire, qui ait sufs à l'air, quoique cette chaux ne soit pas aussi active que celle qui sort du sour.
- 83. On étend la chaux en pierre sur le plancher de la fabrique, dans un encaissement de planche ou de brique, qui a environ une toise & demie en quarré, & un pied de profondeur; on la remue avec une pelle de fer, & on l'arrose de tems en tems avec un peu d'eau, ce qu'il en faut seule.

ment pour qu'elle suse & se réduise en poussière; car ensuite on la passe dans, un crible sin; ainsi elle ne doit pas former une pâte.

84. On répand fur cette couche de chaux environ douze quintaux de bonnes cendres de Tripoli de Syrie, ou d'ailleurs. Nous avons dit les lieux d'où on les tire, & nous avons expliqué quelle doit être leur qualité. On étend ensuite par-dessus six cents livres ou environ de bonne barille ou soude d'Alicante: on en tire de bonne de Carthagene. Ces trois matieres ainsi étendues l'une sur l'autre, un serviteur verse encore par-dessus quelques casseroles d'eau claire, pour empêcher que ces poudres ne se dissipent. Ensuite avec une pelle de fer on remue le tout ensemble, ensorte que les trois matieres soient bien mèlées. Quand le maître-fabricant le juge à propos, on apporte des coussins d'auffe ou des paniers, qu'on emplit de ces substances alkalines, & on jette ce melange dans une des bugadiores, au fond de laquelle on met quelques tuileaux pour faciliter l'écoulement de la lessive. On arrange avec soin dans la bugadiere les matieres alkalines, & on met dessus ce qu'on nomme un farion, qui est une natte qui a fervi d'enveloppe à la barille. Tout étant ainsi disposé, on verse de l'eau dans la bugadiere pour dissoudre les sels acres & former une lessive, qui s'étend dans le récibidou par un des robinets qui est en-bas.

85. On tire de chaque bugadiere, comme nous l'avons déjà dit, trois

sortes de lessive, qu'on distingue par premiere, seconde & troisieme.

86. It faut se souvenir que chaque bugadiere a, au-dessous d'elle, deux récibidous, autrement dits, deux piles; & chacun des robinets qui sont au bas de la bugadiere, répond à un de ces récibidous. Comme on n'ouvre à la fois qu'un robinet, celui qu'on ouvre le premier répand la premiere lesfive, qui est la plus forte: elle s'amasse dans le récibidou auquel le robinet répond. Cette premiere lessive est celle qui produit le plus grand esfet, étant, à cause de sa grande acreté, très-propre à épaissir l'huile; c'est pourquoi le maître la regarde comme une liqueur aussi précieuse que du savon, & il la conserve avec soin. Quand la lessive est trop affaiblie pour être reçue comme premiere, on ferme le robinet par lequel elle s'écoulait, & on ouvre l'autre robinet par où coule la seconde lessive qui vient de la même bugadiere & se rend dans un autre récibidou attenant le premier. Quoique cette lessive no foit pas aussi active que la premiere, elle sert au besoin à abreuver la cuite de favon, comme nous le dirons. La troisieme & derniere lessive découle aussi de cette bugadiere dans le même récibidou où l'on a reçu la seçonde; mais c'est après qu'on en a retiré cette seconde pour recevoir la troisseme; de forte que quand le maître-fabricant juge que la premiere lessive a assez perdu de sa force, il fait fermer le robinet ou dégorgeoir qui répond au premier récibidou destiné à recevoir la premiere lessive, & il fait ouvrir le robinet

qui répond à l'autre récibidou qui est destiné à recevoir la seconde lessive.

87. QUAND la seconde lessive est ainsi écoulée, il ferme le dégorgeoir qui répond au second récibidou, & il attend que cette seconde lessive soit conformée pour, par le même dégorgeoir, & de la même bugadiere, tirer la troisieme lessive dans le même récibidou où étoit la seconde.

88. On conçoit qu'il est important de savoir distinguer la force des lessives pour faire fermer à propos les dégorgeoirs. Comme les bugadieres contiennent toujours une même quantité de substances salines, il y a aux récibidous des marques qui indiquent à peu près quand on a tiré une quantité convenable de chaque lessive; mais les matieres n'étant, pas toujours de la même qualité, un fabricant expérimenté juge de la bonté, force & vertu de la premiere, seconde & troisieme lessive par la couleur. Celle de la premiere elt à peu près femblable à celle d'un vin d'Espagne soncé en couleur; la couleur de la seconde est moins jaune, & la troisieme n'en a presque pas. On connaît encore leur force en en mettant fur la langue : mais la premiere lessive étant très-forte, elle fait enfler & peler la langue; c'est pourquoi le maîtrefabricant se sert d'un œuf de poule frais (16), pour juger de la force de cette lessive. Il attache l'œuf à un fil & le jette sur la lessive; s'il stotte dessus, elle z une force convenable; s'il entre dans la lessive plus que de la moitié de son volume, il ferme le robinet de la premiere lessive & ouvre celui de la seconde ; quand il entre presqu'entiérement dans la lessive, on ne peut obtenir que de la troisieme lessive, dont on reconnaît la force en en mettant sur la langue; ear la seconde lessive doit avoir une saveur piquante; quand cette saveur est très-faible, on ferme le dégorgeoir qui répond au fecond récibidou, & on ne l'ouvre pour laisser couler la troisseme lessive que quand on a vuidé toute la seconde qui est dans le second récibidou. Le fabricant fait tirer de cette troisieme lessive, qui est très-faible, tant qu'il juge en avoir besoin pour achever fa cuite; s'il en avait trop, il en verserait sur les bugadieres remplies de nouvelles matieres; elle vaudrait mieux que de l'eau pure-

89. Après que ces lessives ont été extraites, un domestique prend des sabots & entre dans la bugadiere avec une bêche on une pelle de ser pour en tirer la matiere épuisée de sels, ou, en quelque saçon, édulcorée, qu'il jette à la rue, d'où on la sait porter ensuite par des bestiaux aux lieux destinés à recevoir les immondices qui sont absolument inutiles; car quoique les terres aient été lavées, elles conservent une telle àcreté qu'on ne peut les employer pour engrais ni dans les vignes, ni sur les prés (a): elle brûle tout ce qu'elle

⁽¹⁶⁾ Au lieu d'un œuf, on peut employer à cette épreuve une petite boule d'ambre.

⁽a) On verra, lorsque nous parlerons du favon en pâte qu'on fabrique en Flandres, le grand usage qu'on y fait de ces

touche, par la grande âcreté qu'elle conserve, à ce qu'on prétend, durant des siecles entiers.

- 90. CETTE âcreté des vieilles cendres me fait penser que si on les conservait long-tems sous un angar, comme les salpètriers sont leurs platras, & qu'ensuite on les sit calciner, comme nous avons dit qu'on fait la potasse, on pourrait, après les avoir pilées & mèlées avec un peu de chaux nouvelle, en retirer une assez bonne lessive: il reste à savoir si elle indemniserait des frais de la calcination. Il y a des fabricans qui repassent sur les bugadieres épuisées de sels les lessives grasses; c'est ainsi qu'ils nomment celles qui s'écoulent du savon qu'on a mis aux mises. Il y a quelque apparence qu'on rendrait la troisième lessive meilleure, si, au lieu d'eau simple, on y versait de l'eau de chaux ou de la lessive usée qu'on laisse écouler par l'épine. Des fabricans intelligens devraient faire sur cela des épreuves; car nous ne donnons pas ces idées comme des choses certaines.
- 91. Il est bon de se ressouvenir, qu'en hiver il entre dans la composition de la lessive la même quantité de chaux qu'en été, mais on y met cinq à six quintaux de cendres de moins, qu'on supplée par cinq à six quintaux de barille qu'on y emploie de plus que ce que nous avons marqué. Ce n'est pas qu'on ne pût employer les mêmes doses de matiere toute l'année; mais comme la cendre est plus chere que la barille, & que cette matiere produit une aussi bonne lessive, tant en hiver qu'en été, avec cette dissérence que le savon est plutôt sec l'hiver que l'été, les fabricans sont ordinairement la petite épargne de substituer l'hiver de la barille à la cendre. Ils seraient néanmoins du savon plus blanc & de meilleure qualité, si en toutes saisons ils employaient de bonnes cendres, & ne faisaient entrer dans leur lessive que peu de barille. Il y a, il est vrai, des barilles de si bonne qualité, qu'elles operent le même effet que la cendre; mais elles sont si rares & si dissiciles à connaître, qu'on ne doit pas espérer de s'en procurer.

De la cuite du favon.

92. On fait, après ce que nous avons dit plus haut, que les sels alkalis, rendus acres par la chaux, ont la propriété de s'unir avec les huiles & les corps gras, au point de faire une masse assez solide, qu'on nomme savon. L'affinité entre les sels alkalis acres & les corps gras est si grande, que les sels alkalis abandonnent une grande partie de l'eau qui les tenait en dissolution pour s'unir aux corps gras, & que cette combinaison peut se faire à froid;

si bstances pour fertiliser les terres; ainsi c'est à tort qu'on les rejette en Provence comme inutiles.

nous le prouverons dans la suite : mais l'union se fait plus aisément par la cuisson; c'est aussi le moyen qu'on emploie dans les sabriques, comme nous

allons l'expliquer.

93. Quand un fabricant est équipé de tous les ustensiles dont nous venons de donner le détail, particuliérement de chaudieres de grandeur proportionnée au travail qu'il se propose de faire, & qu'il est approvisionné d'huile & de bonne lessive, il est en état de faire une cuite. Pour donner une idée de cette opération, je vais rapporter sommairement ce qu'on fait dans les petites fabriques, mais il ne faut regarder ce que nous en dirons que comme un préliminaire; car nous comptons exposer en détail ce qu'on fait dans les grandes savonneries de Marseille. Nous nous proposons de parler d'abord du favon blanc, qui exige plus d'attention que le marbré, & pour lequel les fabricans choisissent ce qu'ils ont de plus parsait; & quand ils rencontrent des matieres désectueuses, ils les réservent pour faire le savon marbré.

Exposé sommaire de la façon de cuire le savon dans une petite fabrique.

94. Sur deux cents livres d'huile, on met quatre ou cinq seaux de la plus faible lessive, comme de celle qui ne pourrait soutenir un œuf entiérement submergé, afin, disent les fabricans, de nourrir l'huile peu à peu, & de ne la pas surprendre. Je crois qu'il est très-bien, quand on a des huiles très-coulantes, de les cuire d'abord un tems assez considérable avec de la lessive très-faible, presque avec de l'eau pure, simplement pour les mettre dans l'état des huiles grasses, qui, comme nous l'avons dit, sont les plus disposées à s'unir avec les sels. Il y a lieu de craindre, quand on emploie d'abord de la lessive forte, de grener l'huile, & il faut de l'habileté & du travail pour les réduire en pâte uniforme; cependant il y a des fabricans qui commencent par employer de la lessive sorte; peut-être que la dissérente qualité des huiles exige ces dissérences dans leur cuisson.

95. On fait bouillir ce mélange, & comme ces matieres s'élevent quand elles commencent à s'échauffer, il est bon que la chaudiere ne soit pleine qu'aux deux tiers. A mesure que le sel s'unit à l'huile, il s'échappe beaucoup d'humidité de la lessive, ce qui forme une sumée épaisse; & pour réparer ce qui se dissipe par cette évaporation, on jette de tems en tems dans la chaudiere quelques seaux de lessive. Au bout de quelques heures d'ébullition, la matiere se lie; elle devient blanche, & forme comme une bouillie trèsliquide. On soutient l'ébullition pendant huit heures, ajoutant de tems en tems de la lessive faible; ensuite, durant quatre ou cinq heures, on met de la lessive plus forte, que nous avons appellée la seconde, dans laquelle

l'œuf n'entre qu'aux deux tiers de son volume: le savon se lie & prend la consistance d'une bouillie épaisse; alors on jette promtement deux ou trois seaux de la plus sorte lessive; en entretenant le seu à la même sorce, le savon se fait, & il saut de tems en tems éprouver s'il est suffisamment cuit. Pour cela, on trempe dans le savon une spatule; on fait tomber un peu de savon sur un carreau de verre: si la matiere ne se coagule pas promtement, & qu'elle reste comme du caillé, si le savon ne se détache pas net de la spatule, il saut verser dessus quelques seaux de sorte lessive, ce qu'on répete jusqu'à ce que le savon qu'on met sur le verre fasse corps & s'en détache net. On reconnaît à cette marque que le savon, qui nage dessus quand on la laisse un peu refroidir. On tire le savon avec une cuillier de ser percée, & on le porte aux mises, ainsi que nous l'expliquerons dans la suite.

96. Comme on ne fuit pas par-tout la même méthode, je vais encore décrire ce qui se pratique dans d'autres petites fabriques, ce détail ne

pouvant qu'être utile à ceux qui voudraient faire du favon.

Autre façon de cuire le savon blanc.

- 97. Pour faire une cuvée de savon blanc, on prend environ une trentaine de cornudes de la seconde lessive, des cendres du Levant, & environ trente millerolles d'huile d'olive: on fait bouillir le tout ensemble jusqu'à ce que la matiere soit liée & réduite en pâte, ce qui se fait ordinairement en vingt quatre heures, lorsque les matieres sont de bonne qualité; car quand elles ne le sont pas, il faut plus de tems, & on y ajoute plus ou moins de nouvelles lessives de cendres du Levant, suivant que le maître-valet le juge convenable; car il n'y a point sur cela de regles certaines: seulement quand on trouve la matiere trop épaisse, on y met de la lessive faible; & quand elle est trop liquide, on en emploie de forte. On fait bouillir le tont pendant huit ou neuf jours sans discontinuer, excepté les sêtes & les dimanches qu'on laisse amortir le seu de lui-même, pour le rallumer le lendemain matin.
- 98. On connaît à l'odeur de la fumée quand le favon est cuit; car quand elle exhale une odeur de favon, on le juge cuit; alors on discontinue le feu, & on laisse reposer la matiere dans la chaudiere pendant vingt-quatre heures; ensuite on la tire avec des poelons qu'on vuide dans des cornudes, pour la porter dans des mises moins prosondes & moins larges que celles pour le savon marbré; car les grands pains de savon blanc n'ont que trois ou quatre pouces d'épaisseur; & l'on observe de mettre au sond des mises un peu de farine de chaux, pour empêcher que le savon ne s'y attache.

Quand il a resté dans les mises cinq à six jours l'été, ou deux jours l'hiver,

on le coupe en pains.

99. Comme il doit être avantageux de faire connaître les différentes pratiques qui s'observent dans les diverses fabriques, je dirai encore, avant de parler des grandes sabriques de Marseille, une maniere d'avoir un savon très-serme. Lorsque la lessive monte avec la pâte, on diminue le seu, & on laisse resroidir la matiere; ensuite on tire la pâte qui est dessus, on la met dans une autre chaudiere, & on la cuit à grand seu avec de la lessive forte, jusqu'à ce que la pâte soit bien serme; alors on prend une grande palette comme une espece d'aviron, on la sourre dans la pâte, & l'on verse le long de cette palette, peu-à-peu, de la seconde lessive, ce qu'on répete trois ou quatre sois; puis on laisse bouillir la matiere environ deux heures: cette lessive moins sorte donne à la pâte une consistance de miel : alors on retire le seu; & après avoir laissé resroidir le savon pendant un jour, il est en état d'être porté aux mises, comme nous le dirons dans la suite, plus en détail que nous ne l'avons sait (17).

(17) Après avoir indiqué dès l'entrée de ce mémoire que l'on peut faire du favon avec de la graisse, M. Duhamel ne parle plus d'un genre de fabrication très-commun en Allemagne & ailleurs. Je vais suppléer en peu de mots à cette omission. Pour faire du favon avec la graisse, il faut choisir de la graisse de mouton ou de bœuf, qui foit exempte de tout mélange; il vaut mieux que les animaux aient été tués en hiver ; on doit préférer celle qui est bienfeche. On coupe ce fuif en branches, avec un fort couperet ou hachoir, & on le porte dans une chaudiere de tôle, ou de cuivre, dont le fond se termine comme un œuf. afin que les impuretés se rassemblent dans la partie la plus basse.

Si la manufacture est affez forte pour soutenir ces frais, il sera bon que la chaudiere à fondre le suif soit montée sur un sourneau de briques, de facon qu'elle ne soit chauffée que par le fond, où il y aura toujours un bain de suif qui l'empêche de brûler. Autour des bords, le sourneau a une bordure de maconnerie affez large, qui est inclinée vers la chaudiere, afin que le suif qui tombe dessus, retombe de lui-même dans

Pendant que la graisse se son a soin de la remuer fréquenament, pour empêcher qu'elle ne se brûle. Quand elle est bien sondue, on la passe dans une bannate, en all. Durchschlag; c'est un panier d'ofier, assez à claire voie pour que le suis sondu puisse couler, & assez serré pour que les parties membraneuses ne puissent pas passer avec le suis. Il ferait mieux d'employer à cet usage une passoire de cuivre, qui ne boit point de suis.

Cette graisse ainsi fondue & passée au tamis est mêlée avec la lessive, dans une chaudiere murée, comme celle dont je viens de parler. Elle doit être assez grande pour que le quart au moins demeure vuide, pour éviter tout danger. Le feu doit être d'abord très - modéré, on remue sans discontinuer la matiere, & si l'on ne peut pas l'empêcher de monter, on laisse ralentir le feu, ou l'on verse dans la chaudiere de la lessive froide. Une livre de bonne graisse donne deux livres de savon & au-delà.

On continue à faire bouillir la chaudiere,

Detail

Détail des opérations qui se font dans les grandes fabriques de Marseille pour cuire le savon blanc.

100. JE puis me dispenser d'entrer dans de grands détails sur la disposition de ces sabriques, en ayant suffisamment parlé au commencement de ce mémoire. Ainsi ce que je vais dire sera très-abrégé, & seulement pour rappeller ce qui a été dit plus haut.

101. L'ENTRÉE du fourneau de ces chaudieres est faire de pierre de taille blanche, qui résiste mieux au seu que la noire, quoique celle-ci soit plus dure; l'embouchure de ces sourneaux K, K, pl. I, sig. 14, est ceintrée par le haut, pour qu'il résiste mieux à la slamme, qui quelquesois sort avec force du soyer. Quand ces ouvrages sont bien saits, le sourneau & la bâtisse de la chaudiere durent quelquesois deux à trois années, sans avoir besoin de réparation; au lieu que souvent ils n'en durent pas deux sans en exiger de considérables.

102. A cette entrée, attenant les paremens de pierre de taille qui la forment, il y a deux fourches de fer ou landiers b, b, fermement scellées dans le terrain; ces barres de fer ont environ deux pouces en quarré, & leur hauteur est de cinq pieds, y compris la partie qui entre dans le terrain: elles sont posées aux deux côtés de la bouche du fourneau, un peu en avant; on met dans leur ensourchement ou dans les ceillets qui sont au haut, une piece de bois ronde de quatre à cinq pieds de long, & de trois à quatre pouces de diametre. On choisit pour cela un bois dur; car cette piece fournit un point d'appui au fourgon que nous avons décrit plus haut. L'usage de

julqu'à ce que la maffe commence à s'épailfir. Après douze heures & plus, suivant la nature de la graisse, on prend pour chaque livre de graisse une poignée de sel ordinaire; on le fait dissoudre dans de l'eau chaude, & on le jette dans la chaudiere que l'on remue fortement, après quoi on laisse éteindre le feu , & la masse se repose pendant la nuit. Le lendemain matin, on rallume le feu. & c'est alors que se fait la féparation ; le favon devenu plus léger que la lessive, surnage. On en fait l'épreuve, & I'on est satisfait, s'il a la consistance d'une bouillie. Que si au lieu du favon, on ne trouvait au-dessus de l'eau qu'une écume savonneuse, qui refuserait de s'épaissir; on fait cuire par précaution dans dans une pe-

tite chaudiere, une petite dose de graisse & de lessive, on la sale en même tems que la grande chaudiere, & si la séparation se fait mal, on verse la petite dose dans la grande chaudiere, ce qui acheve d'ordinaire l'opération. Le succès dépend de la qualité de la graisse, qui ne doit pas être trop vieille. & de celle de la lessive, qui doit être forte & fournie à propos, comme dans la fabrication du favon fait avec l'huile. Si l'on met trop de fel , le favon ronge la peau & le linge. Si l'on met trop de graisse, le savon n'enleve pas affez les impuretés du linge, & ne seche pas affez tot. Le savon ainsi achevé se porte dans les mises, comme l'autre.

Tome VIII.

ce fourgon est d'arranger dans le fourneau les bûches que le maître-valet de la fabrique y jette tant la nuit que le jour, jusqu'à ce que la cuite soit finie ... & à remuer la braise pour rendre le seu plus actif lorsqu'il le juge nécessaire.

103. La cuite du favon n'est pas une opération aussi simple qu'on pourrait se l'imaginer; il arrive aux fabricans les plus expérimentés d'y être embarrassés. Quelquesois ils parviennent à rétablir une cuite qui commence mal; mais d'autres sois ils n'y peuvent réussir, alors ils sont obligés d'éteindre le seu, &, après que la cuve est resroidie, de transporter l'huile dans

une autre chaudiere pour recommencer leur opération.

104: Pour faire une cuite de cinquante quintaux de savon blanc, il faut, en été, quarante barils & demi d'huile, au lieu qu'en hiver quarante barils suffisent. Cette plus grande quantité d'huile qui entre en été dans une cuite qui produit cinquante quintaux de savon, vient de ce qu'il faut en hiver plus de lessive pour achever une cuite de savon, que les huiles sont plus épaisses lorsqu'il fait froid que par les chaleurs, & qu'en cet état elles.

prennent plus de lessive que lorsqu'il fait chaud.

105. D'AUTRES expliquent le fait plus simplement; ils prétendent que l'huile étant condensée l'hiver, occupe moins de place qu'en été: de sorte que quarante barils d'huile condensée par le froid, seraient quarante barils & demi si elle étoit rarésiee par la chaleur. Effectivement on a remarqué qu'une jarre de huit à dix barils, qu'on a remplie d'huile en hiver, à laquelle on auralaissé un vuide de quatre pouces, sera pleine à renverser par-dessus, l'été. Mais, pour que ce raisonnement sût vrai, il faudrait mesurer l'huile, & non pas la peser: c'est pourquoi il est probable que la premiere raison peut prévaloir.

106. Pendant que la lessive des bugadieres s'écoule, le maître-fabriquant fait mettre dans une chaudiere quarante barils d'huile qu'on a déposée dans une pile qui est entre les deux chaudieres. Quand même cette huile serait claire & lampante, pour purger encore les quarante barils d'huile qu'il a mis dans la chaudiere, il fait dessous un petit seu, & la sait bouillir à sec ou sans lessive, si elle y a été mise claire & lampante; mais si elle était trouble, il saudrait verser sur cette huile deux barils de lessive, & saire dessous un seuplus actif. Si elle était encore plus épaisse, ce qu'on appelle en Provence, huile grossan, qui est si épaisse & crasseuse qu'à peine peut elle sortie du baril, il faudrait saire encore un plus grand seu, la saire bouillir plus long-tems, & à gros bouillons, avec la lessive qu'on y a ajoutée, qui, par son acrimonie, se précipite au sond de la chaudiere; & l'huile se trouve alors claire & lampante, stottant sur la lie; ce qui fait qu'un garçon de la fabrique, avec une longue casse, ou une espece de petit chauderon, puise l'huile claire, & la remet dans la même pile dont on l'avait tirée pour la purisser. Quand elle est toute

puisée, il emporte la crasse, autant qu'il le peut, avec la même casse longue qui sui a servi à transvaser l'huile; après quoi, avec une échelle, il descend dans la chaudiere, qu'il nettoie & purge de toutes les immondices; & ayant relevé cette échelle, il fait couler dans la chaudiere moitié des quarante barils d'huile par le tuyau qui est au bas de la pile; de forte que, quand si juge qu'il y a asse d'huile, il fait rallumer le seu dans le sourneau, & servir la cuite de huit chauderons de lessive forte, si mieux il n'aime la servir moitié par moitié, c'est-à-dire, quatre chauderons de la premiere & sorte lessive, & quatre chauderons de la seconde; ce que l'on fait suivant que le maître juge que les lessives sont sortes ou faibles: mais on ne se sert jamais que des deux premieres lessives. L'huile cependant bouillonne avec le peu de lessive qu'on y a versée, & le maître-sabriquant est attentif auprès de sa cuite, pour observer exactement les mouvemens; car c'est sur les remarques qu'il fait au commencement de la cuite, qu'il décide de ce qu'il conviendra de faire dans la suite. Cependant il fait verser le reste des quarante barils d'huile dans la chaudiere.

107. It semble singulier que toutes les cuites de savon qui sont conduites par un même sabriquant, ne le soient pas unisormément; à plus sorte raison différent elles chez différens sabriquans : mais outre que souvent elles différent dans des points importans, mille circonstances obligent de varier les

pratiques.

108. A mesure que la cuite s'avance, & qu'elle se met en pâte, elle jette des bouillies on des ondes de pâte, ensorte qu'à force d'en jetter, elles couvrent l'huile; c'est une marque qu'elle a soif, c'est-à-dire, que les huit chauderons de lessive dont on l'a servie, sont consommés. On juge encore qu'il faut lui donner de la lessive, quand il sort de la sumée épaisse au travers du bouillonnement de la bouillie, ou que la pâte qui est sur l'huile reste assaissée & presque sans mouvement: alors le maître-valet la sert de quatre chauderons de la même lessive forte dont il l'a servie d'abord; mais il saut qu'il la répande en arrosant la superficie de la pâte; car s'il la versait en un seul endroit, &, comme on dit, en pointe, la lessive froide se précipitant au sond de la chaudiere, s'y rarésierait, & sournirait des vapeurs qui feraient répandre la pâte par-dessus les bords; au lieu qu'en la répandant comme par aspersion, elle s'échausse & se rarésie avant d'ètre au sond, sans produire aucun dommage.

109. Ces quatre chauderons de lessive forte étant successivement jetés dans la chaudiere, le maître-fabriquant est de nouveau attentif aux mouvemens de sa cuite; & lorsqu'elle commence à indiquer par les mêmes signes que nous avons rapportés, qu'elle a soif, il la fait abreuver de quatre chauderons de la même lessive forte: il continue de sournir peu à peu de cette lessive,

jusqu'à ce que toute l'huile soit réduite en pâte.

- rio. On connaît à la forme & à la grosseur des bouillons quand la crite est toute empâtée: de plus, on remarque qu'il ne se montre plus d'huile en aucun endroit; & pour cela il faut employer toute une journée & la moitié de la nuit, quand les matieres dont on a fait la lessive sont bonnes; mais quand elles sont désectueuses, & que les lessives sont faibles, on est un jour & une nuit sans pouvoir empâter: il faut sournir beaucoup plus de lessive, & la chaudiere bout en huile quelquesois vingt-quatre heures: elle s'empâte à la sin; mais c'est après y avoir passé bien du tems, & consommé beaucoup de bois & de lessive.
- 111. Pour connaître si la pâte est bonne, bien liée, & à sa perfection, le maître sabriquant prend une espece de spatule d'un pouce & demi de largeur, de trois pieds ou environ de longueur, épaisse à proportion, qu'il ensonce dans la pâte: il la releve & la laisse resroidir; puis il examine si sa pâte est bien liée, blanche & sans désauts, & s'il ne reste pas d'huile qui ne soit pas liée: il ordonne alors qu'on sorce le seu pour la tenir en bouillon pendant toute une journée.
- 112. L'HUILE étant réduite en pâte, comme nous venons de le dire, le favon n'est pas encore fait. Lorsque le maître-fabriquant connaît, au bouillon serré de la cuite, que la lessive forte qu'il lui a fournie s'est consommée, il lui fait donner encore dix autres chauderons de lessive, & toujours de la forte: la pâte qui était épaisse devient molle, ce qu'on appelle vane; pour lors un valet de la fabrique va ranimer le seu dans le sourneau, pendant qu'un autre sournit à la chaudiere de la lessive forte, lui en donnant, d'heure en heure, la quantité de dix chauderons: il consomme ainsi toute la lessive forte qui se trouve au récibidou, n'en réservant que huit chauderons qui lui sont nécessaires pour la liquidation de la cuite, ainsi que nous l'expliquerons.
- 113. Les uns prétendent que le favon est plus beau, & qu'on trouve mieux son compte en commençant par faire prendre à l'huile toute la lessive forte. Les sentimens des fabriquans sont néanmoins partagés sur ce point; chacun suit une pratique qu'il a adoptée. Tous conviennent qu'on peut faire de bon savon en suivant telle ou telle méthode; mais chacun prétend que la sienne est préférable.
- 1.14. Quand la cuite a confommé toute la lessive du premier récibidou, qui est la forte, ce qui dure un jour & demi ou deux jours, suivant la qualité des matieres qui ont servi à faire la lessive, alors elle flaque, en terme de fabrique, c'est-à-dire, qu'elle s'affaisse, qu'elle s'affoupit, & reste comme immobile dans la chaudiere, ce qui fait connaître qu'elle prend sa nourriture; & quoiqu'immobile, elle bout de cette sorte trois ou quatre heures.
- 115. QUAND une cuite est faible à son flaquier, elle jette par sois de gros crachats de trois à quatre onces de pâte aux parois de la chaudiere; alors.

on modere un peu le feu. Quand la cuite ne marque point de faiblesse, elle est bien ouverte & nette au bouillir.

- 116. QUELQUEFOIS une cuite de savon ouverte ne peut bouillir; alors le maitre sait jetter cinq à six chauderons de lessive recuite: on appelle ainsi la lessive qu'on tire de la chaudiere, après qu'on en a levé le savon pour le mettre aux mises. On en conserve dans des jarres ou piles pour s'en servir au besoin; mais, comme on voit, elle n'est pas toujours nécessaire.
- · 117. QUAND la cuite, avec ce petit feu, a bien bouilli l'espace de deux à trois heures, & que le maitre s'apperçoit qu'elle se resserre, il la fait servir de quinze chauderons de la seconde lessive : c'est ce qu'on appelle l'humecter. Alors elle se met en fonte, & se convertit en pate rousse, si elle fait son devoir; mais cette rouffeur change demi-heure après, & devient blanche : par-là on connaît que le favon n'a pas sa nourriture; on continue de redoubler le seu du fourneau pour lui faire consommer la lessive, & lui en faire prendre la substance; & quand le maître juge que l'humidité qu'elle avait s'est dissipée, ce qu'il connaît parfaitement bien, en prenant un peu de cette pâte dans le creux de la main, qu'il contourne fouvent avec le bout du pouce, pour en examiner l'humidité, la cuite & la beauté; s'il n'y trouve pas les qualités requises, il fait verser dessus trois chauderons de la lessive la plus forte, qu'il s'est réservée pour s'en servir au besoin; il fait rebouillir trois à quatre heures fa cuite avec un feu raisonnablement fort, puis la fait encore servir de quinze chauderons de la seconde lessive. La pate commence alors à devenir rousse : & comme la cuite est mieux nourrie au moyen de cet abreuvage, il fait redoubler le feu, & la fait bouillir assez fortement pour que la matiere monte jusqu'aux bords de la chaudiere ou campane, & on est obligé de lui donner de l'air, en faisant remuer la pâte avec une longue perche qu'un valet plonge dans la chaudiere. Quand ce gros bouillonnement est passé, la cuite est ordinairement en état d'être liquidée; mais auparavant on la fait grener, ainsi que nous allons l'expliquer.
- 118. Quand la pâte est bien fondue, qu'elle a bouilli une demi-heure, elle devient blanche, ouverte; en continuant le feu, elle se desseche, & devient comme des grains de sel. Quand le maître s'apperçoit qu'à cause de la saiblesse des matieres, la continuation du feu ne la fait point grener, on lui sournit trois chauderons de lessive forte, qui ne manque guere de la mettre en cet état. Si, en continuant le seu, on apperçoit que la pâte se fend, qu'elles se crevasse par-tout, même autour de la campane, le maître en prend dans sa main pour examiner si elle est bien cuite; il goûte aussi de la lessive de la chaudiere, qui vient sur la pâte; si elle a peu de saveur, il abreuve sa pâte pour la liquidation, avec de la sorte lessive qu'il a conservée: si au contraire elle est forte & piquante, il arrose la pâte avec de l'eau pure.

119. C'Est à la fin de l'opération que le maître doit redoubler d'attention, pour que, suivant les observations qu'il fait sur un peu de pâte qu'il pêtrit dans ses mains, il décuise sa pâte avec de la lessive plus ou moins sorte, il sasse augmenter ou diminuer le seu; & il répete ces opérations quatre ou cinq fois, jusqu'à ce qu'il voie que toutes les parties de l'huile ayent été liées par le sel, & que l'eau des lessives est sussilamment évaporée. Quand il sort de grosses sépaisses, il juge qu'il reste peu d'eau sous la pâte, & il fait sournir de la lessive pour qu'elle ne se prenne pas au sond. Si son intention n'est que de sondre sa pâte pour continuer à la cuire, il emploie de la lessive saible; car la forte la ferait grener de nouveau. Lorsqu'en employant de la lessive faible, la pâte devient trop molle, il fait augmenter le seu.

120. CE sont ces différentes cuites & décuites qu'on donne à la pâte, qui s'appellent la liquidation; le maître-fabriquant les conduit suivant les observations qu'il fait sur sa pâte, & il n'est guere possible de les décrire exactement; on ne peut qu'en donner une idée générale. Enfin quand le maître trouve que la pâte se sépare convenablement de la lessive, & qu'elle est bien liée, il la laisse reposer dans la chaudiere un jour & demi ou deux jours; après qu'elle est suffisamment refroidie, on la porte sur les mises, comme nous allons

l'expliquer.

121. Je remarquerai seulement que, suivant la façon de conduire la liquidation, on retire plus ou moins de savon; ce qui augmente ou diminue le prosit de l'entrepreneur. En travaillant nuit & jour, on peut, dans une sabrique bien conduite, faire avec deux chaudieres, trois cuites de savon par semaine. Nous avons supposé qu'on faisait une cuite de quarante barils d'huile; mais il est sensible qu'on en fait de moindres & aussi de plus fortes. Les quarante barils, comme nous l'avons dit, doivent sournir cinquante quintaux de savon, en employant dix-sept à dix-huit quintaux de matiere pour faire les lessives, & on consomme environ soixante-dix quintaux de bois.

122. La qualité de l'huile est fort indifférente pour faire du savon ; il suffit

qu'elle soit claire, lampante & bien épurée.

123. Dans certaines fabriques, on parvient, par différentes fraudes, à augmenter le poids du favon; nous allons en dire un mot.

Fraudes de quelques fabricans.

124. CELLE qui est la plus difficile à appercevoir, est, lorsque le savon est cuit & entièrement liquidé dans la chaudiere, de faire boire à la pâte plufieurs chauderons d'eau claire, qu'on remue bien, & qu'on incorpore avec la pâte, ensorte que cette eau ne paraisse pas: elle rend même le savon plus blanc, & ce n'est qu'à la suite du tems qu'on s'apperçoit de la fraude; car un quintal de savon acheté & pesé à la fabrique, & repesé huit jours après, aura perdu vingt ou vingt-cinq pour cent de son poids par l'évaporation de cette eau étrangere; au lieu que s'il n'avait pas été ainsi humecté, on pourrait le laisser des mois entiers au sec, sans qu'il diminuât de plus de trois ou quatre pour cent: d'où il suit que cette fraude ne peut être utile au fabriquant, que quand il peut vendre promtement son savon.

125. D'AUTRES augmentent le poids du savon, en mêlant à la pâte, de la poudre de chaux bien blanche & passée au tamis. Il y en a qui substituent à la chaux de l'amidon ou de la farine. Ces additions n'occasionent aucun déchet; mais on s'en apperçoit en blanchissant le linge. Pour reconnaître cette fraude, on fait fondre dans un petit chauderon, sur le seu, deux ou trois pains de saven qu'on a coupés par petits morceaux, & on verse dessus de la lessive forte: quand le savon est resroidi, on le tire du chauderon, & on trouve au sond les substances étrangeres qu'on a introduites dans la pâte pour en augmenter le poids. De plus, si le savon a été fait loyalement, après l'épreuve dont nous venons de parler, on trouve une augmentation de poids produite par les sels de la lessive; au lieu que si on y avait introduit de l'eau, on trouverait vingt ou vingt-cinq pour cent de déchet.

126. Enfin d'autres sophistiquent encore le savon en y introduisant du sel marin: nous aurons occasion d'en parler dans la suite. Je vais expliquer ce que c'est que les mises. & comment on y met la pâte de savon.

Des mises ; & comment on y met la pate de savon.

127. QUAND la pâte s'est un peu restroidie dans les chaudieres, & qu'esse s'est séparée de la lessive, on la tire avec des cuillers de fer percées; on la met dans des seaux, & on la porte dans de grandes & sortes caisses saites faites de planches ajustées dans des membrures assujetties par des cless de bois. Ces caisses sont placées sur de sortes plates-sormes, de maniere que la lessive qui s'en écoule puisse être recueillie dans un réservoir. Les savonniers nomment ces caisses des mises (17): ils y placent souvent une cuite entiere de savon aqui peut être de deux milliers. D'autres préserent de mettre leur savon dans un nombre de petites caisses. Au bout de deux ou trois jours, quand la lessive est écoulée, & que le savon est endurci, on désait les cless qui retiennent les planches des mises, &, si c'est du savon blanc, on le coupe par tables de trois ou quatre pouces d'épaisseur avec un fil de laiton, comme on sait le beurre aux marchés: on en fait des tables telles qu'on les voit dans les caisses chez les épiciers. Avant d'encaisser ces tables, on les pose sur un plancher par

la tranche, pour les laisser s'affermir pendant quelques jours. L'hiver est la saison la plus savorable pour travailler le savon. Cette opération se sait disséremment dans les dissérentes sabriques, ainsi que nous allons l'expliquer.

128. La planche du devant des mises étant à coulisse, peut sortir. Ces caisses ont neuf à dix pieds de longueur, sur cinq à six de large, & treize à quatorze pouces de hauteur, si elles sont destinées pour le savon marbré : si l'on doit y mettre du savon blanc, elles ont seulement six pouces de prosondeur. Il faut que le sond soit incliné, pour que la lessive que le savon rend, s'écoule par des trous qui répondent à une gouttiere aboutissant dans un réfervoir; car cette lessive, qui ne laisse pas d'être sorte, rentre dans la bugadiere.

129. Dans les fabriques de Marseille, on dresse vis-à-vis les bugadieres, si la grandeur de la fabrique le permet, sinon au premier étage, des especes de caisses, qu'on nomme mises, 13, pl. II. On les fait de trois pieds de largeur, & le plus longues qu'il est possible: elles servent pour y étendre la pâte ou le savon cuit, quand il a pris son droit à la chaudiere, c'est-à-dire, quand il est en état d'y ètre étendu, & que la cuite étant achevée, il s'y est un peu résroidi. On est quelquesois deux jours sans pouvoir l'étendre dans les mises, sur-tout l'été.

130. Le maître-fabriquant, avant d'étendre le savon aux mises, y fait un plancher de quelques lignes d'épaisseur avec de la poudre de chaux blanche, qu'on a passée dans un tamis à demi-fin; on unit cette couche avec une batte, qui est un bout de planche au milieu de laquelle il y a un long manche, pour pouvoir la manier commodément. On applanit donc avec cette batte la poudre de chaux au fond des mises, & on étend dessus la pâte de savon, comme nous allons l'expliquer.

131. Les serviteurs de la fabrique apportent cette pâte dans des chauderous de cuivre, ou des baquets de bois; & à mesure que le fabriquant a fait couler tout doucement sur les mises deux ou trois chauderonnées de pâte, il les applanit & unit avec une plane de bois L, pl. I, fig. 7.

132. LA pâte ou le favon reste un jour & demi ou deux jours aux mises avant d'être sec & en état d'être sevé, lorsqu'il fait froid; & en été, il faut trois à quatre jours, parce que la chaleur de l'air ramollit la pâte, & la tient, comme l'on dit, lâche: c'est pour cette raison qu'on est plus de tems en été à sinir la cuite, & qu'il faut plus cuire la pâte qu'en hiver.

133. On doit observer ici que le fabriquant, en étendant sa pâte aux mises, peut faire son savon aussi épais & aussi mince qu'il veut; & pour régler son épaisseur, il tient à la main une jauge de cuivre qu'il ensonce dans sa pâte, jusqu'à toucher les planches du sond de la mise; & suivant que sa couche de savon est trop mince ou trop épaisse, il y sait ajouter de la pâte, ou il repousse

avec la plane celle qui y est de trop; ensorte qu'il est dans une continuelle agitation pour mesurer l'épaisseur, & applanir la pâte au moyen de cette jauge, qu'ils nomment bâche d'airain. Il fait ainsi des pains de savon de dixhuit, trente & quarante livres chacun, qui ne différent pas l'un de l'autre d'une demi-livre.

134. Le savon étant sec & en état d'ètre levé des mises, ce que le maîtrefabriquant connaît en appliquant tout doucement le doigt dessus, & se faisant aider d'un domestique pour couper les pains égaux, il les marque avec une espece de rateau N, qui a des dents de ser, pl. I, sig. 9: ces dents sont éloignées les unes des autres d'une distance pareille à l'épaisseur que doivent avoir les pains.

135. Dans la plupart des fabriques de Marfeille, on pose une longue regle de bois, & avec un petit couteau tranchant, on marque un trait sur le savon dans toute sa longueur & au milieu de la mise: ce trait indique la largeur que les pains de favon doivent avoir. Enfuite, avec une regle courte, qu'il pose perpendiculairement sur le trait dont nous venons de parler, il marque la longueur des pains; enforte que dans la largeur de la mise il n'y à jamais que deux largeurs de pains de favon, & dans la longueur il y aura quelquefois cinquante & cent pains, selon qu'elle est plus ou moins longue. Alors le maître-fabriquant prend un couteau de fabrique qui est fort mince & tranchant, & qui a un long manche de bois; il s'affied fur le savon tracé; il enfonce son couteau dans le trait qu'il a fait, & appuyant le manche du couteau sur son front, si le savon est épais, & saississant le manche des deux mains près de la lame, il suit & coupe le savon d'un bout de la trace à l'autre, il en fait de même en travers : après quoi il tire un petit bout de chevron qui est à l'extrèmité de la mise, appellé fauque, & avec une truelle de maçon, ou une pelle de fer M, pl. I, fig. 8, il l'enfonce entre le plancher & la fleur de chaux qu'il a étendue fur la mise. Il releve les pains de savon dans leur entier, & à mesure un domestique de fabrique les met en pile l'un sur l'autre, jusqu'à dix ou douze pieds de hauteur, ce qui peut contenir trente à quarante pains de favon, suivant qu'ils font plus ou moins épais. Il est sensible que plus la couche de savon est épaisse, plus elle reste de tems aux mises pour y prendre son droit. Or, on doit faire les pains de différentes grandeurs, suivant les lieux où on les envoie. Pour la Provence, on n'envoie pour l'ordinaire que des pains de l'épaisseur de cinq pouces ou environ, qui pesent plus de cinquante livres chacun. Il y a eu un tems où l'on n'envoyait à Lyon que des pains de trois pouces ou environ, qui pesalent depuis trente-trois jusqu'à trente-six livres chacun; maintenant on en envoie qui pesent cinquanteting livres. Ceux qu'on destine pour le Languedoc, n'ont que deux pouces Tome VIII.

& même moins, & ne pelent que dix-huit, vingt & vingt-cinq jusqu'à trente cinq livres.

136. On n'envoie à Bourdeaux que de petits pains de savon coupés, qu'on appelle façon de Gayette: ils sont d'environ huit pouces de long, trois pouces & demi de large, & deux pouces & demi d'épaisseur. Les savons blancs viennent ordinairement à Paris par tables ou par morceaux presque quarrés-longs, qu'on appelle petits pains. Les tables ont trois pouces d'épaisseur, sur un pied & demi de long, & quinze pouces de large: elles pesent vingt à vingt-cinq livres. Les marchands détailleurs les coupent en plusieurs morceaux longs & étroits, pour en faciliter le débit. Les petits pains pesent depuis une livre & demie jusqu'à deux livres. Les tables & les petits pains sont une même espece de savon sous différentes sormes.

137. Les favons en tables s'envoient dans des caisses de sagin du poids de trois à quatre cents livres. Les savons en petits pains viennent par caisses, aussi de bois de sapin, appellées tierçons, & par demi-caisses du même bois. Les tierçons pesent environ trois cents livres: la demi-caisse pese cent quatre - vingt livres. Les savons marbrés sont en petits pains quarrés - longs d'une livre & demie à trois livres, & se mettent dans des caisses, comme, les savons blancs.

138. On parvient à couper aisément ces pains au moyen de ce qu'on appelle un modele de fabrique. Pour s'en former une idée, il faut imaginer une table solidement établie sur quatre pieds. Elle est d'environ douze pieds de longueur: elle à à son extrêmité un caisson égal à la dimension d'un pairs de favon, dans lequel on enserme trois à quatre pains. Ce caisson est atta-ché sermement à cette table par des équerres de ser. Ses deux grands côtés sont resendus de traits de scie, enserte que de quatre pouces en quatre pouces, ou y puisse passer un gros sil d'archal, avec lequel on coupe les pains de savon dans toute. l'étendue du caisson; & quand ils sont coupés en long de l'épaisseur de quatre pouces, jusqu'au bout de la table, on ouvre le caisson, on tire le savon coupé en long; & si l'on veut avoir des pains saçon de Gayette, on les coupe de travers avec un couteau mince; de sorte que d'une hande en en sait phuseurs parallélépipedes.

139. Quand le savon est coupé, un serviteur enseve les morceaux de dessus la table & les met en tour, c'est-à-dire, sur le plancher, mettant les morceaux de savon les uns à côté des autres, pour former le rond qu'on nomme tour. On laisse un peu de jour à chaque extrêmité des pains, pour qu'ils puissent être plus tôt secs, ce qui exige quelquesois un jour & demi our ceux jours. Ensuite on applique la marque du fabriquant sur les quatres seus jours. Ensuite on applique la marque du fabriquant salors le savons

reste à la place où on l'a mis jusqu'à ce qu'on l'encaisse.

140. It est à propos de remarquer que les pains de savon qu'on a levés des mises, sont aussi marqués de la même marque du fabriquant, aux endroits qui ont été coupés, & cela dès qu'ils ont été mis en pile; & asin que la sleur de chaux qui est encore attachée à chaque pain de savon, ne s'enfonce pas dans la pâte, ce qui arriverait si on les mettait ainsi poudrés en pile, un serviteur, avant de les y mettre, a le soin, dès qu'on les a levés des mises, de les épousseter l'un après l'autre avec un balai de palme sort doux & souple, ensorte qu'ils sont aussi unis dessous que dessus; les pains entiers sont portés dans les magasins de la fabrique. Voilà ce que nous avions à dire du savon blanc: il faut maintenant parler du savon marbré.

Maniere de faire le savon marbré.

141. Le savon marbré est, comme l'on sait, veiné de taches bleuatres & rouges: il est aussi plus dur que le blanc: pour cette raison on le présere pour le transporter dans les pays chauds; & parce qu'il est plus chargé de sel, il est estimé meilleur que le blanc pour les grosses lessives.

142. Pour faire ce favon, on prend, par supposition, vingt cornudes de la seconde lessive de barille, que l'on jette dans la chaudiere avec cinquante jusqu'à soixante-dix milleroles de bonne huile d'olive. On conçoit

bien que ces quantités dépendent de la grandeur de la chaudiere.

143. On met ensuite le feu au fourneau pour faire bouillir la matiere qui, après cinq ou six heures de tems, commence à pousser au-dessus des flots de lessive. Lorsqu'elle a bouilli ainsi pendant vingt-quatre heures. & que la matiere commence de se lier, on y jette dix autres cornudes de la même lessive; & en soutenant toujours l'ébullition, on continue d'v ajouter par intervalle tantôt cinq, tantôt dix cornudes de lessive, suivant qu'on voit que la matiere est plus ou moins liquide, & cela jusqu'à ce qu'on voie qu'elle ne pousse plus au - dehors des flots de lessive : ce qui marque que l'huile est incorporée avec la lessive, & que ces deux substances ne font plus qu'un même corps. Après cette manœuvre, qui se fait ordinairement en deux jours, on jette dans la chaudiere quarante livres de conperole, qu'on a délayées avec cinq on six cornudes de la seconde lessive de bourde. Pour que la couperose pénetre dans toute la masse de sayon. on l'entretient toujours bouillante, jusqu'à ce qu'elle devienne noire; alors on discontinue le feu, & on laisse reposer la matiere pendant deux heures; puis on fait écouler par l'épine toute la lessive qui ne s'est point incorporée avec l'huile; & ayant refermé ce caual, on remet le feu au fourneau comme auparavant, & l'on jette en même tems dans la chaudiere environ foixante cornudes de lessive de diverses qualités, dont la pâte prend la Rrrij

substance en bouillant pendant environ ving-quatre heures, au bout desquelles on tire encore la lessive qui reste au fond de la chaudiere; ce que l'on continue toutes les vingt-quatre heures, en observant d'ôter chaque fois le feu du fourneau, pour laisser reposer la matiere avant que d'ouvrir le trou de l'épine, pour que le savon se divise & se se pare de la lessive; sans quoi il fortirait avec la lessive. Lorsque la matiere a bouilli pendantneuf ou dix jours, & que l'on fent, par une odeur de favon, qu'elle est suffisamment cuite, on ôte le feu du fourneau, & l'on fait écouler comme auparavant, par le trou de l'épine, la mauvaise lessive; on prend ensuite environ dix ou douze livres de ce brun rouge (quelques - uns préten-.. dent qu'on y mèle de l'orpiment); on détrempe ce brun dans une cornude avec de l'eau commune ; on jette cette couleur sur la matiere ; & après avoir mis une planche en travers sur le milieu de la chaudiere, il se met dessus deux ouvriers, qui ont chacun une grande perche, à l'extremité de laquelle est attaché un bout de planche de dix pouces en quarré : ils melent la matiere avec cet instrument pendant environ une heure, tandis que d'autres ouvriers jettent dans la chaudiere, d'intervalle à autre, jusqu'à-cent cornudes de différentes lessives, des qualités que le maître-valet juge à propos d'y mettre; & cela pour rendre la matiere marbrée: ce qui se fait en poussant cette perche jusqu'an fond de la chaudiere, & la retigant brusquement, pour que la lessive puisse pénétrer par-tout, & faire une marbrure égale. Comme l'huile est rassassée de lessive, celle qu'on ajoute ne fert presque qu'à rendre la pate liquide.

144. Après cette manœuvre, on tire la matiere avec des seaux de cuivre ou poelons, & on la jette dans les mises pendant qu'elle est encore chaude, pour former les pains de savon, qui durcit dans les mises à mesure que la matiere se resroidit; c'est pour cela qu'on est obligé de l'y laisser dix ou douze jours en été, au lieu qu'en hiver trois ou quatre jours suffisent pour qu'il soit en état d'ètre coupé en grands pains, ce qui se fait avec le grand conteau de sabrique S, pl. I, seg. 11. Il est gouverné par un ouvrier qui le tient par le manche, tandis qu'un autre le tire par l'autre bout avec une corde. Ces grands pains, qui sont des parallésépipedes de seize pouces de largeur, sur sept d'épaisseur, sont recoupés ensuite en vingtquatre petits pains avec l'instrument V.

145. It est à observer que, pendant que le savon se restoidit dans les mises, il en sort beaucoup de lessive qui n'a été mise que pour le rendre marbré: elle s'écoule par des petits trous qu'on laisse exprès au bas des mises; cette lessive n'ayant pas perdu toute sa force, peut servir encore à saire d'autre savon; & cela prouve que l'huile est chargée de sel autant qu'elle le peut être; ce qui fait que ce savon est très solide.

Notes fur la proportion des substances qui entrent dans le savon.

146. Une millerole d'huile d'olive est une jarre ou un vase de terre vernisse, qui contient communément soixante pintes mesure de Paris, ou cent treize à cent dix-huit livres d'huile poids de marc, plus ou moins,

saivant qu'elle est pure & claire ou chargée de lie.

147. CHAQUE millerole d'huile de cette capacité, doit produire cent douze livres, poids de marc, de favon blanc ou marbré; par conféquent dans une cuvée de favon marbré, où il entre foixante-dix milleroles d'huile, on doit obtenir cent vingt-six quintaux de savon, pendant qu'une cuvée de savon blanc, où il n'entre que trente milleroles d'huile, n'en produit que cinquante-quatre quintaux. La raison est, à ce qu'on prétend, parce que dans -celle-ci on n'ouvre point l'épine pour laisser couler la lessive usée, que toute la lessive qu'on y met doit entrer dans le savon; & que si l'on mettait autant d'huile que pour le savon marbré, les matieres venant à se gonser en bouillant, elles se répandraient par-dessus les bords de la chaudiere; & on fait pour cette raison moins cuire l'huile pour le savon blanc que pour le marbré.

148. It faut pour le savon blanc cent livres, poids de marc, de cendres d'Alicante par chaque millerole d'huile; & pour le savon marbré, on emploie pour chaque millerole d'huile cent livres de barille & cent livres de bourde. Voilà l'usage de quelques fabriques; mais pour avoir quelque chose de précis, il saudrait employer pour une épreuve, le sel qu'on peut retirer de la cendre, & celui qu'on peut obtenir de la barille & de la bourde; c'est aussi ce qu'à fait M. Geossiroy, dans les expériences que nous allons

rapporter.

149. SUIVANT M. Geoffroy, cent quinze livres d'huile étant combinées avec suffisante quantité de lessive, fournissent cent quatre-vingt livres de savon à d'où il suit que dans cette quantité de savon il y a soixante-cinq livres de sel de soude, de chaux & d'eau; & il conclut de plusieurs expériences, qu'une livre de savon d'une bonne consistance, contient à peu près dix onces un gros cinquante-quatre grains d'huile, quatre onces trois gros quarante grains de sel, & une once deux gros quarante-huit grains d'eau.

150. Mais pour avoir quelque chose de plus exact, M. Geosfroy a calciné deux onces de bon savon, & il lui est resté quatre-vingt-seize grains de sel très-sec; il y a ajouté quatre-vingt-seize grains d'eau, & il a eu deux gros quarante huit grains de sel crystallisé, se qui établit la quantité de sel contenue

dans deux onces de favon.

151. Pour connaître combien cette même quantité de favoir contient d'huile, il a fait diffoudre deux onces de ce savon dans trois demi-septiers

d'eau; & pour ravir à l'huile son alkali, il a versé de l'huile de vitriol sur cette dissolution; & ayant étendu ce mêlange dans de l'eau chaude, il a re-

tiré une once trois gros vingt grains d'huile.

152. AINSI M. Geoffroy a trouvé par cette analyse, que deux onces de savon d'Alicante contiennent deux gros quarante-huit grains de sel de soude, une once trois gros vingt grains d'huile d'olive, & deux gros quatre grains

153. QUAND M. Geoffroy a fait ces expériences avec du favon fait avec du fel de foude, l'acide vitriolique lui a donné du fel de Glauber; quand il a employé du favon fait avec de la potasse, l'acide vitriolique lui a donné du tartre vitriolé. Dans l'un & l'autre cas, l'acide vitriolique a fait avec la chaux un fel pierreux (18),

154. En conséquence de ces principes, M. Geosfroy s'est proposé de recomposer du savon; & ayant sait fondre dans deux onces d'eau de chaux. trois gros de crystaux de soude, & une once quatre gros quarante-neuf grains d'huile d'olive, après quelques jours de digestion, il a eu du savon en pâte, mais d'une odeur beaucoup moins défagréable que le savon ordinaire.

Maniere de faire du savon à froid; 🔂 quelques moyens qui tendent à économiser les substances dont on retire les lessives.

155. Une personne s'étant proposé d'établir une savonnerie, dans laquelle elle ferait du savon à froid, sans lui donner aucune cuisson, j'acceptai la proposition qu'elle me fit d'en faire de cette façon dans mon laboratoire. Je pris pour cela huit jarres ou grands pots de grès, au fond desquels je fis un petit trou; j'emplis tous ces vases de soude & de chaux vive pulvérisées & mèlées ensemble, à la dose qui est en usage dans les savonneries ; je versai de l'eau sur le premier pot, & je conservai la lessive qui coulait par le trou qui était au bas du pot, tant que par l'épreuve de l'œuf je reconnoissais qu'elle était forte; mais quand elle devenait faible, je la versais sur le second pot : je conservais la lessive du second pot tant qu'elle était très-forte, puis ce qui en venait était mis sur le troisseme pot, & ainsi successivement sur les huit pots, faisant passer tonjours la lessive de l'un dans l'autre; mais j'avais grand soin de ne conserver que la lessive qui était très-forte, & toutes les faibles lessives qui venaient des différens pots étaient conservées à part pour les verser sur les pots lorsqu'on les aurait remplis de nouvelles matieres.

156. L'ENTREPRENEUR vint, & fit le mèlange de cette lessive qui était fort

⁽¹⁸⁾ Il paraît par ce que j'ai dit ci-dessus, graisse foisonne beaucoup plus que celui qui est fait avec de l'huile. note 17, que le savon fait avec de la bonne

acre, avec de l'huile fort claire, mais un peu grasse, observant une dose convenable. Au bout de deux ou trois jours, il s'était formé fur un peu de lessive qui était au fond, une pate de savon; & ayant retiré la petite quantité de lesfive qui était dessous, j'ai eu, après une huitaine de jours, un savon assez ferme, à la vérité un peu gras, mais fort bon. Il reste à savoir s'il y a de l'économie à suivre cette méthode. Il est vrai qu'on n'emploie pas de bois; mais je crois qu'on ne retire pas des matieres falines tout ce qu'elles contiennent de sel; & il est important, pour réussir, de n'employer qu'une lessive trèsforte. Ainsi je crois qu'on perd plus sur les matieres salines, qu'on n'économise sur le bois. Je fais le même reproche à la méthode des savonniers qui retirent leur lessive dans les bugadieres : ils n'emploient que de l'eau froide, qui ne peut pas extraire tout le fel; aussi est-il certain que les matieres qu'on rejette en font encore très-chargées, puisqu'elles sont acres; d'un autre côté, les lessives qu'on fait couler des chaudieres & qu'on rejette, ont aussi de l'âcreté. C'est pourquoi, comme je l'ai déjà dit, je crois que les fabriquairs pourraient retirer une bonne leslive des matieres qu'ils rejettent, en confervant pendant long-tems ce qu'ils tirent des bugadieres, sous des halles fort aérées, puis les melant avec de nouvelle chaux, & les faisant caleiner comme nous avons dit qu'on faisait la potasse, les pilant de nouveau si on le jugeait nécessaire, & les arrosant dans les bugadieres avec les lessives qu'on retire par l'épine du fond des chaudieres. Ces lessives, qui ont encore de l'activité, diffoudraient les fels si on les versait chaudes dans les bugadieres. Toutes ces opérations pourraient se faire avec assez d'économie, fi l'ou se servait du sourneau représenté pl. I, fig. 1, 2, 3; le feu qu'on ferait fur la grille G, calcinerait les matieres qu'on mettrait dans la chambre I, fig. 3; le même feu chaufferait les vieilles lessives qu'on mettrait dans les chaudieres L, L; & les cendres qui tomberaient dans le cendrier F, pourraient être mèlées avec de la chaux, puis calcinées avec les autres matieres dans la chambre I, & êtreemployées utilement en les mettant dans les bugadieres-

157. Dans quelques endroits, les savonniers vendent leurs lessives grasses aux blanchisseuses. Je crois qu'ils auraient plus de profit en les employant eux-mêmes. Ce que nous venons de dire s'accorde à merveille avec une forme qu'a seixe M. Coeffron, se que nous elleus represents

épreuve qu'a faite M. Geoffroy, & que nous allons rapporter.

Procédé de M. Geoffroy pour faire à froid du savon solide.

15.8. Poun faire la lessive, M. Geoffroy a pris cinquivres de chaux vive fortant du four, dix livres de bonne soude d'Alicante pulvérisée & passée au tamis de crin.

199. Avant partagé la foude & la chaux en deux parties égales, il mit la

chaux concassée dans des terrines de grès, & la couvrit avec la soude pulvérisée. Il versa sur ce melange de l'eau chaude pour faire suser la chaux; enfuite il agita ce melange avec une spatule de bois blanc: il employa pour chaque terrine environ huit pintes d'eau. Il laissa les terrines en cet état pendant douze ou quinze heures; puis il siltra la lessive par un papier gris.

160. It mit ensuite le marc dans une marmite de fer bien nette, avec dix pintes d'eau, qu'il fit bouillir une heure; puis il la filtra comme l'autre lessive, par le papier gris, & conserva à part cette seconde lessive. Comme ces lessives n'étaient pas assez fortes pour faire du savon à froid, il mit cette seconde lessive, qui était déjà assez forte, dans une marmite de fer bien nette, pour la concentrer par l'ébullition; & à mesure qu'elle s'évaparait, il la faisait remplir avec la premiere lessive qui avait été tirée à froid; ce que l'on continua jusqu'à ce qu'il se sût formé une pellicule saline sur la liqueur.

161. CETTE lessive devint noire à cause qu'elle avait attaqué le fer de la marmite; mais ce n'est pas un inconvénient. Si en cet état de concentration on en versait une goutte sur un morceau de verre, elle se congelait sur-lechamp. On trouva au sond du vase un sel crystallisé par lames, qui étant

fondu dans un creuset, donna une bonne pierre à cautere.

162. QUAND la lessive sut à ce degré de concentration, on la laissa un peu refroidir, puis on l'entonna dans des bouteilles qu'on tint bien bouchées, pour que cette lessive, qui est avide d'eau, n'aspirat pas de l'humidité de l'air,

ce qui l'aurait affaiblie.

163. Voila ce qui regarde la préparation de la lessive; & l'on doit remarquer que par l'ébullition on a retiré des sels qui ne s'étaient pas dissons dans l'eau froide. Comme cette lessive était destinée à saire du savon sans seu, il était important qu'elle sût très-concentrée, & elle l'est quand il se crystallise du sel au fond des vases, où on la laisse perdre une partie de sa chaleur. Ayant fait cette opération dans des terrines de grès, M. Geossroy eut une lessive couleur de paille, quoiqu'autant concentrée que celle qui avait été évaporée dans la marmite de ser; & en cet état, elle est propre à faire du savon blanc.

164. Pour faire le savon, M. Geoffroy versa de cette lessive dans une jatte de saïance, & y ajouta deux parties de bonne huile d'olive. En l'agitant avec une spatule de bois blanc, il vit sur-le-champ le melange prendre une consistance semblable à du beurre; il tint ce vase dans un lieu sec & un peu chaud, ayant soin de remuer de tems en tems le melange. Au bout de cinq à six jours le savon prit sa consistance, & il était en état d'être mis aux mises pour achever de le dessécher; ce qui se sit en quinze jours.

165. Comme dans les fabriques il faut viser à l'économie, je pense en géméral, que le savon qu'on fait sans seu doit coûter plus que l'autre, & que les moyens que M. Geoffroy a employés pour faire sa lessive n'y seraient pas praticables; mais on produira à peu près le même effet, sans augmenter beaucoup les dépenses, en employant les moyens que j'ai proposés plus haut.

166. Pour les savons dont nous avons parlé, nous avons dit que l'huile grasse avait plus de disposition à se lier avec les sels alkalis, que celles qui étaient très-coulantes; mais qu'il fallait qu'elles sussent claires, &, comme disent les savonniers, lampantes. Nous avons dit comment on passait à la chaudiere celles qui étaient sales; mais pour tirer parti des lies dans les fabriques où l'on fait de beau savon, on les rassemble dans une cuve ou une pile, dans un lieu assez chaud pour que l'huile ne se sige pas: la lie épaisse se précipite au sond, & on ramasse l'huile claire qui surnage pour la saire entrer dans le bon savon; mais pour des savons de moindre qualité, on cuit le tout en savon, principalement quand on sait des savons en pâte, qu'on appelle noirs. Il y en a qui vont dans les villages acheter des lies pour en saire

des savons communs, qui communément se vendent en pâte.

167. M. Geoffroy, qui, comme nous venons de le dire, a fait des recherches sur le savon, pense, comme tout le monde, que toutes les huiles grafses qu'on unit par digestion ou par ébullition à une lessive de sels alkalis. concentrée & rendue caustique, fait du savon; mais il ajoute que toute huile graffe ne le donne pas en forme seche comme celui qu'on fait à Alicante & à Marfeille; il prétend qu'on ne fera jamais que du favon en pâte avec l'huile de lin, quoiqu'on emploie une lessive très-concentrée; cette huile se grumele, dit-il, & ne se congele point par le froid, comme le font les huiles d'olive & de lin. Or, suivant lui, les huiles qui se gelent aisément, sont propres à faire les savons solides. On a vu que dans les fabriques il arrive quelquesois que le favon se grumele dans les chaudieres, & que les bons fabriquans parviennent à le réduire en pate. J'ai fait du savon en pain & assez dur, avec des huiles de graines; néanmoins je me garderai de nier ce que M. Geoffroy avance ici, n'ayant pas fait assez d'expériences pour éclaircir ce fait, & n'ayant jamais employé de l'huile de lin pour faire du favon. Quoi qu'il en foit, après avoir suffisamment détaillé la façon de faire les savons en pain, je vais rapporter comment on fait le favon en pâte, qu'on nomme communément le lavon noir ou liquide.

Du savon tendre & en pate.

168. Ces favons se font comme ceux en pain, avec des huiles, des sels alkalis & de la chaux. On fait beaucoup de ces savons en Flandre & en Picardie, probablement parce qu'on recueille dans ces provinces quantité de graines dont on retire l'huile. Il y en a de grandes fabriques à Lille; on en fait aussi à Abbeville, à Amiens & à Saint-Quentin; entre ces trois différens endroits,

Tome VIII.

e'est celui de Saint-Quentin qu'on estime le plus, puisqu'il se vend dix-sept livres, pendant que celui d'Amiens ne se vend que quinze livres, & celui d'Abbeville encore moins: on en fait encore en plusieurs autres endroits; mais j'ignore quelle est leur qualité.

Des builes qu'on emploie pour faire le savon en pâte.

169. Les fabriquans conviennent unanimement qu'ils peuvent faire de leur favon avec toutes fortes d'huiles; mais celle d'olive est trop chere: celle de poisson fait un favon d'une odeur très-désagréable. J'en ai sait pour expérience avec des graisses: il était assez beau, & avait peu d'odeur; mais pour cela il faut employer de belles graisses, & elles sont très-cheres; les petits suifs & les vieilles graisses sont de vilain savon, qui reste toujours tendre, & sent mauvais.

170. COMME les huiles de noix, de pavot, de lin, s'emploient pour les peintures, elles font communément trop cheres pour être converties en favon. Ainsi dans les fabriques dont il s'agit, on n'emploie guere que les huiles de colza, de chenevis & de navette, &c. Je répéterai encore ici, que les huiles graffes & épaisses s'incorporent plus aisément avec les sels, que celles qui font fort coulantes.

Des sels qu'on emploie pour faire le savon en pâte.

171. Les fabriquans redoutent les fubstances qui contiennent beaucoup de sels moyens; c'est pourquoi ils ne sont point usage de la soude de varech, dans laquelle il y a beaucoup de sel marin.

172. QUELQUES-UNS prétendent que la foude de kali ne leur convient pas, parce qu'elle rendrait leur pâte trop ferme; outre que je ne regarderais pas cela comme un défaut, il me paraît qu'en cuifant moins le savon, on parviendrait à avoir une pâte qui ne serait point trop ferme; mais la vraie raifon qui empêche les savonniers d'employer les soudes d'Alicante ou de Carthagene, est qu'elles sont trop cheres. Ainsi le seul sel qu'on emploie dans ces savonneries, est la potasse qu'on tire de Dantzick: il y en a, comme nous l'avons dit plus haut, de grise, de blanche & d'autres couleurs. Au reste, on choisit la potasse qui a une odeur lixivielle, & une saveur âcre & piquante.

De quoi est composée la lessive.

173. CETTE potasse, & de la chaux vive qui en augmente la caussicité, sont les seules substances dont on se sert pour faire la lessive; mais dans la Flandres on fait la chaux avec de la pierre dure, ou avec une pierre tendre

qui differe peu de la craie. On préfere pour les bâtimens la chaux de pierre dure; mais celle de pierre tendre est choisie par les savonniers, non seulement parce qu'elle est à meilleur marché, mais encore parce qu'elle se réduit plus aisément en poudre,

Comment on fait la lessive.

174. On étend par terre une certaine quantité de potasse, que l'on concasse, s'il en est besoin, pour que les plus gros morceaux soient au plus comme des noix; on en sorme ainsi un lit que l'on couvre de chaux vive à peu pres en égale quantité que de potasse, & quelques-uns y ajoutent une troisieme couche de sougere; puis avec de la lessive très-faible qu'on a puisée dans des arrosoirs, on en verse seulement ce qu'il en saut pour humecter la couche de chaux, asin qu'elle sus ée réduise en poudre. Quand quelque tems après la chaux est réduite en poudre, on remue avec une pelle de ser la chaux & le sel, pour que ces deux substances soient bien mèlées ensemble, & qu'elles se pénetrent mutuellement: c'est ce que les savonniers nomment le levain, qu'on laisse se rasseoir jusqu'à ce que la potasse qui a pris l'humidité de l'air, & qui s'est aussi un peu chargée de la lessive dont on a arrosé le mèlange, commence à fondre, & que le tout devienne pâteux.

175. Quand le levain est en cet état, on le transporte dans le premier bac, qui est quelquesois bâti en briques avec mortier de chaux & ciment, comme sont les bugadieres de Provence, dont nous avons parlé; ou bien c'est une sutaille faite de planches de chène d'un pouce d'épaisseur, & cerclée de ser. On les établit sur une cîterne, qui est aussi un baquet de bois, mais scellé dans un massif de brique. Dans les fabriques ordinaires, il y en a quatre & un pareil nombre de cîternes. Dans d'autres, il y en a un plus grand nombre; mais il en faut au moins quatre; & il est à propos de remarquer qu'il n'y a que la lessive de la premiere cîterne qui serve à faire le savon; les autres sont destinées à épuiser le sel qui est resté dans le levain.

176. Lorsou'on a encuvé le levain, c'est-à-dire, quand on en a mis dans le premier bac ou la premiere tonne, on verse dessus de la lessive faible qu'on a tirée de la seconde tonne & puisée dans la citerne, où on la laisse en trempe assez de tems pour que la faible lessive puisse se charger des sels âcres du levain. On leve alors une broche de ser qui serme un trou pratiqué au milieu du fond de cette premiere futaille, pour que la lessive s'écoule dans la citerne qui est dessous. Lorsque cette premiere charge s'est écoulée, on abaisse la barre de ser pour fermer le trou qui est au fond de la tonne, & on remet une seconde charge de la même lessive faible, ce qu'on répete deux, trois & quatre sois, jusqu'à ce qu'on ait emporté au levain la plus grande partie de

Sss ij

ces sels; ce qu'on reconnaît en recevant dans une grande euiller de la lessive de la derniere charge; & au moyen d'un œuf frais, en connaît sa force, comme nous l'avons dit en parlant du savon blanc.

177. QUAND ce qui s'écoule du levain a perdu la force qui lui convient. on retire le levain de la premiere tonne, on le met dans la seconde tonne, & on verse dessus de la lessive faible pour en retirer ce que le levain déjà lavé peut encore contenir de sel. On met dans la premiere tonne du levain neuf, & on le charge de la lessive qu'on tire de la citerne qui est sous la seconde tonne; quand on a chargé une ou deux fois de lessive faible cette seconde tonne, on en tire le levain, on le met dans la troisseme tonne, & on le charge avec la lessive qu'on tire de la troisseme cîterne; enfin on met ce même levain dans la quatrieme tonne, qu'on charge avec de l'eau pure; & quand on a reçu la faible lessive qui en coule dans la quatrieme cîterne, on regarde ce levain comme entiérement épuisé de sels, & on le jette. Ainsi on fait passer le même levain successivement dans les quatre tonnes, & la dernière chargée avec de l'eau douce; la seconde est chargée avec la lessive qu'on tire de la premiere cîterne; la troisieme, avec celle qu'on tire de la seconde cîterne; enfin la quatrieme, où le levain est neuf, est chargée par la lessive qu'on tire de la troisieme cîterne; & la lessive que contient la quatrieme cîterne, qu'on fait ordinairement plus grande que les autres, est la seule qui serve à mettre

Comment on charge la chaudiere.

tôt que la chaux est éteinte, & avant qu'elle fût refroidie.

dans la cuve. Les savonniers ont plus ou moins de tonnes, suivant la quantité de savon qu'ils sabriquent; mais on estime que quatre bacs sont suffisans pour extraire le sel d'un levain. Je crois néanmoins qu'on en retirerait encore plus, si l'on pouvait charger les deux premieres tonnes avec de l'eau de chaux qui sût chaude; & peut-être le serait-elle assez si on employait cette eau aussi-

178. Dans cette fabrique, la chaudiere a un fond de ser battu, & le reste est en maçonnerie, comme celles des sabriques de savon blanc. Elles sont de différentes grandeurs, suivant la force des sabriques; les plus grandes euisent à la sois douze à quinze milliers de savon.

179. It est indifférent de les chausser avec de la tourbe, de la houille ou du bois; ainsi on choisit les matieres combustibles qui coûtent le moins.

180. On met d'abord l'huile dans la chaudiere, & ensuite la lessive dans la proportion à peu près du produit de cent vingt-cinq livres de bonne potasse pour deux cents livres d'huile, ce qui doit sournir à peu près trois cents vingt-cinq livres de savon; ainsi l'eau & la chaux qui restent dans le savon, compensent le déchet des parties terreuses de la potasse.

181. On commence par un petit feu, & l'augmentant un peu, on le continue jusqu'à ce que l'huile & la lessive bouillent; alors le fabricant doit examiner si la lessive s'unit avec l'huile, ou, comme les ouvriers disent, si ces deux substances prennent liaison & forment collage.

182. L'UNION étant faite, il s'agit de la conserver; c'est un point essent tiel, & le prétendu secret des fabricans, chacun disant avoir une pratique

préférable aux autres.

183. EFFECTIVEMENT cette liaison se fait quelquesois trop forte; d'autres fois trop faible, & aussi quelquesois elle ne se fait point du tout. Le talent du fabricant consiste à savoir, par la sorce du seu & celle des lessives, diminuer le collage quand il est trop fort, le sortisser quand il est trop faible, &

aider à la liaison quand elle ne se fait pas.

184. It est quelquesois arrivé que des sabricans ne pouvant y réussir, ont été obligés de vuider leur chaudiere, & de recommencer avec de nouvelles matieres. Ces accidens me sont arrivés dans des expériences que je faisais en petit dans mon laboratoire, sans que j'aie pu savoir d'où cela dépendait; & si je croyais pouvoir conclure quelque chose de mes petites épreuves, je dirais qu'il faut commencer la cuite avec de la lessive médiocrement sorte, pour épaissir l'huile par une cuisson un peu longue, ensuite nourrir le brassin avec de sorte lessive, augmentant le seu à propos, comme il est dit à l'occasion du savon qu'on fait en pain.

185. Mats ce qui embarrasse le plus le fabricant, est quand le brassin, qui a pris d'abord une liaison convenable, perd tout d'un coup sa liaison. Je soupçonne que dans ce cas, il faudrait laisser refroidir le brassin, retirer l'huile si elle se séparait de la lessive, puis la remettre dans la chaudiere, & recommencer l'opération comme si l'on n'avait rien sait. Mais c'est là une

pure conjecture.

186. QUAND le favon conserve sa liaison, on le nourrit avec de la lessive forte, & l'on augmente le seu pour dissiper l'humidité surabondante qui empêche l'union du savon, pendant que la lessive devenant plus sorte par la dissipation de l'humidité, elle s'unit à l'huile; & alors on donne au savon la cuisson qui lui convient: c'est le point qu'il n'est pas aisé de saisir, d'où dépend néanmoins la bonne ou la mauvaise qualité du savon. Mais connaît-on ce point important par l'épaississement de la pâte, ou par la forme des bouillons? C'est ce que je ne sais pas positivement: il saut un grand usage pour ne se point tromper sur ce degré de cuisson.

187. On peut demander pourquoi ce savon ne prend pas de la consistance comme celui qu'on fait en pain. M. Geosfroy, comme nous l'avons dit, en attribue la cause à la différence des huiles, prétendant que plus les huiles ont de disposition à se congeler par le froid. & plus elles sont pro-

pres à faire du favon en pain. Je crois que la nature des sels y contribue beaucoup; car on sait que la potasse est un alkali végétal fort avide d'humidité; au lieu que les sels qu'emploient ceux qui font du savon en pain, la barille, la bourde, les cendres du Levant, contiennent un alkali de la nature de la base du sel marin, qui tombe en farine à l'air; mais je me garderai d'assurer que ce soit en ce seul point que consiste la dissérence qu'on remarque en ces dissérens savons: je n'ai pas sur cela des connaissances assez positives pour me décider,

Sur la différente qualité des savons en pâte.

188. LE savon qu'on fait avec l'huile de chenevis, est verd; celui qu'on fait avec les huiles de colza & de navette, est brun, tirant au noir. Quelques-uns, je ne sais pour quelle raison, estiment cette couleur. Il y a des fabricans qui mêlent dans leur composition une teinture qu'ils sont avec la couperose & la noix de galles: c'est une espece d'encre qui ne paraît pas devoir augmenter la bonté du savon.

189. LE savon non sophistiqué, qui, dans le quart & en masse, paraît, noir, se montre verd de pré quand on l'expose au jour en lames minces.

- 190. Le savon qu'on nomme mal-à-propos liquide, & qu'il est plus convenable de nommer en pâte, ne doit point être trop mou; on desire qu'il soit à peu près comme de la glu: il doit être ferme, clair, transparent quand on en place une lame entre l'œil & la lumiere; sur la langue, il doit avoir de la saveur. Il faut qu'il sonde promptement dans l'eau, qu'il sorme à la surface beaucoup de mousse blanche & légere. Si l'on s'en sert pour dégraisser la laine, il saut qu'au sortir du bain elle soit dégraissée dans l'intérieur aussi parfaitement qu'à l'extérieur: le bon savon la rend blanche, boussante, légere & douce au toucher.
- 191. C'EST un grand défaut à ces favons que d'être trop mous: il est vrai que par les tems froids ils prennent de la fermeté; mais alors on connaît leur défaut en plongeant dedans une spatule; car ce savon trop mou sorme de grands filets comme les vermicelli; au lieu que celui qui n'a pas ce désaut, rompt. Dans les tems de chaleur, ces savons trop mous deviennent coulans, & quelquesois ils se corrompent. On remarque aussi, quand il fait chaud, que les savons mal fabriqués ont une couleur terne : ils sont sades sur la langue, ils moussent peu; & si l'on s'en sert pour dégraisser la laine, ils n'enlevent que la graisse qui est à l'extérieur; & en écharpissant les stoccons pour les faire sécher, on apperçoit que l'intérieur est gras.

192. It n'y a que les fabricans qui ont fait dégraisser la laine pour leur usage, qui remarquent ce défaut, Ceux qui yendent des laines filées, ne sont

pas fachés qu'il y reste du gras dans l'intérieur, parce que le poids en est augmenté; mais cette graisse que le foulon doit emporter, rend les étoffes creuses & molles. On voit par-là combien il est important d'employer de bon savon, puisque ces savons, qui devraient avoir plus d'activité que les savons en pain, en ont beaucoup moins.

193. On doit encore éviter que les favons en pâte aient une mauvaise odeur: en général, ils en ont toujours plus que les savons blancs; mais quand elle est considérable, on peut être sur qu'on y a fait entrer de l'huile

de poisson, ce qui est très-expressément défendu.

194. Voila ce que je savais sur la fabrique des savons en pâte; mais ayant appris qu'il y en avait de grandes fabriques à Lille en Flandres, j'engageai M. Fougeroux de Blaveau, mon neveu, capitaine d'infanterie, & ingénieur ordinaire du roi, qui était alors en résidence à Lille, de me faire part de ce qu'on faisait dans ces fabriques, qui sont plus considérables que celles que je viens de décrire. Il a répondu à mon invitation, en m'envoyant un mémoire très-détaillé, que je crois devoir faire imprimer en entier avec les figures qui y étaient jointes.

195. La différente disposition de ces sabriques, contribue à la perfection

de notre art.

Fabrique de savon en pâte, établie à Lille en Flandres, décrite par M. Fougeroux de Blaveau.

196. Le savon en pâte est, comme toutes les especes de savons, un composé d'huile rendue miscible à l'eau par l'intermede d'un alkali. Il differe du savon blanc, 1° par sa couleur, qui est brune ou verd soncé; 2° par sa consistance, qui n'est jamais solide, mais en pâte molle & grasse: du reste il a les mêmes propriétés que les savons blancs; son esse est même plus actif, ce qui fait qu'on le présere pour dégraisser les laines dans les manufactures de draps, de convertures, &c.

197. On fabrique beaucoup de favon mou en Flandres, en Picardie, en Hollande; en général, celui de Picardie est le pus estimé & le plus cher, ensuite celui de Flandres, & en particulier de Lille. En Hollande, on en fabrique de différentes qualités, dont plusieurs ont une très-mauvaise odeur, à cause

des especes d'huile qu'on y emploie.

198. LES huiles dont on fait le savon en Flandres, se divisent en huiles chaudes & huiles froides: ce sont là des termes de fabrique. En Picardie, on nomme huile jaune, celle que les Flamands nomment chaude; & huile verte, celle que les Flamands nomment froide. Les huiles qu'on nomme chaudes,

sont celles de lin, de chenevis & d'aillet. Les huiles froides, sont celles de colza & de navette.

199. En général, les huiles dites chaudes sont plus cheres que les huiles froides, sur-tout à Lille, celle de colza se recueillant dans les environs de cette ville.

200. On pourrait aussi fabriquer du saven avec de l'huile de poisson; mais son odeur est insupportable, ce qui fait qu'elle est proscrite par tous les statuts des savonniers, & qu'il leur est désendu d'en employer, sous peine d'une amende très-considérable. En Brabant, ils jurent même à leur réception, de ne jamais en faire usage, soit en total ou en l'alliant avec d'autres huiles: on n'en emploie qu'en Hollande, & cela a décrié leur fabrique.

201. Les matieres dont on tire l'alkali pour en former les lessives, sont les potasses mèlées avec de la chaux, sur lesquelles on fait passer de l'eau pour en

diffoudre les fels.

202. On distingue plusieurs especes de potasses, qui prennent leur nom de l'endroit d'où on les tire. La plus grande partie, dites de Danziek, viennent de Pologne: elles sont blanches. On en tire de Hambourg qui sont plus sortes que celles de Dantzick, mais très-difficiles à employer. Il en vient aussi en grande quantité de Liege & de Luxembourg: elle est en poudre, & renfermée dans des sacs. La plus estimée est celle de Hongrie, qui vient de Trieste par mer. Toutes ces potasses se vendent au cent pesant.

203. En général, toutes les potasses, soit du même pays, soit de différens endroits, varient beaucoup par leur force & leurs qualités: ce qui provient, je crois, de l'alliage du sel alkali avec différens sels moyens, tels que le sel marin ou les sels vitrioliques que produisent les différens bois dont on fait la soude, ou des terreins où ils ont crà, suivant leur éloignement ou leur

proximité de la mer.

204. C'est cette variété dans la force & la qualité des potasses, qui fait le grand art des savonniers, chacune demandant à être traitée différemment, d'abord pour en extraire les lessives, ensuite les lessives qui en proviennent exigeant des manutentions particulieres dans les fabriques du savon.

205. On n'emploie jamais, pour le savon dont il s'agit, de soude d'Alicante, ni de cendres du Levant, encore moins de celles qu'on fabrique en Norman-

die avec le varech.

206. LA chaux dont on se sert est la même qu'on emploie pour la bâtisse il faut l'avoir vive, c'est-à-dire, telle qu'elle sort du four. Celle qu'on emploie ordinairement en Flandre, est faite avec de la pierre (19): elle est la

(19) Voyez le quatrieme volume de §. 4, & les notes que j'ai ajoutées sur ce cette collection, art du chaufournier, sujet.

plus commune dans le pays. Je ne fais pas si pour le savon elle est préférable à celle de pierre dure.

207. Nous avons dit que les lessives étaient un mêlange de potasse & de chaux, sur lequel on faisait passer de l'eau. Quoiqu'on n'observe pas des proportions bien exactes, & que même ce mêlange-doive varier suivant les disférentes qualités des deux matieres qu'on emploie, néanmoins voici ce qui est le plus usité. En été on met sur 1500 pesant de potasse, douze à treize cents

de chaux, un pen plus en hiver.

208. Pour faire le melange, on étend la potasse sur le pavé, & on la brise avec des battes; on fait à part un monceau de chaux vive, qu'on fait susser en jetant un peu d'eau dessus, puis on la laisse reposer environ une demi-journée, plus ou moins, suivant la qualité de la chaux: c'est de cette préparation de la chaux & de sa quantité, que dépend, suivant les savonniers, la bonté des lessives. La chaux étant bien susée, on la mêle le mieux qu'il est possible avec la potasse; on jette un peu de poussière de charbon de terre sur les outils, pour que la chaux ne s'y attache point, & même on en mêle un peu avec la matiere, pour qu'elle ne fasse pas trop masse, & que l'eau ait plus de facilité à passer au travers. Ce melange bien sait, on en emplit le bac n°. 5, pl. III, fg. 1 & 2.

209. CES bacs 1, 2, 3, 4, 5, font, comme on voit pl. III, an plan fig. 1; & à la coupe fig. 2, des especes d'auges en maçonnerie, formant à peu près intérieurement un cube de cinq pieds de côté. Il y en a cinq d'accollés les uns aux autres, sous chacun desquels est une citerne particuliere d. Ces citernes ont une même largeur que les bacs; mais elles sont plus longues, afin qu'il puisse y avoir en avant, comme l'on voit dans la figure I, une trape pour puiser la lessive qui s'y rend. On a supposé sous l'angard dont on donne ici le plan, deux rangées de bacs ou cuves, & les citernes occupent la moitié de la largeur du bâtiment. La profondeur de ces citernes est assez indisférente: plus elles en ont, & plus elles contiennent de lessive; mais il faut qu'elles aient au moins six pieds au dessous du fond des bacs, pour que la lessive ne vienne jamais à cette hauteur. Celle du cinquieme bac, cotée de, doit être beaucoup plus grande que les autres, parce qu'elle doit servir de réservoir aux lessives fortes, telles qu'elles doivent être employées pour le savon : c'est pourquoi cette citerne est double. Pour la commodité du travail, elle doit être très près de la chaudiere; cette disposition a cependant l'inconvénient qu'on est obligé de saire le mêlange du levain sur l'espace qui reste entre le dernier bac no. 5, & la chaudiere, pour le jeter tout de fuite dans ce bac no. 5; ou si l'on fait le melange dans le magasin des potasses, il faut l'apporter dans des brouettes, d'où on le jette dans le bac.

210. Les citernes, ainsi que les bacs, sont ordinairement en briques crépies.

Tet

en-dedans d'un bon mortier de cendrée de Tournay, ou de pozzolane. Ce n'est que par la bonté du mortier qui forme le crépi intérieur, sa qualité, & la maniere dont il est employé, qu'on peut espérer d'avoir les bacs & les cîternes étanches; car pour peu que la brique sût découverte, la liqueur des lessives qui est mordante & corrosive, la rongerait, & ne tarderait pas à se faire jour au travers. A Lille on emploie la cendrée de Tournay, qu'on lisse pendant plus de six semaines. Comme malgré toutes les attentions dans la construction, il leur arrive souvent des dégradations, quelques savonniers ont préséré de les revêtir intérieurement en dalles de pierre de taille, jointes avec du massic.

211. Le bac n°. 5, ainsi rempli du melange préparé comme nous l'avons dit, on l'arrose avec de l'eau qu'on tire de la cîterne n°. 4. On se sert à cet esset d'une petite pompe portative, qui se monte le long d'un poteau de bois k, établi auprès de l'ouverture de chaque cîterne. Cette pompe puise l'eau dans la cîterne n°. 4, & par le moyen d'une petite gouttiere on la verse sur le bac n°. 5. On voit dans les sigures, au plan & à la coupe, l'établissement d'une de ces pompes, qui est supposée puiser l'eau dans la cîterne n°. 3, pour la verser sur le bac n°. 4.

212. La quantité d'eau qu'on tire de la cîterne no. 4, pour la verser sur le bac no. 5, doit être proportionnée à la grandeur des bacs, & aussi à la quantité & à la qualité des matieres qu'on emploie. Sur quinze à seize cents de potasse, on peut verser seize à dix-sept tonnes d'eau (*). Cette eau ne doit pas être jetée toute à la fois, mais à plusieurs reprises, c'est-à-dire, en vingt-quatre heures de tems, environ trois à quatre tonnes à chaque reprise. Chaque sois qu'on veut mettre de nouvelle eau, on leve auparavant le piston qui réponda au trou du sond du bac. Ce piston b, qu'on voit au milieu des bacs 4 & 5, fig. 10, est ensermé dans un tuyau de bois, de quatre à cinq pouces en quarré; il y a de chaque côté de ce tuyau & à la partie d'en-bas, des échancrures; ensorte que les eaux, après avoir siltré au travers des terres, & dissous en grande partie les sels qu'elles contiennent, se rendent par ces ouvertures, lorsque le piston est levé, dans la cîterne qui est au-dessous

213. Pour empêcher les terres de sinvre l'eau, & de boucher les échancrures faites au bas du tuyau, lorsque ce tuyau est posé à l'à-plomb du trouqui est au fond du bac, on arrange autour de son pied des brins de balai en assez grande quantité; par-dessus on forme un cône de scories de charbon, ensorte que l'eau des lesseves se filtre au travers des scories, traverse les brins de balai, & entre dans le tuyau par les échanceures dont nous avons parlé,

^(*) La tonne est de cinquante pots ; le pot pese quatre livres, & contient cent quatres gauces cubes.

Toù elle coule, lorsqu'on leve le piston, dans les citernes : par ce moyen les tuyaux ne s'engorgent point, & l'eau des bacs, ou les lessives, sont comme filtrées.

- 214. CETTE eau de la citerne n°.4, déjà chargée de sels lorsqu'elle a passé sur les nouvelles terres du bac n°. 5, & qu'elle est rendue dans la citerne qui est dessous, doit avoir toute la force nécessaire pour fabriquer le savon; si elle était trop foible, c'est que le savonnier aurait fait trop d'eau sur le bac, proportionnellement à la force de ses matieres: l'expérience seule peut donc régler cette quantité.
- 215. On connaît la force des lessives, en en tirant dans un vase, & y plongeant un œuf; lorsqu'elles sont assez fortes, il doit revenir à la superficie & y rester comme suspendu; d'autres se servent d'une boule de savon, & on connaît la force de la lessive par la quantité dont elle ensonce. On pourrait y employer un pese-liqueur, & observer le degré convenable, attendu que plus les lessives sont fortes, c'est-à-dire, plus elles sont chargées de sels, plus elles sont pesantes; mais l'œuf ou la boule de savon étant suffisans, il est inutile d'avoir recours à un autre moyen qui serait plus coûteux.
- 216. Quoique l'eau qu'on verse fur le bac n°. 5, dissolve la plus grande partie des sels que contiennent les matieres, néanmoins il en reste encore beaucoup; pour les en tirer, lorsque toute l'eau est écoulée dans la cîterne, on jette à la pelle les terres dans le bac joignant n°. 4, qu'on arrose de nouveau avec même quantité d'eau que la premiere sois, mais qu'on puise dans la cîterne n°. 3.
- 217. On recommence la même opération jusqu'à ce que les terres soient parvenues dans le bac n°. 1; alors comme il n'y a point de cîterne précédente, on les arrose avec de l'eau ordinaire.
- 218. Le choix de cette eau n'est pas indifférent; celles dites crues (20), ou qui ne peuvent dissoudre le favon, ne valent rien, les plus douces sont les meilleures; celles de cîternes ou de pluie sont préférables aux autres: on l'a supposée, dans la figure, provenir d'une pompe qui est placée en dehors du bâtiment.
- 219. Lorsque la nouvelle eau qu'on a versée sur le bac n°. 1, est écoulée dans la citerne du même numéro, les terres se trouvent avoir été lavées à cinq sois différentes, ensorte qu'on les regarde comme ne contenant plus de sels, & on les jette dehors. On ménage à cet esset, pour éviter la main-d'œuvre, une senètre ou une ouverture vis-à-vis le bac n°. 1. (Voyez fig. 1.) Ces terres s'emploient cependant encore avec succès à sumer les terres froides & sablon.

⁽²⁰⁾ Voyez ce que j'ai observé sur les troisieme volume de cette collection, art caux crues & les eaux douces, dans le du mégissier, page 206, note : 3.

neuses, & se vendent à Lille assez cher. On les transporte par eau dans la Flande. dre Autrichienne, où on en fait usage.

220. La marche de l'eau est contraire à celle des terres, c'est-à dire, que les nouvelles terres se jettent toujours dans le bac no. 5, tandis que la nou-

velle eau se jette toujours sur le bac n. 1.

221. On voit par cette marche que les terres sont lavées & remuées à cinque sois différentes, avant d'être regardées comme ne contenant plus de sels, & réciproquement que l'eau avant d'arriver dans la citerne no. 5, ou d'être une less ensert forte pour sabriquer du savon, a passé cinq sois successivement sur ces terres, ensorte que la force des less va toujours en augmentant de la citerne no. 1 à celle no. 5.

222. Pour que le travail soit continu, à mesure qu'on vuide le bac-no. 500 on le remplit de nouvelles matieres préparées comme nous l'avons indi-

qué ci-deffus.

223. VOILA comme on prépare les lessives qui doivent entrer dans la composition du savon en pâte.

224. A l'égard des huiles, on ne leur donnne aucune préparation; on,

les emploie telles qu'on les achete ou qu'elles viennent du moulin.

225. Nous avons dit qu'on faisait usage en Flandres des huiles, les unesqu'on nomme chaudes, & les autres froides; que les froides dont on fait la plus grande consommation, sont celles de colza; que les huiles chaudes naèlées avec les froides, donnaient plus de qualité au savon. Comme ces huiles chaudes sont plus cheres que les froides, les savonniers n'en emploient que le moins qu'ils peuvent. En hiver, ils sont cependant obligés d'en employer, quelquesois même jusqu'à moitié; en été, ils brassent souvent avec l'huile de colza pure. En Picardie, ils mêlent toujours environ un tiers d'huile chaude: aussi leur savon passet il pour plus sin, & dequalité supérieure; & pour cette raison ils le vendent plus cher, & n'en ont pas tant de débit, ce qui revient au même pour le fabriquant. A Lille ils en brassent aussi avec un tiers d'huile chaude; mais ce n'est que lors, qu'ils en ont de commande pour les manusactures qui exigent du savon de la première qualité; & meilleurs que ceux qui entrent dans le commerce.

226. CE savon se cuit comme celui en pain, dans des chaudieres: les plus grandes sont les meilleures, y ayant toujours de l'économie à faire de grands brassins; mais pour être bien proportionnées, leur diametre doit toujours être plus grand que leur profondeur. Comme le savon, en bouillant, monte beaucoup, toutes les matieres qui doivent former le brassin, ne doivent jamais emplir la chaudiere qu'à moitié de sa profondeur, afin qu'il y ait assez de place pour le lavage. Une chaudiere de treize pieds de diametre, sur onze de prosondeur, brasse environ vingt-cinq à trente tonnes

d'huile, & rend net un peu plus du double de savon, c'est-à-dire, cinquantecinq à soixante - cinq tonnes. Les chaudieres ordinaires sont cependant

plus petites, & ne brassent que quinze à seize tonnes d'huile.

227. Ces chaudieres sont saites de plaques de ser battu, rivées les unes aux autres; dans les grandes, la partie du sond a jusqu'à deux pouces, d'épaisseur, le reste en proportion. On voit dans la planche III, sig. 1 & 2, le plan & la coupe d'une chaudiere, & la maniere dont elle est posée sur son sourneau qui s'allume par un souterrein. Il saut, pour la commodité de la manœuvre, que les bords de la chaudiere ne soient élevés qu'à deux pieds & demi, trois pieds, au-dessus du niveau du pavé de l'angard. Comme, il s'en échappe beaucoup de vapeurs ou sumée, si l'angard est couvert d'un plancher, il saut ménager une lanterne au-dessus; quand il n'y a pas de plancher, les vapeurs s'échappent au travers des tuiles.

228. CETTE chaudiere doit être, autant qu'il est possible, à portée de la câterne n'. 5, où est la lessive forte. La quantité du brassin doit donc être, comme nous l'avons dit, proportionnée à la grandeur de la chaudiere, &

à celle de la citerne no. c.

229. Lorsqu'on veut faire un braffin, ayant des huiles en magain, ainsi que de la lessive sorte dans la citerne n°. 5, on commence par mettre dans la chaudiere à peu près la moitié de ce qui doit entrer d'huile dans le brassin: plusieurs même y versent presque tout; ensuite on allume le seu dans le sourneau (*). Quand l'huile commence à chausser, on y verse deux tonnes de lessive; & aussi-tôt que ce premier mèlange bout, on y en verse encore deux autres. On reste ensuite un quart-d'heure, environ, sans y rien mettre, pour que la lessive commence à s'incorporer avec l'huile, ce qu'ils appellent saire la liaison: à mesure que la liaison se fait, on continue de jeter de la lessive, & on ajoute les tonnes d'huile qui restent.

230. La quantité de lessive par rapport à celle d'huile, n'est pas absolument réglée : elle varie suivant leur force; néanmoins, en général, ons peut la compter comme de 4 à 3; c'est-à-dire, que sur trente tonnes d'huile, on en met environ quarante de lessive; de ces quarante, il s'en évapore environ cinq, puisqu'on retire toujours d'un brassin un dixieme

en sus du double de l'huile qu'on y a mise.

231. On ne doit jamais verser la lessive qu'en petite quantité à la fois. & la répandre sur toute la superficie de la chaudiere: à mesure que ces deux liqueurs, claires & sluides séparément, s'unissent ensemble, elles s'épais sissent, quelquesois elles bouillent paisiblement; d'autres fois elles montent.

^(*) On se sert en Flandre, pour le terre, parce qu'il est à beaucoup meilleus, chaussage des chaudieres, de charbon de marché que le bois.

en écume: alors on les bat pour abattre les bouillons, & on y verse quelques mesures de lessive pour les amortir, & empècher la matiere de se perdre; ensin un brassin, tant qu'il est sur le seu, demande à être veilsé & travaillé: c'est l'art du savonnier de le savoir bien conduire; & tout expérimenté qu'il soit, il ne peut pas répondre qu'il ne lui arrivera quel-

ques événemens, par des causes qu'il n'aura pu prévoir.

232. SI l'on a commencé par mettre trop de lessive, la liaison ne se fait pass si les lessives sont très-sortes, elles saissifient trop rapidement l'huile, & au lieu de l'épaissir, elle sorme des grumeaux. On y remédie en versant dessus quelques mesures de lessive des premieres citernes, qui sont plus faibles: au contraire, si les lessives sont trop saibles, la liaison est un tems infini à se saire, jusqu'à ce qu'une partie de l'eau surabondante des lessives soit évaporée, & les sels assez rapprochés pour produire leur effet de liaison sur l'huile t dans ce cas, le déchet est bien plus considérable.

233. La vivacité des bouillons, ou le lavage, provient souvent de la gradation du feu, &, à ce que prétendent les savonniers, de la qualité

des leslives, suivant les sels qu'elles contiennent.

234. On ne peut donc donner de regles bien précises sur la conduite du brassin, Quand la liaison est bien faite, que les grands bouillons sont passés, alors la matiere doit s'éclaigir; c'est-à-dire, que les parties de l'huile étant bien divifées par les sels, il ne doit point rester de grumeaux. On s'apperçoit de cet éclaireissement, en prenant de la matiere avec la petite cuiller nommée éprouvette, & la faisant couler au travers du jour Pour que le brassin réussifie bien, cet éclaircissement est absolument nécessaire. Lorsqu'il est à son point, il ne rette plus qu'à donner à la matiere la cuisson convenable, ce qui est bien essentiel à la bonne qualité du savon. Les savonniers connaissent cette cuisson en examinant de la matiere refroidie : pour cela, de tems en tems ils en prennent avec l'éprouvette. & en font couler en bande sur une tuile vernissee (*) qu'ils portent à l'air. A chaque fois qu'ils plongent l'éprouvette dans la matiere, ils ont soin d'agiter la superficie pour en écarter la mousse, ce qui leur ferait mal juger de l'épreuve. A l'épaissifissement, la couleur, la nature du grain, le tems qu'elle est à se figer, ils jugent de cette cuisson; ils l'éprouvent aussi en prenant de cette matiere un peu refroidie entre les doigts, & les séparant ensuite. Si elle file, c'est une marque que la cuisson n'est pas parfaite; mais si elle se sépare, que son grain soit fin, sa couleur brune, alors elle est à son degré. & on retire le feu du fourneau.

235. Pour amortir les bouillons, & mettre la matiere en état d'être enton-

^(*) Les savonniers nomment cette tuile ou tesson de poterie vernissée, l'écaille.

née sans lui saire perdre sa cuite ni de sa qualité, on vuide dans la cuve une tonne environ de savon déjà sait : ce savon en sondant resroidit l'autre; & dès que les bouillons sont appaisés, on procede à vuider la chaudiere. Si le maître savonnier juge que cette cuisson est exactement à son point, il fait vuider la chaudiere tout de suite, & mettre le savon dans les barrils. Si, au contraire, il croit qu'un peu plus de cuisson lui soit nécessaire, il le laisse un certain tems dans la chaudiere, le seu étant amorti : tout cela doit dépendre de dissérentes circonstances. Mais en général, pour la qualité du savon, il y a moins d'inconvénient à donner plus que moins de cuisson. Le savon pas assez cuit, tourne, se gâte; le trop de cuisson diminue seulement la quantité, ce qui n'est pas au prosit du fabriquant.

236. Le tems ordinaire pour faire un brassin, est de dix à sept heures s mais cela varie suivant la force des lessives, la température de l'air, & les

différens accidens qui arrivent.

237. A l'égard de la qualité du favon, je ne sais pour quelle raison le plus recherché par les marchands, est du très-brun tirant au noir; & celui qu'on fait avec l'huile de colza, est toujours un peu bleuâtre. Les fabriquans de Lille, une demi-heure avant que la cuisson soit finie, y versent une teinture noire pour y donner la couleur (a) qu'on desire.

238. Si le favon est fait avec grande partie d'huile chaude, & que par conféquent le fabriquant veuille le vendre comme favon de la premiere qualité, au lieu d'y mettre de la couleur noire, il en met une bleue, pour

que le savon devienne verdatre. (b)

- 239. On vuide la chaudiere par le moyen d'un seau de cuivre É, pl. III, fig. 2, placé au bout d'une grande perche qui répond à un balancier. L'ouvrier avec ce seau, puise sa matiere qui est encore sondue, & la verse dans une espece d'auge, dont on voit la position dans le plan e, fig. 1, & en prossi à la figure 3, E, qui en présente le détail en grand. Cette auge est fermée de quatre côtés; vers le tiers de sa longueur, elle est séparée dans toute sa largeur par une plaque de cuivre a b, percée de trous; ensorte que la matiere, avant d'arriver dans la troisieme partie, est obligée de passer par cette espece de crible: s'il rencontre quelques corps étrangers, ils sont arrètés, & le savon passe seul. Cette plaque est mobile (on la voit en a b, fig. 3, de la face separée de l'auge). De cette espece de retranchement ou
- (a) Pour faire cette teinture, on prend ane livre de couperofe verte, une demilivre de noix de galles, une demi-livre de bois rouge; on fait houillir le tout dans un chauderon avec de l'eau de lessive, & on passe la liqueur par un tamis: c'est cette

liqueur qu'on jette dans la chaudiere.

(b) La teinture verte se fait avec de l'indigo sondu dans de la lessive, & passé ensuite au tamis: l'usage regle les doses-Cette couleur bleue, avec le jaune du savon, produit la couleur verts. troisieme partie de l'auge, le savon coule par un trou rond qui est au sond; & tombe dans le barril h, qui est au-dessous. Lorsque le barril est plein; on bouche ce trou par le moyen d'un tampon qui a une tête f, en-dessus de la caisse: on remet un autre barril en place.

240. Le barril qu'on veut remplir, se repose sur une espece de couronne de bois percée, & dont les bords sont en pente, au dessous de laquelle est, dans une fosse, un autre barril i, ensorte que s'il se renverse un peut de savon, ou ce qui dégoutte pendant qu'on change de barril, tombe dans celui de dessous, & il n'y a rien de perdu.

241. QUAND on met le savon en demi-tonnes, comme elles seraient trop lourdes à transporter, on les arrange dans le magasin, & on emplit de petits

barrils qu'on va vuider dedane.

242. CETTE manœuvre se répete jusqu'à ce que toute la chaudiere soit vuide. Il faut que cette opération se fasse un pen promptement, sans quoi le savon du sond serait trop cuit, ce qui serait toujours à la perte du savonnier. Lorsque le brassin a été bien conduit, il ne reste rien au sond de la chaudiere.

243. On n'emplit pas les barrils ou tonnes par le bondon, mais par un

des fonds, qu'on ne ferme que lorlque le favon est refroidi.

244. A mesure que les barrils sont emplis, on les arrange debout les uns à côté des autres pour les laisser resroidir; quelquesois il leur faut vingt-quatre heures, plus ou moins, suivant qu'il fait froid ou chaud. Quand la matiere est entiérement figée, on pese les barrils: s'ils sont trop pleins, on en ôte avec une truelle, sinon on en ajoute pour leur donner le poids requis; ensuite le tonnelier leur met le fond, la marque du fabriquant, & les empile dans le magasin.

245. A Lille, les barrils sont d'une demi tonne ou d'un quart de tonne (on en voit les dimensions à la figure 13, M NO). La tonne pese 300 livres de Lille, dont 40 livres pour le sût, ce qui fait 260 livres de savon, ou 227 livres & demie, poids de marc; la livre de Lille n'étant que de quatorze

onces: la demi-tonne & le quart de tonne à proportion.

246. On vuide les tonnes d'huile directement dans la chaudiere, par le moyen d'un moulinet ou trueil f, fig. 1, qui est placé au-dessus, & qui est représenté en grand en H & en G, fig. 3. Après avoir posé les crochets dans les tables aux deux extrèmités de la tonne c, en pesant sur la corde c, qui se roule sur le tambour d, un seul homme enleve cette tonne, ou plutôt la fait glisser sur deux barres de ser inclinées f. Lorsqu'elle est à la hauteur du bord de la chaudiere L, il la pousse avec une main en-dedans, où elle se place toute seule en prenant son à-plomb: il lâche sa corde, & elle se soutient sur deux potences de ser g, qui sont en saillie dans la chaudiere; il ne lui reste plus qu'à la tourner le bondon en-dessous, & elle se vuide.

247. On voit dans le plan, fig. 1, la position de ce moulinet f, ponctué; & à la figure 3, son détail en grand, vu de face & de profil : on le place de maniere qu'il puisse se manœuvrer du dehors de l'angard. Le magasin aux huiles doit

aussi etre le plus près qu'il est possible, comme en D, fig. 2.

248. A l'égard des lessives, on les tire de la grande citerne qui est au-dessous du bac n°. 5, fig. 1° 5° 2, par le moyen de la pompe portative dont nous avons parlé; & avec une gouttiere, on la conduit dans un grand envier h, fig. 1, qu'on place à côté de la chaudiere: c'est dans ce cuvier que l'ouvrier la puise pour la jeter partie par partie dans la chaudiere; pour cela il se sert d'un vase rond, de coivre, de ouze pouces de diametre & six de prosondeur, qu'il appelle jet., K, fig. 3; il le prend par un manche de ser qui y est joint. Ce jet est la mesure dont il se sert; car les quatorze sont la tonne: ensorte que par le nombre qu'il en verse, il sait celui des tonnes qu'il met dans son brassin. On voit ce jet K, & le cuvier H, dessinés à la figure 3.

249. Lorsou'on veut tirer quelque partie d'eau des citernes, on se sert d'une grande cuiller emmanchée au bout d'un long bâton: on en voit aussi le

dessin sur la même figure, en P.

250. Le savon dont nous venons de donner la fabrique, reste toujours en pâte molle, & ne peut jamais se durcir comme les savons blancs ordinaires; ce qui provient, je crois, de l'espece d'huile & d'alkali qu'on emploie; celui tiré des potasses, vraisemblablement, ne se crystallisant pas si aisement que celui tiré des soudes. Si on saisait plus cuire le savon, il se brûlerait, se desse cherait, mais ne pourrait jamais devenir solide; au moins c'est ce que m'out assuré les savonniers.

251. On peut encore remarquer que par la façon de cuire les savons en pate, comparée à la cuisson des savons en pain, il reste beaucoup d'eau dans le savon en pate, & l'union des sels avec l'huile ne peut pas être aussi intime.

252. On voit que ces favons, qui ne prennent jamais affez de dureté pour être mis en pains & renfermés dans des caisses, sont nécessairement mis dans des barrils pour être transportés aux endroits où l'on en fait usage.

253. Après avoir rapporté la façon de faire les différentes especes de savons qui sont en usage pour blanchir le linge, dégraisser les laines, souler les étosses, &c. je vais terminer l'art du savonnier, rapporter quelques préparations du savon qui ont des propriétés particulieres; mais je m'ablitiendrai de m'étendre sur les usages qu'on en fait : ces détails se trouveront dans différens arts.



Du savon propre à enlever les taches (22).

254. Nous avons dit qu'une des propriétés du savon, est de dissource les corps gras: ce qui fait qu'il enleve beaucoup de taches. Quand il est tombé de l'huile ou de la graisse sur une étosse de soie, il sussit souvent d'y mettre une poudre absorbante qui se faisit de cette graisse, & l'enleve à la soie; mais si la tache est faite sur une étosse de laine & avec une subtance tenace, la poudre absorbante ne sussit pas: il saut dissource ce qui sorme la tache; c'est alors que le savon est utile, principalement le bon savon en pâte; ou si l'on redoute son odeur, on emploie du savon en pain: mais les dégraisseurs attribuent plus d'essicacité au savon dont nous allons parler.

255. On coupe en tranches très-minces trois livres de bon favon; on prende un demi-fiel de bœuf, un ou deux blancs-dœufs, on met le tout dans un mortier avec une livre d'alun calciné & réduit en poudre: ayant bien mêlê & pilé le tout ensemble, on tient cette masse environ vingt-quatre heures dans un lieu un peu humide. Si en maniant cette pâte le mêlange paraît parsait, on en sait des mottes ordinairement rondes, qu'on conserve pour l'usage; mais si les matieres ne sont pas exactement mèlées, on tient la

(22) Notre auteur, en parlant des diverfes preparations du favon, ne fait aucune mention du favon de Starkey. Cette préparation ainsi nommée du nom du chymiste qui l'a imaginée, est une combinaison de l'alkali fixe végétal avec l'huile effentielle de térébenthine. Voici en abrégé ce qu'en dit M. Macquer, dictionnaire de chymie, au mot favon. Starkey avait entrepris de résoudre le problème de la volatifisation du fel de tartre; & ayant combiné cet alkali avec l'huile de térébenthine, il remarqua qu'il en réfultait un compolé favonneux, auquel on a cru trouver de grandes proprietes medicinales. La grande difficulté due l'on trouve à unit ces huiles volatiles avec les alkalis fixes, fait que cette opération est longue & fouvent imparfaite. Star-Ley n'a pas trouvé de meilleur expédientque le tems & la patience pour faire son favon. Sa méthode confifte à mettre de l'alkali sec dans un matras, à verser de l'huile de térébenthine à la hauteur de deux ou trois travers de doigts, & à donner à la combinaison tout le tems de se faire d'elle.

même. Au bout de cinq ou six mois, ou s'apperçoit qu'une partie de l'alkali & de: l'huile se sont combinées ensemble, & forment une espece de savon blanchatre. On fépare ce favon du refte, & on continue à en laisser former une nouvelle quantité par la même méthode. Stahl, cherchant à abréger cette opération, preferit d'exposer le mélange dans un lieu humide, pour laisser tomber en déliquescence toute portion d'alkali qui n'est point unie à l'huile, de dessécher ensuite cet alkali, d'y reverser de nonvelle huile, & de continuer jusqu'à ce que tout foit réduit en favon. M. Baumé a publié dans le journal de médecine , une méthode pour faire ce savon dans une matinée; elle confiste à triturer continuellement fur un porphyre, du fel alkali, qu'on: imbibe peu à peu d'une sufficante quantité d'huile de térébenthine. Un autre artistedit aussi dans la gazette de médecine; qu'onabrege beaucoup l'opération, en ajoutans au nouveau mélange une certaine quantité: de ce savon anciennement fait.

pate dans un lieu sec jusqu'à ce qu'elle ait pris un peu de confissance, puis on la coupe de nouveau par tranches minces, & on la met au mortier

pour la piler, de nouveau avant d'en faire des mottes.

256. Pour enlever une tache, on savonne à froid l'étosse; on la frotte entre les mains pour que le savon pénetre dans l'intérieur, & puisse bien dissoudre ce qu'il y a de gras: puis, pour ôter le savon, on lave l'étosse dans de l'eau clair, jusqu'à ce qu'elle ne la falisse plus; ordinairement la tache disparait.

257. Savon au miel pour la toilette. On coupe par tranches bien minces quatre onces du meilleur favon blanc; on les met dans un mortier de marbre avec quatre onces de miel, une demi-once d'huile de tartre par défaillance, & quelques cuillerées d'eau de fleur-d'orange, de rose, ou d'autre qui ait une bonne odeur: on remue ce mêlange avec une spatule pour que toutes ces matieres soient bien mêlées; puis on pile fortement cette pâte pour en former une masse que l'on conserve dans des pots. Ce savon décrasse bien la peau: il la blanchit & l'adoucit.

258. Savonnettes pour la barbe. Le savon a la propriété d'attendrir les poils, & pour cette raison il est très-avantageux pour faciliter l'opération du rasoir. Le bon savon tout pur est peut-être, à cet égard, présérable à ces boules de savon qu'en nomme savonnettes; mais on lui reproche d'avoir

une odeur peu agréable.

259. Des savonnettes communes. Les savonnettes communes se font avec du savon de Marseille, & de la poudre à poudrer les cheveux, ou de l'amidon passé au tamis très-fin. La proportion de ces matieres est de trois livres de poudre sur cinq livres de savon: on le coupe par tranches bien minces; & après qu'on l'a fait fondre seul dans un chauderon sur le seu, en y ajoutant un demi-septier d'eau pour empêcher qu'il ne brûle, on y met d'abord les deux tiers de la poudre, ayant soin de bien mêler le tout en le remuant souvent, pour empêcher qu'il ne s'attache au chauderon. Après que ce mèlange est achevé, & que la matiere a été réduite en consistance de pâte, on la verse sur une planche, où, après avoir ajouté le tiers de la poudre qu'on a réservée, on la pètrit long-tems avec les mains, comme les boulangers ont coutume de pêtrir leur pâte; en cet état on la tourne dans les mains: on donne aux savonnettes une forme ronde, & on applique la marque du marchand avec un cachet de bois; quelques-uns mettent à cet endroit une petite feuille d'étain. Il faut avoir auprès de foi de la poudre à cheveux trèsfine, dont on se frotte les mains de tems en tems, pour que cette pâte, qui est très-tenace, ne s'y attache pas.

260. It est certain que le bon savon tout pur est meilleur pour attendrir la barbe que ces savonnettes, qui sont les plus communes, puisque la poudre qu'on y met ne peut pas contribuer à attendrir les poils : ce qu'elle peut faire, c'est de blanchir la mousse du favon, esset qui n'est d'aucune utilité; mais il en résulte un avantage pour le parsumeur, parce que la poudre ne lui coûte que cinq ou au plus six sols la livre, pendant que le savon en coûte environ quinze : elle ne remédie pas même au désaut qu'on reproche au savon pur, qui consiste à avoir une odeur désagréable; mais on en trouve le débit, parce qu'elles sont à quelque chose de meilleur marché que le savon en pain.

261. Pour donner aux favonnettes une forme plus réguliere, on les met, avant qu'elles soient seches & dures, entre deux calottes de bois qu'on frotte de quelque graisse pour empêcher que la pâte ne s'y attache.

262. On trouve aussi agréable de leur donner différentes couleurs; pour cela on mèle des poudres broyées très-fin dans des tasses avec un peu de pâte de savon; & en mèlant un peu de ce savon chargé de différentes couleurs, avec la pâte, on obtient les veines qu'on desire; mais il saut de l'habitude pour bien faire ce mèlange; & ces couleurs n'ajoutent rien à la bonté du favon.

263. Savon en pâte pour la barbe. On nous apporte de Naples, pour cet usage, du savon en pâte, dans des pots bien sermés, qui a une odeur douce très gracieuse: je n'en sais pas la composition; mais j'ai sait, comme M. Geoffroy, avec des crystaux de sel de soude, d'excellente huile d'olive, & de l'eau de chaux, du savon liquide, dont-l'odeur n'était pas déplaisante; & y ayant mêlé de l'huile essentielle de cédrat, j'ai eu une pâte de savon qui sentait très - bon.

264. Savonnettes passées à l'eau-de-vie. On peut s'épargner-la peine de faire le favon, en employant de très-bon favon blanc de Marseille, auquel on fait passer l'odeur qui déplait. Pour cela on coupe par tranches très-minces une livre de favon; on met ces tranches dans une jatte de faïance : on verse dessus environ un poisson d'eau-de-vie; vingt-quatre heures après on met ce melange dans un mortier de marbre, & on pile le savon pour en faire une maffe d'une forme plate, qu'on met sur plusieurs seuilles de papier gris pour qu'elle se desseche. Quand elle a pris une certaine consistance, on en forme des boules dont l'odeur n'a rien de disgracieux; & si l'on veut qu'elle en ait une agréable, il n'y a qu'à mettre dans le mortier quelques aromates, qui peuvent être des poudres d'iris de Florence, du calamus aromaticus, des fleurs de benjoin, du storax, du santal-eitrin, des clous de gérofle, de la cannelle, de la fleur de muscade, &c. Mais il faut que ces substances soient réduites en poudre impalpapable, sans quoi les savonnettes sont rudes sur le visage, & l'égratignent; c'est pourquoi je présere les huiles aromatifées par les fleurs de tubéreufes, de jafmin, &c. les eaux de fleur-

Porange, de rose & de thym, &c. ou les huiles essentielles de cédrat, de bergamote, de citron, d'orange, &c. On peut y ajouter quelques gouttes de teinture de civette, d'ambre ou de musc; mais je préviens qu'il faut choisir quelques-unes de ces substances aromatiques, & n'en pas mèler ensemble beaucoup d'especes différentes; il en résulterait quelque chose de désagréable : c'est, suivant moi, le désaut des savonnettes qu'on nomme du serrail.

Nous en parlerons dans un instant.

265. Excellentes savonnettes aisées à faire & de bonne odeur. Quelques-uns pour former les favonnettes, mêlent les aromates avec du mucilage de gomme adragante & des blancs-d'œufs. Je ne l'ai pas éprouvé; mais j'ai fait de très-bonnes savonnettes tout simplement en coupant le savon par tranches très-minces, les arrofant avec un peu d'effence de citron, pilant bien ces tranches dans un mortier, retirant la masse le lendemain, la coupant encore par tranches, & l'arrofant de nouveau, avec un peu d'effence; & après, ayoir répété cette opération une troisieme fois, j'en ai formé des savonnettes qui se sont trouvées très-bonnes. On m'a donné la composition suivante, fous le nom de savonneues du serrail.

266. Savonnettes dites du serrail. On prend de l'iris de Florence, une livre; benjoin, quarre onces; storax, deux onces; fantal-citrin, deux onces; clous de gérofle, demi-once; cannelle, un gros; un peu d'écorce de citron, une noix muscade: le tout, étant réduit en poudre très-fine, on le mot avec deux livres de fayon blanc bien sec & rapé. Quand ces matieres out trempé pendant trois ou quatre jours dans trois chopines d'eau-de-vie on pêtrit le tout avec une pinte d'eau de fleur-d'orange; enfin, on mèle avec, le favon assez de poudre à poudrer, pour lui donner une consistance de pate : on y ajoute de la gomme adragante & des blancs d'œufs, pour en faire des favonnettes.

267. Savonnettes dites à la franchipane. On commence par faire une teinture pour donner une bonne odeur à ces savonnettes; pour cela on prend, mahalep, cinq gros; calamus aromaticus & iris de Florence, cannelle, gérofle, fouchet, de chacun une once; on met le tout concassé dans un matras sur un bain de fable avec vingt onces d'esprit-de-vin; & quand la teinture est suffisamment forte, on la filtre & on la verse dans un matras, où l'on a mis benjoin, six gros; labdanum, quatre gros & demi; storax calamite, trois gros : on tient le tout en digestion jusqu'à ce que tout ce qui peut être dissous le soit.

268. Pour faire usage de cette teinture, on prend sept livres de savon. blanc bien sec, que l'on rape : on y ajoute, si l'on veut, deux livres de savon. léger. Le tout étant dans une bassine d'étain, on versera dessus quatre ou cinq onces d'eau de rose ou de sleur d'orange, avec la teinture aromatique;

on couvrira la bassine, & on la mettra au bain-marie pour que le savon soit bien pénétré des aromates. Quand le savon aura pris un peu de consistance, on le mettra dans un mortier de marbre qu'on aura fait chausser, y ajoutant peu à peu une huile essentielle de lavande, ou de thym, ou de bergamote, ou de cédrat, de limette, ou du néroli, & quelques gouttes d'essence d'ambre, & du tout on formera des boules qui auront une fort bonne odeur.

269. IL y a eu un tems où l'on cherchait des savonnettes très-légeres, qui semblaient être de la mousse de savon : on les annonçait pour être de la pure crème de savon.

270. Savonnettes légeres. On prend, pour faire ces favonnettes, trois livres dix onces de favon blanc, deux livres huit onces d'eau, dans laquelle on a fait dissoudre une once six gros de sel marin; après avoir filtré cette dissolution, on fait fondre le savon dans cette eau à une chaleur douce: on bat ce savon avec une spatule ou avec les mains, pour qu'il s'introduise de l'air dans la pâte: ce qu'on continue pendant une heure & demie ou deux heures, battant continuellement avec la main, jusqu'à ce qu'en le pêtrissant légérement, il ne s'attache plus aux mains ni au vase qui le contient; alors en frottant ses mains de poudre à poudrer, on en forme des savonnettes ou des petits pains de savon.

271. On peut mêler à cette pâte, en la battant, un peu de mucilage de gomme adragante avec quelqu'aromate. Mais les parfumeurs y ajoutent souvent une bonne quantité de poudre à poudrer, ce qui diminue l'activité du savon. Nous avons dit qu'en mêlant de l'eau avec le savon, on augmentait sa blancheur; essectivement le savon préparé comme nous venons de le dire, est d'une blancheur à éblouir; mais je lui présere les savonnettes simples dont j'ai parlé plus haut.

272. De l'essence de savon (23). Pour faire ce qu'on appelle l'essence de

(23) Voici un autre procédé extrait du journal de physique, par M. l'abbé Rozier, page 373, mai 1774. Prenez une livre & demie de savon blanc; coupez-le en tranches très-minces; saupoudrez-les avec deux onces d'alkali fixe de tartre; broyez & pêtrissez exactement le tout avec la main pendant un quart d'heure, & jetez le tout dans un vase rempli à moitié avec une pinte d'eau de vie; bouchez le vase avec une vesse ou un parchemin mouillé; tendez exactement l'un ou l'autre, & ficelez afin que la couverture se tende en se séchant.

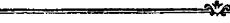
Piquez le parchemin sec avec une épingle, que vous laissetz dans le trou; ensin exposez le vase pendant deux jours à l'ardeur du soleil, en l'agitant de tems en tems; mais ayez soin de retirer un peu l'épingle, pour donner issue à l'air. Au désaut du soleil, on mettra le vaisseau sur les cendres chaudes, jusqu'à ce que le savon soit entiérement dissous. On filtrera par un double papier gris, pour obtenir une liqueur limpide & d'une couleur semblable à celle de l'huile d'olive. Si l'on trouve que l'alkali fixe de tartre soit trop cher, on y supplée

favon, que plusieurs recherchent pour se faire la barbe, il suffit de dissoudre quelques-unes des savonnettes dont nous avons parlé, avec le double de leur poids de bonne eau-de-vie, qu'on conserve dans une bouteille bien bouchée.

273. Si l'on fait dissoudre un gros de crystaux de soude dans trois onces de bone eau-de-vie, elle tiendra en dissolution lympide une once deux hros de savon blanc. Il convient de consulter ce que M. Geossroy dit à ce sujet, dans le volume de l'académie des sciences.

par la même quantité de potasse. Pour faire asage de ce mélange, versez-en deux ou trois gouttes seulement dans un vase, agitez & remuez le tout avec une petité brosse à poils longs & doux, trempée dans de l'eau; il se formera aussi-tôt une écume très blanche, forte & tenace, dont vous vous servicez pour vous faire raser. Cette écume facilite l'action du rasoir, & décrasse trèsbien sans nuire à la peau. Une pinte de

cette eau suffira pour plus d'une année, même à celui qui se fait raser tous les jours. Ceux qui aiment les odeurs, ajouterent après que l'essence aura été filtrée, quelques gouttes d'huise essentielle à la sleur d'orange, ou au romarin, &c. Il suffit de bien boucher le vaisseau, de le renverser deux ou trois sois sur lui-même, pour que l'huise essentielle se mêle exactement avec toute l'essence.



EXPLICATION DES FIGURES.

PLANCHE L

Les figures 1, 2, 3, représentent un fourneau pour brûler le bois qui sert à faire la potasse, à en calciner les cendres, & à évaporer les lessives qu'on en a faites.

Figure 1, le fourneau vu par-dehors. A, la porte du cendrier. B, la porte qui répond à la fournaise, ou à l'endroit où l'on brûle le bois sur une grille de ser. C, porte qui répond à une chambre où l'on met les cendres qu'on veut calciner; c'est par cette porte qu'on les met dans le fourneau, & qu'on les retire quand elles sont calcinées: on la serme quand on allume le sourneau. D, ouverture qui répond à un tuyau de cheminée, & par laquelle s'échappe la sumée. E, partie d'une des chaudieres dans lesquelles on évapore les lessives.

Higure 2, coupe transversale du même sourneau. F, la capacité du cendrier. H, le bois qui brûle dans la sournaise: on voit au-dessous de la grille les cendres qui tombent comme par gouttes dans le cendrier. I, le laboratoire où l'en met sur la voûte les cendres qu'on veut calciner. K, la partie d'une

chaudiere à évaporer, qui répond dans le laboratoire. L, partie de la même chaudiere qui est au-dessus du fourneau : elle est cotée E à la premiere figure.

Eigure 3, coupe longitudinale du même fourneau. A, la porte du cendrier. F, la capacité de ce cendrier. B, la porte de la fournaise. G, grille sur laquelle on met le bois que l'on brûle. H, capacité de la fournaise. M, voûte sous laquelle on brûle le bois. P, petite ouverture qu'on tient ouverte pendant qu'on allume le feu, & qu'on ferme quand le feu est allumé. N, ouverture par laquelle la flamme, la fumée & l'air chaud passent de la fournaise H dans le laboratoire I, où font les cendres qu'on veut calciner. C, ouverture qu'on ouvre pour mettre dans le laboratoire les cendres qu'on veut calciner, & par laquelle on les retire: on la ferme quand le feu est allumé. D, ouverture par laquelle s'échappe la sumée Q: elle répond à un tuyau de cheminée. K, le fond des chaudieres dans lesquelles on met la lessive qu'on veut évaporer. Ainsi il faut concevoir que le bois brûle sur la grille G; que les cendres de ce bois tombent dans le cendrier F; que la flamme, l'air chaud & la fumée passent par l'ouverture N, dans la capacité I; qu'elle y calcine les cendres, & qu'elle chauffe les chaudieres K, K, puis s'échappe dans un tuyau de cheminée qui est en DQ; & plus ce tuyau a de hauteur plus le feu a d'activité.

Dans les figures suivantes, on a représenté les instrumens qui servent dans une fabrique où l'on sait du savon en pain. Fig. 4 C, matras; c'est un barreau de ser qui porte à un de ses bouts une tête de ser qu'on garnit de linge ou d'étoupes, pour sermer le tuyau qu'on nomme l'épine. Fig. 5, G, grosse masse pour rompre la barille, la bourde & la chaux. Fig. 6, H, autre masse pour écraser les substances qui servent à la lessive. Fig. 7, L, planchette pour unir la pate de savon, quand on la met'aux mises. Fig. 8, M, pelle de ser pour lever les pains de savon qui sont sur les mises. Fig. 9, N, sorte de rateau à dents de ser, pour tracer sur les gros pains de savon les endroits où il saut les couper. Fig. 10, Q, vase de cuivre qu'on nomme pot d'eau, qui sert à puiser de l'eau ou des lessives. Fig. 11, S, couteau pour couper le savon.

Fig. 12. Conduits destinés à filtrer les lessives. A, compartimens quarrés, qu'on nomme en Provence bugadieres, dans lesquels on met les substances salines & la chaux dont on veut extraire la lessive. F F, est une gouttiere qui est destinée à distribuer aux bugadieres l'eau qu'on tire d'un puits; pour cela on ouvre ou l'on serme des robinets de bois G, suivant qu'on veut arroser une bugadiere ou une autre. Quand cette eau a traversé les substances qui sont dans la bugadiere, & qu'elle en a dissous les sels, on ouvre un des robinets DD, pour que la lessive tombe dans le récibidou ou la citerne BB, qui est en terre, le niveau du pavé étant indiqué par la ligne c c; la lessive tombe donc dans le réservoir par les ouvertures E, E, & c'est aussi

par ces ouvertures qu'on la retire avec le poëlon Q, fig. 10; mais chaque robinet répond à une citerne particuliere pour recevoir séparément les les sives fortes & les faibles.

La figure 14 représente en élévation une chaudiere en place. hh, la chaudiere établie dans un massif de maçonnerie pp. On a ménagé entre les chaudieres, des cîternes ou piles à l'huile, dont on voit les ouvertures en QQ: on voit en nn, une plate-bande sur laquelle on monte pour servir les chaudieres, & en m, une marshe pour y arriver. KK, est la voûte qui précede la bouche du fourneau bb: on y voit un travers de bois supporté par deux sortes barres de ser ou landiers: cette barre de bois sournit un point d'appui au fourgon, lorsqu'on attise le seu.

La figure 13 est la coupe du fourneau. O, la voûte qui précede l'entrée du fourneau b: on met le bois par l'arcade d d. cc, grille sur laquelle on met le bois. ee, tuyau de cheminée. hh, la cuve. i, le tuyau qu'on nomme l'épinc, pour faire appercevoir où il aboutit dans la chaudiere. a a, le fourneau dont on voit l'intérieur par le côté.

PLANCHE II.

On y voit représenté le plan d'une grande fabrique de savon; & après les détails que nous avons donnés, nous comptons que tout y sera intelligible.

A A A A, est une premiere enceinte. B B B B, seconde enceinte qui renferme véritablement la fabrique. I, est la seule porte de la premiere enceinte : il y a une rue qui regne tout au pourtour; & en 2, 2, une cour qui précede l'entrée 4 de la fabrique: aux deux côtés de cette cour, sont deux corps de bâtimens 3 & 3, qui servent de magasins pour mettre la barille, la bourde & les cendres du Levant. Comme c'est dans ces endroits qu'on casse & qu'on pile les dissérentes matieres qui doivent fournir la lessive, on les nomme en Provence les picadous. Il y a en 5,5, des portes pour communiquer des picadous dans la fabrique; & 4 indique, comme je l'ai dit, la principale entrée de la fabrique.

Les chiffres 7 indiquent 18 bugadieres; & 8, les récibidous: il y en a deux pour chaque bugadiere, afin de distinguer la lessive forte qui coule la

premiere, de la faible qui coule ensuite.

9,9,9, sont des marches pour monter au niveau des chaudieres 10, qui sont ici au nombre de six.

Les chiffres 11, indiquent les endroits où sont des piliers de pierre qui soutiennent la charpente & les poutres d'un grenier qui est au-dessus de la sabrique.

Les chiffres 12, indiquent des soupiraux grillés, pour donner du jour aux Tome VIII. X x x

fouterreins où sont les bouches des sourneaux. 13, sont les mises où l'ou étend la pâte du savon pour qu'elle se rassermisse. 14, sont des ouvertures qui répondent à des piles à l'huile qui sont dessous. 15, des degrés pour descendre aux souterreins; & 18, des degrés pour monter à l'étage qui est audessus de la fabrique. 19, puits pour sournir de l'eau aux bugadieres. Les lignes ponctuées 20, indiquent les tuyaux qu'on nomme épines, & qui servent à l'écoulement des lessives qui sont épuisées. Tout ce qui est ponctué ne fait qu'indiquer des objets qui sont en terre; ces mauvaises lessives se rendent par les tuyaux 20, dans des réservoirs 21, où elles séjournent un peu de tems, pour qu'en se resroidissant, le savon qui a coulé avec la lessive se signe, & qu'on puisse le retirer avec une cuiller percée : cette lessive passe du réservoir 21, par le tuyau 22, & se rend dans un autre réservoir 23; puis enfin s'écoule à la mer par un aquedue 24, 25, &c.

PLANCHE IIL

A la figure 1, tous les objets sont représentés en plan. 1, 2, 3, 4, 5, bacsoù l'on fait les lessives; dessous sont les cîternes où coulent les lessives. a, trapes qui répondent aux cîternes; leur étendue est indiquée par des lignes ponctuées d ou a. La trape de la cîterne 3 est ouverte, & on y voit une pompa qui sert à transporter l'eau de la cîterne 3, dans le bac 4. b, indique les endroits où sont des tringles de ser qui servent à ouvrir & sermer la soupape du sond des bacs, lorsqu'on veut tenir le levain en trempe, & à les ouvrir lorsqu'on veut que la lessive s'écoule dans les cîternes. En A, est le magasina aux potasses, & l'endroit où l'on prépare le levain. L, est la chaudiere. e, auge pour tirer le savon des cuves lorsqu'il est cuit: cette auge sera représentée à part, & détaillée. f, moulinet pour transporter les barrils d'huile aux chaudieres: cette machine sera représentée en grand à la figure 3. g, tuyaux pour la décharge de la sumée. D, magasin au savon. h, cuvier où l'on dépose de la lessive pour en avoir à portée de la chaudiere quand on en a besoin. i, pompe qui répond dans un puits qui sert à sournir de l'eau douce au bac n°. 1.

A la figure 2, les mêmes objets sont représentés en élévation par une coupe de l'attelier sur la ligne A B & C D, du plan. 1, 2, 3, 4, 5, sont les citernes qui sont placées sous les bacs. Celle cottée 5, contenant la forte lessive qui est

filtrée dans le cinquieme bac, est une fois plus grande que les autres.

La partie AB, qui est une coupe sur la ligne AB du plan, représente l'élévation de quatre bacs. a, sont les trapes qui communiquent aux citernes, & qui sont indiquées par les mêmes lettres sur le plan. Auprès de B, est la pompe qui est représentée en plan auprès de B: elle sert à transporter la lessive de la citerne 3, dans le bac 4, & ainsi des autres; car on transporte cetts.

pompe où l'on veut, en l'attachant aux poteaux k, qui sont établis auprès de chaque bac a. b, b, sont des tringles de fer qui enfilent un tuyau : en les élevant on ouvre une soupape, & la lessive passe des bacs dans les citernes; en les abaissant, on ferme cette communication, & le levain reste en trempe.

Nota qu'en cet endroit la coupe est prise sur la ligne B C du plan, & que la citerne de, du bac 5, est une fois plus grande que les autres. 1, indique le niveau du pavé; ainsi les citernes & une partie des bacs sont en terre.

L, est la chaudiere: nota que sa coupe est prise sur la ligne C D du plan. m, le cendrier. n, le fourneau. o, souterrein par lequel on allume le sourneau. p, porte du cendrier pour donner de l'air au sourneau. q, porte par laquelle on met le bois dans le sourneau. g, tuyau pour la décharge de la sumée. D, magasin au savon. E, seau de cuivre à bascule pour vuider la chaudiere.

La figure 3 est destinée à faire voir plus en grand & plus en détail, les ustensiles dont il a été parlé. GH, moulinet pour vuider les tonnes d'huile dans les chaudieres. Il est représenté en plan à la figure 1, & désigné par la lettre f: on le voit de face en G, & de profil en H. a, treuil sur lequel se roule la corde b, qui supporte la tonne c. d, est un tambour de bien plus grand diametre que le treuil a, & sur ce tambour est roulée la corde e: il est clair qu'en halant sur la corde e, on fait tourner le treuil a, sur lequel se roule la corde b; & la tonne c est élevée sur le plan incliné f, & va d'ellemême se placer sur la console g, qui est en saillie dans la cuve L.

E, coupe de l'auge cotée e au plan: elle fert à porter le favon de la chaudiere L dans le barril ς . cd, est la même auge vue en plan; le dessus est couvert depuis a jusqu'en d. En ab, est une plaque de cuivre percée de trous pour arrêter les faletés qui pourraient se rencontrer dans le favon. Cette passoire est représentée à part en ab. En e, est un trou par lequel coule le savon dans le barril h; & quand on veut, au moyen du tampon f, on l'empèche de couler.

On puise le savon dans la chaudiere L: on le verse dans l'auge c d; quand il a passé par la passoire ab, il s'écoule par un trou qui est en e, & tombe dans le barril h. Au-dessous est un autre barril pour recevoir ce qui pourrait se renverser.

H, cuvier qui est coté h au plan, fig. 1: on y dépose la lessive forte avant de la mettre dans la chaudiere L. K, vase de cuivre qu'on nomme jet: il est jaugé ayant 11 pouces de diametre sur 6 de prosondeur: il en faut 14 pour remplir une tonne. On s'en sert pour remplir la chaudiere, & savoir combien on y met de lessive.

Xxx ij

M, tonne: elle a 27 pouces de hauteur de jable en jable, 18 pouces de diametre au bouge, & 16 pouces aux jables.

N, barril ou quart de tonne: il a 16 pouces de hauteur de jable en jable,

12 pouces de diametre au bouge, & 11 pouces au jable.

O, demi-quart: il a 13 pouces de hauteur, 10 pouces de diametre au bouge, & 9 pouces au jable.

P, est une cuiller pour tirer la lessive des citernes.

Q, éprouvette pour examiner quand la cuite est faite.

R, indique la forme du bassin de cette éprouvette.

S, tesson de pot, ou tuile vernissée, sur laquelle on verse le savon qu'on a puisé avec l'éprouvette Q, pour connaître si la pâte est bien liée,

EXTRALT des registres de l'académie royale des sciences. du 16 juillet 1774.

Messieurs Fougeroux & Cadet, qui avaient été nommés pour examiner la description de l'art du savonnier, par M. Duhamel, en ayant fait leur rapport, l'académie a jugé cet ouvrage digne de l'impression. En soi de quoi j'ai signé le présent certificat. A Paris, le 13 août 1774.

GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpétuele de l'açadémie royale des sciences.



TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes qui sont propres à l'art du savonnier.

A

ALGA vividîs cappillaceo folio. V. varech.

ALGUE. Voyez varech.

Alkalis; comment ils contribuent à la saponification. §. 6.

AMBRE, boule d'ambre, employée à éprouver la lessive, note 16.
ANSES, bords de la chaudiere. 64.

B

Bacs à faire la lessive dans les manufactures de Flandres. 209.

BANNATE, en all. Durchschlag, panier d'ofier à passer les graisses, n. 17.

BARILLE, sel, alkali. 18. Voyez soude. BARILS à contenir le savon en pâte.

BATTE, instrument pour unir les couches de poudre de chaux. 130.

BERTRAND, élémens d'orychologie, cité note 2.

BOURDE, sel alkali. 18. Comment elle fe fabrique. 29. Ses especes. 30.

Buche d'Airain, jange pour mesurer l'épaisseur des pains de savon. 133. Buchoz, dictionnaire universel des

plantes, n. 8.
BUGADIERES, grands cuviers en maconnerie, propres à mettre les lessives dans les grandes fabriques. 60.

Bunias cakile Linn. Voyez roquette de mer.

4.

C:

CAIROU, nom provençal d'une forte de pierre de taille. 65.

CASSE de cuivre à puiser le savon. 57. CAUSTICITÉ, ce que c'est, n. 4.

CENDRES, ce que c'est. 117. Moins en usage aujourd'hui, n. 9.

Cendres du Levant, sel alkali. 18. D'où il se tire. 21. Fabrication. 21. Sont sophistiques. 22.

Cendres de Tripoli. 22. D'Arn. 23. De Constantinople. ibid.

CINERES davillati montani. V. potasse. CHARBON DE TERRE, employé dans les manufactures de savon. 229.

CHAUDERON, fond de la chaudiere. 64. CHAUDIERES des manufactures de Flandres. 227.

Chaudieres à suire le favon 64. Grandes chaudieres des fabriques des Marfeille, 101.

CHAUX augmente la causticité des sels. 4. Nécessaire pour obtenir une bonne lessive. 52.

Chaux en pierre, préférable à la chaux en fleurs. 82. Poudre de chaux, employee à fophistiquer le favon. 125. CHENEVIS (huile de), 170.

COHAT (huile de) propre à faire les

CONFERVA. Voyez varech.

CORNUDE, brocde bois fervant à porter l'huile. 57.

Couperose, sert à faire le savon marbré. 142.

COUTEAU à couper le favon dans less mifes, 57:

CRIBLE de fer. 57:

Cuviers à faire les lessives, en allem. Leschenfass. 58, n. 14. CYZAGANS, pieces à fécher le favon.

 \mathbf{D}

DICTIONNAIRE de chymie, cité n. 2.

E

Eau, employée à sophistiquer le savon.

EAUX, choix des eaux pour faire la lessive. 218.

ECAILLE, tuile de poterie vernissée, dont on se sert pour éprouver le degré du cuisson. 234.

ENCYCLOPÉDIE d' Tuerdon, citée n. 2. EPINE, canal de la chaudiere. 57, 70,77.

EPROUVETTE, petite cuiller de cuivre propre à éprouver la cuisson. 234. ESSENCE de savon. 272, n. 23.

F

FABRIQUE de savon, plan d'une grande fabrique. 74.

FAUQUE, bout de chevron placé à l'extremité de la mise. 135.

FLAQUER, ce que c'est. 114.

FRAUDES de quelques fabricans de savon. 124.

FOURGON, barre de ser pour arranger les bûches. 54.

FOURNEAU à faire la potasse. 40, pl. I, fig. 1, 2, 3.

FUCUS. Voyez varech.

FUMÉE du savon; son odeur indique si le savon est cuit. 98.

G

GAYETTE, pains façon de gayette. 136. GLASSCHMELZ. Voyez kali. GRAISSE, entre dans la composition du savon. 1, n. 2. Vieille, donne une mauvaise odeur. 11, G. Graisses de mouton & de bœuf, propres à faire du savon, note 17. GRILLE des chaudieres. 65.

H

HACHOIR, couteau à conper la graisse, note 17.

Huile, entre dans la composition du savon. 1, n. 2. Qualité de l'huile qui entre dans le savon. 6. Différentes especes d'huiles qui entrent dans le savon. 9. Huile de possion, comment dissiper l'odeur fétide qu'elle donne. 10. Huile d'olive entre dans le bon savon. 12. Huile lampante. 15. D'où se tirent les huiles pour le savon. 16. Différence entre l'huile d'hiver & celle d'été. 105. Huile grossan. 106. Huile chaude. 198. Huile froide. ib. Huile jaune. ibid. Huile verte. ibid.

Humecter la cuite. 117.

K

KALI, en all. Salzkrant, plante avec laquelle se fait la soude. 24, n. 10.

L

LACHE, pâte làche. 132.

LESSIVE, folution des tubstances alkalines dans de l'eau. 80. Trois fortes de lessives. 85. Force de la lessive, maniere de l'éprouver. 88, 177.

LIN (huile de), 198.

LIQUIDATION de la pâte. 120.

M

Malons, forte de briques dont on se fert pour maçonner les chaudieres.

64.

MARIE VULGAIRE, plante. Voy. kali,

Masse de fer à rompre la soude. 57, pl. I, fig. 5, 6.

MATRAS, barreau de fer à fermer l'é-

pine. 57.

MILLEROLE, mesure pour l'huile, contenant cent dix-huit livres poids de marc. 97, 146.

Mises, en all. Formen, caisses à refroi-

dir le savon. 127.

MODELE DE FABRIQUE, table à couper les pains de favon. 138.

Moresque, pierre sur laquelle on brise la soude. 74.

N

NATRUM, sel alkali. 32. Analyse du natrum. 34, n. 11. NAVETTE (huile de). 170.

O:

Officers (huile d'). 198.
Officers de Poule propres à connaître la force des lessives. 88.

P

PAINS de Savon. 136. Petits pains:

Peigne, pour tracer les pains de savon. 57, pl. 1, fig. 9.

Pelle de fer. 57.

Picadou, bâtimens où l'on brise les cendres. 74.

Pierre a Cautere, employée à faire le savon. 7.

PIQUEUR, ouvrier qui brise la soude.

PLANE de bois pour applanir le savon. 57 pl. I, fig. 8.

POELON de cuivre. 57, pl. 1, fig. 10. POMPES portatives, employées dans les manufactures de Flandres. 211. Potasse, en all. Pottasche, employée à faire le savon. 18. Ce que c'est. 36. Où elle se sabrique. 37. Comment. 38. Sophistiquée. 46. Potasse de Dantzic. 202.

Puits, nécessaire dans une fabrique de savon. 76.

R

Récibidou, citernes ou réservoirs à mettre la lessive. 60.

REGLE de bois à couper les pains. 76. ROQUETTE DE MER. 21, n. 8.

ROUABLE, barre de fer crochue pour tirer les cendres. 55. Rouable de bois. 57.

S:

SALICOTTE, plante. Voyez kali.
SALSOLA foda, Linn. Voyez kali.
SAPO TARTAREUS. 4.
SAPONIFICATION; fa cause. 2.

SARION, natte. 84.

SAVON, ce que c'est. r, n. 2. Blanc. 13.

Marbré. 14. Cuite du savon. 92.

Dans une petite fabrique. 94. Cuite du savon blanc. 9. Maniere de faire du savon avec de la graisse, n. 17.

Savon marbré. 141. Maniere de faire le savon à froid. 155. Savonnoir. 166.

Savon liquide. 167. Savon tendre... 169. Qualité du savon en pâte. 188.

Aenlever les taches. 254. Savon de Starkey, n. 22. Savon au miel. 257.

Savon en pâte pour la barbe. 262.

SAVONNETTES. 258. Communes. 259... A l'eau-de-vie. 263. De bonnes odeur. 265. Du ferrail. 266. A las franchipane. 267. Légere. 270...

SEL, entre dans la composition du savon, note 3. Acide. ibid. Alkalinaibid. Neutre. ibid.

SEL MARIN, employé à sophistiquen

le savon. 126.

Sels alkalis, leur usage lorsqu'ils ont eté épuisés par les lessives. 99.

Servidou, chauderon de cuivre à oreilles. 57.

Soude, sel alkali. 18. Soude d'Alicante. 20. Sa fabrication. 24. Ses especes. 25. D'où elle se tire. 26. Manière de la connaître. 27.

Soude blanche. Voyez natrum.

Soude de varech. 47.

 ${f T}$

Soude, plante. Voyez kali.

Teinture noire & verte pour le

favon. 237.
TIERÇON, caisse à emballer le savon.
TONNES & DEMI-TONNES à contenir
le savon en pâte. 245.

Tour, mettre en tour, entasser les pains de savon pour les sécher. 139. TRUELLE pour former les pains de savon. 57.

V

VARECH, forte d'algue, dont on tire la foude, n. 13. VARRE, pâte qui étant épaisse devient molle. 112.

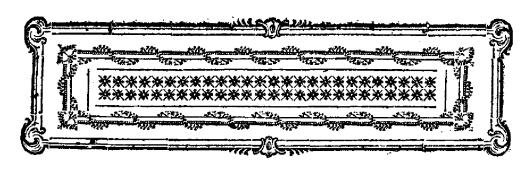
Fin de l'art du savonnier.

ART

DURELIEUR

DOREUR DE LIVRES.

Par M. Duning



ART DURELIEUR(1).

AVERTISSEMENT.

LORSQUE l'académie royale des sciences entreprit de donner au public la description des arts & metiers, elle invita tous les savans, même ceux qui n'étaient point de son corps, à concourir à la perfection de ce grand ouvrage, en décrivant les arts dont ils auraient pu prendre connaissance, ou qu'ils auraient été à portée de pratiquer par eux-mêmes. Cette invitation a eu, en grande partie, l'effet qu'en attendait l'académie. Déjà nous avons vu plusieurs savans étrangers lui présenter des arts qu'elle a permis de publier fous les noms de leurs auteurs. Quelques artiftes distingués dans leur profession, ont aussi donné la description des arts qu'ils pratiquent. De ce nombre sont l'art du menuisier, celui du coutelier, & d'autres qui ne tarderont pas à paraître. Enhardi par ces exemples, animé du même zele, mais peutêtre avec moins de talens & de connaissances, j'ai osé entrer dans la même carriere, & j'ai eu l'honneur d'offrir à l'académie le tribut de mon respect, en lui présentant l'art du relieur doreur de livres. J'avouerai cependant qu'il m'aurait été impossible de joindre cet art à ceux de l'académie, si, aux lumieres que j'ai tirées d'un manuscrit de M. Jaugeon, appartenant à l'académie, & d'un petit ouvrage de M. Gauffecourt de Lyon, je n'avais eu le secours de M. le Monnier le jeune, maître relieur, & relieur de S.A. S. Mgr. le duc d'Orléans (a). Cet artilte élevé par un pere distingué dans sa profes-

(a) Il demeure rue Saint-Jean-de-Beau-

vais, vis-à-vis les maisons du college, aux armes d'Orléans.

⁽¹⁾ Cet art fut publié par l'académie en 1772.

sion, en a toujours soutenu la réputation; il a eu la complaisance de faire faire devant moi toutes les opérations de son art, ce qui m'a mis à portée de le connaître affez à fond. J'ai donc taché de décrire toutes celles que doit subir un livre avant que d'être vendu; on verra sur-tout que je me suis appliqué à décrire la maniere de plier les feuilles, parce qu'il m'a paru que les auteurs qui s'étaient occupés de cet art avant moi, n'avaient pas assez détaillé cette opération, qui a de grandes difficultés, & qui est importante. Je n'ai point craint de tomber dans la prolixité pour me faire entendre, & j'ai eru devoir, sur cet objet, multiplier les figures; aussi verra-t-on qu'il y a sept planches fur le seul pliment des feuilles. Mais je crois que si le lecteur veut bien ne pas se rebuter de l'ennui que lui causera la lecture de cette partie, il pourra, avec de la patience, & par le secours des figures, parvenir à connaître le pliment des différens formats; du moins je puis assurer que j'y suis parvenu par ce moyen. On sera peut-être étonné que je n'aie point parle dans l'ouvrage, de quelques autres formats, tels que l'in-feize (a), l'in-quarante-huit, &c. Mais ces formats s'impriment si rarement, qu'il y en a que je n'ai pu me procurer en feuilles, entr'autres un petit format au-deffous de l'in-cent-vingt-huit, qu'on appelle le peuce, que j'ai cherché inutilement dans Paris. Quelqu'estime que mérite l'ouvrage de M. Jaugeon sur l'art de la reliure, qui n'est que la suite & la fin d'un plus considérable sur la fonte des caracteres & l'imprimerie, j'ai été surpris que cet académicien eût passé si légérement sur cette partie de la reliure; d'ailleurs il n'y avait en tout que trois planches gravées sur cet art, dont j'ai fait usage : ce sont les planches VIII, X & XI (2) de mon ouvrage. A l'égard du petit traité de M. de Gauffecourt, c'est un ouvrage imprimé à Lyon en 1761, de format in-8°; il en est très-peu venu à Paris. M. D'hémery, inspecteur de la librairie, ayant bien voulu me communiquer un exemplaire qu'il a , j'ai trouvé l'ouvrage d'un homme d'esprit, qui connaît bien l'art, & peut-être trop bien, pour pouvoir s'appesantir à le décrire d'une maniere très-détaillée; d'ailleurs il n'y a pas une seule figure, & je ne sais pas comment on peut entreprendre la description de cet art sans figures: pour moi, j'avoue que je n'aieu d'autre embarras que pour ne pas trop multiplier les planches; mais auffi je crois que j'aurais renoncé à cet ouvrage, si ce secours m'avait été interdit.

2. J'AI évité d'entrer dans aucune discussion ni recherches historiques sur l'antiquité de cet art (3), sur la maniere dont les anciens assemblaient leurs

⁽a) La feuille de ce format se plie comme selle de l'in-octavo qui s'impose par demifeuille.

⁽²⁾ Les planches de l'édition in-4?, ne répondent pas à celles de l'in-folio,

⁽³⁾ Il est incontestable que l'art du relieur est plus ancien que celui de l'imprimerie; mais si l'on envisage ces deux arts dans leur état actuel, il faudra dire que l'imprimerie, en s'établissant, a rendu néces-

livres avant l'invention de l'imprimerie, & même dans des tems plus reculés (4), parce que je me suis apperçu que cette partie aurait demandé une plume plus savante que la mienne, & ne doit être traitée que par des savans accoutumés à ces sortes de recherches, qui supposent une prosonde connaisfance des anciens usages.

3. Je me suis donc rensermé dans la partie purement méchanique de l'art que j'ai traité; j'ai pris tout le soin & toutes les précautions dont je suis capable, pour ne rien présenter au public que de vrai. Malgré cela, je ne doute point qu'il ne me soit échappé bien des inadvertances & des sautes que je n'ai pu prévoir. Je crois cependant devoir avertir des obligations que j'ai à dom Bedos, religieux bénédictin. Ce savant homme, correspondant de l'académie, auteur de l'art du sacteur d'orgues, connu par plusieurs bons ouvrages, & qui s'est toujours occupé utilement des arts, a bien voulu examiner mon manuscrit avec la sévérité d'un critique judicieux & éclairé; ses observations m'ont relevé de bien des sautes, & me doivent concilier la faveur du public, déjà prévenu des talens de dom Bedos. M. Pingré, chanoine régulier de sainte Genevieve, l'un des commissaires nommés par l'académie

saires des procédés tous différens dans l'art du relieur.

(4) Les premiers livres étaient en forme de tables, dont il est fait mention dans l'Ecriture fous le nom de fepher. Quand les anciens avaient des matieres un peu longues à traiter, ils écrivaient sur des feuilles ou des peaux coufues les unes au bout des autres & roulées : c'est ce que les latins appellent volumina. Les plus anciens manufcrits étaient renfermés dans des coffres de bois de cedre. Lorsque le papier d'Egypte fut devenu d'un usage plus commun, on cousut les feuilles par le dos avec des cordons. On joignait à peu près de la même façon les tablettes de cire, que l'on couvrait par-dessus & par-dessous de deux planches. Les moines, devenus les dépositaires de la science, copierent les anciens manuscrits sur du parchemin, qu'ils coupaient en feuilles plus ou moins grandes, cousues ensemble par le dos, & couvertes de peaux, avec deux morceaux de bois mince, pour servir de couverture. Après l'invention de l'imprimerie, lorsque les livres furent plus communs, on fit des

volumes garantis par des planches recouvertes de parchemin ou de peaux de porc, & garnies aux quatre coins de plaques de laiton, de cuivre, ou quelquefois d'argent & de vermeil. Tels étaient les anciens livres de chœur, & plusieurs manuscrits encore fubfistans dans les bibliotheques, Mais ces volumes étaient si pesans, qu'un homme avait affez de peine à manier un in-folio médiocre. On omic donc les planches & la garniture, & l'on se contenta d'une simple couverture de parchemin; malheureusement elle était sujette à se plier, à se déformer, & elle ne durait guere. Le dos n'était que lié avec des cordons. Ce n'est qu'au dix-septieme siecle qu'on a inventé les reliures françailes & anglailes, qui font infiniment plus commodes, plus durables, & moins cheres. Voyez l'*Encyclopédie*, au mot livre, & les auteurs cités. Voyez austi ce que j'ai dit sur les diverses substances employées à faire des livres, dans mes notes sur l'art du papetier, inséré dans le quatrieme volume de cette collection, page 401 & fuivantes.

pour examiner mon art, a bien voulu aussi me faire plusieurs remarques très-utiles. Muni de tous ces suffrages, & en particulier de celui de l'académie, j'ose donner mon ouvrage au public : trop heureux si je puis avoir mé-

rité fon approbation.

4. COMME j'ai remarqué qu'on était quelquefois embarraffé pour désigner les formats de certains livres reliés, j'ai cru qu'on ne trouverait pas déplacé que j'indique ici la maniere de s'en affurer. Je la tire en grande partie d'une note que l'ai trouvée dans la traduction de Salluste, par le pere Dotteville, de l'oratoire, troisseme édition, in- 12, chez Lottin l'ainé, 1769, page 402. Pour s'assurer, dit ce savant traducteur, du format de toutes especes de livres, il faut savoir que dans le papier se trouvent des raies qui traversent la feuille dans le sens de sa longueur; ces raies, distantes entr'elles depuis onze jusqu'à quinze lignes, suivant la grandeur de la feuille, s'appellent, en termes d'art, pontuseaux ou pointuseaux. (Voy. l'art du papetier, par M. de la Lande, page 46 & fuiv.) Or, par la feule inspection de ces pontuseaux (5), on distinguera facilement les formats qui peuvent se confondre au premier aspect; car ces pontuseaux sont toujours perpendiculaires dans tout in-folio, in-octavo, in-dix-huit, in-trente-deux, in-foixante-quatre, in-centvingt-huit; & ils se présentent horisontalement dans les in-quarto, les indonze, in-seize, in-vingt-quatre, &c. l'ai cru nécessaire de terminer cet avertissement par cette note, quoiqu'un peu étrangere à mon objet, en faveur des personnes qui, peu accoutumées à distinguer les formats, auraient des catalogues de bibliotheque à dreffer,

(5) Il est bien plus simple & plus aisé de consaitre le format des livres par l'inspection de la feuille. Telle qu'on la met entre les mains du relieur, la chose parle d'elleméme, & n'a pas besoin d'explication; mais lorsque le relieur a fait son travail, & que le livre sort de ses mains, on peut hésiter quelquesois sur le format in-8° & in-12. Alors il faut faire attention à ce que les imprimeurs appellent la signature. La signature est une lettre ordinairement capitale, que les imprimeurs placent au bas des pre-

mieres pages d'une feuille. Pour le format in-octavo, la premiere page de la feuille est marquée d'une lettre capitale comme A; la seconde qui est au verso, n'a point de marque; la troisieme est marquée A ij, ou A 2; la cinquieme, A iij ou A 3, & la septieme A iv ou A 4. Les autres pages de la feuille n'ont point de signature au bas. Ainsi toutes les sois qu'on voit les signatures sinir à A iv, le livre est imprimé in-octavo. Pour l'in-douze, les signatures vont jusqu'à A vj ou A 6.





INTRODUCTION ET PLAN DE L'OUVRAGE.

5. On appelle relier un livre, plier & assembler les seuilles par cahiers, les coudre, & les couvrir de cartons revetus de veau ou d'autres substances. Cette opération, qui se fait par des ouvriers nommés relieurs, est indispensablement nécessaire, sur tout depuis l'invention de l'imprimerie, pour nous mettre à portée de prositer des connaissances & des richesses que ce bet art nous a procurées. En esset, comment jouirions-nous de nos livres, si nous n'avions la facilité d'en rassembler les seuilles en un teul corps, pour prévenir qu'elles ne soient exposées à se perdre & à se déchirer? Comment pourrions-nous les placer dans nos bibliotheques? Quel embarras ne seraientils point sur nos bureaux, lorsque nous voudrions nous en servir? Ensim pourrions-nous aisément les transporter hors de nos maisons, soit pour les communiquer à ceux à qui ils peuvent être utiles, soit pour notre usage & notre agrément?

6. IL serait donc superflu d'insister davantage ici pour établir la nécessité de faire cette dépense, qui ne laisse pas que d'augmenter le prix des livres, quand mème on se bornerait à ne faire que le simple nécessaire avec propreté, sans recherche & sans magnificence. Il est vrai que quand un livre est de peu de conséquence, ou quand il est trop nouvellement imprimé pour être mis entre les mains du relieur, on se contenté d'en plier les seuilles, de les couvrir d'une seuille de papier bleu ou marbré commun, ce qu'on appelle brocher; mais outre que cette opération est de peu de durée & ne sert guere à la conservation du livre, il faut convenir qu'elle ne donne aucun agrément extérieur aux livres qui sont très-incommodes à placer dans une bibliothe-

que, où ils tiennent beaucoup plus de place que les livres reliés.

7. Mon but, dans l'ouvrage que j'entreprends, est de mettre le lecteur à portée de connaître toutes les opérations auxquelles doit être sonmis son livre, avant qu'il soit en état de lui être vendu; & d'exposer le plus clairement qu'il me sera possible, les procédés que suivent les meilleurs relieurs dans la pratique d'un art qui, quoique rangé dans la classe des arts méchaniques, peut cependant être regardé avec une certaine considération, ayant l'avantage de tenir en quelque saçon aux lettres. En esset, quoique le roi Louis XIV, par son édit de 1686, ait séparé la communauté des relieurs de celle des libraires-imprimeurs en l'université de Paris, cependant il a statué, par ce même édit, que les relieurs doreurs de livres seraient toujours censée & réputés du nombre des suppôts de l'université, & jouiraient en cette qualité, des privileges dont ils avaient bien & duement joui ci-devant.

8. CET ouvrage sera divisé en sept chapitres. Le premier, traitant des premieres opérations qu'il faut faire lorsque les feuilles viennent de chez l'imprimeur ou le libraire, contiendra la maniere de les plier, de les collationner, de les battre, de grecquer, de coudre, de détortiller & épointer.

9. Dans le fecond, où il fera question de mettre le livre en état de pouvoir recevoir la couverture, on verra la maniere de couvrir les feuillets, assemblés & cousus, avec du carton; comment on forme les dos des livres; comment on les fortisse avec de la colle & du parchemin; la maniere de rogner les bords des seuillets, de mettre la couleur sur la tranche, de la marbrer ou de la dorer; ensin de former la tranche-sile, pour arrêter le haut & le bas des cahiers.

10. Le troisseme chapitre sera employé à décrire la maniere de couvrir le livre, soit avec de la peau de veau ou de mouton, soit avec du marroquin ou du parchemin; & les préparations qu'on donne à ces peaux, pour les mettre en état de recevoir la dorure.

11. Le chapitre quatrieme traitera de la dorure qui s'applique sur les couvertures des livres; nous y décrirons la méthode & les instrumens dont on se sert pour dorer.

12. DANS le chapitre cinquieme, nous décrirons quelques opérations qui se font en dernier lieu quand l'ouvrage est fini, pour y donner le dernier poli & le mettre en état d'être rendu au propriétaire ou au marchand.

13. Pour ne point interrompre le détail de nos opérations, nous avons attendu jusqu'au sixieme chapitre à parler de quelques reliures qui sont moins d'usage, telle que celles en parchemin simple, celle à la hollandaise en parchemin, celle des antiphoniers ou gros livres qu'on pose sur les lutrins dans les églises, celle à la grecque à dos brisé, à dos à la hollandaise, celle des cartes géographiques, grands livres de figures & autres de format atlas, sur très-grand papier & à onglets; la reliure des porte-seuilles de bureau, qu'on appelle reliure de Lyon; la reliure des livres chinois, celle des livres turcs & autres, dont j'aurai pu me procurer des dessins.

14. ENFIN dans le septieme & dernier chapitre, qui sera le plus court de tous, nous parlerons de quelques opérations qui se pratiquent moins communément, qu'il est bon cependant de ne pas omettre, parce qu'on les denande quelquesois: telles sont celles de laver les seuilles, soit en blanc & en euf, soit en vieux, de régler les seuillets, & de parsumer les livres.

CHAPITRE PREMIER:

Opérations qu'il faut faire avant de couvrir le livre de carton.

15. Nous diviserons ce chapitre en six articles. Le premier contiendra la maniere de plier les seuilles. Le second, le collationnement des seuilles. Le troisieme, comment il faut les battre. Le quatrieme, comment on doit grecquer. Dans le cinquieme, on verra comment il faut coudre le livre; & dans le sixieme, la maniere de détortiller & épointer les ficelles. (6)

ARTICLE PREMIER.

Pliment des feuilles en général.

16. L'OPÉRATION de plier les feuilles est une de celles de l'art que nous décrivons, qui demandent le plus d'attention de la part des personnes qui la sont; ce sont ordinairement des femmes auxquelles elle est consiée; cependant elle demande non seulement des précautions, mais encore elle suppose qu'on sait bien lire, & qu'on connaît au moins les chissres arabes ou romains, puisque ce sont principalement ceux qu'on met au haut des pages, qui guident l'ouvriere.

17. Si nos livres s'imprimaient de la même maniere que l'on écrit les manuscrits, il n'y aurait aucune difficulté à plier les feuilles; le premier côté ou le recto d'un feuillet porte la premiere page, le second côté ou le verso, porte la seconde page, & ainsi des autres: il ne s'agit donc que de mettre les chistres à côté les uns des autres dans leur ordre naturel jusqu'à la fin, soit que le manuscrit soit formé d'un seul ou de plusieurs cahiers; mais dans les imprimés, chaque seuille d'impression forme autant de cahiers qui doivent porter un certain nombre de pages, suivant la dissérence des formats.

(6) Avant de procéder au pliment des feuilles, il est à propos de collationner; c'est-à-dire, d'examiner si toutes les seuilles qui doivent former le livre s'y trouvent réellement. Il est très-ordinaire qu'il y ait à cer égard beaucoup de désectuosités. C'est au libraire qui vend, à les compléter. Une autre opération, nécessaire pour les papiers Tome VIII.

Expliquons ceci plus en détail.

fans colle, dont on fe servait si généralement en Allemagne. c'est de passer toutes les seuilles dans une colle claire, mélée d'alun, en all. planiren. On les pend ensuite sur des cordes de crin, on les bat légérement après qu'elles sont seches, & ensin on les plie.

18. L'infolio est composé d'une feuille plus ou moins grande, qui cotttient quatre pages, ou de deux feuilles qui s'impriment l'une après l'autre, & dont on forme un cahier qui contient huit pages (7). Le cahier de l'inquarto est composé d'une seuille pliée en quatre, & contient quatre seuillets. ou huit pages; l'in-octavo, huit feuillets ou seize pages; l'in-douze, douze feuillets ou vingt-quatre pages. Dans ce format, il y en a qui font de deux cahiers, & d'autres d'un seul; nous expliquerons cela plus au long quand nous parlerons de son pliment; il nous suffira de dire pour le présent, que soit qu'il soit d'un ou de deux cahiers, il ne contient toujours que vingtquatre pages. L'in-dix-huit contient dix-huit feuillets; il est de trente-six pages. L'in-vingt-quatre est différent, en ce qu'il s'imprime par demi-feuille; c'est-à-dire, que sur une même feuille de papier, on imprime à la fois deux exemplaires du même ouvrage (8), de forte qu'on partage sa feuille en deux parties égales, dont chacune sert pour un exemplaire différent du même livre : ainsi la feuille entiere de ce format contient vingt-quatre feuillets. ou quarante-huit pages; mais la demi-feuille séparée qui se partage en deux cahiers, l'un de huit feuillets ou seize pages, l'autre de quatre feuillets ou huit pages, n'en contient que vingt-quatre.

19. It y a deux sortes d'in-trente-deux, l'un d'une seule feuille, servant pour deux exemplaires, & contenant trente-deux seuillets ou soixante-quatre pages, dont la moitié sorme deux cahiers de huit seuillets ou de seize pages chacun: le second in trente-deux ne sert que pour un exemplaire; la seuille

forme quatre cahiers de huit feuillets ou seize pages chacun.

Methode de plier les feuilless

20. Nous avons dit que ce sont des semmes (9) qui sont ordinairement chargées du pliment des seuilles d'un livre; elles sont cette opération sur une

(7) L'in-folio s'imprime aussi par cahiers de trois & de quatre feuilles. Si on l'imprime par feuilles, les relieurs se plaignent qu'il leur faut beaucoup de tems pour coudre. Le dos du livre, devenu fort gros par la quantité de sil qu'on emploie, ne sera jamais bien relie ni à l'allemande ni à la française. Le remede à ce mai est de coller quelques seuilles ensemble avant de se mettre à coudre.

(8) Les imprimeurs, pour des raisons tirées de leur commodité ou de leur intétet, impriment aussi quelquesois l'in-douze par demi-feuille. Cela leur arrive fur - tout lorsqu'ils manquent de caracteres pour faire les deux formes, alors ils n'en font qu'une à la fois & ils tirent à double.

(9) En Allemagne, l'ouvrier relieur doitachever son livre de tout point, depuis qu'ili
fort en feuilles du magasin du libraire, jusqu'à ce qu'il soit prêt à être mis sur les tablettes de l'acheteur. En France, il n'en est
pas de même; on trouve de fort bons relieurs qui ne savent pas plier. Il est vrai que
le pliment du livre, n'exigeant aucune
force, est plutôt un ouvrage de semme.

ce carton qu'elles posent sur leurs genoux, mais plus volontiers sur une table; ce carton a dix-huit ou vingt pouces de long sur quinze à seize de large, & au moins trois lignes d'épaisseur, il pese près de deux livres. On pourrait encore se servir d'ais de bois, qui seraient plus légers que ces cartons; mais outre que la dureté de ces ais pourrait à la longue leur blesser les genoux quand elles les posent dessus, le carton obéissant un peu au pressement du plioir, le papier s'y manie mieux.

Du plioir, & de la maniere de s'en servir.

21. Le plioir (10) pl. I, fig. 1, est un instrument de bois commun, d'ivoire, de buis ou d'écaille, qui a depuis six jusqu'à dix pouces de longueur, sur seize à dix-huit lignes de largeur; il va en diminuant vers ses deux bouts, qui se terminent en rond. Son épaisseur est de deux lignes dans le milieu, & diminue d'une ligne vers chaque bord, qui finit en un taillant ou coupant mousse ou arrondi: on se sert plus volontiers de plioirs de buis; ils sont plus légers & moins chers que ceux d'ivoire, qui d'ailleurs sont lourds à la main, & ont l'inconvénient de s'ébrécher comme une lame de couteau. A l'égard de ceux de bois commun, ce sont les moins bons & les moins en usage; leur taillant se gâte aisément, & ils sont sujets à se casser (11).

22. La maniere de se servir du plioir, est de le passer de champ, ou par le tranchant, sur toute l'étendue de la seuille posée ouverte sur le carton pour la redresser; ensuite on met le tranchant du plioir à l'endroit de la seuille où l'on veut faire le pli; on prend la seuille par un des bouts, & on la rabat sur le plioir en la tirant & la mettant juste page contre page, pour déterminer l'endroit de son pli, saisant convenir bien exactement l'impression de la page correspondante, sans s'embarrasser si les bords de la seuille tombent exactement l'un sur l'autre. On retire le plioir, & on le passe à peu près de plat dessus le pli une allée & une venue, en appuyant légérement. Si l'on veut couper la seuille, on remet le plioir dans le pli, & l'on pousse fermement d'un bout à l'autre brusquement & sans s'arrêter, sans quoi on courrait risque de gâter la seuille.

Pliment de l'in-folio.

23. QUAND le cahier de l'in-folio est d'une seule feuille (12), l'opération

(10) En all. Falzbein.

(11) Si l'on fait des plioirs de bois durs, comme de cerifier, de noyer, ou de chêne, ils peuvent tenir lieu de ceux de buis, qui font en effet les meilleurs.

(12) On n'imprime l'in-folio d'une seule

Zzz ij

du pliment n'est point difficile, il faut mettre sa seulle ouverte devant sois sur une table, de maniere que la lettre qui est au bas de la page, & qu'on appelle en termes d'art, la signature premiere (a) ou la bonne lettre A, soit à main droite en-haut, la face contre la table sur laquelle on plie; on doit avoir le haut des pages devant soi, & regarder les lettres à rebours; on prend le bout de la seuille du côté de la main droite, on met le plioir sur la ligne du milieu; on plie dans le sens de cette ligne & précisément dans les trous, qu'on appelle les trous des pointures (b) faisant tomber le chissre de la page 2 sur celui de la page 3; on donne un coup de plioir par-dessus ce pli, & la feuille est pliée.

24. Si l'in-folio est de deux feuilles, la signature doit se remarquer aux pages 1, 3, & 5, en cet ordre: page 1, A; page 3, A ij; page 5, A iij: on pose ces deux feuilles ouvertes de la même maniere que la précédente sur la table, c'est-à-dire que la premiere, celle qui touchera la table, sera la feuille signée A; la feuille A iij sera posée sur la premiere, & la plieuse doit voir à sa main ganche en haut à découvert la signature A iij; elle doit aussi voir en-bas les chissres des pages 4 & 5; elle plie cette seuille intérieure dans le sens de la ligne du milieu, & dans les trous des pointures, saisant rencontrer le chissre 4 fur le chissre 5. Cette seuille ainsi pliée, sert de regle pour plier celle de

feuille que lorsqu'il est question d'un mémoire, ou de quelqu'ouvrage de peu d'étendue. Si l'on négligeait cette attention, le relieur serait obligé de coller deux ou plusieurs feuilles ensemble, pour en faire des cahiers, avant de les coudre; ce qui augmenterait considérablement son travail.

(a) Chaque feuille d'impression ou cabier, est marqué d'une lettre appellée sigra'ure, qu'on met au bas de la premiere page de chaque cahier, au-deffous de la derniere ligne, pour faire connaître au relieur l'ordre des cahiers & des pages qui les composent : ces signatures se marquent avec des lettres initiales qui changent à chaque cahier. S'il y a plus de cahiers que l'alphabet n'a de lettres, on ajoute à l'initiale une lettre courante de même sorte. c'est à dire, un petit a à la suite d'un grand, & ainsi de suite; ce qu'on redouble tant qu'il est nécessaire. Ainsi s'il y a deux alpha. bets, le second s'ecrit A a; s'il y en a trois, le troisieme s'écrit A a a. Pour indiquer

l'ordre des feuilles qui composent chaque cahier, on ajoute à la premiere page du second feuillet, c'est-à-dire, à la page;, le nombre de deux en chiffres romains A ij ou A a ij ou A a ij, & ainsi de suite, jusqu'à celle qui fait le milieu du cahier. La signature A se nomme premiere fignature; pour A a, on dit, A feconde fignature; & ainsi des autres; B premiere fignature, & c.

(b) Les imprimeurs appellent pointures deux langues ou languettes de fer attachées par une vis aux deux côtés du tympan. Ces languettes sont terminées par une pointequi perce la feuille de papier qu'on imprime; elle arrête dans un état fixe, & fait qu'en posant ces pointes dans les mêmes trous qu'elles ont déjà faits lorsqu'on a imprimé le premier côté de la feuille, l'impression du revers de la feuille, ou la retiration, se rencontre juste avec l'impression du côté qui vient d'être imprimé.

dessous, faisant tomber les pointures de cette derniere sur le pli de la premiere, & le chiffre de la page 2 sur celui de la page 3. On sait la même opération successivement à tous les cahiers composés de deux feuilles (13).

Pliment de l'in-quarto.

25. Pour plier l'in-quarto, on pose sa feuille, la bonne lettre à main gauche en-haut, la face contre la table, de maniere qu'on voie en travers devant soi les pages 2, 3, 7, 6; on plie d'abord sa feuille suivant la ligne perpendiculaire dans les trous des pointures, saisant tomber le chiffre 3 sur 2, & 6 sur 7; alors sans déranger sa feuille, on la plie de nouveau en saisant tomber 4 sur 5, & on la met à part pour saire la même opération à une autre seuille.

Pliment de l'in-octavo.

26. L'IN-OCTAVO se plie en posant la seuille, la bonne lettre à main gauche en-bas, la face contre la table; dans cette situation, on doit voir en long devant soi & du bon sens les pages 2, 15, 14, 3, & à rebours ou du haut en bas, les pages 7, 10, 11, 6; on plie suivant la ligne perpendiculaire, toujours dans les pointures, faisant tomber 3 sur 2 & 6 sur 7: on voit alors à découvert & du bon sens les pages 4 & 13, & à rebours les pages 12 & 5. On plie dans le sens horisontal, faisant tomber 5 sur 4, & 12 sur 13; par ce moyen on découvre les pages 8 & 9; en appliquant 8 sur 9, on a sa seuille pliée. Quelquesois ce format, ainsi que le précédent, s'impose par demi-feuille; alors on coupe la feuille du format in - 4°, suivant la ligne perpendiculaire, aussi bien que celle du format in -8°: on plie celle in -4° comme on a plié l'in-folio d'une seule seuille, & celle de l'in-8°, comme l'in-4°.

Pliment de l'in-douze.

27. Nous avons dit que la feuille in - douze contenait douze feuillets ou vingt-quatre pages. Cette feuille est ordinairement formée de deux cahiers sun gros qui contient huit feuillets ou seize pages, & un petit qu'on appelle feuilleton, & qui contient quatre feuillets ou huit pages: ce second cahier ou

(13) Les relieurs Allemands placent leurs feuilles in-folio les unes sur les autres , A, A ij, B, B ij, & ainsi de suite. Ils les plient toures, avec les précautions indiquées; ensuite ils mettent l'une dans l'autre, celles qui doivent s'arranger ainsi jen se servant

pour cela d'une espece de sabre, en allemand einstecke-Schwerdt, qu'ils sont entres dans la seuille A ij; & l'enlevant, ils y mettent tout de suite la seuille A, ce qui sorme le cahier. ce feuilleton se leve toujours, & se plie à part du gros cahier; mais quelque? sois il est rensermé dans le gros, & le tout ne sorme qu'un feul cahier. Quand le seuilleton doit être rensermé dans le gros cahier, la seuille ne porte qu'une seule lettre A, d'autres sois le seuilleton se met seulement à côté du gros cahier de seize pages, & alors la seuille in-douze est composée de deux cahiers: dans ce cas elle porte deux signatures ou lettres, savoir A & B: le premier cahier signé A, va jusqu'à la page 16, & le seuilleton signé B commence à la page 17 jusques & compris la page 24.

28. QUAND on imprime un ouvrage qu'on fait ne devoir pas être considérable, & n'être composé que d'un très-petit nombre de seuilles, on l'impose de maniere que le seuilleton se mette en-dehors, & séparément du gros

cahier.

- 29. SI l'on ne consultait que le profit des relieurs, toutes les seuilles s'imprimeraient de maniere que les cahiers s'encartassent : car comme nous avons dit que le pliment & la couture des feuilles se font en ville par des ouvrieres qui ne font guere que cela, cette couture se paie au cent de cahiers cousus : ainsi moins il y a de cahiers, moins il en coûte au relieur; un livre de 312pages n'est pas un volume considérable; si les feuilletons s'encartent, il ne sera que de treize cahiers, au lieu que si le feuilleton était en-dehors, il serait de vingt-six cahiers, que le relieur aurait à payer à la couseuse. Je reviens au pliment de notre feuille. Si le feuilleton s'encarte, on pose la feuille sur la table, la bonne lettre A à main gauche en haut, la face contre la table, & les pages de maniere qu'on voie en travers devant soi les pages 2, 7, 11; 23, 18, 14; 22, 19, 15; 3, 6, to. Il y a des plieuses qui commencent par lever le feuilleton qui se trouve à leur main droite, elles plient cette bande suivant la ligne horisontale précisément dans les trous des pointures; elles séparent cette bande en coupant le long de la ligne, & tout de suite elles en forment un cahier, faisant tomber le chiffre 10 sur le chiffre 11, puis 12 fur 13, & elles mettent ce seuilleton à part; ensuite elles plient leur gros cahier. Mais cette opération étant plus longue que l'autre, & ces ouvrieres ayant besoin d'expédier ce travail, voici la méthode qu'elles suivent ordi-Bairement.
- 30. Quand la feuille est posée comme nous l'avons dit plus haut, on la plie suivant la ligne perpendiculaire, faisant tomber les chiffres 10,6,3, sur 11,7,2; quand la feuille est ainsi pliée, on voit en travers les pages 4,5,9;21,20,16, & les signatures A iij & A v; on plie ensuite la bande de la droite, faisant tomber la page 16 sur 20, & 9 sur 5; on coupe cette bande on la plie tout de suite, appliquant le chiffre 12 sur 13, mettant en dehors la signature A v, qui se trouve à la page 9; on met cette bande qui sera le

feuilleton à part, on retourne à son gros cahier, & sans déranger sa feuille, on plie la page 20 sur 21, 5 sur 4, puis 8 sur 17; on insere le feuilleton A v dans le gros cahier, mettant 9 à côté de 8, & 16 sur 17, & la feuille est pliée.

31. Quand le feuilleton ne s'encarte pas, c'est-à-dire, quand il se met à côté & en-dehors du gros cahier, on pose sa seuille sur la table, de même que la précédente; mais alors les chiffres ne suivent plus le même ordre; on voit en travers les pages 2, 7, 19; 15, 10, 22; 14, 11, 23; 3, 6, 18: on plie de même que la précédente, suivant la ligne des pointures faisant tomber les chiffres 3, 6, 18, sur 2, 7, 19, de maniere qu'on vois en travers les pages 4, 5, 17; 13, 12, 24, & les signatures A iij & B; on rabat le seuilleton B sur la feuille, avec les mêmes précautions que nous avons dit qu'it fallait avoir pour le précédent, ce qui fait voir à découvert les pages 20 & 21 du seuilleton; on coupe ce seuilleton, & mettant en-dehors la signature B, on le plie faisant tomber le chiffre 20 sur 21; on le met à part, & on plie le gros cahier comme on a fait celui de la seuille précédente, dont le feuilleton devait être encarté, saisant tomber le chiffre de la page 12 sur 13, & celui de la page 5 sur 4; puis cette seuille étant pliée en 4, on plie 8 sur 9, la signature A en-dehors; il ne reste plus qu'à mettre le seuille est pliée.

Pliment de l'in-dix-huit.

- 32. La feuille de l'in-dix-huit est formée de trois cahiers, composés chacunt d'un gros cahier & d'un feuilleton, qui s'encarte toujours: cette feuille porte trois signatures, A, B, C; c'est à cause de ces trois signatures qu'à la douzieme page de chacun de ces cahiers, ou aux pages 12, 24, 36, on met une réclame. Une seule de ces réclames se voit quand la seuille est sur la table, les deux autres sont cachées en dessous.
- 33. Pour plier cette feuille, on la met sur la table, la bonne lettre à mains droite en-haut, la face contre la table, de maniere qu'on voie devant soit dans le bon sens les pages 34, 27, 22, 15, 10, 3; 30, 31, 18, 19, 6, 7; & à rebours les pages 35, 26, 23, 14, 11, 2; on plie la bande de la mains droite sur celle du milieu, dans le sens de la ligne perpendiculaire, saisant tomber les chisses des pages 2, 3 & 7, sur ceux des pages 23, 22, 18, ce qui fait qu'on voit à découvert la bonne lettre A, qui auparavant était contre la table, & la réclame de la page 12; on coupe cette bande, & on la met à part sur la table; on plie de même celle du milieu, saisant tomber les chisses des pages 14, 15, 19, sur ceux des pages 35, 34, 30; & de même qu'à la première bande, on découvre la lettre B & la réclame de la page 24, one coupe encore cette bande, & par ce moyen la seuille est partagée en trois

bandes égales: on met ces trois bandes l'une sur l'autre; la bande A la premiere sur la table, la bande B au-dessus, & la bande C la dernière: on les arrange de maniere que toutes les lettres se trouvent dans le même sens; à main gauche, la face contre la table. Ainsi il faut se figurer que sous cette bande C, sont les deux autres B & A, posées dans le même sens que C; on voit donc les pages en travers, & C se trouvant la premiere, on voit les pages 26, 27, 31, & 35, 34, 30; on commence à opérer sur le cahier C, en pliant la petite bande de ce cahier, de la droite vers la gauche, ce qui découvre les pages 32, 29, & la fignature Ciij; on leve cette petite bande & on la plie, faisant tomber le chissre 30 sur 31, découvrant la page 29 & la signature Ciij, ce sera le petit cahier ou le feuilleton qu'on met à part: on revient à ce qui reste de la bande C, qui doit faire le gros cahier. On plie cette feuille en faisant tomber 27 fur 26 & 34 fur 35; on retourne sa feuille ainsi pliée, de maniere qu'on voie en long devant soi, les pages 28 & 33. On plie ces deux pages l'une sur l'autre, découvrant 25 & la lettre C. On insere le feuilleton dans le gros cahier, mettant 29 à côté de 28, & 32 à côté de 33, & ce cahier est plié. Quand on a fait la même chose pour les autres cahiers, la feuille est entiérement pliée; il ne reste plus qu'à les mettre à côté les uns des autres, suivant l'ordre des lettres A, B, C, & des chiffres.

34. QUELQUEFOIS l'in-dix-huit n'est que de deux cahiers; alors on leve une bande comme le feuilleton de l'in-douze; on plie le gros cahier comme la feuille in-8°, & on encarte le feuilleton dans le gros cahier.

Plimene de l'in-vingt-quatre.

35. La feuille de l'in-vingt - quatre s'imprime par demi-feuille, qui se plie suivant la ligne perpendiculaire, dans les trous des pointures; une moitié de cette seuille sert pour un exemplaire d'un livre, & l'autre demi - seuille sert pour un autre exemplaire du même ouvrage. Chaque demi - seuille est composée de deux cahiers signés A & B, dont le premier est de huit seuillets ou seize pages, & le second de quatre seuillets ou huit pages. La seconde demi-feuille est composée du même nombre de cahiers.

36. Pour plier cette feuille, on la pose sur la table, une bonne lettre à main droite en-haut à découvert, l'autre à main gauche aussi en-haut, mais contre la table; dans cette position on voit toutes les pages en travers; on plie donc sa feuille en long, faisant tomber la lettre A, qui est à la main droite, sur le verso de A de la main gauche, ou le chissre de la page 1 de la premiere demi-feuille, sur le chissre 2 de la seconde demi-feuille. On coupe la seuille en deux, on en met une moitié à sa droite & l'autre à sa gauche, asin

de

de ne pas les confondre ensemble, & de ne pas mettre sur un même exemplaire deux feuilles pareilles; on continue de séparer ces deux bandes jusqu'à la fin du volume.

37. On met sa demi-seuille, la bonne lettre A à main gauche en-bas, la face contre la table, de maniere qu'on voie en long devant soi les pages 2, 15, 14, 3, 18, 23, & à rebours les pages 7, 10, 11, 6, 19, 22; on plie se seuillet signé B, dont on voit à main droite en-haut la signature B ij. On a soin de saire tomber les chiffres des pages 22 & 23, sur 11 & 14: on coupe ce seuilleton, on le plie séparément, d'abord en saisant tomber 19 sur 18, & 22 sur 23, ensuite 20 sur 21; ce sera le petit cahier de cette seuille: on plie les gros cahiers comme on a plié l'in-8°; e'est-à-dire, en saisant tomber 6 sur 7, & 3 sur 2; puis en saisant tomber 5 sur 4 & 12 sur 13; ensin, en mettant 8 sur 9, on a le cahier A, dont la derniere page est 16, à côté de laquelle on met le petit cahier signé B, qui complete la seuille entière de l'in-vingt-quatre.

Pliment de l'in-vingt-quatre L'un seul cahier.

38. Il y a encore une autre sorte d'in-vingt-quatre, formé d'un cahier de seize pages, qu'on appelle gros cahier, & d'un autre plus petit de huit pages, appelle ainsi que dans l'in-douze le petit cahier ou le feuilleton, & qui s'encarte dans le gros; cette feuille sert comme celle de l'in-vingt-quatre de deux cahiers, pour deux exemplaires; ainsi chaque demi-feuille ele marquée d'une lettre A. Pour plier cette feuille, on met la bonne lettre A à main gauche enbas à découvert, l'autre bonne lettre A à main droite aussi en-bas, mais la face contre la table; dans cette position on ne voit les pages de la feuille qu'en travers. On plie suivant la ligne perpendiculaire dans les pointures; on fépare sa feuille en deux, & on met la moitié à part pour servir au second exemplaire. On pose devant soi la moitié qu'on veut plier, la bonne lettre A à main gauche, en-bas la face contre la table, regardant du bon sens les pages 2, 23, 22, 3, 16, 9, & à rebours les pages 7, 18, 19, 6, 13, 12; on plie en faisant tomber le chiffre de la page 9 & celui de la page 12, sur ceux des pages 22 & 19; on coupe cette bande; & mettant la fignature A v à main gauche en-haut, la face contre la table, & A vi à main droite à découvert, les pages 10, 11, 15, 14, en travers, on plie de droite à gauche, suivant la ligne ik, 11 fur 10 & 14 fur 15; on retourne pour mettre les pages en longueur, & l'on plie en mettant 12 sur 13; ce sera le petit cahier qu'on met à part.

39. On revient à son gros cahier, qui est resté dans la même situation, c'està-dire, qu'on voit en longueur les pages 2, 23, 22, 3; on plie ce cahier Tame VIII. comme l'in-8°, d'abord suivant la ligne gh, faisant tomber 3 sur 2, & 6 sur 7, puis 5 sur 4, & 20 sur 21; & ensin la pliant 8 sur 17, on met le seuilleton Av, commençant par la page 9, au milieu de ce gros cahier, 9 à côté de 8, & 16 sur 17, & la seuille est pliée.

Pliment de l'in-trente-deux.

- 40. L'IN-TRENTE-DEUX s'impose de deux manieres, ou par demifeuille; alors la seuille sert pour deux exemplaires, & est composée de deux cahiers signés chacun d'une lettre dissérente: ou bien elle ne sert que pour un exemplaire; & alors elle sorme quatre cahiers, qui sont aussi chacun signés d'une lettre.
- 41. Pour plier le premier, on met sa seuille, la bonne lettre A à main droite en-bas à découvert, pendant que l'autre bonne lettre A est à main gauche aussi en-bas, mais la face contre la table; de maniere qu'on regarde dans le bon sens les pages 24, 25, 26, 23, 2, 15, 16, 1; & à rebours les pages 17, 32, 31, 18, 7, 10, 9, 8. On plie en long, dans les pointures, faisant tomber A de la main droite sur le verso du même seuillet à gauche, ou le chiffre I fur 2, 8 fur 7, 23 fur 24, 18 fur 17: on coupe cette feuille en deux, dont la moitié servira pour le second exemplaire. On tourne sa demifeuille en travers; & mettant B à main droite à découvert sur la table enhaut, & A à main gauche aussi en-haut, mais la face contre la table, on plie B sur le verso de A, 17 sur 2, & 20 sur 3; on coupe cette demi-feuille en deux; on retourne cette feuille ainsi coupée, de maniere que les deux bonnes lettres A, B, appliquées l'une fur l'autre, foient à main gauche enbas la face contre la table; on plie la demi-feuille B de dessus, en mettant 19 fur 18, & 22 fur 23 : ce qui fait que l'on voit 20 & 29 à découvert & dans le bon sens : cette seuille étant ainsi pliée, on la plie encore en metrant 21 fur 20, & 28 fur 29, & enfin en faifant tomber 24 fur 25; & le cahier B commençant par le chiffre 17, est plié: on met ce cahier à part; on plie de même celui qui porte la lettre A, faisant tomber d'abord 3 sur 2, puis au second pliment 4 sur 5, & au troisseme 8 sur 9, ce qui donne le cahier A. finissant par la page 16, à côté duquel on met le cahier B: ces deux cahiers ne s'encartent jamais.
- 42. J'AI entendu dire qu'autrefois ces cahiers s'encartaient, mais que c'était une mauvaise saçon d'imposer que l'on avait rectisée dans les imprimeries.
- 43. Nous avons dit que le fecond in trente deux ne fervait que pour un exemplaire; cette feuille porte quatre signatures A, B, C, D, qui se trouvent aux pages 1, 17, 33, 49, & forment autant de cahiers de 16 pages

chacun. Pour plier cette feuille, on met la premiere bonne lettre A à main gauche en-bas, la face contre la table; dans cette position on doit voir dans le bon sens les pages 54,59,42,39,2,15,30,19; & à rebours, les pages 51,62,47,34,7,10,27,22: on plie suivant la ligne des pointures, faisant tomber le chiffre de la page 19 sur 2, & celui de la page 34 sur 51, & on coupe sa feuille en deux; on met cette moitié sur la table, B à main gauche en-bas à découvert, & C à main droite en-haut aussi à découvert. On plie en faisant tomber le chiffre de la page 36 sur celui de la page 17, & 33 sur 20; on coupe cette division: on plie de meme & avec les memes précautions, la seconde moitié n,0,r,s, de la seuille, le chiffre de la page 49 sur celui de la page 4, & on la coupe aussi en deux.

44. Voila la feuille partagée en quatre quarrés égaux, qui chacun sont signés des lettres A, B, C, D; on met tous ces quarrés les uns sur les autres, la bonne lettre à main gauche en-bas contre la table, A sur la table, & finissant par D; on prend le quarré D, qu'on plic comme l'in-octavo, c'est-à-dire, d'abord 51 sur 50, puis 53 sur 52, ensin 56 sur 57; ce qui donne le cahier D, qui commence par la page 49, & finit à 64: on met ce cahier à part; on plie de même le quarré C, & on a le cahier commençant par la page 33, & finissant par 48, à côté duquel on met le cahier D, & ainsi des autres jusqu'à la fin.

Pliment de l'in-soixante-douzel

45. L'IN-SOIXANTE-DOUZE s'impose toujours par demi-seuille, c'est-à-dire, que la seuille entiere sert pour deux exemplaires; ainsi elle contient 72 seuillets, ou 144 pages, ce qui donne 72 pages pour chaque demi-seuille, qui sont chacune signées des quatre lettres A, B, C, D, formant quatre cahiers, dont le premier A & le troisieme C sont chacun de 24 pages; le second B, & le quatrieme D, de douze pages; on met cette seuille une bonne lettre A à main droite en-bas à découvert sur la table, l'autre bonne lettre, qui est la même, à main gauche en-bas, la face contre la table, de maniere qu'on voie dans le bon sens les pages 44, 53...54, 43; 48, 49...50, 47; 2, 23...24, 1; & à rebours 37, 60...59, 38; 11, 14...13, 12; 7, 18...17, 8. On plie suivant la ligne des pointures, faisant tomber A de la main droite sur le verso de la même lettre de la gauche, ou les chissres des pages 43, 47, 1, sur ceux des pages 44, 48, 2: on coupe cette seuille en deux, & on sépare l'autre demi-seuille.

46. On met une de ces deux moitiés en travers sur la table, la lettre A à main gauche en-haut, la face contre la table, & la lettre C à droite en-haut à découvert; on plie en deux faisant tomber C sur le verso de A, ou 37 sur

2, & 72 fur 35; on coupe en deux, & fans rien déranger on plie la feuisse Cà l'endroit des réglets; on leve cette bande qui est signée de la lettre D, elle est de six feuillets ou 12 pages. On met cette bande en travers, la lettre Dà main gauche en-bas à découvert, de maniere qu'on voie aussi en travers. les pages 61, 64, 68; 72, 69, 65; on plie cette bande, & on leve le petit quarré signé D iij, & coté 68, 65: on plie ce quarré en deux, le chiffre 66 sur 67, & on met ce petit cahier à part; on revient à l'autre partie de la bande: D qu'on met en travers, la lettre D à main gauche en-haut, la face contrela table; on plie comme l'in-8°, 63 fur 62, 70 fur 71, puis 64 fur 69; one insere à côté de 64 le feuilleton ou petit cahier commençant par la page 65, & finissant par la page 68. Voilà le dernier des quatre cahiers de cette feuille plié, qui est, comme nous l'avons dit, composé de douze pages; il faut ensuite plier le reste de la demi-seuille C, qui se plie comme l'in-douze; on la met sur la table, la lettre C à main gauche en-haut contre la table; on plie en faisant tomber les chiffres 39, 42, 46, sur les chiffres 38, 43, 47; on rabat le côté de cette feuille sur la bande, faifant tomber les pages 52, 45 » sur les pages 56, 41 : on sépare cette petite bande de la grande, comme dans l'in-douze on a séparé le seuilleton, & on la plie en faisant tomber 48 sur 49ce qui donne le cahier figné C v, commençant par la page 45, & finissant par la page 52. On garde ce cahier à part pour l'encarter dans le gros cahier, qui compose la partie de la seuille G, dont on a séparé la bande: on plie ce gros cahier d'abord en faifant tomber 41 fur 40, & 56 fur 57, puis 44 fur 53. On insere le petit cahier G v au milieu de ce gros, mettant 45 à côté de 44, & 52 fur 53, & on a le cahier commençant à la page 37 & finissant à la page 60; on met à côté de ce cahier-là, le cahier D, commençant à la page: 61 & finisfant à la page 72. On fait les mêmes opérations pour plier les cahiers A & B, & toute la feuille est pliée.

Pliment de l'in-cent-vingt-huit.

47. L'IN-CENT-VINGT-HUIT s'impose comme la seuille in-soixante-douze, & sert de même pour deux exemplaires. Quand cette seuille a été coupée en deux par la ligne intermédiaire, chaque demi-seuille sorme huit cahiers signés d'une lettre A jusqu'à H; chacun de ces cahiers sont de seize pages, ce qui sait soixante-quatre pages pour un côté de la demi-seuille; l'autre côté, celui qui touche la table, étant aussi composé de soixante-quatre pages, donne cent-vingt-huit pages. La seconde moitié de la feuille, ou l'autre demi-seuille est aussi de cent vingt-huit pages; ainsi quand cette seuille est entiere elle contient deux cents cinquante-six pages.

48. On met sa feuille une bonne lettre A à main droite en-bas à décou-

vert; l'autre bonne lettre qui est la même que celle de la droite, à main gauche aussi en-bas la face contre la table. Dans cette position on doit voir dans le bon sens les pages 72, 73...74, 71; 84, 93...94, 83; 22, 27...28, 21; 2, 15... 16, 1: on plie dans le sens de la ligne des pointures, faisant tomber A de la main droite sur le verso de A de la main gauche, ou 71, 83, 21, & 1, fur 72, 84, 22, 2: on coupe cette demi-feuille le long de la ligne des pointures; on met la moitié A en travers, de maniere que la bonne lettre A soit à main gauche en-haut, la face contre la table; on plie en faifant tomber E fur le verso de A, ou 65 sur 2. On sépare cette demi-feuille en deux, on plie encore ce quarré suivant la ligne gh, faisant tomber 118 & 98 for 71 & 83, & on le coupe en deux; puis le quarré cit coupé en deux, ce qui donne quatre quarrés : cette demi-feuille se trouve partagée en quatre parties. égales; on plie le quarré A, en faisant tomber les chiffres des pages 19 & 22 fur 7 & sur 2; & faisant la même chose pour toutes les quatre divisions de sa demi-feuille, on a les huit cahiers formés par les huit quarrés, qu'on met. tous les uns sur les autres; le cahier A, la bonne lettre contre la table à main gauche, & les autres suivant l'ordre des lettres, sur ce premier. On plieces cahiers, commençant par le dernier de tous, par celui qui est signé H, comme on a plié la seuille in-8°, c'est-à-dire, 115 & 118, sur 114 & 119; 117 fur 116, & 120 fur 121, ou 3 fur 2, 5 fur 4, 8 fur 9, ce qui donne. le cahier A finissant par la page 16, à côté de laquelle on met le cahier B, page 17: ces cahiers ne s'encartent jamais.

ARTICEEII.

Du collationnement des feuilles, du placement des cartons & des figures..

49. QUAND on a plié les feuilles, on met les cahiers les uns à côté des autres, suivant l'ordre dans lequel ils doivent être quand le livre sera relié, commençant par le cahier signé A jusqu'à la fin; on collationne ces cahiers, pour s'assurer s'ils sont bien placés, s'il n'y a point quelques feuilles mals tournées, & s'il y a quelques cartons ou figures à mettre en place. Nous allons décrire séparément chacune de ces opérations.

Collationnement.

50. CETTE opération se fait en prenant le livre de la main droite, le saisissant par la tête ou par le haut des seuilles, du côté de la gouttiere: on appuie le pouce de la main gauche sur le côté de la queue ou sur le bas des seuillets par le dos, & on laisse couler les seuilles à mesure qu'on apperçoit les lettres & les réclames. On peut encore faire ce collationnement en mettant le livre à plat sur la table, & le parcourant feuille par feuille, suivant l'ordre des chiffres qui font au haut des pages, des lettres & des réclames qui font au bas. Les in-folio & les in-quarto étant trop gros pour etre maniés commodément, on ne les collationne pas autrement; la seule différence qu'il y ait entre ces deux formats, est que l'in-quarto se collationne par le côté du dos, de maniere que le dos du livre regardant le collationneur, on leve tout le cahier, au lieu que l'in-folio se place la queue du livre devant l'ouvrier, qui leve feuillet à feuillet. On se sert, pour faire ce collationnement, de la pointe d'une aiguille, d'un canif ou d'un poinçon: on tient cette pointe de la main droite, & sa feuille de la gauche, & pointant légérement le bout d'en-bas d'une feuille, on leve à chaque fois les feuillets de chaque cahier qui porte des signatures, commençant toujours par la premiere signature A: quand on ne voit plus de signature on tourne ses seuillets; on pose le cahier à sa gauche, mettant toujours la bonne lettre contre la table, & la derniere page de la feuille à découvert, & on fait la même opération sur la feuille suivante, qui est signée B; ce qui se continue jusqu'à la derniere seuille. S'il n'y avait point d'alphabet ou de signature, comme cela se pratiquait dans les livres des premiers tems de l'imprimerie, il faudrait regarder si les chiffres du haut des pages & si les réclames se rapportent bien; ou enfin, quant aux livres qui n'ont ni signature, ni chiffres, ni réclame, il faut consulter le registrum qu'on mettait souvent à la fin; il contenait les premiers mots de chaque feuille ou cahier, ou même de chaque feuillet, avec le nombre de feuillets contenus dans chaque cahier.

51. On appelle réclame (14), un mot qu'on met au bas de la derniere page, au-dessous de la derniere ligne de chaque seuille ou cahier; ce mot est la répétition de celui qui doit commencer la ligne de la premiere page du cahier suivant: si donc on voit que ce mot se rapporte bien avec celui de la page suivante, on peut s'assurer que le livre est bien collationné. Il est plus important qu'on ne le croit, de s'assurer de la justesse de signature & aux chissres du haut des pages, on pourrait très-bien, par erreur, accoller une seuille d'un ouvrage composé de plusieurs volumes, avec une seuille d'un autre volume du même ouvrage; or en consultant la réclame, on découvrirait l'erreur. A proprement parler même, les signatures ne servent que pour assembler & mettre les unes sur les autres les seuilles d'un ouvrage dans les magasins de librairie; & ce sont les réclames & les chissres du haut des pages qui doivent guider le relieur. Il serait donc peut-ètre mieux, qu'au lieu d'un

⁽¹⁴⁾ En all. Cuftos.

feul mot, les imprimeurs en prissent deux de la page suivante pour faire leurs réclames; car il peut arriver que le même mot se rencontre à la fin de deux cahiers cotés de même, quoique de volumes dissérens, & il doit être dissicile, ou du moins presqu'impossible, que cela se rencontre sur deux mots. Au reste, pour obvier à cet inconvénient, il est maintenant d'un usage assez général de joindre à la signature le numéro du volume, si l'ouvrage doit être divisé en plusieurs volumes.

52. AUTREFOIS on mettait fouvent des réclames au bas de toutes les pages,

ou au moins de toutes les pages verso des livres.

53. QUAND on a collationné son livre, & quand on s'est affuré que les feuilles sont dans l'ordre où elles doivent être, on examine s'il n'y a point

de cartons à placer.

- 54. Les cartons sont des seuillets qu'on veut substituer à la place de quelques autres, dans la vue de remédier à quelques erreurs typographiques, trop considérables pour pouvoir être renvoyées à l'errata qui se met à la fin du livre, ou pour quelqu'autre changement important. Ces feuillets à substituer à d'autres se connaissent ordinairement chez les relieurs par une étoile appellée aftérifque, que l'imprimeur met à côté de la lettre de signature, fi le carton est dans une page qui porte une signature; mais si le carton se trouvait au-delà du milieu d'un cahier, par consequent dans un endroit où il n'y aurait point de signature, l'imprimeur mettrait l'astérisque à la page du carton, à l'endroit où devrait être la signature; quelquefois aussi cet aftérisque se met à la gauche du chiffre du haut de la page. Comme ces cartons s'impriment ordinairement sur une seuille ou demi-seuille à part, pour avertir le relieur de chercher & de placer les cartons, on a eu soin dans le magasin de librairie, où l'ouvrage s'assemble, de déchirer le seuillet qui doit être supprimé; quelquesois même on imprime à la tête du livre un petit avis au relieur, qui lui indique les lettres où il doit trouver les cartons, & la maniere de les placer.
- 55. Le relieur ayant préparé ses cartons à être mis en place, coupe la feuille qu'il veut supprimer, laissant du côté du dos une petite bande appellée onglet, sur laquelle il colle proprement son carton; s'il coupait tout-à-fait la feuille dans le dos, sans laisser d'onglet, il serait obligé de coller les seuilles des deux côtés du dos, ce qui diminuerait la marge du sond; & quand en viendrait à rogner le livre, le carton ne serait pas rogné.
- 76. S'IL y a des figures à placer, on les colle tout de suite de la même manière & avec les mêmes précautions qu'on a placé les cartons, observant qu'elles soient bien exactement placées vis-à-vis les pages qu'elles doivent regarder : ce qu'on a soin ordinairement d'indiquer au relieur, en gravant sur

les planches le chiffre de la page à laquelle la figure doit correspondre (15).

57. QUAND on a un nombre confidérable de figures, on les met à la fin du volume, ou à la fin de quelque livre ou chapitre, selon la maniere dont on a divisé son ouvrage; on les assemble en forme de cahiers de neuf à dix planches chacun; on coud ces cahiers à surjet, dont les points sont éloignés; & entre les fils de cette couture, on fait passer l'aiguille, pour les assembler avec les seuilles du livre.

ARTICLE III.

Battre les feuilles.

- 78. On ne bat pas ordinairement les feuilles avant de les plier, si ce n'est dans le cas où on est pressé de faire des présens; mais comme alors les seuilles sont trop fraichement imprimées, & que l'impression d'une seuille pourrait se décharger sur la seuille voisine, ce qu'on appelle maculer, on les plie seulement en deux dans le sens des pointures, & on met entre deux une seuille de papier blanc, qui reçoit l'impression de l'encre. (16).
- 59. QUAND on veut battre par cahiers, on les met les uns à côté des autres, & on donne tout le volume au batteur. Cet ouvrier commence par couper les cahiers; c'est-à-dire, qu'il en sépare la totalité en plusieurs parties. Par exemple, un in-douze de six cents pages, formant ving-cinq cahiers, se partage en quatre parties : l'ouvrier prend donc environ six cabiers ou une battée de la main gauche, les tenant par leur extrêmité le plus fortement qu'il est possible, afin qu'ils ne se dérangent pas ; de la main droite il frappe environ quarante coups sur une face du premier cahier, du côté opposé à celle qui touche la pierre; il ne donne ordinairement que deux ou trois coups de suite sur un même endroit de cette face, faisant ensorte que chaque coup de marteau recouvre ou entame un peu sur la marque qu'a fait le coup qui a précédé, sans quoi il pourrait arriver que quelques endroits de la face du feuillet n'auraient pas recu de coups de marteau : on tourne les cahiers du haut en bas, & on change la main de place dans le moment que le marteau est levé, afin de ne pas s'interrompre, & d'entretenir le mouvement que se donnent le corps & le bras, qui fatigueraient beaucoup s'il fallait fréquemment s'interrompre. On fait la
- (15) On imprime quelquefois au commencement ou à la fin du livre un avis au relieur, qu'il ne doit jamais négliger de lire attentivement.
- (16) Les Allemands, qui font pour l'ordinaire des volumes affez épais, battent leurs livres avant de les plier. Pour empê-

cher qu'ils ne maculent, en allem. durchfchiessen, ils mettent entre chaque seville d'impression, une seville de maculature. On peut aussi faire sécher dans un sour, après le pain, l'impression qui est trop fraiche. inême opération sur la face du cahier qui touchait la pierre; ensuite le batteur ouvre sa battée, met l'une contre l'autre les deux saces qui viennent d'être battues, & répete successivement la même opération, jusqu'à ce que toutes les saces des cahiers de cette battée aient passé sous le marteau. Il recommence une seconde & une troisieme battée, jusqu'à la fin du livre. Mais on ne saurait trop recommander aux relieurs de ne point faire battre, que les seuilles ne soient bien seches; autrement on aura toujours des seuilles maculées, ou dont les lettres s'entre-corrompront & se noirciront de leur encre. Aussi les gens curieux de conserver la beauté d'une impression, achetent-ils ordinairement les livres en seuilles ou brochés, pour leur donner le tems de sécher avant de les donner au relieur. On doit avoir aussi une grande attention aux livres dans lesquels il y a des sigures; car il est constant que l'encre des imprimeurs en taille-douce est plus long-tems à sécher que celle des imprimeurs en lettres; ainsi on ne risque rien, on fera même bien d'attendre long-tems avant de les saire relier.

60. Si cependant on était obligé de faire relier avant que le livre fût parfaitement sec, le relieur pourrait prévenir les inconvéniens, en faisant battre plus ou moins fort, selon que les feuilles seraient plus ou moins seches, & en recommandant qu'on mît des seuilles de papier sin aux endroits où il y

aurait des gravures.

61. Le batteur doit avoir grand soin de bien diriger son marteau, afin qu'il tombe bien à-plomb & ne donne pas de côté; sinon il couperait infailliblement les feuilles qui se casseraient sur les coins, ce qu'on appelle casser la battée; il pourrait encore arriver que cela ferait lisser les feuilles, c'est-à-dire, qu'une feuille s'écarterait de l'autre & se maculerait; c'est pourquoi ce ne sont jamais les nouveaux apprentifs qui battent; il saut qu'ils se soient longtems exercés à battre des cartons, ou quelques ouvrages communs. On a soin aussi, pour ménager le livre, de mettre sur la pierre une vieille seuille de parchemin, une neuve serait trop dure; on l'arrête dessus par le moyen d'un peu de colle qu'on met à ses extrêmités: on se sert encore mieux d'un morceau de vieux cuir, qu'on met sur la pierre, le côté de la sleur touchant sur la pierre; mais on n'aurait besoin de mettre ni papier ni cuir sur la pierre, si on voulait avoir soin de la nettoyer de tems en tems avec de l'eau & des rognures de papier.

62. Le marteau a, pl. I, fig. 2, dont se servent les relieurs, a le manche b court & gros, pour qu'on puisse mieux le tenir dans la main; il a six pouces de longueut, & quatorze à quinze lignes de grosseur près de la tête, l'autre extremité étant encore plus grosse. Ce marteau, qui est de ser, pese avec son manche envison huit à neuf livres. Cette pesanteur est nécessaire pour que les coups sassent

Tome VIII. Bbbb

p'us d'effet (17). La tête d est fort large, ce qui fait que les coups tombent sur une plus grande superficie de papier; & comme elle est plus groffe que le côté c opposé, le marteau retombe plus à-plomb. Les vives-arêtes des extrêmités ou contours de son affiette sont abattues, afin que les ouvriers ne soient pas expofés à couper les feuilles, si leur marteau venait à vaciller dans leurs mains, & afin qu'ils travaillent avec moins de contrainte : on donne aussi un peu de convexité à cette tête, ce que les ouvriers appellent donner de la panse, afin qu'en battant on touche moins fort les bords que le milieu des feuilles. Cette précaution est absolument nécessaire quand on veut avoir un livre bien relié; autrement il ne serait pas bien dressé en l'ouvrant, les feuilles ne s'étendraient pas bien, & une partie s'ensterait pendant que l'autre baisserait (18), ce qu'on appelle former des plis ou godures; c'est ce qu'on remarque dans la plupart des livres qui font reliés pour le compte des libraires, ou pour être débités dans la province, & presque toujours dans ces petits livres communs d'heures ou de dévotions, qu'on connaît sous le nom de camelotes. Comme ces sortes de livres doivent toujours se vendre à bas prix, on se contente, après que les feuilles sont pliées, de leur donner quelques coups de marteau; on les met en presse & on les coud grossiérement, ce qu'on appelle sabler L'ouvrage; mais on sera moins surpris du peu de soin que les ouvriers donnent à ce travail, quand on faura que le marchand ne donne, pour la reliure de ces livres, que le tiers de ce qu'il donne pour les autres : aussi ceux qui se destinent à ces sortes d'ouvrages, contractent une si forte habitude de mal travailler, qu'ils deviennent ordinairement incapables de faire ceux qui demandent plus de foin.

63. La pierre qui sert à battre, est un parallélipipede de quatre pieds ou environ de hauteur, y compris douze à quinze pouces dont elle est enfoncée en terre, pour qu'elle soit plus solidement arrêtée; le dessus est un quarré long de dix-neuf à vingt pouces, sur quinze à seize de côté; elle doit être dure, des plus unies, sans aucune veinure & parsaitement saine. On prend ces pierres dans les carrieres ordinaires des lieux où l'on se trouve, ayant soin cependant de prendre garde aux veines; car alors il ne faudrait qu'un coup de marteau pour saire sendre la pierre en deux : celles dont on se sert à Paris sont presque toutes tirées des carrieres d'Arcueil, & les plus cheres n'excedent pas vingt-cinq ou trente livres; on a grand soin qu'elles portent bien àplomb dans la sosse où elles sont, & que ce qui est hors de terre n'excede pas

reliures, les Allemands, après avoir battu, mettent chaque battée, en allem. Lagen, entre deux ais, & les serrent pendant une heure au moins dans une petite presse.

⁽¹⁷⁾ Les Allemands ont des marteaux qui pesent depuis huit à seize livres. Si le marteau est plus léger, le battage dure plus long tems.

⁽¹⁸⁾ Pour donner plus d'égalité à leurs

trois pieds dans les plus grandes; car il ne faut pas qu'elles soient plus hautes que la ceinture, afin que l'ouvrier qui bat dessus ait moins de peine; si elle était plus haute, il ne serait pas assez courbé, & aurait moins de force; si elle l'était moins, il serait trop courbé, ce qui le fatiguerait beaucoup. La figure de quarré long qu'on donne au plan sur lequel on bat, est nécessaire pour éviter d'avoir plusieurs pierres, suivant les dissérens formats des livres. Quand ce sont des in-folio, l'ouvrier se place devant le grand côté; & quand ce sont des in-quarto ou de plus petits livres, il se place devant le côté le plus étroit: alors même deux ouvriers peuvent battre sur une même pierre sans s'embarrasser.

64. QUAND à force de se servir d'une pierre, elle s'est creusée ou écaillée en quelques endroits, il se sorme dessus des especes de hachures, & on ne peut plus battre dessus sans risque de gâter les seuilles; cela arrive principalement quand on bat de petits livres. Alors on redresse la pierre, en l'usant avec du sable ordinaire, & la frottant avec un grès. On se sert aussi de vieilles seuilles de rapes à tabac, qui même sont présérables, parce qu'elles mangent plus vîte le grain de la pierre; & le grès sert pour leur donner le dernier poli. Mais une pierre peut servir sept à huit ans, sans avoir besoin de cette légere réparation.

ARTICLE IV.

Grecquer (19).

65. Quand le livre est sorti des mains du batteur, on le dresse bien par la tête & par le dos, pour qu'il n'y ait point de cahiers qui débordent ou qui rentrent plus en-dedans que les autres. Pour cela on tient ses cahiers entre les deux mains, de maniere que le dos des cahiers soit tourné du côté de l'ouvrier; & soulevant un peu ses cahiers, on les frappe légérement contre la table, d'abord par le côté de la tête du livre, & ensuite par le dos. Comme on ne quitte point son livre & qu'on le tient entre ses mains, les cahiers coulent par leur propre pesanteur, & se mettent tous de niveau, à peu près comme on voit les cartes couler dans un jeu qu'on vient de mêler avant de les donner. Quand on a ainsi dressé les cahiers, l'ouvrier les place entre deux ais de deux à trois pouces de largeur, & d'une longueur proportionnée au format du livre. Ces ais débordent sur la longueur du livre, à peu près d'un pouce

(19) L'opération de grecquer est peu connue des Allemands, qui prétendent que leurs reliures à dos sont beaucoup plus solides que les reliures à la grecque des Français. Cependant, comme les modes fran-

çaifes prévalent peu à peu, on commence à faire en Allemagne des reliures à la grecque, qu'ils délignent sous le nom général de Franzbond, reliure française.

en - haut ou en tête, & autant en-bas ou en queue: on met le livre avec ces ais le dos en-haut, entre les deux jumelles d'une presse, qui est ordinairement celle qu'on appelle presse à dorer, assujettissant le livre avec la main gauche. De la droite on fait serrer la presse; & comme les ais ont plus d'épaisseur à la partie qui se pose du côté du dos, qu'à celle qui touche le côté de l'ouverture ou la gouttiere du livre, ils serrent davantage & tiennent le dos plus assujetti: on a soin que le dos des cahiers déborde les ais d'à-peu-près un pouce, afin qu'on puisse faire l'entaille qui sert à loger la chaînette, ou les bouts des sils qui arretent la coûture.

66. QUAND cette préparation est faite, l'ouvrier prend sa grecque, espece de couteau formant une scie à main, pl. I, fig. 3, dont le ser a dix pouces de long, dont les dents fort menues sont écartées d'une ligne les unes des autres par leur pointe, & dont le manche u a huit pouces. On tient cette scie à deux mains; on la pose sur le dos du livre, à environ cinq lignes du haut ou de la tête, & tirant à soi en appuyant fortement, on fait une coupure ou entaille d'une ligne de prosondeur; on fait tout de suite la même chose au bas ou à la queue du livre, à huit ou dix lignes de l'extrêmité des seuilles: ces proportions varient suivant la différence des formats.

67. Si le livre doit être relié à nerfs, on ne fait que ces deux entailles; mais s'il doit être relié à la grecque, on fait de pareilles entailles dans toute la longueur du dos du livre, pour marquer les endroits où doivent être placées les nervures : en ce cas, on fait sa premiere grecquure à cinq lignes de la tête, comme on a fait pour la reliure à nerfs, puis celle de la queue à douze lignes du bas du livre; on revient faire une troiseme entaille à un pouce de diftance de celle de la tête, une quatrieme à la même distance de celle de la queue. En un mot, on fait cinq divisions à distances égales, entre celles de la tête & de la queue; ainsi toutes ensemble font sept entailles, dans chacune desquelles on loge les ficelles qui doivent former les nervures. Les ouvriers sont tellement accoutumés à faire ces sortes de divisions, qu'ils n'ont pas besoin de compas pour les espacer également; le coup-d'œil leur suffit: d'ailleurs, comme dans la reliure à la grecque les nervures ne sont point apparentes & qu'elles ne font que figurées sur le dos de la couverture, quand elles ne seraient pas bien également distribuées, il n'en résulterait aucun inconvénient, ni pour la solidité, ni même pour la grace du livre. Il n'en serait pas de même pour les livres à nerfs; il faut que la couseuse ait soin de bien espacer ses ficelles : aussi se servent-elles pour cela d'une petite marque, dont nous parlerons quand nous décrirons la couture. Nous devons ajouter ici, que les grands in-folio fe cousent à neuf nerfs, les in-folio ordinaires à sept, les petits à six; les inquarto à six & à cinq. A l'égard des in-octavo, in-douze, & même au-dessous. ils se consent à cinq nervures.

ARTICLE V.

De la couture.

68. Quand le livre est grecqué, on le collationne de nouveau, pour vérifier si quelque cahier ne se serait point dérangé en le mettant entre les ais; ensuite on fait l'imposition du papier qui doit faire les gardes. On appelle ainsi quatre seuillets de papier, deux de papier marbré & deux de blanc, qu'on met au commencement & à la sin de chaque volume, & qui servent à donner un coup-d'œil de propreté au volume. Avant que de présenter les seuilles à coudre, on plie une seuille de papier blanc de la grandeur du livre, & une autre de papier marbré, de maniere que la marbrure soit en-dedans: ces deux seuilles formeront les deux premiers cahiers du livre à coudre; on pose le tout sur l'établi ou cousoir, pour procéder à la couture.

Description du cousoir.

69. Le cousoir (20) fig. 4, pl. I, est une table saite ordinairement d'un seul morceau de bois très-simple, d'un pouce d'épaisseur, d'environ trois pieds de long sur deux de large: cette table est posée sur quatre pieds llll, formés de morceaux de bois quatrés sans aucun ornement, arrêtés en-bas par deux traverses mm qui reçoivent dans seur milieu une barre n. A deux pouces environ de l'extrêmité d'un des grands côtés, & à cinq pouces des petits, on a pratiqué une ouverture ou entaille c c, de deux pieds deux pouces de long, sur un pouce & demi de large, pour recevoir les ficelles d d d d, qui formeront les nerss. Le dessus de la table déborde le haut des pieds à peu près de quatre

(20) Le cousoir à l'allemande, Heftelade, n'est point une table; il est mobile, sans pieds. & se pose par-tout où l'on veut. C'est une planche d'environ trois pieds de long sur un & demi de large; à deux pouces de chacune des extrémités s'élevent perpendiculairement deux vis, de deux pieds de longueur ou environ. Exées solidement dans la planche. Au sommet de ces deux vis est une traverse percée d'une ouverture ou entaille de deux pieds de long: les deux bouts de la traverse sont percés pour entrer dans les colonnes perpendiculaires, & elle y est soutenue par deux anneaux taraudés sur les pas des deux vis, &

qui montent & descendent à volonté. Dans l'ouverture de la traverse sont placés six crochets de fer, en all. Hesthacken, de dix pouces de longueur, dont quatre dans la partie supérieure portent une vis dans laquelle entre un annean lequel montant & descendant le long de la vis, fait monter & descendre la traverse. Les ficelles passées par en-haut dans le crochet de fer, sontarrêtées en-bas par une chevillette du même métal, en all. Queerstiffte, dont la figure n'a rien d'extraordinaire. Ce sont deux clons sorts, de la longueur de deux pouces & deni, avec une tête applatie. On fait passer la ficelle par dessous le cousoir.

pouces. A deux pouces des bords de cette table, sont deux vis de bois fo, fo; posées perpendiculairement, leurs pas ou filets en-haut; ces vis ont deux pieds de longueur totale, un pied quatre pouces de filet ou de pas de vis: les huit pouces restans du bout qui touche sur la table & qui ne portent point de pas, forment ce qu'on appelle le manche ou la poignée de ces vis; le bout du manche se termine par un petit bouton qui entre dans un trou pratiqué fur la table sans y ètre arrêté; les vis même y jouent assez librement, & ne sont arrêtées fortement que quand on tend les ficelles qui forment les nerfs. Ces deux vis sont tenues dans une situation verticale, par le moyen de la traverse ou arbre e e, qui n'est autre chose qu'un morceau de bois d'environ cinq pouces de circonférence, dont chaque bout est terminé par un quarré pp, de quatre pouces de long sur deux de large, & autant d'épaisseur; ces deux quarrés sont eux-mêmes terminés par deux especes de boules ou boutons qq, qui ne servent que d'ornement; chacun de ces quarrés pp, est taraudé dans son milieu d'un trou servant d'écrou à chaque vis, par le moyen desquels on fait monter ou descendre l'arbre ee, en faisant tourner les vis sur un sens ou sur l'autre; sur cet arbre ou traverse sont passées des ficelles doubles ssss, nouées en r, de maniere qu'elles puissent tourner librement autour, & former une espece de boucle ou anneau. Ce sont ces cordes, qu'on appelle entrenerfs, auxquelles on attache, par un nœud, le bout des ficelles d' d d d, qui servent à former les nerfs sur lesquels on coud le livre. On observe de laisser affez de longueur aux ficelles pour qu'elles puissent passer de deux ou trois doigts au-dessous de la table du cousoir, & y être arrêtées par le moyen des chevillettes g. Ce petit instrument, quoique fort simple, doit être décrit particuliérement, pour faire connaître son usage & la maniere de s'en servir; c'est un morceau de cuivre long de deux pouces, & épais d'environ deux lignes: il est formé de deux branches ff, séparées l'une de l'autre par la traverse g. Au-dessus de cette traverse, dans la tête d de la piece, est une ouverture quarrée e, de six lignes sur cinq. La couseuse prend sa chevillette de la main gauche, de facon que la tête d foit devant elle: de la droite elle fait entrer sa ficelle d d, fig. 4. dans l'ouverture e de la tête; & ramenant le bout de cette ficelle du côté de La main droite, & la faisant passer par-dessus la branche droite, elle la couche fur la traverse g de la chevillette; puis saisssant le petit bout de cette ficelle de la main gauche, elle retourne sa chevillette sens-dessus-dessous, c'est-à-dire. de maniere qu'elle ait devant elle le bout des branches, au lieu qu'auparavant elle avait la tête; alors elle tient sa chevillette la tête en-haut dans une situation perpendiculaire; ensuite prenant attention que la ficelle ne se láche, elle fait passer le tout au travers de l'entaille c de la table ou cousoir, remet la chevillette dans une situation horizontale, les branches devant elle, comme on voit en g. l'applique contre la surface inférieure de la table, & fait ensorte

que les ficelles qui doivent former les nerfs, soient dans le milieu de l'entaille. Quand on éleve l'arbre en tournant les vis, les chevillettes se trouvent appliquées intimement contre le dessous de la table, & par conséquent les ficelles sont fortement bandées. Mais il est bon de remarquer qu'il faut que les chevillettes aient plus de longueur que l'entaille de la table n'a de largeur; sans quoi elles ne serreraient pas bien, & même passeraient au travers de l'entaille. La conseuse ferme l'entaille par le moyen d'une regle de bois hh, de la même épaisseur que la table, & de même longueur que l'entaille. Cette regle, qu'on nomme le templet, sert à assujettir les nerfs; mais s'ils ne l'étaient pas encore assez, on parviendrait aissement à les roidir davantage en tournant les vis ff, qui feraient monter l'arbre ee, & donneraient par conféquent plus de tension aux nerfs dddd.

70. La couseuse dispose ses ficelles dans la distance que son livre demande, c'est-à-dire, qu'elle met plus ou moins de ners suivant le format du volume qu'elle se propose de coudre. Pour espacer plus également ses nerss, on se sert d'une espece de regle de carton, appellée marque, qui porte autant de coupures ou entailles faites à égales distances les unes des autres, qu'on veut que le livre ait de nerss; on pose cette marque sur la table devant les nerss; on les sait entrer dans chaque entaille: si le ners n'était pas encore assez tendu, on le roidirait davantage, en faisant monter l'arbre. On voit bien, par ce que nous venons de dire plus haut, que les couseuses ont autant de marques différentes que de différens formats de livres, & qu'elles ne s'en servent point pour les livres reliés à la grecque, parce que les cahiers portant leur marque, on sait entrer les nerss dans les entailles mème du livre.

71. Quand le cousoir est ainsi préparé, la couseuse prend une aiguille d'acier de la grosseur d'une ligne, de trois pouces de longueur, percée somme les autres aiguilles, & courbée en forme d'arc; sa courbure est de huit lignes ou environ: on ensile cette aiguille de gros sil ou de sil moyen, suivant la grosseur des cahiers, & la propreté qu'on veut donner à l'ouvrage. On se sert de gros sil quand les cahiers sont fort gros & qu'il y en a peu, afin de leur faire prendre du dos, c'est-à-dire, les rendre plus épais par cet endroit, comme aussi pour que le livre ait raisonnablement de mords pour loger le carton. Quand le livre n'est composé que d'un nombre médiocre de cahiers, on se sert de sil moyen; & de sin, quand il y en a beaucoup & qu'ils sont menus. Ensin quand les cahiers sont minces, quand c'est un livre qu'on veut relier proprement, ou qu'on veut relier une seconde sois, on se sert de sil de Bretagne. Si le livre doit être garni en étosse de soie au lieu de papier marbré, on coud cette étosse avec de la soie de la même couleur.

72. Nous pourrions dire d'une maniere générale, que toute couture se fait en commençant à coudre le papier marbré, ensuite le papier blanc, puis le premier cahier du livre, le second, & ainsi par ordre jusqu'à la fin; que l'on pique son aiguille dans la chaînette qui est à la tête du livre, allant de nerfs en nerfs jusqu'à la chaînette de la queue; qu'on remonte en piquant son aiguille dans cette même chaînette, finissant à celle de la tête, & ainsi de suite jusqu'à ce que tous les cahiers soient cousus; mais comme la couture est la partie la plus essentielle de la reliure, il faut l'expliquer plus à fond, & donner un détail plus circonstancié de cette opération.

73. IL y a trois fortes de contures; la premiere s'appelle couture à nerfs;

la seconde, à la grecque; la troisseme, à nerfs fendus.

De la couture à nerfs,

74. La couture à nerfs se fait de quatre manieres différentes; la couture simple, la couture propre, la couture ordinaire ou commune, & la couture à ficelles doubles. Nous allons expliquer chacune de ces opérations, & parler d'abord de la simple,

75. Quand on veut faire cette sorte de couture, la couseuse commence par mettre son livre assemblé & grecqué sur la table du cousoir à sa gauche; ensuite elle prend le premier cahier qu'elle pose en B, pl. I, fig. 4, (21) contre les ficelles, le dos du cahier tourné vers elle, la tête du livre à droite, par conféquent la bonne lettre à main gauche contre la table; elle pose sur ce cahier la feuille de papier marbré, ouvre cette feuille de maniere qu'une moitié soit à plat sur la table, & l'autre posée verticalement contre les ficelles. Elle la tient ainsi ouverte de la main gauche, pique de la main droite son aiguille dans cette feuille en dehors, observant de piquer précisément vis-àvis de la grecquure du premier cahier, & ayant soin de laisser passer un bout de son fil affez long pour pouvoir l'arrèter avec celui qu'elle passera dans la seconde feuille : elle fait sortir son aiguille à la gauche du premier nerf, de dedans en dehors de la feuille, la reçoit de la main gauche, repique de la même main à la droite du même nerf, de dehors en dedans, pour embraf. ser ce nerf avec le fil qu'elle fait sortir à la gauche du second nerf, de dedans en dehors; repique encore à la droite du fecond nerf, de dehors en dedans, & fort de dedans en dehors à la gauche du troisieme nerf, ainsi de suite jusqu'au cinquieme : de là elle sort de dedans en dehors vis-à-vis la grecquure de la queue; ensuite on met sur cette feuille celle de papier blanc; on pique cette feuille de dehors en dedans, vis-à-vis la grecquure de la queue : on ressort son aiguille à la droite du premier nerf de la queue, en remontant

⁽²¹⁾ Pour coudre un livre, en all. hefde commencer par le dernier cahier, en conten, les ouvriers Allemands out coutume tinuant jusqu'au titre.

vers la tête; on repique à la gauche de ce même nerf, de dehors en dedans, pour la faire fortir de dedans en dehors à la droite du fecond nerf, & ainsi de suite jusqu'à ce qu'on soit arrivé à la grecquure de la tête, où l'on sait sortir l'aiguille: là on arrète son sil en faisant un nœud avec le bout qu'on a laissé pendre à la feuille de papier marbré; ensuite on tire le premier cahier de dessous la feuille de papier marbré, on le remet par-dessus la feuille de papier blanc, & on le coud sur le nerf, piquant toujours l'aiguille dans la grecquure de la tête, de dehors en dedans, descendant jusqu'à celle du bas, & remontant au cahier suivant, du bas en haut, pour sinir à celle de la tête. Dans cette sorte de couture, chaque cahier est cousu sur tous les nerfs, & c'est ce qu'on appelle la couture simple, parce que quoique les ficelles qui doivent former les nerfs soient doubles, cependant on ne coud que sur l'une : on verra dans peu l'usage de la seconde.

76. A chaque grecquure la couseuse arrête son fil en faisant rentrer son aiguille entre deux cahiers, la faisant ressortir pour entourer le fil de la grecquure du
précédent cahier, & faisant un nœud, mais sans couper son fil; car il ne faut
pas que l'aiguillée soit interrompue dans toute la durée de l'opération sur un
mème volume. Si le fil vient à casser ou à finir, on le reprend, ou on lui en
ajoute un autre par le moyen du nœud de tisserand. A l'égard des nerss, s'ils
viennent à casser, il faut découdre le livre, détendre les autres nerss, & recommencer comme si l'on n'avait rien fait; mais cela n'arrive que quand la ficelle
ne vaut rien, ou quand l'ouvriere a trop serré les vis. Je reviens à la couture.

77. On peut coudre encore deux cahiers à deux cahiers; c'est-à-dire, qu'on pique le premier à la grecquure, de dehors en dedans, fortant au premier nerf de dedans en dehors; on laisse ce cahier; on en prend un second, que l'on pose dessus, & que l'on pique de dehors en dedans au premier nerf, & de dedans en dehors au fecond; on revient au premier cahier, que l'on pique au second nerf de dehors en dedans, & l'on sort au troisieme nerf de dedans en dehors; on revient au second cahier, qu'on pique de dehors en dedans du troisieme au quatrieme nerf; on retourne au premier, qu'on pique du quatrieme au cinquieme nerf; on sort, après ce cinquieme nerf, de dedans en dehors par la chaînette de la queue. On pose un autre cahier sur ce second; on pique dans la grecquure de la queue en remontant, & l'on fort de dedans en dehors à la droite du cinquieme nerf, qui devient le premier en remontant; on laisse encore ce cahier, & l'on en reprend un autre qu'on pose de même dessus: on pique de dehors en dedans à la gauche du cinquieme nerf; on fort à la droite du quatrieme ou du second en remontant : on retourne au premier de ces deux nouveaux cahiers; on pique du quatrieme au troisseme nerf, & ainsi de suite jusqu'à la fin du livre. Mais nous aurons soin d'avertir qu'on a toujours attention de conserver au commencement & à la fin, quel-Tome VIII.

ques cahiers qui sont cousus tout du long, ce qui fait faire le mord au livre : cette conture s'appelle la couture propre.

78. On coud auffi quelquesois à trois cahiers; mais comme cette maniere de coudre est moins solide que les autres, on ne l'emploie que pour les ouvrages communs, & pour les livres auxquels on ne veut pas donner tant de propreté: cette couture, qui s'appelle couture à l'ordinaire ou commune, a beaucoup de ressemblance avec la couture propre.

79. Dans la couture à nerfs à ficelle simple, on peut coudre deux volumes l'un sur l'autre sans détendre le cousoir : on se sert, pour coudre le premier volume, de la ficelle qui est à la droite de la couseuse, ou vers la tête du volume; & pour le second, de celle qui est à sa gauche, ou du côté de la

queue.

80. La couture à ficelles doubles, se pratique de même que celle à ficelle simple; elle ne differe de la premiere, qu'en ce qu'au lieu d'embrasser une seule ficelle, on en recouvre deux. Cette couture se pratique communément pour les in-solio & pour les in-quarto, qui étant plus gros, demandent plus de solidité: on ne l'emploie pour les in-ostavo, les in-douze, les in-dix-huit, que quand on veut faire des ouvrages bien recherchés, & des livres couverts en marroquin. On prend pour cette couture, de la ficelle plus menue que celle dont on se sert pour la couture simple: c'est la même que celle qui sert à la couture à la grecque, que nous allons décrire sommairement, attendu qu'elle est très-simple & facile à comprendre, après ce que nous avons dit de la couture à nerfs.

De la couture à la grecque.

81. La couture à la grecque ne differe absolument de celle à nerfs, qu'en ce que les nerfs ne sont point apparens sur le dos du livre, parce que les ficelles qui les forment, sont placées dans les entailles que la grecque a faites au dos du livre. Cette couture se fait comme la précédente, cahier à cahier, ou deux cahiers à deux cahiers, & même quand on veut à trois; mais on ne peut pas, comme à la précédente, coudre deux volumes l'un sur l'autre; & nous avons déjà dit qu'on se sert d'une ficelle plus sine que celle qu'on emploie pour la couture à nerfs.

De la couture à nerfs fendus.

82 On prendra aisement l'idée de la couture à ners sendus, en se repréfentant la couture à ners à ficelle simple. Nous avons dit qu'ordinairement on disposait ses ficelles doubles, afin que celle qui est à la droite de la couseuse iervit à coudre un volume, & celle qui est à la gauche, à en coudre un autre. Dans la couture à nerfs fendus, la ficelle de la droite fert à coudre le premier eahier, & celle de la gauche à coudre le fecond. Cette couture se fait cahier à cahier, ou deux cahiers à deux cahiers; mais on ne peut coudre qu'un volume à la fois sans détendre le cousoir.

- 83. On se sert de la même ficelle qu'on a employée pour la couture à nerss à ficelles doubles: on pique d'abord, comme à toutes les autres coutures, dans la grecquure de la tète; on sort de dedans en dehors entre les deux ficelles du premier nerf; on repique de dehors en dedans à la droite de la premiere ficelle: on sort de dedans en dehors entre les deux ficelles du second nerf: on repique à la droite de ces ficelles; & ainsi de suite jusqu'à ce qu'on soit arrivé à la grecquure de la queue; alors on vient sortir son aiguille de dedans en dehors, entre les deux ficelles du cinquieme nerf: on pique du dehors au dedans, à la gauche de la ficelle gauche de ce cinquieme nerf; on sort de dedans en dehors, entre les deux ficelles du quatrieme nerf, & ainsi de suite jusqu'à la grecquure de la tête, où l'on arrête, & toujours de même jusqu'à la fin du volume.
- 84. CETTE couture est non-seulement la plus solide & la meilleure de toutes, mais c'est celle qui donne le plus de grace & le plus de propreté à un livre; la nervure qu'elle forme sur le dos du livre, est un peu plus large & plus quarrée que celle à ficelle simple, & elle laisse entre les deux ners une petite cavité ou gouttiere, sensible à l'extérieur sur la nervure du dos du livre, & qui est assez agréable.
- 85. J'AI vu d'anciennes couvertures de livres en bois, dont es ners étaient formés d'un morceau de peau ou de parchemin refendu dans le sens de leur longueur ou de l'épaisseur du dos du livre, dans laquelle on voyait l'entrelacement des fils qui avaient servi à faire la couture sur ces nerss. Je ne doute point que ce ne soit cette sente qui a fait donner à ces nerss le nom de ners fendus; & comme nous nous proposons de donner une idée de ce qui sera venu à notre connaissance, sur la maniere dont les anciens reliaient leurs livres, nous remettons à cet endroit à dire comment il nous a paru que ces ners étaient assemblés avec les ais qui formaient la couverture.
- 86. QUAND le livre est entiérement cousu, on coupe les ficelles, on leve le templet qui ferme la rainure du cousoir; on désait les chevillettes, & l'on ôte le livre, ayant soin de laisser environ trois pouces de longueur au bout des nerss de chaque côté, afin qu'ils puissent entrer dans les trous du carton.
- 87. Nous ne devons pas oublier de dire qu'il faut bien prendre garde de trop ouvrir un livre quand il est cousu; si on le fait, il faut toujours tenir fermement dans sa main gauche le dos de son livre, parce qu'autrement la couture rentrerait en dedans, ce qui empècherait d'arrondir le dos, & de sormer le mord; mais il vaut mieux ne le point ouvrir du tout.

ARTICLE VI.

Détortiller & épointer.

88. QUAND les ficelles ont été coupées, & le livre ôté de dessus l'établi du cousoir, on détortille, & l'on épointe les ficelles. Pour cela on met les bouts pendans des nerfs, sur les genoux ou sur la table, & appuyant fortement dessus, le tranchant d'un mauvais couteau, en les tirant de dessous, on parvient à les user, à leur faire perdre le tortillement que la ficelle avait pris dans la fabrication, & à les effilocher entiérement, les réduisant par-là en une espece d'étoupe; si le bout était trop gros, on couperait quelques-uns des brins de chanvre vers la pointe : ensuite on prend de la colle de farine entre ses doigts, on en imbibe la ficelle, on la roule sur le genou ou sur une table avec le plat de la main, ce qui lui donne un nouveau tortillement, & on la ferre un peu entre les doigts, afin que la colle, en séchant, la durcisse & lui fasse faire bien la pointe. Cette petite opération, peu difficile, & en apparence peu importante, est néanmoins nécessaire pour pouvoir faire celle de passer ces bouts de nerfs dans les cartons, & par ce moyen joindre les cartons avec le livre; opération que nous décrirons dans le commencement du fecond chapitre.

89. Nous venons de décrire toutes les opérations qui regardent l'assemblage des cahiers, leur battement, leur cousage, en un mot toutes les préparations que le livre doit subir avant que d'être couvert en carton; il faut maintenant faire connaître celles qui sont nécessaires pour mettre le livre en état d'être revêtu de peau, comme de le couvrir en carton, lui sormer le dos, &c. C'est ce qui sera l'objet du second chapitre, dans lequel nous allons entrer.



CHAPITRE II.

Des opérations qu'on fait au livre avant que de le couvrir en peau.

90. Quand le livre est battu & cousiu (22), il faut le revêtir de cartons, qui servent à donner du soutien à la peau dont on doit le couvrir; lui faire le dos, ce qu'on appelle endosser, coller ce dos, rogner le livre, mettre la tranche en couleur, ensin faire la tranche-file.

ARTICLE PREMIER.

Du choix des cartons.

91. Les cartons dont se servent les relieurs, sont de ceux qu'on connaît sous le nom de cartons de moulage; c'est-à-dire, suivant M. de la Lande, art du cartonnier, (23) de ceux qui sont faits par trituration à la maniere du papier. Ils en emploient de huit sortes différentes, qui varient de grandeur & d'épaisseur, suivant la différence des formats & la qualité des ouvrages auxquels ils doivent servir.

92. La premiere forte est le grand aigle ouvert, qui a quarante pouces de hauteur, sur vingt-six pouces de largeur. Ce carton sert très-peu: on l'emploie à former de très-grands porte-seuilles pour serrer des estampes, & à

couvrir certains livres, comme le Neptune Français.

93. 2°. La grande bible, qui a trente-quatre pouces de haut, sur vingt-trois de large, sert pour des atlas de très grand papier: il faut une seuille entiere de ce carton pour chaque côté du livre.

94. 3°. Le catholicon sans barre, formé de deux catholicons ordinaires collés ensemble, de vingt huit pouces sur vingt-deux. Ce carton ne sert guere

que pour des atlas ou certains porte-feuilles.

- 95. 4°. Le petit ais sans barre, de vingt-sept pouces sur vingt, sert pour de grands livres de figures, qui sont plus haus, & à proportion moins larges que les in-solio ordinaires, tels que les batailles du prince Eugene, &c.
- (22) Quand le livre est cousu, les Allemands le serrent dans une petite presse. Ils donnent au dos une forme convexe, en le frappant legérement avec un marteau. Cependant les deux seu lles de garde sont libres & hors de la presse, afin de les ga-

rantir de la colle, & de les conserver propres.

(23) Voyez cet art dans le quatrieme volume de cette collection, pag. 580 & fuivantes.

96. 5°. Le faint-augustin, de vingt-quatre pouces sur dix-neuf, sert aux in-solio grand papier, comme les Cérémonies religieuses, ou l'Encyclopédie grand papier, & alors il exige la moitié d'un carton pour chaque côté. Un de ces cartons peut encore couvrir deux in-quarto, comme les œuvres de Rousseau, édition de Paris, 1743, & quatre in-octavo, comme l'Anti-Lucrece de M. le cardinal de Polignac.

97. 6°. La grande bible ordinaire, de vingt-deux pouces sur seize, couvre un in-folio ordinaire, deux in-quarto & quatre in-octavo, aussi de papier

ordinaire.

98. 7°. Le catholicon ordinaire, de vingt-un pouces sur quatorze, sert pour quatre in-octavo, comme les dictionnaires portatifs, ou l'abrégé chronologique de l'histoire de France, de M. le président Hénault; pour cinq indouze ordinaires, comme le Rollin, ou le spectacle de la nature; sept indouze petit format, comme les éditions des auteurs de théatre; autant d'indix-huit, & douze in-vingt-quatre.

99. 8°. Le petit ais ordinaire, de vingt pouces un quart, sur treize & demi, sert encore pour un in-quarto grand papier, comme le traité des arbres sruitiers, de M. Duhamel, & pour deux in-octavo, aussi grand

papier.

100. Les formes que nous venons d'indiquer pour les cartons, ne sont point du tout indifférentes; il est nécessaire que le relieur choisisse un carton proportionné à la grandeur du livre qu'il veut couvrir; sans cela il y aurait de fausses coupes, & cela occasionnerait un déchet qui augmenterait assez considérablement les frais de la reliure.

101. Si le livre est très-gros, ou si l'on veut faire une reliure propre, on colle plusieurs feuilles de carton l'une sur l'autre, ce qui donne plus de force & plus de soutien au livre; alors le cartonnier sait cet ouvrage pour le relieur: mais cela ne se pratique point pour les cartons du petit ais ordinaire.

Maniere de couper les cartons, & description de la pointe ou couteau qui sert à les couper.

102. Les relieurs se servent (24), pour cette opération, d'un outil $r\zeta$, pl. I, fig. 5, assez semblable à une lame d'épée, d'environ deux pieds six pouces de longueur totale depuis le bout du manche jusqu'à la pointe de

(24) Les relieurs Allemands se servent, pour couper les cartons, d'un couteau ordinaire, qu'ils ont soin de bien aiguiser. La regle qui dirige le trait, est ordinairement de fer.

la lame, qui est terminée par une pointe coupante des deux côtés, & trèstranchante, afin que la coupe soit nette & sans bavure; à environ cinq pouces du bout, la lame est entourée d'un morceau de peau, pour empècher que l'ouvrier, en saississant la lame par cet endroit, ne se blesse la main. Ce morceau de peau fait aussi que la lame emplissant mieux la main de l'ouvrier, elle ne varie point, & il coupe plus sûrement. Lors donc qu'il veut s'en servir, il la saissit par cet endroit, & posant le bout du manche contre son épaule droite, il appuie fortement le bout de la lame sur son carton, il la promene en ramenant à lui le long d'une regle qu'il tient fortement assujettie de la main gauche. L'ouvrier doit avoir soin de pencher sa pointe, en jetant le manche en-dehors de son corps, afin de couper son carton un peu en biais, & lui former une espece de biseau, ce qu'on appelle lui donner du mords. Ainsi l'on voit qu'en coupant une seuille, on fait deux mords en même tems, dont l'un se trouve en-dessus, & l'autre en-dessous du carton.

103. Comme le grand aigle ouvert s'emploie tout entier, on ne fait que rogner un peu le bord tout autour quarrément avec la pointe, c'est-à-dire, sans lui donner de mords, pour ôter cette partie, qui est moins épaisse & plus faible que le reste.

104. QUAND c'est un in-folio qui n'exige point un carton entier pour chaque côté, on coupe le carton en deux dans le sens de sa hauteur.

105. SI l'on emploie du faint-augustin pour l'in-quarto, on send son carton dans le sens de la largeur, & on le coupe en long. Les relieurs appellent fendre, quand avec leur pointe ils coupent le carton à moitié, sans détacher les deux parties l'une d'avec l'autre, & sans leur donner de mords; & quand ils donnent leurs traits de pointe assez avant pour détacher les deux morceaux de carton: & en lui donnant du mords, ils disent qu'ils coupent le carton.

106. Pour couvrir deux in-quarto avec un carton saint-augustin, on le fend suivant la ligne perpendiculaire & on le coupe suivant la ligne horizon-tale; ainsi on a les quatre quarrés égaux, qui doivent servir pour deux in-quarto, un quarré pour chaque côté du livre.

107. COMME le carton de grande bible ordinaire fert à des formats affez femblables à ceux auxquels on emploie le faint-augustin, on voit qu'il doit

se couper de même.

108. Pour l'in-octavo, on fend le carton suivant la ligne perpendiculaire; on le divise en quatre parties égales, au moyen de trois lignes horizontales : ce qui donne les quatre bandes, & dont chacune fournit deux.

109. Pour l'in-douze ordinaire, on fend le carton suivant la ligne perpendiculaire; on le divise en cinq parties égales, par le moyen de quatre lignes horizontales: ce qui donne cinq bandes, de deux cartons in-douze chacune.

110. A l'égard du petit in-douze, de l'in-dix-huit & de l'in-vingt-quatre, comme nous avons dit que le catholicon ordinaire qu'on y emploie, doit fervir à en couvrir sept de ce format, pour ne pas faire de fausse coupe, & ne rien perdre de son carton, il faut faire une levée d'une bande, que les relieurs appellent traverse, ayant soin que la largeur de cette bande ou traverse soit égale à celle que doit avoir le côté du livre de ce format. On fend d'abord toute sa feuille suivant la ligne perpendiculaire; ensuite on tire une ligne horizontale, au quart du carton; puis on fend la partie restante du carton, suivant deux lignes paralleles à l'horizontale, & on la coupe suivant deux lignes perpendiculaires; ce qui donne les quatre bandes de quatre cartons chacune, & la levée.

111. It faut observer que, pour ces deux derniers formats, on a soin de conserver au haut & au bas du carton, un demi-pouce qui ne soit point compris dans le compassement; parce que comme les bords sont moins épais

& par conséquent plus faibles, il faudra les retrancher.

112. Après que le carton a été coupé par bandes d'une largeur égale à celle des côtés du livre, on le bat sur la pierre, ayant soin de battre plus ou moins fortement, suivant que le carton est plus ou moins épais, & aussi suivant le format du livre auquel on le destine. Un carton pour un in-douze se bat bien moins que celui pour un in-folio, qui étant plus pesant, fatigue davantage. On bat toujours du côté qui doit toucher les seuillets, & jamais sur celui qui doit être couvert par la peau. Ce battement resserrant les pores du carton, lui donne plus de consistance & de solidité; si l'on veut le rendre encore plus serme, on colle sur les deux saces une seuille de papier, quelquesois même de parchemin: c'est ce qu'on appelle affiner le carton; alors il saut le battre avant de le couper. Quand on affine le carton avec du parchemin, on le colle la seur en-dedans, sans quoi il serait sujet à se décoller; mais on s'est rarement servi de parchemin pour affiner le carton, & aujourd'hui cette marchandise est trop chere pour qu'on pense à l'employer.

on les perce de trous destinés à recevoir les bouts des ficelles qui font les pointes des nerfs: c'est ce que les ouvriers appellent piquer les cartons. L'ouvrier présente son carton sur son livre, ayant soin de le bien partager haut & bas, ou de le mettre de maniere qu'il déborde également les bords du livre, tant en-haut qu'en-bas, ou en tête & en queue. On fait avec un poinçon bien aigu, un trou a, pl. I, fig. 6, le plus exactement qu'il se peut, vis-àvis & à une certaine distance de chaque nerf. Cette distance doit varier suivant la grandeur ou la petitesse des livres; pour un in-solio, les trous doivent être à environ quatre lignes de distance du bord; pour les in-quarto & les in-

octavo, à trois lignes; & pour les in-douze, à une ligne & demie. Cet éloignement du bord du carton, est fait pour lui donner assez de jeu en-haut & en-bas, pour qu'il puisse se rogner avec le livre, ce qu'on appelle faire lu chasse du livre. Nous expliquerons cela plus en détail quand nous parlerons de la rognure.

114. Quand on a piqué le premier trou a, on en fait tout de suite un second b, au - dessus, & aussi éloigné du premier que ce premier l'est du bord du carton; ensuite on retourne son carton, & on pique un troisieme trou c, sur la face battue, ou qui touche les seuillets du livre; on le fait à peu près à égale distance en tout sens des deux premiers: par cette disposition, ces trous forment à peu près un triangle a b c, dont les trois côtes sont égaux.

115. QUAND on a fait les trous au carton, on y fait entrer l'une après l'autre les pointes des nerfs, commençant de dehors en dedans par le premier trou a, le plus près du mords du carton; ce qui se fait à chaque trou dans toute la longueur du carton; c'est après avoir passé cette premiere fois les pointes du nerf, qu'on voit le jeu qu'il faut laisser pour faire la chasse; si la ficelle serre trop, s'il n'y a pas affez de chasse, on la lache en faisant balancer fon carton, ce qui donne du jeu à la ficelle : on entre dans le troisseme trou c, qui est de dedans en dehors, puis dans le trou b, piqué perpendiculairement au-dessus du premier, de dehors en dedans, & qui est le second de la piquure; on passe la pointe du nerf sous la ficelle, qui va du premier au troisseme trou pour l'arrêter plus fermement, & empêcher qu'elle ne coule, ce qui s'appelle paffer en croix; mais cela ne se pratique qu'au premier & au dernier nerf de chaque côté : on se contente, pour les nerfs intermédiaires, de coucher la pointe du nerf le long du carton. Dans les in-folio, autres grands livres, & en général dans tous les ouvrages qui se font avec recherche, & pour lesquels on emploie du carton très-épais, on passe les nerfs en croix dans toute la longueur du carton.

116. QUAND on a ainsi passé tous les ners dans leur trou, on cogne les ficelles en frappant, avec le marteau à endosser, sur la pierre de liais, qu'on appelle à parer, pour écraser les trous & applatir les ficelles; ce qui les fait, pour ainsi dire, entrer dans le carton & s'y incorporer. Cela empêche que les bouts des ners ne coulent dans leur trou, & qu'ils paraissent au travers de la couverture du livre. Ensuite tenant les deux cartons dans une situation horizontale, ayant soin que les ners soient bien droits, on les rabaisse sur les cahiers. Si l'extrêmité du côté du mords était gênée par les feuillets, ce qui empècherait que le livre ne fermât bien, on lui donnerait un peu plus de jeu, en faisant reculer les pointes des ners avec le bout du poinçon.

Tome VIII.

ARTICLE II.

De l'endossement (25).

117. L'ENDOSSEMENT des livres est une des parties les plus essentielles de l'art que nous traitons. Comme on affouvent occasion d'ouvrir un livre, c'est toujours par là qu'il fatigue le plus; & quand le dos est déformé, ce qu'on appelle cassé, il n'y a plus moyen de le faire revenir; il faut nécesfairement le donner à relier : ce qu'on doit éviter tant que l'on peut, parce qu'un livre à sa seconde reliure, a toujours une bien plus petite marge, & par conséquent beaucoup moins de grace que celui qui n'a été relié qu'une fois. C'est pourtant la partie de la reliure la plus négligée par ceux des ouvriers qui ne cherchent point à se distinguer dans leur art, on dans les ouvrages communs, auxquels on ne veut pas mettre le prix nécessaire. C'est donc un grand abus & une économie bien mal entendue de la part de ceux qui font travailler, de chercher à épargner un prix modique sur la totalité de l'ouvrage, pour se procurer une reliure mal conditionnée, & qui doit durer bien moins qu'une autre. Nous allons décrire dans cet article, la maniere dont se fait l'endossement d'un livre; & nous ferons voir en quoi consiste la différence d'un bon ouvrage avec du médiocre.

118. La premiere des opérations de l'endossement, est de passer le livre en parchemin, c'est-à-dire, de garnir le dos de bandes de parchemin, qui seront collées dessus pour lui donner de la sermeté, & empêcher qu'il ne se rompe quand on ouvre le livre. Ces bandes se sont avec du parchemin neus ou vieux, il n'importe; il saut seulement éviter qu'il soit trop fort, parce qu'il ne se collerait pas aisément sur le dos du livre. On coupe ces bandes de longueur proportionnée à la grosseur du dos du livre, & de la largeur qui convient pour qu'elles puissent être placées entre deux ners: ce qui leur fait aussi

(25) Les Aliemands n'endossent point leurs livres comme les Français. Après avoir donné au dos la courbure convenable, ils le passent avec de la colle forte, afin que toutes les feuilles ne fassent qu'un corps entr'elles & avec les nerss. Ils se fervent pour cela de colle forte bien fondue, chaude, & point trop épaisse ni trop claire, ensorte qu'elle coule librement de dessus le pinceau, quand on l'y trempe. Sur un in-folio, ou un in-quarto que l'on veut relier à la française, ou à l'anglaise, ils collent par-derrière des bandes de par-

chemin Pour les in-octavo & les in-douze, ils y collent de ces livrets de papier fort mince qui servent d'enveloppe à l'or battu. S'il s'agit de relier en parchemin des infolio, des in-quarto, des in-octavo, des in-douze, on double le dos avec de la toile. Ce doublage ne se met qu'après que la premiere colle a bien pénétré dans tout le dos du livre, que l'on bat pour cet effet avec le marteau; alors on applique une couche légere de colle, sur laquelle on place les bandes de doublage.

donner le nom d'entre-ners, quoique, pour parler exactement, on ne doive donner ce nom qu'à l'espace, sur le dos du livre, qui est entre deux nerss. Ainsi l'on voit que cette bande a été ainsi appellée, parce qu'elle doit être collée sur l'entre-ners du livre.

- 119. IL y a quatre manieres de passer en parchemin, qui toutes sont usitées à proportion de la grosseur du volume, de la solidité qu'on veut lui donner, & du prix qu'on veut mettre à l'ouvrage. La premiere & la plus commune, est celle de mettre seulement des bandes au haut & au bas du livre, ou à la tête & à la queue, ce qu'on appelle passer en tête & queue. De quelque maniere qu'on relie son livre, quelque grosseur qu'il ait, quelque dépense qu'on y fasse, on passe toujours en tête & en queue. Pour cela on met son livre à plat sur la table devant soi, le dos du côté de la main droite; de la gauche on leve doucement le carton, sans le trop forcer; on prend de la main droite sa bande de parchemin, qu'on fait entrer entre le carton & le dos du livre, de maniere qu'elle couvre le dos à peu près entiérement; je dis à peu près entièrement, parce que comme le parchemin s'alonge toujours un peu quand on l'imbibe de colle, on lui laisse du jeu; ainsi il s'en faut environ deux lignes, que le bout de la bande ne touche le bord du dos opposé au côté par où on la fait entrer. Le bout de la bande qui reste appuyée contre le carton & qui y sera collée, s'appelle la garde du livre : on voit ces gardes fig. 7, pl. I, en a b c. On fait la même opération à la queue avec les memes précautions; ensuite on retourne son livre de maniere qu'on ait toujours les nerfs ou le dos à sa droite, & la gouttiere à sa gauche. On remet une pareille bande en tête & queue, qui doit recouvrir la premiere & être collée dessus: on colle toujours le parchemin du côté de la fleur.
- 120. La seconde maniere de passer en parchemin, est de passer en deux milieux, c'est-à-dire, une bande qui doit couvrir le second entre-nerf, & une autre au troisseme entre-nerf; l'une de ces deux bandes doit se mettre à gauche, l'autre à droite. Cette seconde méthode donnant un peu plus de soutien que l'autre au dos du livre, commence à approcher davantage de la persection.
- 121. La troisieme maniere a encore son avantage; elle consiste à entrelacer ou passer un parchemin simple tout le long du dos, entre chaque nerf alternativement, l'un de droite à gauche, & l'autre de gauche à droite.
- 122. LA plus parfaite de toutes, celle aussi qui s'emploie pour les ouvrages de conséquence, est celle de passer double tout le long du dos. Elle se pratique de deux manieres différentes; car on peut passer tout du long, de la tète à la queue, sans omettre aucun entre-nerf, une bande double de chaque côté, qui se recouvrent l'une l'autre. Mais quand les relieurs veulent encore pousser la

Dddd ij

perfection plus loin, ils prennent deux bandès de parchemin de la longueur du livre, une pour chaque côté; chacune de ces bandes a deux pouces & demi environ de largeur pour un in-douze ordinaire; on place une de ces bandes vis-à-vis des nervures, & l'on fait avec un poinçon deux marques au-dessus & au-dessous de chaque ners. Ces marques servent à couper les bandes de parchemin en autant de divisions qu'il y a de ners, & à faire des entailles au parchemin, asin que les bandes puissent entrer entre chaque ners. On place son livre sur la table devant soi, comme on a fait pour passer en tête & queue; on sait entrer ces bandes ainsi découpées de dedans en dehors, en les passant entre le carton. Le reste de la bande qui demeure entier, forme ce que nous avons appellé la garde, & doit être collée sur le carton, comme nous le dirons en son tems. Cette opération demande un peu plus de tems & de soin que les autres; mais aussi l'on sent que ces deux bandes doivent donner infiniment plus de force au livre.

123. St le livre doit être relié à la grecque, on se sert de pareilles bandes, avec la différence que ce sont les parties échancrées qui s'appliqueront en dedans sur le carton, & que la partie, qui n'est point coupée, se colle contre le dos du livre; ce qui se peut, parce qu'à cette sorte de reliure

les nervures ne sont point apparentes.

124. QUAND on a passé son livre en parchemin, il faut l'endosser; & quoique cette opération pût se faire sur un seul volume, cependant on a coutume d'en réunir plusieurs ensemble: on endosse jusqu'à dix in-douze, quand ils ne sont pas bien gros, huit quand ils sont épais; l'in-solio s'endosse seul: on peut endosser jusqu'à quatre in-quarto; mais ordinairement on n'en met que trois.

125. On se sert pour endosser, 1°. d'une presse qu'on appelle à endosser, & qui est la même que la petite presse à presser; 2°. d'ais de bois pour mettre entre les livres; 3°. d'un poinçon; 4°. d'une corde à endosser; 5°. du grattoire; 6°. d'un marteau qui ne differe en rien d'un marteau léger à main de serrurier; 7°. ensin on emploie de la colle qu'on applique avec le pinceau. Nous allons décrire chacun de ces instrumens, & indiquer la maniere de s'en servir.

126. La presse à endosser est composée de six pieces toutes de bois; savoir, deux jumelles L L & M N, fig. 8 & 9, pl. I, deux cless oo, & deux vis m m; chaque jumelle est formée d'un morceau de bois de chêne de trois pieds & demi de long, cinq à six pouces de large, sur quatre pouces d'épaisseur; chacune est percée à deux pouces de son extrêmité, de deux entailles quarrées ou mortaises p p, fig. 9, pour y loger les cless oo, qui fervent à retenir les jumelles, & à les assembler. Ces cless sont des morceaux de bois équarris, de deux pieds un pouce de longueur, & de deux

pouces d'équarrissage, qui sont arrêtés fortement par une de leurs extrêmités dans la jumelle d'en-bas M, à fleur de son plan de dessous, & dont la longueur traverse la mortaise de l'autre jumelle N, de maniere que cette seconde jumelle puisse couler librement le long de la clef. A deux pouces en dedans, & sur la même ligne de ces mortaises dans la jumelle supérieure, sont pratiqués deux trous taraudés ss, de deux pouces & demi de diametre, qui servent d'écrous aux deux vis; on fait deux trous semblables nn, vis-à-vis de ceux qui sont à écrous dans la jumelle inférieure M, mais un peu plus grands pour recevoir la tête des vis. Ces vis ont deux pieds & demi de longueur totale; leurs pas ou filets sont de deux pieds, & elles ont deux pouces & demi de diametre. La tête q q q q, fig. 8 & 9, a cinq pouces de long, & trois & demi de diametre. Entre la tête & la naissance des pas de vis, se trouve un espacer, fig. 9, d'un pouce, uni & sans filets, qu'on appelle le blanc de la vis, qui traverse l'épaisseur de la jumelle d'en-bas. Les têtes de ces vis, à un pouce de distance du dessous de la jumelle, & à un pouce & demi de leur extrêmité inférieure, font percées de deux trous 99, fig. 8 & 9, diamétralement opposés, ou qui se croisent l'un l'autre, dans lesquels on introduit une barre de fer pour ferrer la vis.

127. Quand on veut monter cette presse, il faut arrêter d'abord le bout inférieur des clefs 00, fig. 9, dans les mortaises pp de la jumelle inférieure M, les faire entrer dans celles de la jumelle supérieure N; ensaite on introduit les vis dans les trous nn, de là dans les écrous ss, de la jumelle supérieure; & faisant tourner également ces vis, on serre la presse tant & si

peu qu'on veut.

128. Les ais sont faits de bois de hêtre; on en emploie plus ou moins, suivant le nombre de volumes qu'on se propose d'endosser: ils sont de différentes dimensions, relativement aux endroits où on les met. Par exemple, ceux seg. 4, qui sont l'un au commencement & l'autre à la fin d'un paquet de livres, s'appellent membrures: ils ont dix pouces de longueur, à peu pres quatre de largeur, un pouce d'épaisseur du côté du dos, & ce bord est quarré; le bord opposé est rond, & a neuf lignes d'épaisseur. Les autres ais qui se mettent entre chaque volume, que pour cela on nomme entre-deux, sont saits de merrain; ils ont neuf pouces & demi de longueur, trois de largeur, quatre lignes d'épaisseur au côté du dos, & deux lignes au bord opposé.

129. QUAND on veut endosser, on couche la presse horizontalement, ce que les ouvriers appellent de champ, sur les traverses kk des montans du cosser G de la presse à rogner, pl. I, fig. 10 (les ouvriers appellent ce cosse le porte-presse); de manière que l'ouvrier ait à sa droite les têtes qq des vis, fig. 8. On ouvre sa presse en faisant tourner les vis; on applique sur la

face intérieure de la jumelle L, fig. 8, ou M, fig. 9, une membrure Q; sur cette membrure, un volume R, le dos en haut ou du coté de l'ouvrier, & le bord ou la gouttiere en bas; puis un entre-deux, un volume, un entredeux, & ainsi de suite jusqu'au dernier volume du paquet, qu'on termine par une membrure Q. Alors tenant son paquet en respect de la main gauche, & prenant garde de rien déranger, on serre médiocrement le paquet, afin de pouvoir redresser ses livres si quelques-uns s'étaient dérangés. On prend ensuite de la main gauche un poinçon à endosser h, pl. I, fig. 11. Cet outil est fait comme les poinçons ordinaires, excepté qu'il est un peu plus gros & qu'il ne pique pas (26). L'ouvrier passe le poinçon entre les cahiers, prenant d'abord quatre cahiers du côté du carton, en commençant par la queue; il souleve un peu les cahiers, & avec le marteau qu'il tient de la main droite, il frappe sur le nerf, tantôt par la tête, & tantôt par la panne du marteau, mais toujours en arrondissant, c'est-à-dire, frappant davantage fur les cahiers qui sont plus près du carton, que sur ceux qui se trouvent au milieu; il retourne à la tête du livre, où il fait la même opération.

130. Si dans ce travail quelque livre s'était un peu dérangé, il les remettrait tous d'alignement par le côté de la tête; & après avoir relevé son paquet de maniere qu'il déborde d'un pouce au-dessus de la presse, ce que les ouvriers appellent mettre hors de la presse, il serre fortement & bien également sa presse; ensuite il prend un paquet d'une corde cablée en trois, qu'on appelle corde à endosser: il en saut environ trente-deux pieds pour un paquet de dix volumes in-douze; il sait une boucle à sa corde, il serre le haut du paquet en faisant saire sept ou huit révolutions de corde, & il l'artête: il releve son paquet de quatre pouces dehors la presse, & acheve d'employer le reste de sa corde à serrer le bas du paquet. Cette seconde ligature est très-nécessaire pour empêcher les livres de sortir d'entre les ais, & de se désendosser quand on desserrera la presse.

Coller & tremper les dos.

131. Le paquet étant ainsi serré, on trempe le dos avec la colle de pâte ou de farine; on peut faire cette colle avec un tiers de livre d'amidon, & une demi-once d'alun, qu'on délaie dans cinq demi-septiers d'eau chaude, faisant un peu bouillir le tout pour donner de la consistance à la colle. L'alun empèche que les vers ne s'engendrent dans la colle, & n'attaquent le dos du livre. Quand la colle est froide, on en met sur le dos avec un gros pinceau, sans ménager la colle, & ayant soin qu'il en entre dessous & dessus les parchemins. On laisse le paquet ainsi humecté tremper pendant environ une

⁽²⁶⁾ On en a de différentes grosseurs.

heure, afin que la colle puisse pénétrer entre les cahiers. Au bout de ce tems. on gratte le dos avec un instrument appellé grattoir : c'est une espece de ciseau t, pl. I, fig. 12, dont de fer cst armé de dents; on gratte fortement du haut en bas, pour faire mieux entrer la colle entre les cahiers. Si l'on fait de l'ouvrage dont les papiers foient durs à prendre la colle, ou qui doivent éprouver de la fatigue, on se sert d'un grattoir dont les dents sont un peu plus aigues, & même au lieu de gratter, on pique assez fort. On fait cette opération deux ou trois fois; on repasse de nouveau de la colle sur le paquet; on le laisse tremper encore quelque tems, & avant que la colle soit tout-àfait seche, on frotte les dos avec le frottoir s, fig. 13. Cet instrument est de fer; il a environ huit pouces de long, & est enslé de près de deux pouces dans son milieus, qui lui sert de poignée: il ressemble assez par ses extrêmités au fer d'un outil que les menuissers nomment mouchette, hors qu'il n'est point tranchant : cette figure est nécessaire pour lui faire suivre la courbure du dos du livre. On tient ce frottoir à deux mains; & le tenant un peu couché, on le pousse devant soi de la tête à la queue, passant plusieurs fois sur le mème endroit entre chaque nerf assez vite, en arrondissant & appuyant fortement; mais on a grand soin de ne point toucher au nerf. On répete la mème opération, avec les mêmes précautious, de la queue à la tête; après quoi on essuie tout son dos avec une poignée de rognures de papier, pour le nettoyer de la colle qui y est restée, & de toutes les ordures que le grattement y a occasionnées. On repasse légérement le pinceau sur le dos du livre, & on couche les parchemins qui ont été passés avant l'endossure, ce qui s'appelle coller les parchemins; on retire le paquet de la presse, on le porte au feu pour le faire sécher, l'y laissant jusqu'à ce qu'il devienne plus fec que moite: il ne faut cependant pas qu'il soit tout à-fait sec; car on ne pourrait pas redresser si facilement.

132. CETTE opération de redresser est à peu près la même que celle que nous venons de décrire: on se sert aussi du frottoir; la seule différence est, que ce qui s'est fait dans la premiere sur le livre mouillé, se fait à sec dans la seconde. L'ouvrier tenant son frottoir droit, l'appuie d'un côté du nerf, & frappe dessus à petits coups redoublés avec son marteau à endosser, sur le côté opposé. Cela se fait des deux côtés des ners, & à tous l'un après l'autre pour les rendre droits & également distans les uns des autres, ce qui s'appelle redresser les ners; & cela est d'autant plus nécessaire, qu'il n'est pas possible que les frottemens & grattemens précédens ne les aient un peu dérangés.

133. On laisse encore sécher le livre; & quand il est bien sec, on le passe en colle forte: on se sert de la colle de Flandres, qu'on applique au pinceau le plus chaud qu'on peut, pour qu'elle s'insinue mieux entre chaque cahier; car il est à remarquer que, quoique le dos soit couvert aux entre-ners de

parchemins qu'on a collés par l'opération précédente, comme cette bande ne remplit pas exactement la distance qui est entre chaque entre-nerf, & que d'ailleurs la colle chaude fait un peu boursouffler le parchemin, il s'en insinue entre ce parchemin & les cahiers. On observe de mettre la colle bien également sur le dos & le long des mords de tous les livres du paquet, afin que toutes les parties prennent la colle, & d'appuyer légérement le pinceau, crainte de déranger les nerfs. On met ensuite son paquet devant le feu jusqu'à ce que la colle soit parfaitement seche, après quoi on délie le paquet, & on prépare les livres pour la rognure.

III. ICLE

Du rognement.

134. Avant que de rogner le livre, le relieur colle l'une sur l'autre les deux feuilles de papier blanc & marbré, dont nous avons parlé au commencement de la couture; ensuite on met chaque volume en presse entre deux ais à presser, qui sont des planches quarrées, faites de bois de hêtre ou de poirier, & d'une égale épaisseur dans toute leur superficie; il ne faut pas que ces ais excedent le mords du livre, sans quoi le dos se fripperait, l'endossure serait totalement gatée, & le livre ne serait jamais bien conditionné. On laisse le livre en presse environ un quart d'heure; pendant ce tems on prépare sa presse à rogner. Cette presse est commune aux relieurs & aux marchands papetiers, qui sont souvent obligés de vendre du papier battu & rogné: nous allons en donner une description. Mais comme à bien des égards elle ressemble à la presse à endosser que nous avons décrite ci-devant, & que les memes pieces sont communes à l'une & à l'autre, nous nous contenterons de donner les dimensions des principales pieces de celle-ci, qui sont différentes de celles de la presse à endosser; & nous n'insisterons particulièrement que sur la description du conteau & de sa monture.

Description de la presse à rogner, & de son couteau (27).

135. Elle est, ainsi que la presse à endosser, composée de six pieces;

Beschneide-presse, differe peu des presses ordinaires. Elle a trois pieds & un pouce de long, afin que l'ouvrier puisse en apppyer à terre l'extrêmité inférieure, tandis que la supérieure repose contre son corps.

(27) La presse à fogner des Allemands, La jumelle gauche porte aussi une tringle, servant à affujettir le conteau fur la presse. L'ouvrier saisit fortement le couteau des deux mains, & de la gauche il fait tourner la vis du milieu, à mesure qu'il rogne, pour rapprocher la jumelle qui porte le favoir .

favoir, les deux jumelles MN, pl. I, fig. 8 & 9, qui ont trois pieds six pouces & demi de longueur, six pouces & demi de largeur, & cinq pouces d'épaisseur; les deux clefs mm, qui ont un pied onze pouces de longueur, un pouce neuf lignes de largeur, & deux pouces d'épaisseur; les deux vis qq, qui ont deux pieds quatre pouces de longueur totale. La tête de ces vis a cinq pouces & demi de longueur, & elles ont six pouces & demi de blanc; ainsi il reste un pied quatre pouces de pas ou filets de vis : ce blanc est creuse en r, d'une échancrure ou collet de neuf lignes de largeur, qui reçoit une cheville plate ou tenon, de huit lignes & demie d'épaisseur, un pouce & onze lignes de largeur, & qui a autant de longueur que la jumelle a d'épaisseur. Cette cheville traverse la jumelle par la mortaise pp, & entrant dans le collet de la vis, en retient le blanc ou la tête dans son trou. Cette cheville au reste est nécessaire, afin que les tètes des vis soient stables dans leur jumelle. La tête des vis est aussi percée de quatre trous placés à angle droit pour ferrer la vis au moyen d'un barreau de fer; un de ces trous est percé à deux pouces trois lignes du côté du blanc de la vis, & l'autre à deux pouces du bout.

136. La jumelle droite N est renforcée en dedans par une tringle ou languette d'un quart de pouce d'épaisseur, taillée en chanfrein, c'est-à-dire, en diminuant d'épaisseur vers la partie inférieure de la jumelle; la gauche M, porte sur sa face supérieure une autre tringle de sept lignes de hauteur, d'un pouce de largeur, & qui diminue aussi de largeur à la partie appliquée sur la jumelle, ce qu'on appelle en queue d'aronde. Nous serons voir l'usage de ces deux pieces, dans la description particuliere que nous allons donner du couteau.

137. Le couteau ou le fût sur lequel est monté le couteau à rogner, est une espece de presse qu'on fait couler sur celle que nous venons de décrire. Cet assemblage, fig. 14, pl. I, est composé de deux jumelles N, O, de deux cless Q, Q, de la vis R, du couteau P, & du clou à vis S, avec son écrou T.

couteau. On commence à rogner le livre par la tête & par la queue, après avoir marqué la longueur avec une espece de regle, appellée Puncktureisen. Le couteau, en all. Schnitthobel, sig. 15, pl. I, n'est point comme celui des Français; c'est une lame circulaire de cinq à six pouces de diametre, aiguisée dans toute sa circonférence, & percée dans le milieu pour recevoir une vis à tête, qui la fixe sur la jumelle. On ouvre d'abord les jumelles du couteau propor-

tionnellement à l'épaisseur du volume, enfuite on le ferme successivement en tournant la vis A F. C'est la main gauche, appuyée sur la poignée A, qui imprime le plus de force au couteau. Pour rogner le volume par-devant, on plante deux aiguilles en travers des deux ners de la tête & de la queue, afin que le dos soit droit tandis que l'on rogne. Dès que la tranche est faite, on retire les aiguilles, & l'on redonne au dossa courbure.

Tome VIII.

138. La jumelle O de la droite, qui porte le couteau, & qu'on appelle le talon, a, ainsi que celle de la gauche N, qu'on nomme l'écrou, neuf pouces de longueur, quatre pouces neuf lignes de hauteur, & deux pouces d'épaisseur; ces deux jumelles sont assemblées, comme celles de la presse, par les deux clefs QQ, qui ont un pied cinq pouces & demi de longueur totale, & elles sont traversées dans leur milieu par la vis R. Cette vis a deux pieds trois pouces de longueur depuis son extremité jusqu'au bout de la poignée, laquelle a sept pouces de longueur, & entre dans la jumelle de la droite par le trou lisse r: elle a deux pouces & demi de blanc, au milieu duquel se trouve un collet d'environ dix lignes, pour faire place au clou S qui arrête la lame du conteau, & empêche encore la vis de fortir de son écrou. Le dessous de la jumelle gauche N, est creusé dans sa face inférieure, d'une rainure o o en queue d'aronde, dans laquelle entre la tringle fixée sur la jumelle gauche de la presse à rogner : cette tringle étant taillée, comme nous l'avons dit, en queue d'aronde, sa face la plus large répond à la partie la plus large de la queue d'aronde de la rainure faite à la jumelle N; ainsi. cette jumelle ne pouvant fortir de dessus la tringle, est tenue bien assujettie. & appliquée contre la presse: se qui est très nécessaire pour diriger la marche du couteau, & le faire toujours aller droit. Dessous la jumelle droite O, est. pratiquée une entaille quarrée p, de deux pouces trois à quatre lignes de largeur, pour recevoir le talon q de la lame du couteau, qui affleure le dessous. de ladite jumelle O, laquelle est encore percée d'un trou quarré qui la traverse dans toute sa hauteur, pour y introduire & y placer le clou à vis S, dont la tète arrête le talon du couteau.

139. Le couteau est une lame d'acier d'environ trois lignes d'épaisseur dans son milieu, & se réduit à une ligne sur les côtés. La pointe se termine en ser de lance; à l'égard du talon auquel la lame est soudée, il est de ser : il a deux pouces trois à quatre lignes en quarré.

140. Quand on veut monter ce couteau, on fait entrer le clou à vis s, dans le trou quarré qui est percé dans le manche du couteau; on applique ce manche à l'entaille p pratiquée sur la face insérieure de la jumelle O, de maniere que le côté plat de la lame affleure cette mème face, & que le clou S: entrant dans la petite mortaise quarrée p, arrête le collet du blanc de la vis R, lorsqu'on l'aura fait passer par le trou lisse r de la jumelle, serrant le clou à vis au-dessus de la jumelle par l'écrou T: on arrête sermement le couteau contre la jumelle; ensuite on fait entrer les cless QQ, d'abord dans leurs mortaises q, q, de la jumelle O, où elles doivent être justes & bien arrêtées; on introduit l'autre bout dans les mortaises p, p, de l'autre jumelle N, dans lesquelles elles doivent aller librement; on fait entrer la vis; premiérement dans le trou non taraudé r de la jumelle O, puis dans le trou

à vis g de l'autre jumelle N. La petite presse qui porte le couteau étant ainsi montée, on engage la jumelle N avec la tringle de la presse à rogner, par la rainure oo; alors en appuyant une main sur la poignée R, & l'autre sur le bout de la vis, & poussant devant soi en faisant faire à la vis un petit mouvement en avant, on serre la vis, on fait avancer la pointe de la lame vers la jumelle de la gauche, & l'on coupe le papier: on frotte ordinairement avec du savon sec, la tringle 11, pour faire mieux glisser la jumelle N.

141. Tout cet équipage est monté sur un pied composé de quatre montans iii, fig. 10, pl. I, de bois de chène, très-simple & très-uni, retenu par dix traverses k k, entre lesquelles on assemble les planches de sapin h h, & le tout forme une espece de cossre G, où tombent les rognures. Ce pied se nomme le porte-presse.

Rogner.

142. QUAND la machine que nous venons de décrire est montée, on prend son livre, on ouvre & on ferme plusieurs sois le carton d'un côté & puis de l'autre, en le faisant descendre de maniere qu'il affleure bien les extremités des seuilles. On commence toujours à rogner par la tête; ainsi on fait d'abord descendre les cartons vers la queue; & quand on veut rogner la queue, on les repousse vers la tête, asin de faire les chasses du livre, c'est-à-dire, les bords des cartons qui excedent les seuilles par les bouts.

143. CELA fait, on pose le livre dans la presse, mettant au côté où l'on finit de rogner, ou contre la face intérieure de la jumelle gauche, une bande qui est ordinairement un morceau de carton de rebut; cette bande a une longueur égale à la largeur du livre: elle est faite comme l'entredeux des ais à endosser; c'est-à-dire, qu'elle est taillée en biseau par le bas. Ce carton doit être bien fort pour résister aux atteintes du couteau. On met le livre dans la presse, de maniere que la bande de carton étant juste dans les mords du livre pour ne les pas écraser, excede un peu du côté de la gouttiere, que le fort du carton soit en-haut, & que le dos du livre soit toujours tourné vers l'ouvrier: ainsi cette bande se trouve à la fin du livre quand on rogne par la tète, & au commencement quand on rogne par la queue; le côté droit du livre porte sur la tringle de bois, que nous avons dit ètre attachée sur la face intérieure de la jumelle droite de la presse.

144. Le tout étant ainsi disposé, on ferme la presse en ferrant les vis, & on rogne. L'ouvrier se met pour cet effet à un des bouts de la presse, il pose la main droite à plat sur la poignée de la vis du sût ou couteau, & la gauche sur le bout de la même vis; il pousse & retire alternativement sa machine assez vivement, ayant soin de tourner également & petit à petit sa vis pour faire avancer & mordre la lame du couteau sur le papier. Il faut avoir soin

Ecec ij

de ne faire mordre le couteau que médiocrement à la fois, & de détacher les rognures à mesure, pour éviter qu'il ne s'en glisse dessous le couteau. Ces rognures tombent dans le coffre du porte-presse, & se vendent aux cartonniers, qui en font plus de cas que de toutes autres, parce qu'elles sont ordinairement plus propres & faites de plus beau papier. Le livre doit être bien ferré dans la presse, pour éviter qu'il varie, & afin qu'il se coupe bien droit. S'il est d'un papier dur, le couteau alors est repoussé & remonte en-haut, d'où il arrive que le commencement d'un livre pourrait être rogné, pendant que la fin ne le ferait pas; alors l'ouvrier descend sa bande & le carton, afin que le livre étant mieux pressé, il puisse le reprendre & le rogner également. Si au contraire le papier est mou, on le ferre davantage en presse. L'ouvrier doit prendre garde que le livre soit rogné droit, qu'il ne soit pas plus rogné vers le dos que vers l'ouverture, ce qui s'appelle faire de la pointe; ou vers l'ouverture que vers le dos, ce qui s'appelle faire du cul. Si cependant ce défaut se trouvait, quand on s'en apperçoit, on y remédie en remettant le livre en presse, & en le rognant du côté où le couteau n'a pas assez mordu.

145. QUAND le côté de la tête est bien rogné, on procede pour le côté de la queue avec les mêmes précautions & les mêmes soins; on fait d'abord remonter le carton de la queue à la tête; puis avant que de rogner, l'ouvrier prend un compas, & cherche dans le courant du livre les feuilles qui descendent le moins bas, ce qu'on appelle la fausse marge; ensuite de l'ouverture de compas que donne cette fausse marge prise de la tête du livre, on fait deux marques sur le carton, une du côté du dos, l'autre du côté de la gouttiere: on met le livre dans la presse, toujours le dos en face de soi, la bande au commencement du livre, comme nous l'avons dit plus haut, & on rogne. La rognure étant faite à la tête & à la queue, on tire le livre de presse pour le rogner par la gouttiere ou le devant; on commence par chercher la fausse marge de la gouttiere; puis appuyant la pointe du compas sur le milieu de la tête du dos qu'on prend pour centre, on trace avec un crayon adapté à l'autre branche du compas, un trait en portion de cercle, qui passe un peu au-dessus de la fausse marge; on ouvre les deux cartons du livre, on les rabat en-bas, en les laissant tomber librement; ensuite on prend deux ais, un qu'on appelle de derriere, qui a neuf pouces de long, environ trois de large, & quatre lignes d'épaisseur égale dans toute son étendue : l'autre ais, qui s'appelle de devant, a la même longueur, la même épaisseur; mais il n'a qu'un pouce de largeur, & finit en s'amincissant comme les ais à endosser. Le relieur met son ais de derriere à la fin du livre, & celui de devant au commencement, le mettant juste aux deux traits marqués sur les deux bouts du livre; ensuite tenant bien fortement son livreentre ces deux ais, d'abord de la main gauche, il le pose le dos sur la presse.

& de la main droite appuie fortement entre le carton & le mords au commencement & à la fin du livre, ce qui fait un peu écarter, ou en termes d'art, boursouffler les seuillets dans la partie comprise entre les ais & le dos du livre. Cette opération, qui s'appelle bercer, applatissant le dos, fait remonter le haut des cahiers vers la gouttiere : ce qui fait que, quoique cette partie soit coupée quarrément comme la tête & la queue, néanmoins quand le livre sera rogné & hors de la presse, & quand le dos reprendra son arrondissement, elle sera creuse; sans cela elle serait droite comme les deux autres côtés, ce qui aurait moins de grace. De plus, si l'on n'usait de cette précaution, quand le livre, à force de servir, viendrait à se briser du dos, la gouttiere prendrait de la rondeur comme le dos, ce qui ne laisse pas encore que d'arriver à certains livres qui ont beaucoup fouffert dans cette partie. Il faut encore observer que, si on ne bergait pas bien un vieux livre qu'on veut relier & rogner une seconde fois, le commencement & la fin des feuilles se trouveraient rognées, pendant que celles du milieu ne seraient feulement pas atteintes.

146. QUELQUES relieurs font encore cette opération d'une autre maniere: ils tiennent les feuilles bien fermement entre les ais, & les font balancer alternativement de droite à gauche, & de gauche à droite; ce qui produit également cette bourfoufflure nécessaire, dont nous venons de parler, pour faire remonter les feuillets, & faire le creux de la gouttiere.

147. Les in-folio & les in-quarto, ce que les ouvriers appellent le grand ouvrage, se rognent en tête & queue de même que les autres livres; il n'y a de différence que dans la rognure de la gouttiere. Il faut, à cette opération, être deux; car l'un tient les membrures, dont nous allons parler, assujetties, pendant que l'autre frappe le dos du livre sur la table; on pose donc le dos de son livre sur la presse ou sur la table; on ouvre les cartons qu'on laisse tomber: on prend deux membrures, qu'on pose sur les cartons en dedans du livre & le long du mords; ensuite appuyant fortement, & frappant le dos du livre sur la table, ces coups répétés applatissent le dos si bien, qu'on fait remonter les seuillets du milieu. On fait cette opération de cette maniere, parce que la grandeur du volume fait qu'on ne peut pas le bercer comme un in-douze; on pose ensuite les ais à rogner comme pour l'in-douze; & quand il est prêt à mettre dans la presse, on ôte doucement les membrures: le reste de l'opération se fait comme pour les autres ouvrages.

148. QUAND le livre est ainsi rogné sur les trois côtés, on le tire de la presse, on le feuillere en gros, en faisant couler rapidement toutes les seuilles sous ses doigts; cela détache les seuilles, qui ordinairement tiennent ensemble, & on regarde si la gouttiere est droite; ensuite il faut ra-

baisser le carton & le couper à la pointe; car on doit se rappeller que l'on a rogné le carton en tête & en queue dans la presse, mais qu'on l'a rabattu pour rogner la gouttiere. Pour le rabaisser, ce qui fait le bord du devant du livre, on prend une regle de ser qu'on met entre les seuillets & le carton, à environ deux lignes du bord des seuilles; & avec la pointe à couper le carton, on rabaisse le long de cette regle, tenant sa pointe bien droite; car il n'est pas question de lui donner du mords: au contraire, il faut qu'il soit coupé bien quarrément.

ARTICLE IV.

Des embellissemens de la tranche.

149. Les embellissements de la tranche consistent à y mettre une couleur rouge, ou une jaspure, ou une marbrure, souvent une dorure; quelquesois même on y sait de petits dessins de figures arbitraires ou singulieres, ce qu'on appelle antiquer sur tranche. Quoique ces couleurs & ornemens ne paraissent que de simple agrément, & qu'il semble qu'ils n'ajoutent aucun mérite ni avantage réel au livre, cependant je ne les crois pas tout-à-sait inutiles, soit pour empêcher les seuilles de s'user si promptement, soit pour empêcher les taches d'y paraître aussi visiblement que si la tranche restait dans la couleur du papier; du moins me paraît-il sûr que certains livres d'usage, tels, par exemple, que ceux que nous portons aux églises, se conservent plus long-tems propres quand ils sont dorés sur la tranche, que quand ils sont simplement rougis ou jaspés, comme cela se pratique pour les livres que les libraires vendent tout reliés.

150. On passe la tranche en couleur après que le livre a été rogné & le carton rabaissé. Cette opération se fait de dissérentes manieres, suivant le goût de l'ouvrier, le prix de son ouvrage, ou la volonté de ceux pour

qui il travaille.

. 151. IL y a quatre fortes d'embellissemens à mettre sur les tranches, la couleur rouge, la jaspure, la marbrure & la dorure.

- 152. DE toutes les couleurs, la plus usitée est la rouge; c'est aussi la plus belle, & celle qui est le moins sujette à changer. A l'égard de la dorure, quoiqu'on l'emploie assez souvent, on ne la fait guere que pour les beaux ouvrages. Nous allons décrire la maniere d'employer chacune de ces couleurs.
- 153. La couleur rouge se fait avec environ quatre onces de colle de pâte, & quatre onces de vermillon, qu'on délaie ensemble avec deux gouttes

d'huile: on met ce mêlange dans un demi-septier de vinaigre, & on y ajoute à peu près autant d'eau (28).

154. Quand on veut employer cette composition, on met une douzaine de volumes l'un sur l'autre, on repousse les chasses vers le côté opposé à celui qu'on veut mettre en couleur; ordinairement on commence par la tête, ainsi on repousse les cartons de la tête à la queue; on met la pile de livres sur un billot de bois de quatre pouces de hauteur, & on colore sa tranche avec un pinceau de poil de fanglier trempé dans la couleur; on le retourne de la tête à la queue pour faire la même chose. A l'égard de la gouttiere, on ne peut guere rougir plus de quatre volumes à la fois. On ouvre les cartons, qu'on jette du côté du dos: on pose tous ses livres ainsi ouverts, & les uns sur les autres, sur le billot; on met un petit ais à rogner de derrière, sous le premier qui touche sur le billot, & un autre sur celui d'en-haut; on appuie fortement de la main gauche sur l'ais, pour tenir le livre en respect, & empêcher, autant qu'il se peut, qu'il n'entre de la couleur entre les seuillets, & on colore: cette couleur est bientôt seche.

155. It y a deux fortes de jaspures, la simple & la double ou mélée; la simple se fait avec une des trois couleurs, rouge, bleu, ou verd, qu'on choisit au goût de la personne pour qui l'on travaille. On se sert ordinairement, par présérence, de la rouge. La double ou mèlée, se fait avec le verd de vessie & le rouge, ou avec le bleu & le rouge.

156. Pour faire telle jaspure qu'on veut, soit la simple ou la mèlée, on met un certain nombre de volumes, qui est au moins de vingt, au plus trente, entre deux billots, qu'on serre fortement pour empêcher la couleur de pénétrer en dedans des seuilles. Si l'on n'avait qu'un petit nombre de volumes à jasper, comme cinq ou six, on les serrerait avec une corde entre deux ais à endosser; le paquet ainsi serré se pose entre deux bancs ou tréteaux; ensuite on prend un pinceau de chiendent, qui a environ six pouces de tour, & cinq pouces de long; on le trempe bien d'abord dans la couleur verte ou dans la bleue, suivant la jaspure qu'on se propose de faire; on secoue ce pinceau à plusieurs reprises dans le pot, pour qu'il rende ce qu'il a pris de trop; car il doit ne rester que le moins qu'il se peut de couleur dans le pinceau; sans quoi, quand on viendrait à le secouer, la couleur tombant en larges gouttes, ferait se grosses taches; au lieu qu'elle doit tomber en une espece de brouillard ou de poussière la plus sine qu'il soit possible. On tient le pinceau de la main droite,

colle que de couleur, & l'on y ajoute de l'eau de gomme.

⁽²⁸⁾ La couleur verte se fait avec de l'indigo, que l'on délaie dans de l'eau avec de l'orpiment. On y mêle le même poids de

& de la gauche un barreau de fer, qui est ordinairement un des barreaux de la presse à rogner: on secoue à petits coups secs & répétés, jusqu'à ce que la tranche soit également couverte de petites taches vertes ou bleues: c'est l'habitude de l'ouvrier & son coup-d'œil, qui doivent lui apprendre à distribuer sa couleur bien également; s'il s'apperçoit qu'un endroit en ait moins pris qu'un autre, il y revient & secoue dessus. On commence d'abord par la gouttiere, puis on fait la même chose à la tête & à la queue. Quand cette premiere couleur est mise, on met le rouge avec les mêmes précautions & de la même manière que nous venons d'indiquer pour le verd.

De la marbrure.

157. La marbrure sur tranche ne se fait point chez les relieurs; on porte les livres, quand ils sont prèts à être marbrés, chez les ouvriers qui sont le papier marbré, & qui se servent absolument des mêmes couleurs & des mêmes mêlanges qu'ils emploient pour faire leur papier. C'est pourquoi nous dirons peu de chose ici des procédés qu'on suit pour la préparation des couleurs servant à la marbrure sur tranche; nous laisserons cela à traiter à ceux qui voudront donner la description de l'art de faire les papiers marbrés.

158. IL y a différentes fortes de marbrures en usage chez les relieurs; favoir, le bleu & blanc à mouches, le bleu & blanc à frisons, le bleu & blanc à peignes; le bleu, blanc & rouge, qu'on appelle sablé; la marbrure en ciel, qui est blanche & rouge, mais à plus grandes taches que le sablé; la marbrure à demeurer, qui se fait avec six couleurs, le rouge, le noir, le bleu, le mordoré, le verd & le blanc. On sait encore du marbre verd & blanc à mouches, verd & blanc à frisons, du noir & blanc pour les livres de deuil, à mouches & à frisons; du marbre rouge & blanc, qu'on appelle à écaille. En général, toutes les marbrures se peuvent saire à peignes (29).

(29) En Allemagne, la marbrure, Marmorschnitte, est faite par le relieur. Il met fon livre rogné, dans une presse à main, entre deux ais qui ont la même largeur que les jumelles de la presse. Il serre fortement; il gratte la tranche avec un racloir, il passe dessus un pinceau rempli d'eau qui fait gonfier le papier; il laisse sécher, & il posit avec une dent de loup. Prenant de la colle d'amidon claire, il y frotte un morceau

d'indigo; & après avoir passé la tranche avec de la colle légere, il prend de cet indigo délayé, dont il fait avec le bout du doigt une marbrure à volonté. Le bleu de Berlin donne un bleu clair; le verd de plante fait le verd; la terre d'ombre, le brun; la laque & le cinabre, le rouge. Avant que le tout seche, on sort le livre de la presse, on en ouvre les seuillets pour qu'ils ne s'attachent pas.

159. QUAND l'ouvrier a préparé & fait le mélange de ses couleurs, il commence par marbrer la gouttiere; pour cela il jette ses cartons en arrière du livre, de la main droite il saist son livre le plus près qu'il peut du bord de la gouttiere; & le tenant bien sermement serré pour qu'il n'entre point de couleur entre les seuillets, il le pose tout doucement sur ses couleurs. Quand il juge que la tranche a pris la couleur, il rabbisse les cartons, pose le livre sur une table & sur la gouttiere; il le saisse sécher quelques instans. Quand on marbre des in-douze ou des in-quarto, on peut marbrer seul: mais quand c'est un in-solio, il saut être deux; car la longueur des seuillets empêcherait qu'ils ne sussent bien serrés, & il ne manquerait pas d'entrer de la couleur en dedans: ce qui ne laisse pas, malgré toutes les précautions qu'on prend, que d'arriver quelquesois.

160. Pour marbrer la tête & la queue, on pousse la chasse du livre au côté opposé à celui qui doit tremper; & alors prenant jusqu'à quatre ou cinq in douze à la fois, on les trempe comme on a fait pour la gouttiere: on fait la même opération au côté opposé, & on laisse sécher son

livre.

De la dorure sur tranche.

161. LA dorure sur tranche se fait chez les relieurs, à l'exclusion des doreurs, qui ont eu le droit de la faire, mais à qui elle est interdite maintenant. Quelquesois on dore sur tranche, quoiqu'elle ne soit pas marbrée; mais quand on veut faire une belle dorure, il est nécessaire que la tranche ait été marbrée auparavant, & alors on fait une marbrure mêlée, dans laquelle on emploie quatre couleurs, le rouge, le jaune, le verd & le blanc. Ces couleurs paraissent beaucoup plus faibles que dans la marbrure à demeurer, parce que comme cette marbrure doit être raclée, la raclure enleve une partie de la couleur, ce qui affaiblit beaucoup la teinte.

162. QUAND, au fortir du marbreur, les livres sont remis au doreur, il commence par les mettre en presse; on met ordinairement six ou huit volumes in-douze, quand on travaille sur le côté de la gouttiere, & dix ou douze, quand c'est le côté de la tête & de la queue. A l'égard des in-solio & in-quarto, on n'opere que sur un seul à la sois. Si l'on dore un livre neuf qui n'ait point encore été relié, on le met dans la presse sant rabattre les cartons; on met seulement de chaque côté, entre le carton & le livre, une tringle de bois, plus épaisse par le haut que par le bas, & qui a un bon pouce de largeur: cette tringle sert à faire serrer davantage les seuillets l'un contre l'autre à l'endroit de la tranche, parce que le dos du livre résistant davantage par sa roideur à l'essort de la presse, empêcherait les bords des seuillets de se toucher bien exactement, & serait cause que quand Tome VIII.

on mettrait la couche, il en entrerait entre les feuillets, ce qui tacherait les marges.

163. Ensuite on gratte fortement la tranche avec un instrument appellé racloir; c'est une lame d'acier C, fig. 16, pl. I, qui a environ un pied de long, & qui est plus ou moins large suivant la grosseur des volumes qu'on gratte: elle est terminée d'un côté en coupant bien taillant & arrondi b, pour qu'il puisse suivre le creux de la gouttiere; & de l'autre quarrément a, parce que c'est le côté qui sert à gratter la tête & la queue. Ce rasloir sert aussi à redresser le côté de la gouttiere, si l'on s'apperçoit qu'il n'ait pas été rogné bien droit; & comme malgré les soins qu'on y apporte, cela arrive quelquefois, c'est ce qui fait que le côté arrondi b de ce racloir, est ordinairement plus usé que l'autre. Ce redressement se fait en grattant bien plus fortement le côté de la gouttiere qui n'a pas été affez rogné.

164. Le livre étant bien gratté sur la gouttiere, ainti qu'en tête & queue, on met avec un pinceau ce qu'on nomme la couche; c'est une espece de mordant, ou en termes d'art, d'affiette, sur laquelle on applique l'or: elle se fait avec la groffeur d'une noix environ de bol d'Arménie, la groffeur d'un pois de sucre en poudre; on broie bien le tout ensemble à sec : on y ajoute un peu de blanc d'œuf bien battu, & on broie de nouveau le tout. Cela fait, & le livre étant fortement serré dans une presse, dont les jumelles sont assemblées à vis sans cless, on donne, avec un pinceau, une couche très-légere de la composition dont nous venons de parler, & on la laisse sécher, ce qui demande peu de tems. Pendant cet intervalle, on coupe son or de la grandeur convenable à la largeur de sa tranche : enfuite tenant le pinceau de la main ganche, on glaire avec un apprêt de blanc d'œuf battu dans de l'eau; de la droite on prend son or avec le compas H, fig. 17, pl. I, (30) & on couche l'or sur la tranche. Ce compas,

(30) Les ouvriers Allemands ont une maniere de dorer un peu différente. Après avoir mis le livre en presse, on le gratte, on humecte la tranche avec de l'eau, on laisse fecher, on la frotte avec des rognures, on la polit avec la dent de loup. Quelques-uns mélent un peu de fafran à l'eau dont ils se servent pour humecter, afin de relever la couleur jaune de l'or. On pose l'assiette pour appliquer l'or, en all gründen, on se sert pour cela de deux parties d'eau, & d'une partie de blanc d'œuf avec un grain de sel, que l'on fouette jusqu'à ce qu'ils donnent de l'écume. Si l'on met

trop de blanc d'œuf, il pénetre au travers de deux couches de feuilles d'or. Prenant ensuite les feuilles d'or, on les coupe sur la longueur & la largeur de la tranche, on les charge adroitement fur un couteau fait exprès, dont la lame est large, fort mince, & tranchante des deux côtés; on présente le bout de la bande d'or au blanc d'œuf, on le laisse prendre, & on retire adroitement le couteau. On coupe l'or sur un coussin légérement garni de cuir, & reconvert d'une peau de veau; le moindre fousile fait voler les feuilles légeres de l'or. L'or de France est plus beau; celui

qui sert ici de couchoir, est de ser; ses branches ont neuf à dix pouces de longueur, trois à quatre lignes de largeur: elles sont coudées au tiers de leur longueur, & sont assemblées à charniere, dans laquelle elles jouent aisément. Pour faire usage de ce compas, on ouvre les branches d'une distance égale à la grandeur de la tranche; on les tient affujetties dans cette ouverture, en mettant entr'elles le doigt index de la main droite qui tient le compas.

165. Dans cette position, on le passe une sois seulement sur la chair du col ou sur le sommet du front à l'endroit des cheveux, pour lui faire prendre un peu de l'onctueux de la peau qui sert de mordant, & fait que la seuille d'or s'attache sur le compas; on applique tout de suite cette seuille sur la tranche, & on la fait encore mieux mordre en haleinant dessus la couche avant que d'y appliquer l'or.

166. Comme tous les livrets de feuilles d'or font de la même grandeur, une bande prise sur une de ces seuilles, se trouve assez longue pour qu'il n'en faille que deux sur la gouttiere d'un in-douze de grandeur ordinaire.

167. Toute cette opération se fait ordinairement, comme nous l'avons dit, le paquet de volumes étant serré entre les deux jumelles d'une presse. L'ouvrier pose cette presse sur les bords d'un tonneau ordinaire, désoncé par le haut, qui sert à recevoir les ratissures qui sortent de dessous le racloir, ce qui dégoutte des pinceaux, & même le peu d'or qui peut tomber, ainsi que les drapeaux ou chissons qui servent à essuyer l'or, & qui ne laissent pas que d'en retenir: d'où les ouvriers savent bien le retirer, sans quoi ils seraient une perte assez marquée au bout d'un certain tems.

168. QUAND cela est fait, on en fait autant à la tête & à la queue; ensuite on met les livres ainsi en presse sur les bords d'un baquet, dans lequel il y a un fourneau de forme ovale, avec un seu modéré de poussier de charbon, asin de hâter le desséchement nécessaire pour pouvoir brunir l'or. Quand le paquet a resté quelque tems exposé sur ce seu, l'ouvrier tâte avec le bout de son pouce pour s'assurer si l'or est assez sec, ce dont il juge quand l'or ne s'attache pas à son doigt: alors il brunit. Ce brunissement se fait, ou avec une dent de loup, de chien, ou une agate emmanchée au bout d'un bois D & L, fig. 18, 19. Si on se sert de dents de loup ou de chien, il en faut deux, dont l'une soit emmanchée à droite

d'Allemagne est rouge & moins cher. Les relieurs Allemands emploient pour des dorures ordinaires un or moyen, qui a une feuille d'argent d'un côté, en all. Mittelgold. Les feuilles d'or s'appliquent sur la tranche avec du coton; il faut laisser sécher pendant une demi heure. Après que la dorure est seche, on frotte le plat de la main avec un peu de sain-doux, & on l'imprime sur la tranche. On passe le polifoir jusqu'à cinq sois.

& l'autre à gauche, pour pouvoir brunir sans changer la situation de sa presse ou du livre, parce que ces dents d'animaux ont un angle ou une arête qui fait qu'on ne peut s'en servir que d'un côté; ainsi celle qui est emmanchée à gauche, sert pour le côté gauche de la gouttiere, jusques vers le milieu du creux de cette gouttiere; & l'autre, emmanchée à droite, sert pour le côté droit de la gouttiere, jusques vers le milieu de son creux. Il faut sur-tout bien prendre attention de manier adroitement sa dent ou tout autre polissoir, pour ne pas saire des traces ou ensonçures en divers endroits, qui désigneraient extrêmement la dorure: ensuite avec un drapeau on essuie toute la superficie de l'or.

169. SI on veut encore pousser la rechetche & la magnificence plus loin, on fait sur la tranche, des ornemens qu'on appelle antiquer sur tranche. Quand l'or est bien pris & bien sec, on pique & on ensonce dans la tranche de petits sers pointus, mais émoussés, & en pointillant on sorme telle figure qu'on veut; ce sont ordinairement des dessins courans de branches de sleurs, ou autres compartimens de traits de fantaisse. J'ai même vu des livres où on avait assez artistement dessiné des sleurs qu'on avait peintes, & des cartouches où l'on avait peint de petits sujets en miniature; mais cela se sait très-rarement. A l'égard de la premiere maniere d'antiquer, outre nos anciens livres du seizieme siecle, qui, presque tous, sont antiqués sur tranche, il nous en vient encore souvent d'Allemagne, auxquels on a ajouté ce petit ornement.

170. QUAND les ornemens de la tranche sont finis, on met les signets. Ce sont de petits rubans de faveur, plus ou moins larges, suivant la grosseur du livre, & qu'on coupe de la longueur du livre, mettant un pouce de plus par en-haut, & autant en-bas, pour qu'ils puissent excéder le bas du livre, & être collés par en-haut sur le dos du côté de la tète. Quand on veut qu'ils soient encore mieux assujettis, on les pique avec l'aiguille quand on fait les passés dont nous parlerons dans l'article de la tranche-file qui va suivre. On sait que ces petits rubans servent à marquer l'endroit où on en est resté quand on lit un livre, & qu'on est obligé d'interrompre sa lecture. Quoique de médiocre importance, cet ornement est nécessaire, parce qu'il n'est pas commode de mettre un morceau de papier dans un livre relié, & qu'il est fort désagréable de faire une oreille au papier.

171. A certains livres d'usage, on met deux, trois, ou même quelquefois quatre de ces signets.



ARTICLE V.

De la tranche-file.

172. Quand la tranche du livre est peinte de la couleur qu'on a jugé à propos de lui donner, & qu'elle est seche, ou quand elle est dorée & brunie, on tranche-file; c'est-à-dire, qu'on fait au haut & au bas, ou en tête & en queue de son livre, les deux demi-cercles A C & BD, fig. 20, pl. I, qu'on couvre de soie ou de fil, d'une seule ou de deux couleurs. Ces deux demi-cercles, qu'on appelle tranche-file, ne servent pas seulement à donner de l'ornement au livre, ils sont aussi utiles pour arrêter le haut & le bas des cahiers du livre, & donnent de la solidité à cet endroit de la couverture qui est exposé, sur-tout à la queue du livre, à frotter contre les tablettes des bibliotheques, & empèchent que le cuir de la couverture ne s'applique trop exactement sur les seuillets du livre.

173. CET ornement se fait sur un noyau rond aa, bb, cc, fig. 21, 22, plus ou moins gros, suivant la grosseur des dissérens formats auxquels on veut l'employer; ce noyau se nomme aussi tranche-file, ainsi que tout l'ornement, quand il est achevé. On sent bien que la tranche-file pour un in-folio doit être plus grosse que celle pour un in-douze, & ainsi des autres formats. On fait ce noyau avec une bande de papier plus ou moins large, suivant la groffeur du livre auquel il doit servir; on le commence en le roulant entre les mains, ensuite on l'humecte avec de l'eau ou un peu de colle de pâte bien claire, ou même en le mouillant avec la bouche; on le roule entre deux petites planchettes minces, jusqu'à ce qu'il forme une espece de petite baguette de la grosseur convenable. Ce sont de jeunes ensans à qui l'on donne cette besogne à faire, & ils ne gagnent qu'un très-modique salaire à cet ouvrage: aussi n'ont-ils pas beaucop de peine; ils en peuvent faire une prodigieuse quantité en un jour : ordinairement la planchette de dessus, qui leur fert à rouler la bande sur celle de dessous, est à poignée; c'est-à-dire, qu'on y a cloué une petite bande de cuir étroite, dans laquelle on passe la main pour tenir fermement sa planchette. Quand la bande est assez roulée, le novau ou tranche-file se trouve formée; on la laisse sécher, elle prend de la fermeté, & devient dure comme du bois, ou au moins comme un fort carton. Les relieurs ont ordinairement plein une boîte de ces tranche-files de toutes groffeurs & de différentes longueurs.

174. Quand on veut tranche-filer un livre à tranche-file simple B D, fig. 20, on le met entre ses genoux, où mieux encore, dans une petite presse composée de deux jumelles & de deux vis de bois. Cette presse qui, par sa simplicité, n'a pas besoin d'être plus amplement décrite, s'appelle presse à tran-

che-filer. Avant de mettre le livre dans la presse à tranche-filer, on baisse les chasses du livre, on le met dans la presse, de maniere que la gouttiere regarde la personne qui travaille, & on ferre les vis pour assujettir le livre.

175. On prend deux aiguillées de fil ou de foie, suivant la propreté & la recherche qu'on veut donner à l'ouvrage; on en enfile dans une aiguille ordinaire, & l'on fait auprès de la tête un petit nœud à boucle, pour empêcher qu'elle ne puisse fortir de l'aiguille; au bout de cette premiere aiguillée on en met une seconde de différente couleur; ainsi supposant que la premiere soit de fil ou de soie blanche, on en met une de couleur verte, ou rouge, ou jaune, &c. Ou attache cette seconde aiguillée à la premiere, au moyen du nœud ordinaire de couturiere. On pique son aiguille entre les cinq ou six premieres feuilles de la gauche, près du carton, par-dessus la chaînette, la faifant fortir par le dos du livre; on tire l'aiguille jusqu'à ce que le nœud, arrêté dans le dos entre les feuillets du livre, se cache en dedans & serve à faire le premier arrêt : on ramene fon fil par derriere le dos, pour piquer une seconde fois l'aiguille entre les feuilles, à peu près au même endroit où l'on a déjà piqué, faisant sortir le fil par le dos au même endroit; mais on ne tire pas tout-à-fait son aiguille jusqu'au bout du fil, afin de laisser une petite boucle, fous laquelle on passe la tranche-file. Alors on tire son aiguillée de fil blanc, on serre le bout de la main gauche, & la tranche-file est assujettie; avant de la mettre en place, on l'a un peu courbée entre les doigts, pour lui faire prendre la rondeur du dos du livre, comme on voit en A C & en B D, fig. 20. L'aiguillée de fil rouge pend à la gauche du livre sur le carton; on prend de la main droite ce fil, on le fait passer de la gauche vers la droite, en croisant par-dessus le fil blanc; on le passe entre les seuillets du livre & la tranche - file, pour l'entourer. Passant par - dessus la tranche-file, on l'amene vers le côté droit du carton, & l'on serre de maniere que le croisement des deux bouts soit sur la tranche, comme on peut voir en q, fig. 23. Il faut répéter avec le fil blanc la même opération que nous venons de décrire pour le fil rouge; ainsi de la main droite on prend le fil blanc dd, qui se trouve pendre à la gauche fur le carton du livre; on le fait passer en croisant dessus le fil rouge e, on le passe dessous la tranche-file, entre les feuillets & la tranche-file, & par-dessous la tranche-file, & on l'amene vers le côté droit p du carton. Répétant ainsi alternativement, & croisant ces deux fils toujours de la gauche à la droite, passant par-dessus la tranche-file, on arrive au côté droit du livre; mais avant que d'y arriver, on a soin, quand on a fait un certain nombre de points croisés, de faire une passe h, fig. 20; ce qui se fait en repasfant l'aiguille entre les feuilles, commme on a fait en g, mais une fois feulement. Cette passe donne du soutien à la tranche-file, & lui fait prendre plus exactement la courbure du dos du livre. On en fait plus ou moins, suivant

la grosseur du livre; mais ordinairement pour un in-douze, on n'en fait pas moins de trois ni plus de quatre. Quand on est arrivé au côté droit du livre, on fait une derniere passe en piquant deux sois l'aiguille, comme on a fait au commencement. On fait un nœud K, fig. 20, pour arrêter son fil, & la tran-èhe-filure simple est finie.

176. La tranche-filure double AC, fig. 20, differe de la simple:1°. en ce que la tranche-file est composée de deux noyaux, un gros aa, & un petit bb, qu'on met l'un au dessus de l'autre, comme on les voit fig. 23; le gros noyau aa conserve le nom de tranche-file, & le petit bb s'appelle le chapiteau. 2°. La manière de faire le passé, est tout-à-fait différente du premier. Nous allons essayer d'en donner une idée la plus claire qu'il sera possible. Ce nœud est représenté en grand, fig. 23 : on n'a point serré les nœuds, afin de laisser appercevoir les différens tours que doit faire le fil. Il est inutile de répéter les préparations de cette opération, qui sont entiérement semblables à celles de la premiere. Quand on a affujetti la tranche-file, on prend de la main droite son fil rouge e, qui pend vers le côté gauche du livre, on le croise par-dessus le fil blanc d; on le fait passer vers la droite par-dessous la tranche-file aa, entre les feuillets du livre en r; on le rejette par-dessus le chapiteau bb en s; puis on le ramene par-derriere le chapiteau en t, & on le fait passer par-dessus la tranche-file aa. En serrant ce nœud, on fait une petite chaînette entre la tranche-file & le chapiteau, telle qu'on la voit au point q; on répete la même chose sur le fil blanc, le reste se pratique comme à la tranche-file simple.

177. QUAND toutes les opérations précédentes sont faites, on fait avec un couteau de petites échancrures de deux à trois lignes aux quatre angles des cartons vers le dos, en tête & en queue, & on rabat en biseau ces mêmes cartons du côté extérieur vers les nerfs du livre, ce qu'on appelle faire les mords.

178. Le livre étant ainsi rogné, mis en carton, endossé, peint sur tranche & tranche-filé, on le couvre en peau. C'est ce qui fera la matiere du chapitre suivant.



C H A P I T R E III.

De la couverture.

179. Les opérations que nous venons de décrire dans les deux chapitres précédens, ne suffisent point pour donner à un livre toute la solidité, la commodité & l'agrément dont il est susceptible. C'est pourquoi on le munit d'une couverture qui contribue beaucoup à sa longue durée & à sa grace. Comme les dissérentes especes de peaux ou de cuirs dont on l'enveloppe sont fort propres à recevoir plusieurs saçons & enjolivemens, elles procurent au livre une grande propreté & élégance.

180. On se sert de peaux de veau ou de mouton, du maroquin, du par-

chemin, & mème quelquefois on couvre les livres avec du chagrin.

181.On voit auffi dans quelques bibliotheques, des livres anciens, couverts de velours; mais cela ne se pratiquait le plus ordinairement que pour des livres d'heures, & n'est plus d'usage. On pousse la magnificence jusqu'à décorer des livres de lames d'argent, ou de vermeil, ou d'or, enrichies de pierres précieuses; mais cela n'est d'usage que dans de grandes églises, pour le livre des évangiles: & comme cette derniere maniere regarde uniquement les orsevres, & que les relieurs n'y ont aucune part, nous n'en parlerons point ici; nous nous en tiendrons dans ce chapitre, à la description de tout ce qui est d'usage. Nous le diviserons en six articles, qui contiendront les principales opérations qu'on fait pour la couverture d'un livre: le couvrir en veau ou en basane, souetter, désouetter, mettre les pieces blanches, & battre les cartons, mettre la couleur ou la marbrure sur les couvertures, jeter l'eau-sorte, & ensin mettre les pieces pour les titres.

182. Tout ce que nous dirons de la couverture en veau, pouvant s'appliquer à la couverture en mouton, qu'on appelle basane, nous nous contenterons d'expliquer en détail ce qui se pratique pour couvrir en veau. Nous ne dirons rien ici de la préparation des peaux de veau pour les relieurs, & du commerce de ces mêmes peaux, parce que cet article a été traité en détail, avec beaucoup de netteté & de précision, par M. de la Lande, de l'académie royale des sciences, dans son art du corroyeur (21).

183. On commence par mouiller le cuir en le plongeant dans un seau d'eau propre, de maniere qu'il y trempe bien. Si l'on voulait préparer plusieurs peaux à la fois, on pourrait les laisser tremper emsemble. Au bout d'un demi-

(11) Voyez cet art dans le troisieme volume de cette collection, page 252 & suiv. La préparation des peaux de veau & de mouton y est expliquée §, 100 & suiv. quart-d'heure, ou tout au plus un quart-d'heure, on le retire de l'eau; on l'accroche par la tête, dont on remploie la moitié par-dessus le crochet en dedans, en tortillant avec ce crochet la peau, & on tord fortement pour en exprimer le mieux qu'on peut toute l'eau. On retire son crochet, & on le bat plusieurs fois par le côté de la tête contre une muraille; puis on le reprend par le côté de la queue; on le bat de même plusieurs coups pour l'amortir & le détortiller, ce qui lui donne un peu de souplesse & lui fait rendre ce qui pourrait y être resté d'eau.

184. CELA fait, on pose le cuir sur la douve : c'est une planche qui a trois pieds de longueur, sur quatorze pouces de largeur: elle est faite en rond du côté où le veau se pose, & elle est plate de l'autre côté: elle a six lignes dans sa plus grande épanteur au milieu, & va toujours en diminuant fur les côtés. On pose un bout de cette douve par terre, contre une muraille ou entre deux pavés, de maniere qu'elle ne glisse point, l'autre bout appuyant contre la ceinture de l'ouvrier; il étend dessus le cuir du côté de la chair, & le ratisse avec une dague y, fig. 24, large d'environ un pouce, & à deux tranchans un peu émousses. Cette dague, longue de deux pieds, porte à ses deux extrêmités, deux poignées ou manches gg, qui ont cinq pouces & demi de longueur, & sont de grosseur convenable à pouvoir être aisément empoignées sans gêner la main. Comme le plus souvent cette dague est faite d'une vieille lame d'épée, au lieu de manche de bois on y fait deux poignées avec des morceaux de cuir. L'ouvrier prend donc cette dague à deux mains, & la passe plusieurs fois affez fortement & rapidement, par le côté tranchant, sur la furface extérieure du cuir, pour en ôter ce qui est resté de l'apprèt du tanneur. Cet apprêt s'en va sous la forme d'une espece de pellicule on bourre rousse. Quand on juge le cuir assez ratissé, on le porte sur la table pour le couper.

185. QUAND le cuir est posé sur la table, on le tire bien tout autour, pour qu'il ne fasse point de plis. On prend le livre qu'on veut couvrir, par le côté de la gouttiere, tenant toutes les feuilles dans sa main, & on le pose par le dos fur le cuir, laissant ouvrir les deux cartons qui tombent & s'appliquent fur le cuir; on met un volume, la gouttiere en-bas & le dos en-haut sur un de ces cartons, & contre les feuillets de l'autre livre. Par ce moyen, ce dernier fait l'office d'un poids pour affujettir le livre qu'on veut couvrir, & empêcher qu'il ne retombe. On met ainsi des livres, c'est-à-dire deux, & quelquefois jusqu'à trois in-douze dans la largeur d'un cuir, observant de laisser tout autour du livre un pouce de plus pour la partie qui doit être remployée fur le carton. Ordinairement on range ces trois in-douze, deux dans le sens de leur longueur, & le troisieme en travers; mais quand le cuir n'est pas affez large pour fournir trois in-douze, on retourne le livre dans un autre sens. Tome VIII.

Gggg

Ainsi, au lieu que les tranche-files se regardaient, on fait regarder l'extrêmité des cartons, ou bien on met à côté, ou entre deux in-douze, un livre de plus petit format, afin d'avoir le moins de déchet qu'il est possible. Une peau de veau de grandeur ordinaire, c'est-à-dire, de deux pieds sept pouces de longueur de la tête à la queue, de seize pouces de largeur sur le plus large du dos, couvre un in-folio ordinaire, deux in-quarto, quatre in-octavo, huit ou neuf in-douze, douze in-dix-huit, & seize in-vingt-quatre. A l'égard des formats au-dessous de ceux-ci, les couvertures se prennent ordinairement dans les fausses coupes, ou dans les morceaux qui restent de la coupe des cuirs qui ont servi à en couvrir d'autres.

186. L'OUVRIER trace avec le plioir une ligne tout autour de chacun de ses volumes, ayant soin, comme nous l'avons dit plus haut, de laisser un pouce de plus pour ce qui doit être remployé sur le carton; il coupe ensuite avec de grands ciseaux une premiere bande dans le sens de la largeur du veau, & partage cette bande en autant de divisions qu'il a mis de volumes fur fon cuir. Quand ces divisions sont faites, il rogne ce qui excede, & les réduit en quarrés à peu près égaux. Les ciseaux dont on se sert pour couper les cuirs, doivent être fort longs de lame, & très-peu de tige, afin que donnant moins de coups de ciseau, on soit plus sur de couper droit.

187. QUAND le cuir est coupé en quarrés de grandeur convenable, on le pare en ôtant les épaisseurs des bords de tout le contour de la piece, à commencer à un pouce ou un pouce & demi près du bord, pour amincir ce qui doit être remployé; on pare aussi, comme nous l'expliquerons bientôt, à la partie qui doit toucher le dos. A l'égard de ce qui est sur les plats du carton & ne doit point être remployé, on lui laisse toute son épaisseur. Cette opération se fait sur une pierre, qu'on appelle la pierre à parer, avec le couteau auffi appellé couteau à parer (32).

188. La pierre doit être de liais, bien unie : elle a treize pouces de longueur, fur neuf de largeur, & deux & demi d'épaisseur. La lame du couteau a huit pouces de longueur; elle est enveloppée d'une poignée de cuir, & le tout est emmanché d'un manche de cinq pouces de long : cette lame finit en espece de ciseau de menuisier à deux biseaux & un peu arrondi : elle doit être bien affilée; & pour l'entretenir, les ouvriers la passent de tems en tems fur leur pierre.

189. On met le cuir, le côté de la fleur ou du poil, qui doit faire l'ex-

térieur de la couverture, sur la pierre; le côté de la chair, qui doit toucher

(32) Les Allemands, qui ont simplifié plus que les Français les opérations de cet art, n'emploient, pour parer le cuir, qu'un

couteau ordinaire, qu'ils ont soin de bien aiguifer.

fur le carton, étant en dehors: c'est celui-là qu'on pare. On tient de la main gauche son cuir en respect, & de la droite, posant le doigt index sur la lame, on pousse son couteau devant soi tout autour de la piece de cuir, en commençant du milieu vers le bord, ce qui fait que le bord est toujours plus aminci que l'endroit par où on a commencé; & cela doit être ainsi, attendu que c'est l'extrèmité de ce bord qui sera remployé sur le dedans du carton, au lieu que la partie du cuir qui posera sur le bord du carton du côté de la gouttiere, doit avoir un peu de force pour supporter les frottemens auxquels il sera immanquablement exposé. On pare ensuite la partie du milieu du cuir qui sera sur le dos, asin que le cuir devenu par cet amincissement plus souple, s'applique plus exactement contre le dos, & se prète aux inégalités que les ners forment sur le dos quand le livre n'est pas relié à la grecque. Mais quand on fait cette parure, on a soin de tenir son couteau plus couché, asin que le cuir soit diminué également dans toute cette partie du dos.

190. Avant que de couvrir son carton, on le bat sur le plat & par dehors seulement, tout autour des bords, sur la pierre à battre, avec le marteau aussi à battre; ce petit battage sert à applatir les petites inégalités qui peuvent se trouver à la superficie du carton, à unir les endroits qui ont été rognés par les bords, & à rabaisser les petites balevres que la pointe n'a pu manquer de faire au carton.

191. PENDANT qu'on fait ce battage, qui ne dure pas long-tems, un autre ouvrier trempe le cuir en colle de pâte, en le frottant du côté qui doit être appliqué sur le carton avec un pinceau bien imbibé de colle; on a soin que la colle soit distribuée bien également, & qu'il n'y en ait pas trop; on passe aussi une légere couche de colle sur le dos du livre & le long des deux côtés du mords, afin que le cuir prenne mieux sur ces endroits.

192. On met les cartons exactement à la hauteur des tranche-files & de maniere qu'ils ne les excedent pas, ce qu'on appelle arranger les chasses droit à la tranche-file. On pose le livre à plat sur la peau, le carton du côté gauche, ou celui qui est du côté du titre du livre sur le cuir, laissant environ un doigt de bord tout autour; on ouvre son livre de la main droite; on rabat le cuir sur le carton du côté droit, ou celui qui se trouve à la fin du livre. On pose ensuite le livre sur la gouttiere le dos en haut, & pressant le livre entre ses deux mains, on les promene en même tems de chaque côté, appuyant & tirant fortement du dos vers la gouttiere, ce que les ouvriers appellent unir.

193. On ne faurait trop bien tirer le cuir sur le dos & sur les plats du livre, & cette opération est très-nécessaire pour qu'il s'applique exactement contre le dos, qu'il n'y reste aucun pli, & en même tems pour faire descendre en-bas ce qui aurait pu rester de trop de colle. On ôte légérement avec le doigt la colle

qui est descendue du dos du livre vers la gouttiere, & on rabat le cuir sur le dedans du carton, le long de la gouttiere seulement, passant le plioir par-dessus pour l'unir & faire prendre la colle sur le carton. On prend ensuite un peu de colle entre ses doigts, & on en imbibe le cuir de la tète & de la queue, qui doit ètre sous la tranche-file; on ouvre ses deux cartons, & posant le dos du livre sur le bord de la table, & la gouttiere contre son ventre, on laisse tomber les deux cartons sur la table; ensuite on remploie le cuir sous la tranche-file, observant qu'il déborde de quelques lignes au-dessus de cette tranche-file. Il n'est pas inutile de dire qu'en remployant ainsi le cuir de la tète & de la queue sous la tranche-file, on le rabat tout du long du bord du carton à la tête & à la queue: on pince un peu les deux bouts du cuir aux quatre angles du livre pour les relever; on coupe en triangle avec des ciseaux, & on les colle les uns sur les autres: il est assez indissérent que ce soit le cuir de la tète & de la queue qui soit dessous ou dessus celui de la gouttiere; cela se fait à la fantaise de l'ouvrier.

194. It regarde si les chasses sont droites; & si elles ne le sont pas, il les redresse. Si la partie du cuir du dos, que nous avons dit qui doit recouvrir la tranche-file, était trop bas & ne la recouvrait pas assez, on le releverait en pressant le cuir avec le pouce & le doigt, depuis le dernier nerf jusqu'à la tranche-file, pour faire remonter le cuir; & quand il est à la hauteur où il doit être, on arrondit avec un poinçon dans les endroits où le carton est échancré, ce que nous avons appellé les mords du carton; on rabat ensuite le cuir sur la tranche file, en frappant doucement dessus avec le plat du plioir, ce qui s'appelle coëffer la tranche-file.

195. CELA fait, on fouette le livre (33) pour le faire fécher au feu. On fe fert pour cette opération, d'ais de bois, qui, pour cette raison, sont nommés ais à fouetter D, fig. 25, pl. I. Ces ais sont plus ou moins grands, suivant les différens formats auxquels on veut les saire servir; ils sont encore différens pour des in-folio ou pour des in-quarto, ce que les relieurs appellent le grand ouvrage. Les ais pour in-folio ont dix-huit pouces de longueur, huit pouces de largeur, un pouce d'épaisseur au côté quarré, qui doit être hors de la gouttiere, & sept lignes au bord arrondi qui doit toucher le plat du livre; ceux pour un in-quarto ont un pied de longueur, six pouces de largeur, dix lignes d'épaisseur au bord quarré, & six au bord arrondi.

196. Comme le grand ouvrage est toujours ce qu'il y a de plus difficile à

(33) Les Allemands ne connaissent point cette opération. Ils sont sécher leurs ouvrages dans la presse; autant que cela se peut, au soleil; en hiver, sur un poële, ou quand on ne peut pas mieux faire, devant le feu. Ils marquent les nerfs, en les preffant fortement avec le plioir par-dessus & par-dessus, & répétant la même chose jusqu'à cing à six fois.

faire, nous allons l'expliquer d'abord. Quand donc on veut fouetter des infolio ou des in-quarto, on met son livre à plat sur la table entre deux ais D. fig. 25, posés de maniere que ne couvrant que la moitié du plat de la couverture, ils excedent un peu le livre de trois côtés; savoir, du côté de la gouttiere, & en tète & queue, & qu'il y ait au moins la moitié des ais qui excede la table. On prend de la corde à endosser, à laquelle on fait un nœud à boucle; on s'entoure la main d'une espece de gant de peau de basane, pour empecher que la corde ne coupe les mains: on appuie fortement de la main gauche sur le livre pour l'assujettir contre la table, le serrant le plus fortement qu'on peut de plusieurs tours a a, dans le sens de sa longueur; après cela, on arrête un peu la ficelle en la faisant passer sous les révolutions; on releve le livre, & on le met sur la gouttiere toujours sur le bord de la table, & de maniere qu'il y en ait environ la moitié qui excede le bord de la table; on prend de la ficelle dite corde à fouet, on l'attache sous les premieres révolutions faites avec la corde à endosser, du côté de la tête ou de la queue; & passant pardessous les ais, on vient au-dessous du premier nerfe, de la tête ou de la queue; car il n'importe guere par quel côté on commence; puis au-dessus du même premier nerf, croisant la premiere révolution, on répete cette meme croisure au - dessus du premier nerf, ce qu'on appelle fouetter double : de la on va passer la ficelle au-dessous, puis au-dessus du second nerf f. Quand on est à la moitié du livre, on le retourne; c'est-à-dire, qu'on met sur la table le côté qui débordait, & qu'on fait déborder celui qui posait sur la table; on continue à fouetter ce côté, en commençant par croiser au-dessous du nerf qui se trouve le premier, c'est-à-dire, au-dessous du dernier nerf du livre. On fouette toujours en croisant; & quand on est arrivé au nerf du milieu, on fait repasser la ficelle sous un des ais, en lui faisant faire une révolution dans le sens de la longueur du livre, & on l'arrête en passant sous une des révolutions, foit au haut foit au bas du livre, selon l'endroit où elle vient à finir; car on emploie toute la ficelle, & ordinairement on en a huit aunes.

197. A l'égard des in-odavo, in-douze & au dessous, on les prépare comme le grand ouvrage; la différence consiste en ce que l'on se sert, pour les révolutions en longueur, de la corde à souet, & pour celles en travers, d'une autre qu'on appelle en trois. Quant à la croisure, elle se fait comme pour le grand ouvrage, excepté que comme ces livres sont plus aisés à manier, il n'est pas nécessaire de les appuyer sur la table. L'opération se fait à la main, & on n'est pas obligé de souetter double.

198. Quand le livre est fouetté, on prend une pince quarrée, qu'on appelle la pince à nerfs, avec laquelle on rapproche les ficelles qui font au-dessus & au-dessous des nerfs, pour rendre le nerf plus étroit, plus droit & plus égal; ensuite avec le tranchant du plioir on appuie dans les angles de la tête & de

la queue, du côté qu'on appelle le mords, proche la tranche-file, pour raccommoder ce qui peut s'être dérangé dans la couverture, à l'endroit des tranche-files. Cette opération, ainsi que celle que nous avons décrite à la fin de l'article du collage du cuir sur le carton, s'appelle aussi coëffer; puis on bat avec le plat du même plioir sur les chaînettes, pour applatir les passes de la tranche-file. La croisure que nous venons de décrire, ne se pratique que pour les livres reliés à nerfs; car quand ils sont reliés à la grecque, on gâterait le dos, si on y faisait passer les ficelles: c'est pourquoi l'on se contente de serrer les ais en long, come on a fait pour endosser, sig. 26, pl. I.

199. LE livre étant ainsi préparé, on le porte devant un bon seu de cheminée ou de poèle, le mettant assez près pour qu'il se seche; mais il ne saut pas qu'il seche trop promptement, parce que trop de chaleur fripperait le cuir dessus le dos: d'ailleurs la colle-sorte qu'on a mise lors de l'endossure, n'ayant pas le tems de se sondre, ne s'incorporerait pas avec la colle de pâte dont le livre a été enduit lors de la couverture, & c'est cette union des deux colles ensemble, qui donne beaucoup de sermeté au dos du livre: d'un autre côté, si le desséchement se faisait trop lentement, les colles ne s'uniraient pas bien. Mais nous ne saurions trop répéter combien il est avantageux qu'il ne se fasse point trop brusquement.

200. QUAND le livre est suffisamment sec, on défait les ficelles, ce qu'on appelle défouetter; & s'il s'est dérangé quelque chose aux nerfs & à la tranchefile, on le raccommode. Ensuite on examine le livre sur les plats, pour voir s'il ne se trouve point quelques désauts du cuir, comme couture, trous d'enfilure, ou quelques autres trous que l'ouvrier peut avoir faits en parant son cuir, ce qui arrive assez souvent. Quand on s'en apperçoit, on prend dans les rognures une piece du même cuir qui a servi à couvrir le livre; on la coupe un peu plus large que le défaut du cuir ; on la pare le plus mince qu'il se peut sur les bords, afin qu'elle ne fasse aucune élévation sur la converture du livre; on la laisse de toute son épaisseur dans la partie qui doit couvrir le trou, afin que ces deux épaisseurs de la piece & de la couverture n'en fassent plus qu'une seule. Si la piece avait été parée trop mince dans son milieu, afin que la couverture ne fit point dans cet endroit une espece de creux, on prendrait un peu de ce qui aurait été enlevé à la parure pour mettre dessous sa piece, & regagner ainsi ce qu'on aurait perdu d'épaisseur en parant. Comme cette opération se fait aussi-tôt que le livre est retiré du feu, & avant que la couverture ait reçu aucun ornement, on l'appelle mettre les pieces blanches

201. CELA fait, on expose le livre au feu par le côté du plat, ayant attention de ne pas le mettre trop près, pour éviter que le carton se cambre en-dehors, ce qui ferait décoller le cuir de dessus le plat. Pour cela on y regarde souvent,

& on l'éloigne si l'ou s'apperçoit qu'il prenne trop de chaleur. On pourrait bien, si l'on n'était pas bien pressé, laisser sécher le livre tout naturellement, sans le mettre devant le seu; & il saut avouer que le desséchement se serait aussi bien d'une saçon que de l'autre: mais outre qu'on est dans l'habitude de le faire sécher au seu pour aller plus vîte, cette méthode est avantageuse à cause des pieces blanches, & parce que la partie du livre qui a été rensermée sous les ais lors du premier desséchement, n'a pu prositer de la chaleur du seu, de mème que celle qui était du côté du dos.

202. QUAND le livre est suffisamment sec, on le bat sur la pierre avec le marteau dont on a parlé à l'article de la batture des cahiers: pour cela on met le côté qu'on veut battre sur la pierre, le carton sur la pierre & le cuir en dessus, tenant l'autre côté & tous les seuillets de son livre dans la main gauche; de l'autre on tient son marteau & on commence à battre du côté du mords ou du dos du livre, observant de ne frapper qu'à petits coups le long du mords, de crainte d'endommager le dos du livre ou les nerfs, quand il est à nerfs apparens; au milieu & vers la gouttiere, on frappe un peu plus sort, cependant avec ménagement, autrement le cuir s'échausserit & se noircirait.

203. Quoi Qu'à proprement parler, la marbrure qu'on met sur les couvertures des livres, ne soit qu'une chose d'agrément, & ne serve point à donner de solidité à la reliure, cependant les yeux sont si accoutumés à en voir sur nos livres, qu'il nous semblerait que l'ouvrage ne serait pas fini si l'on n'en mettait pas : d'ailleurs cette opération est en quelque saçon nécessaire pour cacher les petits désauts qui ne peuvent manquer de se rencontrer dans les peaux de veaux que l'on emploie; autrement il y aurait beaucoup de rebut, ce qui augmenterait assez le prix de la reliure. Nous allons donc, dans cet article, donner une idée de la manière de faire cet ornement.

204. On compte sept sortes de marbrures; savoir, quatre qui se sont en noir, la marbrure à l'éponge, au pinceau, soupe de lait & veau brun; & trois qui se sont en rouge, la marbrure au pinceau, à porphyre ou petites écailles, & à l'éponge. Nous traiterons de ces différentes marbrures dans autant de paragraphes, après que nous aurons parlé de la préparation des couvertures en veau sauve.

205. On appelle couverture en veau fauve, celle sur laquelle on n'a mis aucune couleur; le cuir n'a que celle qu'ila prise à la tannerie. Comme à ces sortes de couvertures on ne peut pas mettre de pieces blanches, il faut que le cuir soit bien choisi, sans aucun trou, ni la moindre égratignure. Avant que d'employer ces peaux, on a soin de les laver plusieur sois, asin qu'il n'y reste aucune tache; ensuite quand le livre est sorti d'auprès du seu, & qu'il a été battu sur le plat, on le lave sur les deux plats seulement avec une éponge imbibée d'eau seconde; on ne le lave point sur le dos, ni sur les bords, à

canse de l'huile dont on se sert pour faire appliquer la dorure, laquelle noircirait. Par la même raison, si l'on doit pousser quelques filets dorés sur les plats, on ne les lave point non plus. Quand cela est fait, on dresse le livre sur le bout, pour le laisser fécher.

206. La marbrure à l'éponge n'est ni chere ni difficile à faire : elle consiste à faire fondre pour deux sols à peu près de couperose dans une pinte d'eau commune; & cette quantité de conseur suffirait pour marbrer un nombre considérable de volumes. On trempe une éponge dans cette composition, & on appuie légérement à différens endroits du plat & du dos de son livre, ce qui y imprime de petites taches ou especes de nuages, qui, d'abord qu'on les forme, ne paraissent que gris, de même que la bonne encre à écrire, mais qui prennent du noir en féchant.

207. Pour la marbrure au pinceau, on se sert du même pinceau que celui qui a servi à jasper les tranches : nous l'avons décrit dans son lieu. On met les livres entre deux barres longues de quatre pieds, & d'environ trois pouces de largeur, de maniere que les feuillets pendant en-bas, le plat porte sur les barres; on trempe son pinceau dans le noir, & on le secoue de haut sur les livres le plus également qu'on peut, pour que les gouttes de noir qui en tomberont soient rondes, égales & distribuées le plus également qu'il se pourra.

208. Pour la marbrure en soupe de lait, on dispose ses livres comme nous avons dit qu'on les disposait pour la précédente marbrure, & on secoue son pinceau comme on a fait à la jaspure sur tranche. Cette marbrure se fait en faisant tomber sur le veau une multitude de petits points très-clair-semés & très-fins. Cette marbrure cachant peu le fond du veau, il faut que le cuir soit presque aussi bien choisi que pour les convertures en veau fauve , & on

ne peut pas y mettre de pieces blanches.

209. La marbrure en veau brun ne se fait pas comme les précédentes après que le livre est couvert, parce que le noir n'entrerait que difficilement le long des arètes du dos ou du mords du livre : on coupe donc le veau de la grandeur du livre qu'on veut couvrir; on le tend fur une table, & en secouant le pinceau sur une cheville de ser, on fait tomber une quantité innombrable de petites mouches noires qui cachent entiérement le fond du cuir : aussi ne choisit-on pas pour cette marbrure d'aussi beau veau, & ces sortes de couvertures sont réservées pour les livres auxquels on veut faire moins de dépense.

210. QUAND le cuir est sec, on le pare, & on le colle sur le carton; après que le livre est défouetté & battu sur le plat, on le remet entre les barres à marbrer, & on jette dessus du nouveau noir; mais comme il n'est question cette seconde fois, que de remplir quelques vuides s'il s'en trouve, & de

diftribuer

distribuer également sa couleur, on ménage les secousses du pinceau pour faire tomber moins de noir.

- 211. Nous allons décrire les trois marbrures en rouge on en écaille, qui se pratiquent ordinairement; ayant soin de prévenir le lecteur, que dans toutes les marbrures en rouge, il faut glairer avant que de marbrer, à moins qu'on ne voulût mettre un peu de noir sous le rouge; car alors on commencerait à mettre son noir, ensuite on glairerait, puis on mettrait le rouge. Comme la marbrure en rouge ou en écaille est plus propre & plus recherchée que celles que nous avons décrites dans les paragraphes précédens, elle demande aussi un peu plus de soin.
- 212. La premiere espece est la marbrure saite au pinceau. On commence d'abord par semer avec l'éponge quelques mouches noires plus ou moins grandes sur les plats & sur le dos du livre; on le glaire, c'est-à-dire, qu'on l'enduit d'une couche de blanc d'œuf pur, avec une éponge qui ne sert qu'à glairer; on laisse sécher cet enduit; ensuite on étend son livre sur les barres: on prend avec le pinceau de la couleur rouge qu'on appelle l'écaille. Cette couleur se fait avec du bois de Brésil, de l'eau & de l'alun de Rome. On fait bouillir une demi-livre de bois de Brésil dans deux pintes d'eau; on y ajoute deux onces d'alun, & on sait bouillir le tout jusqu'à le réduire à moitié: on jette sa couleur, en secouant le pinceau, plus ou moins épaisse à volonté; mais sur-tout on a soin de la distribuer bien également. Quand le livre est à moitié sec, ou, en termes d'art, quand il est essoré, on recommence à jeter de nouvelles écailles jusqu'à ce qu'on voie la couleur bien vive & bien égale, & on laisse sécher son livre.
- 213. La marbrure à petites écailles ou porphyre se fait précisément comme nous avons dit que se faisait celle appellée soupe de lait, excepté qu'à celle que nous décrivons présentement, on met plus de taches rouges qu'on n'en a mis de noires à l'autre. On voit par ce que nous venons de dire, que de la marbrure soupe de lait, on peut en faire une à petites écailles.
- 214. La marbrure à l'éponge se fait encore comme la marbrure noire à l'éponge, excepté qu'on se sert de deux éponges, l'une pour le noir, l'autre pour le rouge, & qu'on fait dominer la couleur rouge.
- 215. Quand la marbrure est bien seche, on jette l'eau-forte : cette eau est affaiblie dans de l'eau commune, à la dose de deux parties d'eau commune pour une d'eau-forte. Si l'on travaille sur de la marbrure noire, on jette son eau-forte avec le pinceau, comme on a fait le noir & les autres couleurs pour la jaspure sur tranche. Dans la marbrure rouge, on commence par glairer de nouveau & laisser sécher, ensuite on jette l'eau-forte avec le pinceau.
 - 216. Les pieces pour les titres, sont de petits morceaux de marroquin Tome VIII.

rouge ou de telle autre couleur qu'on veut, qui ont de largeur la distance d'un ners à l'autre, & autant de longueur que l'épaisseur du dos du livre; on les pare le plus mince qu'il se peut, sur-tout vers les extrèmités. S'il n'y a qu'un volume, on ne pose qu'une piece entre le premier & le second ners; s'il y en a plusieurs, on en met une autre entre le second & le troisseme ners: c'est sur la premiere qu'on met le titre abrégé de l'ouvrage, & sur la seconde le numéro du volume. On ne met que très-peu de colle, afin qu'elle s'applique mieux & ne sasse point d'épaisseur. Ordinairement ces pieces se posent après la marbrure. Quelquesois on ne met point du tout de ces pieces; & le titre de l'ouvrage, ainsi que le numéro du volume, se met sur la couverture même du livre, & toujours sur le dos. Les Anglais suivent assez cette méthode; le plus souvent aussi, pour numéroter les volumes, ils ne sont que mettre des chissres romains à l'endroit où nous mettons ces pieces.



CHAPITRE IV.

Des ornemens qu'on fait à la couverture.

217. Ces ornemens consistent à dorer les deux côtés plats & le dos du livre, & à imprimer sur cet or dissérens enjolivemens, qui se sont avec des instrumens appellés sers à dorer; ce sont ces enjolivemens plus ou moins recherchés, qui donnent tout l'agrément extérieur à un livre, & le sont servir d'ornement dans les bibliotheques: aussi voyons-nous que des particuliers opulens poussent sort loin la recherche à cet égard, & sont charger leurs livres d'ornemens en dentelle; d'autres même sont faire une dorure qu'on appelle à compartimens, dont nous essaierons de donner une idée à la fin de ce chapitre. Ces magnificences ne sont guere en usage que pour des ouvrages de goût & de fantaisse; car ordinairement on se contente de dorer les deux plats, le long des bords même, & le dos du livre. La plupart des livres qui se vendent dans les boutiques, ne sont dorés que sur le dos; encore quelques-uns restreignent-ils cette dorure à la piece qui porte le titre du livre, afin que ce titre puisse être lu.

218. PLUSIEURS de ceux qui se bornent à cette simplicité, y ajoutent un ornement en dentelle qui se fait avec le ser chaud, sans dorure, tout autour du livre sur les deux plats & sur le dos; mais cela ne se pratique guere que pour des livres d'église ou de dévotion.

219. Les ornemens qu'on fait sur la couverture des livres, consistent donc

à y appliquer des feuilles d'or, ce qui est la dorure proprement dite, à pousser sur ces feuilles des filets, ou y imprimer des dentelles.

220. CES deux opérations sont précédées & suivies de quelques autres nécessaires pour mettre le livre en état de recevoir la dorure, & lui donner le dernier lustre quand elle est finie. C'est ce que nous allons décrire.

221. It faut, dans la dorure sur cuir, ainsi que dans toutes celles qui se font sur les autres matieres, telles que le bois ou les métaux, appliquer une couche de quelque enduit, qui, faisant l'effet du mordant, puisse déterminer l'or à s'appliquer & s'unir intimement avec la matiere qu'on veut dorer. Dans la dorure dont nous allons traiter, c'est le blanc d'œuf qui sert de mordant.

222. On bat une certaine quantité de blancs d'œnfs dans un pot; on les laisse se purifier d'eux-mêmes pendant cinq à six jours, au bout duquel tems ils ont d'ordinaire jeté tous leurs germes & autres crasses; après avoir ôté tout ce qui surnage, on garde le reste aussi long-tems qu'on veut dans un petit godet: cette matière devient meilleure en vieillissant, & on l'emploie tant que la putrésaction n'est pas insupportable. Quand donc on veut glairer un livre, il ne faut que prendre un peu de ce blanc d'œuf avec une épongé sine, & la passer d'abord sur le dos, parce que c'est toujours cette partie du livre qu'on commence à dorer; ensuite on glaire le plat du côté des bords, & le côté par où le relieur a rogné le carton, qu'on pourrait appeller la coupe du carton, & qu'on appelle le bord; si on se propose de mettre aussi de la dorure à cette partie de l'intérieur du plat qui excede la gouttiere, & qu'on appelle la bordure, il faut la glairer.

223. On dore ou à l'eau ou à l'huile. Pour dorer à l'huile, on frotte les endroits qui ont été glairés, avec une petite éponge trempée dans de l'huile de noix, ce qui ne se fait cependant que quand on est assuré que le blanc d'œuf est bien sec. Ou se sert d'huile de noix, parce qu'outre qu'elle gele moins que celle d'olives, elle a encore la propriété de se dessécher plus

promptement.

224. QUAND on dore à l'eau, on ne fait que tremper un petit pinceau dans de l'eau commune, dans laquelle on aura délayé une très-petite quantité de blanc d'œuf, comme environ trois gouttes pour un poisson d'eau.

225. La dorure à l'eau est imcomparablement meilleure que celle à l'huile; aussi pour peu qu'on soit délicat sur la beauté & même sur la durée de l'or, on ne fait jamais dorer à l'huile, à moins que ce ne soit de l'ouvrage extrêmement presse, attendu que cette maniere est beaucoup plus expéditive que celle à l'eau. Cependant on dore toujours le dos à l'huile, parce que comme on ne peut tirer la dorure de cette partie à la presse, on emporterait une

Hhhhij

partie de l'or en essuyant; au lieu que la dorure sur les plats, étant tirée à

force de presse, ne court point le même risque.

226. PENDANT que la couche de blancs d'œufs, qu'on a mis précédemment, se seche, le doreur ouvre son livret. On sait que ces livrets, qu'on nomme livrets d'or en seuilles, que vendent les batteurs d'or, contiennent chacun un quarteron de seuilles. Cet or se nomme or de libraires, & plus volontiers or commun; on le nommait autresois or verd, parce qu'en esset on ne se servait alors que d'or verd: c'est ce qui fait que les anciennes dorures sont plus pales que celles qu'on fait aujourd'hui.

227. On fouleve adroitement sa feuille d'or, & on la pose proprement sans la chiffonner sur le coussin. Ce coussin est une petite planche de bois d'environ un pouce d'épaisseur, sur douze de long & huit de large, couverte d'une peau de veau, dont on met le côté de la chair en-haut; entre le bois & le cuir on met une garniture de bourre. On fait encore mieux cette garniture, en mettant d'abord sur la planche un lit de son, une couche de poil de fanglier, puis un second lit de son, & enfin une derniere couche de poil de fanglier, par-dessus laquelle on met le cuir, que l'on cloue tout autour des bords de la planche. Ce sont ordinairement les relieurs qui sont ces coussins, & ils ont soin de mettre le son & le poil plus épais dans le milieu que sur les bords, afin que le coussin prenne une forme arrondie. Cette garniture, & la forme qu'on donne au couffin, font que le cuir cédant par sa souplesse à l'action du conteau, il ne se coupe pas, & remonte de luimême quand on cesse d'appuyer dessus. On frotte légérement son coussin de blanc d'Espagne, afin que l'or ne s'attache pas à la peau, & puisse être foulevé aisément. Le couteau A, fig. 1, pl. II, est une lame d'acier ordinaire, doux, dont le tranchant doit être bien droit & assez affilé pour couper la feuille nettement & fans la déchirer.

228. On taille son or en morceaux quarrés ou parallélogrammes, selon l'endroit où on veut le placer : par exemple, si c'est pour le dos, on le coupe de grandeur proportionnée à l'intervalle qui se trouve entre les ners du livre, puis en d'autres petites bandes plus étroites pour couvrir les ners mêmes.

229. Quand donc on veut dorer le dos, on commence par le glairer à deux fois avec le blanc d'œuf qu'on laisse sécher; ensuite on le mouille dans toute sa longueur avec l'éponge trempée dans l'huile; & prenant l'or avec le couchoir, on l'applique aussi-tôt sur cet endroit, en soussiant ou haleinant dessus doucement, s'il s'y sait des boursoussellures qui l'empèchent de se coucher uniment par-tout, ordinairement on se sett, pour coucher l'or, du couchoir x, pl. II, fig. 2. C'est un morçeau de bois ou de buis, qui a environ quatre pouces de longueur, & est terminé par ses deux extrêmités en espèce de chansrein z. Le coucheur ou la coucheuse, car ce sont ordinaire-

ment des femmes qui font cette opération, tiennent leur couchoir de la main droite, & le passant sur le cou ou sur le sommet du front pour le faire mordre, l'appuient sur leur bande d'or, qui s'y attache aussi-tôt, & y reste jusqu'à ce qu'on la pose sur le cuir, où elle demeure. Mais ordinairement au lieu du couchoir de bois, on se sert, pour appliquer l'or sur le dos, de bandes de carton ou de cartes à jouer, resendues en deux suivant leur épaisseur: on tient ces bandes en l'air par les deux bouts, les pliant en arc dont on présente le côté convexe sur l'or; quand il s'y est attaché, on étend cette bande sur le dos du livre, en rabaissant les deux bouts sur l'autre sens, & on applique ainsi l'or exactement sur le dos du livre, qui, comme on a vu dans l'article de l'endossement, est toujours un peu arrondi; c'est ce qui sait que les couchoirs de cartes sont plus commodes que ceux de bois, qui, par leur instexibilité, ne pourraient pas prendre la courbure du dos. Si l'or a de la peine à s'attacher à la carte, on la fait prendre ou happer en la passant sur la joue ou sur le plat de la main.

230. Quand on a couvert d'or tout le dos, & qu'on en a remis bien soigneusement aux endroits où il en manque, on y applique les fers, pour imprimer en or les ornemens qu'on veut faire aux livres; mais comme ces fers varient autant que les ornemens, nous nous contenterons d'en décrire quelques-uns des principaux de ceux dont on se sert le plus communément.

231. Les relieurs appellent fers, en all. Stempel, des outils de cuivre fondu, qui servent à imprimer sur l'or dissérens agrémens, comme broderies, dentelles, fleurs, filets ou armes, & ce sont ces ornemens qui sont proprement ce qu'on appelle la dorure des livres. De ces sers, les uns sont à palettes, les autres à roulette; d'autres enfin sont en écussons. Les relieurs doivent encore avoir des alphabets de diverses grosseurs, pour mettre les titres sur les dos des livres, à proportion de la grandeur & de la grosseur des volumes. Ce sont des pieces de cuivre fondu, de la figure des caracteres ou lettres de l'alphabet, qui sont gravées en relief & à l'envers, afin qu'elles impriment l'or en creux & à droite sur le cuir. Chacune de ces lettres a une tige assez longue pour être emmanchée dans un morceau de bois, afin qu'on ne se brûle pas en faisant chausser la lettre dans le sourneau. On a des boîtes garnies de ces alphabets complets, & aussi quelques suites des neuf chisfres arabes; mais on a peu d'occasions de s'en servir, parce qu'ordinairement les numéros des volumes se mettent en chisfres romains (34).

(34) On peut aussi se servir, comme cela se sait en Allemagne, de caracteres d'imprimerie, qu'on assemble dans un composteur de ser, en all. Scluifft-kasten, où

les mots fe trouvent fixés par une vis qui fait avancer ou reculer une petite plaque de fer.

232. Les palettes sont à filets (35) ou à bordures: celles à filets sont emmanchées comme les alphabets; mais au lieu de porter une lettre à un bout, elles sont applaties à peu près comme un racloir, & finissent en espece de couteau, ensorte qu'il n'y reste tout du long du bord, que l'épaisseur d'un petit trait ou d'un tranchant émoussé, pour marquer seulement un petit filet en appuyant sur le cuir. La longueur de ce filet varie; mais ordinairement on les tient plus longs que l'épaisseur du dos des livres.

233. Les palettes à bordures, fig. 3, pl. II, sont emmanchées comme celles à filets; mais elles sont de figure quarrée ou triangulaire. Celles de figure quarrée s'appellent fers à dos, parce qu'elles servent pour les dos; & celles de figure triangulaire se nomment coins, parce qu'elles servent pour les coins tant du dos que du plat de la couverture: l'extrèmité de ces sortes de sers, au lieu de finir en tranchant, est terminée par une surface plane, gravée de quelques ornemens selon les idées du graveur, comme sleurs, vases ou dentelures propres à mettre le long des nervures, sur le dos des livres, dans les milieux des entre-ners, & dessus le plat ou sur les bords de la couverture.

234. Les roulettes l, (36) fig. 4, pl. II, sont en effet des roulettes de cuivre, qui ont depuis un pouce jusqu'à deux de diametre, & trois lignes d'épaisfeur dans le milieu : elles sont percées dans leur centre, & tiennent par un clou rivé par les deux bouts dans les deux branches d'un fer fourchu, entre lesquelles elles tournent librement. Ce fer peut avoir telle longueur qu'on veut entre le centre de la roulette & le bois où il est emmanché; cela dépend de la volonté de chaque ouvrier, les uns aiment les fers plus courts, les autres plus longs, de même que plus ou moins courbes au-dessus de la roulette, felon que chacun le trouve plus commode à sa main. Il faut seulement observer que, si les fers sont trop courts, le manche de bois est plus sujet à se brûler quand on les chauffe. De ces roulettes, quelques-unes finissent en couteau tout autour de la circonférence, pour ne marquer qu'un filet; d'autres ont deux filets paralleles, séparés par une rainure; d'autres en ont trois aussi paralleles: mais alors le filet qui occupera la partie intérieure du plat de la couverture, doit pour plus de grace, être inégalement distant des deux autres. D'autres roulettes sont gravées à la circonférence & en relief, de telles figures & ornemens qu'on veut, comme dentelures, roses, vignettes, fleurs, pour pousser tout du long facilement & exactement un ornement continu de diverses figures répétées, qui ne viendrait jamais avec la même grace & la même régularité, s'il fallait les faire avec des fers féparés : cela s'appelle du nom général de bordures.

235. IL faut encore ce que nous avons nommé des armes, & fous ce nom

⁽³⁵⁾ En all. Filetstemper,

nous comprendrons d'autres fers qui ne sont point en effet des armoiries ou des blasons, mais quelquesois de simples devises, des cartouches, des vases, des dentelles, en un mot des ornemens qui occupent les milieux des convertures, fig. 5, pl. II. Nous rangerons encore dans cette classe, des fers qu'on nomme plein-or, qui d'une seule piece forment le tour de la couverture fig. 6, & dont on remplit le milieu par un autre fer, tel que les armoiries de la figure 5, pour les livres dont on veut dorer toute la couverture. La raison pour laquelle nous comprenons tous ces fers dans la même classe que les armes, est que les uns & les autres sont montés de même, & se tirent avec le secours de la presse, fig. 7, pl. II. Ces fers sont gravés de relief & à l'envers; ils sont de différentes épaisseurs, suivant leur grandeur. Au côté opposé à celui qui est gravé, on a ménagé deux tenons bb, fig. 8, qu'on fait entrer dans les trous 1, 2, d'une monture faite de plusieurs morceaux de carton collés l'un sur l'autre, fig. 9. Ces cartons sont que quand on imprime ces fers, le coup de la presse est moins dur, & que les ornemens se marquent mieux.

236. Pour toutes ces fortes de fers, il faut des brosses, afin de les nétoyer, & plusieurs torchons ou lambeaux de linge fort usé, pour essuyer le cuir qu'on a doré: on les nomme drapeaux; c'est avec ces drapeaux que l'on conserve tout l'or supersu qu'on enleve de la dorure, & qui excede de beaucoup celui-

qui reste sur le cuir.

237. PENDANT qu'on a fait les préparations nécessaires que nous avons décrites ei dessus, pour appliquer l'or, on fait chausser ses fers dans une espece de petit sourneau ou cheminée, dans laquelle on brûle du charbon; car ces sers ne peuvent servir qu'ils n'aient un certain degré de chaleur qui amortisse le ressort du cuir, & fasse qu'en les y ensonçant, leur impression demeure en creux pour toujours : ce qui n'arriverait jamais en les appliquant à froid. Cependant il est bon de s'assurer de leur degré de chaleur; pour cela on les plonge légérement dans l'eau, où ils ne manquent pas de rendre quelque sissement s'ils sont trop chauds; mais si en les y replongeant une seconde sois ils ne sissent plus, & qu'en les maniant ils ne brûlent point les doigts, ils sont en état de servir sur le cuir doré à l'eau. On pousse les sers plus chauds pour la dorure à l'huile que pour celle à l'eau c'est pourquoi pour cette dernière, il sussit de pouvoir manier les sers du creux de la main, au lieu que pour la dorure à l'huile, on ne les applique point que préalablement on ne les ait plongés dans l'eau.

238. On commence ordinairement par la roulette à filets, qu'on fait rouler, en l'appuyant assez serme sur toute la longueur du dos, ce qui marque un filet ou deux de chaque côté; ensuite avec la palette à filets, on fait au-dessous de la tranche-file de la tête & de la queue, & au-dessus & au-dessous de chaque nervure, un autre filet, de sorte que chaque espace

d'entre deux nervures, se trouve être un parallélogramme rectangle, bordé de quatre lignes d'or; cet espace se nomme l'entre-ners; aux quatre coins de ces entre-ners on ensonce les sers, qu'on nomme coins; au milieu d'entre ces quatre coins, on applique les sers qu'on nomme fers à dos, qui forment les bouquets, fig. 10, pl. II, ou autres ornemens à volonté; puis sur chaque ners on applique une palette à bordures, pour faire les ornemens représentés en ef, ii, ll, m m, nn, fig. 10, pl. II; quelquesois aussi on se contente d'y appliquer une palette à filet pour saire le filet m m, fig. 10; enfin aux deux extrêmités haute & basse o o du dos, on applique une palette à bordure plus ou moins large, saivant le dessin qui se tro uve convenir le mieux, & selon la place qui reste à dorer.

239. LE dos étant ainsi achevé, on dore le plat si l'on veut; & ordinairement après avoir couché, on fait sécher l'or : on se sert de roulette à filets. Cet or se met tout du long des quatre côtés du plat par bandes plus ou moins larges, selon la quantité de filets qu'on veut mettre, ce qui s'appelle mettre des filets en plat. Quand on pousse de ces filets sur plat, celui qui est extérieur se fait à environ une ligne du bord des trois côtés rognés, & un peu plus loin du quatrieme côté a b, fig. 6, qui est celui du mords. Le filet intérieur est du double plus éloigné des deux autres, que ces deux ne le sont entr'eux, ce qui donne un peu meilleure grace au parallélogramme que forment ces lignes; & cela imite en quelque façon les moulures qu'on fait aux bordures des tableaux ; souvent aussi les filets sont à égale distance. J'ai même vu un livre où c'était le filet extérieur qui était le plus distant des deux autres, & cela n'avait pas moins bonne grace. Quelquefois on se contente de mettre une petite rosette ou fleur à la réunion des lignes de filets aux quatre coins de la couverture ; mais quelquefois aussi on met à un pouce ou un pouce & demi en-dedans de la premiere bordure, trois semblables filets, qui sont comme une bordure en-dedans de la premiere : ce qu'on appelle mettre des filets en champ ; alors au bout de chacun des quatre angles extérieurs, on met quelques vases, fleurons ou bouquets, qui en augmentent l'agrément; on enrichit encore de vignettes, fleurons, &c. l'espace qui se trouvre entre les filets en plat & les filets en champ. Les filets, foit doubles, foit triples, pourraient se pousser avec une roulette à filets simples; mais comme il ferait plus difficile de les espacer également & dans une agréable proportion, on a trouvé bien plus commode de se servir de roulettes qui portent le nombre de filets qu'on veut faire. Si l'on veut dorer la coupe ab, fig. 11, pl. II, de la couverture, ce qu'on nomme le bord, cela se fait par le moyen d'une roulette ou à filets ou à bordure, aussi bien que pour cet autre espace en dedans de la converture, qui excede la tranche du livre, qu'on nomme bordure, & qui se dore aussi avec de pareilles roulettes : les livres qui ont ces ornemens, s'appellent reliés à filets avec bord & bordure.

- 240. Nous avons dit que les relieurs avaient des fers qu'ils nomment armes ou écussons. Ces fers leur servent, ou pour imprimer en esset des armoiries avec leurs supports, pieces d'honneur, devises & autres accompagnemens relatifs au blason, ou bien pour mettre au milieu des livres, des ornemens, tels que vases, seuillages ou autres. Il arrive très-souvent qu'on se contente de mettre des armes seulement au milieu de la couverture, telles que celles de la sigure 5, ou un vase, sans y ajouter les autres ornemens qu'on voit sur les deux sigures 5 & 6 tout autour de la couverture: alors tout le travail se réduit à coucher une seuille d'or un peu plus grande que l'armedans le milieu de la couverture; on applique son arme dessus le livre, & on met le tout sous la presse u, sig. 7, qu'on serre assez sortement pour imprimer ces ornemens.
- 241. Mais quand on ne veut rien épargner, on dore tout le plat de la couverture en divers dessins. Ces ornemens sur les livres in-octavo & au-dessous, se font avec les plein-or, qui sont des fers gravés de la grandeur des différens formats, qu'on pose sur l'or appliqué sur la couverture, & qu'on imprime à la presse de même que les armoiries, avant soin de presser assez fortement & bien également pour que toutes les parties du dessin soient également bien imprimées. A l'égard des in-folio & in-quarto, comme il serait difficile de faire agir également sa presse sur d'aussi grands fers, on ne se sert point de plein-or, mais d'autres fers qui sont montés comme ceux qu'on nomme écussons; on en emploie plus ou moins, selon la grandeur du volume : les uns font des coins bb gf, qui se mettent en effet aux angles de la couverture, fig. 5; les autres, des grands milieux dh, parce qu'ils se mettent dans le milieu de la longueur; les petits milieux ac, se mettent dans le milieu du petit côté, ou au haut & au bas; enfin on met quelquesois entre les coins & les grands milieux, d'autres petits fers cc, ii, qui servent à remplir les vuides entre ces principales pieces: on les fait moins larges, pour donner plus de ieu aux milieux & aux coins.
- 242. Comme il faut tâcher de perdre le moins d'or qu'il est possible, on taille ses bandes de grandeur à peu près proportionnée à celle de l'écusson sous lequel elles doivent être; & comme les fers qui ont servi d'un côté, comme à la droite b, de la figure ς , doivent servir à la gauche g ou f, on commence par appliquer l'or tout autour; ensuite on tire ses quatre coins successivement l'un après l'autre; on prend avec un compas bien exactement le milieu du grand côté de son livre; on pose son grand milieu d, que l'on tire; on fait la même chose à l'autre grand côté h, & de même pour les deux petits milieux a e; on remplit les vuides entre les coins & les grands & petits milieux, par les petits fers e c, i i; & la dorure est faite.

243. IL faut cependant avouer qu'il est rare que ces dorures si pleincs Tome VIII.

aient un aussi bel effet à la vue, que de plus simples, conduites avec goût. Ordinairement, quand on fait de ces magnifiques reliures, au lieu des seuilles de papier marbré, appellées gardes, que nous avons dit qu'on collait en dedans de la couverture, on met une étoffe de soie appellée tabis, qu'on emploie tout de mème que le papier marbré. On voit encore d'autres livres, auxquels, au lieu de gardes de papier ou de soie, on met en dedans de la couverture une piece de marroquin rouge ou d'autre couleur, qu'on orne d'une dentelle d'or; & alors au lieu de la seconde seuille de papier ou d'étosse, on met une seuille de papier doré & lissé. Voilà quel est ordinairement le plus grand ornement dont on charge les couvertures des livres. Cependant il y a encore une parure plus recherchée, c'est celle qu'on nomme la dorure à compartimens, dont nous allons donner une idée succincte.

244. Pour faire la dorure à compartimens, on commence par couvrir son livre en veau blanc, ou en marroquin de couleur, ou en tel autre fond qu'on veut ; il faut seulement que le cuir soit le mieux choisi & le plus exempt de tous défauts, trous ou taches, qu'on puisse se procurer. Quand le cuir est bien sec, on pose dessus un dessin tel qu'on le veut exécuter, dont les différentes parties sont colorées; on calque ce dessin sur le veau, & sur ce calque on colle des morceaux de marroquin teints en diverses couleurs & de toutes les teintes; on pare ces peaux le plus mince qu'il est possible, de maniere qu'on puisse voir le jour au travers; on les taille en morceaux de la grandeur des parties du dessin qu'ils doivent représenter, & on les colle avec de la colle de farine sur la peau, mettant très-peu de colle pour ne point saire d'épaisseur. Quand ces morceaux sont collés, on met le livre en presse pendant un certain tems, pour qu'ils s'unissent & ne fassent plus, pour ainsi dire, qu'un leul corps avec la peau qui fait le fond. Ainsi dans un livre dont le veau du fond doit paraître dans fa couleur naturelle, on collerait des pieces de marroquin, un peu plus grandes que les différentes parties du dessin; ensuite on dore tout ce qui est couvert de dessin, de même que toute la partie qui est semée de petits points, avec la pointe d'un fer de cuivre, fait en espece de poincon obtus ou d'aiguille, que les dessinateurs appellent calquoir; on recherche par-dessus cet or le contour des sleurs, rinceaux, feuillages & autres parties du dessin, suivant exactement ces contours pour les circonscrire d'un filet d'or qui en termine l'extrêmité; on marque auffi le tour des graines, les queues, & les petites aigrettes qui surmontent les fleurs; c'est aussi avec ce même fer qu'on trace dans les milieux des feuilles les lignes qu'on appelle arêtes ou nervures, & les cotons : quand tout cela est fait, on essuie & on découvre son dessin.

245. Voila donc notre livre couvert & doré : il n'est guere loin de sa persection; cependant il n'est pas encore en état d'ètre livré. Il reste encore quelques opérations qui, quoique peu difficiles, n'en sont pas moins nécelfaires. Ce sera la matiere du cinquieme chapitre.

CHAPITRE V.

Des opérations qu'on fait au livre quand il est couvert & doré.

246. Ces opérations confistent à coller les gardes, mettre en presse, glairer les plats, polir, cambrer & tirer les signets, enfin cogner les quatre coins du carton. Elles sont si simples & si aisées, qu'il nous paraît presque supersu d'insister beaucoup sur chacune d'elles; ainsi nous allons les décrire très-sommairement.

247. On doit se souvenir que nous avons appellé gardes, une seuille de papier blanc & une de papier marbré pliées en deux, qu'on met au commencement & à la fin du livre avant que de le coudre; de manière qu'une moitié de la seuille de papier blanc doit toucher le frontispice ou le premier seuillet du livre, & l'autre moitié se colle sur le revers de la seuille de papier marbré. On commence donc par coller la seuille de papier blanc sur celle de papier marbré, pour lui donner du soutien; ensuite on colle l'autre moitié de la seuille de papier marbré contre le carton qui sorme la couverture du livre; ainsi en ouvrant son livre par le carton, on voit à sa main gauche un seuillet de papier marbré collé sur le carton, sur lequel se couche l'autre seuillet marbré, qui est rensorcé de papier blanc; & l'autre seuillet de papier blanc, qui couvre le frontispice du livre, est simple.

248. On fait la même opération à la fin du livre; & dans toute cette opération on a soin de ne pas mettre trop de colle, mais de la bien distribuer pour que les gardes soient bien exactement collées, & de prendre garde

qu'il ne s'y forme des plis.

249. QUAND les gardes sont collées, on met les livres dans la grande presse si ce sont des in-folio ou des in-quarto, & dans la presse à endosser si ce sont de plus petits volumes. Quelques relieurs ont même une autre presse faite de

même que la grande, mais beaucoup plus petite.

250. La grande presse est composée de neuf pieces, non compris le barreau de fer qui sert à tourner la vis; savoir, deux jumelles, deux sommiers, deux pieds portant les jumelles, une vis, une longue piece, & une platine. Les deux jumelles sont deux morceaux de bois de chêne de sept pieds de hauteur, de huit pouces de largeur sur cinq d'épaisseur, qui portent chacun sur leur largeur en dedans, une rainure de trois pieds de long, sur deux

Liii ij

pouces de large & autant de profondeur; cette rainure sert à faire monter & descendre la platine à un pied du sommet de ces jumelles; & dans leur épaisleur, est une double entaille vis-à-vis l'une de l'autre, de sept pouces environ de haut, sur un & demi de profondeur, pour emboîter le sommier d'en-haut. Au bas, & à quatre pouces de la naissance des tenons, sont deux autres entailles de même profondeur, de quatre pouces de hauteur, & disposées de même pour loger le sommier d'en-bas qu'on appelle aussi table, parce que c'est fur ce sommier que les livres se mettent entre les ais. Au-dessous de ces deux entailles font ménagés deux tenons, de trois pouces de hauteur, fur six de large. Les deux jumelles devant être posées parallélement, les deux sommiers sont de mêmes longueur & largeur, mais de différente épaisseur; celui d'enhaut a deux pieds dix pouces de long, fur treize pouces de large & fept d'épaisseur : il est percé dans son milieu d'un trou taraudé en écrou, d'environ fix pouces de diametre, par où monte & descend la vis. Celui d'en-bas n'a que quatre pouces d'épaisseur; l'un & l'autre portent aux extrèmités de leur longueur & dans le milieu de leur largeur, une entaille de quatre pouces de largeur, sur quatre pouces & quelques lignes de prosondeur : ces entailles entrent dans celles des deux jumelles, & arrètent les sommiers avec ces jumelles.

251. Les deux pieds sont deux morceaux de bois de treize pouces de long sur six de large, & quatre d'épaisseur; ils portent chacun dans leur milieu en-dessus, une mortaise de la prosondeur, longueur & épaisseur des tenons des

jumelles qui se logent dedans.

252. La vis, qui est de bois, a en tout quatre pieds & un pouce de long, deux pieds & demi de pas, sur six pouces de diametre. La tête a, compris le noyau, un pied sept pouces de longueur : elle est quarrée sur ses quatre faces, qui portent chacune dans leur milieu une mortaise du diametre d'un pouce & demi en quarré, dans laquelle se loge le barreau; cette tête, jusqu'au noyau, a un pied trois pouces de long, & le noyau qui la termine a quatre pouces de diametre : il porte dans son milieu un collet ou entaille d'un pouce de haut, sur un peu moins de prosondeur, pour recevoir une clef qui l'arrête à la longue piece dont nous allons parler.

253. La longue piece est un morceau de bois d'un pied de long, sur six pouces & demi de large & trois d'épaisseur: elle porte dans le milieu de sa largeur un trou rond, d'environ quatre pouces de diametre, & sur son épaisseur une mortaise de deux pouces de long sur un de haut, qui traverse le trou du milieu, pour arrêter le noyau de la vis par le moyen de la clef qui est un petit morceau de bois long de six pouces seulement, de deux de large, & d'environ un d'épaisseur, qui se loge dans la mortaise, de l'épaisseur de la

longue piece.

254. LA platine est un ais de onze pouces de large, quatre d'épaisseur,

& de deux pieds cinq pouces de longueur, y compris ses deux tenons qui sont au milieu de chaque bout; ces tenons ont deux pouces de long sur autant de large, & une hauteur égale à l'épaisseur de la platine, c'est-à-dire, quatre pouces. Ces deux tenons entrent dans les rainures des jumelles, & servent à entretenir cette platine dans le milieu, & à la faire glisser toujours juste, soit en montant, soit en descendant.

- 255. Enfin le barreau est un morceau de fer quarré par le bout, qui entre dans les mortaifes de la tête de la vis, & arrondi dans sa longueur : il a environ trois pieds de long, & un peu plus d'un pouce de diametre par le bout. Cette grande presse se monte en mettant la platine entre les deux jumelles. faisant entrer les deux tenons dans les rainures des jumelles; on pose les jumelles sur les pieds, on les arrête par les sommiers; on cheville avec de fortes clavettes de fer; on passe la vis dans l'écrou du sommier supérieur, qui est aussi chevillé; on fait entrer le noyau de la tête de la vis dans la longue piece, l'arrètant par le moyen de la clef; on applique la longue piece sur la rainure de la platine, & on met le barreau dans le trou d'une des faces de la tête de la vis. Les ais à presser, sont des morceaux de bois d'une égale épaisseur dans toute leur superficie; on met un de ces ais sur la table ou sommier d'en-bas, puis un livre, de maniere que le dos déborde l'ais de toute son épaisseur, afin qu'il ne soit point endommagé, & on le tourne du côté de l'ouvrier; ensuite on met un ais, puis un livre, & toujours de même jusqu'à la concurrence de dix à onze volumes in-quarto ou in-folio; on serre tant que l'on peut, les laissant ainsi en presse le plus long-tems qu'il est possible, selon qu'on est plus ou moins pressé de rendre l'ouvrage, mais toujours au moins une muit.
- 256. QUAND le livre est hors de presse, on le glaire en passant du blanc d'œuf sur le plat avec l'éponge, comme on a fait pour dorer, & on le laisse sécher; au bout d'un quart d'heure, tems suffisant pour le desséchement, on le glaire une seconde fois; & si le livre n'est pas encore assez clair, on le glaire une troisseme sois, ayant toujours soin que le blanc d'œuf ne soit pas trop épais.

257. On prend ensuite un bout de chandelle, qu'on passe légérement & une fois seulement sur chaque plat; ou bien on prend dans sa main une goutte d'huile, qu'on étend & dont on frotte plusieurs volumes; quelques ouvriers se contentent de frotter le livre avec le dedans d'un bonnet de laine un peu gras : ce graissement sert à faire couler le fer à polir.

258. CE fer est une espece de spatule q, fig. 13, pl. II, qui a un pouce environ d'épaisseur dans son milieu, & se termine, du côté opposé au dos, en biseau émoussé. Quand ce fer est chaud de maniere qu'il ne puisse gâter le livre, on pose le volume sur la table, une toile dessous, on l'accotte contre

un ais retenu par un clou, ou contre la pierre à parer, & on passe plusieurs fois le fer dans le même sens de la tête à la queue, & de droite à gauche : si on le passait en allant & revenant, on ne pourrait éviter de faire des ondes sur le livre. On retourne le livre pour le mettre en travers devant soi, & on passe le fer en tous sens sur la largeur.

259. Le livre étant poli, on le prend dans sa main droite, on le feuillette en faisant couler les seuillets dans sa main gauche, & on tire du dedans du livre les signets qu'on y avoit remployés, pour éviter qu'ils ne suisent gâtés lors de la marbrure sur tranche & de la dorure sur cuir. Cela sait, on cambre le livre: pour cela on pose le dos sur la table & le plat devant soi; on ouvre le livre à peu près par la moitié, & le tenant ainsi ouvert, les quatre doigts de chaque main sur les seuillets & les deux pouces sur le plat, on appuie en dedans pour saire prendre à l'intérieur un peu de creux, & par conséquent un peu de convexité au carton en dehors. Cette opération est nécessaire pour donner plus de grace au livre à l'extérieur, & pour que la tranche des feuillets ou le côté de la gouttiere soit mieux serré; ensuite on met son livre à plat sur la table, on ouvre les cartons, & avec le marteau à endosser on frappe quelques coups sur les quatre coins intérieurs du carton, & le livre est en état d'être rendu.

260. Nous avons décrit dans les cinq chapitres précédens, la maniere de battre, de coudre les feuilles, de les couvrir de carton, de former le dos des livres, de les couvrir de peau, de dorer la tranche & la couverture; ainsi nous pouvons assurer que nous avons rempli l'objet que nous nous étions proposé, puisque nous avons fait connaître les dissérentes opérations que le livre doit subir depuis le moment qu'il est pris en feuilles dans le magasin du libraire, jusqu'à ce qu'il soit en état d'être mis dans nos cabinets. Cependant nous nous croyons obligés de décrire quelques opérations qui se pratiquent moins communément, à la vérité, mais qu'il n'est pas moins avantageux de connaître; nous espérons même qu'on y trouvera quelques détails qui pourront satisfaire la curiosité des lecteurs qui aiment les arts: ce sera la matiere des deux chapitres suivans, qui feront la conclusion de notre ouvrage.



CHAPITRE VI.

Reliures qui sont moins d'usage.

261. IN ous avons décrit dans les cinq chapitres précédens, toutes les opérations qui se pratiquent ordinairement chez les relieurs: comme c'est ce qui fait l'essentiel de notre art, nous avons essayé de les décrire dans le plus grand détail & le plus clairement qu'il nous a été possible. Mais il y a encore d'autres mauieres de relier les livres, qui, quoique moins usitées, ne doivent cependant pas être omises, si nous voulons remplir notre objet, & faire connaître tout ce qui se pratique chez les relieurs. Ces dissérentes reliures sont celle en parchemin simple, celle en chagrin, la reliure de antiphoniers ou gros livres de chœur, celle à la grecque à dos brisé, des cartes géographiques, des atlas & autres grands livres de figures; celle des grands registres de bureaux, qu'on appelle reliure de Lyon; celle des livres chinois & turcs; enfin celle qu'on appelle économique. Pour éviter les répétitions, nous aurons soin de ne décrire que ce qui sera absolument dissérent des méthodes ordinaires.

262. Pour la reliure en parchemin simple, on prépare son livre de même que si on voulait le couvrir en veau; mais avant que de mettre le parchemin, on colle des seuilles de papier blanc sur le dos du livre & sur les plats de son carton. Quand il est sec, on prépare son parchemin, qui est ordinairement teint en verd; on l'enduit de colle de farine par le côté de la fleur

qui se met en-dedans, & le côté de la chair à l'extérieur (37).

263. Le chagrin est la peau d'une espece de mulet ou d'ane, appellé par les Orientaux sagri, auquel on donne dans le Levant l'apprêt que nous lui voyons quand on l'apporte ici (38. Avant d'employer ces peaux, on les remet aux parcheminiers, qui leur donnent la préparation qu'on appelle raturer. Il saut qu'elles soient raturées le plus mince qu'il est possible; mais comme malgré cela elles sont toujours peu souples, on les met tremper dans l'eau froide, & on les laisse bien égoutter, ce qui se fait en les essorant dans un linge, de maniere que la peau soit plus seche qu'humide, pour la rendre plus maniable; si elle est trop humide, la colle ne prend pas facilement; & en

(37) Si le parchemin est fait de peau de mouton, on se sert de colle forte; s'il est fait de peau de veau, on emploie la celle d'amidon.

(38) On fait en Suisse, avec des peaux de chevres, du faux chagrin qui est plus

propre que le chagrin du Levant à relier les livres. On l'emploie principalement à cet ufage. Voyez ce que j'ai dit là-dessus dans l'art du corroyeur, tome III de cette collection, page 278.

se séchant, la peau se retire si fort qu'elle sait travailler l'ouvrage. On pare ensuite le chagrin sur les bords, aux endroits qui seront rabattus en dedans du livre.

264. CETTE reliure demande beaucoup d'attention pour ne pas gâter le grain, qui fait toute la beauté du chagrin. On colle les peaux avec de la colle forte, la meilleure qu'on puisse avoir, qui ne soit ni trop claire ni trop forte, & on l'emploie bien chaude.

265. Pour fouetter les livres reliés en chagrin, on les entoure d'un carton fouple avant de mettre les ais, & on a l'attention de ne mettre le livre

en presse que quand il est bien sec.

266. On ne donne guere d'autre couleur au chagrin que le noir, qui se met avec de l'encre sans gomme, qu'on y étend à trois ou quatre reprises; on fait sécher cette encre en frottant le livre fortement avec une brosse bien rude de poil de sanglier; on passe sur la brosse un peu de cire-vierge, & on frotte de nouveau jusqu'à ce que la couverture soit bien lustrée.

267. QUELQUEFOIS on entoure les bords de son livre d'une bordure d'argent, de cuivre ou d'autre métal, qui empêche que le chagrin ne s'use en cet endroit. On les garnit aussi souvent de sermoirs en métal; mais ce travail ne

se faisant point par les relieurs, fera la matiere d'un art séparé.

268. La reliure des antiphoniers ne differe en rien de celles que nous avons précédemment décrites, quant à l'assemblage, la couture, l'endossement, &c. Nous ferons seulement remarquer que comme ordinairement ces livres sont grands, fort gros, sujets à supporter beaucoup de fatigue, & qu'ils doivent durer long-tems, on multiplie les nerfs: on en met communément six, sept, & quelquesois huit; ces nerfs doivent être de bonne ficelle, qu'on met quelquesois double, & que le plus souvent on entortille d'une laniere de peau pour leur donner plus de force.

269. Les cartons doivent être des plus forts; autrefois même on faisait les couvertures en ais de bois; mais on y a renoncé, parce que les vers les atta-

quent. Ces cartons sont revêtus d'une peau de basane ou de truie.

270. LA plus grande différence de cette sorte de reliure, consiste dans la tranche-filure, qui, en esset, ne ressemble nullement à celle que nous avons décrite. Elle se divise en simple & double. On se sert d'une laniere de peau passée en mégie, qu'on coupe autant qu'il se peut, assez longue pour pouvoir tranche-filer avec une seule laniere, sans être obligé d'en ajouter. On ensile cette laniere a dans une aiguille b, pl. II, sig. 13; on place le livre entre ses genoux, la gouttiere tournée devant soi; on perce avec un sort poinçon le livre de dedans en dehors, & le plus près qu'on peut du mords; on retire le poinçon, & dans ce même trou on substitue l'aiguille, qu'on fait sortir au point c; on laisse pendre un bout de la laniere en dedans; on pique

avec le poinçon un second trou à côté du premier en d; on ramene sa laniere de c en f, lui faisant couvrir le bout qu'on a laissé pendre & qu'on a rabattu sur le dos en dehors; on sait entrer son aiguille dans un second trou d, la faisant sortir de dedans en dehors au point d; on croise l'aiguille sous la premiere passe c, comme on voit en b, pour lui saire sormer le nœud ou chainette c; on ramene sa laniere de d en h, pour la saire sortir par le point i; on sorme un nouveau nœud ou chaînette, & ainsi jusqu'à ce qu'on soit arrivé à l'autre mords du livre; alors on sait entrer le bout de la laniere en dedans, & on l'y colle contre le carton; on recouvre les nœuds ou chaînettes du bout de laniere e, qui sort par un mords, embrasse le livre dans l'épaisseur du dos, & est collée en dedans du carton à l'autre mords.

271. TOUTE la différence de la tranche-filure double, consiste dans la seconde chaînette, qui se fait de même que la précédente, mais qui est placée de maniere qu'elle touche la tranche des feuillets : quand le livre est ainsi tranche-filé, on pousse avec le fer à fileter, les filets que l'on veut, sur le plat de la couverture. Ce fer est un peu différent de ceux qui servent ordinairement aux relieurs : il est plus grand & n'est point à roulettes , mais d'une seule piece; d'ailleurs, on s'en sert comme des autres fers à roulettes, en le pous fant devant soi. Les quatre angles du cadre sont garnis de bossettes de cuivre jaune, clouées avec des clous de cuivre. Ces boffettes, ainsi appellées parce qu'en effet elles ressemblent assez à celles qu'on met aux mords des chevaux, en même tems qu'elles font un ornement aux livres, empêchent que la couverture ne frotte sur le lutrin, & prolongent sa durée. On soutient aussi pour la même raison les angles avec des bandes de cuivre mince, qui garnissent le carton fur les deux plats, sur les bords intérieurs & extérieurs, & sur son épaisseur. Ces bandes, qu'on nomme coins, sont clouées avec des clous aussi de cuivre; du côté du mords on met une bande de cuivre, mais qui n'est point taillée en équerre comme les coins, parce que cette partie elt foutenue par le mords du livre. Enfin on attache deux lanieres de peau sur la partie antérieure, avec deux plaques de cuivre taillées en triangle, & affujetties de dix clous. Cette laniere fert à tenir le livre fermé, en l'embrassant par-dessus la gouttiere, & s'arrête sur le plat opposé, au moyen des deux bourdons cloués sur le plat du livre, qui entrent dans les trous pratiqués dans la laniere. Ces trous sont garnis d'une lame de cuivre, pour donner en cet endroit du foutien à la laniere. Enfin l'extrêmité de la laniere est revetue d'une plaque

272. Nous avons décrit dans le cours de notre ouvrage la reliure à la grecque, dans laquelle les nervures ne font point apparentes sur le dos. Nous avons remarqué dans cet endroit, que cette reliure à son avantage, en ce que quand le livre est un peu gros, on ne peut le lire commodément sans rompre Tome VIII.

le dos, & que celle à la grecque étant moins serrée que celle à nerfs, remédie à une partie de cet inconvénient. Mais comme cette méthode ne sauve pas encore toute l'incommodité d'un livre un peu épais, qui ne peut se tenir ouvert de lui-même, & qu'on ne peut ouvrir sans faire effort avec les mains, on a imaginé la reliure à la grecque à dos brisé. Elle se commence comme celle à la grecque ordinaire; mais avant que de passer en peau, on colle sur le dos du livre une bande de papier un peu fort, au'on y laisse sécher; ensuite on pose sur ce dos, sans la coller, une bande de carton de la même longueur & largeur que le dos; on prend pour cela un carton menu & lissé, qui ait assez de force, eu égard à son épaisseur; on abat un peu les arêtes, ou on le taille un peu en biseau, en tête & queue & le long des mords du livre, afin qu'on n'apperçoive point d'arète sur la couverture. On imbibe de colle l'extérieur de cette bande; & comme la peau est aussi imbibée de colle, elle s'applique sur la bande de carton, qui s'y attache en se séparant du dos, auquel elle ne tient point, & donne du soutien à cette partie du livre.

273. Comme dans cette reliure le dos des feuillets ne fait point corps avec la couverture, quand on pose le livre sur une table ou sur un pupitre, il peut se tenir ouvert, même jusques dans l'enfoncement qui se trouve à la jonction

des feuillets, ce qui donne bien plus de facilité à le lire.

274. COMME il n'est pas possible d'assembler & de relier les seuilles d'atlas & de grand livre d'estampes, sans les plier en deux dans le sens de leur hauteur, outre qu'on ne pourrait pas les coudre, il arriverait encore que ces estampes n'ayant point de marge intérieure, tout ce qui serait vers le dos serait absolument perdu; on sent aussi, après ce que nous avons dit de la maniere d'endosser les livres, que cela ne pourrait pas se faire à ceux-ci: c'est pourquoi il fallait imaginer quelque moyen pour pouvoir les coudre, & que le livre s'ouvrant, laissat voir l'estampe presque comme si elle cût été à plat: c'est ce qu'on fait en collant ces sigures sur des onglets.

275. On taille une bande de papier plus ou moins fort, suivant la force du papier sur lequel l'estampe est imprimée, d'une longueur égale à la hauteur de la figure, & plus ou moins large, selon qu'on a plus ou moins de figures à assembler; nous en ferons appercevoir la raison dans un moment. On plie sa figure en deux bien quarrément, de manière que les bords de l'impression répondent bien juste les uns aux autres, & sans s'embarrasser si les bords de la feuille tombent exactement l'un sur l'autre, comme nous l'avons dit quand nous avons parlé de la manière de plier les feuilles d'impression. La feuille étant posée sur la table, de manière qu'on ait devant soi le dos du pli, on plie sa bande de papier en deux parties égales, on l'ouvre, & on en fait passer une moitié dessous la figure, la faisant entrer plus ou moins, selon l'épaisseur que doit avoir le volume, mais toujours faisant ensorte qu'il y ait environ quatre

lignes de collées sur le dos de la figure. On colle cette bande avec de la colle de farine forte; car il faut que l'union de la bande avec la figure foit exacte. A l'égard de l'autre moitié de la bande, on ne la colle point à la figure, parce que c'est ce qui facilite à la couseuse de pouvoir faire entrer & sortir son aiguille. On fait la meme chose à toutes les figures du volume; ensuite on met les unes à côté des autres, suivant l'ordre où elles doivent être: on les donne en cet état à la couseuse, qui les coud en piquant dans le pli que forme l'onglet; il faut que chaque onglet soit cousu, & que les nervures & le fil soient très-forts.

276. Le reste de l'opération ne dissere en rien de celle que nous avons dit qui se pratiquait pour tous les livres. Ces grands livres se couvrent comme tous les autres, en veau, en basane, en marroquin, en parchemin, en papier. &c. On ne saurait seulement trop recommander au relieur de donner de la force au dos, pour qu'il puisse supporter la fatigue, & en même tems de

la facilité à s'ouvrir pour qu'on en puisse jouir commodément.

277. On se sert dans les bureaux de finance (39), de grands porte-feuilles en forme de livres, composés de feuilles blanchés de grand papier, sur lesquelles on doit écrire; il faut donc que ces feuilles soient assemblées trèsfolidement, de maniere cependant que le livre s'ouvre très-aisement & jusqu'au fond de la feuille : pour cela, le côté de la couture doit être plat, sans quoi on ne pourrait que très-difficilement écrire sur ces feuilles. Cette sorte de reliure, qui s'appelle reliure de Lyon, est permise aux marchands papetiers, concurremment avec les relieurs; mais ordinairement ces derniers ne la font pas; encore les maîtres papetiers ne la font-ils pas tous, elle n'est guere pratiquée que par ceux qui ont la fourniture de quelques grands bureaux. Cette reliure est, à bien des égards, semblable à celle qui se fait ordinairement chez les relieurs. L'assemblage, la couture, la rognure, la tranche-filure, sont communes à l'une & à l'autre. Il y a cependant quelques différences que nous allons faire appercevoir : 1°. les nervures se font de deux ficelles; 2°. entre chaque nervure on a foin de faire une chaînette pareille à celle qui se fait en tête & en queue. Comme ces livres sont plus exposés à fatiguer que d'autres, on a besoin de donner plus de soutien aux feuilles par ces doubles nerfs & ces chaînettes intermédiaires; c'est aussi pour cette raison qu'on a soin de tenir les tranche-files plus fortes que dans un livre ordinaire. Quand les feuilles sont ainsi cousues & assemblées, on les couvre.

278. La couverture de ces porte-feuilles se fait avec de forts cartons revêtus de parchemin ou de vélin blanc ou verd, ou de peau de mouton teinte en verd ou en bleu, quelquesois même de basane passée en veau,

⁽³⁹⁾ Aussi bien que dans les comptoirs des négocians.

& enrichis d'ornemens faits avec les fers à dorer. Cette couverture est en trois pieces; favoir, deux pour chaque plat, & une troisieme qui doit faire le dos. Ces trois cartons sont coupés bien quarrément & bien droit, prenant soin qu'il n'y ait aucune bavochure à l'endroit où la pointe a coupé. On pose un de ses cartons sur une table près de l'autre, de maniere qu'il ne s'en faille que de quelques lignes qu'ils se touchent, pour laisser le jeu au mouvement de charnière: on colle sur chacune des deux faces extérieure & intérieure, de fortes bandes de parchemin; mais celle de la face extérieure se colle à plat, au lieu que celle de la face intérieure doit être enfoncée de maniere qu'elle touche la bande de la face extérieure: ce qui se fait en enfonçant, avec un poinçon arrondi par le bout, la bande intérieure, par le petit canal ou gouttiere qui donne au plat le mouvement de charniere nécessaire. Le carton doit être revêtu avant que de l'appliquer fur les feuilles qu'on y veut enfermer; il faut seulement avoir eu soin de tracer sur le dos & sur le plat, les lignes qui doivent circonscrite les pattes ou bandes. Quand on fait des enjolivemens au fer, on n'en met point aux endroits qui doivent être couverts par ces pattes.

279. Les bandes ou pattes sont des morceaux de marroquin ou autre peau, que l'on coupe de largeur proportionnée au nombre qu'on en veut mettre relativement à la grosseur du livre; ce nombre n'excede pas quatre pour les plus gros, & u'est pas moindre de trois pour les plus petits. A l'égard de la longueur, elle est toujours telle qu'elle occupe la moitié du plat de la couverture. On colle cette peau sur une bande de fort papier grand aigle, pour lui donner plus de fermeté, & par conséquent plus de soutien au livre, &

empêcher en outre que la bande ne se recroqueville.

280. On pose ces pattes sur le carton, & on les y assujettit sur le dos & sur le plat avec un sil & une bande; on marque avec un compas les endroits où seront les trous qui serviront à passementer les pattes, comme nous l'expliquerons dans la suite. Ces trous sont à environ trois quarts de pouce de distance les uns des autres; on les commence à l'emporte-piece sur le carton, de manière que l'on perce du même coup, & la patte & partie du carton. Il vaudrait mieux encore ne se servir que du poinçon pour former ces trous; car comme il saut que le cordonnet remplisse juste lé trou, & que même il saut battre un peu le carton sur le plat pour remplir un peu le vuide, il pourrait arriver que le cordonnet jouerait trop, & ne remplirait pas le trou quand il est sait à l'emporte-piece. On met sur ces pattes des numéros qui sont répétés sur le carton, & on enleve les pattes pour sinir le trou. A l'égard du carton, on le perce du dehors au dedans avec un fort poinçon, & on a soin de lever avec le couteau à parer, les bavochures qui se trouvent en dedans du carton. Toute cette préparation étant faite, il s'agit de mettre le livre dans le

porte-feuille, pour l'y affujettir. On prend des tirets de parchemin, femblables à ceux dont on se sert pour assembler des pieces & actes de procédures, mais beaucoup plus forts encore; on fait passer ces tirets entre les cahiers & le nerf du milieu de son livre: on passe autant de tirets qu'il y a de nervures; ainsi dans un livre de moyenne grosseur, il y aurait quatre tirets: pour donner plus de solidité à son livre, il est indispensable de mettre de pareils tirets vers le milieu. Quand ces trois tirets sont posés, si le dos du livre a un peu d'épaisseur, on peut en mettre de faux, qui n'entrent point entre les feuillets, & qui sont seulement passés dans les trous du carton: ces saux tirets, placés entre celui du milieu & le troisieme, ne servent que d'ornement sur le dos.

281. On présente son livre dans son porte-seuille, ayant soin de le mettre bien droit, & tout de suite on fait entrer les tirets dans les trous du carton. Quand tous les tirets sont passés, on serme le carton; on fait passer les tirets à travers le carton & à travers les pattes; on les noue alors d'un nœud lâche, seulement pour assujettir le livre jusqu'à ce qu'il soit encartonné. Je crois que personne n'ignore que ces tirets se sont avec une petite bande de parchemin, de la longueur qu'on veut, & de la largeur d'environ six lignes, qu'on humecte légérement d'eau ou avec la bouche, & qu'on roule avec le

plat de la main sur un carton ou sur le genou.

282. Quel Ques papetiers, pour donner plus de solidité à leurs livres, font la pointe aux nerfs, comme nous avons dit que les relieurs faisaient; ils font un trou de poinçon, un peu au-dessus du nerf, dans l'endroit de la couverture qui est entre le dos & le plat, ce que les paptiers appellent la charniere, & les relieurs le mords ; ils font entrer la pointe de leur nerf dans ce trou, du dedans au dehors, puis ils le repassent de dehors au dedans dans un autre trou fait sur le plat du carton; ces deux trous doivent être exactement couverts par la patte. C'est cette opération que les papetiers appellent encartonner. Beaucoup d'entr'eux ne la font pas, & le livre n'en est pas moins propre; mais il s'en faut de beaucoup qu'il foit aussi solide, sur-tout s'il est d'une certaine épaisseur. Cela fait, on ouvre son carton, on met le livre dans la presse à rogner, pour pouvoir approcher le dos du porte-feuille le plus près qu'il est possible du dos du livre; alors on désait le nœud des tirets qui n'était que commencé; on les humecte de nouveau avec de l'eau ou de la falive, pour pouvoir les tourner plus aisément; on fait un double nœud que l'on tourne proprement, afin que le tiret fasse une espece de corde; on repasse chaque bout du tiret dans les trous; quand il est sec, on coupe ce qui excede dessous la patte, de maniere qu'il ne paraisse pas ; on fait la même chose de suite dans toute la longueur du dos, tant pour les vrais tirets que pour les faux. En repassant le tiret dans le trou de la patte, il faut apporter beaucoup d'attention, pour ne pas arracher le côté de la patte. Il ne reste plus qu'à passementer les pattes sur le plat de la couverture. Cette opération, en même tems qu'elle affermit la patte sur la couverture du livre, fait aussi un ornement qui a plus ou moins de grace, suivant le goût de celui qui la fait.

283. QUAND on veut passementer, on prend du petit ruban de sil étroit, ou une laniere de peau, ou quelquesois du cordonnet de sil; le cordonnet est toujours plus solide & plus aisé à employer que le ruban, qui se roule, & n'a pas bonne grace, & que la peau, qui est sujette à se casser dans les mains de l'ouvrier. On en coupe la longueur qu'on juge à peu près convenable; car il saut que le même morceau serve à passementer toute la patte; ou

si l'on fait un nœud, il faut avoir soin qu'il se trouve en dessous.

284. On met son ruban ou son cordonnet en double; on coupe le côté oppose aux deux bouts : on fait entrer ces deux bouts dans le trou, par le dehors du carton, ou dans le trou I de la fig. 14, qui représente le dessous de la patte; ainsi les bouts a du ruban entrent par le trou c, fig. 15, de la patte en dessus du carton, ou par le trou I de la fig. 14, qui représente le dessus de la patte, & pendent en dehors, pendant que les deux bouts opposés bb, pendent en dedans: on en fait repasser les deux bouts bb, par les trous 22, fig. 14, & alors les quatre bouts a a, b b, du ruban, sont en dessus de la patte, fig. 15. On prend ensuite de la petite ficelle très-mince, ou du gros fil de Bretagne retors, & on enfile à chaque bout une grosse aiguille à coudre ; on amene le bout du ruban I a, fig. 15, sur le trou 4; on passe l'aiguille dans ce trou 4, de dedans en dehors, & on la fait repasser dans le même trou, de dehors en dedans; ce qui forme une boucle d, dans laquelle passe le bout du ruban 1a. On tire en dessous son fil de maniere qu'il soit caché entiérement dans le trou 4; on fait la même chose du côté droit de la patte, amenant l'autre partie du ruban I a, sur le trou 8. Avant de serrer le ruban contre la patte, on fait passer dessous, le bout 26 de la gauche, qui doit être porté sur le trou 9, & qu'on doit serrer de même que le précédent; on amene le ruban 2 b de la droite sur le trou 5 de la gauche, faisant passer ce ruban par-dessus 18, & dessous 2 b; & ainsi des autres jusqu'à la fin. On peut prendre une idée plus claire de l'arrangement de ces passemens entr'eux, en consultant la fig. 14. Quand on est arrivé au bout de la patte, on ne croise plus les fils, mais on fait passer le bout I dans celui 2; on les arrête, & on les coupe en dessous, laissant un petit bout qui se colle sur le carton; on passe un peu de colle en dedans du carton sur les trous & sur les cordonnets, pour les arrêter, remplir les trous & abattre les bayures; enfuite on bat un peu le carton, afin que le passement ne paraisse point au travers des gardes : on colle même une bande de papier dessus. Il ne reste plus qu'à mettre les cordons & à coller en dedans du carton, des feuilles de papier qu'on appelle gardes, en observant de les faire bien entrer dans la charniere. Il est à propos de séparer en deux la premiere de ces gardes, laquelle étant collée, ou abattra le porte-seuille pour que la partie qui est du côté de la

tranche, se colle à la distance qui convient du bord, & tout de suite on en colle une autre par-dessus,

285. Nous n'entreprendrons point de parler ici sur l'antiquité de l'imprimerie à la Chine, ni de la maniere dont cet art s'y pratique, qui est trèsdifférente de celle d'Europe; il nous suffira de dire que, quand on veut faire imprimer un ouvrage, on le fait transcrire par un bon écrivain sur du papier fin & transparent. Le graveur colle chaque feuille sur une planche de bois de pommier, de poirier, ou de quelqu'autre bois dur & bien poli; & avec un burin il suit les traits de l'écriture, & taille en épargne les caracteres, abattant tout le bois sur lequel il n'y a rien de tracé, ce qui fait autant de planches différentes qu'il y a de pages à imprimer. Pour tirer cette impression, on pose sa planche de niveau d'une maniere stable; on la frotte avec une brosse dure trempée dans l'encre, & on fait couler sur le papier posé sur la planche, une autre broffe chlongue & plus douce que la premiere, pressant plus ou moins, selon qu'il y a plus ou moins d'encre sur la planche, & passant la broise sur toute la feuille à plusieurs fois. Cette sorte d'impression va très, vîte : on prétend qu'un ouvrier, fans se fatiguer, peut tirer près de dix mille feuilles par jour.

286. Les Chinois écrivent & impriment leurs livres de droite à gauche & du haut en bas : ils commencent où nous finissons les nôtres; c'est-à-dire, que notre derniere page est, pour eux, la premiere. Leur papier est si mince & si transparent, qu'il ne pourrait souffrir une double impression, sans que les caracteres se confondissent : aussi chaque feuillet n'est imprimé que d'un côté, & est plié de maniere qu'on met le côté blanc en dedans, & le côté imprimé en dehors; ainsi chacun desdits feuillets est double. Cependant le pagier est si mince, qu'on a peine à s'en appercevoir : un trait noir indique l'endroit où les feuilles doivent être pliées, & sert de réglet comme les trous que font les pointures aux feuilles que nous imprimons, pour les plier égale. ment, afin que les pages se répondent. Ce réglet est enrichi d'ornemens ou de caracteres, du côté qui doit former la tranche du livre; de maniere que tous les feuillets étant pliés, & le livre cousu & fermé, sa tranche paraît au doigt & à l'œil aussi vive que si elle avait été rognée; & l'ornement qui sépare chacune des pages, y forme une variété très-agréable. Toutes les feuilles étant ainsi pliées, on les met les unes sur les autres, le repliqui forme la tranche, en dehors, & l'ouverture du côté qui fera le dos. Ces feuilles ne sont rognées que par la tranche du haut du livre, qui est à la tête, & par la tranche du bas qui lui est opposée. Nous ne savons point comment ils les rognent, ni quelle presse ils emploient; mais il est aise de s'imaginer qu'ils savent les affujettir de maniere qu'elles ne puissent se déranger, de même que nous le voyons faire chez les papetiers qui veulent rogner des mains de papier.

287. Les Chinois couvrent leurs livres d'un carton gris affez propre, ou d'une espece de papier lissé, fort, de couleur jaune, d'un satin fin, ou d'un petit taffetas à fleurs, qui est propre & ne coûte pas beaucoup. Il y a aussi des

livres couverts d'un brocard rouge semé de fleurs d'or & d'argent.

288. Les feuilles étant assemblées & rognées, ils les cousent ordinairement avec une bonne soie torse de couleur, mise en double aux points bb, cc, dd, ee, sig. 16, pl. II, ayant soin que la soie occupe toute la longueur du livre de a en f; de là elle passe en g, pour revenir embrasser l'autre côté du livre. Les deux extrêmités haut & bas EE du livre, sont couvertes d'un petit morceau d'étosse de soie ou autre; le reste de la couverture H est, comme nous l'avons dit, couvert en papier ou carton mince. Quand on veut faire une reliure un peu plus recherchée, telle qu'aux livres qui sont couverts d'étosse ou de brocard, on fait aux extrêmités du haut & du bas, une double couture, qui donne encore plus de soutien à cette partie qui fait le dos du livre. La partie III, est couverte d'un papier ou carton jaune, & quelquesois doré. On colle ordinairement sur un coin de la couverture, une petite bande de papier, sur laquelle est écrit ou imprimé le titre du livre.

289. QUOIQUE cette maniere de relier soit fort différente de la nôtre, & qu'elle lui soit inférieure, elle ne laisse pas d'avoir son agrément & sa propreté : elle est même très-solide, puisque, comme l'on voit, chaque cahier est pris dans la couture de toute la partie I I; & comme la couverture de ces livres a de la souplesse & de la flexibilité, cela fait qu'ils s'ouvrent assez faci-

lement, & se tiennent ouverts sur une table.

290. It faut cependant convenir que cette souplesse de la couverture rendrait ces livres fort incommodes à placer sur les tablettes des bibliotheques, en la maniere que nous y posons les notres; mais aussi les Chinois mettent leurs livres dans des especes de boîtes de carton, assez semblables à celles qui servent dans les bureaux pour mettre des papiers. Le dessus de ces boîtes se leve au moyen d'une charniere, & le devant s'abaisse par un pareil mouvement de charniere, pour pouvoir en tirer le livre. Les volumes qui traitent d'un même sujet sont tous ensermés dans une boîte. Elles peuvent se placer de même que nos livres; le côté porte une étiquette en caracteres chinois, sur laquelle on écrit ce que contiennent les livres qui sont dedans; le dessus & les côtés de ces cartons sont couverts d'une petite étosse ou brocard, qui est ordinairement d'assez bon goût. Sur le plat de la boîte, on colle une petite bande d de papier, sur laquelle sont le nom & l'adresse du marchand.

291. A l'égard des livres de figures, d'estampes ou de dessins, on les colle sur des cartons qui s'assemblent au bout les uns des autres, & se replient les uns sur les autres en sorme de paravent. On développe ainsi toutes ses seuilles jusqu'à la derniere, & on ferme cette espece de livres en les repliant

toutes les unes sur les autres jusqu'à la derniere, dont l'envers est couvert d'une étoffe semblable à celle du dessus de la boîte: les bordures du dessin & de l'explication sont encadrées par des bandes de la même étoffe. Quand le dessin est plié, on rabat la partie supérieure de la boîte sur l'inférieure, & on ferme la boîte au moyen de deux anneaux de cuir attachés au-devant, dans lesquels on fait entrer un peu à force des chevilles d'ivoire. Ces chevilles tiennent au couvercle de la boîte par de petites lanieres de peau; dessis ce couvercle il y a une étiquette qui indique, ou l'adresse du marchand, ou ce que contient la boîte.

292. M. Capperonnier, garde des livres de la bibliotheque du roi, a bien voulu me communiquer quelques livres turcs. Leur reliure, qui ressemble assez à la nôtre quant à la couture & la tranche-filure, est fort dissérente par la maniere dont le dos est fait, ainsi que leur couverture. Le dos est à pans, au lieu d'être rond ou plat comme dans nos livres; les deux pans sont un peu creusés en-dehors en sorme de gouttiere. Un des côtés de la couverture est prolongé, & se plie de maniere qu'il peut embrasser la gouttiere, & la partie antérieure se rabat sur le côté comme la patte d'un habit sur la poche, ou encore mieux, comme on voit à certains porte-seuilles de poches, qui se ferment à cles; quelquesois même cette patte se loge entre le côté de la couverture & les seuillets. La couverture est enrichie d'ornemens poussés avec le fer à dorer. Quelquesois ils sont dorés comme les dentelles que nous mettons sur certains livres, mais le plus souvent ils ne sont faits qu'au fer chaud.

C H A P I T R E VII.

Maniere de laver les feuilles, de les régler & de les parfumer.

293. On ne lave point ordinairement les feuilles avant que de les coudre; mais quand on veut donner à un livre toute la propreté & toute la recherche possibles, on fait cette opération, qui contribue même à donner plus de fermeté aux feuilles, & à les rendre d'un plus grand service. On le fait encore aux vieux livres qu'on veut relier à neuf, & de dessus les feuilles desquels on veut faire disparaître les taches. Alors on désassemble les cahiers, & on les met tremper dans un baquet plein d'eau claire, dans laquelle on fait dissoudre de l'alun, les y laissant le tems nécessaire pour les blanchir & nettoyer; ensuite on retire ces cahiers de l'eau, & on les étend sur des cordes pour qu'ils sechent. Nous n'indiquons point la quantité d'alun qu'on met dans l'eau, parque qu'on en met plus ou moins, suivant la grosseur du Tome VIII.

livre ou la quantité de volumes qu'on veut laver. Mais quand on lave les feuilles en blanc, ou avant que le livre ait été relié, pour les rendre plus blanches & les affermir, on met sur cinq pintes d'eau ordinaire, un quarteron d'alun de Rome, & un demi-quarteron de colle de Flandres. On fait bouillir pendant l'espace de trois heures environ, jusqu'à ce que le tout soit réduit à moins de moitié, après quoi on passe la liqueur dans un linge bien blanc, afin qu'il n'y reste aucune ordure qui puisse falir les feuilles; puis on la jete dans un baquet avec trois ou quatre seaux d'eau.

294. LORSQUE cette eau est ainsi préparée, on prend des feuilles pliées en deux; on les tient de la main gauche, & de la droite qu'on trempe dans son eau d'alun, on asperge les feuilles, les élevant par le bout qui est dans la main, afin que l'eau coule fur la superficie de la seuille; on les reprend ensuite par l'endroit qui était en-bas; on jette de l'eau dessus comme la premiere fois; puis les prenant à deux mains, on les plonge toutes ensemble dans le baquet, les retirant promptement. On commence à mouiller avec la main, afin que l'humidité se communiquant sur toute la surface des seuilles, elles prennent plus aisement autant d'eau qu'il leur en faut dans le trempement; ce qui ne se ferait jamais si également, si l'on ne prenait cette précaution.

295. QUAND on lave des in-douze, on plie les feuilles par l'endroit de la bande qui se coupe, afin qu'en les mettant sur les étendoirs, la partie blanche de la feuille se trouve appuyée sur les cordes, & non pas l'imprimé, ce qui pourrait faire marquer la feuille. Les feuilles étant ainsi mouillées, on les met d'abord en presse, afin d'exprimer toute l'eau, & qu'elles sechent plus tôt sur les cordes où on les pose.

296. La presse dans laquelle on met les seuilles mouillées, est composée seulement de deux ais de bois de chêne, qu'on serre par le moyen de deux

vis de bois qui passent à leurs deux bouts opposés.

297. CE que nous venons de dire a beaucoup de rapport avec une méthode qui est en usage en Allemagne, pour donner de la consistance aux papiers sur lesquels la plupart des livres sont imprimés dans ce pays. Ces papiers sont si mauvais & si fluans, qu'ils ne pourraient souffrir le marteau fans se rompre, & sans que l'impression se maculat encore davantage qu'elle l'est. Mais les relieurs favent donner à leurs papiers un apprêt convenable. Je vais rapporter la méthode qu'ils pratiquent, telle qu'elle m'a été communiquée de Strasbourg, par M. de Regemorte, ancien premier commis de la guerre, qui a bien voulu faire les recherches nécessaires chez les gens de l'art.

298. CETTE méthode consiste à faire une eau de colle, composée de trois quarterons de bonne colle de Cologne, dissoute dans vingt-quatre pintes d'eau, en la faisant bouillir un peu sur le feu. Quand elle est retirée, on y jete un quarteron d'alun, & on fait passer le tout à travers une étamine, dans un vase de grandeur convenable : l'alun peut être placé dans ce vase

fans avoir été mêlé avec l'eau de colle.

299. Quand cette colle est préparée, on plie les seuilles une à une en deux ou in-folio, & on les pose les unes sur les autres. Le colleur en prend quatre, cinq ou six par les deux extrêmités du pli, & les fait passer dans l'eau de colle, entretenue à un degré de chaleur qui permette d'y tenir la main: il les laisse égoutter, & les pose sur une planche inclinée au baquet, ensorte que la colle supersure y retombe. Quand toutes les feuilles ont passé à la colle, on les sépare pour les suspendre une à une sur des cordes de crin, où on les laisse sécher avec la précaution de ne pas les exposer au soleil dans la belle saison, ni de les tenir dans un appartement trop échaussé en hiver. Avant de suspendre ces seuilles, on les met en presse, pour achever d'en exprimer la colle.

300. Les livres qu'on lave sont ordinairement réglés; c'est-à-dire, qu'on trace en tète, en queue & sur la marge, des lignes rouges qui enferment l'imprimé & forment une espece de cadre assez agréable à la vue. Ces lignes se tracent avec une couleur rouge, qui est la même que celle dont on se sert pour faire la marbrure en écaille, excepté qu'on ajoute à la décoction la valeur d'un demi-septier de vin rouge, & une cuillerée de vinaigre. Le titre courant qu'on met au haut des pages, est entouré d'une double ligne; quand le livre est imprimé à deux colonnes, on tire une ligne entre chaque colonne.

301. On se sert, pour tracer ces lignes, d'une regle de bois ordinaire, & d'un réglet de cuivre; la regle est la même qui sert aux dessinateurs. A l'égard du réglet, c'est un petit morceau de cuivre jaune plié en deux, dont le côté qui regle forme la rainure, & qui est attaché par le milieu d'un de ces côtés, à un morceau de bois de la longueur d'un manche de canif, de forme & de grosseur arbitraires, selon que chacun trouve plus commode.

302. Enfin, quand on desire que le livre soit parfumé, on emploie du musc; les autres odeuts sont moins en usage, parce qu'on a beaucoup de peine à les faire prendre, & que quand même on y parviendrait, elles ne

durent que très-peu de tems.

303. Ît n'y a que peu de personnes qui aient cette recherche pour leurs livres; mais il n'y a rien de si aisé que de leur donner du parfum. Il ne faut que prendre une petite quantité, comme trois ou quatre grains de musc, qu'on met dans de l'eau de sleur d'orange, où l'on proportionne les doses d'eau & de musc à la quantité de feuilles qu'on veut parsumer. On délaie le musc & l'eau dans un mortier avec un pilon ou même avec les doigts.

304. CETTE préparation qui est bien simple, étant faite, on prend une petite éponge qu'on trempe dans cette liqueur; on la passe sur les deux côtés de chaque seuille, qu'on ôte à mesure, & qu'on étend sur des cordes pour les faire sécher. Il faut avoir soin que l'éponge passe sur toute la superficie des seuilles: autrement le parsum jaunissant toujours un peu, il se trouverait des endroits de la seuille qui seraient moins blanc que d'autres, ce qui occasionnerait une difformité sensible.

LIII ij

205. Mais il y a encore un procédé bien plus simple pour parsumer un livre; il consiste à mettre dans une armoire où on enserme le livre, une fiole dans laquelle il y ait du musc. On a vu des livres ainsi parsumés, étant en seuilles ou brochés, prendre si bien l'odeur du musc, que la relieure ne la leur faisait point perdre: plus on les battait, plus l'odeur se faisait sentir, & elle se soutenait encore long-tems après que le livre était revenu de shez le relieur. On peut aussi parsumer de même les livres déjà reliés.

EXPLICATION DES FIGURES.

PLANCHE L

FIGURE 1, O, plioir du relieur.

Figure 2, marteau du relieur. b, le manche; c, la tête; d, la panne.

Figure 3, espece de scie à main, appellée grecque, avec laquelle on fait des entailles au dos des livres pour loger la grecquure, ou les nerfs de ceux qui

font reliés à la grecque.

Figure 4, le cousoir. B, la table; Illl, montans de bois qui forment les pieds de la table; mm, traverses; nn, barre qui assujettit les pieds; cc, entaille qui reçoit les ficelles dddd;rrr, nœuds par lesquels on attache aux entre-nerss les ficelles d, qui forment les nerss; ssss, entre-nerss; f, o, vis de bois posées perpendiculairement dans la table; f, le manche en la poignée de ces vis; ee, arbre sur lequel passent ces entre-nerss, & qui tient les deux vis dans une situation horizontale; pp, quarrés percés de trous tarandés en écrou, dans lesquels passent les vis; qq, boutons qui terminent ces écrous; hh, templet, ou regle de bois qui sert à fermer l'entaille cc, où passent les ficelles; gg, les chevillettes. On voit sur la même table, l'aiguille courbe qui sert à coudre, le peloton de fil & les ciseaux.

Figure 5, pointe à couper le carton.

Figure 6, maniere dont on pique les cartons, & dont on les attache avec les pointes des nerfs; abc, trous qui doivent recevoir les pointes.

Figure 7, bouts des entre-nerfs qui se collent en-dedans sur le carton, &

forment ce qu'on appelle les gardes.

Figures 8, 9, presses à endosser; l'une est assemblée; dans l'autre les pieces sont vues séparement. L L, M N, les jumelles; 0000, les cless qui servent à les assembler; m, m, m, m, les vis; M, la jumelle d'en-bas; p, la mortaise par où passent les cless; n, trous des vis; N, la jumelle d'en-haut; pp, mortaises des cless; ss, trous des vis; QQ, ais à endosser; R, livre qu'on endosse; r, blanc de la vis; qq, trou par où passe le barreau à server la vis.

Figure 10, porte-presse. iiii, montans; kk, traverses; hh, planches de

sapin qui forment le cosfre G.

Figure 11, poinçon à endosser.

Figure 12, grattoir formé comme un ciseau de menuisier, & dont l'extrêmité est armée de dents pour piquer le dos du livre, & faire mieux entrer la colle.

Figure 13, frottoir à former la courbure du dos.

Figure 14, couteau à rogner. N, O, Q, R, sont les pieces qui composent l'espece de petite presse, dont l'assemblage sait la monture du couteau. O, jumelle de la droite, qu'on appelle le talon; N, celle de la gauche, appellée l'écrou. On voit sur cette jumelle les deux trous pp, qui reçoivent les cless QQ, l'écrou q, de la vis R, & la rainure oo, qui s'emboîte dans la tringle à queue d'aronde de la grande jumelle de la presse à rogner. QQ, les deux cless; R, la vis qui fait marcher la lame du couteau. Sur la jumelle O de la droite, on voit les mortaises qq des cless QQ, l'écrou r de la vis, l'entaille quarrée p, qui reçoit le talon q de la lame du couteau. Au fond de cette entaille, on voit un trou quarré qui répond à celui q du talon du couteau, dans lequel on introduit le clou à vis S, dont la tête arrête le talon du couteau. S, clou à vis; T, écrou de ser qui arrête sermement le couteau contre la jumelle.

Figure 15, couteau à rogner à l'allemande.

Figure 16, racloir pour gratter la tranche.

Figure 17, compas à couper l'or.

Figure 18, brunissoir fait d'agathe.

Figure 19, dent de loup ou de chien, servant à brunir la tranche des livres. Figure 20, livre tranche-filé. A C, tranche-file double. B D, tranche-file simple. gh, passe faite à l'aiguille pour assujettir la tranche-file; n, nœud pour arrêter.

Figure 21, noyau pour la tranche-file simple.

Figure 22, deux noyaux servant à la tranche-file double. a a, gros noyau qui conserve le nom de tranche-file: b b, petit noyau appellé chapiteau.

Figure 23, la tranche-file double. aa, le gros noyau; bb, le chapiteau; dd, une des aiguillées de foie; crsate, feconde aiguillée qui passe par-dessus la premiere dd; q, la petite chaînette.

Figure 24, dague à ratisser les peaux. g, manche de bois. A l'autre bout on voit une autre maniere d'emmancher cette dague, en l'entortillant seulement d'un morceau de cuir.

Figure 25, maniere de fouetter les livres.

Figure 26, livre serré entre deux ais F appellés membrures, pour être endossés.

P L A N C H E I I.

Figure 1, A, couteau à couper l'or.

Figure 2, x, couchoir de buis.

Figure 3, palette à bordure.

Figure 4, roulette à filets.

Figure ζ , livre doré avec des fers détachés, ce qui se pratique aux in-folio & aux in-quarto. a, e, petits milieux. d, h, grands milieux; bb, gf, coins; ci, ci, petits fers qui remplissent les vuides d'entre les coins & les grands milieux. kk, armes.

Figure 6, livre doré, portant une dentelle qui se fait avec un seul ser de

cette grandeur, qu'on appelle plein-or.

Figure 7, presse à tirer les armes.

Figure 8, fer à armoiries, vu par-dessous pour faire appercevoir les deux tenons b b, qui entrent dans le carton.

Figure 9, f, monture faite de plusieurs cartons collés l'un sur l'autre;

1, 2, les trous dans lesquels entrent les deux tenons de la figure 8.

Figure 10, livre vu par le dos, sur les nervures duquel on a représenté les

différentes sortes de filets qui s'y poussent.

Figure 11, livre vu par le côté de la tranche. a b, représente le bord de la tranche du carton. Sur la tranche des feuillets on voit des dessins de dissérens goûts, qu'on exécute sur les livres, qu'on appelle antiqués sur tranche. On voit dans le milieu de cette tranche un cartouche, qu'on peint quelquesois en miniature.

Figure 12, fer à polir le cuir de la couverture sur le plat en-dehors.

Figure 13, façon de passer la laniere de peau, pour faire la tranche-file des gros livres de chœur.

Figures 14, 15, A, partie de la patte qui est sur le plat de la couverture d'un grand livre, reliure de Lyon, vue par-dessous & collée sur un fort papier d.

On y voit la maniere de passementer ces pattes avec des cordonnets.

Figure 16, livre chinois relié & couvert d'étoffe de soie. On a ouvert un peu la premiere feuille pour faire appercevoir la maniere dont ces livres sont imprimés. A A, le côté de la tranche par où se forme le dos du livre. B B, le côté où le livre est plié en deux, & qui répond à celui que nous appellons la gouttière, ou la tranche. D D, marge du livre; ff, couture qui embrasse le livre dans sa longueur; bb, cc, dd, autres coutures transversales; F, F, doubles coutures qu'on fait en tête & en queue des livres auxquels on veut donner plus de solidité & d'agrément; G, étoffe à fleurs, dont on fait la couverture; I I, bande de papier qui borde le dos du livre.

EXTRAIT des registres de l'académie royale des sciences, du 4 septembre 1771.

MESSIEURS DUHAMEL & PINGRÉ, qui avaient été nommés pour examiner la description de l'art du relieur-doreur de livres, par M. Dudin, en ayant sait leur rapport, l'académie a jugé cet ouvrage digne de son approbation, & d'être imprimé dans la description des arts qu'elle donne au public; en soi de quoi j'ai signé le présent certificat. A Paris, le 14 mai 1772.

GRANDJEAN DE FOUCHY, secretaire perpétuel de l'académie royale des sciences.

A*0

TABLE DES CHAPLTRES,

ARTICLES ET SOMMAIRES.

A. VERTISSEMENT. S.		De la couture à nerfs. De la couture à la grecque.	- 74
INTRODUCTION & plan de l'ouvra	ige,	De la couture à nerfs fendus.	81 82
CILIDICADE A. / .: 1116	٤.	ARTICLE VI. Détortiller & épointe	
CHAPITRE I. Opérations qu'il fa		CHAPITRE II. Des opérations q	
faire avant que de couvrir		fait au livre avant que de le	
livre en carton.	15	vrir en peau.	90
ARTICLE I. Pliment des feuilles en	-	ARTICLE I. Du choix des cartons	
néral.	16	Maniere de couper les carton	
Méthode de plier les feuilles.	20	description de la pointe ou	
Du plioir, & de la maniere de s fervir.		teau qui sert à les couper.	192
Pliment de l' <i>in-folio</i> .	21	Coupe des différens formats.	103
Pliment de l'in-quarto.	23	Coupe pour l'in-folie.	104
Pliment de l'in-octava.	25 26	Coupe pour l'in-quarte,	Tol
Pliment de Lin-douze.	27	Coupe pour l'in-octavo.	108
Pliment de l'in-dix-buit.	32	Coupe pour l'in-douze.	110
Pliment de l'in-vingt-quatre.	35	Battre les cartons.	112
Pliment de l'in-vingt-quatre d		Piquer les cartons, Paffer en carton,	113
feul cahier.	38	Cogner les ficelles.	115
Pliment de l'in-trente-deux.	40	ARTICLE II. De l'endossement,	117
Pliment de l'in-soixante douze.		Patfer en parchemin,	118
Pliment de l'in-cent-vingt-huit.		Endoffer.	124
ARTICLE II. Du collationnement		Description de la presse à er	
feuilles, placement des cartons &		fer.	126
figures.	49	Coller & tremper les dos.	131
Collationnement.	50	ARTICLE III. Du rognenent.	134
ARTICLE III. Battre les feuilles,	58	Description de la presse à ros	mer,
ARTICLE IV, Grecquer.	65	& de son couteau.	135
ARTICLE V. De la couture	68		142
Description du couloir.	69	Rabaisser ou refaire le bord	de la

gouttiere. §. 148	CHAPITRE IV. Des ornemens qu'on
ARTICLE IV. Des embellissemens de la	fait à la couverture. §. 217
tranche. 149	Des préparations nécessaires pour
De la couleur rouge. 153	mettre le cuir en état de recevoir
De la jaspure.	l'or. 221
De la marbrure.	Glairer le dos & les bords. 222
De la dorure fur tranche. 161	Passer l'éponge à l'huile ou à l'eau.
Mettre les signets, 170	223
ARTICLE V. De la tranche-file. 172	Appliquer l'or. 226
Faire les mords.	Des fers en général. 231
CHAPITRE III. De la couverture.	Maniere de dorer avec les fers à
179	palettes & à roulettes. 237
De la couverture en veau & en	Maniere de dorer avec les fers en
mouton. 182	écusson armes. 240
Préparation des peaux de veau. 183	Maniere de faire la dorure qu'on
Coupe du cuir. 185	appelle à compartimens. 244
Parure du cuir. 187	CHAPITRE V. Des opérations qu'on
Collage du cuir fur le carton. 190	fait au livre quand il est couvert
Fouetter. 195	당 doré. 246
Défouetter, mettre les pieces blan-	Coller les gardes. 247
ches & battre les cartons. 200	Mettre en presse. 249
De la marbrure; de la couleur	Glairer & polir. 256
qu'on met sur les couvertures.	Tirer les signets & cambrer. 259
	CHAPITRE VI. Keliures qui sont
Des couvertures en veau fauve.	moins d'usage. 261
205	Reliure en parchemin fimple. 262
De la marbrure en noir. Marbrure	Reliure en chagrin. 263
à l'éponge. 206	Reliure des antiphoniers. 268
Marbrure au pinceau. 207	Reliure à la grecque à dos brisé.
Marbure foupe de lait. 208	272
maibinie en vean bruit. 209	De la couture des livres d'atlas &
De la marbrure en rouge ou en	grands livres d'estampes. 274
écailles.	De la reliure de Lyon. 277
Marbrure en rouge où en écailles,	De la reliure des livres chinois.
faite au pinceau. 212	289
Marbrure à petites écailles ou por-	CHAPITRE VII. Maniere de la-
phyre. 213 Marbrure à l'éponge. 214	ver les feuilles, de les régler 🚭
T 11 P	de les parfumer. 293
	Régler ou encadrer les feuilles. 200
Mettre les pieces pour les titres.	Parfumer. 302
216	

TABLE DES MATIERES,

Et explication des termes employés dans l'art du relieur.

A

A FFINER le carton; c'est coller deflus des feuilles dé papier ou de parchemin, pour lui donner de la fermeté. §. 112.

Ats: on donne ce nom à des planches de bois de hêtre très-polies, de la largeur du merrain dont se servent les tonneliers. Les relieurs ont plusieurs de ces ais; savoir, les ais à endosser, 128; à presser, 134; à rogner de devant, de derriere, 145; à fouetter, 195. Les relieurs appellent aussi ais, un carton qui sert pour couvrir certains livres, 95, 99.

ANE, coffre de planches de sapin, qui fert à porter les différentes presses.
On l'appelle plus volontiers porte-

prese. 141.

Antiques fur tranche; c'est faire fur la tranche d'un livre divers orne-

mens. 149, 169.

ARMES. On donne ce nom à des fers à dorer, qui se tirent avec la presse & qui se mettent sur le milieu des couvertures. 235.

Astérisque, petite étoile que les imprimeurs mettent à côté des lettres de fignature au bas des pages d'un livre, pour indiquer que ce sont des cartons.

Ц

BASANE, peau de mouton passée au tan, que les relieurs emploient au lieu de veau à couvrir les livres. Il y en a de très-bien préparées & qui imitentassez bien le veau pour qu'on y seit trompé au premier coup-d'œil.

182.

BATTÉR, en allemand Lagen, On ap-Tome VIII. pelle ainsi la portion des seuilles d'un livre qu'on bat sur la pierre; suivant que le livre est plus ou moins gros, on le partage en plus ou moins de battées. 59.

BATTRE, en all. schlagen; c'est applatir les seuilles d'un livre avec un marteau, pour rendre les livres faciles à s'ouvrir : il y a des papiers difficiles à battre. Les relieurs battent les cartons quand ils sont attachés au volume, pour que la peau s'applique mieux dessus. 190. Ensin on dit battre les ficelles pour en applatir le bout; battre les plats du livre. 58.

BERCER; c'est balancer un peu de droite & de gauche les feuillets du livre, pour les faire remonter du dos vers

la gouttiere. 145.

BORD du carton; c'est l'extrêmité de la coupe du carton, tant à la tête & à la queue, qu'au côté opposé au dos. 222,

BONDURE du carton; c'est la partie du carton en-dedans de la couverture, qui excede la tranche du livre. ibid. BOURSOUFFLER; c'est à peu près la

même chose que bercer. 145.

BROCHER; c'est, après avoir plié les ficelles d'un livre & les avoir assemblées, les coudre ensemble à deux nerss seulement, & les couvrir de papier bleu ou marbré sans les battre ni les couper. Usage de la brochure. 6. Il y a des livres qui, par le peu de mérite ou la petitesse du volume, ont pris le nom de brochures. Les libraires vendent beaucoup

Mmmm

de livres brochés, parce que bien des gens veulent faire relier leurs livres à leur goût.

BRUNIR. 168.

 \mathbf{c}

CAHIER (gros): nom qu'on donne à la partie la plus confidérable de la feuille des in-douze, in-vingt-quatre & autres; la plus petite s'appelle petit cabier ou feuilleton. 27, 38.

CAMBRER; c'est en esset donner aux plats de la couverture une convexité extérieure dans le sens de leur longueur, pour que les bords du carton serrent davantage les seuilles.

259.

Camelotes, nom qu'on donne à de petits livres d'heures ou de dévotion, qui se vendent à bas prix. 62.

CARTON. On appelle ainfi dans les imprimeries , des feuilles qu'on imprime léparément, pour jubitituer à d'autres feuilles d'un ouvrage, dans lesquelles il y a des fautes tropconfidérables pour pouvoir être miies à l'errata du livre. Les cartons proprement dits, dont les relieurs. le servent pour couvrir les livres, ont différens noms; lavoir, le grand-aigle ouvert, la grande bible, le catholicon lans barre, le petit aisfans barre, le saint-augustin, la grande-bible ordinaire, le catholicon ordinaire, le *petit ais* ordinaire. 54. 91 . & fuiv.

Casser la battée, se dit quand le batteur ne dirigeant pas bien son marteau, des seuilles se trouvent cou-

pées. 61.

CHAINETTE, espece de petite boucle qu'on fait avec le fil qui sert à coudre les cahiers sur les nerss, en l'arrêtant dans la grecquire de la tête & de la queue, 65.

CHAIR du parchemin ou d'une peau,

est le côté qui touche la peau de l'animal; le côté du poil s'appelle la fleur.

CHAPITEAU, petit noyau de la tran-

che filure double, 176.

CHARNIERE, nom que les papetiers, qui font la reliure de Lyon, donnent à ce que les relieurs nomment

le mords du livre. 282.

CHASSE: on dit donner de la chasse au carton; c'est lui donner assez de jeu pour qu'il puisse se mettre à volonté au niveau de la tête ou de la queue, jusqu'à ce que le livre ait été rogné; car après la rognure on l'assujettit fermement. 112.

CHEVILLETTE, en allem. Queerstiffte, instrument de cuivre qui sert à arrêter sous la table du cousoir, les ficelles qui sorment les nerss du li-

vre, note 20.

COEFFER la tranche file; c'est rabattre dessus le cuir de la tête & de la queue. 194.

Coins, fers de figure triangulaire, qui fervent pour faire des ornemens dans les angles du dos ou du plat

de la couverture. 233, 238.

COLLATIONNER; c'est parcourir toutes les seuilles d'un livre, depuis la premiere jusqu'à la derniere, après qu'elles ont été pliées en cahiers; pour s'assurer s'il n'en manque point, si elles sont bien placées, en un mot si le volume est complet. 50, note 6.

Coller les livres imprimés sur papier sans colle, en all. planiren, note 6. Coller un livre à endosser. 121.

Compartimens (dorure à); c'est une magnificence de dorure & de pieces de rapport en cuir de toutes fortes de couleurs & rapportées, formant des dessins & ornemens de bon goût. Elle ne se pratique guere. 217. COMPAS, instrument de fer qui sert aux doreurs sur tranche, à coucher l'or sur la tranche. 164.

Coudre un livre, en all. hefften. 75,

note 21.

Couper le carton; c'est en séparer un morceau en deux. 102. On dit aussi couper les cahiers, pour dire en séparer la totalité en plusieurs lots, pour n'en battre qu'une petite quantité à la fois. 59.

Cousoir, en all. Heffelade, table qui porte un chassis vertical servant à coudre les seuilles d'un livre. 69. Cousoir à l'allemande, n. 20.

Couteau à couper le carton. 102, n. 24. Couteau à rogner, en allem. Schnitthobel. 137, n. 27. Couteau à parer. 187. Couteau à dorer. 227.

Couture simple. 75. Couture propre. 77. Couture commune, 78. Couture ala grecque. 81. A nerfs fendus. 82.

CUL (faire du): on dit qu'un livre fait du cul quand il est plus rogné vers l'ouverture que vers le dos. 144.

DAGUE, espece de lame d'épée, qui sere aux relieurs à ratisser leur cuir.

DÉFOUETTER, c'est ôter les ficelles qui serraient le livre entre les ais pour le faire sécher au seu. 200.

DÉTORTILLER les ficelles; c'est en effet détordre le bout des ficelles qui forment les nerfs du livre. 88.

DORER sur tranche, 161. Dorer à l'allemande, note 30. A l'eau. 229. A l'huile. 223.

Dos du parchemin. Voyez fleur.

Douve, planche mince qui a à peu près la forme d'une douve de tonneau, sur laquelle on ratisse le cuir. 184.

DRAPEAUX, lambeaux de linge usé, qui servent à essuyer le cuir qu'on a doré. 236. F

ECAILLE, nom qu'on donne à la couleur rouge qu'on met sur les couvertures. 212.

Ecussons ou armes, nom qu'on donne à des fers qui servent pour faire des ornemens sur le plat de la couverture. 231. Voyez armes.

ENCARTER, se dit quand le petit cahier ou feuilleton se met dans le

gros cahier. 27.

ENDOSSER, former la rondeur du dos que doit avoir un livre relié. 90, 117.

Endosser à l'allemande, n. 25.

ENTRE-DEUX, ais de merrain qui servent lorsqu'on endosse un livre. 128. ENTRELACER, passer un parchemin

fimple tout le long du dos, entre

chaque nerf. 121.

ENTRE NERFS: on appelle ainsi les boucles de corde, pendantes de l'arbre du cousoir, auxquelles on attache les ficelles qui doivent former les nerfs. On donne aussi ce nom à l'espace qui est entre chaque nerf sur le dos du livre. 118, 238.

EPOINTER; c'est racler avec un couteau les bouts de ficelles qui forment les nerfs, pour leur faire saire la

pointe. 88.

ERRATA, état des fautes qui se trouvent dans un volume, & qu'on imprime à la fin pour la commodité du lecteur. 54.

Essont se dit d'un livre qui commence

à être prelque lec.

F

FENDRE LE CARTON; c'est le couper seulement à moitié, sans détacher les deux parties l'une de l'autre. 105.

Fers, en allem. Stempel, nom qu'on donne à des instrumens de cuivre, qui servent à imprimer divers ornemens sur la couverture des livres : on leur donne différens noms, selon

Mmmm ij

les places où ils doivent fervir; on les appelle fers à dos, écussons, ar-

mes , &c. 217.

FEUILLETON, nom du petit cahier de la feuille in-douze & autres. 27, 38.

FLEUR ou dos du parchemin; c'est le côté de la peau où le trouvait la laine ou le poil. Le côté oppoié, celui qui touche la chair de l'animal, s'appelle poil.

FORMATS des livres reliés; maniere de

les distinguer. 4, n. 5.

FOUETTER; c'est serrer le livre couvert de cuir entre deux ais avec de fortes ficelles, pour empêcher qu'il ne s'ouvre au feu. 195.

FROTTOIR, instrument qui sert lors de l'endoffement, à frotter le dos du

livre. 121.

Fust, espece de petite presse qui porte le couteau à rogner. 137.

GARDES, en all. Vorsetz-papir. On appelle ainfi deux feuilles, l'une de papier blanc , l'autre de papier marbré pqu'on met à la tête avant le frontispice du livre , & à la fin. On donne aussi ce nom au bout de la bande de parchemin qui forme les entre-nerts 68, 119.

GLAIRER; c'est passer une couche de blanc d'œuf fur le plat de la couverture d'un livre, aux endroits qu'on

veut dorer, 164.

GODURE, plis qui fe forment sur les feuilles quand elles n'ont pas été battues avec affez de précaution. 62.

GOUTTIERE; c'est la partie des seuilles par laquelle on ouvre fon livre, & qui elt oppolée au dos. 145.

GRATTOIR, espece de ciseau armé de den s, qui fert à gratter le dos pour faire entrer la colle entre les cahiers. 121.

GRECQUE, pl. 1, fig. 3, scie à main

avec laquelle on fait au dos des livres les entailles dans lesquelles on loge les chaînettes. 66. Ces entailles fe nomment grecquure, & l'opération grecquer. 65.

JASPER; c'est peindre la tranche ou la couverture des livres en couleur de jalpe, 184.

LISSER, fe dit quand au battement, les feuilles s'écartent l'une de l'autre & fe maculent. 61.

LIVRET ou livre d'or en feuilles : c'est en effet une espece de petit livre, entre les feuillets duquel on met l'or battu & réduit en feuilles. 226.

MACULER, en all. durchschiessen, est la même chofe que *liffer .* Ce mot f**e** dit aussi quand un livre ayant été battu trop tôt après etre forti de la presse, l'encre s'étend & fait des taches noires. 58.

MARGE (fausse marge). On appelle ainti les feuilles d'un livre, qui, avant d'être rognées, descendent moins bas que les autres. 145.

MARQUE, espece de regle de carton, qui, lors de la couture, fert à cipa-

cer également les nerfs. 70.

MARTEAU du relieur. 62, pl. I, fig. 2. MARBRURES, en all. Marmor schuitte, 157 , n. 29; à mouches , 158; à fri-Ions, ibid. Sablé, ibid. en ciel, ibid. à demeurer , ib. à l'éponge , 206 ; aupinceau, 207; en loupe de lait, ib. en veau brun,208; en rouge,211. Memekukes, ais qui servent à l'en-

doffement des livres. 128.

Monds ; ce mot le prend en plusieurs iens: on dit donner le mords au carton, lorlqu'on le coupe un peu en bifcau. 102. Mords du livre, est la faillie que fait le dos du livre fur

chaque côte du plat. Cette saillie est nécessaire pour loger le carton. 71. 177.

N

NERFS; ce sont les ficelles qui sont, sur le dos des livres, les petites éminences qu'on y voit, & qui portent aussi le nom de nerfs. L'espace compris entre deux de ces ficelles, s'appelle entre-nerfs. La reliure où se voient ces ners, s'appelle reliure d nerfs; celle où ils ne sont point apparens, s'appelle reliure à la grecque, 74.

NERFS fendus. 85.

ONGLET, petite bande de papier qu'on laisse à une feuille pour coller dessus un carton. 17.

Ouvrage (le grand); les relieurs appellent ainsi les in-folio & les in octavo. 147.

P

PALETTES, fers qui servent pour dorer en appuyant, sans pousser devant soi comme ceux à roulettes. 231.

PARER; c'est diminuer l'épaisseur des bords de la piece de cuir qui sert à couvrir un livre. 189.

PARTAGER le carton ; c'est le placer de maniere qu'il déborde également le livre en-haut & en bas. 110.

Passer. Les relieurs se servent souvent de ce mot: ils disent passer en carton, pour attacher le carton aux ners; passer en parchemin, mettre les parchemins sur le dos. 118. Passer en peau, couveir les livres de peau. Passer en croix. 115. Passer en tête es en queue. 119. Passer double. 122.

Pieces Blanches; on appelle ainfi les pieces qu'on met à la couverture fur les défauts du cuir. 200.

Pierka a battic, 63 ; à parer, 116, 187.

PINCE A NERF, 198.

Piquer le carton. 113.

PLEIN-OR, fers à dorer qui se tirent avec la presse. 235.

PLIMENT des livres. 16 & suiv. De l'infolio. 23. De l'in-quarto. 25. De l'inoctavo. 26. De l'in-douze. 27. De l'in-dix-huit. 32. De l'in-vingt-quatre. 35. de l'in-trente-deux. 40. De l'in-soixante-douze. 45. De l'incent-vingt-huit. 47.

PLIOIR, en all. Falzbein, pl. I, fig. 1.

21 , R. II.

Pointe; espece de couteau qui sert à couper le carton. 102. On dit qu'un livre fait de la pointe, quand il est plus rogné vers le dos que du côté de l'ouverture. 144.

Pointures, languettes de fer attachées par une visaux deux côtés du tympan de la preife de l'imprimeur.

27.

PORTE-PRESSE, bâti de menuiserie qui supporte la presse à rogner. 129.

PRESSE, machine de bois composée ordinairement de deux jumelles & de deux vis. Les relieurs se servent de plusieurs fortes de presses, auxquelles ils donnent différens noms, suivant les usages auxquels ils les emploient: la grande presse, la presse à endosser, à rogner, en all. Beschneide-presse, 135, n. 27; à tranche-filer, 174; à dorer, 125.

RABAISSER; c'est couper avec la pointe le carton à la hauteur convenable, pour qu'il n'excede pas trop la tranche du livre. 148.

RACLOIR. 167.

RECLAME, en all. Cuftos, terme d'imprimerie. C'est un mot qu'on met au bas de la derniere page de chaque cahier; ce mot est le premier de la page qui doit commencer le cahier fuivant. fr.

REGISTRUM, terme dont on se servait dans les anciennes imprimeries, qui revient à peu près au même sens que le mot réclame. Voyez ce mot. 50.

RELIER un livre. 5.

Relieur; antiquité de cet art, n. 3. Communauté des relieurs en France. 7.

ROGNER un livre. 134. 142.

ROULETTES (fer a), en all. Kolleifen.

2

SABLER. Les relieurs appellent de l'ouvrage fablé, les livres qui ne font battus & cousus que très-légérement. Cela ne se fait que pour les ouvrages de peu de valeur. 62.

SEPHER, nom hébreu des livres en

forme de table. n. 4.

SIGNATURE, terme d'imprimerie; ce font des lettres capitales qu'on met au bas des premiers pages, & aux pages suivantes des cahiers d'un livre. 23. a.

SIGNET, petit ruban de faveur qu'on place dans un livre pour pouvoir marquer l'endroit où l'on est resté

de sa lecture, 170.

Т

TABIS, sorte de gros taffetas ondé. On l'emploie quelquesois à faire des gardes dans un livre. 243.

TABLE; on donne ce nom au sommier d'en-bas de la grande presse à pres-

fer. 250.

TABLETTES de cire, sur lesquelles on écrivait, n. 1.

TEMPLET ou temploir; c'est une petite tringle de bois qu'on pose dans l'entaille de la table du cousoir, pour retenir les chevillettes contre la table, & affujettir les ficelles qui forment les nerfs. 69.

TRANCHE; c'est l'extrêmité haut & bas & opposée au dos des feuillets d'un livre; en un mot, les trois côtés par où il a été rogné. La tranche opposée au dos s'appelle particuliérement

gouttiere. 140 & suiv.

TRANCHE-FILE, ornement de soie ou de fil de diverses couleurs, qu'on met au haut & au bas d'un livre, il sert à assujettir les cahiers. 162. 172.

TRAVERSE, bande qu'on leve sur un carton pour éviter les fausses cou-

pes. 110.

TREMPER le dos d'un livre à endosser.

131.

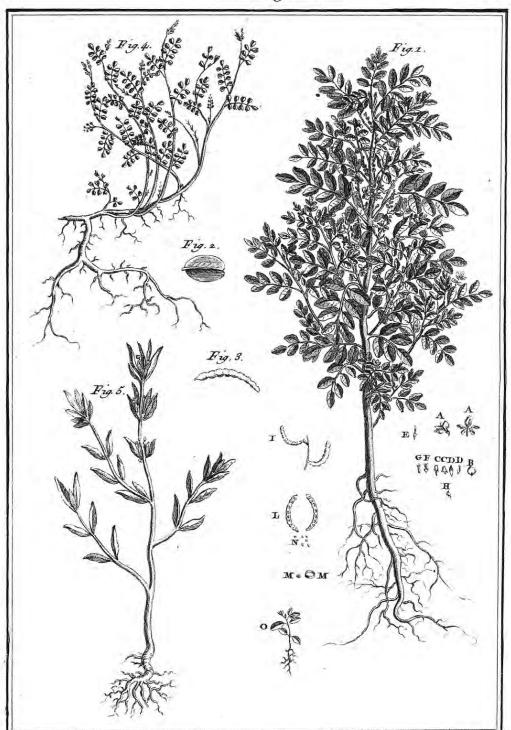
TRINGLE. La tringle à dorer est une espece de latte qu'on met entre les feuillets & le carton d'un livre, qu'on veut dorer sur tranche. 162. La tringle à rabaisser est une regle de ser dont on se sert quand on veut rabaisser les cartons après les avoir rognés. 148.

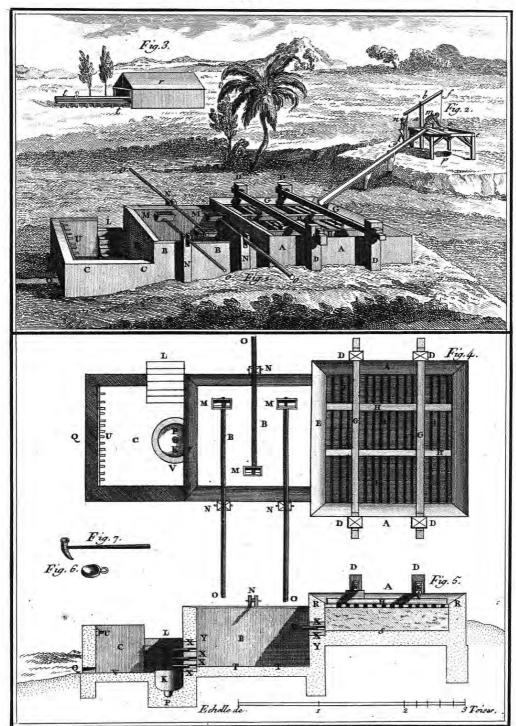
V

UNIR le cuir; c'est appuyer fortement le cuir sur le carton avant que la colle soit seche, pour qu'il s'applique immédiatement sur le carton, 192.

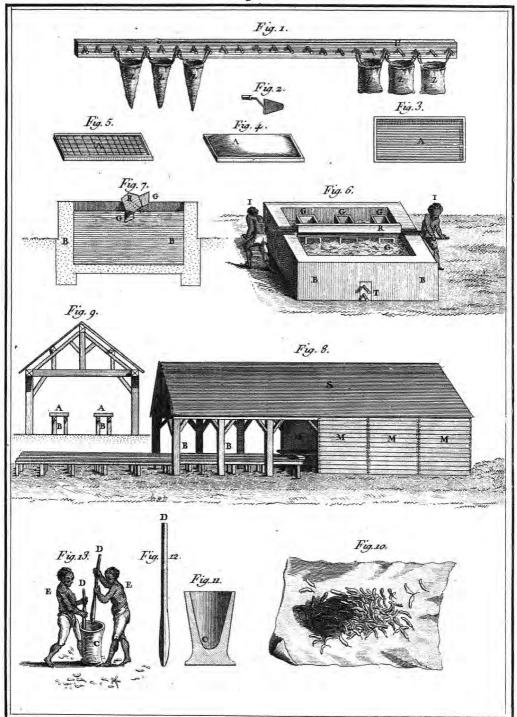
VEAU FAUVE: on appelle ainsi le veau sur lequel on n'a mis aucune couleur; il n'a que celle qu'il a prise à la tannerie. 205.

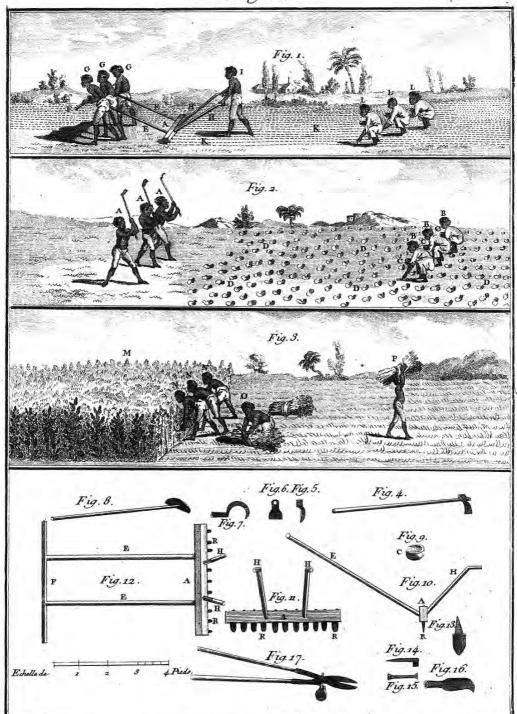
Volumes converts de planches, n. 4. Volumina, volumes, nom latin des livres qui se roulaient, lorsqu'on écrivait sur des peaux, n. 4.



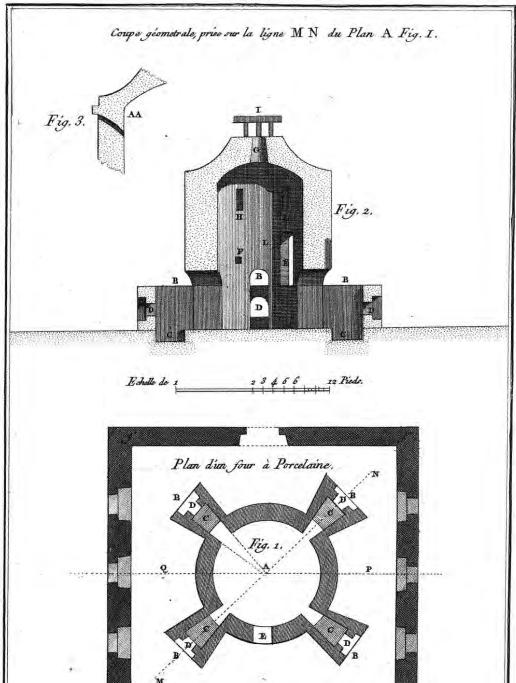


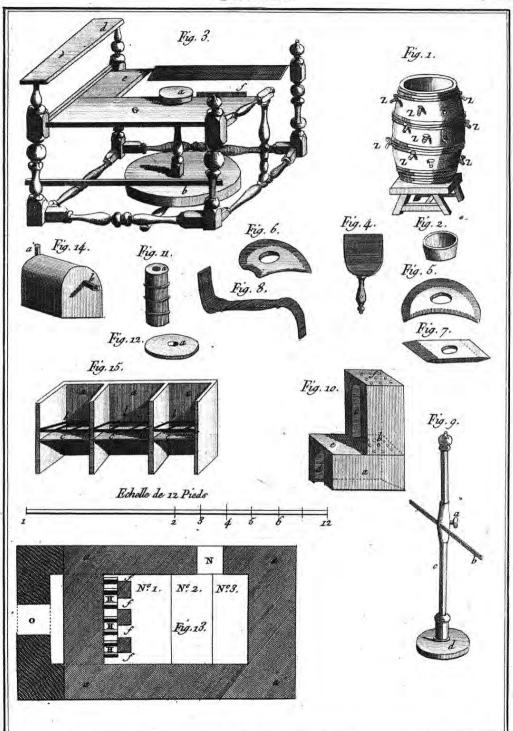
Bille Soulp. 1777.

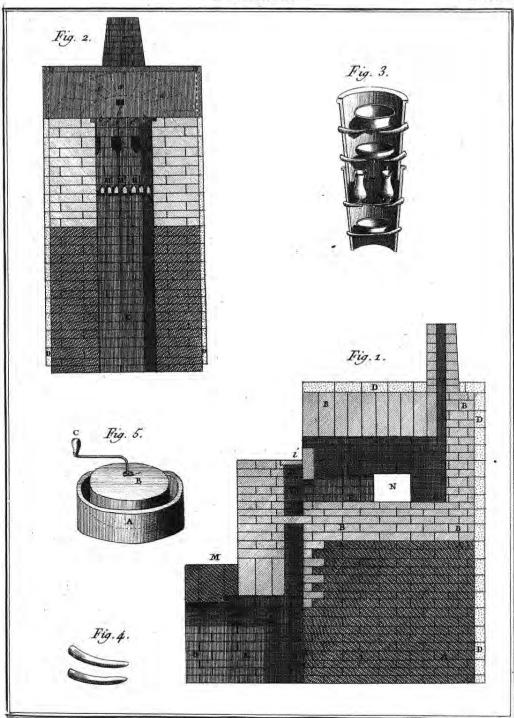


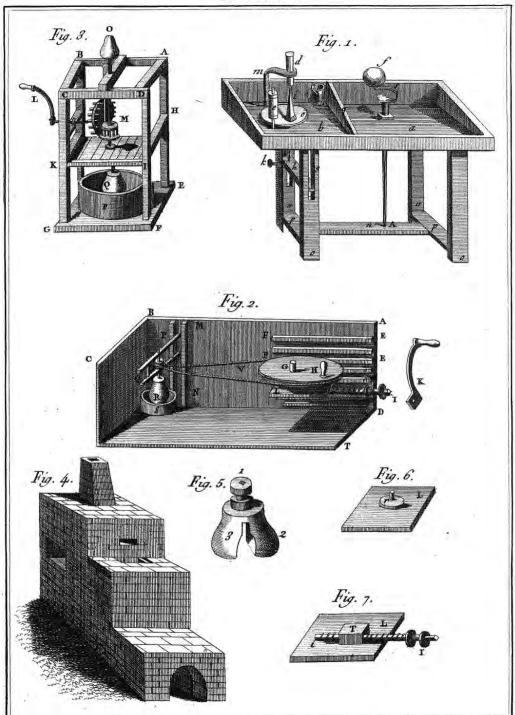


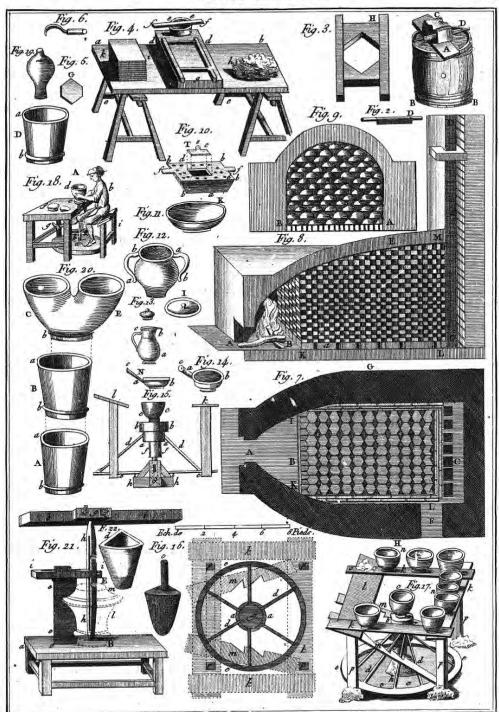
Billé Sculp. 1777.

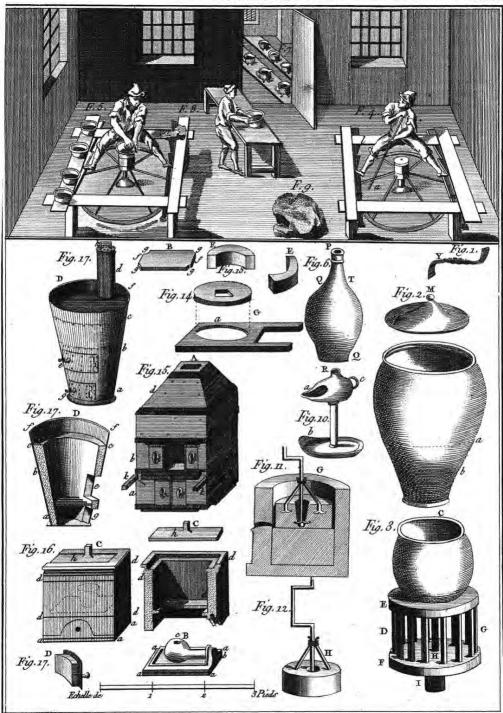


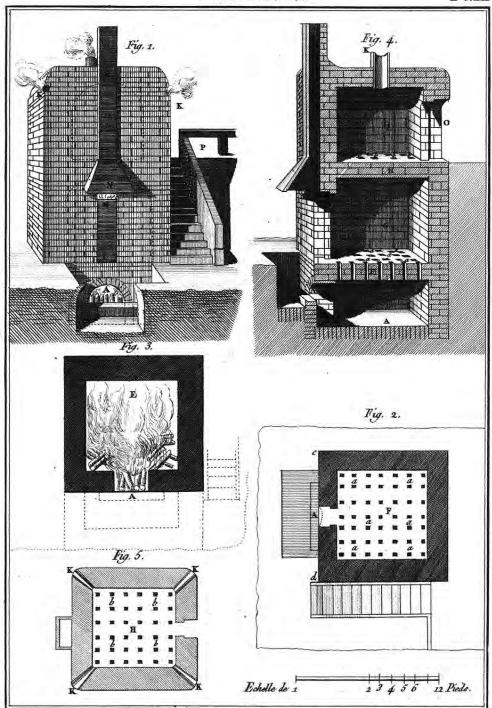




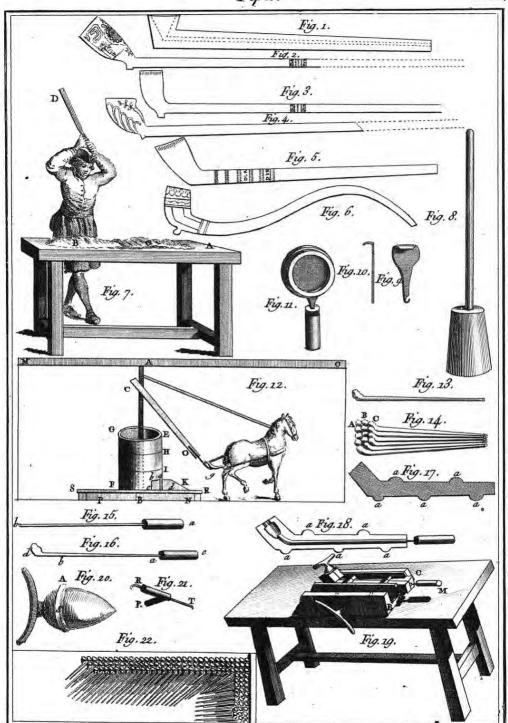




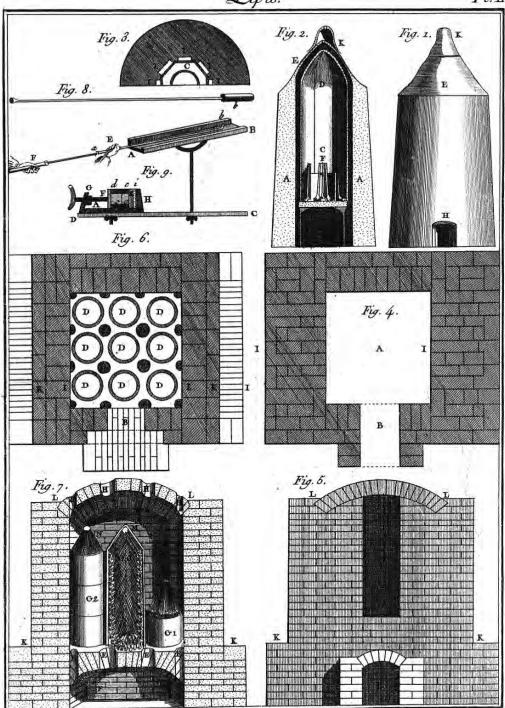




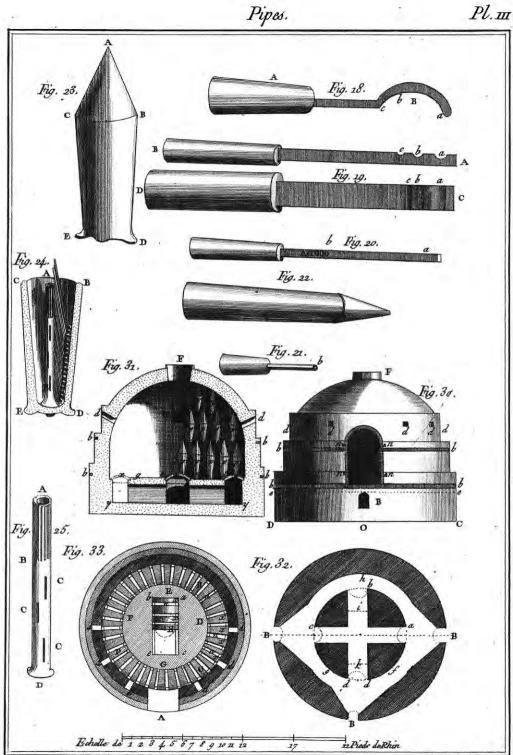
Bille Soulp. 1777.

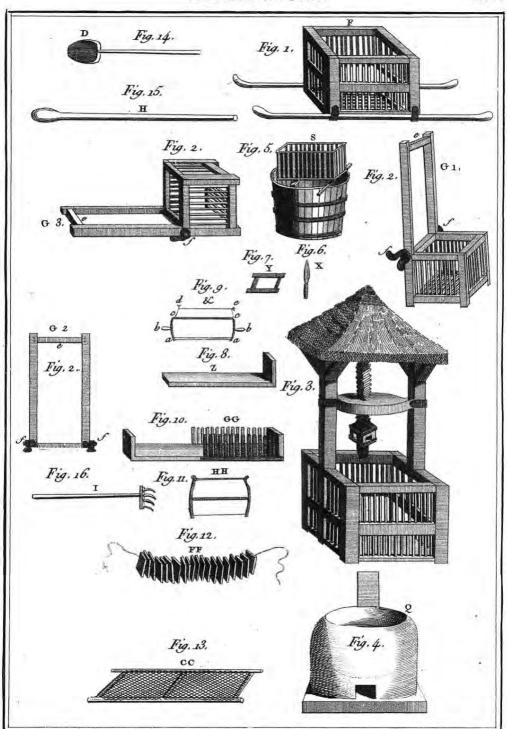


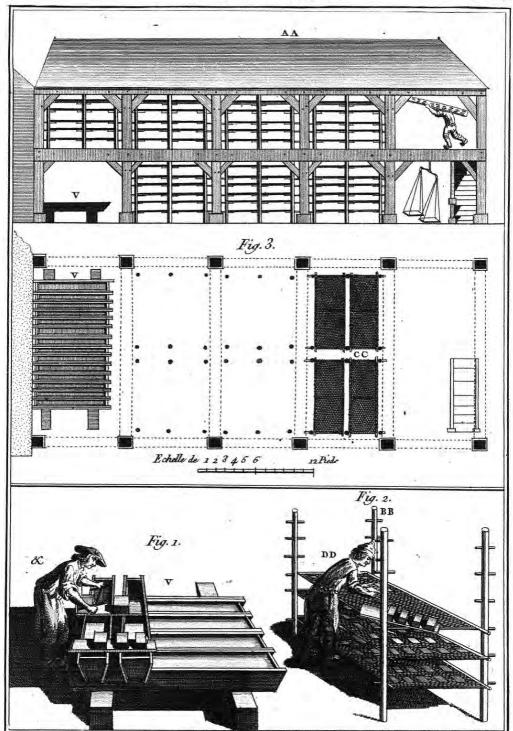
Bille Soulp. 1777.



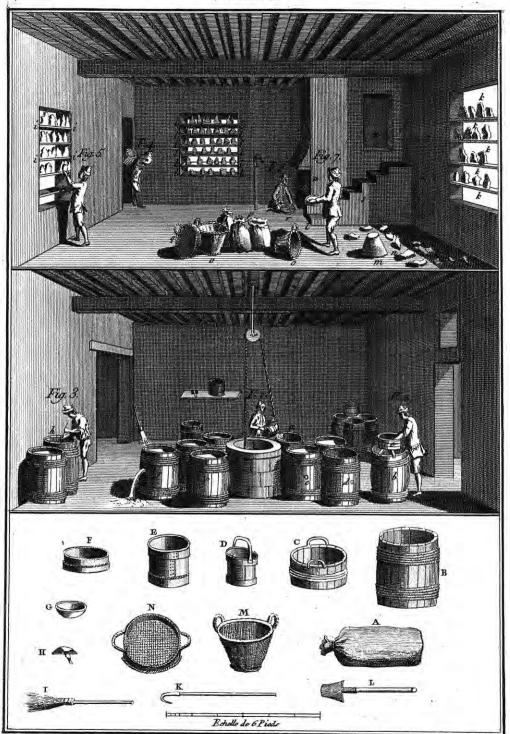
Bille Saulo. 1777.



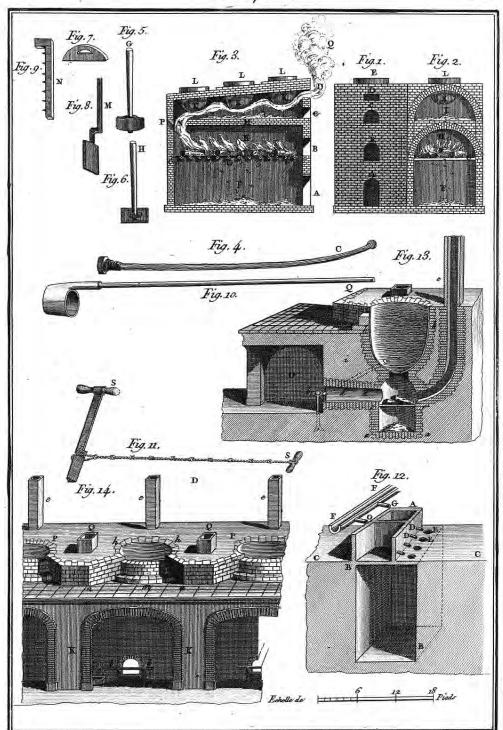


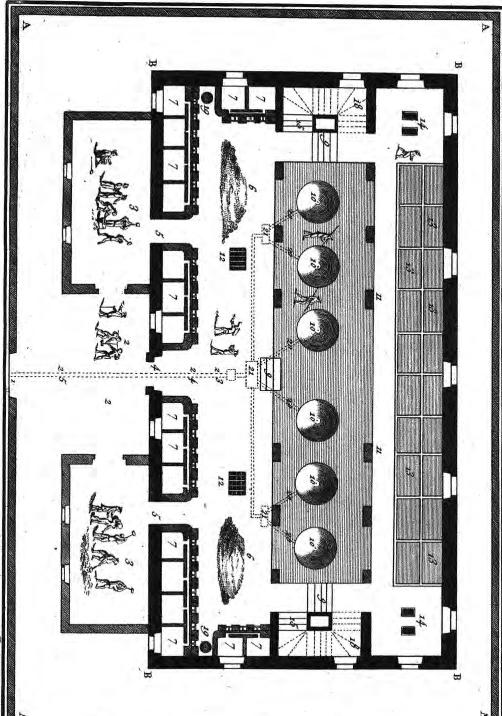


Bille Sculp.1777.

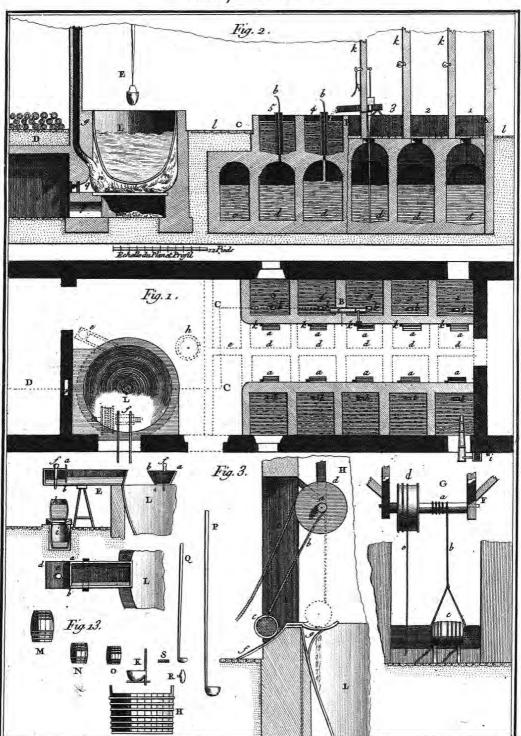


Billé Soulp. 1777.

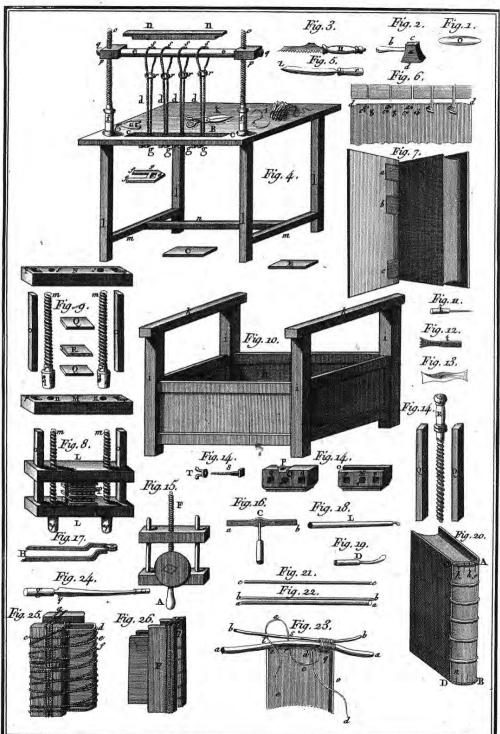




Billé Soutp. 1777.



Bille Soulp. 1777.



Billé foulp.

